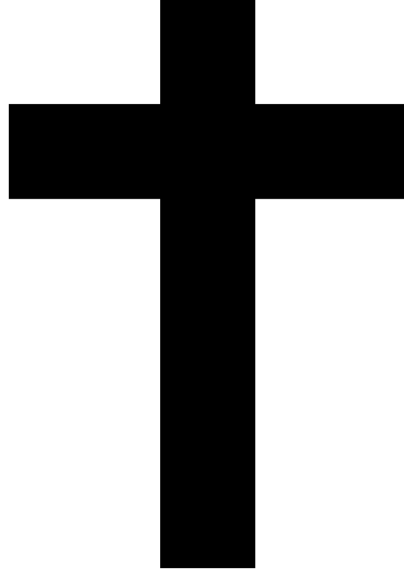


Zapoteco, Guevea de
Humboldt NT



Zapoteco, Guevea de Humboldt: Zapoteco, Guevea de Humboldt NT
(New Testament)

Zapoteco, Guevea de Humboldt NT
Zapotec, Guevea de Humboldt: Zapoteco, Guevea de Humboldt NT (New
Testament)

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guevea De Humboldt Zapotec

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022
17fbc940-b18e-5406-acd3-79c87c6191a7

Contents

MATEO	1
MARCOS	50
LUCAS	82
JUAN	134
HECHOS	170
ROMANOS	219
1 CORINTIOS	240
2 CORINTIOS	259
GÁLATAS	272
EFESIOS	279
FILIPENSES	286
COLOSENSES	291
1 TESALONICENSES	296
2 TESALONICENSES	300
1 TIMOTEO	303
2 TIMOTEO	309
TITO	313
FILEMÓN	316
HEBREOS	317
SANTIAGO	332
1 PEDRO	337
2 PEDRO	343
1 JUAN	347
2 JUAN	352
3 JUAN	353
JUDAS	354
APOCALIPSIS	356

Xtiidz Jesucrist ni bzaa San MATEU

*Meññ-xfamily Jesucrist ni güyu'
yahc ba xtze*

(Lc. 3:23-38)

¹ Lo guetzy-rie' ziaad le meññ-güyu' yahc ba xtze ni nac meññ-xfamily Jesucrist ni ziaad de lo xfamily reiy-Davit no Bran̄.

² Bran̄, leeme we xtad Isac, Isac xtad Jacop, Jacop xtad Judá no zrieñ meññ-behtzy Judá. ³ Judá xtad chohp mpyquie-le Fares no Zar, no Tamar we xmam yâme. Fares xtad Esrom, Esrom xtad Aram. ⁴ Aram xtad Aminadap, Aminadap xtad Nasón, Nasón xtad Salmón. ⁵ Salmón no Rahab-e xtad no xmam Boz, Boz no Rut-e xtad no xmam Obet, Obet xtad Isaí. ⁶ Isaí xtad reiy-Davit. Reiy-Davit no ngüna-guhc tziahl Uríaz, leeyâme we xtad no xmam Salomón.

⁷ Salomón xtad Roboam, Roboam xtad Abíaz, Abíaz xtad Asa. ⁸ Asa xtad Josafat, Josafat xtad Joram, Joram xtad Uzíaz. ⁹ Uzíaz xtad Jotam, Jotam xtad Acaz, Acaz xtad Ezequíaz. ¹⁰ Ezequíaz xtad Manaséz, Manaséz xtad Amón, Amón xtad Josíaz. ¹¹ Josíaz xtad Jeconíaz no zrieñ meññ-behtzy Jeconíaz, no leññ tiemp-wé günahzy meññ-Babilony meññ-Israel no güiyno yâme lee xguiedzy yâme.

¹² No Jeconíaz, leeme we xtad Salatiel ni guhl dze-ba nu meññ-Israel ciuda-Babilony; Salatiel xtad Zorobabel. ¹³ Zorobabel xtad Abiud, Abiud xtad Eliaquim, Eliaquim xtad Azor. ¹⁴ Azor xtad Sadoc, Sadoc xtad Aquim, Aquim xtad Eliud. ¹⁵ Eliud xtad Eleazar, Eleazar xtad Matán, Matán xtad Jacop. ¹⁶ Jacop xtad José tziahl Maríe; Maríe, wé guhc xmam Jesús, ni ra yâme lee Crist.

a **1:23** 1:23 Is. 7:14

¹⁷ Gumm beey bygab family ni ziaad yahc de lo xfamily Bran̄ no por to, güyu' cators family glo dze-güyu' Bran̄ no xtâ dze-güyu' Davit; no scators family glo dze-güyu' Davit no xtâ tiemp-güiyno meññ-Babilony meññ-Israel xguiedzy yâme; no gyzac scators family glo tiemp-wé no xtâ dze-guhl Crist.

Dze-guhl Jesucrist

(Lc. 2:1-7)

¹⁸ Mod-rie' bidguiahl Jesucrist: Maríe, xmam me, ba nac diidz guidzña me no José. No antzy ni guidzña yâme, ba neññ guidtap Maríe to mdoo ni guiaad por Spirt-Sant. ¹⁹ José na', mpyquie-tziaawy leeme, no hor-gunn me ba nu Maríe de xcuidad, nehx riu'ladzy me ntzoo me ni nistu' Maríe; leewe gucladzy me nsa'n me lee nga'dzy gá lehdy ndruchy nehx ñann. ²⁰ Ganii zia'r leññ ihqy me ze, biahd to x-ángel Dioz lo mpcaal, ra leeme:

—José, lii ni ziaad de lo xfamily reiy-Davit, di gynii leññ ihqyi' gyrehzy; bidzña no Maríe, porni mdoo ni guidtap me, por Spirt-Sant-e guiaad me. ²¹ Maríe guidtap me to mdoñooby, no cuy le me JESÚZ. Tzu le me ze, porni leeme guislaa me xmeññ me de lo xguílquie.

²² Gyre nirie' guhcu ze lehdy guhc ni ra Dioz profet, ru ne me:

²³ Tzu to ndzabxtohy de xcuidad no guidtap me to mdoñooby, ni tzu le Emanuel,^a no Emanuel la, neu we: Dioz nu no nó.

²⁴ Hor-biu'lo José, ptzoo me mod-ra x-ángel Dioz leeme, no bidzña me no Maríe. ²⁵ Per nehx cua' gahc sa' yâme xtâ glo ba guhl mdoo; no gülu' José le me JESÚZ.

2

*Meññ-nann lguia mbial bictixlo
yâme mdoo*

¹ Jesús guhl me Belén, to guiedzy ni nu lo region-Judea, tiemp-nac Herody reiy. Lahd meññ ni nann lguia mbial byruu yâme ñazru rlahñ ncübidz, bydzihñ yâme Jerusalén, ² no ganabdiidz yâme:

—¿Bá glo nu xreiy meññ-Israel ni ba guhl? Bwie' no' ximbial me ru rlahñ ncübidz, no leewe zidzabeeiy no' leeme.

³ Hor-bieññ reiy-Herody ze, di rdzial me bia ctzoo me, no zehgu gyre meññ-Jerusalén. ⁴ Were pshalca' reiy-Herody gyre xjefy yahc bahl, no muextr ni ruul yahc xleiy Moisés lo meññ-guiedzy, no günabdiidz me lee bá glo gahl Crist. ⁵ Ra yâme leeme:

—Belén ni nu lo region-Judea; porni ze bzaa profetu lo guehtzy:

⁶ No lii, Belén, ni nu lo region-Judá, rsahqui' lahd gyre guiedzy ni rtzoo mdad ni nu Judá; porni de lii gahl to mpyquie ni ctzoo mdad no ni güie' dmeñña' ni nac meññ-Israel.^b

⁷ Were nga'dzy gá pshalca' Herody meññ-wé yahc ni nann lguia mbial, no günabdiidz me lee buc, pue, bwie' yâme mbial. ⁸ Luxu pshahl Herody leeyâme Belén, no ra leeyâme:

—Lâ tza, lâ dzigüie' bá glo nu mdo-wé; no ru ba bydzial la'd leeme, guidne la'd naa, lehdy tzan dzigzabeeiya' leeme zegahc.

⁹ Bylux bieññ yâme gyre ni ne reiy-Herody, were za yâme. No mbial ni bwie' yâme byruu, zau zunieru ru za yâme; no hor-bydzihñu ru nash mdoo, ba nehx güze'ru. ¹⁰ Hor-bwie' yâme mbial, modni byxihly yâme. ¹¹ Hor-güyu' yâme leññ yu' we na', bwie' yâme mdoo no xmam me, Maríe; no bisshiby gahc yâme, bzacabeeiy yâme mdoo; no pshal yâme ni ziyno yâme gady mdoo: or, no yahl no ceitnixye ni le mirra. ¹² No byluxu, psieññ Dioz

leeyâme lo mpcaal di tedy yâme ru nu Herody. Leewe gubyguiat yâme xguiedzy yâme ba gydze ñahz.

Güiyno José mdoo no Maríe Egipt

¹³ Hor-ba zia yâme we na', güya to x-ángel Dioz, ra me José lo mpcaal:

—Biahsi', bigyno mdoo no xmam me Egipt, no tzuy uga xtâ naa diaa csieññ lii; porni Herody gyo me mdoo, ne me iga'dy me lee.

¹⁴ Were biahs José, no guiaal gahc ziyno me mdoo no xmam, zia yâme Egipt. ¹⁵ Wé güyu' yâme glo guhty Herody. Nirie' guhcu ze lehdy guhc ni gu Señor profet, ru ne me: "Pqueen riedz dshiña', byruu me Egipt."^c

Pshahl Herody meññ-biyga'dy xtahl mbiux-ñooby

¹⁶ Hor-gunn Herody bisquiee meññ-nann lguia mbial leeme, bydzia'dzy me; pshahl me meññ ni biyga'dy gyre mbiux-ñooby ni rahp chohp ihz par lo yu ni nu yahc Belén no zrieñ mbiux-nu yahc guingybi, mdid-ra meññ-nann yahc lguia mbial leeme. ¹⁷ No mod-wé guhcu, mod-bzaa profet-Jeremíaz:

¹⁸ Bieññ riedz leññ guiedzy-Ramá, de ni gayuun meññ no xro' né; Raquel-e ni gayuun por gyre xiiñ me,

no ba di ne me guiandzie me, porni guhty gyre yâme.^d

¹⁹ Per bylux guhty Herody, to x-ángel Dioz güya lo mpcaal ru nu José Egipt, ra leeme:

²⁰ —Biahsi', no gubyguiatno mdoo no xmam me ru le Israel, porni meññ-riñlo yahc nga'dy mdoo, ba guhty.

²¹ No were biahs José no gubyguiatno me mdoo no xmam lo xregion meññ-Israel. ²² Per hor-gunn José bia'n Arquelao rtzoo mdad xilgar xtad me, Herody, lo region-Judea, bydzie me ña meu; no psieññ Dioz leeme lo mpcaal gybi'

b 2:6 2:6 Mi. 5:2 c 2:15 2:15 Os. 11:1 d 2:18 2:18 Jer. 31:15

me ñaz-lo region-Galilea. ²³ Horbydzihñ yâme lo region-rie', zia yâme to guiedzy ni le Nasaret. Guhcu ze lehdy guhc mod-günii profet yahc, tzu le Jesús to meññ-Nasaret.^e

3

Ni rluu Juan ni rchôbnihs

(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

¹ Tzcal gahc, Juan ni rchôbnihs meññ güyu' me lo yu-bihdzy ni nu lo region-Judea, guzlo galuu me meññ, ² gaya me:

—Lâ csaan ni nahcsy ni nac la'd, porni ba zidgahsh dzé ni ctzoo Dioz mdad.

³ De Juan-e ni bzaa profet-Isaías lo xguehtzy me, ru ne me:

Rieññ gaquee to mpyquie riedz lo yu-bihdzy, ne:

“Lâ guistziaawy ru tedy Señor; lâ cshal xguïmbahñ la'd beei to ñaz-ndohp par dze-guiaad me.”^f

⁴ No nutz Juan shab ni güyaa no xguihtz camell, no riu' to cinturon-guiedy leññ me; no rahgü me ncüshar no roo me dziñdoo ni nu guehsh. ⁵ No riahd meññ-nu Jerusalén ridguieññ ni rnii me, no zehg riahd xtahl meññ-nu lo region-le Judea no zrieñ guiedzy ni nu guingybi guiagü-Jordán; ⁶ no gadee yâme diidz guilquie ni ptzoo yâme, no pchôbnihs Juan leeyâme lo guiagü-Jordán.

⁷ Hor-bwie' Juan ziaad xtahl meññ-nac yahc fariseu no meññ-nac yahc saduceu par gyrôbnihs, ra me leeyâme:

—¡La'd meññ-dirquihñ ni zidguiahc beei mbalbeedzy! ¿Dxu ra la'd beei gylaa la'd de lo xguïlné Dioz ni ziaad? ⁸ Lâ ctzoo ni nac xñahzû lehdy guieññ ba psaan la'd ni nahcsy ni nac la'd, ⁹ no na di gynii leññ ihqy la'd, ga la'd: “Ba xmeññ Dioz-e nó porni de lo xfamily Bran-e nó”; porni naa gapya' la'd, Dioz

zegahc-e beei ntzoo me xfamily Bran xtâ guie ni dxie yahc ne'. ¹⁰ Zidguiahc meññ-e beei to yagcuannahsh; no guibyahg ba nashu puexd lehdy gyrug gyre yahg ni nehcx mos xcuannahsh no yque' gueu. ¹¹ Naa ni uli we rchôbnisa' la'd no nze' lehdy guieññ psaan la'd ni nahcsy ni nac la'd; per nu sto ni guiaad lux de ni biala' ni ma beei yu lee que naa, ni nehcx rsahca' ni xguidguial me niynonu. Beei to guïlrrôbnihs gdee me Spirt-Sant ni tzu leññ xguïmbahñ la'd no ctzoo me guïlguxtisy no gue. ¹² Leeme zidtzo mod-rtzoo meññ par rboo xguix trigü. Meññ-tziaawy gboo me lee diby lad beei rlesytziaawy meññ trigü leññ da'wy; no meññ-guïlquie glee me lee lo gue ni di ziu' dzé ziee, beei rque' gue xguix trigü.

Byrôbnihs Jesús

(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)

¹³ Jesús byruu me lo region-Galilea, no güya me guiagü-Jordán lehdy cchôbnihs Juan leeme. ¹⁴ Per nehcx gucladzy Juan nchôbnihs me Jesús, no ra me lee:

—Lii we nchôbnihsi' naa, dac-e naa nchôbnisa' lii, ¿no na' zidy-ohbyi' naa la?

¹⁵ Ra Jesús leeme:

—Per na', gacu ze; porni rquihñu ctzoo nó gyre ni ne Dioz gac.

No were pchôbnihs Juan leeme. ¹⁶ Byluxz byrôbnihs Jesús, byruu me leññ nze'; no tohzy byxal gybaa, bwie' me ziaht xiSpirt Dioz lguia me, beei to palom. ¹⁷ No bieññ to riedz ni byruu gybaa, ne:

—Nirie' we dShiña' ni ndzin lee, no ni rxilynon lee.

4

Gucladzy bêndzab ntzoo Jesús ni ne me

(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)

¹ Luxu güiyno xiSpirt Dioz Jesús lo yu-bihdzy ru nehcx nu meññ, lehdy

güie' bêndzab bâl beey nquihly me Jesús ntzoo mod-ne me.

² Güyu' Jesús uga cuarent dzé no cuarent guiaal no nehx güdahgü me mbehty, no byluxu bylahn me. ³ No biahd bêndzab lehdy güie' bâl stzoo Jesús mod-ga me lee. Ra me Jesús:

—Bâl ulihbu Xiiñ Dioz lii, ptzoo mdad gac guie-rie' yahc pañ.

⁴ Ra Jesús bêndzab:

—Lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: “Dac-e nunzy no pañ rbahñ meññ, zehg rbahñ meññ no gyre diidz ni rni Dioz.”^g

⁵ Luxu güiyno bêndzab Jesús ciuda-Jerusalén ni rahc cuent lee Dioz, no gülepy me lee ihqy idoró to ru ma guía, ⁶ no ra me Jesús:

—Bâl ulihbu Xiiñ Dioz lii, güyube' lo yu; porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: Cshahl Dioz x-ángel me ni gyla yahc lii.

Glesy yâme lii lo ña yâme, lehdy di ctzuné guie nie'y.h

⁷ Ra Jesús leeme:

—Zegahc-e lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: “Di gnabi' behch lo Dioz ni rtzoo mdad lii nunzy par güie'y bâl ctzoo me ni ne'y.”ⁱ

⁸ Gyzac güiyno bêndzab leeme ihqy to dahñ ni modni nsuu par bluu leeme nter guiedzylie ru rtzoo meññ mdad no gyre ni rsahc ni nu lou, ⁹ no ra me Jesús:

—Naa gdedy' lii gyre nirie' yahc bâl guisshiby' dlo'n no gzacbeeyi' naa.

¹⁰ Ra Jesús leeme:

—Byruu de ne', bêndzab, porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: “Bzacbeeyi Dioz ni rtzoo mdad lii, no ptzoo nunzy ni ne me.”^j

¹¹ Byluxu, byrusytzu bêndzab de ru zu Jesús; no biahd yahc x-ángel Dioz bidguiacno yâme Jesús.

*Guzlo Jesús xtziñ me Galilea
(Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)*

¹² Hor-bieññ Jesús gülu' yâme Juan lidzyguiib, za me lo región-Galilea; ¹³ per nehx bia'n me Nasaret, mazyg zia me guiedzy ni le Capernaum, ni nu coo nisdoo, lo región ni le Zabulón no Neftalí. ¹⁴ Guhcu ze lehdy guhc ni bzaa profet-Isaías:

¹⁵ Región-Zabulón no región-Neftalí, ñaz-ru ria coo nisdoo, stiby chehsh guiagü-Jordán,

Galilea, ru nu meññ-nehx meññ-Israel.

¹⁶ Meññ-nu beey to lo guibcawy bwie' to byni-ro, no meññ-nu beey lo ximble guilguhty,

güyu' to byni-ro par lee.k

¹⁷ No guzlo gahc Jesús gaya me meññ:

—Lâ csaan ni nahcsy ni nac la'd, porni ba bydziñgahsh dze-ctzoo Dioz mdad ne'.

Pquee Jesús riedz tahp meññ-rnahzy mbał

(Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)

¹⁸ Gadedy Jesús coo nisdoo ni le Galilea, no bwie' me chohp mpyquie; to me le Simón ni zegahc ra yâme lee Pedr, no sto me le Ndréz, behtzy Simón; galee yâme gueshmbał lo nze', porni meññ-rnahzy mbał leeyâme. ¹⁹ No ra Jesús leeyâme:

—Lâ te nál la'd naa, no naa ctzon la'd meññ ni guidno zrieñ yahc ni gac dmeñña'.

²⁰ No psa'n gahc yâme xgueshmbał yâme, no za yâme no Jesús.

²¹ Gudedy Jesús uga, bwie' me schohp mpyquie ni nac yahc xiiñ Zebedeu; to me le Jacob, no behtzy me le Juan. Nu yâme leññ barcū no xtad yâme; gaquieedy yâme gueshmbał. Pquee Jesús riedz leeyâme, ²² no luxu psa'n gahc yâme barcū no xtad yâme uga, no za yâme no Jesús.

Bluu Jesús xtahl meññ no psial me meññ-gayac-ure

(Lc. 6:17-19)

²³ Güya Jesús gyre guiedzy ni nu lo region-Galilea, galuu me meññ xtiidz Dioz leññ xiydoo yâme cad guiedzy, no gayuno me meññ diidz de ni rtzoo Dioz mdad, no gasial me meññ-gayac-ure de gyre guilguihdz no de gyre yoob ni rdedy meññ. ²⁴ Byza'zy ru meññ diidz de Jesús lo region-Siry; no riyno yâme gyre meññ ni rahc gyrehzy, ni gayac-ure de gyre gyzasy guilguihdz no yoob, no meññ ni nu mbe-nahcsy lee, no meññ-rnahzy mbe' lee, no meññ-di ral gyny'by; psial me gyre yâme. ²⁵ No xtahl meññ-byruu lo region-Galilea, no zegahc meññ-byruu lo region-Decápolis, no meññ-Jerusalén, no meññ-byruu lo region-Judea, no meññ-nu stiby chehsh guiagü-Jordán, nál yâme ru za Jesús.

5

Ni bluu Jesús meññ chehsh to dahñ

(Lc. 6:20-23)

¹ Hor-bwie' Jesús ziaad xtahl meññ, güyehpy me chehsh to dahñ no gürie me. Gübigy xmeññ me ru dxie me, ² no guzlo galuu me leeyâme, ra me:

³ —Dxu ñahc beeiy meññ ni nann neh xrsahc xguilmbahñ bäl neh x nu yâme no Dioz, porni xchieñ yâme gyre ni rtzoo Dioz mdad.

⁴ 'Dxu ñahc beeiy meññ ni ruun, porni Dioz zacno leeyâme no gyre ni nadz ni rdedy yâme.

⁵ 'Dxu ñahc beeiy meññ ni ndoo xguilriehñ, porni ziaad dzé ni gac guiedzylie xchieñ yâme.

⁶ 'Dxu ñahc beeiy meññ ni rxilyno ctzoo nunzy ni mos ni ne Dioz, porni Dioz gahc gacno ctzoo yâmeu.

⁷ 'Dxu ñahc beeiy meññ ni ri-oob zâ-bynech, porni Dioz zioob leeyâme zegahc.

⁸ 'Dxu ñahc beeiy meññ ni nye xguilmbahñ, porni leeyâme zwie' yâme Dioz.

⁹ 'Dxu ñahc beeiy meññ ni neh xriu'ladzy guilrdely, porni Dioz cu le yâme xiiñ gahcme.

¹⁰ 'Dxu ñahc beeiy meññ ni rtzoo ni ne Dioz nîcze por leeu rgulthp meññ leeyâme, porni xchieñ yâme we ni rtzoo Dioz mdad.

¹¹ 'Dxu ñahc beeiy la'd bäl por naa zdely meññ la'd no ctzoo csahc meññ la'd o gynii yâme ni neh xuli contr la'd. ¹² Lâ gyxihly, porni gybaa nu to xro' ni mos ni gady la'd lee; porni zegahc-e bgulthp yâme profet yahc ni güyu' ba xtze, dze-dgueññ zia' nu la'd.

Ziahd no byni' par lo guiedzylie

(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

¹³ 'Zidguiahc la'd-e beeiy ziahd lo guiedzylie; per ziahd, bäl nnihty ni ndzihgu la, ¿báz-e na' nquihñu? Neh x nquihñu mbahty gahc, ba nunzy nzahbyu, no nze' meññu.

¹⁴ 'Zidguiahc la'd-e beeiy byni' lo guiedzylie; to guiedzy-ro ni dxie ihqy to dahñ neh x beeiy ñunga'dzyu. ¹⁵ Ni neh x ñu' gue to lampr no mbiahzu leññ to caj; mazyg ru guia we rbiahzu, were rgu'u byni' par gyre meññ-nu leññ yu'. ¹⁶ No zegahc-e la'd, lâ gac beeiy byni' lahd meññ, lehdy güie' yâme ni mos ni rtzoo la'd, no cuguia yâme xTad la'd ni nu gybaa.

Galuu Jesús xnahc ne leiy

¹⁷ 'Di gynii leññ ihqy la'd biala' par gnitya' leiy ni bzaa Moisés o par gnitya' ni bluu profet yahc; neh x biala' par gnitya' leeu, mazyg lehdy gyza' gyre ni neu. ¹⁸ Gapya' la'd ni uli, mientr nu gybaa no nu guiedzylie, leiy mbehty neh x beeiy gyruu lou, ni to letr ni to punt, xtâ gacr gyre ni nu de ni gac. ¹⁹ No leewe, dxu di ctzoo to lahd ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ, nîcze ñahcu ni ma uxiee, o bäl ga yâme zrieñ meññ di ctzoo ni neu la, wé we ma uxiee qysahc ru rtzoo Dioz

mdad. Per dxu ctzoo ni neu no zegahc gluu yâme meññ ctzoo la, wé we ma qysahc ru rtzoo Dioz mdad. ²⁰ Gapyá' la'd, bâl di gac la'd ma meññ-tziaawy que muextr ni ruul yahc xleiy Moisés no meññ-nac yahc fariseu, nehx ziu' la'd ru rtzoo Dioz mdad.

*Galuu Jesús lguia guîlrdzia'dzy
(Lc. 12:57-59)*

²¹ 'Ba bieññ la'd diidz ni cua' xmeññ la'd ni güyu' ba xtze, neu: "Di iga'dyi', no dxu iga'dy la, gac guîlguxtisy chehsh me."¹ ²² Per naa gapyá' la'd, dxu gydziadzyno zâ-bynech la, gac guîlguxtisy chehsh me. Dxu gynii didz-nahcsy lo zâ-bynech, meññ-nac yahc guxtisy güie' xnahc ctzoo leeme; no dxu gyniwaty lo zâ-bynech, wé tza lo gue ni nu infiern.

²³ 'No leewe, hor-nuy ru' ru rza-cbeeiy nó Dioz par gdeedyi' gun, no guitsélou lii rdziadzyno dxuhch zâ-bynechi' lii, ²⁴ psa'n gun ni ziyoy no güya, günino leeme lehdy csi-aalladzy la'd ni rdziadzyno sa' la'd; no were beeiy guibyguiati' gdeedyi' gun ni ziyoy.

²⁵ 'Bâl dxuhch ctzoo contr lii lo guxtisy la, byo xnahc tzuy dzie tzi-aawy no leeme antzy ni gydzihiñ la'd ru dxie juez, lehdy were di cteedy me lii lo ña juez; porni bâl gydzihiñ la'd lo juez la, juez steedy lii lo ña meññ-cu lii lidzyguiib. ²⁶ No ni ulihbu gapyá' lii, nehx zruuy uga xtâ quixri' gyre ni ne juez.

Galuu Jesús lguia ni rzeno meññ tziahl sto meññ

²⁷ 'Ba bieññ la'd ba xtze diaa guhc diidz: "Di senoy tziahl meññ."^m ²⁸ Per naa gapyá' la'd ni uli, dxu güie' to ngünaa no gyzîbyladzy me lee, ba gahc ptzoo me guîlquie leññ xguîlmbahñ me, beeiy ni ba güzeno me tziahl meññ.

²⁹ 'No leewe, bâl to lo'y rquihlyu lii ctzoooy guîlquie la, güloo leeu, no

psaabyu ziht de lii; beeiydí gynyhty diby la'y ni nac xcuerpi', no ba dac tza'y infiern nîcze nza gyre ni nac xcuerpi'. ³⁰ No bâl to ñay rquihlyu lii ctzoooy guîlquie la, pchu' leeu, no psaabyu ziht de lii; beeiydí gynyhty diby la'y ni nac xcuerpi', no ba dac tza'y infiern nîcze nza gyre ni nac xcuerpi'.

Galuu Jesús lguia ni rtzily meññ guîltziah

(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)

³¹ 'Zegahc ba xtze diaa guhc diidz: "Bâl nitisy mpyquie riu'ladzy csa'n tziahl, beeiy gzaa me to guehtzy ni gynii ba ptzily me guîltziah, no gdee me guetzy-rie' tziahl me."ⁿ ³² Per naa gapyá' la'd, to mpyquie ni ctzily guîltziah no xingünaa, no nehx güzeno ngüna-rie' sto ni nehx tziahl me lee, por xtol me ngüna-rie' zahcu guîlquie par lee bâl guidzña no sto mpyquie; no dxu guidzña no to ngünaa ni gübily xguîltziah, guîlquie gahc-e zahcu par lee.

Galuu Jesús de ni rcabyladzy meññ

³³ 'No ba bieññ la'd guhc diidz ni cua' meññ-güyu' ba xtze, neu: "Na di cteedyi' de ni ctzoooy ni ba pcabyladzyi' no Dioz."^o ³⁴ Per naa gapyá' la'd: Na di ycahbyladzy la'd de mbehty mód. Di ycahbyladzy la'd ni por gybaa, porni nacu ru dxie Dioz; ³⁵ ni por guiedzylie, porni wé we ru rzu nie' me; ni por Jerusalén, porni leeu xciuda Reiy-ro, lee we Dioz. ³⁶ Ni di ycahbyladzy la'd ni nehzy ihqy la'd, porni nehx beeiy ntzoo la'd ni to xguitz-ihqy la'd nquitzy o nya'z. ³⁷ Per bâl ctzoo la'd behch la, lâ gynii "yo"; no bâl nehx stzoo la'du, lâ gynii "yac", porni zrieñ ni nnii la'd we ni risnii bêndzab meññ.

*Di ycuquix sa' la'd no ni nadz
(Lc. 6:29-30)*

³⁸ 'Ba bieññ la'd ba xtze guhc diidz: "Bâl dxuhch ctzuné byzalo

¹ 5:21 5:21 Ex. 20:13; Dt. 5:17 m 5:27 5:27 Ex. 20:14; Dt. 5:18 n 5:31 5:31 Dt. 24:1-4 o 5:33 5:33 Nm. 30:2

sto meññ, mod-wé gahc-e ctzuné yâme byzalo me; no bâl dxuhch ctzuné laiy sto meññ, mod-wé gahc-e ctzuné yâme to laiy me.”
³⁹ Per naa gapya' la'd: Di yquelo la'd meññ ni rtzoo ni nadz; bâl cap yâme lad-drech lo la'd, lâ gdee ñahz cap yâme sto ladu zegahc. ⁴⁰ Bâl dxuhch ne telyno la'd lehdy yca' xigmix la'd, lâ gdee gydiby shab-xtziguia la'd, yca' yâme. ⁴¹ Bâl dxuhch ctzunñaad la'd guu la'd xyuu no tziyno la'du to kilómetr, lâ tziyno leeu chohp kilómetr. ⁴² Dxu rnab behch lo la'd, lâ gdeedyu; no bâl dxuhch rnab guisti'ñ la'd lee behch, di ga la'd leeyâme “yac”.

*Lâ guîntzi meññ-rdziadzyno la'd
(Lc. 6:27-28, 32-36)*

⁴³ 'No zegahc bieññ la'd ba xtze guhc diidz: “Bintzi xmígüi', no gucnéladzy meññ-rdziadzyno lii.”
⁴⁴ Per naa gapya' la'd: Lâ guîntzi meññ-rdziadzyno la'd, no lâ gnab lo Dioz cu xla'y me meññ-rniwaty lo la'd; lâ gac meññ-tziaawy no meññ-néladzy la'd, no lâ gnab lo Dioz güie' me meññ-rtzilytó la'd no meññ-rgultihp la'd. ⁴⁵ No mod-wé zieññ ni uli la'd-e xiiñ xTad la'd ni nu gybaa; porni leeme na' rquee me xincübidz me par meññ-dirquihñ no par meññ-tziaawy, no rtzoo me guio par meññ ni rtzoo ni nac xñahzû no par meññ ni rtzoo ni nehx xñahzû. ⁴⁶ Porni bâl la'd ndzi la'd nunzy meññ ni ndzi la'd la, ¿biaz-e na' ziaad lou par la'd? Xtâ meññ-rcuquix mpuezd nac ze. ⁴⁷ No bâl nunzy xirman la'd rnii la'd diux lee, ¿bia ni mos-e na' gatzoo la'd? Xtâ meññ-nehx rzaclo Dioz nac ze. ⁴⁸ Lâ ctzoo gyre cos xñahzu, beey gahc xTad la'd ni nu gybaa rtzoo xñahz gyre cos.

6

*Galuu Jesús meññ mod-gac yâme
meññ-tziaawy*

ⲡ 5:43 5:43 Lv. 19:18

¹ 'Gax lâ gann, na di gac la'd beey meññ-tziaawy porni riu'ladzyt güie' meññ ni mos ni gatzohd! No bâl ctzoo la'd ze la, xTad la'd ni nu gybaa mbehty nehx zdee me la'd. ² No leewe, ru gacnoy meññ-nehx rahp ni tedydzé, di ctzunyetzi' lehdy güie' meññ ni gatzoo, mod-rtzoo meññ-ne meññ-tziaawy lee nîcze nehx uliu; rtzoo yâme ze leññ idoo no lo call lehdy cuguia meññ leeyâme no ni rtzoo yâme. Gapya' la'd ni uli, no niwéhzy-e ba güyu' cuentu. ³ Per lii, hor-gacnoy meññ-nehx rahp ni tedydzé, ptzoo leeu nga'dzy gá lehdy di gann ndrudy. ⁴ Mod-wé ndrudy nehx zann bâl gacnoy; no xTadi' ni rwie' gyre ni rahc nga'dzy, guiscady me lii to xro' ni mos.

*Galuu Jesús xnahc gynino meññ
Dioz
(Lc. 11:2-4)*

⁵ 'Hor-gynino la'd Dioz, di ctzoo la'd beey rtzoo meññ-ne meññ-tziaawy lee nîcze nehx uliu; porni riu'ladzy yâme sulii yâme lóni ganino yâme Dioz leññ idoo no ru rdedy xtahl meññ leññ guiedzy, lehdy güie' meññ ni rtzoo yâme. Gapya' la'd ni uli, no niwéhzy-e ba güyu' cuentu. ⁶ Per lii, hor-gynino Dioz, güyu' leññ xiryu'y no psagü puert, no günino xTadi' ru nehx zieññ ndrudy; no xTadi' ni rwie' gyre ni rahc nga'dzy, guiscady me lii to xro' ni mos.

⁷ 'No hor-gynino la'd Dioz, di gynii la'd ni nehx gaquihñ ni ba gahc günii la'd, beey rtzoo meññ-nehx rzaclo Dioz no ni ne bâl ma xtahl rnii yâme, ma guieññ Dioz leeyâme. ⁸ Di ctzoo la'd mod-rtzoo gahc yâme; porni Dioz ni nac xTad la'd lee ba nann me bia gayaadz la'd antzy ni gnab la'du. ⁹ Hor-gynino la'd Dioz, mod-rie' gynii la'd: DTad no', lii ni nu gybaa, tzuguia ley.

¹⁰ Gydziñ de ni lii rtzooy mdad. Gac ni racladzyi' ne' lo guiedzylie, mod-rahc gahcu gybaa.

11 Bdee ni tedydzé no' dzêrie'.

12 Psiaalladzyi' guîlquie ni nzahby no', mod-rsiaaldadzy no' ni dirquihñ ni rtzoo meññ no'.

13 No bwie' no' lehdy di ctzoo no' ni ne bêndzab, mazyg byla no' de lo ni nadz.

Porni lii we ni rtzoo mdad, no ni beeyu lee gyreu, no ni tzuguaia, tirgahc no gyre dzé ni ziaad. Modé gacu.

14 'Porni bâl rsiaalladzy la'd ni nadz ni rtzoo meññ la'd la, Dioz ni nac xTad la'd lee ni nu gybaa, zegahc rsiaalladzy me xguîlquie la'd; 15 per bâl di rsiaalladzy la'd ni nadz ni rtzoo meññ la'd la, zegahc-e Dioz ni nac xTad la'd lee, nehx ssiaalladzy me guîlquie ni nzahby la'd.

Galuu Jesús lguia ayun

16 'Hor-ctzoo la'd ayun, na di ctzutrixd lo la'd beey meññ-ne meññ-tziaawy lee nîcze nehx uliu; rtzutrixd lo yâme lehdy güie' meññ gatzooy yâme ayun. Gapya' la'd ni uli, no niwéhzy-e ba güyu' cuentu.

17 Lii hor-ctzooy ayun, güluhñ ihqy za'gndzi no güdihby lo'y, 18 lehdy di gann meññ bâl gatzooy ayun, mazyg nunzy xTadi' gannu, ni nu ru nehx rwie' ndruhty; no xTadi' ni rwie' gyre ni rahc nga'dzy, guiscady me lii to xro' ni mos.

Par gap meññ ni rsahc gybaa (Lc. 12:33-34)

19 'Na di gyzîbyladzy la'd gac la'd ricü lo guiedzylie-rie', ru riu' mblaa rahgü no rac-chieñ cos, no ru riu' gübaan rban. 20 Ma mos lâ cutzi-aawy ni ma rsahc xtâ gybaa, ru di zaļ tzu mblaa gahgü leeu, no nehx zac-chieñu, no ru di zaļ tzu gübaan cuan. 21 Porni ru nu ni ma rsahc par la'd, wé gahc-e tzu xguîmbahñ la'd.

Byni' ni rahp meññ (Lc. 11:34-36)

22 'Byzalo meññ zidguiahcu beey to lampr par xcuerp yâme; no leewe, bâl beey rwie'y la, lo byni' we nuy; 23 no bâl nehx rwie'y la, lo guibcawy we nuy. No bâl ne'y

nuy lo byni', luxu nehx uliu la, jto lo guibcawygüxihñ-e nuy!

Dioz no medy (Lc. 16:13)

24 'Ndruhty nehx beey stzoo dziiñ tohzy no chohp patrón; porni nehx beey nzobdiidz me no ñahp xpeey me gyrop yâme tohzy mdid. To me ñahc ni ne, no sto me ba yac. No mod-wé gahc-e nehx beey gzobdiidz la'd Dioz no gyzîbyladzy la'd medy zegahc.

Dioz nehx rsa'n me xiiñ me nunzy lee (Lc. 12:22-31)

25 'No leewe gapya' la'd: Na di cu ihqy la'd ni gahgü la'd o ni goo la'd par tedydzé la'd; ni di cu ihqy la'd lahr ni gutz la'd. ¿Dâs-e ma rsahc xguîmbahñ la'd que guîlroo la, no dâs-e xcuerp la'd ma rsahcu que shab la'd la? 26 Lâ güie' mayaañ ni rzîbydun lo mbe'; nehx rtzoo ma' dziiñ ndziib ma' behch, ni nehx rtzoo ma' cüsech, ni nehx rgutziaawy ma' mbehty leññ da'wy; per xTad la'd ni nu gybaa rdee ni rahgü yâma'. jDxiclé la'd, ma rsahc la'd-e que mayaañ! 27 No ndruhty la'd nehx beey nni'zy stoozy, nîcze ma ñacladzy la'd.

28 '¿No bia nacu rgu' ihqy la'd shab la'd? Lâ güie' xnahc rga'y guiee lo camp; nehx rtzoo yahcu dziiñ ni nehx rzaa yahcu duu; 29 per gapya' la'd, ni reiy-Salomón no gyre ni mos ni güdahp me, nehx biygahl me ñacmos shab me beey to lahd yahcu. 30 Bâl Dioz ristziaawy me guix, ni dzêrie' nu lo camp no cshe yque' gue lee leññ horn, jDxiclé la'd, ma gdee Dioz ni yquihñ la'd-e, nîcze uxiee rlîladzy la'd leeme! 31 No leewe, di cu ihqy la'd gnabdiidz la'd: "¿Bia gahgü nó?" o "¿bia goo nó?" o "¿biahx-e gutz nó?" 32 Porni meññ ni nehx rzaalo Dioz rgu' ihqy yâme gyre nirie'; per xTad la'd ni nu gybaa nann me bia gyre rquihñ la'd gyre dzé. 33 Per nier lâ yquee ihqy la'd tzu la'd ru rtzoo Dioz mdad no lâ

ctzoo gyre cos ni ne me nac xñahzû, no were zdee me gyre ni gayaadz la'd. ³⁴ No leewe, di cu ihqy la'd xnahc tedydzé la'd cshe, porni dze-cshe gyzac zidnou zrieñ ni cu ihqy la'd lee. To to dzé nirie' niru zidnou.

7

Di gla'dzy la'd ni nac sto
(Lc. 6:37-38, 41-42)

¹ 'Na di gla'dzy la'd ni nac meññ, lehdy di gac la'd mod-wé gahc. ² Porni Dioz stzoo me guîlguxtisy chehsh la'd de ni rla'dzy la'd ni nac zrieñ; no mdid ni rquee gahc la'd zrieñ meññ, leegahcu we squee Dioz mdid la'd. ³ ¿Bia nacu rla'dzyi' ni nac sto, luxu ma nahcsy ni naqui' que leeme? ⁴ No bâl lii ma nahcsy rt-zooy que leeme, ¿bia mód-e ñahbyi' leeme: "Gacnon lii lehdy csaani' ni nahcsy ni naqui'?" ⁵ ¿Lii ni ne meññ-tziaawy lee nîcze nehx uliu!, psaan gax gyre ni nahcsy ni naqui', no were beeiyy gacnoy sto meññ csaan ni nahcsy ni nac.

⁶ 'Ni nda, di gdee la'du mbahcü, nabduu nehx stzucas yâma' leeu aal yquelo yâma' la'd; no di grál la'd xni mos la'd lo ngutz yahc, nabduu ssob glo' yâma' leeu no znihty.

Lâ gnab, lâ gyo, no lâ gynii chehsh puert

(Lc. 11:9-13; 6:31)

⁷ 'Lâ gnab lo Dioz, no zdee me ni rnab la'd; lâ gyo, no zdzial la'd ni ryo la'd; lâ gynii chehsh puert, no sshalu. ⁸ Porni dxu rnab la, rca'; no dxu ryo la, rdzial ni ryo; no dxu rnii chehsh puert la, rxalu par tzu yâme.

⁹ ¿Dxu de to lahd la'd, bâl nnab xiiñ lee to pañ, nehxni ndee la'd aal guie leeme? ¹⁰ ¿O nnab me to mbañ la'd, ndee la'd leeme aal to mbaañ la? ¹¹ Bâl la'd rdee la'd ni mos rca' xiiñ la'd, nîcze meññ-dirquihñ la'd, ¿dxiclé Dioz ni nu gybaa ni nac xTad la'd lee, zdee me ni mos yahc dxu rnabu lo me!

¹² 'No leewe, mod-racladzy la'd ctzoo meññ no la'd, mod-wé lâ ctzoo

no leeyâme; porni nirie' we rnii xleiy Moiséz, no mod-wé gahc rnii ni bzaa profet yahc.

Puert-mbia
(Lc. 13:24)

¹³ 'Lâ tzu ñaz-ru' puert-mbia. Porni ru' puert no ñahz ni rnidylo meññ la, xlahgu we, no xtahl meññ riu'u; ¹⁴ per ru' puert no ñahz ni rdee guîlbahñ meññ la, mbiau, no uxiee meññ-e rdzial leeu.

To yahg por xque'u we rzaclo mu leeu

(Lc. 6:43-44)

¹⁵ 'Gax lâ güie' no meññ ni ne leegahc profet lee, luxu mbuxter leeyâme. Hor-ridyo yâme la'd, rluuw meññ-tziaawy leeyâme; de xtziguia ndoo yâme beeiyy xiily, per leññ xguîlbahñ yâme zidguiahc yâme beeiyy lob ni nya. ¹⁶ Beeiyy ssaclo la'd leeyâme no ni nac yâme; porni nehx beeiyy nru' blatzy lo lbue-guiahtz, ni nehx beeiyy nru' duug lo yag-guiahtz. ¹⁷ No mod-wé, gyre yag-tziaawy rdee cuannahsh ni mos; no yag-nadz rdee cuannahsh ni nadz. ¹⁸ Yag-tziaawy nehx beeiyy ndee cuannahsh ni nadz, ni yag-nadz nehx beeiyy ndee cuannahsh ni mos. ¹⁹ Gyre yahg ni nehx mos xque', rrugu no riau lo gue. ²⁰ Meññ zidguiahc beeiyy gahc yahg no xque'u gyre mod-nac, no leewe, la'd ssaclohd meññ no ni nac yâme.

Dac-e nyug tzu ru rtzoo Dioz mdad

(Lc. 13:25-27)

²¹ 'Dac-e gyre meññ ni ne, "Señor, lii ni rtzoo mdad", tzu ru rtzoo Dioz mdad, mazyg dxu rtzoo ni ba ne dTada' ni nu gybaa. ²² Dze-cañ xtahl meññ ga naa: "Señor, lii ni rtzoo mdad, günino no' meññ gyre ni ne'y gac, per gax günii no' ley; no porni günii no' ley la, byruu bëndzab meññ no ptzoo no' xtahl milagür yahc." ²³ Were ba gynin: "Nehx bzaclo'n la'd; lâ gyruu de naa, meññ-dirquihñ-e la'd."¶

Chohp mód ni nac meññ
(Lc. 6:47-49; Mr. 1:22)

²⁴ 'No leewe, dxu rieññ no rtzoo ni ren, zidguiahc beeiy to meññ ni nann bia rtzoo no bzaa xiryu' chehsh guie. ²⁵ Guhc guio, guczily gyre guiahgü, byxuu mbedun no güdihñu yu-wé, per nehx biahbu porni zobu chehsh guie. ²⁶ Per dxu rieññ no di rtzoo ni ren, zidguiahc beeiy to meññ-waty ni bzaa xiryu' lo yux. ²⁷ Guhc guio, guczily gyre guiahgü, byxuu mbedun no güdihñu yu-wé, lé psiahbu lee, no bynitylo gyreu.

²⁸ Byluxz güinii Jesús ze, gyre meññ ni gayieññ ni ganii me, rtzunadz yâme mod-rлуу me; ²⁹ porni rлуу me leeyâme beeiy to meññ-rtzoo mdad, no nehx rлуу me beeiy rлуу muextr ni ruul yahc xleiy Moiséz.

8

Psiäl Jesús to meññ-gayudz gydo lady

(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)

¹ Hor-biaht Jesús chehsh dahñ, nál xtahl meññ leeme. ² Hor-wé to mpyquie-gayudz gydo lady gübigy me Jesús no bisshiby me lo, no ra me lee:

—Señor, lii ni rtzoo mdad, bâl racladzyi' la, beeiy csiali' naa.

³ Were pshob ña Jesús chehsh me, no ra leeme:

—Naa racdadzya' csiala' lii. ¡Ba biali' we!

Lux güinii me ze, bial gahc ni gayudz gydo lady mpyquie-cal.

⁴ Byluxu, ra Jesús leeme:

—Na di guyu lo ndruhty; mazyg güya lo bahl, no güiyno gun mod-bluu Moiséz meññ, lehdy gann yâme ba biali' de xguilguihdzi'.

Psiäl Jesús xmós to capitán-byruu Rom

(Lc. 7:1-10)

⁵ Hor-bydzihñ Jesús guiedzy-Capernaum, to capitán ni byruu Rom bydziñgahsh leeme, no günab

me gacno Jesús leeme, ⁶ no ra me lee:

—Señor, lii ni rtzoo mdad, dmósa' nashlu'n ru' yu', gayac-ure me, di ral gyni'by me mbehty no modni gayoob me.

⁷ Ra Jesús leeme:

—Na' tzan zicsiala' leeme.

⁸ Ra capitán leeme:

—Lii ni rtzoo mdad, ndruhty nehx naca' par guiaadi' xtâ diryu'n. Günihzy guial dmósa', no ba gahc bial me we. ⁹ Naa nanna' xnahc rahc mdad, porni nu dxu rtzoo mdad naa, no zegahc nu soldad ni rtzon mdad leeyahc. Hor-gapya' to lahd yâme tza bahch, zia. No hor-gapya' sto lahd yâme guiaad, ba gahc ziaad. No hor-rshaala' dmósa' dzictzoo me behch, rtzoo me leeu.

¹⁰ Hor-güinii capitán ze, ptzunadz Jesús, no ra me meññ-nál leeme:

—Gapya' la'd ni uli, ni to lahd meññ-Ísrael nehx bydziala' meññ ni rliladzy beeiy mpyquie-rie'. ¹¹ No gapya' la'd, xtahl meññ gyruu ñaz-ru rlahñ ncübidz no ñaz-ru riaaz ncübidz par guiaad goo tohzy ru' miax no Bran, Isac no Jacop leññ ru rtzoo Dioz mdad; ¹² no meññ-nac diidz ñu' ru rtzoo Dioz mdad, gyruu yâme tza yâme lo guibcawy stziu'; uga guun yâme lé gahgü lai yâme.

¹³ Luxu ra Jesús capitán:

—Na' gübi' xiryu'y, no gacu mod-ne'y porni byliladzyi'.

Hor-wé gahc bial xmós capitán.

Psiäl Jesús suegyr Pedr

(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)

¹⁴ Güya Jesús xiryu' Pedr, no bwie' me nash suegyr-ngünaa Pedr, xle lee. ¹⁵ Were güdan Jesús ña me, no bial gahc xixle me; no biahgahc me, bdee me ni güee Jesús no xmeññ.

Psiäl Jesús xtahl meññ-gayac-ure
(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)

¹⁶ Hor-ba udziedoo, güiyno yâme xtahl meññ-nu mbenahcsy lee ru zu Jesús; no tohzy güinii Jesús, byruu gahc gyre mbenahcsy leeyâme;

no zegahc psial Jesús gyre meññ-gayac-ure. ¹⁷ Nirie' guhcu lehdy guhc mod-günii profet-Isaías, ru ne me: "Leeme bisláa me nó de gyre dguilné nó, no ziyno me dguilguihdz nó."r

*Meññ-ne tza ru za Jesús
(Lc. 9:57-62)*

¹⁸ Hor-bwie' Jesús bydze' meññ guingybi me, ra me xmeññ me:

—Tedy nó stiby chehsh nisdoo.

¹⁹ Gúbigy to muextr ni ruul xleiy Moisés, ra me Jesús:

—Muextr, tzan no lii rutisy tza'y.

²⁰ Ra Jesús leeme:

—Mbiaz rahp xcuev yahc ma', no zegahc mashiily rahp xguehsh yahc ma'; per naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, neh x rapa' ru rdzien.

²¹ Sto lahd xmeññ me, ra leeme:

—Señor, lii ni rtzoo mdad, bdee ñahz nier tzan dziycatzya' dtada'.

²² Ra Jesús leeme:

—Náli' naa na'; psa'n meññ-nac yahc beei y mînguty yca'dzy yâme xmeññ yâme ni ba guhty.

Biscuiahz Jesús mbedun-ro lo nisdoo

(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)

²³ Güyu' Jesús leññ barcü no xmeññ me. ²⁴ Tohzy guzlo byxuu to mbedun-ro lo nisdoo, no lé ruhtz ol chehsh barcü. Per hor-wé nishcahsy Jesús. ²⁵ Were güya xmeññ me bicsiu' lo me, ra yâme leeme:

—¿Señor, byla no'! ¡Nó ba gaya'b!

²⁶ Ra me xmeññ me:

—¿Bia nacu zehdy rdzie la'd? ¿Neh x zia' rlíladzy la'd naa la?

Byluxz güni me ze, biahs me, ptzoo me mdad güyudzie mbe' no nisdoo; no gyreu güyu' dzie.

²⁷ Gatzunadz yâme, ganabdiidz sa' yâme:

—¿Dxuz-e leeme mpyquie-rie'? ¡Xnahc-e xtâ mbedun no nisdoo rzoob xtiidz me!

Meññ-gadaren ni nu mbenahcsy lee

(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)

²⁸ Hor-bydzihñ Jesús stiby chehsh nisdoo, lo xilyu meññ-gadaren, byruu chohp mpyquie ni nu lahd baa, bydziñgahsh yâme ru ziaad Jesús, no nu mbenahcsy leeyâme. Rquelo yâme meññ, no ndrudy neh x beei y rdedy lo ñahz ru nu yâme. ²⁹ No guzlo pquee yâme riedz:

—¿Bia racladzyi' ctzooy no no', Jesús, Xiiñ Dioz? ¿Ziaadi' we lehdy ctzoo csahqui' no', nícze dgueññ zia' gydziññ dze-nac diidz la?

³⁰ Gahsh gá de uga nu xtahl ngutz y, gayahgü; ³¹ no günab mbenahcsy yahc lo Jesús:

—Bâl gbooy no', bdee ñahz tzu no' ngutz y-wé yahc.

³² Ra Jesús mbenahcsy yahc:

—Lâ tza.

Byruu gahcu mpyquie-wé yahc no bictzu yahcu ngutz y; no lo hor-wé gahc guzlo byxuunn yâma', byrîbydahñ yâma' to ru' za'n lo nisdoo, no wé pycawy yâma', guhty yâma'.

³³ Meññ-gayahp yahc ngutz y byxuunn yâme, no hor-bydzihñ yâme leññ guiedzy, bie yâme gyre ni güxahc no ni guhc meññ-güyu' mbenahcsy lee. ³⁴ Byluxu, byruu gyre meññ-guiedzy-cal, za yâme ru zu Jesús; no hor-bwie' yâme leeme, günab yâme tza me zrieñ lad.

9

*Psial Jesús to meññ-di ral gyni'by
(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)*

¹ Luxu güyu' Jesús leññ barcü, no güdedy me stiby chehsh nisdoo par bydzihñ me ru nac xguiedzy me.

² Uga bidno meññ to mpyquie-gayac-ure ni di ral gyni'by mbehty, nash me to lo camill; hor-bwie' Jesús ulihbu rlíladzy yâme, ra me mpyquie-gayac-ure:

—Byxihly na', shi'ñ; xguilquiey ba psiaaldadzya' gyreu we.

³ Cho hp tzonn de lahd muextr ni ruul yahc xleiy Moisés, gani leññ ihqy yâme: "Mpyquie-rie' rnii me

didz-nahcsy contr Dioz.”⁴ Per Jesús nann me bia ganií leññ ihqy muextr yahc. Were ra me leeyâme:

—¿Bia nacu nu guílrieñ-nadz leññ ihqy la'd? ⁵ ¿Bia leeu ma nehx ngann, ñapya': “Gyre xguílquiey ba psiaaldadzya'”, o ñapya': “Biahsi' no güze'”? ⁶ Naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, glun la'd beeiý rsiaaldadzya' xguílquie meññ.

Were ra me mpyquie-di ral gyni'by:

—Biahsi', gülesy xcamilli', no gübi' xiryu'y.

⁷ No biahs mpyquie-wé, zia xiryu'.
⁸ Hor-bwie' meññ nirie', ptzunadz yâme no güluquia yâme Dioz porni pshahl me meññ-beeiý ctzoo zâ niwé.

*Pquee Jesús riedz Mateu
(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)*

⁹ Byruu Jesús de uga za me sto lad, no bwie' me to mpyquie ni le Mateu, dxie gacuquix mpuezd meññ. Were ra Jesús leeme:

—Güde, náli' naa.

No biahs gahc Mateu, za me no Jesús.

¹⁰ No hor-nu Jesús leññ yu' gayahgü, bydzihñ xtahl meññ-rcuquix mpuezd no zegahc zrieñ meññ-rtzoo gyrehzy guílquie, gürie yâme tohzy ru' miax no Jesús no xmeññ me. ¹¹ Hor-bwie' meññ-nac yahc fariseu dxie Jesús lahd meññ-rie' yahc, günabdiidz yâme xmeññ me, ra yâme lee:

—¿Bia nacu rahgü xmuextr la'd tohzy no meññ-rcuquix mpuezd no zrieñ meññ-rtzoo gyrehzy guílquie?

¹² Hor-bieññ Jesús nirie', ra me leeyâme:

—Meññ-nza'g nehx rquihñ tza lo doctor, mazyg meññ-gayac-ure.

¹³ Lâ tza, no lâ gyzeedy ni ganií lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ru neu: “Ni riu'dadzya' la, lâ guioob zâ-bynech la'd, no dac aal yquee la'd gue ni gacnixye par to

gun.”^s Nehx biala' zidyobya' meññ-tziaawy, mazyg meññ-guílquie we zidyobya', lehdy csaan yâme ni nahcsy ni nac yâme.

Günabdiidz yâme Jesús lguia ayun

(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

¹⁴ To dzé biahd xmeññ Juan ni rchôbnihs, ra yâme Jesús:

—¿Bia nacu no' no meññ-nac yahc fariseu rtzoo no' ayun, no xmeññi' yac?

¹⁵ Ra Jesús leeyâme:

—Ru nu meññ lo guíltziah, ¿nehxni beeiý ñu' yâme trixd no nu zia'r ñoby-gayidzña lahd yâme? Per ziaad dzé ru naa ni zidguiahc beeiý to ñoby-guidzña, ba dgueñña' lahd yâme, were ctzoo yâme ayun no nehx zoo zahgü yâme.

¹⁶ 'Ndruhty nehx nquieedy diby la'y lar-coby to lo lar-gush, porni lar-coby nguixu lar-gush no ba ma ñacxro' ru nyuhx. ¹⁷ No ndrhuhty nehx rgu' vin ni leer güyaa leññ to bush-guiedy ni ba nigush, porni bâl leeu ñahcu ze la, nchiahzu bush-guiedy ni ba nigush, no nnitylou vin no zegahcu bush. Leewe vin ni leer güyaa rahpu de ni tzuw leññ bush-guiedy ni ncoby, no were gyropu nehx zahc mbehty.

Xiñ Jair, no ngüna-güdan lo shab Jesús

(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)

¹⁸ Mientr ganino Jesús leeyâme, bydzihñ to mpyquie-nu idoo xcargü, bisshiby me lo Jesús, no ra me lee:

—Dindzabdxuura' leer gá guhty; per bâl lii guiaadi' no cshob ñay chehsh me la, zbahñ me gyzac-e.

¹⁹ Were biahs Jesús, byruu me za me no xmeññ me, ziyno mpyquie-cal leeyâme. ²⁰ Tohzydzi bydzihñ to ngünaa, ba rahp tzipychop ihz gayac-ure me de guidzngünaa, gübigy me ñaz-chehsh Jesús lahd meññ no güdan me nie' shab;

²¹ porni ganií leññ ihqy me, ne me: “Bâl canza' shabz me, ziala' we.”

22 Jesúz na', bidzguiat lo me, bwie' me ngüna-wé, no ra me lee:

—Ba di cu ihqyi', shi'ñ; porni rlíladzzy' naa, leewe ba bialí'.

No lohg hor-wé, bialí gahc ngüna-cal.

23 Hor-bydzihñ Jesúz xiryu' mpyquie-nu idoo xcargü, bwie' me ba nu musycü ni gacuadz bdzia, no gayuun meññ-xtahl lé rquee yâme riedz, 24 ra me leeyâme:

—Lâ gyruu; dac-e guhty ndzabwiñ, nishcahsy me we.

Meññ-cal yahc na', aal byxidzyno yâme Jesúz hor-günii me ze; 25 were güloo Jesúz leeyâme stziu', no güyu' me no günahzy me ña ndzabdxuur, no biahc gahc me gübahñ me. 26 No gydo lo región ru nu yâme, gunn meññu.

Psial Jesúz chohp meññ-ngal

27 Hor-byruu Jesúz de uga, nál chohp meññ-ngal leeme, gaquee riedz:

—¿Lii ni ziaad de lo xfamily reiy-Davit, bioob no'!

28 Hor-güyu' Jesúz leññ yu', bydzihñ meññ-cal ru dxie me, were günabdiidz me leeyâme, ra me:

—¿Rlíladzzy la'd beei y csiala' lo la'd la?

Ra yâme leeme:

—Rlídadzzy no', Señor.

29 Were güdan Jesúz lo yâme, no ra leeyâme:

—Gacu mod-rlíladzzy la'd.

30 No byxal gahc lo yâme, no bwie' gahc yâme. Ra Jesúz leeyâme:

—Gax lâ gann, na di gu la'du lo ndruihty dxu psial la'd.

31 Per byruhzy yâme de uga, no gydo lo región bie yâme diidz lo meññ ni ptzoo Jesúz.

Psial Jesúz to ngop

32 Bylux byruu meññ-cal yahc ru dxie Jesúz, bydziñno zrieñ meññ to ngop ni nu mbenahcsy lee. 33 Scâsy güloo Jesúz mbenahcsy, ngop guzlo gahc günii me. Rtzunadz meññ ni bwie' yahc ni guhc, no ne yâme:

—Nito dgueññ güie' meññ zâ nirie' gydo ru nu meññ-Israel.

34 Per meññ-nac yahc fariseu ne yâme:

—Mpyquie-rie' beei y rboo me mbenahcsy meññ, porni bëndzab gahc-e ni rtzoo mdad gyre mbenahcsy, racno leeme.

Jesúz rioob me meññ

35 Za Jesúz gyre ciuda no zrieñ guiedzy, galuu me meññ leññ idoo gyre lad. Gayuno me meññ xtiidz Dioz no de ni rtzoo Dioz mdad, no gasial me meññ-gayac-ure de gyre guílguihdz. 36 Hor-bwie' me meññ, bioob me leeyâme, porni neh x nann yâme bia ctzoo yâme no porni zidguiahc yâme beei y xiily ni neh x rahp dxu güie' lee. 37 Luxu ra me xmeññ me:

—Gapya' la'd ni uli, xtahl dziiñ-e nu, porni xtahl meññ gabiahz guieññ xtiidz Dioz, per meññ-gatzoo xtziidz Dioz la, uxiee yâme. 38 No leewe, lâ gnab lo Dioz ni nac xbixwaan dziiñ, lehdy cshahl me meññ-tziyno xtiidz me byza'zy.

10

Güle Jesúz gydiby tzipychop apóstl

(Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

1 Pquee Jesúz riedz gydiby tzipychop xmeññ me, no ptzoo me lee meññ ni beei y ctzoo mdad gyruu mbenahcsy meññ no ni beei y csial meññ-gayac-ure de gyre lo guílguihdz.

2 Nirie' we le gydiby tzipychop xmeññ me ni güyu-le apóstl yahc: nier gahc, Simón ni zegahc ra yâme lee Pedr, no behtzy me Ndréz; Jacob no behtzy me Juan, gyrop yâme we xiiñ Zebedeu; 3 Felipy no Bartolomé; Tomás no Mateu ni rcuquix mpuezd; Jacob xiiñ Alfeu; no Lebeu ni ra yâme lee zegahc Tadeu; 4 Simón ni güyu' lahd to cuib meññ ni le cananist, no Jud-Isariot ni byluxu bdee Jesúz lo ña meññ-rdziadzyno leeme.

Pshahl Jesús gydiby tzipychop apóstl

(Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)

⁵ Jesús pshahl me gydiby tzipychop meññ-rie' yahc, no ra me:

—Di tza la'd lo región ru nu meññ-nehx meññ-Israel, no di tzu la'd ni to xguiedzy meññ-Samary; ⁶ mazyg lâ tza ru nu meññ-Israel ni zidguiahc beey xiily ni bynihty. ⁷ Lâ tza, no lâ ga leeyâme: “Ba bydzingahsh dze-rtzoo Dioz mdad.” ⁸ Lâ csial meññ-gayac-ure, lâ guispahñ minguty, lâ csial xguilguihdz meññ-gayudz gydo lady, no lâ ctzoo mdad gyruu mbenahcsy ni nu meññ. Sca-ze cua' la'd ni rdedyá' zehzy, zegahc zehzy lâ ctzoo gyre nirie'.

⁹ 'Na di tziyno la'd medy-or, ni medy-plat, ni medy-cobr, ¹⁰ ni bush par lo ñahz. Na di tziyno la'd chohp shab la'd, ni sto pár guidguial, ni yagca; porni meññ-rtzoo dziññ, xñahzu we gdee meññ xguilroo yâme.

¹¹ 'Ru gydziehñ la'd to ciuda o zegahc to guiedzy-yaañ, lâ gyo xiryu' meññ ni rahp xpeey, no wé lâ tzu xtâ glo gyruu la'd de uga. ¹² Hortzu la'd ru' yu', lâ gynii diux meññ-nu yu-wé. ¹³ No bâl meññ-tziaawy leeyâme, ziu' la'y ru nu yâme; no bâl nehx meññ-tziaawy leeyâme, nehx ziu' la'yu, mazyg ziu' la'y la'd. ¹⁴ No bâl di gdee yâme ñahz gydziehñ la'd, o di guieññ yâme la'd la, lâ gyruu de yu-wé o de guiedzy-wé, no lâ cuihby yudé nie' la'd. ¹⁵ Gapya' la'd ni uli, dze-gac xguilnadz Dioz, ma xro' guilné gabiahz meññ ni nu guiedzy-wé que meññ-Sodom no meññ-Gomorr.

Zdedy xmeññ Dioz xtahl ni ngann

¹⁶ '¡Lâ güie!' Naa gashaala' la'd lahd meññ-guiedzylic beey riu' xiily lahd lob; lâ gap la'd gahc za'gndzi beey mbaal, per lâ gacndoo scâsy beey ximbue. ¹⁷ Gax lâ gann, porni steedy meññ la'd lo ña guxtisy, no zguihñ yâme la'd leññ xiydoo

yâme; ¹⁸ no tziyno yâme la'd lo gobernador no lo reiy porni nac la'd dmeñña'; mod-rie' beey guno la'd dtiidza' leeyâme no zegahc meññ-nehx meññ-Israel. ¹⁹ Per hor-tziyno yâme la'd, di cu ihqy la'd bia gynii la'd lo guxtisy; porni lo gahc hor-wé, zdzial la'd ni gynii la'd. ²⁰ No dac-e la'd gynii, mazyg xiSpirt xTad la'd ni nu gybaa, wé we guisnii la'd.

²¹ 'No behtzy gahc meññ zdee behtzy lehdy gaty, no zegahcu zdee xtad meññ xiiñ; no xiiñ meññ zdee xtad yâme no xmam yâme lehdy gaty. ²² Gyre meññ zdziadzyno la'd porni nac la'd dmeñña'; per dxu rtibladzy glo gydibylgaa gyreu, wé zlaa de lo guilnadz ni ziaad. ²³ Hor-igultihp yâme la'd to guiedzy, lâ tza sto guiedzy; no gapya' la'd ni uli, antzy ni tza la'd gyre guiedzy ru nu meññ-Israel, naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, guibyguiata'.

²⁴ 'Ndruhty meññ-gazeedy zia' nehx ma ñann que xmuextr, no ndruhty mós nehx ma nsahc que xpatrón. ²⁵ Meññ-rzeedy gyxilyno me dze-ba nann me beey gahc nann xmuextr me, no to mós gyxilyno me dze-ba rsahc me beey gahc xpatrón me. Bâl xtad meññ-nu to leññ yu' ra yâme lee Bêndzab la, ¡lé dxi de xiiñ mpyquie-rie'!

Dxu gydzie meññ lee

(Lc. 12:2-9)

²⁶ 'No leewe, di gydzie la'd ndruhty. Porni nehx zia'n mbehty nga'dzy no di gyxal lou; no nehx zia'n mbehty ni nunga'dzy, gyreu zieññ. ²⁷ Ni ren la'd lo guibcawy, lâ gynii leeu lo byni'; no ni ren la'd ngadzydoo, lâ gynii leeu ihqy ndzi yu' lehdy gann gyre meññu. ²⁸ No di gydzie la'd meññ-rga'dy cuerp, porni nehx beey nga'dy yâme alm; mazyg lâ gydzie dxu beey gnidylo cuerp tohzy no alm lo infern.

²⁹ 'No gumm nann la'd, chohp mayaañ rdo' ma' por to mbí medyguib-yaañ. Per nehx ñahb yâma' lo yu, ni to ma', bâl Dioz di

gdee ñahz. ³⁰ No la'd, xtâ xguitz-ihqy la'd-e nann me blacu. ³¹ No leewe, di gydzie la'd; ma rsahc la'd-e que xtahl mayaañ.

Meññ-nehx rtu' gynii de Crist ñaz-lo meññ
(Lc. 12:8-9)

³² 'Dxu gynii dmeñña' lee ñaz-lo zrieñ meññ la, zegahc-e gynin ñaz-lo dTada' ni nu gybaa dmeñña' leeyâme; ³³ per dxu ga zrieñ meññ nehx dmeñña' lee la, naa zegahc-e gapya' dTada' ni nu gybaa dac-e dmeñña' leeyâme.

Por Jesús gyruu meññ chohp cuib
(Lc. 12:51-53; 14:26-27)

³⁴ 'Dac-e nlâdzy la'd biala' cuaqy-dzien meññ-nu lo guiedzylie; nehx biala' lehdy gacu ze, mazyg biala' lehdy gac meññ chohp cuib. ³⁵ Naa biala' lehdy telyno meññ-mpyquie xtad gahc, no meññ-ngünaa telyno xmam, no xiñ-ulihdzy meññ telyno suegyr-ngünaa; ³⁶ xfamily gahc meññ gydziadzyno sa'.

³⁷ 'No dxu leeme ndzi xtad no xmam mazy que naa la, nehx rquihñ me par ñahc me dmeñña'; o dxu leeme ndzi xiñ-ñooby o xiñ-ndza'b mazy que naa la, zehg nehx rquihñ me par ñahc me dmeñña'; ³⁸ no dxu racladzy gac dmeñña' lee no di ne gbooladzy xtâ xguïlbahñ, nehx rquihñ me par ñahc me dmeñña'. ³⁹ Dxu gacladzy guislaa xguïlbahñ leegahc la, zni'dyu; per dxu gni'dy xguïlbahñ por naa la, wé zdzial guïlbahñ ni nehx zluhx.

Ni gady meññ
(Mr. 9:41)

⁴⁰ 'Dxu rca' xtiidz la'd, rca' yâme dtiidza' zegahc; no dxu rca' dtiidza' la, rca' xtiidz Dioz ni pshahl naa. ⁴¹ Dxu rca' xtiidz to profet ni pshahl Dioz lee, zegahc zady me ni yca' gahc profet; no dxu rca' xtiidz to meññ-tziaawy ni rzoob xtiidz Dioz, zegahc zady me ni yca' gahc meññ-tziaawy. ⁴² No dxu gdee nîcze to vas nze' ni ngaal goo dxuhch de lahd

dmeñña' ni ma lwiñ, nunzy porni dmeñña' lee la, gapya' la'd ni uli, nehx znihty ni guiscady Dioz leeme.

11

Juan ni rchôbnihs no meññ-pshahl me lee
(Lc. 7:18-35)

¹ Bylux ra Jesús meññ ni nac tzipychop xmeññ me xnahc ctzoo, za me zrieñ guiedzy de lo region-wé, zigluu me meññ no zigyuno me lee xtiidz Dioz.

² Per Juan ni rchôbnihs, nyagü me lidzyguiib, bieññ me ni gatzoo Crist. Were pshahl me chohp xmeññ me ³ zignabdiidz yâme lee, ra yâme lee: —¿Ulihbu lii ni nac diidz guiaad ni ne Dioz cshahl me lee la, o cuiaaz no' zrieñ?

⁴ Were ra Jesús leeyâme:

—Lâ tza, no lâ gu diidz lo Juan gyre ni gawie' la'd no ni gayieññ la'd. ⁵ Lâ ga leeme meññ-ngaļ ba rwie', meññ-ndang ba rze', meññ-gayudz lady rial de xguïlguihdz, meññ-nguat ba rieññ, mînguty rbahñ, no meññ-pobr ba gayieññ xtiidz Dioz. ⁶ No dxu ñahc beeiyy meññ ni nehx riatrixan de ni rlîladzy naa.

⁷ Lóni zia meññ-pshahl Juan lee, guzlo Jesús gaya me meññ de ni rtzoo Juan:

—Hor-güya la'd lo yu-bihdzy ru ziaad Juan, ¿bia bigüie' la'd? ¿To ni zidguiahc beeiyy gobgui ni rchal mbe' lee la? ⁸ O bâl yac, ¿bia bigüie' la'd? ¿To mpyquie ni ruhtz lar-rsahc la? Zo'n yacu, porni nann la'd, meññ-ruhtz lar-rsahc, li reiy-e riu' yâme. ⁹ Were ¿bia bigüie' la'd? ¿To profet la? Ze we leeu, no gapya' la'd, mazy que to profet-e mpyquie ni bigüie' la'd lee. ¹⁰ De Juan-e ganii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ni ne: Naa cshaala' to dmeñña' ni sunier lo'y, tziyno me dtiidza' lo meññ; leeme guistziaawy me ru tedyi' scâsy ractziaawy to ñahz.^t

^t 11:10 11:10 Mal. 3:1

11 Gapya' la'd ni uli, lahd gyre meññ, ndruchy nehx niygahl beey Juan ni rchôbnihs; per ni ma lwiñ ru rtzoo Dioz mdad, wé ma qysahc que Juan.

12 'Glohdy dze-biahd Juan ni pchôbnihs meññ no glo hórrie', nu meññ ni garuu yahc contr ni ne Dioz ni nu gybaa, no gayo yâme xnahc gnyi'dy yâme ni rtzoo me mdad.

13 Antzy ni guiaad Juan, gûnii profet yahc no xleiy Moiséz ni nu yahc par gac. 14 No bâl ne la'd gyliladzy la'd nirie' la, Juan, leeme we profet-Elíaz ni nac diidz guiaad. 15 Bâl racladzy la'd gann la'd bia ganin la, lâ yquee ihqy la'd dtiidza'.

16 '¿Dxu nsaca' meññ-nu ni na'? Rluu yâme beey mbiux ni rbia rguichiñ lóguia' no rquee yâme riedz zrieñ zâ-mbiux yâme, ne yâme: 17 "Pcuadz no' bdzia, per di nye' la'd; biily no' cancion-trixd, per di ñuun la'd." 18 Porni biahd Juan, nehx rahgü me sca ni rahgü la'd, ni nehx roo me sca ni roo la'd, no ne la'd bêndzab we nu leeme. 19 No zegahc rwie' la'd naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, rahgua' no roon. Wé ba rnii la'd, ne la'd to meññ-la no meññ-roo nistzuuñ-e naa. No ne la'd zegahc, naa we xmígü nyug meññ-rcuquix mpuezd no zrieñ meññ-nehx rlaby ni ne leiy. Ze ne la'd, per xguílnann Dioz rdee diidz por ni mos ni rtzoo xmeññ me.

Guiedzy ru nu meññ-di rzobdiidz (Lc. 10:13-15)

20 Luxu guzlo ganii Jesús mod-gashacladzy me no meññ-nu yahc guiedzy ru ba güya me no ru ma xtahl milagür ptzoo me, porni nehx psaan yâme ni nahcsy ni nac yâme, ra me:

21 —¡Baazy dzii de meññ-nu yahc guiedzy-Corasín, no meññ-nu yahc guiedzy-Betsaida! Bâl meññ-Tiro no meññ-Sidón nwie' yâme gyre milagür ni ptzon leññ xguiedzy la'd la, ba xtze na' psaan yâme ni nahcsy ni nac yâme, ñuhtz yâme lar-nahtz no ndziib yâme dé ihqy yâme. 22 Per gapya' la'd, dze-gac xguílnadz Dioz

ma xro' guílné we ni gabiahz la'd que ni gabiahz meññ-Tiro no meññ-Sidón. 23 No la'd, meññ-nu guiedzy-Capernaum, ne la'd guiahs la'd, gybi' la'd gybaa, per to ru nadz-e tza la'd. Porni bâl gyre milagür yahc ni guhc ru nu la'd ñahcu guiedzy-Sodom la, ñu' guiedzy-wé we xtâ ni na'. 24 Per gapya' la'd, dze-gac xguílnadz Dioz, ma xro' guílné we ni gabiahz la'd que meññ-güyu' guiedzy-Sodom.

Lâ te ru nun lehdy guisladzy la'd (Lc. 10:21-22)

25 No byluxu ne Jesús:

—Rguguian lii, Dad, lii ni rtzoo mdad gybaa no guiedzylie, porni gülunga'dzyi' gyre nirie' lehdy di ñieññ meññ-nann no meññ-nni' ihqy leeu, no bluuyu meññ-zidguiahc beey mbiux. 26 Ze ptzooyu, Dad, porni ze biu'ladzyi' gacu.

27 'Gyre ni nu, ba bdee dTada' leeu lo dñan. Ndruchy nehx rzaclo naa mod-rzaclo dTada' naa, no ndruchy nehx rzaclo dTada' mod-rzaclo'n leeme; no dxu racdadzya' gzaclo dTada', zacnon lee. 28 Lâ te ru nun, gyre la'd ni ba bydzahg de gyre ni rtzoo la'd no de ni nuu la'd beey to yu-na'y, no naa gdedy'a' ru guisladzy la'd. 29 Lâ gzobdiidz naa, scâsy mod-yuhz ni riyno to yug rtzoo ma' gyre ni ne xbixwaan ma', no zegahc lâ gyzeedy ni rlun; porni rtzon mdad no guílnoo no nehx rniguian; no tzu leññ xguílnabahñ la'd mos. 30 Porni ni ren ct-zohd zidguiahcu beey to yug ni nehx ngann par tziynot, no nsehzy ni zidguiahc beey yuu ni rdedy'a' dmeñña'.

12

Gachu' xmeññ Jesús do dze-rikladzy meññ

(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)

1 Lo gahc tiemp-wé to dze-rikladzy meññ, güdedy Jesús leññ to lyu ru dziib trigü; galahn xmeññ me, no guzlo gachu' yâme xdo trigü no

gayahgü yâme ladzyu. ² Niwé bwie' meññ-nac yahc fariseu, ra yâme Jesús:

—Bwie', gatzoo xmeññi' ni neh xñahzû gac dze-risladzy meññ.

³ Ra Jesús leeyâme:

—¿Dgueññ guul la'd ni ptzoo Davit tzcal la, dze-bylahn me no gahc meññ-zidno me? ⁴ Güyu' me leññ xiydoo Dioz, no güdahgü me pañ ni guhc gun par Dioz, nîcze neh xñahzu par Davit ni par meññ-zidno me, porni ne xleiy Moiséz neh x beey rahgü nyugz meññ leeu, mazyg nunzy bahl. ⁵ ¿O dgueññ guul la'd lo xleiy Moiséz ru ne me, bahl rtzoo yâme dziññ leññ idoró dze-risladzy meññ, no neh rahcu guilquie par leeyâme la? ⁶ Gapya' la'd, naa ni ma rsahc que idoró zuun ne'. ⁷ No bâl la'd ñieññ la'd ni ganii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ru neu: “Ni riu'dadzya' la, lâ guioob zâ-bynech la'd, no dac aal yquee la'd gue ni gacnixye par to gun”,^u were neh x nruu la'd contr meññ-neh nu mbehty chehsh. ⁸ Naa we Mpyquie-Pshahl Dioz Lee no rtzon mdad bia beey gac dze-risladzy meññ.

Mpyquie ni gübihdzy to ña
(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)

⁹ Byruu Jesús de wé, güyu' me leññ xiydoo yâme uga. ¹⁰ Nuty to mpyquie uga, gübihdzy to ña me; gumm gayo yâme mod-gyruu yâme contr Jesús la, günabdiidz yâme, ra yâme leeme:

—¿Xñahzu we bâl dxuhch nsial meññ-gayac-ure dze-risladzy meññ la?

¹¹ Ra Jesús leeyâme:

—Dxu de lahd la'd, bâl rahp to xiily no ñahb ma' leññ to guieryu dze-risladzy meññ, ¿dâs-e nigloo la'd leema' scâsy ñahb ma' la? ¹² No, ¡ma rsahc to meññ-e que to xiily! No leewe, xñahzu ctzoo meññ ni mos dze-risladzy meññ.

¹³ Luxu ra Jesús mpyquie-cal ni gübihdzy ña:

—Biscaa ñay.

No biscaa me leeu, no bial gahcu beey gahc sto ladu. ¹⁴ Byluxu byruu meññ-nac yahc fariseu idoo, no guzlo gayo yâme xnahc beey iga'dy yâme Jesús.

Ni ziaad lo Guehtzy ni ganii de Jesús

¹⁵ Hor-gunn Jesús nirie', byruu me de uga; no nál xtahl meññ leeme, no gasial me gyre meññ-gayac-ure yahc, ¹⁶ no ra me meññ-rie' yahc di ga yâme ndruchy dxu we leeme. ¹⁷ Mod-wé we guhc ni günii profet-Isaías ba xtze, ru ne me:

¹⁸ Nirie' we ni ctzoo dixtziña', ni güle'n lee, ni ndzin lee, no rxilynon lee.

Gdedya' diSpirta' ni tzu no leeme, no csieññ me xtâ meññ-neh meññ-Israel ziaad dzé ni ctzon guilguxtisy.

¹⁹ Nehx zdelydiidz me no meññ, ni neh xquee me riedz, ndruchy neh xzieññ xriedz me lo call.

²⁰ Nehx stzuné me meññ ni ntihdy beey to gobgui, no gacno me meññ ni rluu beey to mech ni ba nunzy guhsh gaboo,

glo dze-güie' me ba gayahc xguilguxtisy me byza'zy.

²¹ No byza'zy lo guiedzylie zbiahz meññ guislaa me leeyâme de lo guilnadz ni ziaad.^v

Ne yâme bêndzab we racno Jesús
(Mr. 3:19-30; Lc. 11:14-23; 12:10)

²² To mpyquie ni ngal no ngop ni nu mbenahcsy lee, güiyno yâme leeme lo Jesús; no psial Jesús leeme, no guzlo gahc gawie' me no ganii me. ²³ Rtzunadz gyre meññ, no ne yâme:

—¿Dac-e leeme ni nac diidz guiaad de lo xfamily reiy-Davit la?

²⁴ Hor-bieññ meññ-nac yahc fariseu ni ganii meññ, ne yâme:

—Beelzebú, ni nac xjefy gyre mbenahcsy, racno leeme; leewe rboo me mbenahcsy meññ.

²⁵ Jesús na' nann me bia ganii leññ ihqy cad to meññ-wé yahc, ra me leeyâme:

—Bâl meññ-nac yahc xguxtisy to guiedzy nruu chohp cuib no ndely yâme la, nnitylo de ni rtzoo yâme mdad-e. No bâl to ciuda o to family nruu chohp cuib no ndely yâme la, nnidylo sa' yâme we. ²⁶ No bâl bêndzab mboo me leegahcme, were ba garuu me chehsh gahcme; ¿bia mód-e na' beeiñ ñahc ni nnii me? ²⁷ Ne la'd rboon mbenahcsy porni racno Beelzebú naa; no bâl ze leeu la, ¿dxu racno xmeññ la'd lehdy gboo yâmeu zegahc? No leewe, leegahc yâme rdee diidz neh xñahzu ni nnii la'd. ²⁸ Per naa rboon mbenahcsy porni nu xiSpirt Dioz no naa, no niwé we rdee diidz ba gatzoo Dioz mdad ne' ru nu la'd.

²⁹ '¿Bia mód-e ñu' dxuhch leññ xiryu' to mpyquie-ndip no nca' gyre ni rahp me, bâl di glihby leeme nier? No mod-wé were beeiñ nca' gyre ni rahp me.

³⁰ 'Dxu neh x nu no naa, garuu contr naa; no dxu neh racno naa lehdy gac xtahl dmeñña' la, gaboxtzu me meññ ni ba biahd.

³¹ 'No leewe gapya' la'd: Dioz csiaalladzy me gyre xguilquie meññ no nitisy didz-nahcsy ni nnii yâme contr leeme; per dxu gynii didz-nahcsy contr xiSpirt Dioz la, wé neh x ssiaalladzy Dioz xguilquie.

³² Dxu gynii contr naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee la, Dioz csiaalladzy xguilquie me; per dxu gynii contr Spirt-Sant la, wé neh x ssiaalladzy Dioz xguilquie ni tiemp-rie' ni tiemp-ziaad zia'.

Ni rtzooy, wé we rdee diidz dxu lii (Lc. 6:43-45)

³³ 'Bâl to yahg yag-tziaawy leeu la, mos xque'u; per bâl neh x yag-tziaawy leeu la, were neh x mos xque'u. Cad to yahg rzaclo

meññ leeu por xque'u. ³⁴ ¡La'd meññ-dirquihñ ni zidguiahc beeiñ mbalbeedzy! ¿Bia mód-e nnii la'd ni mos, no meññ-dirquihñ la'd? Porni ni nnii meññ, wé we rdee diidz bia nu leññ xguilmbahñ yâme. ³⁵ Meññ-tziaawy la, rtzoo no nnii ni mos, porni ni mos nu leññ xguilmbahñ yâme. No meññ-dirquihñ la, wé rtzoo no nnii ni dirquihñ, porni ni dirquihñ nu leññ xguilmbahñ yâme. ³⁶ Per naa gapya' la'd, dze-gac xguilnadz Dioz, gyre didz-nadz ni günii meññ lee, gac guilguxtisy lguiau. ³⁷ Xtiidz gahqui' gynii ni naqui', no gluu yahcu bâl neh x nu mbehty chehshi' o bâl rahpi' dol.

Rnab meññ ntzoo Jesús to ni ngann

(Mr. 8:12; Lc. 11:29-32)

³⁸ Lahd meññ-nac yahc fariseu no zrieñ muextr ni ruul yahc xleiy Moisés, ra yâme Jesús:

—Muextr, riu'dadzy no' nwie' no' ntzooy to ni ngann ni nunzy Dioz beeiñ rtzoo.

³⁹ Ra Jesús leeyâme:

—Meññ-di rzobdiidz ni nu ni na', ni pur ni nadz nu leññ ihqy, rnab nwie' to ni ngann ni nunzy Dioz beeiñ rtzoo; per ni ngann ni guhc no profet-Jonáz, niwéhzy-e güie' yâme. ⁴⁰ Porni mod-güyu' Jonáz tzonn dzé no tzonn guiaal leññ to mbañ ni modni xro', mod-wé gahc-e naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, ziun leññ yu tzonn dzé no tzonn guiaal.

⁴¹ Meññ-Nínive, dze-gac xguilnadz Dioz ziahs yâme, no mod-wé zieññ nu guilquie chehsh meññ-nu ni na'; porni meññ-Nínive byo yâme Dioz hor-bieññ yâme xtiidz me ni bieno Jonáz leeyâme. Per naa ni ma rsahc que Jonáz zuun ne'. ⁴² No dze-gac xguilnadz Dioz, ziahs rein ni güyu' ñaz-mbenihs no mod-wé zieññ nu guilquie chehsh meññ-nu ni na'; porni leeme, nîcze ziht güyu' me, per biahd me ru nu Salomón,

bidguieññ me xguilnann. Per naa ni ma rsahc que Salomón zuun ne'.

Mbenahcsy ni ribyguiat sto
(Lc. 11:24-26)

⁴³ 'Hor-ba byruu mbenahcsy to meññ, ba zau, ganze'u zrieñ lad, gayohbyu ru guisladzyu, no mbahty di rdzialu lgar. ⁴⁴ Were ba neu: "Guibyguiata' ru byruu gahca'." Hor-ba gubyguiatu we na', rwie'u xguilmbahñ meññ-wé beei yu' ni ndahtzy, no nyar no guctziaawy leññ. ⁴⁵ Were rigyohbyu zgahdzy mbenahcsy ni ma udedy que leeu, no hor-ba ptohp sa'u, ribyguiat yahcu, riu'u meññ-wé sto; no ba ma udedy meññ-dirquihñ rahc meññ ni ba byrohp riu' mbenahcsy lee. Mod-wé gahc-e gac gyre meññ-dirquihñ ni nu ni na'.

Xmam Jesús no meññ-behtzy me
(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)

⁴⁶ Ganii zia' Jesús ze no meññ-nuno me leeyahc, tohzy bydzihñ xmam me no meññ-behtzy me. Bia'n yâme stziu' gahc, no racladzy yâme gynino yâme Jesús. ⁴⁷ Were byruu to lahd gahc meññ, ra leeme: —Xmami' no meññ-behtzyi' zu stziu' racladzy gynino lii.

⁴⁸ Per ra me meññ-ra leeme ze: —¿Dxu we leeme dmama', no dxu we leeyâme meññ-dbetzya'?

⁴⁹ Luxu, bluu ña me xmeññ me, no ra me:

—Meññ-rie' yahc-e dmama' no meññ-dbetzy yahca'. ⁵⁰ Porni nitisy dxu rtzoo mod-racladzy dTada' ni nu gybaa, wé we dbetzya', wé we dsana', no wé we dmama'.

13

Ejempl xchieñ ladzy trigü ni byra'dz lehdy gylahñ
(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)

¹ Dze-wé gahc byruu Jesús ru' yu', güya me coo nisdoo-Galilea no gürie me uga. ² Bydohp xtahl meññ leeme; were güyehpy me leññ to barcü, no gürie me, no gyre meññ bia'n coo nisdoo. ³ No xtahl ni galuu me

meññ-cal yahc, ndaagü lo diidz rnii me, ne me:

—Güyu' to mpyquie, güya me lo xilyu me biccha'dz me ladzy trigü lehdy gylahñ. ⁴ Lóni gacha'dz me leeu we na', doozyu biahb coo ñahz; no biahd mayaañ güdahgü yâma' leeu. ⁵ Stoozyu biahb lahd guie, ru neh x nu xtahl yu; no ngeuey gülahñ yahcu, porni uxiee yu rahpu. ⁶ Per hor-byruu ncübidz bdzuu leeyahcu; no gumm neh x zia' ba günahzyu lo yu za'gndzi la, gübihdzyu. ⁷ Stoozyu biahb ru rlahñ guix-guiahtz; no byga'y guix-guiahtz, no di ndee lgar nni'zyu. ⁸ Per stoozyu biahb lo yu-tziaawy ru beei yu' mos; nu lahdu cue' diby gayuu gá ladzyu cad to lo xan, no zrieñu cue' sesent, no zrieñu cue' treint. ⁹ Bâl racladzy la'd gann la'd bia ganin la, lâ yquee ihqy la'd dtiidza'.

Günii Jesús bia nacu rnii me no ejempl yahc

(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)

¹⁰ Luxu xmeññ Jesús gübigy yâme leeme, no ra yâme leeme:

—¿Bia nacu ndaagü lo diidz rni-noy meññ gyre nirie'?

¹¹ Ra Jesús leeyâme:

—La'd, bdee Dioz lsenzy gann la'd ni nunga'dzy de ni rtzoo me mdad; per leeyâme la, yac. ¹² Porni dxu beei yu' rieññ dtiidza' la, sca' me dguilriehña' mazy, no zahp me xtahl; no dxu di rieññ dtiidza', xtâ doozy güilriehñ ni rahp me zruuw leeme. ¹³ No leewe rninon leeyâme ndaagü lo diidz: porni rwie' yâme, per rluu yâme beei yu' ni di rwie'; rieññ yâme, per neh x nann yâme bia leeu, rluu yâme beei yu' ni di rieññ. ¹⁴ No lguia ni nac yâme, leeu we ni ba günii profet-Isaías, ru ne me:

La'd zieññ la'd dtiidza', per neh x zann la'd bia leeu ni bieññ la'd;

no nícze zwie' la'd xro' cos ni rtzon, per neh x zann la'd bia leeu ni bwie' la'd.

15 Porni xguĩlbahñ meññ-rie' yahc gucnahdyu,
no nehx rieññ yâme xñahz cos,
no rluu ndaagü lo yâme;
lehdy di güie' yâme,
ni di guieññ yâme,
ni di gann yâme za'gndzi,
ni di gyo yâme naa par nistziawya'
xguĩlbahñ yâme,
no nsiala' leeyâme.^w

16 'Per dxu ñahc beeiy la'd, porni nann la'd bia rwie' la'd no nann la'd bia leeu rieññ la'd. 17 Porni gapya' la'd ni uli, güyu' xtahl profet no xtahl meññ-tziaawy ni gucladzy nwie' ni gawie' la'd, per di nwie' yâmeu; no gucladzy yâme ñieññ yâme ni gayieññ la'd, per di ñieññ yâmeu.

Ni rnii ejempl xchieñ ladzy trigü ni byra'dz lehdy gylahñ

(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)

18 'Lâ guieññ bia rnii ni günin ndaagü lo diidz lguia mpyquie-biccha'dz ladzy trigü lehdy gylahñ: 19 Meññ ni rieññ xtiidz Dioz no mod-rtzoo me mdad, no nehx nann yâme bia neu la, riahd bëndzab rboo leeu leññ xguĩlbahñ yâme. Ze we zidguiahc yâme beeiy ladzy ni biahb coo ñahz. 20 No ni biahb lahd guie zidguiahc beeiy meññ ni rca' gahc xtiidz Dioz hor-rieññ yâmeu no rxilyno yâmeu, 21 per gumm zidguiahc yâme beeiy plant ni nehx günahzy lo yu za'gndzi la, doozy dzé rtibladzy yâme; no hor-riahd xtahl ni nadz ni rdedy yâme, o rgultihp zrieñ meññ leeyâme por xtiidz Dioz, ba gahc rxiññladzy yâme. 22 Ni biahb lahd guix-guiahtz zidguiahc beeiy meññ ni rieññ xtiidz Dioz, per rgu' ihqy yâme ni nu lo guiedzylie-rie', no risquiee guĩlricü leeyâme, no gyre niwé rcau dziiñ ni ntzoo xtiidz Dioz leññ xguĩlbahñ yâme, no rahc yâme beeiy plant ni nehx rque'. 23 Per ni biahb lo yu-tziaawy na', wé zidguiahc beeiy meññ ni rieññ xtiidz Dioz za'gndzi. Zidguiahc yâme beeiy plant yahc ni cue' diby gayuu

gá ladzyu to lo xan, no zrieñu cue' sesent, no zrieñu cue' treint.

Ejempl xchieñ guix-nahcsy ni nu lahd trigü

24 Nirie' we sto ni ra Jesús leeyâme ndaagü lo diidz:

—Mod-rtzoo Dioz ni nu gybaa mdad, ze we zidguiahcu beeiy to mpyquie ni biccha'dz ladzy pur trigü-mos lo xilyu me lehdy gylahñ; 25 per hor-gyre yâme nishc-ahsy, güyu' to meññ-rdziadzyno xbixwaan lyu, pcha'dz me ladzy guix-nahcsy lahd trigü, no luxu za me. 26 Hor-byga'y trigü no byruu xdou, bidguieññ guix-nahcsy lahd zegahc. 27 Were ra mós yahc xbixwaan lyu: “Señor, lii bdziibi' pur ladzy ni mos lo lyu. ¿Bá we, pue, byruu ladzy guix-nahcsy ni nu lahd?” 28 Xbixwaan lyu ra leeyâme: “Meññ-rdziadzyno naa we ptzoo.” Were ra mós yahc leeme: “¿Racladzyi' dziglahdz no' guix-nahcsy la?” 29 Ra me: “Yac, porni bâl glahdz la'd guix-nahcsy la, duhn zlahdz la'd trigü zegahc. 30 Beeiydí, zî-gaga'yu tohy no trigü; dze-ba diaa gydohp trigü, were gapya' meññ-ctzoo dziiñ ctohp yâme nier guix-nahcsy no glihby yâmeu, yque' gue leeu; no luxu cutziaawy yâme trigü.”

Ejempl xchieñ ladzy mostas

(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)

31 Sto ni ra Jesús leeyâme ndaagü lo diidz:

—Mod-rtzoo Dioz ni nu gybaa mdad, ze we zidguiahcu beeiy to ladzy mostas ni bdziib to mpyquie lo xilyu. 32 No leeu we ni ma nwiñ ladzy de gyre ladzy yahc ni rdziib meññ; per ru ba byni'zyu, rahcu ma xro' que zrieñ ni rbib lo lyu, no rahcu beeiy to yagmble-ro, xtâ no riahd ma-rzîbydun yahc, rid-zaa xguehsh ma' lo xramu.

Ejempl xchieñ levadur

(Lc. 13:20-21)

³³ Zegahc günii me ndaagü lo diidz mod-rie':

—Mod-rtzoo Dioz ni nu gybaa mdad, ze we zidguiahcu beei levadur ni bguhtz to ngünaa lee no tzonn cuib rin, lehdy guiahs coban.

*Mod-pquihñ Jesús ejempl yahc
(Mr. 4:33-34)*

³⁴ Gyre nirie' ra Jesús meññ pur ndaagü lo diidz, no mbehty nehx ra me leeyâme bâl di ñahcu pur ndaagü lo diidz. ³⁵ Guhcu ze lehdy guhc mod-bzaa profet, ru ne me:

Gynin pur ndaagü lo diidz; gynin ni nunga'dzy glo diaa dze-bzaa Dioz guiedzylie.x

Ni rnii ejempl xchieñ guix-nahcsy ni nu lahd trigü

³⁶ Byluxu, byruu Jesús ru zu meññ-xtahl, no güyu' me leññ yu'; were gübigy xmeññ me leeme, no ra leeme:

—Gu no' bia rnii ni güniiy ndaagü lo diidz lguia guix-nahcsy ni nu lo lyu.

³⁷ Ra Jesús leeyâme:

—Ni pcha'dz pur ladzy ni mos lehdy gylahñu, wé we naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee; ³⁸ no guiedzylie we rahc cuent lo lyu. Ladzy ni mos, wé we rahc cuent xmeññ Dioz; guix-nahcsy, wé we meññ ni rtzoo ni dirquihñ; ³⁹ no meññ ni rdziadzyno xbixwaan lyu no ni pcha'dz ladzy guix-nahcsy, leeme we bëndzab. Dze-gydohp xdo trigü ni gyruu, wé we rahc cuent dze-gynihty guiedzylie, no meññ-ptohp do ni bdee trigü, wé we ángel yahc. ⁴⁰ No sca-ze rdohp guix-nahcsy par yque' gue leeu, zegahc-e gac dze-gydzihñ ni gynihty guiedzylie. ⁴¹ Naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, cshaala' d-ángela' gyre ru rtzon mdad, ctohp yâme gyre meññ-rquihly zrieñ meññ ctzoo guilquie, no gahc meññ-rtzoo ni dirquihñ, ⁴² lehdy cu yâme lee leññ horn ru gadahl gue; uga guun yâme lé gahgü

laiy yâme. ⁴³ Luxu, meññ ni ctzoo ni ne Dioz, ycampytze' yâme beei ncübidz leññ ru rtzoo xTad yâme mdad. Bâl racladzy la'd gann la'd bia ganin la, lâ guieññ za'gndzi.

To ni nga'dzy ni modni rsahc

⁴⁴ 'Mod-rtzoo Dioz ni nu gybaa mdad, ze we zidguiahcu beei ru nunga'dzy behch ni rsahc leññ yu. To mpyquie bydzial leeu, no pca'dzy meu uga gahc sto; no modni rxihly me, güya me bicto' me gyre ni rahp me, no bicshii me lyu-wé.

Perla ni modni rsahc

⁴⁵ 'No zegahc mod-rtzoo Dioz ni nu gybaa mdad, ze we zidguiahcu beei to meññ-rzii no rto', gayo me guierzaagy ni le perla ni ma rsahc yahc par sii me; ⁴⁶ no hor-ba bydzial me to ni bueññ guia sahc, were pto' me gyre ni rahp me, no güxii me leeu.

Gueshmbal

⁴⁷ 'No zegahc mod-rtzoo Dioz ni nu gybaa mdad, zidguiahcu beei to gueshmbal, no ru grâl yâmeu lo nisdoo, gynahzy nyug gyre clasy mbal. ⁴⁸ No hor-ba bydze' xgueshmbal yâme porni günahzy yâme xtahl mbal, were ba gyruu yâme coo nisdoo no rbia yâme, rbe yâme mbal-mos, rgu' yâme lee leññ dzomby; no mbal-nadz, ba rsaaby yâme lee. ⁴⁹ Ze we gac dze-gynihty guiedzylie; gboo ángel meññ-dirquihñ lahd meññ-tziaawy, ⁵⁰ no cu yâme meññ-dirquihñ leññ horn ru nu gue; uga guun yâme lé gahgü lai yâme.

Ni ncoby yahc no zegahcu ni ba xtze nu

⁵¹ Luxu günabdiidz Jesús leeyâme:

—¿Rieññ la'd gyre nirie' la?

Ra yâme leeme:

—Rieññ no', Señor.

⁵² Ra Jesús leeyâme:

—Hor-to muextr ni ruul xleiy Moisés rzeedy me par gann me mod-rtzoo Dioz ni nu gybaa mdad, rahc yâme beei xbixwaan to yu'

ni gŭlutziaawy xtahl cos, no hortisy riu'ladzy me, rboo me nicoby ni gŭlutziaawy me no zegahcu ni rahp me ba xtze.

Nu Jesúz guiedzy-Nasaret
(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)

⁵³ Byluxz gŭnii Jesúz gyre nirie' yahc pur ndaagŭ lo diidz, byruu me uga. ⁵⁴ Bydzihñ me ru nac xguiedzy me, no guzlo galuu me meññ leññ xiydoo yâme, rtzunadz meññ, no ne yâme:

—¿Báhx-e byzeedy mpyquie-rie' ni nann me? ¿Bia mód-e rtzoo me milagŭr-rie' yahc? ⁵⁵ ¿Dâs-e leeme xiiñ carpinter la? No, ¿dâs-e xmam me Marié, no behtzy me Jacob, José, Simón no Jud la? ⁵⁶ ¿Dâs-e ne' zegahc nu gyre meññ-byzan me no nó la? ¿Bia mód-e nann me gyre nirie'?

⁵⁷ No nehx bylaby yâme ni rnii Jesúz lé bydziadzyno yâme leeme. Per ra Jesúz leeyâme:

—To profet rzacbeeiy meññ lee gyre ru ria, per leññ gahc xguiedzy me ba yac, ni leññ xiryu' me.

⁵⁸ No wé nehx ptzoo me xtahl milagŭr, porni di nlíladzy yâme leeme.

14

Ni guhty Juan ni rchôbnihs
(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)

¹ Lo tiemp-wé Herody, ni nac gobernador lo region-Galilea, bieññ me diidz lguia Jesúz, ² no ra me xmós me:

—Mpyquie-wé, Juan ni rchôbnihs-leeme; gŭbahñ me de lahd mînguty gyzac, no leewe beeyu leeme rtzoo me gyre nirie' yahc ni ngann.

³ Gŭnii Herody ze porni leeme ptzoo mdad byga' Juan, blihby yâme lee caden, no gŭlu' yâme lee lidzyguiib. Ptzoo Herody ze por xtol Herodíaz ni nac tziahl Felipy; Felipy na', behtzy gahcme we Herody, ⁴ no Juan ra me Herody:

—Nehx xñahzu rahpi' tziahl behtzy gahqui'.

⁵ Herody na' riñlo me iga'dy me Juan, per rdzie me, porni gyre meññ

ne Juan, profet-e leeme. ⁶ Per dze-guhc xilni Herody-e na', bye' xindzabdxuur Herodíaz gla'y ru dxie yâme, no byxilyno rei-Herody mod-ptzoo me. ⁷ Leewe bdee xtiidz me, ra me ndzabdxuur:

—Nitisy gnabi' naa, zdedya'u lii.

⁸ Were ra xmam me leeme gnab me ihqy Juan ni rchôbnihs.

Leewe, ndzabdxuur ra me Herody:

—Bdee naa leññ to blad ihqy Juan ni rchôbnihs.

⁹ Bioobu rei-Herody; per gumm ba bdee xtiidz me ñaz-lo meññ-dxieno me lee ru' miax la, were ptzoo me mdad gac mod-ne ndzabdxuur. ¹⁰ No pshahl gahc me meññ ni bicchu' ihqy Juan leññ lidzyguiib; ¹¹ no luxu bidno yâmeu leññ to blad no bdee yâmeu, cua' ndzabdxuur, no wé ba bdeedyu cua' xmam.

¹² Byluxu, gŭya xmeññ Juan, gŭlesy xcuerp me, biyca'dzy yâmeu; no luxu gŭya yâme bigyne yâme Jesúz.

Bdee Jesúz ni gŭdahgŭ gaay mily meññ

(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

¹³ Hor-gunn Jesúz ni guhc Juan, byruu coo me de uga tohg me, no za me to leññ barcŭ diby lad, to ru ndrudy nehx nu. Per hor-gunn meññ bá glo za me, guiedzy ni nu yahc gahsh byruu meññ gaze', za ru za me. ¹⁴ Hor-byruu Jesúz leññ barcŭ, bwie' me xtahl meññ no bioob me leeyahc, no psial me meññ-gayac-ure ni ziyno yâme lee. ¹⁵ Gumm ba gayahc guiaal la, were gŭbigy xmeññ Jesúz, ra yâme leeme:

—Ne' ba diby lad-e leeu no ba udzie. Gu meññ-rie' yahc tza yâme guiedzy-yaañ ni nu gahsh de ne', dzicshii yâme ni gahgŭ yâme.

¹⁶ Ra Jesúz xmeññ me:

—Nehx rquihñ tza yâme; lâ gdee ni gahgŭ yâme.

¹⁷ Ra yâme leeme:

—Nehx rahp no' mbehty guílrahgü, nunzy gaay pañ no chohp mbal.

¹⁸ Ra Jesús leeyâme:

—Lâ guidno leeu ne'.

¹⁹ Lux ptzoo me mdad gyre meññ cuia yâme lo yu ru nu guix-ngay. No luxu cua' me gydiby gaay pañ-cal lo ña me no gyrop mbal, no gülesy lo me gybaa, bdee me xquix Dioz, no ptzula'y meu no bdee meu cua' xmeññ me, no wé ba güdiiz yâmeu, cua' meññ-dxie yahc uga.

²⁰ No gyre yâme güdahgü glo bydze' yâme; no de guílrahgü ni bia'n, ptohp yâme tzipychop dzomby ni bydze'. ²¹ Meññ-güdahgü, beei y gaay mily mpyquie, no nehx güyu' cuent meññ-ngünaa ni mbiux.

Gaze' Jesús lo nze'

(Mr. 6:45-52; Jn. 6:16-21)

²² Bylux nirie' ra Jesús xmeññ me tzu yâme leññ barcü no tedy yâme stiby chehsh nisdoo sunier ga yâme, eguiid Jesús gashahl me meññ-bidyo leeme gybi' yâme. ²³ Byluxu, güyehpy me chehsh to dahñ, zigynino me Dioz diby lad. No guhc guiaal; bia'n me uga lehzyme, ²⁴ eguiid barcü ba za beei y gla'y nisdoo, no guzlo gaguihñ ol leeu, porni rxan gaxuu mbedun. ²⁵ Ba nchuulr-e na', bydziñgahsh Jesús ru za xmeññ me, gaze' me xtziguia nze' lo nisdoo. ²⁶ Hor-bwie' xmeññ me ziaad me gaze' me xtziguia nze', bydzie yâme, no de dzieeb y pquee yâme riedz ne yâme:

—¡Xguial meññ-e nirie'!

²⁷ Per Jesús ra leeyâme:

—¡Di yque'ladzy la'd mbehty; naa we, di gydzie la'd!

²⁸ Were güni Pedr, ra leeme:

—Bâl lii ziaad-e, Señor, ptzoo mdad guiala' lo nze' ru ziaadi'.

²⁹ Ra Jesús leeme:

—Güde.

No biaht gahc Pedr de leññ barcü, no gaze' gahc me lo nze' par tza me ru ziaad Jesús. ³⁰ Per hor-bieññ

Pedr gaxuu mbedun-ro, bydzie me; no guzlo gahc gaya'b me, pquee me riedz, ne me:

—¡Gucno naa, Señor!

³¹ Were günahzy gahc Jesús ña me, no ra leeme:

—¡Lii uxiee rlíladzyi! ¿Bia nacu cue'ladzyi'?

³² Hor-güyu' yâme leññ barcü, biandzie gahc mbedun. ³³ No meññ-nu leññ barcü bisshiby yâme lo Jesús, no ra yâme leeme:

—Ulihbu we Xiiñ Dioz lii.

Psial Jesús meññ-Genesaret ni gayac-ure

(Mr. 6:53-56)

³⁴ Hor-ba güdedy yâme stiby chehsh nisdoo, bydzihñ yâme to lo región ni le Genesaret. ³⁵ Meññ-nu uga, hor-bzaclo yâme Jesús, psieññ sa' yâme gydo lo región-wé, no güiyno yâme gyre meññ-gayac-ure yahc ru bydzihñ Jesús. ³⁶ No güna yâme leeme gdee me ñahz can yâme nícze nie' shab me; no gyre meññ-güdanu, bial gahc yâme de xguílguihdz.

15

Ni rahc guílquie par meññ

(Mr. 7:1-23)

¹ Were lahd meññ-nac yahc fariseu no zrieñ muextr ni ruul yahc xleiy Moisés ni byruu yahc Jerusalén gübigy yâme, ra yâme Jesús:

² —¿Bia nacu nehx rtzoo xmeññi' mod-ne xcostumbr dtadgul nó ni güyu' yahc ba xtze? Porni nehx rguihby ña yâme mod-ne gahcu ctzoo meññ hor-ba dzictahgü yâme.

³ Per Jesús güna bdiidz leeyâme:

—¿Bia nacu zegahc nehx rzobdiidz la'd ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ, no ma nál la'd xcostumbr-guhl la'd? ⁴ Porni Dioz ne me: “Bzacbeei y xtadi' no xmami”; y no zegahc ne me: “Dxu gyniwaty lo xtad o lo xmam la, gaty yâme.”

⁵ Per ne la'd beei y ga to meññ xtad

o xmam: “Nehx beeiŷ gacnon lii, porni gyre ni rapa' ñacnon lii, ba to gun par Dioz-e leeu.” ⁶ No ne la'd nitisy dxu gynii ze, ba nehx rahp de ni gacno xtad o xmam. No porni rtzoo la'd ni ne xcostumbr-guhl la'd, leewe ba nehx rtzoo la'd ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ. ⁷ La'd ni ne meññ-tziaawy lee nícze nehx uliu, de lehbu we bisnii Dioz profet-Isaías de la'd, ru ne me:

⁸ Meññ-rie' yahc, xtziguiasy-e rza-
cbeeiŷ yâme naa,
per xguilmbahñ yâme, ziht nuw.

⁹ Mbahty nehx rquihñ ni rguguia
yâme naa,
porni galuu yâme meññ ni nehzy
xguilriehñ yâme.^a

¹⁰ No ptohp Jesús meññ-cal yahc
gyzac, no ra me lee:

—Lâ guieññ, no lâ gann bia ne ni
gayieññ la'd: ¹¹ Ni rahgü meññ o
ni roo meññ, dac-e por leeu rtzoo
meññ guilquie. Mazyg ni rnii meññ,
wé we rahc guilquie par leeyâme.

¹² Luxu gübigy xmeññ Jesús, ra
yâme leeme:

—¿Nanni' la, meññ-nac yahc
fariseu bydzia'dzy yâme no ni
güniiy?

¹³ Per leeme ra me xmeññ me:
—DTada' ni nu gybaa, gyre plant
ni nehx bdziib me, gylahdzu we.

¹⁴ Zî-nu meññ-rie'; ngal-e leeyâme
ni rluu zâ-ngal ñahz. No bâl to ngal
tziyno me sto zâ-ngal me la, gyrop
yâme we ziahb leññ guieryu.

¹⁵ Were ra Pedr leeme:
—Gu no' bia rnii nirie' ni ganiiy
ndaagü lo diidz.

¹⁶ Ra Jesús leeme:
—¿Zegahc nehx rieññ la'd ni
rnin la? ¹⁷ ¿Nehx nann la'd
la, gyre ni rahgü meññ zau leññ
meññ, no luxu rruuw de xcuerp
meññ? ¹⁸ Per ni rnii meññ zi-
aadu de leññ guilmbahñ, no niwé
we ni rahc guilquie par meññ.

¹⁹ Porni de leññ guilmbahñ rruu
guilriehñ-nahcsy, guilrga'dy, de ni
rzeno meññ tziahl zrieññ, de ni

rzeno meññ nitisy dxu nehx tziahl
yâme lee, guilgübaan, guilmbuxter,
no guilrnii didz-nahcsy contr zrieññ.
²⁰ Nirie' yahc-e rahc guilquie par
meññ; per de ni nehx rguihby
ña meññ hor-ba dzictahgü, nehx
guilquie leeu.

*To ngüna-Canán ni bylíladzy
Jesúz*

(Mr. 7:24-30)

²¹ Byruu Jesús de uga no za me
lo región ru nu ciuda-Tiro no ciuda-
Sidón. ²² Byruu to ngünaa ni
nehx meññ-Israel lee, meññ-Canán
leeme no nu me lo región ru bydz-
ihñ Jesús; bigyo me Jesús no gaquee
me riedz, ne me:

—¿Señor, lii ni ziaad de lo xfamily
reiŷ-Davit, bioob naa! Dindza'ba'
nu mbenahcsy lee, no gatzoo
gasahcu leeme.

²³ Per Jesús di nsa' lo xtiidz me.
Were gübigy xmeññ me, ra leeme:

—Gu leeme gybi' me, porni ziaad
me, rquee me riedz chehsh ru zio'b
nó.

²⁴ Were ne Jesús:

—Dioz pshahl me naa nunzy par
meññ-Israel ni zidguiahc beeiŷ xiily
ni ba bynihty.

²⁵ Per ngüna-rie' na', gübigy me
no bisshiby me lo Jesús, ra me lee:

—¿Señor, gucno naa!

²⁶ Ra Jesús leeme:

—Nehx xñahzu gboo mu xpañ
mbiux no gdee mu leeu, gahgü
mbahcü.

²⁷ Per ra me Jesús:

—Ze we leeu, Señor; per zegahc-e
xtâ mbahcü rahgü ni riahb lo yu de
ru' xmiax xbixwaan ma'.

²⁸ Were ra Jesús ngüna-cal:

—¿Xro' rlíladzyi'! Leewe, beeiŷ
gacu mod-ne'y.

No lo gahc hor-wé, bial gahc
xindza'b me.

Psiał Jesús xtahl meññ-gayac-ure

²⁹ Byruu Jesús de uga, no güdedy
me díby coo gá nido-Galilea; no
luxu güyehpy me chehsh to dahñ

^a 15:9 15:8-9 Is. 29:13

no gürie me uga. ³⁰ Bydzihñ xtahl meññ ru dxie me, no zidno yâme meññ-ndang, meññ-ngal, meññ-ngop, meññ-nrung ña o nrung nie', no xtahl zrieñ meññ-gayac-ure. Bistzihñ yâme lee ru dxie Jesús, no psial me leeyâme. ³¹ No rtzunadz meññ hor-bwie' yâme meññ-ngop ba rnii, meññ-nrung ña o nrung nie' ba guctziaawy, meññ-ndang ba rze', no meññ-ngal ba rwie'. No guzlo yâme gaguguia yâme xDioz meññ-Israel.

Bdee Jesús ni güdahgü tahp mily meññ

(Mr. 8:1-10)

³² Luxu günino Jesús xmeññ me, no ra me leeyahc:

—Riooba' meññ-rie' yahc, porni ba rahp tzonn dzé nu yâme no naa, no nehx rahp yâme ni gahgü yâme; nehx neu naa cshaala' leeyâme gybi' yâme no galahn yâme, duhn nre gan leeyâme lo ñahz de guïrlahn.

³³ Ra xmeññ me leeme:

—¿Per bá glo ndzial nó guïlrahgü par xtahl meññ to ru ndruchy nehx nu, beey ne'?

³⁴ Günabdiidz Jesús leeyâme:

—¿Blac pañ rahp la'd?

Ra xmeññ me leeme:

—Gahdzyu, no chohp tzonn mbaļ-yaañ.

³⁵ Were ptzoo Jesús mdad gürie meññ-caļ yahc lo yu, ³⁶ no cua' me gydiby gahdzy pañ-caļ lo ña me no mbaļ zegahc; byluxz bdee me xquix Dioz, ptzula'y meu no bdee meu cua' xmeññ me par güdiiz leeu, cua' meññ-dxie yahc uga. ³⁷ No gyre yâme güdahgü glo bydze' yâme; no de guïlrahgü ni bia'n, ptohp yâme gahdzy dzomby ni bydze'. ³⁸ No meññ-rie' yahc na', nac yâme tahp mily meññ-mpyquie no nehx güyu' cuent meññ-ngünaa no mbiux. ³⁹ Lux pshahl Jesús gyre meññ zia yâme, no güyu' gahc me leññ barcü no za me lo region ni le Magdala.

16

Rnab meññ ntzoo Jesús to ni ngann

(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)

¹ Meññ-nac yahc fariseu no meññ-nac yahc saduceu bydzihñ yâme; no lehdy nwie' yâme bia beey rtzoo Jesús, günab yâme nluu me leeyâme to ni ngann ni nunzy Dioz beey rtzoo. ² Per ra Jesús leeyâme:

—Hor-racnixni leññ gybaa udzie, bac ne la'd: “Tiepm-mos nu nó”;

³ no hor-rbia xcawy no racnixni leññ gybaa rsily, bac ne la'd: “Dzêrie' zahc guio.” ¡La'd-e ni ne meññ-tziaawy lee nícze nehx uliu! Scaze rzaclo la'd xnahc za tiemp no ni rwie' la'd leññ gybaa, ¡mazyg señal ni gawie' la'd ne' lo guiedzylie ni gayahc tiemp-rie', nehx rzaclo la'd lee! ⁴ Meññ-di rzobdiidz ni nu ni na' no ni pur ni nadz nu leññ ihqy, rnab nwie' ñahc to ni ngann ni nunzy Dioz beey rtzoo; per ba nehx zwie' yâme zrieñ ni ngann ni ñahc, mazyg beey ni ngann ni guhc no profet-Jonáz.

No luxu, zu meññ-wé yahc, za Jesús psa'n leeyâme.

Ni nac meññ-nac yahc fariseu

(Mr. 8:14-21)

⁵ Byluxz güdedy xmeññ Jesús stiby chehsh nisdoo, bitsêlou leeyâme nehx ziyno yâme pañ ni ñahgü yâme. ⁶ No ra Jesús leeyâme:

—Gax lâ güie'; lâ gap la'd no ni nac meññ-fariseu no ni nac meññ-saduceu, ni zidguiahc yahc beey levadur.

⁷ Xmeññ me na' nlâdzy yâme porni di nidno yâme pañ, leewe günii Jesús ze.

⁸ Per Jesús na' nann me bia ganii leññ ihqy xmeññ me, leewe ra me lee:

—¿Bia nacu ne la'd nehx rahp la'd pañ? ¡La'd uxiee rlîladzy la'd!

⁹ ¿Nehx zia'r rieññ la'd, no nehx ritsêlou la'd de gaay pañ ni güdiiza', güdahgü gaay mily meññ, no blac dzombyu ni bia'n ptohp la'd la?

¹⁰ ¿Ni di ritsêlou la'd de gahdzy

paṅ ni güdiiza', güdahgü tahp mily meññ, no blac dzombyu ptohp la'd la? ¹¹ ¿Bia nacu nehx rieññ la'd nehx ganin lguia paṅ, hor-ren la'd: "Gax lâ gann, na di yca' la'd xlevadur meññ-nac yahc fariseu no meññ-nac yahc saduceu"?

¹² No were bieññ yâme nehx gaya Jesús leeyâme di yca' yâme xlevadur paṅ, mazyg gaya Jesús leeyâme we, na di yca' yâme mod-rliladzy no mod-rluu meññ-nac yahc fariseu no meññ-nac yahc saduceu.

*Günii Pedr dxu we Jesús
(Mr: 8:27-30; Lc. 9:18-21)*

¹³ Hor-bydzihñ Jesús ru le Cesarea de Filipo, günabdiidz me xmeññ me, ra me:

—¿Dxu we ne meññ naa?

¹⁴ Ra yâme leeme:

—Nu yâme ne Juan ni pchôbnihs meññ-e lii; zrieñ yâme ne Elíaz-e lii ni güyu' ba xtze; no zrieñ yâme ne Jeremíaz-e lii, o dxuhch de lahd profet ni güyu' ba xtze.

¹⁵ Were ra Jesús leeyâme:

—Na'z la'd, ¿dxu we ne la'd naa?

¹⁶ Ra Simón-Pedr leeme:

—Lii we nac Crist, Xiiñ Dioz-mbahñ.

¹⁷ Were ra Jesús leeme:

—Dxu ñahc beeiy lii, Simón, xiiñ Jonáz, porni ndruchy dgueññ ga lii bâl ze leeu, mazyg dTada' ni nu gybaa. ¹⁸ No gapya' lii, lii we Pedr no ley ganiiu "to guie". Chehsh guie-rie' gzan diydoon; no guilguhty nehx beeiy ctzoo leeu mbehty. ¹⁹ Gdedya' lii xllavy gybaa ru rtzoo Dioz mdad; ni ctzooy ne' lo guiedzylie, zegahc gacu gybaa; no ni nehx stzooy ne' lo guiedzylie, zegahc nehx zahcu gybaa.

²⁰ Luxu ra Jesús xmeññ me na di ga yâme ndruchy bâl leeme we ni nac Crist.

*Günii Jesús de ni gaty me
(Mr: 8:31—9:1; Lc. 9:22-27)*

²¹ Glohdy dze-wé guzlo Jesús, ra me xmeññ me rahp me de ni tza me Jerusalén, no luxu mînguhl yahc ni

nac guxtisy, no xjefy yahc bahl, no muextr ni ruul yahc xleiy Moisés, stzoo ssahc yâme leeme gyre gyzasy mód. No ra me zga'dy yâme leeme, per lo tzonn dzé zbahñ me gyzac. ²² Were güloo Pedr leeme diby lad, no guzlo ndush bia nacu rnii me ze, no gaya leeme:

—¡Dioz di ñahcladzy, Señor! ¡Nehx zahqui' gyre mod-ne'y!

²³ Per Jesús na', biehgý me no ra me Pedr:

—¡Byruu diby lad de naa, bêndzab! Riñlo'y gletyrxani' naa lehdy di ctzon ni ne Dioz. Porni xguilriehñi' nehx rdeedyu tohzy no ni ne Dioz, mazyg rdeedyu tohzy no xguilriehñ meññ.

²⁴ Luxu ra Jesús xmeññ me:

—Dxu racladzy gac dmeñña' lee la, csaan gyre ni nahcsy ni nac, no gbooladzy xtâ xguilmbahñ, no ctzoo ni ren. ²⁵ Porni dxu gacladzy guislaa xguilmbahñ leegahc la, zni'dy; per dxu gni'dy xguilmbahñ por naa la, wé zdzial guilmbahñ ni nehx zluhx. ²⁶ Porni ¿bá we nquihñu par to meññ ñahc xchieñ me gyre ni nu lo guiedzylie, no luxu nni'dy me xguilmbahñ me? No zegahc, ¿bia beeiy ndee to meññ lehdy nislaa xguilmbahñ me? ²⁷ Porni naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, guiala' no d-ángel yahca' lo xguilbyni' dTada', no ycuquixa' to to meññ no ni ptzoo. ²⁸ Gapya' la'd ni uli, nu lahd meññ-rie' ni nu yahc ne', nehx zehty sinn güie' dze-naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, ba ziala' no rtzon mdad.

17

Bwie' xmeññ Jesús bydzee mod-nac lo me

(Mr: 9:2-13; Lc. 9:28-36)

¹ Güdedy sho'b dzé, güiyno Jesús Pedr, Jacob, no Juan behtzy Jacob, no za yâme nunzy leeyâme ihgy to dañ-suu. ² Uga bwie' yâme bydzee mod-nac lo Jesús, rcampytze' lo me beeiy lo ncübidz, no shab me gucquitzybou lé rgu'u byni'. ³ Lohg horwé bwie' yâme Moisés no Elíaz ni

güyu' yahc ba xtze, gayu yâme diidz no Jesús. ⁴ Were ra Pedr Jesús:

—Señor, ¡lehgxu zuu nó ne'! Bâl ne'y la, gzaa no' tzonn ramad: tohbyu par lii, stohbyu par Moiséz, no stohbyu par Elíaz.

⁵ Ganii zia' Pedr ze, tohzydzi bihtz to zá leeyâme lé rgu'u byni'; no lo za-wé bieññ yâme to riedz, ni ne:

—Nirie' we dShiña' ni ndzin lee, no ni rxilynon lee; lâ guieññ ni ga me la'd.

⁶ Hor-bieññ xmeññ Jesús nirie', bisshiby yâme no ba di nlesy lo yâme nwie' yâme, no modni gadzie yâme. ⁷ Were gübigy Jesús ru nisshiby yâme, no pshob ña chehsh yâme, no ra leeyâme:

—Lâ guiahs; di gydzie la'd.

⁸ No bwie' yâme, ba ndruhty dgueññ, ba nunzy Jesús bwie' yâme.

⁹ Lóni gayaht yâme dahñ, ra Jesús leeyâme:

—Na di gu la'd diidz lo ndruhty ni bwie' la'd, xtâ glo naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, ba gübahña' de lahd mînguty.

¹⁰ Luxu gü nabdiidz xmeññ me leeme:

—¿Bia nacu ne muextr-ruul yahc xleiy Moiséz nier Elíaz-e guiaad?

¹¹ Ra Jesús leeyâme:

—Ni uli we leeu nier Elíaz guiaad, no leeme guistziaawy gyreu. ¹² Per naa gapya' la'd, Elíaz ba biahd me, no nehx bzaclo meññ leeme, mazyg ptzoo yâme leeme nitisy gucladzy yâme; no mod-wé gahc-e ctzoo csahc yâme naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee.

¹³ No were gunn xmeññ me de Juan ni rchôbnihs-e ganii me.

Psial Jesús to ñobywiñ ni nu mbenahcsy lee

(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)

¹⁴ Ru bydzihñ yâme ru dxie meññ-xtahl-e na', gübigy to mpyquie no bisshiby me lo Jesús, ra me lee:

¹⁵ —Señor, bioob dñoobyá', porni rnahzy mbe' leeme, no rtzoo rsahcu leeme; xtahl vult riahb me lo gue o

lo nze'. ¹⁶ Bidnon leeme lo xmeññi', per di ñal nsial yâme leeme.

¹⁷ Hor-bieññ Jesús nirie', ra me:

—¿La'd ni nu ni na', nehx rlíladzy la'd naa no meññ-dirquihñ la'd! ¿Xtâ buc rapa' de ni tzun lahd la'd? ¿Xtâ buc beey ctibdadzya' la'd? Lâ guidno leeme ne'.

¹⁸ Were güdely Jesús mbenahcsy, no güloo meu ñobywiñ, no glohdzy dze-cal bia'n me nza'g.

¹⁹ Luxu, ba diby lad no ru ba lehzy yâme, gü nabdiidz xmeññ Jesús leeme, ra yâme:

—¿Bia nacu no' di ñal mboo no' mbenahcsy?

²⁰ Ra Jesús leeyâme:

—Porni uxiee rlíladzy la'd; gapya' la'd ni uli, bâl nlíladzy la'd nícze doozy, beey ña la'd dañ-wé: “Byruu de ne', bicchie sto lad”, no dahñ nruuw; no mbehty nehx ñacngann par la'd. ²¹ Per zá mbenacsy-wé nehx beey nruuw sinn gnab meññ lo Dioz no sinn ctzoo meññ ayun.

Ni byrohp vult ganii Jesús de ni gaty me

(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)

²² Hor-nu Jesús no xmeññ me lo región-Galilea, ra me leeyahc:

—Naa Mpyquie-Pshahl Dioz Lee; zdee dxuhch naa lo ña meññ-rdziadzyno naa, ²³ no zga'dy yâme naa; per lo tzonn dzé zbahña' gyzac. Hor-bieññ yâme ni güni me, güyu' yâme trixd.

Ni ríax mpuezd par idoró

²⁴ Hor-bydzihñ Jesús no xmeññ me Capernaum, güya meññ-rcuquix ximpuezd idoró, ra yâme Pedr:

—¿Xmuextri' nehx rguix me mpuezd par idoró la?

²⁵ Ra Pedr leeyâme:

—Rguix me.

Luxu, güyu' Pedr leññ yu' no dgueññ zia' gynii me, nier Jesús ra leeme:

—¿Sca nac lii, Simón? Meññ ni rtzoo mdad ne' lo guiedzylie, ¿dxu rcuquix yâme mpuezd lee? ¿Xmeññ yâme la, o meññ-zrieñ lad?

²⁶ Ra Pedr leeme:
—Meññ-zrieñ lad.
Ra Jesúz leeme:

—Xmeññ yâme we ba ria'n di rguix. ²⁷ Per lehdy di gydzia'dzy ndruchy, güya coo nisdoo no brâl guiatz-mbañ leññ nze', no mbañ ni gbooy nier lee la, leññ ru' ma' gydziali' medy ni ziygahl par quixi' mpuezd; tziynoyu no quixi' xchieñ gyrop nó.

18

¿Dxu ma rsahc?

(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)

¹ Leññ gahc dze-wé yahc xmeññ Jesúz günabdiidz yâme Jesúz, ra yâme:

—¿Dxu we ma rsahc de dlahd no' ni tzu ru rtzoo Dioz mdad?

² Were pquee Jesúz riedz to ñôbydxuur, no bzu me lee gla'y ru zu yâme. ³ No ra me:

—Gapya' la'd ni uli, bâl di csaan la'd ni nac la'd lehdy gac la'd beeyi mbiux la, nehx beeyi tzu la'd ru rtzoo Dioz mdad. ⁴ No leewe, dxu gac beeyi mbiux-rie' ni nehx rguguia leegahc, wé we ma rsahc ru rtzoo Dioz mdad. ⁵ No bâl dxuhch, porni rzobdiidz naa, gacno to beeyi mbiux-rie' la, scâsy ñacno yâme naa we.

Ndzieby bâl meññ guiahb lo guílquie

(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)

⁶ 'Nitisy dxu por xtol guiatrxan to ni zidguiahc beeyi mbiux-rie' ni rlíladzy yahc naa la, beeyidí ngu' meññ to duu yañ me no nlihby yâme to xguie-ro molin lou, no nrâl meññ leeme leññ nisdoo ru ma guial. ⁷ ¡Baazy dzii meññ ni nu lo guiedzylie no gyre ni por xtol riatrxan yâme lehdy ctzoo yâme guílquie! Lo guiedzylie tzur ni por xtol guiatrxan meññ, per ¡baazy dzii de meññ ni por xtol guiatrxan zrieñ meññ!

⁸ 'No leewe, bâl ñay o nie'y rquihlyu lii ctzoo guílquie la, pchu' leeu no psaabyu ziht de lii. Beeyidí

tzuy ndangui' o nrung ñay ru gapi' guílmbahñ ni nehx zluhx, no dac tza'y que' gyrop ñay o gyrop nie'y ru nehx ziu' dzé guiee gue. ⁹ No bâl to lo'y rquihlyu lii ctzoo guílquie la, güloo leeu no psaabyu ziht de lii. Beeyidí tzuy no tohzy lo'y ru gapi' guílmbahñ ni nehx zluhx, no dac tza'y no gyrop lo'y lo gue ni nu infern.

Ejempl xchieñ to xiily ni bynihty
(Lc. 15:3-7)

¹⁰ 'Na di gboo la'd diby lad ni to lahd mbiuxyañ-rie'; porni gapya' la'd, ángel yahc ni rwie' leeyâme tirgahc nu yâme gybaa ru nu dTada'. ¹¹ No naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, biala' ne' lehdy gylan ni ba rahc cuent ba bynihty.

¹² '¿Bia ne la'd? Bâl to meññ rahp me diby gayuu xiily, no bâl nnihty to de lahd ma', ¿nehx nsa'n me noventaynuevy ma' no nigyo me xiily ni ganihty la? ¹³ No bâl ndzial me leema', gapya' la'd, ma nxihly me por to xiily we que por noventaynuevy xiily ni nehx bynihty. ¹⁴ No zegahc-e, xTad la'd ni nu gybaa nehx racladzy me gynihty ni to de lahd mbiuxyañ-rie'.

Par tzu meññ-rman dzie tziaawy no sa' yâme
(Lc. 17:3)

¹⁵ 'Bâl xirmani' rtzoo me lii behch, güya tohg lii no günino tohg me, gu leeme ni nadz-e ni gatzoo me lii. No bâl guieññ me xñahzu ni gayahbyi' leeme la, were ba ptzoo gan tzu la'd dzie tziaawy gyzac. ¹⁶ Per bâl par leeme nehx xñahzu mod-gayahbyi' leeme la, were gyohbyi' to meññ o chohp meññ mazy tziynoy gyzac, lehdy beeyi guieññ me o lehdy yquihñi' meññ-rie' yahc de testigü. ¹⁷ No bâl ba di ne me guieññ leeyâme, were ba cteedyi'u lo ña meññ-idoo; no bâl di guieññ me meññ-idoo la, were gac me par la'd beeyi to meññ-nehx rlíladzy Dioz o beeyi to meññ-rcuquix mpuezd.

¹⁸ 'Gapya' la'd ni uli, gyre ni glihby la'd ne' lo guiedzylie, zehg-e zlihbyu gybaa; no ni cshac la'd ne' lo guiedzylie, zehg-e sshacu gybaa.

¹⁹ 'Gapya' la'd nirie': Bâl chohp lahd la'd ctzoo diidz gnab behch lo Dioz ne' lo guiedzylie, dTada' ni nu gybaa zdee leeu. ²⁰ Porni rutisy rdohp chohp o tzonn meññ-gaguguia dlen, wé we nun gla'y ru nu yâme.

²¹ Luxu gübigy Pedr no ra me Jesús:

—Señor, ¿bla vult rapa' de ni csiaaldadzya' bâl rtzoo to rman naa behch ni dirquihñ? ¿Xtâ gahdzy vult la?

²² Ra Jesús leeme:

—Dac-e nunzy xtâ gahdzy vult, mazyg xtâ setent vult gahdzy.

Chohp meññ-nzahby

²³ 'No leewe, mod-rtzoo Dioz ni nu gybaa mdad, ze we zidguiahcu beey to reiy ni gaboo xcuent bla nzahby xmós me leeme. ²⁴ Lóni gaboo me cuent-e na', bydziñno yâme to de lahd gahc yâme ni nzaby-tarie leeme. ²⁵ Mpyquie-rie' na', gumm nehx rahp me bia no quix me ni nzahby me la, were ptzoo reiy mdad gydo' me no gahc tziahl me, no ximbiux me, no zrieñ xcos me ni rahp me, lehdy guiax gyre ni nzahby me. ²⁶ Per mos-rie' na' bisshiby me, no ra me: "Señor, güliahz naa stoozy, zguixa' gyre ni nzaabya' lii."

²⁷ Reiy na' bioob leeme, bislaa leeme no ba di nguix me ni nzahby me porni psiaalladzy reiy leeu. ²⁸ Per byruhzy me de ru dxie reiy, bwie' me sto zâ-mós me ni nzahby leeme doozy. Günahzy gahc me lee, gagueie me yañ, gayiscawy me lee, no gaya me lee: "¿Güdix ni nzahbyi' naa!"

²⁹ Mos-rie' na' bisshiby lo me, no ra leeme: "Güliahz naa stoozy, zguixa' gyre ni nzaabya' lii we." ³⁰ Per mpyquie ni gaguihñ leeme nehx bioob leeme, no ptzoo gahc mdad biagü me lidzyguiib lehdy quix gax

me, were gyruu me de ru nyagü me. ³¹ Nirie' bwie' zrieñ zâ-mós me, bioobu leeyâme de mpyquie-rie' ni bydihñ no nyagü lidzyguiib, no güya gahc yâme, ra yâme reiy gyre mod-bwie' yâme. ³² Reiy na' pshalca' me mpyquie-rie' ni güdihñ mos-nyagü lidzyguiib, ra me lee: "¿Mos-dirquihñ lii! Naa biooba' lii, ba di nguixi' ni nzahbyi' naa porni bisshiby' dlo'n no rahbyi' naa guiooba' lii. ³³ Modé gahc-e ñoobi' zâ-mósi', mod-bioob gahca' lii." ³⁴ No bydzia'dzy reiy, pteedy gahc leeme lo ña meññ-gdee xguílné me xtâ glo quix me gyre ni nzahby me.

³⁵ Ra Jesús leeyâme:

—Zegahc-e ctzoo dTada' ni nu gybaa no la'd bâl di guioob la'd xirman la'd nîcze rtzoo yâme la'd behch.

19

Bluu Jesús meññ lguia ni rtzily meññ guiltziahl

(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)

¹ Byluxz günii Jesús ze, byruu me lo region-Galilea no za me lo region-Judea ni ria'n stiby chehsh guiagü-Jordán. ² Xtahl meññ nál ru za me, no psial me xtahl meññ-gayac-ure.

³ No lahd meññ-nac yahc fariseu güya gayo xnahc nsiahb yâme Jesús no to ni ngann, no ra yâme leeme:

—¿Xñahzu we la, bâl ntzily to mpyquie guiltziahl no tziahl me por nitisy dol?

⁴ Ra Jesús leeyâme:

—¿Nehx ruul la'd ni ziaad lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz la, ru neu dze-bzaa Dioz meññ, "bzaa me mpyquie no bzaa me ngünaa"? ⁵ No ra me: "Leewe rruu to mpyquie coo xtad no coo xmam, no tzu me no tziahl me, no were ba gyrop yâme gac beey gahc tohzy meññ." ⁶ No leewe, ba dac-e chohp meññ leeyâme, mazyg ba beey gahc tohzy meññ-e leeyâme. Leezuwe, ni ba ptzoo Dioz lee tohzy, di ctzily ndrhuhty leeu.

⁷ Ra meññ-nac yahc fariseu Jesús:
—Were, ¿bia nacu ne Moisés beeyi
gzaa mpyquie to guehtzy ni gynii ba
ptzily me guiltziah, no gdee meu
tziah me, no luxu csa'n me lee?

⁸ Ra Jesús meññ-nac yahc fariseu:
—Bdee Moisés ñahz rtzily la'd
guiltziah porni nahdy xguilmbahñ
la'd; per glo dze-güyaa guiedzylie,
nehx ne Dioz ñahcu ze. ⁹ No
naa gapya' la'd, nitisy dxu ctzily
guiltziah no ndzab-tziah, nîcze
nehx güzeno ngüna-rie' sto ni nehx
tziah me lee, no guidzña me no
sto ngünaa la, gatzoo mpyquie-
rie' guilquie; no dxu guidzña no
to ngünaa ni gübily xguiltziah la,
guilquie gahc-e zahcu par lee.

¹⁰ Ra xmeññ Jesús leeme:
—Bâl ne'y ze leeu la, ma mos-e
nehx guidzña ndruchy.

¹¹ Ra Jesús xmeññ me:
—Dac-e gyre meññ beeyi lee
nehx nidzña, mazyg nunzy meññ
ni gdee Dioz lsenzy, wé we beeyi
ctzoo ze. ¹² Nu mpyquie-nehx ridzña
porni glo guhl yâme nu ni rca gap
xiiñ yâme, no nu mpyquie-nehx
ridzña porni meññ pca de ni gap
xiiñ yâme, no nu meññ-nehx ridzña
porni riu'ladzy yâme ctzoo yâme
nunzy xtziñ Dioz ni rtzoo mdad.
Dxu beeyi ctzoo ze, ctzoo leeu.

Gülu' Jesús la'y mbiux
(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)

¹³ Güiyno meññ mbiux par cshob
ña Jesús chehsh yâme no par gnab
me lo Dioz por mbiux-rie' yahc; per
xmeññ Jesús na', ndush yâme lo
meññ-zidno mbiux. ¹⁴ Were ra Jesús
leeyâme:

—Lâ gdee ñahz guiaad mbiux ni
zidyoo naa, no di yca la'd leeyâme;
porni dxu gac scâsy mbiux-rie' yahc
la, par leeyâme we ru rtzoo Dioz
mdad.

¹⁵ No bylux pshob ña me chehsh
mbiux, luxu byruu me de uga, no za
me.

*To mpyquie-ricü günabdiidz me
Jesús*

(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)

¹⁶ Güya to mpyquie-ricü, no ra me
Jesús:

—Muextr, naa nanna' meññ-
tziaawy lii. ¿Bia ni mos ntzon lehdy
ñapa' guilmbahñ ni nehx zluhx?

¹⁷ Ra Jesús leeme:

—¿Bia nacu rahbyi' naa meññ-
tziaawy? Ndruchy nehx meññ-
tziaawy lee, mazyg nunzy Dioz. Per
bâl racladzyi' gapi' guilmbahñ ni
nehx zluhx la, gyre ni rtzoo Dioz
mdad ctzoo meññ la, ptzoo leeu.

¹⁸ Ra me Jesús:

—¿Sca bia leeu?

Ra Jesús leeme:

—Di iga'dyi' meññ. Di senoy
tziah meññ. Di cuani'. Di gyniyy
ni nehx uli de meññ. ¹⁹ Bzacbeeyi
xtadi' no xmami'; no bintzi zâ-
bynechi' mod-ndzi gahqui' lii.^c

²⁰ Ra mpyquie-cal leeme:

—Gyre nirie' gatzon mod-ne glo
nwiña'. ¿Bia sto gayaadza'?

²¹ Ra Jesús leeme:

—Bâl racladzyi' di gydzial mbehty
dol chehshi' la, güya, pto' ni rahpi',
no bdee xmedyu yca' meññ-nehx
rahp mbehty, were zahpi' xtahl ni
rsahc gybaa; luxu guiaadi', tza'y no
naa.

²² Hor-bieññ mpyquie-rie' ni mi'ñ
zia' lee ni ra Jesús leeme, güyu' me
trixd za me, porni rahp me xtahl ni
rsahc.

²³ Were ra Jesús xmeññ me:

—Gapya' la'd ni uli, modni ngann
zahcu no to meññ ni rahp xtahl
ni rsahc, ndee me ñahz ntzoo Dioz
mdad leeme. ²⁴ Gapya' la'd gyzac,
ma nehx ngann ndedy to camell
xguiehr igux que to meññ-ricü ndee
me ñahz ntzoo Dioz mdad leeme.

²⁵ Ru bieññ xmeññ me ze, modni
gatzunadz yâme, no ne yâme:

—¿Dxu we na' beeyi gylaa par tzu
lo xñahz Dioz?

²⁶ Bwiedzie Jesús leeyâme, no ra
me:

—Nehx ñal ntzoo meññ nirie'; per no Dioz, gyreu we beei.

²⁷ Were ra Pedr leeme:

—No' psa'n no' gyre ni güdahp no', no zo no' ru za'y. ¿Bia leeu na' yca' no'?

²⁸ Ra Jesús leeyâme:

—Gapya' la'd ni uli, dze-gydzee gyre cos mod-nac, lee we dze-ba naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, dxien to ru mos ru ctzon guîlguxtisy to lo guîlbyni', were la'd ni nac dmeñña' lee, zbia la'd zegahc tzipychop lgar ru ctzoo la'd guîlguxtisy, no güie' la'd ni nac gyre meññ-ziaad de lo xfamily gydiby tzipychop xiiñ Israel. ²⁹ No nitisy dxu psa'n xiryu', behtzy o bal, byzan, xtad, xmam, tzial, xiiñ, o xilyu por naa la, Dioz zdee leeme diby gayuu vuel't ma xtahl, no yca' me guîlmbahñ ni neh xzluhx. ³⁰ Per xtahl meññ ni ma rsahc lahd meññ ne' la, zdziñ dze-ma uxiee qysahc yâme; no xtahl meññ ni ma uxiee rsahc lahd meññ ne', wé we ma qysahc.

20

Ejempl xchieñ meññ-rtzoo xtziñ sto meññ

¹ 'Mod-rtzoo Dioz ni nu gybaa mdad, ze we zidguiahcu beei ni ptzoo xbixwaan to xro' lyu; mpyquie-rie' na', byruu me rsily, zigyo me meññ par ctzoo dziñ lo xilyu me ru dziib blatzy. ² Hor-ba bydzial me meññ-e na', ra me quix me lee sahc xchieñ to dzé, no pshahl me leeyâme lo xilyu me. ³ Gyzac beei las-nuevy za me sto, bydzial me zrieñ meññ ni ganze' lóguia' zehzy. ⁴ Ra me leeyahc: "Lâ tza la'd zegahc, lâ dzictzoo dziñ lo dilyun ru rapa' blatzy; naa quixa' la'd nza de ni ctzoo la'd dziñ." No za yâme. ⁵ Beeiy ribygue gyzac güya xbixwaan lyu, no zegahc güya me beei las-trez udzie, no mod-wé gahc ptzoo me. ⁶ Beeiy las-cincü udzie gyzac güya me lóguia', no bydzial me zrieñ meññ ni neh nu xtziñ, ra me lee: "¿Bia nacu nu la'd ne'

gydo dzé no neh gatzoo la'd dziñ?"

⁷ Ra yâme leeme: "Porni neh nu dxu ntzono no' dziñ." Were ra me: "Lâ tza la'd zegahc, lâ dzictzoo dziñ lo dilyun." ⁸ Hor-güyu' guiaal-e na', ra xbixwaan lyu mpyquie-nu xcargü par güie' gac dziñ: "Pquee riedz meññ-gatzoo yahc dziñ, no güdix leeyâme; quixi' nier meññ-bydzihñ últim, no luxu quixi' meññ-bydzihñ nier lee." ⁹ No bydzihñ meññ-güyu' lo dziñ beei las-cincü udzie, no cad to yâme biax ni nac sahc xchieñ to dzé. ¹⁰ Bylux bydzihñ meññ-güyu' lo dziñ nier lee, nlâdzy yâme ma xtahl medy-e yca' yâme; per cad to yâme cua' nunzy ni nac sahc xchieñ diby dzé. ¹¹ Byluxu, galesyno yâme, ra yâme xbixwaan dziñ: ¹² "¿Bia nacu meññ-rie' ni bydzihñ ba udzie, güdixi' lee mod-güdx gahqui' no'? Leeyâme diby hór mbí ptzoo yâme dziñ; no' na' ptzoo no' dziñ gydo dzé no güdihñ nlay no'." ¹³ Per xbixwaan dziñ ra me to lahd meññ-rie' yahc: "Mígü, neh gatzon lii mbehty ni neh xñahzû. ¿Dâs-e nac diidz, quixa' lii sahc xchieñ to dzé la? ¹⁴ Cua' ni ba biaxi' no güya. Naa racdadzya' gdedyâ meññ-rie' ni bydzihñ udzie mod-cua' gahqui'. ¹⁵ ¿Neh beei ctzon ni ren no dmedya' la? ¿O rdzia'dzyi' porni riooba' meññ la?" ¹⁶ Leewe, xtahl meññ ni ma uxiee rsahc lahd meññ ne' la, zdziñ dze-ma qysahc yâme; no xtahl meññ ni ma rsahc lahd meññ ne', wé we ma uxiee qysahc; porni xtahl meññ-e rque' riedz lee, per uxiee yâme gybee.

Gyzac gani Jesús de ni gaty me (Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

¹⁷ Hor-za Jesús Jerusalén, güloo me gydiby tzipychop xmeññ me diby lad, no ra me lee:

¹⁸ —Sca-ze gawie' la'd, zo nó Jerusalén, no naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, uga zdee dxuhch naa lo ña xjefy yahc bahl no lo ña muextr ni ruul yahc xleiy Moisés. No znii yâme rapa' de ni gatyâ'; ¹⁹ no luxu gdee yâme naa lo ña meññ-nehx

meññ-Israel, lehdy ctzuburl yâme naa, ctzoo csahc yâme naa, no yquee yâme naa lo cruzy; per lo tzonn dzé zbahña' gyzac.

Ni günab xmam Santiagü
(Mr. 10:35-45)

²⁰ Luxu bydzihñ ndzab-tziahl Zebedeu tohzy no gyrop xiiñ me ni le Jacob no Juan, no bisshiby me, ra me Jesús ntzoo ni ganab me. ²¹ Ra Jesús leeme:

—¿Bia racladzyi'?

Ra me Jesús:

—Racdadzya' mbia dmi'ña' to gá lad cooy dze-ba gatzooy mdad, to me mbia xlad-drechi' no sto me mbia xlad-revezi'.

²² Were ra Jesús xiiñ ngüna-rie':

—¿Beeiyz ndedy la'd ni nadz ni dzictedya', ni gac beey behch ni nlá ni goon lee la? ¿No beeyz ndedy la'd ni ma nadz ni dzictedya', ni gac beey ni gachôbnihs meññ naa per pur no guílné la?

Ra yâme leeme:

—Beeiyu no'.

²³ Ra Jesús leeyâme:

—Ni dzictedya' no gzacnon lee, ni uli zegahc dzictedy la'du, no ni ma nadz ni dzictedya', zegahc dzictedy la'du; per dxu cuia dcoon lad-drech o lad-revez la, dac-e naa gdee leeu, mazyg dxu ne dTada' ba nacu xchieñ, wé we yca' leeu.

²⁴ Ru bieññ gydiby stzii xmeññ Jesús nirie', bydziadzyno yâme Jacob no Juan. ²⁵ Per pquee Jesús riedz leeyâme, no ra me:

—Nann la'd xnahc nac meññ-guxtisy ni rahc cuent rtzoo mdad lo guiedzylie-rie'; rtzoo yâme no xmeññ yâme gyre mod-ne yâme. No zrieñ xmeññ yâme ni rsahc la, ni rnii yâme, wé rahc. ²⁶ Per no la'd dac-e ze gacu; mazyg nitisy dxu de lahd la'd gacladzy qysahc la, rahp de ni gac scâsy xmós la'd; ²⁷ no nitisy dxu lahd la'd gacladzy ma qysahc que zrieñ la, rahp de ni gac scâsy to mós ni byzee par ctzoo xtziñ la'd.

²⁸ Xtâ naa, Mpyquie-Pshahl Dioz

Lee, nehx biala' lo guiedzylie-rie' lehdy gacno meññ naa; mazyg biala' lehdy gacnon leeyâme no gdedya' dguímbahña', gatya' lehdy quixa' gylaa xtahl meññ de lo guílnadz ni ziaad.

Psial Jesús chohp ngal

(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

²⁹ Hor-byruu yâme ciuda ni le Jericó, xtahl meññ ziaad no Jesús.

³⁰ Uga dxie chohp meññ-ngal coo ñahz; hor-bieññ yâme zidtedy Jesús, pquee yâme riedz, ne yâme:

—¿Señor, lii ni ziaad de lo xfamily reiy-Davit, bioob no'!

³¹ Meññ-ziaad no Jesús na', byduhsh yâme lo ngal yahc lehdy tzudzie, per ngal na' ma rahc yâme rquee yâme riedz, ne yâme:

—¿Señor, lii ni ziaad de lo xfamily reiy-Davit, bioob no'!

³² Were güliahz Jesús, no pquee me riedz ngal yahc, no ra me lee:

—¿Bia racladzy la'd ctzon por la'd?

³³ Ra yâme Jesús:

—Señor, psial no' lehdy gyxal dlo no'.

³⁴ Bioob Jesús leeyâme, no güdan me lo meññ-rie' yahc. No hor-cal gahc byxal lo yâme; no za yâme nál yâme ru za Jesús.

21

Bydzihñ Jesús Jerusalén

(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

¹ Hor-ba gadzihñ yâme gahsh Jerusalén, no bydzihñ yâme ru' to guiedzy-yaañ ni le Betfagé, coo to dahñ ni le Oliv, ugaty ba pshahl Jesús chohp de lo tzipychop xmeññ me, ² ra me lee:

—Lâ tza guiedzy-yaañ ni dxie ru tedy zia'r nó. Uga güie' la'd to burr-ndza'b nliiby ma' yahg no xiiñ ma'. Lâ cshac leeyâma', no guidno la'd leeyâma'. ³ No bäl dxuhch ga la'd behch, lâ ga leeyâme: “Señor-e gaquihñ leeyâma'; luxu cshahl me leeyâma'.”

4 Guhcu ze lehdy guhc ni gūnii profet no ni bzaa me, ru ne me:

5 Lâ ga meññ ni nu ciuda-Sion: "Lâ güie', xReiy la'd ziaad ru nu la'd no guĩndoo, no dziib me to burr, dziib me to burryañ-nguhl, xiiñ to ma-ruu yuu."d

6 Güya xmeññ Jesús, no guhcu mod-ra me leeyâme; 7 güiyno yâme burr-ndza'b no xiiñ ma', no pshob shab yâme chehsh ma'; no güdzib Jesús leema'. 8 No meññ-xtahl ni ziaad, gatzihly shab yâme lo ñahz ru tedy Jesús; no zrieñ yâme gachug ram-yaañ ni rahp guix, gaguihsh yâmeu lo ñahz zegahc. 9 Meññ ni zunier no zegahcu meññ ni nâl yahc traz, rquee yâme riedz, ne yâme:

—¡Tzuguia mpyquie ni ziaad de lo xfamily reiy-Davit! ¡Nu la'y mpyquie ni ziaad porni Dioz pshahl leeme! ¡Tzuguia Dioz ni nu gybaa!

10 Hor-bydzihñ Jesús Jerusalén, gyre meññ-nu leññ ciuda rga' rdoob, no xtahl yâme ne:

—¿Dxu leeme mpyquie-rie'?

11 No ra lahd yâme:

—Jesús-e leeme, profet ni byruu guiedzy-Nasaret ni nu lo region-Galilea.

Güloo Jesús gyre ni neh xquihñ tzu leññ idoró

(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

12 Güyu' Jesús leññ idoró, no guzlo güloo me meññ ni gato' no meññ ni gazii. No ptixguiat me xmiach meññ-rtzee xmedy meññ no xbangü meññ ni rto' ximbue; 13 no ra me leeyahc:

—Lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: "Diryu'n, par gynino meññ naa we gacu";e per la'd gatzoo la'du beey ru riunga'dzy meññ-gübaan.

14 No gübigy meññ-ngal no meññ-ndang ru zu Jesús leññ idoró, no psial me leeyâme. 15 Per hor-bwie' xjefy yahc bahl no muextr ni ruul yahc xleiy Moisés gyre xro' cos ni rtzoo Jesús, no hor-bieññ yâme gaquee mbiux riedz leññ idoró,

ne: "¡Tzuguia mpyquie ni ziaad de lo xfamily reiy-Davit!", bydzia'dzy yâme, 16 no ra yâme Jesús:

—¿Rieññi' ni ne mbiux-wé yahc la?

Ra Jesús leeyâme:

—Rieñña'. Na'z la'd, ¿nehx ruul la'd ni ganii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz de nirie' la, ru neu:

Xtâ mbiux-yaañ no mdoo

guul yâme lehdy cuguia yâme Dioz?f

17 Luxu psa'n Jesús leeyâme, byruu me ciuda-wé, no za me guiedzy-Betania, no uga bydzie me.

Gülu-dia Jesús to yag-duug ni neh que' lo

(Mr. 11:12-14, 20-26)

18 Ni byre guiaal, byruu Jesús uga, za me Jerusalén gyzac no guzlo galahn me. 19 No bwie' me to yag-duug coo ñahz, no güya me ru zuw, per neh bydzial me duug lou, xguie guix dziib lou. Were ra me yag-duug:

—¡Ba neh xiu'r dze-yque' duug lo'y!

No gübihdzy gahcu. 20 Hor-bwie' xmeññ me nirie', ptzunadz yâme no ra yâme Jesús:

—¿Bia mód ngueely gahc gübihdzy yag-duug?

21 Ra Jesús leeyâme:

—Gapya' la'd ni uli, bâl rlíladzy la'd, no neh xque'ladzy la'd mbehty la, neh nunzy ni ptzon no yag-duug ntzoo la'd, mazyg zegahc beey ña la'd dañ-rie': "Byruu de wé no biahb lo nisdoo", no ñahcu ze. 22 No gyre ni gnab la'd hor-ganino la'd Dioz la, zdee meu la'd bâl rlíladzy la'd.

Günabdiidz yâme dxu nac Jesús

(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)

23 Byluxu güyu' Jesús leññ idoró, no hor-galuu me meññ, xjefy yahc bahl no zrieñ mînguhl yahc ni nac guxtisy lahd meññ-Israel, gübigy yâme no ra yâme leeme:

—¿Dxu naqui' par ctzooy gyre nirie'? ¿No dxu guhdzy lii ctzooyu?

²⁴ Ra Jesús leeyâme:

—Naa zegahc rapa' to ni gnabdiidza' la'd; no bâl ga la'd naa xnahc leeu la, na' gapya' la'd dxu naca' par ctzon gyre nirie'. ²⁵ ¿Dxu pshahl Juan lehdy bidchôbnihs me meññ? ¿Dioz ni nu gybaa la, o cuentz meññ?

Guzlo gaya sa' yâme:

—¿Biaz-e na' ga nó leeme? Bâl nó ga nó Dioz pshahl Juan, za me nó: “¿Biaz nacu na' di nlíladzy la'd leeme?” ²⁶ No bâl ga nó, cuentz meññ pshahl leeme, ndzieeby gyruu meññ-guiedzy dchesh nó; porni ne yâme Juan, profet-e leeme ni gñii ni gu Dioz lee.

²⁷ Leewe ra yâme Jesús:

—Nehx nann no'.

Were ra Jesús leeyâme:

—Zegahc naa nehx zapya' la'd dxu naca' par ctzon gyre nirie'.

Ejempl xchieñ chohp xiiñ to mpyquie

²⁸ Günabdiidz Jesús leeyâme, ra me:

—¿Bia ne la'd lguia nirie'? To mpyquie rahp chohp xiiñ me, no ra me to de leeyâme: “Shi'ñ, tza'y dzêrie' dzictzooy dziiñ lo lyu ru bdziba' blatzy.” ²⁹ Ra xiiñ me leeme: “¡Nehx neu naa tzan!” Per luxu gyzac ne xiiñ me: “Beeiydí tzan ru gashahl dtada' naa”, no za me. ³⁰ Gyzac ra mpyquie-cal sto xiiñ me mod-wé gahc. No wé ra leeme: “Yo, dad, naa tzan.” Per luxu, di ña me. ³¹ ¿Dxu de lo gyrop yâme ptzoo ni ne xtda?

Ra yâme Jesús:

—Ni ra me nier lee.

Ra Jesús leeyâme:

—Gapya' la'd ni uli, meññ-rcuquix mpuezd no meññ-ngünaa yahc ni nehx rahp tohzy mpyquie, ma ngeuely ziu' yâme ru rtzoo Dioz mdad que la'd. ³² Porni Juan ni rchôbnihs bidluu me la'd ni nac xñahzû, per di nlíladzy la'd mod-ra me la'd. Per meññ-rcuquix mpuezd

no ngüna-rie' yahc ni nehx rahp tohzy mpyquie, bylíladzy yâme no ptzoo yâme mod-ra Juan leeyâme. Per la'd na', nîcze bwie' la'd nirie', di ne la'd ctzee mod-nac la'd no di nlíladzy la'd xtiidz Juan.

Ejempl xchieñ meññ ni ptzoo xtziiñ blatzy

(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)

³³ 'Lâ guieññ sto ni gynin ndaagü lo diidz: Güyu' to xbixwaan to lyuro, bdziib me blatzy lo xilyu me, no ptahgü me guingybiu; luxu güdahñ me to guieryu ru gyxii blatzy, no bzaa me beeiy to yu' ni nsuu lehdy ycuni' xmeññ me ru gayahc dziiñ.

'No luxu bdee me lyu-rie' zrieñ meññ-ctzoo dziiñu por gla'y, no leeme za me to ru ziht. ³⁴ Dze-ba gayahc xicüsech blatzy-e na', pshahl me chohp tzonn xmós me, ziyca' ni ctzula'y yâme de lo cüsech ru nu meññ-cal yahc ni gatzoo dziiñ. ³⁵ Per meññ-gatzoo dziiñ lo lyurie' na', aal pquelo yâme mós yahc, güdihñ yâme to me, sto me bga'dy yâme lee, no sto me guznál yâme lee no guie. ³⁶ Gyzac pshahl xbixwaan lyu ma xtahl mós que ni güya nier; per gyzac mod-wé gahc guhc yâme.

³⁷ 'No luxu pshahl xbixwaan lyurie' merp xiiñ me, porni ne me: “Stzoo yâme ni gynii me porni dshiña' leeme.” ³⁸ Per hor-bwie' meññ-cal ni gatzoo yahc dziiñ ziaad xiiñ xbixwaan lyu, ra sa' yâme: “Mpyquie-ziaad, leeme we ni guiano gyrenac dziiñ dze-ba guhty xtda me; iga'dy nó leeme lehdy gac dixchieñ nó gyreu.” ³⁹ Were günahzy yâme leeme, güloo yâme leeme leññ lyu ru dziib blatzy, no bga'dy yâme leeme.

⁴⁰ Were ra Jesús leeyâme:

—Dze-guibyguiat xbixwaan lyu-cal, ¿bia ctzoo me no meññ-rie' yahc ni gatzoo dziiñ lo xilyu me?

⁴¹ Ra yâme Jesús:

—Ba nehx nu guílrioob, gaty meññ-rie' yahc ni nac meññ-dirquihñ, no gdee xbixwaan lyuwé xtziñ me zrieñ meññ ni gdee ni ctzula'y yâme de cad cüsech.

⁴² No ra Jesús leeyâme:

—¿Dgueññ guul la'd lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz la?, ru neu mod-rie': Guie ni di ne meññ-rzaa yu' nquihñ, na' lehbu ba nash squiñp ru raa guie ni ma rquihñ lehdy tzaa yu' za'gndzi.

Dioz ni rtzoo mdad, leeme we ptzoo leeu,

no gatzunadz nó rwie' nó leeu. §

⁴³ No leewe racdadzya' gann la'd, ba nehx beey tzu la'd ru rtzoo Dioz mdad; ba zrieñ meññ-e tzu ni zidguiahc beey meññ-rdee ni nac xchieñ cad cüsech xbixwaanu. ⁴⁴ No de guie na' ni ganií nó, dxu guiahb chehshu la, stzubiww lee; no bâl leeu guiahbu chehsh dxuhch, dé we ctzoo leeu.

⁴⁵ Hor-bieññ xjefy yahc bahl no zrieñ meññ-nac yahc fariseu nirie' ni günií Jesús ndaagü lo diidz, gunn yâme de leeyâme ganií me.

⁴⁶ Gucladzy yâme nnahzy yâme leeme, per rdzie yâme porni meññ-guiedzy ne yâme Jesús profet-e leeme.

22

Ejempl xchieñ to xilni guíltziah

¹ Gyzac ganií Jesús ndaagü lo diidz, ra me leeyâme:

² —Mod-rtzoo Dioz ni nu gybaa mdad zidguiahcu beey to reiy ni ptzoo xguíltziah xiiñ. ³ Pshahl me xmós me zigyne meññ-ba psieññ me lee par guiaad; per leeyâme na' di ne yâme ña ru gac guíltziah.

⁴ Gyzac pshahl me zrieñ xmós me, no ra me lee: “Lâ ga meññ-ba psieñña' leeyahc, guílrhagü ba nu puexd. Ba bitya' yuhz ni rap yahca' no zrieñ ma' ni ma nro, gyreu ba nu puexd. Lâ ga leeyâme guiaad yâme.” ⁵ Per nehx ptzucas meññ-psieññ me leeyahc. To yâme za

ru' xilyu, sto me za zicto', ⁶ no zrieñ yâme günahzy xmós reiy, ptzoo psahc yâme xtâ no bi'dy yâme leeyahc. ⁷ Niwé bwie' reiy, bydzia'dzy me no pshahl me xsoldad me biyga'dy meññ-dirquihñ ni bi'dy meññ-rtzoo ximdad me no pquee gue gyre yu' ni nu xguiedzy yâme. ⁸ Luxu ra me zrieñ xmós me: “Ba gyreu nu puexd par sulo guíltziah, per meññ-psieñña' leeyahc, ba dac-e leeyâme ni rquihñ guiaad. ⁹ Lâ tza lo ñahz ru ma rdedy meññ, no lâ csieññ nitisy dxu güie' la'd lee par guiaad yâme.” ¹⁰ Byluxu za mós lo ñahz no bidno yâme gyre meññ-bwie' yâme lee, meññ-tziaawy yahc no meññ-dirquihñ; no mod-wé bydze' xiryu' reiy de meññ.

¹¹ 'Per hor-güyu' reiy zigüie' me meññ-ba nu yahc leññ yu', tohzy bwie' me to mpyquie-nehx nutz zâ gahc lar-nutz zrieñ yâme par lo guíltziah. ¹² Were ra me lee: “Mígü, ¿bia mód güyu'y ne' no nehx nutzi' zâ gahc lar-nutz meññ-nu yahc ne' par lo guíltziah?” Per mpyquie ni nutz cuentz lahr nehx günií mbehty. ¹³ Luxu ra reiy meññ-gayacno: “Lâ glihby nie' me no ña me, no lâ grál leeme lo guibcawy stziu'; uga guun me lé gahgü laiyy me. ¹⁴ Porni xtahl meññ-e rque' riedz lee, per uxiee yâme gybee.”

Xcuent ni riax mpuezd

(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)

¹⁵ Byluxu güya meññ-nac yahc fariseu, no ptzoo yâme diidz gyo yâme xnahc csiahb yâme Jesús no to ni nnii me. ¹⁶ No mod-wé pshahl yâme chohp tzonn xmeññ yâme, tohzy no zrieñ xmeññ Herody, bydzihñ yâme, ra yâme Jesús:

—Muextr, no' nann no' gyre ni rniyy, ni uli we leeu, no rluuy ni uli lguia ni racladzy Dioz ctzoo meññ, no nehx rlabiyi' ni ne meññ; porni nehx rwie'y meññ nunzy de xtziguia. ¹⁷ Leewe gu no' bia ne'y:

¿Xñahzu we quix no' mpuezd lo xreiy meññ-Rom la, o yac?

¹⁸ Per Jesús nann me guílrieñ-nahcsy ni ziyno meññ-wé yahc, ra me leeyâme:

—La'd ni ne meññ-tziaawy lee nícze nehx uliu, ¿bia nacu riñlo la'd csiahb la'd naa no to ni ngann? ¹⁹ Lâ gluu naa medy-rguix la'd mpuezd.

Were bluu yâme leeme to xmedy-guiib meññ-Rom. ²⁰ Ra Jesús leeyâme:

—¿Dxu lo we nirieé, no dxu le que' neé?

²¹ Ra yâme leeme:

—Xchieñ CéZR ni nac xreiy meññ-Rom.

Ra Jesús leeyâme:

—Lâ gdee CéZR ni nac xchieñ CéZR, no lâ gdee Dioz ni nac xchieñ Dioz.

²² Hor-bieññ yâme günii Jesús ze, ptzunadz yâme; no luxu byruu yâme ru zu Jesús, no za yâme.

Lguia ni gybahñ meññ ni ba guhty yahc

(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)

²³ Dze-wé gahc, güya meññ-nac yahc saduceu ru nu Jesús; no meññ-rie' yahc ne yâme nehx zbahñ mînguty; no günabdiidz yâme leeme, ²⁴ ra yâme:

—Muextr, Moisés bzaa me lo leiy, ne me: “Bâl to mpyquie rehty me no ria'n tziahl me sinn gap xiiñ la, behtzy gahcme guidzña no ngüna-rie' lehdy gap xiiñ yâme xcuent behtzy me ni guhty.” ²⁵ Na' hôrrie', güyu' gahdzy meññ-mpyquie dlahd no' behtzy sa' yâme; ni nac lguhl lahd yâme bidzña me, per guhty me; gumm nehx güdahp xiiñ me, leewe bidzña behtzy me no ngünaa ni guhc tziahl me. ²⁶ No zegahcu ni byrohpu yâme, no ni bionn yâme, no ze glo byza' gydiby gahdzy yâme.

²⁷ No luxu, zegahc guhty ngüna-wé.

²⁸ Na'z na', dze-gybahñ mînguty, ¿dxu de lo gahdzy mpyquie-rie' yahc gac tziahl ngüna-wé, porni gyre yâme bidzña no leeme?

²⁹ Were ra Jesús leeyâme:

—Nehx xñahzu ni ne la'd, porni nehx rzaclo la'd ni ne lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, no nehx nann la'd gyre mod-beeiyu Dioz. ³⁰ Porni dze-gybahñ mînguty, ba nehx zidzña meññ no nehx zdee meññ guíltziah xiiñ, mazyg gac yâme beeiy x-ángel yahc Dioz ni nu gybaa. ³¹ Per lguia ni gybahñ mînguty, ¿dgueññ guul la'd ni ba gu Dioz gahc la'd la? Ne me: ³² “Naa we xDioz Bran, Isac no Jacop ni güyu' yahc ba xtze.” No Dioz, dac-e xDioz mînguty leeme, mazyg xDioz meññ-mbahñ-e leeme.

³³ Hor-bieññ meññ ni günii Jesús, rtzunadz yâme mod-rluu me meññ.

Ni rtzoo Dioz mdad ctzoo nó ni ma rsahc

(Mr. 12:28-34)

³⁴ Hor-bieññ meññ-nac yahc fariseu ba di ndzial meññ-nac yahc saduceu ni ña yâme Jesús, bydohp yâme; ³⁵ no to lahd yâme nac muextr ni nann xleiy Moisés za'gndzi; bignabdiidz me Jesús lehdy güie' me bia ga leeme no lehdy nsiahb me lee no to ni ngann, ra me lee:

³⁶ —Muextr, de gyre ni rtzoo Dioz mdad ctzoo nó ni ne lo leiy la, ¿bia ma rsahc lahdu?

³⁷ Ra Jesús leeme:

—“Bzabeeiy Dioz ni rtzoo mdad lii no gydo xguímbahñi', no gydo x-almi', no gydo xguílríehñi'.”^h ³⁸ Nirie' we ni nier gahc lee, no ni ma rsahc lahd ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ. ³⁹ No ni byrohpu beeiy gahc nirie': “Bintzi zâ-bynechi' mod-ndzi gahqui' lii.”ⁱ ⁴⁰ Gyrop nirie' yahc ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ, leeu we ni nguña gyre ni ne lo leiy ni bzaa Moisés no ni rluu yahc gyre profet.

¿Dxu xiiñ-e ni nac Crist?

(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)

⁴¹ Zu zia' meññ-nac yahc fariseu, günabdiidz Jesús leeyâme, ⁴² ra me:

—¿Bia rnii leññ ihqy la'd lguia Crist? ¿Dxu xiiñ leeme?

Ra yâme leeme:

—Xiiñ reiy-Davit.

⁴³ Ra Jesús leeyâme:

—¿Bia nacu na' bisnii xiSpirt Dioz Davit lehdy gynii me de Crist “Señor ni rtzoo mdad”? Porni Davit gahc ne:

⁴⁴ Günii Dioz, ra me Señor ni rtzoo mdad naa:

“Gürie dcoon lad-drech, xtâ glo ctzon gyre meññ-rdziadzyno lii, guisshiby yâme lo'y.”j

⁴⁵ Leewe, bâl Davit ra leeme: “Señor ni rtzoo mdad”, ¿bia mód na' ne meññ xiiñ Davit-e Crist?

⁴⁶ No ba ndrudy de meññ-rie' di ñal ña yâme Jesús mbehty, no glohdy dze-wé bydzie yâme nnabdiidzr yâme leeme.

23

Ganii Jesús ni nac meññ-fariseu no muextr ni ruul leiy

(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

¹ Byluxu ra Jesús meññ-gayieññ ni ganii me no xmeññ me zegahc:

² —Muextr ni ruul yahc xleiy Moisés no meññ-nac yahc fariseu, rluu yâme meññ bia rnii xleiy Moisés. ³ No leewe, lâ gzoob xtiidz yâme no lâ ctzoo ni ga yâme la'd; per di ctzoo la'd mod-rtzoo yâme, porni gydze ni rluu yâme no gydze ni rtzoo yâme. ⁴ Riñlo yâme ctzoo zrieñ meññ gyre ni ngann ni que' lo leiy, ni nac yahc beeiy yu-na'y ni rlihby yâme ñuu meññ; luxu di ne yâme canu, nîcze no to ñabiu yâme, lehdy ñacno yâme ñahc mod-neu.

⁵ Rtzoo yâme ni mos lehdy güie'zy meññ; rlihby yâme ru' lque yâme no lo xihcü yâme cajyañ-guiedy ni nu guehtzy leññ ni güyaa xtiidz Dioz lo, no rtzuxlahg yâme leeu; no rtzunduhñ yâme xinday lahr ni ruhtz yâme. ⁶ No ryo yâme ru rbia meññ-ma rsahc ru rotzie yâme no meññ, no mod-wé gahc rtzoo yâme

hor-riu' yâme leññ idoo. ⁷ No horganze' yâme leññ guiedzy, racladzy yâme gynii meññ diux leeyâme no xro' guilrzacbeeiy, no riu'ladzy yâme ga meññ leeyâme: “Muextr.”

⁸ 'Per la'd, di gyo la'd ga meññ la'd “Muextr”; porni rahp la'd nunzy to Muextr, lee we Crist, no gyre la'd-e zidguiahc beeiy tohzy family. ⁹ No di ga la'd cuentz meññ “dad”, porni tohzy Dad-e rahp la'd, ni nu gybaa. ¹⁰ Na di gyxilyno la'd ga meññ ma nann la'd; porni rahp la'd to Muextr ni ma nann, leeme we Crist. ¹¹ Dxu lahd la'd ma rsahc, wé we ni gac beeiy to xmós la'd. ¹² Porni dxu rguguia leegahc, wé nehx zguguia ndrudy lee; no dxu nehx rguguia leegahc, wé we tzuguia.

¹³ 'jBaazy dzii de la'd, muextr ni ruul yahc xleiy Moisés no meññ-nac yahc fariseu, la'd ni ne meññ-tziaawy lee nîcze nehx uliu!, porni nehx rdee la'd ñahz tzu meññ ru rtzoo Dioz mdad; no luxu, ni la'd gahc di ne tzu, no di ne la'd tzu zrieñ meññ ni riu'ladzy.

¹⁴ 'jBaazy dzii de la'd, muextr ni ruul yahc xleiy Moisés no meññ-nac yahc fariseu, la'd ni ne meññ-tziaawy lee nîcze nehx uliu!, porni rboo la'd xyu' ngünaviud, no sto lad ba zu la'd ruul la'd la'y xtze, rluuw ulihbu meññ-tziaawy la'd; no por leeu ma xro' guilné yca' la'd.

¹⁵ 'jBaazy dzii de la'd, muextr ni ruul yahc xleiy Moisés no meññ-nac yahc fariseu, la'd ni ne meññ-tziaawy lee nîcze nehx uliu!, porni ria la'd byza'zy ru nu meññ, lé rdedybish la'd nisdoo, rigyo la'd meññ ni gluu la'd lee lehdy gylíladzy yâme mod-rlíladzy la'd; no hor-ba ptzoo la'd gan nîcze to lahd yâme, ba rtzoo la'd leeme chohp vuilt ma meññ-dirquihñ ni tza infiern beeiy gahc la'd.

¹⁶ 'jBaazy dzii de la'd, zidguiahc la'd beeiy ngal ni ne gluu meññ ñahz!, ne la'd: “Dxu ycahbyladzy behch por idoró, no di ctzoo me

leeu, nehx nacu mbehty; per dxu ycahbyladzy behch por or ni nu leññ idoró, wé we rahp de ni ctzoo ni ba güunii.” ¹⁷ ¡La'd-e meññ-waty no ni zidguiahc beeiy meññ-ngal! ¿Bia leeu ma rsahc: or la, o idoró ni por lee racnda or? ¹⁸ No ne la'd zegahc: “Dxu ycahbyladzy behch por ltar, no di ctzoo me leeu, nehx nacu mbehty; per dxu ycahbyladzy behch por gun ni rdee meññ lo ltar la, wé we rahp de ni ctzoo ni ba güunii.” ¹⁹ ¡La'd-e meññ-waty no ni zidguiahc beeiy meññ-ngal! ¿Bia leeu ma rsahc: gun la, o ltar ni por lee racnda gun? ²⁰ Ren la'd dxu rcahbyladzy behch por ltar, nehx rnii me gacu nunzy por ltar, mazyg zegahc por gyre ni dxie lo ltar; ²¹ no dxu rcahbyladzy por idoró, dac-e nunzy por idoró rnii yâme gacu, mazyg zegahc rnii yâme gacu por Dioz, ni nu leññ idoró; ²² no dxu rcahbyladzy por gybaa, zegahc rnii yâme gacu porni nacu ru dxie Dioz, no rcahbyladzy yâme por Dioz zegahc ni dxie lgar-wé.

²³ ¡Baazy dzii de la'd, muextr ni ruul yahc xleiy Moiséz no meññ-nac yahc fariseu, la'd-e ni ne meññ-tziaawy lee nîcze nehx uliu!, porni rdee la'd gun par Dioz de lo tzii cuib de ni rto' la'd biatxtely, aníz, no comin, no luxu di rtzoo la'd ni ma rsahc ni ganii Dioz lo leiy: Ntzoo la'd ni nac xñahzû, ñoob la'd nyug, no nlíladzy la'd Dioz. Wé we racladzyu ctzoo la'd sinn di csa'n la'd stohbyu. ²⁴ ¡Zidguiahc la'd beeiy ngal ni ne gluu meññ ñahz, per luxu rxan rtzoo la'd! Zidguiahcu beeiy ni mboo la'd to mbiuhx lo xguílroo la'd, per luxu ráhby la'd to camell.

²⁵ ¡Baazy dzii de la'd, muextr ni ruul yahc xleiy Moiséz no meññ-nac yahc fariseu, la'd ni ne meññ-tziaawy lee nîcze nehx uliu!, porni zidguiahc la'd beeiy vas no blad ni nyar nunzy chehsh, per luxu leññ xguílmbahñ la'd beedyu porni bydze'u gyrehzy guílguübaan no guílriezbyladzy. ²⁶ ¡Fariseu ni nac

beeiy ngal! Lâ quiiby nier leññ xguílmbahñ la'd ni zidguiahc beeiy vas no blad, no mod-wé were zacnye la'd de lguia zegahc.

²⁷ ¡Baazy dzii de la'd, muextr ni ruul yahc xleiy Moiséz no meññ-nac yahc fariseu, la'd ni ne meññ-tziaawy lee nîcze nehx uliu!, porni zidguiahc la'd beeiy baa ni bydi' nquitzy, mos chehshu, per luxu leññu bydze' xdziht mînguty no zrieñ ni nadz yahc. ²⁸ Ze we nac la'd; xtziguia rluuw meññ-tziaawy la'd, per leññ xguílmbahñ la'd bydze' guílrisquiee no ni dirquihñ.

²⁹ ¡Baazy dzii de la'd, muextr ni ruul yahc xleiy Moiséz no meññ-nac yahc fariseu, la'd ni ne meññ-tziaawy lee nîcze nehx uliu!, porni rzaa la'd xbaa profet yahc, no ristziaawy la'd xyu' xbaa meññ ni guhc meññ-tziaawy ba xtze, ³⁰ no luxu ne la'd: “Bâl ñahc ba nu nó tzcal dze-güyu' dmeññ nó ni güyu' ba xtze la, nehx ñacno nó leeyâme dze-bi'dy yâme profet yahc.” ³¹ No leewe, mod-wé la'd gahc rdee diidz de lo xfamily meññ-bga'dy profet yahc-e ziaad la'd. ³² Were na', ¡lâ guistibylgaa ni guzlo gatzoo xmeññ la'd ni güyu' ba xtze!

³³ ¡Meññ-dirquihñ la'd, zidguiahc la'd beeiy mbañbeedzy! ¿Bia mód-e gylaa la'd de lo xguílnadz infiern ni ziaad? ³⁴ No leewe cshaala' profet ru nu la'd, no meññ-nann, no muextr. Per la'd zga'dy la'd lahd yâme, no squee la'd lahd yâme lo cruzy, no zrieñ yâme stzuné la'd lee leññ idoo, no zgultihp la'd lee de to guiedzy no sto guiedzy. ³⁵ No leewe, no gahc la'd quix ni bga'dy yâme meññ-tziaawy ni güyu' yahc ba xtze, xtâ dze-guhty to mpyquie-ptzoo ni nac xñahzû ni güyu-le Abel no xtâ dze-guhty Sacaríaz xiiñ Berequíaz, ni bi'dy la'd lee ru' idoró gahsh ru' ltar ru rque' gue ma' ni rdee yâme gun par Dioz. ³⁶ Gapya' la'd ni uli, meññ-nu ni na', wé we ni quix gyreu.

Biin Jesúz por meññ-Jerusalén
(Lc. 13:34-35)

³⁷ ¡Baazy dzii la'd, meññ-Jerusalén! La'd rga'dy la'd profet yahc, no rshadguie la'd meññ-rshahl Dioz lee par ñu diidz no la'd. ¡Xtahl vuilt gucdadzya' ntopa' gyre la'd, beey rtohp nguiedy xiiñ leññ shiily, per di ñacladzy la'd! ³⁸ Na' lâ güie', xiryu' la'd, zia'nu lehzyu; ³⁹ porni gapya' la'd, glohg hôrrie' ba nehx zwie'r la'd naa mazy, xtâ glo gynii la'd: “¡Nu la'y mpyquie ni ziaad porni Dioz pshahl leeme!”^k

24

Ne Jesúz ziaad dze-zdiñguie idoró
(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)

¹ Hor-byruu Jesúz idoró no ba tza me, gübigy xmeññ me leeme, gatzunadz yâme gyre yu' ni nac xchieñ idoró. ² Per ra Jesúz leeyâme:

—¿Rwie' la'd gyre niwé yahc la' Gapya' la'd ni uli, ni to guie di zia'n chehsh sto guie. Gyreu we zdiñguie.

Ni gac nier lee no luxu gynihty guiedzylie

(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

³ Hor-dxie Jesúz chehsh dañ-Oliv, gübigy gahc xmeññ me, no ganabdiidz yâme leeme hor-ba lehzy yâme, ra yâme leeme:

—Gu no' buc gac nirie'. ¿No bia señal güie' no' ni gdee diidz de ni guibyguiati' no de ni gynihty guiedzylie-rie'?

⁴ Ra Jesúz leeyâme:

—Gax lâ gann, na di guisqueie ndruchy la'd. ⁵ Porni siahd xtahl meññ-gaquihñ dlen, no gynii yâme leeyâme we nac Crist; no modé zisqueie yâme xtahl meññ. ⁶ Zieññ la'd ba gadely meññ byza'zy; per di gydzie la'd, porni rahpu de ni gacu ze; per dac zia'r-e ba dzigynihty guiedzylie. ⁷ Porni to guiedzy zdely no sto guiedzy, no to gobiern zdely no sto gobiern; no ziu' guilguihdz no

ziu' guilrlahn, no zahc xu byza'zy. ⁸ Per gyre nirie' gac dze-ba sulo gac gyrehzy ni nadz.

⁹ 'No steedy yâme la'd lo ña meññ-ctzoo csahc la'd, no zga'dy yâme la'd, no gydo-bynac lo guiedzylie zdziadzyno meññ la'd porni nac la'd dmeñña'. ¹⁰ Dze-wé yahc xtahl meññ ni rlíladzy xtiidz Dioz zia-trxan, no zdee sa' yâme lo ña zrieñ meññ, no zdziadzyno sa' yâme.

¹¹ No ziu' xtahl meññ-mbuxter gynii lee nac profet, no zisqueie yâme xtahl meññ. ¹² Stzoo meññ-xtahl ni dirquihñ, no leewe xtahl meññ ba nehx zîntzi sa'. ¹³ Per dxu rtibladzy xtâ glo gydibylgaa gyreu, wé we zlaa de lo guilnadz ni ziaad. ¹⁴ No dzigyuno meññ dtiida' gyre meññ gydo lo guiedzylie lehdy gann yâme mod-rtzoo Dioz mdad; no were ba gynihty guiedzylie-rie'.

¹⁵ 'No leewe, ru güie' la'd to xro' ni nahcsy ni rni'dy, no zuw ru nda leññ idoró, lee we de ni güinii profet-Daniel ba xtzel (dxu ruul guetzy-rie', guulu lehdy gann), ¹⁶ were gyre meññ ni nu lo region-Judea gxuunn yâme, gybi' yâme guehsh. ¹⁷ No dxu dziib ihgy yu', di guiaht me yca' me behch leññ yu'; ¹⁸ no dxu gatzoo dziiñ lo lyu, di guibyguiat me ru' yu' lehdy yca' shab me. ¹⁹ ¡Baazy dzii meññ-ngünaa ni nu de xcuidad o ca' mdo-yaañ leññ dze-wé yahc! ²⁰ Lâ gnab lo Dioz di gac nirie' yahc lo tiemp-nał o gacu dze-risladzy meññ, lehdy beey gxuunn la'd ngeueły; ²¹ porni xro' guilrzacno we gac dze-wé yahc, ni nehx ba güyu' dzé guhc glo dze-güyaa guiedzylie, no ba nehx ziu' dzé gacru. ²² No bâł Dioz nehx ntzundop me dze-wé yahc ni gac xro' guilrzacno la, nehx nlaa ndruchy; per por xmeññ me ni güle me leeyahc, ctzundop meu.

²³ 'No bâł dxuhch ga la'd: “Lâ güie', mpyquie-nac Crist, leexme nu neé”, o “Lâ güie', leexme nu nuú”, di gylíladzy la'd ni ne yâme. ²⁴ Porni

siahd meññ ni ga lee nac Crist, o ga lee nac profet, per neh x uliu; no stzoo yâme xro' ni ngann yahc no zrieñ guîlrtzunadz, lehdy guisqueie yâme, bâl beeyu, xtâ meññ ni ba güle Dioz lee. ²⁵ Ba gahc gayapya' la'd-e ni dziguiahc. ²⁶ No leewe, bâl ga meññ la'd: "Lâ güie', Crist nu lo yu-bihdzy", na tza la'd; o ga yâme la'd: "Lâ güie', leeme nunga'dzy ne' leññ yu'", na di gylîladzy la'du. ²⁷ Porni beey to xgue ngüziee we ni gydahl ru rlahñ ncübidz no guieññu xtâ ru riaaz ncübidz, ze we gacu dze-naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, guibyguiata'. ²⁸ Rutisy nash cuerp-guty, wé we rdohp deedy.

Ni guiaad Mpyquie-Pshahl Dioz Lee
(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:26-30, 34-36)

²⁹ 'Scâsy tedy ni gzacno meññ dze-wé yahc, zacncawy ncübidz no neh x zgu' mboo byni', no ziahb mbial yahc de leññ gybaa, no zni'by gyre ni nu leññ gybaa. ³⁰ No zieññ señal leññ gybaa lehdy gann meññ naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, guida'la'; no gyre lo clasy meññ-nu lo guiedzylie zuun no xro' né, no lóni guida'la' lo zá, zwie' yâme beeyu naa gyreu no zidnon guîlbini-ro. ³¹ No cshaala' d-ângel yahca' ni yquee trompet lehdy gydohp gyre meññ ni güle'n lee byza'zy lo guiedzylie, xtâ ru rruu gydap mbe'.

³² 'Lâ gyzeedy nirie' ni rahc no yag-duug: Dze-ba ziaad guix-yaañ lou la, ba nann la'd tiemple'ñ-e gadziñgahsh. ³³ No mod-wé gahc-e, dze-ba rwie' la'd gayahc gyre nirie', lâ gann gadziñgahsh dze-guida'la', beey ni ba zuun ru' puert. ³⁴ Gapya' la'd ni uli, gyre nirie' gac antzy ni gaty meññ-nu yahc ni na'. ³⁵ Zdedy gybaa no guiedzylie, per ni ganin neh x zdedy.

³⁶ 'Per dzé no hór ni gac nirie' yahc, ndruchy neh x nann, ni ângel yahc ni nu gybaa; nunzy dTada', wé nann buc gacu.

³⁷ 'Beeiy gahc guhc dze-güyu' Noé, zegahc-e gac dze-guibyguiata', naa Mpyquie-Pshahl Dioz Lee. ³⁸ Tzcal antzy ni gac guio-ro, no xtâ dze-güyu' Noé leññ arc ni bzaa me, nu meññ yahc gayahgü, gayoo, gayidzña, no gatzoo xguîltziahl xiiñ; ³⁹ no lóhbni neh x nu ihqy yâme mbehty, guzlo guio-ro no bni'dyu gyre yâme. No mod-wé gahc gacu dze-naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, guibyguiata' lo guiedzylie. ⁴⁰ Lo hor-wé chohp mpyquie zu lo camp; to me tza, sto me guia'n. ⁴¹ Cho hp ngünaa gayu'd tohzy; to me tza, sto me guia'n.

⁴² 'No leewe ren la'd, gax lâ güie', porni neh x nann la'd pór guibyguiata', naa ni rtzoo mdad la'd. ⁴³ Per lâ guieññ ni dziguiapya' la'd: Bâl xbixwaan to yu' ñann me pór ñahd gübaan guidaal la, mbianá' me we, no neh x ndee me ñahz ñu' gübaan, mban ni rahp me. ⁴⁴ No leewe, la'd zegahc lâ tzu puexd; porni naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, guibyguiata' hor-neh x nann la'd.

Mos-tziaawy no mos-dirquihñ
(Lc. 12:41-48)

⁴⁵ '¿Dxu we mos-tziaawy ni rtzoo xtziññ xpatrón mod-racladzyu, no rsa'n xpatrón lee xiryu' par gdee ni goo xmeññ me xhóru? ⁴⁶ Dxu ñahc beey mós ni rsa'n xpatrón lee yu' par ctzoo dziiñ, no hor-guidaad patrón gatzoo xmós me dziiñ za'gndzi. ⁴⁷ Gapya' la'd ni uli, ssa'n patrón xtziññ me xlad xmos-tziaawy me par gap gyreu. ⁴⁸ Per bâl mos-wé meññ-dirquihñ leeme no nlâdzy me galeer xpatrón me we, ⁴⁹ no nizlo ntzoo nsahc me zrieñ zâ-mós me, no luxu ñu' me lahd meññ-ngüee, ñahgü me no nzudzyno me lee, ⁵⁰ no tohzy ndzihñ xpatrón me dze-neh x gabihz me lee, no loh b hor-neh x nann me; ⁵¹ were nnahzy patrón leeme, nguihñ leeme no nshahl leeme ru za gahc meññ-ne meññ-tziaawy lee nîcze neh x uliu; uga guun me lé gahgü lai y me.

25

Ejempl xchieñ tzii meññ-ngünaxtohby

¹ Were ra Jesús meññ-nuno me leeyahc:

—Mod-rtzoo Dioz ni nu gybaa mdad, ze we zidguiahcu beeiy tzii ngünaxtohby ni za lo guiltziahc no ziyno yâme lampr ni rquihñ ceihd, no zigydzil-lo yâme ñoby-guidzña. ² Gaay yâme risshuunn xguilriehñ, no zgaay yâme yac. ³ Gaay ngüanehx risshuunn xguilriehñ, nehx ziyno yâme ceihd ni cu yâme leññ xlampr yâme hor-ba byre ni nu leññu. ⁴ Per zgaay yâme ni risshuunn xguilriehñ, wé ziyno dac nunzy xlampr, mazyg zegahc ni nu zrieñ ceihd leññ. ⁵ Per gumm ñoby-guidzña na' galee par gydziñ me la, meññ-ngüna-rie' yahc na' güyu' mpcaal lo yâme, no gutgahsy yâme. ⁶ Ba beeiy gla'y guiaal, tohzy bieññ yâme gague' riedz: “¡Ñoby-guidzña ba ziaad; lâ dzigydzil-lo leeme!” ⁷ Gyre meññ-ngünaxtohby-cal biahs yâme no guzlo gagu' yâme gue xlampr yâme. ⁸ Gaay yâme we na', ni nehx risshuunn xguilriehñ, ra yâme zgaay meññ-ngünaa ni ziyno zrieñ ceihd: “Lâ gdee doozy xceihd la'd tzu leññ dlampr no', porni ba gayieeu.” ⁹ Per meññ-ngüna-rie' na' ra leeyâme: “Bâl gacu ze la, nehx ziygahlu ni par no' ni par la'd. Ma mos lâ tza ru rto' yâmeu, lehdy sii ni yquihñ la'd.” ¹⁰ Per naabz za gydiby gaay meññ-ngüna-cal zicshii ceihd, tohzy bydzihñ ñoby-guidzña. No meññ-ngünaa ni bia'n gabiahz, güyu' no leeme ru gac guiltziahc; no luxu biagü puert. ¹¹ Stoozy hór bydzihñ zrieñ meññ-ngünaa, no guzlo gaguee yâme riedz: “¡Lii ni rtzoo mdad, pshal yu', tzu no'!” ¹² Per ra me: “Gapya' la'd ni uli, nehx nanna' dxu la'd.”

¹³ Ra Jesús leeyâme:

—Leewe lâ cuaná', porni nehx nann la'd buc o pór guida'.

Ejempl xchieñ xmedy-guiib to mpyquie

¹⁴ 'Mod-rtzoo Dioz ni nu gybaa mdad, ze we zidguiahcu beeiy to mpyquie ni ba nu par tza to ru ziht, no pshalca' me xmós me lehdy csan-no me xmedy me lee.

¹⁵ 'To de leeyâme psan-no me lee gaay mily medy-guiib, sto me bian-no chohp mily, no sto me bian-no diymily, mdid-beeiy gá ctzono yâme dziiñ. No luxu za me ru ba nac diidz tza me. ¹⁶ Ni cua' gaay mily, ptzoo me dziiñ no leeu, no ptzoo gan zgaay mily. ¹⁷ No zegahcu ni cua' chohp mily, ptzoo me gan schohp mily. ¹⁸ Per ni cua' diymily, wé güdahñ to guieryu no gülunga'dzy meu.

¹⁹ 'Xro' tiemp de ni za xpatrón yâme, gubyguiat me; no dze-ba bi-ahd patrón-e na', pshalca' me gyre xmós me lehdy güie' me bia ptzoo yâme no medy ni bian-no yâme. ²⁰ Were bydzihñ nier mpyquie-cua' gaay mily, no bydziñno me zgaay mily mazy, no ra me: “Señor, bdeedyi' naa gaay mily; no ne' zidnon zgaay mily mazy ni ptzon gan no xmedyi'.” ²¹ Ra xpatrón me leeme: “Mos ptzoo; mos-tziaawy-e lii no rtzoo dziiñ za'gndzi scâsy racladzy; no sca-ze ptzoo dziiñ mos no doozy ni cua'y, naa zdedy'a' lii ma xtahl. Güde, güyu' ru rxilynon dmeñña'.” ²² Byluxu bydzihñ mpyquie-cua' chohp mily, no ra me: “Señor, bdeedyi' naa chohp mily, no ne' zidnon schohp mily mazy ni ptzon gan no xmedyi'.” ²³ Ra xpatrón me leeme: “Mos ptzoo; rtzoo dziiñ za'gndzi scâsy racladzy; no sca-ze ptzoo dziiñ mos no doozy ni cua'y, naa zdedy'a' lii ma xtahl. Güde, güyu' ru rxilynon dmeñña'.” ²⁴ Per horbydzihñ sto me ni cua' diymily, ra me xpatrón me: “Señor, naa nanna' rahpi' to guilmbañ-nahdy; rchu'y ru zrieñ dxu bdziib, no rtohpi' ru nehx bdziibi' mbehty. ²⁵ No leewe bydziehbya'; güyan biglungatzya' xm-

edyi' leññ yu. Per leexu zidnon ne'." ²⁶ Ra xpatrón me leeme: "Mos-dirquihñ lii no ntzaabi'; ne'y ba nanni' rchun ru zrieñ dxu bdziib, no rtopa' ru nehx bdziba' mbehty. ²⁷ Leewe, racladzyu ngu'y dmedya' lo bancü, no dze-nibyguiata', ba ndeedyi'u naa no ni ptzoo gan." ²⁸ Luxu ra patrón meññ-zu yahc uga: "Lâ gboo diymily ni ca' me, no lâ gdeeu yca' mpyquie-rahp tziuu. ²⁹ Porni dxu rahp, sca' mazy no zahp xtahl; per dxu nehx rahp, xtâ doozy ni rahp me zruuw leeme. ³⁰ No mos-rie' ni nehx rquihñ, lâ grál leeme lo guibcawy stziu'; uga guun me lé gahgü lai me."

Dze-ctzoo Jesús guilguxtisy chehsh gyre guiedzy

³¹ 'Naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, dze-guibyguiata' naca' Reiy no guidnon gyre x-ángel Dioz, dze-wé cuian ru mos ru ctzon guilguxtisy. ³² No gyre meññ ni nu lo guiedzylie gydohp yâme naa, no gboon cad to yâme diby lad, beeiy mpyquie-rahp xiily rboo me xiily lahd chiv. ³³ No meññ-zidguiahc beeiy xiily gzun leeyâme dlad-drecha', no meññ-zidguiahc beeiy chiv gzun leeyâme dlad-reveza'. ³⁴ Luxu naa ni nac Reiy gapya' meññ-zu lad-drech: "Lâ te, la'd ni nu xla'y dTada' lee; lâ tzu ru rtzoo Dioz mdad, ru nac diidz tzu la'd xtâ glo dze-bzaa Dioz guiedzylie; ³⁵ porni bylahna', no la'd bdee ni güdahgua'; byzaagydadzya', no la'd bdee ni güeen; güezen beeiy meññ-mbiuhz, no bdee la'd ru güyun; ³⁶ nehx güdap dshaba', no la'd bdee ni bitza'; guc-uren, no güyun lidzyguiib, no bidtixlo la'd naa." ³⁷ Luxu meññ-rie' yahc ni nac meññ-tziaawy, ga yâme naa: "Señor, ¿buc bwie' no' lii galahni', no bdee no' ni güdahgüi'? ¿O buc bwie' no' lii gazaagyladzyi', no bdee no' ni güeey? ³⁸ ¿O buc bwie' no' lii beeiy meññ-mbiuhz, no bdee no' ru güyu'y, o biaadz shabi', no bdee nó ni bihtzi'? ³⁹ ¿O buc bwie' no'

lii gayac-urey, o nuy lidzyguiib, no bidtixlo no' lii?" ⁴⁰ Were naa ni nac Reiy gapya' leeyâme: "Ni uli we ren la'd, gyre mod-gucno la'd to dmeñña' sca rman-rie' yahc, nîcze rluu uxiee rsahc yâme lahd meññ, scâsy ñahcu naa we gucno la'd lee."

⁴¹ 'Luxu gapya' meññ-zu dlad-reveza': "Lâ gyruu de naa, la'd ni ba nac diidz gynihty; lâ tza lo gue ni nehx ziu' dzé guiee, lee we ni ptahl Dioz lee par bëndzab no gyre x-ángel me. ⁴² Porni bylahna', no nehx bdee la'd ni ñahgua'; byzaagydadzya', no nehx bdee la'd ni ñoon; ⁴³ güezen beeiy meññ-mbiuhz, no nehx bdee la'd ru ñun. Nehx güdap dshaba', no nehx bdee la'd ni ñutza'; guc-uren, no biagua' lidzyguiib, no nehx bidtixlo la'd naa." ⁴⁴ Were ba ga meññ-rie' yahc naa: "Señor, ¿buc bwie' no' lii galahni', o gaza-agyladzyi', o beeiy meññ-mbiuhz, o gydi shabi' ni gutzi', o gayac-urey, o nuy lidzyguiib, no nehx gucno no' lii?" ⁴⁵ Were gapya' leeyâme: "Ni uli ren la'd, gyre mod-di ñacno la'd to lahd meññ-rie' yahc, nîcze rluu uxiee rsahc yâme lahd meññ, scâsy ñahcu naa we di ñacno la'd lee." ⁴⁶ No luxu meññ-rie' yahc ni nac meññ-dirquihñ, yca' guilné ni nehx zluhx; no meññ-tziaawy, wé tza ru yca' guilmbahñ ni nehx zluhx.

26

Gayo yâme bia mód iga' Jesús (Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

¹ Bylux güunii Jesús gyre nirie', ra me xmeññ me:

² —Ba nann la'd, ba schohp dzé gayaadz par gac lni-Pascü; no naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, zdee meññ naa lo ña meññ-rdziadzyno naa no yquee yâme naa lo cruzo.

³ Xjefy yahc bahl na', no muextr ni ruul yahc xleiy Moisés, no zrieñ mînguhl ni nac guxtisy lahd meññ-Israel, bydohp yâme ru' palacy lo xpaty Caifáz ni nac xjefy gyre bahl. ⁴ Uga ptzoo yâme diidz guisquiee

yâme lehdy gynahzy yâme Jesúz nga'dzy gá, no iga'dy yâme leeme.

⁵ Per ne yâme:

—Nehx znahzy nó leeme lo lni, lehdy di gybiiñ meññ-guiedzy.

To ngünaa gülu' me ceitnixye ihqy Jesúz

(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

⁶ Güya Jesúz guiedzy-Betania, xiryu' to mpyquie ni le Simón ni biudz lady. ⁷ Lóni dxie Jesúz ru' miax, bydzihñ to ngünaa no to frascü ni güyaa no guie ni le alabastro, no nu to ceitnixye leññu ni modni xguia'. Ngüna-rie' gülu' me ceit-rie' ihqy Jesúz. ⁸ Hor-bwie' xmeññ Jesúz ni ptzoo ngüna-rie', bydzia'dzy yâme no ne yâme:

—¿Bia nacu bynihtyu xle'zy? ⁹ Ceit-rie' beeiyo ndo'u xguia', lehdy ñacno xmedyu meññ-pobr.

¹⁰ Bieññ Jesúz ni gani yâme, ra me leeyâme:

—¿Bia nacu gatzia'dzy la'd ngüna-rie'? To ni mos-e gatzoo me naa.

¹¹ Meññ-pobr, tirgahc-e nu yâme lahd la'd; per naa nehx ziunon la'd tirgahc. ¹² Per ni ptzoo ngüna-rie' hor-gülu' me ceitnixye dladya' la, gatzoo meu naa de ni iga'dzya'.

¹³ Gapy'a' la'd ni uli, rutisy gu meññ dtiidza' lo guiedzylie, zegahc zu yâme diidz ni ptzoo ngüna-rie', lehdy guitsêlou meññ leeme.

Jud-Isariot ne me gdee me Jesúz lo ña meññ

(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)

¹⁴ To lahd gydiby tzipychop xmeññ Jesúz, ni le Jud-Isariot, güya me lo xjefy yahc bahl, ¹⁵ ra me leeyâme:

—¿Bla gdee la'd naa bâl gdedya' Jesúz lo ña la'd?

Were bdee yâme leeme treint medy-plat. ¹⁶ No lo hor-wé guzlo gayo me to mód lehdy gdee me Jesúz.

Güetzie Jesúz no xmeññ me dze-nac lni-Pascü

(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)

¹⁷ Primer dzé ni nac lni ni rt-zoo meññ-Israel, dze-rahgü yâme pañ ni nehx rahp levadur, gübigy xmeññ Jesúz, no ra yâme leeme:

—¿Bá glo racladzyi' dziguistzi-aawy no' gyreu lehdy gotziesy ni rahc lo lni-Pascü?

¹⁸ Ra Jesúz leeyâme:

—Lâ tza ciuda ru nu to mpyquie-rzaclo la'd lee, no lâ ga leeme: “Ze ne Muextr: Ba gadzihñ dzé gac ni por lee biala'; leewe riu'dadzya' ctzon lni-Pascü xiryu'y no dmeñña'.”

¹⁹ No mod-ra Jesúz xmeññ me, mod-wé ptzoo yâme, no uga bistzi-aawy yâme gyre ni rahc lo lni-Pascü.

²⁰ Hor-güyu' guiaal-e na', gürie Jesúz ru' miax no gydiby tzipychop xmeññ me. ²¹ Lóni gayahgü yâme, ra me leeyâme:

—Gapy'a' la'd ni uli, to de lahd la'd gdee naa lo ña meññ-rdziadzyno naa.

²² Gyre xmeññ me güyu' trixd no guzlo ganabdiidz yâme leeme, to por to yâme ra:

—Señor, ¿dac naa la?

²³ Ra Jesúz leeyâme:

—Dxu gagunihs xpañ no naa to-hzy leññ blad, wé we gdee naa lo ña meññ. ²⁴ Naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, rapa' de ni tedia' gyre ni gani lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz de naa. Per ¡baazy dzii de mpyquie-gdee naa lo ña meññ! Ma mos-e di ñahl me.

²⁵ Luxu byruu Jud, ni ba nu par gdee Jesúz lo ña meññ-rdziadzyno leeme, ne:

—Muextr, ¿dac naa la?

Ra Jesúz leeme:

—Lii ba güniyu.

²⁶ Lóni gayahgü yâme, cua' Jesúz pañ lo ña me, no bdee me xquix Dioz. Luxu, ptzula'y meu, no bdee meu cua' xmeññ me, no ra me leeyâme:

—Lâ yca' nirie', no lâ gahgu; dcuerpa' we leeu.

²⁷ Luxu cua' me to cop lo ña me, bdee me xquix Dioz, no bdee meu xmeññ me, ra me lee:

—Lâ goo ni nu leññ cop, gyre la'd, ²⁸ porni nirie' we drieña' ni no lee rdee Dioz diidz nu sto mod-coby par tzu meññ tohzy no leeme, no gyxie'u par xtahl meññ hor-gatya' lehdy guiar xguilquie yâme. ²⁹ Gapya' la'd, ba nehx zibyguiat goora' nirie' ni ríaa no blatzy xtâ dze-ba diaa nunon la'd ru rtzoo dTada' mdad, were goo nó nicoby.

Günii Jesús gynii Pedr nehx rzaclo leeme

(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

³⁰ Bylux biily yâme himn, byruu yâme, za yâme dañ-Oliv. ³¹ Hor-ba bydzihñ yâme, ra Jesús leeyâme:

—Gyre la'd csa'n naa guial-rie'; porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: "Igatya' mpyquie-gayahp xiily, no gyre xiily gyra'dz." ^m ³² Per lux gybahña', tzan region-Galilea, nier naa, no luxu tza la'd.

³³ Ra Pedr leeme:

—Nícze gyre yâme csa'n lii, naa nehx ssana' lii.

³⁴ Ra Jesús leeme:

—Gapya' lii ni uli, guial-rie' gahc-e, dgueññ zia' cuiadz rig, lii ba tzonn vuilt güniy nehx rzaclo'y naa.

³⁵ Gyzac ra Pedr Jesús:

—Nícze gatya' no lii, per nehx zapy'a di rzaclo'n lii.

No zrieñ xmeññ me güni mod-ne gahc Pedr.

Getsemaní, ru günab Jesús lo Dioz

(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

³⁶ Luxu güya Jesús no xmeññ me to ru le Getsemaní, no ra me:

—Lâ cuia ne' gahc, eguiid naa tzan nú diaa, dzignaba' lo Dioz.

³⁷ No ziyno me Pedr no gyrop xiiñ Zebedeu, no guzlo gayu' me trixd no gazacno me xtâ leññ xguilmbahñ me. ³⁸ Were ra me meññ-rie' yahc ni ziyno me:

—Leññ dguilmbahña' nu to xro' guiltrixd, lé rluu gatya'. Lâ guia'n ne', no lâ cuianá' no naa.

³⁹ Luxu, za Jesús stoozy zit-yaañ no bisshiby me lé güdihsh ihqy me lo yu, no günab me lo Dioz, ne me:

—Lii ni nac dTada', bâl ñahcu ni ñal, bislaa naa de lo ni nadz ni gabiahz naa; per dac-e gac ni gynin, mazyg ni gyniyy-e.

⁴⁰ Luxu, gubyguiat me ru bia'n xmeññ me, no bwie' me nishcahsy yâme, no ra me Pedr:

—¿Di ñal dxi mbianá' la'd no naa nícze diby hór la? ⁴¹ Lâ cuianá' no lâ gnab lo Dioz lehdy di ctzoo la'd ni racladzy bêndzab. Xguilmbahñ la'd racladzy ctzoo ni ulihbu nac xñahzû, per xcuerp la'd nehx rtibladzy.

⁴² Gyzac za me, zignab me lo Dioz ni byroh p vuilt, güni me ne me:

—Lii ni nac dTada', guilné ni ba nac diidz tedia', bâl di zal tedyu sinn gacu la, were gac ni racladzyi'.

⁴³ Hor-gubyguiat me, gyzac bwie' me nishcahsy xmeññ me, porni bydze' mpcaal lo yâme. ⁴⁴ Gyzac psa'n me leeyâme, no za me ni bionn vuilt, zignab me lo Dioz mod-günii gahc me. ⁴⁵ Luxu gubyguiat me ru bia'n xmeññ me, ra me lee:

—¿Gagahsy zia'r la'd no gayisladzy zia'r la'd la? Ba bydzihñ hór ni ba nac diidz gdee meññ mpyquie-Pshahl Dioz Lee lo ña meññ-guilquie yahc. ⁴⁶ Lâ guiahs, tzo'. Lâ güie', ba gadziñgahsh mpyquie ni gdee naa.

Günahzy yâme Jesús

(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

⁴⁷ Ganii zia' Jesús ze, tohzy bydzihñ Jud, ni lee nac to lahd gydiby tzipychop xmeññ Jesús, bydziño me xtahl meññ ni zidno yahc spad no garrot ni pshahl xjefy yahc bahl no zrieñ mînguhl yahc ni nac guxtisy lahd meññ-Israel. ⁴⁸ Jud na', ni gdee Jesús lo ña meññ, ba bdee me to señ meññ-ziyno me lee, ra me leeyahc:

—Dxu ycurun lee, wé we leeme; wé lâ gynahzy lee.

⁴⁹ No nehx byleer mazy, scâsy bydzihñ yâme, ra Jud Jesúz:

—¡Diux, Muextr!

No pcuru' me lee. ⁵⁰ Ra Jesúz leeme:

—Mígü, ni zidzoo, ptzoo leeu.

Were gübigy gahc meññ-ziyno me lee, no günahzy yâme Jesúz lehdy tziyno yâme lee.

⁵¹ Per to lahd meññ-zuno Jesúz, güloo xispad me, no pchug me to gydiag xmós xjefy gyre bahl. ⁵² Were ra Jesúz leeme:

—Gülü' xispadi' xilgaru. Porni gyre dxu rdely no spad la, no spad gahc-e gaty yâme. ⁵³ ¿Puedy-ladzyi' nehx beeiyy nnaba' nshahl dTada' xtahl ángel yahc ni ñacno naa, no ngueely gahc-e ntzoo meu? ⁵⁴ No bâl ntzon ze la, ba nehx ñahc ni nu lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz.

⁵⁵ Luxu ra Jesúz meññ-zidnahzy leeme:

—¿Zidnot spad no garrot lehdy gynahzy la'd naa beeiyy to meññ-gübaan la? Gyre dzé güyun ru' idoró no la'd, blun meññ, no nehx günahzy la'd naa. ⁵⁶ Per gyre nirie' gayahcu ze lehdy gac ni ganiï lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz ni bzaa profet yahc ba xtze.

Lo hor-wé byxuunn gyre xmeññ Jesúz, no psa'n yâme leeme lehzye.

Nu Jesúz lo meññ-guxtisy

(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

⁵⁷ Meññ-günahzy Jesúz, ziyno yâme leeme li Caifáz ni nac xjefy gyre bahl, no uga bydohp muextr ni ruul yahc xleiy Moisés no zrieñ mînguhl yahc ni nac guxtisy. ⁵⁸ Pedr na', nál me ziht gá glo bydzihñ me lo xpaty xiryu' xjefy gyre bahl; no güyu' me, gürie me lahd meññ-rahpu' idoró, lehdy güie' me bia ctzoo meññ-caļ yahc.

⁵⁹ Xjefy yahc bahl, no mînguhl yahc ni nac guxtisy, no gyre zrieñ meññ-nac guxtisy, gayo yâme dxu

gynii ni nehx uli contr Jesúz, lehdy tzu mód gaty me; ⁶⁰ per nehx bydzial yâmeu, nîcze bydzihñ xtahl meññ gayisqueiee gyre gyzasy mód. Gyzac bydzihñ schohp meññ mazy ni ganiï contr leeme, ⁶¹ ni ne yahc:

—Ne mpyquie-rie': "Naa beeiyy nguñguien xiyydoró Dioz, no lo tzonn dzé nzan leeu gyzac."

⁶² Were guzli xjefy gyre bahl, no ra me Jesúz:

—¿Nehx ne'y mbehty la? ¿Bia leeu nirie' ni rnii yâme chehshi'?

⁶³ Per Jesúz ba nehx günii me mbehty. Were ra xjefy gyre bahl leeme:

—Por le Dioz ni mbahñ, gahbyi' no' ni nac ni uli, bâl lii we nac Crist, Xiiñ Dioz.

⁶⁴ Ra Jesúz leeme:

—Lii ba güniyyu. No gapya' gyre la'd, to dzé zwie' la'd naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, dxien xlad-drech Dioz ni beeiyy lee gyreu. No güie' la'd guiala' lo zá ni gyruu gybaa.

⁶⁵ Were güdiix shab xjefy gyre bahl porni bydzia'dzy me, no ra me:

—¡Mpyquie-rie' ganiï me didz-nahcsy contr Dioz! ¿Bia mazy racdadzy nó tzu dxu gynii? Ba bieññ la'd ni ne me. ⁶⁶ ¿Bia ne la'd na'?

Ra yâme leeme:

—Rahp me dol, no rahp me de ni gaty me.

⁶⁷ No luxu byxîbyshieñ yâme lo me, no güdihñ yâme leeme, zrieñ yâme rgahp lo me, ⁶⁸ no ra leeme:

—Liix-e nac Crist. ¡Günii dxu güdihñ lii!

Günii Pedr nehx rzaclo me Jesúz

(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)

⁶⁹ Pedr na' dxie me lo paty stziu', tohzydzi bydzihñ to criad, ra leeme:

—Lii zegahc güyu'y tohzy no Jesúz ni byruu lo region-Galilea.

⁷⁰ Per günii Pedr "yac", bieññ gyre meññ-dxieno me lee, no ne me:

—Nehx nanna' de bia ganiyy.

⁷¹ No luxu za me ñaz-ru' puert ru bwie' sto criad leeme, no ra ngüna-rie' zrieñ meññ-nu yahc uga:

—Mpyquie-rie' zegahc güyu' me tohzy no Jesús ni nac meññ-Nasaret.

⁷² Gyzac güni Pedr “yac”, bza'd me le Dioz, no ne me:

—¡Nehx rzaclo'n mpyquie-wé!

⁷³ Stoozy hór meññ-dxie yahc sto lad, gübigy yâme Pedr no ra yâme leeme:

—Ulihbu we to de lahd xmeññ mpyquie-rie' lii, porni xtâ mod-rniiy rdee diidz.

⁷⁴ No guzlo Pedr ganiwaty me, no gyzac bza'd me le Dioz, no ne me:

—¡Nehx rzaclo'n mpyquie-wé!

Lo gahc hor-wé güriedz rig.

⁷⁵ Were bitsêlou Pedr de ni ra Jesús leeme: “Dgueññ zia' cuiadz rig, lii ba tzonn vuelte güniiy nehx rzaclo'y naa.” Byluxu byruu Pedr de uga, biin me gyre gylux.

27

Güiyno yâme Jesús lo Pilat

(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

¹ Ni byre guiaal, bydohp gyre xjefy yahc bahl no zrieñ mînguhl yahc ni nac guxtisy lahd meññ-Israel, ptzoo yâme diidz iga'dy yâme Jesús. ² No nliiby me, ziyno yâme leeme no bdee yâme leeme lo ña Ponzy Pilat ni nac gobernador.

Ni guhty Jud

³ Jud na', ni bdee Jesús lo ña meññ-wé yahc, bwie' me ni gatzoo yâme Jesús, bioobu leeme no güya me bicsa'n me treint medy-plat ni cua' me lo xjefy yahc bahl no lo zrieñ mînguhl yahc ni nac guxtisy, ⁴ no ra me leeyâme:

—Naa ptzon guîlquie, porni bdeya' la'd to mpyquie ni nehx nu mbehty chehsh.

Per ra yâme leeme:

—Nehx rioobu no' de niwé. ¡Lii bwie' xnahc gaqui'!

⁵ No byluxz psaby Jud medy-cua' me leññ idoró, biygaal me leegahcme lo yahg.

⁶ Xjefy yahc bahl cua' yâme medy-cal no ne yâme:

—Nehx xñahzu cu nó leeu leññ ru nu medy-gun, porni nacu medy ni byzee rieñ.

⁷ Bylux ptzoo yâme diidz, were cua' yâme medy-wé, güxii yâme to lyu ru rboo meññ yu ni bzaa yâme mbras, lehdy gacu lyu ru iga'dzy meññ-mbiuhz. ⁸ No leewe lyu-cal güyu-leu xtâ ni na' Lyu-Rieñ. ⁹ No wé guhc mod-günii profet-Jeremíaz, ru ne me: “Cua' yâme gydiby treint medy-plat ni güdix meññ-Israel lehdy güxii yâme leeme, ¹⁰ no güxii yâme xilyu to mpyquie-rzaa mbras-yu, mod-ra Señor naa.”

Gatzoo Pilat guîlrnabdiidz Jesús

(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

¹¹ Güiyno yâme Jesús lo gobernador, no ganabdiidz me Jesús, ra me lee:

—¿Lii we xReiy meññ-Israel la?

Ra Jesús leeme:

—Lii we neu.

¹² No nîcze xjefy yahc bahl no zrieñ mînguhl yahc ni nac guxtisy, gyrehzy gani yâme contr Jesús, per nehx güni me mbehty. ¹³ Were ra Pilat leeme:

—¿Nehx rieñni' bia gyre ne yâme contr lii la?

¹⁴ Per Jesús ba di nnii me mbehty; no leewe modni ptzunadz gobernador.

Günii yâme gaty Jesús

(Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38—19:16)

¹⁵ Lo lni-Pascü na', ba bieno yâme rislaa gobernador to meññ-nyagü lidzyguiib, nitisy dxu gynii yâme gylaa. ¹⁶ Lo iz-wé nyagü to mpyquie ni rtzoo gyrehzy pur ni dirquihñ, le Barrabáz. ¹⁷ No lo hor-gyre meññ-wé yahc bydohp, ra Pilat leeyâme:

—¿Dxu racladzy la'd gylaa: Barrabáz la, o Jesús, ni ra yâme lee Crist?

¹⁸ Pilat nann me por guîlmvidy-e bidno yâme Jesús lo me.

¹⁹ Hor-dxie Pilat ru rtzoo me guîlguxtisy, pshahl ndzab-tziahl me diidz lo me, ra leeme: “Na di ctzooy

mbehty no mpyquie-wé ni nehx nu mbehty chehsh, porni por xtol ni gayahc me, ntzie günni dixcala' pur mpcal-nadz ni ndzieeby."

²⁰ Per xjefy yahc bahl no zrieñ mînguhl yahc ni nac guxtisy, pquihly yâme meññ-xtahl gnab yâme gylaa Barrabáz no gaty Jesús.

²¹ Ra gobernador leeyâme:

—¿Dxu de lo gyrop yâme racladzy la'd guislaan lee?

Ra yâme leeme:

—¡Barrabáz!

²² Ra Pilat leeyâme:

—¿Bia ctzon na' no Jesús, ni ra yâme lee Crist?

Gyre yâme ne:

—¡Pquee leeme lo cruzy!

²³ Ra gobernador leeyâme:

—¿Per bia ni dirquihñ ptzoo me?

Per ma rquee yâme riedz, ne yâme:

—¡Yque' me lo cruzy!

²⁴ Hor-bwie' Pilat di ral gac mbehty mod-ne me, aal guzlo gabiiñ gyre meññ ni garuu contr Jesús, pshahl me meññ-biyca' nze', güdihby ña me ñaz-lo gyre yâme, no ne me:

—Naa nehx rapa' dol no xguilguhty mpyquie-rie'; chehsh la'd-e ria'nu.

²⁵ Gyre meññ-nu yahc uga, ra leeme:

—¡De ni gaty me, dchehsh no' no chehsh dshiiñ no' guia'nu!

²⁶ Were bislaa Pilat Barrabáz; luxu ptzoo me mdad bydihñ Jesús, no bdee me lee lehdy gaty lo cruzy.

²⁷ No ziyno xsoldad gobernador Jesús leññ palacy ru ne yâme pretorio, no ptohp yâme gyre zrieñ soldad guingybî me. ²⁸ Güloo yâme shab me, no bguhtz yâme leeme to lar-xni, ²⁹ no bzaa yâme to coron-guiahtz ni bdziib yâme ihqy me, no bdee yâme to var cua' me lo ña me lad-drech; no luxu risshiby yâme lo me, rtzuburl yâme leeme, ra yâme leeme:

—¡Nehx zehty xReiy meññ-Israel!

³⁰ No rxîbyshieñ yâme leeme, no var gahc ni bdee yâme leeme, rboo yâmeu, rguihñ yâmeu ihqy me.

³¹ Bylux ptzuburl yâme leeme, güloo yâme lahr ni bguhtz yâme leeme, no bguhtz yâme shab me gyzac, no ziyno yâme leeme ru yquee yâme leeme lo cruzy.

Pquee yâme Jesús lo cruzy

(Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

³² Hor-byruu yâme de uga, bwie' yâme to mpyquie ni le Simón, xguiedzy me le Ciren, bguu yâme leeme xcruzy Jesús.

³³ No bydzihñ yâme ru le Gólgota, ni rnii ne: Xilgar Calaver. ³⁴ Bdee yâme vinagyr ni nutz nze-lá, ñoo Jesús; güee me doozyu par gunn me bia leeu, no were ba di ñoor meu.

³⁵ No hor-ba pquee yâme leeme lo cruzy, cua' soldad shab me, no güloo yâme suert lehdy bwie' yâme dxu xlad guia'n cad tohbyu. No modé guhc ni ba xtze diaa günni to profet lguia ni gac Jesús, ru ne me: "Güdiiz yâme dshaba', no güloo yâme suert dxu yca' cad tohbyu."n ³⁶ No luxu gürie yâme, gayahp yâme ru pquee yâme Jesús lo cruzy. ³⁷ No ihqy cruzy que' letrer ni güyaa bia nac gaty me, neu: NIRIE' WE JESÚZ, XREIY MEÑÑ-ISRAEL.

³⁸ No zegahc pquee yâme chohp meññ-gübaan lo zrieñ cruzy coo ru que' Jesús, to me lad-drech no sto me lad-revez. ³⁹ No meññ-rdedy yahc uga lé rquee yâme riedz, rtzuburl yâme no rchal ihqy yâme, ⁴⁰ ra yâme leeme:

—Lii ni ne nguiñguie idoró, no lo tzonn dzé nzaayu gyzac, bislaa lii gahc; bâl uliu Xiiñ Dioz lii, biahti' lo cruzy.

⁴¹ No zegahcu xjefy yahc bahl gatzuburl yâme leeme no zrieñ muextr ni ruul yahc xleiy Moisés, tohzy no meññ-nac yahc fariseu no zrieñ mînguhl yahc ni nac guxtisy, no gaya sa' yâme:

⁴² —Zrieñ meññ bislaa me lee, per na' di ral guislaa me leegahcme. Bâl leeme xReiy meññ-Israel la, guiaht me lo cruzy na', no were gylídadzy nó leeme. ⁴³ Sca-ze ne me ríladzy me Dioz la, gyla Dioz leeme na' bâl ulihbu ndzi leeme. ¿Dâs ne me Xiiñ Dioz leeme la?

⁴⁴ Xtâ no meññ-gübaan ni que' no leeme lo cruzy, gyrehzy ra leeme zegahc.

Ni guhty Jesúz

(Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

⁴⁵ Glo ribygue güyu' guibcawy gydo lo guiedzylie no xtâ las-trez udzie. ⁴⁶ Beeiy hor-wé, las-trez, pquee Jesúz riedz-ndip, ne me:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —Nirie' na' neu we: TDioza', tDioza', ¿bia nacu psa'ni' naa tohga'?

⁴⁷ Lahd meññ-zu yahc uga, hor-bieññ yâme ni günii me, ra yâme:

—Profet-Elíaz-e gaquee me riedz lee.

⁴⁸ Lo hor-wé byxuunn to lahd yâme, biyca' to sponj, no gülunihs meu lo vinagyr, no pquee meu ihqy beeiy to gobgui; luxu bdee meu goo Jesúz. ⁴⁹ Per zrieñ yâme gaya:

—Lâ gdee ñahz güie' nó bâl guiaad Elíaz guislaa leeme.

⁵⁰ Per Jesúz na', gyzac pquee me riedz ndip, no guhty gahc me. ⁵¹ Lo hor-wé gahc bygaax larsaagü gla'y idoró glo guia no xtâ lo yu, no byruuw chohp la'y; no lé byzîbyyoob guiedzylie, lé güyu' be guiela'; ⁵² no byxal xtahl baa, no gübahñ xtahl xmeññ Dioz ni ba guhty; ⁵³ no byruu yâme leññ baa, no hor-ba gübahñ Jesúz, za yâme leññ ciuda-Jerusalén ni rahc cuent lee Dioz, no bwie' xtahl meññ leeyâme.

⁵⁴ Xcapitán soldad no zrieñ meññ ni gayahp no leeme ru cue' Jesúz lo cruzy, hor-bieññ yâme byni'by guiedzylie no bwie' yâme gyre ni gayahc, bydzie yâme no ne yâme:

—Uli gahcxu we Xiiñ Dioz mpyquie-rie'.

⁵⁵ Xtahl meññ-ngünaa ni biahd no Jesúz dze-byruu me lo region-Galilea no ni gucno leeme zegahc, zu yâme ziht gawie' yâme; ⁵⁶ lahd yâme zu Marie-Magdalen, no Marie xmam Jacob no José, no xmam xiiñ yahc Zebedeu.

Pca'dzy yâme Jesúz to leññ baa

(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁵⁷ Hor-ba udziedoo, bydzihñ to mpyquie-ricü ni le José, xguiedzy me le Arimatea, no zegahc xmeññ Jesúz leeme. ⁵⁸ Güya me, ra me Pilat bâl beeiy gdee ñahz glety me xcuerp Jesúz lo cruzy. Were ra Pilat meññ-gayahp gdee yâme ñahz glety José xcuerp Jesúz. ⁵⁹ Were gülety José xcuerp Jesúz, no pchal me lee to larnye ⁶⁰ no biyca'dzy me lee leññ to ba-coby ni ñahc xchieñ me ni leer bydahñ coo to guiela'. Bylux pti'x me to xro' guie lehdy ptahgü me ru' baa, no zia me. ⁶¹ Per Marie-Magdalen no sto Marie bia'n yâme, dxie yâme uga ru' baa.

Meññ-gayahp ru' xbaa Jesúz

⁶² Ni byre guiaal no ni güdedy dze-rzaa yâme gyre ni yquihñ par dze-risladzy meññ-Israel, güya xjefy yahc bahl no zrieñ meññ-nac yahc fariseu lo Pilat, ⁶³ ra yâme leeme:

—Señor, bitsêlou no' dze-mbahñ mbuxter-cal, ne me lo tzonn dzé de ni gaty me, gybahñ me sto. ⁶⁴ No leewe, nshahli' meññ-ñahp ru' baa tzonn dzé, duhn tza xmeññ me guiaal, dziglan xcuerp me, no ga yâme meññ: “Leeme gübahñ de lahd mînguty.” No ba ma zisquiee yâme meññ.

⁶⁵ Ra Pilat leeyâme:

—Ne' nu soldad. Lâ tziyno leeyâme lehdy gap yâme ru' baa mod-tzúladzy la'd.

⁶⁶ Were güya yâme no psaagü yâme ru' baa dzi'dzy, ni ba di sshal ndrudy lee, no luxu psa'n yâme soldad-gayahp.

28

Ni gübahñ Jesús

(*Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10*)

¹ Güdedy dze-risladzy meññ, hor-ba zidtzu byni' primer xdzé seman, Marie-Magdalen no sto Marie, güya yâme, bigüie' yâme ru' xbaa Jesús.

² Tohzydzi bieññ yâme gayahc to xuro, porni byruu to x-ángel Señor gybaa, no bydzihñ me ru byga'dzy Jesús, no güloo me guie-ro ni nyagü ru' baa, no gürie me chehshu. ³ Lé rcampytze' me beei y xgue ngüziee, no shab me nqitzybou. ⁴ Hor-bwie' soldad leeme, bydzie yâme lé rzîbyyoob yâme no gutycawy yâme.

⁵ Ra ángel meññ-ngünaa:

—Di gydzie la'd. Naa nanna' Jesús gayo la'd lee ni pquee yâme lee lo cruzu. ⁶ Nehx nu me ne', leeme ba gübahñ, mod-günii me. Lâ te, güie' la'd ru pca'dzy yâme leeme. ⁷ No lâ tza ngeely gahc, lâ ga xmeññ me: “Leeme ba gübahñ, no tza me lo region-Galilea sunier ga me lo la'd; uga güie' la'd leeme.” Leeu we zidnen la'd.

⁸ Za meññ-ngüna-cal yahc ngeely, byruu yâme de ru' baa gadzie yâme, per zegahc gaxihly yâme; no za-güxuunn yâme, zigyne yâme xmeññ Jesús. ⁹ Tohzydzi bwie' yâme Jesús, no günii me diux leeyâme. Were gübigy yâme Jesús no bisshiby yâme; güdiehdzy yâme nie' me, no gazacbeey yâme leeme.

¹⁰ No ra Jesús leeyâme:

—Di gydzie la'd. Lâ tza, lâ dzigyne dmeññ yahca' tza yâme lo region-Galilea, no uga güie' yâme naa.

Ni bie soldad yahc

¹¹ Lóni za meññ-ngüna-rie' yahc, lahd soldad ni güdahp ru' ba-wé güya yahc leññ ciuda no bigyne yâme xjefy yahc bahl gyre ni guhc.

¹² Jefy-rie' yahc bigynino yâme zrieñ mînguhl yahc ni nac guxtisy lehdy ptzoo yâme diidz. Luxu bdee yâme xtahl medy cua' soldad, ¹³ no ra yâme lee:

—Mod-rie' gynii la'd: “Guiaal hornishcahsy no', biahd xmeññ me, gülan xcuerp me.” ¹⁴ No bâl gobernador gann ze gatzoo nó, gynino no' leeme lehdy di gyruu mbehty chehsh la'd.

¹⁵ Were cua' soldad medy, no ptzoo yâme ni ra meññ-wé yahc leeyâme. No par meññ-Israel xta dzêrie', ne yâme ze we guhcu.

Diidz ni psan-no Jesús xmeññ me
(*Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23*)

¹⁶ Zahdy gydiby tzipto xmeññ Jesús lo region-Galilea, güya yâme chehsh to dahñ ru ra Jesús leeyâme.

¹⁷ Hor-bwie' yâme Jesús, bzacbeey yâme leeme; per lahd yâme cue'ladzy ne dxgann bâl leeme we.

¹⁸ Were gübigy Jesús leeyâme no ra me leeyahc:

—Dioz ne me ctzon mdad gyre ni nu gybaa no gyre ni nu lo guiedzylie.

¹⁹ No leewe ren la'd: Lâ tza gydo lo guiedzylie, lâ guno meññ dtiidza' lehdy gac yâme dmeñña'; no lâ cchôbnihs leeyâme por le dTad nó Dioz, no Xiiñ me, no Spirt-Sant; ²⁰ no lâ gluu leeyâme gzoob yâme diidz gyre ni ba ptzon mdad la'd. No naa ba nun no la'd gyre dzé, xtâ dzegynihty guiedzylie. Modé gacu.

Xtiidz Jesucrist ni bzaa San MARCÜ

*Ni rluu Juan ni rchôbnihs meññ
(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn.
1:19-28)*

¹ Ne' rizlo diidz ni rnii de Jesucrist, Xiiñ Dioz.

² Ba xtze bzaa profet-Isaías lo xguehtzy me ni gu Dioz leeme, no neu: Naa cshaala' to dmeñña' ni sunier lo'y, tziyno me dtiidza' lo meññ; leeme guistziaawy me ru tedyi' scâsy ractziaawy to ñahz.^a

³ Rieññ gaquee to mpyquie riedz lo yu-bihdzy, ne:

“Lâ guistziaawy ru tedy Señor; lâ cshal xguilmbahñ la'd beeiy to ñaz-ndohp par dze-guiaad me.”^b

⁴ Were biahd Juan lo yu-bihdzy, gachôbnihs me meññ no gaya me leeyâme csaan yâme ni nahcsy ni nac yâme lehdy csiaalladzy Dioz xguilquie yâme no gyrôbnihs yâme. ⁵ No riahd xtahl meññ-nu lo región ni le Judea ridguieññ ni rnii me, no zehg riahd xtahl meññ-nu Jerusalén. No gadee yâme diidz guilquie ni ptzoo yâme, no pchôbnihs Juan leeyâme lo guiagü-Jordán.

⁶ No nutz Juan shab ni güyaa no xguihtz camell, no riu' to cinturon-guiedy leññ me; no rahgü me ncüshar no roo me dziñdoo ni nu guehsh. ⁷ No hor-gayuno me meññ diidz, ra me leeyâme:

—Nu sto ni guiaad lux de ni biala' ni ma beeiyu lee que naa, ni nehx rsahca' ni xduu xguidguial me nruña' nshaca'u. ⁸ Naa ni uli we ba pchôbnisa' la'd no nze'; per leeme gdee me Spirt-Sant ni tzu leññ xguilmbahñ la'd beeiy to guilrrôbnihs.

Byrôbnihs Jesús

(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)

⁹ No leññ dze-wé yahc bydzihñ Jesús, byruu me Nasaret, to guiedzy ni nu lo región ni le Galilea, no pchôbnihs Juan leeme lo guiagü-Jordán. ¹⁰ Lóni garuu me leññ nze' we na', bwie' me gaxal gybaa no ziaht xiSpirt Dioz lguia me beeiy to palom. ¹¹ No bieññ to riedz ni byruu gybaa, ne:

—Lii we dShiña' ni ndzin lee; modni rxilynon lii.

Gucladzy bêndzab ntzoo Jesús ni ne me

(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)

¹² Byluxu güiyno xiSpirt Dioz leeme lo yu-bihdzy. ¹³ Güyu' Jesús uga cuarent dzé, no ne bêndzab nwie' bâl beeiy nquihly me Jesús ntzoo mod-ra me lee. No uga güyu' Jesús lahd maguehsh ni nya, no gayacno x-ángel yahc Dioz leeme.

Guzlo Jesús xtziñ me Galilea

(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)

¹⁴ Bylux bydahgü Juan lidzyguiib we na', güya Jesús lo región-Galilea, bigyuno me meññ diidz de ni ctzoo Dioz mdad, no ¹⁵ ne me:

—Ba byza' dzé, no ba bydziñgahsh dze-ctzoo Dioz mdad ne'. Lâ csaan ni nahcsy ni nac la'd, no lâ gyliladzy xtiidz me.

Pquee Jesús riedz tahp meññ-rnahzy mbał

(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)

¹⁶ Gadedy Jesús coo nisdoo ni le Galilea, no bwie' me Simón no behtzy me Ndréz, galee yâme gueshmbał lo nze'; porni meññ-rnahzy mbał leeyâme. ¹⁷ No ra Jesús leeyâme:

—Lâ te nál la'd naa, no naa ctzon la'd meññ ni guidno zrieñ yahc ni gac dmeñña'.

¹⁸ No psa'n gahc yâme xgueshmbał yâme, no za yâme no leeme.

¹⁹ No güdedy Jesús stoozy, bwie' me Jacob no Juan, gyrop behtzy xiiñ Zebedeu; nu yâme leññ

barcū, gaquieedy yâme gueshmbal.
²⁰ Pquee gahc Jesús riedz leeyâme; no psa'n yâme xtad yâme Zebedeu leññ barcū gydibyno meññ-gayacno leeyâme, no za yâme no Jesús.

To mpyquie ni nu to mbenahcsy lee
(Lc. 4:31-37)

²¹ Bydzihñ yâme to guiedzy ni le Capernaum; no dze-risladzy meññ güyu' Jesús leññ idoo no guzlo galuu me meññ. ²² No rtzunadz yâme mod-rluu me, porni rluu me leeyâme beei to meññ-rtzoo mdad, no neh x rluu me beei rluu muextr ni ruul yahc xleiy Moisés. ²³ No nu to mpyquie leññ ido-rie' ni nu mbenahcsy lee, tohzy pquee me riedz, ²⁴ ne me:

—¿Bia ryohbyi' no no', Jesús ni nac meññ-Nasaret? ¿Ziaadi' lehdy gni'dyi' no' la? Naa nanna' dxu lii. Lii we ni nac Mpyquie-tziaawy ni Pshahl Dioz Lee.

²⁵ Per ptzoo Jesús mdad mbenahcsy, ra me lee:

—¡Güyudzie, no byruu gahc de mpyquie-rie'!

²⁶ Mbenahcsy na', bzoobu mbe' mpyquie-rie', no gaque-lahgü riedz, byruu gahcu de leeme. ²⁷ Modni ptzunadz meññ-nu leññ idoo Jesús, no gaya sa' yâme:

—¿Biahx-e leeu nirie'? ¿To nicoby-e leeu ni rluu me la? ¡Xnahc-e rtzoo me mdad xtâ mbenahcsy, no rzoob gahcu xtiidz me!

²⁸ No ngueely, byza'zy lo region-Galilea, bie meññ diidz ni rtzoo Jesús.

Psiał Jesús suegyr Simon-Pedr
(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)

²⁹ Byluxz byruu yâme idoo, za Jesús xiryu' Simón no Ndréz; za yâme no Jacob no Juan. ³⁰ Suegyr-ngünaa Simón na' nash me, xle leeme; no bieno gahc yâme diidz Jesús de ni gayahc me. ³¹ Were gübigy Jesús ru nash me, günahzy ña me, gucno leeme biahcs me; no

biał gahc xixle me lo hor-wé, no bdee me ni güee Jesús no xmeññ.

Psiał Jesús xtahl meññ-gayac-ure
(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)

³² Ru ba udziedoo, naabz güyaaz ncübidz, güiyno yâme gyre meññ ni gayac-ure no ni nu mbenahcsy lee ru zu Jesús; ³³ no gyre meññ-nu yahc leññ guiedzy-cał bydohp ru' puert. ³⁴ No psiał Jesús gyre gyzasy guilguihdz ni gayahc meññ, no güloo me xtahl mbenahcsy meññ; no ba di ndee me ñahz nnii mbenahcsy yahc, porni nann yahcu dxu we leeme.

Gayuno Jesús diidz meññ-nu lo region-Galilea
(Lc. 4:42-44)

³⁵ Nchuulr, lé ncawy zia', biahcs Jesús byruu me güya me ru ndruchy neh x nu, bignab me lo Dioz. ³⁶ No Simón no zrieñ meññ-nuno me lee, zigyo yâme leeme. ³⁷ No ru bydzial yâme leeme, ra yâme leeme:

—Gyre meññ gayo lii.

³⁸ Ra Jesús leeyâme:

—Tzo nó zrieñ ru gahsh de ne', lehdy gunon meññ-nu uga xtiidz Dioz; porni por leeu we biala'.

³⁹ No ze güya me gydo lo region-Galilea, gayuno me meññ xtiidz Dioz leññ xiydoo yâme, no gaboo me mbenahcsy yahc ni nu meññ.

Psiał Jesús to mpyquie-gayudz gydo lady
(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)

⁴⁰ To mpyquie-gayudz gydo lady gübigy me Jesús no bisshiby me lo, no ra me lee:

—Bâl racladzyi' la, beei csiali' naa.

⁴¹ Bioob Jesús leeme, no pshob ña chehsh me, no ra leeme:

—Naa racdadzya' csiala' lii. ¡Ba biali' we!

⁴² No bial gahc lady mpyquie-rie', no bia'n me nyar de xguilguihdz me.

⁴³ Were gu Jesús leeme tza me, no ra xnahc ctzoo me, ⁴⁴ ne:

—Na di guyu lo ndruchy; mazyg güya lo bahl lehdy güie' me ba

biali', no güiyno gun ni gu Moisés meññ, lehdy gann yâme ba bialí' de xguílquihdzi'.

⁴⁵ Per mpyquie-rie' na', byruhzy me guzlo gahc gayuno me meññ diidz bia mód bial me. No por leeu, ba di ral tzu Jesús ru neññ leññ zrieñ guiedzy, pur ru' guiedzy ria'n me ru nehx ma nu meññ; per gyre lad rruu meññ rdohp ru nu me.

2

Psial Jesús to meññ-di ral gyny'by
(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

¹ Gúdahpu stoozy dzé gubyguiat Jesús guiedzy-Capernaum; no bieññ meññ ba nu me ru' yu'. ² Bydohp xtahl meññ ru nu me, ba ni ru' puert nehx nu ru beey ndedy meññ; no gayuno me xtiidz Dioz meññ. ³ Tohzy bydzihñ tahp meññ, zidno yâme to mpyquie-gayac-ure ni di ral gyny'by mbehty, nash me to lo camill. ⁴ No gumm di ral gydzhñ yâme lo Jesús porni bydze' meññu la, were pshal yâme ihqy yu' xderech ru zu Jesús, lehdy gúdahpu to ru gülety yâme mpyquie-rie' ni gayac-ure ni nash lo camill. ⁵ Hor-bwie' Jesús ulihbu rlíladzy yâme, ra me mpyquie-gayac-ure:

—Shi'ñ, xguílquiey ba psiaaldadzya' greu we.

⁶ Dxie chohp tzonn muextr uga ni ruul yahc xleiy Moisés, ganii leññ ihqy yâme: ⁷ “¿Biahx-e nacu rnii me ze? Rnii me didz-nahcsy contr Dioz, porni nunzy Dioz-e beey rsiaalladzy xguílquie meññ.” ⁸ Per Jesús na', nann me bia ganii leññ ihqy meññ-rie' yahc. Were ra me:

—¿Bia nacu rnii leññ ihqy la'd ze?
⁹ ¿Bia leeu ma nehx ngann, ñapya' mpyquie-rie' ni di ral gyny'by: “Gyre xguílquiey ba psiaaldadzya'”, o ñapya' leeme: “Biahsi', gülesy xcamilli' no güze’?” ¹⁰ Naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, glun la'd beey rsiaaldadzya' xguílquie meññ.

Were ra me mpyquie-di ral gyny'by:

¹¹ —Gapya' lii: Biahsi', gülesy xcamilli', no gübi' xiryu'y.

¹² No biahs gahc me, no gülesy me xcamill me, no byruu me zia me, gawie' gyre meññ. No gatzunadz yâme no gagugua yâme Dioz no gaya sa' yâme:

—Nito dgueññ güie' nó zâ nirie'.

Pquee Jesús riedz Leví
(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

¹³ Luxu gyzac güya Jesús coo nis-doo; no gadohp xtahl meññ leeme no galuu me lee. ¹⁴ No lóni gadedy me na', bwie' me Leví xiiñ Alfeu, dxie gacuquix mpuezd meññ. Were ra Jesús leeme:

—Güde, náli' naa.

No biahs gahc Leví, za me no Jesús.

¹⁵ No ru gayahgü Jesús li Leví, dxie xtahl meññ-rcuquix mpuezd, no zegahc dxie zrieñ meññ-rtzoo gyrehzy guílquie tohzy ru' miax no Jesús no xmeññ me; porni nu xtahl meññ ni za no leeme. ¹⁶ No muextr ni ruul yahc xleiy Moisés no meññ-nac yahc fariseu, ru bwie' yâme gayahgü Jesús no meññ-cal yahc, ra yâme xmeññ me:

—¿Bia nacu rahgü xmuextr la'd tohzy no meññ-rcuquix mpuezd no zrieñ meññ-rtzoo gyrehzy guílquie?

¹⁷ Hor-bieññ Jesús nirie', ra me leeyâme:

—Meññ-nza'g nehx rquihñ tza lo doctor, mazyg meññ-gayac-ure, wé we rquihñ tza lo me. Naa nehx biala' zidyobya' meññ-tziaawy, mazyg meññ-guílquie we zidyobya' leeyahc.

Günabdiidz yâme Jesús Iguia ayun

(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)

¹⁸ To dzé, xmeññ Juan ni rchôbnihs gatzoo yâme ayun no zegahcu xmeññ meññ-nac yahc fariseu; no biahd lahd meññ, günabdiidz yâme Jesús, ra yâme leeme:

—¿Bia nacu xmeññ Juan no xmeññ meññ-nac yahc fariseu rtzoo yâme ayun, no xmeññi' yac?

¹⁹ Ra Jesús leeyâme:

—Ru nu meññ lo guiltziah, ¿nehxni beey ntzoo yâme ayun no nu zia'r ñoby-gayidzña lahd yâme? Incs nu zia' me lahd yâme, nehx beey nsa'n de ni gayoo gayahgü yâme. ²⁰ Per ziaad dzé ru naa ni zidguiahc beey to ñoby-guidzña, ba dgueñña' lahd yâme, were ctzoo yâme ayun no nehx zoo zahgü yâme.

²¹ 'Ndruhty nehx nquieedy diby la'y lar-coby to lo lar-gush; porni bâl leeu ñahcu ze la, lar-coby nguiixu lar-gush, no ba ma ñacxro' ru nyuhx. ²² No ndruhty nehx rgu' vin ni leer güyaa leññ to bush-guiedy ni ba nigush; porni bâl leeu ñahcu ze la, nchiahzu bush-guiedy ni ba nigush, no nnitylou vin no zegahcu bush. Leewe vin ni leer güyaa rahpu de ni tzuw leññ bush-guiedy ni ncoby.

Gachu' xmeññ Jesús do dze-risladzy meññ

(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

²³ To dze-risladzy meññ, güdedy Jesús leññ to lyu ru dziib trigü, no xmeññ me na', lóni gadedy yâme guzlo gachu' yâme xdo trigü. ²⁴ Were ra meññ-nac yahc fariseu Jesús:

—¿Bia nacu gatzoo xmeññi' dziin ni nehx xñahzû gac dze-risladzy meññ?

²⁵ Were ra Jesús leeyâme:

—¿Dgueññ guul la'd ni ptzoo Davit tzcal la, dze-biaadz me ni nquihñ me no bylahn me no gahc meññ-zidno me? ²⁶ Güyu' me leññ xiydoo Dioz dze-nac Abiatar xjefy gyre xbahl meññ-Israel, no güdahgü me pañ ni guhc gun par Dioz, ni ne xleiy Moisés nehx beey rahgü nyugz meññ lee, mazyg nunzy bahl; no bdee meu güdahgü meññ-zidno me zegahc.

²⁷ No zegahc ra Jesús leeyâme:

—Dze-risladzy meññ bia'nu we lehdy gacnou meññ, no dac-e meññ bia'n lehdy gzacbeey meññ leeu. ²⁸ Leewe naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, rtzon mdad zegahc bia beey gac dze-risladzy meññ.

3

Mpyquie ni gübihdzy to ña

(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)

¹ Gyzac sto dzé güyu' Jesús leññ to idoo; no nuty to mpyquie lahd meññ uga, gübihdzy to ña me.

² Guzlo gala'dzy yâme Jesús lehdy güie' yâme bâl ssial me mpyquie-rie' dze-risladzy meññ lehdy gydzial yâme mod-gyruu yâme contr leeme. ³ Were ra Jesús mpyquie ni gübihdzy to ña:

—Biahsi' no bigliahz glawy.

⁴ No günabdiidz Jesús meññ-cal yahc, ra me:

—¿Bia beey ntzoo mu dze-risladzy meññ, ni mos la o ni nahcsy? ¿Nislaa mu to meññ de lo guilguhty la, o nga'dy mu leeme?

Per di nnii yâme mbehty. ⁵ No bydzia'dzy me bwie' me lo gyre meññ-dxie guingybi me, no rioobu leeme leeyâme porni nahdy xguilmbahñ yâme, no ra me mpyquie ni gübihdzy to ña:

—Biscaa ñay.

No biscaa me leeu, no bial gahcu, bia'nu nza'g gyzac. ⁶ Byluxu byruu meññ-nac yahc fariseu idoo no guzlo gahc gatzoo yâme diidz tohzy no xmeññ Herody, xnahc iga'dy yâme Jesús.

Bydohp xtahl meññ coo nisdo-Galilea

⁷ No byruu Jesús za me no xmeññ me coo nisdo-Galilea, no xtahl meññ nâl leeme ni byruu yahc lo region-Galilea. ⁸ No ru bieññ zrieñ meññ yahc xro' cos gatzoo Jesús, bydohp xtahl yâme leeme. Leeyâme we meññ-byruu lo region-Judea, no ciuda-Jerusalén; no meññ-byruu lo región ni le Idumea, no meññ-byruu stiby chehsh guiagü-Jordán,

no gybi chohp ciuda ni le Tiro no Sidón. ⁹ No leewe ra Jesús xmeññ me cu yâme puexd to barcū-yaañ, lehdy di gañ meññ leeme mazy. ¹⁰ Porni ba psial me xtahl meññ, nyehgz gyre meññ-gayac-ure za, gayañ sa' lehdy can yâme leeme. ¹¹ No hor-rwie' meññ-nu mbenahcsy leeme, risshiby yâme lo me no rquee yâme riedz, ra yâme leeme:

—¡Lii we Xiiñ Dioz!

¹² Per Jesús byduhsh me lo mbenahcsy yahc, no ra me di gynii yahcu dxu leeme.

Güle Jesús gydiby tzipychop apóstl

(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

¹³ Luxu cue' Jesús chehsh to dahñ, no ptohp me meññ-gucladzy me. ¹⁴ No güle me tzipychop ni gac xmeññ me lee ni tziyno me lee rutisy tza me, no ni cshahl me lee dzigyuno xtiidz me meññ; ¹⁵ no gacno me leeyâme lehdy csial yâme meññ-gayac-ure no gboo yâme mbenahcsy ni nu meññ. ¹⁶ Nirie' we le gydiby tzipychop meññ ni güle me lee: Simón ni gülu' Jesús le Pedr, ¹⁷ no güle me Jacob no Juan, gyrop behtzy xiiñ Zebedeu ni gülu' Jesús le Boanerges, ni rnii ne: Xmi'ñ ngüziee. ¹⁸ No güle me Ndréz, Felipy, Bartolomé, Mateu, Tomás, Jacob leewe xiiñ Alfeu, Tadeu, Simón ni güyu' lahd to cuib meññ ni le cananist, ¹⁹ no Jud-Iscariot ni byluxu bdee Jesús lo ña meññ-rdziadzyno leeme.

Ne yâme nu to mbenahcsy Jesús
(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)

Luxu güyu' Jesús leññ to yu' ²⁰ no gyzac bydohp xtahl meññ leeme, ba ni di ral gahgü me no xmeññ me. ²¹ Hor-bieññ xfamily Jesús na', güya yâme ziyca' yâme leeme; porni nlâdzy yâme nguidz xguílriehñ me we.

²² No zegahc dxie xtahl muextr ni ruul xleiy Moisés ni byruu yahc Jerusalén, ne yâme:

—Beelzebú, ni nac xjefy gyre mbenahcsy, nuno leeme; wé racno leeme lehdy rboo me mbenahcsy meññ.

²³ Were ptohp Jesús leeyâme no günino me leeyâme ndaagü lo diidz, ra me:

—¿Bia mód-e mboo bêndzab leegahcme? ²⁴ Bâl meññ-nac yahc xguxtisy to guiedzy nruu chohp cuib no ndely yâme la, nnitylo de ni rtzoo yâme mdad-e. ²⁵ No bâl to family nruu chohp cuib no ndely yâme la, nnitylo family-wé we. ²⁶ No bâl bêndzab nruu me chehsh gahcme la, nehx beey ñu'r me, ba gahc ndzihñ xdzé me we.

²⁷ 'No zegahc ndruchy nehx beey ñu' leññ xiryu' to mpyquie-ndip lehdy nca' gyre ni rahp me, bâl nier di gylihby me lee; no mod-wé were beey nca' me gyre ni rahp.

²⁸ 'Gapya' la'd ni uli, Dioz csi-aalladzy gyre xguílquie meññ no nitisy didz-nahcsy ni rnii meññ contr leeme; ²⁹ per dxu rnii didz-nahcsy contr Spirt-Sant, nehx ziu' dzé ssi-aalladzy Dioz ni günii me, mazyg ba togahcs-e nu guílquie-wé chehsh me.

³⁰ Ra Jesús leeyâme ze porni ra yâme: “Nu to mbenahcsy leeme.”

Ni nac ni ulihbu xfamily Jesús
(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)

³¹ Luxu bydzhñ xmam Jesús no meññ-behtzy me per bia'n yâme stziu' gahc, no pshahl yâme diidz tza Jesús ru zu yâme. ³² No meññ-dxie guingybi Jesús ra yâme leeme:

—Xmami' no meññ-behtzyi' zu stziu' gayo lii.

³³ Were ra me leeyâme:

—¿Dxu we leeyâme dmama' no meññ-dbetzya'?

³⁴ No bwie' me meññ-dxie guingybi me, no ra me:

—Meññ-rie' yahc-e dmama' no meññ-dbetzy yahca'. ³⁵ Porni nitisy dxu rtzoo mod-racladzy Dioz, wé we dbetzya', no wé we dsana', no wé we dmama'.

4

Ejempl xchieñ ladzy trigü ni byra'dz lehdy gylahñ

(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)

¹ Gyzac guzlo galuu Jesús meññ coo nisdoo-Galilea, no bydohp xtahl meññ ru zu me; were güyehpy me leññ to barcü ni naļ lo nze', no gürie me; no meññ-caļ yahc bia'n coo nisdoo. ² No guzlo galuu me meññ-caļ yahc, ndaagü lo diidz rnii me. Lóni galuu me, ra me meññ-rie' yahc:

³ —Lâ guieññ nirie': Güyu' to mpyquie, güya me lo xilyu me biccha'dz me ladzy trigü lehdy gylahñu. ⁴ Lóni gacha'dz me leeu we na', doozyu biahb coo ñahz, no biahd mayaañ güdahgü yâma' leeu. ⁵ Stoozyu biahb lahd guie, ru neh x nu xtahl yu; no ngueely gülahñ yahcu, porni uxiee yu rahpu. ⁶ Per ru byruu ncübidz bdzoo leeyahcu; no gumm neh x zia' ba günahzyu lo yu za'gndzi la, gübihdzyu. ⁷ Stoozyu biahb ru rlahñ guix-guiahtz; no byga'y guix-guiahtz no di ndee lgar nni'zyu, no neh x cue' lou. ⁸ Per stoozyu biahb lo yu-tziaawy ru beey cue'u mos; gülahñ yahcu no byga'yu, no lahd cue' treint gá ladzy cad to lo xan, no zrieñu cue' sesent, no zrieñu cue' diby gayuu.

⁹ No ra me leeyâme:

—Bâļ racladzy la'd gann la'd bia ganin la, lâ yquee ihqy la'd dtiidza'.

Günii Jesús bia nacu rnii me no ejempl yahc

(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)

¹⁰ Byluxu, ru bia'n Jesús tohg leeme, günabdiidz meññ-zu gahsh de leeme no gydiby tzipychop xmeññ me bia rnii ni günii me ndaagü lo diidz. ¹¹ Ra me leeyâme:

—La'd, bdee Dioz lsenzy gann ni nunga'dzy de ni rtzoo me mdad; per zrieñ meññ la, wé gyninon lee pur ndaagü lo diidz. ¹² Were nîcze ma güie' yâme, guia'n yâme beey ni di rwie'; no nîcze ma guieññ yâme, per neh x zann yâme bia leeu,

lehdy di ssaan yâme ni nahcsy ni nac yâme no ba di ssiaalladzy Dioz xguilquie yâme.

Ni rnii ejempl xchieñ ladzy trigü ni byra'dz lehdy gylahñ

(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)

¹³ No ra me leeyâme:

—¿Neh x rieññ la'd nirie' ni günin ndaagü lo diidz la? ¿Xnahc-e na' guieññ la'd zrieñ ni gapya' la'd ndaagü gahc lo diidz? ¹⁴ Mpyquie-riccha'dz ladzy trigü lehdy gylahñu, leeme zidguiahc beey meññ-runo meññ xtiidz Dioz. ¹⁵ No lahd meññ ni rieññ yahc-e zidguiahc beey ladzy ni biahb coo ñahz; rieññ yâme xtiidz Dioz, per luxu ba ziaad bêndzab rboo leeu leññ xguilmbahñ yâme. ¹⁶ No zegahc zrieñ meññ yahc-e zidguiahc beey ladzy ni biahb lahd guie ru dxie doozy dzii yu: hor-rieññ yâme xtiidz Dioz, rca' gahc yâmeu no rxilyno yâmeu; ¹⁷ per gumm zidguiahc yâme beey plant ni neh x günahzy lo yu za'gndzi la, doozy dzé rtibladzy yâme; no leewe, dze-riahd xtahl ni nadz ni rdedy yâme, o rgultihp zrieñ meññ leeyâme por xtiidz Dioz, ba gahc rxiiññladzy yâme. ¹⁸ No zrieñ yâme zidguiahc beey ladzy ni biahb ru rlahñ guix-guiahtz; rieññ yâme xtiidz Dioz, ¹⁹ per rgu' ihqy yâme ni nu lo guiedzylie-rie', no risquiee guilricü leeyâme, no rzîbyladzy yâme zrieñ cos yahc; no gyre niwé rcäu dziiñ ni ntzoo xtiidz Dioz leññ xguilmbahñ yâme, no rahc yâme beey plant ni neh x rque'. ²⁰ No zrieñ yâme zidguiahc beey ladzy ni biahb lo yu-tziaawy; rieññ yâme xtiidz Dioz no rca' yâmeu. Zidguiahc yâme beey plant yahc ni cue' treint gá ladzy to lo xan, no zrieñu cue' sesent, no zrieñu cue' diby gayuu.

Neh x nu mbehty ni nunga'dzy no di gyxal lou

(Lc. 8:16-18)

²¹ Zegahc ra Jesús leeyâme:

—¿Nehxni ridno mu lampr lehdy cuiahzu leññ to caj o leññ to lu'n la? Yac, ru guia we rbiahzu, lehdy cuw byni'. ²² Porni nehx nu mbehty ni nunga'dzy no di gyxal lou; no nehx zia'n mbehty ni nunga'dzy, gyreu gyruu lo byni'. ²³ Bâl racladzy la'd guieññ la'd bia ganin la, lâ yquee ihqy la'd dtiidza'.

²⁴ No ra me meññ-rie' zegahc:

—Gax lâ gann no ni rieññ la'd. Mdid ni rquee gahc la'd zrieñ meññ, leegahcu we squee Dioz mdid la'd no zdee me la'd mazy. ²⁵ Porni dxu beey rieññ dtiidza' la, sca' me dguilriehña' mazy; no dxu di rieññ dtiidza', xtâ doozy guilriehñ ni rahp me zruuw leeme.

Ejempl xchieñ byni ni rni'zy

²⁶ Zegahc ra Jesús:

—Beeiy ni rahc ru to mpyquie rcha'dz me byni lo to lyu lehdy gylahñu, ze we zidguiahc mod-rtzoo Dioz mdad. ²⁷ No rgahsy me guiaal no riahc me rsily, no byni galahñu no gani'zyu, no nehx nann me xnahc rni'zyu. ²⁸ Porni yu gahc-e risca'y leeu; nier rboou guix, luxu ba gboo xdou, no ba yque' lou no rdze' lo xdou. ²⁹ No dze-ba guryahlu, ba zicchu' yâme leeu, porni ba bydzihñ xicüsechu.

Ejempl xchieñ ladzy mostas ni modni rni'zy

(Mt. 13:31-32; Lc. 13:18-19)

³⁰ Zegahc ra Jesús:

—¿Bia zidguiahc beey mod-rtzoo Dioz mdad, o bia ejempl beey nsahc nó leeu? ³¹ Zidguiahcu beey to ladzy mostas ni rbib lo yu lehdy gylahñu, no leeu ma nwiñu de lo gyre zrieñ ladzy yahc ni nu lo guiedzylie. ³² Per incs ba güdzibu, modni rga'y u no rahcu ma nro que gyre zrieñ ni rbib lo lyu, no rboo xuz-roobu, xtâ no ma-rzîbydun yahc beey rzaa xguehsh ma' leññ ximbleu.

Mod-pquihñ Jesús ejempl yahc *(Mt. 13:34-35)*

³³ Mod-rie' gayuno Jesús xtiidz me meññ no xtahl ni rnii me ndaagü lo diidz beey nirie' yahc, glohdy ru beey guieññ yâme leeu. ³⁴ No mbehty nehx ra Jesús leeyâme bâl di ñahcu pur ndaagü lo diidz; per ru ba lehzyme no xmeññ me, were ba rboxñahz me gyreu.

Biscuiahz Jesús to mbedun-ro *(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)*

³⁵ Dze-cał gahc ru ba gayu' guiaal ra Jesús xmeññ me:

—Tedy nó stiby chehsh nisdoo-Galilea.

³⁶ Gumm ba dxie me leññ barcü la, güyu' yâme leññu zegahc no za yâme, psa'n yâme meññ-xtahl coo nisdoo. No zegahc za zrieñ barcü no leeme. ³⁷ Per tohzydzi guzlo byxuu to mbedun-ro lo nisdoo no lé ruhtz oł chehsh barcü no gadze' nze' leññu. ³⁸ No nash Jesús traz leññ barcü, nishcahsy me ncu'g me to lmad. Were psiu' yâme lo me, no ra yâme leeme:

—¿Muextr! ¿Nehx nacu mbehty la, gaya'b nó?

³⁹ Were biahs Jesús, no ptzoo me mdad mbedun; no ra me nisdoo:

—¿Güyudzie! ¿Di ctzuridi'!

No güliahz gahc mbedun, no gyreu güyu' dzie. ⁴⁰ Byluxu ra Jesús xmeññ me:

—¿Bia nacu zehdy rdzie la'd? ¿Nehx zia' rliladzy la'd naa la?

⁴¹ Per leeyâme, modni gadzie yâme no ganabdiidz sa' yâme, ra yâme:

—¿Dxuz-e leeme mpyquie-rie'? ¿Xnahc-e xtâ mbedun no nisdoo rzoob xtiidz me!

5

Mpyquie-nu mbenahcsy lee *(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)*

¹ Bydzihñ yâme stiby chehsh nisdoo ru rtzoo meññ-gadaren mdad.

² Scâsy byruu Jesús leññ barcü, bi-ahd gahc to mpyquie ru zu me ni byruu lahd baa. No mpyquie-rie' na', nu mbenahcsy lee, ³ no tirgahc nu me lahd baa. No ndrudy di

raĭ glihby leeme, nîcze no caden. ⁴ Xtahl vuelst blihby yâme leeme no caden no blihby yâme nie' me no to guiib, per rchug me caden no rla'y me guiib, no ndruchy nehx beei rtzoo gan leeme lehdy ñudzie me. ⁵ Tirgahc dzé no guiaal, ganze' me chehsh dahñ no lahd baa, rquee me riedz, no rchug lady gahcme no guie-ndush. ⁶ Per ru bwie' me Jesús xtâ zih, byxuunn me biahd me bidguisshiby me lo, ⁷ no gaquee me riedz ndip, ra me lee:

—¿Bia ryohbyi' no naa Jesús, Xiiñ Dioz-nu gybaa? ¿Rnaba' lii por le Dioz di ctzoo csahqui' naa!

⁸ Günii me ze, porni ba gu Jesús leeme:

—¿Mbenahcsy, byruu mpyquie-rie'!

⁹ No günabdiidz Jesús leeme, ra me:

—¿Dxu ley?

Ra me:

—Dlen Legión, porni xtahl no' we.

¹⁰ No ptzunñaad me Jesús di cshahl me mbe-wé yahc zih de uga. ¹¹ No gahsh uga chehsh dahñ nu xtahl ngutzy-gayahgü, ¹² were ptzunñaad mbenahcsy yahc Jesús:

—Cshahli' no' ru nu ngutzy, no gdeedyi' ñahz tzu no' leeyâma'.

¹³ No bdee Jesús ñahz gacu ze, no byruu mbenahcsy mpyquie-wé, bictzu yahcu ngutzy. No ma-rie' yahc, por gyre ma' beei chohp mily ma', tohzydzi byxuunn gyre ma' byrîbydahñ yâma' to ru' za'n xtâ lo nisdoo, no wé leññ nisdoo pycawy yâma', guhty yâma'.

¹⁴ Byxuunn gahc meññ-gayahp ngutzy, zigyne yâme meññ leññ guiedzy no meññ ni nu yahc dahñ. No güya meññ bigüie' yâme bia leeu ni guhc. ¹⁵ Ru bydzihñ yâme ru zu Jesús, bwie' yâme mpyquie-wé ni güdahp xtahl mbenahcsy, dxie me no ba nutz shab me no ba nza xguîlriehñ me, no bydzie yâme. ¹⁶ No meññ-bwie' yahc leeu, bie yâme diidz lo meññ ni guhc mpyquie-rie' ni güyu' mbenahcsy

lee, no ni guhc ngutzy. ¹⁷ No guzlo ptzunñaad yâme Jesús gyruu me de ru rtzoo yâme mdad.

¹⁸ No lóni gayu' Jesús leññ barcü, ptzunñaad mpyquie ni güyu' mbenahcsy lee ndee Jesús ñahz ña me ru za. ¹⁹ Per nehx bdee Jesús ñahz, mazyg ra leeme:

—Gübi' xiryu'y ru nu xfamilyi', no bie diidz lo yâme xnahc xro' ni ptzoo Dioz no lii, no mod-bioob me lii.

²⁰ Luxu za mpyquie-rie', no guzlo bie me diidz lo meññ ni nu yahc gyre guiedzy lo región ni le Decápolis xnahc xro' ni ptzoo Jesús no leeme. No ptzunadz gyre meññ-wé yahc.

Bispahñ Jesús to ndzabdxuur no psial me sto ngünaa

(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)

²¹ Gyzac ru güdedy Jesús leññ barcü stiby chehsh nisdoo, bydohp xtahl meññ guingybi me no bia'n me coo nisdoo. ²² Tohzy bydzihñ to de lahd meññ-nu idoo xcargü, le Jair. No scâsy bwie' me Jesús bisshiby me lo, ²³ no di rbiahz ni ganab me, ra me lee:

—Dindzabdxuura' ba gayehty. Güde, guidshob ñay chehsh me lehdy guial me, di gaty me.

²⁴ Were za Jesús no leeme, no nált xtahl meññ leeme, lé ra'ñ yâme leeme. ²⁵ Lahd meññ yahc na', za to ngünaa ba rahp tzipychop ihz gayac-ure me de guidzngünaa.

²⁶ No modni gazacno me ria me xtahl lo doctor, no ba bisree me gyre ni güdahp me, no nehx rial xguîlguihdz me, aal ma gayahcu.

²⁷ Ru bieññ me bie meññ diidz de Jesús-e na', gübigy me ñaz-chehsh Jesús lahd meññ yahc, no güdan me lo shab, ²⁸ porni gani leññ ihqy me, ne me: “Bâl canza' shabz me, ziala' we.” ²⁹ No biandzie gahc xguîlguihdz me; no bieññ me ba bial me. ³⁰ Hor-wé gahc bieññ Jesús byruu poder leeme ni rsial meññ. Were gubyguiat me no güliahz me gawie' me lahd meññ, no ra me:

—¿Dxu güdan lo dshaba'?

31 Ra xmeññ me leeme:

—Gawie' gahqui' gaya'ñ meññ lii, no ne'y: "¿Dxu güdan lo dshaba'?"

32 Per gawie' Jesús guingybi me lehdy güie' me dxu güdan lo shab me. 33 Were ngüna-wé na', gadzie me lé rzîbyoob me, no ba nann me bia guhc me, gübigy me no bisshiby me lo Jesús, no ra me lee gyre ni uli.

34 Ra Jesús leeme:

—Shi'ñ, porni rlîladzyi' naa, leewe ba bialî'. Za'gru güya na'; ba bialî' we de xguîlquihdzi'.

35 Ganii zia' Jesús ze, bydzihñ meññ ni byruu xiryu' mpyquie-nu idoo xcargü ni zidne yahc, ra yâme leeme:

—Xindzabdxuuri' ba guhty. ¿Par bia gazacnñaadri' Muextr?

36 Per nehx bylaby Jesús ni ne yâme, ra me mpyquie-wé ni le Jair:

—Di gydziehbyi'; bylîhzyladzyi'.

37 No nehx bdee me ñahz ña zrieñ meññ no leeme, nunzy Pedr, no Jacob no Juan behtzy Jacob.

38 Bydzihñ me xiryu' Jair, no bwie' me nyetz meññ no gayuun meññ lé rquee riedz. 39 Güyu' me leññ yu', no ra me meññ-cal yahc:

—¿Bia nacu nyetz la'd no gayuun la'd zehdy mdid? Ndzabdxuur dac-e guhty me, nishcahsy me we.

40 Aal gaxidzino yâme Jesús. Per leeme na', güloo me gyre meññ stziu', no luxu güyu' me no xtad ndzabdxuur no xmam no xmeññ me leññ yu' ru nash ndzabdxuur. 41 No gûnahzy Jesús ña ndzabdxuur, no ra me lee:

—Talita, cumi —ni rnii ne: Ndzabdxuur, lii we gayapya', biahsi'.

42 No biahs gahc ndzabdxuur no güze' gahc me, tzipychop ihz rahp me. No modni rtzunadz gyre meññ ru bwie' yâme bispahñ Jesús ndzabdxuur. 43 Per ra Jesús leeyâme, gax lâ gann, di gu yâmeu lo ndruchy. No ra gahc Jesús leeyâme gdee yâme ni gahgü ndzabdxuur.

6

*Nu Jesús guiedzy-Nasaret
(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)*

1 Byruu Jesús uga no za me ru nac xguiedzy me, no ziyno me xmeññ me. 2 No dze-risladzy meññ guzlo galuu me meññ leññ idoo. Nu xtahl meññ uga, no ru bieññ yâme ni ganii Jesús, rtzunadz yâme, no ra yâme:

—¿Báhx-e byzeedy me gyre nirie' yahc? ¿Biahx guîlnann-e nirie' ni rahp me, no milagür-rie' yahc ni rtzoo me? 3 ¿Dâs-e leeme carpinter, xiiñ Marie no behtzy Jacob, no José, no Jud, no Simón la? ¿Dâs-e ne' zegahc nu meññ-byzan me no nó la?

No nehx bylaby yâme ni rnii Jesús lé bydziadzino yâme leeme. 4 Per Jesús na', ra leeyâme:

—To profet rzacbeeiy meññ lee gyre ru ria, per leññ gahc xguiedzy me ba yac, ni lahd xfamily me, per ni leññ xiryu' me.

5 No di ral ntzoo me mbehty milagür uga, nunzy doozy meññ-gayac-ure psial me lee ru pshob ña me chehsh. 6 No rtzunadz Jesús nehx bylîladzy yâme leeme. Luxu za me zrieñ guiedzy yahc ni nu gahsh de uga zigluu me meññ.

*Pshahl Jesús gydiby tzipychop
xmeññ me
(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)*

7 No pquee Jesús riedz gydiby tzipychop xmeññ me no guzlo gashahl me chohp gá yâme, no ptzoo me leeyâme meññ ni beeiy ctzoo mdad gyruu mbenahcsy meññ. 8 No ra me leeyâme di tziyno yâme mbehty par lo ñahz, nunzy yagca; no di tziyno yâme bush, ni pañ, ni medy. 9 Beeiy yquee yâme xguidguial yâme nie' yâme, per di tziyno yâme chohp shab yâme, nunzy ni nutz yâme. 10 No ra me leeyâme:

—Rutisy gydizihñ la'd to yu', uga lâ tzu xtâ glo gyruu la'd leññ guiedzy-cal. 11 No bâl to guiedzy di gdee ñahz gydizihñ la'd no di ne yâme

guieññ ni ru la'd la, lâ gyruu de uga no lâ cuihby yudé ni que' nie' la'd, lehdy gann yâme ni nahcsy-e ptzoo yâme porni di ntzucas yâme la'd. Gapya' la'd ni uli, dze-gac xguîlnadz Dioz, ma xcho' guîlné ni gabiahz meññ-guiedzy-wé que meññ-Sodom no meññ-Gomorr.

¹² Luxu byruu yâme zigiyuno yâme meññ diidz lehdy csaan ni nahcsy ni nac. ¹³ No gaboo yâme xtahl mbenahcsy ni nu meññ, no gülu' yâme ceihd xtahl meññ-gayac-ure no psial yâme lee.

Ni guhty Juan ni rchôbnihs

(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

¹⁴ Bieññ reiy-Herody ni gatzoo Jesús, porni byza'zy gayu meññ diidz gyre ni gatzoo Jesús. No ne Herody:

—Juan ni rchôbnihs-e gübahñ de lahd mînguty gyzac, no leewe beeyu leeme rtzoo me nirie' yahc ni rtzunadz meññ lee.

¹⁵ Zrieñ meññ ne:

—Profet-Eliáz-e leeme ni güyu' ba xtze.

No zrieñ yâme ne:

—Profet-e leeme, beey gahc profet yahc ni güyu' ba xtze.

¹⁶ Per Herody na', hor-bieññ me nirie', ne me:

—Leeme we Juan, ni ptzon mdad byru' ihqy, na' ba gübahñ me.

¹⁷ Günii me ze porni ptzoo me mdad byga' Juan, blihby yâme lee caden leññ lidzyguiib por xtol Herodíaz ni nac tziahl behtzy gahcme Felipy. Ptzoo Herody ze, porni rahp me tziahl Felipy, beey tziahl gahcme. ¹⁸ Porni gu Juan Herody:

—Nehx xñahzu rahpi' tziahl behtzy gahqui'.

¹⁹ No por leeu bydriadzno Herodíaz Juan, no racladzy me iga'dy me Juan; per di ral ctzoo meu,

²⁰ porni rdzie Herody Juan, porni nann me nehx rtzoo Juan cuentz nac no meññ-tziaawy Juan, no leewe rla Herody leeme. No hor-rieññ Herody ru Juan diidz, ba racngannu par

Herody, per riu'ladzy me guieññ me ni ru Juan. ²¹ Per bydzihñ

to dzé we na', güdahpu to mód, ptzoo Herodíaz ni gucladzy me; dze-byza' Herody ihz, guhc xilni me, no bzaa yâme xtahl guîlrahgü ni güdahgü xmeññ me ni rsahc, no zrieñ xcomandant xsoldad me, no zrieñ meññ-rahc ni rnii yahc lahd meññ ni nu lo region-Galilea.

²² Güyu' xindzabdxuur Herodíaz gla'y ru dxie yâme gayahgü yâme, no bye' me, no byxilyno reiy-Herody mod-ptzoo me, no zrieñ meññ-dxiemo me lee. Were ra reiy-Herody ndzabdxuur:

—Günab naa nitisy ne'y, no naa gdedya'u lii.

²³ No bdee xtiidz me, ra me nzabdxur-rie':

—Nitisy gnabi' naa, zdedya'u lii nîcze ñahcu gla'y ru rtzon mdad.

²⁴ Luxu za ndzabdxuur, no ra me xmam me:

—¿Bia gnaba'?

Ra xmam me leeme:

—Günab leeme ihqy Juan ni rchôbnihs.

²⁵ Gubyguiat gahc ndzabdxuur, za me ru dxie reiy, no ra me lee:

—Racdadzya' ba gahc ndeedyi' naa leññ to blad ihqy Juan ni rchôbnihs.

²⁶ Modni bioobu reiy; per gumm ba pcahbyladzy me ñaz-lo meññ-dxiemo me lee ru' miax la, ba nehx biu'ladzy me ndedyu zehzy no ni günab ndzabdxuur. ²⁷ Luegü gahc pshahl reiy to soldad biyca' ihqy Juan. ²⁸ No güya gahc soldad leññ lidzyguiib, bicchu' ihqy Juan, no güiyno meu leññ to blad no bdee meu ndzabdxuur; no wé ba bdeedyu cua' xmam.

²⁹ Hor-gunn xmeññ Juan nirie' we na', güya yâme biyca' yâme xcuerp Juan no güiyno yâmeu biyca'dzy yâmeu leññ to baa.

Dze-ptzuxtahl Jesús pañ no mbal

(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-

14)

³⁰ Byluxu bydohp xmeññ Jesús ni güya ru pshahl Jesús lee, no bie

yâme diidz lo me gyre ni ptzoo yâme no gyre ni bluu yâme meññ. ³¹ Ra Jesúz leeyâme:

—Lâ te, tzo nó diby lad to ru ndruchy nehx nu, lehdy guisladzy la'd doozy.

Porni za ziaad xtahl meññ, ba ni di riob gahgü yâme. ³² Were za yâme nunzy leeyâme to leññ barcü ru ndruchy nehx nu. ³³ Per xtahl meññ bwie' za yâme no bzaclo leeyâme. No gyre guiedzy byruu meññ, za ngeely gahc, no nier lee bydzihñ que leeyâme. ³⁴ Ru byruu Jesúz leññ barcü, bwie' me xtahl meññ no bioob me leeyâme, porni zidguiahc yâme beey xiily ni nehx rahp dxu güie' lee; no guzlo galuu me meññ-rie' yahc xtahl cos. ³⁵ Horba ma udzie we na', gübigy xmeññ me, ra yâme leeme:

—Ne' ba diby lad-e leeu, no ba udzie. ³⁶ Gu meññ-rie' yahc tza yâme bahch ru gahsh o zrieñ guiedzy-yaañ ni nu gahsh de ne' lehdy ssii yâme pañ, porni nehx rahp yâme ni gahgü yâme.

³⁷ Were ra Jesúz leeyâme:

—Lâ gdee ni gahgü yâme.

Ra yâme leeme:

—¿Per xnahcs ntzoo no'? Rquihñu sahc xchieñ chohp gayuu xdzé dziññ, lehdy nicshii no' pañ ni gahgü gyre yâme.

³⁸ Ra Jesúz leeyâme:

—¿Blac pañ rahp la'd? Lâ dzigüie'.

Bylux bigüie' yâme, ra yâme Jesúz:

—Rahp no' gaay pañ no chohp mbaļ.

³⁹ Luxu ra Jesúz xmeññ me, ga yâme gyre meññ-caļ yahc cuia yâme por cuib lo guix-ngay. ⁴⁰ Were gürie yâme por cuib, diby gayuu gá no cincuent gá guhc to cuib.

⁴¹ Byluxu cua' Jesúz gydiby gaay pañ-caļ lo ña me no gyrop mbaļ, no gülesy lo me gybaa, bdee me xquix Dioz, no ptzula'y me pañ, bdee meu xmeññ me lehdy quüz yâmeu yca' meññ-caļ yahc. No güdiiz me

gyrop mbaļ zegahc, cua' gyre meññ-dxie yahc uga. ⁴² No gyre yâme güdahgü glo bydze' yâme. ⁴³ No luxu ptohp yâme tzipychop dzomby pañ no mbaļ ni bia'n. ⁴⁴ Meññ-mpyquie ni güdahgü, gaay mily yâme.

*Gaze' Jesúz xtziguia nze'
(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)*

⁴⁵ Luegü gahc ra Jesúz xmeññ me tzu yâme leññ barcü no tedy yâme stiby chehsh nisdoo sunier ga yâme, no gydziññ yâme to guiedzy ni le Betsaida, egüid Jesúz gashahl me meññ-bidy leeme gybi' yâme.

⁴⁶ No bylux pshahl me meññ-caļ yahc zia, güyehpy me chehsh to dahñ, zignab me lo Dioz. ⁴⁷ Horba güyu' guiaal-e na', ba za barcü beey gla'y nisdoo, no Jesúz bia'n me lehzye lo yudahñ coo nisdoo. ⁴⁸ No bwie' me xro' dziññ par gayisshunn xmeññ me barcü, porni rxan gaxuu mbedun. Ba nchuulr-e na', bydziñgahsh Jesúz ru za xmeññ me, gaze' me xtziguia nze' lo nisdoo, no gucladzy me tedy gahcme lo yâme. ⁴⁹ Ru bwie' yâme ziaad me gaze' me xtziguia nze', nlâdzyx yâme xguiaļ meññ-e no pquee yâme riedz; ⁵⁰ porni gyre yâme bwie' no gadzie yâme. Per ra me leeyâme:

—¿Di yque'ladzy la'd mbehty; naa we, di gydzie la'd!

⁵¹ No güyu' me leññ barcü to hzy no leeyâme, no biandzie gahc mbedun. No modni rtzunadz yâme, ⁵² porni nehx gunn yâme xnahc ptzuxtahl me pañ, no porni ndaagü xguilriehñ yâme.

*Psiaļ Jesúz meññ-gayac-ure ni nu region-Genesaret
(Mt. 14:34-36)*

⁵³ Ru ba güdedy yâme stiby chehsh nisdoo, bydziññ yâme to lo region ni le Genesaret, no uga blihby yâme barcü ni ziyno yâme. ⁵⁴ Ru byruu yâme leññ barcü, bzaclo gahc meññ-caļ Jesúz, ⁵⁵ no ngeely

gahc güya yâme byza'zy, no guzlo gahc ziyno yâme meññ-gayac-ure lo camill, bydzihñ yâme gyzasy ru rieññ yâme nu Jesús. ⁵⁶ No rutisy za me, leññ guiedzy-yaañ yahc, o guiedzy-ro yahc, o leññ ru nu meññ dahñ la, rguhsh yâme meññ-gayac-ure coo ñahz, no rnab yâme leeme gdee me ñahz can yâme nîcze nie' shab me; no gyre meññ-güdanu, bial gahc yâme de xguilguihdz yâme.

7

Ni rahc guilquie par meññ (Mt. 15:1-20)

¹ Bydohp meññ-nac yahc fariseu Jesús, no zegahc lahd muextr ni ruul yahc xleiy Moisés, ni byruu Jerusalén. ² No bwie' yâme lahd xmeññ Jesús gayahgü no neh xgüdihby ña yâme mod-zidseno gahc meññ-Israel, no por leeu byruu yâme contr xmeññ Jesús. ³ (Porni meññ-nac yahc fariseu no gyre zrieñ meññ-Israel, nál yâme mod-ne xcostumbr xtadgul yâme ni güyu' yahc ba xtze, no leewe neh xzahgü yâme bäl di quiby nier ña yâme xtahl vuelt. ⁴ No ru ribyguiat yâme de lóguia', rtzoo yâme mod-zidseno gahc yâme, nier rahz yâme, no were rahgü yâme. No nu xtahl zrieñ costumbr-guhl ni rtzoo yâme, sca mod-rguihby yâme vas, no csiht, no vasij-guiib, no lu'n.) ⁵ No leewe meññ-nac yahc fariseu no zrieñ muextr ni ruul yahc xleiy Moisés, ra yâme Jesús:

—¿Bia nacu neh xrtzoo xmeññi' mod-ne xcostumbr dtadgul nó ni güyu' yahc ba xtze, mazyg rahgü yâme no neh nye ña yâme?

⁶ Ra Jesús leeyâme:

—La'd ni ne meññ-tziaawy lee nîcze neh xuliu, de lehbu we günii profet-Isaías de la'd, ru bzaa me lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ne me: Meññ-rie' yahc xtziguiasy-e rza-abeey yâme naa,

per xguilmbahñ yâme, ziht nuw.

⁷ Mbahty neh x rquihñ ni rguguia yâme naa,

porni rluu yâme meññ ni nehzy xguilriehñ yâme.^c

⁸ Porni rsa'n la'd ni rtzoo Dioz mdad ctzoo nó, no nál la'd xcostumbr-guhl meññ: mod-rguihby yâme csiht no vas ni riu' ni goo yâme leññ; no nu xtahl zrieñ zâ niwé yahc ni rtzoo la'd.

⁹ No zegahc ra Jesús leeyâme:

—¿Lâ güie' xnahc-e rsa'n la'd ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ lehdy guisnál la'd xcostumbr-guhl la'd!

¹⁰ Porni Moisés na' ne me: “Bzabeey xtadi' no xmami”,^d no zegahc ne me: “Dxu gyniwaty lo xtad o xmam la, gaty yâme.”^e ¹¹ Per la'd, ne la'd bäl ga to meññ xtad o xmam: “Nehx beey gacnon lii, porni gyre ni rapa' ñacnon lii, ni le Corbán-e leeu” (ni rnii ne: to gun par Dioz-e leeu); ¹² no ne la'd zegahc, dxu gynii ze la, ba neh xrahp me de ni ñacno me xtad me o xmam me. ¹³ No modwé we rteedy la'd ni ne Dioz ze gâsy no xcostumbr-guhl la'd ni cua' la'd glo ba xtze diaa, no luxu rteedy la'du meññ-nu ni na'. No rtzoo la'd zrieñ xtahl beey leegahcu.

¹⁴ No ptohp Jesús meññ-cal yahc gyzac, no ra me leeyâme:

—Lâ guieññ ni ren la'd, no lâ gann bia ne ni gayieññ la'd: ¹⁵ Gyre ni rahgü meññ, dac-e por leeu rtzoo meññ guilquie. Mazyg ni rnii meññ no ni rtzoo meññ, wé we rahc guilquie par leeyâme. ¹⁶ Dxu racladzy guieññ bia ganin la, yquee ihqy yâme dtiidza'.

¹⁷ Ru byruu Jesús lahd meññ no güyu' me leññ yu', günabdiidz xmeññ me leeme bia we ni günii me ndaagü lo diidz. ¹⁸ Ra me leeyâme:

—¿Zegahc neh xrieññ la'du la? ¿Neh x nann la'd la, ni rahgü meññ neh x beey ñahcu guilquie par leeyâme? ¹⁹ Porni neh x riu'u leññ xguilmbahñ meññ, mazyg riu'u

c 7:7 7:6-7 Is. 29:13 d 7:10 7:10 Ex. 20:12; Dt. 5:16 e 7:10 7:10 Ex. 21:17; Lv. 20:9

leññ meññ, no luxu rruuw de xcuerp meññ sto.

No nirie' güni me, gyre guílrahgü nyeu we. ²⁰ No zegahc ne Jesús:

—Ni rnii meññ no ni rtzoo meññ, wé we ni rahc guílquie par meññ. ²¹ Porni de leññ xguílmbahñ meññ rruu guílrieñ-nahcsy, ni rzeno yâme tziahl meññ, ni rzeno yâme nitisy dxu neh x tziahl yâme lee, guílrga'dy, ²² guílgübaan, guílrzîbyladzy, ni rahc yâme meññ-dirquihñ, ni risquiee yâme, ni rahp yâme vicy, ni rtzumvidy yâme, guílrnii didz-waty contr zrieñ, ni rguguia yâme leegahc yâme, no guílgydi xguílrieñ. ²³ Gyre ni nacsy-rie' yahc rruuw leññ xguílmbahñ meññ, no rahcu guílquie par meññ.

To ngüna-sirofenisy ni bylâdzy Jesús

(Mt. 15:21-28)

²⁴ No byruu Jesús uga. Za me lo región ru nu ciuda-Tiro no ciuda-Sidón. Bydzihñ me xiryu' to meññ, no neh x gucladzy me ñann ndrudy, per di ñal ñu' me nga'dzy. ²⁵ Per gunn to ngünaa de leeme ni nu to mbenahcsy to xindza'b. Güya gahc xmam ndza'b no bisshiby me lo Jesús. ²⁶ Ngüna-rie' na', mbiuhz-e leeme ni rnii didz-griegü, meññ-Sirofenisy-e leeme. Ru bydzihñ me, günab me gboo Jesús mbenahcsy ni nu xindza'b me. ²⁷ Per Jesús ra leeme:

—Bdee ñahz gahgü gax mbiux, porni neh x ñahzu gboo mu xpan yâme no gdee mu leeu, gahgü mbahcü.

²⁸ Per ra ngüna-rie' Jesús:

—Uliu we Señor, per zegahc-e xtâ mbahcü riu' leññ miax, rahgü ma' ni rsiahb mbiux.

²⁹ Were ra Jesús ngüna-rie':

—Xñahzu we güniy. Ba beey gybi'y; mbenahcsy ba byruu xindza'bi'.

³⁰ Were gübi' me xiryu' me, no bwie' me xindza'b me nashlu'n, no ba byruu mbenahcsy lee.

Psial Jesús to mpyquie ni ngop no nguât

³¹ Gyzac byruu Jesús lo region-Tiro, no güdedy me lo region-Sidón no zrieñ guiedzy ni nu lo region-Decápolis, no bydzihñ me nisdó-Galilea. ³² Uga nu to mpyquie ni nguât no di ral gynii me za'gndzi. Güinyo yâme leeme lo Jesús, no günab yâme Jesús cshob ña chehsh me lehdy guial me. ³³ Were güinyo Jesús mpyquie-rie' diby lad de lahd meññ, no gülu' ihqy ña me leññ gydiag mpyquie-rie', no luxu byxîbyshieñ me no güdan me luhdz mpyquie-rie'. ³⁴ Luxu bwie' Jesús gybaa no cua' lidzydoo me, no ra me mpyquie-rie':

—¡Efata! —ni rnii ne: ¡Byxali'!

³⁵ No byxal gahc gydiag mpyquie-rie' ni nguât, no guctziaawy gahc luhdz me no güni me za'gndzi. ³⁶ No gu Jesús leeyâme na di ga yâmeu ndrudy; per nîcze ma ra me meññ-cal yahc di gu yâme leeu, ma ru yâmeu lo meññ. ³⁷ No modni rtzunadz gyre meññ, no ne yâme:

—Gyreu rtzoo me mos; xtâ meññ-nguât rshal me gydiag no risnii me meññ-ngop.

8

Bdee Jesús ni gahgü tahp mily meññ

(Mt. 15:32-39)

¹ Leññ dze-wé yahc gyzac bydohp xtahl meññ Jesús, no neh x ziyno yâme ni gahgü yâme. Were ptohp Jesús xmeññ me, no ra me leeyâme:

² —Riooba' meññ-rie' yahc, porni ba rahp tzonn dzé nu yâme no naa, no neh x rahp ni gahgü yâme. ³ No bâl naa gapya' leeyâme gybi' yâme no galahn yâme la, nre gan leeyâme lo ñahz-e, porni lahd yâme byruu zih.

⁴ Ra xmeññ me leeme:

—¿Per bá glo ndzial ni ñahgü yâme to ru beey ne' ru ndrudy neh x nu?

⁵ Günabdiidz Jesús leeyâme, ra me:

—¿Blac paṅ rahp la'd?

Ra yâme leeme:

—Gahdzyu.

⁶ Were ptzoo me mdad gürie gyre meññ-cal yahc lo yu; no cua' me gydiby gahdzy paṅ lo ña me no bdee me xquix Dioz. Byluxu, ptzula'y meu no bdee meu cua' xmeññ me, lehdy güdiiz yâmeu cua' meññ-cal yahc. ⁷ No zegahc güdahp yâme chohp tzonn mbaḷ-yaañ. No bylux bdee Jesús xquix Dioz por leeyâma', zegahc ptzoo me mdad güdiiz xmeññ me leeyâma'. ⁸ No gyre yâme güdahgü glo bydze' yâme; no bia'n gahdzy dzomby ni bydze' ni ba nehx güdahgü yâme. ⁹ No meññ-cal ni güdahgü yahc na', beey tahp mily yâme. Luxu ra Jesús leeyâme gybi' yâme, ¹⁰ no güyu' gahc me leññ barcü no xmeññ me, no za me lo región ni le Dalmanuta.

Rnab meññ ntzoo Jesús to ni ngann

(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)

¹¹ Bydzihñ meññ-nac yahc fariseu no guzlo gadelydiidz yâme no Jesús; no lehdy nwie' yâme bia beey rtzoo me, günab yâme ntzoo me to ni ngann ni nunzy Dioz beey rtzoo. ¹² Cua' lidzydoo Jesús, no ra me:

—¿Biahx-e nacu rnab meññ ni nu yahc ni na' ñahc to ni ngann ni nunzy Dioz beey rtzoo? Gapya' la'd ni uli, ba nehx zwie' meññ-ni na' mbehty ni ngann ni ntzunadz yâme lee.

¹³ Byluxu psa'n me leeyâme, no gyzac güyu' me leññ barcü, no za me stiby chehsh nisdoo.

Ni nac meññ-fariseu

(Mt. 16:5-12)

¹⁴ Biaalladzy xmeññ Jesús niyno yâme ni ñahgü yâme, nunzy to paṅ ziyno yâme leññ barcü. ¹⁵ Ra Jesús leeyâme:

—Gax lâ güie'; lâ gap la'd no ni nac meññ-fariseu no ni nac Herody, ni zidguiahc yahc beey levadur.

¹⁶ No ra sa' yâme:

—Günii me ze, porni di nidno nó paṅ.

¹⁷ Per Jesús na', nann me ni ganii xmeññ me. Were ra me leeyâme:

—¿Bia nacu ne la'd nehx rahp la'd paṅ? ¿Nehx zia' rieññ la'd no nehx nann la'd la? ¿Ndaagü xguilriehñ la'd la? ¹⁸ Rahp lo la'd, ¿no di rwie' la'd la? No rahp gydiag la'd, ¿no di rieññ la'd la? ¿Nehx ritsêlou la'd la? ¹⁹ Dze-güdiiza' gaay paṅ güdahgü gaay mily meññ, ¿blac dzombyu bydze' ni bia'n ptohp la'd?

Ra yâme leeme:

—Tzipychopu.

²⁰ —No dze-güdiiza' gahdzy paṅ, güdahgü tahp mily meññ, ¿blac dzombyu bydze' ni bia'n ptohp la'd?

Ra yâme leeme:

—Gahdzyu.

²¹ Were ra me leeyâme:

—¿Nehx zia' rieññ la'd la?

Psiaḷ Jesús to meññ-ngal guiedzy-Betsaida

²² Byluxu bydzhñ yâme guiedzy-Betsaida, no güiyno meññ to mpyquie lo Jesús, no mpyquie-rie' ngal lo me. No günab yâme cshob ña Jesús chehsh me. ²³ Were günahzy Jesús ña ngal, no ziyno me lee diby lad de leññ guiedzy. Bylux byxîbyshieñ me lo, no pshob ña me chehsh lo, no günabdiidz me lee bâḷ beey rwie' me behch. ²⁴ Guzlo ngal gawie', no ra me Jesús:

—Rwien meññ, rluu yâme beey yag-rga'y, per ni gaze'.

²⁵ Gyzac pshob ña Jesús chehsh lo mpyquie-rie', no bwie' me mos, no bial gahc me; ba gyreu rwie' me za'gndzi. ²⁶ Byluxu pshahl Jesús leeme zia me xiryu' me, no ra leeme:

—Na di guibyguiati' leññ guiedzy, no di gahbyi' mbehty ndruchy.

Günii Pedr dxu we Jesús

(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)

²⁷ Byluxu güya Jesús no xmeññ me zrieñ guiedzy-yaañ yahc ni nu lo región ni le Cesarea de Filipino. Lóni za yâme lo ñahz na', günabdiidz me xmeññ me, ra me:

—¿Dxu we ne meññ naa?

²⁸ Ra yâme leeme:

—Nu yâme ne Juan ni pchôbnihs meññ-e lii; zrieñ yâme ne Elíaz-e lii ni güyu' ba xtze; no zrieñ yâme ne dxuhch de lahd profet ni güyu' ba xtze.

²⁹ Ra Jesús leeyâme:

—Na'z la'd, ¿dxu we ne la'd naa?

Ra Pedr leeme:

—Lii we nac Crist.

³⁰ Per ra Jesús leeyâme na di ga yâme ndruchy mbehty de leeme.

Günii Jesús ni gaty me

(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

³¹ No guzlo galuu Jesús xmeññ me ra me, leeme we Mpyquie-Pshahl Dioz Lee no rahp me de ni tedy me xtahl guílné, no zegahc mînguhl yahc ni nac guxtisy, no xjefy yahc bahl no muextr ni ruul yahc xleiy Moiséz, zruu yâme contr leeme. No zga'dy yâme leeme, per lo tzonn dzé zbahñ me gyzac. ³² No nirie' günii meu nxal lo diidz. Were güinyo Pedr leeme diby lad no guzlo ganindush me bia nacu rnii Jesús ze. ³³ Per Jesús na' biehy me no bwie' me xmeññ me, günindush me lo Pedr, ra me lee:

—¿Byruu diby lad de naa, bëndzab! Porni xguílriehñi' nehx rdeedyu tohzy no ni ne Dioz, mazyg rdeedyu tohzy no xguílriehñ meññ.

³⁴ No luxu pquee Jesús riedz meññ gydibyno xmeññ me, no ra me leeyahc:

—Dxu racladzy gac dmeñña' lee la, csaan gyre ni nahcsy ni nac, no gbooladzy xtâ xguílbahñ, no ctzoo ni ren. ³⁵ Porni dxu gacladzy guislaa xguílbahñ leegahc la, zni'dyu; per dxu gni'dy xguílbahñ por naa no por dtiidza' la, wé zahp guílbahñ ni nehx zluhx. ³⁶ ¿Bá we nquihñu par to meññ ñahc xchieñ me gyre ni nu lo guiedzylie, no luxu nni'dy me xguílbahñ me? ³⁷ No zegahc, ¿bia beey ndee to meññ lehdy nislaa xguílbahñ me? ³⁸ Porni dxu

qytuno naa no dtiidza' ñaz-lo meññ-rie' yahc ni nu ni na' ni nehx rzobdiidz Dioz no rtzoo guílquie, zegahc-e naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, stu'n gynin dmeñña' leeyâme dze-guiała' no gyre x-ángel Dioz lo xguílbahni' dTada'.

9

¹ Zegahc ra Jesús leeyâme:

—Gapya' la'd ni uli, nu lahd meññ-rie' ni nu yahc ne' nehx zehty sinn güie' mod-rtzoo Dioz mdad ni beeyu lee gyreu.

Bwie' xmeññ Jesús bydzee mod-nac lo me

(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

² Gúdedy sho'b dzé, güinyo Jesús Pedr, Jacob no Juan ihgy to dañ-suu lehzy yâme. Uga bwie' yâme bydzee mod-nac lo Jesús. ³ No pycampytze' shab me, no gucnquitzybou. No nehx nu mbehty nquitzybo beey leeu, nîcze ma nguighby meññu. ⁴ No bwie' yâme Elíaz no Moiséz ni güyu' yahc ba xtze, gayu yâme diidz no Jesús. ⁵ Were ra Pedr Jesús:

—Muextr, ¿lehgxu zuu nó ne! Gzaa no' tzonn ramad: tohbyu par lii, stohbyu par Moiséz, no stohbyu par Elíaz.

⁶ Xmeññ Jesús na' gadzie yâme, no nehx nann Pedr bia ganií. ⁷ Tohzydzi gúl to zá no bihtz ximbleu ru zu yâme, no lo za-wé bieññ to riedz ni ne:

—Nirie' we dShiña' ni ndzin lee; lâ guieññ ni ga me la'd.

⁸ Hor-cal gahc, bwie' yâme guingybi yâme, no ba ndruchy nehx bwie' yâme, ba nunzy Jesús zu no leeyâme.

⁹ Lóni gayaht yâme dahñ, ra Jesús leeyâme na di gu yâme diidz lo ndruchy ni bwie' yâme, xtâ glo leeme, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, ba gübahñ me de lahd mînguty. ¹⁰ No leewe nehx bie yâme diidz lo ndruchy, nîcze ganabdiidz sa' yâme biahx-e leeu ni rbahñ meññ de lahd mînguty. ¹¹ Günabdiidz yâme Jesús, ra yâme:

—¿Bia nacu ne muextr-ruul yahc xleiy Moisés nier Elías-e guiaad?

¹² Ra Jesús leeyâme:

—Ni uli we leeu nier Elías-e guiaad, no leeme guistziaawy gyreu. ¿No bia mód-e na' güyaa lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, de ni naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, zdeedya' xtahl guílné no stzunéladzy meññ naa? ¹³ Per naa gapya' la'd, Elías ba biahd me, no ptzoo meññ leeme gyre ni gucladzy yâme, mod-güyaa lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz lguia ni gac me.

Psial Jesús to ñobywiñ ni nu mbenahcsy lee

(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)

¹⁴ Ru gubyguiat yâme ru zu zrieñ xmeññ me we na', bwie' yâme nu xtahl meññ guingybi xmeññ me, no lahd muextr ni ruul yahc xleiy Moisés gadelydiidz no leeyâme.

¹⁵ Scâsy bwie' gyre meññ-rie' yahc Jesús, modni gatzunadz yâme no byxuunn yâme bigynii yâme diux leeme. ¹⁶ No günabdiidz Jesús leeyâme, ra me:

—¿De bia gadelydiidz la'd no dmeññ yahca'?

¹⁷ To lahd meññ-rie' yahc ra leeme:

—Muextr, zidnon dñoobya' lo'y, porni nu to mbenahcsy leeme, no psa'nu leeme ngop. ¹⁸ No rutisy rnahzyu leeme, rguñguieu leeme lo yu; no rruu mboo ru' me, no rahgü laiy me, no racnchuhg me. No günaba' xmeññi' mboo leeu leeme, per di ñaļu leeyâme.

¹⁹ Ra Jesús leeyâme:

—¿La'd ni nu ni na', nehx rlíladzyt naa! ¿Xtâ buc rapa' de ni tzun lahd la'd? ¿Xtâ buc beeiy ctibdadzya' la'd? Lâ guidno leeme ne'.

²⁰ Were güiyno yâme ñobywiñ ru zu Jesús. Per hor-bwie' mbenahcsy Jesús, tohzydzi bzoobu mbe' ñobywiñ, no biahb me lo yu, gabihsh gado me no garuu mboo ru' me. ²¹ Günabdiidz Jesús xtad ñobywiñ, ra me:

—¿Buc diaa rzahc me ze?

Ra xtad ñobywiñ Jesús:

—Glo nyaañ me; ²² no nehx rsa'n mbe-wé ni rsiahbu leeme lo gue o lo nze', lehdy iga'dyu leeme. Per bâl beeiyu lii ctzooyu la, bioob no' no gucno no'.

²³ Ra Jesús leeme:

—Bâl beeiyu lii gylíladzyi' la, gyreu we beeiy no meññ ni rlíladzy naa.

²⁴ Tohzy günii xtad ñobywiñ ndip, lé pquee me riedz:

—Naa rlíladzya' lii. ¿Gucno naa lehdy ma gylíladzya'!

²⁵ Hor-bwie' Jesús ngueely gadohp xtahl meññ, ptzoo me mdad mbenahcsy, no ra me lee:

—Mbenahcsy, lii rtzooy meññ ngop no nguat, naa gayapya' lii: byruu de ñobywiñ-rie', no ba di guibyguiat tzuri' leeme.

²⁶ Were pquee mbenahcsy riedz ndip no gyzac bzoobu mbe' ñobywiñ, no byruu gahcu de leeme. No rluu me beeiy ni guhty, xtâ ra xtahl yâme:

—Ba guhty me we.

²⁷ Per günahzy Jesús ña me no gülesy leeme, no guzli gahc me.

²⁸ Bylux güyu' Jesús leññ yu', günabdiidz xmeññ me leeme lehzy yâme, ra yâme:

—¿Bia nacu no' di ñaļ mboo no' mbenahcsy-wé?

²⁹ Ra Jesús leeyâme:

—Zâ mbenahcsy-wé racladzyu gnab mu lo Dioz no ctzoo mu ayun, no were beeiy gboo mu leeu.

Gyzac günii Jesús ni gaty me

(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

³⁰ Ru byruu yâme uga, güdedy yâme lo region-Galilea; no nehx gucladzy Jesús ñann ndrudy, ³¹ porni galuu me xmeññ me, no ra me leeyâme:

—Naa Mpyquie-Pshahl Dioz Lee; zdee dxuhch naa lo ña meññ-rdziadzyno naa, no zga'dy yâme naa, per lo tzonn dzé zbahña' gyzac.

³² Per di ñieññ yâme ni ganiï me, no rdzie yâme gnabdiidz yâme leeme bia leeu günii me.

¿Dxu ma rsahc?

(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)

³³ No bydzihñ Jesúz no xmeññ me guiedzy-Capernaum. Ru ba nu yâme leññ yu', günabdiidz Jesúz xmeññ me, ra me:

—¿Bia lguia gadelydiidz la'd hor-zio'b nó lo ñahz?

³⁴ Per nehx günii yâme mbehty; porni hor-ziaad yâme lo ñahz gadelydiidz yâme dxu de lahd yâme ma qysahc. ³⁵ Were gürie Jesúz no pquee me riedz gydiby tzipychop xmeññ me, no ra me lee:

—Bâl dxuhch racladzy ma qysahc la, rahp me de ni gac me scâsy ni ndrduhty nehx nac lahd gyre zrieñ, no gac me scâsy xmós gyre zrieñ.

³⁶ Luxu biyca' me to ñôbydxuur, no bzu me lee gla'y ru zu yâme. Luxu cua' me lee lo ña me, no ra me leeyâme:

³⁷ —Bâl dxuhch, porni rzobdiidz naa, gacno to beeiý mbiux-rie' la, scâsy ñacno yâme naa we; no dxu yca' dtiidza' la, dac-e dtiidza' gacá' yâme, mazyg gacá' yâme xtiidz Dioz ni pshahl naa.

Dxu nehx néladzy nó la, gayacno me nó we

(Mt. 10:42; Lc. 9:49-50)

³⁸ Ra Juan̄ Jesúz:

—Muextr, bwie' no' to mpyquie ni ganiï ley lehdy gboo me mbenahcsy meññ, per nehx ganzeno me nó. No ra no' leeme ba di ctzoor me mod-wé, porni dac me ni ganzeno nó lee.

³⁹ Were ra Jesúz leeyâme:

—Di ycar la'd leeu leeme; porni ndrduhty ni beeiý rtzoo to milagür hor-ganiï dlen, nehx beeiý luegü gahc nnii ni nahcsy dchesha'.

⁴⁰ Porni dxu nehx néladzy nó la, gayacno me nó we. ⁴¹ Nitisy dxu gdee to vas nze' goo la'd por dlen, porni nac la'd dmeñña' la, gapya' la'd ni uli, nehx znihty ni guiscady Dioz leeme.

Ndzieeby bâl meññ guiahb lo guilquie

(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

⁴² 'Nitisy dxu por xtol̄ guiatrxan to ni zidguiahc beeiý mbiux-rie' ni rlíladzy yahc naa la, beeiýdí ngu' meññ to duu yañ me no nlihby yâme to xguie-ro molin lou; luxu nrál yâme leeme leññ nisdoo. ⁴³ No bâl ñay rquihlyu lii ctzooý guilquie la, pchu' leeu. Beeiýdí tzuy ru gapi' guilmbahñ ni nehx zluhx no nrung ñay, no ba dac tza'y infiern, que' gyrop ñay, ru nehx ziu' dzé guiee gue. ⁴⁴ Uga nehx rehty mpcuch yahc ni rahgü cuerp, no nehx riee gue. ⁴⁵ Bâl nie'y rquihlyu lii ctzooý guilquie la, pchu' leeu. Beeiýdí tzuy ru gapi' guilmbahñ ni nehx zluhx no ndangui', no ba dac tza'y infiern, que' gyrop nie'y, ru nehx ziu' dzé guiee gue. ⁴⁶ Uga nehx rehty mpcuch yahc ni rahgü cuerp, no nehx riee gue. ⁴⁷ No bâl to lo'y rquihlyu lii ctzooý guilquie, güloo leeu; beeiýdí tzuy ru rtzoo Dioz mdad no tohzy lo'y, no ba dac tza'y infiern, que' gyrop lo'y. ⁴⁸ Uga nehx rehty mpcuch yahc ni rahgü cuerp, no nehx riee gue.

⁴⁹ 'Porni ziahb xgue guilné lguia gyre meññ scâsy riu' ziahd lo gyre gun par Dioz. ⁵⁰ Ziahd, to ni mos-e leeu; per bâl nnihty ni ndzihgu la, ¿xnahc beeiý ñacndzihgu gyzac? Zegahc la'd, lâ gac scâsy ziahd ni ndzihg ni beeiý yquihñ, no lâ tzu dzie tziaawy no sa' la'd.

10

Bluu Jesúz meññ lguia ni rtzilý meññ guiltziah

(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)

¹ Byluxu byruu Jesúz uga, za me lo region-Judea no zegahc za me stiby chehsh guiagü-Jordán. No gyzac bydohp xtahl meññ leeme, no guzlo galuu me leeyâme mod-rtzoo gahc me. ² No gübigy lahd meññ-nac yahc fariseu leeme, lehdy nsiahb yâme leeme no to ni ngann.

Günabdiidz yâme leeme bâl beey ntzily to mpyquie guiltziah no tzi-ahl. ³ Ra Jesús leeyâme:

—¿Bia ra Moiséz ctzoo la'd?

⁴ Ra yâme Jesús:

—Bdee Moiséz ñahz gzaa to mpyquie ni ba bidzña to guehtzy ni gynii ba ptzily me guiltziah, no gdee meu tziahl me, no luxu csa'n me lee.

⁵ Were ra Jesús leeyâme:

—Porni nahdy xguilmbahñ la'd, leewe bzaa Moisézu ze ctzoo la'd. ⁶ Per glo dze-guzlo güyaa guiedzylie, “Dioz bzaa me mpyquie no bzaa me ngünaa”. ⁷ “Leewe rruu to mpyquie coo xtad no coo xmam, no tzu me no tziahl me, ⁸ no ba gyrop yâme beey gahc tohzy meññ.” No leewe, ba dac-e chohp meññ leeyâme, mazyg ba beey gahc tohzy meññ-e leeyâme. ⁹ No leewe, ni ba ptzoo Dioz lee tohzy, di ctzily ndrudy leeu.

¹⁰ Ru ba güyu' yâme leññ yu', günabdiidz xmeññ me leeme lguia nirie' gyzac. ¹¹ Ra Jesús leeyâme:

—Nitisy dxu ctzily guiltziah no tziahl, no guidzña me no sto ngünaa la, gatzoo me guilquie chehsh ngünaa ni bidzña me nier lee. ¹² No bâl to ngünaa ctzily me guiltziah no tziahl me no guidzña me no sto mpyquie la, guilquie gahc-e zahcu par leeme.

Gülu' Jesús la'y mbiux

(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)

¹³ Güinyo meññ mbiux yahc lo Jesús lehdy cu me la'y lee. Per xmeññ me ndush yâme lo meññ-zidno mbiux. ¹⁴ Hor-bwie' Jesús ni gatzoo xmeññ me, bydzia'dzy me, no ra me lee:

—Lâ gdee ñahz guiaad mbiux ni zidy naa, no di yca la'd leeyâme; porni dxu gac scâsy mbiux-rie' yahc la, par leeyâme we ru rtzoo Dioz mdad. ¹⁵ Gapy'a la'd ni uli, dxu di gap to guilmbañ-nguhdzy scâsy

xguilmbahñ mbiux la, nehx beey tzu ru rtzoo Dioz mdad.

¹⁶ Luxu, güdiehdzy me mbiux-rie' yahc, no pshob ña me chehsh, gülu' me la'y lee.

To ñobyxtoby-ricü günabdiidz me Jesús

(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)

¹⁷ Lóni garuu Jesús no ba za me gyzac, tohzy bydziñ-güxuunn to mpyquie, bisshiby lo me no günabdiidz, ra leeme:

—Muextr, naa nanna' meññ-tziaawy lii. ¿Bia mód ntzon lehdy ñapa' guilmbahñ ni nehx zluhx?

¹⁸ Ra Jesús leeme:

—¿Bia nacu rahbyi' naa meññ-tziaawy? Ndrudy nehx meññ-tziaawy lee, mazyg nunzy Dioz. ¹⁹ Lii nanni' ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ: “Di senoy tziahl meññ. Di iga'dyi' meññ. Di cuani'. Di gyniyy ni nehx uli de meññ. Di guisqueey. Bzabeey xtadi' no xmami'.”^f

²⁰ Ra mpyquie-rie' leeme:

—Muextr, gyre nirie' gatson modne glo nwiña'.

²¹ Byluxu bwiedzie Jesús leeme no guilndzi, no ra leeme:

—Nu to ni riaadzi': güya, pto' gyre ni rahpi', no bdee xmedyu yca' meññ-nehx rahp mbehty, were zahpi' xtahl ni rsahc gybaa; luxu guiaadi', gbooladzyi' xtâ xguilmbahñi', no tza'y no naa.

²² Mpyquie-rie' na', modni bzacno me hor-bieññ me nirie', no güyu' me trixd za me, porni rahp me xtahl ni rsahc.

²³ No byluxu bwie' Jesús meññ-zu guingybi me, no ra me xmeññ me:

—¡Modni ngann zahcu no meññ ni rahp xtahl ni rsahc, ndee yâme ñahz ntzoo Dioz mdad leeyâme!

²⁴ No ptzunadz xmeññ me no nirie' ni günii me; per gyzac ra Jesús leeyâme:

—Shi'ñ, ñngannu we par meññ ni riehtz lo guilricü, ndee yâme ñahz ntzoo Dioz mdad leeyâme!

f 10:19 10:19 Ex. 20:12-16; Dt. 5:16-20

²⁵ Ma nehx ngann-e ndedy to camell xguiehr igux que to meññ-ricü ndee me ñahz ntzoo Dioz mdad leeme.

²⁶ Ru bieññ yâme nirie' we na', ba ma gatzunadz yâme, no ra sa' yâme:

—¿Dxu we na' beei y gylaa par tzu lo xñahz Dioz?

²⁷ Bwiedzie Jesús leeyâme, no ra leeyâme:

—Nehx ñal ntzoo meññ nirie', per no Dioz beeyu; porni no leeme gyreu we beei y.

²⁸ Guzlo Pedr gaya me Jesús:

—Per no' ba psa'n no' gyre ni güdahp no', no zo no' ru za'y.

²⁹ Ra Jesús leeyâme:

—Gapya' la'd ni uli, nitisy dxu psa'n xiryu', behtzy o bal, byzan, xtad, xmam, tziahl, xiiñ, o xilyu por naa no por dtiidza' la, ³⁰ Dioz zdee leeme diby gayuu vult ma xtahl ni na' lo tiemp-rie': xiryu', behtzy o bal, byzan, xmam, xiiñ, xilyu, nîcze ctzoo csahc meññ leeme zegahc; no dzé ni ziaad, Dioz zdee leeme guîmbahñ ni nehx zluhx. ³¹ Per xtahl meññ ni ma rsahc lahd meññ ne' la, zdzihñ dze-ma uxiee qysahc yâme; no xtahl meññ ni ma uxiee rsahc lahd meññ ne', wé we ma qysahc.

*Gyzac günií Jesús de ni gaty me
(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)*

³² Za yâme Jerusalén, no zunier Jesús lo xmeññ me. No xmeññ me na', gatzunadz yâme, no zrieñ meññ-nal leeyâme gadzie. No gyzac güloo Jesús gydiby tzipychop xmeññ me diby lad, no guzlo gaya me leeyâme gyre ni tedy me. ³³ Ra me leeyâme:

—Sca-ze gawie' la'd, zo nó Jerusalén, no uga zdee dxuhch naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, lo ña xjefy yahc bahl no lo ña muextr ni ruul yahc xleiy Moisés. No znii yâme rapa' de ni gaty a', no zdee yâme naa meññ-nehx meññ-Israel. ³⁴ No stzublur yâme naa, no sshîbyshieñ yâme naa, no zguihñ yâme naa, no zga'dy yâme naa; per lo tzonn dzé zbahña'.

*Ni gü nab Jacob no Juan
(Mt. 20:20-28)*

³⁵ Luxu gübigy Jacob no Juan, xiiñ Zebedeu, lo Jesús, no ra yâme leeme:

—Muextr, racdadzy no' ntzooy ni nnab no' lii.

³⁶ Ra Jesús leeyâme:

—¿Bia racladzy la'd ntzon por la'd?

³⁷ Ra yâme leeme:

—Dze-ba rtzooy mdad no xguîlbyni'y, ndeedyi' ñahz mbia no' to gá lad cooy, to no' mbia xlad-drechi' no sto no' mbia xlad-revezi'.

³⁸ Ra Jesús leeyâme:

—Nehx nann la'd bia rnab la'd. ¿Beeiyz ndedy la'd ni nadz ni dzictedya', ni gac beei y behch ni nlá ni goon lee la? ¿No beei yz ndedy la'd ni ma nadz ni dzictedya', ni gac beei y ni gachôbnihs meññ naa per pur no guîlné la?

³⁹ Ra yâme leeme:

—Beeiyu no'.

Ra Jesús leeyâme:

—Ni dzictedya' no gzacnon lee, ni uli zegahc dzictedy la'du; no ni ma nadz ni dzictedya', zegahc dzictedy la'du; ⁴⁰ per dxu cuia dcoon lad-drech o lad-revez la, dac-e naa ndedy leeu; mazyg dxu ne Dioz ba nacu xchieñ, wé we yca' leeu.

⁴¹ Ru bieññ gydiby stzii xmeññ me nirie', bydriadzino yâme Jacob no Juan. ⁴² Per pquee Jesús riedz leeyâme, no ra leeyâme:

—Nann la'd xnahc nac meññ-guxtisy ni rahc cuent rtzoo mdad xmeññ lo guiedzylie-rie'; rtzoo yâme no xmeññ yâme gyre mod-ne yâme. No zrieñ xmeññ yâme ni rsahc la, ni rnii yâme, wé rahc.

⁴³ Per no la'd dac-e ze gacu, mazyg nitisy dxu de lahd la'd gacladzy qysahc, rahp de ni gac scâsy xmós la'd; ⁴⁴ no nitisy dxu lahd la'd gacladzy ma qysahc que zrieñ la, rahp de ni gac scâsy to mós ni byzee par ctzoo xtziñ gyre zrieñ meññ. ⁴⁵ Porni xtâ naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, nehx biala' lo guiedzylie-rie' lehdy gacno meññ

naa, mazyg biala' lehdy gacnon leeyâme, no gdedya' dguilmbahña', gatya' lehdy quixa' gylaa xtahl meññ de lo guilnadz ni ziaad.

Psial Jesúz to mpyquie ni le Bartimeu ni ngal

(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)

⁴⁶ Bydzihñ yâme ciuda ni le Jericó. No lóni garuu Jesúz Jericó no xmeññ me no zrieñ meññ yahc na', to meññ-ngal le Bartimeu, xiiñ Timeu, dxie me coo ñahz, rnab me gun. ⁴⁷ Hor-bieññ me gadedy Jesúz ni nac meññ-Nasaret, guzlo gaquee me riedz, ne me:

—¡Jesúz, lii ni ziaad de lo xfamily reiy-Davit, bioob naa!

⁴⁸ Xtahl yâme byduhsh lo me lehdy tzudzie me, per leeme na', ma rahc me rquee me riedz, ne me:

—¡Lii ni ziaad de lo xfamily reiy-Davit, bioob naa!

⁴⁹ Were güliahz Jesúz, no ra me:

—Lâ ga leeme guiaad me.

Were pquee yâme riedz ngal, no ra yâme leeme:

—Di gyrugani'. Guzli, Jesúz gaquee riedz lii.

⁵⁰ No güloo gahc ngal lar-xoob chehsh, no biahs me lé cüchahs me, no za me ru zu Jesúz. ⁵¹ No ra Jesúz leeme:

—¿Bia racladzyi' ctzon por lii?

Ra ngal leeme:

—Muextr, racdadzya' güien gyzac.

⁵² Ra Jesúz leeme:

—Ba beeiy tza'y; byliladzyi' naa, leewe ba biali'.

Lohg hor-cał byxal lo me bwie' gahc me, no za me nál me ru za Jesúz.

11

Bydzihñ Jesúz Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

¹ Hor-ba gadzihñ yâme gahsh Jerusalén, gadedy yâme schohp guiedzy ni le Betfagé no Betania, coo to dahñ ni le Oliv, ugaty ba pshahl Jesúz chohp de lo tzipychop xmeññ me. ² Ra me lee:

—Lâ tza guiedzy-yaañ ni dxie ru tedy zia'r nó, no hor-gydzihñ la'd, güie' la'd nliiby to burr-yaañ yahg, ni ndruchy zia' dgueññ cuib lee. Lâ cshac leema' no lâ guidno leema'. ³ Bâl dxuhch ga la'd: “¿Bia nacu gat-zoo la'd ze?”, lâ ga leeme: “Señor-e gaquihñ leema', no luxu guidzguiat gahc me leema' sto.”

⁴ Were za yâme, no bydzial yâme burr, nliiby ma' gahsh ru' to puert lo ñahz, no uga pshac yâme leema'.

⁵ No lahd meññ-zu uga gūnabdiidz leeyâme, ra yâme:

—¿Biaz-e gatzoo la'd? ¿Bia nacu gashac la'd burr-rie'?

⁶ Ra yâme meññ-rie' yahc mod-ra Jesúz leeyâme; no bdee meññ-rie' ñahz tziyno xmeññ Jesúz burr.

⁷ No güiyno yâme leema' ru ziaad Jesúz, no pshob shab yâme chehsh ma', no güdzib Jesúz leema'. ⁸ No xtahl meññ gatzihly shab yâme lo ñahz ru tedy Jesúz, no zrieñ yâme gaguihsh ram-yaañ ni rahp guix ni pchu' yâme lo camp.

⁹ No meññ ni zunier, no zegahcu meññ ni nál yahc traz, rquee yâme riedz, ne yâme:

—¡Tzuguia Dioz! ¡Nu la'y mpyquie ni ziaad porni Dioz pshahl leeme! ¹⁰ ¡Nu la'y mod-dziguiahc mdad, mod-ptzoo ngydo-dadgul-Davit mdad nó! ¡Tzuguia Dioz ni nu gybaa!

¹¹ Bydzihñ Jesúz Jerusalén, no güya me idoró. Ru bwie' me gyre ni nu leññu, no gumm ba udziedoo la, za gahc me guiedzy-Betania no gydiby tzipychop xmeññ me.

Gülu' Jesúz dia to yag-duug ni nehx que' lo

(Mt. 21:18-19)

¹² Ni byre guiaal, ru byruu yâme guiedzy-Betania, ba galahn Jesúz. ¹³ Bwie' me xtâ ziht zu to yag-duug ni dziib guix lo, no güya me bigüie' me duhn que' lou. Hor-bydzihñ me nehx bydzial me duug lou, xguie guix dziib lou, porni nehx xtiémpu

ni nque'u. ¹⁴ Were ra Jesúz yagdug-rie':

—¡Ba nehx ziu'r dze-gahgü ndrudy xduugui'!

No bieññ xmeññ me günii me ze.

Güloo Jesúz meññ-gato' yahc ru' idoró

(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

¹⁵ Hor-ba bydzihñ yâme Jerusalén, güyu' Jesúz leññ idoró, no guzlo güloo me meññ ni gato' no meññ ni gazii. No ptixguiat me xmiach meññ-rtzee xmedy meññ, no xbangü meññ ni rto' ximbue; ¹⁶ no ndrudy nehx bdee me ñahz lee tedy no behch ru rtzoo idoró mdad. ¹⁷ No rluu me meññ, no ra me lee:

—¿Nehx ziaad lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz la, ru ne me: “Diryu'n, par gynino meññ naa we gacu, ni guiaad yahc de gyre guiedzy”g? Mazyg la'd gatzoo la'du beei to ru riunga'dzy meññ-gübaan.

¹⁸ No nirie' bieññ xjefy yahc bahl no gahc muextr ni ruul yahc xleiy Moisés, no guzlo gayo yâme xnahc iga'dy yâme leeme; rdzie yâme leeme, porni gyre meññ rtzunadz de ni rluu me meññ. ¹⁹ No ru ba udziedoo, byruu me leññ guiedzy no xmeññ me.

Ba gübihdzy yag-duug ni nehx que' lo

(Mt. 21:20-22)

²⁰ Ni byre guiaal rsily, güdedy yâme no bwie' yâme gübihdzy yag-duug xtâ leññ yu. ²¹ Were bitsélou Pedr ni günii Jesúz, no ra me lee:

—Muextr, bwie' güie'zyi' yag-duug ni gülu'y dia lee, ba gübihdzyu.

²² Ra Jesúz leeyâme:

—Lâ gylíladzy Dioz. ²³ Gapya' la'd ni uli, bäl dxuhch ña dañ-rie': “Byruu de wé no biahb lo nisdoo”, no di rque'ladzy me mbehty leññ xguímbahñ me, mazyg gylíladzy me gac ni ne me, ni rnii me gacu we. ²⁴ No leezuwe gapya' la'd, gyre ni gnab la'd hor-ganino la'd Dioz la, lâ gylíladzy la'd ba cua' la'du, no

zdee Diozu la'd. ²⁵ No hor-ganab la'd lo Dioz, lâ csiaalladzy la'd guílquie ni ptzoo zrieñ meññ no la'd, lehdy zegahc Dioz, ni nac xTad la'd lee ni nu gybaa, csiaalladzy me xguílquie la'd. ²⁶ Per bäl di rsiaalladzy la'd guílquie ni ptzoo meññ no la'd la, zegahc-e xTad la'd ni nu gybaa nehx ssiaalladzy me guílquie ni nzahby la'd.

Günabdiidz yâme dxu nac Jesúz
(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

²⁷ Byluxu gubyguiat yâme Jerusalén gyzac. No lóni gadedy Jesúz ru' idoró na', biahd xjefy yahc bahl, no muextr ni ruul yahc xleiy Moisés, no zrieñ mînguhl yahc ni nac guxtisy. ²⁸ Ra yâme leeme:

—¿Dxu naqui' par ctzooy gyre nirie'? ¿No dxu guhdzy lii ctzooyu?

²⁹ Ra Jesúz leeyâme:

—Zegahc rapa' to ni gnabdiidza' la'd. No bäl ga la'd naa la, gapya' la'd dxu naca' par ctzon gyre nirie'. ³⁰ ¿Dxu pshahl Juan lehdy bid-chôbnihs me meññ? ¿Dioz ni nu gybaa la, o cuentz meññ? Na'z la'd, ¿bia ne la'd?

³¹ Were ra sa' yâme:

—¿Biaz-e na' ga nó leeme? Bäl nó ga nó Dioz pshahl Juan, za me nó: “¿Biaz nacu na' di nlíladzy la'd leeme?” ³² ¿O nehxni ña nó cuentz meññ-e pshahl leeme?

Per bydzie yâme meññ-guiedzy, porni gyre yâme rlíladzy Juan uli-hbu profet-e leeme ni günii ni gu Dioz lee. ³³ No leewe, ra yâme Jesúz:

—Nehx nann no'.

Were ra Jesúz leeyâme:

—Zegahc naa nehx zapy'a la'd dxu naca' par ctzon gyre nirie'.

12

Ejempl xchieñ meññ ni ptzoo xtziñ blatzy

(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

¹ No guzlo Jesúz günino me meññ-wé yahc ndaagü lo diidz, ra me leeyâme:

—Güyu' to mpyquie, bdziib me blatzy to lo xro' lyu, no ptahgü me guingybiu; luxu güdahñ me to guieru ru gyxii blatzy, no bzaa me beei' to yu' ni nsuu lehdy ycuni' xmeññ me ru gayahc dziiñ.

'No luxu bdee me lyu-rie' zrieñ meññ-ctzoo dziiñu por gla'y, no leeme za me to ru ziht. ² Dze-ba gayahc xicüsech blatzy-e na', pshahl me to xmós me ziyca' ni ctzula'y yâme de lo cüsech ru nu meññ-cal yahc ni gatzoo dziiñ. ³ Per hor-bydzihñ me, aal günahzy yâme leeme, güdihñ yâme leeme, no gubyguiat me zehzy. ⁴ Gyzac pshahl xbixwaan lyu sto mós, za; wé pshadguie yâme lee, güla'y yâme ihqy, no gu yâme lee didz-nahcsy. ⁵ Were pshahl xbixwaan lyu sto mós, za; no nirie' ba bga'dy yâme lee; no mod-wé guhc no xtahl zrieñ mós; lahd yâme bydihñ no lahd yâme bga'dy yâme lee.

⁶ 'No xbixwaan lyu rahp zia'r me sto xmeññ me, merp xiiñ me ni ndzi me lee. Byluxu pshahl me lee, no ne me: "Stzoo yâme ni gynii me we, porni dshiña' leeme." ⁷ Per meññ-cal ni gatzoo yahc dziiñ na', ra sa' yâme: "Mpyquie-ziaad, leeme we ni guian-no gyrenac dziiñ dze-ba guhty xtad me; iga'dy nó leeme lehdy gac dixchieñ nó gyreu." ⁸ No günahzy yâme leeme, bga'dy yâme leeme, no bicsaaby yâme leeme stziu' de lyu ru dziib blatzy.

⁹ '¿Biaz-e na' ctzoo xbixwaan lyu-cal ni bdziib blatzy? Guiaad me no iga'dy me meññ-rie' yahc, no gdee me lyu-wé yca' zrieñ meññ.

¹⁰ '¿Dgueññ guul la'd lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz la?, ru neu mod-rie':

Guie ni di ne meññ-rzaa yu' nquihñ, na' lehbu ba nash squiñp ru raa guie ni ma rquihñ lehdy tzaa yu' za'gndzi.

¹¹ Dioz ni rtzoo mdad, leeme we ptzoo leeu, no gatzunadz nó rwie' nó leeu.h

¹² Gucladzy meññ-cal yahc nnahzy yâme Jesús, porni gunn yâme de leeyâme günii Jesús nirie' ni ndaagü lo diidz. Per wé na', gumm rdzie yâme meññ-guiedzy la, psa'n yâme leeme, no za yâme.

Xcuent ni riax mpuezd

(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)

¹³ Byluxu pshahl yâme lahd meññ-nac yahc fariseu no lahd xmeññ Herody, zignabdiidz yâme Jesús, nwie' yâme bäl nnii me behch lehdy ñu' to mód nruu yâme contr leeme. ¹⁴ Bydzihñ meññ-rie', ra yâme Jesús:

—Mueextr, no' nann no' gyre ni rniy ni uli we leeu, no nehx rlabyi' ni ne meññ, porni nehx rwie'y meññ nunzy de xtziguia. Rluuy ni uli lguia ni racladzy Dioz ctzoo meññ. Leewe gu no': ¿Xñahzu we quix no' mpuezd lo xreiy meññ-Rom la, o yac? ¿Rahp no' de ni quix no'u la, o yac?

¹⁵ Per Jesús na', nann me leeyâme we ni ne meññ-tziaawy lee nícze nehx uliu. Were ra me leeyâme:

—¿Bia nacu riñlo la'd csiahb la'd naa no to ni ngann? Lâ gdee naa to medy-guib lehdy güienü.

¹⁶ No bdee yâmeu, cua' meu; no ra me leeyâme:

—¿Dxu lo we nirieé, no dxu le que' neé?

Ra yâme leeme:

—Xchieñ CéZR ni nac xreiy meññ-Rom.

¹⁷ Were ra me meññ-wé yahc:

—Lâ gdee CéZR ni nac xchieñ CéZR, no lâ gdee Dioz ni nac xchieñ Dioz.

No ptzunadz yâme no ni günii me.

Lguia ni gybahñ meññ ni ba guhty yahc

(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

¹⁸ Luxu güya meññ-nac yahc saduceu lo Jesús; no meññ-rie' yahc na', ne yâme nehx zbahñ mînguty, ra yâme leeme:

19 —Muextr, Moiséz bzaa me lo leiy, ne me: “Bâl to mpyquie rehty me no ria'n tziahl me, no nehx güdahp xiiñ la, behtzy gahcme guidzña no ngüna-rie' lehdy gap xiiñ yâme xcuent behtzy me ni guhty.”²⁰ Na' hôrrie', güyu' gahdzy meññ-mpyquie behtzy sa' yâme; no ni nac lguhl lahd yâme bidzña me, per guhty me no bia'n tziahl me nehx güdahp xiiñ me. ²¹ Were bidzña ni byrohpu yâme no ngüna-wé, per guhty me no zegahc nehx güdahp xiiñ me. No zegahc guhcu ni bionn yâme. ²² No mod-wé glo byza' gydiby gahdzy yâme, no nehx güdahp xiiñ yâme. No luxu zegahc guhty ngüna-wé. ²³ Na'z na', dze-gybahñ mînguty, ¿dxu de leeyâme gac tziahl ngüna-wé, porni gydiby gahdzy yâme bidzña no leeme?

²⁴ Were, ra Jesús leeyâme:

—Nehx xñahzu ni ne la'd, porni nehx rzacló la'd ni ne lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, no nehx nann la'd gyre mod-beeyu Dioz. ²⁵ Porni dze-gybahñ mînguty, ba nehx zidzña meññ no nehx zdee meññ guiltziahli xiiñ, mazyg gac yâme beeyi ángel yahc ni nu gybaa. ²⁶ No lguia ni gybahñ mînguty na', ¿dgueññ guul la'd ni bzaa Moiséz lo guehtzy ru bwie' me rdahl bial lo yag-guiahtz la? Ne Moiséz ra Dioz leeme: “Naa we xDioz Brañ, Isac no Jacop ni güyu' yahc ba xtze.”ⁱ ²⁷ No Dioz na', dac-e xDioz mînguty leeme, mazyg xDioz meññ-mbahñ-e leeme. No leewe, nehx xñahzu mbehty gahc ni ne la'd.

Ni rtzoo Dioz mdad ctzoo nó ni ma rsahc

(Mt. 22:34-40)

²⁸ To lahd muextr ni nann yahc xleiy Moiséz za'gndzi bieññ me ni gaya meññ-rie' yahc Jesús no de ni psa' Jesús lo xtiidz yâme za'gndzi; were gübigy me, no ra me Jesús:

—¿Bia ni rtzoo Dioz mdad ctzoo nó ma rsahc de lo gyreu?

²⁹ Ra Jesús leeme:

—Ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ, ni ma rsahc de lo gyreu la, leeu we nirie': “Bieññi', meññ-Israel: Nu tohzy ni rtzoo mdad, no leeme we Dioz ni rtzoo mdad nó. ³⁰ Bzacbeeiy Dioz ni rtzoo mdad lii no gydo xguilmbahñi', no gydo x-almi', no gydo xguilriehñi', no xtâ ru beeyu lii.”^j Nirie' we ni nier gahc lee de lahd ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ. ³¹ No ni byrohpu beeyi gahc nirie': “Bintzi zâ-bynechi' mod-ndzi gahqui' lii.”^k Nehx nu zrieñ ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ ni ma rsahc que gyrop nirie'.

³² Ra muextr leeme ni ruul xleiy Moiséz:

—Xñahzu ni güniiy, Muextr. No uliu mod-ne'y. Nu tohzy Dioz, no nehx nu zrieñ dioz. ³³ No racladzyu gzacbeeiy nó leeme no gydo dguilmbahñ nó, no gydo dguilriehñ nó, no gydo d-alm nó, no xtâ ru beeyu nó. No guîntzi dsâ-bynech nó mod-ndzi nó nó gahc. No nirie' yahc-e ma rsahc que gyre gun ni rdee meññ Dioz no ni rquee yâme gue ni gacnixye par leeme.

³⁴ Ru bwie' Jesús güni muextr-ruul xleiy Moiséz xñahzu, ra me lee:

—Nehx ziht nuy lehdy ctzoo Dioz mdad lii.

Luxu bydzie yâme nnabdiidzr yâme Jesús.

¿Dxu xiiñ-e ni nac Crist?

(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)

³⁵ Lóni galuu Jesús meññ leññ idoró, ra me:

—¿Bia mód-e ne muextr ni ruul yahc xleiy Moiséz, xiiñ reiy-Davit-e Crist? ³⁶ Porni bisnii Spirt-Sant Davit gahc, ru ne me:

Günii Dioz, ra me Señor ni rtzoo mdad naa:

“Gürie dcoon lad-drech, xtâ glo ctzon gyre meññ-rdziadzyno lii, guisshiby yâme lo'y.”^l

³⁷ Davit gahc ra me ni nac Crist: “Señor ni rtzoo mdad.” No leewe,

ⁱ 12:26 12:26 Ex. 3:6 ^j 12:30 12:29-30 Dt. 6:4-5
110:1

^k 12:31 12:31 Lv. 19:18 ^l 12:36 12:36 Sal.

¿bia mód-e na' ne meññ lguia ni nac Crist, xiiñ Davit-e leeme?

No xtahl meññ gayieññ ni ganii Jesús, no gaxilyno yâmeu.

Ganii Jesús ni nac muextr ni ruul xleiy Moiséz

(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

³⁸ Lo hor-galuu Jesús meññ, ra me:

—Lâ gap la'd no muextr ni ruul yahc xleiy Moiséz. Riu'ladzy yâme rze' yâme gutz yâme lar-duhñ ni rsahc. No hor-ganze' yâme leññ guiedzy, racladzy yâme gynii meññ diux leeyâme no xro' guîlrzacbeeiy.

³⁹ No ryo yâme ru ma mos rbia yâme leññ idoo ru rbia meññ-rsahc; no zegahc ryo yâme ru ma mos rbia yâme ru rotzie yâme no meññ.

⁴⁰ Rboo yâme xyu' ngünaviud, no sto lad ba zu yâme ruul yâme la'y xtze, rluuw ulihbu meññ-tziaawy leeyâme. Per ma xro' guîlné we yca' yâme.

Xgun to ngünaviud

(Lc. 21:1-4)

⁴¹ Dxie Jesús gahsh ru dxie caj ru riu' gun leññ xiydoró meññ-Israel, no gawie' me mod-gagu' meññ medy leññ caj. Xtahl meññ-ricü gagu' xtahl medy. ⁴² No bydzihñ to ngüna-byzahby, gülu' me chohp medy-guiib ni uxiee rsahc. ⁴³ Were pquee Jesús riedz xmeññ me, no ra me lee:

—Ni uli gapya' la'd, ngüna-rie' ni viud lee ma xro' gun bdee que gyre zrieñ meññ ni gülu' medy leññ caj; ⁴⁴ porni gyre yâme bdee ni ba bia'n; per ngüna-rie' na', pobr-e leeme, no bdee me gyrenac ni rahp me, ni ndedydzé gahc me.

13

Ne Jesús ziaad dzé ni zdiñguie idoró

(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)

¹ Lóni byruu Jesús idoró, to lahd xmeññ me ra leeme:

—iMuextr, bwie' gaññsi' gyre guie-roob no yurob-weé yahc!

² Were ra Jesús leeme:

—¿Rwie'y yurob-rie' yahc la? Ni to guie di zia'n chehsh sto guie. Gyreu we zdiñguie.

Ni gac nier lee, no luxu gynyhty guiedzylie

(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

³ Luxu, hor-dxie Jesús chehsh dañ-Oliv ru nni' idoró, günabdiidz Pedr leeme, no Jacob, no Juan no Ndréz, lehzy yâme, ra yâme:

⁴ —Gu no' buc gac nirie'. ¿No bia señal güie' no' ni gdee diidz de ni ba dziguiahc gyreu?

⁵ Guzlo Jesús ra leeyâme:

—Gax lâ gann, na di guisqueiee ndruchy la'd. ⁶ Porni siahd xtahl meññ-gaquihñ dlen, gynii yâme leeyâme we nac Crist; no modé zisqueiee yâme xtahl meññ.

⁷ 'Per dze-guieññ la'd ba gadely meññ byza'zy, di gydzie la'd porni rahpu de ni gacu ze; per dac zia'r-e ba dzigynyhty guiedzylie. ⁸ Porni to guiedzy zdely no sto guiedzy, no to gobiern zdely no sto gobiern; no zahc xu byza'zy, no ziu' guîlrlahn no zbiiñ meññ. Nirie' gac dze-ba sulo gac gyrehzy ni nadz.

⁹ 'Gax lâ gann, porni tziyno yâme la'd lo guxtisy, no iguihñ yâme la'd leññ idoo; no tziyno yâme la'd lo gobernador no lo reiy porni nac la'd dmeñña'; no mod-rie' beeiy guno la'd dtiidza' leeyâme. ¹⁰ Per antzy ni gynyhty guiedzylie, rahp meññ de ni guno yâme meññ dtiidza' gyre guiedzy gydo lo guiedzylie. ¹¹ No dze-gynahzy yâme la'd no tziyno yâme la'd lo guxtisy, di cu ihqy la'd bia gynii la'd. Lâ gynii ni gdee Dioz gynii la'd lo hor-wé gahc; porni dac-e la'd gynii, mazyg Spirt-Sant-e guisnii la'd. ¹² No behtzy gahc meññ zdee behtzy lehdy gaty, no zegahcu zdee xtad meññ xiiñ; no xiiñ meññ zruu yâme contr xtad yâme no xmam yâme lehdy gaty. ¹³ Gyre meññ zdziadzyno la'd porni nac la'd dmeñña'; per dxu rtibladzy

xtâ glo gydibylgaa gyreu, wé we zlaa de lo guílnadz ni ziaad.

¹⁴ 'Ru güie' la'd to xro' ni nahcsy ni rni'dy,^m de ni güni profet-Daniel ba xtze, no zuw ru neh xilgaru (dxu ruul guetzy-rie', guulu lehdy gann), were gyre meññ ni nu lo region-Judea gxuunn yâme, gybi' yâme guehsh. ¹⁵ No dxu dziib ihqy yu' dze-wé, di guiaht me, no di tzu me leññ yu' yca' me behch; ¹⁶ no dxu gatzoo dziiñ lo lyu, di guibyguiat me ru' yu' lehdy yca' me shab. ¹⁷ ¡Baazy dzii meññ-ngünaa ni nu de xcuidad o ca' mdo-yaañ leññ dze-wé yahc! ¹⁸ Lâ gnab lo Dioz di gac nirie' lo tiemp-nał, ¹⁹ porni xro' guílrazacno we gac dze-wé yahc ni neh x ba güyu' dzé guhc glo dze-bzaa Dioz guiedzylie, xtâ ni na', no ba neh x ziu' dzé gacru. ²⁰ No bâł Dioz ni rtzoo mdad neh x ptzundop me dze-wé yahc ni ziaad la, neh x nlaa ndrudy; per por xmeññ me ni güle me leeyahc, ba ptzundop meu.

²¹ 'Bâł dxuhch ga la'd: "Lâ güie', mpyquie-nac Crist, leexme nu neé", o "Lâ güie', leexme nu nuú", di gylíladzy la'd ni ne yâme. ²² Porni siahd meññ ni ga lee nac Crist, o ga lee nac profet, per neh x uliu; no stzoo yâme ni ngann yahc no zrieñ guílrtzunadz, lehdy guisqueiee yâme, bâł beeyu, xtâ meññ ni ba güle Dioz lee. ²³ ¡Gax lâ gann! Ba gahc gayapya' la'd-e ni dziguiahc.

Ni guiaad Mpyquie-Pshahl Dioz Lee
(Mt. 24:29-35, 42-44; Lc. 21:25-36)

²⁴ 'Leññ dze-wé yahc, lux tiemp-cal ni gzacno meññ, zacncawy ncübidz no neh x zgu' mboo byni', ²⁵ no ziahb mbial yahc de leññ gybaa, no zni'by gyre ni nu leññ gybaa. ²⁶ No zwie' yâme naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, guiała' lo zá no beeyu naa gyreu no zid-non guílbyni-ro. ²⁷ No cshaala' d-ángel yahca', no dzictopa' gyre

^m 13:14 13:14 Dn. 9:27; 11:31; 12:11

meññ ni ba güle'n lee byza'zy gydo lo guiedzylie, xtâ ru rruu gydap mbe'.

²⁸ 'Lâ gyzeedy nirie' ni rahc no yag-duug: Dze-ba ziaad guix-yaañ lou la, ba nann la'd tiemple'ñ-e gadziñgahsh. ²⁹ No mod-wé gahc-e, dze-ba rwie' la'd gayahc nirie', lâ gann gadziñgahsh dze-guiała', beeyi ni ba zuun ru' puert. ³⁰ Gapyá' la'd ni uli, gyre nirie' gac antzy ni gaty meññ-nu yahc ni na'. ³¹ Zdedy gybaa no guiedzylie, per ni ganin neh x zdedy.

³² 'Per dzé no hór ni gac nirie' yahc, ndrudy neh x nann, ni ángel yahc ni nu gybaa, no zegahc naa neh x nanna'; nunzy dTada', wé nann buc gacu.

³³ 'Gax lâ gann, lâ güie' no lâ gnab lo Dioz; porni neh x nann la'd buc gydziñ hór. ³⁴ Nirie' zidguiahc beeyi to mpyquie ni ba nu par tza to ru ziht, rsa'n me diidz no xmós me lehdy gap yâme xiryu' me. No to to yâme bdee me dziiñ ni ctzoo, no ra me meññ-rahp ru' puert güie' me za'gndzi. ³⁵ No leewe ren la'd, gax lâ güie', porni neh x nann la'd buc guiaad xbixwaan yu', bâł zidztu guiaal, o gla'y guiaal, o zidnchuulr, o rsily; ³⁶ duhn tohzydzi guiaad me, no na di aal gydzial me la'd nishcahsy la'd. ³⁷ Ni gapyá' la'd, gapyá'nu gyre meññ: ¡Gax lâ güie'!

14

Gayo yâme xnahc iga'dy yâme Jesús

(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

¹ Gayaadz chohp dzé ni gac lni-Pascü, dze-rahgü meññ pañ ni neh x rahp levadur. Xjefy yahc bahl na' no zrieñ muextr ni ruul yahc xleiy Moiséz, gayo yâme xnahc gynahzy yâme Jesús nga'dzy gá, lehdy iga'dy yâme leeme. ² Per ne yâme:

—Neh x znahzy nó leeme lo lni, lehdy di gybiiñ meññ-guiedzy.

To ngünaa gülu' ceitnixye ihqy Jesús

(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)

³ Güya Jesús guiedzy-Betania, xiryu' to mpyquie ni le Simón ni biudz lady. Lóni dxie Jesús ru' miach, bydzihñ to ngünaa no to frascü ni güyaa no guie ni le alabastro, no nu to ceitnixye leññu ni güyaa no ni le nardo ni neh nutz mbehty no ni modni xguia'. Güla'y ngüna-rie' ru' frascü no gülu' me ceihd ni nu leññu ihqy Jesús. ⁴ Lahd meññ-dxie uga bydzia'dzy yâme, no ra sa' yâme:

—¿Bia nacu bynihty ceit-rie' xle'zy? ⁵ Beeiy ndo'u sahc xchieñ tzonn gayuu xdzé dziiñ, lehdy ñacnou meññ-pobr.

No gyrehzy ganií yâme de ngüna-rie'.

⁶ Per Jesús ra me:

—Lâ gdee ñahz ngüna-rie'. ¿Bia nacu gatzia'dzy la'd leeme? Mos-e nirie' ni gatzoo me naa. ⁷ Meññ-pobr, tirkahc-e nu yâme lahd la'd, no beeiy gacno la'd leeyâme hortisy gacladzy la'd; per naa neh ziunon la'd tirkahc. ⁸ Ngüna-rie' ptzoo me ni beeiy leeme. Ba gülu' me nirie' ni nixye dladya' antzy ni iga'dzya'. ⁹ Gapyá' la'd ni uli, rutisy gu meññ dtiidza' lo guiedzylie lehdy gylaa meññ de lo guïlnadz ni ziaad la, zegahc zu yâme diidz ni ptzoo ngüna-rie', lehdy guitsêlou meññ leeme.

Jud-Iscariot gdee Jesús lo ña meññ
(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

¹⁰ No Jud-Iscariot na', to lahd gydiby tzipychop xmeññ Jesús, güya me lo xjefy yahc bahl lehdy gdee me Jesús lo ña yâme. ¹¹ Ru bieññ xjefy bahl nirie' na', rxihly yâme, no ptzoo yâme diidz gdee yâme medy yca' Jud; no xtâ glo dze-cal ba guzlo gayo Jud to mód lehdy gdee me Jesús.

Güetzie Jesús no xmeññ me ni nac lni-Pascü

(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)

¹² Primer dzé ni nac lni-Pascü, leeu we dze-rahgü meññ pañ ni neh rahp levadur, dze-rga'dy yâme xiily ni rdee yâme gun Dioz, ra xmeññ Jesús leeme:

—¿Bá glo racladzyi' tzo no' dzigu-istziaawy no' gyreu lehdy gotziew ni rahc lo lni-Pascü?

¹³ Were pshahl Jesús chohp xmeññ me, no ra me lee:

—Lâ tza ciuda, no uga güie' la'd to mpyquie ni ziyno to rie' nze'. Ba nál la'd leeme, ¹⁴ no ru tzu me, ga la'd xbixwaan yu' mod-rie': "Ze ne Muextr: ¿Bia leññ yu' we ru gotzien no dmeñña' ni rahc lo lni-Pascü?" ¹⁵ Uga gluu me la'd to leññ yu-ro sto pis guía ni ba nu puexd. Uga lâ guistziaawy gyreu lehdy gotzie nó.

¹⁶ Were byruu xmeññ Jesús za yâme leññ guiedzy, no guhc gyre mod-ra Jesús leeyâme. No uga bistziaawy yâme gyre ni rahc lo lni-Pascü.

¹⁷ Hor-güyu' guiaal-e na', bydzihñ Jesús no gydiby tzipychop xmeññ me. ¹⁸ Lóni dxie yâme ru' miach-e na' gayahgü yâme, ra Jesús leeyâme:

—Gapyá' la'd ni uli, to lahd la'd ni gayahgü no naa gdee me naa lo ña meññ-rdziadzyno naa.

¹⁹ Güyu' yâme trixd, no guzlo ganabdiidz yâme leeme, to por to yâme ra:

—¿Dac naa la?

No sto me ra:

—¿Dac naa la?

²⁰ Ra Jesús leeyâme:

—Leeme we to de lahd gydiby tzipychop la'd ni gagunihs xpañ no naa tohzy leññ blad. ²¹ Naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, rapa' de ni tedya' gyre ni ganií lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz de naa. Per jbaazy dzii de mpyquie-gdee naa lo ña meññ-rdziadzyno naa! Ma mos-e di ñahl me.

²² Lóni gayahgü yâme na', cua' Jesús pañ lo ña me no bdee me xquix Dioz. Luxu, ptzula'y meu, no bdee meu cua' xmeññ me, no ra me leeyâme:

—Lâ yca' nirie', dcuerpa' we leeu.

²³ Luxu cua' me to cop lo ña me, no bylux bdee me xquix Dioz, bdee meu xmeññ me, no güee gyre yâme ni nu leññu. ²⁴ No ra me leeyâme:

—Nirie' we drieña' ni no lee rdee Dioz diidz nu sto mod-coby par tzu meññ tohzy no leeme, no gyxie'u par xtahl meññ hor-gatya'. ²⁵ Gapya' la'd ni uli, ba nehx zibyguiat goora' nirie' ni riaa no blatzy xtâ dze-ba diaa nun ru rtzoo Dioz mdad, were goon nicoby.

Günii Jesús gynii Pedr nehx rzaclo leeme

(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

²⁶ Bylux biily yâme himn, byruu yâme, za yâme dañ-Oliv. ²⁷ Hor-ba bydzihñ yâme, ra Jesús leeyâme:

—Gyre la'd csa'n naa guial-rie', porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: "Igatya' mpyquie-gayahp xiily, no gyre xiily gyra'dz."n ²⁸ Per lux gybahña', sunieera' lo la'd tzan lo region-Galilea.

²⁹ Were ra Pedr leeme:

—Nícze gyre yâme csa'n lii, per naa nehx ssana' lii.

³⁰ Ra Jesús leeme:

—Gapya' lii ni uli, guial-rie' gahc-e, dgueññ zia' cuiadz rig ni gyropu, lii ba tzonn vuilt güniiy nehx rzaclo'y naa.

³¹ Per Pedr na' ma gaya leeme:

—Nícze gatya' no lii, per nehx zapy'a di rzaclo'n lii.

No gyre yâme güniiy mod-ne gahc Pedr.

Günab Jesús lo Dioz Getsemaní

(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

³² Luxu, za yâme to lgar ru le Getsemaní, no ra Jesús xmeññ me:

—Lâ cuia ne' gahc, eguiid naa gnaba' lo Dioz.

³³ No ziyno me Pedr no Jacob no Juan, no guzlo gayu' me trixd no gazacno me. ³⁴ No ra me meññ-rie' yahc ni ziyno me:

—Leññ dguïmbahña' nu to xro' guïltrixd, lé rluuw gatya'. Lâ guia'n ne', no lâ cuianá'.

³⁵ Luxu, za Jesús stoozy zit-yaañ no bisshiby lé güdihsh ihgy me lo yu, no günab me lo Dioz bâl ñahcu ni ñal nehx ndzihñ hor-wé ni dzictedy me ni nadz. ³⁶ No ra me:

—DTad-mosa', gyreu we beei'y no lii. Bislâa naa de lo ni nadz ni gabiahz naa; per dac-e gac ni gynin, mazyg ni gyniyy-e.

³⁷ Luxu, gubyguiat me ru bia'n guionn xmeññ me, no bwie' me nishcahsy yâme. Ra me Pedr:

—Simón, ¿gagahsyi' la? ¿Di ñal dxi mbianá'y no naa ni díby hór la? ³⁸ Lâ cuianá' no lâ gnab lo Dioz, lehdy di ctzoo la'd ni racladzy bêndzab. Xguïmbahñ la'd racladzy ctzoo ni nac xñahzû, per xcuerp la'd nehx rtibladzy.

³⁹ No gyzac za me, zignab me lo Dioz, no güniiy me ni güniiy gahc me primer. ⁴⁰ Ru gubyguiat me, gyzac bwie' me nishcahsy xmeññ me, porni bydze' mpcaal lo yâme. No dgann yâme bia ga yâme leeme. ⁴¹ Ni bionn ni gubyguiat me ru bia'n xmeññ me, ra me leeyâme:

—¿Gagahsy zia'r la'd no gayisladzy zia'r la'd la? Ba wé gâsy, ba bydzihñ hór ni ba nac diidz gdee meññ mpyquie-Pshahl Dioz Lee lo ña meññ-guïlquie. ⁴² Lâ guiahs, tzo'. Lâ güie', ba gadziñgahsh mpyquie ni gdee naa.

Günahzy yâme Jesús

(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

⁴³ Ganii zia' Jesús ze, tohzy bydzihñ Jud, ni lee nac to lahd gydiby tzipychop xmeññ Jesús, bydziño me xtahl meññ ni zidno yahc spad no garrot, ni pshahl xjefy yahc bahl no muextr ni ruul yahc xleiy Moisés no zrieñ mînguhl yahc ni nac guxtisy. ⁴⁴ Jud na', ni gdee Jesús lo ña meññ, ba bdee me to señ, ra me meññ-ziyno me lee:

—Dxu ycurun lee, wé we leeme; wé lâ gynahzy lee, no lâ tziyno leeme di gylaa me.

⁴⁵ No scâsy bydzihñ me, gûbigy gahc me, ra me Jesúz:

—¡Muextr!

No pcuru' me lee. ⁴⁶ Were gûnahzy yâme Jesúz lehdy tziyno yâme lee.

⁴⁷ Per to lahd meññ-zu uga güloo xispad me, no güloo me rid to xmós xjefy gyre bahl, pchug me to gydiag.

⁴⁸ Ra Jesúz meññ-gûnahzy leeme:

—¿Zidnot spad no garrot lehdy gynahzy la'd naa beey to meññ-gübaan la? ⁴⁹ Gyre dzé güyun ru' idoró no la'd, blun meññ, no nehx gûnahzy la'd naa. Per nirie' gayahcu ze, lehdy gac ni gani lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz.

⁵⁰ Lo hor-wé byxuunn gyre xmeññ Jesúz, no psa'n yâme leeme lehzye.

To ñobyxtohby ni byxuunn

⁵¹ Nunzy to ñobyxtohby nál ru ziy no yâme leeme, no nuud me tohzy lahr. No gûnahzy yâme leeme, ⁵² per byruu me leññ lahr, no byxuunn me ga'y lady me.

Güinyo yâme Jesúz lo guxtisy

(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

⁵³ Güinyo yâme Jesúz lo xjefy gyre bahl; no bydohp zrieñ xjefy yahc bahl, no minguhl yahc ni nac guxtisy no muextr ni ruul yahc xleiy Moisés. ⁵⁴ No nált Pedr ziht gá glo güyu' me lo xpaty xiryu' xjefy gyre bahl, no gürie me lahd meññ-rahp ru' idoró, gatze'ladzy yâme coo gue.

⁵⁵ Xjefy yahc bahl no gyre meññ-nac guxtisy gayo yâme dxu gynii contr Jesúz lehdy tzu mód gaty me; per nehx bydzial yâmeu. ⁵⁶ No xtahl meññ gani ni nehx uli contr leeme, per nehx cue-sa' ni gûnii yâme. ⁵⁷ No lahd gahc meññ-rie' guzli yahc, gayisqueie, ne:

⁵⁸ —No', bieññ no' gûnii me: “Naa iguiñgüen idoro-rie' ni bzaa meññ

lee, no lo tzonn dzé gzan stohbyu, no ba dac-e meññ gacno tzaau.”

⁵⁹ Per nîcze gûnii meññ-rie' ze, nehx cue-sa' ni gûnii yâme.

⁶⁰ Were guzli xjefy gyre bahl lahd yâme, no gûnabdiidz me Jesúz, ra me:

—¿Nehx ne'y mbehty la? ¿Bia leeu nirie' ni rnii yâme chehshi'?

⁶¹ Mazyg Jesúz biandzie me, no nehx gûnii me mbehty. Per xjefy gyre bahl na' gyzac gûnabdiidz leeme, ra:

—¿Lii we nac Crist, Xiiñ Dioz-nu la'y la?

⁶² Ra Jesúz leeme:

—Naa. No zwie' la'd naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, dxien xlad-drech Dioz ni beeyu lee gyreu. No güie' la'd guiala' lo zá ni gyruu gybaa.

⁶³ Were güdiix shab xjefy gyre bahl porni gadzia'dzy me, no ra me:

—¿Bia mazy racdadzy nó tzu dxu gynii? ⁶⁴ Ba bieññ la'd gûnii me didz-nahcsy contr Dioz. ¿Bia ne la'd na'?

No gyre yâme gûnii rahp me dol no rahp me de ni gaty me.

⁶⁵ Lahd yâme guzlo gaxîbyshieñ leeme. Ptahgü yâme lo me no güdihñ yâme leeme, no ra yâme leeme:

—¡Gûnii dxu güdihñ lii!

No meññ-rahp yahc ru' idoo güdahp lo me.

Gûnii Pedr nehx rzaclo me Jesúz

(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-29)

⁶⁶ Pedr na' dxie me lo paty, tohzy bydzihñ to xicriad xjefy gyre bahl.

⁶⁷ No ru bwie' me Pedr gatze'ladzy coo gue, bwiedzie me lee, no ra me lee:

—Lii zegahc güyu'y tohzy no Jesúz ni nac meññ-Nasaret.

⁶⁸ Per Pedr na', gûnii me “yac”, no ra me ngüna-rie':

—Nehx rzaclo'n leeme, no nehx nanna' de bia ganiiy.

No byruu me stziu' ru' ru riu' yâme. No güriedz gahc rig. ⁶⁹ Bwie'

criad Pedr uga, no gyzac guzlo gaya me zrieñ meññ yahc uga:

—Mpyquie-rie', to lahd xmeññ Jesúz-e leeme.

⁷⁰ Per gyzac günii Pedr “yac”, ne me nehx rzaclo me Jesúz. No stoozy hór meññ-nu yahc uga gyzac ra yâme Pedr:

—Ulihbu we to lahd xmeññ mpyquie-rie' lii; porni meññ-Galilea lii, no rniiy beeiy gahc rnii yâme.

⁷¹ Aal guzlo Pedr ganiwaty me, no bza'd me le Dioz, no ne me:

—¡Nehx rzaclo'n mpyquie-rie' ni ganii la'd de lee!

⁷² Tohzydzi güriedz rig ni by-rohpu. No bitsêlou Pedr ni ra Jesúz leeme: “Dgueññ zia' cuiadz rig ni gyropu, lii ba tzonn vüelt güniiy nehx rzaclo'y naa.” No por mod-wé, guzlo biin me.

15

Güinyo yâme Jesúz lo Pilat

(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)

¹ Naabz gayu' byni' bydohp xjefy yahc bahl, no zrieñ mînguhl yahc ni nac guxtisy, no muextr ni ruul yahc xleiy Moisés no zrieñ meññ-nac guxtisy, ptzoo yâme diidz. No ziyno yâme Jesúz nliiby, no bdee yâme leeme lo ña Pilat. ² Ra Pilat leeme:

—¿Lii we xReiy meññ-Israel la?

Ra Jesúz leeme:

—Lii we neu.

³ No xjefy yahc bahl na', gyrehzy ganii yâme contr Jesúz. ⁴ Gyzac ra Pilat leeme:

—¿Nehx ne'y mbehty la, no gyre ni rnii yâme contr lii?

⁵ Per Jesúz ba nehx günii me mbehty; no leewe ptzunadz Pilat.

Günii yâme gaty Jesúz

(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38—19:16)

⁶ Lo lni-Pascü na', rislaa Pilat to meññ-nyagü lidzyguiib, nitisy dxu gnab meññ gylaa. ⁷ To mpyquie ni le Barrabáz, nyagü me lidzyguiib gydibyno zrieñ meññ-rdeley yahc ni

bga'dy meññ dze-pquelo yâme gobiern. ⁸ No bydzihñ xtahl meññ, guzlo ganab yâme Pilat ctzoo me mod-rtzoo gahc me, guislaa me to meññ-nyagü lidzyguiib. ⁹ Ra Pilat leeyâme:

—¿Racladzy la'd guislaan xReiy meññ-Israel la?

¹⁰ Porni nann me por guilmvidy-e bidno xjefy yahc bahl Jesúz lo me.

¹¹ Per xjefy yahc bahl pquihly yâme meññ-xtahl gnab yâme guislaa Pilat Barrabáz. ¹² Ra Pilat leeyâme gyzac:

—¿Biaz na' racladzy la'd ctzon no ni ra la'd lee xReiy meññ-Israel?

¹³ Ra yâme lé rquee yâme riedz:

—¡Pquee leeme lo cruzy!

¹⁴ Ra Pilat leeyâme:

—¿Per bia ni dirquihñ ptzoo me? Per leeyâme na', ma rquee yâme riedz, ne yâme:

—¡Pquee leeme lo cruzy!

¹⁵ No Pilat, gumm racladzy me ctzoo me ni ganii meññ-rie' yahc la, bislaa me Barrabáz. Bylux ptzoo me mdad bydihñ Jesúz, no bdee me lee lehdy gaty lo cruzy.

¹⁶ No ziyno soldad Jesúz lo paty leññ palacy, ru ne yâme pretorio, no ptohp yâme gyre zrieñ soldad. ¹⁷ No bguhtz yâme Jesúz to lar-morad, no bzaa yâme to coron-guiahtz ni bdziib yâme ihqy me. ¹⁸ Luxu guzlo gatzoo yâme beeiy ni ganii diux leeme, no ra yâme leeme:

—¡Nehx zehty xReiy meññ-Israel!

¹⁹ No rguihñ yâme to var ihqy me, no rxîbyshieñ yâme leeme, no bisshiby yâme lo me beeiy ni gazacbeeiy yâme leeme. ²⁰ Bylux ptzuburl yâme leeme, güloo yâme lar-morad ni bguhtz yâme leeme, no bguhtz yâme shab gahcme, no ziyno yâme leeme ru yquee yâme leeme lo cruzy.

Pquee yâme Jesúz lo cruzy

(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

²¹ Bydzil-lo yâme to mpyquie ni le Simón lóhgni byruu me dahñ, xguiedzy me le Ciren, xtad Lejandr

no Rūfo. Günahzy yâme leeme, biee me xcruzy Jesúz.

²² Güiyno yâme Jesúz to ru le Gólgota, ni rnii ne: Xilgar Calaver. ²³ No bdee yâme vin leeme ni nutz to ceitnixye ni le mirra, ñoo me; per nehx güee meu. ²⁴ No hor-ba pquee yâme leeme lo cruzy, cua' soldad shab me, no güloo yâme suert lehdy bwie' yâme dxu xlad guia'n cad tohbyu.

²⁵ Guhc beeiy las-nuevy yudzé, pquee yâme Jesúz lo cruzy. ²⁶ No diidz ni bzaa yâme uga rnii bia nacu gaty me, neu: "XREIY MEÑÑ-ISRAEL." ²⁷ No zegahc pquee yâme chohp meññ-gübaan lo zrieñ cruzy coo ru que' Jesúz, to me lad-drech no sto me lad-revez. ²⁸ No guhcu mod-rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ru neu: "No pteedy yâme leeme por meññ-nzahby guilquie."°

²⁹ No meññ-rdedy yahc uga lé rquee yâme riedz, rtzuburl yâme, rchal ihqy yâme, no ra yâme leeme:

—Lii ni ne nguiñguie xiydoró Dioz, no lo tzonn dzé nzaayu gyzac, ³⁰ bislaa lii gahc, no biahti' lo cruzy.

³¹ No zegahcu xjefy yahc bahl no zrieñ muextr ni ruul yahc xleiy Moisés rtzuburl yâme leeme, no ra sa' yâme:

—Zrieñ meññ bislaa me lee, per na' di ral guislaa me leegahcme. ³² ¡Guiaht Crist we lo cruzy na', ni nac xReiy meññ-Israel, lehdy güie' nó no gylídadzy nó!

No gyrop meññ-que' lo cruzy no leeme rtzuburl leeme zegahc.

Ni guhty Jesúz

(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

³³ Hor-bydzihñ ribygue na', güyu' guibcawy gydo lo guiedzylie no xtâ las-trez udzie. ³⁴ No lo hor-wé, las-trez, pquee Jesúz riedz-ndip, ne me:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —ni rnii ne: TDioza', tDioza', ¿bia nacu psa'ni' naa tohga'?

³⁵ Lahd meññ-zu yahc uga, hor-bieññ yâme ni günii me, ra yâme:

—Lâ guieññ, gaquee me riedz profet-Elíaz.

³⁶ No byxuunn to lahd yâme biglunihis me to sponj lo vinagy, no pquee me leeu ihqy beeiy to gobgui, no bdee meu goo Jesúz, no ra me:

—Lâ gdee ñahz güie' nó bâl guiaad Elíaz glety leeme lo cruzy.

³⁷ Per Jesúz na', gyzac pquee me riedz ndip, no guhty gahc me. ³⁸ No bygaax lar-rsaagü gla'y idoró xtâ guia no xtâ lo yu, no byruuw chohp la'y. ³⁹ No capitán-roman ni zu lo Jesúz, hor-bwie' me mod-pquee Jesúz riedz no guhty, ra me:

—Uli gahcxu we Xiiñ Dioz-e mpyquie-rie'.

⁴⁰ Zegahc zu meññ-ngünaa uga, ziht gá gawie' yâme. Lahd yâme zu Marie-Magdalen, no Marie xmam Jacob ni lwiñ no José, no Salomé.

⁴¹ Meññ-ngüna-rie' yahc nál yâme Jesúz, no gucno yâme leeme dze-güyu' me lo region-Galilea. Zegahc nu zrieñ meññ-ngünaa uga, xtahl yâme, ni güya Jerusalén tohzy no leeme.

Pca'dzy yâme Jesúz to leññ baa

(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁴² Ba udziedoo we, dze-rzaa meññ-Israel gyre ni yquihñ yâme par dze-risladzy yâme, no guial-wé rizlo xguilrisladzy yâme. ⁴³ No lo hor-wé bydzihñ to mpyquie ni le José, xguiedzy me le Arimatea, no rahc cuent leeme lahd xjefy meññ-Israel no rsahc ni rnii me, no zegahc gabiahz me dze-ctzoo Dioz mdad.

Nehx bydzie me, güya me, ra me Pilat bâl beeiy gdee ñahz glety me xcuerp Jesúz lo cruzy. ⁴⁴ Pilat na', nlâdzy me mbahñ zia' Jesúz-e; were pshalca' me capitán, no ra me lee bâl ba guhty Jesúz. ⁴⁵ Hor-ra capitán leeme gyreu, were bdee me ñahz glety José xcuerp Jesúz. ⁴⁶ Were bicshii José to lar-ro ni mos, no bylux

gülety me xcuerp Jesús, pchal me lee lahr. Luxu, biyca'dzy me lee leññ to baa ni bydahñ chehsh guie coo to guiela', no pti'x me to guie lehdy ptahgü me ru' baa. ⁴⁷ Marie-Magdalen, no Marie xmam José, bwie' yâme bá glo byga'dzy Jesús.

16

Ni gübahñ Jesús

(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

¹ Güdedy dze-risladzy meññ-e na', Marie-Magdalen, no Salomé, no Marie xmam Jacob, güxii yâme ceit-nixye lehdy dziglu yâmeu xcuerp Jesús. ² No rsilydoo na', hor-zidlahñ ncübidz primer xdzé seman, güya yâme ru' xbaa me. ³ No gaya sa' yâme:

—¿Dxuz-e na' gboo guie ni nyagü ru' xbaa me?

⁴ Per hor-gülesy lo yâme, bwie' yâme guie-ro ni nyagü ru' baa, ba neh xuw xilgaru. ⁵ Hor-güyu' yâme leññ baa, bwie' yâme to ñobyxtohy ni nac x-ángel Dioz, dxie me lad-drech, nutz me to larduñ-quitzy; no bydzie yâme. ⁶ Per ra me ngüna-rie' yahc:

—Di gydzie la'd. La'd gayo la'd Jesús ni nac meññ-Nasaret, ni pquee yâme lee lo cruzy. Leeme ba gübahñ, neh nu me ne'. Lâ güie' ru güdihsh yâme leeme. ⁷ Per lâ tza no lâ ga xmeññ me, no ni le Pedr: “Tza Jesús lo region-Galilea, sunier ga me lo la'd. No uga güie' la'd leeme, mod-ba ra me la'd.”

⁸ Were byruu meññ-ngüna-rie' yahc ru' baa, gaxuunn yâme porni gadzie yâme, lé rzîbyyoob yâme de dzieeby. No neh gu yâme mbehty ndruchy, porni rdzie yâme.

Marie-Magdalen bwie' me Jesús (Jn. 20:11-18)

⁹ Bylux de ni gübahñ Jesús rsily ni nac primer xdzé seman, leegañme bydzihñ ru zu Marie-Magdalen, no nier leeme bwie' me Jesús. Leeme

we ni güloo Jesús lee gahdzy mbenahcsy. ¹⁰ No güya ngüna-rie', bic-sieññ me xmeññ Jesús, ni nu yahc trixd no gayuun. ¹¹ No meññ-rie' yahc na', hor-bieññ yâme mbahñ Jesús no bwie' Marie-Magdalen leeme, neh x bylíladzy yâme.

Jesús gaññ bydzihñ ru za chohp xmeññ me

(Lc. 24:13-35)

¹² Byluxu, Jesús gaññ bydzihñ ru za chohp xmeññ me lo ñahz ni ria dahñ, per bwie' yâme Jesús ba gydze mód nac me. ¹³ No güya yâme bigyne yâme zrieñ xmeññ me; per meññ-rie' yahc na', zegahc neh x bylíladzy yâme ni ra leeyâme.

Pshahl Jesús xmeññ me gydo lo guiedzylie

(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

¹⁴ Luxu Jesús gaññ bydzihñ ru nu gydiby tzipto xmeññ me lo hor-dxie yâme gayahgü yâme. Günindush me lo yâme porni nahdy xguímbahñ yâme no porni neh x bylíladzy yâme meññ-bwie' leeme ba gübahñ me. ¹⁵ No ra me leeyâme:

—Lâ tza gydo lo guiedzylie, no lâ dzigyuno dtiidza' gyre meññ. ¹⁶ Dxu rlíladzy dtiidza' no gyrôbnihs la, wé we zlaa de lo guílnadz ni ziaad; per dxu neh x rlíladzy dtiidza', wé rahp de ni gaty. ¹⁷ Meññ ni rlíladzy naa, stzoo yâme ni ngann zâ nirie' yahc: Por dlen zboo yâme mbenahcsy meññ; znii yâme gydze diidz; ¹⁸ bâl nnahzy yâme mbaal lo ña yâme, o ñoo yâme ni rahp venen, neh x zahc yâme mbehty; cshob ña yâme chehsh meññ ni gayac-ure, no zial.

Zia Jesús gybaa

(Lc. 24:50-53)

¹⁹ Jesús ni rtzoo mdad na', bylux güniño me xmeññ me, biahs me zia me gybaa, no gürie me coo Dioz lad-drech. ²⁰ No xmeññ me za ziguno xtiidz me byza'zy. No Jesús gahc ni rtzoo mdad, racno leeyâme; no ni ngann yahc ni rtzoo yâme rdee

diidz, ni gayuno yâme meññ, ni uli
we leeu. Modé gacu.

Xtiidz Jesucrist ni bzaa San LUC

Lguia ni bzaa Luc guetzy-rie'

¹ Nu xtahl meññ ni ba guzlo rzaa lo guehtzy ni guhc dlahd no', no riu'ladzy yâme yque' gyreu merp mod-guhcu; ² meññ ni bwie' yahcu glo guzlou bluu yâmeu no', no bino yâmeu meññ lehdy byra'dzu byza'zy. ³ Naa zegahc gûnabdiidza' mod-nac nie' xñahzu xtâ glo ru guzlou, par gunna' gyreu. No zegahc biu'dadzya' bzanu za'gndzi, lehdy cshaala'u lo'y, Teófil, lii ni modni rsahc ni rnii, ⁴ lehdy ganni' za'gndzi ni nac ni uli de ni bluu yâme lii.

Psieññ to ángel Sacaríaz de ni guidguiahl Juan

⁵ Dze-nac Herody reiy lo region-Judea, güyu' to bahl ni le Sacaríaz, ni rahc cuent lee de lo xigrup Abíaz. Tziahl me le Elisabet, xiiñ bahl ni ziaad de lo xfamily gahc to bahl ni güyu' le Arón. ⁶ Gyrop yâme meññ-tziaawy lee ñaz-lo Dioz, no di rdzial mbehty ni nahcsy chehsh yâme porni rtzoo yâme gyre ni ne Dioz no ni ne xleiy me. ⁷ Nehx güdahp xiiñ yâme, porni nehx gudy xiiñ Elisabet dze-mi'ñ zia' leeyâme, no ba mînguhl gyrop yâme.

⁸ To dzé ru byle' xigrup Sacaríaz ni nac yahc bahl par ctzoo yâme xtziñ Dioz leññ idoró, ⁹ biahbt suert lguia Sacaríaz par tzu me, yquee me gue ni nixye. No ni rtzoo bahl tzcal, dxu guiahb suert lguia la, wé we yquee gue ni nixye leññ xiydoró Dioz. Were güyu' Sacaríaz zictzoo me dziñ-wé. ¹⁰ No xtahl meññ-guiedzy bia'n stziu' gahc, ganino yâme Dioz, lóni gaquee me gue ni nixye leññ idoo. ¹¹ Tohzy bwie' Sacaríaz to x-ángel Dioz zu xlad-drech ltar ru rque' gue ni nixye. ¹² Hor-bwie' Sacaríaz ángel-e na',

lic biaadz me no modni bydzie me. ¹³ Were ra ángel leeme:

—Di gydziehbyi', Sacaríaz. Dioz ba bieññ ni gûnabi'. Ba guidtap tziahl' Elisabet to mdoñooby, cuy le me Juan. ¹⁴ Modni sshihlyi' no zrieñ meññ zegahc dzé ni ba guhl me, ¹⁵ porni mpyquie-rsahc-e gac me no Dioz. Nehx zoo me viñ ni zrieñ nistzuuñ. No antzy ni gahl me, ba nu Spirt-Sant leeme. ¹⁶ Leeme gacno guibyguiat gyo xtahl meññ-Israel Dioz ni rtzoo mdad leeyâme. ¹⁷ No ma nier leeme guiaad que Señor; no gac me beeiyy mod-guhc gahc profet-Elíaz, porni tohzy ni tzu leññ xguilmbahñ me no ctzoo me xro' cos, lehdy gactzi-aawy meññ no guîntzi xiiñ, no lehdy gzobdiidz meññ-nahdy no gac yâme meññ-tziaawy, no mod-wé ctzoo me lehdy cuiahz meññ-Israel dze-guiaad Señor.

¹⁸ Were ra Sacaríaz ángel:

—¿Bia mód ganna' bâl ni uli gayahbyi' naa? Zo' naa, di zału we, porni ba mînguhl naa, zegahcu dtziaala'.

¹⁹ Were ra ángel leeme:

—Naa we ángel-Gabriel ni nu lo xtziñ Dioz. Dioz pshahl me naa, zidnen lii nirie' ni nac xtizd-mos me ni gutzya' lii. ²⁰ Per gumm di nliñladzyi' ni ren lii la, ba gaqui' ngop xtâ gahlr mdoo, were guibyguiat gyniyy. No gyre ni ren lii, zdziñ dzé ni gacu.

²¹ Gyre meññ zu yahc stziu' gatzu-nadz, no ganii leññ ihgy yâme: “¿Biahx-e nacu galee Sacaríaz leññ idoo?” ²² Hor-byruu me leññ idoo no bydzihñ me ru zu meññ-cal yahc stziu', di ñal nnino me lee, pur señ gatzoo me, porni ba di ral gynii me. Were gunn yâme nu ni bluu Dioz leeme leññ idoo. No ze bia'n me, ba di ñal nniir me.

²³ Ru ba byza' dzé we na' ni ptzoo me xtziñ Dioz leññ idoo, gyzac zia me xiryu' me. ²⁴ Luxu, güyu' gahc Elisabet de xcuidad, no ba nehx ria me mbahty leññ gaay mboo, gagu'

ihqy me, ne me: ²⁵ “Gayacno Dioz naa, leewe ptzoo me mod-wé. Ba nehx sshihdzyr meññ naa.”

Psieññ to ángel Maríe de ni guidguiah! Jesús

²⁶ Ba rahp sho'b mboo de ni nu Elisabet de xcuidad me, pshahl Dioz ángel-Gabriel to guiedzy ni le Nasaret ni nu lo region-Galilea, ²⁷ ru nu to ndzabxtohy ni le Maríe ni nac diidz guidzña no to mpyquie, ni le José. José na', ziaad me de lo xfamily reiy-Davit ni güyu' ba xtze. ²⁸ Güyu' ángel ru dxie Maríe, güni diux leeme, no ra leeme:

—Dioz ni rtzoo mdad nu no lii. Güle me lii, no ma nu la'y lii de gyre lahd meññ-ngünaa.

²⁹ Líc biaadz Maríe hor-gu ángel leeme mod-wé, no ganii leññ ihqy me bia nacu gu ángel leeme ze.

³⁰ Were ra ángel leeme:

—Di gydziehbyi', Maríe, porni biu'ladzy Dioz gülu' xla'y me lii.

³¹ No guidguiady to mdoñooby, no cuy le me JESÚZ. ³² To mpyquie-rsahc-e gac me, no tzu le me Xiiñ Dioz-nu gybaa. No ctzoo Dioz leeme reiy, mod-guhc gahc Davit, xfamily me ni güyu' ba xtze. ³³ Ctzoo me mdad meññ-Israel, no nehx ziu' dzé gylux de ni dzíctzoo me mdad.

³⁴ Were ra Maríe ángel:

—¿Bia mód gacu ze? Naa nehx dxienon mpyquie; ndzabxtohy-e naa.

³⁵ Were ra ángel leeme:

—Guiaad Spirt-Sant, no xguílbyni' Dioz ni nu gybaa gutzu lii mod-to zá. No leewe, mdoo ni dziguiah! gac me nunzy par Dioz, no tzu le me Xiiñ gahc Dioz. ³⁶ Zegahc to lahd xfamilyi', Elisabet, guidtap to xiiñ, nícze ba ngünaguhl leeme. Nícze ne meññ ba nehx zahp xiiñ me, per ba rahp sho'b mboo nu de xcuidad me. ³⁷ Porni par Dioz nehx nu mbehty ni ngann.

³⁸ Were ra Maríe:

—Naa nun par ctzon nitisy ne Dioz ni rtzoo mdad. Ctzoo me mod-gayahbyi' naa.

Luxu, byruu ángel za.

Bictixlo Maríe Elisabet

³⁹ Leññ gahc dze-wé, ngeuey gahc güya Maríe to guiedzy ni nu chehsh dahñ lo region-Judea. ⁴⁰ No bydzihñ me xiryu' Sacaríaz, güyu' me güni me diux Elisabet. ⁴¹ Hor-bieññ Elisabet güni me diux, byni'by mdoo leññ me, no güyu' gahc Spirt-Sant leeme. ⁴² No güni me ndip, ra me Maríe:

—Dioz ba gülu' xla'y me lii de gyre lahd ngünaa, no ba gülu' xla'y me mdoo ni guidtapi'. ⁴³ ¿Dxu we naca' par guiaad xmam tDioza' guidtixlo naa? ⁴⁴ Ren ze, porni hor-bieñña' güniy diux naa la, byni'by gahc mdoo dleñña' de guílrxihly. ⁴⁵ Dxu ñahc beey lii, porni byliladzyi' dziguiahc ni gu Dioz lii.

⁴⁶ Were ne Maríe:

No gyre ni naca' rguguian Señor ni rtzoo mdad;

⁴⁷ no leññ dguímbahña' rxilynon Dioz ni guislaa naa de lo guílnadz ni ziaad.

⁴⁸ Porni nícze xmós me naa ni ndruhty nehx nac, per bylaby me naa.

Glohg ngástoo gyre meññ znii dxu ñahc beey naa.

⁴⁹ Porni Dioz ni beeyu lee gyreu, ptzoo me xro' cos no naa; jnugua le me!

⁵⁰ Nehx zluhx ni rioob me meññ ni rzacbeey leeme.

⁵¹ Modni xro' cos ba ptzoo me; bni'dy me meññ-rguguia leegahc leññ ihqy yâme.

⁵² No güloo me reiy yahc de ni rtzoo mdad, no gülesyguia me meññ-nehx rguguia leegahc.

⁵³ Bdee me meññ-rlahn gyre ni riu'ladzy, no meññ-rahp medy, nehx bdee me lee mbehty.

⁵⁴ Gucno me meññ-Israel ni nac xmeññ me; no nehx güyu' dzé psa'n me ni rioob me leeyahc,

⁵⁵ porni mod-wé ra me difamily nó ni güyu' ba xtze,

lee we ni le Braṇ no zrieñ xfamily me ni guidtzur.

⁵⁶ No bia'n Maríe xiryu' Elisabet beeiy tzonn mboo. Luxu gubyguiat me xiryu' me.

Ru guhl Juan ni rchôbnihs meññ

⁵⁷ Bydzihñ dzé we na' de ni bidtap Elisabet to mdoñooby. ⁵⁸ Horgunn meññ-nuno me gahsh no gyre xfamily me xro' guîlndzi rahp Dioz no leeme, güya yâme bictixlo yâme leeme. ⁵⁹ Lo shun dzé de ni guhl mdoo, güiyno yâme leeme par güyu' señ lady me, lehdy guieññ xmeññ Dioz-e leeme, no ne meññ:

—Ñu' le me Sacaríaz, mod-le gahc xtad me.

⁶⁰ Were ra xmam me:

—Yac. Juan-e tzu le me.

⁶¹ Ra yâme leeme:

—¿Bia nacu? Nehx nu lahd xfamily la'd le ze.

⁶² Were, ptzoo yâme señ Sacaríaz lehdy güie' yâme bia mód riu'ladzy me tzu le mdoo. ⁶³ Were günab Sacaríaz to tabl, bzaa me lou, ne me: “Juan-e tzu le me.” Modni rtzunadz gyre yâme. ⁶⁴ No lohg horwé gubyguiat günii Sacaríaz, no guzlo gahc gagugua me Dioz. ⁶⁵ Gyre meññ ni nuno me gahsh ptzunadz yâme hor-bwie' yâme günii me sto. No ru yâmeu lo meññ gyre guiedzy ni nu dahñ lo region-Judea. ⁶⁶ No gyre meññ ni gayieññ ni gani yâme, gani leññ ihqy yâme, no ne yâme:

—¿Dxuhx-e gac mdo-rie'?

Ne yâme ze, porni neññ ulihbu nu Dioz no leeme.

Ni biily Sacaríaz

⁶⁷ No güyu' gahc Spirt-Sant xtad mdoo, lee we Sacaríaz, no bisnii Dioz leeme, ne me:

⁶⁸ Xquix Señor, ni nac xDioz meññ-Israel;

biahd me no bislaa me xmeññ me de lo guîlnadz ni ziaad.

⁶⁹ Dioz gashahl to ni beeiyu lee par guislaa nó de lo guîlnadz ni ziaad,

no ziaad me de lo gahc xfamily Davit ni ptzoo xtziñ Dioz.

⁷⁰ Mod-wé günii Dioz ctzoo me debisnii me xprofet me ni güyu' yahc ba xtze,

⁷¹ lehdy beeiy gylaa nó de lo ña meññ-rdziadzyno nó, no meññ-néladzy nó.

⁷² No ne me zioob me gyre dmeññ nó ni güyu' ba xtze,

no nehx ziaalladzy me bdee me diidz de ni ziu' sto mod-coby ni ctzoo me no xmeññ me.

⁷³ Niwé we ni togahcs ra Dioz dtad nó Braṇ ni güyu' ba xtze,

ne me gacno me nó,

⁷⁴ lehdy dze-ba bislaa me nó de lo ña meññ-rdziadzyno nó,

beeiy ctzoo nó ni ne me sinn di gydzie nó,

⁷⁵ no leññ dze-mbahñ nó, tzu nó ctzoo nó ni nac xñahzû no gac nó meññ-nac nunzy par leeme.

⁷⁶ No lii, shi'ñ, tzu ley xprofet Dioz ni nu gybaa,

porni nier lii tza dzicsieññi' meññ guiaad Señor, no were ba guiaad me.

⁷⁷ No csieññi' meññ-Israel beeiy gylaa yâme de lo guîlnadz ni ziaad

porni Dioz beeiy csiaalladzy xguîlquie yâme.

⁷⁸ Porni de ni rioob Dioz nó, xro' we leeu;

leewe cshahl me to ni gac beeiy ncübidz ni cu byni' ru nu nó,

⁷⁹ lehdy güie' meññ ni nu lo guibcawygüxihñ no meññ-nu yahc lo ña guîlguhty bia gatzoo yâme,

no lehdy gluu me nó to ñaz-mos ru tzu nó dzie tziaawy.

⁸⁰ No gani'zy ñôbydxuur, no gani'zy ni nu leññ xguîlmbahñ me; no güyu' me lo yu-bihdzy xtâ dzé ni guzlo psieññ me meññ-Israel.

2

*Ru guhl Jesús
(Mt. 1:18-25)*

¹ Leññ dze-caļ ptzoo Augusto Cézr mdad gydohp le gyre meññ cad to guiedzy ru rtzoo me mdad. ² Nirie' we ni nier guzlo bydohp le meññ, dze-rtzoo Cirenio mdad meññ-nu lo region-Siry. ³ Gyre meññ güya xguiedzy ru guhl, bigdee le. ⁴ Leewe byruu José guiedzy-Nasaret ni nu lo region-Galilea, güya me guiedzy-Belén ni nu lo region-Judea, ru guhl Davit ni güyu' ba xtze. No José na', de lo gahc xfamily Davit-e ziaad me. ⁵ Güya me Belén, bigdee le me tohzy no Maríe, ni ba nac diidz guidzña me lee, no ba nu Maríe de xcuidad. ⁶ Dze-nu yâme Belén-e na', uga byruu Maríe de xcuidad me. ⁷ Mdoo ni bidtap me we xiñ-lguhl me, no bylux guhl pchaļ me lee lahr no güdihsh me lee leññ to cajón ru rahgü guay guix, porni di ndzial yâme yu' ru ndzihñ yâme.

Bydzihñ ángel ru nu meññ ni gayahp xiily

⁸ Gahsh Belén nu to dahñ ru rdedy meññ guiaal ni gayahp yahc xiily. ⁹ Tohzy bydzihñ to x-ángel Dioz ru dxie yâme, lé güyu' xibyni-ro Dioz gybi yâme. Modni bydzie yâme.

¹⁰ Ra ángel leeyâme:

—Di gydzie la'd. Naa zidnen la'd to ni dgueññ zia' guieññ ndrudy, ni gac to guilrxihly par gyre meññ. ¹¹ Dzêrie' guhl to mdoo leññ xguiedzy Davit, leeme we ni guislaa meññ de lo guilnadz ni ziaad. No leeme we nac CRIST ni ctzoo mdad. ¹² Ru gydzial la'd to mdoo nash leññ to cajón ru rahgü guay guix, nraļ lahr la, leeme we mdoo ni gayapya' la'd.

¹³ Lohg hor-wé bidchile' zrieñ ángel yahc ni byruu gybaa ru zu ángel ni bydzihñ nier lee, guzlo gaguguia yâme Dioz, ne yâme:

¹⁴ ¡Xquix Dioz ni nu gybaa,

no meññ ni nu xla'y me lee,
tzu yâme dzie tziaawy lo
guiedzylie!

a **2:23** 2:23 Ex. 13:2,12

¹⁵ Byluxu, byruu gyre ángel zia yahc gybaa, guzlo gaya sa' meññ-gayahp yahc xiily, ne yâme:

—Tzo', tzo nó Belén, dzigüie' nó ni ba guhc uga, ni psieññ Dioz nó por x-ángel me.

¹⁶ Were za gahc yâme ngeuely, no bydzihñ yâme. Bwie' yâme Maríe no José, no bwie' yâme mdoo nash leññ to cajón ru rahgü guay guix.

¹⁷ Hor-bwie' yâme leeme we na', guzlo bie yâme diidz ni bigyne ángel leeyâme de mdo-wé.

¹⁸ No gyre meññ-bieññ ni bie yâme, ptzunadz yâme. ¹⁹ No Maríe na', güdahp me gyre niwé leññ ihqy me no leññ xguilmbahñ me.

²⁰ Luxu, gubyguiat meññ-rictap xiily zia yâme, gadee yâme xquix Dioz no gaguguia yâme Dioz por gyre ni bieññ yâme no ni bwie' yâme, mod-ra ángel leeyâme.

Shun dzé rahp Jesús

²¹ Ni byza' mdoo shun dzé de ni guhl me, güyu' gahc to señ lady me, porni mod-wé günii Dioz ctzoo xmeññ me. No gülu' yâme le me Jesús, mod-ra ángel Maríe antzy ni tzu de xcuidad me.

²² Byza' dzé we na', ni rbiahz ngünaa ni rahp mdoo, mod-ganii xleiy Moisés. Were güiyno yâme mdo-wé idoró Jerusalén, par gac cuent leeme lo xtziñ Dioz. ²³ Ptzoo yâme mod-rie', porni modé we rnii xleiy Dioz: “Gyre mbiux-ñooby ni rahl nier lee, gdee yâme lee par tzu lo xtziñ Dioz.”^a ²⁴ No güiyno yâme ma' par pquee yâme gue lee par to gun mod-ganii xleiy Dioz: diypar guhg o, bâl yac, chohp ximbue.

²⁵ Tzcaļ gahc-e na', nu to mpyquie-tziaawy Jerusalén, le me Simeón, no rzacbeeiy me Dioz. No nu Spirt-Sant leeme, no gabiahz me guiaad dxu guislaa meññ-Israel. ²⁶ No ba psieññ Spirt-Sant leeme nehx zehty me antzy ni güie' me Crist ni cshahl Dioz lee. ²⁷ Mpyquie-rie', güiyno Spirt-Sant leeme idoró. Wé zu me ru bidno yâme Jesús par ctzoo yâme

mod-ne leiy. ²⁸ Cua' Simeón mdo-cal lo ña me, no güluguia me Dioz, ne me:

²⁹ Naa rtzon xtziini', Señor, no ba bwien guhc ni guhdzyi' naa, leewe nun mos no ba beei'y glesyi' naa.

³⁰ Porni ba bwien dxu guislaa meññ de lo guñnadz ni ziaad;

³¹ leeme we ni ba pshahli' lee lehdy güie' gyre meññ leeme.

³² No leeme we ni gac beei'y to byni' ni gacno meññ-nehx meññ-Israel, lehdy gann yâme xti-idzi',

no zegahcu xmeññi', meññ-Israel, lehdy guiasguia yâme.

³³ Rtzunadz José no Maríe ni ganii Simeón Iguia Jesús. ³⁴ Luxu, gü'lula'y Simeón leeyâme, no ra me Maríe, xmam Jesús:

—Mdo-rie' la, ziaad me we zidsi-ahb me xtahl meññ-Israel no zrieñ yâme zidlesy me lee, no zidluu me meññ bia ne Dioz, per xtahl yâme zdziadzyno leeme. ³⁵ No mod-wé sshal lo ni rnii leññ xguñmbahñ xtahl meññ. No par lii, Maríe, gyre nirie' zidguiahcu beei'y to güdzihly ni ctedyque' xguñmbahñi'.

³⁶ No zu to ngünaa uga, le An, ni profet lee, xiñ Fanuel ni nac xfamily Aser. An na', ba mînguhl leeme. Mi'ñ zia' leeme dze-bidzña me, no gahdzy ihz gürieno me tzi-ahl me, bidguiehty, ³⁷ no ba rahp ochentaycuatr ihz ni bia'n me viud. Tirgahc nu me idoró, rzacbeei'y me Dioz dzé no guiaal, rnino me Dioz no rtzoo me ayun zegahc. ³⁸ Lo hor-wé bydzihñ me ru ca' yâme mdo-cal, bdee me xquix Dioz, no guzlo gayuno me meññ diidz de mdo-wé, gaya me leeyahc, wé we ni gabiahz yâme par guislaa meññ-Jerusalén.

Gubyguiat yâme guiedzy-Nasaret

³⁹ Bylux ptzoo yâme gyre ni ne xleiy Dioz, gubyguiat yâme xguiedzy yâme, Nasaret ni nu lo region-Galilea. ⁴⁰ No entr ma gani'zy ñôbydxuur, ma gayacnguehdzy me

no gayahp me xguñnann Dioz; no gagu' Dioz xla'y leeme.

Dxie Jesús ru' idoró

⁴¹ Gyre ihz ria José no Maríe Jerusalén, rictap yâme lni-Pascü, xilni-ro meññ-Israel. ⁴² Naabz-e na', rahp Jesús tzipychop ihz, güya gyre yâme, porni ze rtzoo gyre meññ-Israel. ⁴³ Güdedy lni, gubyguiat yâme, eguiid Jesús bia'n Jerusalén ni di ñann xmam me ni José. ⁴⁴ Nlâdzy yâme lahd meññ-e zia Jesús, güze' yâme nter to dzé. Byo yâme leeme lahd xfamily yâme no lahd meññ ni rzaclo yâme lee, ⁴⁵ per nehx bydzial yâme leeme. Gyzac gubyguiat José no Maríe Jerusalén, par zigyo yâme leeme.

⁴⁶ Lo tzonn dzé bydzial yâme leeme ru' idoró. Dxie me lahd muextr ni ruul yahc xleiy Moiséz, gayieññ me ni rnii yâme no ganab-diidz me leeyâme. ⁴⁷ No gyre meññ-rieññ ni ganii me rtzunadz yâme, porni nni' ihqy me no nann me bia rnii me. ⁴⁸ Hor-bwie' xtad me no xmam me leeme, ba di rdzial bia ctzoo yâme. Were ra xmam me leeme:

—Dshiña', ¿bia nacu gatzooy no' ze? Gagu' dihqy no' lii no gayo no' lii byza'zy no xtadi'.

⁴⁹ Were ra Jesús leeyâme:

—¿Bia nacu ryo la'd naa? ¿Nehx nann la'd la, naa rapa' de ni tzun lo xtziñ dTada'?

⁵⁰ Per nehx gunn yâme bia günii me.

⁵¹ Were gubyguiatno me leeyâme, zia yâme Nasaret gyzac. No rzoob me xtiidz yâme. Maríe na', gyre niwé gaya'n leññ ihqy me. ⁵² No entr ma gani'zy Jesús, ma gay-acxro' xguñnann me no gaxilyno Dioz leeme no zegahcu meññ.

3

Ni rluu Juan ni rchôbnihs meññ (Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

¹ Lo iz-quinzy, dze-rtzoo to mpyquie ni le Tibery mdad gyre

guedzy ni nac xchieñ meññ-Rom, tzcal nac to mpyquie gobernador lo region-Judea, le me Ponzy Pilat. Herody nac gobernador lo region-Galilea, behtzy me Felipy nac gobernador lo region-Iturea no lo region-Traconite, no sto mpyquie ni le Lisantias, wé nac gobernador lo region-Abilinia. ² Anáz no Caifáz nac yâme xjefy gyre bahl. Tzcal gahc, xiiñ Sacaríaz, lee we Juan, nu me lo yu-bihdzy. No wé nu me gúnino Dioz leeme. ³ Juan güdedy me gydo coo guiagü-Jordán, psieññ me meññ csaan yâme ni nahcsy ni nac yâme, lehdy csiaalladzy Dioz xguilquie yâme no gyrôbnihs yâme. ⁴ Ne' guhc mod-bzaa profet-Isaías lo xguehtzy me ba xtze, ru ne me: Rieññ gaquee to mpyquie riedz lo yu-bihdzy, ne:

“Lâ guistziaawy ru tedy Señor; lâ cshal xguilmbahñ la'd beey to ñaz-ndohp par dze-guiaad me.

⁵ Gydzie' gyre ru nshit, gyre ihqy dahñ, guiaht lo ni nsuw, ñaz-nleangü gacndohpu, no ni rahp ru dziib gacdibylou.

⁶ No gyre meññ zwie' mod-guislaa Dioz leeyâme de lo guilnadz.”^b

⁷ Ru bwie' Juan-e na', ziaad xtahl meññ par gyrôbnihs, were ra me leeyâme mod-rie':

—¡La'd meññ-dirquihñ ni zidguiahc beey mbalbeedzy! ¿Dxu ra la'd beey gylaa la'd de lo xguilné Dioz ni ziaad? ⁸ Lâ ctzoo ni nac xñahzû lehdy guieññ ba psaan la'd ni nahcsy ni nac la'd, no na di sulo gynii leññ ihqy la'd, ga la'd: “Ba xmeññ Dioz-e nó porni de lo xfamily Bran-e nó”; porni gapya' la'd, Dioz zegahc-e beey ntzoo me xfamily Bran xtâ guie ni dxie yahc ne'. ⁹ Zidguiahc meññ-e beey to yag-cuannahsh; no guibyahg ba nashu puexd lehdy gyrug gyre yahg ni neh xmos xcuannahsh no yque' gueu.

¹⁰ Were gúnabdiidz meññ-cal leeme, ra yâme:

—¿Biaz mód ntzoo no'?

¹¹ Ra Juan leeyâme:

—Dxu rahp chohp gmix la, gdee me tohbyu dxu neh xrahpu. No dxu rahp guilrahgü la, quiiz meu par yca' meññ ni neh xrahpu.

¹² Zegahc bydziehñ meññ-rguquix mpuezd par gyrôbnihs yahc, ra yâme Juan:

—Na'z no', muextr, ¿biaz ntzoo no'?

¹³ Ra Juan leeyâme:

—Na di iguquix la'd ma xtahl de ni rtzoo leiy mdad.

¹⁴ No zegahc bydziehñ zrieñ soldad, ra leeme:

—Na'z no', ¿bia ntzoo no'?

Ra me leeyâme:

—Na di gbohd xchieñ meññ, no di gynihd ni neh xuli chehsh meññ ni di ntzoo mbehty. Lâ gyxilyno nunzy sahc la'd ni riax la'd.

¹⁵ Per gumm gabiahz gyre meññ-wé yahc guiaad Crist la, nlâdzy yâme Juan-e nac Crist. ¹⁶ Were ra Juan gyre yâme:

—Naa ni uli we no nze' rchôbnisa' la'd. Per nu sto ni guiaad lux de ni biala' ni ma beeyu lee que naa, ni xduu xguidguial me neh rsahca' par nshaca'u. Beey to guilrrôbnihs gdee me Spirt-Sant ni tzu leññ xguilmbahñ la'd no ctzoo me guilguxtisy no gue. ¹⁷ No ctzoo me mod-rtzoo meññ par rboo xguix trigü. Meññ-tziaawy gboo me lee diby lad beey rlesytziaawy meññ trigü leññ da'wy; no meññ-guilquie glee me lee lo gue ni di ziu' dzé ziee, beey rque' gue xguix trigü.

¹⁸ Mod-wé no zrieñ mód gülu' Juan xguilriehñ meññ par gasieññ me leeyâme xtiz-mos Dioz. ¹⁹ No zegahc gu me gobernador-Herody ni dirquihñ ni nac de ni rahp me Herodíaz, tziahl Felipy, behtzy gahcme, no zegahc por zrieñ ni nahcsy ni ba ptzoo me. ²⁰ Per

^b 3:6 3:4-6 Is. 40:3-5

Herody na', di ntzucas me, aal gülu' dir me Juan lidzyguiib.

Byrôbnihs Jesúz

(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)

²¹ Lóni garôbnihs meññ, güya Jesúz, zegahc bigyrôbnihs. No hor-ganino Jesúz Dioz, byxal gybaa. ²² No biaht Spirt-Sant lguia me beey to palom, no bieññ to riedz ni byruu gybaa, ne:

—Lii we dShiña' ni ndzin lee; modni rxilynon lii.

Xfamily Jesúz ni güyu' antzy de leeme

(Mt. 1:1-17)

²³ Rahp Jesúz beey treint ihz, guzlo me xtziññ me ni zidtzoo me. Ne meññ xiiñ José we leeme. José, leeme we xiiñ Elí; ²⁴ Elí xiiñ Matat, Matat xiiñ Leví, Leví xiiñ Melqui, Melqui xiiñ Jan, Jan xiiñ José, ²⁵ José xiiñ Matatíaz, Matatíaz xiiñ Amóz, Amóz xiiñ Nahum, Nahum xiiñ Esli, Esli xiiñ Nagay, ²⁶ Nagay xiiñ Mat, Mat xiiñ Matatíaz, Matatíaz xiiñ Semeiy, Semeiy xiiñ José, José xiiñ Judá, ²⁷ Judá xiiñ Joana, Joana xiiñ Resa, Resa xiiñ Zorobabel, Zorobabel xiiñ Salatiel, Salatiel xiiñ Neri, ²⁸ Neri xiiñ Melqui, Melqui xiiñ Adi, Adi xiiñ Cosam, Cosam xiiñ Elmodam, Elmodam xiiñ Er, ²⁹ Er xiiñ Josué, Josué xiiñ Eliezer, Eliezer xiiñ Jorim, Jorim xiiñ Matat, ³⁰ Matat xiiñ Leví, Leví xiiñ Simeón, Simeón xiiñ Judá, Judá xiiñ José, José xiiñ Jonam, Jonam xiiñ Eliaquim, ³¹ Eliaquim xiiñ Melea, Melea xiiñ Mainán, Mainán xiiñ Matata, Matata xiiñ Natán, ³² Natán xiiñ Davit, Davit xiiñ Isaí, Isaí xiiñ Obet, Obet xiiñ Boz, Boz xiiñ Salmón, Salmón xiiñ Nasón, ³³ Nasón xiiñ Aminadap, Aminadap xiiñ Aram, Aram xiiñ Esrom, Esrom xiiñ Fares, Fares xiiñ Judá, ³⁴ Judá xiiñ Jacop, Jacop xiiñ Isac, Isac xiiñ Bran, Bran xiiñ Taré, Taré xiiñ Nacor, ³⁵ Nacor xiiñ Seruc, Seruc xiiñ Ragau, Ragau xiiñ Pelec, Pelec xiiñ Héber, Héber xiiñ Sala,

³⁶ Sala xiiñ Cainán, Cainán xiiñ Arfacsad, Arfacsad xiiñ Sem, Sem xiiñ Noé, Noé xiiñ Lamec, ³⁷ Lamec xiiñ Matusalén, Matusalén xiiñ Enoc, Enoc xiiñ Jaret, Jaret xiiñ Malalel, Malalel xiiñ Cainán, ³⁸ Cainán xiiñ Enóz, Enóz xiiñ Set, Set xiiñ Adán, no Adán, leeme we xiiñ Dioz.

4

Gucladzy bêndzab ntzoo Jesúz ni ne me

(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)

¹ Byruu Jesúz coo guiagü-Jordán, nu Spirt-Sant leeme; no güiyno Spirt gahc leeme lo yu-bihdzy. ² Güyu' me uga leññ cuarent dzé, no ne bêndzab nwie' bâl beey nquihly me Jesúz ntzoo mod-ra me lee. Nehx güdahgü Jesúz mbehty leññ dze-wé. Güdedy dze-wé yahc, bylahn me.

³ Were ra bêndzab leeme:

—Bâl ulihbu Xiiñ Dioz lii, ptzoo mdad gac guie-rie' pañ.

⁴ Ra Jesúz leeme:

—Lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: “Dac-e nunzy no pañ rbahñ meññ, zehg rbahñ meññ no gyre xtiidz Dioz.”^c

⁵ Luxu, güiyno bêndzab leeme ihqy to dañ-suu par blu-güxuunn leeme nter guiedzylie ru rtzoo meññ mdad. ⁶ No ra bêndzab leeme:

—Naa gdedy'a' lgar ctzooy mdad nter guiedzylie ni galun lii, no gdedy'a' gyre ni rsahc ni nu lou, yca'y. Dixchieña' we gyreu, naa zdedy'a'nu nitisy dxu racdadzya'. ⁷ No bâl guisshiby'i' dlo'n no gzacbeeyi' naa, xchieñi' we gyreu.

⁸ Were ra Jesúz leeme:

—Byruu de ne', bêndzab, porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: “Bzacbeey Dioz ni rtzoo mdad lii, no ptzoo nunzy ni ne me.”^d

⁹ Luxu, güiyno bêndzab leeme ihqy idoró Jerusalén ru ma nsuu, no ra leeme:

—Bâl ulihbu Xiiñ Dioz lii, güyube' lo yu. ¹⁰ Porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu:

Cshahl Dioz x-ángel me ni gyla yahc lii.

¹¹ Glesy yâme lii lo ña yâme, lehdy di ctzuné guie nie'y.^e

¹² Ra Jesús leeme:

—Lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: “Di gnabi' behch lo Dioz ni rtzoo mdad lii nunzy par güie'y bâl ctzoo me ni ne'y.”^f

¹³ Hor-bwie' bêndzab ba di ñal nqihly me Jesús ntzoo mod-ne me, byrusytzu me de lee doozy dzé.

*Guzlo Jesús xtziñ me Galilea
(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)*

¹⁴ Luxu, gubyguiat Jesús lo region-Galilea, guzlo me gatzoo me xro' cos porni nu xiSpirt Dioz leeme, no gayu meññ diidz de leeme byza'zy. ¹⁵ No za me idoo cad to guiedzy, galuu me meññ xtiidz Dioz no gyre yâme rgugua leeme.

*Nu Jesús guiedzy-Nasaret
(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)*

¹⁶ Bydzihñ Jesús Nasaret, guiedzy ru byni'zy me; no güya me idoo dze-risladzy meññ-Israel, mod-rtzoo gahc me. Ru guzli me lehdy guul me lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ¹⁷ bdee yâme leeme xguehtzy profet-Isaías. Pshal me lou, no bydzial me ru ganii ne:

¹⁸ Nu xiSpirt Dioz naa, porni Dioz güle me naa lehdy csieñña' meññ-pobr xtidz-mos me.

Pshahl me naa lehdy gacnon meññ ni gyrehzy gazacno xtâ leññ xguilmbahñ,

no gapya' meññ ni zidguiahc beeiy ni nu lidzyguiib bia mód beeiy gylaa yâme de lo ni nadz;

no cshala' lo meññ-ngal yahc; no guislaan meññ ni gazaczi yahc.

¹⁹ No csieñña' meññ ba bydzihñ tiémp ni güle Dioz lehdy gacno me meññ ni gyo leeme.g

²⁰ Bylux biily me lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ptohby meu sto, no bdee meu mpyquie ni rtzoo

dziññ leññ idoo. Luxu, gürie me. Gyre meññ-dxie leññ idoo gawiedzie yahc leeme. ²¹ Luxu, güni me, ne me:

—Dzêrie' gahc-e guhc ni ganii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ni bieññ la'd ne'.

²² Gyre yâme gagugua leeme, no gatzunadz yâme xtiidz me porni mos mod-güni me. No ra sa' yâme:

—¿Dâs-e leeme xiiñ José la?

²³ Ra Jesús leeyâme:

—Naa nanna' ga la'd naa to didz-zaaby ni ne mod-rie': “Psiañ lii gahc, doctor.” Zegahc ga la'd naa: “Ptzoo ni ptzoo guiedzy-Capernaum ne' leññ xguiedzyi', güie' nó.”

²⁴ No ra me leeyâme zegahc:

—Gapya' la'd ni uli, to profet neh xrilyno meññ lee leññ gahc xguiedzy. ²⁵ No ni uli we nirie': güyu' xtahl ngünaviud nacion-Israel ba xtze, dze-mbahñ profet-Elías. No leññ tzonn iz-garuñ ni di ñahc guio, güyu' guilrlahn uga. ²⁶ Per di nshahl Dioz Elías nigüie' ru nu yâme, mazyg pshahl Dioz leeme ru nu to ngünaviud guiedzy ni le Sarepta ni nu lo region-Sidón. ²⁷ No zegahc dze-gübahñ profet-Eliseu, güyu' xtahl meññ-Israel gayac-ure, gayudz lady yâme, per ni to yâme neh bial; nunzy bial to mpyquie ni le Namán, meññ-Siry leeme.

²⁸ Hor-bieññ gyre meññ-dxie leññ idoo ni ganii me, bydzia'dzy yâme.

²⁹ No güloo yâme leeme leññ guiedzy, güiyno yâme leeme ihqy dahñ ru dxie guiedzy-cal lehdy nlee yâme leeme leññ za'n. ³⁰ Per leeme güdedy me lahd yâme, no za me.

*To mpyquie ni nu mbenahcsy lee
(Mr. 1:21-28)*

³¹ Luxu za Jesús sto guiedzy-le Capernaum ni nu lo region-Galilea. Uga guzlo galuu me meññ cad dze-risladzy meññ-Israel. ³² No rtzunadz yâme mod-rluu me, porni rni

me za'gndzi, mod-rnii to meññ ni rtzoo mdad.

³³ Leññ gahc ido-wé dxie to mpyquie ni nu mbenahcsy lee, tohzy pquee me riedz, ne me:

³⁴ —¡Di guiaadi' ne' ru nu no'! ¿Bia ryohbyi' no no', Jesús ni nac meññ-Nasaret? ¿Ziaadi' lehdy gni'dyi' no' la? Naa rzaclo'n lii. Lii we ni nac Mpyquie-tziaawy ni Pshahl Dioz Lee.

³⁵ Were ptzoo Jesús mdad mbenacsy-cal, ra me lee:

—¡Güyudzie, no byruu gahc de mpyquie-rie'!

Luxu, güdiñguie mbenahcsy mpyquie-cal lo yu ñaz-lo gyre yâme, no byruu gahcu leeme, no ba mbehty di ntzoo leeme. ³⁶ Gyre yâme ptzunadz, no guzlo ra sa' yâme:

—¿Biahx diidz-e rnii mpyquie-rie'? ¡Xnahc-e rnihzy me no rtzoo me mdad mbenahcsy, no rruu gahcu meññ!

³⁷ No byza'zy lo región ru meññ ni rtzoo Jesús.

Psial Jesús suegyr Simon-Pedr
(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)

³⁸ Byruu Jesús idoo, za me xiryu' Simón. Bydzihñ me, nash suegyr-ngünaa Simón, xle-gue lee. Were ra yâme Jesús:

—Racdadzy no' nsiali' leeme.

³⁹ Luxu gübigy Jesús ru nash me, no ptzoo Jesús mdad xle, ra me:

—¡Byruu de ngüna-rie'!

No bial gahc xixle me, no biahs gahc me, bdee me ni güee Jesús no xmeññ.

Psial Jesús xtahl meññ-gayac-ure
(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)

⁴⁰ Naabz güyaaz ncübidz, güiyno yâme gyre meññ ni gayac-ure de gyre gyzasy guilguihdz ru zu Jesús; no pshob ña me chehsh meññ-gayac-ure yahc, no bial gahc yâme.

⁴¹ No zegahc xtahl meññ güloo me mbenahcsy lee, no hor-garuu mbenahcsy, rquee yahcu riedz, ne yahcu:

—¡Lii we Xiiñ Dioz!

Were güdely me mbenahcsy, no ba di ndeer me ñahz nnii yahc, porni nann yahcu leeme we nac Crist.

Gayuno Jesús meññ xtiidz Dioz leññ idoo

(Mr. 1:35-39)

⁴² Byre guiaal-e na', byruu Jesús diby lad de leññ guiedzy, güya me ru ndrudy nehx nu. Per meññ guzlo yahc gayo leeme byza'zy; hor-bydzial yâme leeme, ptzunñaad yâme leeme ña'n me. ⁴³ Per ra me meññ-wé yahc:

—Rapa' de ni tzan zrieñ guiedzy, dzigyunon meññ xtiaz-mos Dioz de ni rtzoo me mdad, porni lehdy ctzon modé ni pshahl me naa.

⁴⁴ No were güya me gydo lo región-Galilea, gayuno me meññ xtiidz Dioz leññ xiydoo yâme.

5

Günahzy yâme xtahl mbał
(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)

¹ To dzé zu Jesús coo to nisdoo ni le Genesaret. Bydzihñ xtahl meññ ru zu me, lé ra'ñ yâme leeme, porni riu'ladzy yâme guieññ yâme xtiidz Dioz. ² Bwie' Jesús chohp barcü-dahtzy coo nze', porni ba byruu meññ-ganahzy mbał leññu, no ba gaguihby xgushmbał yâme. ³ Were güyu' Jesús leññ to barcü-cal, ni nac xchieñ Simón, no günab Jesús leeme tziyno me barcü coo gá nze' ru zuw. Luxu, gürie gahc Jesús leññ barcü, no guzlo gahc galuu me meññ. ⁴ Bylux bluu me meññ, ra me Simón:

—Güiyno barcü ru guial, no lâ grál xgushmbał la'd lo nze' par gynahzy la'd mbał.

⁵ Ra Simón leeme:

—Muextr, gydo guiaal gatzoo no' dziiñ, per dgueññ gynahzy no' ni to mbał. Per bäl ne'y ze la, na' tzo no' dzigräl no'u.

⁶ Ru bräl yâme gueshmbał-e na', güyu' gahc xtahl mbał leññu, lé

rluuw ba igaaxu. ⁷ Were pquee yâme riedz zrieñ meññ-zidno yâme ni nu leññ sto barcū par tza gacno leeyâme. Were güya yâme, bigu-istzee yâme gyrop barcū lé rluuw ba guia'bu leññ nze'. ⁸ Per ru bwie' Simon-Pedr niwé we na', bisshiby me lo Jesús, ra me lee:

—Nehx rquihña' par cuiahzi' ru zuun, Señor, porni meññ-guñlquie we naa.

⁹ Günii me ze, porni gadzie me por gyre mbañ ni bwie' me byga', no nehx lehzyme gadzie, zegahcu zrieñ meññ-ziyno me lee. ¹⁰ No zegahc bydzie Jacob no Juan, lee we xiiñ Zebedeu, ni rtzoo yahc dziññ no Simón. Were ra Jesús Simón:

—Di gydziehbyi'. Glohg ngâstoo ctzon lii to meññ ni guidno zrieñ yahc ni gac dmeñña' lee.

¹¹ Hor-ba güloo xbarcū yâme lo yudahñ, psa'n yâme gyreu uga no za yâme no Jesús.

Psial Jesús to mpyquie-gayudz gydo lady

(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

¹² Dze-nu Jesús to guiedzy, bydzihñ to mpyquie ni gayudz gydo lady. Ru bwie' me Jesús-e na', bisshiby me lo, lé güdihsh ihqy me lo yu, ra me lee:

—Señor, lii ni rtzoo mdad, bâl racladzyi' la, beei csial'i' naa we.

¹³ Were pshob ña Jesús chehsh me, no ra leeme:

—Naa racdadzya' csiala' lii. ¡Ba bial'i' we!

Lux günii Jesús ze, bial gahc ni gayudz gydo lady mpyquie-cal.

¹⁴ Were ra Jesús leeme:

—Na di guyu lo ndruchy; mazyg güya lo bahl lehdy güie' me ba bial'i', no güiyno gun ni gu Moisés meññ, lehdy gann yâme ba bial'i' de xguñlquihdzi'.

¹⁵ Ma gayugua Jesús no ma gadohp meññ par guieññ ni rnii me, no par csial me lee de xguñlquihdz.

¹⁶ No lahd lahd gá rrusytzu Jesús, ria me ru nehx nu meññ, rigynino me Dioz.

Psial Jesús to meññ-gayac-ure ni di ral gyni'by

(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

¹⁷ To dzé galuu Jesús meññ, no lahd yâme nu meññ-nac yahc fariseu no muextr ni ruul yahc xleiy Moisés ni byruu zrieñ guiedzy de lo region-Galilea, no lo region-Judea, no ciuda-Jerusalén, gawie' yâme gyre ni gatzoo Jesús, gasial me meññ-gayac-ure, porni nu Dioz no leeme. ¹⁸ Tohzy bydzihñ zrieñ meññ, zidno yâme to mpyquie-gayac-ure ni di ral gyni'by mbehty, nash me to lo camill. Gucladzy yâme ngu' yâme leeme leññ yu' ru zu Jesús. ¹⁹ Per di ndzial yâme ru ndedy yâme, porni bydze' meññu. Were cue' yâme ihqy yu', bigloo yâme diax lehdy gülety yâme mpyquie ni nash lo camill gla'y, ru zu Jesús. ²⁰ Ru bwie' Jesús ulihbu riladzy yâme, were ra me mpyquie-gayac-ure:

—Mígü, xguñlquiey ba psiaaldadzya' gyreu we.

²¹ Guzlo gahc ganii leññ ihqy muextr ni ruul yahc xleiy Moisés no zrieñ meññ-nac yahc fariseu, ne yâme: “¿Dxuz-e nac mpyquie-rie'? Rnii me didz-nahcsy contr Dioz, porni nunzy Dioz-e beei rsi-aalladzy xguñlquie meññ.”

²² Per Jesús na', nann me bia ganii leññ ihqy yâme. Were ra me:

—¿Bia nacu rnii leññ ihqy la'd ze?

²³ ¿Bia leeu ma nehx ngann, ñapya': “Gyre xguñlquiey ba psiaaldadzya'”, o ñapya': “Biahsi' no güze'”? ²⁴ Naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, glun la'd naa beei rsi-aaldadzya' xguñlquie meññ.

Were, ra me mpyquie-di ral gyni'by:

—Gapya' lii: Biahsi', gülesy xcamilli', no gübi' xiryu'y.

²⁵ No hor-cal gahc, biahs mpyquie-gayac-ure ñaz-lo gyre yâme, gülesy xcamill me, no zia gahc xiryu' me, gagugua me Dioz. ²⁶ Gyre yâme rtzunadz no gülugua yâme Dioz zegahc. No bydzie yâme, ne yâme:

—¿Dzêrie' yaa we bwie' nó xro' cos yahc!

Günino Jesús Leví

(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

²⁷ Luxu, byruu Jesús, za me sto lad. Hor-gadedy me to lgar-e na', bwie' me to meññ-rguquix mpuezd, le Leví, dxie ru rtzoo dziiñ. Were ra Jesús leeme:

—Güde, náli' naa.

²⁸ No biahs gahc Leví, psa'n gyre xtziñ me, no za me no Jesús.

²⁹ Leví na', ptzoo me to lni-ro porni bydzihñ Jesús xiryu' me, no uga dxieno yâme xtahl meññ-rguquix mpuezd no zrieñ meññ mazy, dxie yahc ru' miax ru gayahgü yâme. ³⁰ Guzlo meññ-nac yahc fariseu no gahc muextr ni ruul yahc xleiy Moisés, galesyno yâme chehsh xmeññ Jesús, ra yâme lee:

—¿Bia nacu rahgü la'd no meññ-rguquix mpuezd no zrieñ meññ-rtzoo gyrehzy guílquie?

³¹ Were ra Jesús leeyâme:

—Meññ ni nza'g nehx rquihñ tza lo doctor, mazyg meññ-gayac-ure, wé we rquihñ doctor. ³² Naa nehx biala' zidyobya' meññ-tziaawy, mazyg meññ-guílquie we zidyobya' leeyahc lehdy csaan yâme ni nahcsy ni nac yâme.

Günabdiidz yâme Jesús lguia ayun

(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)

³³ Luxu ra yâme Jesús:

—¿Bia nacu xmeññ Juan ni rchôbnihs rtzoo yâme ayun no nehx rbiahz ni rnab yâme lo Dioz, no modé gahc rtzoo xmeññ meññ-nac yahc fariseu, per xmeññi' aal nitisy hór roo yâme no rahgü yâme?

³⁴ Ra Jesús leeyâme:

—¿Nehxni beey ntzoo la'd mdad meññ-nu lo guíltziah di ñoo ñahgü no nu zia'r ñoby-gayidzña lahd yâme? ³⁵ Per ziaad dzé ru naa ni zidguiahc beey to ñoby-guidzña, ba dgueñña' lahd yâme, were ctzoo yâme ayun no nehx zoo zahgü yâme.

³⁶ Gyzac günii Jesús ndaagü lo diidz, ne me:

—Ndruhty nehx nchug lar-coby par nquieedy meu to lo lar-gush. Porni bâl leeu ñahcu ze la, nnidy-lou nicoby; no luxu, lar-coby zegahc nehx rieññu mos lo lar-gush.

³⁷ No ndruhty nehx rgu' vin ni leer güyaa leññ to bush-guiedy ni ba nigush; porni bâl leeu ñahcu ze la, nchiahzu bush-guiedy ni ba nigush, no nnitylou vin no zegahcu bush. ³⁸ Leewe vin ni leer güyaa rahpu de ni tzuw leññ bush-guiedy ni ncoby, no were gyropu nehx zahc mbehty. ³⁹ No ndruhty ni roo vingush nehx ñu'ladzy ñoo vin ni leer güyaa, porni leeyâme ma rguguia yâme vingush, ne yâme: “Leeu we ma mos.”

6

Gachu' xmeññ Jesús do dze-risladzy meññ

(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)

¹ To dze-risladzy meññ, güdedy Jesús leññ to lyu ru dziib trigü, guzlo gahc xmeññ me gachu' xdo trigü; no gazohb yâme ladzyu no gayahgü yâme leeu. ² Niwé bwie' lahd meññ-nac yahc fariseu, ra gahc leeyâme:

—¿Bia nacu gatzoo la'd dziiñ ni ne leiy nehx xñahzu gac dze-risladzy meññ?

³ Were ra Jesús leeyâme:

—¿Dgueññ guul la'd ni ptzoo Davit tzcal, dze-bylahn me no gahc meññ-zidno me la? ⁴ Güyu' me leññ xiydoo Dioz no cua' me pañ ni guhc gun par Dioz, güdahgü me lee, ni ne leiy nehx beey rahgü nyugz meññ lee mazyg nunzy bahl, no bdee meu güdahgü meññ-zidno me zegahc.

⁵ No ra Jesús:

—Naa we Mpyquie-Pshahl Dioz Lee no rtzon mdad zegahc bia beey gac dze-risladzy meññ.

Mpyquie ni gübihdzy to ña

(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)

⁶ Sto dze-risladzy meññ güyu' Jesús leññ idoo, no guzlo gahc

me galuu me meññ. No nuty to mpyquie lahd meññ uga, gübihdzy to ña me lad-drech. ⁷ Uga dxie muextr zegahc ni ruul yahc xleiy Moisés no meññ-nac yahc fariseu, guzlo gala'dzy yâme Jesús lehdy güie' yâme bâl ssial me mpyquie-rie' dze-risladzy meññ, lehdy gydzial yâme mod-gyruu yâme contr leeme. ⁸ Per leeme nann me bia gani leññ ihqy meññ-wé yahc. Were, ra Jesús mpyquie ni gübihdzy to ña:

—Biahsi', bigliahz glawy.

“Yo” ne mpyquie-cal, bigliahz me glawy. ⁹ Were ra Jesús leeyâme:

—Gnabdiidza' la'd: ¿Bia beey nt-zoo mu dze-risladzy meññ, ni mos la o ni nahcsy? ¿Nislaa mu to meññ de lo guilguhty la, o nga'dy mu leeme?

¹⁰ Luxu, bwiedzie me gyre meññ-dxie gybi me, no ra me mpyquie-cal:

—Biscaa ñay.

Were biscaa ña mpyquie-cal, no bial gahcu. ¹¹ Niwé bwie' yâme, modni bydzia'dzy yâme, no guzlo gatzoo yâme diidz xnahc ntzoo yâme lehdy gyruu yâme contr Jesús.

Güle Jesús gydiby tzipychop apóstl

(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)

¹² Leññ gahc dze-wé, güya Jesús chehsh to dahñ, bigynino me Dioz. No wé güdedy me guiaal, ganino me lee. ¹³ Ni byre guiaal-e na', ptohp me xmeññ me, no güle me tzipychop yâme. Meññ-wé gülu' me le apóstl ni cshahl me lee dzictzoo xtziñ me. ¹⁴ Leeyâme we meññ-rie' yahc: Simón, ni gülu-le me lee Pedr, no behtzy me Ndréz, Jacob no Juan, Felipy no Bartolomé, ¹⁵ Mateu, Tomás, Jacob xiiñ Alfeu, Simón ni güyu' lahd to cuib meññ ni le Zelot, ¹⁶ Jud behtzy Jacob, no Jud-Iscaiot, ni byluxu bdee Jesús lo ña meññ-rdziadzyno leeme.

Bluu Jesús xtahl meññ

(Mt. 4:23-25)

¹⁷ Luxu, biaht Jesús dahñ no leeyâme, bydzihñ yâme to rulahtzy. Bydohp xmeññ me no zrieñ meññ

yahc ni byruu lo region-Judea, no ciuda-Jerusalén, no zrieñ meññ byruu coo nisdoo ru nu chohp ciuda ni le Tiro no Sidón. ¹⁸ Meññ-rie' biahd yâme, bidguieññ yâme ni rnii Jesús no par csial me xguilguihdz yâme. No psial me meññ-gatzoo gasahc mbenahcsy lee. ¹⁹ No gyre yâme racladzy can Jesús, porni rruu poder leeme ni rsial gyre meññ-gayac-ure.

Ni mos no ni nehx mos

(Mt. 5:1-12)

²⁰ Luxu bwie' Jesús ru dxie xmeññ me no ra me lee:

—Dxu ñahc beey la'd ni nehx rahp ni tedydzé, porni xchieñ la'd-e gyre ni rtzoo Dioz mdad.

²¹ 'Dxu ñahc beey la'd ni rlahn ni na', porni ziaadr dzé we ni gydze' la'd no ziu' la'd mos.

'Dxu ñahc beey la'd ni gayuun ni na', porni ziaadr dzé we ni gyxihly la'd.

²² 'Dxu ñahc beey la'd hor-gadziadzyno meññ la'd, no rboxtzu yâme la'd, no rdely yâme la'd, no di ne yâme guieññ le la'd ni ne yâme to ni nahcsy-e lee, no rtzoo yâme ze porni naa we Mpyquie-Pshahl Dioz Lee no rtzoo la'd ni ren. ²³ Ma lâ gyxihly xtâ glo ru beeyu, porni gybaa nu to xro' ni mos ni gady la'd lee; porni zegahc-e bgultihp xtadgul yâme profet yahc ba xtze.

²⁴ 'Per baazy dzii de la'd ni rahp xtahl medy, porni ba biahcladzy la'd no ni rdibylgaa lo gahc guiedzylie-rie'.

²⁵ 'Baazy dzii de la'd ni rahp xtahl ni rahgü, porni ziaadr dzé we ni gylahn la'd.

'Baazy dzii de la'd ni rxihdzy hôrrie'. Porni ziaadr dzé we ni guieññ la'd to guilriooob xtâ leññ xguilmbahñ la'd, no hor-wé zuun la'd.

²⁶ 'Baazy dzii de la'd ni rgugua gyre meññ lee, porni mod-wé gahc-e ptzoo xtadgul meññ-rgugua la'd hor-gülugua yâme meññ ni ne lee nac profet, nícze nehx uliu.

Lâ guîntzi meññ-rdziadzyno la'd
(Mt. 5:38-48; 7:12)

²⁷ 'Per la'd ni gayieññ naa, gapya' la'd nirie': Lâ guîntzi meññ-rdziadzyno la'd, no lâ gac meññ-tziaawy no meññ-néladzy la'd. ²⁸ Lâ gnab lo Dioz cu xla'y me meññ-rniwaty lo la'd, no lâ gnab lo Dioz güie' me meññ-rtzilytó la'd. ²⁹ Bâl dxuhch rgahp lo la'd, lâ gdee ñahz cap yâme sto ladu zegahc. Bâl dxuhch rboo shab-xtziguia la'd, lâ gdee gydiby xigmix la'd, yca' yâme. ³⁰ Dxu rnab behch lo la'd, lâ gdeedyu. No dxu rboo ni nac xchieñ la'd, di ga la'd leeyâme mbehty. ³¹ Mod-racladzy la'd ctzoo meññ no la'd, mod-wé lâ ctzoo no leeyâme.

³² 'Per bâl la'd ndzi la'd nunzy meññ ni ndzi la'd la, ¿biaz-e na' galesytziaawy la'd par gady la'd? Niwé gahcx rtzoo meññ-guîlquie. ³³ No bâl racno la'd nunzy meññ-racno la'd la, ¿biaz-e na' galesytziaawy la'd par gady la'd? Niwé gahcx rtzoo meññ-guîlquie. ³⁴ No bâl riscady la'd meññ, no luxu gabiahz la'd guiscady yâme la'd zegahc la, ¿biaz-e na' galesytziaawy la'd par gady la'd? Niwé gahcx rtzoo meññ-guîlquie par guibyguiat xchieñ sa' yâme. ³⁵ Per la'd, lâ guîntzi meññ-néladzy la'd, lâ gacno leeyâme, no lâ guiscady leeyâme no na di cuihaz la'd guiscady yâme la'd. No bâl ctzoo la'd ze la, ma xro' ni gady la'd-e, no mod-wé zieññ la'd-e ulihbu xiiñ Dioz-nu gybaa. Porni Dioz, meññ-tziaawy-e leeme xtâ no meññ-nehx rdee xquix leeme, no zegahcu no meññ-dirquihñ. ³⁶ Lâ guioob zâ-bynech la'd mod-riob gahc xTad la'd meññ.

Na di gla'dzy la'd ni nac sto
(Mt. 7:1-5)

³⁷ 'Na di gla'dzy la'd ni nac meññ, no were nehcx zahc la'd mod-wé gahc. No di gluu ña la'd, ga la'd meññ-wé gnyihty me lo xguîlquie, no were nehcx znii Dioz ze chehsh la'd. Lâ csiaalladzy la'd ni rtzoo meññ la'd, no were csiaalladzy Dioz

xguîlquie la'd. ³⁸ Lâ gdee, no Dioz zdee la'd zegahc. No were zdee me la'd to mdid ni ma xtahl que ni ba bdee la'd, no xtâ zahpr la'd mazy; porni mdid ni rquee gahc la'd zrieñ meññ, leegahcu we squee Dioz mdid la'd.

³⁹ Luxu, güni Jesúz ndaagü lo diidz, ra me leeyâme:

—¿Nehxni beey nluu ngal sto zâ-ngal me ñahz? Bâl leeu ñahcu ze la, gyrop gahc yâme we ñahb tohzy leññ gueryu. ⁴⁰ Ndruhty meññ-gazeedy zia' nehcx ma ñann que xmuextr. Uli we zdzihñ dze-zann me beey gahc nann xmuextr me, per bâl cu ihqy me gyzeedy me.

⁴¹ '¿Bia nacu rla'dzyi' ni nac sto, luxu ma nahcsy ni naqui' que leeme? ⁴² ¿Bia mód-e beey gahbyi' sto: "Gacnon lii par csaani' ni nahcsy ni naqui'"; luxu lii ma nahcsy rtzooy que leeme, no nehcx rwie'y xnahc naqui'? Lii ni ne meññ-tziaawy lee nícze nehcx uliu, psaan gax gyre ni nahcsy ni naqui', no were beey gacnoy sto par csaan ni nahcsy ni nac.

Por xque' yahg rzaclo mu leeu
(Mt. 7:17-20; 12:33-35)

⁴³ 'Nehcx nu yag-tziaawy ndee cuannahsh ni nadz, no nehcx nu yag-nadz ndee cuannahsh ni mos. ⁴⁴ Cad to yahg rzaclo meññ leeu por xque'u. Nehcx beey nchu' mu duug lo yag-guiahtz, no nehcx beey nchu' mu blatzy to lo lbue-guiahtz. ⁴⁵ Meññ zidguiahc yâme we beey to yahg ni rque' xque'. Meññ-tziaawy la, rtzoo no rnii ni mos, porni ni mos nu leññ xguîlmbahñ yâme. No meññ-dirquihñ la, wé rtzoo no rnii ni dirquihñ, porni ni dirquihñ nu leññ xguîlmbahñ yâme. No diidz ni rruu ru' meññ la, wé we ni rluu bia nu leññ xguîlmbahñ yâme.

Yu' ni güyaa yahc chohp mód
(Mt. 7:24-27)

⁴⁶ 'Niglihg-e ra la'd naa: "Señor, lii ni rtzoo mdad"; luxu, nehcx rtzoo la'd ni ren. ⁴⁷ Gapya' la'd dxu

zidguiahc meññ ni ridguieññ dti-idza' no rtzoo mod-neu. ⁴⁸ Leeme we beei to mpyquie ni bzaa to yu'; nier güdahñ me guiat no güloo me nie'u chehsh guie; ru byruu nisrodoo, güdedy nze' ru zob yu-wé, per mbehty di ñahcu, porni zobu chehsh guie. ⁴⁹ Per meññ ni ridguieññ dtiidza' no neh x rtzoo mod-neu la, wé zidguiahc beei sto mpyquie ni bzaa xyu' lo yux, no di mboo nie'u za'gndzi; gahdy hor-byruu nisro, bydzihñ nze' xtâ ru zobu, psiahbu yu-wé, no bynitylo gyreu.

7

Psial Jesús xmós to capitán-byruu Rom (Mt. 8:5-13)

¹ Byluxz bluu Jesús meññ, za me guiedzy-Capernaum. ² Uga nu to capitán ni byruu Rom, rahp to mós ni ndzi me lee. Per gayacure mos-cal, ba par gaty. ³ Ru bieññ capitán gayu meññ diidz de Jesús, pshahl gahc me chohp tzonn mînguhl yahc ni nac guxtisy lahd meññ-Israel, zigyne yâme Jesús bâl beei tza me csial me xmós capitán-wé. ⁴ Bydzihñ yâme, gatzunñaad yâme Jesús, no ra yâme leeme:

—Gucno capitán-rie'; par no' to meññ-rsahc-e leeme; ⁵ porni ndzi me meññ-Israel, no xtâ diydoo no', gunn me güyaau.

⁶ “Yo” ne Jesús, za no leeyâme. No ru ba gadzihñ yâme gahsh gá de ru' yu' we na', pshahl capitán xmígü me, zigyne yâme Jesús mod-rie':

—Ne capitán: “Lii ni rtzoo mdad, di gydzia'dzyi' de ni guiaadi' diryu'n, porni ndrudy neh x naca'. ⁷ No leewe neh x biala' naa yo'by, nidyobya' lii. Per günihzy, ba gahc bial dmósa' we. ⁸ Naa nanna' xnahc rahc mdad, porni nu dxu rtzoo mdad naa, no zegahc nu soldad ni rtzon mdad leeyahc. Hor-gapya' to lahd yâme tza bahch, zia. No hor-gapya' sto lahd yâme guiaad, ba

gahc ziaad. No hor-rshaala' dmósa' dzictzoo me behch, rtzoo me leeu.”

⁹ Ru bieññ Jesús niwé we na', ptzunadz me no bwie' gahc me lo meññ-zidno me, no günii me ne me:

—Gapya' la'd, ni to lahd meññ-Israel neh x bydziala' meññ ni rliladzy beei mpyquie-rie'.

¹⁰ No hor-gubyguiat meññ-bigyne Jesús ru' yu', bydzihñ yâme, ba bial xmós capitán.

Bispahñ Jesús xiiñ to ngünaviud

¹¹ Luxu, za Jesús sto guiedzy ni le Naín. No ziyno me xmeññ me no zrieñ meññ mazy. ¹² Hor-bydzihñ yâme ru' guiedzy, bwie' me ziyca'dzy meññ to mînguhty, xñooby to ngünaviud, xiñ-ngahc me. Xtahl meññ-guiedzy ziyno leeme. ¹³ Ru bwie' Jesús ngüna-wé na', bioob me lee, no ra me:

—Ba di guunri'.

¹⁴ Luxu, gübigy me coo taú no güdan me chehshu, no güliahz gahc meññ-ngüyañ leeu. Were günino Jesús ñoby-guhty, ra me lee:

—¡Biahsi'! Naa we ganino lii.

¹⁵ Gürieli gahc ñoby-cal ni ba guhty no guzlo gahc ganii me. Luxu, bdee Jesús leeme xmam me. ¹⁶ Ru bwie' gyre yâme ni guhc, bydzie yâme no guzlo gaguguia yâme Dioz, no ne yâme:

—To profet ni beei yu lee bidtzu dlahd nó.

No ne yâme:

—Dioz ba biahd par gacno xmeññ.

¹⁷ Gydo-bynac lo region-Judea no gyre guiedzy-yaañ ni nu gahsh, gunn meññ ni ptzoo Jesús.

Juan ni rchôbnihs pshahl me meññ lo Jesús

(Mt. 11:2-19)

¹⁸ Bie xmeññ Juan diidz lo me ni ptzoo Jesús. Were pquee Juan riedz chohp xmeññ me, ¹⁹ no pshahl me lee bignabdiidz yâme Jesús bâl ulihbu leeme ni nac diidz guiaad ni cshahl Dioz lee, o bâl cuiahz yâme zrieñ. ²⁰ Bydzihñ meññ-pshahl Juan lee, ra yâme Jesús:

—Juan ni rchôbnihs pshahl me no', zidnabdiidz no' bâl lii we ni nac diidz guiaad ni ne Dioz cshahl me lee o cuiaaz no' zrieñ.

²¹ Lohb hor-wé bydzihñ yâme gasial Jesúz xtahl meññ-gayac-ure no meññ ni nu yoob lee, no meññ ni nu mbenahcsy lee, no pshal me lo meññ-ngaļ yahc. ²² Were ra Jesúz leeyâme:

—Lâ tza, lâ gu diidz lo Juan gyre ni bwie' la'd no gyre ni bieññ la'd ne'. Lâ ga leeme meññ-ngaļ ba rwie', meññ-ndang ba rze', meññ-gayudz lady rial de xguilguihdz, meññ-nguat ba rieññ, mînguty rbahñ, no meññ-pobr ba gayieññ xtiidz Dioz; ²³ no dxu ñahc beeiy meññ ni rlîladzy naa no neh xriññladzy.

²⁴ Byluxz byruu meññ-pshahl Juan lee, guzlo Jesúz gaya me meññ bia rtzoo Juan:

—Hor-güya la'd lo yu-bihdzy ru ziaad Juan, ¿bia bigüie' la'd? ¿To ni zidguiahc beeiy gobgui ni rchal mbe' lee la? ²⁵ O bâl yac, ¿bia bigüie' la'd? ¿To mpyquie ni ruhtz lar-rsahc bigüie' la'd lee la? Zo'n yacu, porni nann la'd, meññ-ruhtz lar-rsahc no ni riu'ladzy cos de guiedzylie, li reiy-e riu' yâme. ²⁶ ¿Bia bigüie' la'd? ¿To profet la? Ze we leeu, no gapya' la'd, mazy que to profet-e mpyquie ni bigüie' la'd lee. ²⁷ De Juan-e gani lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ni ne:

Naa cshaala' to dmeñña' ni sunier lo'y, tziyno me dtiidza' lo meññ;
leeme guistziaawy me ru tedi'
scâsy ractziaawy to ñahz.^h

²⁸ Lâ guieññ ni gapya' la'd: Lahd gyre meññ, neh xgüyu' sto profet ni niygahl beeiy Juan ni rchôbnihs; per luxu na', ni ma lwiñ ru rtzoo Dioz mdad, wé ma qysahc que Juan.

²⁹ Hor-bieññ gyre meññ nirie', no meññ-rguquix yahc mpuezd, gunn yâme xtiidz Dioz xñahzu we, no biu'ladzy yâme pchôbnihs Juan leeyâme. ³⁰ Per meññ-nac yahc

fariseu na' no zrieñ muextr ni nann yahc leiy, neh xbiu'ladzy yâme ñac yâme xmeññ Dioz, no di ne yâme nchôbnihs Juan leeyâme. ³¹ No ne Jesúz:

—¿Biahx-e nsaca' meññ-nu ni na'? ³² Rluu yâme beeiy mbiux ni rbia lóguia', rquee riedz sa', ne: “Pcuadz no' bdzia, per di nye' la'd; biily no' cancion-trixd, per di ñuun la'd.” ³³ Porni biahd Juan ni rchôbnihs, neh xrahgü sca ni rahgü la'd no neh xroo sca ni roo la'd, ne la'd bêndzab we nu leeme. ³⁴ No zegahc rwie' la'd naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, rahgua' no roon, no ne la'd to meññ-la no meññ-roo nistzuuñ-e naa. No ne la'd zegahc, naa we xmîgü nyug meññ-rguquix mpuezd no zrieñ meññ-neh xrlaby ni ne leiy. ³⁵ Per xguilnann Dioz rdee diidz por ni mos ni rtzoo gyre xmeññ me.

Güya Jesúz xiryu' to fariseu ni le Simón

³⁶ Byruu to meññ-nac fariseu, ra me Jesúz:

—Tzo nó diryu'n, dzictahgü nó.
Were güya Jesúz. Hor-bydzihñ me, gürie me ru' miax. ³⁷ Leññ guiedzy-wé nu to ngüna-guîlquie, no ru bieññ me diidz dxie Jesúz xiryu' fariseu, cua' gahc me to frascü ni güyaa no guie ni le alabastro ni nu ceitnixye leññ, ziyno meu ru dxie Jesúz. ³⁸ Ru bydzihñ me, gayuun me, no guzlo gahc gaguihby me nie' Jesúz no nzelo me. No luxu, gachee meu no xguitz-ihqy me no gacuru' me nie' Jesúz. No luxu, gülu' me ceitnixye nie' Jesúz. ³⁹ Ru bwie' fariseu ni gatzoo me we na', günii leññ ihqy me, ne me: “Ñahc uliu profet mpyquie-rie' la, ñann me dxu we ngüna-rie' ni gagan leeme, no ñann me ngüna-dirquihñ-e lee ni nu guîlquie chehsh.” ⁴⁰ Were ra Jesúz fariseu:

—Simón, rapa' to ni gapya' lii.

Ra me Jesúz:

—Guw naa, Muextr.

⁴¹ Ra Jesúz leeme:

—Güyu' chohp mpyquie ni nzahby meññ-risti'ñ. To me nzahby medy sahc xchieñ beei y diby ihz no shun mboo, no sto me nzahby medy sahc xchieñ beei cincuent dzé. ⁴² Gumm di ñaļ nguix yâmeu la, mpyquie-bisti'ñ ra me gyrop meññ-nzahby: “Ba neh x zguix la'd medy ni nzahby la'd.” Gu naa na', ¿dxu de leeyâme ma ndzi mpyquie-bisti'ñ de lo gyrop yâme?

⁴³ Ra Simón leeme:

—Zo' naa, mpyquie-nzahby mazy.

Ra Jesús leeme:

—Xñahzu mod-ne'y.

⁴⁴ Were bidzguiat lo me ru dxie ngüna-cal, no luxu ra me Simón:

—¿Bwie'y ni ptzoo ngüna-rie' la? Hor-bydzihña' xiryu'y, neh bdeedyi' nze', ñar dnien. Per ngüna-rie', güdihby me dnien no nzelo me no pchee meu no xguitz-ihqy me.

⁴⁵ Neh x pcuru'y naa. Ngüna-rie', xtâ glo hor-bydzihña', gacuru' me dnien. ⁴⁶ Ni di ngu'y ceihd diqya'. No leeme gülu' me ceitnixye dnien.

⁴⁷ Ngüna-rie' ndzi me naa, no gyre xguilquie me ni modni xtahl, gyreu psiaalladzy Dioz lee. Meññ ni uxiee zia' gasiaalladzy Dioz xguilquie la, uxiee gahc-e ndzi yâme naa.

⁴⁸ Were ra me ngüna-cal:

—Ba psiaal dadzya' xguilquiey.

⁴⁹ Guzlo zrieñ meññ-dxiemo me ru' miax uga, ganiñ leññ ihqy yâme, ne yâme:

—¿Dxuz-e leeme mpyquie-rie'? Xtâ guilquie rsiaalladzy me.

⁵⁰ Jesús na', ra me ngüna-cal:

—Ba bylaay-e no ba neh x nu guilquie chehshi', porni rliladzyi'. Za'gru güya na'.

8

Meññ-ngünaa ni gucno Jesús

¹ Gudahpu stoozy dzé, byruu Jesús, za me gyre ciuda no zrieñ guiedzy, ziguno me meññ xti-idz Dioz no mod-rtzoo Dioz mdad. Ziyno me gydiby tzipychop xmeññ me, ² no zrieñ meññ-ngünaa ni psiaļ me lee de mbenahcsy no de

zrieñ guilguihdz. Lahd yâme zi-aad Maríe, ni zegahc ra yâme lee Magdalen ni güloo me gahdzy mbenahcsy lee; ³ no Juan, tzi-ahl to mpyquie ni le Chus ni rt-zoo mdad meññ-rtzoo dziiñ leññ xpalacy Herody; no Susan, no zrieñ meññ-ngünaa mazy ni racno leeme.

Ejempl xchieñ ladzy trigü ni byra'dz lehdy gylahñ

(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)

⁴ Byruu xtahl meññ to to guiedzy ni nu yahc gahsh, bidgüie' yâme Jesús; no hor-bydohp yâme we na', guzlo ganino me meññ ndaagü lo diidz, ne me:

⁵ —Güyu' to mpyquie, güya me, biccha'dz me ladzy trigü lehdy gylahñu. Lóni gacha'dz me leeu we na', doozyu biahb coo ñahz ru güdedy meññ ni güze' leeu, no bi-ahd mayaañ güdahgü yâma' leeu.

⁶ Stoozyu biahb chehsh guie ru dxie doozy dzii yu. Guzlo gülahñ yahcu, per ngueely gahc gübihdzyu, porni neh x rahpu gohp. ⁷ Stoozyu biahb ru rlahñ guix-guiahtz. No guix-guiahtz ni gülahñ lahdu di ndee ñahz nni'zyu. ⁸ Per stoozyu biahb lo yu-ziaaawy, wé byga'y no cue' mos: xtâ diby gayuu gá ladzyu cue' to lo xan.

Bylux güni me nirie', güni me ndip, ne me:

—Bâl racladzy la'd gann la'd bia ganin la, lâ yquee ihqy la'd dtiidza'.

Günii Jesús bia nacu rnii me no ejempl

(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)

⁹ Were ra xmeññ me leeme:

—¿Bia we rnii ni güniy ndaagü lo diidz?

¹⁰ Ra me leeyâme:

—La'd, bdee Dioz lsenzy gann ni nunga'dzy de mod-rtzoo me mdad. Per zrieñ meññ la, wé gyninon lee pur ndaagü lo diidz. Were nícze güie' yâme, per guia'n yâme beei ni di rwie'; no nícze guieññ yâme, per neh x zann yâme bia leeu.

Ni rnii ejempl xchieñ ladzy trigü ni byra'dz lehdy gylahñ

(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)

¹¹ 'Nirie' we ni rnii ni günin ndaagü lo diidz: Ladzy trigü zidguiahc beeiy xtiidz Dioz. ¹² Doozyu ni biahb coo ñahz zidguiahc beeiy meññ-rieññ xtiidz Dioz, per luxu riahd bëndzab rboo leeu leññ xguïmbahñ yâme lehdy di gylâladzy yâme no lehdy di gylaa yâme de lo guïlnadz. ¹³ Ni biahb chehsh guie ru dxie doozy dzii yu la, wé zidguiahc beeiy meññ-leer rieññ xtiidz Dioz no rxilyno yâme leeu; per gumm zidguiahc yâme beeiy plant ni neh x günahzy lo yu za'gndzi la, nunzy doozy dzé rlîladzy yâme; no hor-gzacno yâme por xtiidz Dioz, ba rrugan yâme. ¹⁴ Ni biahb lahd guix-guiahtz zidguiahc beeiy meññ-rieññ xtiidz Dioz, per luxu ma rgu' ihqy yâme ni nu lo guiedzylie, no riu'ladzy yâme gap yâme xtahl medy no ctzoo yâme gyrehzy ni neh x riu'ladzy Dioz, no modé rahc yâme beeiy plant ni neh x rque'. ¹⁵ Per ni biahb lo yu-tziaawy, wé zidguiahc beeiy meññ-ria'n ndip lo xtiidz Dioz; rahp yâme to guïmbañ-tziaawy no rlaby yâme ni nac xñahzû; rtibladzy yâme nitisy riahd no modé rahc yâme beeiy plant ni rque' xtahl.

Ejempl xchieñ lampr

(Mr. 4:21-25)

¹⁶ 'Nehx nu ndruchy ngu' gue to lampr no ntu'z behch leeu, o nzu me leeu leññ to lu'n; mazyg ru guia we rzu me leeu, lehdy hor-tzu meññ yu', zwie' yâme byni'. ¹⁷ Porni neh x zia'n mbehty nga'dzy no di gyxal lou; no neh x zia'n mbehty ni nunga'dzy, gyreu zieññ no gyruu lo byni'.

¹⁸ 'Lâ gnâbladzy la'd guieññ la'd za'gndzi; porni dxu beeiy rquee ihqy dtiidza', sca' me dguïlriehña' mazy; no dxu di yquee ihqy dtiidza' la, xtâ doozy guïlriehñ ni rza' leññ ihqy me rahp me, zruuw leeme.

Xmam Jesús no meññ-behtzy me

(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)

¹⁹ Tohzy bydzihñ xmam Jesús no meññ-behtzy me ru' yu' ru dxie me leññ, per di ñal ñu' yâme porni bydze' meññu. ²⁰ Were byruu to lahd meññ, ra me Jesús:

—Xmami' no meññ-behtzyi' zu stziu' racladzy güie' lii.

²¹ Per ra me:

—Dxu rieññ xtiidz Dioz no rtzoo ni neu, wé we dmama' no wé we meññ-dbetzy yahca'.

Biscuiahz Jesús mbedun-ro lo nis-doo

(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

²² To dzé güyu' Jesús leññ to barcü no xmeññ me, no ra me leeyâme:

—Tedy nó stiby chehsh nisdoo.

Were zahdy yâme. ²³ Hor-ba za yâme we na', gutgahsy Jesús. Were guzlo byxuu mbedun-ro no gayu' nze' leññ barcü, lé rluu ba guia'bu. ²⁴ Were psiu' yâme lo Jesús, ra yâme leeme:

—¡Muextr! ¡Nó ba gaya'b!

Were biahs Jesús, ra me mbe' no x-oļ nisdoo:

—¡Lâ tzudzie!

Güliahz gahc mbedun, no gyreu güyu' dzie. ²⁵ Were ra me xmeññ me:

—¿Bia nacu di rlîladzy la'd naa?

Per aal bydzie yâme Jesús, porni bwie' yâme rtzoo me ni neh x beeiy rtzoo meññ, no guzlo ganabdiidz sa' yâme, ne yâme:

—¿Dxuz-e leeme mpyquie-rie'? ¡Xnahc-e xtâ mbedun no nisdoo rzoob xtiidz me!

Mpyquie-nu mbenahcsy lee

(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)

²⁶ Byruu yâme lo region-Galilea, bydzihñ yâme stiby chehsh nisdoo lo xilyu meññ-gadaren. ²⁷ Scâsy byruu Jesús leññ barcü, biahd gahc to mpyquie ni nac meññ-guiedzy-wé; ba xtze nu mbenahcsy leeme. Ga'y me rze' me no neh x rbia me xiryu' me, mazyg tirgahc nu me lahd baa. ²⁸ Ru bwie' me Jesús-e na',

pquee me to riedz no bisshiby gahc me lo, ra me lee:

—¿Bia racladzyi' ctzooy naa, Jesúz? Naa nanna' lii we Xiiñ Dioz-nu gybaa. Rnaba' di ctzoo csahqui' naa.

²⁹ Günii me ze, porni gatzoo Jesúz mdad gyruu mbenahcsy ni nu leeme. Mbenahcsy na' ba xtze gatzoo gasahcu leeme; no xtahl vuelt rlihby meññ leeme no caden, per rchug me leeu no luxu ba ziyno mbenahcsy leeme ru nehx nu meññ.

³⁰ Were ra Jesúz leeme:

—¿Dxu ley?

Ra me:

—Dlen Legiõn.

Gu me ze, porni xtahl mbenahcsy nu leeme. ³¹ No günab mbenahcsy yahc Jesúz di cshahl me leeyahcu leññ guieryu-guiat ru nu mînguty.

³² Gahsh gá de uga nu xtahl ngutzy chehsh to dahñ, gayahgü yahc. Günab mbenahcsy Jesúz gdee me lgar tzu yahcu ngutzy-cal. Were bdee Jesúz lgar güyu' mbenahcsy leeyâma'. ³³ Were byruu mbenahcsy mpyquie-wé, bictzuw ngutzy. Luegü gahc guzlo byxuunn yahc ma'. Lóni za yâma', byrîbydahñ gyre ma' to ru' za'n xtâ lo nisdoo, bigydibylgaa gyre yâma', no wé guhty gyre ma'.

³⁴ Ru bwie' meññ-gayahp ngutzy mod-guhc, byxuunn gahc yâme, zig-yne yâme meññ leññ guiedzy no meññ ni nu yahc dahñ. ³⁵ Luegü gahc güya meññ bigüie' ni guhc. Hor-bydzihñ yâme ru zu Jesúz, bwie' yâme mpyquie-wé ni byruu mbenahcsy lee, dxie ru zu me, ba nutz shab no ba nza xguîlriehñ. No bydzie yâme Jesúz. ³⁶ No meññ-bwie' yahc mod-ptzoo Jesúz, bie yâme diidz bia mód bial mpyquie ni güyu' mbenahcsy lee. ³⁷ Were ra gyre meññ-cal yahc Jesúz:

—Rnab no' lii gyruuy de ne', —porni gadzie yâme leeme.

Were güyu' Jesúz leññ barcü lehdy guibyguiat me lo region-Galilea.

³⁸ Per mpyquie-wé na' ni byruu mbenahcsy lee, antzy ni gyruu

Jesúz, ra me lee ña me ru za. Per ra Jesúz leeme:

³⁹ —Gubyguiat xiryu'y no bie diidz lo meññ xnahc xro' ni ptzoo Dioz no lii.

Were gubyguiat me xiryu' me, no guzlo bie me diidz lo meññ xnahc xro' ni ptzoo Jesúz no leeme.

Bispahñ Jesúz to ndzabdxuur no psial me sto ngünaa

(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)

⁴⁰ Ru gubyguiat Jesúz lo region-Galilea, bigydzil-lo meññ leeme no guîlrxihly; porni gyre yâme gabiahz leeme. ⁴¹ Tohzzydzy bydzihñ to mpyquie-nu idoo xcargü ni le Jair. Bisshiby me lo Jesúz no günab me lee tziyno me lee xiryu' me, ⁴² porni gayac-ure xindzabdxur-ngahc me ni rahp beey tzipychop ihz, ba par gaty. Were za yâme, no nál xtahl meññ leeme, lé ra'ñ yâme Jesúz.

⁴³ Lahd yâme za to ngünaa ni gayac-ure de guidzngünaa, ba rahp tzipychop ihz. No ba bisree me gyre ni güdahp me lehdy güdix me doctor ni bdee remedy leeme, per ni to yâme di ñal nsial leeme. ⁴⁴ Gübigy me ñaz-chehsh Jesúz, no güdan me nie' shab; no loh hor-wé bial me de xguîlguihdz me ni gazahc me.

⁴⁵ Were ne Jesúz:

—¿Dxu leeme güdan naa?

Ra gyre yâme leeme:

—Nehx güdan no' lii.

Were Pedr no zrieñ meññ-zu yahc no leeme, ra yâme Jesúz:

—Muxtr, meññ-xtahl gadohp gybiy no gaya'ñ lii, no ne'y: “¿Dxu güdan naa?”

⁴⁶ Ra Jesúz leeyâme:

—Nu meññ-güdan naa, porni bieñña' byruu poder naa ni psial.

⁴⁷ Bwie' ngüna-wé nehx beey nca'dzy me. Were güya me, biguishiby me lo Jesúz, lé rzîbyyoob me de dzieeby, no günii me ñaz-lo gyre meññ bia nacu güdan me lo shab Jesúz. No ra me lo gahc hor-güdan me lo shab, bial gahc xguîlguihdz me.

⁴⁸ Were ra Jesúz leeme:

—Shi'ñ, porni rlıladzyi' naa, leewe bialı'. Za'gru güya na'.

⁴⁹ Ganii zia' Jesús ze, bydzihñ to meññ ni byruu xiryu' mpyquie-nu idoo xcargü ni zidne, ra leeme:

—Xindzabdxuuri' ba guhty. Ba di gzacnñaadri' Muextr.

⁵⁰ Hor-bieññ Jesús mod-ne meññ-bidne, were ra me Jair:

—Di gydziehbyi'. Ni gylıhzyladzyi', ba gahc bialı xindzabdxuuri' we.

⁵¹ Hor-bydzihñ Jesús xiryu' Jair, nehx bdee me lgar ñu' zrieñ mi'ñ leññ yu' no leeme, nunzy Pedr, no Jacob, no Juan, no xtad no xmam ndzabdxuur. ⁵² Gyre meññ-zu yahc uga gayuun porni riobu leeyâme ndzabdxuur ni guhty. Per ra Jesús leeyâme:

—Ba di guunr la'd. Dac-e guhty me, nishcahsy me we.

⁵³ Aalı guzlo gaxidzyno yâme Jesús, porni nann yâme ba guhty ndzabdxuur. ⁵⁴ Were günahzy Jesús ña ndzabdxuur, no ra me lee:

—Ndzabdxuur, biahsi'.

⁵⁵ Luegü gahc gübahñ me no biahs gahc me, no ra Jesús leeyâme:

—Lâ gdee ni gahgü me.

⁵⁶ Modni rtzunadz xtad me no xmam me. Per ra Jesús leeyâme di gu yâme diidz lo ndruchy.

9

Pshahl Jesús gydiby tzipychop xmeññ me

(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)

¹ Ptohp Jesús gydiby tzipychop xmeññ me, ptzoo me leeyâme meññ ni beey ctzoo xro' cos, no ni beey ctzoo mdad gyruu mbenahcsy meññ, no ni beey csialı xguılguihdz meññ. ² No luxu, pshahl me leeyâme dzigyuno yâme meññ mod-rtzoo Dioz mdad, no dzicsialı gahc yâme meññ-gayac-ure. ³ No ra me leeyâme:

—Na tziyno la'd mbehty par lo ñahz: ni yagca, ni bush, ni pañ, ni medy, ni chohp shab la'd; nunzy ni nutz la'd, lâ tziyno. ⁴ Yu' ru gydziehñ la'd, uga lâ tzu xtâ glo gyruu la'd

leññ guiedzy-cal. ⁵ No ru di ne yâme gdee ñahz gydziehñ la'd, lâ gyruu de uga no lâ cuihby yudé ni que' nie' la'd, lehdy gann yâme ni nahcsy-e ptzoo yâme porni di ntzucas yâme la'd.

⁶ Were zahdy yâme, rruu yâme to guiedzy, za yâme sto guiedzy. Gayuno yâme meññ xtiidz Dioz no gasialı yâme meññ-gayac-ure gyre ru ria yâme.

Mod-guhty Juan ni rchôbnihs

(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)

⁷ Gunn gobernador-Herody gyre ni gatzoo Jesús. Per nehx nann me dxuhb we Jesús, porni nu meññ ne Juan ni rchôbnihs-e gübahñ gyzac, ⁸ zrieñ yâme ne Elıaz-e gübahñ, zrieñ yâme ne dxuhch de lahd profet yahc ni güyu' ba xtze we gübahñ gyzac. ⁹ Nehdy Herody:

—Dac-e Juan leeme, porni Juan ptzon mdad pchu' yâme ihgy. ¿Dx-uhx-e leeme mpyquie-rie' ni rieñña' de lee xtahl cos?

No gayo Herody mód par güie' me Jesús.

Bdee Jesús ni güdahgü gaay mily mpyquie

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)

¹⁰ Gubyguiat apóstl yahc de ru pshahl Jesús leeyâme, no bie yâme diidz lo me gyre ni ptzoo yâme. Luxu, ziyno Jesús leeyâme diby lad to ru ndruchy nehx nu, gahsh gá to guiedzy ni le Betsaida. ¹¹ Hor-gunn meññ bá glo za Jesús, luegü gahc za yâme ru za me; no byxihly Jesús ru bwie' me gadziehñ yâme, no bi-eno me leeyâme de mod-rtzoo Dioz mdad, no psialı me meññ-gayac-ure.

¹² Ru ba udzie we na', gydiby tzipychop apóstl gübigy yâme, ra yâme Jesús:

—Gu meññ-rie' yahc tza yâme guiedzy-yaañ no zrieñ ru gahsh de ne', lehdy beey guisladzy yâme no gyo ni gahgü yâme. Porni ne' lo camp, gydi mbehty.

¹³ Ra Jesús leeyâme:

—Lâ gdee ni gahgü yâme.

Ra yâme leeme:

—Nehx rahp no' mbehty guîlrahgü, nunzy gaay paᅇ no chohp mbaᅇ. ¿Racladzyi' dzicshii no' ni gahgü gyre meññ-rie' la?

¹⁴ Beeiy gaay mily meññ-mpyquie ni zu yahc uga. Were ra Jesús leeyâme:

—Lâ ga gyre meññ cuia yâme cuib por cuib, cincuent gá yâme.

¹⁵ Were ptzoo yâme mod-wé par gürie gyre meññ-caᅇ yahc. ¹⁶ Luxu, cua' Jesús gydiby gaay paᅇ-caᅇ lo ña me no gyrop mbaᅇ. No gülesy lo me gybaa, bdee me xquix Dioz, no ptzula'y meu, no bdee meu xmeññ me lehdy quiiz yâmeu yca' meññ-dxie yahc uga. ¹⁷ Gyre yâme güdahgü glo bydze' yâme. No ptohp xmeññ Jesús tzipychop dzomby guîlrahgü ni bia'n.

Günii Pedr dxu we Jesús

(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)

¹⁸ To dzé ganino Jesús Dioz to ru diby lad, no zegahc güiyno me xmeññ me, ra me leeyâme:

—¿Dxu we ne meññ naa?

¹⁹ Ra yâme leeme:

—Nu yâme ne Juan ni pchôbnihs meññ-e lii; zrieñ yâme ne Elíaz-e lii ni güyu' ba xtze; no zrieñ yâme ne dxuhch de lahd profet ni güyu' ba xtze we gübahñ.

²⁰ Ra Jesús leeyâme:

—Na'z la'd, ¿dxu we ne la'd naa?

Ra Pedr leeme:

—Lii we nac Crist, ni pshahl Dioz lee.

Günii Jesús ni gaty me

(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30—9:1)

²¹ Were ra Jesús leeyâme na di ga yâme ndruchy dxu we leeme, ²² no ra me:

—Naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, rapa' de ni tedia' xtahl guîlné; mînguhl yahc ni nac guxtisy, no xjefy yahc bahl, no muextr ni ruul yahc xleiy Moisés zruu yâme contr naa no zga'dy yâme naa; per lo tzonn dzé zbahña' gyzac.

²³ Luxu, ra me gyre yâme:

—Dxu racladzy gac dmeñña' lee la, csaan gyre ni nahcsy ni nac, no gbooladzy xtâ xguîlbahñ, no ctzoo ni ren gyre dzé. ²⁴ Dxu gacladzy guislaa xguîlbahñ leegahc la, zni'dyu; per dxu gni'dy xguîlbahñ por naa la, wé zahp guîlbahñ ni nehx zluhx. ²⁵ Mbahty nehx nquihñu par to meññ ñahc xchieñ me gyre ni nu lo guiedzylie, no luxu por leeu nni'dy xguîlbahñ me. ²⁶ Porni dxu qytuno naa no dtiidza' la, zegahc-e naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, stu'n gynin dmeñña' leeyâme dze-guiaᅇa' lo dguîlbyni'n, no lo xguîlbyni' dTada' no gyre x-ángel me. ²⁷ Dziguiapya' la'd ni uli, nu lahd meññ-rie' ni nu yahc ne', nehx zehty sinn güie' mod-rtzoo Dioz mdad.

Bwie' xmeññ Jesús bydzee mod-nac lo me

(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)

²⁸ Güdedy beeiy shun dzé de ni günii Jesús mod-wé, güiyno me Pedr, Juan no Jacob ihqy to dahñ par zigynino me Dioz. ²⁹ Ru ganino me Dioz, bydzee mod-nac lo me, no gucnquitybo shab me, lé rcampytze'u. ³⁰ Lohg hor-wé bydzihñ chohp mpyquie ni güyu' yahc ba xtze ni le Moisés no Elíaz, guzlo gahc gayuno me lee diidz. ³¹ No guionn yâme zu to lo byni-ro, gayu yâme lguia de ni dziguiehty Jesús Jerusalén. ³² Per Pedr na' nu mpcaal lo me no schohp meññ-zuno me; no nîcze ze leeu, ptibladzy yâme lehdy bwie' yâme xguîlbyni' Jesús no gyrop mpyquie-zuno me lee. ³³ Horba za Moisés no Elíaz-e na', ra Pedr Jesús:

—Muextr, ¡lehgxu zuu nó ne'! Gzaa no' tzonn ramad, tohbyu par lii, stohbyu par Moisés, no stohbyu par Elíaz.

Per Pedr na', nehx nann me bia ganii me. ³⁴ Ganii zia' me ze, tohzydzi gúl to zá ru zu yâme, modni bydzie yâme ru bwie' yâme ba nu

yâme leññ zá. ³⁵ No lo za-wé bieññ to riedz ni ne:

—Nirie' we dShiña' ni ndzin lee. Lâ guieññ ni ga me la'd.

³⁶ Luxu, hor-biandzie riedz-cal, ba nunzy Jesús bwie' yâme, no di nnii yâme mbehty. No leññ dze-cal, nehx bie yâme lo ndruchy ni bwie' yâme.

Psial Jesús to ñobywiñ ni nu mbe-nahcsy lee

(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)

³⁷ Sto dzé, ru ziaht yâme dahñ, bigydzil-lo xtahl meññ Jesús.

³⁸ Lahd yâme ziaad to mpyquie, pquee me riedz, ne me:

—Muextr, bwie' dñoobya' ni ngacguie ni rapa'; ³⁹ rnahzy mbe-nahcsy leeme, lé rquee me riedz. No rzoobu mbe' leeme, no rguñguie leeme lo yu, lé rboou mboo ru' me; rtzoo rsahcu leeme, no nehx rruuw de leeme. ⁴⁰ Ba gñnaba' xmeññi' mboo leeu leeme, per di ñalu leeyâme.

⁴¹ Were ne Jesús:

—¡La'd ni nu ni na', nehx rlíladzyt naa no meññ-dirquihñ la'd! ¿Xtâ buc rapa' de ni tzun lahd la'd, no xtâ buc beey ctibdadzya' la'd?

Were ra me mpyquie-wé:

—Dno xiiñi' ne'.

⁴² Ru ba gadziñgahsh ñobywiñ ru zu Jesús, güdiñguie mbenahcsy leeme lo yu, no bzoobu mbe' leeme. Were güdely Jesús mbenahcsy no psial gahc me ñobywiñ, no luxu, bdee me lee xtad. ⁴³ Ptzunadz gyre yâme, porni bwie' yâme rtzoo Dioz ni nehx beey rtzoo ndruchy.

Gyzac gñnii Jesús de ni gaty me

(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)

Lóhgni gatzunadz gyre meññ-cal yahc de gyre ni rtzoo Jesús, ra me xmeññ me:

⁴⁴ —Lâ guieññ za'gndzi ni dzigu-iapya' la'd. Naa Mpyquie-Pshahl Dioz Lee; zdee dxuhch naa lo ña meññ-rdziadzyno naa.

⁴⁵ Per di ñieññ yâme ni ne me, porni nehx zia' rdee Dioz lsenzy gann yâme bia leeu. No rdzie yâme

gnabdiidz yâme leeme bia leeu ni gñnii me.

¿Dxu ma rsahc?

(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)

⁴⁶ Guzlo gadelydiidz xmeññ Jesús dxu de lahd yâme ma qysahc. ⁴⁷ Per Jesús na', nann me bia gñnii leññ ihqy yâme. Were biyca' me to ñôbydxuur, bzu me lee coo me.

⁴⁸ Luxu, ra me leeyâme:

—Bâl dxuhch, porni rzobdiidz naa, gacno me mbiux-rie' la, scâsy ñacno yâme naa we. No dxu yca' dtiidza' la, gacá' yâme xtiidz Dioz ni pshahl naa. Porni lahd la'd dxu nehx rguguia leegahc la, wé we ni ma rsahc.

Dxu nehx néladzy nó la, gayacno nó we

(Mr. 9:38-40)

⁴⁹ Bylux gñnii Jesús, ra Juan leeme:

—Muextr, bwie' no' to mpyquie ni gñnii ley lehdy gboo me mbenahcsy meññ, no ra no' leeme ba di ct-zoor me mod-wé, porni dac me ni ganzeno nó lee.

⁵⁰ Were ra Jesús leeyâme:

—Di ycar la'd leeu leeme; porni dxu nehx néladzy nó la, gayacno me nó we.

Güdely Jesús Jacob no Juan

⁵¹ Dze-ba bydziñgahsh ni gybi' Jesús gybaa, ba nu ihqy me tza me Jerusalén. ⁵² No pshahl me meññ ni guznier zigyo ru gydzie yâme to guiedzy-yaañ ni nu lo region-Samary. ⁵³ Per hor-gunn meññ-nu leññ guiedzy-cal Jerusalén tza me, di ndee yâme lgar ndziñ me uga. ⁵⁴ Ru bwie' Jacob no Juan di ne meññ-wé yahc ndee lgar ndziñ me uga, were ra yâme Jesús:

—Lii ni rtzoo mdad, ¿riu'ladzyi' gnab no' gyruu gue gybaa par gni'dy leeyâme la, mod-ptzoo Elíaz ba xtze?

⁵⁵ Were bwiedzie Jesús lo yâme no byduhsh lo yâme, ra me:

—Nehx nann la'd dxu gaquihly la'd gñnihd ze. ⁵⁶ Dac-e pshahl

Dioz naa lo guiedzylie par zidnitya' meññ. Pshahl me naa we par guislaan leeyâme.

Luxu, güdedyñahz gahc yâme, za yâme sto guiedzy.

Meññ-racladzy ñu' coo xmeññ Jesús

(Mt. 8:19-22)

⁵⁷ Hor-za yâme lo ñahz-e na', byruu to mpyquie, ra me Jesús:

—Lii ni rtzoo mdad, tzan no lii rutisy tza'y.

⁵⁸ Ra Jesús leeme:

—Mbiaz rahp xcuev yahc ma', no zegahc mashiily rahp xguehsh yahc ma'; per naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, neh x rapa' ru rdzien.

⁵⁹ Ra Jesús sto mpyquie:

—Náñi' naa.

Ra mpyquie-cal leeme:

—Señor, lii ni rtzoo mdad, bdee ñahz nier tzan dziycatzya' dtada'.

⁶⁰ Ra Jesús leeme:

—Psa'n meññ-nac yahc beeyi mînguty yca'dzy yâme xmeññ yâme ni ba guhty. Per lii, güya bicsieññ meññ mod-rtzoo Dioz mdad.

⁶¹ Gyzac byruu sto, ra leeme:

—Lii ni rtzoo mdad, riu'dadzya' gáca' xmeññi' no tzo nó rutisy tza'y. Per gax ndeedyi' ñahz ñan nigynen difamilya'.

⁶² Ra Jesús leeme:

—Meññ ni rca' xtiidz Dioz no luxu neh x rsaan ni nahcsy ni nac, leeyâme we zidguiahc beeyi meññ-ridzguiat lo traz lóni gaquee rad. Zâ meññ-wé neh x rquihñ par tzu lahd xmeññ Dioz ni rtzoo mdad.

10

Pshahl Jesús setent xmeññ me zigyuno xtiidz me meññ

¹ Bylux guhc gyre niwé, güle Jesús setent xmeññ me pshahl me chohp ga yâme, za gyre guiedzy no zrieñ lgar ru tzar me. ² No ra me leeyâme:

—Gapya' la'd ni uli, xtahl dziiñ-e nu, porni xtahl meññ gabiahz guieññ xtiidz Dioz, per meññ-gatzoo xtziñ Dioz, uxiee. No leewe, lâ gnab lo Dioz ni nac xbixwaan

dziiñ, lehdy cshahl me meññ-tziyno xtiidz me byza'zy. ³ Lâ tza. Naa gashaala' la'd lahd meññ-guiedzylie beeyi riu' xiily lahd lob. ⁴ Na tziyno la'd bush, ni medy, ni guidguial; no na di gylee la'd lo ñahz guno la'd diidz meññ. ⁵ Ru gydziñ la'd xiryu' meññ, nier lâ gynii diux, lâ ga: “Dioz cu xla'y meññ-nu leññ yurie'.” ⁶ Bâl nu to meññ-tziaawy leññ yu-wé la, ziu' la'y leeme ru gynihd diux. Per bâl neh x nu ni to meññ-tziaawy la, ba neh x ziu' la'y ni to yâme. ⁷ No tohzy leññ xiryu' meññ-tziaawy-e guia'n la'd; na di gydzié la'd yu' por yu'. Lâ gahgü no lâ goo ni gdee yâme la'd; porni meññ-rtzoo dziiñ la, xñahzu we guiax yâme. ⁸ Ru gydziñ la'd to guiedzy no gdee meññ ñahz gydziñ la'd xiryu' yâme la, lâ gahgü nitisy gdee yâme la'd; ⁹ no lâ csial meññ-gayacure ni nu uga, no lâ ga leeyâme: “Ba bydziñgahsh dze-ctzoo Dioz mdad ru nu la'd.” ¹⁰ Per bâl gydziñ la'd to guiedzy ru di ne yâme gylee la'd lahd yâme la, lâ tedyñahz gahc, no lâ ga: ¹¹ “Xtâ xyudé guiedzy-rie' ni que' dne' no' cuihby no' lehdy gann la'd ni nahcsy-e ptzoo la'd porni di ntzucas la'd no'.” No lâ ga leeyâme: “Racdady no' gann la'd ba bydziñgahsh dze-ctzoo Dioz mdad ru nu la'd.” ¹² Gapya' la'd ni uli, dze-gac xguîlnadz Dioz, ma xro' guîlné gabiahz meññ-nu guiedzy-wé que meññ-güyu' yahc ciuda-Sodom.

Guiedzy-nu meññ ni di rzoob diidz (Mt. 11:20-24)

¹³ 'jBaazy dzii de meññ-nu yahc guiedzy-Corasín, no meññ-nu yahc guiedzy-Betsaida! Bâl meññ-Tiro no meññ-Sidón nwie' yâme gyre milagür ni ptzon leññ xguiedzy la'd la, ba xtze na' psaan yâme ni nahcsy ni nac yâme, ñuhtz yâme lar-nahtz no ndziib yâme dé ihqy yâme. ¹⁴ Per ma xro' guîlné we gabiahz la'd dze-gac xguîlnadz Dioz que ni gabiahz meññ-Tiro no meññ-Sidón. ¹⁵ No la'd, meññ-nu guiedzy-Capernaum,

ne la'd guiahs la'd gybi' la'd gybaa, per to ru nadz-e tza la'd.

¹⁶ Were ra me xmeññ me ni cshahl me lee:

—Dxu yquee ihqy xtiidz la'd la, dtiidza' we rquee ihqy yâme. No dxu rruu contr la'd la, contr naa we rruu yâme. No dxu rruu contr naa la, contr Dioz ni pshahl naa we rruu yâme.

Ni gubyguiat gydiby setent meññ-pshahl Jesús lee

¹⁷ Gubyguiat gydiby setent meññ-pshahl Jesús lee rxihly yâme, ra yâme leeme:

—Señor, xtâ mbenahcsy rzoob dtiidz no' ru rnii no' ley.

¹⁸ Ra Jesús leeyâme:

—Naa bwien byruu bêndzab xtâ leññ gybaa, biahb me beei y riahb ngüziee. ¹⁹ Per ba ptzon la'd meññ ni beei y ctzoo xro' cos, xtâ chehsh mbaal no mbiagü beei y se' la'd, no zegahc gyre ni rtzoo bêndzab beei y zni'dy la'd lee, no neh x zahc la'd mbehty. ²⁰ Per di gyxihly la'd porni rzoob mbenahcsy xtiidz la'd; mazyg lâ gyxihly porni ba nu le la'd gybaa.

Byxihly Jesús

(Mt. 11:25-27; 13:16-17)

²¹ Lo gahc hor-wé, byxihly Jesús por xiSpirt Dioz ni nu leeme, ne me:

—Rguguian lii, Dad, lii ni rtzoo mdad gybaa no guiedzylie, porni gülunga'dzyi' gyre nirie' lehdy di ñieññ meññ-nann no meññ-nni' ihqy leeu, no ba bluuyu meññ-zidguiahc beei y mbiux. Ze ptzooyu, Dad, porni ze biu'ladzyi' gacu.

²² 'Gyre ni nu, ba bdee dTada' leeu naa lehdy ctzon mdadu. Ndruhty neh x rzaclo naa mod-rzaclo dTada' naa, no ndruhty neh x rzaclo dTada' mod-rzaclo'n leeme; no dxu racdadzya' gzaclo dTada', zacnon lee.

²³ Luxu, bwie' me xmeññ me no günii me tziaawy gá, ra me nunzy leeyâme:

—Dxu ñahc beei y meññ ni rwie' gyre ni gawie' la'd gayahc. ²⁴ Porni

gapya' la'd, güyu' xtahl profet no xtahl reiy ni gucladzy nwie' ni gawie' la'd, per di nwie' yâme; no gucladzy yâme ñieññ yâme ni gayieññ la'd, per di ñieññ yâme.

Ejempl xchieñ to meññ-samaritan

²⁵ Güya to lahd muextr ni nann yahc xleiy Moiséz za'gndzi, bignabdiidz me Jesús lehdy güie' me bia ga leeme, no lehdy nsiahb me lee no to ni ngann. Ra me lee:

—Muextr, ¿bia mód ntzon lehdy ñapa' guïlbahñ ni neh x zluhx?

²⁶ Ra Jesús leeme:

—¿Bia ziaad lo leiy ni ruuli', no bia mód rieññi' leeu?

²⁷ Ra me Jesús:

—Neu mod-rie': "Bzacbeei y Dioz ni rtzoo mdad lii no gydo xguïlbahñi', no gydo x-almi', no xtâ ru beei y lii, no gydo xguïlriehñi'. No bintzi zâ-bynechi' mod-ndzi gahqui' lii."i

²⁸ Ra Jesús leeme:

—Mer lehbu we mod-ne'y. Na' mod-wé we racladzyu ctzooy, lehdy were beei y gapi' guïlbahñ ni neh x zluhx.

²⁹ Per muextr na', lehdy ña'n me mos lguia ni ganabdiidz me Jesús mod-wé, were ra me Jesús:

—¿No dxuz-e leeme dsâ-bynecha' ni guïntzin lee?

³⁰ Ra Jesús leeme:

—Güxahc to mpyquie. Byruu me Jerusalén, za me to guiedzy ni le Jericó. Ru za me lo ñahz, byruu gübaan lo me, gülan yâme gyre xchieñ me, xtâ shab me cua' yâme. Luxu, güdihñ yâme leeme lé gutycawy me. Luxu, nasht me, za gübaan. ³¹ Tohzy güdedy to bahl, bwie' nash me per neh x bylaby leeme. ³² Zegahc güdedy sto meññ-Israel ni nac levit. Neh x bylaby me mpyquie-wé zegahc, aal güdedy me zih t gá. ³³ Per hor-zictedy to meññ-samaritan, ni za xvaijy, bwie' nash mpyquie-wé coo ñahz, bioob me lee. ³⁴ Were güya me ru nash

par güdihby me lo xrid no ceihd no alcol. No pchal me lahr lo xrid. No luxu, bdziib me lee guay, ziyno me lee to ru' yu' ru rdzie meññ.
³⁵ No ni byre guiaal, bdee mpyquie-samaritan medy, cua' meññ ni bian-no mpyquie-cal, sahc xchieñ chohp xdzé dziññ par güie' me lee, no ra me lee: "Bâl ctzoori' ma gaxt la, naa quixa' leeu dze-guibyguiata'."

³⁶ Were ra Jesús muextr-nann leiy: —De lo guionn meññ-rie' yahc ni güdedy ru nash mpyquie ni güdihñ gübaan lee, ¿dxu de lahd yâme bintzi zâ-bynech mod-racladzyu?

³⁷ Ra muextr leeme: —Mpyquie ni bioob leeme ru nash me.

Ra Jesús leeme:

—Na' la, güya no ptzoo mod-wé gahc, bioob meññ.

Bictixlo Jesús Mart no Maríe

³⁸ Byluxu za Jesús no xmeññ me no bydzihñ yâme to guiedzy-yaañ; no uga xiryu' to ngünaa ni le Mart bydzihñ me. ³⁹ Mart na', nu to bal me ni le Maríe. Scâsy bydzihñ Jesús xiryu' yâme, gürie gahc Maríe, gayieññ gayu Jesús diidz.
⁴⁰ Per Mart, ma nu ihqy me xtziñ me. Were, güya me ru dxie Jesús, ra me lee:

—Señor, ¿di rwie' dxi'y-e nu tarie dixtziña', no gatzonu tohg naa! Gu dbala' guidguiacno me naa.

⁴¹ Ra Jesús leeme:

—Ba güdedy lo mdid rgu' ihqyi' ctzooy dziññ, Mart. ⁴² Tohzy ni ma rquihñ-e nu par ctzoo meññ; lee we ni ba güle Maríe, no ndrudy nehx zboo leeu leeme.

11

Galuu Jesús xnahc gynino mu Dioz

(Mt. 6:9-15; 7:7-11)

¹ To dzé ganino Jesús Dioz to lgar. Hor-bylux me, ra to de lahd xmeññ me leeme:

—Lii ni rtzoo mdad, bluu no' gynino no' Dioz, beey mod-bluu gahc Juan xmeññ me.

² Were ra Jesús leeyâme:

—Hor-gynino la'd Dioz, lâ gynii mod-rie':

DTad no', lii ni nu gybaa, tzuguia ley.

Gydziñ de ni lii rtzooy mdad.

Gac ni racladzyi' ne' lo guiedzylie, mod-rahc gahcu gybaa.

³ Bdee ni tedydzé no' dzêrie'.

⁴ Psiaalladzyi' dguilquie no', porni zegahc rsiaaldadzy no' ni dirquihñ ni rtzoo meññ no'.

No bwie' no' lehdy di ctzoo no' ni ne bëndzab, mazyg byla no' de lo ni nadz.

⁵ No zegahc ra Jesús leeyâme mod-rie':

—De to lahd la'd ni rahp to xmígü, no ña la'd xiryu' me beey gla'y guiaal, ña la'd leeme: "Mígü, racdadzya' nisti'ñi' naa tzonn pañ,

⁶ porni bydzihñ to dmígua' diryu'n, dgapa' mbehty ni gdedy' gahgü me."

⁷ No nnii me ña me: "Di ctzia'dzyi' naa. Ba ptaagua' diryu'n no gyre no' ba nash. Nehx beey guiasa' par gdedy'nu lii."

⁸ Gapya' la'd ni uli, bâl ntzunñaad la'd leeme la, ñahs me we, ndee me ni gayo la'd, per dac porni mígü la'd no leeme, mazyg porni gatzunñaad la'd leeme.

⁹ No mod-wé gahc-e, lâ ctzoo: Lâ gnab lo Dioz, no zdee me ni rnab la'd; lâ gyo, no zdzial la'd ni ryo la'd; lâ gynii chehsh puert, no sshalu.

¹⁰ Porni dxu rnab la, rca'; no dxu ryo la, rdzial ni ryo; no dxu nnii chehsh puert la, rxalu par tzu yâme.

¹¹ ¿Dxu de to lahd la'd, bâl nnab xiiñ lee to pañ, nehxni ndee la'd aal guie leeme? O nnab me to mbañ la'd, ¿ndee la'd leeme aal to mbañ xilgar ni ganab me la?

¹² O bâl nnab me to lunguedy gahgü me, ¿ndee la'd leeme aal to mbiagü la?

¹³ Bâl la'd rdee la'd ni mos rca' xiiñ la'd, nícze meññ-dirquihñ la'd, ¿lê dxiclé Dioz ni nu gybaa ni nac xTad la'd lee, zdee me Spirt-Sant dxu rnab!

¹¹ ¿Dxu de to lahd la'd, bâl nnab xiiñ lee to pañ, nehxni ndee la'd aal guie leeme? O nnab me to mbañ la'd, ¿ndee la'd leeme aal to mbañ xilgar ni ganab me la?

¹² O bâl nnab me to lunguedy gahgü me, ¿ndee la'd leeme aal to mbiagü la?

¹³ Bâl la'd rdee la'd ni mos rca' xiiñ la'd, nícze meññ-dirquihñ la'd, ¿lê dxiclé Dioz ni nu gybaa ni nac xTad la'd lee, zdee me Spirt-Sant dxu rnab!

Ne yâme nu mbenahcsy Jesús

(Mt. 12:22-30; Mr. 3:19-27)

14 To dzé güloo Jesús mbenahcsy to mpyquie ni ngop. No scâsy byruu mbenahcsy leeme, luegü gahc günii me. Rtzunadz meññ ni bwie' mod-guhc. 15 Per zrieñ yâme ne:

—Mpyquie-rie' beei y rboo me mbenahcsy meññ, porni Beelzebú, ni nac xjefy gyre mbenahcsy, racno leeme.

16 No zrieñ yâme, lehdy nwie' yâme bia beei y rtzoo me, günab yâme ntzoo me to ni ngann ni nunzy Dioz beei y rtzoo. 17 Per leeme na', nann me bia ganii leññ ihqy cad to meññ-wé yahc. Were ra me leeyâme:

—Bâl meññ-nac xguxtisy to guiedzy nruu yâme chohp cuib no ndely yâme la, nnitylo de ni rtzoo yâme mdad-e. No bâl to family nruu chohp cuib no ndely yâme la, nnidylo sa' yâme we. 18 No zegahc-e, bâl bêndzab nruu me chehsh gahcme la, ¿bia mód-e na' beei y ñahc ni nnii me? Ren ze, porni ne la'd Beelzebú, wé we racno naa lehdy rboon mbenahcsy meññ.

19 Per bâl uliu rboon mbenahcsy porni racno Beelzebú naa la, ¿dxu racno xmeññ la'd lehdy gboo yâmeu zegahc? No leewe, leegahc yâme rdee diidz neh xñahzu ni nnii la'd. 20 Naa rboon mbenahcsy porni nu Dioz no naa, no niwé we rdee diidz ba gatzoo Dioz mdad ne' ru nu la'd.

21 'Hor-to mpyquie-ndip rahp xiryu' za'gndzi la, ndrudy neh beei y ñu' leññ xiryu' me lehdy nca' ni rahp me. 22 Per bâl ñahd sto ni ma ndip que leeme, wé ntzoo gan leeme no mboo gyre guiib ni rahp me par yquelo me, no nguiiz gyre ni rahp me lahd xmeññ.

23 'Dxu neh nu no naa, garuu contr naa; no dxu neh racno naa lehdy gac xtahl dmeñña' la, gaboxtzu me meññ ni ba biahd.

Mbenahcsy ni ribyguiat

(Mt. 12:43-45)

24 'Ru ba byruu mbenahcsy to meññ, ba zau, ganze'u zrieñ lad, gayohbyu ru guisladzyu; per

mbahty di rdzialu lgar, no were ba neu: "Guibyguiata' ru byruu gahca'." 25 Hor-ba gubyguiatu we na', rwie'u xguilmbahñ meññ-wé beei y to yu' ni nyar no guctziaawy leññ. 26 Were rigyohbyu zgahdzy mbenahcsy ni ma udedy que leeu; no hor-ba ptohp sa'u, ribyguiat yahcu, riu'u meññ-wé sto; no ba ma udedy meññ-dirquihñ rahc meññ ni ba byrohp riu' mbenahcsy lee.

Ni ulihbu ni mos

27 Ganii zia' Jesús ze, tohzydzi günii to ngünaa, modni ndip, ne me:

—¡Dxu ñahc beei y ngüna-bidtap lii no bisni'zy lii!

28 Ra Jesús leeme:

—Mahbu we dxu ñahc beei y meññ ni rieññ xtiidz Dioz no rtzoo mod-neu.

Günab meññ-dirquihñ ñahc señal

(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)

29 Gadohp zia' meññ ru zu Jesús, guzlo ne me:

—Meññ ni nu yahc ni na', meññ-dirquihñ-e leeyâme; ne yâme nwie' yâme ñahc to ni ngann ni nunzy Dioz beei y rtzoo. Per ba neh zwie' yâme zrieñ ni ngann ni ñahc, mazyg beei y ni ngann ni guhc no Jonáz.

30 Ni guhc no Jonáz, leeu we to señal ni bwie' meññ ni nu Nínive. No naa we Mpyquie-Pshahl Dioz Lee no ni gac no naa, leeu we to señal ni güie' meññ-nu ni na'. 31 No dze-gac xguilnadz Dioz, ziahs rein ni güyu' ñaz-mbenihs, no mod-wé zieññ nu guilquie chehsh meññ-nu ni na'; porni leeme, nícze ziht güyu' me, per biahd me ru nu Salomón, bidguieññ me xguilnann. Per naa ni ma rsahc que Salomón zuun ne'.

32 Meññ-Nínive, dze-gac xguilnadz Dioz ziahs yâme, no mod-wé zieññ nu guilquie chehsh meññ-nu ni na'; porni meññ-Nínive byo yâme Dioz ru bieññ yâme xtiidz me ni bieno Jonáz leeyâme. Per naa ni ma rsahc que Jonáz zuun ne'.

*Byni' ni rahp meññ
(Mt. 5:15; 6:22-23)*

³³ 'Ndruhty neh x ngu' gue to lampr no nzu leeu ru nga'dzy o ntu'z to caj leeu; mazyg ru guia we rzu me leeu, lehdy hor-tzu meññ yu', zwie' yâme byni'. ³⁴ Byzalo meññ zidguiahcu beey to lampr par xcuerp yâme. Bâl byzalo'y rahp byni' la, nuy lo byni' we. Per bâl byzalo'y neh x rahp byni' la, lo guibcawy-e nuy. ³⁵ Gax lâ güie' ni rtzooy, lehdy di csiee guibcawy byni' ni rahpi'. ³⁶ No leewe, bâl uliu nuy lo byni', no neh x nuy lo guibcawy la, were zwie'y gyrenac cos za'gndzi, scâsy mbiahzi' to lo xibyni' lampr.

*Ganii Jesús ni nac meññ-fariseu
no muextr ni nann leiy*

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)

³⁷ Byluxz günii Jesús, byruu gahc to meññ-nac fariseu, ra leeme: "Tzo nó diryu'n, dzictahgü nó." Were za yâme xiryu' me. Bydzihñ yâme, gürie Jesús. ³⁸ Ru bwie' fariseu di nguihby ña Jesús mod-ne costumbr-guhl, ptzunadz me. ³⁹ Were, ra Jesús leeme:

—La'd ni nac meññ-nac yahc fariseu, zidguiahc la'd-e beey vas no blad ni nyar nunzy chehsh, per luxu leññ xguïmbahñ la'd beedyu porni bydze'u gyrehzy guïlgübaan no zrieñ ni dirquihñ. ⁴⁰ ¡Meññ-waty! Rtzoo la'd beey ni dgann bâl ni bzaa gahc xcuerp meññ, wé gahc-e bzaa xguïmbahñ yâme. ⁴¹ Per de ni rahp la'd, lâ gdee gun yca' meññ-byzahby, no were guieññ ba nye xguïmbahñ la'd, no dac nunzy de lguia.

⁴² '¡Baazy dzii de la'd, fariseu!, porni ne la'd rzoob la'd xtiidz Dioz, per neh x uliu rtzohd gyre ni racladzy me. Nícze rdee la'd gun par Dioz de lo tzii cuib de ni rto' la'd biatxtely, rud, no zrieñ clasy ni rdziib la'd, per ni nac xñahzû neh x rtzucas la'd par ctzohd, ni neh x rzacbeey la'd Dioz no gydo

xguïmbahñ la'd. Wé we racladzyu ctzoo la'd sinn di csa'n la'd stohbyu.

⁴³ '¡Baazy dzii de la'd, fariseu! La'd riu'ladzy la'd cuia la'd leññ idoo ru ma mos ru rbia meññ-rsahc; no hor-ganze' la'd, racladzy la'd gynii meññ diux la'd no xro' guïlrzacbeey.

⁴⁴ '¡Baazy dzii de la'd, muextr ni ruul yahc xleiy Moiséz no meññ-nac yahc fariseu, la'd ni ne meññ-tziaawy lee nícze neh x uliu!, porni zidguiahc la'd beey baa ni ba bynihty; wéhdyx-e rdedy meññ chehsh sinn gann.

⁴⁵ Were byruu to lahd muextr ni nann leiy, ra leeme:

—Muextr, gyre mod-ganiiy la, noc no' we gaguiñdiidzi'.

⁴⁶ Ra Jesús leeme:

—¡Baazy dzii de la'd, muextr ni nann yahc leiy! Rtzohd mdad meññ ctzoo ni neh x beey, no la'd di ne ctzoo mbehty gahcu.

⁴⁷ '¡Baazy dzii de la'd ni rzaa xbaa profet yahc ni bga'dy xtadgul la'd lee! ⁴⁸ Mod-rtzoo gahc la'd-e rdee diidz riu'ladzy la'd ni nahcsy yahc ni ptzoo ngydo-xtadgul la'd. Porni leeyâme bi'dy meññ ni günii yahc xtiidz Dioz, no la'd ba gazaa xbaa yâme.

⁴⁹ 'Dioz bac nann me we xnahc nac la'd, no leewe günii me, ne me: "Cshaala' profet, no apóstl. Per zga'dy meññ lahd yâme, no ni ria'n we, zgultihp yâme lee." ⁵⁰ No meññ-nu ni na', rahp de ni iguquix Dioz lee ni bga'dy yâme profet xtâ glo dzé ni güyaa guiedzylie. ⁵¹ Lee we xtâ dze-guhty to mpyquie ni güyule Abel no xtâ dze-guhty Sacariáz ni bi'dy yâme lee ru' idoró gahsh ru' ltar ru rque' gue ma' ni nac gun par Dioz. Leewe gapya' la'd, gyre nirie' we rahp meññ-nu ni na' de ni quix.

⁵² '¡Baazy dzii de la'd, muextr ni nann yahc leiy! Porni rca'dzy la'd ni uli, di neh d gluuw meññ lehdy di gann ndrduhty leeu. Neh x rlíladzy la'd leeu, ni di ne la'd gdee lgar

meññ ni riu'ladzy ñahc dmeñña' lee.

⁵³ Bylux günni Jesús, modni bydziadzyno muextr yahc leeme no meññ-nac yahc fariseu, no guzlo ganabdiidz yâme leeme gyrehzy, ⁵⁴ lehdy ndzial yâme mod-nruu yâme contr leeme.

12

Meññ ni ne meññ-tziaawy lee nîcze nehx uliu

¹ Lo gahc hor-wé guzlo bydohp mily no mily meññ ru zu Jesús, lé ra'ñ sa' yâme. No guzlo ra me nier xmeññ me:

—Lâ gap la'd no ni nac meññ-fariseu, ni zidguiahc beey levadur; leeu we de ni ne yâme meññ-tziaawy leeyâme nîcze nehx uliu.

² Porni nehx zia'n mbehty nga'dzy no di gyxal lou; no nehx zia'n mbehty ni nunga'dzy, gyreu zieññ. ³ No leewe, ni günni la'd lo guibcawy, gyreu zruu lo byni'. No gyre ni günni la'd ngadzydoo la, xtâ ihqy ndzi yu' zieññu.

Dxu gydzie nó lee (Mt. 10:28-31)

⁴ 'La'd ni nac dmígua', gapya' la'd: Na di gydzie la'd meññ-rga'dy cuerp, porni niwéhzy-e beey ctzoo yâme. ⁵ Mazyg dziguiapya' la'd nirie': Lâ gydzie dxu beey gnidylo xguîlbahñ meññ, no beey glee meññ lo infern. Wé lâ gydzie lee.

⁶ '¿Dâs-e rdo' gaay mayaañ por chohp mbí medy-guiib la? Per nehx riaalladzy Dioz ni to yâma'. ⁷ No la'd, xtâ xguitz-ihqy la'd-e nann me blacu. Leewe di gydzie la'd; ma rsahc la'd-e que xtahl mayaañ.

Meññ-nehx rtu' gynii de Crist ñaz-lo meññ

(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

⁸ 'Gapya' la'd, dxu gynii dmeñña' lee ñaz-lo zrieñ meññ la, zegahc-e gynin ñaz-lo gyre x-ángel Dioz dmeñña' leeyâme. ⁹ Per dxu ga zrieñ meññ nehx dmeñña' lee la,

mod-wé gahc-e gynin ñaz-lo x-ángel Dioz.

¹⁰ 'Naa Mpyquie-Pshahl Dioz Lee; gyre dxu gynii contr naa la, Dioz csi-aalladzy xguîlquie me; per dxu gynii didz-nahcsy contr Spirt-Sant la, wé nehx ssiaalladzy Dioz xguîlquie.

¹¹ 'Ru tziyno meññ la'd lo xjefy meññ-idoo, o lo juez no lo guxtisy, di cu ihqy la'd bia ga la'd leeyâme.

¹² Lo hor-wé Spirt-Sant, wé we gacno lehdy gann la'd bia gynii la'd.

Bluu Jesús de ni rzîbyladzy meññ

¹³ Byruu to lahd meññ, ra me Jesús:

—Muextr, gu dbetzya' ctzula'y no' xtziñ ngydo-dtad no', lehdy ycan ni nac dixchieña'.

¹⁴ Ra Jesús leeme:

—Dac-e juez naa par ctzulaya' xtziñ meññ.

¹⁵ Luxu, ra me gyre meññ-cal:

—Gax lâ gann no gyre guîlrzîbyladzy. Porni niglihg-e ñahp meññ gyrehzy, no luxu lo Dioz nehx rquihñ zâ gyre niwé mbehty.

¹⁶ No luxu, günni me ndaagü lo diidz mod-rie', ne me:

—Güyu' to mpyquie-ricü, rahp me to lyu-ro, gyrehzy bdziib me lou, no cue-tarie gyre ni bdziib me.

¹⁷ Were guzlo günni leññ ihqy me, ne me: "¿Bia mód na' dzictzon? Nehx rapa' ru cutziawya' gyre dicüsecha'."

¹⁸ Gyzac ne me: "Ba nanna' bia dzictzon. Ctziyla' dta'wya' no gzan zrieñu ni ma xro'.

Mod-wé cutziawya' gyre ni cchun no zrieñ ni ba rapa'.

¹⁹ Luxu, gapya' naa gahc: Na'r yaaxu ba rahpi' xtahl ni nu-tziaawy par xro' tiémp. Bisladzy na', güdahgü na', güee na', byxihly na'."

²⁰ Per Dioz ra leeme: "Mpyquie-waty, guial-rie' gahc-e gaty'i, no gyre ni ngutzi-aawyi', dac-e par lii leeu."

²¹ Mod-wé we rahc meññ ni riu'ladzy gap xtahl medy, per par Dioz nehx rahp yâme mbehty.

Ndzi Dioz xiiñ (Mt. 6:25-34)

22 Luxu, ra Jesús xmeññ me:

—No leewe gapya' la'd: Na di cu ihqy la'd ni gahgü la'd, ni di cu ihqy la'd lahr ni gutz la'd. 23 Porni ma rsahc xguilmbahñ la'd-e que guílroo, no ma rsahc xcuerp la'd-e que shab la'd. 24 Lâ güie' xnahc mbi-ahc neh xrtzoo ma' dziiñ ndziib ma' behch, ni neh xrtzoo ma' cüsech; no neh rahp ma' da'wy, ni sto ru ngutziaawy ma' ni gahgü ma'; per leexyâma' we mbahñ, porni Dioz rdee ni rahgü yâma'. ¡Lê dxiclé la'd ma rsahc la'd-e que mashily! 25 No ndrudy la'd neh beey nni'zy stoozy, nîcze ma ñacladzy la'd. 26 Bâl neh beey ctzoo la'd to cos ni uxiee la, niglih-g-e cu ihqy la'd gyrehzy.

27 'Lâ güie' xnahc rga'y guiee lo camp; neh xrtzoo yahcu dziiñ ni neh rzaa yahcu duu; per gapya' la'd, ni reiy-Salomón no gyre ni mos ni güdahp me, neh biygahl me ñacmos shab me beey to lahd yahcu. 28 Per bâl Dioz ristziaawy me guix, ni dzêrie' nu lo camp no cshe yque' gue lee leññ horn, ¡lê dxiclé la'd, ma rgu' ihqy Dioz la'd-e, nîcze uxiee rlíladzy la'd leeme! 29 No leewe, ren la'd di cu ihqy la'd bia gahgü la'd o bia goo la'd. 30 Porni meññ-guiedzylie ni neh ryo Dioz rgu' ihqy yâme gyre nirie'; per xTad la'd ni nu gybaa nann me bia gyre rquihñ la'd gyre dzé. 31 Per lâ yquee ihqy la'd tzu la'd ru rtzoo Dioz mdad, no were zdee me gyre ni gayaadz la'd.

Par gap meññ ni rsahc gybaa
(Mt. 6:19-21)

32 No ra me xmeññ me:

—Di gydzie la'd. Naa neh rboo diqya' la'd ni zidguiahc beey xiily ni rapa'. Nîcze uxiee la'd, per xTad la'd ni nu gybaa, riu'ladzy me gdee me la'd gyre ni rtzoo me mdad. 33 Lâ cto' ni rahp la'd lehdy gacno la'd meññ-byzahby. No bâl ctzoo la'd ze la, rahc cuent gagutziaawy xmedy la'd-e ru di znihtyu. No mod-wé

galesytziaawy la'd ni ma rsahc xtâ gybaa ru neh xziuxu no ru di zal tzu meññ-gübaan o ñu' mblaa gahgü leeu. 34 No leewe ru nu ni ma rsahc par la'd, wé gahc-e tzu xguilmbahñ la'd.

Mós ni nu puexd

35 No zegahc ra me leeyâme:

—Lâ tzu puexd no ba nutz shab la'd, no lâ cu gue xlampr la'd.

36 Lâ gac beey mós ni gabiahz hor-guibyguiat xpatrón de lo guiltziah par cshal yu' scâsy cuagü me chehsh puert. 37 Dxu ñahc beey mós yahc ni dxiená' no gabiahz xpatrón. Gapya' la'd ni uli, ziu' patrón yu', leegahcme gac beey to mós, za me xmós me: "Lâ cuia ru' miax par gdedyá' ni gahgü la'd."

38 Nîcze guiaad patrón gla'y guiaal o zidnchuulr, per bâl güie' me dxiená' yâme, dxu ñahc beey mos-wé yahc. 39 Per lâ guieññ ni dziguiapya' la'd: Bâl xbixwaan to yu' ñann me pór ñahd gübaan guiaal la, mbianá' me we, no neh ndee me ñahz ñu' gübaan nca' ni rahp me. 40 No la'd zegahc, lâ tzu puexd, porni naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, guibyguiaata' hor-neh xann la'd.

Mos-tziaawy no mos-dirquihñ
(Mt. 24:45-51)

41 Were günabdiidz Pedr Jesús, ra me lee:

—Lii ni rtzoo mdad, ¿par dxu we nirie' ni güniyy ndaagü lo diidz? ¿Par no'zy la, o par gyre meññ?

42 Ra Jesús leeme:

—¿Dxu we mos-tziaawy ni rtzoo xtziñ xpatrón mod-racladzyu, no rsa'n xpatrón lee xiryu' par gdee ni goo xmeññ me xhóru? 43 Dxu ñahc beey mós ni rsa'n xpatrón lee yu' par ctzoo dziiñ, no hor-guiaad patrón gatzoo xmós me dziiñ za'gndzi. 44 Gapya' la'd ni uli, ssa'n patrón xtziñ xlad xmos-tziaawy me par gap gyreu. 45 Per bâl mos-wé nlâdzy me galeer xpatrón me we, no nizlo ntzoo nsahc me zrieñ zâ-mós me no criad, no ñoo ñahgü

me no nzuhdzy me, ⁴⁶ no tohzy ndzihñ xpatrón me dze-nehx gabiahz me lee no hor-nehx nann me, were nnahzy patrón leeme, nguihñ leeme no nshahl leeme ru nu meññ-dirquihñ.

⁴⁷ 'Mós ni nann bia racladzy xpatrón no luxu nehx riu' puexd, no di ne gzobdiidz la, wé we xtahl guílné sca'. ⁴⁸ No mós ni nehx nann bia racladzy xpatrón no cuentz rtzoo la, zegahc sca' xguílné me, per ma uxiee gá. Dxu rca' xtahl, rahp de ni gdee xtahl, no dxu guian-no xtahl ni gap la, zegahc xtahl gnab yáme leeme.

*Por Jesús gyruu meññ chohp cuib
(Mt. 10:34-36)*

⁴⁹ 'Naa guílné we bidnon lo guiedzylie, ñahcu ni ñal la, ba gayahcu na'. ⁵⁰ Rapa' de ni tedia' to ni nadz. Por leeu we modni gazacnon hôrrie' no xtá hor-ba bylux güdeedya' leeu. ⁵¹ Gapyá' la'd, dac-e nlâdzy la'd biala' cuaqydzien meññ-nu lo guiedzylie, aal tely yáme we. ⁵² Glohdy dzêrie', ru nu gaay meññ leññ to yu', tzonn yáme squelo schohp, no gyruu schohp yáme squelo leeyáme. ⁵³ No dad gahc squelo xiñ-ñooby, no gyruu xiñ-ñooby me squelo leeme; no mam gahc squelo xiñ-ndza'b, no xiñ-ndza'b gahcme squelo leeme; no squelo suegyr-ngünaa xiñ-ulihdzy, no gyruu xiñ-ulihdzy me, squelo leeme.

*Nehx nann meññ bia gayahc
(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)*

⁵⁴ Ra Jesús meññ-cal yahc:

—Ru rwie' la'd rzob mbezá ru riaaz ncübidz, ne gahc la'd guio we ba dziguiahc, no rruque'u mod-ne la'd. ⁵⁵ No dze-rxuu mbenihs, ne la'd nlay-e ba dziguiahc, no rahcu mod-wé. ⁵⁶ ¡La'd-e ni ne meññ-tziaawy lee nîcze nehx uliu! La'd rzaclo la'd xnahc za tiemp no ni rwie' la'd leññ gybaa no lo guiedzylie. ¿Bia mód-e na' nehx rzaclo lo la'd ni gawie' la'd gayahc ne' ni na'?

Lâ tzu dzie tziaawy no meññ-rdziadzyno la'd

(Mt. 5:25-26)

⁵⁷ 'La'd gahc lâ güie' bâl xñahzu gatzohd. ⁵⁸ Bâl dxuhch ctzoo contr lii lo guxtisy no tza'y no leeme ru dxie juez la, byo xnahc tzuy dzie tziaawy no leeme antzy ni gydziehñ la'd, lehdy were ba di tziyno me lii lo juez; porni bâl gydziehñi' lo juez la, juez steedy lii lo ña meññ-cu lii lidzyguiib. ⁵⁹ Gapyá' lii, xtá quixri' gyre ni nzahbyi', were gyruuy ru ñuy.

13

Racladzyu csaan mu ni nahcsy ni nac mu

¹ Leññ gahc dze-wé, güya zrieñ meññ, bigyne yáme Jesús de ni bga'dy Pilat meññ-byruu lo region-Galilea lóni gaga'dy yáme ma' lehdy yque' gue gun par Dioz. ² Were ra Jesús leeyáme:

—¿Nlâdzy la'd meññ-Galilea guhc yáme mod-wé porni ma meññ-guílquie leeyáme que zrieñ xmeññ yáme la? ³ Gapyá' la'd, dac-e por leeu guhty yáme. La'd znihty la'd-e zegahc, bâl di csaan la'd ni nahcsy ni nac la'd. ⁴ ¿No nlâdzy la'd ma meññ-guílquie we dicioch meññ ni guhty dze-psha'd to torr lee ni güyu' Siloé que zrieñ meññ-Jerusalén la? ⁵ Gapyá' la'd, dac-e por leeu guhty yáme. Bâl la'd di csaan la'd ni nahcsy ni nac la'd la, znihty gyre la'd-e zegahc.

Ejempl xchieñ yag-duug

⁶ Were günií Jesús nirie' ndaagü lo diidz, ra me leeyáme:

—Güyu' to mpyquie, rahp me to yag-duug lo xilyu me. To dzé we na', güya me bigüie' me bâl ba que' lou. Bydzihñ me, bwie' me gydi mbehty lou. ⁷ Were ra me mpyquie-gayahp xilyu me: "Ba tzonn ihz riala' ridyobya' duug lo yag-rie', per di rdziala'u. Beeidyí pchug leeu nabduu niglihg gaquihñu lyu ru zuw."

⁸ Were ra mpyquie-gayahp leeu: "Lii

ni rtzoo mdad, zî-zuw leññ iz-rie', no naa cuaqya' yu xánu no cun abonu, ⁹ duhn beei yque'u; no bâl di yque'u la, were cchugui' leeu."

Psial Jesús to ngünaa ni bischu'ñ mbenahcsy lee

¹⁰ To dze-risladzy meññ galuu Jesús meññ leññ to idoo. ¹¹ Lahd yâme dxie to ngüna-ba rahp dicioch ihz nchu'ñ me porni nu mbenahcsy leeme, no di ral guial me. ¹² Ru bwie' Jesús leeme we na', pquee riedz leeme, no ra leeme:

—Shi'ñ, xguilguihdzi', ba bialu we.

¹³ Luxu, pshob ña Jesús chehsh me, no guzli gahc ngüna-wé, gucderech me, no luxu guzlo gadee me xquix Dioz. ¹⁴ Niwé bwie' mpyquie-nu idoo xcargü, bydzia'dzy me porni psial Jesús ngüna-wé dze-risladzy meññ. Luxu ra me gyre meññ-dxie yahc uga:

—Nu sho'b dé par ctzoo meññ dziññ; leññ dze-wé we guiaad la'd par guial la'd, no dac dze-risladzy meññ.

¹⁵ Were ra Jesús leeme:

—La'd ni ne meññ-tziaawy lee nîcze neh x uliu, ¿dâs-e rshac la'd xyuhz la'd o xburr la'd dze-risladzy meññ, par tziynot leema' goo ma' nze' la? ¹⁶ Ngüna-rie', de lo gahc xfamily Bran-e ziaad me, no ba rahp dicioch ihz rahc cuent nliiby me de guilguidz-rie' ni rtzoo bêndzab mdad lee. ¿Neh xñahzu ñial me dze-risladzy meññ la?

¹⁷ Hor-günii Jesús ze, pytu' meññ-rdziadzyno leeme. Per gyre zrieñ meññ gaxihly ru bwie' yâme xro' cos ni ptzoo Jesús.

Ejempl xchieñ mostas ni modni rni'zy

(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)

¹⁸ No ra Jesús leeyâme zegahc:

—¿Bia zidguiahc beei mod-rtzoo Dioz mdad, o bia beei nsahc nó leeu? ¹⁹ Zidguiahcu beei to ladzy mostas ni bdziib to mpyquie lo xilyu; byga'yu no guhcu to yagmble-ro, xtá

no rzaa ma-rzîbydun yahc xguehsh ma' lo xramu.

Ejempl xchieñ levadur

(Mt. 13:33)

²⁰ Gyzac günii Jesús, ra me leeyâme:

—¿Bia beei nsahc nó mod-rtzoo Dioz mdad? ²¹ Zidguiahcu beei levadur ni bguhtz to ngünaa lee no tzonn cuib rin, lehdy guiahs cobañ.

Puert ni mbia

(Mt. 7:13-14, 21-23)

²² Gûdedy Jesús xtahl ciuda no xtahl guiedzy, galuu me meññ xti-idz Dioz, lóhgni za me Jerusalén. ²³ Byruu to lahd meññ, günabdiidz ra leeme:

—Lii ni rtzoo mdad, ¿uxiee meññ ni gylaa de lo guilnadz la?

Were ra Jesús leeme:

²⁴ —Lâ gnâbladzy la'd par tzu la'd ñaz-ru' puert-mbia. Gapy'a' la'd, xtahl meññ-e gacladzy tzuw, per di zaļu. ²⁵ Porni hor-xbixwaan yu' ba biahs no ptahgü puert, were la'd ni zu stziu' gacladzy tzu. Hor-caļ ba ga la'd leeme: "Lii ni rtzoo mdad, pshal yu', tzu no'." Per ga me la'd: "Neh xanna' dxu meññ la'd." ²⁶ Were ga la'd leeme: "Per tohyz no lii güdahgü no' no güee no', no tohyz bluuy gyre no' lo call." ²⁷ Gyzac ga me la'd: "¿Dâs-e ba ren la'd la, neh xanna' dxu meññ la'd? Lâ gyruu de naa, meññ-dirquihñ-e la'd." ²⁸ Uga guun la'd, lé gahgü lai y la'd hor-güie' la'd meññ-güyu' ba xtze, lee we Bran, Isac, Jacop no gyre profet nu yahc ru rtzoo Dioz mdad, no luxu ba bia'n la'd stziu'. ²⁹ Porni gyruu meññ ñaz-ru rlahñ ncübidz no ñaz-ru riaaz ncübidz, no ñaz-mbeguia' no ñaz-mbenihs, par guiaad goo tohyz ru' miax leññ ru rtzoo Dioz mdad. ³⁰ No nu meññ ni ma uxiee rsahc lahd meññ ne', per uga ma qysahc yâme. No nu meññ ni ma rsahc lahd meññ ne', per uga ma uxiee qysahc yâme.

*Biin Jesús por meññ-Jerusalén
(Mt. 23:37-39)*

³¹ Leññ dze-wé gahc biahd meññ-nac yahc fariseu, ra yâme Jesús:

—Byruu de ne', bwie' ba lad tza'y. Bâl nuy ne' la, zga'dy Herody lii we.

³² Were ra Jesús leeyâme:

—Lâ tza, lâ dzigyne mpyquie-mañ-wé: “Dzêrie' no cshe csiala' meññ-rahp mbenahcsy no zrieñ meññ-gayac-ure yahc, no widz luxa' dixtziña'.” ³³ Rapa' de ni tzan dzêrie', cshe no widz par gydziehña' Jerusalén, porni wé we rahp de ni gaty gyre meññ ni nac yahc profet.

³⁴ ‘iBaazy dzii la'd, meññ-Jerusalén! La'd rga'dy la'd profet yahc, no rshadguie la'd meññ-rshahl Dioz lee par ñu diidz no la'd. iXtahl vuilt gucdadzya' ntopa' gyre la'd, beey rtohp nguiedy xiiñ leññ shiily, per di ñacladzy la'd! ³⁵ Na' lâ güie', xiryu' la'd zia'nu lehzyu; no gapya' la'd, glohg hôrrie' ba nehx zwie'r la'd naa mazy, xtâ glo gydziehñr to dzé ni gynii la'd: “iNu la'y mpyquie ni ziaad porni Dioz ni rtzoo mdad pshahl leeme!”j

14

Psial Jesús to meññ ni bydze' gue lee

¹ To dze-risladzy meññ, güya Jesús bictahgü me xiryu' to meññ-guxtisy ni nac fariseu. No dxie zrieñ fariseu, gala'dzy leeme bia gynii me o bia ctzoo me. ² Uga dxie to mpyquie ni nu gue lee. ³ Were günabdiidz Jesús muextr ni nann yahc leiy no meññ-nac yahc fariseu, ra me leeyahc:

—¿Xñahzu we la, nsial mu meññ-gayac-ure dze-risladzy meññ, o yac?

⁴ Per di ndzial yâme bia ña yâme leeme. Were günahzy me ña mpyquie-cal par psial me lee. Luxu, ra me lee:

—Güya na'.

⁵ No ra me meññ-nac yahc fariseu: —¿Dxu de lahd la'd, bâl to xburr o to xyuhz ñahb leññ to guieryu

dze-risladzy meññ, nehx mboo la'd leema' scâsy ñahb ma' la?

⁶ Per di ñal gahc ndzial yâme bia ña yâme Jesús.

Meññ-psieññ yâme lee par tza lo guiltziah

⁷ Ru bwie' Jesús meññ-psieññ yâme lee gabe ru ma mos par cuja yâme ru' miax, günii me ndaagü lo diidz, ra me leeyâme mod-rie':

⁸ —Ru tza'y to lo guiltziah, na di cuiay ru ma mos, nabduu hor-gydziehñ sto meññ ni ma rahp xpeey yâme lee, ⁹ bac guiaad meññ-psieññ lii, ga lii: “Biahsi' ru dxiey lehdy cuja mpyquie-rie'.” Hor-cal na', ba stu'y, porni ba biahsi' de ru dxiey, no ba dzicchiey ru dxie meññ-nehx rahp xpeey yâme lee. ¹⁰ Por lee we ren, ru tza'y lo guiltziah, gürie to ru rbia meññ-ma uxiee rsahc, lehdy hor-güie' meññ-psieññ lii dxie dziiy ru nehx mos, hor-cal ga me lii: “Mígü, güde cuiay curie'. Ne' nu to lgar ma mos par lii.” No mod-wé ziuguiaay lahd meññ ni dxienoy ru' miax. ¹¹ Porni dxu rguguia leegahc, wé nehx zguguia ndruhty lee; no dxu nehx rguguia leegahc, wé we tzuguia.

¹² Were ra me mpyquie-psieññ leeme:

—Hor-riu'ladzyi' ctzooy to lni o to guilroo, na di csieññi' xmígüi', ni behtzyi', ni zrieñ xfamilyi', ni meññ-ricü ni nunoy gahsh. Porni leeyâme beey stzoo yâme mod-wé gahc no lii, no mod-wé rahc cuent ba güdix yâme ni bdeedyi' güee yâme.

¹³ Mazyg hor-riu'ladzyi' ctzooy to lni, psieññ meññ-byzahby, meññ-nrung ña o nie', no meññ-ngal; ¹⁴ no dxu ñahc beey lii, porni zâ meññ-wé yahc nehx rahp yâme bia ndee yâme lii. Ba xtâ Dioz diaa we guiscady lii ni ma xro' dze-glesy me gyre meññ ni bzoob xtiidz me.

Ejempl xchieñ guilrotzie

¹⁵ Hor-bieññ yâme günii Jesúz ze, byruu to lahd yâme ni dxie ru' miax, ra leeme:

—Dxu ñahc beeiy meññ-cuia ru' miax par gahgü ru rtzoo Dioz mdad.

¹⁶ Were ra me lee:

—Güyu' to mpyquie, bicsieññ me xtahl meññ par guiaad lehdy gotzie yâme xiryu' me. ¹⁷ No biygahl hór-e na', pshahl me xmós me zigyne meññ-ba psieññ me lee par guiaad, porni ba nu guílroo. ¹⁸ Per gyre meññ-cal yahc byo ni günii lehdy di ña niguiotzie. To me ne: “Nehx zian, porni leer gá güxin diby la'y lyu. Rapa' de ni tzan dzigüien. Ptzoo xro' psenzy naa, nehx beeiy tzan.” ¹⁹ Sto me we ne: “Nehx zian, porni leer gá güxin tzii yuhz ni rquee rad. Rapa' de ni tzan dzigüien bâl beeiy ctzoo yâma' dziiñ. Ptzoo xro' psenzy naa, nehx beeiy tzan.” ²⁰ Sto me ne: “Nehx zian, porni leer bidzñan, nehx beeiy tzan.” ²¹ Ru gubyguiat mós ni bigyne leeyâme we na', ra me xpatrón me mod-ra meññ-rie' leeme. Bydzia'dzy patrón, ra me xmós me: “Güya ngueely gahc lóguia' no lo ñahz leññ guiedzy, guidnoy nitisy meññ-gydziali': meññ-byzahby, meññ-nrung ña o nie', no meññ-ngal.” Were güya mós. ²² Hor-gubyguiat me, ra me xpatrón me: “Señor, ba güyan ru pshahli' naa, per nur lgar leññ yu'.” ²³ Gyzac ra patrón xmós me: “Güya zrieñ lo ñahz diby lad de leññ guiedzy no nitisy dxu güie'y, ptzunñaad leeyâme guiaad yâme lehdy gydze' meññ leññ diryu'n. ²⁴ Gapy'a gyre la'd, ni to meññ ni nehx biu'ladzy ñahd, zegahc yaax ngâstoo ba nehx ziu' dzé guidtahgü yâme ne' diryu'n.”

Ni rahp meññ de ni ctzoo par gac xmeññ Crist

²⁵ Hor-za Jesúz Jerusalén, modni xtahl meññ nál leeme. Were bidzguiat lo me, bwie' me leeyâme, no ne me:

²⁶ —Bâl dxuhch nál naa, per ma ndzi me xtad me, xmam me, tzi-ahl me, xiiñ me, behtzy me o bal me no byzan me, no xtâ bâl ma ndzi me leegahcme, wé nehx beeiy gac dmeñña'. ²⁷ Dxu racladzy gac dmeñña' lee no di ne gbooladzy xtâ xguílmbahñ, nehx beeiy gac me dmeñña'. ²⁸ Bâl to meññ racladzy gzaa beeiy to yu' ni nsuu lehdy ycuni' xmeññ me ru gayahc dziññ, ¿dâs-e nier mboo xcuent me bla medy racladzy yquihñ me par gydibylgaau la? ²⁹ No bâl leeme sulo me no di gboo xcuent me nier la, ru ba bianrangu, gyre meññ güie' leeu sshidzino leeme, ³⁰ no za yâme: “Mpyquie-rie' gülohzy me xán to yu', no luxu di ñal nistibylgaa me leeu.” ³¹ No zegahc-e rtzoo reiy ni racladzy dzictely no sto reiy. Nier gax risshuunn xguírliehñ me we za'gndzi, bâl beeiyu leeme nunzy tzii mily soldad tziyno me par dzictelyno me gal mily soldad. ³² No bâl nann me di zal telyno me reiy-wé la, ni ctzohdy me we, cshahl me diidz lo hor-nu zia' ziht, ga me lee: “Beeiydí, cchug nó lo guírdely lehdy tzu nó dzie tziaawy.” ³³ No mod-wé gahc-e, dxu di ne csa'n gyre ni rahp, nehx beeiy gac me dmeñña'.

Ziahd ni ba dirquihñ
(Mt. 5:13; Mr. 9:50)

³⁴ 'Ziahd, to ni mos-e leeu. Per bâl nnihty ni ndzihgu, ¿báz-e na' nquihñu? ³⁵ Ba nehx nquihñu mbahty, ni par abon. Ni rahctyu we, rzahbyu. Bâl racladzy la'd guieññ la'd bia ganin la, lâ yquee ihqy la'd dtiidza'.

15

Ejempl xchieñ to xiily ni bynihty
(Mt. 18:10-14)

¹ Xtahl meññ-rququix mpuezd no zrieñ meññ-guílquie ziaad yâme ru zu Jesúz lehdy guieññ yâme ni ganii me. ² Per meññ-nac yahc fariseu na', no muextr ni ruul yahc

xleiy Moisés, galesyno yâme chehsh Jesús, ne yâme:

—Mpyquie-rie' rtohp me nyug meññ-guîlquie no xtâ rahgü me tohzy no leeyâme.

³ Were gûnino Jesús leeyâme ndaagü lo diidz, ne me:

⁴ —Bâl ñahp to de lahd la'd diby gayuu xiily, no nnihty to ma', ¿nehx nsa'n me gydiby noventaynuevy ma' lo camp no nigyo me ma-ganihty xtâ glo ndzial ma' la? ⁵ Hor-ba bydzial ma', nshob me leema' ru' xihcü me, rxihly me, ba zidno me leema'. ⁶ No ru ba bydzihñ me xiryu' me, ptohp me xmígü me no meññ-nuno me gahsh, ra me lee: “Lâ te, güie' la'd dshiilya' ni bynihty. Rxihlya', ba bydzial ma'.” ⁷ No zegahc-e gapya' la'd, ma xro' guîlrxiily nu gybaa por to meññ-guîlquie ni rsaan ni nahcsy ni nac, que por noventaynuevy meññ-tziaawy ni ba byo Dioz.

Ejempl xchieñ to medy ni bynihty

⁸ 'Dzigyunon la'd sto ejempl. Bâl to ngünaa ca' me tzii medy-guiib sahc xchieñ beeiy tzii xdzé dziiñ, no nni'dy me tohbyu, ¿nehx ntahl me gue par nyo meu za'gndzi xtâ glo ndzial meu la? ⁹ No ru ba bydzial meu, ntohp me xmígü me no meññ-nuno me gahsh, ña me lee: “Lâ te, güie' la'd ba bydziala' dmedya' ni bnitya'. Rxihlya', porni ba bydziala'u.” ¹⁰ No gapya' la'd, zegahc-e rxihly x-ángel Dioz ru to meññ-guîlquie rsaan ni nahcsy ni nac.

Ejempl xchieñ to ñobywiñ ni güdziht xmedy

¹¹ Gyzac ra Jesús leeyâme, ne me: —Güyu' to mpyquie, rahp chohp xiiñ me. ¹² To dzé ra ñoby-ma lwiñ xtad: “Dad, racdadzya' gdeedyi' naa dziiñ ni nac dixchieña'.” “Yo” ne xtad me, ptzula'y dziiñ par cua' gyrop yâme. ¹³ Gûdahpu stoozy dzé pto' ñobywiñ gyre ni cua'. Luxu za me, zigzye' me xguiedzy meññ ru modni ziht. Uga güdziht me gyre xmedy me. ¹⁴ Naabz-e

na' güdziht me gyreu, bydzun guîlrahgü lgar-nu me, no guzlo bylahn me. ¹⁵ Were güya me, bigyo me dziiñ to lo mpyquie ni nu lgar-cal. Were bdee mpyquie-cal dziiñ leeme, bictap me ngutz to ru' ranch. ¹⁶ Xtâ xguîlrahgü ngutz rzîbyladzy me gahgü me, per ndrudy neh x rdeedyu leeme. ¹⁷ Hor-cal were bihdu ihqy me, ne me: “Xiryu' dtada' rahp me xtahl mós, uga lé ria'n ni rahgü yâme, no naa gayehtya' de guîlrlahn ne'. ¹⁸ Beeiydí, guibyguata' xiryu' dtada'. Hor-gydzihña', gapya' leeme: Dad, ba ptzon guîlquie contr Dioz no contr lii. ¹⁹ Ba neh x rquihña' tzu dlen xiiñi'. Tzun cooy, gáca' to xmósi'.” ²⁰ Luxu, biahs me, gûnahzy me ñahz, zia me xiryu' xtad me.

'Lé ziht zia' ziaad me, bwie' xtad me leeme no bioob leeme. No za-güxuunn gahc bigydzil-lo leeme, güdiehdzy leeme no gudzy coo ru' me. ²¹ Were ra ñobywiñ leeme: “Dad, ba ptzon guîlquie contr Dioz no contr lii. Ba neh x rquihña' tzu dlen xiiñi'.” ²² Per xtad me na' ra xmós yahc: “Lâ gboo laal to lahr ni ma mos par gutz me, no lâ cu to be' ña me, no lâ yquee guidguial nie' me. ²³ No lâ dziyca' yuzngul-yaañ ni ma nro no iga'dy la'd leema' par gahgü nó, no ctzoo nó lni. ²⁴ Porni dzé ni byruu me dcoon, par naa la, ren guhty me we. Per na', leexme we gubyguiat gyzac. Par naa, bynihty me we. Per na', leexme we bydzial gyzac.” No guzlo ptzoo yâme lni.

²⁵ 'Betzy-lguhl me we dgueññ, porni za me zictzoo me dziiñ lo camp. Hor-gubyguiat me de lo dziiñ-e na' no gadziñ me gahsh ru' yu', bieññ me dxie sa' xiryu' me. ²⁶ Were pquee me riedz to lahd mós par gûnabdiidz me lee bia nacu dxie sa' xiryu' me. ²⁷ Ra mós leeme: “Porni biahd behtzyi', no ptzoo xtadi' mdad guhty yuzngul-yaañ ni ma nro, porni biahd me,

nza'g me.” ²⁸ Per betzy-iguhl me na', modni bydzia'dzy no ba ni di ne me gybigy ru' yu'. Were za xtad me ziyca' leeme, par tzu me leññ yu'. ²⁹ Per ra me xtad me: “Lii nanni' bla ihz gatson xtziñi', no gyre leññ iz-wé rzoba' xtiidzi', no nito dgueññ gdeedyi' nícze to chiv-yaañ naa par ntzon lni no dmígü yahca'. ³⁰ No aal gaññ ru biahd xiiñi' ni bictzit xmedyi' no meññ-ngünaa yahc ni neh x rahp tohzy mpyquie, bi'dyi' yuzngul-yaañ ni ma nro lehdy gac xilni me.” ³¹ Were ra xtad me leeme: “Shi'ñ, per lii nu gahqui' no naa we. Gyre ni rapa' la, xchieñi' we leeu. ³² Na' hôrrie' ren gac xilni behtzyi' no gyxihly nó, porni par nó la, ba guhty me we, no na' leexme we biahd; par nó la, ba bynihty me we, no na' leexme bydzial nó lee.”

16

Ejempl xchieñ to mós ni ptzoo xtziñ xpatrón cuentz nac

¹ No zegahc bieno Jesús nirie' xmeññ me, ra me leeyâme:

—Güyu' to mpyquie-ricü, rahp me to xmós me ni rwie' gayahc gyre xtziñ me no gyre ni rto' me. To dzé we na', güya meññ bigyne xpatrón me, ra yâme leeme: “Neh x rtzoo xmósi' dziiñ za'gndzi, gani'dy me xmedyi'.” ² Were pshalca' gahc patrón xmós me, ra me lee: “¿Ulizu mod-ra meññ naa ba neh x gatzooy dziiñ za'gndzi? Racdadzya' gdeedyi' naa gyre guehtzy ni rahpi' ni que' le meññ lo ni nzahby yahc naa, porni ba neh x beey ctzoori' dixtziña'.” ³ Were guzlo gani leññ ihqy xmós me ne: “¿Biaz mód-e na' dzictzon? Porni dpatróna' ba gaboo me naa lo dziiñ. Naa di ral ctzon dziiñ lo camp, no rtu'n seen gnaba' medy lo meññ. ⁴ Naa nanna' bia ctzon lehdy dze-ba byruun lo xtziñ me, ba nu dxu gdee lgar gydziña' xiryu'.” ⁵ Were, pshalca' me to por to meññ ni nzahby xpatrón me. To mpyquie-bydzihñ nier lee, ra me lee: “¿Bla nzahbyi' dpatróna'?”

⁶ Ra leeme: “Nzaabya' leeme diby gayuu tamb ceihd.” Were ra me lee: “Cua' xguehtzyi' no bzaa stohbyu; gülahqy nunzy cincuent lou, lehdy were di zguixi' gyreu.” ⁷ Gyzac bydzihñ sto, ra me lee: “Na'z lii, ¿bla nzahbyi'?” Ra mpyquie-rie' leeme: “Diby gayuu bush-roob trigü.” Ra me mpyquie-wé: “Cua' xguehtzyi' no bzaa stohbyu; gülahqy nunzy ochent lou.” ⁸ No bza clo patrón xguilmañ mós lé ptzunadz patrón mod-ptzoo me guilmañ. No ze we ma mañ meññ-neh x nu lo xtiidz Dioz mod-rtzoo yâme no zrieñ meññ-nac zâ leeyâme, que meññ-nu lo xibyni' Dioz.

⁹ 'Per gapya' la'd, lâ ctzoo nirie': Lâ yquihñ guilricü ni rahp la'd lo guiedzylie-rie' par gap la'd xtahl mígü, lehdy hor-ba byreu no neh x rahp la'd mbehty ne', per nu dxu gabiahz la'd lgar ru ba neh x zehty ndrudy.

¹⁰ 'Dxu rtzoo ni nac xñahzû nícze no ni uxiee la, zegahc-e stzoo me ni nac xñahzû no ni xtahl. No dxu neh x rtzoo ni nac xñahzû no ni uxiee la, zegahc-e neh x stzoo me ni nac xñahzû no ni xtahl. ¹¹ Bâl la'd di ral ctzoñd ni nac xñahzû no ni rsahc lo guiedzylie-rie' la, zegahc-e neh x beey yca' la'd ni ulihbu rsahc lo Dioz. ¹² No bâl neh x rtzoo la'd ni nac xñahzû no xchieñ meññ la, ndrudy neh x zdee la'd ni nu par nca' la'd.

¹³ 'Ni to mós neh x beey stzoo dziiñ tohzy no chohp patrón; porni neh x beey nzobdiidz me no ñahp xpeey me gyrop yâme tohzy mdid. To me ñahc ni ne, no sto me ba yac. No mod-wé gahc-e neh x beey gzobdiidz la'd Dioz no gyzíbyladzy la'd medy zegahc.

¹⁴ Meññ-nac yahc fariseu na', gumm rzíbyladzy yâme medy la, hor-bieññ yâme ni güni Jesús, gyrehzy güni yâme de leeme. ¹⁵ Were ra Jesús leeyâme:

—La'd rteedy la'd la'd gahc por meññ-tziaawy ñaz-lo meññ, per Dioz rzaclo xguilmbahñ la'd. Porni

ni riu'ladzy meññ lee la, néladzy Dioz leeu.

Leiy no mod-rtzoo Dioz mdad

¹⁶ 'Xleiy Moiséz no xtiidz profet, güyu'u par ctzoo meññ mod-neu. Per glohdy dze-biahd Juan ni rchôbnihs, guzlo gayieññ meññ lguia mod-rtzoo Dioz mdad, no gyre yâme ganâbladzy par tzu yâme lo xñahz me.

¹⁷ 'Ma nehx ngann nnihty gybaa no guiedzylie, que nnihty to punt ni nu lo xleiy Dioz sinn di gac mod-neu.

Bluu Jesús lguia ni rtzily meññ guiltziah

(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)

¹⁸ 'Dxu ctzily guiltziah no tziahl no guidzña no sto ngünaa la, gatzoo me guilquie. No dxu guidzña no to ngünaa ni gübily xguiltziah la, guilquie gahc-e zahcu par lee.

To mpyquie-ricü no Lasr

¹⁹ 'Güyu' to mpyquie-ricü no ruhtz me pur lar-morad ni rsahc, no gyre dzé rtzoo me lni xiryu' me. ²⁰ No güyu' sto mpyquie-le Lasr, bydze' guiedz gydo lady me, rnab me gun. Riaty me, ricchie me nie' xiryu' ricü-ca. ²¹ Wé dxie me, racladzy me ñahgü dzii me nîcze guilrahgü ni riahb lo yu de ru' xmiax ricü. No xtâ riahd mbahcü rlia' xguiedz me. ²² Bydzihñ dzé we na', guhty Lasr, no x-ángel Dioz güiyno xispiert me gybaa ru nu Bran. No bydzihñ dzé guhty ricü zegahc, no byga'dzy me, ²³ zia me infiern no hor-gazacno me ru nu me lo gue, gülesy lo me, bwie' me dxie Lasr coo Bran. ²⁴ Were pquee me riedz, ra me: "Dad-Bran, ¡bioob naa! Pshahl Lasr igadz ihqy ña me lo nze' no guiaad me guiscaal me dludza', porni modni gazacnon ne' lo gue ru nun." ²⁵ Ra Bran leeme: "Shi'ñ, bitsélou lii, güdahpi' gyrehzy ni byxilynoy dze-güyu'y lo guiedzylie. No Lasr bzaczi me dze-güyu' me lo guiedzylie; per na' cua' me to lgar-mos ru nu me, no lii cua'y lgar-nahcsy ru gazacziy. ²⁶ No dac-e

niwéhzy leeu. Nu to ru modni guiat glawy entr no' no la'd. Por mod-wé nehx beey ña meññ-nu ne' ru nuy. No zegahc meññ-nu ru nuy nehx beey ñahd yâme ru nu no'." ²⁷ Were ra ricü leeme: "Were rnaba' lii, dad-Bran, pshahl Lasr tza me xiryu' dtada' ²⁸ ru nu gaay dbetzya', dzigyuno me diidz leeyâme lehdy di guiaad yâme lgarnacsy-rie'." ²⁹ Ra Bran leeme: "Ba rahp yâme xtiidz Dioz ni bzaa Moiséz no profet yahc ni güyu' ba xtze. Niwé we güie' yâme bia ne." ³⁰ Ra ricü leeme: "Uli'yu mod-ne'y, dad-Bran. Per bâl to mînguty gyzac mbahñ no ña nigyne leeyâme la, were nyo yâme Dioz lehdy nsaan yâme ni nahcsy ni nac yâme." ³¹ Ra Bran leeme: "Bâl di ne yâme yquee ihqy ni bzaa Moiséz no profet yahc la, zegahc-e nehx squee ihqy yâme bâl ña to mînguty nigyne leeyâme."

17

Ndzieeby bâl meññ guiahb lo guilquie

(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)

¹ Ra Jesús xmeññ me:

—Nehx ziaadz ni yquihly meññ par guiatrxan; per ¡baazy dzii de meññ ni por xtoł me zrieñ ctzoo guilquie! ² Beeiydí ngu' meññ duu yañ me, no nlihby yâme to xguiero molin lou no nrâl yâme leeme leññ nisdoo; niwéhdy-e ñahc meññ ni por xtoł guiatrxan to ni leer byliladzy dtiidza' no zidguiahc beey mbiux. ³ ¡Lâ güie' la'd la'd gahc!

'Bâl to xirmaní' ctzoo guilquie contr lii la, gülu' xguilriehñ me lehdy di ctzoor meu. No bâl ga me csiaalladzyi' ni ptzoo me lii la, psiaalladzyi' leeu. ⁴ Nîcze ctzoo me guilquie contr lii gahdzy vuilt to dzé, per bâl to to vuilt guiaad me, ga me lii: "Rnaba' psiaalladzyi' ni ptzon lii", were psiaalladzyi' leeu.

Ni beey ntzoo meññ bâl nliladzy yâme nîcze uxiee

⁵ Ra apóstl yahc Jesús:

—Lii ni rtzoo mdad, gucno no' ma gylíladzy no'.

⁶ Were ra me leeyâme:

—Bâl la'd nlíladzy la'd nîcze doozy, beeiy ña la'd to yag-duug ni zu ne': "Bylahdzi' de ru dziibi', no güya güdzib lo nisdoo", no nzoobu xtiidz la'd.

Ni rahp mós de ni ctzoo

⁷ 'Bâl dxuhch de la'd rahp to xmós, no hor-ba biahd me de ni biyquee me rad o bigyaan me yuhz, ¿nehxni ña la'd leeme: "Gürie, gooy"? ⁸ Yac, mazyg ña la'd leeme we: "Bzaa dguílrotzien, bihtz shabi' za'gndzi no bidno lo dmiaxa' gyre ni gahgua' no ni goon. Luxu, were ba gahgüi' no gooy." ⁹ ¿Nehxni rdee mu xquix mós porni rtzoo me nunzy ni rahc mdad leeme? ¹⁰ No zegahc-e la'd, hor-ba bylux gyre ni ra Dioz la'd ctzohd, were ga la'd: "No' we beeiy mos-nehx rquihñ, porni ni psa'n Dioz lo dña no', niwéhzy ptzoo no'."

Psial Jesús tzii mpyquie ni gayudz lady

¹¹ Lóni za Jesús Jerusalén, güdedy me ru ndziaalu región-Samary no región-Galilea. ¹² Hor-ba gadzihñ me sto guiedzy-yaañ-e na', byruu tzii meññ-gayac-ure ni gayudz lady ru ziaad me, per di ndziñgahsh yâme leeme, ziht gahc güliahz yâme ¹³ no pquee yâme riedz leeme, ne yâme:

—¡Jesús, Muextr, bioob no'!

¹⁴ Hor-bwie' Jesús leeyâme na', ra me leeyahc:

—Lâ tza lo bahl, lehdy güie' me ba bial la'd-e.

No lo hor-za yâme, doozy zia' güze' yâme, bial gahc yâme. ¹⁵ Were to lahd yâme bwie' ba bial xguílguihdz, gubyguiat gahc me, gaquee me riedz, gagugua me Dioz. ¹⁶ No bisshiby me lo Jesús, lé güdihsh ihqy me lo yu, par bdee me xquix. No mpyquie-rie' na', meññ-samaritan-e leeme. ¹⁷ Were ne Jesús:

—Tzii yâme ni bial de xguílguihdz. ¿Óz zguee yâme na'? ¹⁸ Tohzy mpyquie-rie' gubyguiat bdee xquix Dioz, nîcze meññ-stiby lad leeme no ni nehx xfamily meññ-Israel lee beeiy nó.

¹⁹ Luxu, ra me mpyquie-wé:

—¡Biahsi', gübi'! Ba biali' we, porni bylíladzyi'.

Ni guibyguiat Mpyquie-Pshahl Dioz Lee (Mt. 24:23-28, 36-41)

²⁰ Günabdiidz meññ-nac yahc fariseu Jesús buc sulo ctzoo Dioz mdad. Were ra me leeyâme:

—Dze-sulo ctzoo Dioz mdad, dac-e ni güie' meññ leeu, sca mod-nwie' yâme behch cos. ²¹ Ndruhty nehx znii, ña: "Leeu ba gayahc ne'", o "Leexu ba gayahc uga"; porni ba gahc gatzoo Dioz mdad lahd la'd-e.

²² No ra me xmeññ me:

—Ziaad dzé we ni gacladzy la'd güie' la'd naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, nîcze stiby dzé mbí, per nehx zwie' la'd naa. ²³ No nîcze gynii meññ, ga: "Leeme zu ne'", o "Leeme zu uga", per di gylíladzy la'd ni di tza la'd dzigüiehd. ²⁴ Porni beeiy to xgue ngüziee we gydahl no zieññu byza'zy leññ gybaa, ze we gacu dze-naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, guibyguiata'. ²⁵ Per nier, rapa' de ni tedia' gyrehzy ni nadz, no meññ-nu ni na' squelo yâme naa. ²⁶ Mod-guhc gahc dze-güyu' Noé, zegahc-e gac dze-naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, guibyguiata'. ²⁷ Tzcal güyu' meññ ni gayahgü, gayoo, gayidzña xtâ dze-güyu' Noé leññ arc ni bzaa me. No luxu, guzlo guhc guio-ro no bni'dyu gyre meññ ni di nlíladzy ni ra me lee. ²⁸ Mod-wé gahc-e ptzoo meññ dze-güyu' Lot. Tzcal nu meññ ni gayahgü, gayoo, gazii, gato', gagu' byni, gazaa yu'. ²⁹ Per dze-byruu Lot leññ ciuda-Sodom, byruu gue gybaa no guie ni gaque' gue, no gyre meññ-güyu' yahc uga, bni'dyu lee. ³⁰ No mod-wé gahc-e gatzoo meññ

dze-naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, guibyguiaata' lo guiedzylie.

³¹ 'No dxu dziib ihqy yu' dze-wé, no gyre ni rahp me nu leññ yu', di guiaht me yca' me leeu leññ yu'; no dxu gatzoo dziiñ lo lyu, di guibyguiat me ru' yu' lehdy yca' me behch. ³² ¡Lâ guitsêlou la'd ni guhc ndzab-tziahl Lot! ³³ Dxu rnâbladzy guislaa xguîmbahñ leegahc la, zni'dyu; per dxu csa'nu ladzyña Dioz la, wé zahp guîmbahñ ni nehx zluhx.

³⁴ 'No gapya' la'd, guiaal ni dzigu-iahc nirie', ru nash chohp meññ lo lu'n, to me tza, sto me guia'n. ³⁵ Chohp ngünaa gayu'd tohzy; to me tza, sto me guia'n. ³⁶ Zegahc-e ru zu chohp mpyquie lo camp, to me tza, sto me guia'n.

³⁷ Ru bieññ yâme ni günii Jesús, günabdiidz yâme leeme:

—Lii ni rtzoo mdad, ¿bá glo we gac niwé?

Ra me leeyâme:

—Rutisy nash cuerp-guty, wé we rdohp deedy zegahc.

18

Ejempl xchieñ ngünaviud no to juez

¹ Günino Jesús leeyâme ndaagü lo diidz gyzac lehdy di gyrugan yâme de ni rnino yâme Dioz. ² Ra me leeyâme:

—Güyu' to juez leññ to guiedzy, no nehx rdzie me Dioz ni nehx rlaby me meññ. ³ No leññ gahc guiedzy-wé güyu' to ngünaviud, tir-gahc ria me lo juez, rigynino me lee par ntzoo guîlguxtisy chehsh meññ-rdziadzyno leeme. ⁴ Leññ xro' tiémp di ne juez ntzucas leeme, per bydzihñ to dzé, ne juez: "Nícze nehx rdziehbya' Dioz, ni nehx rlabya' ndrudy, ⁵ mazyg porni ridthia'dzy ngüna-rie' naa, beeydí ctzon ni ganab me lehdy di guiaadr me ctzia'dzy me naa."

⁶ Were ne Jesús:

—Lâ guitsêlou la'd ni günii juez-dirquihñ. ⁷ ¿Nehxni Dioz nehx

ntzoo me guîlguxtisy par ñacno me xmeññ me ni gaquee riedz leeme dzé no guiaal? ¿Ne la'd nlee Dioz par ñacno me leeyâme la? ⁸ Gapya' la'd, leeme ngueely gahc-e zacno me xmeññ me. Naa Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, no dze-guibyguiaata', ¿dzial zia'ra' meññ-rliladzy Dioz lo guiedzylie la?

Ejempl xchieñ to fariseu no sto meññ-rguquix mpuezd

⁹ Gyzac günii Jesús ndaagü lo didz par meññ ni ne meññ-tziaawy leeyahc no luxu di rlaby yâme zâbynech, ne me:

¹⁰ —Güya chohp mpyquie ru' idoró, bignab yâme lo Dioz. To me we meññ-nac fariseu ni rguguia leegahc, sto me we meññ-guîlquie ni rguquix mpuezd. ¹¹ Fariseu we zuli, no ne: "Rdedya' xquixi', Dioz, porni nehx naca' beey zrieñ meññ. Nehx rbaana', nehx rtzon mbehty ni dirquihñ, no nehx rzenon ndzab-tziahl sto, ni nehx naca' beey mpyquie-zu wé ni rguquix mpuezd.

¹² Naa rtzon ayun chohp vuilt to leññ seman, no rdedyá' lii to cuib de lo tzii cuib medy ni rtzon gan."

¹³ Per mpyquie-rguquix mpuezd na' zu zihñ, ni di ne glesy lo gybaa, mazyg rbihby lidzydoo me, no ne me: "¡Bioob naa, Dioz, porni meññ-guîlquie naa!"

¹⁴ Were ne Jesús:

—Gapya' la'd, mpyquie-rguquix mpuezd zia me, ba güdedy me beey ni nehx nzahby guîlquie; per fariseu na', nehx güdedy me ze. Porni dxu rguguia leegahc, wé nehx zguguia ndrudy lee; no dxu nehx rguguia leegahc, wé we tzuguia.

Gülu' Jesús la'y mbiux

(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)

¹⁵ Meññ güiyno yâme mbiux yahc lo Jesús par cu me la'y lee. Per hor-bwie' xmeññ Jesús ni gayahc, ndush yâme lo meññ-zidno mbiux.

¹⁶ Were pquee Jesús riedz leeyâme par guiaad mbiux ru zu me, no ra me xmeññ me:

—Lâ gdee ñahz guiaad mbiux ni zidyoo naa, no di yca la'd leeyâme; porni dxu gac scâsy mbiux-rie' la, par leeyâme we ru rtzoo Dioz mdad. ¹⁷ Gapya' la'd ni uli, dxu di gap to guilmbañ-nguhdzy scâsy xguilmbañ mbiux la, nehx beeiy tzu ru rtzoo Dioz mdad.

To mpyquie-ricü günabdiidz me Jesús

(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)

¹⁸ To mpyquie-nu idoo xcargü günabdiidz me Jesús, ra me lee:

—Muextr, naa nanna' meññ-tziaawy lii. ¿Bia mód ntzon lehdy ñapa' guilmbañ ni nehx zluhx?

¹⁹ Ra Jesús leeme:

—¿Bia nacu rahbyi' naa meññ-tziaawy? Ndrudy nehx meññ-tziaawy lee, mazyg nunzy Dioz.

²⁰ Per lguia ni ganabdiidzi' naa la, lii nanni' ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ: "Di senoy tziahl meññ; di iga'dyi' meññ; di cuani'; di gyniiy ni nehx uli de meññ; bzacbeeiy xtadi' no xmami'."k

²¹ Were ra mpyquie-wé leeme:

—Gyre nirie' gatzon mod-ne glo nwiña'.

²² Hor-bieññ Jesús ni günii me we na', ra leeme:

—Per nu zia'r to ni riaadzi': güya, pto' gyre ni rahpi' no bdee xmedy meññ-nehx rahp mbehty, were zahpi' xtahl ni rsahc gybaa; luxu guiaadi', tza'y no naa.

²³ Per hor-bieññ me nirie', modni güyu' me trixd, porni rahp me xtahl ni rsahc. ²⁴ Bwie' Jesús modni gazacno me, ra:

—¡Modni ngann zahcu no meññ ni rahp xtahl ni rsahc ndee yâme ñahz ntzoo Dioz mdad leeyâme!

²⁵ Porni ma nehx ngann ndedy to camell xguiehr igux que ndee to meññ-ricü ñahz ntzoo Dioz mdad leeme.

²⁶ Gyre meññ-bieññ ni ne me, ra yâme leeme:

—¿Dxu we na' beeiy gylaa par tzu lo xñahz Dioz?

²⁷ Ra Jesús leeyâme:

—Gyre ni nehx ñal ntzoo meññ, no Dioz beeiyu.

²⁸ Were ra Pedr leeme:

—Lii ni rtzoo mdad, no' psa'n no' gyre ni güdahp no', no zo no' ru za'y.

²⁹ Ra Jesús leeyâme:

—Gapya' la'd ni uli, nitisy dxu psa'n xiryu', xtad no xmam, behtzy o bal, byzan, tziahl, o xiiñ par ctzoo mod-rtzoo Dioz mdad la, ³⁰ Dioz zdee leeme ma xtahl que ni psa'n me ni na', no dzé ni ziaad Dioz zdee leeme guilmbañ ni nehx zluhx.

Gyzac günii Jesús de ni gaty me (Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)

³¹ Güloo Jesús gydiby tzipychop xmeññ me diby lad, ra me lee:

—Ba tzo nó Jerusalén, no uga dziguiahc gyre ni bzaa profet ba xtze de naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee.

³² Zdee yâme naa lo ña meññ-nehx meññ-Israel, no stzublurl yâme naa, no zdely yâme naa, no sshibyshieñ yâme naa. ³³ Zguihñ yâme naa, no zga'dy yâme naa; per lo tzonn dzé zbahña' gyzac.

³⁴ Per di ñieññ xmeññ me ni ra me leeyâme, porni dgann yâme bia we ne me, no ngannu par leeyâme.

Psiäl Jesús to meññ-Jericó ni ngal (Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)

³⁵ Lóni gadziñgahsh Jesús ciuda ni le Jericó, uga dxie to meññ-ngal coo ñahz, rnab me gun. ³⁶ Ru bieññ me gadedy xtahl meññ, günabdiidz me bia gayahc. ³⁷ Ra yâme leeme:

—Jesús ni nac meññ-Nasaret gadedy ne'.

³⁸ Were guzlo gaquee me riedz, ne me:

—¡Jesús, lii ni ziaad de lo xfamily reiy-Davit, bioob naa!

³⁹ Per meññ-zunier yahc byduhsh lo me lehdy tzudzie me; per ma rahc me rquee me riedz, ne me:

—¡Bioob naa, Jesús!

⁴⁰ Were güliahz Jesús, no pshahl me meññ biyca' mpyquie-wé ni

ngaļ. Hor-bydzihñ me gahsh, ra Jesúz leeme:

⁴¹ —¿Bia racladzyi' ctzon por lii?

Ra me Jesúz:

—Lii ni rtzoo mdad, racdadzya' cshali' dlo'n lehdy güien.

⁴² Ra Jesúz leeme:

—Ba byxal lo'y. Ba bialì' we, porni rlíladyi'.

⁴³ Lohg hor-caļ byxal lo me, no za me nāl me ru za Jesúz, gaguguia me Dioz. No gyre meññ ni bwie', güluquia yāme Dioz zegahc.

19

Jesúz no Saqueu

¹ Bydzihñ Jesúz Jericó nō güdedy gahc me gla'y ciuda. ² Uga nu to mpyquie ni le Saqueu; leeme nac xjefy meññ-rguquix mpuezd no ricü leeme. ³ Ganābladzy me güie' me Jesúz lehdy gzaclo me dxu lee, per di raļu leeme porni xtahl meññ ziaad no Jesúz, no porni ndop me zegahc. ⁴ Ni ptzohdy me, güdedy-güxuunn me no bictzib me to lo yag-duug ñazru tedy Jesúz lehdy güie' me lee. ⁵ Hor-bydzihñ Jesúz lgar-wé, bwie' dziib me lo yahg, ra leeme:

—Saqueu, biahti' ngueely gahc, porni xiryu'y-e gydziñña' dzêrie'.

⁶ “Yo” ne Saqueu, biat-güxuunn me lo yahg, gaxihly me ziyno me Jesúz xiryu' me. ⁷ Ru bwie' gyre meññ dxie Jesúz leññ xiryu' Saqueu, guzlo galesyno yāmeu, ne yāme: “¡Lâ güie' xnahc-e dxie Jesúz leññ xiryu' to meññ-guílquie!” ⁸ Were guzli Saqueu, ra me Jesúz:

—Lii ni rtzoo mdad, gdedyā' gla'y gyre ni rapa' yca' meññ-nehx rahp ni tedydzé. No bāl güluquixa' dxuhch ma xtahl de ni nzahby me la, naa guidzguiata' leeu, ctzon leeu tahp cuib.

⁹ Were ra Jesúz leeme no zrieñ meññ-dxieno me lee:

—Niwé rdee diidz glohg ngāstoo, ba bylaa meññ-nu leññ yu-rie' de lo guílnadz ni ziaad. Porni mpyquie-rie', de lo gahc xfamily Braņ-e ziaad

me. ¹⁰ Naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, zidyobyā' meññ ni rahc cuent ba bynihty par guislaan leeyāme de lo guílnadz ni ziaad.

Ejempl xchieñ tzii medy-guiib (Mt. 25:14-30)

¹¹ Lóhgni gayieññ meññ ganii Jesúz mod-wé, guzlo günino me leeyāme ndaagü lo diidz sto, porni ba bydziñgahsh me Jerusalén, no porni nlādzyx meññ nwie' gahc yāme gyre mod-rtzoo Dioz mdad. ¹² Ra me leeyāme:

—Byruu to mpyquie de lahd gahc xfamily meññ-rahc ni rnii, za to guiedzy modni ziht, ziyca' xguehtzy me lehdy dze-guibyguiat me gac me reiy xguiedzy me. ¹³ Antzy ni tza me we na', pshalca' me tzii xmós me par bdee me to gá medy-guiib ni modni rsahc, cua' yāme par ctzono yāmeu dziiñ xtâ glo guibyguiat me.

¹⁴ 'Per mpyquie-rie' na', nēladzy meññ-xguiedzy me leeme, no por lee we, hor-ba za me, pshahl gahc yāme zrieñ meññ zigyne mod-rie': “Nehx riu'dadzy no' gac mpyquie-rie' dreiy no'.” ¹⁵ Nícze di ñu'ladzy yāme, per guhc me reiy. No luxu, gubyguiat gahc me xguiedzy me. Hor-ba bydzihñ me we na', pshalca' me to por to mos-bdee me medy lee, par gann me bla ptzoo cad to medy-guiib gan. ¹⁶ Mpyquie-bydzihñ nier lee, ra me: “Señor, xmedyi' ni bdeedyi' naa ptzoou gan stzii cuib.”

¹⁷ Ra me lee: “Mos ptzooy no mos-tziaawy lii; sca-ze ptzooy dziiñ mos no doozy ni bdedya' lii la, zdedya' lii tzii guiedzy par ctzooy mdad lee.” ¹⁸ Bydzihñ sto me, ra leeme: “Señor, xmedyi' ni bdeedyi' naa ptzoou gan zgaay cuib.” ¹⁹ Ra me lee zegahc: “Zdedya' lii gaay guiedzy par ctzooy mdad lee.” ²⁰ Per sto me bydzihñ, ra leeme: “Señor, xmedyi' zidnon mdid-bdee gahqui' naa. Gülutziawya' leeu leññ to bay.

²¹ Bydziehbyā' ntzonon dziiñ leeu, porni nanna' rahpi' to guílmbañ-nahdy, rca'y ni nehx gülahqyi', no

rchu'y ni zrieñ dxu bdziib.”²² Were ra me lee: “Mos-dirquihñ lii. Mod-rnihzyi', rzaclo'n dxu lii. Bâl nanni' nahdy dguîmbahña', xtâ rcan ni nehx gülaqya' no rchun ru zrieñ dxu bdziib,²³ ¿bia nacu, pue, di ngu'y dmedya' lo bancü, lehdy dze-nibyguata' diryu'n, ba ndeedyi'u naa no ni ba ptzoo gan?”²⁴ Luxu, ra me meññ-zu yahc uga: “Lâ gboo medy-wé leeme, no lâ gdeeu yca' mpyquie-ptzoo leeu tzii cuib.”²⁵ Were ra yâme leeme: “Señor, ¿per leeme ba rahp me stzii diaa cuibu!”²⁶ Ra reiy leeyâme: “Gapya' la'd, dxu rahp, sca' mazy; per dxu nehx rahp, xtâ doozy ni rahp me zruuw leeme.²⁷ No gyre meññ-rdziadzyno naa ni nehx biu'ladzy ñahca' reiy la, lâ guidno leeyâme ne'. Lâ iga'dy leeyâme ñaz-dlo'n.”

Bydzihñ Jesús Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)

²⁸ Bylux güinii Jesús niwé, byruu me, za me Jerusalén.²⁹ No hor-bydzihñ me gahsh de chohp guiedzy ni le Betfagé no Betania, coo to dahñ ni le Oliv, ugaty ba pshahl me chohp de lo tzipychop xmeññ me,³⁰ ra me lee:

—Lâ tza guiedzy-yaañ ni dxie ru tedy zia'r nó, no hor-gydzihñ la'd, güie' la'd nliiby to burr-yaañ ni ndruchy zia' dgueññ cuib lee. Lâ cshac leema', no guidno la'd leema'.³¹ No bâl gyruu dxuhch ga la'd: “¿Bia nacu gashac la'd leema'?”, lâ ga leeme: “Señor-e yquihñ leema'.”

³² Were za chohp xmeññ me no bydzial yâme leema', no guhcu mod-ra Jesús leeyâme.³³ Hor-gashac yâme leema' we na', byruu xbxwaan ma', ra leeyâme:

—¿Bia nacu gashac la'd dburra'?

³⁴ Ra yâme leeme:

—Porni Señor-e yquihñ leema'.

³⁵ Were güiyno yâme leema' ru ziaad Jesús, pshob shab yâme chehsh ma', no luxu bdziib yâme Jesús

leema'.³⁶ No guzlo gahc meññ gatzihly shab yâme lo ñahz ru tedy Jesús.³⁷ Hor-gadzihñ yâme gahsh gá ru riaht ñahz chehsh dañ-Oliv, gyre xmeññ me ni nâl guzlo gaquee yâme riedz, porni modni gaxihly yâme, no gagugua yâme Dioz por gyre xro' cos ni gawie' yâme gatzoo Jesús,³⁸ ne yâme:

—¿Nu la'y reiy ni ziaad porni Dioz pshahl leeme! ¿Nu gybaa dzie tziaawy, no riugua Dioz ni dziib guia!

³⁹ Lahd gahc yâme we na', ziaad chohp tzonn meññ-nac yahc fariseu, ra yâme Jesús:

—Mueextr, güdely meññ ni ziaad gaquee yahc riedz.

⁴⁰ Ra Jesús leeyâme:

—Gapya' la'd, bâl meññ-rie' yahc guiandzie, guie yahc ni dxie ne' squee riedz.

⁴¹ Hor-bydzihñ Jesús gahsh gá de Jerusalén, guzlo biin me por meññ-nu yahc uga,⁴² no ne me:

—¿Bâl ndee la'd cuent, nîcze dzêrie', bia nla xguiedzy la'd la, nruque' la'd mos-e! Per la'd ba nehx zdee la'd cuent, porni ngannu par la'd.⁴³ Zdzihñ dzé guiaad meññ ni néladzy la'd lee, cu-glawy yâme xguiedzy la'd no ctzoo csahc yâme la'd.⁴⁴ Zga'dy yâme la'd no zni'dy yâme xguiedzy la'd, no nehx ssa'n yâme ni to guie ni dziib chehsh sa' sinn di ctzily yâme leeu. Zahc gyre niwé, porni dze-biala' lahd la'd, nehx bdee la'd cuent bâl Dioz-e biahd ru nut.

Güloo Jesús meññ-dxie gato' yahc ru' idoró

(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

⁴⁵ Ru ba bydzihñ yâme Jerusalén, güyu' Jesús leññ idoró, no guzlo güloo me meññ ni gato' no meññ ni gazii,⁴⁶ no ra me:

—Ganii lo Guehtzy ru que' xti-idz Dioz neu: “Diryu'n, par gynino meññ naa we nacu”;¹ per la'd gatzoo

la'du beey to ru riunga'dzy meññ-gübaan.

⁴⁷ No gyre dzé galuu me meññ ru' idoró; per xjefy yahc bahl, no gahc muextr ni ruul yahc xleiy Moisés, no zrieñ meññ-rahc ni rnii yahc lahd meññ-guiedzy, gayo yâme bia mód ctzoo yâme lehdy iga'dy yâme leeme. ⁴⁸ Per neh x rdzial yâme xnahc ctzoo yâme, porni gyre meññ zu yahc gaquee ihqy ni ganii me.

20

*Günabdiidz yâme dxu nac Jesús
(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)*

¹ To dzé galuu Jesús meññ xtiidz Dioz ru' idoró. Lo hor-wé, bydzihñ xjefy yahc bahl no muextr ni ruul yahc xleiy Moisés, no zrieñ minguhl yahc ni nac guxtisy. ² Ra yâme leeme:

—Guhdzyu no': ¿dxu naqui' par ctzooy gyre nirie'? ¿o dxu guhdzy lii ctzooyu?

³ Ra Jesús leeyâme:

—Zegahc rapa' to ni gnabdiidza' la'd, lâ ga naa: ⁴ ¿Dxu pshahl Juan lehdy bidchôbnihs me meññ? ¿Dioz ni nu gybaa la, o cuentz meññ?

⁵ Were ra sa' yâme:

—¿Biaz-e na' ga nó leeme? Bâl nó ga nó Dioz pshahl Juan, za me nó: “¿Biaz nacu na' di nlíladzy la'd leeme?” ⁶ No bâl nó ga nó cuentz meññ pshahl leeme la, sshadguie meññ-guiedzy nó we, porni gyre meññ rlíladzy profet-e Juan.

⁷ Ni ptzohdy yâme, beeydí, ra yâme Jesús:

—Nehx nann no' dxu pshahl leeme par bidchôbnihs me meññ.

⁸ Ra Jesús leeyâme:

—Zegahc neh x zapya' la'd dxu naca' par ctzon gyre nirie'.

*Ejempl xchieñ mpyquie-dirquihñ
(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)*

⁹ Luxu, gyzac guzlo Jesús ganino me meññ ndaagü lo diidz, ra me leeyâme:

—Güyu' to mpyquie, bdziib me blatzy to lo xro' lyu, no luxu bdee meu zrieñ meññ-ctzoo dziiñu por gla'y. Luxu za me to guiedzy ru ziht no gylee meu xro' tiemp. ¹⁰ Dze-ba gayahc xicüsech blatzy-e na', pshahl me to xmós me, ziyca' ni ctzula'y yâme de lo cüsech ru nu meññ-cal yahc ni gatzoo dziiñ. Per ru bydzihñ me, aal güdihñ yâme leeme, no gubyguiat me zehzy. ¹¹ Gyzac pshahl me sto xmós me, za; per ru bydzihñ me zehg güdihñ yâme leeme, no gu yâme leeme didz-nahcsy, no gubyguiat me zehzy. ¹² Ni bionn vuilt pshahl xbixwaan lyu sto mós, za; ru bydzihñ me we na', zegahc ptzuné yâme leeme, no blaag yâme leeme.

¹³ 'Were ne xbixwaan lyu: “¿Xnahcs-e na' dzictzon? Beeydí, cshaala' dshiña' ni ndzin lee; wé duhn ctzoo yâme ni gynii hor-gydzihñ me ru nu yâme.” ¹⁴ Per scâsy bwie' meññ-cal leeme, guzlo gahc gaya sa' yâme: “Mpyquie-ziaad, leeme we ni guian-no gyrenac dziiñ dze-ba guhty xtad me; iga'dy nó leeme lehdy gac dixchieñ nó gyreu.” ¹⁵ Were güloo yâme leeme leññ lyu ru dziib blatzy, no bga'dy yâme leeme.

Ra Jesús leeyâme:

—¿Biaz-e na' ctzoo xbixwaan lyu-cal meññ-rie' yahc? ¹⁶ Ni ctzohdy me la, guiaad me no iga'dy me meññ-rie' yahc, no gdee me lyu-wé, yca' zrieñ meññ.

Ru bieññ meññ günii Jesús mod-wé, ne yâme:

—¿Di ñahcladzy Dioz ñahc nó mod-wé!

¹⁷ Were bwie' Jesús gyre yâme, no ne me:

—¿Nann la'd bia rnii ni nu lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz la?, ru neu mod-rie':

Guie ni di ne meññ-rzaa yu' nquihñ, na' lehbu ba nash squiñp ru raa guie ni ma rquihñ lehdy tzaa yu' za'gndzi.^m

¹⁸ No leewe, dxu guiahb chehsh guie-wé la, stzubiuw lee; per bâl guie-wé guiahbu chehsh dxuhch la, ctzudéu lee.

Xcuent ni riax mpuezd

(Mt. 21:45-46; 22:15-22; Mr. 12:12-17)

¹⁹ Gucladzy xjefy yahc bahl no muextr ni ruul yahc xleiy Moiséz nnahzy yâme Jesús lohg hor-ganii me, porni bdee yâme cuent de leeyâme günii Jesús nirie' ni ndaagü lo diidz. Per di ntzoo yâmeu, porni rdzie yâme meññ-güedzy. ²⁰ Güliahz yâme güyu'r to mód, were gülu' yâme meññ-güya par nisquiee leeme, ndedy por meññ-tziaawy par nwie' bâl nnii me behch, lehdy ñu' mod-nnahzy yâme leeme par niyno yâme leeme lo gobernador. ²¹ Ru bydzihñ yâme, ra yâme leeme mod-rie':

—Muextr, no' nann no' gyre ni rniyy no gyre ni rluuy meññ, ni uli we leeu, no par lii tohzy mdid-e rsahc gyre meññ. Rluuy ni uli lguia ni racladzy Dioz ctzoo meññ. ²² Leewe gu no': ¿xñahzu we quix no' mpuezd lo xreiy meññ-Rom la, o yac?

²³ Per Jesús nann me guílrieñ-nahcsy ni zidno yâme. Were ra me leeyâme:

—¿Bia nacu riñlo la'd csiahb la'd naa no to ni ngann? ²⁴ Lâ gluu naa to medy-guieb ni zidnot. ¿Dxu lo we nirieé, no dxu le que' neé?

Ra yâme leeme:

—Xchieñ CéZR ni nac xreiy meññ-Rom.

²⁵ Ra me meññ-wé yahc:

—¿Biaz mazy? Lâ gdee CéZR ni nac xchieñ CéZR, no lâ gdee Dioz ni nac xchieñ Dioz.

²⁶ No di ñal ndzial yâme bia mód ntzoo yâme contr leeme, aal modni ptzunadz yâme no mod-günii me, no ba di nnabdiidzr yâme leeme mbehty.

Lguia ni gybahñ meññ ni ba guhty yahc

(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)

²⁷ Güdedy nirie', gyzac güya meññ-nac yahc saduceu lo Jesús; no meññ-rie' yahc na', ne yâme nehx zbahñ mînguty; ²⁸ ra yâme Jesús:

—Muextr, Moiséz bzaa me lo leiy, ne me: “Bâl to mpyquie rehty me no ria'n tziahl me no nehx güdahp xiiñ la, behtzy gahcme guidzña no ngüna-rie' lehdy gap xiiñ yâme xcuent behtzy me ni guhty.” ²⁹ Na' hôrrie', güyu' gahdzy meññ-mpyquie behtzy sa' yâme; no ni nac lguhl lahd yâme bidzña me, per guhty me no bia'n tziahl me nehx güdahp xiiñ me. ³⁰ Were bidzña ni byrohp yâme no ngüna-cal, no zegahc guhty no di ñahp xiiñ yâme. ³¹ Gyzac bidzña ni bionn yâme no ngüna-cal no nehx güdahp xiiñ yâme. No mod-wé glo byza' gydiby gahdzy yâme ni cua' ngüna-cal. ³² No por últim, zegahc guhty ngüna-wé. ³³ Na'z na', dze-gybahñ mînguty, ¿dxu de leeyâme gac tziahl ngüna-wé, porni gydiby gahdzy yâme bidzña no leeme?

³⁴ Were, ra Jesús leeyâme:

—Lo güedzylie-rie' ridzña mpyquie no ngünaa, no rdee meññ guíltziahl xiiñ. ³⁵ Per meññ ni gybahñ sto no ni beey ctzoo yahc gan tzu lo güedzylie-coby, uga ba nehx zidzña, no nehx zdee meññ guíltziahl xiiñ. ³⁶ No dze-ba gübahñ meññ la, ba nehx ziu' dzé gaty yâme. Beey gahc ángel ni nu gybaa we gac yâme. No meññ-gybahñ yahc sto, wé ba xiiñ Dioz-e leeyâme. ³⁷ No lguia ni gybahñ mînguty na', Moiséz gahc bzaa me lo guehtzy lguiau, ru que' ni ra Dioz leeme ru bwie' me rdahl bial lo yag-guiahtz; no ne me ni rtzoo mdad we xDioz Bran, Isac no Jacop ni güyu' yahc ba xtze. ³⁸ No Dioz na', dac-e xDioz mînguty leeme, mazyg xDioz meññ-mbahñ-e leeme; no par leeme la, gyre meññ-e mbahñ, nîcze nehx nu yâme lo güedzylie-rie'.

³⁹ Were, ra lahd muextr leeme ni ruul yahc xleiy Moisés:

—Leeu mod-ne'y, Muextr.

⁴⁰ No ba bydzie yâme nnabdiidzr yâme leeme.

¿Dxu xiiñ-e ni nac Crist?

(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)

⁴¹ Ra Jesús leeyâme:

—¿Bia mód-e ne meññ, xiiñ reiy Davit-e Crist? ⁴² No luxu, Davit gahc bzaa lo libr-Salm, ne me:

Günii Dioz, ra me Señor ni rtzoo mdad naa:

“Gürie dcoon lad-drech,

⁴³ xtâ glo ctzon gyre meññ-rdziadzyno lii, guisshiby yâme lo'y.”n

⁴⁴ Davit gahc ra me Crist: “Señor ni rtzoo mdad.” Were, ¿bia mód-e na' ne meññ lguia Crist, xiiñ Davit-e leeme?

Ganii Jesús ni nac muextr ni ruul xleiy Moisés

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54)

⁴⁵ Gyre meññ gayieññ ru ra Jesús xmeññ me:

⁴⁶ —Lâ gap la'd no muextr ni ruul yahc xleiy Moisés. Riu'ladzy yâme rze' yâme ruhtz yâme lar-duhñ ni rsahc. No ru ganze' yâme leññ guiedzy, racladzy yâme gynii meññ diux leeyâme no xro' guílrazabeeiy. No ryo yâme ru ma mos rbia yâme leññ idoo ru rbia meññ-rsahc; no zegahc ryo yâme ru ma mos rbia yâme ru rotzie yâme no meññ.

⁴⁷ Rboo yâme xyu' ngünaviud, no sto lad ba zu yâme ruul yâme la'y xtze, rluuw ulihbu meññ-tziaawy leeyâme; per ma xro' guílné we yca' yâme.

21

Xgun to ngünaviud

(Mr. 12:41-44)

¹ Bwie' Jesús, gagu' meññ-ricü modni xtahl medy leññ caj ru riu' gun. ² To ngüna-byzahby, wé bwie' me gülu' gun chohp medy-guiib ni uxiee dzii rsahc. ³ Were ne Jesús:

—Ni uli gapya' la'd, ngüna-rie' ni viud lee, ma xro' gun bdee que gyre zrieñ meññ-rie'. ⁴ Porni gyre yâme bdee ni ba bia'n; per ngüna-rie' na', pobr-e leeme, no bdee me gyrenac ni rahp me ni ndedydzé gahc me.

Ne Jesús ziaad dzé ni zdiñguie idoró

(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)

⁵ Güyu' lahd meññ ni gatzunadz mod-güyaa idoró, ne yâme pur guie-mos ziynou no zehg mos gyre zrieñ ni biscady meññ mod-to gun par Dioz. Were ra Jesús leeyâme:

⁶ —Zdzihñ to dzé zdiñguie gyrenac ni gatzunadz la'd lee. Per ni to guie di zia'n chehsh sto guie; gyreu znihty.

Ni gac antzy ni gynihty guiedzylie

(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)

⁷ Were günabdiidz yâme, ra yâme leeme:

—Muextr, ¿buc-e gac nirie'? ¿No bia señal güie' no' ni gdee diidz de ni ba dziguiahcu?

⁸ Ra Jesús leeyâme:

—Gax lâ gann, na di guisqueie meññ la'd. Porni siahd xtahl meññ-gaquihñ dlen, no gynii yâme leeyâme we nac Crist, no ga yâme ba gadziñgahsh dze-gynihty guiedzylie. Per na di guisnál la'd leeyâme. ⁹ No dze-guieññ la'd ba gadely meññ byza'zy, di gydzie la'd porni nier niwé yahc-e rahp de ni gac. Per dac zia'r-e ba dzigynihty guiedzylie.

¹⁰ No ne me:

—To guiedzy zdely no sto guiedzy, no to gobiern zdely no sto gobiern.

¹¹ No zahc xu-roob, ziu' guírlahn no ziu' guílguidz byza'zy. No zwie' meññ ni ndzieeby no xro' señal leññ gybaa.

¹² 'Per antzy ni gac gyre nirie', znahzy yâme la'd no zgultihp yâme la'd. Tziyno yâme la'd lo xjefy meññ-idoo no cu yâme la'd lidzyguiib, no tziyno yâme la'd lo guxtisy no lo gobernador. Gyre

niwé ctzoo yâme la'd, porni nac la'd dmeñña'. ¹³ Per lo hor-wé zahp la'd mod-guno la'd dtiidza' leeyâme. ¹⁴ No na di cu ihqy la'd bia gynii la'd par gyla la'd la'd gahc lo meññ-rdziadzyno la'd. ¹⁵ Porni naa gacno la'd par gynihd no sshala' xguilriehñ la'd, no ndruchy ni rdziadzyno la'd di zaļu lee no la'd, no di zaļ gynii yâme nehx uli ni ganii la'd. ¹⁶ No xtâ xtad gahc la'd no xmam la'd zdee yâme la'd lo ña zrieñ meññ, no xtâ behtzy gahc la'd, no zrieñ xfamily la'd, no xmígü gahc la'd. No xtâ zga'dy yâme lahd la'd. ¹⁷ No gyre meññ zdziadzyno la'd, porni nac la'd dmeñña'. ¹⁸ Per Dioz zacno me la'd. Nehx znihty ni to xguitz-ihqy la'd. ¹⁹ No bâļ ctibladzy la'd la, sca' la'd to guilmbahñ no Dioz ni nehx zluhx.

²⁰ 'No hor-güie' la'd ba gülu-glawy soldad Jerusalén la, lâ gann ba dzigynihty we. ²¹ No gyre meññ ni nu lo region-Judea gx-uunn yâme, gybi' yâme guehsh; no meññ-nu yahc Jerusalén, gx-uunn yâme de leññ ciuda; meññ ni za yahc dziiñ, ba di guibyguiat yâme leññ ciuda. ²² Porni dze-gac guilnadz, leeu we par gac gyre ni ganii lo Guehtzy ru que' xti-idz Dioz. ²³ ¡Baazy dzii meññ-ngünaa ni nu de xcuidad o ca' mdo-yaañ leññ dze-wé yahc! Porni xro' guilzracno no guilné tedy meññ-nu lgar-wé yahc. ²⁴ Xtahl yâme zga'dy meññ lee no nu yâme zgu' yâme lee lidzyguiib zrieñ guiedzy. No meññ-nehx meññ-Israel stzoo ssahc yâme Jerusalén, xtâ dzé ni gynii Dioz, were guiandzieu.

Ni guiaad Mpyquie-Pshahl Dioz Lee
(Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)

²⁵ 'No luxu, tzu señal leññ gybaa: gydzee mod-nac ncübidz, no mboo zegahc, no mbial. Ba di zdzial meññ bia ctzoo de tant dzieeby por rid-ro ni ctzoo nisdoo no ol. ²⁶ Lé zdiñguie meññ lo yu beey ni retycawy de

dzieeby hor-güie' yâme ni dziguiahc lo guiedzylie; porni zni'by gyre ni nu leññ gybaa. ²⁷ No zwie' yâme naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, guida' to lo zá, no beeyu naa gyreu no zidnon guilbyni-ro. ²⁸ Hor-güie' la'd sulo gac gyre niwé, lâ gyxihly no lâ glesy ihqy la'd, porni ba gadziñgahsh dzé ni gylaa la'd togahcs.

²⁹ No güinii me sto ni ndaagü lo diidz, ne me:

—Lâ güie' ru ba yag-duug no zrieñ yahg, ³⁰ ziaad guix-yaañ lou la, ba nann la'd tiemple'ñ-e ba gadziñgahsh. ³¹ No mod-wé gahc-e, dze-ba rwie' la'd gayahc nirie', lâ gann ba gadziñgahsh de ni rtzoo Dioz mdad.

³² 'Gapya' la'd ni uli, gyre nirie' gac antzy ni gaty meññ-nu yahc ni na'. ³³ Zdedy gybaa no guiedzylie, per ni ganin nehx zdedyu.

³⁴ 'Lâ gap la'd la'd gahc, no na di ctzunahdy aal xguilmbahñ la'd no guil-la no guilngüee, no na di cu ihqy la'd ni yquihñ la'd lo guiedzylie, lehdy di gydziñ dze-wé tohzy dirpentzy sinn tzu la'd puexd; ³⁵ porni gacu beey to gueshmbal-e guiahb chehsh gyre meññ ni nu gydo lo guiedzylie. ³⁶ No leewe, lâ tzu puexd no lâ gnab lo Dioz tirkahc lehdy beey gylaa la'd de lo gyre ni dziguiahc, no lehdy beey gydziñ la'd lo Mpyquie-Pshahl Dioz Lee.

³⁷ Yudzé rluu Jesús meññ ru' idoró. Guiaal ria me to dahñ ni le Oliv, no uga rdedy me guiaal. ³⁸ No gyre meññ ria idoo cad rsily par guieññ yâme ni rnii me.

22

Jud-Isariot gdee Jesús lo ña meññ
(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)

¹ Ba gadziññ lni-Pascü ni rtzoo meññ-Israel, dze-rahgü meññ pañ ni nehx rahp levadur. ² Xjefy bahl yahc na', no muextr ni ruul yahc xleiy Moisés guzlo gayo yâme xnahc dzictzoo yâme lehdy iga'dy yâme

Jesúz, porni rdzie yâme meññ-guiedzy.

³ To dzé güyu' bêndzab Jud-Iscaiot, to lahd gydiby tzipychop xmeññ Jesúz. ⁴ Güya me ru nu xjefy yahc bahl no ru nu zrieñ xjefy meññ-rahp ru' idoró, bictzoo me diidz no meññ-wé yahc bia mód gdee me Jesúz lo ña yâme. ⁵ Modni rxihly yâme, no ptzoo yâme diidz gdee yâme medy yca' Jud. ⁶ "Yo" ne Jud, no xtâ glo dze-cal ba guzlo gayo me to mód lehdy gdee me Jesúz lo ña yâme sinn di gann meññ-guiedzy.

Güetzie Jesúz no xmeññ me

(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)

⁷ Ba bydzihñ dze-wé na', dze-rahgü meññ pañ ni nehx rahp levadur, dze-rga'dy yâme xiily ni rdee yâme gun Dioz lo lni-Pascü. ⁸ Were, pshahl Jesúz Pedr no Juan, ra me leeyâme:

—Lâ tza, lâ dziguistziaawy gyreu lehdy gotzie nó ni rahc lo lni-Pascü.

⁹ Ra yâme leeme:

—¿Bá glo racladzyi' dziguistziaawy no' leeu?

¹⁰ Ra Jesúz leeyâme:

—Ru gydziñ la'd ciuda, uga güie' la'd to mpyquie ni ziyno to rie' nze'. Ba nál la'd leeme xtâ ru tzu me yu', ¹¹ no ga la'd xbixwaan yu' mod-rie': "Ze ne Muextr: ¿Bia leññ yu' we ru gotzien no dmeñña' ni rahc lo lni-Pascü?" ¹² Uga gluu me la'd to leññ yu-ro sto pis guia ni ba nu puexd. Uga lâ guistziaawy gyreu.

¹³ Güyaty yâme no guhc gyre mod-ra Jesúz leeyâme. No uga bistziaawy yâme gyre ni rahc lo lni-Pascü.

¹⁴ Ru biygahl hór-e na', were gürie Jesúz no x-apóstl me ru' miax. ¹⁵ No ra me leeyâme:

—Dgann la'd blaty-e riu'dadzya' gotzien no la'd xguílrahgü lni-Pascü antzy ni gatya'. ¹⁶ Porni gapya' la'd, ba nehx zibyguiat gahgüra'nu xtâ dze-ba diaa gayahcu ru rtzoo Dioz mdad.

¹⁷ Luxu cua' me to cop lo ña me, bdee me xquix Dioz, no ra me leeyâme:

—Lâ yca' nirie', no lâ goo de leeu gyre la'd. ¹⁸ Porni gapya' la'd, ba nehx zibyguiat goora' nirie' ni ríaa no blatzy xtâ ba diaa bydzihñ dzé ni rtzoo Dioz mdad, were goonu.

¹⁹ No cua' me pañ lo ña me no bdee me xquix Dioz, no ptzula'y meu, bdee meu cua' xmeññ me, no ra me leeyâme:

—Nirie' we dcuerpa' ni rdedyá' por la'd. Mod-rie' ctzoo la'd, mod-gatzoo nó ngâstoo, lehdy di guiaalladzy la'd naa.

²⁰ No bylux güetzie yâme, mod-wé gahc ptzoo me no cop-wé, cua' meu no ra me leeyâme:

—Cop-rie' we ni rdee diidz nu sto mod-coby lehdy tzu meññ tohzy no Dioz, no gacu por drieña' ni gyxie' par la'd hor-gatya'.

²¹ 'No ru' gahc miax-dxie nó we, dxie mpyquie-gdee naa lo ña meññ-rdziadzyno naa. ²² Naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, rapa' de ni tedyá' gyre ni ba nac diidz. Per ¿baazy dzii de mpyquie-gdee naa lo ña meññ-rdziadzyno naa!

²³ Were guzlo günabdiidz sa' yâme, ne yâme: "¿Dxuhx de nó we ctzoo ze?"

Meññ-ne ma qysahc

²⁴ No guzlo gadelydiidz yâme dxu de lahd yâme ma qysahc. ²⁵ Were ra Jesúz leeyâme:

—Reiy yahc ni rtzoo mdad lo guiedzylie-rie', rtzoo yâme xmeññ yâme gyre mod-ne yâme; no zrieñ meññ ni rahc ni rnii la, riu'ladzy yâme ga meññ meññ-tziaawy we leeyâme. ²⁶ Per la'd, na di gac la'd beey gahc leeyâme, mazyg dxu racladzy ma qysahc lahd la'd la, rahp de ni gac scâsy ni ndruchy nehx nac. No dxu rtzoo mdad, rahp de ni gac scâsy to mós ni racno zrieñ meññ. ²⁷ ¿Dxu ma rsahc: ni rbia ru' miax roo la, o mós ni rbahqy guílroo? Ni rbia ru' miax, wé we

ma rsahc. Per naa nun lahd la'd par gacnon meññ scâsy to mós.

²⁸ 'La'd güyuno la'd naa lo gyre ni nadz ni ba güdeedya'. ²⁹ Leewe, gdedyä' la'd ru ctzohd mdad mod-bdee gahc dTada' ru rtzon mdad, ³⁰ lehdy were gahgü la'd no goo la'd ru' miäx ru ctzon mdad. No uga cuia la'd par ctzoo la'd guïlguxtisy lguia gyre meññ-ziaad de lo xfamily gydiby tzipychop xiiñ Israel.

Günii Jesús stzoo Pedr beei ni nehx rzaclo leeme
(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)

³¹ Luxu, zegahc ne Jesús:

—Simón, Simón, bwie' güie'zyi'. Ba günab bëndzab gdedyä' lgar ctzoo me la'd gyre gyzasy, beei rtzoo meññ trigü ru rboo yâme xguixu. ³² Per ba günaba' lo Dioz gacno me lii lehdy di csa'ni' de ni rlíladzyi' naa. Per dze-ba gubyguiat gyohbyi' naa sto, gucno zrieñ meññ-xirmaní' par di gyrugan yâme.

³³ Ra Simón leeme:

—Lii ni rtzoo mdad, naa ru tza'y-e tzan. Bâl tza'y lidzyguiib la, noc naa wé tza, no ru gatyí' la, wé gahc-e gatya'.

³⁴ Were ra Jesús leeme:

—Pedr, gapya' lii ni uli, guial-rie' gahc-e ni dgueññ zia' cuiadz rig, lii ba tzonn vuel t güniiy nehx rzaclo'y naa.

Bush, medy, no spad

³⁵ Luxu, ra Jesús leeyâme:

—Dze-güyat ru pshaala' la'd, nehx güiyno la'd bush, ni medy, ni chohp pár guidguial, ¿biaadz la'd behch la?

Ra yâme leeme:

—Mbehty di ñaadz no'.

³⁶ Were ra Jesús leeyâme:

—Per ngâstoo, dxu la'd ni rahp bush la, lâ tziyno leeu, no lâ tziyno medy zegahc. No dxu nehx rahp spad la, cto' xchomp me, par sii me leeu. ³⁷ Porni gapya' la'd, nirie' we ni nu lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz ni ganii de mod-rapa' de ni

gáca', neu: “Pteedy yâme leeme por meññ-guïlquie.”⁰ Ni nu lo xtiidz Dioz ni ganii de naa la, rahpu de ni gacu.

³⁸ Were ra yâme Jesús:

—Lii ni rtzoo mdad, ne' nu chohp spad.

Ra me leeyâme:

—Ba niwéhzy.

Günino Jesús Dioz Getsemaní

(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)

³⁹ Luxu, byruu Jesús, za me dañ-Oliv mod-rtzoo gahc me, no nál xmeññ me leeme. ⁴⁰ Bydzihñ yâme uga, ra me xmeññ me:

—Lâ gnab lo Dioz lehdy gacno me la'd par di ctzoo la'd ni racladzy bëndzab.

⁴¹ No luxu, za me beei mdid-rrált meññ to guie. Bydzihñ me, bisshiby me, guzlo ganino me Dioz, ⁴² ra me:

—Dad, bâl racladzyi' la, bislaa naa de lo ni nadz ni gabiahz naa; per dac-e gac ni ren, mazyg gac ni ne'y.

⁴³ Lo hor-ganino me Dioz, biahd to ángel ni byruu gybaa gucno leeme.

⁴⁴ No lo hor-ma gazaczi me, ma ndip ganino me Dioz, no garuu nisluhn leeme, lé beei mod-rdzuhñ rieñ lo yu.

⁴⁵ Ru bylux günino me xTad me, biahs me, güya me ru bia'n xmeññ me. Bydzihñ me, bwie' me nishcahsy yâme porni nu yâme trixd.

⁴⁶ Were, ra me leeyâme:

—¿Bia nacu nishcahsy la'd? Lâ guiahs, no lâ gnab lo Dioz lehdy gacno me la'd, par di ctzoo la'd ni racladzy bëndzab.

Günahzy yâme Jesús

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)

⁴⁷ Ganii zia' Jesús ze, tohzy bydzihñ xtahl meññ. No Jud, ni lee nac to lahd gydiby tzipychop xmeññ Jesús, leeme zunier lo yâme. Ru bydzihñ me, gübigy gahc me lo Jesús par pcuru' me lee. ⁴⁸ Were ra Jesús leeme:

—Jud, ¿pcuru'y naa par gdeedyi' naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, lo ña meññ-rie' la?

⁴⁹ Hor-bwie' xmeññ me ni ba gayahc, ra yâme Jesús:

—Lii ni rtzoo mdad, ¿squelou no leeyâme no spad la?

⁵⁰ Byruu to lahd yâme, güloo me rid to xmós xjefy gyre bahl, pchug me gydiag-drech mós. ⁵¹ Were ra Jesús leeyâme:

—¿Zî-nu yâme! Ba niwéhzy.

No güdan Jesús ru byrug gydiag mpyquie-wé no bial gahcu. ⁵² Luxu, ra me xjefy yahc bahl, no zrieñ xjefy meññ-rahp ru' idoró, no zrieñ mînguhl yahc ni nac guxtisy ni zid-nahzy leeme:

—¿Zidnot spad no garrot lehdy gynahzy la'd naa beey to meññ-gübaan la? ⁵³ Gyre dzé güyun ru' idoró no la'd, per neh xgünahzy la'd naa. Per ngâstoo were ba bydzihñ hór par gac ni ne la'd, no par gac ni ne ni rtzoo mdad lo guibcawy.

Günii Pedr neh xzaclo me Jesús
(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)

⁵⁴ Were günahzy yâme Jesús, ziyno yâme leeme xiryu' xjefy gyre bahl, no nált Pedr ziht gá. ⁵⁵ Ru bydzihñ yâme we na', gülahqy yâme gue gla'y stziu', luxu gürie yâme gybiu. Noc Pedr gürie lahd yâme. ⁵⁶ Tohzy byruu to criad, bwie' dxie me coo gue, no ra:

—Mpyquie-rie' zegahc güyu' me tohzy no Jesús.

⁵⁷ Per Pedr na' günii me, ra me ngüna-wé:

—Yac. Ni neh xzaclo'n leeme.

⁵⁸ Leññ stiby rat byruu sto mpyquie, ra leeme:

—Lii zegahc xmeññ Jesús lii.

Gyzac ra Pedr leeme:

—Nehx uliu, ño. Dac-e xmeññ me naa.

⁵⁹ Gudahpu beey stiby hór, byruu sto lahd yâme, ne:

—Ni ulihbu, mpyquie-rie' zehg ziaad me no Jesús, porni meññ-Galilea we leeme.

⁶⁰ Were ra Pedr mpyquie-wé:

—Ni neh x nanna' de bia ganiiy.

Ganii zia' Pedr ze, tohzydzi güriedz rig. ⁶¹ Bidzguiat gahc lo Jesús, bwie' me ru dxie Pedr. Were bitsêlou Pedr de ni ra Jesús leeme: “Dgueññ zia' cuiadz rig, lii ba tzonn vuilt güniy neh xzaclo'y naa.” ⁶² Byluxu byruu Pedr de uga, biin me gyre gylux.

Rtzuburl yâme Jesús
(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)

⁶³ Gyre meññ-gayahp Jesús guzlo gatzuburl yâme leeme, no gaguihñ yâme leeme. ⁶⁴ Psaagü yâme lo me no luxu rgahp yâme lo me, no ra yâme leeme:

—¿Günii dxu güdihñ lii!

⁶⁵ No günii yâme xtahl ni nahcsy lguia me lehdy ptzuburl yâme leeme.

Güinyo yâme Jesús lo guxtisy
(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)

⁶⁶ Ni byre guiaal, bydohp gyre mînguhl yahc ni nac guxtisy lahd meññ-Israel, no xjefy yahc bahl no zrieñ muextr ni ruul yahc xleiy Moisés. No luxu, ziyno yâme Jesús ru dxie gyre xguxtisy yâme, no uga ra yâme leeme:

⁶⁷ —¿Lii we nac Crist la? Guhdzyu no' na'.

Ra Jesús leeyâme:

—Nícze ñapya' la'd uliu, neh xzlíladzy la'd. ⁶⁸ No bâl nnabdiidza' la'd behch la, di zdzial la'd bia ga la'd naa, ni di zislahd naa. ⁶⁹ Glohg ngâstoo naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, ba dzicchien xlad-drech Dioz ni beeyu lee gyreu.

⁷⁰ Ra gyre yâme leeme:

—¿Lii we, pue, Xiiñ Dioz la?

Ra me leeyâme:

—La'd gahc-e ne ze leeu.

⁷¹ Were ra sa' yâme:

—¿Bia mazy racdadzy nó tzu dxu gynii? Nó ba bieññ nó bia ne me.

23

Ziyno yâme Jesúz lo Pilat

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

¹ Luxu, biahs gyre meññ-bydohp yahc no ziyno yâme Jesúz lo Pilat.

² Uga guzlo günii yâme contr leeme no ne yâme:

—Mpyquie-rie' we ni gaquihly dmeññ no'. Ra me no' di quix no' mpuezd lo xgobiern Cézr, no ne me leegahcme we nac Crist, ni ziaad de reiy.

³ Were ra Pilat leeme:

—¿Lii we xReiy meññ-Israel la?

Ra Jesúz leeme:

—Lii we neu.

⁴ Were ra Pilat xjefy yahc bahl no zrieñ meññ:

—Nehx rdziala' mbehty doḷ lguia mpyquie-rie'.

⁵ Per leeyâme na', ma rahc yâme rquee yâme riedz, ne yâme:

—Rtziiñ me meññ gydo lo region-Judea no ni rluu me. Guzlo me lo region-Galilea no glo bydzihñ me xtâ ne'.

Pteedy Pilat Jesúz lo Herody

⁶ Ru bieññ Pilat ni rquee yâme riedz la, were günabdiidz me bâḷ meññ-Galilea we Jesúz. ⁷ No hor-gunn me we na', meññ-Galilea Jesúz, were ptzoo me mdad pshahl yâme leeme lo Herody, porni leeme rtzoo mdad Galilea. No leññ dze-wé yahc nu Herody Jerusalén. ⁸ Byxihly Herody hor-bwie' me Jesúz-e na', porni ba bieññ me bie meññ diidz de leeme, no ba xtze riu'ladzy me güie' me ctzoo Jesúz behch ni ngann ni nunzy Dioz beei rtzoo. ⁹ No gyrehzy günabdiidz me lee, per ba mbehty di nnii Jesúz. ¹⁰ Uga dxie xjefy yahc bahl no muextr ni ruul yahc xleiy Moisés, gyrehzy gani yâme contr leeme par di gylaa me.

¹¹ Guzlo Herody no gahc xsoldad me güdeḷy yâme Jesúz gyrehzy mód, no lehdy ptzuburl yâme leeme bguhtz yâme leeme to lahr mod-ruhtz reiy. No luxu, pshahl me Jesúz lo Pilat

gyzac. ¹² No xtâ dze-wé ba guhc Herody mígü no Pilat; antzy rdzi-adzyno sa' yâme we.

Günii yâme gaty Jesúz

(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39—19:16)

¹³ Were ptohp Pilat gyre xjefy yahc bahl, no meññ-nac guxtisy, no meññ-guiedzy, ¹⁴ ra me lee:

—Bidno la'd mpyquie-rie' ne', ne la'd gachaḷ me xguilriehñ meññ. Per günabdiidza' leeme ñaz-lo la'd, no ba bwie' la'd nehx bydziala' mbehty doḷ lguia me mod-ne la'd nac me. ¹⁵ No zegahcu Herody nehx bydzial mbehty doḷ lguia me. Leewe bidzguiat leeme dlo nó gyzac. Mpyquie-rie' nehx nu doḷ chehsh me par gaty me. ¹⁶ Ctzon mdad gydihñ me, no luxu, guislaan leeme.

¹⁷ No gyre ihz lo lni-Pascü rahp Pilat de ni guislaa me to meññ ni ndaagü lidzyguiib. ¹⁸ Per lo hor-wé, guzlo gyre yâme gaquee riedz, ne:

—¡Ptzoo mdad gaty me, no bislaa Barrabáz!

¹⁹ Barrabáz na', psaagü yâme leeme lidzyguiib, porni pquihly me meññ byruu contr guxtisy, no bga'dy me meññ. ²⁰ Gyzac günino Pilat leeyâme sto, porni gucladzy me nislâa me Jesúz; ²¹ per leeyâme na' ma rahc yâme gaquee yâme riedz, ne yâme:

—¡Pquee leeme lo cruzy! ¡Pquee leeme lo cruzy!

²² Gyzac ra Pilat leeyâme ni bionn vuel:

—¿Per bia ni dirquihñ ptzoo me? Naa nehx rdziala' mbehty doḷ lguia me par gaty me. Beeiydí, ctzon mdad gydihñ me, no luxu guislaan leeme.

²³ Per leeyâme, aaḷ ma rquee yâme riedz, ne yâme yque' me lo cruzy.

No mod-wé xtâ glo pquihly yâme Pilat gacu mod-ne yâme no mod-ne xjefy yahc bahl. ²⁴ “Yo” ne Pilat, bzoob xtiidz yâme. ²⁵ No mod-wé bislaa Pilat mpyquie-dirquihñ ni nu lidzyguiib ni pquihly meññ byruu

contr guxtisy xtâ no bga'dy, porni leeme günab yâme gylaa. No Jesúz, wé bdee me lee lehdy guhcu mod-racladzy yâme.

Pquee yâme Jesúz lo cruzy

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)

²⁶ Ru ziyno yâme Jesúz par yquee yâme leeme lo cruzy, günahzy yâme to meññ-Ciren ni le Simón, lóhgni byruu me dahñ. Bguu yâme leeme cruzy ni yque' Jesúz lo, no nál me chehsh gahc Jesúz.

²⁷ No nál xtahl meññ Jesúz, no meññ-ngünaa nál gayuun yahc lé rquee yâme riedz por xro' guílriooob.

²⁸ No bidzguiat lo Jesúz, bwie' me leeyâme, no ra me:

—Ngüna-Jerusalén, di ruun la'd por naa. Lâ guun por la'd gahc no por xiiñ la'd. ²⁹ Porni ziaad dzé ni ga meññ: “Dxu ñahc beei y ngünaa yahc ni di ral gap xiiñ, no ni ngünaxtohy lee, no ni neh x güdahp mdoo par ñadzy.” ³⁰ No hor-cał ga meññ dañ-roob yahc: “Lâ gyxa'd no'”; no ga yâme dañ-wiñ yahc: “Lâ iguhtz yu no'.” ³¹ Bâl mod-rie' gatzoo yâme naa, ni zidguiahc beei yag-ye', ñlê dxiclé la'd ni zidguiahc beei yag-bihdzy!

³² No ziyno yâme chohp meññ-ptzoo ni dirquihñ lehdy gaty yâme tohzy no Jesúz. ³³ Ru bydzihñ yâme ru le Xilgar Calaver, pquee yâme Jesúz lo cruzy, no zegahc pquee yâme gyrop meññ-ptzoo ni dirquihñ lo zrieñ cruzy coo ru que' Jesúz, to me lad-drech no sto me lad-revez. ³⁴ Were günino Jesúz Dioz, ra me lee:

—Dad, psiaalladzyi' xguílquie yâme. Porni neh x nann yâme bia gatzoo yâme.

No luxu, güdiiz soldad yahc shab Jesúz, güloo yâme suert lehdy bwie' yâme dxu xlad guia'n cad tohybu. ³⁵ Bydze' meññ uga ni gawie'. Zu guxtisy yahc gawie' no gatzuburl yâme leeme, ne yâme:

—Zrieñ meññ bislaa me lee. Na' guislaa me leegahcme, güie' nó bâl uliu leeme Crist, ni güle Dioz lee.

³⁶ Gübigy soldad yahc gatzuburl leeme zegahc, gadee yâme vinagry goo me. ³⁷ No ra yâme leeme:

—Bâl xReiy meññ-Israel lii, bislaa lii gahc.

³⁸ No ihqy cruzy ru que' me lo, que' letrer ni güyaa no didz-griegü, latín, no didz-hebreu, ne: NIRIE' WE XREIY MEÑÑ-ISRAEL.

³⁹ Günii to meññ-ptzoo ni dirquihñ ni queno me lee, ra leeme:

—Bâl uliu Crist lii, pchu' lii gahc de ru que'y, no pchu' no' zegahc.

⁴⁰ Were güdely sto zâ-meññ-dirquihñ me, ra leeme:

—Di rdzie dxi'y Dioz-e, rwiehgui' tohzy ru quee nó no leeme lehdy gaty nó. ⁴¹ Nó quee nó ne' porni rahp nó dol, no leewe gaguix nó ne'. Per mpyquie-rie' neh x ptzoo me mbehty ni dirquihñ.

⁴² No luxu, ra me:

—Jesúz, guitsêlohdyu lii de naa dze-sulo ctzoooy mdad.

⁴³ Ra Jesúz leeme:

—Gapya' lii ni uli: Dzêrie' gahc-e tzuy nó naa to ru mos.

Guhty Jesúz

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)

⁴⁴ Beeiy ribygue, güyu' guibcawy gydo lo guiedzylie no xtâ las-trez udzie, ⁴⁵ porni gucncawy lo ncübidz; no bygaax lar-rsaagü gla'y idoró, byruuw chohp la'y. ⁴⁶ Lo gahc hor-cał pquee Jesúz riedz, ne me:

—Dad, lo ñay-e rsana' dguílmbahña'.

No günihzy me ze, guhty gahc me.

⁴⁷ Hor-bwie' capitan-roman gyre niwé yahc, güluguia me Dioz, ne me:

—Uli gahcxu we, mpyquie-rie' meññ-tziaawy-e leeme.

⁴⁸ No ru ba bwie' gyre meññ de ni ba guhty Jesúz no gyre ni guhc hor-guhty me, were zia yâme lé rbihby lidzydoo yâme. ⁴⁹ Per meññ-rzaclo me lee no zrieñ meññ-ngünaa ni nál

leeme dze-byruu yâme lo region-Galilea, zu yâme ziht gá, gawie' yâme ni gayahc.

Pca'dzy yâme Jesúz leññ to baa
(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)

⁵⁰ Güyu' to mpyquie ni le José, xguiedzy me le Arimatea, nuw lo region-Judea, no rahc cuent leeme lahd xjefy meññ-Israel. Meññ-tziaawy leeme no rtzoo me ni nac xñahzû. ⁵¹ Mpyquie-rie' na', zegahc gabiahz me gydziñ de ni rtzoo Dioz mdad, no nehx biu'ladzy me modptzoo zrieñ jefy yahc diidz, ni modptzoo yâme. ⁵² Leeme güya bignab gdee Pilat lgar glety me xcuerp Jesúz lo cruzy. ⁵³ Bylux gülety me Jesúz, pchal me lee lahr no biyca'dzy me lee leññ to baa ni bydahñ coo to guiela', ru dgueññ zia' iga'dzy ndruchy. ⁵⁴ Nirie' guhcu dze-rzaa yâme gyre ni yquihñ dze-risladzy yâme, ni ba sulo.

⁵⁵ No meññ-ngünaa ni byruu tohzy no leeme lo region-Galilea, güya yâme zegahc, bwie' yâme ru nash ba-wé no bia mód byga'dzy Jesúz. ⁵⁶ Byluxu, gubyguat yâme ru' yu', bistziaawy yâme ceitnixye no zrieñ ni nixye. No luxu, güdahp yâme dze-risladzy meññ, mod-ne leiy.

24

Ni gübahñ Jesúz
(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

¹ Primer xdzé seman, lé rsilydoo, güya ngüna-cal yahc ru' xbaa Jesúz, güiyno yâme ceitnixye ni bistziaawy yâme; no ziyno yâme zrieñ meññ-ngünaa. ² Hor-bydzihñ yâme, bwie' yâme guie-ro ni nyagü ru' baa, ba nehx zuw xilgaru; ³ no güyu' yâme leññ baa, per ba nehx nash xcuerp Jesúz uga. ⁴ Ba di rdzial bia ctzoo yâme lo hor-wé. Tohzy bwie' yâme zu chohp mpyquie uga, rzaagy shab. ⁵ Gumm gadzie yâme la, byru'ñ yâme, di ne yâme glesy lo. Ra mpyquie-cal leeyâme:

—¿Bia nacu ryo la'd meññ-mbahñ ru rga'dzy mînguty? ⁶ Nehx nu me ne'; leeme ba gübahñ. Lâ guitsêlou la'd ni güni me dze-güyu' me no la'd lo region-Galilea. ⁷ Tzcal ne me rahp meññ-guîlquie de ni gynahzy yâme Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, no squee yâme leeme lo cruzy, per lo tzonn dzé gybahñ me.

⁸ Were, bitsêlou leeyâme ni güni Jesúz. ⁹ Luxu, byruu yâme de ru' baa, no bigyuno yâme gyre ni guhc lo gydiby tzipto apóstl yahc no zrieñ xmeññ Jesúz. ¹⁰ Meññ-ngünaa na' ni bigyne apóstl yahc, leeyâme we nirie': Marie-Magdalen, Juan, Marie xmam Jacob, no zrieñ meññ-ngünaa. ¹¹ Per di nlíladzy apóstl ni ra meññ-ngünaa leeyâme, porni rluuw cuentz nac gani yâme.

¹² Per Pedr na' za-güxuunn me, zigüie' me ru' baa. Bydzihñ me, güdishlo gahc me leññ baa, bwie' me nash lahr diby lad. Luxu, gubyguat me zia me ru' yu', nu ihqy me bia guhc no xcuerp Jesúz.

Ni guhc lo ñaz-ria Emaúz
(Mr. 16:12-13)

¹³ Dze-wé gahc za chohp de lahd xmeññ Jesúz to guiedzy ni le Emaúz, beey tzipto kilometr rahpu de Jerusalén. ¹⁴ Za yâme, gayu yâme diidz de gyre ni guhc. ¹⁵ Lóni za yâme gayu yâme diidz, biygahl Jesúz leeyâme par za me tohzy no leeyâme. ¹⁶ Nîcze gawiehg yâme leeme, per di ndee Dioz lsenzy nza-clo gahc yâme leeme. ¹⁷ Were ra Jesúz leeyâme:

—¿Bia leeu ni gayu la'd ziaad la'd, no bia nacu neññ nu la'd trixd?

¹⁸ Were ra mpyquie-le Cleofas leeme:

—De lahd gyre meññ-mbiuhz ni bydzihñ Jerusalén, ¿nunzy lii nehx nann ni guhc uga leññ dze-rie' yahc la?

¹⁹ Were ra me:

—¿Bia leeu ni guhc?

Ra yâme leeme:

—Gayu no' ni guhc to mpyquie ni le Jesúz ni nac meññ-Nasaret.

Leeme we to profet ni beeyu lee gyreu, no günii me no ptzoo me pur ni rsahc ñaz-lo Dioz no ñaz-lo meññ. ²⁰ No gayu no' mod-ptzoo xjefy yahc bahl leeme no gahc dguxtisy no', bdee yâme leeme lo ña meññ-bi'dy leeme, no pquee yâme leeme lo cruzy. ²¹ No' dxi ne no' leeme we ni gyla meññ-Israel. No dzêrie' ba rahp tzonn dzé ni guhty me. ²² No rtzunadz no', porni güya meññ-ngünaa ni nu dlahd no' ru' baa nga-rsily; ²³ bydzihñ yâme, bwie' yâme neh xcuerp me leññ baa. Were biahd yâme, bidne yâme no', no ne yâme bwie' yâme ángel yahc ni ra leeyâme: "Jesúz mbahñ." ²⁴ Were gyzac güya dlahd no' bigüie' ru byga'dzy me. Bydzihñ yâme, bwie' yâme uliu mod-ne meññ-ngünaa, per neh bwie' yâme xcuerp Jesúz.

²⁵ Were ra Jesúz leeyâme:

—¡Modni nwaty la'd no uxiee rieññ la'd par gylíladzy la'd gyre ni günii profet yahc ba xtze! ²⁶ ¿Ne la'd neh güdahp Crist de ni tedy me gyre niwé, no were tzu me ru mos ru tîrg riuguia me la?

²⁷ No guzlo gayu me ni ziaad lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ni ganii de leegahcme. Guzlo me nier ni que' lo guehtzy ni bzaa Moisés, no luxu bie me ni que' lo guetzy-bzaa zrieñ profet ni güyu' ba xtze.

²⁸ Bydzihñ yâme guiedzy ru za yâme we na', ptzoo Jesúz beey ni tedyñahz gahc. ²⁹ Were ptzunñaad yâme, ra yâme leeme:

—Bian-no no'. Ba udzie, no ba casy gayu' guiaal.

Were güyu' Jesúz leññ yu', bia'n me no leeyâme. ³⁰ Ru ba dxie yâme ru' miax-e na', cua' me pañ lo ña me, gülula'y meu no güdiiz meu, cua' yâme. ³¹ Lo hor-wé, guhc yâme beey ni byxal lo, no were bzacló yâme leeme. Per hor-wé bynitylo gahcme ba di nwie'r yâme leeme.

³² No ra sa' yâme:

—¡Yalxu we xtiidz me lé rsiahnu leññ dguímbahñ nó lóni zio'b nó lo ñahz, ganii me de ni ziaad lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz no gaboxñahz me leeu dlo nó!

³³ No ba di nlee yâme mazy, gubyguiat gahc yâme Jerusalén gyzac. Bydzihñ yâme, nu gydiby tzipyto apóstl yahc no zrieñ meññ-rman ni bydohp yahc tohzy lgar.

³⁴ Ra yâme meññ-leer byruu lo ñaz-ria Emaúz:

—¡Uliu gübahñ Señor ni rtzoo mdad! Simón ba bwie' leeme.

³⁵ No bie yâme ni guhc yâme lo ñahz zegahc, no güdiizr me pañ, were bzacló yâme leeme.

Bydzihñ Jesúz lahd xmeññ me
(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)

³⁶ Ganii zia' yâme ze, tohzy bydzihñ Jesúz lahd yâme, no günii me diux, ra me leeyâme:

—Tzu xguímbahñ la'd dzie tzi-aawy.

³⁷ Aal bydzie yâme. Nládzyx yâme xguiaal meññ-e gawie' yâme. ³⁸ Were günii Jesúz, ra leeyâme:

—¿Bia nacu rdzie la'd, no bia nacu gyrehzy rza'ladzy la'd? ³⁹ Lâ güie' ru güyaaz clav dñan no dnien. Naa gahc-e. Lâ can naa no lâ güie'. To xguiaal meññ neh rahp dziht ni biah, mod-rwie' la'd rapa'nu.

⁴⁰ Bylux günii me ze, bluu me leeyâme ña me no nie' me ru güyaaz clav. ⁴¹ Per leeyâme na', tant gaxihly yâme no gatzunadz yâme, ba lé di ral gylíladzy yâme ni gawie' yâme. Were ra Jesúz leeyâme:

—¿Rahp la'd behch ne' par ñahgü mu la?

⁴² Were bdee yâme leeme diby la'y mbañ ni bygue' no diby la'y xguiaht macer ni rahp dziñ. ⁴³ Were cua' meu, no güdahgü meu ñaz-lo gyre yâme. ⁴⁴ No ra me:

—Ni guhca' la, lee we ni ren la'd dze-nun no la'd: Gutzya' la'd gyre ni ganii de naa ni que' lo xleiy Moisés no ni que' lo guehtzy ni bzaa

zrieñ profet no ni ziaad lo libr-Salm, rahpu de ni gac mod-neu.

⁴⁵ No were pshal me xguîlriehñ xmeññ me par bieññ yâme ni ganiî lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ⁴⁶ no ra me:

—Ze we que' lo Guehtzy, rahp Crist de ni gaty, no lo ni rionn dzé gybahñ me sto, ⁴⁷ no cshahl me dxu tza dzigyuno meññ yahc diidz de leeme par csaan yâme ni nahcsy ni nac yâme lehdy csiaalladzy Dioz xguîlquie yâme. No sulo xtiidz me Jerusalén no xtâ glo iguw gydo lo guiedzylie. ⁴⁸ La'd-e beei y gu leeu za'gndzi, porni bwie' la'd gyreu. ⁴⁹ No naa sshaala' ni bdee xtiidz dTada' par guiaad tzu no la'd. Per cuiahz la'd, tzu la'd ne' gahc ciuda-Jerusalén, yca'r la'd ni gacno la'd ni gyruu gybaa lehdy beei y ctzoo la'd xro' cos, were beei y gyruu la'd de ne'.

Zia Jesús gybaa

(Mr: 16:19-20)

⁵⁰ Luxu, byruno Jesús leeyâme Jerusalén, no güiyno me leeyâme Betania. Bydzihñ yâme uga, gülesy ña Jesús lehdy cu me la'y leeyâme.

⁵¹ Lóni gagu' me la'y leeyâme, biahs me zia me gybaa. ⁵² Bylux bza-cbeei yâme leeme, gubyguiat yâme Jerusalén no to guîlrxihly ni modni xro'; ⁵³ no xtâ tzcal tîrg ria yâme idoró, rigzacheei yâme Dioz, no rgugua yâme leeme. Modé gacu.

Xtiidz Jesucrist ni bzaa San JUAN

To ni le Diidz guhl me lo guiedzylie

¹ Dze-guzlo Dioz bzaa me guiedzylie, ba gahc nu ni le Diidz, no nu me no Dioz, no Dioz gahc-e leeme. ² No dze-güyaa guiedzylie ba gahc nu me no Dioz. ³ No por leegahcme bzaa Dioz gyre ni nu, no ñahcu dac por leeme, nehx ñu' mbehty ni ba nu. ⁴ Ladzyña me nu guïlbahñ, no guïlbañ-rie' nacu beey byni' par gyre meññ. ⁵ Bynirie' na', rdalogueu beey lo guibcawy, no ni nac beey guibcawy di raļ csiee leeu.

⁶ Güyu' to mpyquie ni pshahl Dioz lee, ni le Juan. ⁷ Biahd me lehdy gynii me no gdee me diidz dxu lee nac beey byni', lehdy gyre meññ gyliladzy de dxu ganii Juan. ⁸ Dac-e Juan nac beey byni', mazyg biahd me lehdy gdee me diidz dxu lee nac beey byni'. ⁹ No ni ulihbu lee nac byni-rie', ziaad me lo guiedzylie, zidno me guïlbyni' par gyre meññ.

¹⁰ Leegahcme ni le Diidz, biahd me lo guiedzylie; no nîcze por leegahcme güyaa guiedzylie, per meññ-nu lo guiedzylie nehx bzaclo leeme. ¹¹ Biahd me lahd meññ-xguiedzy me, per meññ-xguiedzy me nehx bylaby leeme. ¹² Per gyre meññ ni cua' xtiidz me xtâ leññ xguïlbahñ no byliladzy leeme, ptzoo me leeyahc xiiñ Dioz. ¹³ No meññ-rie' yahc nehx guhl yâme mod-rahlah meññ-nu lo guiedzylie, ni dac mod-rahlah meññ xiiñ, ni dac porni to mpyquie biu'ladzy gacu ze, mazyg Dioz ne gac yâme xiiñ me.

¹⁴ No leegahcme ni le Diidz, guhl me lo guiedzylie no güyu' me dlahd no', no nu la'y leeme, no ptzoo me pur ni nac ni uli. No bwie' no' xguïlbyni' me ni neññ leeme we nac

Xiñ-ngahc Dioz ni nac xTad me lee. ¹⁵ Juan bdee diidz de leeme, no ne:

—De leeme we ni ren hor-günin: “Nu sto ni guiaad lux de ni biala' ni ma rsahc que naa, porni ba gahc nu me ma xtze diaa antzy que naa.”

¹⁶ De gyre ni xro' ni mos ni nu no Dioz cua' nó gyre nó, no nehx rsandzie ni rgu' xla'y me nó. ¹⁷ Dioz pshahl me leiy no Moiséz, per xla'y Dioz no ni nac ni uli, bidno Jesucrist leeyahcu. ¹⁸ Nehx nu ndrudy ba bwie' Dioz ni to; mazyg Xiñ-ngahc me, ni nu tohzy no leeme, wé we bluu nó dxu we leeme.

Diidz ni rdee Juan ni rchôbnihs

(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)

¹⁹ Nirie' we diidz ni bdee Juan, dze-meññ-Israel ni rtzoo yahc mdad pshahl yâme lahd bahl tohzy no meññ-nac levit ni nu Jerusalén, bignabdiidz yâme leeme, ra yâme:

—¿Dxu we lii?

²⁰ Nehx pca'dzy Juan, ra me leeyâme:

—Dac-e naa nac Crist.

²¹ Zegahc günabdiidz yâme, ra yâme leeme:

—¿Dxuz-e lii? ¿Lii we profet-Elíaz la?

Ra Juan leeyâme:

—Dac-e naa.

Gyzac ra yâme leeme:

—¿Lii we profet ni gabiaaz no' guiaad la?

Ra me:

—Yac.

²² Ra yâme leeme:

—¿Dxuz-e na' lii? Rahp no' de ni tziyno no' diidz lo meññ-pshahl no'. ¿Bia ne'y de lii gahc?

²³ Were ra Juan leeyâme:

—Naa we to meññ ni rquee riedz lo yu-bihdzy, ne: “Lâ cshal xguïlbahñ la'd beey rxal to ñaz-ndohp par dze-guiaad Señor”, —mod-günii profet-Isaías ba xtze.

²⁴ Meññ-bignabdiidz Juan, meññ-nac yahc fariseu we pshahl leeyâme. ²⁵ No günabdiidz yâme, ra yâme leeme:

—¿Biaz nacu rchôbnihsi' meññ bäl dac lii nac Crist, ni profet-Eliaz, ni profet ni gabiaaz no' guiaad?

²⁶ Ra Juan leeyâme:

—Naa rchôbnisa' meññ no nze', per lahd gahc la'd nu to ni neh xza-clo la'd dxu lee. ²⁷ Leeme we guiaad lux de ni biala'. Leeme ma rsahc me que naa, per ni xduu xguidguial me neh xrsahca' par nshaca'u.

²⁸ Nirie' guhcu to guiedzy ru le Betania ni nu stiby chehsh guiagü-Jordán, ñaz-ru rlahñ ncübidz, ru gachôbnihs Juan.

Jesúz-e Xiily ni rdee Dioz

²⁹ Ni byre guiaal bwie' Juan ziaad Jesúz gadziñgahsh leeme, no günii Juan, ne me:

—¿Lâ güie' mpyquie-rie', leeme we Xiily ni rdee Dioz, wé rboo xguilquie meññ-nu lo guiedzylie!

³⁰ De leeme we günin: “Dze-ba bylux biala' guiaad sto mpyquie ni ma rsahc que naa, porni ba gahc nu me ma xtze diaa antzy que naa.”

³¹ Naa neh xzacro'n leeme; per biala' gachôbnisa' meññ no nze' lehdy zacro meññ-Israel leeme.

³² No zegahc bdee Juan diidz, ra me:

—Bwien byruu Spirt-Sant gybaa beey to palom ni biaht no bia'n lguia Jesúz. ³³ Neh xzacro'n leeme, per Dioz ni pshahl naa zidchôbnisa' meññ no nze', ra naa: “Dxu güie'y guiaht diSpirta' lguia, wé we ni gdee Spirt-Sant beey to guilrrôbnihs.”

³⁴ Naa bwien, no rdedy'a' diidz leeme we Xiiñ Dioz.

Meññ-nier lee guhc xmeññ Jesúz

³⁵ Ni byre guiaal, gyzac zu Juan uga no chohp de lahd xmeññ me.

³⁶ Hor-bwie' Juan gadedy Jesúz, ra me:

—¿Lâ güie' mpyquie-rie', leeme we Xiily ni rdee Dioz!

³⁷ Niwé bieññ gyrop xmeññ Juan, nál gahc yâme ru za Jesúz.

³⁸ Bidzguiat lo Jesúz, bwie' me nál chohp xmeññ Juan leeme, ra me leeyahc:

—¿Bia gayo la'd?

Ra yâme leeme:

—Mueextr, ¿bá glo nuy?

³⁹ Ra Jesúz leeyâme:

—Lâ te lehdy güie' la'd.

Were güya gahc yâme no gunn yâme bá glo nu Jesúz, no bia'n yâme no leeme dze-cal, porni ba udzie, ba beey las-cuatr.

⁴⁰ De lo gyrop meññ-bieññ ni günii Juan, no ni za yahc ru za Jesúz, to me le Ndréz, behtzy Simon-Pedr.

⁴¹ Ndréz, nier bigyo me behtzy me Simón, no ra me lee:

—Bydzial no' dxu lee nac Mesiaz —ni rnii neu, ni nac Crist.

⁴² No Ndréz ziyno gahc me Simón ru nu Jesúz. Ru bwie' Jesúz Simón, ra me lee:

—Lii we Simón, xiiñ Jonáz, per tzu ley Cefas —ni rnii neu, Pedr.

Pquee Jesúz riedz Felipy no Natanael

⁴³ Ni byre guiaal biu'ladzy Jesúz za me lo region-Galilea, no uga bydzial me Felipy, no ra me lee:

—Náli' naa.

⁴⁴ Felipy na', meññ-Betsaida leeme, ru nac gahc xguiedzy Ndréz no Simón. ⁴⁵ Felipy bigyo me Natanael, no ra me lee:

—Bydzial no' to meññ ni de lee bzaa Moisés lo guehtzy ru que' leiy, no ni de lee bzaa profet yahc. Leeme le Jesúz, xiiñ José ni nu guiedzy-Nasaret.

⁴⁶ Ra Natanael leeme:

—¿Nehxni beey nruu meññ-tziaawy Nasaret?

Ra Felipy Natanael:

—Güde lehdy güie'y.

⁴⁷ Ru bwie' Jesúz gadziñgahsh Natanael leeme, ne me:

—Ne' ziaad to ni ulihbu meññ-Israel lee ni neh nu guilrisquiee no lee.

⁴⁸ Were ra Natanael Jesúz:

—¿Bia mód rzacro'y ni naca'?

Ra Jesúz leeme:

—Antzy ni dzigyo Felipy lii, bwien lii xán yag-duug.

⁴⁹ Ra Natanael Jesúz:

—Mueextr, lii we Xiiñ Dioz; lii we xReiy meññ-Israel.

⁵⁰ Ra Jesúz leeme:

—¿Rlíladyi' naa nunzy porni ren bwien lii xán yag-duug la? Zrieñ ni ma xro' we zwie'y que niwé.

⁵¹ Zegahc ra me lee:

—Naa we Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, no gapyá' la'd ni uli, zwie' la'd gybaa nxalu, no x-ángel yahc Dioz riehy no riaht ru zuun.

2

Guíltziahl ni guhc guiedzy-Caná

¹ Ni bionn dzé guhc guíltziahl to guiedzy ni le Caná ni nu lo region-Galilea, no xmam Jesúz zu me uga ru gayahc guíltziahl. ² Zegahc psieññ yáme Jesúz no xmeññ, no güya yáme lo guíltziahl. ³ Hor-ba byre vin, ra xmam Jesúz leeme:

—Ba byre vin ni rahp yáme.

⁴ Ra Jesúz leeme:

—Mam, ¿bia nacu gayahbyi'u naa? Dgueññ zia' gydziññ dzé ni ctzon ni ba nac diidz.

⁵ Were ra xmam me meññ-gayacno yahc:

—Lâ ctzoo nitisy ga me la'd.

⁶ Zu sho'b guiuh's uga ni güyaa de guie ni riu' nze' leññ, ni rquihñ meññ-Israël lee par gacnyar yáme lehdy guía'n yáme nye lo Dioz mod-rtzoo gahc yáme xtâ ba xtze diaa; no to to guiuh's riu' beey ochent o diby gayuu litr nze' leññu. ⁷ Ra Jesúz meññ-gayacno yahc:

—Lâ guistzee guius-wé yahc no nze'.

Were bistzee yáme leeyahcu.

⁸ Luxu ra Jesúz leeyáme:

—Lâ gboo doozyu, lâ tziyno yca' meññ-nu xcargü lni.

No ze ptzoo yáme. ⁹ Meññ-nu xcargü lni güee doozy nze-rie' ni ba guhc vin, no nehx nann me bá byruuw; nunzy mós ni gayacno nann bá byruuw, porni leeyáme güloou leññ guiuh's. Were meññ-nu xcargü lni pquee me riedz ñoby-gayidzña, ¹⁰ ra me lee:

—To lo lni gyre meññ nier vin-ma mos rdee yáme roo meññ, no hor-ba güee yáme xtahl, were ba rdee yáme vin-nehx byruque' mos. No lii na', gülutziaawyi' vin-ma mos xtâ hõrrie'.

¹¹ Nirie' ni ptzoo Jesúz guiedzy-Caná lo region-Galilea, wé we ni ngann ni nier lee ptzoo me, no wé guzlo rwie' meññ xro' ni rtzoo me; no xmeññ me bylílady yáme leeme.

¹² Bylux nirie' za Jesúz guiedzy ni le Capernaum no xmam me, no meññ-behtzy me, no zrieñ xmeññ me; no güyu' yáme uga doozy dzé.

Güya Jesúz idoró

(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

¹³ Ba zidgahsh lni-Pascü ni rtzoo meññ-Israël, leewe Jesúz güya me Jerusalén. ¹⁴ No leññ idoró, bwie' me meññ ni gato' bueiy, xily, no ximbue, no meññ-dxie yahc ru' miax ni gatzee xmedy meññ. ¹⁵ Were cua' me duu, psiu'g meu no gachał meu, güloo me gyre meññ-cal yahc stziu' de idoró no xshiily yáme no xbueiy yáme; no meññ-rtzee yahc medy, pcha'dz me xmedy yáme zegahc, no pti'x me xmiac yahc yáme. ¹⁶ No ra me meññ ni gato' ximbue:

—¿Lâ gboo gyre nirie' ne! ¿Di ctzoo la'd xiryu' dTada' to yu-lóguia'!

¹⁷ Were bitsêlou xmeññ me ni rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ru neu: “Tant racdadzya' gacnda xiryu'y, lé zidguiahcu beey gue ni rdzuu dguímbahña.”^a

¹⁸ Ra meññ-Israël leeme ni rtzoo mdad:

—¿Bia ni ngann ctzooy lehdy gann no' dxu naquí' ctzooy gyre nirie'?

¹⁹ Ra Jesúz leeyáme:

—Lâ iguiñguie idoro-rie', no leññ tzonn dzé ba bzan leeu sto.

²⁰ Were ra yáme leeme:

—Cuarentaysez ihz guhc dziiñ par biahs ido-rie'. ¿No lii ne'y leññ tzonn dzé ba bzaay leeu sto la?

^a 2:17 2:17 Sal. 69:9

21 Per idoo de ni ganii Jesús na', de xcuerp gahcme we ganii me.
 22 No leewe, dze-gübahñ me de lahd mínguty, xmeññ me bitsêlou leeyâme nirie' ni günii me, no bylílady yâme ni rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, no zegahc bylílady yâme ni günii Jesús.

Jesús rzaclo me ni nac gyre meññ

23 Ru nu Jesús Jerusalén lo Inipascü ni rtzoo meññ-Israel, xtahl meññ bylílady leeme porni bwie' yâme gatzoo me xtahl ni ngann.
 24 Per Jesús rque'ladzy leeyâme, porni rzaclo me ni nac gyre meññ.
 25 No nehx rbiahz me ña ndrhuhty leeme ni nac cad to meññ, porni nann me ni nu leññ xguímbahñ meññ.

3

Jesús no Nicodem

1 Güyu' to mpyquie-nac fariseu ni le Nicodem, no rsahc ni rnii me lahd gyre meññ-Israel. 2 Güya me guiaal ru nu Jesús, no ra me lee:

—Muextr, nann no' Dioz pshahl lii guidluuy no', porni rtzooy xtahl ni ngann, no ndrhuhty nehx beei' ntzoo leeyahcu bâl nehx nu Dioz no lee.

3 Ra Jesús leeme:

—Gapya' lii ni uli, dxu di gahl gyzac, nehx beei' tzu ru rtzoo Dioz mdad.

4 Ra Nicodem leeme:

—Per ¿bia mód-e ñahl to meññ gyzac no ba mínguhl lee? ¿Nehxni beei' ñu' me leññ xmam me sto no ñahl me gyzac?

5 Ra Jesús leeme:

—Gapya' lii ni uli, dxu di gahl de nze' no de xiSpirt Dioz, nehx beei' tzu ru rtzoo Dioz mdad. 6 Ni gahl de meññ la, meññ gahc-e lee; no dxu gahl de xiSpirt Dioz, spirt-e lee. 7 Di gzacnganni' de ni ren lii: “Rahp meññ de ni gahl gyzac.” 8 Mbe' rutisy rahcu rdedyu no rieññi' xridu, per nehx nanni'

bá glo ziaadu o bá glo tzau. Modwé gahc zidguiahc gyre dxu gahl de xiSpirt Dioz.

9 Gyzac günabdiidz Nicodem, ra leeme:

—¿Bia mód beei' ñahc nirie'?

10 Ra Jesús leeme:

—¿Lii naqui' muextr-rsahc lahd meññ-Israel, no nehx rieññi' nirie' la? 11 Gapya' lii ni uli, rnii no' ni nann no', no rdee no' diidz ni bwie' no'; per nehx rlílady la'd ni ra no' la'd. 12 Bâl nehx rlílady la'd naa hor-runon la'd de ni nu lo guiedzylie-rie', ¿bia mód-e nlílady la'd naa hor-runon la'd de ni nu gybaa?

13 'Nehx nu ndrhuhty ba güya gybaa, mazyg naa gahc, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee ni byruu gybaa, no gybaa we dilgara'. 14 No mod-gülesy Moiséz to xfigur mbaal to lo yahg lo yu-bihdzy ba xtze, modé gahc-e naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, rapa' de ni guiasa', 15 lehdy gyre dxu gylílady naa, di znihty, mazyg gap me guímbahñ ni nehx zluhx.

Ndzi Dioz meññ-nu lo guiedzylie

16 'Porni ndzi Dioz meññ-nu lo guiedzylie, xtâ no bdee Xiñ-ngahc me, lehdy gyre dxu gylílady leeme, di znihty, mazyg gap guímbahñ ni nehx zluhx. 17 Dioz nehx pshahl Xiiñ me lo guiedzylie lehdy gni'dy me meññ lo xguílquie, mazyg lehdy guislaa me meññ de lo guílnadz ni ziaad.

18 'Dxu rlílady Xiiñ Dioz nehx znihty lo xguílquie; per dxu nehx rlílady leeme, znihty lo xguílquie, porni nehx rlílady me Xiñ-ngahc Dioz. 19 No por nirie' we gnyihty meññ lo xguílquie: porni biahd ni nac beei' byni' lo guiedzylie, per meññ aal ma biu'ladzy yâme ni nac beei' guibcawy, no nehx biu'ladzy yâme ni nac beei' byni', porni rtzoo yâme ni nahcsy yahc. 20 Gyre dxu rtzoo ni nahcsy nélady me ni nac beei' byni', no nehx rbigy me beei' lo byni', lehdy ndrhuhty di zann ni rtzoo me. 21 Per dxu rtzoo ni nac

xñahzû rbigy beeiy lo byni', no modé neññ rtzoo me mod-racladzy Dioz.

Jesúz no Juan ni rchôbnihs

²² Bylux nirie', güya Jesúz no xmeññ me gydo lo region-Judea, no bylee yâme uga, no gachôbnihs me meññ. ²³ Juan zegahc gachôbnihs me meññ to ru le Enón, gahsh gá ru le Salim, porni Enón nu nze-ro; no uga ria meññ rigyrôbnihs. ²⁴ Nirie' guhc dze-dgueññ zia' cu yâme Juan lidzyguib.

²⁵ Per lahd xmeññ Juan guzlo gadelydiidz yâme no lahd meññ-Israel lguia ni racnyar meññ lehdy guia'n yâme nye lo Dioz. ²⁶ No güya yâme, ra yâme Juan:

—Muextr, mpyquie ni güya ru zu'y stiby chehsh guiagü-Jordán, ni bdeedyi' diidz de lee, gachôbnihs me, no gadohp gyre meññ leeme.

²⁷ Ra Juan leeyâme:

—Ndruhty nehx beeiy ntzoo zâ niwé bâl Dioz nehx ndee ñahz gacu.

²⁸ La'd gahc beeiy gdee diidz ni günin dac-e naa nac Crist, mazyg pshahl Dioz naa no biala' nier naa que leeme, lehdy gdedy' diidz de ni guiaad me. ²⁹ To lo guiltziah, ñoby-gayidzña dxie me coo ndza'b ni gayidzña me lee; no xmígü me ni dxie, rieññ me rnii ñoby-gayidzña no modni rxihly me. No mod-wé gahc-e, naa hôrrie' ba gaxihlya'.

³⁰ Racladzy to to dzé qysahc me mazy, no naa gáca' ma lwiñ.

Xiñ Dioz ni byruu gybaa

³¹ 'Dxu byruu gybaa ni pshahl Dioz lee, ma rsahc me que gyre meññ; no dxu nu lo guiedzylie, de lo gahc guiedzylie we lee, no rnii pur ni rahc lo guiedzylie. Per ni byruu gybaa, ma rsahc me que gyre meññ, ³² no rnii me ni bwie' me no ni bieññ me, per ndruhty nehx rlíladzy ni runo me lee. ³³ Per dxu rlíladzy ni runo me lee, rdee diidz Dioz rnii ni uli; ³⁴ porni dxu pshahl Dioz lee, xtiidz gahc Dioz-e rnii, porni Dioz nehx rca me xiSpirt me par xiiñ me.

³⁵ Dioz ni nac dTad nó, ndzi me Xiiñ me, no bdee me lee de ni rtzoo Xiiñ me mdad gyre ni nu. ³⁶ Dxu rlíladzy Xiiñ Dioz rahp guímbahñ ni nehx zluhx; per dxu nehx rlíladzy, nehx zahp me guímbañ-rie', mazyg nu guílné chehsh me ni rshahl Dioz.

4

Ni bwie' Jesúz to ngüna-samaritan

¹ Bieññ meññ-nac yahc fariseu ma xtahl meññ gadohp Jesúz, no ma xtahl meññ gachôbnihs me que Juan, ² nícze nehx Jesúz rchôbnihs, mazyg xmeññ me. ³ Hor-gunn Jesúz ni ganii meññ-nac yahc fariseu, byruu me region-Judea, no gubyguiat me za me region-Galilea.

⁴ Lóni za me, nier güdedy me lo region-Samary. ⁵ No bydzihñ me to guiedzy ni le Sicar, ni nu lo region-Samary, gahsh gá to lyu ni biscady Jacop xiiñ me José. ⁶ Uga nu to pos, rnii yâme leu xpos Jacop. No Jesúz bydzahg me de ni güze' me, no gürie me ru' pos-wé, ba beeiy ribygue. ⁷ Lo hor-wé bydzihñ to ngüna-samaritan zigloo me nze', no ra Jesúz leeme:

—Bdee doozy xinze'y goon.

⁸ Xmeññ Jesúz na', za yâme leññ guiedzy zicshii yâme guírahgü.

⁹ Ra ngüna-samaritan Jesúz:

—¿Bia mód ne'y gdedy' nze' lii, no naqui' meññ-Israel, no naa naca' meññ-samaritan?

(Porni meññ-Israel nehx rwie' sa' yâme mos no meññ-samaritan.)

¹⁰ Ra Jesúz leeme:

—Bâl ñanni' bia rdee Dioz, no bâl ñanni' dxu we naa ni ganab nze' lii, lii we nnabi'yu naa, no naa ndedy' lii ni zidguiahc beeiy nze' ni rdee guímbahñ.

¹¹ Ra ngüna-samaritan leeme:

—Señor, nehx nu bia no gbooyu, no guiat leññ pos. ¿Bá glo nca'y nze' ni rdee guímbahñ ni ndeedyi' naa? ¹² Dtagul no' Jacop ni güyu' ba xtze, leeme we psan-no pos-rie' no', no ne' gahc-e cua' me nze' ni güee me,

no ni güee xmi'ñ me, no xnimal me zegahc. ¿Nehxni ma rsahqui' que leeme?

¹³ Ra Jesús leeme:

—Gyre dxu roo nze-rie', zibyguiat ssaagyladzy; ¹⁴ per dxu ñoo nze' ni gdedya', nehx zibyguiat ssaagyladzy; porni leññ xguilmbahñ me gdedya' ni zidguiahc beei y nze' ni rda, no gacu guilmbahñ ni nehx zluhx.

¹⁵ Ra ngüna-samaritan leeme:

—Señor, bdee naa nze-wé, lehdy di guibyguiat gyzaagydadzya', no di guibyguiat guidloon nze' ne'.

¹⁶ Ra Jesús leeme:

—Güya, biyca' tzhahli', no guiaadi' ne' gyzac.

¹⁷ Ra ngüna-cal leeme:

—Nehx rapa' dtziaala'.

Ra Jesús leeme:

—Xñahzu we ni güniyy, nehx rahpi' tzhahli'; ¹⁸ porni gaay mpyquie bidzñay no lee, no mpyquie ni dxienoy hôrrie', ba nehx bidzñay no lee; ni uli we ni güniyy.

¹⁹ Ra ngüna-cal leeme:

—Señor, zo' naa profet-e lii.

²⁰ Dtadgul yahc no' ni güyu' ba xtze bzacbeeiy yâme Dioz ne' lo dañ-rie', per la'd ni nac meññ-Israel, ne la'd Jerusalén-e racladzyu dzigzacbeeiy meññ Dioz.

²¹ Ra Jesús leeme:

—Ngünaa, bylíladzy ni gapya' lii. Zdzihñ dzé ni gzacbeeiy meññ Dioz ni nac dTad nó, no ba nehx siahd la'd dañ-rie', ni ba di zia la'd Jerusalén. ²² La'd rzacbeeiy la'd ni nehx nann la'd dxu lee; per no' nann no' dxu rzacbeeiy no' lee; porni de meññ-Israel ziaad dxu guislaa meññ de lo guilnadz. ²³ Per zdzihiñ dzé, no hôrrie' gahc-e dze-wé, meññ ni ulihbu rzacbeeiy Dioz ni nac dTad nó, gzacbeeiy yâme leeme por xiSpirt me no ni nac ni uli, porni Dioz ni nac dTad nó racladzy me gacu ze no meññ-rzacbeeiy leeme.

²⁴ Dioz, Spirt-e leeme, no dxu rzacbeeiy leeme, rquihñu gzacbeeiy

yâme leeme por xiSpirt me no ni nac ni uli.

²⁵ Ra ngüna-samaritan leeme:

—Naa nanna' guiaad ni lee nac Mesíaz, ni ra yâme lee Crist; no dze-guiaad me, za me no' gyreu.

²⁶ Ra Jesús leeme:

—Naa ni gayuno diidz lii we ni ne'y guiaad.

²⁷ Lo hor-wé bydzihñ xmeññ me, no ptzunadz yâme gayu Jesús diidz no to ngünaa. Per ndruchy di nnabdiidz leeme bia gayu yâme, o bia ganabdiidz me ngüna-cal. ²⁸ Were psa'n ngüna-cal xrie', no güya me leññ guiedzy, no ra me meññ:

²⁹ —Lâ te, güie' la'd to mpyquie ni ra naa gyre ni ptzon. ¿Dxgann dac-e leeme nac Crist la'?

³⁰ Byruu yâme leññ guiedzy no za yâme ru dxie Jesús.

³¹ Lóni zia ngüna-cal, xmeññ Jesús na' gaya leeme:

—Mueextr, güdahgü.

³² Per leeme ra me leeyâme:

—Naa rapa' to guilrahgü ni nehx rzaclo la'd lee.

³³ Were ganabdiidz sa' xmeññ me, ne:

—¿Dxuhch bidno ni gahgü me la'?

³⁴ Per Jesús ra leeyâme:

—Ni zidguiahc beei y dguilrahgua', leeu we de ni ctzon ni ne Dioz ni pshahl naa, no luxa' xtziñ me. ³⁵ Ne la'd: "Riaadz zia' stahp mboo par gydzihñ cüsech"; per naa gapya' la'd: Lâ güie' gyre meññ-rie' ni ziaad, zidguiahc yâme we beei y cüsech ni ba bydzihñ no ba gaye. ³⁶ Dxu runo meññ xtiidz Dioz, zidguiahc me we beei y meññ-gatzoo cüsech, no sca' me ni zidguiahc beei y sahu; no cüsech-rie', leeu we par gap meññ guilmbahñ ni nehx zluhx, lehdy scâsy meññ-guzlo gatzoo dziiñ no zegahc meññ-rtzoo cüsech, rxihly gyrop cuib yâme. ³⁷ No ni uli we rnii to didz-zaaby ni ne: "To meññ rdziib, no dze-ba nu cüsech zrieñ rchu'." ³⁸ Naa gashaala' la'd beei y ni zictzoo la'd cüsech ru nehx bdziib la'd. Zrieñ meññ ptzoo dziiñ

beeiy ni bdziib leeu, no la'd ctzoo xicüsechu.

³⁹ Xtahl meññ-samaritan ni nu guiedzy-wé bylílady yâme Jesús no ni günii ngüna-cal de ni ra me: "Gu me naa gyre ni ba ptzon." ⁴⁰ Ru bydzihñ meññ-samaritan ru dxie Jesús, ra yâme leeme guia'n me no leeyâme; no bia'n me uga chohp dzé. ⁴¹ No ma xtahl yâme bylílady hor-bieññ yâme ni günii me lehbme.

⁴² No ra yâme ngüna-cal:

—Hôrrie' rlíladzy no', nehx nunzy de ni guhdzyi' no', mazyg porni no' gahc ba bieññ no' ni günii me, no ba nann no' ni uli we leeme nac Crist ni guislaa meññ-nu lo guiedzylie de lo guílnadz ni ziaad.

Psiaĭ Jesús xiiñ to mpyquie-rtzoo xtziñ reiy

⁴³ Gúdedy chohp dzé byruu Jesús region-Samary, za me region-Galilea, ⁴⁴ porni Jesús gahc günii me, to profet nehx rzacbeeiy meññ lee leññ gahc xguiedzy. ⁴⁵ Per ru bydzihñ Jesús region-Galilea, bdee meññ-Galilea ñahz no guílrxihly bydzihñ me, porni dze-güya yâme lni-Pascü Jerusalén, bwie' yâme gyre ni ptzoo me uga.

⁴⁶ Luxu gubyguiat Jesús guiedzy-Caná ni nu lo region-Galilea, ru ptzoo me nze' vin. No guiedzy-Capernaum nu to mpyquie-rtzoo xtziñ reiy, rahp to xiñ-ñooby me gayac-ure. ⁴⁷ Hor-gunn mpyquie-rtzoo xtziñ reiy byruu Jesús region-Judea no biahd me region-Galilea, güya me günab me tza Jesús xiryu' me lehdy csiaĭ xiiñ me ni gayac-ure lé rluu ba dziguiehty. ⁴⁸ Were ra Jesús leeme:

—Nehx rlíladzy la'd naa, bâĭ di güie' la'd ctzon ni ngann no zrieñ guílrzunadz.

⁴⁹ Per mpyquie-cal ra me Jesús:

—Señor, tzo' ngeueĭy gahc, antzy ni gaty dshiña'.

⁵⁰ Ra Jesús leeme:

—Nehx zehty xiiñi', gubyguiat xiryu'y.

No bylílady mpyquie-cal ni ra Jesús leeme, no zia me. ⁵¹ Hor-ba zia me xiryu' me, mós yahc ni rtzoo xtziñ me, bigydzil-lo yâme leeme, ra yâme leeme:

—¡Xiiñi' ba biaĭ!

⁵² Were günabdiidz me leeyâme beeiy pór guzlo biaĭ me. Ra yâme leeme:

—Naag la un güdedy ribygue, byruu xixle me.

⁵³ No xtad ñôbydxuur, bitsêlou leeme naabz hor-wé gu Jesús leeme: "Nehx zehty xiiñi'"; no bylílady me Jesús gydiby xmi'ñ me.

⁵⁴ Nirie' we ni byrohp ni ngann ni ptzoo Jesús lo region-Galilea ru gubyguiat me, byruu me region-Judea.

5

Psiaĭ Jesús to mpyquie ni di raĭ gyni'by

¹ Gúdedy doozy dzé gayahc to lni Jerusalén ni rtzoo meññ-Israel, no gyzac güya Jesús uga. ² No Jerusalén, gahsh ru ne yâme xPuert Xiily, dxie to guial, no lo didz-hebreu leu Betesda; no rahpu gaay corredor. ³ Leññ corredor-wé yahc nash xtahl meññ-gayac-ure. Lahd yâme ngal, lahd yâme ndang, no lahd yâme di raĭ gyni'by mbehty; no gabiahz yâme hor-rdzi' nze'. ⁴ No lahd ga riaht to ángel ru dxie nze-cal, rdzi' me lou, no dxu nier riu' lou, riaĭ gahc de nitisy guílguihdz ni rzahc. ⁵ Nuty to mpyquie lahd yâme uga, ba rahp treintayoch ihz de ni gayac-ure me. ⁶ Ru bwie' Jesús leeme, no gunn Jesús mpyquie-wé ba xtze nash me ze, were ra Jesús leeme:

—¿Racladzyi' guiali' la?

⁷ Ra me Jesús:

—Señor, nehx rapa' ndruehty ni ngu' naa lo guial lóni rdzi' nze'. Cad gá ganâbdadzya' tzun, riu' zrieñ nier que naa.

⁸ Ra Jesús leeme:

—Biahsi', gülesy xcamilli', no güze'.

⁹ Hor-wé gahc bial mpyquie-wé, no gülesy xcamill me no guzlo gaze' me. Per gumm nacu dze-risladzy meññ la, ¹⁰ meññ-Israel ni rtzoo mdad, ra yâme mpyquie-wé ni psial Jesús lee:

—Nehx xñahzu tziynoy xcamilli', porni dzêrie', dze-risladzy meññ-leeu.

¹¹ Ra mpyquie-wé leeyâme:

—Mpyquie-psial naa we ra naa: "Gülesy xcamilli' no güze'."

¹² Meññ-Israel ni rtzoo mdad, ra yâme leeme:

—¿Dxu we leeme ni ra lii: "Gülesy xcamilli' no güze'?"

¹³ Per mpyquie-wé ni bial, neh xann me dxu psial leeme, porni Jesús bynihty gahc me lahd meññ-xtahl ni nu uga. ¹⁴ Byluxu, bidgüie' Jesús leeme ru' idoró, no ra leeme:

—Bwie', hôrrie' ba biali'. Ba di ctzooy guilquie gyzac, lehdy di guibgyiat gaqui' behch ni ma nadz.

¹⁵ Were za gahc me, zigyne me meññ-Israel ni rtzoo mdad, ra me Jesús-e psial leeme. ¹⁶ No leewe meññ-Israel ni rtzoo mdad, guzlo gayo yâme Jesús lehdy iga'dy yâme leeme, porni ptzoo me nirie' yahc dze-risladzy meññ. ¹⁷ Per ra Jesús leeyâme:

—dTada' neh xrsa'n me de ni rtzoo me dziññ, no zegahc naa rtzon dziññ.

¹⁸ Por nirie' meññ-Israel ni rtzoo mdad ma gayo yâme xnahc iga'dy yâme Jesús, porni neh x nunzy ni di rlaby me dze-risladzy meññ, mazyg gatzoo me leeme beey gahc Dioz, ru rnii me Dioz-e merp xTad me.

Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, wé we Xiiñ Dioz

¹⁹ Ra Jesús leeyâme:

—Gapya' la'd ni uli, neh xrtzoo Xiiñ Dioz mbehty tohg me; ni rwie' me rtzoo xTad me, wé we rtzoo me. Gyre ni rtzoo xTad me, niwé gahc-e rtzoo me. ²⁰ XTad me ndzi leeme, no rluu leeme gyre ni rtzoo; no zluur leeme zrieñ ni ma xro' que nirie' yahc, xtâ lé

ctzunadz la'd. ²¹ No mod-rispahñ xTad me mînguty yahc no rdee me guilmbahñ leeyâme, zegahc-e rdee Xiiñ Dioz guilmbahñ dxu racladzy me gdee meu lee. ²² Porni xTad me neh xrtzoo me guilguxtisy chehsh ndrudy, mazyg ra me nunzy Xiiñ me ctzoo guilguxtisy, ²³ lehdy gza-cbeey gyre meññ Xiiñ Dioz mod-rzacbeey gahc yâme xTad me. Dxu neh xzacbeey Xiiñ Dioz, neh xzacbeey yâme xTad me ni pshahl leeme.

²⁴ 'Gapya' la'd ni uli: Dxu rquee ihqy ni ren, no rliladzy Dioz ni pshahl naa, wé zahp guilmbahñ ni neh xzluhx; no di znihty me lo xguilquie me, mazyg zidguiahc me beey ni ba güdedy de lo guilguhty, no ba rahp me guilmbahñ ni neh xzluhx. ²⁵ Naa gapya' la'd ni uli, ziaad to dzé, no na' gahc-e leeu, ru guieññ mînguty xriedz Xiiñ Dioz; no dxu ctzoo ni ra me, gap guilmbahñ ni neh xzluhx. ²⁶ Porni xTad me rdee guilmbahñ ni neh xzluhx; modé gahc-e bdee xTad me de ni beeyu Xiiñ me rdee me guilmbahñ; ²⁷ no zegahc günii xTad me leeme ctzoo me guilguxtisy, porni leeme we Mpyquie-Pshahl Dioz Lee. ²⁸ Di ctzunadz la'd no nirie', porni zdziññ dzé gyre meññ ni ba guhty zieññ xriedz me, ²⁹ no zruu yâme leññ baa. Meññ-ptzoo ni nac xñahzû mod-ne Dioz, zbahñ yâme lehdy gap yâme guilmbahñ ni neh xzluhx; per meññ-ptzoo ni neh xriu'ladzy Dioz, zbahñ yâme lehdy gynyhty yâme lo xguilquie yâme.

Ni rdee diidz dxu nac Jesús

³⁰ 'Neh x beey rtzon mbehty ni ne dguilriehña'. Mod-ra dTada' naa, mod-wé we rtzon guilguxtisy; no xñahzu ni rtzon, porni neh xryobya' ctzon ni racdadzya', mazyg ni racladzy dTada' ni pshahl naa. ³¹ Bâl naa ndedya' diidz de naa gahc la, ni nnin neh xnsahcu. ³² Nu sto ni rdee diidz de naa, no nanna' ni rnii me de naa, ni uli we leeu. ³³ La'd pshahl meññ-bignabdiidz Juan; no

ni günii me, ni uli we leeu. ³⁴ Per naa nehx gabiaaza' tzu dxu gdee diidz de naa; mazyg ren ze, lehdy gylaa la'd de lo guilnadz ni ziaad. ³⁵ Juan zidguiahc me beei to bial ni gagu' byni'; no byxilyno la'd xibyni' me doozy dzé. ³⁶ Per naa rapa' sto ni rdee diidz ni ma rsahc que ni bdee Juan diidz. Naa rtzon ni ne dTada' ctzon, no leegahcu rdee diidz leeme pshahl naa. ³⁷ No zegahc dTada' ni pshahl naa, bdee me diidz de naa. No nehx rieññ la'd ni ne me, ni nehx rwie' la'd leeme. ³⁸ No nehx nu xtiidz me leññ xguilmbahñ la'd, porni nehx rliladzy la'd naa ni pshahl me lee. ³⁹ La'd ruul la'd lo Guehtzy za'gndzi ru que' xtiidz Dioz, porni lou racladzy la'd gydzial la'd bia mód gap la'd guilmbahñ ni nehx zluhx; no nícze Guehtzy gahc ru que' xtiidz Dioz rdee diidz de naa, ⁴⁰ per nehx racladzy la'd gyliladzy la'd naa, lehdy ñahp la'd guilmbahñ ni nehx zluhx.

⁴¹ Naa nehx racdadzya' cuguia meññ naa. ⁴² No naa rzaclo'n la'd, no nanna' nehx rzacbeeiy la'd Dioz. ⁴³ Naa, dTada' we pshahl naa, no nehx rliladzy la'd naa; no bâl ñahd sto ni nnii ni ne xguilriehñ, wé we nliladzy la'd lee. ⁴⁴ ¿Bia mód-e gyliladzy la'd, aal la'd gahc rguguia sa', no ni nac tohzy Dioz, nehx ryo la'd cuguia me la'd? ⁴⁵ Di gyza' leññ ihqy la'd naa gapya' dTada' ni nac la'd; mazyg guehtzy gahc-e ni bzaa Moisés ni de lee gabiahz la'd lee, leegahcu ganii ni nac la'd. ⁴⁶ Porni bâl nliladzy la'd ni rnii lo Xguehtzy Moisés la, zegahc-e nliladzy la'd naa, porni de naa we bzaa me. ⁴⁷ Per bâl nehx rliladzy la'd ni bzaa me la, ¿bia mód-e nliladzy la'd ni ren la'd?

6

Bdee Jesús ni güdahgü gaay mily meññ

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

¹ Bylux nirie' za Jesús stiby chehsh nisdoo ni le Galilea, no zegahc leu

Tiberias. ² Xtahl meññ ná| ru za me, porni rwie' yâme rtzoo me xtahl ni ngann ni rsial me meññ-gayacure. ³ Were güyehpy Jesús chehsh to dahñ, no gürie me uga no xmeññ me. ⁴ Ba zidgahsh lni-Pascü, lni ni rtzoo meññ-Israel. ⁵ Lóni bwie' Jesús ziaad xtahl meññ ru dxie me, ra me Felipy:

—¿Báhx-e ssii nó ni gahgü gyre meññ-rie' yahc?

⁶ Günii me ze lehdy güie' me bia ga Felipy leeme, porni ba gahc nann me bia ctzoo me. ⁷ Were ra Felipy leeme:

—Sahc xchieñ chohp gayuu xdzé dziiñ nehx niygahlu par nzee ni ñoo to to yâme nícze doozy.

⁸ To lahd xmeññ me ni le Ndréz, behtzy Simoñ-Pedr, ra me Jesús:

⁹ —To ñobywiñ ca' gaay pañ-cebad ne' no chohp mba|; per ¿bia dziix-e niwé par xtahl meññ?

¹⁰ Were ra Jesús xmeññ me:

—Lâ ga gyre meññ-wé cuia yâme.

Nu xtahl guix-ngay uga ru gürie yâme, no por gyre yâme beei gaay mily mpyquie. ¹¹ Cua' Jesús pañ-cal yahc lo ña me, no bylux bdee me xquix Dioz, bdee meu cua' xmeññ me; no xmeññ me güdiizu, cua' meññ-dxie yahc uga. No mod-wé gahc ptzoo me no mba|, güdahgü yâme glo bydze' yâme. ¹² No ru bylux güee yâme, ra Jesús xmeññ:

—Lâ ctohp gyre ni bia'n, lehdy di gynyhty mbehtyu.

¹³ Were ptohp yâme ni bia'n, no bistzee yâme tzipychop dzomby de lo gaay pañ-cebad. ¹⁴ Hor-bwie' meññ-cal yahc ni ngann ni ptzoo Jesús, ne yâme:

—Mpyquie-rie' we ulihbu profet ni nac diidz guiaad lo guiedzylie.

¹⁵ Per Jesús nann me riñlo meññ-wé yahc tziyno leeme lehdy gac me reiy, nícze nehx riu'ladzy me. Leewe gyzac byrusytzu me, cue' me dahñ tohg me.

Gaze' Jesús xtziguia nze'
(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

¹⁶ Ru ba güyu' guiaal, biaht xmeññ Jesús coo nisdoo, ¹⁷ no güyu' yâme leññ to barcû, za yâme gadedy-bish yâme nisdoo par gydziehñ yâme guiedzy-Capernaum. Ba ncawy, per Jesús dgueññ guibyguiat me. ¹⁸ Tohzy guzlo byxuu mbedun, lé rlesyu ol lo nisdoo ru za xmeññ Jesús. ¹⁹ Hor-za yâme ba beey gaay o sho'b kilométr, bwie' yâme gaze' Jesús xtziguia nze', gadziñgahsh me xbarcû yâme, no bydzie yâme. ²⁰ Were ra Jesús leeyâme:

—¡Naa we, di gydzie la'd!

²¹ No were byxihly yâme ru güyu' me leññ barcû, no hor-wé gahc bydzihñ yâme ru za yâme.

Gayo meññ Jesús

²² Byre guiaal, meññ-bia'n stiby chehsh nisdoo gunn yâme neh x nur mazy barcû uga, nunzy ni güyu' xmeññ Jesús leññ, no zau. No gunn yâme Jesús neh x za me no xmeññ me. ²³ Per zrieñ barcû ni byruu ciuda-Tiberias bydzihñu gahsh de ru güdahgü yâme pañ ru bdee Jesús xquix Dioz. ²⁴ Ru bwie' meññ-wé yahc neh x nu Jesús uga ni xmeññ me, güyu' yâme leññ barcû ni bydzihñ uga no za gahc yâme guiedzy-Capernaum, zigyo yâme Jesús.

Jesús, zidguiahc me beey pañ ni rdee guïmbahñ

²⁵ Hor-bydzihñ yâme stiby chehsh nisdoo, bwie' yâme Jesús, no günabdiidz yâme, ra yâme leeme:

—Muextr, ¿pór bydzihñi' ne'?

²⁶ Ra Jesús leeyâme:

—Gapya' la'd ni uli, gayo la'd naa, dac-e porni bwie' la'd ptzon ni ngann, mazyg porni güdahgü la'd glo bydze' la'd. ²⁷ Di cu ihqy la'd ctzoo la'd dziiñ lehdy gap la'd guïrahgü ni rre, mazyg lâ cu ihqy la'd gap la'd ni zidguiahc beey guïrahgü ni neh x zre no gdee guïmbahñ ni neh x zluhx. Naa we Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, no

guïrahgü-rie' zdedy'a'u la'd, porni dTada' Dioz, ba günii me ze ctzon.

²⁸ Günabdiidz yâme leeme:

—¿Bia mód ctzoo no' lehdy gac mod-racladzy Dioz?

²⁹ Ra Jesús leeyâme:

—Ni racladzy Dioz ctzoo la'd, gylíladzy la'd naa ni pshahl me lee.

³⁰ Ra yâme leeme:

—¿Bia ni ngann rtzoooy, nwie' no' lehdy gylíladzy no' lii? ¿Bluu no' ni beey rtzoooy? ³¹ Dmeññ nó ni güyu' ba xtze güdahgü yâme maná dze-güyu' yâme lo yu-bihdzy, mod-ganii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz: “Dioz bdee leeyâme pañ ni byruu gybaa, güdahgü yâme lee.”^b

³² Ra Jesús leeyâme:

—Gapya' la'd ni uli, dac-e Moiséz bdee pañ ni byruu gybaa la'd, mazyg dTada' we rdee ni ulihbu pañ ni rruu gybaa. ³³ Porni pañ ni rdee Dioz, leeu we ni biaht gybaa no rdee guïmbahñ meññ-nu lo guiedzylie.

³⁴ Ra yâme leeme:

—Señor, bdee no' pañ-wé tirgahc.

³⁵ Ra Jesús leeyâme:

—Naa we pañ ni rdee guïmbahñ. Dxu ryo naa, neh x ziu' dzé gylahn; no dxu rlíladzy naa, neh x ziu' dzé ssaagyladzy. ³⁶ Per mod-ba ren la'd, nícze ba bwie' la'd naa, neh x rlíladzy la'd naa. ³⁷ Gyre meññ ni gdee dTada' lee par gac dmeñña' lee, zidyo yâme naa; no meññ ni ryo naa, neh x rboon lee diby lad.

³⁸ Naa biata' gybaa dac-e par ctzon ni racdadzya', mazyg lehdy ctzon ni racladzy dTada' ni pshahl naa. ³⁹ No dTada' ni pshahl naa, neh x racladzy me nnitya' ni to meññ ni bdee me naa, mazyg racladzy me guispahña' leeyâme dze-gydibylgaa guiedzylie.

⁴⁰ Porni dTada' racladzy me gyre meññ ni gzaclo naa no gylíladzy naa, gap yâme guïmbahñ ni neh x zluhx; no naa zispahña' leeyâme dze-gydibylgaa guiedzylie.

⁴¹ No guzlo meññ-Israel galesyno yâme ni günii Jesús, porni ne me:

^b 6:31 6:31 Ex. 16:4, 15; Sal. 78:24

“Naa we paṇ ni biaht gybaa.” ⁴² No ne yâme:

—¿Dâs-e leeme Jesús xiiñ José la, no rzaclo nó xtad me no xmam me? ¿Bia nacu rnii me biaht me gybaa?

⁴³ Were ra Jesús leeyâme:

—Di gzuhl la'd diidz. ⁴⁴ Ndruhty nehx zyo naa, bâl dTada' ni pshahl naa di yquee riedz leeyâme; no naa zispahña' leeyâme dze-gydibylgaa guiedzylie. ⁴⁵ Lo guehtzy ni bzaa to de lahd profet neu: “Gyre yâme zluu Dioz lee.”^C No leewe, gyre meññ ni guieññ no gyzeedy ni rluu dTada', ridyo naa par gac dmeñña' lee.

⁴⁶ 'Dac-e ren nu dxu ba bwie' dTad nó Dioz; nunzy naa ni pshahl me, wé we ba bwie' leeme. ⁴⁷ Gapya' la'd ni uli, dxu gylíladzy naa, gap guílbahñ ni nehx zluhx. ⁴⁸ Naa zidguiahc beey paṇ ni rdee guílbahñ. ⁴⁹ Xtadgul yahc la'd ni güyu' ba xtze, güdahgü yâme maná dze-güyu' yâme lo yu-bihdzy, no nícze güdahgü yâmeu, guhty yâme; ⁵⁰ per naa ganin de ni zidguiahc beey paṇ ni byruu gybaa; dxu gahgü leeu, nehx znihty. ⁵¹ Naa we ni zidguiahc beey paṇ ni rdee guílbahñ ni byruu gybaa; dxu gahgü paṇ-rie', gap guílbahñ ni nehx zluhx. No paṇ-rie' ni zdedyá', dcuerpa' we leeu, lehdy meññ-nu lo guiedzylie gap yâme guílbahñ ni nehx zluhx.

⁵² Guzlo meññ-Israel galesyno yâme, no ra sa' yâme:

—¿Bia mód-e ne me gdee xcuerp me gahgü nó?

⁵³ Ra Jesús leeyâme:

—Gapya' la'd ni uli, naa we Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, no bâl di gahgü la'd dcuerpa' no di goo la'd drieña', nehx zahp la'd guílbahñ ni nehx zluhx. ⁵⁴ Dxu gahgü dcuerpa' no goo drieña' zahp guílbahñ ni nehx zluhx, no naa zispahña' lee dze-gydibylgaa guiedzylie. ⁵⁵ Porni dcuerpa' we ni ulihbu guílrhagü, no drieña', leeu we ni ulihbu guílroo. ⁵⁶ Dxu gahgü

dcuerpa' no goo drieña', nu no naa no naa nun no lee. ⁵⁷ DTada' ni pshahl naa rdee me guílbahñ, no zegahc naa mbahña' por leeme; no mod-wé dxu gahgü de naa, gdedya' lee guílbahñ. ⁵⁸ Naa we paṇ ni biaht gybaa. Paṇ-rie' dac-e sca maná ni güdahgü xtadgul yahc la'd ni güyu' ba xtze, no nícze güdahgü yâmeu per guhty yâme; per dxu gahgü de paṇ-rie' gap guílbahñ ni nehx zluhx.

⁵⁹ Nirie' güunii Jesús guiedzy-Capernaum, hor-galuu me meññ leññ idoo.

Diidz ni rdee guílbahñ ni nehx zluhx

⁶⁰ Ru bieññ xmeññ yahc Jesús nirie', xtahl yâme ne:

—Modni ngann ni galuu me; ¿dxu we beey nca' leeu?

⁶¹ Jesús na', nann me gatixcann ni güunii me no xmeññ me, were ra me leeyâme:

—¿Nirie' rzacnñaad la'd la? ⁶² Na'z na', ¿bia nnii la'd bâl nwie' la'd naa, Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, guiasa' zian gybaa sto ru güyu gahca'? ⁶³ XiSpirt Dioz-e ni rdee guílbahñ ni nehx zluhx; nehx nu to meññ ni beey ndee leeu. No ni gayapya' la'd ziaadu de xiSpirt Dioz, no rdeedyu guílbahñ ni nehx zluhx. ⁶⁴ Per nu zia'r lahd la'd ni nehx rlíladzy.

Güunii Jesús nirie' porni nann me dxu nehx rlíladzy yahc leeme, no dxu gdee leeme lo ña meññ-rdziadzyno leeme. ⁶⁵ No ra me:

—Leewe ren la'd ndrhuhty nehx zidy naa, bâl di cshahl dTada' lee.

⁶⁶ No glohdzy dze-wé xtahl ni ba nac xmeññ me psa'n yâme leeme, no ba nehx ria yâme no leeme. ⁶⁷ Were ra Jesús gydiby tzipychop xmeññ me:

—¿Zegahc riñlo la'd gyrusytzu la'd de naa la?

⁶⁸ Ra Simon-Pedr leeme:

—Señor, ¿per dxu we beey nis-naal no' lee? Diidz ni runoy meññ,

leeu we zidno guĩmbahñ ni nehx zluhx. ⁶⁹ No' ba bylídadzy no', no nann no' lii we nac Crist, Xiiñ Dioz-mbahñ.

⁷⁰ Ra Jesúz leeyâme:

—¿Dâs-e naa güle'n tzipychop la'd la? Luxu to lahd la'd nac beei y bëndzab.

⁷¹ Ru güinii Jesúz ze, de Jud-e gani me, xiiñ Simoñ-Iscariot; porni Jud gdee leeme lo ña meññ-rdziadzyno leeme, nícze xmeññ gahcme lee de lo ni nac gydiby tzipychop.

7

Meññ-behtzy Jesúz nehx rlíladzy leeme

¹ Byluxu, güya Jesúz byza'zy lo region-Galilea. Nehx biu'ladzy me ña'n me lo region-Judea, porni meññ-Israel yahc ni rtzoo mdad gayo leeme, lehdy iga'dy yâme leeme. ² Per ba gadziñgahsh xilni yu-guix yahc ni rtzoo meññ-Israel, ³ leewe ra meññ-behtzy me leeme:

—Di guia'ni' ne'; güya lo region-Judea lo lni, lehdy xmeññi' ni nu uga güie' yâme ni ngann ni rtzooy. ⁴ Porni ndruchy ni racladzy gzaclo meññ lee, nehx ntzoo behch nga'dzy. Bâl rtzooy zâ nirie', ptzoo leeyahcu ñaz-lo gyre meññ.

⁵ Güinii meññ-behtzy me ze, porni xtâ no leeyâme nehx rlíladzy leeme.

⁶ Were ra Jesúz leeyâme:

—Dgueññ zia' gydziñ dze-guieññ meññ dxu naa; per par la'd na', nitisy dzé we mos. ⁷ Meññ-nu lo guiedzylie nehx néladzy yâme la'd; per naa néladzy yâme, porni rdedy' diidz ni nahcsy ni rtzoo yâme. ⁸ Lâ tza; naa nehx zian, porni dgueññ zia' gyza' dzé tzan.

⁹ Bylux güinii me ze, bia'n me lo region-Galilea.

Nu Jesúz lo xilni yu-guix yahc

¹⁰ Per bylux za meññ-behtzy Jesúz lni, za Jesúz zegahc, per dac ru neññ, mazyg mod-nga'dzy gá. ¹¹ No meññ-Israel ni rtzoo mdad gayo leeme lo lni, no ne yâme:

—¿Óz mpyquie-cal-e?

¹² No gyrehzy gani yâme de leeme. Nu yâme ne: “Mpyquie-tziaawy we leeme”; per zrieñ yâme ne: “Yac, dac-e meññ-tziaawy leeme, risquiee me meññ-e.”

¹³ No pur nga'dzy ru meññ diidz de leeme, porni rdzie yâme meññ-Israel ni rtzoo mdad.

¹⁴ Per dze-nac gla'y lni, güya Jesúz leññ idoró, no guzlo galuu me meññ. ¹⁵ No meññ-Israel ni rtzoo mdad gatzunadz yâme, no ne yâme:

—¿Bia mód-e nann me gyre nirie', no dac me ni byzeedy?

¹⁶ Ra Jesúz leeyâme:

—Ni rlun meññ, dac-e de naa leeu, mazyg Dioz ni pshahl naa we xchieñ leeu. ¹⁷ Dxu riu'ladzy ctzoo ni racladzy Dioz, zann bâl ni rlun meññ ziaadu de Dioz, o bâl ganin ni ne dguíriehña'. ¹⁸ Dxu rnii ni ne xguíriehñ, racladzy cuguia meññ lee; per naa racdadzya' tzuguia dTada' ni pshahl naa; leewe rnin ni uli, no nehx risquieen.

¹⁹ 'Dâs-e bdee Moiséz leiy la'd la? No luxu, ndruchy de la'd nehx rtzoo ni neu. ¿Bia nacu na' racladzy la'd iga'dy la'd naa?

²⁰ Ra yâme leeme:

—¡Mbenahcsy-e nu lii, rniiy cuentz! ¿Dxu riñlo iga'dy lii?

²¹ Ra Jesúz leeyâme:

—Gyre la'd rtzunadz por to ni ngann ni ptzon dze-risladzy meññ.

²² Moiséz ne me tzu señ lady mdoñooby (nícze nehx nier Moiséz ptzoou, mazyg xtadgul yahc la'd ni güyu' ba ma xtze diaa que dze-güyu' Moiséz), no leewe rtzoo la'du nícze dze-risladzy meññ. ²³ Na' hôrie', bâl rgu' la'd señ lady mdoñooby dze-risladzy meññ, no mod-wé gazobdiidz la'd ni ne xleiy Moiséz, ¿bia nacu rdziadzyno la'd naa porni psiala' nter xcuerp to mpyquie dze-risladzy meññ? ²⁴ Hor-gynii la'd lguia ni rtzoo zrieñ, gax lâ güie' za'gndzi, were gynii la'd ni nac xñahzû.

Güinii Jesúz dxu pshahl leeme

²⁵ Were guzlo gaya lahd sa' meññ-nu Jerusalén:

—¿Dac-e leeme ni gayo yâme lee gaty la? ²⁶ Lâ güie', xnahc-e ganii me ñaz-lo nyug, no ndruchy neh x ra leeme mbehty. ¿O ba bylílady guxtisy yahc-e, ulihbu leeme nac Crist la? ²⁷ Mpyquie-rie', nann nó dxu meññ leeme; per Crist na', dze-guiaad me, ndruchy neh x zann dxu meññ leeme.

²⁸ Bieññ me ganii meññ-wé yahc leññ idoró hor-galuu me meññ, were güni me ma ndip, ra me:

—¿Rzaclo la'd naa, no nann la'd dxu naa! Per dac-e biala' ctzon ni ne dguílriehña'. Mazyg ni pshahl naa rnii ni uli, no neh x rzaclo la'd leeme. ²⁹ Per naa rzaclo'n leeme, porni ru nu me byruun, no leeme pshahl naa.

³⁰ Were guclady yâme niyno yâme leeme lidzyguiib, per ndruchy di ñal nnahzy leeme, porni dgueññ zia' gydziñ dzé de ni iga' me. ³¹ Xtahl yâme bylílady leeme, no güni yâme:

—Dze-guiaad Crist, ¿nehxni ntzoo me ma xtahl ni ngann que ni rtzoo mpyquie-rie'?

Riñlo meññ-nac yahc fariseu gy-nahzy yâme Jesús

³² Bieññ lahd meññ-nac yahc fariseu ni galesyno zrieñ meññ lguia Jesús; were ptzoo yâme diidz no zrieñ xjefy yahc bahl no pshahl yâme xmeññ yâme ni rahp ru' idoró par nnahzy yâme Jesús. ³³ Were ra Jesús leeyâme:

—Doozy dzé we tzunon la'd, luxu guibyguiata' ru nu dTada' ni pshahl naa. ³⁴ No gyo la'd naa, per di zdzial la'd naa, porni neh x beey tza la'd ru tzun.

³⁵ Guzlo ganabdiidz sa' meññ-Israel ni rtzoo mdad, ra yâme:

—¿Baz-e na' ne me tza me no neh x zdzial nó leeme? ¿Gybi' me zrieñ guiedzy ru nu-ra'dz zrieñ dmeññ nó lahd gydze meññ ni gluu me lee la? ³⁶ ¿Bia rnii ni ra me nó ze:

“Gyo la'd naa, per di zdzial la'd naa, porni neh x beey tza la'd ru tzun”?

Ni zidguiahc beey nze' ni mbahñ

³⁷ Últim dzé ni gayahc lni, leeu we dzé ni ma rsahc, guzli Jesús no güni me ndip, ne me:

—Dxu rzaagylady, guidyo naa no ba di ssaagylady. ³⁸ Mod-ne lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, dxu gylílady naa, zahc leññ xguílmbahñ me beey ru gada nze-xtahl ni rdee guílmbahñ.

³⁹ Nirie' güni Jesús lguia Spirt-Sant ni tzu leññ xguílmbahñ meññ ni gylílady leeme; porni xiSpirt Dioz dgueññ zia' guiaad, mazyg xtâ guibyguiatr Jesús gybaa lo guílbyni', were guiaad xiSpirt me.

To to meññ gydze ni rnii lguia Jesús

⁴⁰ Lahd gahc meññ-wé, ru bieññ yâme ni güni Jesús, ne yâme:

—Mpyquie-rie' we ulihbu profet ni guiaad.

⁴¹ Zrieñ yâme ne:

—Mpyquie-rie' nac Crist.

Per zrieñ yâme ne:

—¿Nehxni region-Galilea nruu Crist? ⁴² Lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz rniiu guiaad Crist de lo xfamily Davit no guiedzy-Belén, ru nac xguiedzy Davit.d

⁴³ No mod-wé, to to meññ gydze ni ganii lguia Jesús. ⁴⁴ No zrieñ yâme guclady niyno leeme lidzyguiib, per ndruchy di ñal nnahzy leeme.

Neh x rlílady meññ-nac guxtisy Jesús

⁴⁵ Hor-gubyguiat meññ-rahp ru' idoró, ra xjefy yahc bahl no meññ-nac yahc fariseu leeyâme:

—¿Bia nacu di nnahzy la'd leeme no nidnot leeme?

⁴⁶ Ra meññ-rahp ru' idoró leeyâme:

—¿Ndruchy dgueññ guieññ no' nluu meññ beey leeme!

⁴⁷ Were ra meññ-nac yahc fariseu leeyâme:

—¿La'd zegahc ba bisquiee me lee la? ⁴⁸ ¿Nehxni ba nu dxuhch de dlahd no' ni nac guxtisy, o lahd meññ-nac yahc fariseu, ba bylílady leeme? ⁴⁹ Per meññ-rie' yahc, ni nehx nann leiy, Dioz gni'dy leeyâme.

⁵⁰ No Nicodem, ni güya tzcal ru nu Jesús guiaal, nu me lahd meññ-nac fariseu; no ra me leeyâme:

⁵¹ —Dleiy nó neu, gax guieññ nó ni gynii to meññ par gann nó bia ptzoo me, no were beey gynii nó bâl gaty me.

⁵² Ra yâme Nicodem:

—¿Meññ-Galilea lii zegahc la? Biily lo Guehtzy za'gndzi ru que' xtiidz Dioz, güie'zyi', dgueññ gyruu ni to profet region-Galilea.

Ngünaa ni bygano sto mpyquie

⁵³ Byluxu to to yâme zia xiryu'.

8

¹ Per Jesús za me to dahñ ni le Oliv. ² No ni byre guiaal, rsily, za me idoró gyzac, no bydohp meññ leeme, no gürie me, guzlo galuu me meññ. ³ Muextr yahc na' ni ruul xleiy Moisés no zrieñ meññ-nac yahc fariseu, bidno yâme to ngünaa ni bygano sto mpyquie ni nehx tziahl me lee, no bzu yâme leeme gla'y ru dxie Jesús lahd meññ, ⁴ no ra yâme Jesús:

—Muextr, ngüna-rie' bygano me sto mpyquie ni nehx tziahl me lee.

⁵ No lo xleiy Moisés neu, zâ ngüna-wé, hor-iga' yâme, gaty yâme no guie. Lii na', ¿bia ne'y?

⁶ Leeyâme na', gayo yâme bia lguia gyruu yâme contr Jesús. Per Jesús na', byru'ñ me no guzlo gazaa me lo yu no ihqy ña me. ⁷ Gumm gatzunñaad yâme ganabdiidz yâme leeme la, were gürieli me no ra me meññ-wé yahc:

—Dxu la'd nehx rahp guílquie, nier lee cshadguie leeme.

⁸ No gyzac byru'ñ me, no gazaa me lo yu sto. ⁹ Ru bieññ yâme günii Jesús ze, no nann yâme nehx nyar

xguílriehñ yâme, guzlo byruu to por to yâme, nier gahc ni ma mînguhl glo byre yâme byruu; no bia'n ngüna-cal ni bzu yâme lee gla'y ru dxie Jesús. ¹⁰ Gyzac gürieli Jesús, no ndruhty di nwie' me mazyg nunzy ngüna-cal, were ra Jesús leeme:

—¿Óz meññ ni garuu contr lii na'? ¿Ndruhty ba nehx günii rahp de ni gaty' la?

¹¹ Ra me Jesús:

—Ndruhty günii ze, Señor.

Were ra Jesús leeme:

—Naa zegahc nehx zapy'a' rahpi' de ni gaty'. Gübi' na', no ba di ctzoori' guílquie.

Jesús, zidguiahc me beey byni' lo guiedzylie

¹² Gyzac günino Jesús meññ, ra me:

—Naa zidguiahca' beey byni' par meññ-nu lo guiedzylie; dxu gac dmeñña', lee nehx ziu' beey lo guib-cawy, mazyg zahp me beey byni' ni rdee guílbahñ ni nehx zluhx.

¹³ Were ra meññ-nac yahc fariseu leeme:

—Lii gadeedyi' diidz de lii gahc, leewe nehx rsahc ni rniy.

¹⁴ Ra Jesús leeyâme:

—Nícze gadedya' diidz de naa gahc, per ni ganin rsahcu, porni nanna' bá byruun no nanna' bá tzan; no la'd nehx nann la'd. ¹⁵ Rnii la'd ni nac meññ mod-rtzoo meññ-nu lo guiedzylie. Naa nehx rnin ni nac ndrhuhty. ¹⁶ Per bâl rnin ni nac meññ, ni rnin rsahcu, porni dac-e ni ne dguílriehña' rnin, mazyg dTada' ni pshahl naa we ra naa bia gynin de ni nac meññ. ¹⁷ Lo xleiy la'd neu, bâl chohp meññ gdee diidz tohzy mód, were rsahc ni gynii yâme. ¹⁸ Naa gahc-e gadedya' diidz de naa, no dTada' ni pshahl naa we, rdee diidz de naa zegahc.

¹⁹ Ra yâme leeme:

—¿Bá glo nu xTadi'?

Ra Jesús leeyâme:

—Nehx rzaclo la'd naa, per ni dTada'; bâl nzaclo la'd naa, zegahc-e nzaclo la'd dTada'.

²⁰ Nirie' yahc günii Jesús ru galuu me meññ leññ idoró ru rgu' yâme gun. No ndruchy nehx günahzy leeme, porni dgueññ gydziehñ dze-ba nac diidz.

Jesús dac-e de lo guiedzylie-rie' leeme

²¹ Gyzac ra Jesús leeyâme:

—Naa tzan, no gyo la'd naa, per zehty la'd lo xguilquie la'd. Ru tzan, nehx beeiy ziu' la'du.

²² Were ne meññ-Israël ni rtzoo mdad:

—¿Dac-e la, gani me iga'dy me leegahcme, no leewe ne me di zaļ tzo nó ru tza me?

²³ Ra Jesús leeyâme:

—La'd de ne' lo yu we la'd, per naa de gybaa we naa; de lo guiedzylie-rie' we la'd, per naa dac-e de lo guiedzylie-rie' naa. ²⁴ No leewe ren la'd zehty la'd lo xguilquie yahc la'd; porni bâļ nehx rliładzy la'd naa we ni ba gahc nu, lo gahc xguilquie la'd-e zehty la'd.

²⁵ Were ra yâme leeme:

—¿Dxuz-e lii?

Ra Jesús leeyâme:

—¿Dâs ba gahc ren la'd la?

²⁶ Rapa' xtahl ni ñapya' no ni nnin de ni nac la'd. Per ni pshahl naa rnii ni uli; no ni bieñña' de leeme, wé we ren meññ-nu lo guiedzylie.

²⁷ Per di ñieññ yâme bâļ de dTad nó Dioz gaya Jesús leeyâme. ²⁸ No leewe, ra Jesús leeyâme:

—Naa we Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, no dze-ba gülesy la'd naa lo cruzo, were zann la'd naa we ni ba gahc nu, no nehx rtzon mbehty ni ne dguilriehña', mazyg ni rluu dTada' naa, wé we rtzon. ²⁹ Leeme pshahl naa no nuno me naa; dTada' nehx rsa'n me naa tohga', porni rtzon ni riu'ladzy me.

³⁰ Hor-günii Jesús ze, xtahl yâme byliladzy leeme.

Xmeññ Dioz no meññ ni rtzoo guilquie mdad lee

³¹ Ra Jesús meññ-Israël yahc ni ba byliladzy leeme:

—Bâļ nehx ssa'n la'd de ni gzoob la'd dtiidza', zahc la'd ni ulihbu dmeñña'. ³² No ssaclo la'd ni nac ni uli, no leeu zislaa la'd.

³³ Ra yâme leeme:

—De lo xfamily Bran-e no', no nito dgueññ gac no' mós ni byzee lehdy ñahc no' beeiy ni nliiby. ¿Bia nacu ne'y gylaa no'?

³⁴ Ra Jesús leeyâme:

—Gapya' la'd ni uli, dxu rtzoo guilquie, guilquie gahc-e rtzoo mdad leeyâme. ³⁵ To mós ni byzee nehx ria'n me no xfamily xpatrón me xtâ gaty me; mazyg xiiñ patrón, wé we rian-no xfamily. ³⁶ Leewe bâļ Xiiñ Dioz guislaa me la'd de lo ña guilquie, wer yaax-e gylaa la'd. ³⁷ Nanna' uliu de lo xfamily Bran-e la'd; per riñlo la'd iga'dy la'd naa, porni nehx riu'ladzy la'd ni rnin. ³⁸ Naa rnin ni bwien dze-nun no dTada', per la'd rtzohd ni ne xtad la'd.

³⁹ Ra yâme Jesús:

—¿Bran-e dtad no'!

Ra Jesús leeyâme:

—Bâļ ñahc uliu xtad la'd Bran, ntzoo la'd mod-ptzoo me. ⁴⁰ No nîcze gayapya' la'd ni nac ni uli ni bluu Dioz naa, per riñlo la'd iga'dy la'd naa. ¡Bran nehx güyu' dzé ptzoo me ze! ⁴¹ Ni rtzoo xtad la'd, leegahcu rtzoo la'd.

Ra yâme leeme:

—Dac-e zrieñ dxu xiiñ no'; Dioz, tohzy leeme we dtad no'.

⁴² Ra Jesús leeyâme:

—Bâļ ñahc uliu Dioz xtad la'd, nîntzi la'd naa, porni naa ru nu Dioz-e byruun ziala' ne'. Nehx ziala' ctzon ni ne dguilriehña', mazyg Dioz-e pshahl naa. ⁴³ ¿Bia nacu di raļ guieññ la'd ni runon lad? Nehx rieññ la'd porni nehx riu'ladzy la'd ni rnin. ⁴⁴ Bêndzab, leeme we xtad la'd, no racladzy la'd ctzohd ni riu'ladzy me. Pur guilrga'dy rtzoo me glo ba xtze diaa, no nehx rnii me ni uli. Ru risquiee me, leegahcme rdee diidz mbuxter-e leeme, no nier leeme bisquiee. ⁴⁵ Leewe, nîcze

rnin ni nac ni uli, nehx rlıladzy la'd naa. ⁴⁶ ¿Dxu de la'd beeiyluu bia guılquie rapa'? Bâl rnin ni uli, ¿bia nacu nehx rlıladzy la'd naa? ⁴⁷ Dxu nu no Dioz, wé we rieññ xtiidz Dioz; gumm nehx nu la'd no Dioz la, leewe di ne la'd guieññ.

Ma nier Jesús nu que Bran

⁴⁸ Were ra meññ-Israel yahc leeme:

—Ni uli we rnii no', lii nehx naqui' dmeññ no', meññ-samaritan lii, no nu mbenahcsy lii.

⁴⁹ Ra Jesús leeyâme:

—Nehx nu mbenahcsy naa. Ni rtzon la, rzabeeiya' dTada'; no la'd na', rnii la'd ni nahcsy contr naa. ⁵⁰ Naa nehx gayobya' cuguia meññ naa, per Dioz ne gacu ze, no rnii me de ni nac meññ. ⁵¹ Gapy'a' la'd ni uli, dxu rzoob dtiidza' nehx znihty.

⁵² Ra meññ-Israel leeme:

—Hôrrie' were ba bzaclo no' nu mbenahcsy lii. Bran no zrieñ profet guhty yâme; no na' lii ne'y: "Dxu gzoob xtiidzi' nehx znihty." ⁵³ ¿Ma rsahqui' que dtadgul no' Bran ni güyu' ba xtze la? Leeme guhty me, no zegahcu zrieñ profet yahc. ¿Dxu we ne'y naqui'?

⁵⁴ Ra Jesús leeyâme:

—Bâl naa rguguian naa gahc la, were nehx rsahcu. Per dTada' we rguguia naa, ni ne la'd xDioz la'd lee. ⁵⁵ Per luxu nehx rzaclo la'd leeme. No naa rzaclo'n leeme; no bâl nnin nehx rzaclo'n leeme la, ñahca' mbuxter beeiyluu gahc la'd. Per we na', ni uli we rzaclo'n leeme, no rzobdiidza' leeme. ⁵⁶ Xtadgul la'd Bran ni güyu' ba xtze, byxihly me güie' me dzé ni guiala'. No dze-bwie' meu, modni byxihly me.

⁵⁷ Were ra yâme Jesús:

—Per ni cincuent ihz nehx rahpi', ¿bia mód ne'y bwie'y Bran?

⁵⁸ Ra Jesús leeyâme:

—Gapy'a' la'd ni uli, naa we ni ba gahc nu antzy ni bidtzu Bran.

⁵⁹ Were günahzy yâme guie par nsha'd yâmeu Jesús; per Jesús

bynitylo me no güdedy me lahd yâme, byruu me idoró.

9

Psial Jesús to mpyquie ni guhl ngal

¹ Ru gadedy Jesús, bwie' me to mpyquie ni guhl ngal. ² Were ra xmeññ me leeme:

—Muextr, ¿bia nacu guhl mpyquie-rie' ngal lo me? ¿Por xguılquie xtad me o xmam me la, o por xguılquie gahcme?

³ Ra Jesús leeyâme:

—Dac-e por xguılquie me leeu, ni dac-e por xguılquie xtad me ni xmam me leeu; mazyg guhl me ze lehdy güie' meññ ni beeiyluu ctzoo Dioz no leeme. ⁴ Leegâ nun ne', rapa' de ni ctzon xtziñ Dioz ni pshahl naa, porni zdziñ dzé ba ndrhuhty nehx beeiyluu dziiñ. ⁵ Leegâ nun lo guiedzylie, naa zidguiahca' beeiyluu byni' par meññ-nu lo guiedzylie.

⁶ Byluxz günii Jesús ze, byxîbyshieñ me lo yu, no ptzoo meu bann no güxo meu ru' lo mpyquie ni ngal. ⁷ No ra me lee:

—Güya bictiiby lo'y ru rdohp nze' ru le Siloé —ni rnii ne: Ni pshahl sto lee.

Were güya mpyquie-cal ni ngal, bictiiby lo; no glo gubyguiat me, ba rwie' me. ⁸ Meññ-nu yahc gahsh de ru nu mpyquie-rie', no zrieñ meññ ni nann yahc ngal lo me, ne yâme:

—¿Dac-e leeme ni rbia rnab gun la?

⁹ Nu yâme ne:

—Leeme we.

Zrieñ yâme ne:

—Yac, dac-e leeme, per rluu beeiyluu leeme.

Per leegahcme ne:

—Naa we.

¹⁰ Were ra yâme leeme:

—¿Bia mód-e byxal lo'y?

¹¹ Ra me meññ-wé yahc:

—To mpyquie ni le Jesús-e ptzoo bann, no güxo meu ru' dlo'n, no ra me naa: "Güya ru' nze' ni le Siloé,

bictiiby lo'y." Were güyan, no scâsy güdiibya' dlo'n, bwie gahca' byni'.

¹² Were ra yâme leeme:

—¿Óz me na'?

Ra me leeyâme:

—Nehx nanna'.

Günabdiidz meññ-nac fariseu mpyquie-byxal lo

¹³ Luxu güiyno yâme mpyquie-guhc ngal lo meññ-nac yahc fariseu.

¹⁴ Guhcu to dze-risladzy meññ ni ptzoo Jesús bann no psial me lo mpyquie-rie', ¹⁵ leewe günabdiidz meññ-nac yahc fariseu mpyquie-rie' bia mód byxal lo me no ba rwie' me. Ra me leeyâme:

—Güxo Jesús bann ru' dlo'n, no luxu güdiibya' leeu, no bwie gahca'.

¹⁶ Lahd gahc meññ-nac yahc fariseu, ne yâme:

—Mpyquie-wé ni le Jesús, nehx ziaad me de Dioz, porni nehx rlaby me dze-risladzy meññ.

Zrieñ yâme ne:

—¿Bia mód beey ctzoo me xtahl ni ngann zâ nirie' bâl ñahc me meññ-guîlquie?

No to to yâme gydze ni rnii, no nehx güdahp yâme tohzy guîlriehñ.

¹⁷ Were gyzac günabdiidz yâme mpyquie ni guhc ngal, ra yâme leeme:

—Sca-ze pshal me lo'y no rwie'y, ¿bia ne'y de leeme?

Ra me:

—Naa la, ren profet-e leeme.

¹⁸ Per meññ-Israel ni nac guxtisy nehx byliladzy yâme bâl mpyquie-rie' guhc ngal no na' ba rwie'. Were pshalca' yâme xtad me no xmam me, ¹⁹ no günabdiidz yâme leeyahc:

—¿Mpyquie-rie' we xiiñ la'd, ni ne la'd guhl ngal la? ¿Bia mód-e ba rwie' me?

²⁰ Xtad me no xmam me ra yâme:

—Leeme we dshiiñ no', no ngal lo me dze-guhl me; ²¹ per nehx nann no' bia mód-e ba rwie' me, ni nehx nann no' dxu psial lo me. Lâ gnabdiidz leeme; ba xcho' me we, beey ga me la'd xnahc bial lo me.

²² Xtad me no xmam me bydzie yâme, leewe günii yâme ze; porni meññ-Israel ni rtzoo mdad, ba ptzoo yâme diidz bâl dxuhch gynii Jesús, leeme we nac Mesíaz, ba gahc gboo yâme lee idoo tohgzy. ²³ Leewe günii xtad me no xmam me, ne yâme: "Lâ gnabdiidz leeme; ba xcho' me we."

²⁴ Gyzac meññ-Israel ni rtzoo mdad, pshalca' yâme mpyquie ni gucngal, no ra yâme leeme:

—Güluguia Dioz, gu no' ni uli. No' nann no' mpyquie-wé ni le Jesús meññ-guîlquie we leeme.

²⁵ Ra me leeyâme:

—Nehx nanna' bâl meññ-guîlquie leeme o yac, mazyg ni nanna', ngal-e guhca', per na' ba rwien.

²⁶ Gyzac ra yâme leeme:

—¿Bia ptzoo me lii? ¿Bia mód psial me lo'y?

²⁷ Ra me leeyâme:

—Dâs-e ba ren la'd, no di rieññ la'd. ¿Bia nacu riñlo la'd gyninu gyzac? ¿Racladzy la'd gac la'd xmeññ me zegahc la?

²⁸ Luxu güdely yâme leeme ru günii me ze, no ra yâme leeme:

—Lii we xmeññ mpyquie-wé, per no' xmeññ Moisés-e no'. ²⁹ No' nann no' Dioz günii me no Moisés; per mpyquie-wé, ni nehx nann no' bá byruu me.

³⁰ Ra mpyquie-rie' leeyâme:

—Rtzunadza' we nehx nann la'd bá byruu me, no naa na', psial me dlo'n. ³¹ No nann nó Dioz nehx rieññ me ni rnab meññ-guîlquie; per dxu rzacbeey leeme no rtzoo ni ne me, wé we rieññ me lee bia rnab. ³² Glo ba xtze diaa dgueññ guieññ tzu dxuhch nsial lo meññ ni guhl ngal. ³³ Bâl mpyquie-wé nehx ziaad de Dioz la, zegahc-e nehx beey ntzoo me mbehty ni ngann.

³⁴ Ra yâme leeme:

—Lii ni nac to meññ-guîlquie glo guhli', ¿riñlo'y gluuy no' la?

No güloo yâme leeme idoo tohgzy.

Ñicze nxal lo, per nehx rwie'

³⁵ Gunn Jesús ba güloo yâme mpyquie-rie' idoo tohgzy; no horbwie' Jesús leeme, ra leeme:

—¿Rlíladyi' Mpyquie-Pshahl Dioz Lee la?

³⁶ Ra me Jesús:

—Señor, gu naa dxu we leeme, lehdy gylídadzya' leeme.

³⁷ Ra Jesús leeme:

—Ba bwie'y leeme, no naa we leeme, ni ganino lii.

³⁸ Were ra me Jesús:

—Rlídadzya', Señor.

No bisshiby me lo Jesús.

³⁹ Luxu ne Jesús:

—Naa biala' lo guiedzylie-rie' lehdy gynin ni nac meññ; dxu zidguiahc beeiy ngal la, güie' yâme porni rlílady yâme naa; no dxu ne rwie' per nehx rlílady naa, gac beeiy ngal.

⁴⁰ Lahd meññ-nac yahc fariseu ni zu gahsh ru zu Jesús, ru bieññ yâme ni günii me, ra yâme leeme:

—¿Ne'y la, no' we ngal zegahc?

⁴¹ Ra Jesús leeyâme:

—Bâl ñahc ngal la'd, nehx ñahp la'd guílquie; per na', gumm ne la'd nxa lo la'd la, rahp la'd guílquie.

10

Ejempl xchieñ meññ-gayahp xiily

¹ 'Gapya' la'd ni uli, dxu nehx riu' ñaz-ru' xpuert corra ru riu' xiily, no aal riube' corra la, gübaan-e leeme.

² Per dxu riu' ñaz-ru' puert, leeme we meññ-gayahp xiily. ³ No meññ ni rahp ru' puert rshal tzu me, no were rnii me to to le xiily ni nac xchieñ me, no rzaclo ma' xriedz me, no rboo me leeyâma' leññ corra.

⁴ No ru ba güloo me gyre xshiily me, riyno me leeyâma', no ba nál ma' leeme, porni rzaclo ma' xriedz me. ⁵ Per meññ-nehx rzaclo ma' lee, nehx ssobdiidz ma' lee, aal sshuunn ma', porni nehx rzaclo ma' xriedz.

⁶ Günii Jesús ejempl-rie', per di ñieññ yâme bia rniuu.

Jesús, zidguiahc me beeiy meññ-rahp xiily za'gndzi

⁷ Gyzac ra Jesús leeyâme:

—Gapya' la'd ni uli, naa naca' beeiy to puert ñaz-ru riu' xiily.

⁸ Gyre dxu nier lee biahd que naa, gübaan-e leeyâme; leewe di nlaby xiily leeyâme. ⁹ Naa naca' beeiy xpuert ru rtzoo Dioz mdad; no meññ-tzu ñaz-ru' puert-rie', zlaa de lo guílnadz ni ziaad, no zahc me beeiy xiily ni riu' no rruu no rdzial ni rahgü.

¹⁰ 'Gübaan riahd me par cuan me, no iga'dy me, no gnidylo me meññ; per naa ziala' lehdy gdedya' la'd guílbahñ ni nehx zluhx, no lehdy di guiaadz mbehty ni mos leññ xguílbahñ la'd. ¹¹ Naa naca' beeiy to meññ ni rahp xiily za'gndzi. Modwé we naca' no dmeñña', rdedyá' dguílbahña' gatyá' por leeyâme.

¹² Per meññ ni riax no nehx rahp xiily za'gndzi, ru rwie' me ba ziaad lob, rsa'n me gyre xiily no rxuunn me, porni nehx xchieñ me leeyâma'; no lob riznál ma' xiily, lé rga'dy ma' lee no rcha'dz ma' lee. ¹³ No meññwé ni riax, rxuunn me porni nehx rlaby me xiily, mazyg sahc xchieñ dziiñ, wé we que' ihqy me lee.

¹⁴ 'Naa naca' beeiy meññ ni rahp xiily za'gndzi; rzaclo'n dmeñña', no leeyâme rzaclo yâme naa.

¹⁵ No mod-rzaclo dTada' naa no zegahc rzaclo'n leeme, modwé gahc rzaclo'n dmeñña', no rdedyá' dguílbahña' gatyá' por dmeñña' ni zidguiahc yahc beeiy xiily. ¹⁶ No rapa' zrieñ dmeñña' sto lad ni nehx rzaclo la'd lee ni zidguiahc beeiy xiily; no dziycan leeyâme zegahc. Zieññ yâme ni gynin no ssobdiidz yâme naa, no zahc yâme tohzy cuib no gyre meññ-nu yahc ne', no tohzy dxu ni gap leeyâme za'gndzi.

¹⁷ 'Leewe ndzi dTada' naa, porni rdedyá' dguílbahña' gatyá' lehdy guibyguiat ycanu. ¹⁸ Ndruhty nehx gboou naa, mazyg naa gahc-e rdedyá'u. Beeiyu naa gdedya'u, no beeiyu naa guibyguiat ycanu. Nirie' we ne dTada' ctzon.

19 Ru bieññ meññ-Israel yahc ni günii Jesús, gyzac to to yâme gydze ni rnii. 20 Xtahl lahd yâme ne:

—Nu mbenahcsy leeme, leewe nguidz ihqy me. ¿Bia nacu rquee ihqy la'd ni ganii me?

21 Per zrieñ yâme ne:

—Meññ-nu mbenahcsy lee nehxnii mod-rnii me. ¿Nehxni beeiysial mbenahcsy lo meññ-ngal?

Garuu meññ-Israel contr Jesús

22 Lo tiemp-ncohby, dze-rtzoo meññ-Israel xilni idoró Jerusalén, 23 nu Jesús ru' idoró, no gadedy me ru le Xcorredor Salomón. 24 No meññ-Israel yahc, gülu-glawy yâme leeme, no ra yâme leeme:

—¿Bucs-e gahbyi' no' ni uli? Bâl uliu lii nac Crist, gu gahcu no' to-gahcs.

25 Ra Jesús leeyâme:

—¿Dâs ba gahc ren la'd la, no nehxrílady la'd naa? Naa rtzon ni ra dTada' naa, no leeyahcu rdee diidz dxu naa; 26 per nehxrílady la'd, porni nehxdmeñña' la'd ni zidguiahc beeiyyiily. 27 Dmeñña' ni zidguiahc beeiyyiily rieññ ni rnin, no rzaclo'n leeyâme; no ru ba zuniera', ba nál yâme naa. 28 No naa gdedya' leeyâme guilmbahñ ni nehxzluhx, no nehxznihty ni to yâme, no ndrudy nehczboo leeyâme naa. 29 DTada' bdee leeyâme naa, no leeme ma beeiyyu lee que zrieñ, no ndrudy nehczbeeiyy mboo leeyâme ladzyña me. 30 Naa no dTada' nac no' tohzy.

31 Gyzac günahzy meññ-Israel guie par nsha'd yâmeu leeme. 32 Per Jesús ra leeyâme:

—DTada' gucno ptzon xtahl ni mos ni bwie' la'd; ¿por bia de leeyahcu na', cshadguie la'd naa?

33 Ra yâme leeme:

—Dacu por behch ni mos ni ptzooy cshadguie no' lii, mazyg porni rniyy didz-nahcsy contr Dioz; porni nîcze meññ-guiedzylie lii, rtzooy lii gahc Dioz.

34 Ra Jesús leeyâme:

—Lo leiy ni ruul la'd lee, que' ru ne Dioz: “Naa günin dioz-e la'd.”e

35 (No nann nó ni rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, nehczbeeiyy nniunihc uli); no Dioz gülu' le me dioz meññ ni cua' xtiidz me ba xtze. 36 No sca-ze Dioz güle naa no pshahl me naa lo guiedzylie, ¿bia mód-e na', ne la'd naa ganin didz-nahcsy contr Dioz hor-günin Xiiñ Dioz naa? 37 Bâl nehczgatzon mod-rtzoo gahc dTada', di gylíladzy la'd naa. 38 Per bâl rtzon ni ne dTada', nîcze nehxrílady la'd naa, ni rtzon, wé we la, gylíladzy la'd lee lehdy gann la'd ni uliu dTad nó Dioz nu no naa, no naa nun no leeme.

39 Gyzac riñlo yâme nnahzy yâme Jesús, per bylaa me de lo ña yâme no di ñalu leeyâme.

40 Luxu gubyguiat Jesús stiby chehsh guiagü-Jordán, no güyu' me uga ru güyu' Juan antzy, dze-gachôbnihs me meññ. 41 No xtahl meññ ria ru nu Jesús, no ne yâme:

—Juan ni rchôbnihs nehczptzoo mbehty ni ngann, per gyre ni günii me de mpyquie-rie', gyreu ni uli.

42 No uga xtahl meññ bylíladzy yâme Jesús.

11

Ni guhty Lasr

1 Güyu' to mpyquie-gayac-ure ni le Lasr. Xguiedzy me le Betania, ru nac xguiedzy meññ-byzan me ni le Maríe no Mart. 2 Maríe na', byzan Lasr ni gayac-ure, leeme we ni gülu' ceitnixye nie' Jesús no pchee me leeu no xguitz-ihqy me. 3 Gyrop meññ-ngüna-rie' yahc na', pshahl yâme meññ-bigyne Jesús, no ra yâme lee:

—Señor, xmígüi' gayac-ure.

4 Ru bieññ Jesús günii yâme ze, were ne me:

—Guilguidz-wé dac-e par iga'dyu leeme, mazyg par tzuguia Dioz, no zegahc por leeu tzuguia Xiiñ me.

⁵ No nîcze ndzi Jesúz Mart, no Maríe no Lasr, ⁶ hor-ra yâme leeme gayac-ure Lasr, Jesúz nehx byruu me ru nu me, bia'n me schohp dzé mazy. ⁷ Byluxu, ra Jesúz xmeññ:

—Tzo nó region-Judea gyzac.

⁸ Ra xmeññ me leeme:

—Muextr, rahp doozy dzé riñlo meññ-Israël ni nu ñaz-wé nga'dy yâme lii no guie, ¿no na' ne'y tza'y uga gyzac la?

⁹ Ra Jesúz leeyâme:

—¿Dâs-e tziychop hór nu byni' to dzé la? Dxu rze' yudzé, mbehty nehx rral nie', porni rwie' me byni' ni nu lo guiedzylie-rie'; ¹⁰ per dxu rze' guiaal, gyrehzy rral nie', porni nehx nu me lo byni'.

¹¹ Bylux günii me ze, were ra me:

—Dmígü nó Lasr ba nishcahsy, per dzicsiun lo me.

¹² Ra xmeññ me leeme:

—Señor, bâl nishcahsy me, zial me we.

¹³ Jesúz na' gaya leeyâme de ni ba guhty Lasr, per xmeññ me nlâdzy yâme de mpcaal-e ganií Jesúz. ¹⁴ Were ra Jesúz leeyâme nxaal lo diidz:

—Lasr ba guhty. ¹⁵ No rxihlya' de ni nehx nun uga, no mod-wé ma mos par la'd lehdy gylíladzy la'd. Per tzo nó dzigüie' nó leeme.

¹⁶ Tomás, ni ra yâme lee Dídimó (porni guhl me tohzy no sto meññ), gu me zrieñ xmeññ Jesúz:

—Tzo nó zegahc, lehdy gaty nó tohzy no Jesúz.

Rispahñ Jesúz mînguty

¹⁷ Dze-bydzihñ Jesúz Betania, ba rahp tahp dzé de ni byga'dzy Lasr. ¹⁸ No Betania, ria'nu beei' tzoñ kilómetr de Jerusalén; ¹⁹ no xtahl meññ-Israël riahd ridtixlo Maríe no Mart, lehdy di gzacno yâme mazy de ni guhty byzan yâme. ²⁰ Hor-gunn Mart ziaad Jesúz, güya me bigydzil-lo me lee; per Maríe, bia'n ru' yu'. ²¹ Were ra Mart Jesúz:

—Señor, bâl lii ñu'y ne', nehx ñehty dsana'. ²² Per nîcze guhcu

ze, nanna' Dioz-e zdee me lii gyre ni gnabi' leeme.

²³ Ra Jesúz leeme:

—Byzani' zbahñ me we gyzac.

²⁴ Ra Mart leeme:

—Nanna' zbahñ me dze-gybahñ gyre mînguty dze-gydibylgaa guiedzylie.

²⁵ Were ra Jesúz leeme:

—Naa we ni rispahñ mînguty, no naa we ni rdee guîmbahñ ni nehx zluhx. Dxu rlíladzy naa, nîcze gaty, per zbahñ gyzac. ²⁶ No dxu mbahñ no rlíladzy naa, nehx ziu' dzé znihty. ¿Rlíladzyi' ni ren lii la?

²⁷ Ra Mart Jesúz:

—Rlídadzya', Señor; naa rlídadzya' lii we nac Crist, Xiiñ Dioz, ni biahd lo guiedzylie.

Biin Jesúz ru' xbaa Lasr

²⁸ Bylux günii Mart ze, bigyne me Maríe ra me lee nga'dzy gá:

—Muextr ba bydzihñ, no ne me tza'y ru zu me.

²⁹ Scâsy bieññ Maríe ra Mart leeme ze, za gahc me zigydzil-lo me Jesúz. ³⁰ Dgueññ zia' gydzihñ Jesúz leññ guiedzy; zu zia' me ru bwie' Mart leeme. ³¹ Meññ-Israël na' ni dxie yahc leññ yu' no ni gayu-unladzy Maríe de ni guhty byzan me, ru bwie' yâme biahs me byrugüxuunn me, nál gahc yâme leeme, nlâdzy yâme ru' baa we za me, zigyuun me.

³² Hor-bydzihñ Maríe ru zu Jesúz, bisshiby gahc me lo, no ra me lee:

—Señor, bâl lii ñu'y ne', nehx ñehty dsana'.

³³ Ru bwie' Jesúz gayuun Maríe no gayuun zrieñ meññ-Israël ni za no Maríe, güyu' me trixd no bioobu leeme, ³⁴ no ra me:

—¿Bá glo pca'dzy la'd leeme?

Ra yâme leeme:

—Güde güie'y, Señor.

³⁵ No biin Jesúz. ³⁶ Ra sa' meññ-Israël:

—¿Lâ güie' xnahc-e rioobu leeme Lasr!

³⁷ Lahd gahc meññ-rie' gaya sa' yâme:

—Mpyquie-rie' ni psial lo ngal, ¿di ñal dxi nisláa me Lasr de lo guilguhty la?

Gübahñ Lasr sto

³⁸ Xro' ni gayoobu Jesús gyzac, gübigy me ma gahsh ru byga'dzy Lasr. To leññ cuev-e leeu, no ndaagu no to guie-ro. ³⁹ No ra Jesús leeyâme:

—Lâ gboo guie ni ndaagü ru' baa. Mart, byzan Lasr ni guhty, ra me Jesús:

—Señor, ba rahp tahp dzé de ni byga'dzy me, ba nadz-e rlaa me.

⁴⁰ Ra Jesús leeme:

—¿Dás ba ren lii bâl gylíladzyi' la, zwie'y xro' ni rtzoo Dioz-e?

⁴¹ Were güloo yâme guie ni ndaagü ru' baa. No gülesy lo Jesús gybaa, ne me:

—Dad, rdedyá' xquix lii, porni rieññi' naa. ⁴² Nanna' lii rieññi' naa; per ren ze porni riooba' meññ-zu yahc ne', no lehdy gylíladzy yâme lii we pshahl naa.

⁴³ Bylux güni me ze, güni me ma ndip, ne me:

—¿Lasr, byruu de wé!

⁴⁴ No byruu gahc Lasr leññ baa no ba mbahñ me, nral lahr nie' me no ña me, no ndaagü lo me no sto lahr. Were ra Jesús leeyâme:

—Lâ gboo lahr ni nral me lehdy tza me.

Gatzoo meññ-Israel diidz xnahc iga'dy yâme Jesús

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

⁴⁵ No leewe, xtahl meññ-Israel ni biahd bidtixlo Maríe no ni bwie' ni ptzoo Jesús, bylíladzy yâme leeme.

⁴⁶ Per lahd gahc meññ-rie' yahc güya ru nu meññ-nac yahc fariseu, no ra yâme lee ni ptzoo Jesús. ⁴⁷ Per xjefy yahc bahl no meññ-nac yahc fariseu, psieññ yâme zrieñ meññ-nac guxtisy, no bydohp yâme no lee, no ra yâme:

—¿Xnahc ctzoo nó na'? Porni mpyquie-rie' rtzoo me xtahl ni ngann. ⁴⁸ Bâl gdee nó ñahz ctzoor me mod-rie', gyre meññ zlíladzy

leeme; no luxu guiaad xsoldad meññ-Rom ni rtzoo mdad, guidnidylo yâme diydoró nó, no zegahc gyre dmeññ nó.

⁴⁹ Per to lahd yâme ni le Caifáz, ni nac xjefy gyre bahl iz-wé, ra leeyâme:

—La'd nehx nann la'd mbehty, ⁵⁰ ni dgueññ guieññ la'd, ma mos ñehty tohzy meññ por gyre dmeññ nó, lehdy di nnihty gyre nó.

⁵¹ Per Caifáz na', nehx güni me ni nehzy xguílríehñ me, mazyg porni leeme nac xjefy gyre bahl iz-wé, leewe bisni Dioz leeme de ni gaty Jesús por gyre meññ-Israel; ⁵² no nehx nunzy por gyre meññ-Israel, mazyg zegahc lehdy gydohp gyre xiiñ Dioz tohzy ni nu byza'zy. ⁵³ No glohdzy dze-wé, gyre meññ-Israel ni rtzoo mdad, ptzoo yâme diidz iga'dy yâme Jesús.

⁵⁴ No leewe, Jesús ba nehx rze' me neññ lahd meññ-Israel; beeiydí byruu me ru nac region-Judea, no za me coo yu-bihdzy, sto guiedzy ni le Efraín. Uga güyu' me no xmeññ me.

⁵⁵ Ba bydziñgahsh lni-Pascü ni rtzoo meññ-Israel, no xtahl yâme ni nu zrieñ guiedzy, za yâme Jerusalén antzy ni gac lni par gacnyar yâme lehdy guia'n yâme mos lo Dioz, modrtzoo gahc yâme xtâ ba xtze diaa.

⁵⁶ No gayohdy yâme Jesús, no ganabdiidz sa' yâme ru' idoró:

—¿Bia ne la'd? ¿Siahd me we lo lni la?

⁵⁷ Xjefy yahc bahl no zrieñ meññ-nac yahc fariseu, psieññ yâme meññ, bâl dxuhch gann bá glo nu Jesús, guidne leeyâme, lehdy gynahzy yâme leeme.

12

To günaa ni gülu' ceitnixye nie' Jesús

(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

¹ Sho'b dzé antzy ni gac lni-Pascü, güya Jesús guiedzy-Betania, ru nu Lasr ni bispahñ me lee de ni guhty. ² Uga ptzoo yâme

to guílrotzie, porni bydzihñ Jesúz; Mart gabahqy ni gahgü yâme, no Lasr dxie lahd meññ-dxie ru' miax no Jesúz. ³ Bidno Maríe beei y gla'y litr ceitnixye ni güyaa no ni le nardo ni neh x nutz mbehty, no ni modni xguia'. Gülu' meu nie' Jesúz, no luxu pchee meu no xguitz-ihqy me. No gucnixye gydo leññ yu'. ⁴ No to xmeññ Jesúz, ni le Jud-Isariot, ni gdee Jesúz lo ña meññ-rdziadzyno lee, günii me, ne me:

⁵ —¿Bia nacu di ndo' ceit-wé sah xchieñ tzonn gayuu xdzé dziññ, lehdy ñacnou meññ-pobr?

⁶ Per Jud günii me ze, dac porni ndzi me meññ-pobr, mazyg porni gübaan leeme, no lo ña me nu bush ru nu xmedy yâme, no rban me lo medy ni rgu' yâme leññ bush.

⁷ Were ra Jesúz leeme:

—Bdee ñahz leeme; nirie' gültziaawy meu we par dze-iga'dzya'. ⁸ Meññ-pobr, tirgahc-e nu yâme lahd la'd, per naa neh x ziunon la'd tirgahc.

Gatzoo xjefy yahc bahl diidz xnahc ctzoo yâme Lasr

⁹ Xtahl meññ-Israel gunn nu Jesúz guiedzy-Betania, no güya yâme uga, neh x nunzy par güie' yâme Jesúz, mazyg zegahc par güie' yâme Lasr ni hispahñ Jesúz lee de ni guhty. ¹⁰ Leewe xjefy yahc bahl ptzoo yâme diidz nga'dy yâme Lasr zegahc, ¹¹ porni por xtoł me xtahl meññ-Israel ba neh x rlaby yâme xjefy yahc bahl, no ba galiladzy yâme Jesúz.

Bydzihñ Jesúz Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

¹² Ni byre guiaal, xtahl meññ ni za lni-Pascü, ru bieññ yâme ziaad Jesúz Jerusalén, ¹³ cua' yâme xguix yag-zihñ bigydzil-lo yâme leeme, no rquee yâme riedz, ne yâme:

—¡Tzuguia Dioz! ¡Nu la'y mpyquie ni ziaad porni pshahl Dioz leeme! ¡Nu la'y xReiy meññ-Israel!

¹⁴ No bydzial Jesúz to burr-wiñ, güdzib me lee, mod-rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ru neu:

¹⁵ Di gydzie la'd, meññ-guiedzy-Sión;

lâ güie' xReiy la'd ziaad,

dziib to burr-wiñ.^f

¹⁶ Leññ dze-guzlo gayahc gyre nirie', xmeññ Jesúz neh x bieññ yâmeu; per güdedy dze-wé yahc ru ba gübahñ Jesúz no biahs me zia me lo guílbyni' gybaa, were bitsêlou leeyâme de ni nirie' yahc ni guhc, nuw lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ru ganiiu ni ctzoo Jesúz no ni gac me.

¹⁷ No meññ-güya yahc ru' baa no Jesúz dze-pquee me riedz Lasr, ru nu leññ baa no gübahñ de ni guhty, leeyâme gayu diidz ni bwie' yâme ptzoo Jesúz. ¹⁸ No por leeu, meññ-bieññ yahc nirie' ni ngann ni ptzoo Jesúz, güya yâme, bigydzil-lo yâme leeme ru ziaad me Jerusalén. ¹⁹ Per meññ-nac yahc fariseu ra sa' yâme:

—Ba bwie' la'd la, di zał ctzoo nó mbehty. Lâ güie', xnahc gyre meññ gadohp leeme.

Ba bydzihñ dze-tzuguia Jesúz

²⁰ Zegahc za chohp tzonn meññ-neh x meññ-Israel, ni nac meññ-griegü, lahd gyre meññ-zigzacbeeiy Dioz lo lni-Pascü.

²¹ Meññ-rie' byo yâme Felipy, to meññ-byruu guiedzy-Betsaida ni nu lo region-Galilea, no ra yâme leeme:

—Señor, racdadzy no' gzaclo no' Jesúz.

²² Were güya Felipy, no ra meu Ndréz; no luxu, za gyrop yâme zigyne yâmeu Jesúz. ²³ Ra Jesúz leeyâme:

—Naa we mpyquie-Pshahl Dioz Lee, no ba bydzihñ dze-tzuguian.

²⁴ Gapy'a' la'd ni uli, bâł to ladzy trigü di gacu beei ni guhty no gutz yu leeu la, tirgahc-e tohzyu; per bâł gutz yu leeu, were rlahñu no racxtahlu. ²⁵ Dxu ne ma rsahc xguilmbahñ, zni'dyu; per dxu ne neh x rsahc xguilmbahñ

^f 12:15 12:15 Zac. 9:9

lo guiedzylie-rie' no gzoob dti-idza', nehx zni'dyu mazyg sca' me guilmbahñ ni nehx zluhx. ²⁶ Dxu riu'ladzy ctzoo dixtziña', ctzoo ni ren; no ru tzun, wé we ziu' dxu gatzoo dixtziña'. No dxu rtzoo dixtziña', zguguia dTada' lee.

Günii Jesús de ni gaty me

²⁷ 'Hôrrie' nu to ni ndzieeby leññ diqya'. ¿No biaz-e na' nnin? ¿Ñapya' la: "Dad, bisláa naa de lo ni nadz ni dzictedya'"? Per par leegahcu we biala'. ²⁸ Dad, güluquia ley.

Tohzy bieññ to riedz gybaa, ne:

—Ba güluquianu, no zguguianu sto.

²⁹ Meññ-bieññu ni zu yahc uga, ne yâme ngüziee we günii, no zrieñ yâme ne:

—To ángel-e günino leeme.

³⁰ Were ra Jesús leeyâme:

—Dac-e por naa bieññ riedz-rie', mazyg por la'd-e. ³¹ Ba bydzihñ dzé lehdy gac guilguxtisy chehsh meññ-nu lo guiedzylie-rie'; no bëndzab ni rtzoo mdad lo guiedzylie-rie', ba bydzihñ dze-gyruu me diby lad. ³² Per dze-ba biasa' de lo guiedzylie, squeen riedz gyre meññ guiaad ru nun.

³³ Mod-rie' günii Jesús bia mód gaty me. ³⁴ Ra meññ-wé yahc leeme:

—No' nann no' leiy ganiiu, nehx zehty Crist. ¿Bia mód na' ne'y, rahp Mpyquie-Pshahl Dioz Lee de ni guiahs? ¿Dxu we leeme Mpyquie-Pshahl Dioz Lee?

³⁵ Ra Jesús leeyâme:

—Hôrrie' nu ni nac beeiy byni' ru nu la'd stoozy dzé. Lâ tzu lou leegâ nuw no la'd, lehdy di tzu la'd beeiy lo guibcawy; porni dxu nu beeiy lo guibcawy, nehx nann bá za. ³⁶ Leegâ nun no la'd, lâ gylíladzy naa ni nac beeiy byni', lehdy gac la'd meññ ni nu lo byni'.

Bylux günii Jesús ze, byruu me no güyunga'dzy me.

Meññ-Israel nehx rlíladzy yâme Jesús

³⁷ Nícze gatzoo Jesús xtahl ni ngann bwie' yâme, per nehx rlíladzy yâme leeme, ³⁸ lehdy gac ni bzaa profet-Isaíaz, ru günii me: Señor, ¿dxu bylíladzy xtiidzi' ni ganii no'?

¿No dxu ba nann ni beeiyu lii'g?

³⁹ Leewe di raļ gylíladzy yâme, porni zegahc günii profet-Isaíaz, ne me:

⁴⁰ Dioz ptzoo leeyâme beeiy ngaļ, no ptzunahdy xguilmbahñ yâme;

lehdy di güie' yâme, ni di gann yâme za'gndzi,

ni di gyo yâme naa par nistziawya' xguilmbahñ yâme, no nsiala' leeyâme.h

⁴¹ Günii Isaíaz nirie', porni ma antzy diaa bwie' me xguilbyni' Jesús, no günii meu.

⁴² Xtahl meññ-Israel bylíladzy yâme Jesús ru bieññ yâme nirie', xtâ no lahd meññ-nac yahc guxtisy. Per por zrieñ meññ-nac yahc fariseu, ni rdzie yâme lee gboo leeyâme idoo tohgzy, di ne yâme gynii mbehty; ⁴³ porni ma riu'ladzy yâme guia'n yâme mos no meññ, no dac no Dioz.

Xtiidz Jesús gluu ni nac meññ

⁴⁴ Günii Jesús ndip, ne me:

—Dxu rlíladzy naa, nehx rlíladzy nunzy naa, mazyg rlíladzy me dTada' ni pshahl naa. ⁴⁵ No dxu rzaclo naa, rzaclo me dTada' ni pshahl naa. ⁴⁶ Naa naca' beeiy byni', no biala' lo guiedzylie lehdy dxu gylíladzy naa nehx zia'n me beeiy lo guibcawy. ⁴⁷ Per dxu rieññ dtiidza' no nehx ctzoo mod-neu, dac-e naa ni ctzoo guilguxtisy chehsh yâme; porni dac-e biala' par gnitya' meññ lo xguilquie, mazyg biala' we par guislaan leeyâme de lo guilnadz ni ziaad. ⁴⁸ Dxu nehx riu'ladzy no di ne ctzoo ni ren, rahp me dxu ctzoo guilguxtisy chehsh me: diidz ni ba günin, leegahcu we

ctzoo guilguxtisy chehsh me dze-gydybylgaa guiedzylie. ⁴⁹ Naa dac-e ni ne dguilriehña' rnin; dTada' ni pshahl naa, wé we ptzoo mdad bia gynin no bia glun meññ. ⁵⁰ No nanna' ni rtzoo dTada' mdad ctzoo meññ, rdeedyu guilmbahñ ni neh xzluhx. Leewe ni rnin, niwé gahc ne dTada' gynin.

13

Güdiaby Jesús nie' xmeññ me

¹ Antzy ni gydziñ lni-Pascü, Jesús nann me ba bydzihñ dzé ni gyruu me guiedzylie-rie' no gybi' me ru nu xTad me. No leeme bintzi me xmeññ me ni nu lo guiedzylie, mod-wé gahc ndzi me leeyâme xtâ glo dze-guhty me.

² Ru gayagü-tzie yâme we na', ba gülu' bêndzab guilriehñ-nahcsy leññ xguilmbahñ Jud-Iscariot, xiiñ Simón, lehdy gdee me Jesús lo ña meññ-rdziadzyno Jesús. ³ Per Jesús na', nann me ba psa'n xTad me gyreu lo ña me lehdy ctzoo me mdad, no nann me byruu me ru nu Dioz, no ru nu gahc Dioz guibyguiat me. ⁴ Leewe ru gayahgü yâme, biahs me, no güloo me lar-nutz me xtziguia, cua' me to toall, blihby me xigülaan me. ⁵ Luxu gülu' me nze' leññ to mbras, no guzlo güdiaby me nie' xmeññ me, no gasiab meu no toall ni blihby me xigülaan me.

⁶ Ru ba dzictiiby me nie' Pedr-e na', ra Pedr leeme:

—Señor, ¿aal lii quiiby' dnien la?

⁷ Ra Jesús leeme:

—Ni gatzon hôrrie' neh xrieññi'u; sto dzé were zanni' bia nacu.

⁸ Ra Pedr leeme:

—Nehx beey gdedya' ñahz qui-iby' dnien.

Ra Jesús leeme:

—Bâl di quiibya' nie'y la, di zal gacri' dmeñña'.

⁹ Were ra Pedr leeme:

—Señor, ¿di quiiby' nunzy dnien, güdiaby dñan no diqya' zegahc!

¹⁰ Ra Jesús leeme:

—Dxu leer guhz, nunzy nie' guiar, porni nter me nyar; no ba nyar la'd-e, nîcze dac gyre la'd.

¹¹ Jesús na', nann me dxu de xmeññ me gdee leeme lo ña meññ-rdziadzyno leeme, leewe günii me: “Nîcze dac gyre la'd nyar.”

¹² No bylucz güdiaby Jesús nie' xmeññ me, bihtz me shab-ruhtz me xtziguia, no gürie me ru' miach gyzac, no luxu, ra me leeyâme:

—¿Nann la'd bia ptzon no la'd la? ¹³ Ra la'd naa Muextr; no ra la'd naa Señor; no xñahzu mod-ne la'd, porni ze leeu. ¹⁴ No sca-ze naa, ni nac Señor no ni nac Muextr; güdiabya' nie' la'd, no zegahc-e la'd quiiby nie' sa' la'd. ¹⁵ Ba blun la'd xnahc ptzon, lehdy ctzoo la'd mod-ptzo gahca' no la'd. ¹⁶ Gapy'a' la'd ni uli, to mós dac-e ma rsahc me que patrón; no meññ-ria mdad dac-e ma rsahc me que meññ-rshahl leeme. ¹⁷ Bâl rieññ la'd gyre nirie', no ctzoo la'du, dxu ñahc beey la'd.

¹⁸ Nehx ganin de gyre la'd; nanna' dxu gyre güle'n lee. Per rahp de ni gac ni rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ru neu: “Ni rahgü tohzy no naa, byruu me contr naa.” ¹⁹ Ba gahc gayapya' nu la'd-e, lehdy hor-ba gayahcu, gyliladzy la'd naa we ni ba gahc nu. ²⁰ Gapy'a' la'd ni uli, dxu rca' xtiidz meññ-gashaala', rca' me dtiidza'; no dxu rca' dtiidza' la, rca' xtiidz Dioz ni pshahl naa.

Günii Jesús Jud gdee leeme lo ña meññ

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

²¹ Bylux günii Jesús ze, gyzac ra me no xro' guilrioob:

—Gapy'a' la'd ni uli, to de lahd la'd gdee naa lo ña meññ-rdziadzyno naa.

²² Were guzlo gawie' lo sa' xmeññ me, no ne yâme de dxu we ne me, gdee leeme lo ña meññ-rdziadzyno leeme. ²³ To de lahd xmeññ me ni ndzi me lee, ni dxie coo me ru' miach, ²⁴ ptzoo Simón-Pedr señ

lehdy gnabdiidz dxu de lee ganii me.
²⁵ Were gürieque' me Jesús, no ra me lee:

—Señor, ¿dxu we leeme ni ne'y gdee lii lo ña meññ-rdziadzyno lii?

²⁶ Ra Jesús leeme:

—Cunisa' diby la'y pañ, no dxu gdedya'u lee, wé we leeme.

No gülunihs Jesús diby la'y pañ no bdee meu Jud, xiiñ Simon-Iscaariot.

²⁷ No scâsy cua' Jud pañ, güyu' bêndzab xguĩmbahñ me. Were ra Jesús leeme:

—Ni dzictzooy, ptzoo leeu ngueely gahc.

²⁸ Per ndruchy de leeyâme ni dxie yahc ru' miax di ñieññ bia nacu ra Jesús leeme ze. ²⁹ Gumm lo ña Jud nu bush ni nu xmedy yâme leññ la, leewe lahd yâme nlâdzy gaya Jesús leeme ssii me behch par lo lni-Pascü, o gdee me behch yca' meññ-pobr.

³⁰ Bylux güdahgü Jud pañ-cal, byruu gahc me, za me; no hor-wé ba güyu' guiaal.

To nicoby ni rtzoo Jesús mdad ctzoo meññ

³¹ Bylux byruu Jud, ra Jesús:

—Naa we Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, no ba bydzhñ hor-guieññ riuguian, no por naa zegahc zieññ riuguia Dioz. ³² No sca-ze riuguia Dioz por naa, zegahc-e Dioz gahc zguguia me naa, no stzoo meu ngueely gahc.

³³ Shi'ñ, ba nehx ziun no la'd mazy. Zyo la'd naa, per mod-re gahca' meññ-Israel, gayapya' la'd hôrrie': Nehx beey tza la'd ru tzan. ³⁴ Ni gatzon mdad ctzoo la'd, to nicoby-leeu: Lâ guĩntzi sa' la'd; no mod-ndzi gahca' la'd, mod-wé lâ guĩntzi sa' la'd. ³⁵ No bâl ndzi sa' la'd, were gyre meññ zwie' dmeñña' we la'd.

Günii Jesús gynii Pedr nehx rzaclo leeme

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

³⁶ Ra Simon-Pedr Jesús:

—Señor, ¿bá tza'y?

Ra Jesús leeme:

—Ru tzan, nehx beey tza'y no naa ngâstoo. Per gapru dzé were tza'y.

³⁷ Ra Pedr leeme:

—Señor, ¿bia nacu di zal tzan no lii ngâstoo? ¡Naa gatya' por lii!

³⁸ Ra Jesús leeme:

—¿Ne'y gaty' por naa la? Gapya' lii ni uli: Ni dgueññ zia' cuiadz rig, lii ba tzonn vuilt güniy nehx rzaclo'y naa.

14

Jesús, zidguiahc me beey ñahz ni za ru nu dTad nó Dioz

¹ 'Di cu ihgy la'd mbehty. Lâ gyliladzy Dioz, no lâ gyliladzy naa zegahc. ² Leññ xiryu' dTada' nu xtahl yu' ru tzu meññ; no bâl di ñahcu ze, nehx ñapya' la'd tzan dziguistziawya' to ru tzu la'd. ³ No luxz tzan dziguistziawya' ru tzu la'd, guiala' gyzac guidcan la'd, lehdy tzu la'd ru tzu gahca'. ⁴ No nann la'd bá glo tzan, no nann la'd ñahz ni za ru tzan.

⁵ Ra Tomás leeme:

—Señor, nehx nann no' bá tza'y. ¿Bia mód-e gann no' ñahz?

⁶ Ra Jesús leeme:

—Naa we beey to ñahz, no rlun ni uli, no rdedy' guĩmbahñ ni nehx zluhx. Ndruchy nehx zdzhñ ru nu dTada' bâl di gacu por naa. ⁷ Bâl rzaclo la'd naa, zegahc-e ssaclo la'd dTada'; no glohg hôrrie' ba gazaclo la'd leeme, porni gawie' la'd leeme.

⁸ Ra Felipy leeme:

—Señor, bluu no' xTadi', no niwéhzy-e racdadzy no'.

⁹ Ra Jesús leeme:

—Felipy, ba xtze nun no la'd, ¿no nehx rzaclo'y naa la? Dxu rwie' naa, rwie' dTada'; ¿bia nacu ne'y: “Bluu no' xTadi'”? ¹⁰ ¿Nehx rliladzyi' la, naa nunon dTada', no leeme nuno me naa? Gyre ni ren la'd, dac-e renu la'd ni ne dguĩlriehña', mazyg dTada' ni nuno naa, wé we rtzoo gyreu. ¹¹ Lâ gyliladzy naa de ni nunon dTada', no leeme nuno me naa; o bâl yac, lâ gyliladzy naa por gyre ni rtzon. ¹² Gapya' la'd ni uli:

dxu rlıladzy naa, ni rtzon, stzoo meu zegahc; no ma xtahl ni stzoo me, porni naa tzan ru nu dTada'.
¹³ Naa stzon gyre ni gnab la'd por dlen, lehdy tzuguia dTada' por naa.
¹⁴ Nitisy gnab la'd por dlen, naa stzonu.

Jesúz bdee xtiidz me cshahl me Spirt-Sant

¹⁵ 'Bâl ndzi la'd naa, lâ ctzoo ni rtzon mdad ctzoo meññ. ¹⁶ No naa gnaba' dTada', no cshahl me sto ni gacno la'd no tırgahc tzu no la'd:
¹⁷ wé we xiSpirt Dioz ni gluu la'd ni uli. Wé nehx ziuno meññ-nu lo guiedzylie ni nehx xmeññ Dioz lee, porni nehx rwie' yâme no nehx rzaclo yâme lee. Per la'd na', rzaclo la'd xiSpirt Dioz, porni lee nuno la'd no ziuno la'd tırgahc. ¹⁸ Nehx ssana' la'd nunzy la'd; guibyguiata' lehdy tzunon la'd. ¹⁹ Leññ doozy hór, zrieñ meññ-nu lo guiedzylie ba nehx zwie' yâme naa, per la'd zwie' la'd naa; no porni gybahña' gyzac, leewe la'd zegahc zbahñ la'd gyzac.
²⁰ Dze-wé ni gybahña' gyzac, zann la'd naa nunon dTada', no la'd nunot naa, no naa nunon la'd. ²¹ Dxu nann ni rtzon mdad ctzoo meññ, no rzobdiidz meu, wé we ndzi naa. No dTada' ndzi me meññ-ndzi naa, no naa zegahc ndzin meññ-ndzi naa, no glun leeme dxu we naa.

²² Günabdiidz Jud Jesúz (per dac Jud-Iscariot), ra me:

—Señor ¿bia nacu no' zwie' no' lii, no zrieñ meññ-nu lo guiedzylie nehx zwie' lii?

²³ Ra Jesúz leeme:

—Dxu ndzi naa, wé we ssoob dtiidza'; no ndzi dTada' lee, no ziu' no' no lee tohzy no dTada'. ²⁴ Dxu nehx ndzi naa, nehx rzoob dtiidza'. No diidz ni ren la'd, dac-e ni ne dguılriehña' leeu, mazyg dTada' ni pshahl naa, wé we ra naa gynin ze.

²⁵ 'Gyre nirie' gayapya' leegâ nun no la'd; ²⁶ per Spirt-Sant ni cshahl dTada' lee gacno la'd dilgara', wé we gluu la'd gyre cos, no ga la'd gyzac ni ba ren la'd.

²⁷ 'Naa cun xguılbahñ la'd dzie tziaawy; no nehx stzonu beey rtzoo meññ-nu lo guiedzylie. Di cu ihqy la'd mbehty, ni di gydzie la'd.
²⁸ Ba bieññ la'd ni ren la'd: "Tzan no guibyguiata' lehdy tzunon la'd gyzac." Bâl ulihbu ndzi la'd naa, sshihly la'd-e de ni ba nann la'd tzan ru nu dTada', porni leeme we rtzoo mdad naa. ²⁹ Ba gahc gayapya' nu la'd-e antzy ni gacu, were ru ba gayahcu, gylıladzy la'd.

³⁰ 'Ba di zal znira' mazy no la'd, porni ziaad ni rtzoo mdad lo guiedzylie-rie', per no naa di zal leeme. ³¹ Mazyg racladzyu gacu ze lehdy gann meññ rzacbeeıya' dTada' no rtzon ni gu me naa ctzon. Lâ guiahs, tzo' de ne'.

15

Jesúz nac me beey to xan blatzy

¹ No ne Jesúz:

—Naa we ni ulihbu beey to xan blatzy, no dTada' we ni rixye leeu.
² Gyre xúzu ni nehx rque', rchug meu, no gyre ni rque', rixye meu lehdy yque'u mazy. ³ La'd na', ba nye xguılbahñ la'd por dtiidza' ni ba ren la'd. ⁴ Lâ tzu tohzy no naa, mod-nun tohzy no la'd. To xúz blatzy ni ba byrug nehx beey nque'u; no zegahc-e la'd, nehx beey ntzoo la'd mbehty bâl nehx nu la'd tohzy no naa.

⁵ 'Naa we beey to xan blatzy, no la'd-e beey xúzu. Dxu nu tohzy no naa, no nun tohzy no lee, wé we beey xúzu ni rque' xtahl, porni bâl di tzu la'd tohzy no naa, nehx beey ctzoo la'd mbehty. ⁶ Dxu di tzu tohzy no naa ssahby díby lad no zbihdzy, beey xúz yahc ni rdohp no rque' gue lee.

⁷ 'Bâl di csa'n la'd de ni nu la'd tohzy no naa, no ctzoo la'd gyre ni rlun la'd, lâ gnab nitisy racladzy la'd, no sca' la'du. ⁸ No riuguia dTada' bâl gatzoo la'd ze, no were neññ ulihbu dmeñña' la'd. ⁹ Mod-ndzi dTada' naa, mod-wé gahc ndzin

la'd; di csa'n la'd guĩndzi ni rapa' la'd. ¹⁰ Bâĭ rtzoo la'd ni rtzon mdad ctzoo meññ, were neññ nu la'd lo guĩndzi ni rapa' la'd, mod-naa no dTada', rtzon ni rtzoo me mdad, no nun lo xguĩndzi me.

¹¹ 'Ren la'd nirie' yahc lehdy gyx-ihly la'd mod-gaxihly gahca', no lehdy tzu la'd no guĩrxihly. ¹² Nirie' we ni gatzon mdad ctzoo la'd: Guĩntzi sa' la'd mod-ndzi gahca' la'd. ¹³ Guĩndzi ni ma xro', leeu we de ni gdee mu xguĩmbahñ mu por xmígu mu. ¹⁴ Bâĭ ctzoo la'd ni gatzon mdad la'd, were dmígua' la'd. ¹⁵ Ba nehx znin dmósa' la'd, porni meññ-nac mós ni rtzoo xtziñ meññ, nehx nann yâme ni rtzoo xpatrón yâme. Rnin dmígua' la'd, porni ba ren la'd gyre ni ra dTada' naa. ¹⁶ Dac-e la'd güle naa, mazyg naa we güle'n la'd, lehdy tza la'd no gyruque' ni ctzoo la'd, no nehx znihtyu. No mod-wé, nitisy gnab la'd lo dTada' por dlen, zdee meu la'd. ¹⁷ Nirie' we ni gatzon mdad ctzoo la'd: Lâ guĩntzi sa' la'd.

Ne' lo guiedzylie néladzy meññ Jesús no xmeññ me

¹⁸ 'Bâĭ meññ-nu lo guiedzylie néladzy yâme la'd la, lâ gann nier naa we gucnéladzy yâme. ¹⁹ Bâĭ ñahc la'd de leeyâme la, nĩntzi yâme la'd, mod-ndzi gahc sa' yâme. Per naa güle'n la'd lahd yâme, leewe néladzy yâme la'd, porni ba nehx rtzoo la'd mod-rtzoo gahc yâme. ²⁰ Lâ guitsêlou la'd diidz ni ren la'd: "To mós, dac-e ma rsahc me que patrón." Bâĭ bgultihp yâme naa, zegahc-e zgultihp yâme la'd; bâĭ biu'ladzy yâme dtiidza', zegahc-e ziu'ladzy yâme xtiidz la'd. ²¹ Gyre nirie' stzoo yâme la'd porni nac la'd dmeñña', no porni nehx rzaclo yâme dTada' ni pshahl naa.

²² 'Bâĭ naa di ñala' ñunon diidz leeyâme, nehx ñahp yâme guĩlquie. Per na', ba nehx nu guĩrioob no leeyâme por xguĩlquie yâme. ²³ Dxu néladzy naa, zegahc-e

néladzy yâme dTada'. ²⁴ Nehx ñahp yâme guĩlquie bâĭ naa nehx ptzon lahd yâme mbehty ni ngann ni nehx beey ntzoo zrieñ meññ. Per na' ba bwie' yâme gyre ni ptzon, no nĩcze ze leeu, néladzy yâme naa no néladzy yâme dTada'. ²⁵ Per nirie' gacu ze lehdy gac ni rnii lo xleiy yâme, ru que'u: "Nehx gatzon leeyâme mbehty, per néladzy yâme naa."j

²⁶ 'Dze-guiaad to ni gacno la'd, ni gdee dTada' no cshaala' lee, wé we xiSpirt me ni gluu la'd ni uli, wé we zdee diidz de naa. ²⁷ No la'd zegahc zdee diidz de naa, porni nu la'd no naa xtâ dze-guzlo'n.

16

¹ 'Gayapya' la'd nirie' lehdy di yque'ladzy la'd mbehty. ² Zboo yâme la'd idoo tohgzy, no zdziññ dzé xtâ no iga'dy yâme la'd; no nitisy dxu ctzoo ze, nlâdzy yâme mod-wé racladzy Dioz. ³ Ctzoo yâme ze, porni nehx rzaclo yâme naa, no nehx rzaclo yâme dTada'. ⁴ Ren la'd nirie' lehdy dze-ba gayahcu, guitsêlou la'd ba renu la'd-e.

Ni rtzoo xiSpirt Dioz

'Nehx gutzya' la'd nirie' antzy, porni nu zia'ra' no la'd. ⁵ Per hôrrie' tzan ru nu dTada' ni pshahl naa, no ndrudy de la'd nehx rnabdiidz naa bá tzan; ⁶ mazyg nu la'd trixd, porni ren la'd ze. ⁷ Per gapya' la'd ni uli: Naa tzan lehdy tzu la'd ma mos. Porni bâĭ naa di tzan la, nehx siahd xiSpirt Dioz ni gacno la'd. Ru ba zan, wé cshaala' lee. ⁸ No dze-guiaad xiSpirt me, wé zluu meññ-nu lo guiedzylie de ni nu yâme lo guĩlquie, no de bia leeu ni nac xñahzû, no de ni rahc xguĩlguxtisy Dioz. ⁹ Lguia ni nu yâme lo guĩlquie we porni nehx rlíladzy yâme naa; ¹⁰ lguia bia leeu ni nac xñahzû we porni tzan ru nu dTada' no ba di zwie' la'd naa. ¹¹ No lguia rahc xguĩlguxtisy Dioz-e porni bêndzab,

ni rahc ni rnii lo guiedzylie-rie', ba ptzoo Dioz guîlguxtisy chehsh me.

¹² 'Nu xtahl ni ñapya' la'd, per hôrrie' nehx zia'n gyreu leññ ihqy la'd. ¹³ Dze-guiaad xiSpirt Dioz, ni rnii gahc pur ni uli, wé we gluu la'd gyre ni uli; porni nehx zniuu nunzy ni ne xguîlriehñu, mazyg gyre ni rieññu, wé we gdeeu diidz zegahc, no zluuw la'd ni dziguiahcr. ¹⁴ Leeu zguguiiau naa, porni zluuw la'd dtiidza'. ¹⁵ Gyre ni rahp dTada', zegahc dixchieña' leeyahcu; no leewe ren la'd xiSpirt me zluuw la'd dtiidza'.

Guîlrixd gacu to guîlrixihly

¹⁶ 'Leññ doozy dzé, ba di zwie' la'd naa; per tedy stoozy dzé gyzac zwie' la'd naa, porni tzan ru nu dTada'.

¹⁷ Guzlo lahd xmeññ me ganabdiidz sa':

—¿Bia leeu ni ne me ze? Leññ doozy dzé ba di zwie' nó leeme, per tedy stoozy dzé gyzac zwie' nó leeme, no de ni ne me tza me ru nu xTad me. ¹⁸ ¿Bia leeu ni ne me "leññ doozy dzé"? Nehx rieññ nó bia leeu ni ne me.

¹⁹ Per Jesús nann me racladzy xmeññ me gnabdiidz leeme bia leeu ni ne me, were ra me leeyâme:

—¿Ganabdiidz sa' la'd la, de ni ren la'd leññ doozy dzé ba di zwie' la'd naa, per tedy stoozy dzé gyzac zwie' la'd naa? ²⁰ Gapya' la'd ni uli, zuun la'd no ziu' la'd trixd, no meññ-nu lo guiedzylie sshihly yâme. No nîcze tzu la'd trixd, per zdzee xguîlrixd la'd no zahcu to guîlrixihly. ²¹ To ngünaa, ru ba bydzihñ ni gahl ximdoo, rgu' ihqy me porni ba bydzihñ hor-tedy me yoob; per hor-ba bylux guhl ximdoo, ba nehx ritsêlou leeme yoob ni güdedy me, mazyg rxihly me, porni ba guhl to mdoo lo guiedzylie. ²² No mod-wé gahc-e la'd hôrrie' rgu' ihqy la'd ni dziguiahca'; per ru güien la'd gyzac, were ba sshihly xguîlmbahñ la'd no to guîlrixihly ni ndrudy nehx beey gboo.

²³ 'Dze-wé ba nehx znabdiidz la'd naa mbehty. Gapya' la'd ni uli,

nitisy gnab la'd lo dTada' por dlen la, leeme zdee meu la'd. ²⁴ Xtâ hôrrie' mbehty dgueññ gnab la'd por dlen; lâ gnab, no sca' la'd lehdy tzu to ni gyxilyno la'd mazy.

Jesús ba ptzoo me gan bêndzab

²⁵ 'Pur nyagü lo diidz rapya' la'd nirie' yahc; per ziaad dzé ni ba nehx zahcu ze, ba nxa' lo diidz-e zunon la'd lguia dTada'. ²⁶ No dze-wé znab la'd lo dTada' por dlen. No nehx zapya' la'd gnaba' lo dTada' por la'd; ²⁷ porni ndzi gahc dTada' la'd, no porni ndzi la'd naa no byliladzy la'd de Dioz-e biala'. ²⁸ Ru nu dTada' byruun biala' guiedzylie, no ba csana' guiedzylie lehdy guibyguiata' ru nu me.

²⁹ Were ra xmeññ me leeme:

—Hôrrie' yaa gyre ni ne'y gayieññ no', no ba nehx ganiiy nyagü lo diidz. ³⁰ Hôrrie' ba bwie' no' nanni' gyre cos, nîcze ndrudy nehx nnabdiidz lii behch. Leewe rlídadzy no' ru nu Dioz-e byruuy.

³¹ Ra Jesús leeyâme:

—¿Hôrrie' were rlíladzy la'd la? ³² Ba gadzihñ hór, no ba gahc bydzihñu, to to la'd gynahzy gydze lad, no csa'n la'd naa tohga'. Per dac-e tohga' guia'n, porni dTada' nuno naa. ³³ Gyre nirie' ren la'd, lehdy tzu xguîlmbahñ la'd dzie tziaawy porni nu la'd no naa. Lo guiedzylie, zdedy la'd ni nadz; per di gydzie la'd, porni naa ba ptzon gan bêndzab lo guiedzylie.

17

Ganab Jesús lo Dioz por xmeññ me

¹ Bylux güni Jesús gyre nirie', bwie' me gybaa, no ne me:

—Dad, ba bydzihñ hór. Güluguia naa lehdy naa zegahc cuguiian lii.

² Porni por lii we rtzon mdad gyre meññ, lehdy gdedy' guîlmbahñ ni nehx zluhx gyre meññ ni pshahli' bidyo naa. ³ Lihzy-e ni ulihb Dioz lee, no bâl gzacló yâme lii no naa ni pshahli' lee, were zahp yâme guîlmbañ-wé ni nehx zluhx.

⁴ 'Ba ptzon gyre ni guhdzyi' naa, no modé güluagian lii ne' lo guiedzylie. ⁵ Na' hôrrie', Dad, güluagua naa cooy, mod-güyuguan no lii antzy ni tzaa guiedzylie.

⁶ 'Meññ-güle yahqui' lo guiedzylie no bdeedyi' naa, blun leeyâme dxu lii. Xmeññi' we leeyâme, no bdeedyi' leeyâme naa, no ba gazoob yâme xtiidzi'. ⁷ Na' ba nann yâme gyre ni bdeedyi' naa ziaadu de lii, ⁸ porni xtiidzi' ni bdeedyi' naa, ba bienonu leeyâme no cua' yâmeu leññ xguïlbahñ yâme. No ba nann yâme ni ulihb ru nuy byruun, no ba bylîladzy yâme lii pshahl naa.

⁹ 'Ganaba' lii por leeyâme. Nehx ganaba' por gyre meññ-nu lo guiedzylie, mazyg por meññ ni bdeedyi' naa, porni xmeññi' leeyâme. ¹⁰ No gyre dmeñña' zegahc-e xmeññi' leeyâme; no xmeññi' zegahc-e dmeñña' leeyâme; no riuguan por leeyâme.

¹¹ 'Na' ba nehx ziun lo guiedzylie; per leeyâme ziu'r yâme lo guiedzylie; no naa tzan ru nuy. Dad, nehx nu ndruchy beey lii, bwie' dmeñña' no xpoderi' ni bdeedyi' naa, lehdy gap yâme tohzy guïlriehñ beey gahc nó. ¹² Dze-nun no leeyâme lo guiedzylie, naa bwien leeyâme no xpoderi' ni bdeedyi' naa; naa bylan leeyâme, no ndruchy de leeyâme nehx bynihty, mazyg ni ba gahc nac diidz gynihty, mod-ne lo Guehtzy ru que' xtiidzi'.

¹³ 'Per na' tzan ru nuy; no ren nirie' leegâ nun lo guiedzylie, lehdy gyxihly yâme mod-gaxihly gahca'. ¹⁴ Naa bienon leeyâme xtiidzi'; no por leeu meññ-nu lo guiedzylie gucnêladzy leeyâme, porni ba nehx rtzoo yâme mod-rtzoo meññ-nu lo guiedzylie, beey gahc naa nehx rtzon mod-rtzoo meññ-nu lo guiedzylie. ¹⁵ Nehx ganaba' gbooy leeyâme de lo guiedzylie, mazyg gylay leeyâme de lo ña bêndzab.

¹⁶ Ba nehx rtzoo yâme mod-rtzoo meññ-nu lo guiedzylie, beey gahc

naa nehx rtzon mod-rtzoo meññ-nu lo guiedzylie. ¹⁷ No rnaba' ptzoo leeyâme nunzy par lii hor-gayieññ yâme ni nac ni uli; xtiidzi' ni uli we leeu. ¹⁸ Mod-pshahli' naa lahd meññ-nu lo guiedzylie, mod-wé gahc gashaala' leeyâme lahd meññ-nu lo guiedzylie. ¹⁹ No por leeyâme naca' nunzy par lii, lehdy zegahc gac yâme nunzy par lii por xtiidzi' ni nac ni uli.

²⁰ 'Nehx ganaba' lii nunzy por leeyâme, mazyg ganaba' zegahc por meññ-gylîladzy naa por diidz ni guno yâme lee. ²¹ Rnaba' lii gap yâme tohzy guïlriehñ beey gahc mod-nuy no naa, Dad, no mod-nun no lii; mod-wé gahc, gap yâme tohzy guïlriehñ no nó, lehdy gylîladzy meññ-nu lo guiedzylie lii we pshahl naa. ²² Mod-güluagian leeyâme, lehdy gap yâme tohzy guïlriehñ, mod-naa no lii rahp nó tohzy guïlriehñ. ²³ Lii nunoy naa no naa nun no leeyâme, lehdy ulihbu gap yâme tohzy guïlriehñ, no mod-wé zann meññ-nu lo guiedzylie lii pshahl naa no ndziy dmeñña' mod-ndzi gahqui' naa.

²⁴ 'Dad, dmeñña' ni bdeedyi' naa, racdadzya' tzu yâme ru tzun, lehdy güie' yâme guïlbyni' ni bdeedyi' naa, porni ndziy naa glo antzy ni tzaa guiedzylie. ²⁵ Dad, lii ni rtzoo ni nac xñahzú, meññ-nu lo guiedzylie nehx rzacló yâme lii, per naa rzacló'n lii, no dmeñña' ni bdeedyi' naa nann yâme lii pshahl naa. ²⁶ Blun leeyâme dxu lii, no galú zia'ra' leeyâme, lehdy guïlndzi ni rahpi' naa leegahcu gap yâme, no lehdy tzun no leeyâme.

18

Günahzy yâme Jesús

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

¹ Bylux günii Jesús nirie' yahc, byruu me no xmeññ me, za yâme stiby chehsh guiâgülahsy ni le Cedrón, no güyu' yâme leññ to lyu ru

zu yag-rga'y. ² Jud, ni bdee Jesús lo ña meññ-rdziadzyno leeme, zegahc nann ru nu lyu-wé, porni xtahl vuelt Jesús no xmeññ me rdohp yâme uga. ³ Güya Jud ru nu lyu-wé no soldad no zrieñ meññ ni rahp ru' idoró, ni pshahl xjefy yahc bahl no meññ-nac yahc fariseu lee. Ziyno yâme lampr no xgue guier-bihdzy no spad. ⁴ Per Jesús nann me ni dziguiahc me, byruu me no günabdiidz me, ra me meññ-wé yahc:

—¿Dxu ryo la'd lee?

⁵ Ra yâme leeme:

—Jesús ni nac meññ-Nasaret.

Ra Jesús leeyâme:

—Naa we.

No Jud, ni gadee Jesús lo ña meññ-wé, nu lahd yâme. ⁶ Hor-ra Jesús leeyâme: “Naa we”, biatrxan yâme, no biahb yâme lo yu. ⁷ Gyzac ra Jesús leeyâme:

—¿Dxu ryo la'd lee?

Gyzac ra yâme leeme:

—Jesús ni nac meññ-Nasaret.

⁸ Ra Jesús leeyâme:

—¿Dâs ba ren la'd: “Naa we”? Bâl naa gayo la'd, lâ gdee ñahz gybi' meññ-rie' yahc.

⁹ No wé guhc ni günii Jesús, ru ne me: “Dad, meññ-bdee yahqui' naa, nehx bynihty ni to yâme.” ¹⁰ Hor-wé güloo Simon-Pedr to spad ni ziyno me, no pchug me gydiag-drech xmós xjefy gyre bahl. No mos-wé, le me Malcü. ¹¹ Were ra Jesús Pedr:

—Gülü' xispadi' xilgaru; gyre ni nadz ni gabiahz naa ni ne dTada' tedia', ¿nehx zdeedya'u la?

Güiyno yâme Jesús xiryu' xjefy gyre bahl

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

¹² Gyre soldad no xcomandant yâme, no zrieñ meññ-rahp ru' idoró, günahzy yâme Jesús no blihby yâme leeme. ¹³ Güiyno yâme leeme nier xiryu' Anáz, suegyr Caifáz, no iz-wé Caifáz nac me xjefy gyre bahl. ¹⁴ Caifáz, leegahcme we ni ra meññ-Israel ni rtzoo mdad,

ma mos-e par leeyâme ñehty tohzy meññ por gyre yâme.

Günii Pedr nehx rzaclo me Jesús
(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)

¹⁵ Pedr na' no sto xmeññ gahc Jesús, nál yâme Jesús. No mpyquie-rie' ni nac sto xmeññ Jesús, rzaclo xjefy gyre bahl leeme, no leewe güyu' me lo xpaty bahl tohzy no Jesús. ¹⁶ Per Pedr bia'n me stziu' ru' puert. Were byruu mpyquie-nac xmeññ Jesús, ni rzaclo xjefy gyre bahl lee, günii me no ngüna-rahp ru' puert par güyu' Pedr. ¹⁷ Ngüna-rahp ru' puert na', ra me Pedr:

—¿No lii we xmeññ mpyquie-rie' la?

Ra Pedr leeme:

—Yac, dac-e xmeññ me naa.

¹⁸ Gumm gayahc ncohby la, xmós yahc xjefy gyre bahl no meññ-rahp ru' idoró, gülahqy yâme gue no gatze'ladzy yâme. Zuhdy Pedr lahd yâme, gatze'ladzy zegahc.

Xjefy gyre bahl gatzoo me guïrnabdiidz Jesús

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)

¹⁹ Guzlo xjefy gyre bahl ganabdiidz me Jesús de xmeññ no de ni rluu me meññ. ²⁰ Ra Jesús leeme:

—Naa günin ñaz-lo nyug, no gyre meññ bieññ. Rlun meññ leññ idoo yahc no zegahc leññ idoró ru rdohp gyre meññ-Israel, no mbehty dgueññ gynin nga'dzy. ²¹ ¿Bia nacu ganabdiidzi' naa? Beeiy gnabdiidzi' meññ-bieññ ni günin. Leeyâme nann bia günin.

²² Ru günii Jesús ze, byruu to lahd meññ-rahp ru' idoró, güdahp lo me, no ra leeme:

—¿Bia nacu ridzguiati' diidz lo xjefy gyre bahl ze?

²³ Ra Jesús leeme:

—Gu naa bia günin ni nehx xñahzû; no bâl xñahzu günin, ¿bia nacu güdihñi' naa?

²⁴ Byluxu, nliiby gahc Jesús, pshahl Anáz leeme lo xjefy gyre bahl ni le Caifáz.

Gyzac güinii Pedr nehx xmeññ Jesús leeme

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

²⁵ Zu Pedr, gatze'ladzy me coo gue. Ra yâme leeme:

—¿Dac-e xmeññ Jesús lii la?

Ra Pedr:

—Yac, dac-e xmeññ me naa.

²⁶ Byruu to xmós xjefy gyre bahl, xfamily mpyquie-pchug Pedr gydiag, ra leeme:

—¿Dâs-e bwien lii no leeme leññ lyu ru zu yag-rga'y la?

²⁷ Gyzac güinii Pedr nehx rzaclo me Jesús, no lohg hor-wé güriedz rig.

Güinyo yâme Jesús lo Pilat

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)

²⁸ Byruno yâme Jesús xiryu' Caifáz, ziyno yâme leeme xpalacy gobernador. Gumm ba zidtzu byni' la, nehx güyu' meññ-Israel no Jesús leññ palacy; porni bâl leeyâme ñu', ba nehx ntzoo yâme mod-ne xleiy yâme, no ba nehx beeiy ñahgü yâme guîlrahgü ni rzaa yâme lo lni Pascü. ²⁹ No leewe byruu Pilat stziu', ra leeyâme:

—¿Bia ptzoo mpyquie-wé zidno la'd leeme ne'?

³⁰ Ra yâme Pilat:

—Bâl ñahc me meññ-tziaawy, nehx nidno no' leeme.

³¹ Ra Pilat leeyâme:

—Lâ tziyno leeme, lâ ctzoo guîlguxtisy lguia me mod-rnii xleiy la'd.

Ra meññ-Israel Pilat:

—Dleiy no' nehx rdee ñahz nga'dy no' ndruchy.

³² Güinii yâme ze lehdy guhc mod-ne Jesús hor-güinii me bia mód gaty me. ³³ Gyzac güyu' Pilat leññ palacy, no pquee me riedz Jesús, no ra me lee:

—¿Lii we xReiy meññ-Israel la?

³⁴ Ra Jesús leeme:

—¿Ni ne xguîlriehñi', wé rahbyi' naa la, o zrieñ dxu rahbyu lii de naa?

³⁵ Ra Pilat leeme:

—¿Nlâdzyi' meññ-Israel-e naa la? Meññ-xguiedzy gahqui' no xjefy yahc bahl bidno lii ne' ru nun. ¿Bia ptzoooy?

³⁶ Ra Jesús leeme:

—Ru rtzon mdad, dac-e de lo guiedzylie-rie' leeu. No bâl leeu ñahcu ze la, nquelo dmeñña' we, lehdy meññ-Israel ni rdziadzyno naa, di nnahzy yâme naa. Per ru rtzon mdad, dac-e ne' leeu.

³⁷ Ra Pilat leeme:

—¿Ni uli reiy lii la?

Ra Jesús leeme:

—Lii ne'y reiy naa. Par nirie' we guhla' no biala' lo guiedzylie, lehdy gdedy'a' diidz de ni nac ni uli. Gyre meññ ni rzaclo ni uli, rieññ yâme naa.

³⁸ Ra Pilat leeme:

—¿Bia we leeu ni uli?

Güinii yâme gaty Jesús

(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25)

Bylux günabdiidz Pilat Jesús, byruu me, güya me gyzac ru zu meññ-Israel, no ra me leeyahc:

—Naa nehx rdziala' mbehty dol lguia mpyquie-rie'. ³⁹ Per ba bi-eno la'd rislaan to meññ-nyagü lidzyguiib lo lni-Pascü. ¿Racladzy la'd guislaan xReiy meññ-Israel la?

⁴⁰ Gyre yâme gyzac gaquee riedz, ne:

—¿Dac-e leeme gylaa! ¡Barrabáz bislaa!

Per Barrabáz, gübaan-e leeme.

19

¹ Were ptzoo Pilat mdad bydihñ Jesús. ² No bzaa soldad to coron-guiahtz no bdziib yâmeu ihqy Jesús, no bguhtz yâme leeme to lar-morad,

³ no ra yâme leeme:

—¿Nehx zehty xReiy meññ-Israel! No luxu rgahp yâme lo me.

⁴ Gyzac byruu Pilat, ra leeyâme:

—¿Lâ güie'! Zidnon mpyquie-rie' stziu', lehdy güie' la'd nehx rdziala' mbehty dol lguia me.

⁵ Byruu Jesús, ba nu coron-guiahtz ihqy me, no ba nutz me to lar-morad. Were ra Pilat leeyâme:

—¡Ne' zu mpyquie-bidno la'd lee!

⁶ Hor-xjefy yahc bahl no meññ-rahp yahc ru' idoró bwie' yâme Jesúz, pquee yâme riedz, ne yâme:

—¡Pquee leeme lo cruzy! ¡Pquee leeme lo cruzy!

Ra Pilat leeyâme:

—Lâ zziyno leeme, lâ yquee leeme lo cruzy la'd, porni naa neh xrdziala' mbehty dol̄ lguia me.

⁷ Meññ-Israel ra yâme Pilat:

—No' rahp no' to leiy, no ni ne dleiy no' la, rahp me de ni gaty me porni ne me Xiiñ Dioz leeme.

⁸ Hor-bieññ Pilat nirie', ma bydzie me. ⁹ Gyzac güyu' me leññ palacy, no ra me Jesúz:

—¿Dxu meññ lii?

Per Jesúz neh xgu leeme mbehty.

¹⁰ Ra Pilat leeme:

—¿Nehx racladzyi' csa'y lo dti-izda' la? ¿Nehx nanni' la, naa beei y nqueen lii lo cruzy, no zegahc beei nislaan lii?

¹¹ Were ra Jesúz leeme:

—Mbehty neh beei ntzooy naa, bâl̄ dac gybaa byruu diidz; no leewe, dxu bidno naa lo'y, ma xro' guílquie rahp.

¹² Glohdy hor-wé byo Pilat xnahc guislaa me Jesúz; per meññ-Israel rquee yâme riedz, gaya yâme Pilat:

—¡Bâl̄ guislaay leeme, neh xmígüi' emperador-CéZR! ¡Gyre dxu ne lee nac reiy, rruu yâme contr emperador-CéZR!

¹³ Ru bieññ Pilat günii yâme ze, ptzoo me mdad byruu Jesúz stziu', no bicchie me ru rtzoo me guílguxtisy, to ru le De Guie, ni rnii lo didz-hebreu Gabata. ¹⁴ Dze-wé nacu dze-rzaa yâme gyre ni yquihñ yâme lo lni-Pascü, beei ribygue. Were ra Pilat meññ-Israel:

—¡Ne' zu xreiy la'd!

¹⁵ Per meññ-Israel rquee yâme riedz, ne yâme:

—¡Gaty me! ¡Gaty me! ¡Pquee leeme lo cruzy!

Ra Pilat leeyâme:

—¿Yqueen xReiy la'd lo cruzy la?

Ra xjefy bahl yahc leeme:

—No' neh xrahp no' zrieñ reiy; nunzy CéZR, wé we dreiy no'.

¹⁶ No luxu bdee Pilat Jesúz lehdy gaty me lo cruzy, no zziyno soldad yahc leeme.

Pquee yâme Jesúz lo cruzy

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

¹⁷ Byruu Jesúz de uga, zziyno me cruzy ni yquee yâme leeme lo, no za me ru le Xilgar Calaver, ni rnii lo didz-hebreu Gólgota. ¹⁸ Uga pquee yâme leeme lo cruzy, no pquee yâme schohp meññ lo zrieñ cruzy coo ru que' me, to gá lad to yâme. ¹⁹ Ihqy cruzy ru que' me, que' letrer ni ptzoo Pilat mdad güyaa,

no neu: JESÚZ NI NAC MEÑÑ-NASARET, XREIY MEÑÑ-ISRAEL. ²⁰ Xtahl meññ-Israel biily leeu, porni gahsh ru' guiedzy pquee yâme Jesúz lo cruzy, no letr ni bzaa yâme ihqy cruzy, güyaa no didz-hebreu, didz-latín, no didz-griegü. ²¹ No leewe xjefy yahc xbahl meññ-Israel ra yâme Pilat:

—Di gzaayu, “xReiy meññ-Israel”; mazyg bzaau, “Leeme ne nac me xReiy meññ-Israel.”

²² Ra Pilat leeyâme:

—Ni ba bzan, ba neh beei ygzdzeu.

²³ Bylux pquee soldad Jesúz lo cruzy, cua' yâme shab me, ptzoo yâmeu tahp cuib, to cuibu par to gá soldad. No zegahc cua' yâme shab me ni ruhtz me xtziguia, no gumm güyaa no tohzy lar-nter xtâ guia no xtâ lo yu la, ²⁴ leewe ra sa' soldad yahc:

—Neh stzula'y nó leeu, mazyg güie' nó dxu rahp suert, wé we yca' leeu.

No mod-wé guhc ni rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ru neu: “Güdiiz yâme dshaba', no güloo yâme suert dxu yca' cad tohbyu.”^k Leewe ni ptzoo soldad yahc ze.

^k 19:24 19:24 Sal. 22:18

²⁵ Gahsh ru que' Jesús lo cruzy, zu xmam me, no bal xmam me, no Maríe tziahl Cleofas, no Maríe-Magdalen. ²⁶ Ru bwie' Jesús ru zu xmam me, no coo xmam me zu to xmeññ me ni ndzi me lee, ra me xmam me:

—Mam, wé zu xiiñi'.

²⁷ No luxu ra me mpyquie-nac xmeññ me lee:

—Wé zu xmami'.

Glohdy dze-wé zia xmam Jesús xiryu' mpyquie-cal, ni nac xmeññ Jesús lee.

Ni guhty Jesús

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

²⁸ Jesús nann me gyre ni nac diidz gac ba guhcu, no lehdy gac ni rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, were günii me:

—Rzaagydadzya'.

²⁹ Ca' yâme to csiht, nu vinagyr leññu. Gülunihs yâme to sponj lo vinagyr, no pquee yâmeu ihqy to yahg ni le hisop, no bistzihñ yâmeu ru' me ru que' me lo cruzy. ³⁰ No byluxz güee me vinagyr, ne me:

—Gyreu ba bylux.

No bgaal ihqy me, no guhty gahc me.

Gülezy soldad lanz coo leññ Jesús

³¹ Dze-wé nacu dze-rzaa yâme gyre ni yquihñ yâme lo lni-Pascü, no ba sulo dze-risladzy meññ-Israel, no nacu to dzé ni ma nda; leewe xjefy yahc bahl nehx racladzy yâme guia'n xcuerp meññ-rie' yahc lo cruzy. Were günab yâme Pilat cshahl me xmeññ me dzigla'y nie' meññ-que' yahc lo cruzy no glety yâme lee. ³² Were güya soldad, güla'y nie' meññ-que' lo cruzy gyrop coo ru que' Jesús, nier nie' to me, were nie' sto me. ³³ Horbydziñgahsh soldad ru que' Jesús, bwie' yâme ba guhty me, ba di nla'y yâme nie' me.

³⁴ Per to lahd gahc soldad gülezy lanz coo leññ Jesús, no lo hor-wé byruu rieñu no nze'. ³⁵ Ni bwie'

nirie' gadee diidz ni guhc, no ni rnii me ni uli we leeu; no nann me ni uli ni rnii me lehdy gylíladzy la'd zegahc. ³⁶ Nirie' yahc guhcu ze, lehdy gac ni rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ru neu: "Nehx güla'y yâme mbehty xdziht me." ³⁷ No sto lad lo gahc Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: "Güie' yâme ni ptedyque' yâme lanz lee."m

Ni byga'dzy Jesús

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

³⁸ Bylux gyre nirie', to mpyquie ni le José, no xguiedzy me le Arimatea, ra me Pilat bäl beeiyy ndee ñahz glety me xcuerp Jesús. José na', zegahc-e xmeññ Jesús leeme, per nga'dzy porni rdzie me meññ-Israel; no Pilat bdee ñahz José güya biglety xcuerp Jesús. ³⁹ Zegahc bydzihñ Nicodem, bidno beeiyy treint kil ni nixye ni güyaa no mirra no nutzu áloe. Nicodem, leeme ni güya ru nu Jesús to guiaal. ⁴⁰ No mod-wé José no Nicodem pchal yâme xcuerp Jesús no lahr ni gülu' yâme ni nixye lee, mod-rtzoo gahc meññ-Israel ru ba dziyca'dzy yâme mînguty. ⁴¹ Gahsh ru pquee yâme Jesús lo cruzy nu to lyu, no leññ lyu-cal nu to baa ni leer bydahñ no ndrhuhty dgueññ iga'dzyu. ⁴² Uga pca'dzy yâme xcuerp Jesús, porni gahshu, no porni guhcu dze-rzaa yâme gyre ni yquihñ dze-risladzy meññ-Israel, no ba sulou.

20

Ni gübahñ Jesús

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

¹ Primer xdzé seman, güya Maríe-Magdalen ru' baa hor-dzictzu byni', ncawy zia'; bydzihñ me, bwie' me ba byruu guie-ro ni nyagü ru' baa.

² Rxuunn me, za me ru nu Simon-Pedr, no wé gahc nu sto mpyquie ni ndzi Jesús lee no xmeññ me lee zegahc, ra me leeyahc:

—¡Güloo yâme Señor leññ baa, no nehx nann no' bá biyca'dzy yâme leeme!

³ Byruu Pedr no sto mpyquie ni xmeññ Jesús lee, za yâme ru' baa. ⁴ Gaxuunn gyrop yâme; per sto me ma byxuunn que Pedr, no ma nier lee bydzihñ ru' baa. ⁵ Byru'ñ me no bwie' me leññ baa, wé nash lar-byral Jesús, per di ñu' me leññ baa. ⁶ Bylux de ni bydzihñ me, bydzihñ gahc Simon-Pedr no güyu' gahc leññ baa; no bwie' me zegahc lar-byral xcuerp Jesús; ⁷ no luxu bwie' me lahr ni byral ihqy Jesús, ndoobyu nashu gydze lad, no gydze gahc lad nash lahr ni byral xcuerp Jesús. ⁸ Luxu güyu' sto xmeññ Jesús ni bydzihñ nier lee, no bwie' me gyreu no bylíladzy me gübahñ Jesús gyzac, ⁹ porni dgueññ zia' guieññ yâme ni rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ru neu, leeme zbahñ me gyzac de lahd mínguty. ¹⁰ Luxu, gubyguiat xmeññ Jesús ru' yu' ni güya ru' baa.

Maríe-Magdalen bwie' me Jesús
(Mr. 16:9-11)

¹¹ Per Maríe bia'n ru' baa gayuun. No lóni gayuun me, byru'ñ me lehdy güie' me leññ baa, ¹² no modé bwie' me chohp ángel, nutz lar-quitzy dxie ru guht xcuerp Jesús. To me dxie ñaz-ihqy baa no sto me dxie ñaz-nie'u. ¹³ Ra ángel yahc leeme:

—¿Ngünaa, bia nacu ruuni'?

Were ra me leeyâme:

—Porni ziyno yâme xcuerp Señor ni naca' xmeññ, no nehx nanna' bá glo ziyno yâme leeme.

¹⁴ Naabz güunii me ze, bidzguiat lo me, bwie' me Jesús, per nehx bzacló me bâl Jesús-e ni gawie' me lee. ¹⁵ Ra Jesús leeme:

—Ngünaa, ¿bia nacu ruuni'? ¿Dxu ryohbyi'?

Nlâdzy Maríe meññ-rahp lyu-wé ganii no leeme, were ra me lee:

—Señor, bâl lii ziyno leeme, gu naa bá glo bictishi' leeme, lehdy dziycan leeme.

¹⁶ Were ra Jesús leeme:

—¡Maríe!

Bidzguiat lo Maríe no güunii me didz-hebreu, ra me Jesús:

—¡Raboni! —ni rnii neu, Muextr.

¹⁷ Ra Jesús leeme:

—Di cani' naa, porni dgueññ zia' tzan ru nu dTada'. Per güya, no gu dmeññ yahca': Tzan ru nu dTada' ni zegahc xTad la'd lee, no tDioza' ni zegahc xDioz la'd lee.

¹⁸ Were za Maríe-Magdalen, zig-yne me xmeññ Jesús de ni bwie' me Señor, no ra Maríe leeyâme ni ra Jesús leeme.

Bydzihñ Jesús lahd xmeññ

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)

¹⁹ Ru güyu' guiaal de dze-wé gahc, primer xdzé seman, nyagü yu' dxie xmeññ Jesús porni rdzie yâme meññ-Israel. Jesús gaññ bydzihñ gla'y ru dxie yâme leññ yu', no güunii me diux, ra me:

—Tzu xguñlbahñ la'd dzie tzi-aawy.

²⁰ Bylux güunii me ze, bluu me ru güyaaz clav ña me, no bluu coo leññ me bwie' xmeññ me, no rxihly yâme gawie' yâme leeme. ²¹ Luxu ra Jesús leeyâme gyzac:

—Tzu xguñlbahñ la'd dzie tzi-aawy. Mod-pshahl dTada' naa, modé gahc cshaala' la'd.

²² No luxu, blo me mbe' leeyâme, no ra me lee:

—Lâ yca' Spirt-Sant. ²³ Dxu guioob la'd lee no xguñlquie, zidguiahc yâme beey ni nehx ptzoo guñlquie; no dxu di guioob la'd lee de xguñlquie, ba bia'n gahc yâme we no xguñlquie yâme.

Bwie' Tomás ba gübahñ Jesús

²⁴ De lo gydiby tzipychop xmeññ Jesús, to lahd yâme ni le Tomás, ni ra yâme lee Dídimó, dgueññ me ru biahd Jesús. ²⁵ Per zrieñ yâme ni bwie' Jesús ra yâme Tomás:

—Bwie' no' Señor.

Per Tomás ra leeyâme:

—Bâl nehx nwien xseñ clav ña me no nlezy ihqy dñan ru güyaaz clav,

no nlezy dñan zegahc coo leññ me ru güyaaz lanz, nehx nlídadzya'.

²⁶ Gúdahpu shun dzé, no gyzac bydohp xmeññ Jesús leññ yu', were ba nu Tomáz lahd yâme, no nyagü gahc yu', Jesús gaññ bydzihñ gla'y ru dxie yâme leññ yu', no ra leeyâme:

—Tzu xguîmbahñ la'd dzie tzi-aawy.

²⁷ Luxu, ra me Tomáz:

—Bwie' dñan no güdan ru güyaaz clav; no güdan coo dleñña' ru güyaaz lanz. Ba di yque'ladzyi', mazyg bylíladzy.

²⁸ Were ra Tomáz leeme:

—¡Señor, lii we rtzoo mdad naa, no lii we tDioza'!

²⁹ Ra Jesús leeme:

—¿Bwie'ri' naa, were bylíladzyi' la? ¡Dxu ñahc beei y meññ ni rlíladzy naa sinn güie'!

Nu bia nacü güyaa guetzy-rie'

³⁰ Ptzoo Jesús xtahl ni ngann ni bwie' xmeññ me ni nehx güyaa lo libr-rie'. ³¹ Per ni ganii lo guetzy-rie' güyaau lehdy gylíladzy la'd Jesús, leeme nac Crist, Xiiñ Dioz, no lehdy hor-gylíladzy la'd leeme, gap la'd guîmbahñ ni nehx zluhx.

21

Jesús, bwie' gahdzy lahd xmeññ me leeme

¹ Bylux niwé, Jesús gaññ bydzihñ gyzac ru nu xmeññ me coo nisdó-Tiberias, no guhcu mod-rie': ² Nuty Simoñ-Pedr, tohzy no Tomáz, ni ra yâme lee Dídimó, no Natanael, xguiedzy me le Caná ni nu lo región-Galilea, no xiiñ yahc Zebedeu no schohp xmeññ Jesús. ³ Ra Simoñ-Pedr leeyâme:

—Naa tzan dzigynaazy a' mbaļ.

Ra yâme leeme:

—Zehg-e tzo no' no lii.

Güyu' yâme leññ to barcü no za yâme; per guial-caļ di nnahzy yâme mbehty mbaļ. ⁴ Hor-ba zidtzu byni', bwie' yâme Jesús zu coo nisdoo, per nehx bzaclo yâme bâļ Jesús leeme.

⁵ Were ra Jesús leeyâme:

—Shi'ñ, ¿ba günahzy la'd mbaļ la? Ra yâme leeme:

—Yac, dgueññ gynahzy no' mbehty ma'.

⁶ Ra Jesús leeyâme:

—Lâ gráļ xgueshmbaļ la'd lad-drech de barcü lehdy gynahzy la'd leema'.

No ze ptzoo yâme. Luxu ba di ral gboo yâme xgueshmbaļ yâme, porni xtahl mbaļ nu leññu. ⁷ To xmeññ gahc Jesús, ni ndzi me lee, ra me Pedr:

—¡Jesús-e, leeme ni rtzoo mdad!

Scâsy bieññ Simoñ-Pedr Jesús leeme, bihtz shab-xtziguia me (porni güloo meu leññ barcü), no cüchahs me güyu' me lo nze'. ⁸ No zrieñ yâme bistzihñ barcü coo nze', no gazûbyñu yâme gueshmbaļ ni bydze' mbaļ leññ; no de lo nze' ru nal barcü ni nu yâme leññ, rahpu beei y diby gayuu metr par gydziññu lo yudahñ. ⁹ Ru biaht yâme lo yudahñ, bwie' yâme ba dxie gue no nash mbaļ gayagy, no dxie pañ. ¹⁰ Ra Jesús leeyâme:

—Lâ guidno chohp tzonn mbaļ ni leer günahzy la'd.

¹¹ Güyehpy Simoñ-Pedr leññ barcü no gazûbyñu me gueshmbaļ ni nu mbaļ leññ lo yudahñ, bydze'u de mbaļ-roob, diby gayuu cincuentaytrez ma', no nícze xtahl ma', per nehx bygaax gueshmbaļ ni nu yâma' leññ. ¹² Ra Jesús leeyâme:

—Lâ te, gagü-rsily la'd.

No ndruchy de leeyâme nehx ptzoo par nnabdiidz dxu leeme, porni nann yâme Jesús-e leeme ni rtzoo mdad. ¹³ Luxu gübigy Jesús, cua' me pañ no güdiiz meu, cua' xmeññ me, no zegahc güdiiz me mbaļ.

¹⁴ Nirie' we ni bionn vuilt Jesús gaññ bydzihñ ru nu xmeññ me bylux de ni gübahñ me de lahd mînguty.

Ganino Jesús Simoñ-Pedr

¹⁵ Bylux güersily yâme, ra Jesús Simoñ-Pedr:

—Simón, xiiñ Jonáz, ¿ndziy naa mazy de ni ndzi gyre meññ-rie' naa la?

Ra Pedr leeme:

—Lii nanni', Señor, ndzin lii.

Ra Jesús leeme:

—Bwie' dmeññ yahca'; zidguiahc yâme beey xiily.

¹⁶ Gyzac ra Jesús leeme:

—Simón, xiiñ Jonáz, ¿ndziy naa la?

Ra Pedr leeme:

—Lii nanni', Señor, ndzin lii.

Ra Jesús leeme:

—Bwie' dmeññ yahca'; zidguiahc yâme beey xiily.

¹⁷ Ni bionn vult ra Jesús leeme:

—Simón, xiiñ Jonáz, ¿ndziy naa la?

Güyu' Pedr trixd, porni ba tzonn vult gaya Jesús bâl ndzi Pedr leeme.

Were ra Pedr leeme:

—Señor, lii nanni' gyreu; lii nanni' ndzin lii.

Ra Jesús leeme:

—Bwie' dmeñña'; zidguiahc yâme beey xiily. ¹⁸ Gapya' lii ni uli, dze-mi'ñ zia' lii ruhtz shabi' tohgui' no riay rutisy ne'y; per dze-ba mînguhl lii, stzihly xihcui', no zrieñ dxu iguhtz shabi' no tziyno lii ru neh xriu'ladzyi'.

¹⁹ Nirie' günii Jesús, gaya me Pedr bia mód gaty lehdy Pedr, no xguîlguhty me, cuguia me Dioz. By-lux günii Jesús ze, ra me Pedr:

—Náli' naa.

To xmeññ Jesús ni ndzi me lee

²⁰ Hor-bidzguiat lo Pedr, bwie' me ziaad sto xmeññ Jesús ni ndzi Jesús lee, ni gürie gahc coo Jesús ru güdagü-tzie yâme últim guiaal, no ni gu Jesús: “Señor, ¿dxu leeme ni gdee lii lo ña meññ-rdziadzyno lii?” ²¹ Pedr, hor-bwie' leeme, ra me Jesús:

—Señor, na'z mpyquie-rie' ni nál dchesh nó, ¿bia mód gac me?

²² Ra Jesús leeme:

—Bâl gacadzuya' guia'n me no neh x zehty me xtâ glo guibyguiata'

la, neh x rahpi' de ni ganni' leeu. Mazyg lii, náli' naa.

²³ Nirie' ni ra Jesús Pedr gunn zrieñ xmeññ yahc Jesús, per ba gydze mód bieññ yâmeu; nlâdzy yâme günii Jesús-e, ra me Pedr, neh x zehty mpyquie-wé. Per neh x günii Jesús ze, mazyg ne me: “Bâl gacadzuya' la, guia'n me no neh x zehty me xtâ glo guibyguiata', neh x rahpi' de ni ganni' leeu.”

²⁴ Meññ-rie', leegahcme we xmeññ Jesús ni gadee diidz de nirie' yahc, no bzaa meu lo guehtzy. No nann no' ni uli ni rnii me.

²⁵ No zegahc nur xtahl ni ptzoo Jesús; bâl gyreu ñaa lo guehtzy to por tohbyu, zo' naa neh x ñu' lgar gydo lo guiedzylie ru ñu' gyre guehtzy ni ñaau lo.

HECH xchieñ apóstl yahc

Jesúz bdee xtiidz me guiaad Spirt-Sant

¹ Lo libr ni bzan nier lee, Teófil, ziaad gyre ni ptzoo Jesúz no ni bluu me, xtâ glo dzé ni guzlo xtziin me, ² no xtâ glo dzé ni biahs me, zia me gybaa. Dze-nu zia'r me lo guiedzylie, güle me meññ ni guhc x-apóstl me, no gucno Spirt-Sant leeme par bluu me meññ-wé yahc bia ne me ctzoo yâme. ³ Guhty me, per ru ba gübahñ me sto, bidtzu me lahd x-apóstl me no güyu' xtahl mód ni bluu me leeyâme ni uli we mbahñ me. No leññ cuarent dzé, rwie' yâme leeme lahd gá, no bluu me leeyâme lguia ni rtzoo Dioz mdad.

⁴ No leññ dze-wé ni nu Jesúz no apóstl, ra me leeyâme:

—¡Di gyruhd Jerusalén! Lâ cuiahz gacr ni ba bdee Dioz xtiidz me ctzoo me, no niwé we ni ba bienon la'd. ⁵ Porni Juan ni uli no nze' we pchôbnihs me meññ. Per la'd, lahd gahc dze-rie' yahc guidtzu Spirt-Sant xguilmbahñ la'd no gacu beei to guilrrôbnihs.

Zia Jesúz gybaa

⁶ To dzé zu Jesúz no x-apóstl me, ra yâme leeme:

—Lii ni rtzoo mdad, ¿ctzooy ni na' gahc de ni guibyguiat ctzoo meññ-Israel mdad leegahc yâme la?

⁷ Ra Jesúz leeyâme:

—Ni ne Dioz gac la, dac-e lehdy gann la'd bia dzé o buc gacu; nunzy Dioz-e rtzoo mdad bucu; ⁸ per horba bidtzu Spirt-Sant xguilmbahñ la'd, tzu gahc xpoder Dioz la'd, no dzigyuno la'd meññ dtiidza' Jerusalén, no gydo lo region-Judea no lo region-Samary, no gydo-bynac lo guiedzylie.

⁹ Byluxz bieno me diidz leeyâme modé, lóhgni gawie' yâme leeme, biahs me zia me gybaa, güyu' me

leññ to zá no ba di nwie'r yâme leeme. ¹⁰ Lóni gawiedzie yâme leññ gybaa ru za Jesúz, tohzy bydzihñ chohp mpyquie ru zu yâme nutz larquitzybo, ¹¹ ra leeyâme:

—Meññ-Galilea, ¿bia nacu rwiedzie la'd leññ gybaa? Jesúz ni güyu' gahc no la'd, no gawie' la'd zia me gybaa, mod-wé gahc-e guibyguiat me lo guiedzylie sto.

Güle yâme Matíaz guia'n xilgar Jud

¹² Were gubyguiat apóstl yahc xtâ to dahñ ni le Oliv, ziaad yâme par Jerusalén, güze' yâme mdid-beei yâme meññ-Israel dze-risladzy meññ.

¹³ Scâsy bydzihñ yâme Jerusalén, güyehpy gahc yâme guia sto leññ yu' ru rdzie yâme. Leeyâme we meññ-rie' yahc: Pedr, Jacob, Juan, Ndréz, Felipy, Tomás, Bartolomé, Mateu, Jacob xiiñ Alfeu, Simón ni güyu' lahd to cuib meññ ni le Zelot, no Jud behtzy Jacob. ¹⁴ Gyre meññ-rie' yahc nehx rsa'n de ni rdohp yâme, zegahcu meññ-ngünaa, no gahc Marie xmam Jesúz, no meññ-behtzy me, no tohzy rnab yâme lo Dioz no rnino yâme Dioz.

¹⁵ Leññ dze-wé bydohp beei diby gayuu gal meññ-rman. No lóni nu yâme tohzy, guzli Pedr lahd yâme, ra leeyâme:

¹⁶ —Rman, ba xtze bisnii Spirt-Sant Davit lguia Jud, ni guznier lo meññ ni günahzy yahc Jesúz. No gyre niwé ni güyaa lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, güdahpu de ni guhcu. ¹⁷ Jud na', güze' me no no', ptzoo me dziiñ tohzy no no'. ¹⁸ Per leeme, güxii me to lyu no medy ni cua' me lo ni dirquihñ ni ptzoo me; wé biahb me, bzu ihqy me no güriahz leññ me, lé byruu xsiee me. ¹⁹ Ru gunn meññ-Jerusalén mod-guhty me uga, gülu' yâme le lyu-wé Acéldama, ni rnii lo xtiidz yâme: Lyu ru byxie' rieñ. ²⁰ Zegahc reiy-Davit güunii me de Jud lo libr-Salm ni bzaa me, ne me:

Guia'n xiryu' me, ndruchy nehx ziu'u.

No günii me zegahc, ne me:

Tzu sto meññ ni ctzoo dziiñ xilgar me.^a

²¹ 'No leewe gybee sto meññ dlahd gahc nó guia'n xilgar Jud, per to meññ ni güze' gahc no no' leññ gyre dzé ni güyu' Jesús no no', ²² glo dze-pchôbnihs Juan leeme no xtâ dze-zia me gybaa. Rquihñu we gybee sto meññ dlahd no', lehdy gdee diidz tohzy no no' de ni Jesús gûbahñ me sto.

²³ No were güle yâme chohp mpyquie: To me le José-Barsabáz ni ra yâme lee zegahc Just; no sto me le Matíaz. ²⁴ Luxu, günab yâme lo Dioz, ne yâme:

—Lii ni rtzoo mdad no rzaclo'y to to xguïmbahñ meññ, bluu no' dxu de gyrop mpyquie-rie' cue'y ²⁵ lehdy gac me apóstl ni ctzoo dziiñ ni psa'n Jud, ni ba zia xilgar por xguïlquie.

²⁶ Byluxz günab yâme lo Dioz, güloo yâme suert, no biahb suert lguia Matíaz; no xtâ glo dze-wé bia'n me lahd gydiby tzipyto apóstl no guhc yâme tzipychop gyzac.

2

Ni biahd Spirt-Sant

¹ Dze-bydzihñ lni ni le Pentecostéz, to xilni meññ-Israel, xmeññ Crist bydohp yâme, nu yâme tohzy.

² Tohzydzi bieññ to rid-ro ni byruu gybaa beey ru rxuu mbedun-ro, no güyu' rid-cal leññ yu' ru dxie yâme.

³ No bwie' yâme biahd xtahl gueyaañ beey bial no bia'nu chehsh to to yâme. ⁴ No hor-wé gahc güyu' Spirt-Sant xguïmbahñ yâme, no guzlo ganii yâme zrieñ xtiidz meññ; to to yâme günii ni gayisnii Spirt-Sant leeyâme.

⁵ Leññ dze-wé yahc nu xtahl meññ-Israel Jerusalén ni byruu yahc zrieñ guiedzy gyre lad. Leeyâme ulihbu rzobdiidz xleiy Moisés. ⁶ Hor-bieññ yâme ridé we na', bigüie' yâme ru nu apóstl yahc,

^a 1:20 Sal. 69:25; Sal. 109:8

bydohp meññ-xtahl uga. Rtzunadz yâme, porni gayieññ yâme ganii apóstl yahc xtiidz yâme. ⁷ Modni rtzunadz yâme, no ra sa' yâme:

—¿Dâs-e meññ-Galilea gyre meññ-rie' ni ganii la? ⁸ No na', ¿xnahc-e gayieññ nó ganii yâme dtiidz nó ni bynizyno nó? ⁹ Ne' gawie' nó nu meññ-Partia, meññ-Media, meññ-Elamm, meññ-Mesopotamia, meññ-Judea, meññ-Capadocia, meññ-Ponto, meññ-ziaad yahc ñaz-Asia, ¹⁰ meññ-Frigia, meññ-Panfilia, meññ-Egypt no meññ-África ni nu gahsh Ciren. No nu meññ-Rom zegahc ni nu ne' ni nac meññ-Israel no zrieñ meññ-bidbi' lahd yâme ni rtzoo yahc ni ne xleiy meññ-Israel. ¹¹ Zegahc ziaad meññ-Cret no meññ-Araby; zrieñx meññ-e nó, no ¿xnahc-e gayieññ nó ganii yâme gyre xro' cos yahc ni rtzoo Dioz no gayieññ nó leeu lo dtiidz nó!

¹² Gyre yâme rtzunadz no gazacngann yâmeu, ra sa' yâme:

—¿Biahx-e leeu gyre ni gawie' nó?

¹³ Per zrieñ yâme aal gaxidzyno, ne yahc:

—¿Meññ-rie' nzuhdzy yâme we!

Ni günii Pedr

¹⁴ Were guzli Pedr no gydiby tzipychop apóstl, günii me ndip ra me leeyâme:

—Meññ-Judea no gyre la'd ni nu ne' Jerusalén, gayapya' la'd rquihñu gann la'd nirie', no leewe lâ guieññ za'gndzi ni gynin. ¹⁵ Nehx leeu mod-ne la'd. Meññ-rie' yahc dac-e nzuhdzy yâme. Rsily zia'r-e ngâstoo, leer las-nuevy. ¹⁶ Ni gawie' la'd gayahc la, leeu we ni günii profet ni le Joel. Mpyquie-rie' günii me, ne me:

¹⁷ Ze ne Dioz:

Leññ dzé ni gadziñgahsh gynyhty guiedzylie, cshaala' diSpirta' lguia gyre meññ.

Xiñ-ñooby la'd no xiñ-ndza'b la'd, zisnin leeyâme;

no xiiñ la'd ni mēññxtohy lee,
zwie' yâme ni glun leeyâme
beeiy lo mpcaal.

No xmeññ la'd ni mînguhl lee, znii
xcaal yâme ni rnin.

18 No leññ dze-wé yahc zdedyä'
diSpirta' meññ-mpyquie
no meññ-ngünaa ni rtzoo
dixtziña',

no guisnin leeyâme ni dziguiahc.

19 Leññ gybaa zwie' meññ
guîlrtzunadz ni ctzon.

No zegahcu lo guiedzylie zwie' yâme
señal yahc:

rieñ no gue, no guiahs guhsh.

20 Zacncawy lo ncübidz,
no zac-nixni lo mboo beeiy rieñ,
dze-dgueññ gydziññ ni guiaad
Señor,
to dze-ro ni rsahc.

21 No nitisy dxu gnab lo Dioz gylaa
la, zlaa de lo guîlnadz ni zi-
aad.^b

22 'Meññ-Israel, lâ guieññ ni
gapya' la'd. Nann la'd Dioz bluu
me de ni pshahl me Jesús, to
meññ-Nasaret, no gucno me lee
lehdy ptzoo Jesús xro' cos yahc,
no guîlrtzunadz, no ni ngann, no
ptzoo me leeu ñaz-lo la'd. ²³ Per
Dioz ba gahc nann me bia dzigu-
iahc Jesús, bdee me ñahz gûnahzy
la'd leeme, no guhc ni ba ne
me gac. No ru ba nu Jesús lo
ña la'd, gucno meññ-dirquihñ la'd
pquehd leeme lo cruzy. No mod-
wé bga'dy la'd leeme. ²⁴ Per Dioz
bispahñ leeme, güloo leeme ladzyña
guîlguhty, porni guîlguhty nehx
beeiy ncau leeme. ²⁵ Reiy-Davit
güni me lguia Jesús, ne me:

Naa nanna' tirgahc-e nu Dioz no
naa,

No nehx zrugana', porni gayacno me
naa.

26 No leewe rxihlya', no rguguan
leeme.

Naa nanna' guîlguhty nehx stzoo
naa mbehty, mazyg glesy Dioz
naa,

27 porni lii nehx ssa'ni' naa lahd
mînguty,

ni nehx zdeedyi' ñahz gynyhty
xcuerp xiiñi' ni ndziy lee.

28 Bluuy naa ñahz ni rdee
guîlmbahñ ni nehx ziu' dzé
gynyhty;

no zegahc rxihlya' porni nuy no
naa.^c

29 'Rman, gapya' la'd ni uli, gyre
nó nann ngydo-reiy-Davit ni guhc
difamily nó, guhty me no byga'dzy
me, no xbaa me, leexu nu zia' no
nó glo na'. ³⁰ Per reiy-Davit, profet
leeme, no leewe nann me togahcs
güni Dioz gdee to reiy nó ni gyruu
de lo gahc xfamily me no ni guia'n
ctzoo mdad xilgar me. ³¹ Reiy-Davit,
scâsy ni nwie' me ni dziguiahcr
lguia ni gübahñ Crist. Leewe güni
gahcme, ne me nehx zia'n Crist lahd
mînguty, no nehx znihty xcuerp me.

32 No leeme we Jesús ni bispahñ Dioz
lee, no no' bwie' no' guhcu mod-wé.

33 No leewe, biahs me zia me zicchie
me coo Dioz lad-drech, no xTad me
Dioz bdee Spirt-Sant cua' me, ni ba
nac diidz tzu no leeme. No luxu,
güdiiz me nirie' ni gawie' la'd no
ni gayieññ la'd. ³⁴ Dac-e reiy-Davit
biahs zia gybaa, nîcze leegahcme
ne:

Ze ne Dioz, ra me Señor ni rtzoo
mdad naa:

"Gürie dcoon lad-drech,

35 xtâ glo ctzon de ni gyre meññ ni
rdziadzyno lii guisshiby yâme
lo'y."d

36 'La'd meññ-Israel, racdadzya'
gann la'd ni uli: Jesús ni gazata' lee,
ni pquee la'd lee lo cruzy la, leeme
we ni ptzoo Dioz lee Señor ni rtzoo
mdad no ni nac Crist.

37 No diidz ni bieno Pedr leeyâme
bydzihñu xtâ leññ xguîlmbahñ
yâme, no gûnabdiidz yâme Pedr no
zrieñ apóstl, ra yâme lee:

—Rman, lâ ga no', ¿xnahc ntzoo
no' na'?

38 Ra Pedr leeyâme:

b 2:21 2:17-21 Jl. 2:28-32 c 2:28 2:25-28 Sal. 16:8-11 d 2:35 2:34-35 Sal. 110:1

—Lâ csaan ni nahcsy ni nac la'd, no to to la'd lâ gyrôbnihs por le Jesucrist lehdy guieññ ba psiaalladzy Dioz xguílquie la'd; no zdee me Spirt-Sant la'd. ³⁹ Nirie' ni bdee Jesús xtiidz me cshahl me, par la'd-e leeu, no zegahcu par xiiñ la'd no xtâ gyre meññ ni nur ziht; leeu we gyre meññ ni yqueer tDioz nó riedz lee, leeme we ni rtzoo mdad.

⁴⁰ No nirie' no zrieñ yahc diidz gülu' Pedr xguílriehñ yâme, ne me: —¡Lâ gyruu lahd meññ-dirquihñ ni nu ni na' par di gynihty la'd dze-gynihty yâme!

⁴¹ No leewe, gyre meññ ni bylílady ni güni Pedr, byrôbnihs yâme; no dze-wé güyu' beey stzonn mily meññ lo xtiidz Dioz. ⁴² No nehxrugan yâme de ni gatzoo yâme ni galuu apóstl yahc leeyâme. No tohzy nu gyre yâme, no rahgü yâme no rnab yâme lo Dioz.

Mod-rtzoo xmeññ Crist ni güyu' nier lee

⁴³ Gyre meññ ni nu uga rtzunadz por xro' cos yahc no zrieñ ni ngann ni ptzoo apóstl yahc. ⁴⁴ No gyre meññ ni ba bylílady xtiidz Dioz ba tohzy guílriehñ rahp yâme, no to to yâme ni rahp xcos, rdee yâmeu beey gahc ñahcu xchieñ gyre yâme. ⁴⁵ No rto' xtziññ yâme no zrieñ ni rahp yâme, rguiz yâme sahcu rca' meññ-rman ni gayaadz ni yquihñ. ⁴⁶ No gyre dzé rdohp yâme leññ idoró tohzy. No zegahc ria yâme xiryu' sa' yâme, rahgü yâme tohzy no guílrxihly, no ndrudy yâme nehxrugua leegahc. ⁴⁷ Tirgahc gagugua yâme Dioz, no gyre meññ ni nu leññ guiedzy-cał biu'ladzy ni gatzoo yâme. No to to dzé ma gane yâme, porni gayislaa Dioz xtahl meññ de lo guílnadz no gayu' gahc yâme lahd xmeññ me.

3

Bial to mpyquie ni ndang

¹ To udzie güya Pedr idoró no Juan beey las-trez, porni hor-wé rdohp

meññ-Israel rignab yâme lo Dioz. ² Hor-gayu' yâme ru' idoró we na', bwie' yâme dxie to mpyquie ru' puert, ndang me glo guhl me. Gyre dzé riyno meññ leeme ru' puert ni le Puert-Mos lehdy gnab me gun lo meññ ni ria idoró. ³ Ru bwie' me ba dzictzu Pedr no Juan leññ idoró, günab me gun leeyâme. ⁴ Were bwie' Pedr no Juan ru dxie me, no ra Pedr leeme:

—¡Bwie' no'!

⁵ Were bwie' me leeyâme, nlâdzy me gun-e gdee yâme leeme. ⁶ Ra Pedr leeme:

—Nehx zidnon medy-plat ni medy-or par ndedya' lii, per ni rapa', wé we gdedya' lii; leewe gayapya' lii, por le Jesucrist meññ-Nasaret, biahsi' no güze'.

⁷ Luxu, günahzy Pedr ña-drech me, gülesy leeme no guctziaawy gahc gyrop nie' me. ⁸ No biahs gahc me, guzli me, no guzlo gahc gaze' me. Güyu' me leññ idoró tohzy no Pedr no Juan, gaze' me no lé riube' me guia no gadee me xquix Dioz. ⁹ Gyre meññ ni nu uga bwie' gaze' me, gadee me xquix Dioz. ¹⁰ Modni rtzunadz yâme no bydzie yâme porni bwie' yâme bial me no porni nann yâme leeme we mpyquie ni di rał se', ni rnab gun rbia ru' idoró, ru' puert ni le Puert-Mos.

Diidz ni güni Pedr leññ Xcorredor Salomón

¹¹ No mpyquie ni bial nie', ba di ne gahc me guislaa ña Pedr no Juan. Gyre meññ modni rtzunadz, za-güxuunn yahc zigüie' ru zu yâme leññ to ru le Xcorredor Salomón. ¹² Hor-bwie' Pedr-e na' gadohp meññ, were ra me leeyâme:

—Meññ-Israel, ¿bia nacu rtzunadz la'd no bia nacu gawiedzie la'd no'? ¿Nlâdzy la'd no' psial mpyquie-rie' nunzy porni rwie' la'd beeyu no', o porni rzacheey no' Dioz la? ¹³ Per dac-e ze leeu. Mpyquie-rie' bial me par gülugua Dioz Xiiñ me Jesús. Dioz-rie', leeme

we xDioz dmeññ nó ni güyu' yahc ba xtze, lee we xDioz Bran, Isac no Jacop. Jesús-e ni bigynahzy la'd lee no ni güiynot lee lo guxtisy. No ru gucladzy Pilat nisláa leeme, di ñacladzy la'd. ¹⁴ Per nehx günab la'd gylaa Jesús, to mpyquie-tziaawy ni rtzoo ni nac xñahzû, aal günab la'd bylaa to mpyquie-rga'dy meññ. ¹⁵ No modé bga'dy la'd mpyquie ni rdee guïlbahñ, per Dioz bispahñ leeme de lahd mînguty. No de niwé we rdee no' diidz ni bwie' no'. ¹⁶ Porni Jesús beeyu lee, leewe bial nie' mpyquie-rie' ni gawie' la'd no ni rzaclo la'd lee. No porni rlídadzy no' Jesús, leewe bial nie' mpyquie-rie' za'gndzi ñaz-lo gyre la'd.

¹⁷ 'Meññ-Israel, naa nanna' bga'dy la'd Jesús porni ndaagü xguïlriehñ la'd, leewe ptzohd mod-ptzoo gahc xguxtisy yahc la'd. ¹⁸ Ptzoo la'd leeme ze lehdy guhc mod-günii profet yahc ba xtze, ru ne yâme Crist ni pshahl Dioz lee, tedy me gyrehzy ni nadz. ¹⁹ No leewe, lâ gyo Dioz no lâ csaan ni nahcsy ni nac la'd, lehdy csiaalladzy Dioz gyre xguïlquie la'd, no were zactziaawy xguïlbahñ la'd. ²⁰ No Dioz cshahl me Jesús lo guiedzylie sto ni güle me lee ba xtze diaa par guiaad guislaa nó de lo guïlnadz. ²¹ Per Crist guia'nr me gybaa xtâ dze-ba diaa bistziaawy Dioz gyre ni nu par gac, mod-günii xprofet me ni güyu' yahc ba xtze. ²² Porni Moisés ra me dmeññ nó ni güyu' yahc ba xtze: "Gyruu to profet lahd gahc dmeññ nó. Cshahl Dioz leeme mod-pshahl gahc me naa. Lâ gzoob xtiidz profet-wé gyre mod-ga me la'd.e ²³ Porni gyre dxu di gzoob xtiidz me la, zruu lahd xmeññ me."f

²⁴ 'No gyre profet, xtâ Samuel diaa, günii yâme ni gayahc ni na'. ²⁵ La'd-e meññ ni ziaad de profet yahc, no par la'd-e bdee Dioz diidz ni ctzoo me no dtadgul yahc nó ba xtze, dze-gu me Bran: "Gyre meññ ni tzu

lo guiedzylie sca' yâme dla'ya' por xiiñ yahqui."g ²⁶ No hor-bispahñ Dioz Xiiñ me Jesús, nier gahc ru nu la'd pshahl me lee, par gülu' xla'y me la'd, lehdy to to la'd csaan ni nahcsy ni nac.

4

Ni güyu' Pedr lidzyguiib no Juan

¹ Gayuno zia' Pedr no Juan diidz meññ, tohzy bydzihñ bahl yahc, no xjefy meññ-rahp ru' idoró, no meññ-nac yahc saduceu. ² Gyre yâme modni gadzia'dzy porni galuu Pedr meññ no Juan lguia ni guhty Jesús no gübahñ me sto no zegahc gybahñ meññ ni ba guhty. ³ No günahzy gahc yâme Pedr no Juan, gülu' yâme lee lidzyguiib par gyruu xtâ gyrer guiaal, porni ba udzie byga' yâme. ⁴ Per xtahl meññ bylíladzy xtiidz Dioz ni bieno Pedr no Juan leeyâme; nunzy meññ-mpyquie byne yâme beey gaay mily.

⁵ Ni byre guiaal, xguxtisy guiedzy, no zrieñ mînguhl yahc ni nac guxtisy no muextr ni ruul yahc xleiy Moisés, bydohp yâme Jerusalén, ⁶ no Anáz ni nac xjefy gyre bahl, Caifáz, Juan, Lejandr no gyre meññ-xfamily xjefy yahc gyre bahl. ⁷ Were pshalca' yâme Pedr no Juan, bzu yâme lee glawy, no ra yâme lee:

—¿Dxu no xtiidz gatzoo la'd mod-rie', o dxu pshahl la'd ctzoo la'd ze?

⁸ Pedr na', ulihbu nu Spirt-Sant xguïlbahñ me, were ra me meññ-wé yahc:

—La'd ni dxie ne' ni nac xguxtisy guiedzy, no zrieñ mînguhl yahc ni nac guxtisy lahd meññ-Israel: ⁹ Ganabdiidz la'd no' lguia ni gucno no' to mpyquie ni nguidz nie' no xnahc bial me. ¹⁰ Beey gynii no'u ñaz-lo la'd lehdy gann gyre meññ-Israel leeu. Mpyquie-rie' ni zu lo la'd ni bial nie', Jesús meññ-Nasaret, wé we psial leeme. Lee

we Jesúz ni bi'dy la'd lee to lo cruzu. Per Dioz bispahñ leeme de lahd mînguty. ¹¹ No Jesúz, leeme we zidguiahc beeiy guie ni di ne la'd nquihñ ru rzaa la'd yu', per na' lehbu ba nash squiñp ru raa guie ni ma rquihñ lehdy tzaa yu' za'gndzi. ¹² No lehzye we beeiy guislaa nó, porni nehx nu sto meññ ni pshahl Dioz lee lo guiedzylie lehdy nisláa nó de lo guîlnadz ni ziaad.

¹³ Ptzunadz gyre meññ-nac guxtisy hor-bwie' yâme ganiî Pedr no Juan no nehx rdzie yâme, no porni gunn yâme nehx meññ-güya scuely leeyâme. No bzacló yâme meññ-rie' we ni güze' no Jesúz. ¹⁴ No gawie' yâme zuno Pedr no Juan mpyquie-cal ni bial nie'. No leewe gydi bia mód nruu yâme contr Pedr no Juan. ¹⁵ Were ptzoo guxtisy mdad byruu meññ-wé diby lad, par bia'n yâme lehzy yâme, bie yâme diidz, ¹⁶ ra sa' yâme:

—¿Bia mód-e na' ntzoo nó mpyquie-rie' yahc? Nehx beeiy nca'dzy nó nirie' ni ngann ni ptzoo yâme, porni gyre meññ ni nu yahc Jerusalén ba nanndoo leeu. ¹⁷ Per par di gannr gyre meññ leeu mazy la, gzu nó didz-nahcsy lo yâme lehdy ba di gluu yâme meññ mazy lguia Jesúz.

¹⁸ Were pshalca' yâme Pedr gyzac no Juan, ra yâme lee:

—Gax lâ gann, glohdy ngâstoo, na di gyniir la'd no gluur la'd meññ mazy lguia Jesúz.

¹⁹ Were güniî Pedr no Juan, ra leeyâme:

—Lâ güie'zy za'gndzi bâl ma xñahzu gzoob no' xtiidz la'd xilgar ni nzoob no' xtiidz Dioz; ²⁰ porni nehx beeiy csa'n no' de ni gynii no' gyre ni bwie' no' no gyre ni bluu Jesúz no'.

²¹ Luxu bislaa guxtisy leeyâme. Per nier gax bzu yâme didz-nahcsy lo Pedr no Juan. No ba di ndzial guxtisy bia ntzoo leeyâme, porni gyre

meññ gagugua Dioz porni bwie' yâme bial mpyquie-cal. ²² Mpyquie ni bial nie' por xmilagür Dioz, rahp me mazy de cuarent ihz.

Ganab xmeññ Crist xguîlracno Dioz

²³ Bylux byruu Pedr no Juan lidzyguiib, gubyguiat yâme ru nu xirman yâme, bieno yâme diidz lee gyre ni ra xjefy yahc bahl leeyâme no zrieñ mînguhl yahc ni nac guxtisy. ²⁴ Hor-bieññ yâme nirie' we na', guzlo gyre yâme gagugua yâme Dioz, ra yâme:

—Señor, lii ni rtzoo mdad no', lii we ni bzaa gybaa, guiedzylie, nisdoos, no gyre cos ni nu lou. ²⁵ No lii güniinoy Davit ni ptzoo xtziîni' ba xtze, no bisniî Spirt-Sant leeme, ne me:

¿Biahx-e nacu aal rdzia'dzy meññ?
¿Biahx-e nacu, aal ni nehx rquihñ, rgu' ihqy yâme?

²⁶ Bydohp reiy yahc ni nu byza'zy no jefy yahc par guhc yâme tohzy, byruu yâme contr Dioz no contr Crist ni pshahl me lee.^h

²⁷ 'No mod-wé guhc leññ guiedzyrie'. Herody no Ponzy Pilat, guhc yâme tohzy no meññ-nehx meññ-Israel no gahc zrieñ meññ-Israel, par byruu yâme contr Xiiñi' Jesúz ni güle'y lee. ²⁸ Gyre ni güniiy ba xtze gac la, lee we gyre ni ba ptzoo yâme.

²⁹ Señor, no' meññ-rtzoo xtziîni', no meññ-rie' yahc riñlo yâme ctzie yâme no'; rnab no' lii gucno no' lehdy guno no' xtiidzi' meññ no di gydzie no' mbehty. ³⁰ Rnab no' csiali' meññ-gayac-ure no gacnoy no' ctzoo no' ni ngann yahc no zrieñ guîlrtzunadz hor-gza'd no' le Xiiñi' Jesúz, mpyquie-tziaawy ni pshahli' lee.

³¹ Scâsy bylux gü nab yâme lo Dioz, bieññ yâme byni'by ru dxie yâme. No hor-wé güyu' Spirt-Sant xguîlbahñ gyre yâme, no guzlo bieno yâme meññ xtiidz Dioz no nehx rdzie yâme.

Tohzy rahp gyre xcos meññ-rman

³² Gyre meññ ni ba bylílady xti-idz Dioz, tohzy guílriehñ rahp yâme no ndrudy nehx ne par lehzy gyre ni rahp, mazyg ne yâme, xchieñ gyre yâme we leeu. ³³ Apóstl yahc na', no xro' poder gayuno yâme di-idz meññ de ni bwie' yâme gubahñ Jesús, no Dioz modni gagu' xla'y leeyâme. ³⁴ No leewe, ndrudy de leeyâme nehx riaadz mbehty porni gyre meññ-rman ni rahp lyu o yu', rto' yâmeu no riyno yâme sahu ³⁵ rca' apóstl; no apóstl rguiz leeu, rca' meññ-rman ni gayaadz ni yquihñ. ³⁶ De lahd yâme güyu' to mpyquie le José, per apóstl yahc ptzee le me, gülu' yâme le me Bernabé (lo xtiidz yâme rniiu, To ni Risshihly). Meññ-Chipre leeme, no ziaad me de lo xfamily Leví. ³⁷ Mpyquie-rie', güdahp me to lyu, per pto' me leeu no güiyno me sahu bdee meu apóstl yahc.

5*Ananíaz no Safira*

¹ Per güyu' sto mpyquie lahd yâme le Ananíaz, tziahl me le Safir. Zegahc pto' yâme to lyu ni güdahp yâme. ² Per mpyquie-rie' nehx bdee me gyre sahu apóstl yahc, mazyg ptzoo me diidz no tziahl me, güloo yâme lo xmedyu guian-no yâme. Ru bicsa'n me leeu we na', ³ ra Pedr leeme:

—Ananíaz, ¿bia nacu bdeedyi' ñahz güyu' bêndzab xguímbahñi', ne'y nisquieey Spirt-Sant, bian-noy lo medy ni pto'y lyu? ⁴ ¿Dâs-e guhc xchieñi' lyu antzy ni cto'yu la? No medy ni cua'y ru ba bylux pto'y leeu, ¿dâs-e guhcu xmedyi' la? ¿Biaz nacu na' ptzoooy ze? Dac-meññ bisquieey. ¡Dioz-e gucladzyi' nisquieey lee!

⁵ Scâsy bieññ Ananíaz günii Pedr ze, biahb gahc me lo yu no guhty me. Gyre meññ, modni bydzie ni bieññ mod-guhc. ⁶ Hor-bwie' yâme guhty

me, biahd chohp tzonn mpyquiextohby, pchal lahr leeme no biyca'dzy yâme leeme.

⁷ Güdahpu beeiy tzonn hór de ni guhc niwé, tohzy bydzihñ tziahl Ananíaz. Per nehx nann me bâl ba guhty tziahl me. ⁸ Were ra Pedr leeme:

—¿Ulizu gyre sahu lyu nirie' ni bidno tziahl' la?

Ra me Pedr:

—Uliu, gyre sahu we ni bidno me.

⁹ Ra Pedr leeme:

—¿Bia nacu guhc la'd tohzy ne la'd nwie' la'd bâl beeiy nisquiee la'd xiSpirt Dioz? Meññ-ziaad yahc wé ni ba dzictzu leññ yu', tziahl' we biyca'dzy yâme. Ngástoo wé ba tziyno yâme lii, iga'dzyi' zegahc.

¹⁰ Lohg hor-wé biahb Safir lo yu ñaz-lo Pedr no guhty gahc me. Ru bydzihñ mpyquiextohby, bwie' yâme ba nash Safir lo yu guhty. Gyzac güya yâme biyca'dzy yâme leeme coo gahc ru byga'dzy tziahl me Ananíaz. ¹¹ Gyre meññ-idoo modni bydzie no gyre meññ-bieññ mod-guhc.

Guhc xtahl ni ngann no zrieñ guírtzunadz

¹² Gucno Dioz apóstl yahc par ptzoo yâme xtahl ni ngann no zrieñ guírtzunadz yahc leññ guiedzy ru nu yâme. No leññ ru le Xcorredor Salomón rdohp gyre yâme. ¹³ Per zrieñ meññ rdzie tzu lahd yâme, nícze modni gagugua meññ-guiedzy leeyâme. ¹⁴ Xtahl meññ-mpyquie gane ni galíladzy xtiidz Dioz, zegahcu meññ-ngünaa.

¹⁵ Meññ-gayac-ure yahc, güloo yâme lee leññ yu' no güdihsh yâme lee lo ñahz. Nu yâme nash lo lu'n no nu yâme nash lo da', lehdy ru tedy Pedr, ni yque'zy ximble me chehsh yâme, bac bial lahd yâme.

¹⁶ No zegahc meññ-nu yahc gahsh gá de Jerusalén bidno yâme meññ-gayac-ure no meññ-gatzoo gasahc mbenahcsy lee; no gyre yâme bial.

Gülu' yâme Pedr no Juan lidzyguiib

¹⁷ Niwé bwie' xjefy gyre bahl no meññ-nac yahc saduceu ni nuno me lee, modni ptzumvidy yâme; ¹⁸ no günahzy gahc yâme apóstl yahc, gülu' yâme lee lidzyguiib leññ guiedzy. ¹⁹ Per Dioz pshahl me to ángel guiaal, bicshal lidzyguiib lehdy güloo leeyâme. No luxu, ra leeyâme:

²⁰ —Lâ tza idoró, lâ guno meññ diidz lguia guĩlmbañ-coby ni rdee Dioz.

²¹ No mod-wé ptzoo yâme: Scâsy byre guiaal, güya gahc yâme idoró no guzlo galuu yâme meññ.

Lóni galuu yâme meññ, biahd xjefy gyre bahl no zrieñ meññ-idoo bydohp yâme no pshalca' yâme gyre mînguhl ni rahc ni rnii lahd meññ-Israel, lehdy ptzoo yâme di-idz bia mód ctzoo yâme apóstl. Luxu ptzoo yâme mdad meññ-rahpu' idoró za ziyca' apóstl yahc lidzyguiib. ²² Bydzihñ yâme pshal yâme lidzyguiib, per ndruchy neh x bydzial yâme lee. Gubyguiat yâme, ²³ ra yâme guxtisy:

—Ndruchy neh x bydzial no' lee leññ lidzyguiib. Nyagu dzi'dzy no nu soldad yahc ni gayahpu. Per hor-pshal no'u, ndruchy neh x bydzial no'.

²⁴ Ru bieññ xjefy gyre bahl ni ne yâme no xjefy meññ-rahpu' idoró no xjefy yahc bahl, ba di rdzial bia ctzoo yâme, ra sa' yâme:

—¿Xnahc-e na' dzigydybylgaaniríe'?

²⁵ Lohb hor-wé bydzihñ to mpyquie, ra leeyâme:

—Meññ-gülu' la'd lee lidzyguiib nu yahc leññ idoró, galuu yâme meññ.

²⁶ Were güya xjefy soldad no xmeññ me biyca' leeyâme, per sinn di ntzoo nsahc leeyâme, porni rdzie yâme cshadguie meññ-guiedzy leeyâme. ²⁷ Ru bydzihñ yâme, güiyno yâme apóstl ru dxie guxtisy

yahc. Were ra xjefy gyre bahl leeyâme:

²⁸ —¿Dâs-e ba ra no' la'd na di gluur la'd meññ lguia Jesús la? Per la'd neh x rieññ la'd. Gyre meññ-Jerusalén ba bieññ ni galuu la'd no gadzibguĩlquie dir la'd no', neh d no' bi'dy mpyquie-wé.

²⁹ Were ra Pedr leeyâme no zrieñ apóstl:

—Racladzyu gzoob no' nier xtiidz Dioz que xtiidz meññ. ³⁰ XDioz difamily nó ni güyu' yahc ba xtze, leeme we bispahñ Jesús ni bi'dy la'd lee lo cruzy. ³¹ Per Dioz gülu'guia leeme, no dxie me coo Dioz lad-drech lehdy ctzoo me mdad gyre meññ no par guislaa me meññ de lo guĩnadz ni ziaad, lehdy meññ-Israel, csaan yâme ni nahcsy ni nac yâme no csiaalladzy Dioz xguĩlquie yâme. ³² No' nann no' ni uli we nirie' porni bwie' no'u, no neh x nunzy no', mazyg zegahc Spirt-Sant ni rdee Dioz meññ-rzoob xtiidz me.

³³ Hor-bieññ yâme nirie' we na', modni bydzia'dzy yâme, gucladzy yâme nga'dy yâme apóstl yahc. ³⁴ Per lahd guxtisy yahc nu to meññ-nac fariseu ni le Gamaliel, nac me to muextr ni nann xleiy Moisés za'gndzi. No mpyquie-rie' rahp xpeey meññ-guiedzy leeme. Were biahs me, günab me gyruu apóstl yahc diby lad doozy hór. ³⁵ Luxu ra me guxtisy:

—La'd ni nac meññ-Israel, gax lâ güie' za'gndzi bâl xñahzu ctzuné la'd mpyquie-rie' yahc. ³⁶ Lâ guitsêlou la'd ni ptzoo Teudas to tiémp. Ptohp me beey tahp gayuu meññ ni cue' coo me lehdy ñahc me to jefy. Per di ñalu leeme, aal bga'dy meññ leeme. No gyre meññ ni cue' coo me byra'dz yahc, no wéhdy byluxu. ³⁷ No mod-wé gahc ptzoo sto meññ-Galilea ni le Jud leññ dzé ni gadohp le gyre meññ. Pquihly me xtahl meññ cue' coo me. Per zegahc bga'dy meññ leeme, no gyre meññ ni cue' coo me byra'dz yahc. ³⁸ No leewe, gayapya' la'd guislaa

la'd mpyquie-rie' yahc, no di ctzoo la'd leeyâme mbehty. Bâl meññ gūxiññ ihqy ni gatzoo yâme la, zdz-ihñ to dzé we znihtyu. ³⁹ Per bâl de Dioz ziaadu la, nehx zał csandzie la'd leeu. Lâ güie' gá, na di aal gyruu la'd contr Dioz.

⁴⁰ Beeiy bzoob yâme xtiidz Gamaliel. Luxu pshalca' yâme apóstl yahc, güdihñ yâme lee no ra yâme lee:

—Ba di gluur la'd meññ lguia Jesús.

No bislaa yâme leeyahc. ⁴¹ Byruu apóstl yahc de ru dxie guxtisy, modni rxihly yâme porni gülesyguia Dioz leeyâme xtâ bdee me ñahz guhc yâme gyrehzy porni xmeññ Jesús leeyâme. ⁴² No nehx psandzie yâme ni gayuno yâme meññ xtiidz Jesucrist. Tírgahc galuu yâme meññ leññ idoró, no zegahcua yâme yu' por yu'.

6

Gübee gahdzy meññ ni gacno

¹ Leññ gahc tiemp-wé, ba ma gane xtahl xmeññ Crist. No guzlo meññ-rnii didz-griegü ni nu lahd yâme galesyno yâme meññ-rnii didz-hebreu. Ne yâme meññ-ngünaviud ni nu lahd yâme, nehx riygahl ni rca' par tedydzé, porni nehx rca' yâme tohzy mdid no meññ-ngünaviud ni nac meññ-hebreu.

² Were gydiby tzipychop apóstl ptzoo yâme diidz ptohp yâme gyre xmeññ Crist. Hor-ba bydohp gyre yâme we na', ra apóstl leeyâme:

—Nehx xñahzu csa'n no' dixtziññ no' de ni rigyuno no' meññ xtiidz Dioz nunzy par quizz no' ni gaquihñ meññ-rie' yahc. ³ Leezuwe, rman, beeydí lâ cue gahdzy mpyquie lahd la'd ni nann la'd rtzoo ni mos, no ni rahp guílriehñ, no ni neññ ulihbu nu Spirt-Sant xguímbahñ. No leeyâme csan-no no' ctzoo dziñ-rie'.

⁴ No' nehx ssa'n no' dixtziññ no' de ni rnab no' lo Dioz no de ni dzigyuno no' meññ xtiidz me.

⁵ Gyre yâme biu'ladzy mod-ne apóstl yahc, no mod-wé ptzoo yâme. Güle yâme rman-rie' yahc: Stebn, to mpyquie ni ulihbu rlíladzy xtiidz Dioz no ni ulihbu nu Spirt-Sant xguímbahñ; no Felipy, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas no Nicoláz, to meññ-byruu ciuda-Antioquía ni guzlo rtzoo ni ne xleiy meññ-Israel antzy ni gac me xmeññ Crist. ⁶ Byluxu, bidno yâme meññ-rie' yahc lo apóstl par günab lo Dioz no pshob ña chehsh meññ-gübee.

⁷ No xtiidz Dioz ma gayann meññu, no gane xtahl xmeññ Crist Jerusalén; no zegahc xtahl bahl yahc bylíladzy xtiidz Dioz no guzlo bzob-diidz yâmeu.

Günahzy yâme Stebn

⁸ To mpyquie ni le Stebn, ulihbu nu xla'y Dioz leeme no beeyu leeme rtzoo me xro' guílrtzunadz yahc no zrieñ ni ngann leññ guiedzy ru nu me. ⁹ To dzé we na' biahd to cuib meññ-ria idoo ni le: Ru rdohp meññ-ba nehx nac mós ni rzee. No tohzy no leeyâme ziaad meññ-Ciren, meññ-Alejandría, meññ-Cilicy no meññ-Asia. No guzlo gadelydiidz yâme no Stebn.

¹⁰ Per di ñal ntzoo yâme gan leeme por guílnann ni rahp me no por xiSpirt Dioz ni risnii leeme. ¹¹ Leewe güdix yâme chohp tzonn meññ par günii ni nehx uli contr leeme, ne:

—No' bieññ no' ganii me didz-nahcsy contr Moisés no contr Dioz.

¹² No mod-wé pquihly yâme meññ-guiedzy byruu contr Stebn, no gahc mînguhl yahc ni nac guxtisy no muextr ni ruul yahc xleiy Moisés. Günahzy yâme leeme, güiyno yâme leeme lo guxtisy yahc ni rahc ni rnii. ¹³ No güiyno yâme meññ-biax lehdy bisquiee yâme guxtisy, ra yâme:

—Mpyquie-rie' nehx rsa'n me ni rnii me contr diydoró nó ni nda, ni nehx rsa'n me ni rruu me contr xleiy Moisés. ¹⁴ No bieññ no' ganii me, ne me Jesús ni nac meññ-Nasaret, zguíngüie me idoro-rie', no stzee me

costumbr ni ganii xleiy Moisés ctzoo nó.

¹⁵ Gyre meññ ni dxie yahc uga, bwie' yâme lo Stebn, no hor-wé lé rluuw beey lo x-ángel Dioz.

7

Ni günii Stebn

¹ Were ra xjefy gyre bahl leeme:

—¿Uliu la, rniiy mod-ne meññ-wé yahc?

² Ra Stebn leeyâme:

—Betzy no la'd ni zidguiahc beey dad, lâ guieññ ni gapya' la'd. Dioz ni nu to ru mos, günino me dtad nó Bran̄ ni güyu' ba xtze ru nu zia' me lo region-Mesopotamia, dzedgueññ gybi' me Harán, ³ ra me lee: “Psa'n xguiedzyi' no xfamilyi' no gybi'y ru gapya' lii.”ⁱ ⁴ No ze ptzoo me, byruu me lo region-Caldea, no zia me Harán. No dze-ba guhty xtad me, Dioz bidno leeme ne' ru nu la'd ni na'. ⁵ Per nehx cua' me ni díby la'y lyu par ñahc xchieñ me, per ra Dioz leeme: “Lyu-rie' zahcu xchieñ xfamilyi' dzé ni ba guhtyi'”, nícze nehx zia' rahp xiiñ me tiemp-wé. ⁶ No zegahc ra Dioz leeme: “Xfamilyi' ziu' yâme to ru rtzoo zrieñ meññ mdad, no gac yâme mós ni gyzee par ctzoo xtziñ zrieñ meññ, no stzoo ssahc meññ leeyâme leññ tahp gayuu ihz.” ⁷ Per Dioz ra leeme: “Naa ycuquixa' meññ-wé yahc ni ctzoo csahc leeyâme. No luxu, gyruu yâme de uga, guiaad yâme ne', gzacbeey yâme naa.”^j ⁸ No bdee Dioz diidz ni ctzoo me no Bran̄ de ni tzu señ lady gyre xmi'ñ me ni nac mdoñooby lo shun dzé de ni gahl yâme. No leewe, Bran̄ bidguiahl to xiiñ me güyu' le Isac, no lo shun dzé de ni guhl me, gülu' Bran̄ señ lady me. No Isac bidguiahl xiiñ me güyu' le Jacop, no Jacop bidguiahl tzipychop xiiñ me, no leeyâme we dtadgul yahc nó ni güyu' ba xtze.

⁹ 'Meññ-rie' yahc na' ni nac dtadgul yahc nó ni güyu' ba xtze, gucnéladzy yâme to behtzy yâme ni güyu' le José. No por leeu pto' yâme leeme, cua' meññ-güiyno leeme Egipt. Per Dioz gucno me José, ¹⁰ bislaa me lee de lo gyre ni nadz ni güdedy me. No bdee me guílnann lee, no porni gucno Dioz leeme, leewe gyre ni ptzoo me biu'ladzy Faraón, xreiy Egipt. No por leeu günii reiy gac José xgob-ernador Egipt no zegahc ctzoo me mdad gyre ni nu li reiy.

¹¹ 'Dze-nac José gobernador, bidtzu guírlahn Egipt no gydo lo region-Canán. Gyre dmeññ nó ni güyu' dze-wé yahc, nehx rahp yâme ni gahgü yâme ru nu yâme. ¹² Ru bieññ Jacop diidz de ni Egipt nu trigü, were pshahl me xmi'ñ me, leeyâme we dmeññ nó ni güyu' ba xtze güya bicshii leeu. Nirie' we ni nier lee güya yâme. ¹³ Ni byrohpu güya yâme, were ba gu José leeme we behtzy yâme. No mod-wé, gunn Faraón dxu meññ-e José. ¹⁴ Güdahpu dzé, were günab José biahd xtad me Egipt no gydiby gyre xfamily me. Setentaycincü yâme por gyre yâme. ¹⁵ No leewe, bidbi' Jacop Egipt, no wé guhty me, no zegahcu xmi'ñ me ni nac dtadgul yahc nó ni güyu' ba xtze. ¹⁶ No Siquem diaa byga'dzy yâme, to lo lyu ru güxii Bran̄ lo xmi'ñ Hamor ni nu uga.

¹⁷ 'Dze-ba gadziñgahsh ni gac mod-bdee Dioz xtiidz me Bran̄, dmeññ nó ni güyu' ba xtze, modni bydáhl yâme Egipt. ¹⁸ No leññ dze-wé, bidtzu sto reiy Egipt, no nehx bzaclo me José. ¹⁹ Reiy-wé bisquiee me dmeññ nó ni güyu' ba xtze, no ptzoo psahc me lee, no ptzoo me mdad leeyâme psaaby ximdoñooby yâme scâsy rahl, lehdy di gydáhl yâme. ²⁰ Lo tiemp-wé bidguiahl Moisés, to mdoo ni byxilyno Dioz lee. No tzonn mboo güdahp xtad no

xmam me leeme leññ yu'. ²¹ Ru ba di ñal ngunga'dzyr yâme leeme, were güloo yâme leeme, no psa'n yâme leeme lehzye, no xiñ-ndza'b gahc reiy-Faraón bydzial leeme. No wé bisni'zy leeme scâsy ñahcu xiiñ me. ²² No wé nu me, byzeedy me gyre ni nann meññ-Egipt, no xro' guílnann güni me no ptzoo me gyreu.

²³ 'Cuarent ihz rahp me, biu'ladzy me bictixlo me meññ-xguiedzy me, lee we meññ-Israel. ²⁴ Horbydzihñ me we na', bwie' me gatzoo gasahc to meññ-Egipt to meññ-Israel. Were günahzy me meññ-Egipt, bi'dy me lee par bislaa me xmeññ me. ²⁵ Ptzoo Moiséz modwé porni nlâdzy me ñieññ meññ-xguiedzy me Dioz-e pshahl leeme par gboo me leeyâme de ru nac yâme mós. Per xmeññ me neh xbieññ yâmeu. ²⁶ Ni byre guiaal, gyzac bwie' Moiséz schohp meññ-Israel gadely yahc. Were za me zictzily me leeyahc, bydzihñ me ra me lee: "¿Bia nacu rdely la'd? ¿Dâs-e nann la'd la, meññ-tohzy guiedzy-e la'd?" ²⁷ Were byruu mpyquie-wé ni gatzoo gasahc sto meññ xguiedzy gahc, pcha'by me Moiséz no ra me lee: "¿Dxu güni lii gac guxtisy par ctzooy mdad no' no par gahbyi' no' neh xñahzu gatzoo no'?" ²⁸ ¿O ne'y iga'dyi' naa mod-bga'dy gahqui' to meññ-Egipt naag la?" ²⁹ Hor-bieññ Moiséz niwé, byxuunn gahc me zia me ru le Madián. Uga güyu' me guhc me meññ-mbiuhz, no uga bidtap tziahl me chohp xiiñ me.

³⁰ 'Güdahpu scuaarent ihz, bwie' Moiséz to x-ángel Dioz to lo yag-guiahtz ru gadahl bial lo yu-bihdzy, gahsh gá to dahñ ni le Sinaí. ³¹ Ru bwie' Moiséz niwé na', ptzunadz me. No lóni gabigy me gahsh gá lehdy güie' me bia leeu, tohzydzi bieññ me güni Dioz, ra leeme: ³² "Naa we xDioz xmeññi' ni güyu' yahc ba xtze, xDioz Bran, Isac no Ja-

cop." Niwé bieññ Moiséz, bydzie me lé rzíbyyoob me, no ba di nlesy ihqy me lehdy nwie' me. ³³ No ra Dioz leeme: "Güloo guidguial nie'y porni ru zu'y, lgar-nda we leeu. ³⁴ Naa gawien gyre ni nadz ni gadedy dmeñña' ni nu yahc Egipt, no gayieñña' xriedz yâme modni gazacno yâme. No por lee we ziala' lehdy gboon leeyâme de ru nu yâme. Güde na', naa cshaala' lii Egipt, lehdy tza'y ru nu yâme."k

³⁵ 'Moiséz, leeme we ni byruu meññ-Israel contr lee ru ra yâme leeme: "¿Dxu güni lii gac guxtisy par ctzooy mdad no' no par gahbyi' no' neh xñahzu gatzoo no'?" Per leegahcme we ni güni to x-ángel Dioz lee ni bwie' me lo yag-guiahtz, no modé pshahl Dioz leeme lehdy gac me xguxtisy meññ-Israel no lehdy gboo me leeyâme de ru nu yâme. ³⁶ Leewe ptzoo me xro' guírtzunadz yahc no zrieñ ni ngann ru nu me Egipt, no ru güdedy yâme Nisdo-Xni par güloo me dmeññ yahc nó ru guhc yâme mós. No zegahc ptzoo me xro' guírtzunadz yahc no zrieñ ni ngann leññ cuarent ihz dze-güze' yâme lo yu-bihdzy tohzy no xmeññ me ni güloo me lee Egipt. ³⁷ No Moiséz, leegahcme we ni ra meññ-Israel: "Dioz cshahl me sto profet ni gyruu lahd gahc la'd mod-pshahl gahc me naa, lâ ctzoo gyre mod-ga me la'd."l ³⁸ Moiséz gahc-e ni güyu' no dmeññ nó ni güyu' ba xtze lo yu-bihdzy. Wé güni x-ángel Dioz leeme ihqy dahñ ni le Sinaí. No leeme cua' xtiidz Dioz ni rdee guílbahñ, no bdee meu nó.

³⁹ 'Per dmeññ nó ni güyu' ba xtze di ne yâme ntzoo mod-ne me, aal byruu yâme contr leeme, no biu'ladzy yâme nibyguiat yâme Egipt. ⁴⁰ Ra yâme Arón: "Bzaa figur ni gac yahc tdioz no' par gluu no' ñahz lehdy guibyguiat no' Egipt. Porni Moiséz güloo me no' Egipt, no na' neh nann no' bia nacu

dgueññ guiaad me.”⁴¹ No were bzaa yâme to xfigur to yuz-yaañ. Luxu, bi'dy yâme ma' par bdee yâme gun figur-cal, no ptzoo yâme to lni par bzacbeeiy yâme figur ni bzaa yâme.⁴² No por leeu byrusytzu Dioz de leeyâme, no bdee me ñahz rzacbeeiy yâme mbial yahc ni que' leññ gybaa, mod-ganii xtiidz Dioz ni bzaa profet yahc, neu:

Meññ-Israël, ¿nehxni par naa bi'dy la'd ma' ni guhc gun leññ cuarent ihz ni güze' la'd lo yu-bihdzy?

⁴³ Xilgar ni ñahcu mod-wé, aal güiyno la'd xnich xdioz la'd ni le Moloc no xfigur ximbial xdioz la'd ni le Refán.

No bzaa la'd figur-rie' yahc lehdy bzacbeeiy la'd leeyahcu.

Leewe naa sshaala' la'd ma ziht de ciuda-Babilony.m

⁴⁴ 'Dtadgul yahc nó ni güyu' ba xtze, güdahp yâme idoo de lahr ru güyu' yâme lo yu-bihdzy, no leññü güdahp yâme leiy ni bdee Dioz Moiséz. No Dioz bluu Moiséz bia mód gzaa yâme idoo. No mod-bluu me Moiséz, mod-wé bzaa yâmeu.

⁴⁵ No ido-rie' bian-no dmeññ nó leeu ni güyu' no Josué ru ba guhty Moiséz, no bidno yâmeu ne' dze-bdee Dioz ñahz bisshuunn yâme meññ-nehx meññ-Israël de lo xilyu. No mod-wé biahdu xtâ glo xtiémp Davit.⁴⁶ Reiy-Davit na', gülu' Dioz xla'y leeme, leewe günab me nzaa me to yu' ni ñahc xiryu' Dioz, xDioz Jacop.

⁴⁷ Per di ñal nzaa meu, mazyg reiy-Salomón, wé bzaa leeu,⁴⁸ nícze ni ulihbu Dioz ni nu gybaa nehx beeiy ñahc xiryu' me to yu' ni rzaa meññ. Mod-günii profet, ne:

⁴⁹ Gybaa, wé ru rbian rtzon mdad, no lo guiedzylie, wé we ru rzu dnien. ¿Bia yu' we na' beeiy nzaa la'd par ñahc diryu'n?, ne Dioz ni rtzoo mdad.

¿Bia mód-e na' beeiy nzaa la'd to ru nisdadzya'?

⁵⁰ No luxu naa gahc bzan gybaa no gyrenac cos ni nu lo guiedzylie.n

⁵¹ 'Per la'd, pur meññ-nahdy xguïmbahñ la'd no meññ-dirquihñ, nehx riu'ladzy la'd guieññ la'd xtiidz Dioz. Rruu la'd contr Spirt-Sant. Tohzy nac la'd no xmeññ la'd ni güyu' yahc ba xtze.⁵² No gyre profet yahc ni güyu' ba xtze, bgultihp xmeññ yahc la'd lee. Bi'dy yâme meññ ni günii guiaad to mpyquie ni rtzoo ni nac xñahzû ni cshahl Dioz lee lo guiedzylie. No dze-biahd me, bdee la'd leeme lo ña meññ-rdziadzyno leeme, no luxu bi'dy la'd leeme.⁵³ No la'd ni cua' leiy ni bdee Dioz no ni bidno ángel yahc, nehx gatzoo la'd mod-neu.

Bi'dy yâme Stebn

⁵⁴ Hor-bieññ guxtisy nirie' we na', bydzia'dzy yâme, no byruu gahc yâme contr Stebn lé rahgü lai yâme.⁵⁵ Stebn na', ulihbu nu Spirt-Sant xguïmbahñ me, bwie' me gybaa to ru ulihbu mos ru dxie Dioz no dxie Jesús coo Dioz lad-drech.

⁵⁶ Were ra me meññ-wé yahc:

—¿Lâ güie'! Naa gawien nxl gybaa, no gawien Mpyquie-Pshahl Dioz lee, dxie me coo Dioz lad-drech.

⁵⁷ Per leeyâme pquee yâme riedz, no psaagü gydiag yâme lehdy di guieññ yâme ni ganii me, no pquelo gahc yâme leeme.⁵⁸ Günahzy yâme leeme, güloo yâme leeme leññ guiedzy.

Luxu guzlo pshadguie yâme leeme. Meññ-ptzoo contr leeme lo guxtisy, psa'n shab yâme lo ña to ñobyxtohy ni le Saul par güdahp meu.⁵⁹ Lóhgni gashadguie yâme leeme, ganab me lo Dioz, ra me lee:

—Señor Jesús, ladzyñay-e rsana' dispirta'.

⁶⁰ Luxu, bisshiby me no günii me ndip, ne me:

—Señor, rnaba' lii csiaalladzyi' guilquie-rie' ni gatzoo meññ-rie' yahc.

Byluxz günii me ze, guhty me.

8

Gagultihp Saul xmeññ Crist

¹ No Saul biu'ladzy me bi'dy yâme Stebn.

Dze-wé gahc guzlo gagultihp yâme gyre meññ-idoo ni nu yahc Jerusalén. Nunzy apóstl bia'n, zrieñ yâme byxuunn, zia gydo lo region-Judea, no gydo lo region-Samary.

² No lahd meññ ni ulihbu rzacbeeiy Dioz, wé güya biyca'dzy Stebn, no modni run-no yâme leeme.

³ Per Saul ganze' me yu' por yu', ganahzy me meññ-idoo, riyno me lee lidzyguiib nyug mpyquie, no ngünaa.

Bieno yâme meññ-Samary xtiidz Crist

⁴ Gyre meññ-byxuunn yahc Jerusalén, gayuno yâme meññ xtiidz Crist gyre ru za yâme. ⁵ To de lahd yâme ni le Felipy, güya me to ciuda ni nu lo region-Samary, bieno me meññ xtiidz Crist uga.

⁶ Xtahl meññ ria riguieññ ni rnii me, no gyre meññ rquee gydiag leeme, porni rwie' yâme rtzoo me xro' ni ngann. ⁷ No xtahl meññ ni rahp yahc mbenahcsy zegahc rsial me lee, no rruu mbenahcsy leeyâme lé rquee riedz, ba za. No rsial me meññ-gayac-ure ni di ral gnyi'by xcuerp, no rsial me meññ-ndang. ⁸ No leewe, gyre meññ-Samary modni rxihly.

⁹ Per güyu' to mpyquie leññ ciudawé ni le Simón. Pur guilbrujü ptzoo me no ptzunadz gyre meññ-Samary porni bwie' yâme ni rtzoo me. No ne me meññ-rsahc-e leeme. ¹⁰ No xtâ meññ ni ma uxiee rsahc no xtâ meññ ni ma rsahc pquee gydiag ni rnii me, ne yâme:

—Mpyquie-rie' we xpoder-ro Dioz.

¹¹ Rquee gydiag yâme leeme porni ba rahp xro' tiemp de ni gayisqueie me leeyâme no xguilbrujü me. ¹² Per ru byliladzy meññ-Samary xtiidz Dioz ni galuu Felipy

leeyâme de ni rtzoo Dioz mdad no lguia Jesucrist, were byrôbnihs yâme nyug mpyquie, no ngünaa. ¹³ Xtâ no Simón byliladzy mod-rluu Felipy no byrôbnihs me zegahc. No tirgahc nu me no Felipy, ria me rutisy ria. Rtzunadz me rwie' me gyre ni ngann no xro' milagür ni rtzoo Felipy.

¹⁴ Hor-bieññ apóstl yahc ni nu Jerusalén ba byliladzy meññ-Samary xtiidz Dioz, were pshahl yâme Pedr uga, no Juan. ¹⁵ Ru bydzihñ Pedr no Juan Samary, günab yâme lo Dioz lehdy yca' meññ-wé yahc Spirt-Sant, ¹⁶ porni ndrudy zia' de lahd yâme dgueññ yca' Spirt-Sant, nunzy byrôbnihs yâme porni byliladzy yâme Jesús. ¹⁷ Luxu pshob ña Pedr chehsh yâme no Juan, no cua' gahc yâme Spirt-Sant.

¹⁸ Hor-bwie' Simón rshob ña apóstl yahc chehsh meññ, no ba gahc güyu' Spirt-Sant xguilmbahñ yâme, were ra me:

—Gdedya' medy la'd ¹⁹ bâl gdee la'd naa poder-rie', lehdy nitisy dxu cshob dñan chehsh la, ba gahc yca' yâme Spirt-Sant.

²⁰ Ra Pedr leeme:

—Xmedyi', ru gnyihty gahqui' we gnyihty, porni nlâdzyi' beei y nziy to ni rdee Dioz-e. ²¹ Nehx beei y ctzooy dziññ ni gatzoo no', porni xguilmbahñi' nehx nyeu lo Dioz. ²² Psaan gyre ni nahcsy ni naqui', no günab lo Dioz duhn beei y csi-aalladzy me gyre guilrieñ-nahcsy ni rahpi'. ²³ Naa rwien xguilmbahñi' bydze'u no guilmvidy, no di ral gyruuy gyre lo ni nadz.

²⁴ Were ra Simón leeyâme:

—Lâ gnab lo Dioz por naa, lehdy di gâca' mbehty ni ba ra la'd naa.

²⁵ Bylux bieno yâme meññ xtiidz Dioz no bdee yâme diidz ni bwie' yâme guhc lahd yâme, were gubyguiat Pedr no Juan Jerusalén. Lóni zia yâme güdedy yâme zrieñ guiedzy ni nu lo region-Samary, gayuno yâme meññ xtiidz Crist.

Günino Felipy to meññ-Etiopía

²⁶ Luxu biahd to x-ángel Dioz, günino me Felipy, ra me lee:

—Güya lad-mbenihs, cua' ñahz ni rruu Jerusalén no ni za ñaz-lo guiedzy-Gasa.

Ñaz-rie' we ru nac yu-bihdzy.
²⁷ Were za Felipy ru ra ángel leeme. No wé za me, bwie' me to meññ-Etiopía. Mpyquie-rie' nac me to meññ-nehx beei y ridzña no ba güya me idoró Jerusalén, lehdy bigzabeeiy me Dioz. Rtzoo me dziñ lahd xmeññ rein ni le Candace. Ngüna-rie' na', leeme we ni rtzoo mdad meññ-Etiopía, no mpyquie-rie' nac xjefy xtesorer me. ²⁸ Mpyquie-rie', ba zia xguiedzy me hor-bwie' Felipy leeme. Dxie me leññ carret gayuul me lo libr ni bzaa profet-Isaías.

²⁹ Were ra xiSpirt Dioz Felipy:

—Gübigy ru ziaad carret-wé.

³⁰ Hor-ba gübigy Felipy gahsh ru ziaad carret, bieññ me gayuul mpyquie-wé xtiidz Dioz ni ziaad lo xlibr profet-Isaías. Were ra me lee:

—¿Rieññi' ni gayuuli' la?

³¹ Ra mpyquie-wé leeme:

—¿Bia mód-e guieñña'nu no gydi dxu gluu naa bia rniuu?

Luxu ra me Felipy:

—Güyu' leññ carret, tzo nó tohzy.

³² Ni gayuul me, ziaadu lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ru neu:

Güiyno yâme leeme beei y riyno meññ xiily ru gaty; no beei y racndoo xiily lo meññ ni rga lady ma', modé gahc gucndoo me no nehx günii me mbehty.

³³ Ptzoo psahc yâme leeme beei y to meññ-dirquihñ, no nehx guhc guilguxtisy lguia gyre ni ptzoo yâme leeme.

Ndruhty nehx beei y rgab meññ ni ziaad de leeme, porni bi'dy yâme leeme lo guiedzylie-rie'.^o

³⁴ Bylux biily me nirie', were ra me Felipy:

—Ganaba' lii gahbyi' naa: ¿De dxu gani profet-Isaías nirie'? ¿De leegahcme la, o de zrieñ meññ?

³⁵ Were Felipy guzlo bluu leeme me xtâ ne' ru gayuul mpyquie-rie' lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, no bieno me diidz lee za'gndzi lguia Jesús. ³⁶ Lóni za yâme lo ñahz, bydzihñ yâme to ru que' nze'. Were ra mpyquie-rie' Felipy:

—Wé que' nze'. ¿Bia riaadza' par nrôbnisa'?

³⁷ Ra Felipy leeme:

—Beeiy nrôbnihsi' bâl ba ulihbu rlíladzyi' no gydo xguilmbahñi'.

Ra me Felipy:

—Naa rlídadzya' Jesucrist, Xiiñ Dioz-e leeme.

³⁸ Were, biscuiahz me carret no biaht gyrop yâme par pchôbnih Felipy leeme. ³⁹ No scâsy byruu yâme leññ nze' za gahc Felipy, ziyno xiSpirt Dioz leeme, no ba nehx bwie'r me lee. Per mpyquie-rie' ni nac to meññ-nehx beei y ridzña na', rxihly me zia me. ⁴⁰ Glo bieññ Felipy ba nu me sto guiedzy ni le Azoto. No güdedy me guiedzy no guiedzy gayuno me meññ xtiidz Crist, no mod-wé xtâ glo bydzihñ me ciuda-Cesarea.

9*Bylílady Saul Jesús*

(Hch. 22:6-16; 26:12-18)

¹ Per Saul ganze' me gayo me xmeññ Crist lehdy gaty. Leewe, güya me lo xjefy gyre bahl, ² bignab me guehtzy lehdy tziyno meu gyre xiydoo meññ-Israel ni nu ciuda-Damascü, lehdy ru gydzial me meññ-ba nu yahc lo ni le Xñahz Crist, guhcu mpyquie o ngünaa, beei y gynahzy me lee, tziyno me lee Jerusalén, tzu yahc lidzyguiib. ³ Per ru ba gadziñgahsh me Damascü, tohzydzi bydihñ to byni' guingybi me ni byruu gybaa. ⁴ No biahb me lo yu no bieññ me to riedz, ra leeme:

—Saul, Saul, ¿bia nacu gagultihpi' naa?

⁵ Were günii me, ne me:

—¿Dxu lii, Señor?

Ra riedz-cał leeme:

—Naa we Jesúz, ni gagultihpi' lee. Lii gatzunéy lii gahc, beeiyracné yuhz ru rlo' ma' lo behch ni ndushgue.

⁶ Lé rzíbyoob Saul de dzieeby, günii me ne me:

—Señor, ¿bia racladzyi' ctzon?

Ra Jesúz leeme:

—Biahsi', güya leññ ciuda ru za'y. Uga ga yâme lii bia rahpi' de ni ctzooy.

⁷ Gyre meññ ni ziyno Saul, bydzie yâme lé ni di ñalñ nni yâme mbehty, porni bieññ yâme riedz-cał per nehxbwie' yâme ndruchy. ⁸ Glo biahs Saul lo yu ba di rał güie' me, nîcze nxał lo me. No leewe, günahzy yâme ña me, ziyno yâme leeme Damascü. ⁹ Leññ tzonn dzé di ñalñwie' me, no di ñahgü me, no di ñoo me mbehty.

¹⁰ Uga Damascü nu to xmeññ Crist ni le Ananíaz, no Dioz ba psieññ leeme mod-beeiyr lo mpcaal, ra leeme:

—Ananíaz.

Were ra Ananíaz Dioz:

—Günii, Señor, naa gayieññ.

¹¹ Were ra Dioz leeme:

—Güya to ñahz ni le Ndohp, no ru gydziññi' xiryu' Jud, gnabdiidzi' por to mpyquie ni le Saul, meññ-Tars. Wé nu me no ganab me lo Dioz, ¹² no mod-beeiyr lo mpcaal ba bwie' me to mpyquie ni le Ananíaz, güyu' ru nu me no pshob ña chehsh me par byxał lo me sto.

¹³ Hor-bieññ Ananíaz ra Dioz leeme ze, were ne Ananíaz:

—Señor, xtahl meññ ru diidz dlo'n mpyquie-rie' gyrehzy ni nahcsy gatzoo me. Leeme we ni gatzoo gasahc xmeññi' ni nu yahc Jerusalén. ¹⁴ No na' ziaad me ne', zidno me guehtzy ni cua' me lo xjefy yahc bahl par gynahzy me xmeññi' tziyno me lee lidzyguuib.

¹⁵ Per Dioz ra me Ananíaz:

—Güya, porni ba güle'n leeme lehdy guno me dtiidza' meññ-nehx

meññ-Israel no xreiy yâme, no meññ-Israel gahc. ¹⁶ No naa glun leeme blaty-e tedy me ni nadz par ctzoo me dixtziña'.

¹⁷ Were za Ananíaz, no bydzihñ me, güyu' me leññ yu' ru nu Saul, pshob ña me chehsh, no ra me lee:

—Rman-Saul, Jesúz ni rtzoo mdad ni günino lii lo ñahz ru ziaadi', pshahl me naa lehdy gyxał lo'y no lehdy ulihbu tzu Spirt-Sant xguilmbahñi'.

¹⁸ No hor-cał gahc byruu mod-beeiyr laz leññ lo Saul, no were bwie' me za'gndzi. Luxu biahs me, no byrôbnihs gahc me. ¹⁹ No byluxu güee me no güyu' gan leeme sto. No bia'n me doozy dzé no xmeññ Crist ni nu yahc Damascü.

Gayuno Saul xtiidz Dioz meññ-Damascü

²⁰ No guzlo gahc Saul gayuno me meññ diidz leññ idoo, ne me: "Jesúz, leeme we Xiiñ Dioz." ²¹ Gyre meññ ni gayieññ mod-rluu Saul, rtzunadz yâme, ne yâme:

—¿Dâs-e mpyquie-rie' ni gagultihp meññ ni rliładzy xtiidz Jesúz ni nu yahc Jerusalén la? No leeme biahd ne' par tziyno meññ-wé yahc lo xjefy yahc bahl lehdy tzu yâme lidzyguuib.

²² Per Saul ma ganii me no nehx rlaby me mbehty, ne me: "Jesúz, leeme we nac Crist", no xtâ meññ-Israel ni nu yahc Damascü, gatixcann me lee.

Bylaa Saul de lo ña meññ-Damascü

²³ Güdahpu stoozy dzé, meññ-Israel ba gatzoo yâme diidz lehdy iga'dy yâme Saul. ²⁴ Dzé no guiaal gabiahz yâme leeme gyre ru' xpuert ciuda par iga'dy yâme leeme hortedy me, per gunn gahc me gabiahz yâme leeme lehdy gaty me. ²⁵ Were guiaal gülu' xmeññ Crist leeme leññ to dzomby, no gülety yâme leeme ñaz-ru' guibiñ ni nu gybi ciuda. No mod-wé bylaa me, di ñehty me.

Nu Saul Jerusalén

²⁶ Hor-bydzihñ Saul Jerusalén gucladzy me ñu' me tohzy no xmeññ Crist. Per gyre yâme rdzie leeme, porni nehx rlíladzy yâme bâl uliu xmeññ Crist leeme. ²⁷ Were güiyno Bernabé leeme, bydziñno leeme lo apóstl yahc. No bieno me diidz apóstl yahc mod-bwie' Saul Jesús lo ñahz, no mod-günino leeme, no mod-bieno me diidz meññ-Damascü lguia Jesús no nehx rlaby me mbehty. ²⁸ No were bia'n Saul lahd yâme Jerusalén, no tircgahc nu me no leeyâme. ²⁹ Tircgahc runo me meññ xtiidz Dioz lguia Jesús sinn gydzie me, no rdelydiidz meññ-Israel no leeme ni rnii yahc didz-griegü. Per leeyâme gucladzy nga'dy leeme. ³⁰ Ru gunn meññ-rman nál yâme iga'dy yâme leeme, were güiyno yâme leeme Cesarea, no de wé pshahl yâme leeme xguiedzy me ni le Tars.

³¹ No were ba dzie tziaawy nu gyre xmeññ Crist ni rdohp leññ idoo ni nu gydo lo región yahc ni le Judea, Galilea no Samary. No to to dzé gani'zy ni gayann yâme lguia ni rlíladzy yâme, no rzacbeeiy yâme Dioz. No ma gane meññ ni galíladzy xtiidz Dioz, porni gayacno Spirt-Sant leeyâme.

Bial Eneaz

³² Hor-güya Pedr bictixlo me xmeññ Dioz ni nu yahc gyre lad, güya me zegahc bictixlo me xmeññ Dioz ni nu yahc to ciuda ni le Lida.

³³ Uga bzacló me to mpyquie ni le Eneaz, ba rahp shun ihz gayac-ure, nashlu'n me porni di ral gyni'by me mbehty. ³⁴ Were ra Pedr leeme:

—Eneaz, Jesucrist csial lii. Biahsi', gülesy xlu'ni'.

No hor-cał gahc biahs Eneaz. ³⁵ Hor-bwie' meññ-nu Lida no meññ-nu yahc Sarón bial mpyquie-wé, byo yâme Crist.

Gübahñ to ngünaa ni le Dorc

³⁶ Leññ tiemp-wé nu to ngünaa ciuda-Jope, xmeññ Crist leeme, le me Tabita, no lo didz-griegü, le me

Dorc. Ngüna-rie', meññ-tziaawy leeme, tircgahc racno me meññ ni gayaadz behch. ³⁷ Leññ dze-wé yahc günahzy guihdz leeme no guhty me. Hor-bwie' yâme ba guhty me, bgahz yâme leeme me mod-ne xcostumbr meññ-Israel, no bictish yâme leeme sto leññ yu' ni rrohpu pis. ³⁸ No Jope, gahsh gáu de ciuda-Lida ru nu Pedr. Scâsy gunn xmeññ Crist uga nu Pedr, pshahl yâme chohp meññ bigyne leeme guiaad me ngueely gahc.

³⁹ Were biahd Pedr no leeyâme. Scâsy bydzihñ Pedr, ziyno yâme leeme leññ yu' ru nash xcuerp Dorc. No gadohp meññ-ngünaviud yahc uga gayuun. No galuu yâme Pedr vestid yahc no gmix-duhñ yahc ni güdib Dorc dze-mbahñ. ⁴⁰ Luxu güloo Pedr meññ-wé yahc stziu'. No bisshiby me gü nab me lo Dioz; byluxu bwie' me ru nash xcuerp Dorc, no ra me lee:

—¡Tabita, biahsi'!

No byxal gahc lo Dorc. No scâsy bwie' me Pedr, gürieli me. ⁴¹ Were günahzy Pedr ña me par biahs me. No lux pquee Pedr riedz xmeññ Dioz ni nu uga no zrieñ meññ-ngünaviud biahd yâme, bwie' yâme ba gübahñ me. ⁴² Gyre meññ-nu Jope gunn ni guhc, no xtahl yâme bylíladzy Jesús ni rtzoo mdad. ⁴³ No bia'n Pedr xtze Jope, xiryu' to mpyquie ni le Simón ni rtzoo curtir guiedy.

10

Pedr no Cornely

¹ Güyu' to mpyquie ciuda ni le Cesarea, le me Cornely. Nac me xcapitán to batallón soldad ni le Italian. ² Mpyquie-rie', gydibyno xmi'ñ me, ulihbu rzobdiidz me Dioz no rzacbeeiy me lee. No modni rdee me medy-gun par meññ ni riaadz ni rquihñ, no tircgahc rnab me lo Dioz.

³ To udzie beeiy las-trez, bwie' me to x-ángel Dioz güyu' ru dxie me, no ra leeme:

—¡Cornely!

4 Were bwiedzie Cornely leeme, modni gadzie me, ra me ángel:

—¿Bia racladzyi', Señor?

Were ra ángel leeme:

—Dioz rieññ me lii hor-rnabi' lo me, no gawie' me gyre ni gayacnoy meññ. ⁵ Cshahli' xmósi', tza yâme Jope, dziyca' yâme Simón, ni ra yâme lee Pedr. ⁶ Leeme nu xiryu' sto Simón, ni rtzoo curtir guiedy, gahsh gá coo nisdoo zob xiryu' me. Leeme ga lii bia ctzooy.

⁷ Scâsy byruu ángel, pshalca' gahc Cornely chohp xmós me no sto xsoldad me ni ulihbu rzoob xtiidz Dioz, ⁸ bieno me diidz leeyâme gyre mod-ra ángel leeme, no luxu pshahl me lee Jope ru nu Pedr.

⁹ Ni byre guiaal-e na' beeiya gla'y dzé, ru ba gadziñgahsh yâme Jope, hor-wé cue' Pedr ihqy yu' guia, zignab me lo Dioz. ¹⁰ No hor-wé ba galahn me. Lóni gatzoo yâme ni gahgü me, tohzydzi guhc me beeiya ni ganii xcaal, ¹¹ bwie' me nxaal gybaa no bwie' me ziaht lo mbe' beeiya to mant nliiby gydap squiñu. ¹² Leññ mant-cal ziaad gyre clasy ma' ni rahp tahp nie', no marzîbyleññ no marzîbyshiily. ¹³ No hor-wé bieññ me to riedz, ra leeme:

—Biahsi', Pedr, bi'dy no güdahgü.

¹⁴ Were günii Pedr, ne me:

—Yac, Señor; porni naa nito dgueññ gahgua' mbehty ni ne leiya nehxa beeiya gahgü meññ lee porni nehxa nyeu.

¹⁵ Gyzac ra riedz-cal leeme:

—Ni ba günii Dioz nye la, di gyniyy nehxa nyeu.

¹⁶ Tzonn vuelte ra riedz-cal leeme mod-wé, no luxu güyehpy mant-cal gybaa sto. ¹⁷ No nu ihqy Pedr ni bwie' me guia, ne me: “¿Biahx-e nacu ni bwien mod-wé?” No hor-wéhb bydzihñ meññ ni pshahl Cornely lee ni ganabdiidz bá glo nu Simón. Scâsy bydzihñ yâme ru' yu', ¹⁸ günabdiidz yâme bâl wé nu sto Simón ni ra yâme lee Pedr. ¹⁹ Nu zia' ihqy Pedr ni bwie' me, ra xiSpirt Dioz leeme:

—Gayo tzonn meññ lii. ²⁰ Biahti'. Güya no leeyâme no di yque'ladzyi' mbehty, porni naa we pshaala' leeyâme.

²¹ Were biaht Pedr, günino me meññ-pshahl Cornely lee, ra me lee:

—Naa we ni gayo la'd. ¿Bia ctzoo la'd naa?

²² Ra yâme leeme:

—Pshahl to capitán no' ni le Cornely, to mpyquie-tziaawy no rzacbeeiya me Dioz; mpyquie-rie' gyre meññ-Israel rdee diidz meññ-tziaawy leeme. Güya to x-ángel Dioz, ra leeme cshalca' me lii, tza'y xiryu' me par guieññ me ni gahbyi' leeme.

²³ Luxu bdee Pedr xiryu' me, güyu' yâme. Ni byrer guiaal, were za Pedr no leeyâme no zrieñ meññ-rman ni nu yahc Jope.

²⁴ Ni byrohpu dzé bydzihñ yâme Cesarea ru gabiahz Cornely leeyâme no xfamily no zrieñ xmígü me ni psieññ me lee. ²⁵ Hor-bydzihñ Pedr ru' yu', byruu Cornely bigydzil-lo leeme no bisshiby lo me, bzacbeeiya leeme. ²⁶ Were günahzy Pedr ña me no gülesy leeme, ra leeme:

—Biahsi', di ctzooy mod-wé, porni meññ gahc-e naa beeiya gahc lii.

²⁷ No lóni gayu yâme diidz, güyu' Pedr leññ yu' no bwie' me dxie xtahl meññ ni bydohp uga. ²⁸ Ra me leeyâme:

—La'd nann la'd dleiy no' neu nehxa beeiya tzu meññ-Israel lahd meññ-mbiuhz, ni leññ xiryu' nehxa beeiya ziu' yâme. Per Dioz ba bluu me naa ndrudy nehxa beeiya csaca' lee ma uxiee que naa no nehxa beeiya gynin nehxa nye mod-rtzoo yâme. ²⁹ No leewe, scâsy bydzihñ meññ-bigyne naa, zial gahca' sinn nzuula' diidz. Na' racdadzya' ganna' bia nacu pshalca' la'd naa.

³⁰ Ra Cornely leeme:

—Rahp tahp dzé beeiya gahc hôrrie', lo hor-gatzon ayun no ganaba' lo Dioz leññ diryu'n, tohzydzi bydzihñ to mpyquie, nutz me to lar-quitzybo lé rcampytze'u,

³¹ ra me naa: “Cornely, Dioz rieññ me lii hor-rnabi' lo me, no gawie' me gyre ni gayacnoy meññ. ³² Pshahl diidz lo Simón ni le Pedr ni nu Jope, guiaad me. Leeme nu xiryu' sto Simón ni rtzoo curtir guiedy ni nu gahsh gá coo nisdoo. Ru guiaad me, leeme ga lii bia ctzooy.” ³³ No leewe ngueely gahc pshalcan lii; no mos ptzooy ziaadi'. No na' Dioz nu me ne' tohzy no no' lehdy guieññ no' gyre ni pshahl me lii zidney no'.

Xtiidz Pedr ni günii me li Cornely

³⁴ Were guzlo ganii Pedr, ne me:

—Na' ba bieñña' ni uli par Dioz tohzy mdid-e rsahc gyre meññ. ³⁵ No rxilyno me meññ-gyre nación ni rzacbeeiy leeme no rtzoo ni nac xñahzû. ³⁶ No nirie', leegahcu we xtiidz me ni psieññ me meññ-Israël lehdy tzu yahc dzie tziaawy por Jesucrist; no Crist-e rtzoo mdad gyre ni nu lo guiedzylie. ³⁷ La'd nann la'd gyre ni guhc gydo lo region-Judea, ni guzlo xtâ region-Galilea bylux de ni bieno Juan xtiidz Dioz meññ no pchôbnihs me leeyâme. ³⁸ No nann la'd pshahl Dioz Jesús ni nac meññ-Nasaret no gülu' me Spirt-Sant no zegahc poder xguïmbahñ, no Jesús güze' me gucno me meññ no psial me meññ ni nu bëndzab lee, porni nu Dioz no leeme. ³⁹ No' bwie' no' gyre ni ptzoo me lo region-Judea no leññ ciuda-Jerusalén. No meññ-Israël ni nu yahc uga bi'dy yâme leeme, pquee yâme leeme lo cruzy. ⁴⁰ Per Dioz bispahñ leeme lo ni bionn dzé, no Dioz bdee me lsenzy bwie' no' leeme. ⁴¹ Nehx bwie' gyre meññ leeme, nunzy no' bwie' leeme porni güle Dioz no' ba xtze lehdy guhcu modé. No' güdahgü no' no güee no' tohzy no leeme dze-bylux gübahñ me de lahd mînguty. ⁴² No pshahl me no' dzigyuno no' meññ xtiidz me no ga no' leeyâme leeme we ni ba güle Dioz lee par ctzoo guïlguxtisy lguia gyre meññ ni mbahñ no gyre meññ ni ba guhty. ⁴³ No gyre profet ni güyu' yahc

ba xtze günii yâme, ne yâme gyre meññ ni gyliladzy leeme la, ziar xguïlquie.

Meññ-nehx meññ-Israël cua' Spirt-Sant

⁴⁴ Gayuno zia' Pedr diidz leeyâme, tohzydzi bidtzu Spirt-Sant xguïmbahñ meññ-gayieññ ni ganii me. ⁴⁵ Gyre meññ-rman ni nac meññ-Israël, ni nu señ lady, ni biahd no Pedr, modni ptzunadz yâme hor-bwie' yâme cua' meññ-nehx meññ-Israël Spirt-Sant.

⁴⁶ Gunn yâme niwé, porni guzlo gahc ganii meññ-nehx meññ-Israël gydze diidz, no gagugua yâme Dioz.

⁴⁷ Were ra Pedr meññ-ziyno me lee:

—¿Nehxni nnii mu nehx beeiyr nrôbnihs meññ-rie' yahc ni cua' Spirt-Sant ni ba cua' nó?

⁴⁸ No ptzoo me mdad byrôbnihs yâme porni ba byliladzy yâme Jesucrist. No luxu, günab yâme guia'n Pedr no leeyâme doozy dzé.

11

Gayu Pedr gyre ni bwie' me ru güya me

¹ Ngueely gahc bieññ apóstl yahc diidz no zrieñ meññ-rman ni nu yahc Judea xtâ no meññ-nehx meññ-Israël zegahc ba byliladzy xtiidz Dioz. ² Hor-bydzihñ Pedr Jerusalén, lahd meññ-rman ni nac meññ-Israël, lee we meññ-nu yahc señ lady, guzlo galesyno yâme, ³ ra yâme leeme:

—¿Bia nacu güyay ru nu meññ-nehx meññ-Israël? Xtâ no güeey no leeyâme.

⁴ Were guzlo Pedr gu leeyâme bia gyre guhc xtâ glo ru guzlou, ra me leeyâme:

⁵ —Dze-nun Jope, lóni ganaba' lo Dioz, bwien beeiyr lo mpcaal ziaht beeiyr to mant-ro gybaa, nliiby gydap squiñu no bydzihñu xtâ gahsh ru dxien. ⁶ Hor-pcunin-e na' par bwien bia nu leññ mant-cal, bwien nu gyre clasy ma' leññu ni rahp tahp

nie', ma-nya, ma-rzîbyleññ, no ma-rzîbyshiily. ⁷ No bieñña' to riedz leññ gybaa, ra naa: "Biahsi', Pedr. Bi'dy no güdahgü." ⁸ Were günin, ren: "Yac, Señor; porni naa nito dgueññ gahgua' mbehty ni ne leiy nehx beeiy gahgü meññ lee porni nehx nyeu." ⁹ Were gyzac günii riedz-cal ni byruu gybaa, ra naa: "Ni ba günii Dioz nye la, di gyniyy nehx nyeu." ¹⁰ Tzonn vüelt guhcu mod-wé, no luxu gubyguiat mant-cal gybaa sto. ¹¹ Lo hor-wé bydzihñ tzonn meññ ru' yu' ni pshahl meññ-nu Cesarea lee. ¹² No hor-wé ra xiSpirt Dioz naa tzan no leeyâme, no di yque'dadzya' mbehty. No zegahc güya ssho'b rman-rie' yahc no naa. Bydzihñ no', güyu' no' leññ xiryu' to mpyquie, ¹³ ni bieno diidz no' mod-güya to ángel xiryu' me, ra leeme: "Pshahl diidz Jope, par guiaad Simón ni ra yâme lee Pedr. ¹⁴ Leeme ga lii bia mód ctzooy par gylaay de lo guñnadz ni ziaad no xmi'ñi' zegahc." ¹⁵ No lóni gayunon leeyâme xtiidz Dioz, tohzy bidtzu Spirt-Sant xguñlbahñ yâme, mer mod-guhc gahc nó tzcal. ¹⁶ Were bitsélou naa mod-ne Crist ni rtzoo mdad: "Juan rchôbnihs me no nze'. Per la'd la, no Spirt-Sant-e gyrôbnihs la'd." ¹⁷ Bâl Dioz bdee leeyâme ni ba bdee me nó dzé bylíladzý nó Jesucrist ni rtzoo mdad la, ¿dxuz-e na' naca' par nruun contr ni rtzoo Dioz?

¹⁸ Hor-bieññ yâme ni ne Pedr, ba nehx güniiir yâme mbehty, mazyg guzlo güluguia yâme Dioz, ne yâme: —¡Xnahc-e xtâ no meññ-nehx meññ-Israël ba bdee Dioz lsenzy csaan ni nahcsy ni nac yâme par gap yâme guñlbahñ ni nehx zluhx!

Meññ-idoo ni nu yahc Antioquía

¹⁹ Bylux bi'dy meññ Stebn, guzlo bgultihp yâme zrieñ xmeññ Crist, no modé gübi' lahd xmeññ me zrieñ lgar; gübi' yâme xtâ lo region-Fenicia, no ru le Chipre ni nu nisdoos guingybi, no xtâ Antioquía. No

wé nu yâme bieno yâme xtiidz Dioz nunzy meññ-nac meññ-Israël. ²⁰ Per lahd yâme nu meññ-Chipre no meññ-Ciren ni güya Antioquía no guzlo gayuno yâme meññ-nehx meññ-Israël diidz lguia Jesús ni rtzoo mdad. ²¹ No Dioz nu me no meññ-wé yahc ni bie xtiidz me lo zrieñ meññ, no leewe xtahl meññ-uga bylíladzý no byo yâme Crist.

²² Ru gunn meññ-idoo ni nu yahc Jerusalén nirie', pshahl gahc yâme Bernabé güya Antioquía. ²³ Hor-bydzihñ me ru nu meññ-wé yahc, byxihly me porni bwie' me mod-gülü' Dioz xla'y me leeyâme. No gülu' me xguñlriehñ yâme di csa'n yâme de ni gazobdiidz yâme Crist no gydo xguñlbahñ yâme. ²⁴ No Bernabé, meññ-tziaawy leeme no ulihbu nu Spirt-Sant xguñlbahñ me no modni rlíladzý me Dioz. No leewe xtahl meññ bylíladzý Crist.

²⁵ Luxu byruu Bernabé, güya me ciuda ni le Tars, bigyo me Saul; no bylux bydzial me lee, gubyguiat me no lee Antioquía. ²⁶ No leññ diby ihz güyuno yâme meññ-idoo ni nu uga, no bluu yâme xtahl meññ. No nier ne' günii yâme le xmeññ Crist mod-rie': "cristian".

²⁷ Leññ dze-wé yahc bydzihñ chohp tzonn profet yahc Antioquía ni byruu Jerusalén. ²⁸ Bisnii xiSpirt Dioz to de lahd yâme ni le Agabo, ne me: "Ziu' to guñlrlahn gydo-byynac lo guiedzylie ru nu meññ." No nirie' guhcu xtiémp to reiy ni le Claudio. ²⁹ Were xmeññ yahc Crist ptzoo yâme diidz cshahl yâme ni gacno meññ-rman ni nu yahc lo region-Judea. No mod-wé ptzoo yâme, to to yâme bdee ni beeiy rahp. ³⁰ Pshahl yâme Bernabé no Saul Judea, bicsa'n gyre ni ptohp yâme. Bydzihñ gyrop yâme, bdee yâmeu, cua' rman yahc ni rsahc ni rnii.

12

Guhty Jacob, no nu Pedr lidzyguüb

1 Leññ gahc dze-wé yahc guzlo ptzoo reiy-Herody mdad ctzoo csahc yâme lahd meññ-idoo. 2 Günahzy yâme Jacob, behtzy Juan, no ptzoo Herody mdad bi'dy yâme leeme no spad. 3 Bwie' Herody biu'ladzy meññ-Israel ni guhty Jacob. Were ptzoo me mdad günahzy yâme Pedr zegahc leññ dze-lni, dze-rahgü meññ-Israel pañ ni nehx rahp levadur. 4 Ptzoo me mdad güyu' Pedr lidzyguiib, no luxu psa'n me tahp cuib soldad ni gayahp. Tahp gá soldad guhc to cuib. Ganii leññ ihqy Herody gboo me Pedr tedyz lni lehdy tziyno me lee lo meññ-guiedzy. 5 No leewe, güyu' Pedr lidzyguiib, per meññ-idoo nehx rsandzie ganab lo Dioz por leeme.

Güloo Dioz Pedr lidzyguiib

6 Nash Pedr leññ lidzyguiib guialcal, no ba tzusy byni' gboo Herody leeme lehdy tza me lo meññ-guiedzy. Nishcahsy me gla'y chohp soldad, no nliiby me chohp caden, no zrieñ soldad gayahp ru' lidzyguiib. 7 Tohzydzi bydzihñ to x-ángel Dioz, lé güyu' byni' leññ lidzyguiib. Güdihñ ña me coo leññ Pedr lehdy psiu' me lo, no ra me lee: —Biahs laali'.

No lo hor-wé gahc xgann caden ni nliiby ña Pedr byxacu. 8 No ra ángel leeme:

—Bihtz shabi' no pquee xguidguali' nie'y.

Byluxz pquee xguidguial me nie' me, ra ángel leeme:

—Bihtz shab-ruhtzi' xtziguia no náli' naa.

9 Were byruu Pedr, nál leeme. Per nehx rlíladzy me bâl ni uli ni gatzoo ángel. Nlâdzyx me ganii xcaal me we. 10 Güdedy yâme ru gayahp to cuib soldad, no gyzac güdedy yâme ni rrohp cuib soldad ni gayahp. No ru bydzihñ yâme ru' to puert-guiib ni rruu ñaz-lo call, byxal gahcu xgannu, no byruu yâme. Güdedyr yâme to call, no wé byrusytzu ángel,

psa'n me nunzy Pedr. 11 No were bihd xguílriehñ Pedr, ne me:

—Nirie' ni ulix-e leeu. Dioz pshahl x-ángel me güloo naa lidzyguiib lehdy gylaan de lo ña Herody no de gyre ni nadz ni racladzy meññ-Israel ntzoo naa.

12 Mod-wé ganii leññ ihqy me, za me xiryu' Maríe xmam Juan, ni ra yâme lee Marcü, ru dxie xtahl xmeññ Crist ganab lo Dioz.

13 Hor-bydzihñ Pedr li Maríe, gülagü me chehsh puert. Were byruu to ndzabxtohby ni le Rode, za zigüie' dxu we leeme. 14 Ru bzacló me xriedz Pedr-e na', di nshal me puert porni modni gaxihly me. Gubyguiat-güxuunn me sto, bigyne me meññ-dxie leññ yu', ra me leeyâme Pedr-e zu chehsh puert.

15 Per nehx bylíladzy yâme, aal ra yâme leeme: —iZo'n nguidz ihqyi' we!

Per leeme gaya me ni uli Pedr-e leeme. Were ra yâme leeme:

—X-ángel me we.

16 Pedr na' nehx rsa'n de ni gabagü me chehsh puert. Ru pshal yâme puert-e na', rtzunadz yâme hor-bwie' yâme leeme. 17 Were ptzoo me señ güyudzie yâme. Luxu bieno me diidz leeyâme mod-güloo Dioz leeme lidzyguiib. No ra me:

—Gyre ni gayun lo la'd, lâ gu leeu lo Jacob no lo zrieñ meññ-rman.

No luxu, byruu me za me zrieñ lad.

18 Ni byre guiaal-e na', ba di rdzial bia ctzoo soldad yahc, porni dgann yâme bia guhc Pedr, dgueññ me leññ lidzyguiib. 19 Were pshahl Herody meññ bigyo yâme Pedr, per nehx bydzial yâme leeme. Bwie' Herody di ndzial yâme Pedr, were

psa'n meu chehsh soldad yahc ni güdahp ru' lidzyguiib. No ptzoo me mdad guhty gyre soldad-wé yahc. Byluxu, byruu Herody Judea, zia me Cesarea no uga bia'n me.

Ni guhty Herody

20 Leññ dze-wé yahc zegahc gadziadzyno Herody meññ-Tiro no meññ-Sidón. Were meññ-wé

yahc ptzoo yâme diidz gydzihiñ yâme lo Herody. Günino yâme to xmeññ me ni le Blasto ni nu lo xtziñ me. Mpyquie-rie' biu'ladzy me mod-ra yâme leeme. Leewe gucno me meññ-wé yahc, lehdy di gydziadzynor Herody gyrop ciudawé, porni de lo región ru rtzoo Herody mdad riahd ni rdedydzé yâme. ²¹ Were psieññ Herody leeyâme guiaad yâme to dzé. Ru ba bydzihñ dzé ni guiaad yâme, bihtz shab me ni ruhtz reiy. No luxu, bicchie me ru rbia me de reiy, no guzlo ganii me. ²² Were meññ ni gayieññ guzlo rquee yâme riedz, ne yâme:

—¡Dac-e cuentz meññ mpyquie-rie'! ¡To dioz-e leeme!

²³ No hor-cal gahc biahd to x-ángel Dioz ni rtzoo mdad, pshahl to guihdz günahzy leeme, porni bdee me ñahz psahc meññ leeme Dioz. No leewe güyu' mcuch leeme guhty me, no leema' güdahgü leeme.

²⁴ Per xtiidz Dioz to to dzé ma gayann meññ leeu byza'zy.

²⁵ Bylux dziññ ni ptzoo Bernabé no Saul Jerusalén, gubyguiat yâme Antioquía sto, ziyno yâme Juan, ni ra yâme lee Marcü.

13

Saul no Bernabé dzictzoo yâme xtziñ Dioz

¹ Nu profet no muextr yahc lahd meññ-idoo ni nu Antioquía. Lee we Bernabé, no Simón ni ra yâme lee Niger, no Lucy ni nac meññ-Ciren, no Manaén ni byni'zy tohzy no reiy-Herody, no Saul. ² To dzé we na', hor-nu meññ-rman tohzy, gyre yâme gadee xquix Dioz no gatzoo yâme ayun, ra Spirt-Sant leeyâme:

—Cshahl la'd Bernabé no Saul ni ba güle'n lee. Tza yâme, dzictzoo yâme dziññ ni ba ren.

³ Bylux ptzoo yâme ayun no günab yâme lo Dioz, were pshob ña yâme chehsh Bernabé no chehsh Saul,

no pshahl yâme lee lehdy dzictzoo xtziñ Dioz.

Bieno apóstl xtiidz Dioz meññ-Chipre

⁴ No pshahl Spirt-Sant leeyâme to guiedzy ni le Seleucia. No de uga güyu' yâme leññ barcü, güya yâme sto lyu ni le Chipre ni nu nisdoo guingybi. ⁵ Bydzihñ yâme to ciuda ni le Salamina ru rbiahz barcü. Uga bieno yâme meññ xtiidz Dioz leññ xiydoo meññ-Israel. No ziyno yâme Juan-Marcü ni gayacno leeyâme. ⁶ Luxu güya yâme gydoby nac lgar-wé xtâ glo bydzihñ yâme to guiedzy ni le Pafos, no uga bydzial yâme to meññ-Israel ni le Barjesúz, rtzoo me guilbrujü, no risquiee me meññ, ne me xprofet Dioz leeme, per neh x uliu. ⁷ Mpyquie-rie' tirgahc neh x rruu me ru nu gobernador ni le Sergio Paulo, to mpyquie ni nni' ihgy. Pshalca' gobernador-rie' Bernabé no Saul güya ru nu me, porni riu'ladzy me guieññ me xtiidz Dioz. ⁸ Per mpyquie ni rtzoo guilbrujü na', ni ra yâme lee Elimas lo didz-griegü, gucladzy me nca me Bernabé no Saul, no neh x gucladzy me nliladzy gobernador xtiidz Dioz ni bieno apóstl yahc leeme. ⁹ Saul na', ni ra yâme lee zegahc Pabl, ulihbu nu Spirt-Sant xguilmbahñ me, bwiedzie me brujü-cal, ¹⁰ no ra me lee:

—Xiiñ bêndzab, lii pur risquieey no rtzooy ni dirquihñ, no rruuy contr ni nac xñahzû, no neh xrsaani' de ni rti'xi' xtiidz Dioz. ¹¹ Per na', Dioz gyruu contr lii, gaqui' ngal no neh x zwie'y xibyni' ncübidz leññ doozy dzé.

Lohg hor-wé gucngal me, no ba di ral se' me tohg leeme, ba gayo me dxu gynahzy ña me. ¹² Horbwie' gobernador mod-guhc Elimas, byliladzy me no rtzunadz me lguia xtiidz Crist ni rluu apóstl yahc.

Dze-nu Pabl no Bernabé Antioquía lo región-Pisidia

¹³ Byluxu byruu Pabl Pafos, güyu' me leññ barcü no meññ-ziyno me lee, za yâme Perge, to guiedzy ni nu lo region-Panfilia. Per Juan na' psa'n leeyâme uga, gubyguiat me zia me Jerusalén. ¹⁴ Were byruu yâme Perge, güya yâme Antioquia lo region-Pisidia. No dze-risladzy meññ, güyu' yâme leññ xiydoo meññ-Israel no gürie yâme. ¹⁵ Bylux biily meññ-nu yahc idoo xcargü lo libr ru ziaad leiy no lo libr ni bzaa profet, were ra yâme Pabl no Bernabé:

—Betzy, bâl rahp la'd behch ni cu la'd xguilriehñ meññ-guiedzy la, beei gynii la'du.

¹⁶ Were guzli Pabl, ptzoo me señ no ña me lehdy guieññ yâme ni gynii me, no ra me:

—Lâ guieññ ni gapya' la'd, meññ-Israel no zegahcu la'd ni nehx meññ-Israel ni rzacbeeiy yahc Dioz. ¹⁷ Dioz ni nu gybaa ni riladzy meññ-Israel lee, leeme we ni güle dmeññ nó ni güyu' yahc ba xtze, no ptzoo me lee to nacion-ro dze-nu yâme xilyu meññ-Egipt. No gumm beeiyu leeme la, güloo me leeyâme Egipt. ¹⁸ No ptibladzy me leeyâme leññ cuarent ihz ni güze' yâme lo yubihdzy. ¹⁹ No bni'dy me gahdzy nación ni güyu' lo region-Canán, no bdee me xilyu yâme cua' dmeññ nó ni güyu' ba xtze. ²⁰ No bdee me juez leeyâme leññ tahp gayuu cincuent ihz, xtâ profet-Samuel ni guhc últim xjuez yâme. ²¹ Bylux nirie', günab yâme to reiy ni ptzoo mdad leeyâme. No Dioz bdee leeyâme to reiy ni le Saúl, wé ptzoo mdad leeyâme leññ cuarent ihz. Xtad me le Cis, to mpyquie ni ziaad de lo xfamily Benjamín. ²² Dze-ba güloo Dioz Saúl de ni nac me reiy, were ba gülu' me Davit guhc xreiy yâme. No ne Dioz: “Bydziala' Davit, xiiñ Isaí, to mpyquie ni riu'dadzya' mod-nac no stzoo gyre mod-racdadzya'.” ²³ No de lo

gahc xfamily Davit-e byruu Jesús ni pshahl Dioz lee par guislaa meññ-Israel de lo guilnadz ni ziaad, mod-bdee Dioz xtiidz. ²⁴ No dze-dgueññ zia'r guiaad Jesús, güdedy Juan bino me xtiidz Dioz meññ-Israel, ra me lee: “Lâ csaan ni nahcsy ni nac la'd, lâ gyo Dioz no lâ gyrôbnihs.” ²⁵ No dze-ba gadziñgahsh ni gaty Juan günii me, ne me: “¿Dxu we ne la'd naa? Dac-e naa ni gabiahz la'd lee; per nu sto ni guiaad lux de ni biala' ni nehx rsahca' ni xduu xguidguial me nshaca'.”

²⁶ 'Betzy, la'd ni ziaad de lo xfamily Bran, no lahd la'd ni rzacbeeiy yahc Dioz: par gyre la'd-e pshahl Dioz xtiidz me lehdy gann la'd bia mód beeiyl gylaa meññ de lo guilnadz ni ziaad. ²⁷ Meññ-nu yahc Jerusalén no xguxtisy yâme nehx nann yâme dxu we Jesús, ni nehx rieññ yâme ni rnii lo libr ni bzaa profet yahc ba xtze, nîcze ruul yâme leeu leññ idoo gyre dze-risladzy meññ. Dze-bi'dy yâme Jesús, ptzoo yâme ni rnii lou. ²⁸ No nîcze nehx bydzial yâme mbehty dol chehsh me par ñehty me, per günab yâme Pilat ptzoo mdad guhty me. ²⁹ Hor-ba bylux ptzoo yâme gyre ni rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz lguia me, were gülety yâme leeme lo cruzy lehdy byga'dzy me. ³⁰ Per Dioz bispahñ leeme. ³¹ No leññ xtahl dzé ni bylux gübahñ me de lahd mînguty, bwie' xmeññ me leeme ni byruu tohzy no leeme lo region-Galilea dze-biahd yâme Jerusalén. No leeyâme we ni runo xtiidz me dmeññ yahc nó.

³² 'Naa no Bernabé zegahc zidgyuno no' la'd diidz lguia ni bdee Dioz xtiidz me dmeññ yahc nó ni güyu' ba xtze. ³³ Leewe, nó ni ziaad de leeyâme, Dioz ba ptzoo me par nó ni günii me dze-bispahñ me Jesús, mod-ziaadu lo libr ni rrohp salm, ni ne: “Lii we dShiña'; glohdy dzêrie' zieññ dShiña' we lii.” ³⁴ Dioz ba

xtze we gūnii me guispahñ me Jesús de lahd mīnguty lehdy di gynihty xcuerp. Leewe lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ne me: "Ni ulihbu diidz ni ba bdedya' Davit, zdedya'u la'd."^r ³⁵ No leewe rnii lo xtiidz Dioz sto salm, ne me: "Nehx zdeedyi' ñahz gynihty xcuerp mpyquie-tziaawy ni güle'y lee."^s ³⁶ Niwé yahc dac-e de Davit ganiiu, porni ptzoo me dziin ni ne Dioz gac lahd meññ leññ dzé yahc ni güyu' me. Davit na', bydzihñ dzé guhty me no byga'dzy me ru byga'dzy gahc xfamily me, no bynihty xcuerp me. ³⁷ Per mpyquie ni bispahñ Dioz lee, wé nehx bynihty xcuerp. ³⁸ No leezuwe, betzy, racdadzya' gann la'd: por leeme we beeiyy csiaalladzy Dioz xguilquie la'd. ³⁹ Dxu rliladzy leeme la, wé ssiaalladzy Dioz xguilquie ni nehx beeiyy ntzoo xleiy Moisés. ⁴⁰ Gax lâ güie', mod-gūnii profet yahc di guiahbu chehsh la'd, ru ne yāme:

⁴¹ Lâ güie', la'd ni rxidzino ni nac ni uli, lâ ctzunadz no lâ gynihty; porni gawie' gahc la'd ni gatzon lóni mbahñ la'd, per nehx zlliladzy la'du nícze tzu dxu gunou la'd.^t

⁴² Ru ba byruu Pabl xiydoo meññ-Israel no zrieñ meññ-ziyno me, gūnab meññ-nehx meññ-Israel leeyāme guibyguiat yāme sto dzerisladzy meññ lehdy gyzac gluu yāme lee. ⁴³ Hor-ba garuu meññ-bydohp leññ idoo we na', xtahl meññ-Israel no zrieñ meññ ni ba guzlo gazobdiidz ni ne xleiy Moisés, za yahc no Pabl no Bernabé. Pabl na' no Bernabé, bieno yāme diidz meññ-rie' za'gndzi no gülu' yāme xguilriehñ di csa'n yāme la'y ni ba bdee Dioz leeyāme.

⁴⁴ Gūdahpu stiby seman, dzerisladzy meññ, casy gyre meññ ni nu yahc leññ ciuda güya yahc biguieññ xtiidz Dioz ni galuu yāme. ⁴⁵ Per meññ-Israel, modni güyu'

guilrisnie' leññ xguilmbahñ yāme hor-bwie' yāme xtahl meññ gadohp. Guzlo gahc gani yāme didz-nahcsy contr Pabl, ne yāme nehx uliu ni gani me. ⁴⁶ Pabl na' no Bernabé nehx rdzie yāme, ra yāme meññ-wé:

—Gūdahp no' de ni bieno no' xtiidz Dioz nier la'd ni nac meññ-Israel; per gumm garuu la'd chehshu, no rwie' la'd nehx par la'd guilmbahñ ni nehx zluhx la, ngāstoo were ba tzo no' ru nu meññ-nehx meññ-Israel. ⁴⁷ Porni mod-wé we ptzoo Dioz mdad no', ne me:

Ba güle'n lii lehdy gaqui' beeiyy to byni' par meññ-nehx meññ-Israel, no lii dzigyunoy dtiidza' meññ ni nu gydo lo guiedzylie lehdy gann yāme bia mód gylaa yāme de lo guilnadz ni ziaad.^u

⁴⁸ Hor-bieññ meññ-nehx meññ-Israel mod-gūnii me, byxihly yāme, no ne yāme mos mod-ne xtiidz Dioz, no byliladzy gyre yāme ni ba güle Dioz leeyahc lehdy gap guilmbahñ ni nehx zluhx. ⁴⁹ No meññ ni nu yahc gydo lo region-cal bieññ yāme xtiidz Dioz. ⁵⁰ Per meññ-Israel pquihly yāme meññ-ngūnaa ni rzacbeeiyy Dioz no ni rahp meññ xpeeiyy lee, no zrieñ meññ-rsahc ni rnii yahc leññ ciuda-wé, par byo yāme mod-bgultihp meññ Pabl no Bernabé, no bisshuunn yāme lee de lo xregion yāme. ⁵¹ Luxu güdzihby yudé nie' Pabl no Bernabé beeiyy to señ de ni nahcsy-e gatzoo meññ-uga. No luxu za yāme sto ciuda ni le Iconio. ⁵² Per xmeññ Crist ni bia'n yahc Antioquía, rxihly yāme no ulihbu nu Spirt-Sant xguilmbahñ yāme.

14

Nu Pabl no Bernabé ciuda-Iconio

¹ Dze-nu Pabl no Bernabé ciuda-Iconio, güyu' yāme leññ xiydoo meññ-Israel. No por mod-gūnii

^r 13:34 13:34 Is. 55:3 ^s 13:35 13:35 Sal. 16:10 ^t 13:41 13:41 Hab. 1:5 ^u 13:47 13:47 Is. 42:6; 49:6

yâme lguia Jesúz, xtahl meññ-Israel bylílady, zegahcu meññ-nehx meññ-Israel. ² Per zrieñ meññ-Israel ní nehx rlílady Jesúz pquihly yâme meññ-nehx meññ-Israel par bydziadzyno yâme gyre meññ-rman. ³ No leewe bia'n Pabl uga no Bernabé xtze, bieno yâme meññ xtiidz Dioz no nehx bydzie yâme. No Dioz bluu me ni uli ganii Pabl no Bernabé lguia xla'y me por gyre ni ngann no zrieñ guílrtzunadz yahc ni gucno Dioz rtzoo yâme. ⁴ No meññ ni nu yahc leññ ciuda-wé, guhc yâme chohp cuib. Doozy yâme que' coo meññ-Israel, stoozy yâme que' coo apóstl. ⁵ Were meññ-Israel ptzoo yâme diidz no zrieñ meññ-nehx meññ-Israel no xguxtisy yâme par ctzoo csahc yâme Pabl no Bernabé, cshadguie yâme lee. ⁶ Hor-gunn Pabl no Bernabé leeu, byruu gahc yâme de uga, za yâme ru le Listra no ru le Derbe, xciuda Licaonia, no gydo-bynac ñaz-wé güya yâme, ⁷ bieno yâme meññ xtiidz Crist.

Pshadguie yâme Pabl

⁸ Leññ ciuda-rie' ni le Listra, bydzial Pabl to mpyquie ni ndang, di raļ se' me glo dze-guhl me. ⁹ Mpyquie-rie' dxie me gayieññ me ni ganii Pabl. Were bwie' Pabl ru dxie me no bzaclo leeme ulihbu galílady me beey csial Dioz leeme. ¹⁰ Were ra Pabl leeme:

—¡Biahsi' no guzli!

No biahs me lé güyube' me guia, no güze' gahc me. ¹¹ Hor-bwie' meññ-Licaonia ni ptzoo Pabl, guzlo gahc gaquee yâme riedz lo xtiidz yâme, ne yâme:

—¡Dioz ba biaht yahc dlahd nó beey gahc meññ-guiedzylie!

¹² Ne yâme:

—Bernabé we dioz-Júpiter, no Pabl we dioz-Mercurio, porni leeme we ni rluu.

¹³ Xtâ bahl ni rtzoo dziiñ xiydoo dioz-Júpiter ni nu ru' guiedzy, bidno me yuhz yahc no bidno me guiee ni guctziaawy. Leeme no meññ-guiedzy gucladzy yâme

nga'dy yâme yuz-cal par to gun lehdy ntzoo yâme xilni apóstl yahc. ¹⁴ Hor-gunn Bernabé no Pabl ni gatzoo yâme, güdiix shab yâme no güyu' yâme lahd meññ, ra yâme lee:

¹⁵ —¿Bia nacu gatzoo la'd ze? Meññ gahc-e no' beey gahc la'd. Por niwéhb we zio'b no' lehdy ga no' la'd ba di ctzoor la'd ni nehx rquihñ mbahty. Lâ gyo Dioz-mbahñ ni bzaa gybaa, guiedzylie, nisdoo no gyre ni nu. ¹⁶ Dzé ni ba güdedy yahc, Dioz bdee me ñahz meññ ptzoo ni ne xguílriehñ. ¹⁷ Per leeme psa'n me ni rdee diidz lguia gyre ni mos ni rtzoo me: Leeme we ni rtzoo guio lehdy yque' ni rdziib nó, no lehdy gap nó ni gahgü nó no lehdy tzu nó mos.

¹⁸ Nícze güni apóstl gyre nirie', penzy pca yâme meññ lehdy di ntzoo yâme xilni apóstl no gyre gun ni bidno yâme.

¹⁹ No leññ dze-wé bydzihñ zrieñ meññ-Israel ni byruu yahc Antioquia no meññ-byruu yahc ciuda-Iconio, pquihly yâme meññ pshadguie Pabl; no luxu, güzübyñu yâme lee bicsaaby yâme lee diby lad de leññ guiedzy, nlâdzy yâme ba guhty me. ²⁰ Were bydohp xmeññ Crist gybi ru nash me, no biahs me, zia me leññ guiedzy sto. Ni byre guiaal, za me no Bernabé ciuda-Derbe.

²¹ Ru bydzihñ yâme uga, bieno yâme meññ xtiidz Crist. Xtahl meññ bylílady guhc yahc xmeññ Crist. Luxu, güya yâme Listra sto, no Iconio no Antioquia. ²² Gyre lgar-wé gucno yâme xmeññ Crist lehdy di gyxiññladzy yâme de ni galílady yâme xtiidz Dioz, no ra yâme leeyahc:

—Par tzu nó ru rtzoo Dioz mdad la, nier tedy nó gyrehzy ni nadz.

²³ No to to idoo güle yâme rman yahc ni rsahc ni rnii. No lux gü nab yâme lo Dioz no ptzoo yâme ayun, psa'n yâme meññ-rie' yahc lo ña Dioz ni galílady yâme lee.

Pabl no Bernabé gubyguiat yâme Siry

²⁴ Luxu güdedy yâme lo region-Pisidia, were bydzihñ yâme lo region-Panfilia. ²⁵ Bylux bieno yâme meññ xtiidz Dioz guiedzy-Perge; were byruu yâme, güya yâme ciuda-Atalia. ²⁶ Uga güyu' yâme leññ barcü lehdy gubyguiat yâme Antioquia ru nu xmeññ Dioz ni psa'n leeyâme tzcał lo xguılndzi Dioz lehdy dzictzoo yâme xtziin me, no na' ba bylux ptzoo yâmeu. ²⁷ Ru bydzihñ yâme Antioquia, ptohp yâme gyre meññ-idoo no bieno yâme diidz lee gyre mod-gucno Dioz leeyâme ru güya yâme, no mod-bdee Dioz ñahz byliladzy meññ-nehx meññ-Israel. ²⁸ No xtze güyu' Pabl no Bernabé uga no xmeññ yahc Crist.

15

Güdahp yâme to junt Jerusalén

¹ Leññ dze-wé yahc bydzihñ doozy meññ ni byruu lo region-Judea, guzlo galuu yâme meññ-rman ni nu yahc Antioquia, ra yâme lee: "Racladzyu tzu señ lady la'd, were beey gylaa la'd de lo guılnoz, porni mod-wé ganii lo xleiy Moisés."

² No por leeu, Pabl no Bernabé güdelydiidz no leeyâme. Were guhc diidz de ni Pabl no Bernabé no zrieñ meññ-idoo tza Jerusalén, dzigyuno yâme apóstl no rman yahc ni rsahc ni rnii ni nu uga lguiau.

³ No pshahl meññ-idoo leeyâme za yâme, no lóni gadedy yâme lo region-Fenicia no Samary, bieno yâme diidz meññ-rman de ni zegahc meññ-nehx meññ-Israel ba galiladzy xtiidz Dioz. Hor-bieññ yâme nirie', modni byxihly yâme.

⁴ Dze-bydzihñ yâme Jerusalén, meññ-idoo yahc no apóstl yahc no rman yahc ni rsahc ni rnii, byxilyno yâme Pabl no Bernabé hor-bydzihñ yâme uga, no bie Pabl no Bernabé diidz lo yâme mod-gucno Dioz leeyâme gyre ru güya yâme.

⁵ Were guzli meññ-nac yahc fariseu ni ba byliladzy xtiidz Crist, ne yâme:

—Racladzyu tzu señ lady meññ-nehx meññ-Israel ni ba byliladzy xtiidz Dioz, no ga nó leeyâme ctzoo yâme ni ne xleiy Moisés.

⁶ Were bydohp apóstl yahc no rman yahc ni rsahc ni rnii par güie' yâme bia mód ctzoo yâme lguiau. ⁷ Bylux günii to to yâme ni ne xguılriehñ, were guzli Pedr, ra leeyâme:

—Rman, nann la'd Dioz güle me naa lahd la'd lehdy dzigyunon meññ-nehx meññ-Israel xtiidz Crist, lehdy gyliladzy yâme leeme zegahc. ⁸ Dioz ni rzaclo xguılmbahñ meññ, bdee me diidz hor-bdee me Spirt-Sant leeyâme, mod-ptzoo gahc me no nó. ⁹ Dioz nehx gaboo leeyâme diby lad porni tohzy mdid rsahc me leeyâme no nó. Leeme ba güdihby me xguılmbahñ meññ-wé yahc porni byliladzy yâme leeme.

¹⁰ Per na', ¿biaz nacu garuu la'd chehsh ni gatzoo Dioz? Riñlo la'd ctzoo zrieñ xmeññ Crist to ni ngann ni zidguiahc beey to yuu ni na'y ni ñuu yâme, per ni nó gahc ni ngydotdagul yahc nó di ñał ntzoo mod-neu. ¹¹ Mazyg nó rlídadzy nó zlaa nó de lo guılnoz ni ziaad por xla'y Jesús ni rtzoo mdad, no modé gahc-e zislaa me meññ-nehx meññ-Israel.

¹² No were biandzie gyre yâme, gayieññ yâme ni ganii Bernabé no Pabl lguia blaty gucno Dioz ptzoo yâme ni ngann yahc no zrieñ xro' cos yahc ru güya yâme ru nu meññ-nehx meññ-Israel. ¹³ Bylux günii yâme, were günii Jacob, ne me:

—Lâ guieññ ni gapya' la'd, rman.

¹⁴ Simón bie me diidz mod-ba guzlo gayacno Dioz meññ-nehx meññ-Israel, lehdy gac yâme xmeññ me zegahc. ¹⁵ No mod-wé we ziaadu lo xtiidz Dioz ni bzaa profet ba xtze, ru günii me, ne me:

¹⁶ Gylux nirie' guibyguiata', no gzan xiryu' Davit ni bydinguie; no guistziawya' ni bia'n par gacu mod-nacu tzcał,

17 lehdy gyre zrieñ meññ gyo Dioz, xtâ no meññ-nehx meññ-Israel, ni ba pqueen riedz lee gyo yâme naa.

18 Modé ne Dioz, no ba xtze diaa we günii me gacu mod-rie'.^v

19 'No leewe ren nehx xñahzu ña nó meññ-nehx meññ-Israel ni gayo Dioz, ctzoo yâme ni ne xleiy Moisés. 20 Mazyg gzaa nó to guehtzy ni cshahl nó lo yâme, no ga nó leeyâme di gahgü yâme ni rbia lo cuentz figur, ni di seno yâme ni nehx tziahl yâme lee, ni di gahgü yâme ma' ni retycawy, ni di gahgü yâme rieñ. 21 Porni xleiy Moisés, glo ba xtze diaa we nu dxu rluu leeu leññ idoo ni nu to to guiedzy, ru ruul yâme lou gyre dze-risladzy meññ.

22 Were apóstl yahc, no rman yahc ni rsahc ni rnii, no zrieñ meññ-idoo ptzoo yâme diidz par güle yâme chohp tzonn meññ-mpyquie de lahd yâme lehdy cshahl yâme lee Antioquía tohzy no Pabl no Bernabé. Güle yâme Jud ni zegahc le Barsabáz, no Silas. Gyrop mpyquie-rie' yahc-e, meññ-rsahc ni rnii yahc lahd meññ-rman. 23 No mod-rie' gani lo guehtzy ni bzaa yâme par tziyno rman-rie' yahc:

"No' ni nac apóstl, tohzy no rman yahc ni rsahc ni rnii, gashahl no' diux lo rman yahc ni nehx meññ-Israel ni nu Antioquía, no zegahc ni nu Siry no ni nu Cilicy. 24 Ba nann no' güya meññ ru nu la'd ni byruu dlahd no', per dac-e no' pshahl leeyâme. Pchal yâme la'd porni ne yâme tzu señ lady la'd no ctzoo la'd ni que' lo xleiy Moisés. 25 No leewe, gyre no' ba güyu' no' tohzy guílriehñ, güle no' lahd meññ-rman ni zidgüie' ru nu la'd, tohzy no rman-Bernabé no rman-Pabl ni ndzi no' leeyahc. 26 Rman-rie' yahc xtahl vult bylaa nga'dy meññ leeyâme, porni rzoob yâme xtiidz Jesucrist ni rtzoo mdad nó. 27 No leewe, pshahl no' Jud no Silas par ga yâme la'd ni uli we ni que' lo guetzy-rie'. 28 Nehx riu'ladzy Spirt-Sant, ni no' zegahc,

par ctzoo no' mdad la'd ctzohd zrieñ cos, mazyg nirie' yahc: 29 Di gahgü la'd ni rbia par to gun lo cuentz figur, ni di gahgü la'd rieñ, ni ma' ni retycawy, no di seno la'd ni nehx tziahl la'd lee. Niwé yahc-e ni ctzohd no zruque' lad mos. Za'gru tzu la'd."

30 Luxu, pshahl yâme meññ-wé yahc, za Antioquía. Bydzhñ yâme, ptohp yâme gyre meññ-idoo no luxu bdee yâme guehtzy lee ni ziyno yâme. 31 Bylux biily meññ-rman lo guetzy-wé, modni byxihly yâme, porni mod-ganiuu gucnou leeyâme. 32 Jud na' no Silas, ni zegahc nac yahc profet, gucno yâme rman-wé yahc, xtze bieno yâme diidz lee, ra yâme: "Di gyrugan la'd de lo xtiidz Dioz." 33 Xtze bia'n yâme uga, no hor-ba guibyguiat yâme ru nu meññ-pshahl leeyâme, were ra meññ-rman ni nu Antioquía leeyâme: "Za'gru lâ tza, gydzhñ la'd mos." 34 Per Silas biu'ladzy me bia'n me uga no meññ-rman. 35 Pabl no Bernabé zegahc bia'n yâme Antioquía. Leeyâme no zrieñ yahc meññ-rman, rigyuno yâme no rluu yâme meññ xtiidz Crist.

Pabl no Bernabé nehx güyu' yâme tohzy guílriehñ

36 Gúdahpu stoozy dzé ra Pabl Bernabé:

—Tzo nó dzictixlo nó meññ-rman gyre ciuda ru ba gahc güyo nó bigyuno nó meññ xtiidz Dioz, lehdy güie' nó xnahc nu yâme.

37 Bernabé biu'ladzy me niyno yâme Juan, ni zegahc le Marcü; 38 per Pabl nehx biu'ladzy porni to vult psa'n Juan-Marcü leeyâme Panfilia, nehx güya me no leeyâme nigyuno yâme meññ xtiidz Dioz. 39 No ba di ñal ñu' yâme tohzy guílriehñ, beeydí to to yâme ptzoo dziiñ gydze; Bernabé güiyno me Marcü, güyu' yâme leññ barcü, za yâme Chipre. 40 Pabl na' biu'ladzy me tziyno me Silas, no byruu yâme ru ba günab meññ-rman por

leeyâme no psa'n leeyâme ladzyña Dioz. ⁴¹ Luxu, güya yâme zrieñ region ru le Siry no Cilicy, bigluu yâme meññ-idoo lehdy gann yâme xtiidz Dioz mazy no di gyrugan yâme.

16

Guzlo gatzoo Timoteu dziiñ tohzy no Pabl no Silas

¹ Bydzihñ yâme guiedzy ni le Derbe no de wé byruu yâme güya yâme Listra. Uga bydzial yâme to xmeññ Crist ni le Timoteu; xmam me meññ-Israel-e leeme no rlíladzy me Crist, no xtad Timoteu, wé we meññ-griegü. ² Meññ-rman ni nu yahc Listra no ni nu yahc Iconio, bdee yâme diidz de ni Timoteu rtzoo me ni mos. ³ No leewe biu'ladzy Pabl tziyno leeme dzigyuno yâme meññ xtiidz Dioz, per nier gülu' me señ lady Timoteu lehdy di gynii meññ-Israel ni nu ñaz-wé yahc mbehty chehsh me, porni gyre yâme nann xtad Timoteu meññ-griegü leeme. ⁴ Luxu za yâme, gayuno yâme xmeññ Crist ni nu to to guiedzy ru bydzihñ yâme bia mód ne apóstl yahc no rman yahc ni rsahc ni rnii ni bydohp Jerusalén, no günii yâme ni ctzoo meññ-rman ni neh x meññ-Israel leeyahc. ⁵ No modé ba ma za'gndzi gayu' meññ-idoo de ni rlíladzy yâme, no to to dzé ba ma gane yâme.

Günii xcaal Pabl to meññ-Macedony

⁶ Per lo region-Asia neh x bdee Spirt-Sant ñahz ña Pabl no Silas nigyuno yâme meññ xtiidz Dioz. No por leeu güdedyñahz yâme lo region-Frigia no Galacia. ⁷ Bydzihñ yâme ru rizlo sto region ni le Misia; uga gucladzy yâme ña yâme lo region-Bitinia, per xiSpirt Jesús di ndee ñahz ña yâmeu. ⁸ Leewe güdedyñahz yâme lo region-Misia xtâ bydzihñ yâme ciuda ni le Troas ru rbiahz barcü. ⁹ No guial-cal günii xcaal Pabl to meññ-nu lo

region-Macedony, zu gaya leeme: "Guiaadi' Macedony, gacnoy no'." ¹⁰ Leewe, di nleer no', zo gahc no' region-Macedony, porni ne no' Dioz-e gashahl no' uga, dzigyuno no' meññ xtiidz Crist.

Pabl no Silas nu yâme Filipos

¹¹ Were güyu' no' leññ barcü ru le Troas no güyo no' lyu ni le Samotracia ni nu nisdoo guingybi. Ni byre guiaal bydzihñ no' ciuda ni le Neápolis. ¹² De uga byruu no' güyo no' Filipos, to ciuda ru rtzoo meññ-Rom mdad. No ciuda-wé we ni ma xro' lahd gyre guiedzy ni nu Macedony. Doozy dzé bylee no' uga. ¹³ No to dze-risladzy meññ byruu no' leññ ciuda, güyo no' coo guiahgü, to ru ria meññ-Israel rignab yâme lo Dioz. Uga gürie no', no bieno no' xtiidz Dioz meññ-ngünaa ni bydohp lgar-wé. ¹⁴ To de lahd yâme le Lidy, meññ-Tiatira leeme. Ngüna-rie' rto' me lar-morad ni rsahc no rzacbeeiy me Dioz. Lóni gayieññ me ni ganii Pabl, pshal Dioz xguímbahñ me bylíladzy meu. ¹⁵ No byluxu, byrôbnihs me tohzy no gyre xmi'ñ me. No ra me no':

—Bâl rwie' la'd neññ ulihbu ba bylídadzya' Dioz la, rnaba' gybi' la'd diryu'n.

No ptzoo me gan gübi' no' xiryu' me.

¹⁶ Sto dzé we na', ru zo no' ru rnab no' lo Dioz, bwie' no' to criad ni byzee ni nu bëndzab lee, ndzabxtobhy leeme. Bëndzab na' risnii leeme de ni dziguiahc, no xro' medy rtzoo me gan par meññ-rtzoo yahc mdad leeme, porni rnii me ni riu'ladzy meññ gann. ¹⁷ Ngüna-rie' nál me Pabl no no', gaquee me riedz, ne me:

—Mpyquie-rie' yahc la, xtziñ Dioz ni nu gybaa we gatzoo yâme. Leeyâme gayuno yâme la'd xtiidz Dioz lehdy beeiy gylaa la'd de lo guílnadz ni ziaad.

¹⁸ No leññ gyre dzé ni rwie' me no', tohzy mod-wé rnii me. No were pshacladzy Pabl, bidzguiat lo me,

bwie' me ngüna-wé no günii me, ne me:

—Bêndzab, gayapya' lii por le Jesucrist: Byruu de ngüna-wé.

No lohg hor-wé byruu bêndzab ni nu ngüna-wé.

¹⁹ Hor-bwie' meññ-rtzoo mdad leeme ba di ral gdee me diidz modantz no ba gydi mód ctzoo me gan medy ni yca' yâme la, günahzy gahc yâme Pabl no Silas, ziyno yâme lee lo guxtisy ni nu uga. ²⁰ Bydziñno yâme leeyahc, ra yâme guxtisy:

—Meññ-rie' yahc ni nac meññ-Israel, gaquihly yâme meññ-dguedzy nó lehdy gybiiñ yahc. ²¹ No galuu yâme lee zrieñ costumbr ni nehx beey yca' nó no ni nehx beey ctzoo nó mod-ne, porni nó nac nó meññ-Rom.

²² Were byruu meññ-guedzy contr Pabl no Silas, no ptzoo guxtisy mdad byruu shab yâme no bydihñ yâme no var. ²³ Bylux güdihñ meññ-wé leeyâme za'gndzi, were guhc mdad güyu' yâme lidzyguiib. No ra yâme mpyquie-rahp ru' lidzyguiib: "Gapi' leeyâme za'gndzi lehdy di gyruu yâme." ²⁴ Ru bieññ me mod-ra guxtisy leeme, gülu' me Pabl no Silas ma leññ diaa lidzyguiib. No gülu' me gyrop nie' meññ-wé yahc leññ xguiehr chohp tros ni le cepo lehdy di gylaa yâme.

²⁵ Per Pabl na' ganab me lo Dioz beey gla'y guiaal no Silas, no gayuul yâme himn. Gyre meññ ni nyagü lidzyguiib gayieññ gayuul yâme no ganab yâme lo Dioz. ²⁶ Tohzy guzlo guhc to xu-ro, lé za ziaad lidzyguiib. Lo hor-wé byxal gyre xpuert lidzyguiib no byxac caden yahc ni nliiby gyre meññ-nyagü.

²⁷ No biu'lo mpyquie-gayahp ru' lidzyguiib, bwie' me ba nxal gyre xpuert lidzyguiib. Güloo gahc me xispad me lehdy nga'dy me lee-gahcme, porni nlády me ba by-laa meññ-wé ni nu yahc lidzyguiib.

²⁸ Were pquee Pabl riedz, ra leeme:

—¡Di ctzunéy lii! Gyre no' nu ne'.

²⁹ Were mpyquie-rahp ru' lidzyguiib, günab me gue no güyu-güxuunn me, bisshiby me lo Pabl no lo Silas lé rzíbyyoob me. ³⁰ No luxu, güloo me leeyâme lidzyguiib, no ra me:

—¿Bia mód ntzon par nlaan de lo guñnadz ni ziaad?

³¹ Ra yâme leeme:

—Bylíladyi' Jesucrist ni rtzoo mdad no were beey zlaay de lo guñnadz ni ziaad, no modé zlaa xmi'ñi' zegahc.

³² No bieno yâme leeme xtiidz Crist ni rtzoo mdad, no gyre xmi'ñ me ni nu xiryu' me. ³³ No guial-cal gahc güdihby me lo xrid Pabl no Silas, no byrôbnihs gahc me gydibyno gyre xmi'ñ me. ³⁴ No güiyno me Pabl xiryu' me no Silas par bdee yâme ni güdahgü. No rxihly me no gyre xmi'ñ me, porni ba bylílady yâme xtiidz Dioz.

³⁵ Ni byre guiaal-e na', pshahl guxtisy xmeññ yâme, bigyne mpyquie-rahp ru' lidzyguiib, ra yâme leeme:

—Ba beey guislaay mpyquie-wé yahc.

³⁶ Were mpyquie-rahp ru' lidzyguiib ra me Pabl:

—Pshahl guxtisy meññ-bidne guislaan la'd. No leewe, na' hôrrie' ba beey gyruu la'd, no za'gru tza la'd.

³⁷ Per Pabl na', ra me xmeññ guxtisy:

—No' meññ-Rom-e no', no ptzoo guxtisy mdad bydihñ no' ñaz-lo nyug no di ñahc nier guñguxtisy, no gülu' yâme no' lidzyguiib. ¿No na' ne yâme gyruu no' nga'dzy la? ¡Nehx beeyu! Guiaad yâme leeyâme, guidloo yâme no'.

³⁸ Hor-bieññ guxtisy ni ra Pabl xmeññ yâme, bydzie yâme porni gunn yâme meññ-Rom-e Pabl no Silas. ³⁹ No were güya merp guxtisy, bignab yâme csiaallady Pabl no Silas gyre ni ptzoo yâme, no güloo yâme lee lidzyguiib. No ra yâme lee:

—Lâ guieññ, lâ gyruu leññ ciudarie', lâ tza zrieñ lad.

⁴⁰ Hor-byruu yâme lidzyguiib, zia yâme xiryu' Lidy. No bylux bieno yâme diidz meññ-rman di gyrugan yahc, byruu yâme za yâme.

17

Gübiiñ meññ leññ ciuda-Tesalónyc

¹ Lóni za Pabl no Silas, güdedy yâme guiedzy-Anfípolis no guiedzy-Apolonia. Luxu bydzihñ yâme to ciuda ni le Tesalónyc, ru nu to xiydoo meññ-Israel. ² Pabl na', güya me ido-wé porni modé rtzoo me gyre ru ria me. No leññ tzonn seman gyre dze-risladzy meññ, bluu me leeyâme ni ganii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz. ³ Bluu me leeyâme no güloxñahz me ru ziaadu de ni Crist nehx ndedy de ni guhty me no gübahñ me de lahd mînguty. No ra me leeyâme:

—Jesúz, ni gayunon la'd de lee, leegahcme we nac Crist.

⁴ Lahd meññ-Israel bylílady, no cue' yâme coo Pabl no Silas. Zegahc xtahl meññ-griegü ni rzacheey Dioz, biu'ladzy yâme modbluu me, no zegahc zrieñ meññ-ngünaa ni rahp xpeeiy meññ lee leññ guiedzy-rie'. ⁵ Per zrieñ meññ-Israel ni nehx rlílady, ptzumvidy yâme lguia mod-gadohp meññ Pabl no Silas; no leewe ptohp yâme doozy meññ-dirquihñ ni nehx rtzoo dziiñ, lehdy gübiiñ yâme leññ ciuda. Bictzu yâme li to mpyquie ni le Jasón, bigyo yâme Pabl no Silas lehdy nteedy yâme lee lo ña meññ-guiedzy. ⁶ Per di ndzial yâme Pabl ni Silas. Were günahzy yâme Jasón no zrieñ meññ-rman, güzûbyñu yâme lee, ziyno yâme lee lo guxtisy, za yâme gaquee yâme riedz ne yâme:

—Meññ-rie' yahc-e ni gachał xguílriehñ meññ gyre lad, na' ba bydzihñ yâme ne' zegahc. ⁷ No Jasón-e bdee xiryu' bydzihñ yâme; no gyre yâme garuu contr xleiy

meññ-Rom, ne yâme Jesúz, leeme we sto reiy.

⁸ Ru bieññ meññ-guiedzy no guxtisy ni ganii meññ-rie' yahc, gübiiñ yâme. ⁹ Per ptzoo guxtisy mdad Jasón no zrieñ meññ-rman güdix yâme, no were bylaa yâme.

Pabl no Silas nu yâme Berea

¹⁰ Guiaal gahc güloo meññ-rman Pabl no Silas, za yâme ñaz-Berea. Ru bydzihñ yâme Berea, za yâme xiydoo meññ-Israel ni nu uga. ¹¹ No meññ-rie' ma nxał xguílriehñ yâme, nehx nac yâme beey meññ-Tesalónyc. Biu'ladzy yâme modrluu Pabl no Silas, no za'gndzi gayuul yâme lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz gyre dzé lehdy güie' yâme bäl uliu modé ziaadu. ¹² No leewe, xtahl meññ-Israel bylílady xtiidz Dioz; no de lahd meññ-griegü bylílady xtahl yâme, meññ-ngünaa ni rahp xpeeiy meññ lee, no zegahcu meññ-mpyquie. ¹³ Per meññ-Israel ni nu yahc Tesalónyc, ru bieññ yâme diidz de ni galuu Pabl xtiidz Dioz meññ-Berea, güya gahc yâme uga, pquihly yâme meññ-xtahl gübiiñ. ¹⁴ Per meññ-rman ni nu yahc Berea, pshahl gahc yâme Pabl ñaz-coo nisdoo. Silas no Timoteu, wé bia'n yahc uga. ¹⁵ No meññ-bicsa'n Pabl, güiyno yâme leeme xtâ ciuda ni le Atenas. No hor-gubyguiat yâme, bidno yâme diidz de ni ne Pabl tza Silas no Timoteu ngueely gahc ru nu me Atenas.

Nu Pabl Atenas

¹⁶ Leññ dze-nu Pabl Atenas, gabiahz me Silas no Timoteu, bioobu leeme porni gawie' me bydze' cuentz figur leññ ciuda ni rzacheey meññ lee. ¹⁷ No leewe, ria me xiydoo meññ-Israel rigluu me xtiidz Dioz leeyâme, no zegahc zrieñ meññ-nehx meññ-Israel ni rzacheey Dioz. No gyre dzé ria me leññ guiedzy ru ma rdohp xtahl meññ lehdy guno me lee xtiidz Dioz. ¹⁸ No meññ-rdee diidz de ni ma ngann, güdelydiidz yâme no leeme. Lahd yâme we

meññ-epicúreo no zrieñ yâme we meññ-estoico. Hor-bieññ yâme mod-günii Pabl, lahd yâme ne:

—¿Biaz-e leeu ni rnii mpyquie-rie' no nehx riandzie me?

Sto cuib yâme ne:

—Mpyquie-rie' la, galuu me meññ gzacbeeiy xdioz meññ zrieñ guiedzy.

Günii yâme ze, porni runo Pabl leeyâme diidz lguia Jesúz no de ni gübahñ me. ¹⁹ Were güiyno yâme Pabl to dahñ ni le Areópago ru rdohp guxtisy par gap yâme junt. Bydzihñ yâme uga, ra yâme leeme:

—¿Beeiy gluuy no' bia leeu ni gayunoy meññ la, nito dgueññ guieññ no' gynii ndrudy de leeu? ²⁰ Par no', ngann ni rluuy. Racdadzy no' gann no' bia rniiu.

²¹ Ra yâme leeme ze, porni meññ-Atenas no meññ-mbiuhz ni nu yahc uga, nehx riu'ladzy yâme sto cos, mazyg riu'ladzy yâme guieññ yâme behch ni dgueññ guieññ yâme no gu yâme ni nehx zia'r nann meññ.

²² Were guzli Pabl gla'y ru dxie guxtisy yahc, ra me meññ-Atenas ni bydohp ru le Areópago:

—Gyre ni rwien leññ xciuda la'd, lee we ni rdee diidz modni rlíladzy la'd xreligiõn la'd. ²³ Ru güdeedya' ru rzacbeeiy la'd xdioz yahc la'd, bwien to ltar, que' lou ni ganii ne: NIRIE' PAR DIOZ NI NEHX RZACLO MEÑÑ LEE. No Dioz ni rzacbeeiy la'd lee sinn gann la'd dxu we leeme, xtiidz me we ni dzigyunon la'd.

²⁴ 'Dioz ni bzaa guiedzylie no gyre ni nu lou, leeme we rtzoo mdad gybaa no gyre ni rwie' nó lo guiedzylie. No nehx beeiy ñahc xiryu' me to idoo ni rzaa meññ lee, ²⁵ ni nehx rquihñ me dxuhch par gacno leeme, porni mbehty nehx ri-aadz me. Leeme we rdee guímbahñ gyre meññ, no de ni rca' nó mbe' no rdee me gyre ni rquihñ nó.

²⁶ 'No de to meññ ni bzaa me lee, wé we byruu gyre meññ ni nu gydo lo guiedzylie. Leeme we bzaa me meññ lehdy tzu yâme gydo

lo guiedzylie. No leeme günii buc ctzoo to to naciõn mdad no xtâ bá glohdy. ²⁷ Dioz ptzoo me ze lehdy gyo meññ leeme, per bâl beeiyy gydzial yâme leeme ru gayo yâme leeme tziaawy tziaawy gá beeiyy lo guibcawy. Per Dioz, gahsh gahc-e nu me de to to meññ. ²⁸ No por leeme we mbahñ nó, rni'by nó, no nu nó lo guiedzylie. Uliu we mod-ne lahd xpoet la'd, ne yâme: "Xfamily me we nó." ²⁹ Gumm uliu xfamily Dioz nó la, nehx nu par bia csahc nó Dioz cuentz figur ni rzaa meññ lee de or, de plat, de guie, ni de zrieñ cos mazy ni rziññ ihqy yâme. ³⁰ Dioz ba ptzoo me beeiyy ni di nwie' me gyre zâ niwé ni ptzoo meññ-güyu' ba xtze, porni ptzoo yâmeu por guíldgann. Per na' rtzoo me mdad gyre meññ gyo yâme leeme par csaan yâme ni nahcsy ni nac yâme. ³¹ Porni Dioz ba güle me to dzé ctzoo me guílguxtisy lguia gyre meññ no to mod-nac xñahzu, no ctzoo meu por mpyquie ni ba güle me lee. No Dioz bluu me gyre meññ nirie' ni uli we leeu dze-bispahñ me mpyquie-rie' de lahd mînguty.

³² Nu yâme modni byxidzynou hor-bieññ yâme günii Pabl de ni gybahñ meññ de lahd mînguty. Zrieñ yâme ra leeme:

—Sto gaññ dzé gluuy no' de niwé.

³³ Byluxu byruu Pabl de ru dxie meññ-wé yahc ni nac guxtisy. ³⁴ Per lahd yâme bylíladzy mod-bluu me, no za gahc yâme no leeme. Lahd meññ-bylíladzy ziaad to mpyquie ni le Dionisy ni nu lahd guxtisy-wé ni rdohp chehsh dañ-Areópago, no sto ngünaa ni le Dámaris, no zrieñ meññ yahc.

18

Nu Pabl ciuda-Corint

¹ Byruu Pabl Atenas, güya me to ciuda ni le Corint. ² Uga bzaclo me to meññ-Israel, ni le Aquil, ni byruu ñaz-lo regiõn-Ponto. Tzi-ahl mpyquie-rie' le Priscil. Byruu

yâme Italy porni Claudy, ni rtzoo mdad meññ-Rom, ptzoo me mdad byruu gyre meññ-Israel xilyu Rom. Leer gá bydzihñ yâme Corint, no güya Pabl bictixlo leeyâme. ³ Pabl na', gumm zâ gahc dziiñ ni rtzoo yâme rtzoo me la, leewe bia'n me no leeyâme no ptzoo yâme dziiñ tohzy; rzaa yâme de lahr ni riaa yu' ni riu' meññ lo camp. ⁴ No gyre dze-risladzy meññ, ria Pabl xiydoo meññ-Israel, runo me diidz lee no zegahcu meññ-nehx meññ-Israel lehdy tzúladzy yâme gyo yâme Crist.

⁵ Dze-bydzihñ Silas no Timoteu ru nu Pabl de ni byruu yâme region-Macedony, nunzy xtziñ Dioz ptzoo Pabl, bluu me meññ-Israel xtiidz Dioz, ne me: Jesús, leeme we nac Crist. ⁶ Per leeyâme aal bydzia'dzy yâme, byruu yâme contr leeme. Niwé bwie' me, cua' shab me güdzihby me yudé lee, guhcu to señ ba csa'n me leeyâme, no ra me:

—Na', ba la'd-e rahp dol bâl gy-nihty la'd. Naa ba nehx nu mbehty dchesha', ba gubychie ni nac dcuenta' we. Glohdy ngâstoo were ba tzan ru nu meññ-nehx meññ-Israel.

⁷ Luxu byruu me de ru nu me, zia me xiryu' to mpyquie ni le Just, ni zob xiryu' coo idoo, no ulihbu rzacheey me Dioz. ⁸ No to mpyquie ni le Crispo ni nu idoo xcargü, byliladzy me Jesús ni rtzoo mdad, gydibyno gyre xmi'ñ me. No zegahc xtahl meññ-nu Corint byliladzy horbieññ yâme mod-bluu Pabl. No byrôbnihs gahc yâme. ⁹ To guiaal-e na' Crist günino me Pabl lo mpcaal, ra me lee:

—Bieno dtiidza' meññ. Di gydziehbyi', ni di tzudziey. ¹⁰ Porni naa we nuno lii no ndruchy nehx zal ctzoo lii mbehty. Ciuda-rie' nu xtahl dmeñña'.

¹¹ Were bia'n Pabl Corint leññ diby iz-garul, bluu me meññ-wé yahc xtiidz Dioz.

¹² Per leññ tiemp ni nac Galiön xgobrador region-Acaya, ptzoo meññ-Israel diidz par byruu yâme contr Pabl, günahzy yâme leeme, güiyno yâme leeme lo guxtisy. ¹³ Hor-bydzihñ yâme, ra yâme guxtisy:

—Mpyquie-rie' gaquihly me meññ gzacheey Dioz gydze mód, ba dac mod-ganii leiy.

¹⁴ Naabz ba sulo Pabl gynii, guzlo gahc günii gobernador, ra me meññ-Israel ni zidno yahc Pabl:

—Ñahc behch ni nadz ni xro' o to ni dirquihñ ptzoo mpyquie-rie' la, naa ñapa' de ni ñieñña' la'd, meññ-Israel. ¹⁵ Per na' bidno la'd leeme, gaza'd la'd de ni rnii me, no de le meññ, no de xleiy la'd la, la'd gahc lâ güie' xnahc ctzoo la'd leeu, porni nehx neu naa ctzon guilguxtisy lguia zâ nirie'.

¹⁶ No ptzoo gahc gobernador mdad byruu yâme de ru dxie me.

¹⁷ Were günahzy yâme to meññ-Israel ni le Sóstenes ni nu idoo xcargü, güdihñ yâme leeme ñaz-lo guxtisy yahc; per nehx ptzoo Galiön mbehty.

Gubyguiat Pabl Antioquia

¹⁸ Per Pabl, xtze bia'n me Corint. Were ra me meññ-rman ba tza me sto lad, no byruno me Aquil no Priscil, güya yâme to guiedzy ni le Cencrea. No uga byga ihgy me porni pcahbyladzy me lguia behch lo Dioz. No cua' yâme to barcü, za yâme region-Siry. ¹⁹ Ru bydzihñ yâme Éfeso, uga psa'n me Aquil no Priscil. Leeme za me xiydoo meññ-Israel, bigyuno me leeyahc xtiidz Dioz. ²⁰ Biu'ladzy meññ-wé yahc ña'n me stoozy dzé no leeyâme, per di ne me. ²¹ Mazyg ra me leeyâme:

—Rapa' de ni tzan Jerusalén lehdy tzun uga lo lni ni ziaad. Per guibyguata' gyzac guidtixlo'n la'd, bâl Dioz gdee lsenzy.

Were güyu' me leññ barcü no byruu me Éfeso. ²² Ru bydzihñ me Cesarea güya me Jerusalén, bictixlo

me meññ-idoo, no luxu güdedy me za me Antioquía. ²³ Lux güyu' me uga doozy dzé, byruu me güya me gydo-bynac lo region-Galacia no lo region-Frigia, galuu me gyre xmeññ Crist lehdy di gyrugan yâme.

Bluu Apol xtiidz Dioz meññ-Éfeso

²⁴ Leññ dze-wé yahc bydz-ihñ to meññ-Israel Éfeso ni le Apol, xguiedzy me le Alejandría. Mpyquie-rie', modni mos ru me diidz no ulihbu nann me mod-rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz. ²⁵ Byzeedy me za'gndzi lguia mod-racladzy Crist. No riu'ladzy me runo meu meññ, no rluu me meññ za'gndzi lguia Crist, per mazyg la, nann me nunzy ni bluu Juan ni pchôbnihs meññ. ²⁶ Were guzlo Apol galuu me meññ leññ xiydoo meññ-Israel no neh rdzie me. Ru bieññ Priscil no Aquil mod-rluu me, güloo yâme leeme diby lad par bluu yâme leeme ma za'gndzi mod-racladzy Dioz. ²⁷ No ru ba günii Apol tza me lo region-Acaya, gucno meññ-rman leeme par za me, no pshahl yâme to guehtzy lo xmeññ Crist ni nu yahc uga lehdy gdee yâme ñahz tzu me lahd yâme no gac yâme meññ-tziaawy no leeme. Dze-ba nu me lahd yâme, modni gucno me meññ ni ba bylílady yahc xtiidz Dioz; ²⁸ porni ñaz-lo nyug bluu me ru ziaadu lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: Jesús, leeme we nac Crist; no meññ-Israel ni neh rílady leeu, di rdzial bia nnii yâme.

19

Nu Pabl Éfeso

¹ Lóni nu Apol Corint, Pabl güdedy me ru nu dahñ yahc no biahd me Éfeso. Dze-bydzihñ me Éfeso, bwie' me doozy xmeññ Crist, ² no günabdiidz me leeyâme, ra me:

—¿Cua' la'd Spirt-Sant dze-bylílady la'd xtiidz Dioz la?

Ra yâme leeme:

—Ni dgueññ guieññ no' gynii ndruchy bäl nu Spirt-Sant.

³ Were ra Pabl leeyâme:

—¿Biaz leeu bylílady la'd par byrôbnihs la'd?

Ra yâme leeme:

—Lo xguílrseedy Juan-e byrôbnihs no'.

⁴ Ra Pabl leeyâme:

—Juan pchôbnihs me meññ ni gayo yahc lo xñahz Dioz no ba psaan ni nahcsy ni nac. Per ra Juan leeyâme gylílady yâme sto ni guiaad lux de ni biahd me, no leeme we Jesús ni nac Crist.

⁵ Ru bieññ yâme mod-ne Pabl, byrôbnihs gahc yâme por le Jesús ni rtzoo mdad lehdy guieññ xmeññ me leeyâme. ⁶ No hor-pshob ña Pabl chehsh yâme, bidtzu Spirt-Sant xguímbahñ yâme, no guzlo gahc ganii yâme gydze diidz no ganii yâme ni gayisnii Dioz leeyâme.

⁷ Beeiy tzipychop meññ-mpyquie por gyre yâme.

⁸ Leññ tzonn mboo ni nu Pabl uga, ria me xiydoo meññ-wé yahc, rigyuno me leeyâme xtiidz Dioz no neh rdzie me. Byo me xnahc beeiy bieññ yâme za'gndzi no lehdy bylílady yâme mod-rluu me lguia mod-rtzoo Dioz mdad. ⁹ Per lahd yâme ulihbu di ne nlílady, aal guzlo ganii yâme gyrehzy ni nahcsy lguia ni le Xñahz Crist ñaz-lo meññ. Niwé bwie' Pabl, were byrusytzu me de leeyâme, no güiyno me xmeññ Crist par bydohp gyre yâme xiryu' to mpyquie ni le Tiranno ru rdohp meññ par gyzeedy. Wé bluu me leeyâme gyre dzé. ¹⁰ Leññ chohp ihz bluu me meññ xtiidz Dioz uga, no por leeu gyre meññ ni nu lo region-Asia bieññ xtiidz Jesús ni rtzoo mdad. No meññ-rie' ni bieññ, leeyâme we meññ-Israel no zegahc zrieñ meññ-nehx meññ-Israel. ¹¹ No gucno Dioz Pabl, ptzoo me xro' milagür. ¹² Nunzy ni riyno meññ bay o behch lahr ni byle' xcuerp me, no rshob yâmeu chehsh meññ-gayac-ure, ba gahc bial yâme, xtâ no meññ-rahp mbenahcsy rial yâme mod-wé.

13 Per ganze' zrieñ meññ-Israel uga rsial yâme meññ ni rahp mbenahcsy; gucladzy yâme nquihñ yâme le Jesucrist zegahc. Ra yâme mbenahcsy ni nu meññ:

—Gayapya' la'd, lâ gyruu de meññ-nu la'd lee por le Jesucrist, ni ru Pabl xtiidz.

14 Nirie' rtzoo gahdzy xiiñ to meññ-Israel ni le Esceva. Mpyquie-rie' nac me xjefy gyre bahl. 15 Per ra mbenahcsy leeyâme:

—Naa rzaclo'n Jesús, no nanna' dxu we Pabl. Per la'd, ¿dxu nac la'd?

16 Lo hor-wé gahc byruu mpyquie-rahp mbenahcsy contr leeyâme, güdihñ leeyâme, ptzuné leeyâme lé byruu rid leeyâme, no güdiix shab yâme lé ga'y lady yâme za yâme byxuunn yâme de xiryu' mpyquie-cal. 17 Gyre meññ ni nu Éfeso gunn yahc nirie', no meññ-Israel no zegahc meññ-nehx meññ-Israel gunn leeu. Modni bydzie gyre yâme, no güluquia yâme le Jesús ni rtzoo mdad.

18 No zegahc biahd xtahl meññ ni ba byliladzy yahc xtiidz Dioz, bdee yâme diidz gyre ni nahcsy ni ptzoo yâme. 19 No zegahc biahd xtahl meññ ni byzeedy yahc guilbrujü, bidno xlibr yâme no pquee yâme gue leeu ñaz-lo gyre meññ. No ru güloo yâme cuent beei y bla pysahc gyre libr ni cue' gue, gunn yâme pysahc gyreu beei y cincuent mily medy-plat. 20 No mod-wé gayann meññ xtiidz Dioz, no güyu'u za'gndzi leññ xguilmbahñ xtahl meññ.

21 Bylux gyre nirie', ne Pabl ba tza me Macedony, no zegahc lo region-Acaya. No luxu guibyguiat me Jerusalén. No ne me rahp me de ni tza me Rom ru ba bylux güya me Jerusalén. 22 Luxu pshahl me chohp meññ-racno leeme, lee we Timoteu no Erasto, za yâme region-Macedony. Leeme bia'n me lo region-Asia stoozy dzé.

Gübiñ meññ leññ ciuda-Éfeso

23 Leññ gahc dze-wé modni gülesyno xtahl meññ-Éfeso lguia ni le Xñahz Crist. 24 Nirie' guhcu porni to mpyquie ni le Demetyr ni rtzoo dziñ de plater, rzaa me figur-yaañ ni nac beei y xiydoo xdioz meññ-Éfeso ni le Dian. No modni xro' medy rdeedy leeme no zrieñ meññ-rtzono me dziñ. 25 To dzé ptohp me gyre xmeññ me no zrieñ meññ-rtzoo yahc zâ dziñ-wé, ra me leeyahc:

—Betzy, la'd nann la'd de dziñ ni rtzoo nó, leeu rdeeu nó xro' medy; 26 per ngástoo gawie' la'd no gayieññ la'd bia gyre gayahc lguia ni gani Pabl, ne me: “Ni rzaa meññ la, dac-e dioz leeu.” No ba xtahl meññ galiladzy mod-rluu me, no dac nunzy meññ-rie'zy, zegahc gyre meññ-nu yahc gydo lo region-Asia. 27 No ndzieeby gynihty dtziñ nó. No dac nunzy niwé, xtâ no xiydoo tdioz nó Dian güie' la'd bäl dac ziaalladzy meññ leeu no gynihty ni rsahcu; no gyre meññ-nu lo region-Asia no zrieñ meññ-nu yahc lo guiedzylie, ba di gzacbeei yâme leeme.

28 Hor-bieññ yâme mod-günii Demetyr, modni bydzia'dzy yâme, no guzlo rquee yâme riedz, ne yâme:

—¡Dac-e cuentz-e Dian, xdioz meññ-Éfeso!

29 No guzlo gahc gabiiñ gyre meññ leññ ciuda-wé. No bigynahzy yâme gyrop meññ-Macedony ni le Gay no Aristarcü ni zidno Pabl lee. Güzübyñu yâme gyrop meññ-rie', güiyno yâme lee to ru rtzoo yâme junt. 30 Gucladzy Pabl ña me uga nigynino me meññ-guiedzy, per di ndee xmeññ Crist ñahz. 31 No zegahc pshahl lahd guxtisy ni nu Asia diidz lo Pabl, ni xmígü me lee, ra yâme leeme di tza me ru gadohp meññ-wé yahc. 32 Lahd yâme rquee riedz gani to cos, no zrieñ yâme gydze ni gani, no gyre yâme nyetz, no zrieñ yâme nehx nann bia nacu bydohp yâme uga. 33 Were

güle meññ-Israel to mpyquie lahd yâme ni le Lejandr, lé rcha'by yâme leeme bistzihñ yâme leeme ru beei güie' gyre meññ leeme par gynino me meññ-wé yahc bia nacu gatzoo yâme ze. Were ptzoo me señ meññ-guiedzy par ñudzie yâme lehdy gynii me. ³⁴ Per hor-gunn yâme meññ-Israel leeme, aal guzlo gyre yâme pquee riedz, ne yâme:

—¡Dac-e cuentz-e Dian, xdioz meññ-Éfeso!

Pquee yâme riedz modé beei leññ chohp hór.

³⁵ Were byruu secretary xchieñ Éfeso, günino me meññ-wé yahc lehdy güyudzie yâme, no ra me:

—La'd ni nac meññ-Éfeso, gyre meññ nann de ni la'd-e ni gayahp xiydoo Dian no xfigur me ni byruu gybaa no biahb lo guiedzylie.

³⁶ Ndrudy neh x beei nni neh uliu mod-gayapya' la'd. No leewe, lâ tzudzie, no di ctzoo la'd mbehty sinn di guisshuunn xguilriehñ la'd.

³⁷ Gyrop mpyquie ni bidno la'd lee ne' dgueññ ctzoo yâme xiydoo la'd behch, ni dgueññ gynii yâme mbehty didz-nahcsy contr xdioz la'd. ³⁸ Bâl Demetyr no meññ-rtzono me dziiñ gadelyno yâme dxuhch la, par niwé we nu guxtisy; beei tza yâme lo, no wé to to yâme beei gynii bia racladzy. ³⁹ No bâl rahp la'd zrieñ behch ni gynii la'd la, lâ csa'nu hor-gac diaa junt xchieñ gyre meññ-guiedzy lehdy gac guilguxtisy lguiau. ⁴⁰ Porni ndzieeby-e csiahb meññ-Rom dol dchesh nó por gyre rid ni gayahc dzêrie', porni neh nu bia nni nó bâl leeyâme nshalca' yâme nó par gann yâme bia nacu ni gabiiñ meññ ne'.

⁴¹ No bylux günii me mod-rie', ra me meññ-guiedzy gybi' yâme.

20

Güya Pabl region-Macedony no Grecia

¹ Bylux biandzie meññ de ni gübiiñ yâme, pshalca' Pabl gyre xmeññ Crist lehdy gülu' me xguilriehñ yâme no güdiehdzy me leeyâme porni ba gyruu me uga. Byluxu, byruu me za me Macedony.

² Gyre guiedzy ni nu gydo-bynac ñaz-wé güya me bieno me diidz meññ, no rxilyno yâme ni runo me leeyâme. No luxu güya me sto ru le Grecia. ³ Tzonn mboo güyu' me uga. No ru ba nu me par tza me lo region-Siry leññ barcü, were bieññ me diidz ba nu meññ-Israel de ni gynahzy leeme. Ni ptzohdy me, beeydí günahzy me sto ñahz par güdedy me Macedony gyzac. ⁴ Zidno me to meññ-Berea ni le Sópater; no zegahc meññ-Tesalónyc yahc ni le Aristarcü no Segund; no Gay ni nac meññ-Derbe, no Timoteu; no Tíquico no Tróximo ni nac yahc meññ-Asia. ⁵ Rman-rie' yahc guznier yâme bigliahz yâme no' sto guiedzy ni le Troas. ⁶ No no', güdedyr lni ni rahgü meññ pañ ni neh rahp levadur, were byruu no' Filipos. Gaay dzé güyu' no' leññ barcü, were bydzihñ no' Troas, wé bydzial no' leeyâme. No uga bia'n no' zgahdzy dzé.

Güya Pabl to guiedzy ni le Troas

⁷ Primer xdzé seman bydohp xmeññ Crist guiaal par güdiiz yâme pañ ni güdahgü yâme, no bluu Pabl leeyâme. No gumm ne me rahp me de ni tza me sto lad ni gyre guiaal la, xtze bie me diidz xtâ beei gla'y guiaal. ⁸ To leññ cuart guia diaa güyu' gyre no', no nal xtahl lampr leññ cuart-wé ni nu gue lee.

⁹ Dlahd no' dxie to ñobyxtohy ru' ventan, le Euticü. Pabl na', xtze bluu me, leewe günahzy mpcaal Euticü, gutgahsy me, tohzydzi byza'n me lo yu, byruu me xtâ lo diaa ni bionn pis guia. No gülesy yâme leeme, ba guhty me. ¹⁰ Were biaht Pabl bisshiby coo me no güdiehdzy leeme, no ra me:

—Di gydzie la'd. ¡Leeme mbahñ!

11 Luxu cue' Pabl guia sto, güdiiz me pañ ni güdahgü yâme. Byluxz güdahgü yâme, gyzac guzlo bluu me leeyâme sto xtâ glo ba zidtzu byni'; were byruu me za me. 12 No Euticü, ni biahb ru' ventan, zigyno yâme leeme ru' yu', no rxihly yâme porni mbahñ me.

Byruu Pabl Troas par za me Mileto

13 Pabl za me gaze' me, porni mod-wé biu'ladzy me. Per no' zo no' leññ barcü ma nier no' par bigliaaz no' leeme to guiedzy ni le Asón. 14 No uga bydzial me no'. De wé güyu' me leññ barcü no no' par güyo no' sto guiedzy ni le Mitilene. 15 Güyu' no' leññ barcü, no ni byre guiaal güdeedy no' xderech lyu ni le Quío ni nu nisdoo guingybi. No sto dzé mazy güyu' no' leññ barcü, no bydzihñ no' sto lyu ni le Samos ni nu nisdoo guingybi no ru rbiahz barcü. Bisdadzy no' sto guiedzy ni le Trogilio, no ni byre guiaal bydzihñ no' sto guiedzy ni le Mileto. 16 No güdedyñahz gahc no', ba di ño no' Éfeso porni nehx gucladzy Pabl ña'n me Asia. Riob me gydzhñ me Jerusalén, bâl beeyu, dze-sulor Inipentecostéz.

Diidz ni bieno Pabl meññ-rman yahc Éfeso

17 Dze-nu no' Mileto, pshalca' Pabl rman yahc ni rsahc ni rnii ni nu Éfeso. 18 No hor-bydzihñ yâme, ra Pabl leeyâme:

—La'd nann la'd bia mód ptzon lahd la'd glohdy dze-bydzihña' de lo region-Asia. 19 Gyre leññ tiemp-güyun lahd la'd ptzon xtziñ Dioz dac par cuguia meññ naa, mazyg lehdy gyo yâme Dioz. No xtahl vüelt lé runa' hor-bwien mod-rtzoo meññ-rie' no güdeedy' xtahl ni nadz porni meññ-Israel gucladzy ntzoo nsahc yâme naa. 20 No di ncatzya' mbehty ni beey gacno la'd, mazyg bienon la'd xtiidz Dioz. Naa blun la'd ñaz-lo nyug no güyan xtâ xiryu' la'd par blun la'd leeu.

21 Naa gutzya' meññ-Israel, no zegahcu meññ-nehx meññ-Israel, csaan yâme ni nahcsy ni nac yâme lehdy csiaalladzy Dioz xguilqueie yâme, no gylíladzy yâme Jesucrist ni rtzoo mdad nó. 22 No na' rapa' de ni tzan Jerusalén mod-ne Spirt-Sant, nícze nehx nanna' bia gyre gáca' uga. 23 Mazyg ni nanna' la, gyre guiedzy ru rian, gaya Spirt-Sant naa de ni tzun lidzyguiib no tedy'a' zrieñ ni nadz. 24 Per naa mbehty nehx rgu diqya' lee, per ni dguímbahña' nehx rsahc par naa, lehdy no guílrxihly guistibylgaan ni gatzon no lehdy luxa' dziiñ ni ba ne Jesús ni rtzoo mdad, lee we gunon meññ xtiidz me de ni rgu' Dioz xla'y me meññ.

25 'No ngástoo nanna' ndruchy de la'd, ni güyan lahd no bienon lee diidz de ni rtzoo Dioz mdad, ba nehx ziu' dzé güie' la'd naa sto. 26 No leewe, racdadzya' gapya' la'd, bâl dxuhch gaty no nehx rlíladzy xtiidz Dioz par ctzoo mod-neu la, ba dac-e naa rap dol. 27 Nehx nu mbehty ni dgueññ gapya' la'd de gyre ni ne Dioz. 28 Na' la, lâ güie' por la'd gahc, no por gyre meññ-idoo. Porni Spirt-Sant-e güle la'd par gac la'd meññ-tzu idoo xcargü lehdy gap la'd no güie' la'd xmeññ Crist, ni güxii me lee por xrieñ gahcme lo cruzu. 29 Porni nanna', dze-ba byruun ru nu la'd, siahd meññ-mbuxter lahd la'd ni zidguiahc beey mbeedzy, zisqueie yâme la'd gyrehzy par gyra'dz la'd; no nehx zioob yâme la'd. 30 No lahd gahc la'd zruu meññ-gluu ni nehx uli no znii gyrehzy ni nahcsy par yquihly yâme xmeññ Crist yquee coo yâme. 31 ¡Gax lâ gann! Lâ guitsêlou la'd leññ tzonn ihz, dzé no guiaal nehx psandzien de ni güulun xguílríehñ to to la'd lé bina'.

32 'Na' ngástoo, rman, ba ladzyña Dioz-e csana' la'd, zegahcu lo xtiidz me ni ganii ndzi me meññ. Xtiidz me zacnou la'd ma gylíladzy la'd leeme. No Dioz zdee me la'd ni ba

ne me yca' gyre meññ ni nac nunzy par leeme. ³³ Nehx byzîbydadzya' xmedy meññ, ni shab ndruchy. ³⁴ No nann la'd naa ptzon dziiñ lehdy gûdapa' ni gûdedydzé'n tohzy no meññ-güyunon lee. ³⁵ Nann la'd mod-wé we blun la'd, ctzoo nó dziiñ par gacno nó meññ-nehx rahp ni tedydzé. No guitsêlou nó ni güniî Jesús ru ne me: "Mahbu we dxu ñahc beeiý meññ ni riscady que meññ ni rady."

³⁶ Bylux güniî Pabl mod-wé, bisshiby me no meññ-bieno me diidz lee, no gü nab me lo Dioz tohzy no leeyâme. ³⁷ Byluxu, gyre yâme ruun, no gûdiehdzy yâme Pabl no gudzy yâme coo ru' me. ³⁸ No güyu' yâme trixd, porni ra Pabl leeyâme ba nehx ziu' dzé güie' yâme leeme sto. No bicsa'n yâme leeme ru cua' me barcü par za me.

21

Za Pabl Jerusalén

¹ Ru ba psa'n no' leeyâme, güyu' no' leññ barcü no güyo no' to lyu ni le Cos ni nu nisdoo guingybi. Ni byre guiaal, güyo no' sto lyu ni le Rodas ni nu nisdoo guingybi, no luxu byruu no' uga güyo no' sto ru le Pátara. ² No uga bydzial no' to barcü ni tza to región ni le Fenicia. Güyu' no' leññu, no zo no'. ³ Horzo no' lo nisdoo, bwie' no' sto lyu ni le Chipre ni nu nisdoo guingybi; no gûdedy no' ñaz-mbenihs de ru ria'nu. No güyo no' ñaz-lo región-Siry. Bydzihñ no' to ciuda ni le Tir ru rbiahz barcü, no wé byruu no' leññ barcü, porni lgar-wé psa'n barcü yuu ni zidnou. ⁴ Leññ guiedzyrie' bydzial no' xmeññ Crist yahc. Bia'n no' ru nu yâme leññ gahdzy dzé. Meññ-rie' yahc bisniî xiSpirt Dioz leeyâme, ra yâme Pabl di tza me Jerusalén. ⁵ Per ru bydo no' gahdzy dzé, were byruu no'. Gyre meññ-wé yahc no tziahl yâme no ximbiux yâme, bicsuñahz yâme no',

byruu no' leññ guiedzy no bydzihñ no' coo nisdoo, bisshiby no' lo yux par gü nino no' Dioz. ⁶ Bylux gûdiehdzy dsa' no', güyu' no' leññ barcü. Leeyâme zia xiryu'.

⁷ Byruu no' Tir, bydzihñ no' Tolemaida ru bictixlo no' zrieñ meññ-rman, no bia'n no' ru nu yâme diby dzé. ⁸ Ni byre guiaal, byruu no'u güyo no' Cesarea. Uga bydzihñ no' to li meññ-rman ni le Felipy ni tirgahc rigyuno meññ xtiidz Crist, no leeme rahc cuent lee lahd gahdzy meññ-rman ni rahp cargü de ni racno apóstl yahc. ⁹ Felipy na', rahp tahp xiiñ me ngünaxtohby lee. No risniî Spirt-Sant gydap yâme, runo yâme meññ xtiidz Dioz. ¹⁰ Gûdahpu doozy dzé de ni nu no' uga, bydzihñ to profet ni byruu lo región-Judea, le me Agabo. ¹¹ Ru biahd me bidtixlo me no', cua' me xcinturón Pabl, no blihby meu ña me no nie' me, no ne me:

—Mod-rie' ne Spirt-Sant: "Glihby meññ-Israel xbiwaan cinturon-rie' ru tza me Jerusalén, no cteedy yâme leeme lo ña meññ-nehx meññ-Israel."

¹² Hor-bieññ no' nirie' no zrieñ meññ-nu uga, ra no' Pabl di tza me Jerusalén. ¹³ Were ra me no':

—¿Bia nacu gayuun la'd no rgu' la'd naa trixd? Naa nun puexd dac nunzy par gylihbya', mazyg zegahc par gatya' Jerusalén porni naca' xmeññ Jesús ni rtzoo mdad.

¹⁴ Bwie' no' di ne me ntzoo mod-ra no' leeme, were ne no':

—Gac ni racladzy Dioz.

¹⁵ Luxu, güyu' no' puexd no zo no' Jerusalén. ¹⁶ No lahd xmeññ Crist ni byruu Cesarea, güya yahc Jerusalén no no'. Hor-bydzihñ no', güiyno yâme no' xiryu' to mpyquie ni le Mnasón, meññ-Chipre leeme, no ba xtze nac me xmeññ Crist. Bdee xiryu' me, güyu' no'.

Bictixlo Pabl Jacob

¹⁷ Modni byxilyno meññ-rman yahc no' ru bydzihñ no' Jerusalén.

¹⁸ Ni byre guiaal güiyno Pabl no'

bictixlo no' Jacob. Bydzihñ no', dxie gyre rman yahc ni rsahc ni rnii.

¹⁹ Bylux günii Pabl diux leeyâme, were bieno me leeyâme gyre mod-gucno Dioz leeme ru güya me ru nu meññ-nehx meññ-Israel. ²⁰ Hor-bieññ yâme mod-ne Pabl, bdee yâme xquix Dioz, no luxu ra yâme leeme:

—Rman, lii nanni' mily yahc meññ-Israel ba bylílady xtiidz Dioz, per glo na' ne yâme racladzyu gac gyre ni ne xleiy Moiséz. ²¹ No ba bieññ yâme de ni gyre meññ-Israel ni nu yahc lahd meññ-nehx meññ-Israel, galuuy leeyâme di ct-zoo yâme ni ne xleiy Moiséz, no rahbyi' leeyâme di cu yâme señ lady ximdoñooby yâme, no di ct-zoo yâme mod-ne zrieñ costumbr ni zidno yâme glo ba xtze. ²² ¿Xnahc-e na' gacu? Hor-guieññ yâme diidz ba nuy ne', zdohp gahc gyre yâme. ²³ Beeiydí ptzoo mod-ga no' lii: Ne' dxie tahp mpyquie dlahd nó ni ba pcahbyladzy lguia behch lo Dioz. ²⁴ Güinyo leeyâme idoró, no gyre la'd la, lâ ctzoo ni ne leiy lehdy guieññ nehx nu guílquie chehsh la'd. No lii, güdix sahc ni iga ihqy yâme, no mod-wé gann yâme nehx uliu ni ganii yâme contr lii. Ru ba ptzooy ze, were gann meññ zegahc-e rtzooy ni ne xleiy Moiséz. ²⁵ Per meññ-nehx meññ-Israel ni ba bylílady yahc xtiidz Dioz, ba bzaa no' to guehtzy pshahl no' lo yâme, gaya no' leeyâme di ctzoo yâme gyre mod-wé. Mazyg di gahgü yâme ma' ni rga'dy meññ par to gun lo cuentz figur, ni di gahgü yâme rieñ, ni ma' ni retycawy, no di seno yâme ni nehx tziahl yâme lee.

Günahzy yâme Pabl ru' idoró

²⁶ No ptzoo Pabl mod-ra yâme leeme, güinyo me gydap mpyquie-rie' yahc ni byre guiaal, par ptzoo yâme ni ne leiy ctzoo meññ lehdy guieññ ba nyar yâme. Luxu güyu' me leññ idoró, bigyne me bahl zibla dzé riaadz lehdy gyluhx ni gatzoo

yâme lehdy gann yâme buc tziyno to to yâme xgun.

²⁷ Naabz ba dzigydo yâme gahdzy dzé, bwie' chohp tzonn meññ-Israel nu Pabl leññ idoró, meññ-rie' yahc byruu yâme lo region-Asia. Guzlo gahc pquihly yâme gyre meññ-nu uga lehdy gübiiñ yâme, no günahzy gahc yâme Pabl, ²⁸ no guzlo gaquee yâme riedz, ne yâme:

—¡Meññ-Israel, lâ gacno no' gynahzy nó mpyquie-rie'! Leeme we ni ganze' byza'zy galuu me meññ, ne me nehx rtzoo meññ-Israel ni nac xñahzû, no ra me meññ di ctzoo yâme ni ne xleiy Moiséz, no rruu me contr diydoró nó. No nehx nunzy niriehzy, ba bidno me meññ-nehx meññ-Israel xtâ leññ diydoo nó ni nda, ba ptzoo me leeu beeiyy cuentz lgar.

²⁹ Günii yâme ze porni ba bwie' yâme gaze' Pabl leññ ciuda no to meññ-Éfeso, ni le Trófimo, no nlâdzy yâme ba bidno me lee leññ idoró.

³⁰ No leewe, hor-bieññ meññ-guiedzy mod-günii yâme we na', bydohp gahc yâme. Bydzihñ yâme günahzy yâme Pabl, güzübyñu yâme leeme güloo yâme leeme leññ idoró, no ptahgü gahc yâme gyre ru' xpuertu. ³¹ Ba nu yâme de ni iga'dy yâme leeme, tohzy gunn xcomandant batallón gabiññ gyre meññ ni nu Jerusalén. ³² Were ptohp gahc me soldad yahc no zrieñ capitán, no za yâme ru gayahc rid-rie'. Hor-bwie' yâme ziaad comandant no xsoldad, were psandzie yâme de ni gaguihñ yâme Pabl. ³³ No güyu' gahc comandant günahzy me Pabl no ptzoo me mdad blihby yâme leeme chohp caden. Luxu, günabdiidz me dxu nac Pabl no bia ptzoo me. ³⁴ Per guzlo yâme gaquee yâme riedz, lahd yâme ganii to cos no zrieñ yâme gydze ni ganii. Gatzunyetz yâme, ba ni di rieññ comandant bia ganii yâme, were ptzoo me mdad güinyo soldad Pabl cuartel. ³⁵ Ru bydzihñ yâme ru'

scaler xchieñ cuartel, soldad yahc güiyno yâme Pabl lo ña yâme par di nguihñ meññ-guiedzy leeme, porni ba ma gadzia'dzy yâme. ³⁶ Gyre yâme nâl gaquee riedz, ne:

—¡Gaty me!

Günino Pabl meññ-guiedzy ru' cuartel

³⁷ Hor-ba dziglu yâme Pabl leññ cuartel, günino me xcomandant batallón, ra me lee:

—¿Beeiy ndeedyi' ñahz naa la, ñunon lii chohp tzonn diidz?

Were ra comandant leeme:

—¿Beeiyz rniyy didz-griegü la?

³⁸ ¿Dâs-e lii to meññ-Egipt ni rahp doozy tiémp ptohp xtahl meññ par byruu yahc contr gobiern, no güiyno me tahp mily meññ-rga'dy lo yu-bihdzy la?

³⁹ Ra Pabl leeme:

—Meññ-Israel-e naa. To ciuda ni le Tars, wé we guhla', no lee we to ciuda ni rtzoo mdad xtahl guiedzy ni nu lo region-Cilicy. Per rnaba' ndeedyi' ñahz nninon meññ-guiedzy.

⁴⁰ “Yo” ne comandant, bdee ñahz leeme. Were guzli me lo scaler, no luxu ptzoo me señ meññ-guiedzy no ña me par tzudzie yâme. Ru ba güyudzie yâme, were guzlo günino me leeyâme no didz-hebreu, ra me leeyâme:

22

¹ —Betzy no mînguhl yahc, lâ yquee gydiag la'd, dzigyunon la'd ni uli de gyre ni ptzon.

² Hor-bieññ yâme günii me didz-hebreu za'gndzi, ma güyudzie gyre yâme, no ra Pabl leeyâme:

³ —Meññ-Israel-e naa. No guhla' to ciuda ni le Tars ni nu lo region-Cilicy. Per ne' we byni'zya', Jerusalén. Muextr ni bluu naa le Gamaliel. Leeme bluu naa gyre ni ne xleiy difamily yahc nó ni güyu' ba xtze, no naa ryobya' mód ctzon ni ne Dioz, scâsy mod-rtzoo gahc la'd ni na'. ⁴ Naa tzcal bgultipa' meññ ni ba nu yahc lo ni le Xñahz Crist,

ren gaty yâme. Rian rigynaazy'a' leeyâme, rgun leeyâme lidzyguiib nyug mpyquie no ngünaa. ⁵ Xjefy gyre bahl no gyre mînguhl yahc ni nac guxtisy, beeiy gdee yâme diidz ni uli we ganin, no leegahc yâme bdee guetzy-güiynon lo xjefy meññ-Israel ni nu ciuda-Damascü par bdee yâme ñahz gynaazy'a' xmeññ Crist ni güyu' uga no nidnon leeyâme ne' Jerusalén, lehdy nca' xguîlné yâme.

Gayu Pabl diidz mod-güyu' me lo xtiidz Dioz

(Hch. 9:1-19; 26:12-18)

⁶ 'Per naabz gadzihña' gahsh ga Damascü, beeiy ribygue, tohzydzi bydahl to byni-ro dguingybin ni byruu gybaa; ⁷ lé biahba' lo yu no bieñña' to riedz, ra naa: “Saul, Saul, ¿bia nacu gagultihpi' naa?” ⁸ Were günin: “¿Dxu lii, Señor?” No günii riedz-cal sto, ra naa: “Naa we Jesús ni nac meññ-Nasaret, ni gagultihpi' lee.” ⁹ Gyre meññ ni zidnon lee, bwie' yâme byni-cal no modni bydzie yâme. Per riedz ni günino naa, nehx bieññ yâme. ¹⁰ Were ren leeme: “Señor, ¿biaz na' ne'y ctzon?” Were ra me naa: “Biahsi' no güya Damascü ru za'y. Uga ga yâme lii bia gyre nu par ctzooy.” ¹¹ Luxu zo no' Damascü. Per ba dmeññ yahca' nnaazy dñan, porni gucngał dlo'n hor-bwien byniro-cal.

¹² 'Uga nu to mpyquie le Ananíaz ni rzacbeeiy Dioz no rtzoo gyre ni ne xleiy Moiséz. Gyre meññ-Israel ni nu yahc lgar-wé ne yâme mpyquie-tziaawy-e leeme. ¹³ No biahd me ru nun, ra me naa: “Rman-Saul, ba güie'y sto.” No byxal gahc dlo'n no bwien leeme. ¹⁴ Luxu ra me naa: “XDioz difamily nó ni güyu' yahc ba xtze, leeme güle lii lehdy ganni' bia riu'ladzy me ctzooy, no lehdy güie'y Xiiñ me ni rtzoo ni nac xñahzû no lehdy guieññi' xriedz xiiñ me. ¹⁵ No lii gdee diidz de xiiñ me lehdy gann gyre meññ ni bwie'y no ni bieññi'. ¹⁶ Per na', biahsi',

di gyleeri'. Güya bigyrôbnihs, no günab lo Señor guiar xguilquiey."

Gayu Pabl diidz bia mód güya me ru nu meññ-nehx meññ-Israel

¹⁷ 'Ru gubyguiata' Jerusalén sto, güyan idoró to dzé bignaba' lo Dioz. No hor-wé, tohzydzi guhca' beeyi ni ganii xcaal. ¹⁸ Bwien Señor gaya me naa: "Byruu laal de Jerusalén, ba di gyleeri'yu mazy. Meññ-rie' yahc nehx zlíladzy yâme dtiidza' ni gunoy leeyâme." ¹⁹ Were ren leeme: "Señor, leeyâme nann yâme rian byza'zy rigynaazya' xmeññi' xtâ leññ idoo. Rynon leeyâme lidzyguiib no rguihña' leeyâme. ²⁰ No dzé ni bi'dy yâme to xmeññi' ni le Stebn ni runo meññ xtiidzi', noc naa bwien mos iga'dy yâme leeme, no xtâ güdapa' shab meññ ni pshadguie leeme." ²¹ Per ra Señor naa: "Güya, porni ziht diaa we cshaala' lii ru nu meññ-nehx meññ-Israel."

Nu Pabl lo ña comandant

²² Xtâ wéhdy bieññ meññ-guiedzy ni günii Pabl. Luxu guzlo pquee yâme riedz, ne yâme:

—¡Gaty me! ¡Nehx nu par bia gylaa me!

²³ Gaquee yâme riedz lé rbihby shab yâme lo mbe' no rlee yâme yudé guia. ²⁴ Niwé bwie' comandant, ptzoo me mdad güyu' Pabl leññ cuartel, no ptzoo me mdad iguihñ yâme leeme lehdy gdee me diidz bia nacu zehdy gaquee meññ riedz contr leeme. ²⁵ Hor-ba nliiby me par iguihñ yâme leeme, were ra me capitán:

—¿Xñahzu la, iguihñ la'd to meññ-Rom sinn di ñahc nier guilguxtisy?

²⁶ Nirie' bieññ capitán, bigyne me comandant, ra me lee:

—¿Nanni' bia we gatzooy la? Mpyquie-rie' ni ne'y gydihñ, meññ-Rom-e leeme.

²⁷ Were güya comandant ru nliiby Pabl, ra me lee:

—¿Ulizu meññ-Rom lii?

Ra Pabl leeme:

—¡Uliu!

²⁸ Were ra comandant leeme:

—Naa xro' medy güdixa' lo gobiern lehdy bdee yâme ñahz guhca' meññ-Rom.

Ra Pabl leeme:

—Per naa náca'nu xtâ dze-guhla'.

²⁹ Nirie' bieññ meññ-zu ba dzic-tihñ leeme, byrusytzu gahc yâme de leeme; xtâ no comandant, bydzie hor-gunn me meññ-Rom-e Pabl, porni ptzoo me mdad bylihby Pabl no caden.

Nu Pabl lo meññ-nac yahc guxtisy Jerusalén

³⁰ Ni byre guiaal, were ptzoo comandant mdad pshadzy yâme Pabl no pshalca' me xjefy yahc bahl no gyre meññ-nac yahc guxtisy Jerusalén, porni riu'ladzy me gann me bia nacu garuu meññ-Israel contr Pabl. Hor-ba nu gyre yâme we na', bidno me Pabl no bzu me lee lo gyre meññ-wé yahc.

23

¹ Were bwiedzie Pabl lo meññ-nac yahc guxtisy, no ra me leeyâme:

—Betzy, xtâ ngástoo rapa' to guilrieñ-mos lo Dioz.

² Were günii Ananías ni nac xjefy gyre bahl, ra me meññ-zu yahc gahsh ru zu Pabl:

—Lâ cap guidru' me.

³ Were ra Pabl leeme:

—¡Dioz iguquixu lii, ni ne meññ-tziaawy lee nícze nehx uliu! ¿Dás-dxiey wé lehdy ctzooy guilguxtisy dilguian mod-ne leiy la? Per na', rruuy chehsh leiy no mod-gatzooy mdad iguihñ xmeññi' naa.

⁴ Meññ-zu yahc uga, ra yâme Pabl:

—¡Ganii dxi'y didz-nahcsy lo xjefy gyre xbahl Dioz!

⁵ Ra Pabl leeyâme:

—Betzy, nehx nanna' bâl xjefy gyre bahl-e leeme. Naa nanna' lo guehtzy ni que' xtiidz Dioz neu: "Di gyniyy didz-nahcsy to lo meññ-guxtisy ni rtzoo mdad xguiedzyi'."W

⁶ Pabl na', bwie' me nehx tohzy cuib meññ-nac yahc guxtisy: doozy yâme meññ-nac saduceu, no stoozy yâme meññ-nac yahc fariseu. Were gûnii me ndip, ra me leeyâme:

—Betzy, meññ-nac fariseu we naa no xiiñ meññ-nac fariseu zegahc. Naa gabiaaza' zdzihñ to dzé zbahñ gyre meññ ni ba guhty, no por lee we gayahc guìlguxtisy dilguian.

⁷ Hor-bieññ yâme gûnii me ze, guzlo gadelydiidz meññ-nac yahc fariseu no meññ-nac yahc saduceu, no meññ-wé ni bydohp byruu yâme chohp cuib. ⁸ Porni meññ-nac saduceu nehx rlíladzy yâme bâl zbahñ meññ ni ba guhty yahc, ni nehx rlíladzy yâme bâl nu ángel ni spirt. Per meññ-nac yahc fariseu rlíladzy gyre nirie' ni nehx rlíladzy meññ-nac saduceu. ⁹ No por leeu xro' rid ptzoo yâme. Were biahs lahd muextr ni ruul yahc xleiy Moisés ni nac meññ-fariseu, ne yâme:

—Nehx rdzial no' mbehty ni nahcsy lguia mpyquie-rie'. Duhn dxuhch spirt gûnino leeme o, bâl yac, dxuhch ángel la, di gyruu nó contr Dioz.

¹⁰ Bwie' comandant ba ma xro' rid gatzoo yâme, bydzie me ntzudé yâme Pabl. Were pshalca' me soldad biahd lehdy güloo yâme Pabl, ziyno yâme lee leññ cuartel sto.

¹¹ Ni güyu' sto guiaal, biahd Jesús bidnino me Pabl no ra me lee:

—Di gydziehbyi'. Mod-gûniyy de naa ne' Jerusalén, mod-wé gahc-egyniyy ru gydzihñi' Rom.

Ptzoo meññ-Israel diidz nga'dy yâme Pabl

¹² Ni byre guiaal, ptohp sa' doozy meññ-Israel no ptzoo yâme diidz nga'dy yâme Pabl, no bdee xtiidz yâme de ni tzu-dia yâme, bâl goo yâme o gahgü yâme no dgueññ iga'dy yâme leeme. ¹³ No mazy de cuarent yâme ptzoo yahc diidz ntzoo mod-wé. ¹⁴ No güya yâme lo xjefy yahc bahl no lo mînguhl yahc

ni nac guxtisy lahd meññ-Israel, ra yâme lee:

—No' ba bdee dtiidz no' de ni tzu-dia no' bâl gahgü no' o goo no' no dgueññ iga'dy no' Pabl. ¹⁵ Na' racdadzy no' ctzohd diidz no meññ-nac yahc guxtisy par ga la'd comandant gboo me Pabl, guidno me lee lo la'd cshe. Lâ guisqueiee leeme, lâ ga leeme nur zrieñ ni gnabdiidz la'd leeme lehdy gann la'd ma za'gndzi lguia gyre ni ptzoo me; eguiid no' tzu no' puexd par iga'dy no' leeme lóni ziaad zia'r me lo la'd.

¹⁶ Per to xñobywiñ ndzab-byzan Pabl bieññ me ni gatzoo yâme diidz, güya gahc me ru' cuartel ru nu Pabl, bigyne meu lee. ¹⁷ No pshalca' gahc Pabl to de lahd capitán, ra me lee:

—Tziynoy ñobywiñ-rie' lo comandant. Rahp me diidz ni guno me lee.

¹⁸ Were ziyno me ñobywiñ. Bydzhñ me, ra me comandant:

—Pabl ni nyagü lidzyguiib pquee me riedz naa güyan ru nu me, no ra me naa guidnon ñobywiñ-rie' ne', guno me diidz lii.

¹⁹ Were gûnahzy comandant ña ñobywiñ, güiyno me lee diby lad, no ra me lee:

—¿Bia diidz gunoy naa?

²⁰ Were ra ñobywiñ leeme:

—Zidnen lii xtahl meññ-Israel ba ptzoo yâme diidz guisqueiee yâme, ga yâme lii: “Ctzooy mdad tza Pabl cshe lo meññ-nac yahc guxtisy, lehdy gann yâme ma za'gndzi lguia ni ptzoo me.” ²¹ Per di gylíladzyi' leeyâme; porni ma de cuarent meññ-Israel nga'dzy gabiahz leeme. Gyre meññ-rie' yahc ba bdee xtiidz yâme de ni tzu-dia yâme bâl gahgü yâme o goo yâme no dgueññ iga'dy yâme Pabl. No ba nu yâme puexd, ba nunzy xtiidzi' we gabiahz yâme.

²² Luxu, ra comandant ñobywiñ:

—Ba beey tza'y no di guy lo ndruchy ni guhdzyi' naa.

Pshahl yâme Pabl lo gobernador ni le Felsy

23 Were pshalca' comandant chohp xcapitán me par ptzoo me mdad lee cu yâme puexd chohp gayuu soldad ni se', no setent yâme ni cuib guay, no schohp gayuu yâme ni tziyno lanz, lehdy gyruu yâme las-nuevy guiaal, tza yâme Cesarea. 24 No ptzoo me mdad tziyno yâme guay ni cuib Pabl lee, no ra me leeyâme za'gndzi tziyno yâme leeme lo gobernador ni le Felsy. 25 No bzaa me to guehtzy ni ganii ne:

26 “Gashaala' guetzy-rie' lo'y gobernador-Felsy, lii ni modni rsahc ni rnii; naa we Claudy-Lisias. Ganin diux lii. 27 Mpyquie-rie' ni zidno dmeñña' lo'y, meññ-Israël-e günahzy leeme, gucladzy yâme nga'dy yâme leeme. Per naa di ndedyá' ñahz, güyo no' no dsoldada' par byla no' leeme, porni gunna' meññ-Rom leeme. 28 No güiynon leeme lo meññ-nac yahc xguxtisy meññ-Israël par ñanna' bia nacu ni garuu yâme contr leeme. 29 No were gunna' garuu yâme contr leeme nunzy porni ne yâme nehx rtzoo me ni ne xleiy yâme. Per nehx nu mbehty chehsh me par ñehty me ni par ñu' me lidzyguiib. 30 Pshaala' leeme lo'y porni gunna' ba nu meññ-Israël puexd de ni iga'dy yâme leeme, no ba ptzon mdad guiaad meññ-garuu yahc contr leeme par ga yâme lii bia leeu ptzoo me. Za'gru tzuy.”

31 Were ptzoo soldad mod-guhc mdad leeyâme. Güloo yâme Pabl guiaal, ziyno yâme leeme xtâ to ru le Antípatris. 32 Ni byrohpu dzé, soldad ni za yahc gaze' gubyguiat cuartel. Nunzy soldad yahc ni dziib guay za no Pabl. 33 Scâsy bydzihñ yâme Cesarea, bdee gahc yâme guehtzy cua' gobernador no pteedy yâme Pabl lo ña me. 34 Bylux biily gobernador lo guehtzy ni bdee yâme leeme, günabdiidz me Pabl bia lo región byruu me. Hor-gunn me meññ-Cilicy Pabl, 35 were ra me lee:

—Hor-ba diaa bydzihñ meññ-garuu contr lii, were guieñña' ni gyniiy.

Luxu, ptzoo me mdad gyda'b Pabl leññ xpalacy Herody.

24

Günii Pabl lo Felsy

1 Güdahpu gaay dzé, bydzihñ Ananías ni nac xjefy gyre bahl no zrieñ mînguhl ni rahc ni rnii, no zidno yâme to mpyquie ni gynii por leeyâme, le Tértulo. Bydzihñ yâme lo gobernador par ctzoo yâme contr Pabl. 2 Hor-ba pshalca' yâme Pabl, guzlo gahc Tértulo ganii gyrehzy contr leeme, ra me gobernador:

—De xquix lii, nu no' dzie tziaawy, no gyre ru nu dmeññ no' xtahl cos gayahc za'gndzi por xguîlnanni'. 3 Rguguia no' lii rutisy rahc guîlguxtisy ni rtzoo, gobernador-Felsy, lii ni modni rsahc ni rnii, no rdee no' xquix lii por gyreu. 4 Nur zrieñ ni ñunon lii, per nehx racdadzya' gboon xtiémpi', mazyg guieññi' ni guno no' lii ngeueely gá. 5 Ba gunn no' mpyquie-rie' zidguiahc me beeiyy guîlzi, no xtoł me rahc meññ-Israël chohp tzonn cuib byza'zy ru ganze' me. Leeme we ni nac to xjefy xmeññ Jesús ni nac meññ-Nasaret, 6 xtâ no gucladzy me ntzoo me diydoró no' beeiyy to cuentz lgar. Leewe günahzy no' leeme par nwie' no' xnahc ñahc me mod-ne dleiy no'. 7 Per biahd gahc comandant ni le Lisias, byruu me contr no' no güloo me Pabl dña no', 8 no ra me gyre meññ-garuu yahc contr Pabl: “Lâ tza lo diaa gobernador.” No leewe zio'b no'. Lii beeiyy gnabdiidzi' leeme par ganni' ni uli de ni ganii no' contr leeme.

9 Gyre meññ-Israël ni dxie yahc ru dxie gobernador, ne yâme ni uli we gyre ni ganii Tértulo. 10 Were ptzoo gobernador señ Pabl par gynii me, no were günii Pabl, ne:

—Rxihlya' beeiyy gapya' lii bia nacu rnin no rtzon ze, porni nanna'

lii naqui' juez lo nacion-rie' ba xtze. ¹¹ Leer rahp tzipychop dzé de ni bydzihña' Jerusalén no zan idoró lehdy gzacbeeiya' Dioz. Lii beeiy gnabdi-idzi' meññ bâl neh x uliu. ¹² Ndruhty de lahd meññ-garuu contr naa neh x bwie' gadelydiidza' no meññ leññ idoró, ni neh x bwie' yâme naa gayistelya' meññ zrieñ idoo, ni leññ ciuda. ¹³ Meññ-rie' yahc di zaļ gdee yâme diidz bâl uliu gyre ni gani yâme contr naa. ¹⁴ Per nirie' ni uli we ren lii: Naa rzacbeeiya' Dioz ni bzacbeeiy gahc dmeññ no' ni güyu' yahc ba xtze, per rtzon leeu mod-ne ni le Xñahz Crist. Nirie' we ni ne meññ-rie' yahc to ñahz ni neh x uli. No naa rlídadzya' gyre ni ziaad lo leiy ni bzaa Moisés no ni bzaa profet yahc ni güyu' ba xtze. ¹⁵ No naa gabiaaza' ni gabiahz gahc yâme lguia ni rlídadzy no' ctzoo Dioz, de ni zdzihñ to dzé zbahñ gyre meññ ni ba guhty, guhc me meññ-tziaawy o meññ-dirquihñ, gyre yâme gybahñ. ¹⁶ No por lee we tirgahc ryobya' xnahc gapa' to guílrieñ-mos lo Dioz no lo meññ zegahc.

¹⁷ 'Naa güyun xguiedzy meññ xtze, no gyzac gubyguiata' dguiedzya' par gucnon meññ-neh x rahp mbehty no par bdedya' gun par Dioz. ¹⁸ Niwé gatzon leññ idoró horbiahd lahd meññ-Israel ni byruu lo region-Asia, no naa ba ptzon gyre mod-ganii leiy ctzoo mu par guiar xguílquie mu. Zidnon doozy meññ hor-wé no neh x gatzurid no'. ¹⁹ Meññ-wé yahc-e ñahd ne', nnii bia nacu garuu yâme contr naa no bâl nu bia ptzon. ²⁰ Bâl yac la, gynii meññ-rie' yahc ni dxie ne' bia guílquie bydzial yâme dchesha' dze-güiy no yâme naa lo guxtisy Jerusalén. ²¹ Mazyg, dzé nun lahd yâme günin ndip: "Naa nun lo ña la'd porni rlídadzya' zdzihñ to dzé zbahñ gyre meññ ni ba guhty."

²² Felsy na', gumm ba nann me lguia ni le Xñahz Crist ni bza'd Pabl la, leewe scâsy bieññ me mod-günii Pabl, ra gahc me leeyâme:

—Gac guílguxtisy lguia nirie' xtâ guiaadr Lisias ni nac comandant, no modé ganna' za'gndzi xnahc ziaadu.

²³ No luxu, ptzoo me mdad to capitán gyda'b Pabl, per beeiy gyruze' me doozy no di yca yâme xmígü me ni dzictixlo leeme no guidno ni tedydzé me.

²⁴ Gudahpu stoozy dzé, biahd Felsy no tziahl me ni le Drusila, to meññ-Israel. Gyzac pshalca' me Pabl sto par bieno diidz leeme de ni gylíladzy mu Jesucrist. ²⁵ Per hor-gaza'd Pabl racladzyu ctzoo meññ ni nac xñahzû, no gann yâme bia rtzoo yâme, no zegahc bia leeu ctzoo Dioz meññ dzé ni ziaad, modni bydzie gobernador, no ra me Pabl:

—Beeiydí gübi'. Ru ba rapa' tiémp, cshalcan lii lehdy gu nó diidz sto.

²⁶ Xtahl vuelte pshalca' gobernador Pabl, ru me diidz no lee, porni riu'ladzy me ña Pabl leeme nguix lo me lehdy nisláa me lee. ²⁷ Leññ chohp ihz güyu' yâme ze no bidruu Felsy de ni nac me gobernador. No güyu' sto mpyquie xilgar me, le Porcio Festo. No Felsy, lehdy guia'n me mos no meññ-Israel, neh x güloo me Pabl lidzyguiib.

25

Nu Pabl lo gobernador ni le Fest

¹ Fest na' bydzihñ me Cesarea par guhc me gobernador, no tzonn dzé gudahpu byruu meu, güya me Jerusalén. ² Uga nu me, biahd xjefy yahc bahl no zrieñ meññ ni ma rahc ni rnii yahc lahd meññ-Israel bidtzoo yâme contr Pabl lo me. Günab yâme ³ ñacno me leeyâme cshalca' me Pabl Jerusalén. Günii yâme ze lehdy nga'dy yâme Pabl lo ñahz horñahd me. ⁴ Per Fest ra leeyâme:

—Pabl nu me lidzyguiib Cesarea, no leññ gahc dze-rie' yahc naa guibyguiata' Cesarea sto. ⁵ No leewe, naa tziynon lahd xmeññ la'd ni rtzoo mdad la'd, lehdy were bâl ptzoo

mpyquie-rie' behch ni dirquihñ la, uga gynii yâme bia ptzoo me.

⁶ Beeiy shun o tzii dzé bylee gobernador Jerusalén, no gubyguiat me Cesarea. Ni byre guiaal bicchie me ru rbia gobernador, no ptzoo me mdad biahd Pabl. ⁷ Scâsy bydzihñ me, gûbigy gahc gyre meññ-Israel gybi me ni bidno gobernador lee de Jerusalén. No günii yâme contr leeme gyrehzy ni dirquihñ, per di ñal ndee yâme diidz bâl uliu gyre ni ne yâme ptzoo me. ⁸ Per Pabl günii me nehx uliu ni ganii yâme contr leeme, ne me:

—Naa mbehty ni dirquihñ dgueññ ctzon chehsh xleiy meññ-Israel, ni chehsh idoró, ni contr emperador xchieñ meññ-Rom.

⁹ Fest na', riu'ladzy me gyxilyno meññ-Israel leeme, no leewe ra me Pabl:

—¿Racladzyi' tza'y Jerusalén la? Uga diaa guieñña' gyre nirie' ni ganii yâme contr lii.

¹⁰ Ra Pabl leeme:

—¡Ne' nun ru rtzoo emperador xchieñ meññ-Rom mdad; ne' gyduhn bia mód ziaad ni ganii yâme contr naa! Lii nanni' mbehty ni dirquihñ dgueññ ctzon contr meññ-Israel. ¹¹ Bâl ptzon behch ni dirquihñ ni xro' par gatya' la, beeiy gatya'. Per bâl nehx uliu gyre ni ganii yâme contr naa la, ndruchy nehx beeiy gdee naa lo ña yâme. Lo ña emperador-Céizr, wé we rnaba' tedyu.

¹² Were bieno gobernador diidz meññ-rdee guílriehñ leeme lguia ni ctzoo me, no luxu ra me Pabl:

—Bâl ne'y lo emperador-Céizr tza'y la, na' tza'yu.

Nu Pabl lo xreiy meññ-Israel ni le Agripa

¹³ Gûdahpu stoozy dzé de nirie', güya reiy-Agripa Cesarea no Berenice, bictixlo yâme gobernador-Fest. ¹⁴ Gumm bylee yâme Cesarea la, bieno gobernador diidz reiy-rie' lguia ni nu contr Pabl, ra me lee:

—Nu to mpyquie lidzyguiib ne' lo diaa x-ihz gobernador-Felsy, ni ba byruu. ¹⁵ Dze-güyan Jerusalén, biahd xjefy yahc bahl no zrieñ mînguhl ni rsahc ni rnii lahd meññ-Israel, bidzoo yâme contr leeme dlo'n. No günab yâme ntzon mdad ñehty me. ¹⁶ Per naa gutzya' leeyâme, no' meññ-Rom, nehx rtzoo no' ze de ni nteedy no' to meññ lo ña zrieñ meññ lehdy gaty, bâl dgueññ guieññ me ni ganii meññ-garuu contr leeme lo guxtisy, lehdy gynii me bâl uliu ni ganii yâme contr leeme. ¹⁷ No leewe, scâsy biahd yâme ne', nehx byleera'. Ni byre gahc guiaal gürien dilgara' no pshalcan mpyquie-rie' ni nu yâme contr lee. ¹⁸ Per hor-günii meññ-garuu contr leeme no bieñña' leeu, nehx günii yâme contr leeme ni rza' leññ diqya' ren ptzoo me. ¹⁹ Mazyg günii yâme contr leeme lguia xreligiön yâme no de ni rluu me meññ lguia to mpyquie ni guhty, ni le Jesús, per ne Pabl mbahñ me. ²⁰ No ba di rdzuala' bia mód ntzon no ni günii gyre yâme. Were günabdiidza' leeme, lee we Pabl, bâl riu'ladzy me tza me Jerusalén lehdy uga gyduhn bia mód ziaadu. ²¹ Per leeme günab me tza me lo emperador-Augusto lehdy leeme güie' xnahc gacu. Leewe ptzon mdad gyda'b me ne' lidzyguiib xtâ ru ba beeiyu, were cshaala' leeme lo emperador.

²² Were ne Agripa:

—Zegahc riu'dadzya' guieñña' ni rnii me.

Ra Fest leeme:

—Cshe gahc guieñña' ni gynii me.

²³ Ni byre guiaal, biahd reiy no gahc Berenice. Nutz yâme larmodni mos, no bydzihñ yâme tohzy no xjefy yahc soldad no mpyquie-ma rsahc yahc ni rnii lahd meññ-guiedzy, no güyu' yâme leññ yu' ru rbia meññ-guxtisy. Scâsy bydzihñ yâme, pshalca' gahc gobernador Pabl, ²⁴ no günii me, ne me:

—Reiy-Agripa, no gyre la'd ni dxie ne': Mpyquie-rie' ni gawie' la'd lee,

meññ-Israel-e biahd yahc bidtzoo contr leeme dlo'n ne' Cesarea no zegahcu Jerusalén. Nehx riandzie yâme de ni ganab yâme gaty me. ²⁵ Per naa gunna' nehx ptzoo me mbehty par ñehty me. No leegahcme günab me, ne me: "Emperador xchieñ meññ-Rom güie' xnahc gacu." Ngâstoo la, nun par cshaala' leeme lo emperador-Augusto ru racladzy me tza me. ²⁶ No gumm nehx rdziala' bia gzan lo guehtzy ni cshaala' lo emperador, leewe zidnon leeme lo gyre la'd, no mahbu lii zidnon leeme lo'y, reiy-Agripa, lehdy gnabdiidz la'd leeme de ni rtzoo me, no mod-wé were tzu ni gzan lo guehtzy ni cshaala'. ²⁷ Porni naa rwien nehx xñahzu cshaala' to meññ-nyagü lidzyguiib lo emperador sinn di gzan lo guehtzy bia ptzoo me.

26

Ni günii Pabl lo reiy-Agripa

¹ Were ra reiy-Agripa Pabl:

—Beeiy gyniyy bia nacu garuu meññ contr lii.

Were gülesy ña Pabl no guzlo ganii me nehx nu bia nacu gaty me, ne me:

² —Rxihlya', reiy-Agripa, porni dzêrie' guieññi' ni gynin de ni garuu meññ-Israel contr naa. ³ No rxihlya' porni nanna' mahbu lii nandooy gyre xleiy meññ-Israel no gyre xcostumbr yâme, no leewe rnaba' guieññi' ni dziguiapya' lii no di cshacladzyi'.

Mod-guhc Pabl antzy ni tzu me lo xtiidz Dioz

⁴ Gyre meññ-Israel nann yâme xnahc güyun lahd yâme ru nac dguiedzya' no zegahcu Jerusalén glo nyaaña'. ⁵ Leeyâme nann gyreu. Bâl racladzy yâme la, beeiy gdee yâme diidz, glo ba xtze meññ-nac fariseu we naa. No meññ-nac yahc fariseu la, leeyâme we ni ma rtzoo gyre ni ne xleiy dreligiön nó. ⁶ No hõrrie' nun ne' porni rlídadzya' stzoo Dioz mod-bdee me xtiidz me dmeññ no'

ni güyu' yahc ba xtze. ⁷ Dmeññ nó ni ziaad de lo gydiby tzipychop xiiñ Israel zegahc gabiahz yâme gac mod-bdee Dioz xtiidz me leeyâme, no por lee we dzé no guiaal rza-cbeeiy yâme Dioz ni nu gybaa. No porni rtzon mod-wé gahc-e, reiy-Agripa, lee we ni garuu meññ-Israel contr naa. ⁸ Na'z la'd, ¿nehx rlíladzy la'd bâl beeiy zispahñ Dioz mînguty la?

Gayu Pabl diidz mod-bgultihp me xmeññ Crist tzcal

⁹ 'Naa tzcal, dguílriehña' we ctzon gyrehzy contr le Jesús ni nac meññ-Nasaret, no leññ diqya' ren, mos-e gatzon. ¹⁰ No mod-wé ptzon Jerusalén. No xjefy yahc bahl, leeyâme bdee guehtzy naa par günaazy'a' xtahl xmeññ Dioz par gülnun leeyâme lidzyguiib, no ru bga'dy meññ leeyâme, naa zegahc byxilynnon leeu. ¹¹ Xtahl vuelt güyan leññ gyre idoo, ptzo psaca' leeyâme lehdy gynii yâme didz-nahcsy contr Crist. Ulihbu bydziadzynon leeyâme, xtâ xguiedzy zrieñ meññ güyan bigynaazy'a' leeyâme.

Gayu Pabl diidz mod-güyu' me lo xtiidz Dioz (Hch. 9:1-19; 22:6-16)

¹² 'No niwé gahc-e zictzon ru zan Damascü, ru pshahl xjefy yahc bahl naa, no leegahc yâme bdee guehtzy ziyonon. ¹³ Per lóni zan lo ñahz, reiy-Agripa, beeiy ribygue, tohzydzi bwien bydahl to byni' ni byruu gybaa no ma rzaagyü que xgue ncübidz, no bydahlu dguingybin no guingybi dmeñña' ni ziyonon lee. ¹⁴ Gyre no' biahb lo yu hor-wé, no bieñña' to riedz ra naa lo didz-hebreu, ne: "Saul, Saul, ¿bia nacu gagultihpi' naa? Lii gatzunéy lii gahc beeiy racné yuhz ru rlo' ma' lo behch ni ndushgue." ¹⁵ Were günin, ren: "¿Dxu lii, Señor?" Were günii Señor, ra me naa: "Naa we Jesús ni gagultihpi' lee. ¹⁶ Biahsi' de ru nashi', guzli. Naa ganinon lii lehdy

ctzooy dixtziña' no lehdy gunoy didz meññ lguia ni bwie'y ngâstoo no zrieñ ni glura' lii. ¹⁷ No naa zislaan lii de lo ña meññ-Israël no de lo ña meññ-nehx meññ-Israël. No ba dzicshaala' lii ru nu yâme, ¹⁸ par gluuy leeyâme ni uli de naa, lehdy gyruu yâme de lo guibcawy, guiaad yâme lo byni', no lehdy di ctzoor bêndzab mdad leeyâme, no ctzoo yâme ni ne Dioz; no gyliladzy yâme naa lehdy csiaaladadzya' xguilquie yâme, no mod-wé zdee Dioz leeyâme ni yca' meññ ni ba nac nunzy par leeme."

Bzobdiidz Pabl

¹⁹ 'No leewe, reiy-Agripa, nehx ptzunahdya' de ni gūnino Señor naa xtâ gybaa, ²⁰ mazyg guzlo'n bienon xtiidz Dioz nier gahc meññ-nu Damascū, no meññ-Jerusalén, no meññ-nu yahc lo region-Judea. No zegahc bienonu meññ-nehx meññ-Israël. Ren leeyâme csaan yâme ni nahcsy ni nac yâme no gyo yâme Dioz, no ctzoo yâme mod-racladzy me lehdy guieññ ulihbu rahc cuent leeyâme no Dioz. ²¹ No por leeu gūnahzy meññ-Israël naa ru' idoró, no gucladzy yâme nga'dy yâme naa. ²² Per Dioz gayacno me naa xtâ ngâstoo gayunon meññ xtiidz me, guhcu meññ-ndruhty nehx nac o meññ-rahc ni rnii. Gyre ni ganin ziaadu lo libr ni bzaa profet yahc no ni bzaa Moisés, ru bzaa yâme gyre ni rahp yahc de ni gac. ²³ No nirie' we ni bzaa yâme, neu: Crist rahp me de ni tedy me gyrehzy ni nadz, no ru ba guhty me, nier gahc leeme gybahñ de lahd mīnguty; no guno me diidz meññ bia mód tzu yâme lo byni' par gylaa yâme de lo guilnadz ni ziaad, nyug meññ-Israël, nyug meññ-nehx meññ-Israël.

Gayo Pabl mód gyliladzy reiy xtiidz Dioz

²⁴ Lóni ganii Pabl gyre niwé yahc lehdy gann yâme mbehty ni nahcsy nehx nu contr leeme, pquee Fest riedz, ne me:

—¡Nguidz ihqyi' we, Pabl! Tant byzeedyi', leewe ba lé nguidz ihqyi'.

²⁵ Were ne Pabl:

—Nehx nguidz diqya', Fest, lii ni modni rsahc ni rnii. Xñahzu we mod-ganin no ni uli we gyre ni ren.

²⁶ Wé dxie reiy-Agripa, nanndoo me xnahc ziaad gyre mod-gūnin, no leewe gūnin ñaz-lo me no di ndziehbya'. Naa nanna' nann me ulihbu guhc gyre nirie', porni dacu ni guhc ru nga'dzy. ²⁷ ¿Rliladzyi' mod-ganii lo libr yahc ni bzaa profet la, reiy-Agripa? Naa nanna' rliladzyi' mod-ganiiu.

²⁸ Were gūnii reiy-Agripa, ra me Pabl:

—¡Por chohp tzonn diidz ni ne'y riñlo'y ctzooy gan gáca' xmeññ Crist!

²⁹ Were ra Pabl leeme:

—Por chohp tzonnu o xtahlu, nehx nunzy par lii. Naa rnaba' lo Dioz par gyre meññ-bieññ yahc ni gūnin dzêrie', lehdy gyliladzy yâme beey gahc naa, ¡per dac nlihby yâme mod-nliibya' no caden hôrie'!

³⁰ Byluxu biah reiy no gobernador no Berenice, no gahc gyre meññ-dxieno yâme. ³¹ Byruu yâme diby lad, gaya sa' yâme:

—Nehx nu mbehty dol chehsh mpyquie-rie' par gaty me, ni nehx nu bia nacu guia'n me lidzyguiib.

³² Were ra reiy-Agripa gobernador-Fest:

—Beeiy nisláa nó leeme we, bâl di nnab me tza me lo emperador-Cézar.

27

Pshahl yâme Pabl Róm

¹ Hor-ba nac diidz tzo no' naciōn-Italia, pteedy yâme Pabl no zrieñ meññ-nu yahc lidzyguiib lo ña to mpyquie ni le July ni nac xcapitán to cuib soldad ni rahc cuent lee lahd batallón ni le Augusto.

² Güyu' no' leññ to barcū-ro ni ria to ciuda ni le Adramitio ru rbiahz barcū, no hor-güyu' no' leññu, ba nuw de ni gyruuw par tzau xtâ ru rbiahz yahc barcū coo region-Asia. No zegahc ziyno no' Aristarcū,

meññ-Tesalónyc ni nu lo region-Macedony. ³ Ni byre guiaal bydzihñ no' Sidón ru rbiahz barcü. No July na', bioob me Pabl hor-bydzihñ no' uga. Bdee me ñahz güya Pabl bic-tixlo xmígü par gucno yâme leeme no ni tedydzé me. ⁴ Hor-byruu no' Sidón, gaguihñ mbedun-ro barcü ni nu no' leññ. Leewe güdedy no' gahsh gá to lyu ni le Chipre ni nu nisdoo guingybi; wé nehx ma rxuu mbe'. ⁵ Were güdeedy no' to lo nisdoo ru rtzoo Cilicy mdad no Panfilia. Biaht no' xtâ to guiedzy ni le Mira, ni nu lo region-Licia.

⁶ Uga bydzial capitán to barcü ni rruu guiedzy-Alejandría, ria Italia. Güyu' no' leññu par zo no'. ⁷ Modni tziaawy gá za barcü lo nisdoo leññ xtahl dzé, no modni gucngannu par bydzihñ no' gahsh gá guiedzy-Gnido porni gydze lad gaguihñ mbe' de ru nac diidz zo no'. Were güdahp no' de ni güdeedy no' xderech sto lyu ni le Cret ni nu nisdoo guingybi. Ñaz-wé ria'n guiedzy-Salmón. ⁸ Zo no' leññ barcü gahsh gá coou, nîcze ngannu, xtâ glo bydzihñ no' to ru le Buenos Puertos, ni ria'n gahsh to guiedzy ni le Lasea.

⁹ Ba xro' tiémp gani'dy no', no ba ndzieeby par gxuunn barcü lo nisdoo, porni ba gadzihñ tiemp-nał. Leewe, ra Pabl meññ-ziyno leeme:

¹⁰ —Naa rwien ndzieeby mod-zo nó. Duhn znihty barcü gydibyno gyre yuu ni zidnou. No dxgann bâł dac gydibyno nó znihty.

¹¹ Per capitán nehx pquee ihqy me ni ra Pabl leeyâme, ma pquee ihqy me ni ne mpyquie ni risshuunn barcü no ni ne xbixwaanu. ¹² Lgar-rie' na' ru rbiahz barcü, nehx mosu ñu' meññu tiemp-nał; no leewe casy gyre yâme ne ma mos-e gyruu no'u, lehdy güie' no' bâł beey gydziehñ no' xtâ to guiedzy ni le Fenice, ni nac sto ru rbiahz barcü ru rtzoo Cret mdad, no lehdy guia'n no'u tiemp-nał. Lgar-wé nehx ma rxuu mbedunu, no rwie'u gyrop coo ru ria'b ncübidz.

Byxuu mbedun-ro lo nisdoo

¹³ Guzlo byxuu to mbenihs ndoo gá, nlâdzy yâme beey ndziehñ no' uga mod-wé. Were byruu no', zo no' diby coo gá nisdoo ru rtzoo Cret mdad. ¹⁴ Per leer gá zo no', byruu to mbedun-ro ni ra yâme lee Euroclidón, guzlo gaguihñu barcü, ¹⁵ no modé ziyno mbe' leeu. Di ñał niyno no' leeu ru racdadzy no'. Ba ru ne mbe', bdee no' ñahz tziynou no'. ¹⁶ Güdedy no' sto lyu-yaañ ni le Clauda ni nu nisdoo guingybi, bia'n no' lad-ru ma uxiee rxuu mbe'. Uga güdahp no' de ni gülu' no' barcü-yaañ ni ziyno no' leññ barcü-ro, per modni gucngannu. ¹⁷ Ru ba gülesy no'u, no gülu' no'u leññ barcü-ro, were cua' yâme duu, blihby yâme barcü-ro par di gybihshu. Gumm gadzie yâme tzaaz barcü lo yux gahsh gá ru le Sirte la, gülety yâme lahr ihqy barcü ni rque' mbe' lo par tza barcü lo nisdoo, no luxu bdee yâme ñahz za barcü mod-ne mbe'. ¹⁸ Ni byre guiaal tohzy mdid gaguihñ mbe' barcü, were cua' yâme gyre yuu ni zidnou, psaaby yâme lee lo nze'. ¹⁹ No ni bionn dzé gyre ni rquihñ leññ barcü, psaaby no' lee lo nze'. ²⁰ No modni xtze nehx bwie' no' xibyni' ncübidz ni mbial. Ba ne no' nehx zlaa no', porni gatzoo gasahc mbedun barcü.

²¹ Ba modni xtze dgueññ gahgü meññ-ziaad leññ barcü, were biahs Pabl, ra me meññ-wé yahc:

—Bâł la'd nzoob la'd dtiidza' ña'n nó Cret la, dac-e mod-rie' ndedy nó gyrehzy. No nehx nnihty gyre ni ba bni'dy la'd ne'. ²² Per di gydzie la'd. Ni to nó nehx zehty. Nunzy barcü, wé we znihty. ²³ Ntzie biahd to ángel ni pshahl Dioz ni naca' xmeññ no ni rtzon xtziñ, ²⁴ no ángel wé ra naa: "Di gydziehbyi", Pabl. Lii nehx zdedy de ni gydziehñi' lo emperador-CéZR. Por lii we zioob Dioz gyre meññ-zidnoy." ²⁵ No leewe, di gydzie la'd. Naa nanna' Dioz stzoo me ni bidne x-ángel me naa. ²⁶ Per barcü rahpu de ni

gydzihñu lo yudahñ bahch lyu ru nu nisdoo guingybi.

²⁷ To guiaal-e na', ni ba byza' no' beeiy chohp seman de ni ziyno mbedun no' lo nisdoo ni le Adria, beeiy gla'y guiaal meññ-ziyno barcū gunn yâme ba gadzihñ no' gahsh gá lo yudahñ. ²⁸ Were güloo yâme mdid beeiy blaty guial nze'. Rahpu treintayseiz metr. Ma stoozy delanty gyzac güloo yâme mdid nze' sto, ba rahpu veintisiet metr. ²⁹ Ba rdzie yâme dzicchile' barcū guiela' leññ nze', were cua' yâme tahp guib-roob ni nliiby, gülety yâmeu leññ nze' traz de barcū no blibyno yâmeu barcū, no riob yâme tzu laal byni'. ³⁰ No hor-wé meññ-ziyno barcū riñlo nxuunn leññ barcū-yaañ ni nu leññ barcū-ro. Ptzoo yâme beeiy ni galety zrieñ guib-roob delanty. Per nehx uliu, lidxi barcū-yaañ galety yâme. ³¹ Niwé bwie' Pabl, were ra me capitán no zrieñ soldad:

—Bâl meññ-wé yahc di guia'n yâme leññ barcū la, zehty gyre la'd-e.

³² Were pchug soldad duu ni nliiby barcū-yaañ par biahbu lo nze'.

³³ Ba zidtzu byni' we na', ra Pabl gyre meññ-nu leññ barcū gahgü yâme, no ra me leeyâme:

—Ba rahp chohp seman dgueññ gahgü la'd mbehty, nunzy nu ihqy la'd xnahc gac nó. ³⁴ Rnaba' la'd, lâ gahgü lehdy tzu gan la'd. Ndruhty de dlahd nó nehx znihty, jni to guitz-ihqy!

³⁵ Bylux güni Pabl mod-rie', cua' gahc me pañ lo ña me, no bdee me xquix Dioz ñaz-lo yâme. No luxu güdiiz meu, no guzlo gayahgü me. ³⁶ Were gyre yâme byxihly no güdahgü yâme zegahc. ³⁷ Chohp gayuu setentayseiz no' ni ziaad leññ barcū por gyre no'. ³⁸ Bylux güdahgü yâme ni biu'ladzy yâme, cua' yâme trigü ni bia'n, blee yâme lee lo nisdoo lehdy gucsehzy barcū.

Bia'b barcū lo nisdoo

³⁹ Ru ba güyu' byni' we na', bwie' yâme lyu, per nehx nann yâme bá glo leeu. Per ba gawie' yâme coo ru bydo nisdoo, no ba neññ yudahñ. No were ra sa' yâme güie' yâme bâl beeiy guistzihñ yâme barcū lgar-wé. ⁴⁰ No pchug yâme xduu guib-cal ni nliiby barcū, biahbu leññ nze', no luxu ptza'dz yâme duu ni nliiby yahc timón ni rtzoo mdad ba lad tza barcū. Luxu pquee yâme lahr ihqy barcū no biscaa yâmeu delanty par tziyno mbe'u, no guzlo za barcū xderech yudahñ. ⁴¹ Per aal, bigyle' barcū ru dxie xtahl yux ru rbiññ nze', no wé bia'nu. Nter gla'yu delanty ba ni di rni'by. No traz de leeu gala'y ol ni riah lo nisdoo. ⁴² Niwé bwie' soldad, gucladzy yâme nga'dy yâme meññ-ziyno yâme lee ni za lidzyguib par di gyxoob yâme lo nze' no gxuunn yâme. ⁴³ Per capitán, nehx bdee ñahz ñahcu ze, porni nehx racladzy me gaty Pabl. Leewe, ra me: “Dxu nann rxoob lo nze', lâ gyxoob par gyruu la'd lo yudahñ; ⁴⁴ no zrieñ la'd ni di ral gyxoob, lâ cuib lo tabl, o lo behch ni byla'y xchieñ barcū, lehdy gydzihñ la'd lo yudahñ.” No mod-wé ptzoo yâme lehdy bydzihñ yâme lo yudahñ. No ni to yâme nehx guhty.

28

Nu Pabl Malta

¹ Hor-ba bylaa gyre no' de lo nisdoo, were gunn no' lyu ru bydzihñ no' ni nu nisdoo guingybi, leu Malta. ² Gyre meññ-nu uga, bioob yâme no'. Scâsy bydzihñ no', gülahqy gahc yâme gue par ctze'dadzy no', porni gayahc guio no gayahc nal. ³ Ru gadziib Pabl doozy yag-bihdzy lo gue we na' ni bictohp me, tohzydzi byruu to mbaalbeedzy leññu ni gayisshuunn coblay lee, güdahgü ma' ña me no byguieedy gahc ma'u. ⁴ Hor-bwie' meññ-nu yahc uga nguieedy mbaal ña Pabl ru güdahgü ma', ra sa' yâme:

—Mpyquie-rie' la, meññ-rga'dy-e leeme. Lo nisdoo we beei bylaa me, per na' ba neh x zlaa me por guilquie ni nzahby me.

⁵ Per Pabl na', güdzihby ña me lehdy blee me mbaal lo gue no mbehty neh x guhc me. ⁶ No zuhdy yâme gawie' yâme bâl tzu gue ña me o pór ba biahb me guhty me. Bwie' yâme ba rahp hór de ni guhcu no mbehty dgueññ gac me, were ba guzlo ne yâme mpyquie-rie' la, dac-e cuentz meññ leeme, to dioz-e leeme.

⁷ Gahsh gá de uga nash lyu yahc ni nac xchieñ to mpyquie ni le Publio. Leeme we rtzoo mdad meññ-nu uga. No bdee xiryu' me, güyu' no' tzonn dzé, no bdee me ni güdahgü no'. ⁸ No leññ dze-wé nash xtad Publio gayac-ure, günahzy xle leeme no guidzrieñ. Were güya Pabl bictixlo leeme, no byluxz günab Pabl lo Dioz, pshob ña chehsh me no psial gahc leeme. ⁹ Niwé bieññ zrieñ meññ-gayac-ure yahc ni nu uga. Biahd gahc yâme ru nu Pabl, no zegahc bial gyre yâme. ¹⁰ No xtahl ni bidno yâme biscady yâme no'. No hor-ba tzo no', gyzac bidno yâme gyre ni yquihñ no' ru tzo no' leññ barcü.

Bydzihñ Pabl Rom

¹¹ Tzonn mboo güyu' no' uga. Luxu, güyu' no' leññ sto barcü ni zegahc bydzihñ Malt no ni bia'n gydo leññ tiemp-nał. Barcü-rie' nac xchieñ Alejandría, no guia de barcü que' chohp figur ni nac xchieñ Cástor no Pólucs. ¹² Bydzihñ no' to ciuda ni le Siracusa ru rbiahz barcü. Tzonn dzé bylee no' uga. ¹³ Gyzac zo no' diby coo gá nisdoo no bydzihñ no' ciuda ni le Regio. Ni byre guiaal, gyzac guzlo gaxuu mbenihs lo nisdoo. Ni byre sto guiaal, bydzihñ no' to guiedzy ni le Puteoli. ¹⁴ Uga bydzial no' meññ-rman yahc, no günab yâme no' bia'n no' no leeyâme leññ gahdzy dzé. Luxu, byruu no', zo no' Rom. ¹⁵ Gunn meññ-rman yahc ni nu Rom zo no'u; were biahd yâme biddzil-lo

yâme no' xtâ to guiedzy ni le Foro de Apio, no zrieñ yâme biddzil-lo no' to guiedzy ni le Tzonn Tabern. Hor-bwie' Pabl leeyâme, bdee me xquix Dioz no byxihly me. ¹⁶ No hor-bydzihñ no' Rom, pteedy capitán meññ-tzu lidzyguiib lo ña xjefy soldad. Per Pabl, bdee yâme ñahz lee güyu' sto yu' no to soldad ni gayahp leeme.

Gayuno Pabl xtiidz Dioz meññ-nu Rom

¹⁷ Lo tzonn dzé de ni bydzihñ Pabl Rom, pshalca' me meññ-rsahc ni rnii yahc lahd meññ-Israel ni nu uga, no hor-ba gyre yâme bydzihñ, ra me:

—Betzy, naa mbehty ni dirquihñ dgueññ ctzon contr dmeññ nó, ni dgueññ gyruun contr xcostumbr dmeññ yahc nó ni güyu' yahc ba xtze. Per xtâ Jerusalén diaa günahzy yâme naa no pteedy yâme naa lo ña meññ-Rom. ¹⁸ Günabdiidz yâme naa bia ptzon, no ru di ndzial mbehty contr naa par ñehtya', gucladzy yâme nislâa yâme naa. ¹⁹ Per meññ-Israel neh x riandzie yâme de ni garuu yâme contr naa. Leewe günaba' ziala' xtâ ne' lehdy güie' Cézr xnahc gacu. Ni dac-e ziala' ne' par gyruun contr dmeñña'. ²⁰ No leewe, pshalcan la'd par gyninon la'd. Nun lgar-rie' nliibya' nunzy porni rlídadzya' ba bydzihñ dzé ni gabiahz meññ-Israel lee.

²¹ Were ra yâme leeme:

—Ndrudy dgueññ cshahl guehtzy dlo no', no ndrudy de lo region-Judea dgueññ gynii de lii, ni ndrudy dmeññ nó ni rruu uga riahd ne' ña no' behch de lii. ²² Racdadzy no' guieññ no' bia leeu ni ne'y, porni gyre lad rruu meññ contr religion-rie' ni leer gayieññ no'.

²³ Were ptzohdy yâme diidz bia dzé guidguieññ yâme ni ne me. No bydzihñ dzé we, xtahl meññ güya ru nu me. Glo rsily no xtâ glo udzie bieno me leeyâme xtiidz Dioz bia mód ctzoo yâme lehdy beei gdee yâme ñahz ctzoo Dioz

mdad leeyâme. No pquihñ me xleiy Moisés no xlibr profet yahc par bluu me leeyâme Jesúz-e ni gabiahz yâme. ²⁴ Nu lahd yâme bylílady mod-bluu Pabl, no zrieñ yâme nehx bylílady. ²⁵ No gumm nehx güyu' yâme tohzy guílriehñ la, hor-zia yâme we na', ra Pabl leeyâme:

—Uliu mod-bisnii Spirt-Sant profet-Isaías ba xtze, ra me meññ-Israel:

²⁶ Güya, guhdzy meññ-guiedzy-rie':
La'd zieññ la'd dtiidza', per nehx
zann la'd bia leeu ni bieññ
la'd;

no nícze zwie' la'd xro' cos ni rtzon,
per nehx zann la'd bia leeu ni
bwie' la'd.

²⁷ Porni xguímbahñ meññ-rie' yahc
gucnahdyu,

no nehx rieññ yâme xñahz cos,
no rluu ndaagü lo yâme,
lehdy di güie' yâme,
ni di guieññ yâme,
ni di gann yâme za'gndzi,
ni di gyo yâme naa par nistziawya'
xguímbahñ yâme,
no nsiala' leeyâme.^x

²⁸ Racdadzya' gann la'd nirie': Dioz
ba gashahl xtiidz me lahd meññ-
nehx meññ-Israel lehdy guieññ
yâme beey guislaa Dioz leeyâme de
lo guílnadz ni ziaad. No leeyâme
ulihbu zieññ yâme.

²⁹ Hor-bieññ meññ-Israel mod-ne
Pabl, zia gahc yâme, gadelydiidz
yâme lguia ni bieññ yâme.

³⁰ Cho hp ihz güyu' Pabl leññ to
yu' ni güdix me, no bdee me ñahz
bydzihñ gyre meññ ni ria ru nu me.

³¹ No runo me diidz leeyâme xnahc
ctzoo yâme lehdy ctzoo Dioz mdad
leeyâme, no rluu me leeyâme xtiidz
Jesucrist ni rtzoo mdad. Günii me
nxal lo diidz no ndrudy nehx pca
leeme.

X 28:27 28:26-27 Is. 6:9-10

Guehtzy ni pshahl San Pabl LO MEÑÑ-ROM

Diux ni pshahl Pabl

¹ Naa Pabl, rtzon xtziin Jesucrist. Dioz pquee me riedz naa lehdy gáca' apóstl, no güle me naa lehdy gunon meññ xtiidz me ² ni ba xtze diaa ne me gdee me, mod-bzaa yahc xprofet me lo Guehtzy ru que' xtiidz me. ³ Diidz ni que' lou ganiiu de Xiiñ me, Jesucrist ni rtzoo mdad nó. Crist guhl me lo guiedzylie, no biahd me de lo xfamily reiy-Davit. ⁴ No por xiSpirt Dioz ni nehx nu ndruchy beey lee, gübahñ Crist de lahd minguty, no mod-wé no xro' poder, bieññ Xiiñ Dioz-e leeme. ⁵ No por Jesucrist, gülu' Dioz xla'y me naa guhca' apóstl, no pshahl me naa ctzon xtziin me, lehdy meññ-gyre nación gyliladzy no gzoob xtiidz me; rtzon dziñ-rie' par tzuguia Crist. ⁶ No la'd zegahc, Dioz pquee me riedz la'd lehdy gac la'd xmeññ Jesucrist.

⁷ Gashaala' guetzy-rie' lo gyre la'd ni nu Rom, ni ndzi Dioz lee no pquee me riedz lee par gac xmeññ me: Dioz ni nac dTad nó no Jesucrist ni rtzoo mdad cu xla'y la'd no tzu la'd dzie tziaawy.

Riu'ladzy Pabl dzictixlo me meññ-Rom

⁸ Nier gahc, por Jesucrist gadedyá' xquix Dioz por gyre la'd, porni byza'zy lo guiedzylie gayann meññ mod-rliladzy la'd Jesucrist. ⁹ Dioz ni rtzon xtziin no gydo dguilmbahña', runon meññ xtiidz Xiiñ me, leeme nann nehx rsandzien rzata' la'd lóni rninon leeme. ¹⁰ No rnaba' lo Dioz, bäl ne me, beey gyruque'u tzan dzictixlo'n la'd. ¹¹ Porni riu'dadzya' güien la'd no gacnon yca' la'd xla'y xiSpirt Dioz, lehdy tzu la'd ma

za'gndzi lo xtiidz me; ¹² o sno, lehdy gacno dsa' nó de ni rlidadzy nó, porni mod-rliladzy la'd zacnou naa, no mod-rlidadzya' zacnou la'd.

¹³ Racdadzya' gann la'd, rman, xtahl vuilt riu'dadzya' dzictixlo'n la'd, per riu' sto ni rca naa no xtâ hôrrie' di raļu. Naa riu'dadzya' ctzon xtziin Dioz ru nu la'd, lehdy tzu xtahl meññ lo xtiidz Crist, mod-ptzon lahd zrieñ meññ-nehx meññ-Israel. ¹⁴ Zidguiahcu beey ni nza-abya' gyre meññ, guhc me meññ-nu ciuda o meññ-nu guiedzy-yaañ, o guhc me meññ-nann o meññ-nehx nann. ¹⁵ No leewe zegahc la'd ni nu yahc Rom, modni riu'dadzya' guidgyunon la'd xtiidz Crist.

Xtiidz Crist, beeyu lee

¹⁶ Naa nehx rtunon xtiidz Crist, porni por leeu we Dioz rislaa me meññ ni rliladzy leeu, nier gahc meññ-Israel, no na' zegahc meññ-nehx meññ-Israel. ¹⁷ Xtiidz Crist rnii bia mód cteedy Dioz meññ beey ni nehx nzahby guilquie porni byliladzy yâme, mod-rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: "Dxu tedy beey ni nehx nzahby guilquie, porni rliladzy me Dioz, wé we gap guilmbahñ ni nehx zluhx."a

Guilquie ni rahp meññ

¹⁸ No xtâ gybaa ziaad xguilné Dioz chehsh gyre meññ-dirquihñ ni rtzoo ni nehx xñahzû, no nehx rdeedyu ñahz gann meññ ni nac ni uli. ¹⁹ Nann yâme gyre ni beey guieññ meññ lguia mod-nac Dioz, porni Dioz gahc bluu meu gann meññu. ²⁰ Porni Dioz nehx nwie' ndruchy leeme mod-nac me no mod-beeyu leeme ni nehx ziu' dzé zdibylgaa. Per glo dzé ni güyaa guiedzylie neñndoo mod-nac me por gyre ni bzaa me. Leewe, ni par nnii yâme nehx rahp yâme dol. ²¹ No nícze nann yâme dxu we Dioz, per nehx rzacbeey yâme leeme mod-racladzyu, ni nehx rdee yâme xquix leeme. Aal ni dirquihñ

a 1:17 1:17 Hab. 2:4

nu ihqy yâme, no porni nahdy xguîmbahñ yâme nu yâme beeiy to lo guibcawy. ²² Ne yâme meññ-nann leeyâme, per luxu gucwaty yâme; ²³ no nehx bzacbeeiy yâme Dioz ni nu lo xguîlbyni' no ni nehx ziu' dzé zehty, aal rzacbeeiy yâme figur ni güyaa beeiy meññ ni rehty, no xfigur mashiily, ma-rahp tahp nie', no ma-rzîbyleññ.

²⁴ Leewe Dioz güloo ihqy leeyâme ctzoo yâme gyrehzy ni nahcsy ni riu'ladzy yâme, no mod-wé no xcuerp gahc yâme rtzoo yâme no sa' yâme ni zidno guîlrtu'. ²⁵ Nehx bylîladzy yâme ni ulihbu Dioz, mazyg byo yâme ni nehx uli, no bzacbeeiy yâme ni bzaa Dioz, no nehx bzacbeeiy yâme Dioz, leeme nehx zdibylgaa de ni nu la'y leeme. Modé gacu.

²⁶ No leewe Dioz güloo ihqy leeyâme lehdy ctzoo yâme ni nahcsy yahc ni riu'ladzy yâme ni ristu', xtâ no psa'n ngünaa de ni cuiano yâme mpyquie, aal zâ-ngünaa gahc yâme rbiano yâme. ²⁷ No zegahcu mpyquie, psa'n yâme de ni cuiano yâme ngünaa, aal ptzoo sa' yâme mod-ne xvicy yâme, mpyquie rbiano zâ-mpyquie gahc, no rtzoo yâme ni zidno guîlrtu', no leewe riahd guîlné chehsh yâme, porni rtzoo yâme ni nehx xñahzû.

²⁸ No gumm di ne yâme gylaby yâme Dioz la, Dioz zegahc güloo ihqy leeyâme, gap yâme guîlrîeñ-nahcsy, lehdy ctzoo yâme ni nehx xñahzû. ²⁹ Leññ xguîmbahñ yâme bydze' gyrehzy ni nehx xñahzû, rzeno yâme ni nehx tziahl yâme lee, rtzoo yâme ni nahcsy, guîlrzîbyladzy, guîlertzoo ni dirquihñ. No bydze' xguîmbahñ yâme de guîlmvidy, guîlrga'dy, guîlrdelydiidz, guîlrisquiee no ni nahcsy yahc. ³⁰ No rlesyno yâme meññ, rquee yâme guîlquie meññ, rruu yâme contr Dioz, rtzilytó yâme meññ, rguguia leegahc yâme, rniguia yâme, rziññ ihqy yâme

ni nahcsy, nehx rzobdiidz yâme xingüzahn yâme, ³¹ nwyty yâme, nehx rtzoo yâme mod-rdee xtiidz yâme, nehx ndzi yâme ndrudy, nehx rsiaalladzy yâme ni rtzoo zrieñ leeyâme, no nehx rioob yâme ndrudy. ³² Nîcze nanndoo yâme ne Dioz gyre meññ ni rtzoo ze, guîlguhty-e gabiahz leeyâme, per nehx rsaan yâme de ni rtzoo yâmeu, aal rxilyno yâme rtzoo zrieñ meññ mod-wé gahc.

2

Xñahzu we xguîlguxtisy Dioz

¹ Leewe nitisy dxu lii, ni par nniy nehx rahpi' dol, porni rla'dzyi' ni nac zrieñ, no luxu mod-wé gahc naqui', no por niwé rsiahbi' guîlquie chehsh gahqui'. ² No nann nó xñahzu we xguîlguxtisy Dioz hortzoo meu chehsh meññ ni rtzoo ze. ³ No lii ni rla'dzy ni nac zrieñ, no luxu mod-wé gahc naqui', ¿nlâdzyi' zlaay de lo xguîlnadz Dioz la? ⁴ ¿O ne'y nehx rsahc xguîlndoo Dioz ni nehx rahp mdid, no nehx rshaccladzy me gabiahz me lii la? ¿No nehx nanni' la, de ni xguîlndoo me gacnou lii lehdy csaani' ni nahcsy ni naqui'? ⁵ Per por xguîlnahdyi' no ni di ne'y csaan ni nahcsy ni nu leññ xguîmbahñi', leewe gayisney guîlné chehsh gahqui' par dzé ni guiaad xguîlné Dioz, dze-ctzoo me guîlguxtisy, ⁶ no zguquix me to to meññ no ni ptzoo. ⁷ Zdee me guîlmbahñ ni nehx zluhx gyre meññ ni nehx rxiññladzy rtzoo ni nac xñahzû, no ni gabiahz cuguia Dioz lee, no glesyguia Dioz lee, no gdee Dioz lee guîlmbahñ ni nehx zdibylgaa; ⁸ per zdzia'dzy Dioz no sshahl me guîlné chehsh meññ-di ne gzobdiidz no nehx rtzoo ni nac xñahzû, mazyg rtzoo yâme ni nahcsy. ⁹ Gyrehzy ni nadz no guîlrazacno zdee me meññ-rtzoo ni dirquihñ, nier gahc meññ-Israel no zegahcu meññ-nehx meññ-Israel. ¹⁰ Per meññ ni rtzoo ni nac xñahzû,

cuguia Dïoz lee, no glesyguia Dïoz lee, no cu Dïoz lee dzie tziaawy, nier gahc meññ-Israël no zegahcu meññ-nehx meññ-Israël, ¹¹ porni par Dïoz tohzy mdid-e rsahc gyre meññ.

¹² Gyre meññ ni nehx nann xleiy Moiséz no rtzoo guílquie, znihty yâme sinn leiy; no zegahc gyre meññ ni nann xleiy Moiséz no rtzoo guílquie, zahc guílguxtisy chehsh yâme mod-ne leiy. ¹³ Porni dac-e gannz meññ xleiy Moiséz tedy beey ni nehx nzahby guílquie lo Dïoz, mazyg dxu rtzoo mod-neu, wé we tedy beey ni nehx nzahby guílquie. ¹⁴ No meññ-nehx meññ-Israël, nîcze nehx nann yâme xleiy Moiséz, per hor-rtzoo yâme ni ne leiy, galuu yâme bia leeu ni nac xñahzû no ni nehx xñahzû, ¹⁵ no mod-rtzoo yâme meññ zidguiahcu beey ni que' leiy leññ xguílbahñ yâme. No xguílríehñ gahc yâme rsieññ leeyâme bâl nyar xguílbahñ yâme o yac. ¹⁶ No gyre nirie' gac dze-ctzoo Dïoz guílguxtisy lguia ni nu nga'dzy yahc leññ xguílbahñ meññ, no stzoo meu por Jesucrist, mod-ne gahc xtiidz Crist ni runon meññ.

Meññ-Israël no xleiy Moiséz

¹⁷ Lii ne'y meññ-Israël lii, no ne'y xleiy Moiséz racnou lii, no rguguiay lii gahc ne'y nuy mos no Dïoz. ¹⁸ Byzeedyi' bia racladzy Dïoz ctzoo, no leiy rluuw lii cue'y ni nac xñahzû. ¹⁹ No ne'y beey gluuy meññ ni zidguiahc beey ngal bá glo za ñahz, no ne'y naqui' beey to byni' par meññ-nu beey lo guib-cawy. ²⁰ No ne'y beey gluuy meññ ni nehx nann, no naqui' xmuextr meññ ni zidguiahc beey mbiux, porni nanni' xleiy Moiséz ru que' gyre ni rquihñ gann meññ no gyre ni uli. ²¹ Lii na', bâl rluuy zrieñ meññ, ¿bia nacu nehx rluuy lii gahc? Lii rahbyi' meññ di cuan yâme, ¿bia nacu rbani'? ²² Bâl ne'y nehx xñahzu seno meññ tziahl

sto meññ, ¿bia nacu rzenoy tziahl meññ? Bâl rruuy chehsh de ni rzabeeiy meññ cuentz figur, ¿bia nacu rbani' ni nu leññ idoo ru nu cuentz figur? ²³ Rniguiay porni ne'y nanni' leiy, luxu nehx rzabeeiyi' Dïoz, porni nehx rtzoo ni ne leiy. ²⁴ Leewe lo Guehtzy ru que' xtiidz Dïoz neu: "Por xtol la'd meññ-nehx meññ-Israël rnii didz-nahcsy contr Dïoz."b

²⁵ No ni uli we leeu, bâl nu señ ladyi' no rtzoo ni ne leiy, were rsahc señ; per bâl nu señ ladyi' no luxu nehx rtzoo ni ne leiy, were zidguiahcu beey ni di ñu' señ ladyi'. ²⁶ Per meññ-nehx nu señ lady no rtzoo ni ne leiy, ¿dâs-e la, zidguiahcu beey ni ñu' señ lady me? ²⁷ Hor-meññ ni nehx nu señ lady rtzoo gyre ni ne leiy, galuu yâme gac guílguxtisy chehshi', porni nehx rtzoo ni ne leiy, nîcze rahpi' leeu lo guehtzy no nu señ ladyi'. ²⁸ Porni par gac meññ ulihbu meññ-Israël, dac-e de ni rahlz me lahd meññ-Israël, no ni ulihbu tzu señ lady meññ, dac-e de xtziguia xcuerp meññ leeu; ²⁹ mazyg meññ-nye xguílbahñ, wé we ulihbu meññ-Israël; no meññ ni nu xiSpirt Dïoz leññ xguílbahñ, wé we ulihbu nu señ lee, no dac-e mod-ziaadu lo xleiy Moiséz, ni dac-e meññ cuguia leeme, mazyg Dïoz-e cuguia leeme.

3

¹ Were na', ¿bia leeu ni rlesyguia meññ-Israël?, ¿o rsahcu tzu señ lady meññ la? ² Rsahcu de gyre gyzasy mód, porni nier gahc leeyâme psan-no Dïoz xtiidz. ³ No nîcze lahd yâme nehx bzoob didz mod-ne Dïoz, ¿nehxni por leeu nisquiee Dïoz no ni ba ne me, nîcze zrieñ di rzoob xtiidz me? ⁴ ¡Yac, dac-e ze leeu! Dïoz nehx nisquiee me, nîcze gyre meññ risquiee, mod-rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dïoz neu: Zieññ meññ ni uli we rniiy,

no rtzoo gan ru rruu meññ contr
lii.c

5 Hôrrie' gynin beey ni ñahcu
cuentz diidz. Hor-rtzoo nó ni
nehx xñahzû, racnou guieññ mod-
rtzoo Dioz xñahzu la, ¿bia nnii nó?
¿Beeiy nnii nó nehx xñahzu rtzoo
Dioz rshahl me guílné dcheshh nó
la? 6 ¡Yac, dac-e ze leeu! Bâl Dioz
nehx ntzoo ni nac xñahzû, ¿bia mód
beeiy ntzoo me guílguxtisy lguia
meññ-nu lo guiedzylie?

7 No bâl dguílrisquieen nquihñu
lehdy ni uli ni ne Dioz tzuguiâu
mazy la, ¿bia nacu ne me nzaabya'
guílquie? 8 No bâl ñahcu ze, ¿bia
nacu di ctzoo nó ni dirquihñ lehdy
ndeedyu ni mos? No nirie' we ni
rnii lahd meññ ni rruu contr naa,
ne yâme modé galun; per zâ meññ-
wé yahc, xñahzu we gynyhty yâme
lo xguílquie yâme.

Nehx nu ndruchy ni nehx nzahby guílquie

9 Na'z na', ¿nó ni nac meññ-Israel,
ma rsahc nó que zrieñ meññ la?
¡Yac, dac-e ze leeu! Porni meññ-
Israel no zegahc meññ-nehx meññ-
Israel, guílquie rtzoo mdad gyre
yâme, mod-ba bluu no'u; 10 mod-rnii
lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu:
Ñaz-lo Dioz nehx nu meññ-tziaawy,
nehx nu ndruchy gahc;

11 Ndruchy di ne guieññ,
ndruchy di ne gyo Dioz.

12 Gyre meññ ba psa'n Dioz beey ni
bynityxñahz, gyre yâme pur
meññ-dirquihñ lee.d
Ndruchy nehx rtzoo ni nac xñahzû,
nehx nu ndruchy gahc.

13 Ru' yâme zidguiahcu beey baa ni
nxal;
no guílrisquiee rnii yâme.

Zidguiahcu beey ni nu xvenen
mbaal lo luhdz yâme;e

14 tirgahc rgu-dia yâme no
rzîbyxyahn yâme.f

15 Nshuhc nie' yâme par dziyga'dy
yâme;

16 rutisy za yâme rnidylo yâme
meññ no rtzuné yâme meññ,

17 no nehx nann yâme xnahc tzu
meññ dzie tziaawy.g

18 Nehx rgu' ihqy yâme gzacbeeiy
yâme Dioz.h

19 Nó nann nó gyre ni rnii xleiy
Dioz, rniiu ze par meññ ni rtzoo
leiy mdad lee, lehdy ndruchy di gynii
nehx nu mbehty chehsh, no Dioz
ctzoo guílguxtisy lguia gyre meññ-
nu lo guiedzylie; 20 porni ndruchy
nehx zdedy beey ni nehx nzahby
guílquie lo Dioz porni rtzoo ni ne
leiy, porni nunzy par gann nó nza-
hby nó guílquie, leewe nu leiy.

Mod-rteedy Dioz meññ beey ni nehx nzahby guílquie

21 Per na', Dioz ba bluu me mod-
rteedy me meññ beey ni nehx
nzahby guílquie sinn ctzoo meññ
ni ne leiy, no leiy gahc neu mod-
wé, no zegahcu lo ni bzaa profet
yahc. 22 Dioz rteedy me meññ
beey ni nehx nzahby guílquie, bâl
gylíladzy yâme Jesucrist; rtzoo me
modé no gyre meññ ni rlíladzy
leeme, nitisy dxu nac yâme. 23 Gyre
meññ ptzoo guílquie, no ziht nu
yâme de lo xguílbyni' Dioz. 24 Per
Dioz, por xla'y me, zehzy rteedy
me meññ beey ni nehx nzahby
guílquie, porni Crist Jesús bislaa
leeyâme. 25 Dioz bdee me Crist
guhcu beey to gun, no byxie' xrieñ
me, no mod-wé güdix me xguílquie
meññ ni gylíladzy leeme. Guhcu
ze lehdy guieññ rtzoo Dioz ni nac
xñahzû, no nehx pshacladzy me
pteedy me xguílquie meññ zehzy ba
xtze diaa. 26 Nirie' guhcu ze zegahc,
lehdy guieññ de ni Dioz rtzoo me
ni nac xñahzû ni na', no nehx rahp
me guílquie, no rteedy me meññ
beey ni nehx nzahby guílquie porni
rlíladzy yâme Jesús.

27 ¿Bá glo na' ria'n ni rniguia
meññ? ¡Ria'nu diby lad! ¿Bia
nacu? ¿Porni rtzoo meññ ni ne

d 3:12 3:10-12 Sal. 14:1-3; 53:1-3 e 3:13 3:13 Sal. 5:9; Sal. 140:3 f 3:14 3:14 Sal. 10:7 g 3:17
3:15-17 Is. 59:7-8 h 3:18 3:18 Sal. 36:1

leiy la? Yac, mazyg porni rlíladzy meññ Crist. ²⁸ No leewe ba nann nó hor-gylíladzy meññ Crist, rteedy Dioz leeyâme beeiyy ni nehxx nzahby guílquie, no dac porni rtzoo yâme ni ne xleiy Moisész.

²⁹ ¿Nehxni Dioz nunzy xDioz meññ-Israel leeme? ¿Dâs-e zegahc xDioz meññ-nehxx meññ-Israel leeme la? Uliu xDioz yâme we leeme zegahc, ³⁰ porni tohzy Dioz-e nu. No meññ ni nu señ lady no rlíladzy yâme Crist la, Dioz cteedy leeyâme beeiyy ni nehxx nzahby guílquie. No zegahc meññ-nehxx nu señ lady no rlíladzy yâme Crist la, Dioz cteedy leeyâme beeiyy ni nehxx nzahby guílquie. ³¹ Were na', ¿porni rlíladzy nó Crist, mboo nó díby lad ni ne xleiy Dioz la? ¡Yac, dac-e ze leeu! Mazyg ma gatzoo nó ni ne xleiy Dioz porni rlíladzy nó Crist.

4

Ejempl xchieñ Bran

¹ ¿Bia beeiyy nnii nó de ni guhc dtadgul no' Bran ni güyu' ba xtze? ² Bâl ñahc Bran beeiyy ndedy me beeiyy ni nehxx nzahby guílquie por behch yahc ni ptzoo me, were ñu' bia nacu nguguia me leegahcme, per nehxx nsahcu lo Dioz. ³ Porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: "Bran bylíladzy me Dioz, no leewe pteedy Dioz leeme beeiyy ni nehxx nzahby guílquie." ⁴ Per na', dxu rtzoo dziiñ ríax me, no ni rca' me dac-e rady meu, mazyg rca' me sahc xchieñ dziiñ-e ni ptzoo me. ⁵ Dioz rteedy me meññ beeiyy ni nehxx nzahby guílquie, dac por behch ni ntzoo me, mazyg porni rlíladzy me Dioz ni rteedy meññ-dirquihñ beeiyy ni nehxx nzahby guílquie. ⁶ Reiy-Davit gahc güunii dxu ñahc beeiyy meññ ni cteedy Dioz lee beeiyy ni nehxx nzahby guílquie dac por behch yahc ni ntzoo me. ⁷ Ne reiy-Davit: Dxu ñahc beeiyy meññ ni rsiaalladzy Dioz ni dirquihñ ni nac yâme,

no rteedy me xguílquie yâme zehzy.

⁸ Dxu ñahc beeiyy meññ ni nehxx ritsélou Dioz xguílquie yâme.ⁱ

⁹ ¿Nehxni la'y nacu nunzy par meññ ni nu señ lady, o zegahcu par meññ-nehxx nu señ lady la? Ne no' Dioz pteedy me Bran beeiyy ni nehxx nzahby guílquie porni bylíladzy me Dioz. ¹⁰ Per ¿buc pteedy Dioz Bran beeiyy ni nehxx nzahby guílquie? ¿Bylux de ni güyu' señ lady me la? Yac, dac-e bylux de ni güyu' señ lady me, mazyg antzy-e. ¹¹ No güyu' señ lady Bran, no bdeedy diidz nacu beeiyy to sell de ni pteedy Dioz leeme beeiyy ni nehxx nzahby guílquie, porni bylíladzy me Dioz antzy ni tzu señ lady me. Modwé guhc me beeiyy xtad gyre meññ ni rlíladzy Dioz, nícze nehxx nu señ lady yâme, per Dioz cteedy leeyâme beeiyy ni nehxx nzahby guílquie, porni rlíladzy yâme. ¹² No Bran zegahc zidguiahc me beeiyy xtad meññ-ba nu señ lady, no rlíladzy yâme Dioz mod-bylíladzy Bran antzy ni tzu señ lady me.

Rtzoo Dioz mod-ba bdee xtiidz me

¹³ Dioz bdee xtiidz me Bran no meññ ni ziaad de lo xfamily Bran de ni gac scâsy xiiñ yâme gyre meññ-nu lo guiedzylie; nirie' na', dac-e porni ptzoo Bran ni ne xleiy Moisész, mazyg porni bylíladzy me Dioz, no leewe pteedy Dioz leeme beeiyy ni nehxx nzahby guílquie. ¹⁴ Per bâl nunzy meññ ni rtzoo ni ne xleiy Moisész yca' yâme ni ba bdee Dioz la, were ba xle' nlíladzy yâme, no ba nehxx nquihñ ni ba bdee Dioz xtiidz me. ¹⁵ Porni xleiy Moisész zidnou xguílné Dioz; per ru nehxx nu leiy la, zegahc nehxx zahp meññ dol de ni nehxx rtzoo yâme ni neu.

¹⁶ Leewe, lehdy di gynyhty ni bdee Dioz xtiidz me ni ba ra me Bran par gyre meññ ni ziaad de lo xfamily me, guhcu to la'y ni gudy Bran

ⁱ 4:8 4:7-8 Sal. 32:1-2

porni bylílady me, no dac-e nunzy par meññ-rtzoo ni ne xleiy Moisés leeu, mazyg zegahc par meññ ni rlílady Dioz mod-bylílady Bran. Mod-wé Bran zidguiahc me beei dtad gyre nó, ¹⁷ mod-rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz: "Ptzon lii beei xtad meññ-xtahl nación."j Nirie' we Dioz ni bylílady Bran lee, Dioz ni rispahñ mínguty, no ni rnii ni gac zia'r beei ni ba guhc.

¹⁸ Nícze rluu nehx beei ñahp Bran xiiñ, per bylílady me no güliahz me, leewe guhc me beei xtad meññ-xtahl nación, mod-ra Dioz leeme: "Ze we gacxtahl meññ ni ziaad de lo xfamilyi'."k ¹⁹ Per Bran nehx psa'n me de ni rlílady me, mazyg ma bylílady me, nícze nann me ba yahc za xtze me porni ba rahp me casy diby gayuu ihz, no zegahcu tziahl me, Sar, di ral gap xiiñ me. ²⁰ No nehx cue'ladzy me diidz ni bdee Dioz leeme, mazyg ma bylílady me lee, no modé ma bza-cbeei me Dioz; ²¹ nehx cue'ladzy Bran mbehty gahc de ni Dioz beeyu lee ctzoo gyre ni ba bdee xtiidz me. ²² No leewe Dioz pteedy leeme beei ni nehx nzahby guílque.

²³ No dac-e nunzy par Bran güyaau lo guehtzy de ni pteedy Dioz leeme beei ni nehx nzahby guílque, ²⁴ mazyg zegahc-e güyaau par nó, de ni Dioz steedy me nó beei ni nehx nzahby guílque, porni rlídadzy nó Dioz ni bispahñ Jesús ni rtzoo mdad nó. ²⁵ Dioz bdee me Jesús guhty por dguílque nó, no gübahñ lehdy tedy nó beei ni nehx nzahby guílque.

5

Dioz rteedy me meññ beei ni nehx nzahby guílque

¹ Dioz pteedy me nó beei ni nehx nzahby guílque porni bylídadzy nó Jesucrist, no leewe nu nó dzie tzi-aawy no Dioz por Jesucrist ni rtzoo mdad nó. ² Porni bylídadzy nó

Crist, leewe ba nu nó gahsh no Dioz, no za'gndzi nu nó no leeme. No rxihly nó lóni gabiaaz nó tzu nó lo xguílbyni' me. ³ No dac nunzy nirie', mazyg zegahc rxihly nó hor-rdedy nó ni nadz yahc, porni nann nó hor-rdedy nó ni nadz la, racnou lehdy ctibdadzy nó; ⁴ no de ni rtibdadzy nó, zacnou gyxilyno Dioz nó; no de ni rxilyno Dioz nó, zacnou cuiaaz nó ni ba ne me. ⁵ No de ni cuiaaz nó ni ba ne me la, nehx ristu'u nó, porni Dioz bdee me xguíndzi me leññ dguímbahñ nó por Spirt-Sant ni bdee me nó.

⁶ Dze-guhc nó meññ-dirquihñ no di ral nlaa nó de lo guílnadz, Crist guhty me por nó dze-ba byza' dzé ni nac diidz. ⁷ Nann nó ngannu we par to meññ, ñehty me xilgar sto meññ, nícze ñahcu por to meññ-tziaawy; per duhn dxuhch ñehty por to ni uli-hbu meññ-tziaawy. ⁸ Per Dioz na', rluu me xguíndzi me nó, nícze guhc nó meññ-guílque, Crist bidguiehty me por nó. ⁹ No na', gumm ba rdedy nó beei ni nehx nzahby guílque por xrieñ Crist ni byxie' dze-guhty me la, nanndoo nó gylaa nó por leeme de lo xguílné Dioz. ¹⁰ Porni dze-güyu' guílrzia'dzy entr nó no Dioz, güloo me ni rca lehdy gydziñ nó lo me mos por xguínguhty Xiiñ me. No na', gumm ba bydzihñ nó mos lo me la, mahbu we zlaa nó porni mbahñ Xiiñ me. ¹¹ No nehx nunzy nirie', mazyg zegahc rxilyno nó Dioz por Jesucrist ni rtzoo mdad nó, porni por Crist ba bydzihñ nó mos lo Dioz.

Adán no Crist

¹² Guílque na', güyu'u lo guiedzylie por xtol tohzy mpyque ni le Adán, no porni güyu' guílque, leewe güyu' guínguhty, no modé guínguhty güdedyu gyre meññ porni gyre meññ ptzoo guílque. ¹³ Dzedgueñ tzu xleiy Moisés ba nu guílque lo guiedzylie, per ru nehx nu leiy, zegahc guílque nehx rca'

Dioz cuentu. ¹⁴ Per glo xtiémp Adán no xtâ xtiémp Moisés, guílguhty ptzooou mdad gayehty meññ, nícze xguílquie yâme nehx guhcu mod-ptzoo Adán, di nzobdiidz me; no ni ptzoo Adán, rdeeu diidz de Crist ni guiaad.

¹⁵ Per xguílquie Adán, nehx niy-gahlu la'y ni riscady Dioz nó. No por xguílquie me, guhty xtahl meññ; per la'y ni riscady Dioz nó por Jesucrist, ma xro'u lehdy tzu xtahl meññ mos. ¹⁶ Xguílquie tohzy Adán nehx niy-gahlu la'y ni riscady Dioz meññ; porni de tohzy guílquie guzlo ganihty gyre meññ lou, per por xla'y Dioz rdedy meññ beeiyy ni nehx nzahby guílquie, nícze ptzoo yâme xtahl guílquie. ¹⁷ Bâl por xguílquie tohzy Adán, guzlo gatzoo guílguhty mdad gyre meññ, mahbu lo guílmbahñ ni nehx zluhx ctzoo yâme gan por tohzy Jesucrist, porni cua' yâme xro' xla'y Dioz, no rdedy yâme beeiyy ni nehx nzahby guílquie.

¹⁸ Leewe por tohzy xguílquie Adán rnihty gyre meññ lo guílquie, modé gahc por tohzy ni nac xñahzû ni ptzoo Crist beeiyy tedy gyre meññ beeiyy ni nehx nzahby guílquie lehdy gap yâme guílmbahñ no Dioz. ¹⁹ Sca-ze porni tohzy Adán nehx bzobdiidz me Dioz la, xtahl meññ guhc meññ-guílquie; modé gahc-e tohzy Crist, porni bzobdiidz me Dioz, leewe zdedy xtahl meññ beeiyy ni nehx nzahby guílquie. ²⁰ Leiy na', güyu'u lehdy gydáhl guílquie; per lóni bydáhl guílquie la, ba mahbu bydáhl xla'y Dioz. ²¹ Leewe, sca-ze guílquie ptzoo mdad lehdy güyu' guílguhty la, modé gahc la'y ni rdee Dioz, rtzooou mdad lehdy rdedy nó beeiyy ni nehx nzahby guílquie, no lehdy gap nó guílmbahñ ni nehx zluhx por Jesucrist, ni rtzoo mdad nó.

6

Ba nehx rtzoo guílquie mdad nó

¹ ¿Bia beeiyy nnii nó na'? ¿Ctzoor nó guílquie lehdy ma gacxro' xla'y Dioz la? ² ¡Yac, dac-e ze leeu! Porni nó ni zidguiahc beeiyy ni ba guhty, no ba nehx nu nó par ctzoo nó guílquie, ¿bia nacu na' ctzoor nó guílquie la? ³ ¿Nehx nann la'd la, dze-byrôbnihs nó porni nu nó tohzy no Crist Jesús, bidguiahcu beeiyy ni guhty nó tohzy no leeme? ⁴ Dze-byrôbnihs nó bidguiahc nó beeiyy ni guhty no byga'dzy nó tohzy no Crist, lehdy gybahñ nó, no gap nó guílmbahñ-coby, ze mod-gübahñ Crist de lahd mînguty por dTad nó Dioz ni rtzoo ni modni xro'.

⁵ Porni bâl guhc nó tohzy no Crist lo xguílguhty me la, zegahc-e zbahñ nó tohzy no leeme de lo ni gübahñ me. ⁶ Nann nó gyre mod-nahcsy ni nac nó tzcal, cue'u lo cruzy tohzy no Crist, lehdy de ni rtzoo nó guílquie ni nehzy dihqy nó, bynitylou, no mod-wé guílquie ba di stzooru mdad nó. ⁷ Porni to meññ ni ba guhty la, ba bylaa me de ladzyña guílquie. ⁸ Bâl zidguiahc nó beeiyy ni guhty no Crist la, rlídadzy nó zbahñ nó no leeme. ⁹ No nann nó Crist gübahñ me, no ba nehx zibyguiat gaty me; guílguhty ba nehx beeiyy ntzoo leeme mbehty. ¹⁰ Guhty me tohzy vuelte, no mod-wé togahcs güloo me de ni rtzoo guílquie mdad; no hórrie' mbahñ me, lehdy tzuguia Dioz. ¹¹ No zegahc la'd, lâ gac beeiyy ni ba guhty de lo guílquie, per mbahñ la'd par Dioz, porni ba nu la'd tohzy no Crist Jesús, ni rtzoo mdad nó.

¹² Leewe na', di gdee la'd ñahz guílquie ctzooou mdad xcuerp la'd, ni di gzobdiidz la'd ni nahcsy yahc ni racladzyu. ¹³ Ni di gdee xcuerp la'd lo ña guílquie par ctzoo la'd ni dirquihñ, mazyg lâ gac par Dioz beeiyy ni ba guhty no gubyguiat gübahñ, no lâ gdee xcuerp la'd ladzyña Dioz lehdy yquihñ me la'd par ctzoo la'd ni nac xñahzû. ¹⁴ No mod-wé guílquie ba nehx stzooou mdad la'd, porni ba nehx rtzoo leiy

mdad la'd, mazyg xla'y Dioz rtzooou mdad la'd.

Nu nó par ctzoo nó ni nac xñahzû

¹⁵ Na'z na', ¿ctzoo nó guílquie, porni ba nehx rtzoo leiy mdad nó, mazyg xla'y Dioz rtzoo mdad nó la? ¡Yac, dac-e ze leeu! ¹⁶ ¿Dâs-e nann la'd la, bâl gdee la'd ñahz tzu dxu ctzoo mdad la'd par gzobdiidz la'd lee, rahp la'd de ni ctzoo la'd gyre ni ne me la? No mod-wé gahc-e, bâl gzobdiidz la'd guílquie la, znidylou la'd, o bâl gzobdiidz la'd Dioz la, stzoo la'd ni nac xñahzû. ¹⁷ Per xquix Dioz, nîcze ptzoo guílquie mdad la'd ba xtze, per na' ba no gydo guílbahñ rzobdiidz la'd ni byzeedy la'd lguia ni ne Dioz. ¹⁸ No sca-ze ba nehx rtzoo guílquie mdad la'd, ba nac la'd meññ-rtzoo ni nac xñahzû. ¹⁹ Gapya' la'd beeyi ni ñahcu cuentz diidz, porni uxiee xguílríehñ la'd. Sca-ze ba xtze bdee xcuerp la'd ladzyña ni dirquihñ par ctzoo la'd ni nahcsy yahc, mod-wé gahc lâ gdee xcuerp la'd nunzy par Dioz, lehdy ctzoo la'd ni nac xñahzû.

²⁰ Tzcał dze-ptzoo guílquie mdad la'd, nehx güyu' la'd par ntzoo la'd ni nac xñahzû. ²¹ ¿Per biaz-e na' ptzoo la'd gan de lo gyre guílquie ni ptzoo la'd? Per ni na', ba rtuno la'd leeu, porni ru rdibylgaau la, rnidy-lou meññ. ²² Per hórrie', guílquie ba nehx rtzooou mdad la'd, ba Dioz-e rtzoo mdad la'd. No nirie' zidno to ni mos de ni nac la'd nunzy par leeme, no gydibylgaau de ni gap la'd guílbahñ ni nehx zluhx. ²³ No guílquie na', riaxu no guílguhty, per ni riscady Dioz, leeu we guílbahñ ni nehx zluhx por Crist Jesús, ni rtzoo mdad nó.

7

To ejempl lguia ni ridzña meññ

¹ Rman, la'd ni rzaclo leiy, nann la'd leiy rtzooou mdad to meññ nunzy dze-mbahñ me. ² Sca-ze to ngünaa ni ba bidzña, rlihby leiy leeme

no mpyquie ni nac tziahl me lóni mbahñ; per bâl tziahl ngüna-rie' rehty la, leiy gahc ba nehx rlihby leeme no mpyquie ni bidzña me lee. ³ No leewe, bâl ngüna-rie' nidzña me no sto mpyquie no mbahñ gahc tziahl me la, leiy ne gatzoo me guílquie no ni byrohp mpyquie ni dxieno me lee; per bâl tziahl me ñehty la, leiy ba nehx rlihby leeme, no bâl nidzña me no sto mpyquie la, nehx ñahcu guílquie par leeme.

⁴ No mod-wé gahc-e la'd, dirman yahca', zidguiahc la'd beeyi ni ba guhty lguia leiy, porni nu la'd tohzy no Crist beeyi tohzy cuerp, no ba nac la'd xchieñ me, leeme we ni gübahñ. No mod-wé beeyi ctzoo nó ni mos par Dioz. ⁵ Dze-güyu' nó par ctzoo nó ni nehzy dihqy nó, pquihly leiy nó biu'dadzy nó ctzoo nó guílquie, no güynou nó lo guílguhty. ⁶ Per na', ba nehx rlihby leiy nó, porni zidguiahc nó beeyi ni ba guhty de leeu, no ba nehx rtzooou mdad nó, no ba beeyi ctzoo nó ni ne Dioz no guílbahñ-coby ni rdee xiSpirt Dioz, no dac-e mod-que'u lo leiy ni ba güdedy.

Guílquie ni rapa'

⁷ ¿Bia beeyi nnii nó na'? ¿Leiy ni bdee Dioz, guílquie we leeu la? ¡Yac, dac-e ze leeu! Mazyg leiy bluu naa nzaabya' guílquie, porni nehx ñanna' bâl nu guílrzîbyladzy, bâl leiy di ñau naa: "Di gyzîbyladzyi'." ⁸ Per guílquie guhc ni neu, pyquihñu ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ par pquihly naa no gyre gyzasy guílrzîbyladzy; porni bâl nehx ñu' leiy la, guílquie nehx ñahc ni neu. ⁹ Tzcał bidseen sinn ganna' leiy. Per tohzydzi bid-zaclo'n ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ, guzlo gayu'dadzya' ctzon guílquie, no bidguiahca' beeyi ni guhty. ¹⁰ No mod-wé ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ nidnou guílbahñ, aal bidnou ni zidguiahc beeyi guílguhty par naa. ¹¹ Porni guílquie na', guhc

ni neu, pyquihñu ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ no bisquieeu naa, no bidguiahcu beeiy ni bi'dyu naa.

¹² No leewe, leiy ziaadu de Dioz; no zegahc ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ, ziaadu de leeme, no xñahzu, no ni mos-e leeu. ¹³ Were na', ¿leiy nacu ni mos, no güinyou naa lo ni zidguiahc beeiy guilguhty la? ¡Yac, dac-e ze leeu! Mazyg lehdy guieññ bia leeu nac guilquie, pquihñu to ni mos par bi'dyu naa, no modé ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ, pshalu lo ni ulihbu ni nahcsy ni nac guilquie.

¹⁴ Nó nann nó, leiy ziaadu de Dioz, per rtzon ni nehzy diqya', no guilquie rtzoo mdad naa. ¹⁵ Ni rtzon nehx rieñña' bia nacu rtzonu; porni nehx rtzon ni mos ni racdadzya', aal ni nédadzya', wé we rtzon. ¹⁶ No bâl rtzon ni nehx racdadzya' la, leeu rdee diidz nanna' xleiy Dioz ni mos-e leeu. ¹⁷ Were ba dac-e naa rtzon ni nehx mos, mazyg guilquie ni nu naa, wé we gatzoo leeu. ¹⁸ Porni nanna' rtzon ni nehzy diqya', no nehx nu ni mos naa; nîcze racdadzya' ntzon ni mos, per di ral ctzonu. ¹⁹ Nehx rtzon ni mos ni racdadzya' ntzon, mazyg ni nehx mos ni nehx racdadzya', wé we rtzon. ²⁰ No bâl rtzon ni nehx racdadzya' la, ba dac-e naa gatzon leeu, mazyg guilquie ni nu naa, wé we gatzoo leeu.

²¹ Sca-ze na', rahca' nirie': nîcze racdadzya' ctzon ni mos, aal ni nahcsy rtzon, porni leeu nu naa. ²² Naa, leññ dguilmbahña', rxilynon xleiy Dioz; ²³ per lóni ren ctzon ni neu, nu sto ni rdedyahg, leeu we xleiy guilquie ni nu naa, no ni rtzoo mdad naa.

²⁴ ¡Baazy dzii de naa! ¿Dxu we na' guislaa naa de lo ni dirquihñ ni ziyno naa lo guilguhty? ²⁵ ¡Rdedy' xquix Dioz ni zislaa naa por Jesucrist ni rtzoo mdad nó!

Leezuwe, ni riu'dadzya', wé we ctzon ni ne xleiy Dioz, per rtzon

ni nadz ni nehzy diqya' porni xleiy guilquie rtzoo mdad naa.

8

Guilmbahñ ni rdee xiSpirt Dioz

¹ Leewe na', meññ ni nu tohzy no Crist Jesús ba nehx znihty yâme lo guilquie, ba dac-e mbahñ yâme par ctzoo yâme ni nehzy ihqy yâme, mazyg mbahñ yâme par ctzoo yâme ni ne xiSpirt Dioz. ² Porni xiSpirt Dioz ni rdee guilmbahñ por Crist Jesús, wé we bislaa naa de lo ni ptzoo guilquie mdad naa, no de ladzyña guilguhty. ³ Dioz ptzoo me ni di ñal ntzoo xleiy Moiséz, porni meññ di ñalu lee nsaan de ni rtzoo ni nehzy ihqy. Leewe Dioz pshahl me Xiiñ me guhc beeiy meññ-guiedzylie, bidguiehty me par güdix me xguilquie meññ, no modé Dioz bnidylo me de ni rtzoo guilquie mdad. ⁴ Ptzoo me ze lehdy beeiy ctzoo nó ni nac xñahzû mod-ne leiy, no ba dac-e mbahñ nó par ctzoo nó ni nehzy dihqy nó, mazyg mbahñ nó par ctzoo nó ni ne xiSpirt Dioz.

⁵ Meññ ni mbahñ lehdy ctzoo ni nehzy ihqy la, pur leeu nu lo xguilriehñ yâme; per meññ ni mbahñ lehdy ctzoo ni ne xiSpirt Dioz la, ni ne xiSpirt Dioz nu lo xguilriehñ yâme. ⁶ Meññ ni ryo nunzy ni nehzy ihqy la, guilguhty-e ridnou; per meññ ni ryo ctzoo nunzy ni ne xiSpirt Dioz la, guilmbahñ-e ridnou, no ziu' yâme dzie tziaawy. ⁷ Meññ ni rtzoo ni nehzy ihqy la, nu yâme contr Dioz, porni nehx rtzoo yâme ni ne xleiy Dioz, no di ral leeyâme. ⁸ No meññ ni mbahñ par ctzoo ni nehzy ihqy la, di ral ctzoo yâme ni rxilyno Dioz.

⁹ Per la'd na', ba dac-e mbahñ la'd par ctzohd ni nehzy ihqy la'd, mazyg par ctzoo la'd ni ne xiSpirt Dioz, porni nu xiSpirt Dioz la'd. Bâl dxuhch nehx nu xiSpirt Crist lee la, dac-e xmeññ Crist leeme. ¹⁰ No gumm nu Crist no la'd la, zegahc-e mbahñ xispirt la'd, porni ba rdedy

la'd beey ni neh xzahby guilquie, nícze xcuerp la'd rahp de ni gaty por xtol guilquie. ¹¹ Bâl xiSpirt Dioz ni bispahñ Jesúz de lahd minguty nu nó la'd la, were Dioz gahc ni bispahñ Crist Jesúz, zegahc zispahñ me xcuerp la'd ni rehty; no stzoo meu por xiSpirt me ni nu no la'd.

¹² No leewe rman yahc, ba neh nu bia nacu ctzoo nó ni nehzy dihqy nó. ¹³ Porni bâl gybahñ la'd par ctzohd ni nehzy ihqy la'd la, zehty la'd-e; per bâl por xiSpirt Dioz csaan la'd toгахс de ni rtzohd ni nehzy ihqy la'd la, were gap la'd guilmbahñ.

¹⁴ Gyre meññ ni rtzoo ni ne xiSpirt Dioz, wé we xiiñ Dioz lee. ¹⁵ Porni xiSpirt Dioz ni bdee me la'd, dac-e par gac la'd beey mós ni byzee no ndzie la'd gyzac; mazyg cua' la'd Spirt ni por lee nac la'd xiiñ Dioz. No Spirt risnii nó, ra nó Dioz: "¡DTad-mosa!" ¹⁶ No xiSpirt gahc Dioz rdee diidz dguilmbahñ nó ba xiiñ me we nó. ¹⁷ No sca-ze ba xiiñ Dioz nó, zegahc-e yca' nó ni ba günii me, no tohzy no Crist yca' nóu, bâl tedy no ni nadz mod-güdedy Crist, lehdy tzu nó tohzy no leeme lo xguilbyni' me.

Ni mos ni ziaad zia'r par nó

¹⁸ Naa rwien gyre ni nadz ni rdedy nó ni na', mbehty-e leeu par to guilbyni-ro ni sca' nó dzé ni ziaad zia'r. ¹⁹ Gyre ni bzaa Dioz lee ni lép gabiahzu gydziñ dzé ni gluu Dioz dxu gyre we xiiñ me lee. ²⁰ Porni gyreu guhc mdad bynihty mod-nac diidz gacu, no dac-e leeyahcu biu'ladzy gacu ze, mazyg Dioz-e günii gacu ze; per gabiahz yahcu ²¹ gylaa de ni gynyhty, lo ni gac ni mos de ni gylaa xiiñ yahc Dioz. ²² Nann nó gyre ni bzaa Dioz zidguiahcu beey ni gazacnou, lé rxuu beey to ngünaa ni gadedy yoob de ni ba gyruu de xcuidad. ²³ No dac-e nunzy leeyahcu gazacno, mazyg zegahcu nó ni ba rahp xiSpirt Dioz ni ba gudy ga nó lee, zegahc-e nó, rxuu nó leññ dguilmbahñ nó

lóni gabiaaz nó yca' Dioz nó, gac nó xiiñ me no ctzuncoby me dcuerp nó. ²⁴ Nó bylaa nó porni gabiaaz nó ni dgueññ güie' nó; per bâl meññ gabiahz ni gawie' la, were neh ulihbu gabiahz yâmeu. ¿Beeiy mbiahz meññ ni ba gahc gawie' la? ²⁵ Per bâl gabiaaz nó ni dgueññ güie' nó lee la, were neh sshacdadzy nó de ni cuiaaz nó leeu.

²⁶ No modé gahc racno Spirt-Sant nó sca-ze neh gyreu beey nó; porni neh nann nó bia gnab nó lo Dioz, ni neh nann nó mod-racladzy; per Spirt-Sant gahc rnii por nó lo Dioz no to mód ni neh nu diidz ñieññ mu. ²⁷ No Dioz rzaclo me xguilmbahñ gyre meññ, no rieññ me ni ne Spirt-Sant, porni rnab Spirt-Sant lo Dioz mod-racladzy Dioz por gyre xmeññ me.

Mahbu que meññ-rtzoo gan

²⁸ Nann nó Dioz racno me meññ ni rzabeeiy leeme, lehdy gyre ni rahc yâme racnou leeyâme, leeyâme we meññ ni pquee me riedz lee mod-racladzy me. ²⁹ Meññ ni ba güle me lee xtâ ba xtze diaa, zegahc-e ba ne me tedy yâme beey gahc Xiiñ me, lehdy leeme gac lguhl lahd xtahl rman. ³⁰ No meññ ni ba ne Dioz tedy beey gahc xiiñ me, wé we pquee me riedz lee zegahc; no ni pquee me riedz lee, pteedy me lee beey ni neh xzahby guilquie; no ni pteedy me lee beey ni neh xzahby guilquie la, bidno me lee lo xguilbyni' me.

³¹ ¿Bia beey nnii nó lguia nirie'? Bâl Dioz nu me por nó, ¿dxu beey nruu contr nó? ³² Dioz neh ne me yac, bdee me Xiiñ me guhty por nó, ¿bia mód na' ña nó neh zdee me nó tohzy no Xiiñ me gyre ni rahp me? ³³ ¿Dxu we na' beey nruu contr meññ ni ba güle Dioz lee? Dioz gahc rteedy leeyâme beey ni neh xzahby guilquie. ³⁴ ¿Dxuz-e na' ctzoo guilguxtisy chehsh yâme? ¿Crist la? ¡Yac! Leeme we ni guhty; no gübahñ me por nó, no dxie me coo Dioz lad-drech ru ma

rsahc, no ganab me por nó. ³⁵ ¿Dxu beey mboo nó de lo xguîndzi Crist ni rahp me nó? ¿De ni rdedy nó gyrehzy ni nadz la, guîlrzacno la, de ni rzibynál meññ nó la, guîlrlahn la, de ni neh x rahp nó mbehty la, de ni nu nó lo ni ndzieeby la, o de ni nga'dy meññ nó la? ³⁶ Yac, porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu:

Cuiaaz no' hortisy gacu gaty no' porni rlídadzy no' lii;
no zidguiahc no' we beey xiily ni tza to ru iga'dy meññ lee.^m

³⁷ De gyre nirie' nitisy tedy nó, gatzoo gahc nó gan por Crist ni ndzi nó. ³⁸ Por leeu we nanna' neh x nu mbehty ni beey mboou nó de lo xguîndzi Dioz ni rahp me nó: ni guîlguhty, ni guîlmbahñ, ni ángel yahc, ni guxtisy yahc ni nu leññ gybaa, ni zrieñ ni rahc ni rnii, ni mbehty ni nu ni na', ni mbehty ni ziaad zia'r, ³⁹ ni guhcu ru guía o guhcu ru guiat, ni zrieñ behch ni bzaa Dioz lee, mbehty neh x beey mboou nó de lo xguîndzi Dioz ni rahp me nó por Crist Jesús, ni rtzoo mdad nó.

9

Dioz güle me meññ-Israel

¹ Naa rlídadzya' Crist, no leewe ganin ni uli, no Spirt-Sant racno dguîlriehña' ni rdee diidz naa neh x gayisqueen. ² Tirgahc nun trixd no rioobu naa leññ dguîlmbahña', ³ porni ren, nícze nnihtya' ña'na' ziht de Crist, ñahcu ni beey, lehdy ñacnon meññ-dguiedzya'. ⁴ Leeyâme we meññ-Israel ni cua' Dioz lee, zidguiahc yâme beey gahc xiiñ me. Güyuno me leeyâme no xguîlbyni' me, no bdee me diidz ni ctzoo me no leeyâme, no bdee me xleiy Moisés cua' yâme; no blu me leeyâme xnahc ulihbu gzacbeey yâme leeme leññ idoró, no bdee xtiidz me leeyâme. ⁵ Leeyâme we ni ziaad de lo xfamily dtadgul

yahc nó ni güyu' ba xtze; no de wé gahc biahd Crist dze-guhl me lo guiedzylie, no leeme we Dioz ni rtzoo mdad nyug, no neh x zdibylgaa de ni nu la'y leeme. Modé gacu.

⁶ Per dac-e neh x byruque' didz ni bdee Dioz leeyâme; mazyg porni dac-e gyre meññ-Israel ulihbu guiedzy-Israel lee. ⁷ No leewe dac-e gyre meññ ni ziaad de lo xfamily Brañ ulihbu xiiñ me lee; mazyg ra Dioz Brañ: "Nunzy de xiiñi', Isac, zahpi' family ni ziaad zia'r."ⁿ

⁸ Nirie' rdee diidz dac-e gyre meññ ni rahl de lo xfamily Brañ ulihbu xiiñ Dioz lee, mazyg meññ ni guhl de xiiñ me Isac, wé we ulihbu ziaad de lo xfamily Brañ, mod-bdee Dioz xtiidz. ⁹ Porni nirie' we ni bdee Dioz xtiidz me Brañ, ne me: "Iz-zio'b nó guibyguiata', no Sar ba gap me to mdoñooby."^o

¹⁰ No dacu niwéhzy. Zegahc gyrop xiiñ Rebec guhc yâme xiiñ dtadgul nó Isac. ¹¹ No ni dgueññ zia' gahl yâme, ni dgueññ zia' ctzoo yâme mbehty ni mos ni mbehty ni dirquihñ (lehdy di gynihty de ni ne Dioz rbe me meññ, par gac yâme xiiñ me, porni rquee me riedz lee, no dac-e por behch ni rtzoo yâme), ¹² leewe ra Dioz Rebec: "Xiiñi' ni lguhl ctzoo ni gynii xiiñi' ni lwiñ."^p ¹³ No zegahc lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: "Bintzin Jacop, per Esaú, gucnédadzya' lee."^q

¹⁴ ¿Bia beey nnii nó na'? ¿Neh x rtzoo Dioz ni nac xñahzû la? ¡Yac, dac-e ze leeu! ¹⁵ Dioz ra me Moisés: "Dxu ren guiooba' lee, wé we ziooba' lee. No dxu ren guundadzya' lee, wé we zuundadzya' lee."^r ¹⁶ No leewe, xla'y Dioz dac-e meññ gynii yca' leeu, ni dac-e porni nzîbyladzy yâmeu leewe nca' yâmeu, mazyg Dioz-e rgu' xla'y me no rioob me meññ. ¹⁷ Porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, neu ni ra me Faraón, xreiy meññ-Egipt: "Ptzon lii reiy par glun meññ de ni beeyu naa

^m 8:36 8:36 Sal. 44:22 ⁿ 9:7 9:7 Gn. 21:12
^q 9:13 9:13 Mal. 1:2-3 ^r 9:15 9:15 Ex. 33:19

^o 9:9 9:9 Gn. 18:10, 14 ^p 9:12 9:12 Gn. 25:23
^s 9:17 9:17 Ex. 9:16

por gyre ni ctzon lii, no gann yâme dlen gydo lo guiedzylie.”^s ¹⁸ No leewe Dioz, rioob me dxu ne me guioob me lee, no rtzunahdy me xguîlbahñ dxu ne me ctzunahdy me xguîlbahñ.

¹⁹ Per ñahbyi' naa: “Bâl ze leeu, ¿bia nacu ne Dioz rahp meññ dol? Porni ¿dxu beei y nruu chehsh ni racladzy Dioz?” ²⁰ Na'z lii na', ¿dxu naqui' par nlesynoy ni ne Dioz? ¿Beeiyz ña to mbras-yu meññ ni bzaau: “¿Bia nacu bzaay naa ze?” ²¹ ¿Dâs-e meññ-rzaa mbras-yu beei yu leeme gzaa me no yu nitisy riu'ladzy me la? No yu ni nzaa me to mbras-nquihñ to ru mos, yu-wé gahc nzaa me sto ni nquihñ cuentz lgar.

²² Dioz gucladzy me gzaclo meññ xguîlné me, no par gluu me meññ de ni beei yu leeme, leewe ptibladzy me no neh x pshacladzy me no meññ ni rquihñ yca' xguîlné me, no ni ba nu par gynyhty. ²³ Dioz ptzoo me ze, par bluu me xro' we xguîlbyni' me ni bdee me, de ni bioob me nó xtâ ba xtze diaa, lehdy tzu nó lo xguîlbyni' me. ²⁴ Dioz pquee me riedz nó de lahd meññ-Israël, no zegahc de lahd ni neh x meññ-Israël. ²⁵ Lo guehtzy ni bzaa profet-Oseas, Dioz ne me: Meññ ni neh x dmeñña' lee, zgu-len lee dmeñña', no ni dgueññ guîntzin lee, na' ba ndzin leeyâme.^t

²⁶ No lgar-wé gahc-e gutzya' leeyâme tzcal: “Neh x meññ-dguiedzya' la'd”, lgar-wé gahc-e zgu-len leeyâme xiiñ Dioz-mbahñ.^u

²⁷ Zegahc ne lo guehtzy ni bzaa profet-Isaías lguia meññ-Israël, ne me: “Nícze ñahc xfamily xiiñ Israël ma xtahl beei yux ni nu coo nis-doo, nunzy doozy yâme we zlaa de lo guîlnadz; ²⁸ porni Dioz, ngueely gahc-e stzoo me xguîlguxtisy me lguia gyre meññ-nu lo guiedzylie,

mod-ba ne me.”^v ²⁹ No Isaías gahc bzaa me lo guehtzy ba xtze, ne me: Bâl ñahc Dioz ni beei yu lee gyreu, neh x ñoob me meññ-Israël la, ba bni'dy me dmeññ nó na' beei y bni'dy me meññ-Sodom no meññ-Gomorr.^w

Meññ-Israël no xtiidz Crist

³⁰ ¿Bia beei y nni nó na'? Meññ-neh x meññ-Israël, nícze neh x byo yâme ndedy yâme beei y ni neh x nzahby guîlquie, per na' ba pteedy Dioz leeyâme beei y ni neh x nzahby guîlquie, porni byliladzy yâme xtiidz me. ³¹ No meññ-Israël na', gülu' ihqy yâme ctzoo yâme ni ne lei y, lehdy nteedy Dioz leeyâme beei y ni neh x nzahby guîlquie, per neh x guîl leeyâme. ³² ¿Bia nacu neh x guîl leeyâme? Porni riñlo yâme ndedy beei y ni neh x nzahby guîlquie por gyre ni ptzoo yâme mod-ne lei y, no neh x byliladzy yâme Dioz. No leewe byral nie' yâme no ni zidguiahc beei y “guie ni rguînguie”. ³³ Mod-ne lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz: Leññ ciuda-Sion gaguisha' ni zidguiahc beei y to guie ni gyral nie' xtahl meññ, leeme we zidguiahc beei y to guie ni rguînguie leeyâme; per dxu gyliladzy leeme, neh x ziu' dzé nisquiee me lee.^x

10

¹ Rman yahc, ni ma riu'dadzya' leññ dguîlbahña', no ni rnaba' lo Dioz, lee we nirie': gylaa meññ-Israël de lo guîlnadz ni ziaad. ² Naa gadedya' diidz de leeyâme, modni riu'ladzy yâme gzacbeei y yâme Dioz, per neh x rtzoo yâmeu merp mod-nac ni uli. ³ Porni neh x rieññ yâme xnahc rteedy Dioz meññ beei y ni neh x nzahby guîlquie; mazyg ryo yâme gacu mod-ne yâme, sinn ctzoo yâme mod-ba ne Dioz ctzoo meññ. ⁴ Porni xleiy Moisés

^t 9:25 9:25 Os. 2:23 ^u 9:26 9:26 Os. 1:10 ^v 9:28 9:27-28 Is. 10:22-23 ^w 9:29 9:29 Is. 1:9 ^x 9:33 9:33 Is. 28:16

rdibylgaau no Crist, no gyre meññ ni rlíladzy leeme, rteedy Dioz leeyâme beey ni nehx nzahby guílquie.

⁵ Bzaa Moisés lo guehtzy ru que' leiy lguia de ni tedy meññ beey ni nehx nzahby guílquie, ne me: "Bâl meññ ntzoo gyre ni ne leiy la, zacnou leeme gylaa me." ^Y ⁶ Per lguia de ni rdedy meññ beey ni nehx nzahby guílquie porni gylíladzy me Dioz la, neu: "Di gynii leññ xguílmbahñi': ¿Dxu ña gybaa? (nirie' neu, lehdy nnab mu ñaht Crist); ⁷ no di gynii: ¿Dxu ña ru nu mînguty?" (nirie' neu, lehdy nnab mu guiahs Crist de lahd mînguty). ⁸ ¿Dâs-e neu la?: "Diidz ni ne Dioz nuw gahsh de lii, leeu nu ru'y no leeu nu xguílmbahñi'." ^Z No leeu we diidz ni ne gylíladzy meññ Dioz, no runo no'u meññ. ⁹ Porni bâl gyniiy ñaz-lo meññ Jesús-e rtzoo mdad lii, no gylíladzyi' leññ xguílmbahñi' de ni Dioz bispahñ leeme de lahd mînguty la, zlaay de lo guílnadz ni ziaad. ¹⁰ Porni rlíladzy nó leññ dguílmbahñ nó par tedy nó beey ni nehx nzahby guílquie, no rnii nó ni rlíladzy nó par gylaa nó de lo guílnadz.

¹¹ Lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: "Dxu rlíladzy leeme, nehx ziu' dzé nisquiee me lee." ¹² No Dioz nehx ne me bâl meññ-Israel o bâl nehx meññ-Israel lee; porni lehzye we ni rtzoo mdad gyre meññ, no rahp me gyre gyzasy modracno me meññ ni rnab lo me. ¹³ Porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: "Nitisy dxu gnab lo Dioz gylaa la, zlaa de lo guílnadz ni ziaad." ^a ¹⁴ Per ¿bia mód nnab yâme lo me bâl nehx rlíladzy yâme leeme? ¿No bia mód nlíladzy yâme leeme bâl dgueññ guieññ yâme de leeme? ¿No bia mód ñieññ yâme xtiidz me bâl nehx ñu' dxu ñunou leeyâme? ¹⁵ ¿No bia mód ña yâme nigyuno yâme meññ xtiidz Dioz bâl nehx

nu dxu nshahl leeyâme? Mod-rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: "¿Modni mos ru gadzihñ meññ ni runo zrieñ meññ didz-mos ni zidno dzie tziaawy!" ^b

¹⁶ Per nehx gyre yâme ni rieññ xtiidz me riu'ladzy leeu; mod-bzaa Isaías lo guehtzy, ne me: "Señor, ¿ndruhty nehx rlíladzy ni bigyuno no' leeyâme!" ^c ¹⁷ Leewe, rlíladzy nó Dioz porni rieññ nó xtiidz me, no rieññ nó leeu por xtiidz Crist.

¹⁸ Per rnabdiidza': ¿Dgueññ guieññ meññ-wé yahc xtiidz Crist la? ¿Ba, ba bieññ yâmeu! Porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu:

Gydo lo guiedzylie rieññ ganii meññ xtiidz me,
no ba bydzihñ xtiidz me xtâ ru ma ziht lo guiedzylie. ^d

¹⁹ Per gyzac ganabdiidza': ¿Nehx bieññ meññ-Israel lehdy ñann yâme ni ne Dioz la? Nier gahc Moisés rnii me ni ne Dioz:

Naa ctzon de ni ctzumvidy la'd no meññ-to guiedzy ni nehx rsahc;

ctzon de ni gydziadzyno la'd meññ-to guiedzy ni di rieññ. ^e

²⁰ No Isaías bzaa me lo guehtzy ru ne:

Meññ-nehx gayo naa, wé we bydzial naa;

no meññ-nehx rnabdiidz de naa, bwie' yâme naa. ^f

²¹ Per de meññ-Israel ne me: "Gydo dzé gabiaaza' meññ-nahdy ni di ne gzoob dtiidza'." ^g

11

Dioz nehx güloo ihqy me xguiedzy me Israel

¹ Were rnabdiidza': ¿Güloo ihqy Dioz xguiedzy me Israel la? ¿Yac, dac-e ze leeu! Naa zegahc-e naca' meññ-Israel de lo xfamily Bran̄ no de lo xigrup Benjamín. ² Dac-e güloo ihqy Dioz xguiedzy me ni güle me lee glo ba ma xtze diaa. ¿O nehx

Y **10:5** 10:5 Lv. 18:5 Z **10:8** 10:6-8 Dt. 30:12-14
C **10:16** 10:16 Is. 53:1 d **10:18** 10:18 Sal. 19:4
g **10:21** 10:21 Is. 65:2

a **10:13** 10:13 Jl. 2:32 b **10:15** 10:15 Is. 52:7
e **10:19** 10:19 Dt. 32:21 f **10:20** 10:20 Is. 65:1

nann la'd bia ne lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz lguia ni ne Elíaz, ru gülesyno me meññ-Israel lo Dioz la? Ne Elíaz: ³ “Señor, bi'dy yâme xprofet yahqui', no ptzily yâme ltar yahc ru rzacbeeiy no' lii, no nunzy naa bia'n, no zegahc ne yâme iga'dy yâme naa.”^h ⁴ No ¿bia gu Dioz leeme? Ne Dioz: “Dac-e lihzy bia'n. Rap zia'ra' zгахdzy mily dmeñña' ni rzacbeeiy naa no nehx risshiby lo figur ni le Ba-al.”ⁱ ⁵ No mod-wé gahc-e bia'n zrieñ yâme ni na' ni güle Dioz lee por xla'y me. ⁶ No bâl guhcu por xla'y me la, were ba dac-e por behch ni beeiy ntzoo yâme; no bâl leeu ñahcu ze la, were xla'y me nehx nsahcu.

⁷ Were na', meññ-Israel nehx bydzial yâme ni byo yâme; per meññ-güle Dioz lee bydzialu, eguiid zrieñ yâme gucnahdy xguïmbahñ; ⁸ Nirie' we ni rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz: “Dioz ptzoo leeyâme beeiy ni nishcahsy, no beeiy ni ndaagü lo yâme no gydiag yâme lehdy di güie' yâme no di guieññ yâme ni runo xmeññ me leeyâme, no mod-wé we gayahcu xtâ ni na'.”^j ⁹ No zegahc günii reiy-Davit:

Xilni gahc yâme gac beeiy tramp, no beeiy duu ni pyshi'dy, lehdy gyal nie' yâme, no mod-wé yca' xguïlné yâme.

¹⁰ No gac yâme beeiy ngal lehdy di zal zwie' yâme, no togahcs gac yâme beeiy ni nchu'ñ.^k

Meññ-nehx meññ-Israel beeiy gylaa de lo guïlnadz

¹¹ Hôrrie' ganabdiidza': Hor-byral nie' meññ-Israel, ¿biahb yâme togahcs la? ¡Yac, dac-e ze leeu! Mazyg hor-di nzobdiidz meññ-Israel, zrieñ meññ ni nehx meññ-Israel, bzobdiidz yâme, no gylaa yâme de lo guïlnadz, lehdy cu ihqy meññ-Israel gzobdiidz zegahc. ¹² Na' hôrrie', bâl xguïl-di rieññ meññ-Israel nacu

la'y ni modni rsahc par meññ ni nu lo guiedzylie, no de ni biahb meññ-Israel nacu la'y ni modni rsahc par meññ-nehx meññ-Israel la, ¿dxiclé ru ba guibyguiat gyo yâme Dioz!

¹³ No la'd, ni nehx meññ-Israel, nu ni dziguiapya' la'd. Dioz pshahl me naa ru nu la'd, no par naa rsahc dziñ-rie' ni bdee me naa. ¹⁴ Rtzon ze, lehdy meññ-dguiedzya', lahd yâme cu ihqy ctzoo modrtzoo la'd, no mod-wé beeiy gylaa yâme de lo guïlnadz. ¹⁵ Bâl porni güloo Dioz meññ-Israel diby lad, por niwé xtahl meññ ni nu lo guiedzylie ba bydzihñ yâme mos lo Dioz, ¿dxiclé hor-meññ-Israel gyo yâme Dioz! Zidguiahcu beeiy ni gübahñ meññ-ba guhty. ¹⁶ Bâl to pañ ni güyaa nier lee nacu par Dioz la, zegahc-e cob ni de lee güyaa, nteru we nac par Dioz. No bâl ni nnaazy to yahg leññ yu nacu par Dioz la, zegahc-e par Dioz xúzu.

¹⁷ Lahd meññ-Israel, zidguiahc yâme beeiy xúz ni byrug de lo yag-oliv, no lii ni nehx meññ-Israel, zidguiahqui' beeiy xúz yag-oliv ni rga'y guehsh, per byguieedyi' xilgar ni byrug. No guhqui' tohzy no oliv xtâ ru nnaazy leññ yu, no de leeu mbahñi'. ¹⁸ Leewe, di gyniguiay ne'y ma rsahqui' que merp xúzu ni zidguiahc meññ-Israel, porni ba byguieedyi' coou. Bâl gyniguiay ze la, gax gunn, dac-e lii nnaazy ni zu leññ yu, mazyg ni zu leññ yu we nnaazy lii.

¹⁹ Duhn na' nniguiay ne'y: “Per xúzu ni zidguiahc meññ-Israel byrugu par byguieedya' xilgaru lo yag-oliv.” ²⁰ Ze we leeu; byrugu porni di nlíladzyu, no lii ba que'y lgar-wé porni bylíladzyi'. No leewe, gax gunn di gyniguiay. ²¹ Porni bâl Dioz di ñoob me ni merp xram oliv la, zegahc-e beeiy nehx ñoob me lii. ²² Bwie' gaññsi' xnahc-e guïlmbañ-tziaawy rahp Dioz, per

^h 11:3 11:3 1 R. 19:10,14 ⁱ 11:4 11:4 1 R. 19:18 ^j 11:8 11:8 Dt. 29:4; Is. 29:10 ^k 11:10 11:9-10 Sal. 69:22-23

zegahc-e nehx beeiy zehtz xtiidz me. No ze ptzoo me no meññ ni ptzoo guílquie, per rahp me guílmbañ-tziaawy par no lii, bâl di csa'ni' de ni bioob me lii; no bâl yac la, zegahc-e beeiy zal schu' Dioz lii de ru ba que'y. ²³ No gyzac stohbyu, bâl meññ-Israël gyliladzy yâme Dioz la, beeiy zibyguiat squieedy Dioz leeyâme ru rahc cuent byrug yâme. ²⁴ Porni sca-ze nehx meññ-Israël lii, no byrugui' lo oliv ni nu guehsh par pquieedy Dioz lii lo oliv-tziaawy la, ¡dxiclé meññ-Israël ni zidguiahc merp xram oliv-tziaawy, beeiy zal zibyguiat iguieedy yâme gyzac ru byrug gahc yâme lo oliv-tziaawy!

Gyaa meññ-Israël de lo guílnadz

²⁵ Rman, racdadzya' gann la'd ni güyunga'dzy ni ne Dioz, lehdy di gyniguia la'd nlâdzy la'd nann la'd nitisy leeu: ni guhc meññ-Israël la, lahd yâme gucnahdy xguílbahñ, no gayahcu ze xtâ ru ba meññ-nehx meññ-Israël, gyo yâme Crist. ²⁶ No luxu, were nter nacion-Israël zlaa de lo guílnadz, mod-ne lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz:

De ciuda ni le Sion gyruu to meññ-guislaa meññ,
no guidloo me meññ-Israël de lo ni dirquihñ.^l

²⁷ No nirie' we diidz ni gdedy'a' ctzon no leeyâme,
dze-gboon xguílquie yâme.^m

²⁸ No lguia xtiidz Crist la, xtahl meññ-Israël rdziadzyno yâme Dioz, no nirie' gayacnou par yca' la'd xtiidz me; per Dioz ndzi zia' me meññ-Israël, porni xtadgul yâme ni güyu' ba xtze, leeyâme we ni güle Dioz lee.

²⁹ Dioz nehx rboo me ni rdee me, no nehx ntzee me de ni ba pquee me riedz xmeññ me. ³⁰ Zegahc la'd ni nehx meññ-Israël lee, antzy nehx bzobdiidz la'd Dioz, per Dioz bioob me la'd, porni meññ-Israël di nzobdiidz yâme leeme. ³¹ No mod-wé gahc-e meññ-Israël ni na', nehx rzobdiidz yâme Dioz, lehdy

mod-bioob Dioz la'd, mod-wé gahc zioob me leeyâme. ³² Porni Dioz ptzunahdy me gyre meññ, lehdy guioob me nyug.

³³ ¡Xnahc-e modni rsahc ni rahp Dioz! ¡Xguílnann me no ni ngann ni nann me nehx rahp yahcu mdid! Ndruhty nehx beeiy mboxñahz ru rnii me ni ctzoo me, no ndrhuhty nehx nann bia nacu rtzoo meu. ³⁴ “¿Nu dxu beeiy nzaclo xguílríehñ Dioz la? ¿Nu dxu beeiy nluu leeme bia ctzoo me la? ³⁵ ¿Nu dxu beeiy niscady behch nca' Dioz, lehdy ngu' ihqy me nguix meu la?” ³⁶ Porni gyre ni nu ziaadu de Dioz, leeme bzaa gyre yahcu, no par leeme nu yahcu. ¡Di tzu dzé gydibylgaa ni gayuguia Dioz! Modé gacu.

12

Ni racladzyu ctzoo xmeññ Crist

¹ No leewe, rman, sca-ze ba bioob Dioz la'd, rnaba' gac la'd beeiy to gun ni mbahñ ni gdee la'd Dioz, no ni gac nunzy par lehzyme, no ni gyxilyno me lee. Niwé we to ulihbu guílrzacbeeiy ni gdee la'd leeme. ² Ba di ctzoo la'd mod-rwie' la'd rahc lo guiedzylie-rie' ni na', mazyg lâ gdee ñahz ctzee Dioz mod-nac xguílbahñ la'd por guílríehñ-coby ni rdee me la'd, no were zann la'd bia racladzy Dioz ni nac ni mos, no ni rxilyno me lee, no ni ulihbu nac xñahzû.

³ Por xla'y Dioz ni bdee me naa, gapya' la'd di gynii leññ ihqy la'd ma rsahc la'd que ni ulihbu nac la'd, mazyg lâ güie' la'd la'd gahc no to bueññ guílríehñ, mdid-ba byliladzy la'd ni ba bdee Dioz la'd. ⁴ Sca-ze dcuerp nó rahpu xtahl part, no to tohbyu gydze ru rquihñ, ⁵ no mod-wé gahc-e nó, nîcze xtahl nó, per zidguiahc nó beeiy tohzy cuerp porni nu nó tohzy no Crist, no gumm zidguiahc nó beeiy xcuerp me la, gyre nó we nu tohzy.

⁶ Dioz biu'ladzy me bdee me to to nó mod-beeiy ctzoo nó xtziin me. Bâl dxuhch de nó bdee Dioz lee to mod-beeiy guisnii me lee la, ctzoo me leeu mdid-rliladzy me; ⁷ bâl dxuhch de nó bdee Dioz lee to mod-beeiy gacno me zrieñ la, gacno me za'gndzi; bâl dxuhch de nó bdee Dioz lee to mod-beeiy gluu me la, gluu me za'gndzi; ⁸ bâl dxuhch de nó bdee Dioz lee to mod-beeiy cu me xguilriehñ zrieñ lehdy di gyrugan la, ctzoo me leeu za'gndzi; bâl dxuhch de nó bdee Dioz lee to mod-beeiy gdee me behch la, di gacnguiby me; bâl dxuhch de nó bdee Dioz lee to mod-beeiy gap me cargü leññ idoo la, di qytzaab me mod-rtzoo meu; bâl dxuhch de nó bdee Dioz lee to mod-beeiy gacno me meññ-nehx rahp ni tedydzé la, ctzoo me leeu no guilrxihly.

Mod-ctzoo xmeññ Crist

⁹ Lâ guintzi sa' la'd no gydo guilmbahñ. Lâ gboo ni dirquihñ diby lad, lâ ctzoo ni mos. ¹⁰ Lâ guintzi sa' la'd mod-racladzyu guintzi sa' meññ-rman; lâ gap xpeey la'd no gxylyno sa' la'd.

¹¹ Di gacntzaab la'd, lâ ctzoo xtziin Crist no gydo xguilmbahñ la'd.

¹² Lâ gyxihly porni gabiahz la'd ni ba ne Dioz; lâ ctibladzy hor-tedy la'd ni nadz; no lâ gnab lo Dioz tirgahc.

¹³ Lâ gacno xmeññ Dioz ni gayaadz ni tedydzé; lâ gdee xiryu' la'd gydziehñ meññ-mbiuhz. ¹⁴ Lâ gnab lo Dioz cu xla'y me meññ ni rtzoo rsahc la'd. Lâ gnab tzu yâme mos, no di cu-dia la'd leeyâme.

¹⁵ Bâl dxuhch gaxihly, lâ gyxihly no leeyâme. Bâl dxuhch gayuun, lâ guioob leeyâme.

¹⁶ Di gydie' sa' la'd; di gyniguia la'd, mazyg lâ gac tohzy no meññ-nehx rahp mbehty. Di gynii leññ ihqy la'd ma nann la'd que zrieñ.

¹⁷ Ru ctzoo meññ la'd behch ni nahcsy, di ycuquix la'du leeyâme. Mazyg lâ gnâbladzy la'd ctzoo la'd

ni mos, güie' meññ. ¹⁸ Xtâ ru beeiyu la'd, lâ gyo xnahc tzu la'd dzie tzi-aawy no gyre meññ. ¹⁹ Dirmana' ni ndzin leeyahc, di ycuquix la'd meññ no nitisy rtzoo yâme la'd, lâ csa'nu ladzyña Dioz, porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: "Naa we ycuquixa' meññ; naa gdedya' guilné leeyâme, ne Dioz." ²⁰ No zegahc neu: "Bâl meññ-rdziadzyno lii galahn me, bdee ni gahgü me, o bâl gazaagyladzy me, bdee ni goo me; porni bâl ctzoo la'd modé la, zahcu beeiy to bial de guilrtu' par leeme." ²¹ Di gdeedyi' ñahz ni dirquihñ ctzoo gan lii, mazyg ptzoo ni mos, lehdy ctzooy gan gyruu ni dirquihñ.

13

¹ Gyre la'd gzoob xtiidz guxtisy yahc; porni nehx ñu' dxu ctzoo mdad bâl Dioz nehx ndee lsenzy, no meññ-nac guxtisy la, Dioz-e ne ctzoo yâme mdad. ² No leewe, meññ-rruu contr guxtisy la, rruu me chehsh ni ne Dioz. No meññ-rruu chehsh ni ne Dioz la, leegahc yâme we ryo xguilné. ³ Porni meññ-rtzoo ni nac xñahzû, nehx nu bia nac ndzie yâme meññ-nac yahc guxtisy; mazyg meññ-rtzoo ni dirquihñ, wé we rdzie. ¿Racladzyi' tzuy no di gydziehbyi' guxtisy la? Guhc meññ-rzobdiidz, no guxtisy zguguia me lii. ⁴ Porni guxtisy, dziiñ ni ne Dioz gatzoo me par gacno me lii. Per bâl ctzooy ni dirquihñ la, were gydziehbyi' guxtisy, porni beeiyu leeme gdee me ni zidguiahc beeiy guilné, porni dziiñ ni ne Dioz gatzoo me, no rtzoo me guilguxtisy chehsh meññ ni rtzoo ni dirquihñ. ⁵ Leewe rquihñu gzobdiidz meññ guxtisy, dac nunzy par di gdee me ni zidguiahc beeiy guilné meññ, mazyg porni xguilriehñ yâme rnii mod-wé we xñahzu. ⁶ No leewe, lâ quix mpuezd, porni meññ ni nac guxtisy gatzoo yâme dziiñ ni ne Dioz, no lehzyu we xtziin yâme.

⁷ Gyre ni racladzyu guiax, lâ quixu. Dxu la'd nzahby medy ni rdohp, lâ quix leeu; dxu nzahby mpuezd, lâ quix leeu; dxu racladzyu gap xpeeiy la'd no lee, lâ gap xpeeiy no leeme; dxu racladzyu guiasguia, lâ glesyguia leeme. ⁸ Di guia'n la'd di'ñ no ndruchy, mazyg di'ñ ni rahp la'd, wé we de ni guîntzi sa' la'd, porni dxu ndzi zâ-bynech, wé we rtzoo ni ne leiy. ⁹ Porni ni rtzoo Dioz mdad, leeu we nirie': "Di senoy tziahl meññ, di iga'dyi', di cuani', di gyniyy ni neh x uli de meññ, di gyzîbyladzyi' xchieñ meññ";P nirie' no zrieñ yahc ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ, leegahcu we ni ne: "Bintzi zâ-bynechi' mod-ndzi gahqui' lii."Q ¹⁰ Dxu ndzi zâ-bynech neh x rtzuné ndruchy; no leewe, ru nu guîlndzi, rahc gyre ni ne leiy.

¹¹ Racladzyu ctzoo la'd gyre mod-wé, porni nann la'd bia tiémp nu nó, ba bydzihñ hór de ni csiu' dlo nó, porni zidguiahc nó beeiyy ni nishc-ahsy, no ba ma gadziñgahsh de ni guislaa Dioz nó que dze-bylídadzy nó. ¹² Zidguiahcu beeiyy ni ba gare guiaal, no ba gayu' byni'; no por leeu, di ctzoo nó ni rtzoo meññ ni nu beeiyy lo guibcawy, no tzu nó puexd beeiyy soldad ssee nó beeiyy lo byni'. ¹³ Tzu nó za'gndzi beeiyy ni ñahcu yudzé no gap dpeeiy nó. Di tzu nó ru rahc guîl-la o ctzoo nó guîlmgüee, o ctzoo nó gyre gyzasy ni nahcsy o gyre gyzasy vicy, o guîlrdely o guîlmvidy. ¹⁴ Mazyg, lâ gdee ñahz Jesucrist ni rtzoo mdad gyla me la'd beeiyy ni ñahc me shab la'd, no di ctzoo la'd ni nahcsy ni nehzy ihqy la'd.

14

Xmeññ Crist ni uxiee zia' rlíladzy

¹ Bâl nu meññ ni uxiee zia' rlíladzy la, lâ gdee ñahz tzu yâme lahd la'd, per dac par telydiidz la'd no leeyâme lguia mod-rlíladzy

yâme. ² Porni nu meññ ni rlíladzy beeiyy gahgü yâme nitisy leeu, no nu zrieñ yâme ni uxiee zia' rlíladzy, neh x rahgü yâme biahl, mazyg nunzy ni rdziib meññ lee. ³ Meññ ni rahgü nitisy leeu, di gynii me ma rsahc me que meññ ni neh x rahgü nitisy leeu; no meññ ni neh x rahgü nitisy leeu, di gynii me lguia meññ ni rahgü nitisy leeu, porni zegahc-e xmeññ Dioz leeme. ⁴ ¿Dxu naqui' par gla'dzyi' ni nac meññ ni zrieñ dxu rtzoo mdad lee? Ni rtzoo mdad leeme we güie' bâl mos o nadz gatzoo me. No stzoo me mos, porni Jesucrist ni rtzoo mdad, beeiyy lee gacno leeme ctzoo me ni mos.

⁵ No zegahc nu meññ rahp to dzé ni ne yâme ma nda, no nu zrieñ ne tohzy-e nac gyre dzé. To to meññ racladzyu gann za'gndzi lguia ni ne me xñahzu. ⁶ Dxu rahp to dzé ni ma nda, par Dioz-e rtzoo meu; no dxu neh x rahp to dzé ni ma nda, par Dioz-e neh x rtzoo meu. Dxu rahgü de gyreu, par Dioz-e rahgü me, porni rdee me xquix Dioz; no dxu neh x rahgü de gyreu, par Dioz-e neh x rahgü me, no rdee me xquix Dioz zegahc.

⁷ No ni to dlahd nó mbahñ par leegahc, no ni to dlahd nó neh x zehty par leegahc. ⁸ De ni mbahñ nó, par Dioz-e mbahñ nó, o bâl gaty nó, par Dioz-e gaty nó. Leewe, bâl mbahñ nó o gaty nó, par Dioz-e nac nó. ⁹ Por nirie' guhty Crist no gübahñ me, lehdy ctzoo me mdad meññ-ba guhty no meññ-mbahñ.

¹⁰ Per lii na', ¿bia nacu rla'dzyi' ni nac xirmaniy? ¿No bia nacu rniyy ma rsahqui' que xirmaniy? Gyre nó we rahp de ni gydziñ ru dxie Crist par ctzoo me guîlguxtisy dilguia nó. ¹¹ Porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu:

Naa we ni mbahñ, ne Dioz,
no gyre meññ zisshiby dlo'n,
no nyug znii de ni naa we Dioz.†

¹² No modé to to nó gynii lo Dioz gyre ni ptzoo.

Di ctzuné la'd xirman la'd

¹³ No leewe, ba di gla'dzy nó ni nac dsa' nó, mazyg gap la'd to guílriehñ de ni di gletyrxan la'd xirman la'd de ni rlíladzy me, o csiahb la'd lee ctzoo guílquie. ¹⁴ Naa rlídadzya' Jesús ni rtzoo mdad, no nanna' neh x guílquie lo Dioz bâl gahgü nó nitisy leeu; per bâl to rman ne nu ni neh xñahzû gahgü me la, were par leeme we neh xñahzu. ¹⁵ Per bâl por guílrahgü ni rahgüi' rtzunéy xirmani' la, ba dac-e guílndzi ni rtzooy. Na di por xguílrooy gynyhty meññ ni por lee guhty Crist. ¹⁶ Di gdee la'd ñahz gynii meññ chehsh ni nann la'd xñahzu rtzoo la'd, ¹⁷ porni mod-rtzoo Dioz mdad, dac-e de ni rahgü xmeññ me o de ni roo yâme, mazyg de ni ctzoo yâme ni nac xñahzû, no de ni tzu yâme dzie tziaawy no gap yâme guílrxihly por Spirt-Sant ni nuno leeyâme. ¹⁸ Dxu rtzoo nirie' ni ne Crist, rxilyno Dioz lee, no zrieñ meññ tzúlady mod-rtzoo me.

¹⁹ No leewe, gyo nó xnahc tzu nó dzie tziaawy, no ze zacno dsa' nó gyny'zy de ni rlíladzy nó. ²⁰ Na di na' por xtoł guílrahgü gynyhty ni ba ptzoo Dioz. Gyre ni rahgü meññ ni uli we nyeu; ma nadz-e por xtoł ni gahgü nó guiatrxan zrieñ de ni rlíladzy. ²¹ Ma mos-e di gahgüi' biahl, ni di gooy vin, ni di ctzooy behch ni ctzuné, o gletyrxan, o csiahb xirmani'. ²² Mod-rlíladzyi' lguia niwé yahc, ptzoou entr lihzy no Dioz. ¡Dxu ñahc beey meññ ni nann xñahzu rtzoo no neh x ne rahp dol! ²³ Per dxu rque'ladzy de ni gahgü, were ba rsiahb dol chehsh me leegahcme, porni rahgü meu no neh x rlíladzy me; no gyre ni ctzoo meññ no neh x gylíladzy la, ba guílquie we leeu.

15

Gacno nó meññ ni uxiee zia' rlíladzy

¹ Nó ni ba rlíladzy Dioz za'gndzi, di cshacdadzy nó de ni gacno nó meññ ni uxiee zia' rlíladzy, no di ctzoo nó nunzy ni guisshihly nó gahc. ² Ctzoo nó ni gyxilyno yâme, lehdy gacnou gyny'zy de ni rlíladzy yâme. ³ Porni Crist neh x byxilyno me leegahcme; mazyg guhc me mod-nu lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz ru neu: "Gyre didz-nahcsy ni gñii yâme de lii, biahbu dchesha'." ⁴ Porni gyre ni güyaa ba xtze lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, güyaa par gluuw nó, lehdy di cshacdadzy nó no gacnou nó no ni nadz ni rdedy nó. No modé cuiaaz nó ni ba ne Dioz. ⁵ No Dioz racno me nó di cshacdadzy nó, no racno me nó no ni nadz ni rdedy nó, leeme gacno la'd tzu la'd tohzy guílriehñ, mod-ptzoo gahc Crist Jesús, ⁶ lehdy gyre la'd gzacbeey la'd Dioz xTad Jesucrist ni rtzoo mdad nó, no stzoo la'du beey ni ñahcu tohzy ni gani la'd.

Meññ-neh x meññ-Israel gayann xtiidz Crist

⁷ No lâ yqueladzy sa' la'd, mod-pqueladzy gahc Crist nó, lehdy tzugua Dioz. ⁸ Porni ren la'd Crist Jesús biaht me, bidguiahc me beey to meññ-rahc mdad lee, par gacno me meññ-Israel, lehdy gac mod-bdee Dioz xtiidz me dtadgul nó ni güyu' ba xtze, no mod-wé güie' meññ ni uli we ni rnii Dioz. ⁹ Biahd me zegahc lehdy meññ-neh x meññ-Israel cugua yâme Dioz por xguílrioob me, mod-ne lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz:
No leewe cuguan lii lahd meññ-neh x meññ-Israel,
no gula' himn par lii.^t
¹⁰ No gyzac ne lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz:
Meññ-neh x meññ-Israel, lâ gyxihly no meññ-xgüedzy Dioz.^u

11 No zegahc ne lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz:

Lâ cuguia Dioz, gyre meññ-nehx meññ-Israel,
no gyre meññ-nu lo guiedzylie, lâ cuguia leeme.^V

12 No zegahc Isaías bzaa me lo guehtzy ru ne:

De lahd xfamily Isaí,
gyruu to ni guidtzoo mdad meññ-nehx meññ-Israel;
no zbiahz yâme de leeme.^W

13 Dioz ni racno nó cuiaaz nó ni ba ne me, leeme gdee me la'd guílrxihly, no tzu la'd dzie tziaawy de ni rlíladzy la'd leeme, lehdy ma gyni'zy de ni gabiahz la'd leeme por xpoder Spirt-Sant.

14 Dirman yahca', nanndoon modni meññ-tziaawy la'd, no nann la'd ni ngann xtâ no beeyu la'd rgu' xguílriehñ sa' la'd. 15 Mazyg nehx bydziehbya' bzan nirie' yahc lo guetzy-rie', lehdy di guiaalladzy la'du. Rtzon leeu por xla'y Dioz ni bdee me naa, 16 no güle me naa ctzon xtziñ Jesucrist par gunon meññ-nehx meññ-Israel xtiidz Dioz, lehdy tziyno Spirt-Sant leeyâme lo Dioz beey to gun ni gxylyno me lee, no gac yâme nunzy par leeme.

17 Sca-ze rlídadzya' Crist Jesús, nu to bia nacu beey nguguian dziñ ni rtzon par Dioz, 18 porni gucno Crist naa ptzon xtziñ me lahd meññ-nehx meññ-Israel, lehdy gzobdiidz yâme Dioz. Nirie' gayahcu de ni runon leeyâme, no de ni rwie' yâme ni rtzon, 19 no xro' ni ngann yahc no xro' guílrtzunadz, no de ni nu xiSpirt Dioz no naa ni beeyu lee. Mod-rie' ba bigyunon meññ xtiidz Crist xtâ glo Jerusalén, no gydo-bynac ñaz-wé xtâ region-Ilírico. 20 No mod-wé gülu diqya' rigyunon meññ xtiidz Crist gydo ru dgueññ zia' guieññ meññ de leeme, lehdy di ctzon dziñ ru zrieñ meññ ba gatzoo dziñ, 21 mazyg mod-ne lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz:

Meññ-dgueññ guno meññ lee xtiidz me, zwie' yâme,

no meññ-dgueññ guieññ de leeme, zieññ yâme.^X

Ne Pabl tza me Rom

22 No por leeu, xtahl vuilt ren guiala' ru nu la'd, per di raļu.

23 Per hôrrie' ba byluxa' ni gatzon lo region-rie', no gumm ba rahp ihz ren dzictixlo'n la'd la, 24 riu'dadzya' tedia' ru nu la'd dze-tzan España. No hor-ba biahcdadzya' de ni bwien la'd, racdadzya' zegahc gacno la'd naa no dviajya'. 25 Per nier tzan Jerusalén, tziynon ni gady xmeññ Dioz ni nu uga. 26 Porni xmeññ yahc Dioz ni nu lo region-Macedony no lo region-Acaya ptohp yâme gun par xmeññ yahc Dioz ni nehx rahp ni tedydzé ni nu Jerusalén. 27 Riu'ladzy yâme ctzoo yâme ze, no zidguiahcu beey to diñ par leeyâme. Sca-ze ni nehx meññ-Israel, cua' yâme xtiidz Crist ni bluu xmeññ yahc Crist ni nac meññ-Israel, leewe xñahzu gacno yâme meññ-wé yahc. 28 No leewe, luxz tedia' Jerusalén par csana' ni ba nac diidz gady yâme, tedia' ru nu la'd zegahc dze-tzan España. 29 No naa nanna' hor-guiala' ru nu la'd, Dioz sshahl me no naa xla'y Crist par la'd.

30 Rman yahc, rnaba' la'd por Jesucrist ni rtzoo mdad nó, no por guílnzi ni rdee xiSpirt Dioz nó, lâ gacno naa, lâ gnab lo Dioz por naa. 31 Lâ gnab gyla Dioz naa de lo ña meññ ni nu Judea ni nehx rlíladzy xtiidz Crist, no lâ gnab lo Dioz gxylyno xmeññ yahc Dioz ni nu Jerusalén ni tziynon gady yâme, 32 lehdy bâl ne Dioz, gydzihña' no guílrxihly ru nu la'd, no guisdadzya' lóni dzictixlo'n la'd. 33 ¡Dioz ni rgu' meññ dzie tziaawy, tzu no la'd! Modé gacu.

16

Rshahl Pabl diux lo meññ-rzaclo me lee

¹ Gashaala' rman-Febe ru nu la'd. Leeme rahp cargü de ni rtzoo me dziiñ lahd meññ-idoo ni nu guiedzy ni le Cencrea. ² Lâ gyxilyno tzu me lahd la'd mod-racladzy Jesucrist ctzoo xmeññ me, no lâ gacno leeme no nitisy guiaadz me dze-ba nu me lahd la'd, porni gucno me xtahl meññ, no gucno me naa zegahc.

³ Gashaala' diux lo Priscil no lo mpyquie-tziahl me Aquil, ni rtzonon xtziñ Crist Jesús tohzy no leeyahc.

⁴ Leeyâme nehx bylaby yâme ñehty yâme par byla yâme naa; leewe rdedyä' xquix leeyâme, no dac nunzy naa, mazyg zegahcu gyre meññ-idoo ni nehx meññ-Israel lee, no rahcu gyre ru rdohp yâme.

⁵ Gashaala' diux zegahc lo gyre meññ-idoo ni rdohp li Priscil no Aquil. No gashaala' diux lo Epeneto ni ndzin lee; leeme we ni nier lee byliladzy Crist lo región ni le Acaya.

⁶ Gashaala' diux lo Marie, ni ptzoo xtahl dziiñ lahd la'd. ⁷ Gashaala' diux lo meññ-dguiedzyä', lee we Andrónico no Junias, ni güyuno yahca' lee lidzyguib tohzy; leeyâme rsahc yâme lahd gyre apóstl, no nier leeyâme byliladzy Crist que naa.

⁸ Gashaala' diux lo Amplias, ni ndzin lee no nac me xmeññ Jesucrist. ⁹ Gashaala' diux lo Urban, ni rtzono no' xtziñ Crist Jesús tohzy no lee; no gashaala' diux lo Estaquis, ni ndzin lee. ¹⁰ Gashaala' diux lo Apeles, gyre ni rtzoo me rdee diidz rliladzy me Crist; no gashaala' diux lo meññ-xfamily Aristóbulo.

¹¹ Gashaala' diux lo Herodiön, leeme we meññ-dguiedzyä', no gashaala' diux lo meññ-xfamily Narcis ni nac xmeññ Jesucrist. ¹² Gashaala' diux lo Trifen no lo Trifos, ni rtzoo yahc xtziñ Jesucrist; no zegahc gashaala' diux lo Pérsida ni ndzi no' lee, no ptzoo me xtahl xtziñ Jesucrist. ¹³ Gashaala' diux lo Rufo, ni nyug nann rliladzy me Jesucrist,

no gashaala' diux lo xmam me ni zegahc zidguiahc beey dmama'.

¹⁴ Gashaala' diux lo Asíncrito, no lo Flegonte, no lo Hermas, no lo Patrobas, no lo Hermes, no lo zrieñ rman yahc ni nu no leeyâme.

¹⁵ Gashaala' diux zegahc lo Filólogo, no lo Julia, no lo mpyquie-le Nereu no lo byzan me, no lo Olimpäs no lo gyre zrieñ xmeññ Dioz ni nu no leeyâme.

¹⁶ Lâ gynii diux sa' la'd no guilndzi. No gyre meññ-idoo gyre ru rdohp yâme, gashahl yâme diux lo la'd.

¹⁷ Rman, rnaba' la'd, que' ga lo la'd ni rtzoo meññ ni por xtol rruu xmeññ Crist chohp tzonn cuib, no rquihly yâme xmeññ Crist guiatrxan, porni ni rtzoo yâme nehx rdeedyu tohzy no ni ba byzeedy la'd; lâ gyrusytzu de leeyâme, ¹⁸ porni zâ meññ-wé yahc, dac-e xtziñ Jesucrist ni rtzoo mdad nó rtzoo yâme, mazyg ni gahgüzy yâme we nu ihqy yâme, no rnii yâme didz-ndoo no didz-mos lehdy guisqueie yâme meññ ni uxiee xguilriehñ. ¹⁹ Gyre xmeññ Crist nann rzobdiidz la'd Dioz, no leewe rxihlya', no racdadzyä' gap la'd xro' guilriehñ par ctzoo la'd ni mos, per dac par ctzoo la'd ni nahcsy. ²⁰ Dioz ni rgu' meññ dzie tziaawy, nehx zdedy de ni gnidylo me bëndzab, no stzoo la'd mdad lee. Jesucrist ni rtzoo mdad nó, cu xla'y la'd.

²¹ Timoteu ni rtzonon dziiñ lee, no meññ dguiedzy yahca' ni le Lucy, Jasón no Sosípater, gashahl yâme diux lo la'd.

²² Naa, Tercio, gazan lo guetzy-rie' ni gani Pabl, no zegahc gashaala' diux lo la'd porni xmeññ Jesucrist naa.

²³ Mpyquie-le Gay ni nun xiryu', gashahl me diux lo la'd; no xiryu' me we rdohp gyre zrieñ meññ-idoo. Erast ni nac xtesorer yulawy, no zegahc rman ni le Cuart, gashahl yâme diux lo la'd.

²⁴ Jesucrist ni rtzoo mdad nó cu xla'y gyre la'd. Modé gacu.

*To guîrguguia Dioz par gylux
guetzy-rie'*

²⁵ Cuguia nó Dioz ni beeiyu lee gacno me la'd, lehdy di gyxiññladzy la'd lo xtiidz Crist ni de lee runon meññ. No xtiidz Crist, wé we ni ba bluu Dioz meññ, no güyunga'dzyu xtâ ba xtze diaa, ²⁶ per na', gayann meññu por diidz ni bzaa profet yahc lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz. No Dioz ni nehx ziu' dzé gaty, ptzoo me mdad gann meññ-gyre nación xtiidz Crist ni güyunga'dzy, lehdy gylíladzy yâme no gzobdiidz yâme Dioz.

²⁷ Dioz, lehzyme we, no ulihbu rahp guîlnann, di guiandzie de ni gayuguia me por Jesucrist. Modé gacu.

Guehtzy ni NIER lee pshahl San Pabl LO MEÑÑ-CORINT

Diux ni pshahl Pabl no Sóstenes

¹ Naa Pabl. Dioz pquee me riedz naa, porni ze racladzy me lehdy gáca' x-apóstl Jesucrist. Naa no rman-Sóstenes, ² gashahl no' guetzy-rie' lo xmeññ Dioz ni nu yahc ciuda-Corint, ni nac nunzy par leeme porni nu yâme no Crist Jesús, no pquee Dioz riedz leeyâme par guhc yâme xmeññ me, no zegahc zrieñ meññ ni nu rutisy gacu ni rzacheey Jesucrist ni rtzoo mdad nó tohzy no leeyâme. ³ Dioz ni nac dTad nó, no Jesucrist ni rtzoo mdad, cu xla'y la'd no tzu la'd dzie ztiaawy.

Rdee Pabl xquix Dioz

⁴ Tirgahc rdedyá' xquix Dioz por la'd, porni rgu' xla'y me la'd porni nu la'd no Crist Jesús. ⁵ No porni nu la'd no Crist, Dioz gucno me la'd xtahl, lehdy beey gynii la'd xtiidz me no gann la'd lguia xiSpirt me. ⁶ No xtiidz Crist neññ ulihbu nuw za'gndzi leññ xguilmbahñ la'd, ⁷ no por leeu neh xiaadz la'd ni rdee Dioz mod-ctzoo la'd xtziñ me lóni gabiahz la'd guiaad Jesucrist ni rtzoo mdad nó. ⁸ Dioz gacno tzu la'd za'gndzi xtâ últim dzé, lehdy di gydzial mbehty ni nahcsy chehsh la'd dze-guiaad Jesucrist ni rtzoo mdad nó. ⁹ Dioz, rtzoo me ni ba günii me; no leegahcme pquee me riedz la'd lehdy tzu la'd tohzy no Xiiñ me Jesucrist ni rtzoo mdad nó.

Ni gyruu meññ-idoo chohp tzonn cuib

¹⁰ Rman, rnaba' la'd por Jesucrist ni rtzoo mdad nó, lâ tzu tohzy guilriehñ no di gyruu la'd chohp tzonn cuib, mazyg lâ tzu beey ni ñahc la'd tohzy meññ no gap la'd tohzy guilmbahñ. ¹¹ Dirmana', ren

la'd ze, porni ra xmeññ Cloé naa rdelydiidz la'd. ¹² Ra yâme naa nu lahd la'd ne: "Xmeññ Pabl-e naa"; zrieñ la'd ne: "Xmeññ Apol-e naa"; zrieñ la'd ne: "Xmeññ Pedr-e naa"; no zrieñ ne: "Xmeññ Crist-e naa." ¹³ ¿Nehxni byruu Crist chohp tzonn cuib? ¿Guhtya' por xguilquie la'd la? ¿O byrôbnihs la'd par gac la'd dmeñña' la? ¹⁴ Rdedyá' xquix Dioz ndrudy de la'd neh xchôbnisa' lee, mazyg nunzy Crisp no Gay. ¹⁵ No mod-wé ndrudy di znii byrôbnihs porni dmeñña' lee. ¹⁶ Zegahc pchôbnisa' xmi'ñ Estéfanos, per neh xritsêlou naa bâl pchôbnisra' zrieñ meññ. ¹⁷ Crist neh xpsahl me naa dzicchôbnisa' meññ, mazyg pshahl me naa dzi-gyunon xtiidz me meññ, no neh xrtzonu no didz-ngann lehdy de ni guhty Crist lo cruzy, di gacu xle'.

Dioz beeyu lee

¹⁸ Diidz ni rnii lguia ni guhty Crist lo cruzy, didz-nwaty-e leeu par meññ ni rahc cuent ba bynihty, per par nó, xpoder Dioz-e leeu, porni por leeu ba bylaa nó. ¹⁹ Mod-ne lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz: Gnitya' xguilnann meññ-nann, no cchala' xguilriehñ meññ-nni' ihqy.a

²⁰ ¿Bá glohdy rdziñ meññ-nann, no muextr ni ruul xleiy Moisés, no meññ-rdelydiidz lguia ni nu lo guiedzylie-rie' la? ¿Dâs-e la, ptzunwaty Dioz guilnann ni nu lo guiedzylie? ²¹ Porni meññ-nu lo guiedzylie neh xzaclo yâme Dioz de lo xguilnann yâme; leewe Dioz, lo xguilnann me biu'ladzy me guislaa me meññ ni gyliladzy xtiidz me ni runo no' meññ, ni rsahc meññ lee didz-nwaty.

²² Meññ-Israel racladzy yâme güie' yâme ni ngann ni nunzy Dioz beey rtzoo, no meññ-neh xmeññ-Israel riu'ladzy guieññ yâme ni zidno guilnann; ²³ per no' na', runo no' meññ de ni guhty Crist lo cruzy.

Per meññ-Israel aal rral yâme lou, no meññ-nehx meññ-Israel rsahc yâmeu didz-*n*waty; ²⁴ per no meññ ni ba pquee Dⁱoz riedz lee, guhc me meññ-Israel o guhc me meññ-nehx meññ-Israel, Crist leeme we xpoder no xguîlnann Dⁱoz. ²⁵ Ni rsahc meññ lee xguîlnwaty Dⁱoz la, leeu zidno ma xro' guîlnann que gyre xguîlnann meññ; no ni ne meññ di raļu Dⁱoz la, leeu zidno ni ma beeyu leeme que gyre meññ. ²⁶ Lâ güie', rman, Dⁱoz pquee me riedz la'd, nícze uxiee la'd rahp xguîlnann meññ-nu lo guiedzylie, no uxiee la'd nac meññ-guxtisy, no uxiee la'd ziaad de to family ni rzabeeiy meññ lee. ²⁷ Mazyg meññ ni neu nwaty, aal leeyâme güle Dⁱoz lee, par guistu' yâme meññ ni ne rahp guîlnann; no güle Dⁱoz meññ ni neu di raļu lee, par guistu' yâme meññ ni ne beeyu lee. ²⁸ Dⁱoz güle me meññ ni neu nehx rsahc no nehx rlaby ndruchy lee no ndruchy nehx nac, par gni'dy me ni ne meññ ma rsahc, ²⁹ lehdy ndruchy di gyniguia lo Dⁱoz. ³⁰ No zegahc Dⁱoz ptzoo me la'd tohzy no Crist Jesús; no Crist, leeme we guîlnann ni rahp nó, no por leeme rdedy nó beeyi ni nehx nzahby guîlquie, no ba nac nó nunzy par Dⁱoz, no bislaa me nó. ³¹ Leewe gac mod-rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dⁱoz neu: "Dxu cuguia leegahc beeyi cuguia leegahcme de ni ptzoo Crist."

2

Ni ptzoo Crist no lguia ni guhty me lo cruzy

¹ No leewe rman, dze-güyan bi-gyunon la'd diidz ni güdahp Dⁱoz nga'dzy, nehx bienonu la'd no diidz ni ntzunadz la'd lee o didz-ngann. ² No dze-güyun lahd la'd, gülaqy-diqya' di zanna' zrieñ behch, mazyg bienon la'd nunzy lguia Crist no de ni guhty me lo cruzy. ³ Güyan ru nu la'd scâsy ni di raļu naa, no

bydziehbya' xtâ byzîbyyooba'; ⁴ no hor-bienon la'd xtiidz Crist, nehx günin didz-ngann ni rquihñ meññ par yquihly yâme zrieñ; mazyg bylîladzy la'd porni bluu xiSpirt Dⁱoz la'd ni beeyi rtzoo me, ⁵ lehdy de ni rlîladzy la'd Crist di gacu mod-ne xguîlnann meññ, mazyg gacu porni Dⁱoz beeyu lee.

Guîlnann ni rdee Dⁱoz

⁶ Per nu guîlnann ni rluu no' meññ ni ba uni'zy lo xguîlrzobdiidz Dⁱoz. Per guîlnann-rie' dac-e ni rahp meññ ni nu lo guiedzylie, ni dac xguîlnann meññ ni rtzoo mdad lo guiedzylie-rie' no ganihty. ⁷ Runo no' leeyâme xguîlnann Dⁱoz ni nunga'dzy glo dgueññ tzaa guiedzylie, par tzu nó lo xguîlbyni' me. ⁸ Nirie' we ni di raļ guieññ meññ-rtzoo mdad lo guiedzylie-rie'; porni bâļ ñieññ yâmeu nehx nquee yâme Crist lo cruzy, leeme ni nu lo guîlbyni'. ⁹ Per mod-rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dⁱoz neu:

Dⁱoz bistziaawy me ni mos par meññ ni rzabeeiy leeme, ni mos ni ndruchy dgueññ güie', no ndruchy dgueññ guieññ, ni ndruchy nehx nza'u leññ ihqy.^b

¹⁰ Per Dⁱoz pshahl xiSpirt me bluu leeu nó, no xiSpirt gahcme rza-clo xtâ ni ma nunga'dzy ni rahp me. ¹¹ ¿Dxu de lahd meññ beeyi ñann ni nu leññ xguîlmbahñ zrieñ meññ, mazyg nunzy spirt ni rahp yâme? No zegahc-e nunzy xiSpirt Dⁱoz nann lguia Dⁱoz. ¹² No nehx cua' nó spirt ni nu lo guiedzylie, mazyg cua' nó Spirt ni ziaad de Dⁱoz, lehdy guieññ nó ni ba bdee Dⁱoz nó. ¹³ No hor-rnii no' lguia nirie' yahc la, nehx rquihñ no' diidz mod-ne xguîlnann meññ, mazyg diidz ni bluu xiSpirt Dⁱoz no'. No mod-wé rquihñ no' diidz ni ziaad de Dⁱoz lehdy gboxñahz no' lo meññ ni ne xiSpirt me.

¹⁴ Dxu nehx rahp xiSpirt Dⁱoz, nehx beeyi ñieññ ni ziaad de xiSpirt

^b 2:9 2:9 Is. 64:4

Dioz, porni par leeme didz-nwaty-e leeu, no nehx zieññ meu, porni nunzy xiSpirt Dioz beei y nshal lou. ¹⁵ Per meññ ni rahp xiSpirt Dioz beei y znii bia leeu ni nac xñahzû, no ndrhuhty nehx nnii ni nac me. ¹⁶ Porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: “¿Dxu rzaclo xguilriehñ Dioz la? ¿Dxu we beei y ña xnahc ctzoo me?”^c Mazyg nó na' rahp nó guilriehñ ni rdee Crist.

3

Meññ-rtzoo xtziññ Dioz

¹ Rman, di ñal ñunon diidz la'd beei y meññ-rtzoo za'gndzi ni ne xiSpirt Dioz, porni rtzoo zia' la'd ni nehzy ihqy la'd, no zidguiahc la'd beei y mbiux lo xtiidz Crist. ² Blun la'd ni ma nye ni zidguiahc beei y lech no dac beei y guilrahgü, porni zidguiahc la'd beei y mbiux ni di ral zia' gahgü, no di ral zia'ru la'd xtâ hôrrie', ³ porni rtzoo zia' la'd ni nehzy ihqy la'd. No gumm risnie' sa' la'd, no rdelydiidz la'd, no to to la'd rahp gydze guilriehñ la, ¿dâs-e rtzoo la'd ni nehzy ihqy la'd mod-rtzoo gyre meññ la? ⁴ Porni hor-dxuhch ne: “Naa xmeññ Pabl”, no zrieñ ne: “Naa xmeññ Apol”, ¿dâs-e gatzoo la'd ni nehzy ihqy la'd la?

⁵ Na'z na', ¿dxu we Pabl?, no ¿dxu we Apol? No' nac no' meññ-rtzoo xtziññ Dioz, no por no' byliladzy la'd Crist, no to to no' ptzoo dziiñ ni bdee Crist lee. ⁶ Naa bienon la'd xtiidz Dioz, zidguiahcu beei y ni bdziba', Apol bluu la'd gyliladzy la'd Dioz, zidguiahcu beei y ni bzoo me, per Dioz-e risni'zy leeu. ⁷ No leewe, ni meññ-rdziib ni meññ-rzoo, ndrhuhty nehx nac yâme, mazyg Dioz-e risni'zy ni rdziib meññ. ⁸ Meññ ni rdziib no meññ ni rzoo, tohzy-e nac yâme, no Dioz quix to to yâme no ni ptzoo. ⁹ No' gatzoo no' xtziññ Dioz, no la'd zidguiahc beei y lyu ru gayahc xtziññ Dioz. No zegahc zidguiahc la'd beei y yu' ni gazaa

Dioz lee. ¹⁰ Naa we beei y muextr-albañil, no Dioz gülu' xla'y me naa lehdy güloon ni zidguiahc beei y to nie' yu', no zrieñ gazaa chehshu. Per racladzyu to to gann xnahc gazaa chehsh gahcu. ¹¹ Porni ndrhuhty nehx beei y zboo ni zidguiahc beei y sto nie'u gydze gahc de ni ba nash, no Jesucrist, leeme zidguiahc nie'u. ¹² No chehsh ni zidguiahc beei y nie' yu-rie', beei y gzaa meññ no or, no plat, no guie-mos, no yahg, no zihñ, o no guix; ¹³ per dze-guiaad Crist zieññ bia mód nac dziiñ ni ptzoo to to meññ, porni dze-wé tedyu lo gue lehdy gyduhn xnahc nac xtziññ to to meññ. ¹⁴ Bâl dxuhch bzaa ni zidguiahc beei y to yu' no di nque' gueu la, ziax dziiñ ni ptzoo me; ¹⁵ per dxu bzaau no luxu cue' gueu la, bni'dy me gyreu we, nîcze leeme gylaa me, beei y gahc meññ ni rlaa de ni nque' gue lee.

¹⁶ ¿Dâs-e nann la'd la, xiydoo Dioz-e la'd, no nu xiSpirt Dioz la'd? ¹⁷ Bâl dxuhch nnidylo xiydoo Dioz, Dioz zni'dy dxu ctzoo ze; porni xiydoo Dioz, nunzy par leeme we leeu, no la'd-e zidguiahc ido-wé.

¹⁸ Gax lâ gann, di guisqueie la'd la'd gahc. Bâl dxuhch de la'd gynii leññ ihqy nann gyre ni nu lo guiedzylie, rquihñu gac me beei y ni nehx nann mbehty, no were zahc me meññ-nann. ¹⁹ Gyre guilnann ni nu lo guiedzylie-rie', par Dioz guilriehñ-nwaty-e leeu, mod-rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz me ne me: “Dioz rchal me xguilriehñ meññ ni ne lee nann gyre ni nu lo guiedzylie.”^d ²⁰ No zegahc neu: “Dioz nann me de ni xguilriehñ meññ-nann nehx rquihñu mbahty.”^e ²¹ No leewe, ndrhuhty nehx beei y ngugua leegahc porni que' coo sto meññ; porni gyre nirie' yahc par la'd-e leeu: ²² guhcu Pabl, Apol o Pedr, guhcu guiedzylie, guilmbahñ o guilguhty, guhcu tiemp-nu nó o tiemp-ziaad

zia'r; gyreu we par la'd, ²³ no xmeññ Crist-e la'd, no Crist de Dioz-e leeme.

4

Dziiñ ni ptzoo apóstl yahc

¹ Racladzyu gann la'd xtziññ Crist-e gatzoo no', no galuu no' ni ne Dioz ni nu nga'dzy, gann meññ leeu.

² No leewe, rquihñu par meññ ni rtzoo xtziññ Dioz, ctzoo meu za'gndzi.

³ Par naa la, ni-gydile we nnii la'd o nnii guxtisy naa neh xatzon xñahzu. Ni naa gahc neh xren bâl xñahzu ni rtzon. ⁴ No nîcze nyar dguîlriehña', per dac por leeu ren neh x nzaabya' guîlquie; Crist-e gynii bâl rtzon xñahzu. ⁵ No leewe, di gla'dzy la'd mbehty ru dgueññ zia'r gydziñ xdzéu; lâ cuiahz guiaad gax Crist, leeme gboo lo byni' ni nu beei lo guibcawy, no cshal me lo ni nu leññ xguîmbahñ meññ, no quix Dioz to to meññ no ni mos ni ptzoo.

⁶ Rman, ganin lguia ni ptzoo Apol no ni ptzon, lehdy gacnou gyzeedy la'd dí ctzoo la'd mazy de ni que' lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, no lehdy ndruchy la'd di glesyguia leegahc porni que' coo to meññ, no zrieñ glety la'd lee lo yu. ⁷ Na'z na', ¿dxu ne la'd-e ma rsahc que zrieñ? ¿No nu ni rahp la'd ni neh x bdee Dioz la'd la? No bâl bdee Diozu la'd, ¿bia nacu rguguia la'd la'd gahc, scâsy ñahcu la'd bydzialu?

⁸ Ne la'd ba neh x riaadz la'd mbehty, ba rahp la'd xtahl ni rsahc, no ne la'd nac la'd meññ-rtzoo mdad, no neh x rquihñ la'd de no'. ¡Mlây ñahcu ze, lehdy ntzoo no' mdad tohzy no la'd! ⁹ Porni zo' naa, Dioz psa'n me no' ni nac apóstl beei ni neh x rsahc no rquihñ gaty no'; no gacu ñaz-lo gyre meññ-nu lo guiedzylie no lo ángel yahc. ¹⁰ No porni xmeññ Crist no' rdedy no' beei meññ-nwaty, no la'd rdedy beei meññ-risshuunn xguîlriehñ lguia Crist. No' we di raļu lee, per la'd beeyu lee. La'd rahp xpeei meññ la'd, per no' neh x rlaby yâme no'. ¹¹ Xtâ na' rdedy no' guîlrlahn,

rtibdadzy no' guîlrzaagy, neh x rahp dshab no'; rtzoo rsahc meññ no', no neh x rahp no' yu'. ¹² Rdzahg no' rtzoo no' dziiñ. Rniwaty meññ dlo no', per rnii no' diidz ni zidno la'y par leeyâme; rgultihp meññ no', no rtibdadzy no'. ¹³ Rnii meññ ni nadz dchesh no', per ridzguiat no' leeyâme didz-mos. Xtâ hôrrie' rsahc yâme no' beei guix lo guiedzylie, no beei ni ba psaaby nyug lee.

¹⁴ Dac-e gazan nirie' par guistu'n la'd, mazyg lehdy cun xguîlriehñ la'd beei ni ñahc la'd dshiña' ni ndzin leeyahc. ¹⁵ Nîcze ñu' tzii mily muextr ni nluu la'd de Crist, per naa we rahc cuent beei xtad la'd, porni nier naa bienon la'd xtiidz Crist. ¹⁶ No leewe, rnaba' ctzoo la'd mod-gatzon.

¹⁷ No por lehbu gashaala' Timoteu ni ndzin no nac scâsy dshiña' lo xtiidz Crist, no neh x rque'dadzya' leeme. Leeme ctzoo par guitsêlou la'd mod-naca' lo xtiidz Crist, mod-rlun meññ-idoo gyre ru rdohp yâme. ¹⁸ Nu lahd la'd rlesyguia leegahc no nlâdzy ba di zaļ guidtixlo'n la'd ru nu la'd; ¹⁹ per bâl Crist gdee lsenzy la, ngueely dzictixlo'n la'd. Were gyduhn bâl ulihbu beeyu meññ-wé ni rlesyguia leegahc. ²⁰ Mod-rtzoo Dioz mdad, dac-e nunzy de diidz leeu, mazyg de ni racno me meññ rtzoo ni ne me. ²¹ ¿Bia ne la'd na'? ¿Tzan ru nu la'd beei to meññ ni ca' var lo ña la, o tzan no guîlndzi no guîlndoo la?

5

Ne Pabl gyruu to meññ-rtzoo guîlquie

¹ Ba bieññ diidz nu to lahd la'd rzeno ni neh x tziahl, rahp me tziahl gahc xtad me. No zâ niwé xtâ meññ-neh x rzaclo Dioz ne neh x xñahzu. ² ¡No luxu rlesyguia la'd la'd gahc! ¡Ñahc dxic ñu' la'd trixd! Mpyquie-ptzoo mod-wé rquihñu gboo la'd leeme lahd la'd. ³ Nîcze neh x nun no la'd, per dguîmbahña' nu no la'd; no scâsy ñun no la'd ba günin bia

gac meññ-wé ni ptzoo ze. ⁴ Horgydohp la'd por Jesucrist ni rtzoo mdad nó, dguímbahña' tzu no la'd, no zegahc xpoder Jesucrist ni rtzoo mdad nó tzu no la'd. ⁵ Lâ gdee mpyquie-wé ladzyña bëndzab lehdy gynihty xcuerp me, no gylaa xispirit me dze-guiaad Jesús ni rtzoo mdad.

⁶ Nehx mos rniguia la'd no ni gayahc. ¿Nehx nann la'd la, didz-zaaby ni ne: "Doozy levadur rsiehtzu gyre cob-pan"? ⁷ Lâ gboo ni zidguiahc beeiy levadur-gush lehdy di cshiññu la'd, lehdy gac la'd beeiy pan ni nehx rahp levadur ni rahgü meññ-Israel lo lni-Pascü, no zidguiahc la'd-e pan-wé. Porni Crist, leeme we Xiily ni guhc to gun por nó dze-guhty me lehdy gylaa nó. ⁸ No leewe, ctzoo nó lni-Pascü sinn ni zidguiahc beeiy no levadur-gush, porni zidnou ni nehx mos no ni dirquihñ, mazyg ctzoo nó leeu no to guílríeñ-mos no ni uli, no zidguiahcu beeiy pan ni nehx rahp levadur.

⁹ Sto lo guehtzy ni pshaala' lo la'd, gutzya' gyruu la'd de meññ ni rzeno ni nehx tziahl yâme lee. ¹⁰ Per dac-e ren gyruu la'd de lahd gyre meññ ni nu lo guiedzylie-rie' ni rzeno ni nehx tziahl, o meññ ni rzîbyladzy medy, o meññ-rban, o meññ ni rzacbeeiy cuentz figur. Bâl ñahcu ze la, nquihñu nruu la'd de lo guiedzylie. ¹¹ Mazyg ni gucdadzya' ñapya' la'd lo ni bzan, gyru-coo la'd de meññ ni ne rman lee no luxu rzeno yâme ni nehx tziahl yâme lee, o rzîbyladzy yâme medy, o rzacbeeiy yâme cuentz figur, o rniwaty yâme, o rzuhdzy yâme, o rban yâme; zâ meññ-nac ze, ni di gahgü la'd tohzy no leeyâme. ¹² Porni dac-e naa güien ni nac meññ-nehx xmeññ Crist lee. ¿Dâs-e la'd güie' ni nac meññ-ne rman lee la? ¹³ Meññ-nehx xmeññ Crist la, Dioz ctzoo guílguxtisy chehsh yâme. No leewe, lâ gboo meññ-wé lahd la'd ni rtzoo ni dirquihñ.

6

Ni rdelyno sa' meññ-rman

¹ Ru dxuhch de la'd rdelyno xirman, nehx nu bia nacu tziyno meu lo guxtisy ni nehx rzacbeeiy Dioz, mazyg lâ gyo xmeññ Dioz lehdy gynii yâme ni gac lguia ni rdelyno yâme. ² ¿Dâs-e nann la'd xmeññ Dioz ctzoo guílguxtisy lguia gyre meññ-nu lo guiedzylie la? No bâl ctzoo la'd guílguxtisy lguia gyre meññ-nu lo guiedzylie, ¿di zał dxi gynii la'd ni gac lguia ni-gydile la? ³ ¿No dâs-e nann la'd ctzoo nó guílguxtisy lguia ángel la? ¿Dxiclé ni rahc lo guiedzylie-rie'? ⁴ No leewe, bâl rdely la'd por behch ni nu lo guiedzylie-rie' la, ¿bia nacu ryo la'd meññ-nehx nu lo xtiidz Crist gynii ni gac lguia ni rdelyno la'd? ⁵ Ren ze lehdy qytu' la'd. ¿Nehx dxi nu ni to la'd ni rahp guílríeñ par gynii ni gac lguia ni rdelyno xirman la? ⁶ ¿Nehx nunzy rdelyno sa' meññ-rman, mazyg xtâ no riu' yâme lo guxtisy ni nehx rlíladzy Dioz lehdy ctzoo guílguxtisy lguia ni rdelyno yâme!

⁷ No ba to guíl-di rieññ-e leeu rdelyno sa' la'd. ¿Bia nacu di ctíbladzy la'd ni rtzuné yâme la'd? ¿Bia nacu di gdee la'd ñahz zî-cuan yâme la'd? ⁸ ¿Per la'd aal rtzohd ni nehx xñahzû, no rban la'd xtâ ni nac xchieñ xirman gahc la'd!

⁹ ¿Dâs-e nann la'd meññ-rtzoo ni dirquihñ nehx beeiy tzu ru rtzoo Dioz mdad la? Di guisqueie la'd la'd gahc, sca meññ ni rzeno ni nehx tziahl, o meññ ni rzacbeeiy cuentz figur, o meññ ni rzeno tziahl meññ, o mpyquie ni rahc beeiy ngünaa lehdy seno mpyquie lee, o mpyquie ni rzeno zâ-mpyquie, ¹⁰ o meññ-gübaan, meññ-rzîbyladzy medy, meññ-ngüee, meññ-rniwaty, o meññ ni risquiee par yca' xmedy meññ zehzy; gyre zâ meññ-wé yahc nehx beeiy tzu ru rtzoo Dioz mdad. ¹¹ Ba xtze mod-wé guhc lahd la'd; per na' ba biar xguímbahñ la'd, no

ba ptzoo me la'd nunzy par leeme, no ba pteedy me la'd beei ni neh.nzahby guilqueie por Jesucrist ni rtzoo mdad no por xiSpirt tDioz nó.

Lâ cugua Dioz no xcuerp la'd

¹² Nu to diidz ni ne: "Ndruhty nehx beei nca naa nitisy ni ntzon." Ni uli we leeu, per dac-e gyreu ni ntzoo mu mos. No nícze ndrhuhty nehx beei nca naa nitisy ntzon, per nehx zdedy'a' ñahz ctzoo behch mdad naa. ¹³ Zegahc nu sto diidz ni ne: "Guilroo par leññ mu we leeu, no leññ mu par guilroo we leeu." No ze rahcu, per Dioz zni'dy me gyropu. Per dcuerp nó nehx bia'nu par seno nó meññ-nehx dtziahl nó lee, mazyg par Crist-e leeu, no Crist nac xbixwaan dcuerp nó. ¹⁴ No Dioz, mod-bispahñ me Crist, zegahc-e zispahñ me nó porni beeiyu leeme.

¹⁵ ¿Dás-e nann la'd xcuerp la'd zidguiahcu beei gahc xcuerp Crist la? ¿Nehxni ncan xcuerp Crist, ntzonu tohzy no xcuerp to ngünaa ni rtzoo guilqueie no xtahl mpyquie la? ¡Yac, dac-e ze leeu! ¹⁶ ¿No dás-e nann la'd ru to mpyquie rzeno me to ngünaa ni rtzoo guilqueie no xtahl mpyquie, ba tohzy cuerp we gyrop yáme la? Lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz ne: "Gyrop yáme zidguiahc beei gahc tohzy meññ." ¹⁷ Per dxu nu tohzy no Crist, tohzy Spirt-e nuno gyrop yáme.

¹⁸ Di seno la'd meññ ni nehx tziahl la'd lee. Zrieñ guilqueie ni rtzoo meññ, nehx rdibylganou xcuerp yáme; per dxu rzeno ni nehx tziahl la, xcuerp yáme we rdibylgano leeu. ¹⁹ ¿Dás-e nann la'd xcuerp la'd xiydoo Spirt-Sant-e leeu, no Dioz bdee me Spirt ni nu no la'd la? Were cuerp ni rahp nó, dac-e dixchieñ nó leeu, ²⁰ porni Crist, xro' we güdix me por la'd. No leewe, lâ gzacbeei Dioz no xcuerp la'd no xispirt la'd, porni xchieñ Dioz-e leeyahcu.

7

Lgua guiltziahl

¹ No na' gapya' la'd ni ganabdiidz la'd naa lo guehtzy ni pshahl la'd dlo'n. Mos-e ntzoo to mpyquie bâl nehx nidzña me; ² per par di seno meññ ni nehx tziahl la, ma mos-e to to mpyquie gap tziahl me, no zegahc to to ngünaa gap tziahl me. ³ No di ga sa' yáme yac, hor-riu'ladzy yáme gac junt sa' yáme, scâsy mpyquie no zegahcu ngünaa. ⁴ Ngünaa ni ba bidzña rahc cuent tziahl me we rtzoo mdad xcuerp me; no zegahcu mpyquie, rahc cuent tziahl me we rtzoo mdad xcuerp me. ⁵ No leewe di ga sa' la'd yac; mazyg beei ndedy la'd to tiemp sinn di ñahc junt sa' la'd bâl nu la'd tohzy guilriehñ par gnab la'd lo Dioz. No luxu gyzac ñahc junt sa' la'd, porni bâl di ñal ntibladzy la'd la, were ba nquihly bêndzab la'd ntzoo la'd guilqueie.

⁶ Nehx gatzon mdad ctzoo la'd ze, mazyg ren beei ctzoo la'd ze bâl riu'ladzy la'd. ⁷ Ñacdadzya' gyre la'd nehx nidzña beei naa; per to to meññ gydze bdee Dioz lee modctzoo, to me to mód no sto me sto mód.

⁸ No na' gynin no mênñxtohby no ngünaviud, ren mos bâl guia'n yáme sinn guidzña yáme beei naa. ⁹ Per bâl di ral ctibladzy yáme sinn guidzña yáme la, ma mos-e guidzña yáme, lehdy di gac yáme beei ni gaque' gue lee.

¹⁰ Per meññ ni ba bidzña, gatzon mdad ni ne Crist: Ngünaa di csa'n tziahl me. ¹¹ No bâl leeme nsa'n tziahl me, di guidzña me no sto mpyquie, beeydí guibyguiat me no tziahl me. No zegahcu mpyquie, di ctzily me guiltziahl no tziahl me.

¹² No zrieñ la'd ren nirie', no dac-e Crist neu: Bâl to rmanmpyquie, tziahl me nehx rlíladzy Crist, per riu'ladzy ngüna-wé cuiano sa' yáme, were rmanmpyquie di ctzily me guiltziahl no tziahl me. ¹³ No bâl to rman-ngünaa, tziahl me nehx rlíladzy Crist, per riu'ladzy mpyquie-wé cuiano sa' yáme, were rman-ngünaa di ctzily

me xguiltziah l yâme. ¹⁴ Porni mpyquie ni neh x rlıladzy Crist rca' me xla'y Dioz por tzhahl me ni rlıladzy Crist; no ngünaa ni neh x rlıladzy Crist, par Dioz-e leeme por tzhahl me ni rlıladzy Crist. No bâl neh x ñahcu ze la, xiiñ yâme nidguiahc beey behch ni beedy; per na', nac yâme par Dioz. ¹⁵ Per bâl mpyquie o ngünaa ni neh x rlıladzy Crist ne me csa'n tzhahl me ni rlıladzy Crist, zı-csa'n me lee. Were bâl rman-ñooby leeme, o rman-ngünaa leeme, ba neh x ziu' ni cu ihqy me lee, porni Dioz pquee me riedz la'd par tzu la'd dzie tzhawy. ¹⁶ Porni ¿bia mód-e gann ngünaa duhn gyla me tzhahl me? ¿O bia mód-e gann mpyquie duhn gyla me tzhahl me?

¹⁷ Per to to meññ ctzoo mod-ba bdee Crist lee, no tzu me mod-ba gahc nu me dze-pquee Dioz riedz leeme, guhc me meññ-bidzña o meññ-neh x bidzña. Nirie' we rapya' meññ-gyre idoo yahc ctzoo yâme. ¹⁸ Bâl Dioz pquee me riedz to meññ-Israel ni nu señ lady la, di gyruu señ lady me; o bâl Dioz pquee me riedz to meññ ni neh x nu señ lady la, di tzu señ lady meññ-rie'. ¹⁹ Porni neh x rsahc bâl nu señ lady meññ o neh x nuw, mazyg ni rsahc-e ctzoo meññ ni rtzoo Dioz mdad. ²⁰ Leewe, to to meññ guia'n mod-nu dze-pquee Dioz riedz lee. ²¹ Bâl naqui' mós ni byzee dze-pquee Dioz riedz lii la, di cu ihqyi' de ni naqui' to mós; per bâl tzu to mód gyruuy de leeu la, byruu gahc. ²² Porni meññ-nac mós ni byzee dze-pquee Crist riedz lee, ba bislaa Crist leeme we. No mod-wé gahc meññ-neh x nac mós ni byzee dze-pquee Crist riedz lee, hõrrie' ba nu me lo xtziñ Crist. ²³ Crist, xro' we güdix me por la'd; leewe di gac la'd mós ni rzii meññ lee. ²⁴ Rman, mod-nu la'd dze-pquee Dioz riedz la'd, mod-wé gahc to to la'd lâ guia'n par Dioz.

²⁵ No sca meññ-ngünaa ni dgueññ guidzña, de niwé neh x ptzoo Crist

mdad naa xnahc ñahcu; per gapya' la'd por guılndzi ni rahp me no naa, no ndruchy sque'ladzy ni ren. ²⁶ Porni nu nó tiemp-ngann, leewe ren ma mos guia'n mpyquie modtisy nu me. ²⁷ Bâl to mpyquie rahp tzhahl me, di csa'n me lee; o bâl neh x rahp tzhahl me, di cu ihqy me guidzña me. ²⁸ No bâl guidzña me la, neh x zahcu guılquie par leeme; no bâl to ndzabxtohby guidzña me la, zegahc neh x zahcu guılquie par leeme. Per meññ ni ridzña la, gyrehzy ni ngann zdedy yâme, no niwé we ren di ndedy yâme.

²⁹ Rman, gapya' la'd: Ba uxiee tiemp-e gayaadz. No leewe, meññ ni ba bidzña, ma cu ihqy yâme gyo yâme Dioz beey meññ ni dgueññ guidzña; ³⁰ no meññ ni gayuun, ctzoo beey ni neh x nu trixd; no meññ ni gatzoo lni, ctzoo beey ni neh x gaxihly; no meññ ni gazii, ctzoo beey ni mbehty neh x xchieñ yâme lee. ³¹ No meññ ni gaquihñ ni nu lo guiedzylie-rie', ctzoo yâme beey ni dac-e par niwéhzy gybahñ yâme, porni guiedzylie-rie' mod-rwie' nó leeu la, ganihtyu.

³² Naa ren ma mos-e neh x ngu' ihqy la'd gyrehzy. To mpyquiextohby rgu' ihqy me xtziñ Dioz, no rgu' ihqy me ctzoo me ni rxilyno Dioz. ³³ Per mpyquie ni ba bidzña, rgu' ihqy me ni nu lo guiedzylie no mod-guisshihly me tzhahl me. ³⁴ No zegahc neh x rdeedyu tohzy sca ngünaa ni ba bidzña no zegahc ngünaxtohby. Ngünaxtohby na' rgu' ihqy me xtziñ Dioz, no rgu' ihqy me gac xcuerp me no xguılmbahñ me nunzy par Dioz; per ngünaa ni ba bidzña, rgu' ihqy me ni nu lo guiedzylie no mod-guisshihly me tzhahl me.

³⁵ Ren ze lehdy gacnou la'd, no dac-e par tzu ni gzacngann la'd lee, mazyg par gap xpeeiy la'd, no ctzoo la'd xñahzu, no lehdy di tzu ni yca par gybigy la'd gahsh de Dioz.

³⁶ No bäl to mpyquie ne nehx mos guianxtohy xiñ-ndza'b me porni ba uyahl, no rquihñu guidzña me la, were gacu mod-riu'ladzy xtad me, zî-guidzña me, nehx nacu guilquie. ³⁷ Per bäl to mpyquie rnii leññ ihqy me di guidzña xiñ-ndza'b me, no nehx nu ni yca gacu ze no ni ne me rahc la, were mos di gdee me ñahz guidzña xiñ-ndza'b me. ³⁸ Leewe, mpyquie ni rdee ñahz guidzña xiiñ, mos-e rtzoo me; per mpyquie ni nehx rdee ñahz guidzña xiiñ, ma mos rtzoo me.

³⁹ Ngünaa ni ba bidzña rlihby leiy leeme no tziahl me lóni mbahñ. Per bäl tziahl me ñehty, were ba nehx nu ni nca leeme nidzña me no nitisy dxu, incs gacu no to meññ ni rlíladzy xtiidz Dioz. ⁴⁰ Ni ren la, ma mos-e bäl nehx nidzña me; no rlíladzya' nu xiSpirt Dioz naa zegahc.

8

Lguia ni rahgü meññ ni rbia lo cuentz figur

¹ Hórrie' gapya' la'd de ni gan-abdiidz la'd bäl beey gahgü meññ guilrahgü ni rbia lo cuentz figur. Gyre nó nann de nirie', per bäl zunál nó guilnann la, aal zlesyguia nó nó gahc; per bäl guíntzi dsa' nó, zacnou gyni'zy de ni rlíladzy nó. ² Dxu ne lee ba nann, dgueññ gann me mod-racladzyu gann me. ³ Per meññ ni rzacheey Dioz la, Dioz rzacló leeme.

⁴ Nirie' na' de ni gahgü nó guilrahgü ni rbia par to gun lo cuentz figur la, ba nann nó to figur nehx rsahcu mbehty ne' lo guiedzylie, porni tohy Dioz-e nu. ⁵ Nícze gybaa no lo guiedzylie nu xtahl ni ra meññ lee dioz (no mod-rie' par meññ nu xtahl dioz no xtahl ni rtzoo mdad), ⁶ par nó la, tohy Dioz-e nu ni nac dTad nó lee, no de leeme ziaad gyre ni nu, no par leegahcme nu nó. No nu tohy ni rtzoo mdad, leeme we Jesucrist ni por lee nu gyre cos no por lee mbahñ nó zegahc.

⁷ Per nehx gyre rman nann nirie' yahc. Lahd yáme ba bieno rza-cheey cuentz figur, no rahgü yáme guilrahgü ni rbia lo figur, no nlády yáme lo dioz yahc-e rbiau; no porni uxiee zia' rlíladzy yáme, leewe ne yáme ba nehx nyar xguilriehñ yáme. ⁸ Uliu we dac-e por guilrahgü tzu nó ma mos lo Dioz; nehx porni rahgü nó, gac nó mazy, ni nehx zni'dy nó bäl di zahgü nó. ⁹ Per nícze nehx nu ni nca la'd, lâ güie' di cchal la'd meññ-rman ni uxiee zia' rlíladzy. ¹⁰ Porni bäl lii ni nann nirie' cuiay gahgüi' to ru rzacheey meññ cuentz figur, no dxuhch rman ni nyaañ zia' xguilriehñ güie' me lii la, ¿dás-e nquihlyu leeme gahgü me ni ba gürie lo cuentz figur la? ¹¹ No lii ni nann bia gatzoo, dzigni'dyi' xirmaní' ni uxiee zia' rlíladzy ni por lee guhty Crist. ¹² No lóni ctzooy guilquie contr xirmaní' la, gatzunéy xguilriehñ me porni nyaañ zia'ru, were ba gatzoooy guilquie contr Crist. ¹³ Leewe, bäl por guilrahgü ni rahgua' nsiahbu dirmana' ctzoo guilquie la, beeydí togahcs di zahgua' biah, lehdy di gletyrxana' dirmana'.

9

Ni beey ctzoo to apóstl

¹ ¿Dás-e apóstl naa, no nehx nu ni nca naa la? ¿Dás-e bwien Jesús ni rtzoo mdad nó la? ¿No dás-e por xtziñ me ni ptzon lahd la'd, leewe nu la'd no leeme la? ² Bäl nu dxu ne nehx apóstl naa la, per la'd nann uliu we apóstl naa; no de ni rlíladzy la'd Crist, leeu rdee diidz apóstl naa.

³ Nirie' we ni ganin par meññ-rnii contr naa: ⁴ Lguia guilrahgü no guilroo, ndruchy nehx ncau par no', ⁵ no zegahcu nehx nu dxu nca bäl nidzña to to no' no to rman-ngünaa no niyno no' lee gyre ru rio no', mod-rtzoo Pedr no meññ-behtzy Jesús, no zrieñ apóstl yahc. ⁶ ¿O nunzy naa no Bernabé ni gatzoo xtziñ Dioz, rahp no' de ni ctzoo no'

zrieñ dziiñ par gydzial ni tedydzé no' la? ⁷ Nehx nu soldad ni leegahc rieññ xgaxt. Nehx nu meññ ni rdziib blatzy no di gahgü ni rque' lou. No nehx nu meññ-rahp xiily no di roo xlech ma'. ⁸ ¿O ganin ni nehzy digya' la? ¿Dâs-e Xleiy Dioz ganií mod-wé la? ⁹ Lo xleiy Moiséz, neu: "Di guislahni' bueiy lóni gatzoo ma' dziiñ." ^f Ru ne Dioz ze, nehx nu ihqy me nunzy bueiy, ¹⁰ mazyg ganií me nirie' par nó, porni leiy güyaau lehdy gacnou nó, porni meññ-rquee rad no zegahc meññ ni rchu', racladzyu cuihaz yâme yca' yâme to cuib xicüsechu. ¹¹ No ze, bâl no' bieno no' la'd ni ziaad de Dioz, ¿dâs-e xñahzu yca' no' de la'd ni tedydzé no' la? ¹² No bâl racno la'd zrieñ meññ ni rtzoo xtziñ Dioz lahd la'd la, mahb rquihñu ñacno la'd no'.

Per nehx ra no' la'd rahp de ni gacno la'd no'; beeydí rtibdadzy no' gyreu, rtzoo no' zrieñ dziiñ, lehdy di tzu ni yca xtiidz Crist. ¹³ Ba nann la'd dxu rtzoo dziiñ leññ idoró, de wé gahc-e rruu ni tedydzé yâme. No zegahc, dxu nu xcargü de ni yquee gue ma' ni rdee meññ idoo par to gun, beey yca' yâme biahl wé, gahgü yâme lee. ¹⁴ No zegahc günií Crist ni rtzoo mdad, ne me, dxu runo xtiidz me meññ la, de dziñ-wé gahc-e guiaad ni tedydzé yâme. ¹⁵ Per naa nito dgueññ gapya' rahp la'd de ni gdee la'd ni tedydzé'n, no nehx ganin ze lo guetzy-rie' ni gashaala' lo la'd lehdy ndee la'd behch naa. Beeydí zî-gatya' no di stzon ze. ¡Ndruhty nehx zboo naa guílrugugua ni rapa'! ¹⁶ Naa runon xtiidz Crist meññ, per nehx nu bia nacu tzuguián, mazyg rtzonu porni Dioz ra naa ctzonu, no ¡baazy dzii naa bâl di gunon xtiidz Crist meññ! ¹⁷ No leewe, bâl gunonu meññ porni riu'dadzya' ctzonu la, were beey gadya' behch; per bâl rtzonu porni Dioz ra me naa ctzonu la, were ni guhc mdad naa gatzon. ¹⁸ Ni gadya'

la, leeu we to guílrxihly porni runon meññ xtiidz Crist no nehx rcuquixa' leeyâme, no nehx rnin rahp meññ de ni quix porni runon lee xtiidz Crist.

¹⁹ Nícze ndrhuhty nehx rtzoo mdad naa, per naa gahc ren zidguiahcu beey ni nyug rtzoo mdad naa, lehdy beey gacnon xtahl meññ gylíladzy yâme Crist. ²⁰ Ru nun lahd meññ-Israel, rtzon beey gahc rtzoo yâme, lehdy gunon leeyâme xtiidz Crist lehdy gac yâme xmeññ me. No ru nun lahd yâme, no rtzoo yâme ni ne xleiy Moiséz, naa zegahc rtzon ni neu (nícze xleiy Moiséz nehx rtzoo mdad naa), porni riu'dadzya' gac yâme xmeññ Crist. ²¹ No par gacnon meññ-nehx rtzoo ni ne xleiy Moiséz gylíladzy yâme la, rtzon beey gahc rtzoo yâme nícze rtzo gahca' ni ne xleiy Dioz, porni rtzon ni ne xleiy Crist. ²² No ru nun lahd meññ ni uxíee zia' rlíladzy, rtzon scâsy leeyâme, lehdy gacnon leeyâme ma gylíladzy yâme. No rtzon beey gyre meññ par gunon gyre yâme xtiidz Crist lehdy beey gylaa lahd yâme de lo guílnadz. ²³ Gyre mod-rie' rtzon por xtiidz Crist, lehdy ycan la'y ni zidnou.

²⁴ Ba nann la'd hor-rguiht meññ de guílrxuunn, gyre yâme we rxuunn, per tohzy me rtzoo gan no rca' ni rady. No leewe, lâ gxuunn lehdy ctzohd gan. ²⁵ Meññ-rzeedy quit, rahp yâme de ni csa'n yâme gyre ni rca leeyâme. No bâl di ctzoo yâme ze, nehx beey stzoo yâme gan to coron ni ríaa de guix no rguhlu; per nó na', gatzoo nó dziiñ lehdy ctzoo nó gan to coron ni nehx rguhl. ²⁶ Leewe, nehx rtzon beey meññ ni rxuunn no nehx nann bá za; no nehx rtzon beey meññ-rdey per aal rbihby lo mbe'. ²⁷ Mazyg rnâbdadzya' gzoba' diidz xtâ ru beeyu naa no rwien naa gahc za'gndzi, duhn na' ru ba bienon meññ xtiidz Crist, aal nnii Dioz nehx squihña' mbahty.

^f 9:9 9:9 Dt. 25:4

10

Gzacbeeiy nó nunzy Dioz

¹ Rman, nehx racdadzya' guiaalladzy la'd ni guhc dmeññ nó ni güyu' yahc ba xtze. Dioz bgaal me to zá par gluu leeyâme bá tza yâme, no gyre yâme güdedy Nisdo-Xni. ² No mod-rie', rahc cuent byrôbnihs yâme lo nisdoo no lo ximble zá ru za yâme tohzy no Moiséz. ³ No gyre yâme güdahgü guilrahgü ni bdee Dioz leeyâme. ⁴ No gyre yâme güee nze' ni bdee Dioz leeyâme, porni güee yâme nze' ni byruu chehsh guie ni za no leeyâme, no guie-wé nacu Crist. ⁵ Per xtahl yâme Dioz nehx biu'ladzy mod-nac yâme, no leewe guhty yâme lo yu-bihdzy ru güyu' yâme.

⁶ Gyre nirie' guhc yâme lehdy güie' nó no di gyzîbydadzy nó ni nadz mod-ptzoo yâme. ⁷ No leewe, di gzacbeeiy la'd cuentz figur beeiy mod-ptzoo lahd yâme, mod-rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz: "Gürie meññ güdahgü no güee, no luxu biahs yâme, bye' yâme lo lni ni ptzoo yâme." ⁸ No di seno nó meññ ni nehx dtziah l nó lee, mod-ptzoo lahd meññ-rie' ni ziyno Moiséz lee, no leewe guhty veintitréz mily yâme leññ tohzy dzé. ⁹ Ni di ctzoo nó behch lehdy güie' nó bâl gydzia'dzy Crist, mod-ptzoo lahd yâme, no leewe güdahgü mbaal leeyâme, guhty yâme. ¹⁰ Ni di glesyno la'd Dioz beeiy ptzoo lahd yâme, no leewe x-ángel guilguhty bga'dy leeyâme.

¹¹ Gyre nirie' we ptzoo dmeññ nó ni güyu' ba xtze, no güyaau lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz lehdy gann nó di ctzoo nó ni nadz dze-rie' yahc ni ba gydibylgaa guiedzylie. ¹² No leewe, gax lâ gann, dxu ne nu za'gndzi de ni rlíladzy la, na di guiahb. ¹³ Ni ngann ni rdedy la'd leegahcu we ni rdedy gyre meññ, per Dioz rtzoo me ni ba günii me, nehx zdee me ñahz tedy la'd mazy de ni beeiy ntíbladzy la'd, mazyg

zluu me mod-gyruu la'd lou, lehdy beeiy ctíbladzy la'du.

¹⁴ No leewe, dirmana' ni ndzin leeyahc, di gzacbeeiy la'd cuentz figur. ¹⁵ Ren la'd ze porni meññ-risshuunn xguilriehñ-e la'd za'gndzi; lâ güie' bâl nehx uliu ni gayapya' la'd. ¹⁶ Hor-rotzie nó mod-ptzoo Crist, no roo nó ni nu leññ cop, no por leeu rdee nó xquix Dioz la, tohzy-e nu nó no Crist por xrieñ me; no hor-rahgü nó pañ ni rguiz nó, tohzy-e nu nó no Crist por xcuerp me. ¹⁷ No nícze xtahl nó, per zidguiahc nó beeiy tohzy cuerp, porni de tohzy pañ rahgü gyre nó.

¹⁸ Lâ güie' ni rtzoo meññ-Israël; rahgü yâme xbiahl ma' ni rdee yâme gun, no nu yâme tohzy no Dioz hor-wé. ¹⁹ ¿Bia leeu gayapya' na? ¿Ni-nu le we cuentz figur la, o ni-nu le we gun ni rdee yâme figur la? ²⁰ Yac, dac-e ze leeu. Mazyg ni ganin la, meññ ni nehx rzacbeeiy Dioz ru rdee yâme gun, bëndzab-e rdee yâmeu no dac-e Dioz; no nehx riu'dadzya' tzu la'd tohzy no bëndzab. ²¹ Nehx beeiy ñoo la'd ni nu leññ cop lo guilrotzie mod-ptzoo Crist, no luxu ñoo la'd ni nu leññ cop ru rzacbeeiy yâme bëndzab; no nehx beeiy mbia la'd ñotzie la'd mod-ptzoo Crist, no luxu mbia la'd no ñahgü la'd ru rza-cbeeiy yâme bëndzab. ²² ¿O racdadzy nó ctzia'dzy nó Crist la? ¿O ma beeiyu nó que leeme la?

Gyreu lâ ctzoo lehdy tzugua Crist

²³ Nu to diidz ni ne: "Ndruhty nehx beeiy nca naa nitisy ntzon." Ni uli we leeu, per dac-e gyre ni ntzoo mu mos. No nícze ndrhuhty nehx beeiy nca naa nitisy ntzon, per dac-e gyreu ñacno nni'zy de ni rlíladzy mu. ²⁴ Di ctzoo mu nunzy par lehzymu, mazyg ctzoo mu ni mos par zrieñ.

²⁵ Lâ gahgü nitisy biah l ni rdo' lóguia', no di gnabdiidz la'd lguiau, porni nehx stzubeedyu xguilriehñ

la'd. ²⁶ Porni xchieñ Dioz-e guiedzylie no gyre ni nu lou.

²⁷ Bâl to meññ ni neh x rîladzy Crist ga me la'd dzictahgü la'd guiaht xiryu' me, no riu'ladzy la'd tza la'd la, lâ gahgü nitisy gdee yâme, no di gnabdiidz la'd lguiau, porni neh x stzubeedyu xguîlriehñ la'd. ²⁸ Per bâl dxuhch ga la'd: "Bial-rie' gürieu lo cuentz figur", were di gahgü la'du, porni ba nu dxu günii, no lehdy di ctzunéy xguîlriehñ meññ-wé, porni ne me neh xñahzu gahgü meññu. ²⁹ Ganin lguia xguîlriehñ zrieñ meññ, no dac-e xguîlriehñi'.

Per beey n nabdiidz mu: "¿Bia nacu gac guîlguxtisy lguia ni rtzon por xguîlriehñ sto meññ ni ne neh xñahzu rtzon, nîcze neh x nu ni nca naa? ³⁰ No bâl rdedy' xquix Dioz por guîlrahgü ni rahgua', ¿bia nacu gla'dzy meññ naa lguia ni rahgua'?" ³¹ Leewe, gyre ni rtzoo la'd, guhcu hor-gahgü la'd o goo la'd, lâ cuguia Dioz. ³² Di ctzoo la'd ni gletyrxan meññ-Israel, ni meññ-neh x meññ-Israel, ni xmeññ Dioz. ³³ No leewe rtzon ni mos ni tzúladzy gyre meññ, no neh x racdadzy' ctzon ni riu'zydadzy', mazyg rtzon ni mos par zrieñ, lehdy gylaa yâme de lo guîlnadz ni ziaad.

11

¹ Naa rtzon mod-ptzoo Crist, leewe lâ ctzoo mod-rtzo gahca'.

Ni ctzoo meññ-rman hor-rdohp yâme leññ idoo

² Rguguan la'd, rman, porni ritsêlou la'd naa no rtzoo la'd mod-blun la'd. ³ Per racdadzy' gann la'd Crist-e rtzoo mdad gyre mpyquie, no mpyquie rtzoo mdad tziahl no zegahc Dioz rtzoo mdad Crist. ⁴ Bâl to mpyquie nsaagü ihqy me ru rnab me lo Dioz, o lóni risnii Dioz leeme la, neh x rzacbeeiy me dxu ni rtzoo mdad leeme. ⁵ No luxu, bâl to ngünaa neh x nsaagü ihqy me ru rnab me lo Dioz o lóni risnii Dioz leeme la, neh x rzacbeeiy me dxu ni rtzoo mdad leeme. Zidguiahc

me beey ni byga ihqy. ⁶ Porni bâl to ngünaa di csaagü ihqy me la, beeydí iga meu. Per bâl ngünaa güie' me nadz ndeedyu nga ihqy me la, beeydí csaagü meu. ⁷ Mpyquie neh x rahp de ni csaagü ihqy, porni mod-nac gahc Dioz bzaa me mpyquie, no por mpyquie neññ mod-riugua Dioz, no por ngünaa neññ mod-riugua mpyquie; ⁸ porni dze-bzaa Dioz mpyquie ni nier lee güyu' lo guiedzylie, neh x biahd me de ngünaa, mazyg ngünaa we bzaa Dioz lee de to mpyquie. ⁹ No mpyquie neh x güyaa me por ngünaa, mazyg ngünaa güyaa me por mpyquie. ¹⁰ No leewe, ngünaa rquihñu csaagü ihqy yâme lehdy neññ nu dxu rtzoo mdad leeyâme, porni gawie' x-ángel Dioz. ¹¹ Per par xmeññ Crist la, nu mpyquie lo guiedzylie porni nu ngünaa, no nu ngünaa lo guiedzylie porni nu mpyquie. ¹² Nîcze uliu de to mpyquie bzaa Dioz ngünaa, zegahc-e uliu de ngünaa rahl mpyquie; no gyreu ziaad de Dioz.

¹³ La'd gahc na', lâ güie' bâl xñahzu gnab to ngünaa lo Dioz, no neh x rsaagü ihqy me hor-rdohp la'd. ¹⁴ Mod-nacu lo guiedzylie, nann la'd bâl to mpyquie rdee me ñahz iga'y xguitz-ihqy me la, guîlrtu' we leeu, ¹⁵ per bâl to ngünaa rdee ñahz iga'y xguitz-ihqy la, rlesyguiau leeme, porni Dioz bdeeu leeme lehdy csaagu ihqy me. ¹⁶ No leewe, bâl nu dxu racladzy telydiidz lguia nirie' yahc la, gann gahc me ni no', ni xmeññ Dioz ni nu zrieñ yahc idoo, neh x rahp no' sto mód ntzoo no'.

Hor-neh x rtzoo meññ guîlrotzie mod-ptzoo Crist

¹⁷ Lóni gazan nirie' yahc, racdadzy' gann la'd neh x beey zguguan la'd, porni ni rtzoo la'd hor-rdohp la'd, neh x racnou meññ, mazyg rtzunéu leeyâme. ¹⁸ Porni ni nier gahc ra meññ naa la, hor-rdohp la'd neññ nu la'd chohp tzonn cuib; no lahdu rîldadzya'.

19 Ni uli we leeu rquihñu gyruu la'd chohp tzonn cuib, were gyduhn dxu de lahd la'd ni ulihbu rlíladzy Crist. 20 Hor-rdohp la'd par gotzie la'd, ba nehx rtzoo la'du mod-ptzoo Crist. 21 Porni hor-rahgü la'd, to to la'd riznier no rahgü xchieñ; no luxu ria'n zrieñ la'd sinn gahgü no galahn, no nu la'd lé rzuhdzy. 22 ¿Dâs-e rahp xiryu' la'd ru gahgü la'd no ru goo la'd la? ¿Bia nacu nehx rahp xpeeiy la'd xmeññ Dioz, no ristu' la'd meññ-nehx rahp mbehty? ¿Biaz-e na' ñapya' la'd? ¿Zguguian la'd la? ¿Yac, nehx rguguian mod-rtzoo la'd!

Guílrotzie mod-ptzoo Crist

(Mt. 26:26-29; Mr. 14:22-25; Lc. 22:14-20)

23 Ni ra Crist naa, leegahcu we ni blun la'd: Guiaal ni bdee meññ leeme lo ña meññ-rdziadzyno leeme, cua' me pañ lo ña me; 24 no bylux bdee me xquix Dioz, ptzula'y meu, no ne me: "Lâ yca' nirie', no lâ gahgu; nirie' we dcuerpa' ni rdedyá' por la'd. Mod-rie' ctzoo la'd, mod-gatzoo nó ngâstoo, lehdy di guiaalladzy la'd naa." 25 No mod-wé gahc, ru ba güetzie yâme, cua' me to cop, no ra me: "Cop-rie' we ni rdee diidz nu sto mod-coby lehdy tzu meññ tohzy no Dioz, no gacu por drieña' ni gyxie' hor-gatya'. Cad goo la'du, lâ ctzoo lehdy di guiaalladzy la'd naa." 26 Leewe, cad gahgü la'd pañ-rie' no goo la'd ni nu leññ cop-rie', gasieññ la'd meññ lguia xguílguhty Crist xtâ glo guiaad me sto.

Ni ctzoo meññ lo guílrotzie mod-ptzoo Crist

27 No na', nitisy dxu gahgü pañ o goo ni nu leññ cop mod-güetzie Crist no gacu to mód ni nehx rzacbeeiy me Crist la, gatzoo me guílquie chehsh xcuerp no xrieñ Crist. 28 Leewe, to to güie' leegahc ni nac, no were gahgü pañ-wé o goo ni nu leññ cop-wé. 29 Porni dxu gahgü no goo mod-güetzie Crist, no nehx risshuunn xguílriehñ me de ni

xcuerp Crist leeu la, guílguhtisy-e gac chehsh me, porni rahgü me no roo meu ze. 30 Leewe, xtahl la'd gayac-ure no nguidz, no nu lahd la'd ba guhty. 31 Bâl nwie' nó nó gahc mod-rtzoo nó la, Crist nehx ntzoo guílguhtisy dchehsh nó. 32 Per hor-rtzoo Crist guílguhtisy dilguia nó no rdee me guílné nó la, rtzoo meu lehdy di gni'dy me nó mod-gni'dy me meññ-nehx rlíladzy leeme.

33 Dirman yahca', leewe hor-gydohp la'd par gahgü la'd, lâ cuiahz sa' la'd. 34 No bâl dxuhch galahn, nier gahgü me xiryu' me, lehdy hor-gydohp la'd di ctzoo la'd ni guidno guílné chehsh la'd. No zrieñ ni günabdiidz la'd naa la, dze-guiaala' ru nu la'd, gynin xnahc gacu.

12

Ni rdee Spirt-Sant mod-beeiy ctzoo nó xtziñ me

1 Rman, racdadzya' gann la'd lguia ni rdee xiSpirt Dioz mod-beeiy ctzoo nó xtziñ me.

2 Ba nann la'd dze-dgueññ gylíladzy la'd Crist, bynityxñahz la'd gyre gyzasy mód lo guílzacbeeiy lguia cuentz figur ni di rañ gynii.

3 Leewe na', racdadzya' gann la'd: dxu nniwaty lo Jesús, dac-e xiSpirt Dioz gayisnii leeme. Ni ndrhuhty nehx beeiy ña: "¿Jesús-e rtzoo mdad!", bâl nehx Spirt-Sant gayisnii leeme.

4 Nu gyre gyzasy mod-beeiy ctzoo nó xtziñ Dioz, per xiSpirt gahcme rdee gyreu. 5 Nu gyre gyzasy xtziñ Dioz ni beeiy ctzoo nó, per Dioz gahc-e rtzoo mdad gyreu. 6 No nu gyre gyzasy mod-beeiy ctzoo nó xtziñ Dioz, per Dioz gahc-e racno to to nó lehdy beeiy ctzoo nó leeu.

7 To to nó rca' ni rdee xiSpirt Dioz, lehdy yquihñ nó leeu par gacno dsa' nó. 8 To meññ rdee xiSpirt Dioz lee mod-beeiy gynii no guílnann; no zrieñ rdee xiSpirt gahc Dioz lee mod-beeiy gann me ni ngann. 9 Zrieñ ma rlíladzy por xiSpirt gahc Dioz, no

zrieñ rca' mod-beeiy csial me meññ-gayac-ure. ¹⁰ Zrieñ rca' mod-beeiy ctzoo milagür, no zrieñ rca' mod-risnii Dioz lee. Zrieñ rca' mod-beeiy gzaclo me spirt ni ziaad de Dioz no spirt ni neh xiaad de Dioz; zrieñ rca' mod-beeiy gynii gydze diidz, no zrieñ rca' mod-beeiy gboxñahz ni ganii gydze diidz. ¹¹ Per tohzy xiSpirt gahc Dioz-e rtzoo gyre nirie' yahc, no to to meññ rca' mod-racladzy xiSpirt Dioz.

Zidguiahc nó beeiy tohzy cuerp

¹² Dcuerp nó, nícze rahpu xtahl part, per tohzy cuerp-e leeu. No modé nacu no xmeññ Crist, nícze xtahl nó, per beeiy tohzy cuerp-e zidguiahc nó. ¹³ No mod-wé sca meññ-Israel no meññ-nehx meññ-Israel, o sca mós ni byzee o meññ-nehx byzee, gyre nó byrôbnihs, no por leeu zidguiahc nó beeiy tohzy cuerp por tohzy Spirt, no xiSpirt gahc Dioz-e cua' gyre nó.

¹⁴ Dcuerp nó dac-e tohzy part rahpu, mazyg xtahlu we. ¹⁵ Bâl nie' meññ nnii ne: "Gumm dac-e ña meññ naa la, leewe neh xacia' xchieñ cuerp", ¿no niwéhzy ba neh xiaad de Dioz? ¹⁶ No bâl gydiag meññ nnii ne: "Gumm dac-e byzalo meññ naa la, leewe neh xacia' xchieñ cuerp", ¿no niwéhzy ba neh xiaad de Dioz? ¹⁷ Bâl nter xcuerp meññ ñahcu byzalo meññ, ¿bia mód ñahp gydiagu? No bâl nter xcuerp meññ ñahcu gydiag meññ, ¿bia no nca'u mbe'? ¹⁸ Per Dioz bzaa me to to part xchieñ cuerp mod-biu'ladzy me. ¹⁹ Bâl gyre part xchieñ cuerp ñahcu tohzy mód la, were ba neh ñahcu to cuerp. ²⁰ Per na', nícze xtahl part rahp to cuerp, per tohzy cuerp we leeu.

²¹ Byzalo meññ di ral gau ña me: "Neh xqiiña' lii"; ni ihqy meññ di ral gau nie' me: "Neh xqiiña' la'd." ²² Per luxu na', part yahc xchieñ to cuerp ni rluuw ma ni-gydile, lehbu we ma rquihñ; ²³ no part yahc xchieñ to cuerp ni ne nó

nehx ma rsahc, lehbu we ma rsaagü nó lee. No part yahc xchieñ to cuerp ru ma nga'dzy, wé we ma rtzunda nó lee, ²⁴ porni part ni ne nó ma rsahc la, neh xqiiña' csaagü nó lee. Per Dioz mod-wé bzaa me cuerp, leewe part ni rluu neh xqiiña', wé we ni ma nda, ²⁵ lehdy di gacu chohp cuib, mazyg gacno sa' yahcu. ²⁶ Bâl to part xchieñ cuerp rzacno, were gyre part rzacno zegahc; no bâl to part riuguia, were gyre part rxihly no leeu.

²⁷ Zidguiahc la'd na', beeiy xcuerp Crist, no to to la'd nac to part xchieñ xcuerp me. ²⁸ No mod-rie' we ptzoo Dioz no xmeññ Crist: ni nier gahc ne me we dxu gac apóstl; ni rrohpu ba profet; ni rionnu la, muextr; no were ba meññ-rtzoo milagür; no were meññ-rsial meññ-gayac-ure, no luxu meññ-racno, no meññ-rwie' gac xtziñ Dioz za'gndzi, no zegahc meññ-rnii gydze diidz. ²⁹ Per dac-e gyre yâme nac apóstl, ni dac-e gyre yâme nac profet. No dac-e gyre yâme nac muextr, ni dac-e gyre yâme rtzoo milagür. ³⁰ Dac-e gyre yâme beeiy nsial meññ-gayac-ure. No neh xqiiña' meññ nnii gydze diidz, no dac-e gyre yâme mboxñahz ni ganii gydze diidz. ³¹ La'd na', lâ gyo to mod-ma rquihñ ctzohd xtziñ Dioz. No hôrrie', naa glun la'd ni zidguiahc beeiy to ñahz ni ma mos.

13

Ru nu guíndzi

¹ Bâl nnin xtiidz yahc zrieñ meññ no nnin xtâ xtiidz x-ángel Dioz, no luxu neh ndzin meññ la, zidguiahca' we beeiy to guib ni rzhedzy o campan ni rtzurid. ² Bâl ñapa' to mod-nisnii Dioz naa, no ñanna' gyre ni rahp Dioz nga'dzy, no ñapa' gyre guílnann, no nlídadzya' Dioz xtâ beeiy ntzeen dahñ de ru dxieu, no luxu neh ndzin meññ la, ndrhuity neh xacia'. ³ Bâl nguiiza' gyre ni rapa' nca' meññ-dgap mbehty, no bâl ndedya' dcuerpa' nque'

gue, no luxu nehx ndzin meññ la, nehx nquihñu naa mbahty.

⁴ Guñldzi racladzyu ctibladzy meññ; racladzyu gac meññ meññ-tziaawy, no di gac meññ meññ-mvidy, ni di gyniguia meññ, ni di gylesyguia meññ leegahc; ⁵ ni di gac meññ meññ-nehx rahp xpeeiy, o gyo nunzy par leegahc; ni di gydzia'dzy, o tziyno xyahn meññ; ⁶ nehx rxilynou hor-rahc meññ ni nehx xñahzû, mazyg rxilynou lguia ni uli. ⁷ Dxu rahp guñldzi la, wé we rtibladzy nitisy leeu, no nehx rsa'n de ni rlíladzy Dioz, ni nehx rsa'n de ni gabiahz ni ba ne Dioz, no nehx rshacladzy de gyreu.

⁸ Guñldzi nehx rdibylgaau. Per de ni risnii Dioz meññ la, zdziñ dzé znihty, no de ni rnii meññ gydze diidz, zdziñ dzé zianzieu, no de ni gann meññ ni ngann la, zdziñ dzé znihty zegahc. ⁹ Porni nehx nza ni ngann ni nann nó, no de ni risnii Dioz nó la, zegahc nehx nzau; ¹⁰ per dze-guiaad ni ulihbu nac xñahzû, were ni nehx nza znihty.

¹¹ Dze-guhca' mbiux, günin beei rnii mbiux, güdapa' xguñliehñ mbiux, no bisshuunn dguñliehña' beei mbiux; per dze-ba byni'zya', psana' gyre ni ptzon lo guñmbiux. ¹² Uxiee zia'u we ni gawie' nó hõrrie', beei rwie' mu to lo spejü-beedy; per ziu' to dzé güie' nó Dioz no byza-dlo nó. Hõrrie' nehx nza ni nanna', per zdziñ dzé ssaclo'n Dioz mod-rzaclo gahcme naa. ¹³ No na', nu tzonn ni nehx rdibylgaa: gylídadzy nó Dioz, no cuiaaz nó ni ba ne me, no gap nó guñldzi; per ni ma rsahc na' de lo guionnu la, wé we guñldzi.

14

De ni rnii meññ gydze diidz

¹ Lâ gap guñldzi, no lâ gnab gap la'd ni rdee xiSpirt Dioz to mod-beei ctzoo la'd xtziñ me, no mahbu we de ni guisnii Dioz la'd. ² Dxu rnii gydze diidz, Dioz-e rnino me

no dac-e meññ, porni ndruchy nehx nann bia rnii me. No por xiSpirt Dioz rnii me ni nunga'dzy. ³ Per meññ ni risnii Dioz lee la, racno me zrieñ lehdy gyni'zy de ni rlíladzy yâme, no rgu' me xguñliehñ yâme lehdy di gyrugan yâme, no racno me leeyâme lóni gadedy yâme ni nadz. ⁴ Dxu rnii gydze diidz, lehzye we racnou lehdy gyni'zy de ni rlíladzy me; per meññ ni risnii Dioz lee la, racno me gyni'zy de ni rlíladzy zrieñ xmeññ Crist.

⁵ No leewe, naa riu'dadzya' gyre la'd nnii gydze diidz; per ma riu'dadzya' nisnii Dioz la'd. Nirie' we ma rsahc ntzoo la'd que nnii la'd gydze diidz bâl nehx nu dxu mboxñahz ni rniuu, lehdy ñieññ meññ-idoo no nni'zy de ni rlíladzy yâme. ⁶ No leewe, rman, bâl nictixlo'n la'd no nnin gydze diidz la, ¿bâ we nquihñu la'd? Per bâl ñunon la'd ni ba bluu Dioz naa, o nsieñña' la'd ni nehx nann zia'r la'd, o ñunon la'd ni nisnii Dioz naa, o nlun la'd ni racladzy me la, were ñacnou la'd.

⁷ Bâl to ni rcuadz meññ o ni rsehdy meññ lee, beei bdzia o beei arp, nehx ñahpu riedz za'gndzi la, nehx beei nzaclo mu bia canción gacuadzu o gasehdzyu. ⁸ No bâl lo guñrdely nehx ñieññ xriedz trompet za'gndzi, ndruchy nehx ñu' puexd par nictely. ⁹ No zegahcu no la'd, bâl di gynii la'd diidz ni beei guieññ meññ la, ¿bia mód-e gann yâme ni ganii la'd? ¿Ba lohzy mbe' we rnii la'd! ¹⁰ Xtahl xtiidz meññ nu lo guiedzylie, no gyreu nu ni ganii. ¹¹ Per bâl naa nehx rieñña' xtiidz meññ ni ganii la, ba beei mbiuhz-e naa par meññ-ganii, no meññ-ganii la, mbiuhz-e leeme par naa. ¹² No leewe, sca-ze riu'ladzy la'd gdee xiSpirt Dioz la'd mod-beei ctzoo la'd xtziñ me la, lâ gyo ni ma gacno gyni'zy meññ-idoo de ni rlíladzy yâme.

¹³ Meññ ni rnii gydze diidz na', gnab me lo Dioz lehdy beei gboxñahz me ni günii me. ¹⁴ Per

bâl gynin diidz ni nehx nanna' bia rnii lóni ganaba' lo Dioz la, dispirta' we ganino Dioz, per nehx racnou naa porni nehx nanna' ni ganin. ¹⁵ ¿Bia rquihñu ctzon? Gyninon Dioz no dispirta', no zegahc gyninon leeme no ganna' ni ganin. Gula' no dispirta', no zegahc gula' no ganna' ni gayula'. ¹⁶ Porni bâl lii gaguguiay Dioz nunzy no xispirti', no zu sto meññ ni gayieññ la, ¿bia mód-e nnii me "Modé gacu" de ni gadeedyi' xquix Dioz no nehx nann me ni ganiiy? ¹⁷ Nícze mos rtzooy rdeedyi' xquix Dioz, per sto meññ ni gayieññ nehx gayacnoy lee gyni'zy de ni rlíladzy. ¹⁸ Rdedyá' xquix Dioz naa ma rnin gydze diidz que gyre la'd; ¹⁹ per leññ idoo ma riu'dadzya' gynin gaay diidz ni rieññ meññ lee, lehdy gyzeedy yâme, que nnin tzii mily diidz ni nehx rieññ ndruchy.

²⁰ Rman, di gynii leññ ihqy la'd mod-xguílriehñ mbiux, mazyg lâ gac beey mbiux lguia ni dirquihñ, no gap la'd xguílriehñ meññ ni ba uni'zy lo xguílrazobdiidz Dioz. ²¹ Lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: "Gyninon meññ-rie' yahc no xtiidz zrieñ meññ, no meññ-mbiuhz guno dtiidza' leeyâme, per ni no mod-wé nehx squee gydiag yâme, ne Dioz." ²² No mod-wé, hor-rnii meññ gydze diidz, nacu to ni rdee diidz par meññ ni nehx rlíladzy Crist, no dac par meññ ni rlíladzy. Per de ni rnii meññ ni risnii Dioz lee la, nacu to ni rdee diidz par meññ-rlíladzy Crist, no dac par meññ ni nehx rlíladzy leeme. ²³ Porni hor-rdohp meññ-idoo par cuguia yâme Dioz no gyre yâme ganií gydze diidz, no nidtzu meññ ni nehx nann o ni nehx rlíladzy Crist, ¿dâs-e nnii yâme nguidz ihqy la'd-e la? ²⁴ Per bâl gayisnii Dioz gyre la'd, no hor-wé nidtzu dxuhch ni nehx rlíladzy Crist o meññ ni nehx nann, no hor-wé ñieññ me ni ganií la'd la, lee-gahcme nisshuunn xguílriehñ me no ni nac me, no ñann me nzahby

me guílquie. ²⁵ No lóni gayieññ me ni ganií la'd, gyxal lo ni nunga'dzy leññ xguílmbahñ me, no zisshiby me lo Dioz no zguguia me lee, no znii me ulihbu nu Dioz no la'd.

Gyreu lâ ctzoo za' gndzi hor-rdohp la'd leññ idoo

²⁶ Leewe, rman, racdadzya' gapya' la'd: Hor-rdohp la'd leññ idoo, lahd la'd guul himn, no lahd la'd gluu, no lahd la'd gynii gydze diidz, no sto la'd gboxñahz leeu, no lahd la'd gynii ni bluu Dioz lee. Per gyre nirie' gac lehdy gyni'zy de ni rlíladzy gyre meññ. ²⁷ No hor-gynii la'd gydze diidz, lâ ctzooou chohps la'd o mahbu tzonn la'd, no gacu to por to; no rquihñu tzu dxu gboxñahz leeu. ²⁸ No bâl nehx nu dxu gboxñahz leeu la, were meññ-rnii gydze diidz, beeydí di gynii me lóni gadohp la'd, mazyg gynino me Dioz leññ gahc xguílmbahñ me. ²⁹ No mod-wé gahc, beey gynii chohp o tzonn meññ-nac yahc profet, no zrieñ meññ-gayieññ güie' bâl xñahzu ni rnii profet. ³⁰ Per bâl Dioz csieññ me behch ni gynii to de lahd meññ-dxie yahc, were tzudzie meññ-nier lee ganií no gynii meññ-dxie. ³¹ Mod-rie' gyre la'd beey gynii to por to ni risnii Dioz la'd, lehdy gyzeedy zrieñ yâme no di gyrugan yâme. ³² No lguia ni risnii Dioz profet yahc la, leeyâme we güie' bia hór rdahgu gynii yâme; ³³ porni Dioz, nehx riu'ladzy me ctzoo meññ cuentz nac, mazyg riu'ladzy me tzu gyre cos dzie tziaawy.

Ni rtzoo gyre idoo ru rdohp xmeññ Dioz la, ³⁴ meññ-ngünaa yahc, rquihñu cuiadzie yâme lo reuñiõn, porni nehx xñahzu gynii yâme, mazyg gzobdiidz yâme, mod-ziaadu lo xleiy Moiséz. ³⁵ No bâl racladzy yâme gann yâme lguia behch la, gnabdiidz yâme tziahl yâme ru' yu'; porni nehx mos gynii ngünaa leññ idoo lóni gayahc reuñiõn.

³⁶ ¿Nehxni ne la'd xtiidz Dioz gu-
zlou no la'd, o nunzy la'd ba cua'
leeu la? ³⁷ Bâl dxuhch ne profet
lee o ne rtzoo mod-ne xiSpirt Dioz
la, rquihñu gann me ni gazan par
la'd, wé we ni rtzoo Dioz mdad ctzoo
meññ. ³⁸ Per bâl nehx rlaby me ni
ren, zegahc-e di gylaby la'd leeme.

³⁹ No leewe, rman, lâ gnâbladzy
la'd guisnii Dioz la'd, no di yca la'd
meññ ni rnii gydze diidz. ⁴⁰ Per
lâ ctzoo gyreu za'gndzi no ni nac
xñahzû.

15

Ni gübahñ Crist

¹ Rman, racdadzya' di guiaalladzy
la'd xtiidz Crist ni bienon la'd,
ni bylílady la'd, no ni nehx rx-
iññladzy la'd lee. ² No zegahc por
xtiidz Crist ni bienon la'd ba bylaa
la'd de lo guîlnadz ni ziaad, bâl di
gyrugan la'd; per bâl yac la, were
xle' bylílady la'd.

³ Nier gahc blun la'd ni byzeedy'a':
de ni Crist guhty me por dguîlque
nó, mod-ziaadu lo Guehtzy ru que'
xtiidz Dioz;^h ⁴ no byga'dzy me, no
lo ni bionn dzé gübahñ me, mod-
ziaad gahcu lo Guehtzy ru que'
xtiidz Dioz;ⁱ ⁵ no bdee me lsenzy
bwie' Pedr leeme; no luxu bdee
me lsenzy bwie' gydiby tzipychop
apóstl leeme. ⁶ Byluxu zegahc bdee
me lsenzy bwie' ma de gaay gayuu
meññ-rman leeme tohzy, no meññ-
rie' yahc ni bwie' leeme, xtahl yâme
mbahñ zia', no zrieñ yâme ba guhty.
⁷ Byluxu, bdee me lsenzy bwie' San-
tiagü leeme, no gyzac bwie' gyre
apóstl leeme.

⁸ Bylux bwie' gyre yâme leeme,
naa zegahc, beey to mdoo ni rahl
dgueññ zia' gyza' xdzé, bdee me
lsenzy bwien leeme. ⁹ Porni ma
uxiee rsahca' lahd apóstl yahc, ni
nehx rquihñ ña yâme naa apóstl,
porni güzîbynaala' byga' xmeññ
Dioz. ¹⁰ Per por xla'y Dioz naca'
apóstl, no xla'y me nehx guhcu

xle'zy par naa, mazyg naa ma ptzon
dziiñ que gyre zrieñ apóstl yahc,
nîcze dac-e naa rtzonu, mahbu xla'y
Dioz ni racno naa. ¹¹ Per bâl guhcu
naa o guhcu zrieñ apóstl, mod-rie'
we bieno no' la'd xtiidz Crist, no
bylílady la'du.

Ni gybahñ mînguty

¹² Sca-ze ba bieno no' la'd diidz
de ni gübahñ Crist de lahd mînguty,
¿bia nacu na' nu lahd la'd ne nehx
rbahñ mînguty? ¹³ Porni bâl nehx
rbahñ mînguty la, zegahc-e nehx
gübahñ Crist. ¹⁴ No bâl nehx
gübahñ Crist la, diidz ni runo no'
meññ ba nehx nsahcu mbahty, no
de ni rlídadzy nó Dioz, zegahc-e
ñahcu xle'. ¹⁵ Bâl ñahcu ze, were
ba xmeññ-risqueie Dioz-e nac no';
porni ba ra no' la'd Dioz bispahñ me
Crist, no luxu nehx uliu bâl ñahcu
ni uli nehx rbahñ mînguty. ¹⁶ Porni
bâl mînguty nehx rbahñ yâme la,
zegahc-e nehx gübahñ Crist; ¹⁷ no
bâl nehx gübahñ Crist la, xle'zy-e
rlíladzy la'd Dioz, no nu zia'r la'd lo
xguîlque la'd. ¹⁸ No were, zegahc
meññ-bylílady Crist no ba guhty,
ba bynihty yâme we. ¹⁹ Bâl ñahcu
par ne'zy lo guiedzylie de ni gabiaaz
nó gyla Crist nó la, nó we ni ma
rquihñ ñoob meññ lee.

²⁰ Per gumm uliu Crist gübahñ
me de lahd mînguty la, were leeme
we ni nier gahc lee gübahñ de
lahd gyre mînguty. ²¹ No sca-ze
por to mpyquie güyu' guîlguhty lo
guiedzylie, zegahc-e por to mpyquie
güyu' de ni rbahñ mînguty. ²² Sca-ze
gyre meññ rehty porni ziaad yâme
de Adán, zegahc-e gyre meññ ni
nu no Crist zahp yâme guîlmbahñ;
²³ no mod-rie' we leeu: nier
gahc Crist gübahñ, no luxu dze-
guiaad Crist, gybahñ gyre xmeññ
me. ²⁴ Were ba gydziñ dze-
gyluhx guiedzylie, dze-Crist gnidylo
me gyre ni ne lee nu guîlguxtisy lo
ña, no gnidylo me gyre ni ne lee
rtzoo mdad, no gyre ni ne beeyu lee,

no gdee me gyre ni rtzoo me mdad lo ña Dioz ni nac xTad me. ²⁵ Porni Crist rahp de ni ctzoo mdad xtâ glo gyre meññ ni rdziadzyno leeme guisshiby yâme lo me. ²⁶ No últim ni rdziadzyno leeme no ni zni'dy me lee, wé we guilguhty. ²⁷ Porni Dioz gyre ni nu psa'n meu ladzyña Crist par ctzoo mdad leeu. Per dac ctzoo me mdad Dioz, porni Dioz-e bdee gyreu par ctzoo Crist mdad leeu. ²⁸ Hor-ba Crist gatzoo me mdad gyre ni nu, were Crist, ni Xiiñ Dioz lee, csa'n leegahcme lo ña xTad me Dioz ni bdee gyreu leeme, no mod-wé Dioz ctzoo mdad gyre ni nu.

²⁹ Bâl nehx zbahñ mînguty la, ¿bia nacu na' rrôbnihs lahd meññ por mînguty? ¿Bia nacu gyrôbnihs yâme bâl nehx uliu zbahñ mînguty?

³⁰ ¿No bia nacu gyre dzé rdedy no' lo ni ndzieeby? ³¹ Nann la'd, rman, gyre dzé nun ladzyña guilguhty. Nirie' ni uli we leeu, mod-uli rxihlya' porni rliladzy la'd Jesucrist ni rtzoo mdad. ³² Naa güdelynon meññ-rquelo ni nu Éfeso ni zidguiahc beeiyy ma-nya; ¿biaz-e na' ptzongan? ¿No bâl uliu we nehx rbahñ mînguty la, were nnii nó: “¿Beeiydí gahgü nó, no goo nó, porni cshe gaty nó!”

³³ Di guisqueiee la'd la'd gahc; porni mod-ne to didz-zaaby: “Bâl yque' mu coo meññ-dirquihñ, zni'dy ni mos ni ntzoo mu.” ³⁴ Lâ cu xguilriehñ la'd, no di ctzoo la'd guilquie, porni lahd la'd nehx rzaclo Dioz. No ren ze lehdy qytu' la'd.

Mod-gybahñ mînguty

³⁵ Duhn dxuhch nnabdiidz, ña: “¿Bia mód-e rbahñ mînguty? ¿Bia cuerp gap yâme?” ³⁶ ¿Meññ-waty! Ni rdziibi' ladzy, nier rga'dzyu beeiyy ni ba guhty, were gylahñ. ³⁷ Dac-e plant rdziibi' lehdy gylahñ, mazyg ladzyu we rdziibi', guhcu trigü o guhcu zrieñ ladzy plant. ³⁸ No Dioz-e rtzoo leeu mod-racladzy me, no cad ladzy ni rbib ba gahc rahpu mod-bzaa Dioz leeu. ³⁹ No dac-e

gyre cuerp tohzy nac; tohbyu we xcuerp meññ, no stohbyu we xcuerp ma' ni rze-nie', stohbyu we xcuerp mbañ yahc, no stohbyu we xcuerp ma-rzîbyshiily. ⁴⁰ No zegahc-e nu cuerp ni nu gybaa, no cuerp ni nu lo guiedzylie; per gydze gahc ni mos mod-nac cuerp ni nu gybaa, no gydze gahc ni mos mod-nac cuerp ni nu lo guiedzylie. ⁴¹ Mod-rzaagy ncübidez gydze gahc-e leeu no mod-rzaagy mboo, no mod-rzaagy mbial gydze gahc-e leeu, no to to mbial gydze gahc mod-rzaagy. ⁴² No ze de ni rbahñ mînguty. Cuerp ni rga'dzy riudzu, per cuerp ni rbahñ we ba nehx ziudz. ⁴³ Cuerp ni rahp nó hôrrie', rga'dzyu no rxiññu, per hor-gybahñu, were ba to cuerp-mos leeu. Hôrrie' cuerp ni rahp nó, ndau no rehty; per dzé ni gybahñu, were ba gacu to cuerp-nguiehdy. ⁴⁴ Cuerp ni rga'dzy, de biahle leeu; per cuerp ni gybahñ, ba nacu to cuerp ni beeiyy tzu gybaa.

⁴⁵ No zegahc ne lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz: “Mpyquie ni nier lee güyu' no güyu' le Adán, guhc me to meññ-mbahñ”; per Crist nac me ni rrohp Adán, no nac me spirt ni rdee guilmbahñ. ⁴⁶ Dac-e nier cuerp ni beeiyy tzu gybaa riahd, mazyg nier cuerp ni güyaa de biahle, no luxu ziaad cuerp ni beeiyy tzu gybaa. ⁴⁷ Mpyquie ni nier lee güyu' ni güyu-le Adán, güyaa no yu, leewe guhc me meññ-guiedzylie; ni rrohp mpyquie, lee we Crist ni rtzoo mdad, wé we byruu gybaa. ⁴⁸ Meññ-guiedzylie rahp to cuerp beeiyy xcuerp mpyquie ni güyaa no yu; per meññ-tzu gybaa zahp yâme to cuerp beeiyy mpyquie ni byruu gybaa. ⁴⁹ No sca-ze nac nó beeiyy mpyquie ni güyaa no yu, zegahc zahc nó beeiyy mpyquie ni byruu gybaa.

⁵⁰ Gapyá' la'd, rman, cuerp ni rahp nó ne' lo guiedzylie nehx beeiyy tzuw ru rtzoo Dioz mdad, porni nehx beeiyy tzu ni riudz lahd ni nehx ri-

udz. ⁵¹ Per racdadzuya' gann la'd to ni nunga'dzy: Dac-e gyre nó gaty; per gyre nó we zdzee mod-nac xcuerp ⁵² to ngeueely gahc, mdid-rshal ru' lo meññ no rsaagü yâmeu, hor-yque' últim trompet. Porni yque' trompet, no gybahñ meññ yahc ni ba guhty, no ba nehx zibyguiat gaty yâme; no nó ni mbahñ zia' gydzee mod-nac dcuerp nó. ⁵³ Porni dcuerp nó ni riudz rahpu de ni gacu cuerp ni nehx ziudz, no dcuerp nó ni rehty gacu cuerp ni nehx zehty. ⁵⁴ No dze-ba dcuerp nó ni riudz gacu ni nehx ziudz, no dcuerp nó ni rehty ba nehx zehtyu, were ba gac ni rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: "Guilguhty ba nehx ziu'u, ba guhc gan leeu." ⁵⁵ ;Guilguhty, ptzoo ni ne'y na', güie' nó! Guilguhty, ¿óz xguhtzi' na'?" ⁵⁶ No guilguhty na', de ni beei y rtzunéu meññ ziaadu de guilquie, no de ni beei yu guilquie rtzunéu meññ, ziaadu de leiy. ⁵⁷ ;Per xquix Dioz, racno me rtzoo nó gan por Jesucrist ni rtzoo mdad nó!

⁵⁸ No leewe, dirmana' ni ndzin leeyahc, di gyxiññladzy la'd no di csa'n de ni nu la'd za'gndzi lo xtiidz Crist; no tirgahc ma lâ ctzoo xtziññ Crist ni rtzoo mdad, porni nann la'd xtziññ me ni gatzoo la'd, dac-e xle' leeu.

16

Gun par xmeññ Dioz

¹ Lguia ni ctohp la'd medy-gun par gacno la'd xmeññ Dioz, lâ ctzoo mod-ba re gahca' meññ-idoo ni nu lo region-Galacia. ² Cad dzedomingü, to to la'd lâ gboo diby la'y medy lo ni ptzoo la'd gan, no lâ cutziaawyu lehdy dze-guiala', ba nehx stohp la'du. ³ No dze-guiala', cshaala' meññ ni cue la'd lee ni tza Jerusalén, tziyno yâme guehtzy no tziyno yâme ni gayiscady la'd meññ-rman yahc ni nu uga. ⁴ No bâl

rquihñu tzan no leeyâme la, were tziynon leeyâme.

Gatzoo Pabl diidz bá glo tza me

⁵ Rapa' de ni tedyâ' lo region-Macedony, no lux gyruun uga, tzan ru nu la'd, dzictixlo'n la'd. ⁶ Duhn zia'na' no la'd doozy dzé, o ctedya' tiemp-nał ru nu la'd lehdy gacno la'd naa zrieñ ru tzan. ⁷ Nehx riu'dadzuya' diby güiesya' la'd, mazyg riu'dadzuya' tzun doozy dzé no la'd, bâl Crist gdee lsenzy. ⁸ Per guia'na' ciuda-Éfeso xtâ glo gydziññ dze-Pentecostéz, ⁹ porni nxal beei y to puert par naa xro', lehdy ctzon dziññ ni gyruque' mos par Dioz, nîcze xtahl yâme rdziadzyno naa.

¹⁰ Bâl guiaad Timoteu ru nu la'd, lâ güie' di gzacno me dze-tzu me no la'd, porni xtziññ gahc Dioz-e gatzoo me beeiyc naa. ¹¹ No por leeu, lâ guîntzi leeme no lâ gacno leeme lehdy dze-gyruu me, guiaad me mos ru nun, porni gabiaaz no' leeme no zrieñ meññ-rman.

¹² Lguia rman-Apol na', xtahl vuelt günaba' leeme ña me no zrieñ meññ-rman nictixlo yâme la'd, per xtâ ngâstoo di ne me; per dze-ba beei yu, were tza me.

Diux ni dzigylux guehtzy

¹³ Lâ yquee ihqy la'd, no lâ tzu za'gndzi de ni rliladzy la'd Crist. Di gydzie la'd, no lâ cuiaz-ndip no ni ba byliladzy la'd. ¹⁴ No gyre ni rtzoo la'd, lâ ctzoo leeu no guîlndzi.

¹⁵ Nann la'd, rman, xfamily Estéfanas ni nu lo region-Acaya, nier leeyâme byliladzy Crist, no rgu' ihqy yâme racno yâme xmeññ Dioz. ¹⁶ Rnaba' la'd, lâ gzobdiidz zâ meññ-wé yahc, no modé lâ ctzoo no gyre meññ ni racno no ni rtzoo xtziññ Dioz. ¹⁷ Rxihlya' de ni biahd Estéfanas, Fortunat no Acaico. Leeyâme bidguiacno yâme naa, ptzoo yâme ni di rał ctzoo la'd porni nu la'd ziht. ¹⁸ Bisshihly yâme

dguĩmbahña' no xguĩmbahñ la'd zegahc. Lâ gylaby zâ meññ-wé yahc.

¹⁹ Xmeññ yahc Jesucrist ni nu Asia gashahl yâme diux lo la'd. Mpyquie ni le Aquil no tziahl me Priscil, no zrieñ meññ-idoo ni rdohp xiryu' yâme, gashahl yâme diux lo la'd.

²⁰ Gyre meññ-rman ni nu yahc ne', gashahl yâme diux lo la'd. Lâ gynii diux sa' la'd no guĩndzi.

²¹ Naa Pabl. Gashaala' diux lo la'd, no gazanu naa yo'by.

²² Bâĭ dxuhch nehx rzacbeeiy Jesucrist ni rtzoo mdad la, Dioz gni'dy leeme. ¡Güde, Jesucrist, lii ni rtzoo mdad no'!

²³ Jesucrist ni rtzoo mdad cu xla'y la'd. ²⁴ Crist Jesús nann me gyre la'd ndzin lee. Modé gacu.

Ni BYROHP guehtzy ni pshahl San Pabl LO MEÑÑ-CORINT

Diux ni pshahl Pabl no Timoteu

¹ Naa Pabl, naca' x-apóstl Crist Jesús, porni ze racladzy Dioz. Naa no rman-Timoteu gashahl no' guetzy-rie' lo xmeññ Dioz ni nu yahc ciuda-Corint, gydibyno gyre zrieñ xmeññ Dioz ni nu yahc zrieñ guiedzy gydo lo región ni le Acaya. ² Dioz ni nac dTad nó no Jesucrist ni rtzoo mdad cu xla'y la'd no tzu la'd dzie tziaawy.

Ni nadz ni güdedy Pabl

³ Nu la'y Dioz ni nac xTad Jesucrist ni rtzoo mdad nó. Dioz, leeme we Dad ni rioob meññ, no racno me meññ no gyre ni nadz ni rdedy yâme. ⁴ Leeme racno me nó no gyre ni nadz ni rdedy nó, lehdy beeiyy gacno nó zrieñ meññ no nitisy ni nadz ni rdedy yâme. No leewe racno nó leeyâme mod-racno Dioz nó no gyre ni nadz ni rdedy nó. ⁵ Porni rdedy nó xtahl ni nadz yahc mod-güdedy Crist la, zegahc por Crist racno Dioz nó xtahl no gyre ni nadz ni rdedy nó. ⁶ Bâl no' tedy no' gyrehzy ni nadz la, par gacno Dioz la'd no par gyla Dioz la'd-e; no bâl Dioz gacno me no' no ni nadz ni rdedy no' la, zegahc par gacno me la'd-e, no modé beeiyy ctibladzy la'd tedy la'd ni nadz mod-rdedy no'. ⁷ No nu to ni neh x ndedy zehzy ni gabiaaz no' lguia la'd, porni nann no' sca-ze rdedy la'd gyrehzy ni nadz ni rdedy no', zegahc racno Dioz la'd mod-racno me no'.

⁸ Rman, neh x riu'dadzy no' guia'n la'd sinn di gann la'd lguia ni nadz yahc ni güdedy no' lo región ni le Asia. Porni güdedy no' to xro' ni nahcsy ni ba di ral ntibdadzy no' lee, no dxi ne no' zehty no' we. ⁹ No bieññ no' leññ dguilmbahñ

no' beeiyy ni ba nu no' de ni ñehty no', lehdy di nlídadzy no' no' gahc, mazyg gylídadzy no' Dioz ni rispahñ mînguty. ¹⁰ Dioz bislaa me no' de lo xro' guilguhty sca niwé, no guislaa me no', no gabiaaz no' neh x ssa'n me ni rislaa me no', ¹¹ bâl racno la'd lóni rnab la'd lo Dioz por no'. No bâl xtahl meññ rnab lo Dioz por no' la, zegahc xtahl meññ zdee xquix Dioz por xla'y me ni rca' no'.

Di ña Pabl Corint

¹² Nu to ni rguguia no' no' gahc, leeu we nirie': dguilriehñ no' rdeeu diidz de ni mod-rtzoo no' lo guiedzylie-rie', no mahbu mod-rtzoo no' no la'd, ziaadu de Dioz no rtzoo no'u no to guilriehñ-mos. Ni rtzoo no' na', neh x ziaadu de ni nehzy dihqy no', mazyg xla'y Dioz-e leeu. ¹³ Ni rzaa no' par la'd neh x ziaad gydze guilriehñ lou de ni ruul la'd no rieññ la'd. No rbiaaza' zieññ la'd za'gndzi ¹⁴ mod-ba rieññ la'd doozy. No gyxilyno la'd no', mod-zegahc gyxilyno no' la'd, dze-guiaad Jesús ni rtzoo mdad.

¹⁵ Neh x cue'dadzya' mbehty, nanna' rxihly la'd no naa. Nier gucdadzya' nictixlo'n la'd chohp vult lehdy nxihly la'd ni nroh p vult. ¹⁶ Biu'dadzya' güdeedya' ru nu la'd dze-güyan región-Macedony bictixlo'n la'd, no dze-byruun región-Macedony ndeedya' ru nu la'd gyzac, lehdy ñacno la'd naa no ni güyan región-Judea. ¹⁷ ¿No beeiyy hor-günin ctzon nirie', neh x bwienu za'gndzi la? ¿O chohp diidz-e ren hor-rnin ctzon behch mod-rtzoo meññ-neh x rzaclo Dioz ni nu lo guiedzylie la, no nnin "yo" tohzy ñapya' "yac" la? ¹⁸ Mazyg Dioz na' rtzoo me ni ba güni me, zegahc no', neh x ra no' la'd "yo" tohzy ña no' la'd "yac". ¹⁹ Porni naa no Silvan no Timoteu bieno no' la'd lguia Xiiñ Dioz, Jesucrist, no xtiidz me neh x rniuu "yo" no tohzy nniuu "yac", mazyg leeme we ni uli, ²⁰ porni no leeme rdibylgaa gyre ni bdee Dioz xtiidz, no leewe

hor-rguguia nó Dioz, rnii nó “Modé gacu”. Rnii nó ze por Crist, lehdy tzuguia Dioz. ²¹ No Dioz-e racno me no' gydibyno la'd nehx rsa'n nó Crist, no Dioz gahc güle me nó, ²² no gülu' me ni zidguiahc beeiy sell dguïmbahñ nó ni rnii: nó we xmeññ me; no bdee me Spirt-Sant leññ dguïmbahñ nó ni rnii: uliu we ni sca' nó.

²³ Dioz nann me no ycuquix me naa bâl nehx gayapya' la'd ni uli; nehx neu naa ntzunén la'd bâl ndelya' la'd, no leewe di ñala' Corint gyzac ru nu la'd. ²⁴ Nehx neu no' ntzoo no' mdad ni gyliladzy la'd, mazyg gacno no' la'd lehdy gyxihly la'd; porni nu la'd za'gndzi de ni rliladzy la'd Dioz.

2

¹ Leewe nehx neu naa nictixlo'n la'd gyzac no ñahcu to guïltriXd. ² Porni bâl naa ngun la'd triXd la, ¿dxuz-e na' nisshihly naa, bâl dacu la'd ni ngun lee triXd? ³ No leewe pshaala' zrieñ guehtzy lo la'd, bzanu mod-wé lehdy ru gydziehña' ru nu la'd nehx ngu' la'd naa triXd, mazyg nisshihly la'd naa; porni nanna' horrxihlya', zegahc gyxihly la'd. ⁴ Per ru bzan guetzy-cal ni pshaala' lo la'd, modni gülu diqya' no bzacnon leññ dguïmbahña' lé bina'; per dac-e bzanu par ngun la'd triXd, mazyg bzanu lehdy gann la'd blaty-e xro' guïlndzi ni rapa' no la'd.

Psiaalladzy Pabl ni nadz ni ptzoo to meññ leeme

⁵ Bâl dxuhch ptzoo behch ni gülu' naa triXd, nehx biahbu nunzy dchessa', mazyg biahbu noc chehsh gyre la'd doozy. Ren nirie', “chehsh gyre la'd doozy”, lehdy di ctzonu ma xro'. ⁶ No sca meññ-rie' na', ba wé gâsy guïlné ni ptzoo xtahl la'd no leeme. ⁷ No leewe na', ni ctzoo la'd la, ba csiaalladzy la'd ni ptzoo me no gacno la'd leeme di tzu me triXd lé di zdzial me bia ctzoo me. ⁸ No leewe rnaba' la'd, lâ guïntzi leeme güie' me de ni ndzi la'd leeme. ⁹ No

por nirie' bzan guetzy-cal par la'd, lehdy güien bâl gatzoo la'd gyre ni ren la'd. ¹⁰ No bâl csiaalladzy la'd ni nahcsy ni rtzoo dxuhch la, zegahc-e rsiaaldadzya' ni rtzoo me. No ni ba psiaaldadzya', bâl nu bia leeu psiaaldadzya' la, ptzonu por la'd no nanna' rwie' Crist gyre ni rtzon. ¹¹ Mod-rie' di guisqueee bëndzab nó; porni ba rzaclo nó za'gndzi ni nahcsy ni nac me.

Nehx güyu' Pabl mos dze-bydzihñ me ciuda-Troas

¹² Dze-bydzihña' ciuda-Troas lehdy gunon meññ xtiidz Crist, leeme ni rtzoo mdad bdee me ñahz naa lehdy ñunon xtiidz me meññ sinn di ñu' mbehty ni nca naa. ¹³ Per nehx güyu' leññ dguïmbahña' mos, porni nehx bydziala' rman-Tit uga. Leewe, byruun lahd yâme no ren leeyâme “ba zan”, no zan region-Macedony.

Xquix Dioz

¹⁴ Xquix Dioz, ni tirgahc riyno no' rtzoo no' gan mod-ptzoo gahc Crist gan, no rquihñ Dioz no' lehdy gann meññ xtiidz Crist byza'zy ni zidguiahc beeiy to ni nixye-mos. ¹⁵ Porni zidguiahc no' beeiy to ni nixye ni rdee Crist par Dioz, no ni rra'dz lahd meññ ni ba galaa de lo guïlnadz ni ziaad, no lahd meññ ni ba ganihty zegahc. ¹⁶ Par meññ ni ba ganihty la, zidguiahc ni nixye-rie' beeiy ximbe' guïlguhty ni rga'dy; no par meññ ni ba galaa de lo guïlnadz ni ziaad la, zidguiahc ni nixye-rie' beeiy guïmbahñ ni rbahñ. ¿No dxu we na' beeiy niygahl ctzoo nirie'? ¹⁷ No' nehx nac no' beeiy xtahl meññ ni rtzoo gan medy por xtiidz Dioz, mazyg ñaz-lo Dioz-e runo no'u meññ no to guïlrieñ-mos, porni pshahl me no', no porni nu no' no Crist.

3

Ni bdee Dioz diidz ma leer gá ni gac

1 Hor-ra no' nirie', ¿gyzac gaguguia no' no' gahc la? ¿O rahp no' de ni ndee no' guehtzy la'd, o nnab no'u la'd, ni ne dxu nac no' beeiy rtzoo zrieñ meññ la? 2 La'd gahc-e zidguiahc beeiy dguehtzy no', to guehtzy ni güyaa leññ dguilmbahñ no', ni rzaclo meññ lee no nyug beeiy guul lee. 3 No neññdoo la'd-e zidguiahc to guehtzy ni bzaa Crist no bdee me lee por no'; to guehtzy ni nehx güyaa no tint, mazyg no xiSpirt Dioz-mbahñ. Nehx güyaa lo guie-tabl, mazyg güyaa leññ xguilmbahñ meññ.

4 Rnii no' nirie' lguia la'd, porni nehx rque'dadzy no' mbehty no Dioz porni nu no' no Crist. 5 Dac-e no' gahc beeiy niygahl ntzoo no' dziñ-rie'; mazyg gyre ni beeiy rtzoo no', ziaadu de Dioz. 6 No Dioz gucno me par nac no' meññ ni rtzoo xtziñ me de ni bdee me diidz to mod-coby ni ctzoo me no meññ. No nirie' nehx güyaa, mazyg xiSpirt me we leeu. Leiy na' ni güyaa neu dxu di ctzoo mod-neu gaty; per xiSpirt Dioz rdee guilmbahñ ni nehx zluhx.

7 Leiy-rie' ni güyaa no letr lo guie-tabl, ridnou guilguhty. Biahdu no to byni-ro ru bidno Moisézu, xtâ di ral güie' meññ-Israel lo me porni rcampytze'u; per de ni rcampytze'u na', tziaawy gá bynihty. No leiy-wé na', bâl biahdu no to byni-ro, 8 dxiclé diidz ni rdee xiSpirt Dioz ma rsahcu! 9 No leiy na', dxu di ctzoo ni neu gaty, no biahdu no to byni-ro, per ma byni-ro we ni rteedy Dioz nó beeiy ni nehx nzahby guilquie. 10 Porni leiy na' ni biahd no to byni-ro, ba nehx rsahcu par niygahlu no nirie' ni ma rsahc no ni zidno ma byni-ro. 11 No leiy na' bidnou byni-ro, no bynihty. Per ma rsahc diidz ni rdee xiSpirt Dioz ni nehx rnihty.

12 No porni rbiaaz no' ni ma rsahc de ni rdee xiSpirt Dioz diidz, leewe rnii no' no nehx rdzie no' mbehty no ni rigyuno no' meññ xtiidz Crist; 13 no nehx rnii no' nyagü lo diidz,

beeiy ptzoo Moiséz ni rsaagü lo no to lahr lehdy di güie' meññ-Israel ganihty ni rcampytze' lo me. 14 Per guhc nahdy xguilriehñ yâme, no xtâ ni na', ru ruul yâme leiy ni nier lee bdee Dioz diidz de ni ctzoo me, ndaagü xguilriehñ yâme, no nehx rieññ yâme, porni nunzy por Crist gyruu ni zidguiahc beeiy lar-cal no gyxal xguilriehñ yâme. 15 Xtâ ni na', hor-ruul yâme xleiy Moiséz, nu to ni rsaagü xguilmbahñ yâme; 16 per ru to meññ ryo Jesucrist ni rtzoo mdad, were rruu ni rsaagü xguilmbahñ me. 17 No Jesucrist ni rtzoo mdad na', Spirt-e leeme; no ru nu xiSpirt Jesucrist, nehx nu ni rsaagü xguilmbahñ meññ. 18 No leewe, gyre nó gawie' nó no ba nehx nu ni rsaagü dlo nó, rcuni' nó beeiy to spejü xguilbyni-ro Jesucrist ni rtzoo mdad, no gatzeeu mod-nac dguilmbahñ nó, no to to dzé ba ma gacá' nó xguilbyni' me, no gac nó mod-nac me. No nirie' na' xiSpirt Jesucrist gatzoo leeu.

4

1 No Dioz bioob me no' no bdee me no' dziñ-rie', leewe nehx rx-iññdadzy no'. 2 Nehx rtzoo no' mbehty ni rahc nga'dzy no ni rist'u meññ; nehx risquiee no' meññ, no nehx rtzee no' xtiidz Dioz, mazyg runo no' meññ ni uli no nehx rca'dzy no' leeu. Mod-rie' gann gyre meññ leññ xguilriehñ yâme bia rtzoo no', no nann Dioz leeu. 3 No bâl xtiidz Crist ni runo no' meññ lee nunga'dzyu la, nunga'dzyu no meññ ni gynihty. 4 No nehx rlíladzy yâme porni bêndzab, ni nac xdioz guiedzylie-rie', psaagü xguilriehñ yâme lehdy di güie' yâme xguilbyni' xtiidz Crist ni nugua, no ni nac tohzy mod-nac Dioz. 5 Nehx runo no' meññ de no' gahc, mazyg runo no' meññ Jesucrist leeme rtzoo mdad, no no' nu no' par la'd por guilrzacbeeiy ni rahp no' Jesucrist. 6 Porni Dioz gahc ni günii gydahl byni' lo guibcawy, leegahcme bdee

me no' ni zidguiahc beeiy byni' leññ dguĩmbahñ no' lehdy gzaclo no' xguĩlbyni' Dioz ni nu no Jesucrist.

Mbahñ nó no rlı́dadzy nó

⁷ Per rahp no' to ni rsahc, leeu we ni runo no' xtiidz Crist meññ, no zidguiahc no' beeiy guius-yu lehdy guieññ xtiidz Crist ni beeiyu lee gyreu, ziaadu de Dioz no dac-e de no'. ⁸ Rdedy no' gyrehzy ni nadz, per neh xrtzoo gan no'; no rgu' dihgy no', per neh xriññdadzy no'. ⁹ Rgultihp yâme no', per neh nu no' nunzy no'; rtzuné yâme no', per neh xriñty no'. ¹⁰ No rutisy zo no', tırgahc nał guĩlguhty no' no zegahc ni guhty Jesúz, lehdy güie' meññ guĩmbahñ ni rdee Jesúz nuw no no'. ¹¹ No no' ni mbahñ la, tırgahc nu no' de ni gaty no' por guĩlrzacbeeiy ni rahp no' Jesúz, lehdy güie' meññ guĩmbahñ ni rdee Jesúz nuw no dcuerp no' ni nu par gaty. ¹² Leewe no' nał guĩlguhty no', per guĩmbahñ ni rdee Crist nuw no la'd.

¹³ Lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: "Bylı́dadzya' Dı́oz, no leewe güinın." ^a No leegahcu we no' bylı́dadzy no', no runo no' xtiidz Crist meññ, ¹⁴ porni nann no' Dı́oz ni bispahñ Jesúz de lahd mınguty, zegahc zıspahñ me no' lehdy tzu no' tohzy no Jesúz, no tziyno me no' tohzy no la'd lo me. ¹⁵ Gyre nırie' rdedy no' par gacnou la'd, lehdy xla'y Dı́oz, yca' xtahl meññu. No leewe zegahc gac xtahl meññ ni gdee xquix Dı́oz, lehdy ma tzuıua Dı́oz.

¹⁶ No leewe, neh xriññdadzy nó. Nı́cze gayuhsh nó, per dguĩmbahñ nó ni neh xzluhx, to to dzé ma beeiyu lee. ¹⁷ Porni ni nadz ni rdedy nó ni na' la, neh ma xtahlu, no ba gadedyu we, per zıdnou par nó to ni modni xro' no Dı́oz ni neh xziu' dzé gınihty. ¹⁸ Neh xryó nó ni rıwie' nó ni nu lo gahc guıedzylie, mazyg ryo nó ni neh xrıwie' nó ni nac xchieñ Dı́oz; porni ni rıwie' meññ lee ni nu lo gahc guıedzylie rınihty, per ni

neh xrıwie' meññ lee ni nac xchieñ Dı́oz neh xrınihty.

5

¹ Nann nó bäl gınihty dcuerp nó ni zidguiahc beeiy yu' ni neh xrtıbladzy la, rahp nó yu' ni zdee Dı́oz nó ni bzaa me, ni neh xzınihty, leeu we ni nu gybaa. ² No sca-ze nu nó leññ cuerp-ırie' rca' dlıdzydoo nó, no modni rıu'dadzy nó gybi' nó leññ dıryu' nó ni nu gybaa, ³ par tzu nó leññu beeiy dshab nó, lehdy dı cuıaaz nó beeiy ni ga'y dlady nó. ⁴ No lóni nu nó leññ cuerp-ırie' rca' dlıdzydoo nó no neh xıann nó bıa racdadzy nó; no nırie' na' dac-e racdadzy nó mbıaaz nó ga'y dlady nó, mazyg racdadzy nó gydzee lar-nutz nó gutz nó stohbyu, no ze racdadzy nó, dcuerp nó ni rehty gydzeeu no guĩmbahñ ni neh xzluhx. ⁵ No Dı́oz-e rıluu nó xnahc ctzoo nó par yca' nó nırie', no leegahcme bdee Spırt-Sant nó ni ne ulıu we ni sca' nó.

⁶ No leewe, neh xrıue'dadzy nó mbehty, no nann nó sca-ze mbahñ nó no cuerp-ırie', zıdguiahc nó beeiy ni nu nó zıht de ru nu Jesucrist ni rıtzoo mdad, ⁷ porni mod-nu nó ni na' rlı́dadzy nó leeme, nı́cze neh xrıwie' nó leeme. ⁸ Per neh xrıue'dadzy nó, no rıu'dadzy nó nruu nó de cuerp-ırie', no ñu' nó ru nu Jesucrist ni rıtzoo mdad. ⁹ No leewe ryo nó mod-ırtzoo nó ni rısshıhly leeme, bäl mbahñ nó o ba guhty nó. ¹⁰ Porni gyre nó rahp nó de ni gydızıhñ nó lo xguĩlguxtısy Crist, lehdy to to meññ yca' mod-ıptzoo dze-mbahñ me no xcuerp me, guhcu ni mos o guhcu ni nadz.

Nı ristziaawy Dı́oz meññ

¹¹ No leewe, sca-ze rzacbeeiy no' Dı́oz ni rıtzoo mdad, rıgyuno no' dııdz meññ lehdy tzuładzy yâme gyo yâme Crist. No Dı́oz na' rzaclo me no' za'gndzi, no rıbıaaza' gzaclo la'd mod-ırtzoo no' zegahc. ¹² Neh x

^a 4:13 4:13 Sal. 116:10

gaya no' la'd gyzac dxu nac no', mazyg riu'dadzy no' gyxihly la'd no' de ni rtzoo no', lehdy gann la'd bia ga la'd meññ ni rwie' nunzy xtziguia no' nehx rwie' yâme leññ guïlmbahñ. ¹³ No bâl nguidz dihqy no' la, par Dioz-e nguidzu; no bâl nehx nguidzu la, par la'd-e nehx nguidzu. ¹⁴ Xguïlndzi Crist ni rahp me no' no', wé we rtzoo mdad no', no nann no' guïlrieñ-rie' ni ne: ni ba guhty Crist por gyre meññ, leewe gyre meññ guhty zegahc. ¹⁵ No Crist guhty me por gyre meññ, lehdy dxu mbahñ ni na' no' leeme, ba di ctzoo ni nehzy ihqy yâme, mazyg gac xguïlmbahñ yâme par Crist ni guhty no' gübahñ por leeyâme. ¹⁶ Leewe, ba nehx rsahc no' ndruchy mod-rtzoo meññ-nehx rzaclo Dioz; no nîcze tzcal, psahc no' Crist mod-rtzoo meññ-nehx rzaclo Dioz, ba nehx rsahc no' leeme mod-wé. ¹⁷ No leewe dxu nu no' Crist la, ba to meññ-coby-e leeme; gyre nigush ba güdedyu; ba gyre ni nu, nicoby-leeu.

¹⁸ Gyre nirie' de Dioz-e ziaadu, no Dioz gahc bistziaawy me dguïlmbahñ nó por Crist, no bdee me no' to dziiñ par gacno no' meññ xnahc ristziaawy me xguïlmbahñ meññ. ¹⁹ O zegahc, Dioz nu me no' Crist gayistziaawy me xguïlmbahñ meññ lo guiedzylie, no nehx rca' me cuent xguïlquie meññ, no psano me diidz no' xnahc ristziaawy Dioz xguïlmbahñ meññ. ²⁰ No leewe no', pshahl Crist no' scâsy ñuno Dioz diidz la'd, runo no'u la'd. No leewe rnab no' la'd por le Crist: Lâ gdee ñahz guistziaawy Dioz xguïlmbahñ la'd. ²¹ Nehx ptzoo Crist mbehty guïlquie, per por nó ptzoo Dioz leeme beeiyy meññ ni nzahby guïlquie, lehdy por Crist tedy nó beeiyy ni nehx nzahby guïlquie lo Dioz.

6

¹ No leewe no' ni rtzoo dziiñ no' Dioz, rnab no' la'd zegahc di yca' la'd

b **6:2** 6:2 Is. 49:8

xla'y Dioz xle'. ² Porni rnii Dioz lo xGuehtzy me mod-rie':

Dze-ba bydzihñ ni gacnon lii, bieñña' lii;

no dze-guislaan meññ de lo guïlnadz ni ziaad, ba gucnon lii.^b

Lâ güie', na' gahc-e dze-gacno Dioz meññ; na' gahc-e dze-guislaa me meññ de lo guïlnadz ni ziaad.

³ Nehx riu'dadzy no' ctzoo no' o nnii no' mbehty ni nletyrxan ndruchy, lehdy di gynii meññ chehsh dziiñ ni rtzoo no'. ⁴ Per rtzoo no' xtziñ Dioz, no ra no' meññ dxu nac no' no' gyre gyzasy mód: nehx rshacdadzy no' de ni rtibdadzy no' gyrehzy ni nadz, no de ni nehx rahp no' par tedydzé no', no de ni rdedy no' ni ngann yahc; ⁵ no rguihñ meññ no', no rsaagü meññ no' lidzyguuib, no rdohp meññ par gyruu yâme dilguia no' xtâ rguihñ yâme no', no rtzoo no' dziiñ glo rdzahg no', no rdedy no' guiaal nehx rgahsy no', no rdedy no' guïlrlahn. ⁶ Zehg neññ dxu nac no' porni nyar dguïlmbahñ no', no nann no' ni nac ni uli, no nehx rzacññaad no', no racno no' meññ, no por Spirt-Sant ni nu no' no', no por ni ulihbu guïlndzi, ⁷ no por diidz ni uli ni runo no' meññ, no por xpoder Dioz ni rdee me no'. No rtzoo no' ni nac xñahzû, no nirie' racnou no' no' rlau no' beeiyy ni ñahp no' guuib lo dña-drech no' no' lo dña-revez no'. ⁸ Rzacbeeiyy meññ no', no rnii meññ ni nehx mos dilguia no'; rtzilytó meññ no' no' rgugua meññ no'. Rsahc meññ no' beeiyy meññ-mbuxter, per no' rnii no' ni uli. ⁹ Rtzoo meññ no' beeiyy ni nehx rzaclo ndruchy lee, nîcze rzaclo yâme no' za'gndzi; no nîcze rluu ba gutycawy no', per mbahñ no'; no nîcze rtzoo rsahc meññ no', per nehx bga'dy yâme no'. ¹⁰ Nîcze nu no' trixd, per tîrgahc rxihly no'; nîcze meññ-pobr no', per racno no' xtahl meññ no' xtiidz Dioz scâsy ni ntzoo no' leeyâme meññ-ricü; nîcze

nehx rahp no' mbehty, per rahp no' gyre ni rsahc no Dioz.

¹¹ Rman ni nu yahc Corint, ra no' la'd ni uli; rshal no' dguilmbahñ no' no la'd. ¹² Nehx rca'dzy no' guilndzi ni rahp no' la'd, mazyg la'd-e neh rshal xguilmbahñ no no'. ¹³ No leewe rnin no la'd beei to xtad meññ no xiiñ; lâ cshal xguilmbahñ la'd no no' mod-gatzoo gahc no' no la'd.

Nó we xmeññ Dioz ni zidguiahc xiydoo me lee ni mbahñ

¹⁴ Di yque' la'd coo meññ ni neh rliładzy Crist; porni ¿nehxni beei nque-sa' ni neh xidno guilque no ni neh xñahzû la? ¿O beei yñahc byni' tohzy no guibcawy la?

¹⁵ ¿Nehxni beei yñahc xguilrieññ Crist tohzy no xguilrieññ bêndzab la? ¿O beei yz ndahgü xguilrieññ meññ ni rliładzy Crist no xguilrieññ meññ ni neh rliładzy leeme la?

¹⁶ Nehx beei yz ndeedyu tohzy entr xmeññ Dioz no cuentz figur. Porni nó we xmeññ Dioz-mbahñ ni ra me lee xiydoró me, mod-günii Dioz:

Tzun no guia'na' lahd dmeñña',
no naa gáca' xDioz yâme,
no leeyâme gac dmeñña'.c

¹⁷ Leewe ne Dioz ni rtzoo mdad:
Lâ gyruu lahd yâme, no lâ gyruu
diby lad,

no di can la'd ni zidguiahc beei ni beedy;

no were neh xidzguiata' la'd,d

¹⁸ no naa gáca' xTad la'd,
no la'd, mpyque no ngünaa, gac la'd
dshiñ yahca',

ne Dioz ni beei yz lee gyreu.e

7

¹ No leewe, dirmana' ni ndzin leeyahc, rahp nó didz-rie' yahc ni bdee Dioz nó, leewe quiiby nó nó de gyre ni nahcsy ni rtzoo nó no ni nu leññ dguilmbahñ nó, no ulihbu gac nó nunzy par leeme lo guilrzacbeei ni rahp nó no leeme.

Rxihly Pabl psaan meññ-Corint ni nahcsy ni nac yâme

² Lâ cshal xguilmbahñ la'd par no'. Ndruhty neh rtzoo no' lee mbehty ni neh xñahzû, ndrhuhty neh rquihly no' lee, ndrhuhty neh risquiee no' lee. ³ Nehx ren nirie' par nnin rahp la'd dol; ba gutzya' la'd nu la'd leññ dguilmbahñ no', no tohzy-e nu nó bâl gaty nó o mbahñ nó. ⁴ Rnin no la'd no neh rque'dadzya' mbehty no la'd, no modni rxihly' por la'd. Nehx rxiiñdadzya' mbehty, no modni rxihly' nîcze rdedy no' xtahl ni nadz.

⁵ Glo dze-bydzihñ no' Macedony neh güyu' no' mos, mazyg güdedy no' gyrehzy ni nadz byza'zy: güyu' guilrdelydiidz no zrieñ meññ; no bydzie no' xtâ leññ dguilmbahñ no'.

⁶ Per Dioz, ni racno meññ ni rxiiñladzy, gucno me no' de ni bydzihñ Tit ru nu no'; ⁷ no neh nunzy porni bydzihñ me ru nu no', mazyg zegahc mod-gucno la'd leeme. Ra me no' riob la'd güie' la'd naa, no nu la'd trixd, no ba nu la'd par naa; no gyre nirie' rahcu ma guilrxihly par naa.

⁸ Nîcze güln la'd trixd no guehtzy ni pshaala' lo la'd, per neh rioobu naa de leeu. Per bioobu naa horbwien güyu' la'd trixd doozy dzé. ⁹ Hôrrie' rxihly', per neh güyu' la'd trixd, mazyg lehdy psaan la'd ni nahcsy ni nac la'd, porni güyu' la'd trixd mod-racladzy Dioz, no leewe neh gucné la'd no ni ptzoo no'. ¹⁰ Hor-riu' meññ trixd de to mód ni racladzy Dioz, racnou lehdy csaan meññ ni nahcsy ni nac yâme, par gylaa yâme de lo guilnadz ni ziaad, no ba neh nu ni ñu' yâme trixd. Per horriu' meññ trixd de cos yahc ni nu lo guiedzylie na', riynou meññ lo guilguhty. ¹¹ Nirie' de ni güyu' la'd trixd mod-racladzy Dioz, ¡lâ güie' xnahc-e bdeedyu no la'd! Rgu' ihgy la'd guistziaawy la'd ni guhc, no rla la'd la'd gahc par guieññ neh

rahp la'd dol; zehg bydzia'dzy la'd, no bydzie la'd. Riu'ladzy la'd güie' la'd naa, no ba nu la'd par naa, no biu'ladzy la'd ycuquix la'd dxu ptzoo ni nahcsy. No gyre ni guhc, ba bdee la'd diidz nehx rahp la'd dol no nirie'. ¹² No leewe, nîcze bzan guetzy-cal par la'd, dac-e bzanu porni nu diqya' meññ-wé ni ptzoo ni nahcsy o meññ-wé ni bzacno, mazyg bzanu lehdy gann la'd ulihbu rgu' ihqy la'd no', no Dioz nannu. ¹³ Leewe nirie' ba gucnou no', porni gucno la'd no' no ni nadz ni güdedy no'.

No nîcze gucno nirie' no', per ma rxihly no' hor-bwie' no' rxihly Tit, no mod-bisshihly gyre la'd xguïmbahñ me. ¹⁴ Naa ba gutzya' Tit rxihlya' no la'd no nehx pytunon la'd; mazyg ni uli we gyre ni ra no' la'd, no zegahc neññ ni uli ni gu no' Tit, de ni byxihly no' no la'd. ¹⁵ No Tit ma ndzi me la'd hor-ritsêlou leeme gyre la'd bzoob xtiidz me no mod-bdee la'd ñahz güyu' me no la'd, no bydzie la'd lé rzîbyyoob la'd. ¹⁶ Rxihlya' porni nehx rque'dadzya' mbehty no la'd de gyreu.

8

Rxilyno Dioz ni beei rdee xmeññ me

¹ No na', rman yahc, racdadzy no' gann la'd mod-gülu' Dioz xla'y me meññ-idoo ni nu yahc lo región ni le Macedony; ² porni güdedy yâme xtahl ni nadz no ni ngann yahc, per güdahp yâme xro' guïlrxihly; no nîcze meññ-pobr leeyâme, per modni xtahl medy-gun bdee yâme no to guïmbañ-mos. ³ Naa nanna' rxihly yâme, bdee yâme medy-gun xtâ ru beeiyu leeyâme, no xtâ lé güdedy lo ni beeiyu leeyâme. ⁴ Xtahl vüelt günab yâme ndee no' ñahz ntzoo yâme ni gaxilyno yâme de ni ñacno yâme xmeññ Dioz ni nu Jerusalén. ⁵ No bdee yâme ma xtahl que ni güliaaz no'. Nier gahc pcahbyladzy yâme Jesucrist ni rtzoo mdad ctzoo yâme ni ne me, no luxu

gu yâme no' ctzoo yâme ni ne no' mod-racladzy Dioz. ⁶ No leewe ra no' Tit, mod-ba guzlo me no la'd, meññ-Corint, gatohp me medy-gun, modé gahc guisluhx me ni gatzoo me dziñ-rie' ni nu la'y lee. ⁷ No la'd na', beeiyu la'd gyreu za'gndzi: de ni rlîladzy la'd Dioz, no de ni runo la'd xtiidz Dioz meññ, no de ni nann la'd ni uli, no de ni nu ihqy la'd lehdy racno la'd meññ, no de ni ndzi la'd no'. Leewe, lguia medygun-rie' na', lâ ctzoou xtâ ru beeiyu la'd zegahc.

⁸ Dac-e rnin nirie' beei ni ntzon mdad la'd, mazyg racdadzya' gann la'd mod-rgu' ihqy zrieñ de ni racno yâme lehdy gluuw la'd bâl uliu ndzi la'd meññ. ⁹ Porni ba nann la'd xla'y Jesucrist ni rtzoo mdad nó; nîcze ricü leeme gybaa, psa'n me leeu no guhc me pobr por la'd dze-biahd me lo guiedzylie, lehdy por xguïlpobr me gac la'd ricü leññ xguïmbahñ la'd lo Dioz.

¹⁰ Lguia ni gatohp la'd medy-gun, gynin gapya' la'd: nier la'd guzlo gatohp la'du, no dac-e nunzy ptzohzy la'du, mazyg zegahc biu'ladzy la'd ni gatzoo la'du glo gudbihz. ¹¹ Leewe na', lâ guisluhx de ni gatzoo la'du, lehdy mod-ngueely biu'ladzy la'd ctzoo la'du, zegahc lâ guisluhxu, no lâ gdee glohdy ni beei gdee la'd, ¹² porni bâl dxu ulihbu riu'ladzy gdee medy-gun la, Dioz gxylyno ni beei rdee me, no dac-e ni nehx rahp me.

¹³ Nehx rnin nirie' lehdy zrieñ meññ tzu mos no luxu guiaadz la'd ni yquihñ la'd porni gucno la'd leeyâme, ¹⁴ mazyg lehdy tzu gyre la'd no di guiaadz ndrudy la'd mbehty. No na' rahp la'd xtahl per leeyâme riaadz ni nquihñ yâme, leewe beei gacno la'd leeyâme. No sto dzé zegahc gap yâme xtahl no la'd ñaadz ni nquihñ, no beei zacno yâme la'd. Mod-wé di ziaadz ndrudy la'd mbehty, ¹⁵ mod-neu lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz: "Meññ ni ptohp xtahl maná, nehx bia'n

stoozyu; no meññ ni ptohp uxieeu, nehx biaadzu.”^f

Tit no meññ-ziyno me lee

¹⁶ Xquix Dioz ni gülu' leññ xguïmbahñ Tit de ni rgu' ihqy me la'd mod-rgu gahc dihqy no' la'd. ¹⁷ Günii me “yo” hor-günab no' leeme tza me ru nu la'd, per gumm ba nu gahc ihqy me la'd la, biu'ladzy gahcme tza me ru nu la'd par gacno me ctohp la'd medy-gun.

¹⁸ No tohzy no Tit gashahl no' sto rman ni rguguia gyre meññ-idoo gyre ru rdohp yâme, porni mos runo me meññ xtiidz Crist. ¹⁹ No luxu na', gyre meññ-idoo güle yâme leeme par tza me no no' ru dzicsa'n no' medygun-rie' ni gatohp no', ni gatzoo no' lehdy tzuguia Dioz ni rtzoo mdad, no lehdy guieññ riu'dadzy no' gacno no'. ²⁰ Mod-rie' ndrudy di znii mbehty no medygun-rie' ni gatohp no', ²¹ no leewe ganâbdadzy no' ctzoo no' leeu za'gndzi, dac nunzy lo Dioz, mazyg zegahcu lo meññ.

²² No gashahl no' no leeyâme dirman no' ni ba bwie' no' xtahl vuelt rgu' ihqy me racno me no xtahl mód, no na' ma gagu' ihqy me gacno me porni nehx rque'ladzy me mbehty no la'd. ²³ Lguia Tit na', leeme racno me naa no rtzoo me dziiñ no naa lehdy gacno no' la'd. No lguia zrieñ dirman yahc no' ni za no Tit, meññ-idoo yahc pshahl leeyâme, no riuguia Crist por dziiñ ni rtzoo yâme. ²⁴ No leewe, lâ gluu meññ-rie' lo zrieñ meññ-idoo yahc de ni ulihbu ndzi la'd leeyâme no de ni rahp no' bia nacu rxihly no' no la'd.

9

Medy-gun par xmeññ Dioz

¹ No lguia medy-gun ni bydohp par xmeññ Dioz ni nu Jerusalén, nehx nu diidz ni nzan par la'd, ² porni nanna' riu'ladzy la'd gacno la'd. No rxihlya' ru rnin lguia

la'd lo xmeññ Crist ni nu region-Macedony, no ren leeyâme de la'd ni nu region-Acaya, ba nu la'd glo gudbihz lehdy gacno la'd. No porni rgu' ihqy la'd gacno la'd la, xtahl xmeññ Crist ni nu region-Macedony, ba gayu'ladzy yâme gacno yâme. ³ Per gashaala' rman-rie' yahc ru nu la'd, lehdy di gacu xle' de ni rxihly no' lguia la'd, no lehdy tzu la'd puexd no medygun-rie', mod-ba günin lo zrieñ yahc; ⁴ duhn tza lahd meññ-Macedony no naa ru nu la'd, no luxu ndzihñ yâme nehx nu la'd puexd par gacno la'd, ba to guïlrty' ñahcu par no', no zegahcu par la'd, porni no' nehx cue'dadzy no' mbehty no la'd. ⁵ No leewe ren pyquihñu günaba' rman-rie' yahc tza yâme ru nu la'd antzy ni tzan no gacno yâme la'd, gydohp medy-gun ni ba ne la'd gdee la'd lehdy tzuw puexd. No mod-rie' rdeedyu diidz riu'ladzy la'd gdehd medy-gun, no dac porni mboonu la'd.

⁶ Per ganin nirie': Dxu rdziib uxiee, zegahc uxieeu yca', no dxu rdziib xtahl, zegahc xtahl yca'. ⁷ Cad to meññ gdee mod-ba günii leññ xguïmbahñ, no di ctzoo meu no luxu guioobu leeme, o scâsy ni ña meññ leeme rahp me de ni gdee meu, porni Dioz rxilyno me dxu rdee no guïlrxihly. ⁸ No Dioz beeyu leeme rdee me la'd xla'y me gyre gyzasy mód lehdy di guiaadz la'd mbehty ni yquihñ la'd, no gdee me mazyu lehdy gacno la'd no gyre gyzasy dziñ-mos. ⁹ No mod-rie' neu lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz:

To meññ-tziaawy güdiiz me cua' meññ-pobr yahc, no ni mos ni ptzoo me ba nuw no nehx zluhxu.g

¹⁰ Dioz ni rdee ladzy ni rdziib meññ no ni rahgü meññ, zdee me la'd gyre ni yquihñ la'd no stzoo meu xtahl. No Dioz stzuxtahl me ni rahp la'd par gdee la'd ma xtahl ni mos ni yca' meññ ni riaadz ni yquihñ. ¹¹ Mod-wé zahp la'd

guílricü gyre gyzasy mód par gdee la'd xtahl ni yca' meññ ni riaadz ni yquihñ. No ru gdee no' ni gadee la'd yca' xmeññ Dioz ni nu Jerusalén, zdee yâme xquix Dioz. ¹² Porni nirie' ni gadee la'd, dac-e nunzy de ni gayacno la'd xmeññ Dioz ni nu Jerusalén, mazyg zegahc xtahl meññ zdee xquix Dioz. ¹³ Meññ-yca' ni gdee la'd, zgugua yâme Dioz porni zwie' yâme rzoob la'd xtiidz Crist ni rigyuno la'd meññ, no zgugua yâme Dioz porni xtahl ni gdee la'd no to guílmbañ-tziaawy yca' yâme no zegahc gyre zrieñ xmeññ Dioz. ¹⁴ No zegahc znab yâme lo Dioz por la'd no xro' guílnzi, porni rwie' yâme xtahl xla'y Dioz ni nu no la'd. ¹⁵ ¡Xquix Dioz porni biscady me nó ni nehx beeiy ndzial nó diidz nnii nó leeu!

10

Xguílrsahc Pabl ni nac me apóstl

¹ Naa rnaba' la'd por xguílnoo Crist, no por guílmeññ-tziaawy ni nac me. Ne lahd xmeññ la'd hor-nun no la'd rnin didz-ndoo no la'd, no hor-ba nun ziht rshaala' guehtzy lo la'd were rnin didz-ndush. ² Rnaba' hor-ba nun no la'd, di tzu mód gynin didz-ndush. Bâl racladzy, beeiy ndushnon meññ ni ne rtzoo no' no to guílrieñ-nahcsy ni nu lo guiedzylie. ³ Nícze nu no' ne' lo guiedzylie mbahñ no', per nehx rdely no' no to guílrieñ-nahcsy ni nu lo guiedzylie. ⁴ Ni rquihñ no' lo ni zidguiahc beeiy guílrdeley ni rtzoo no', dac-e beeiy ni rquihñ meññ ni rtzoo ni nahcsy lo guiedzylie; mazyg ni rquihñ no', de Dioz-e leeyahcu ni beeiy lee par gni'dy no' fuers ni nu contr Dioz. ⁵ Rni'dy no' guílrieñ ni nehx uli no gyre guílnghidz ni nehx rdee ñahz gzaclo meññ Dioz. Rsa'n no' gyre guílrieñ ladzyña Crist lehdy gactziaawyu, gzoobu xtiidz me. ⁶ No hor-nann no' rzobdiidz la'd, ba nu no' puexd gdee no' guílné nitisy dxu ni nehx rzobdiidz.

⁷ La'd rwie' la'd nunzy de lguia. Bâl dxuhch ba nann xmeññ Crist lee la, racladzyu guitsêlou leeme zegahc-e xmeññ Crist no'. ⁸ Nícze rguguian naa gahc stoozy de mazy no de ni rtzoo no' mdad, nehx rtunonu. Dioz ni rtzoo mdad-e bdee meu no' lehdy gacno no' la'd gyni'zy de ni rlíladzy la'd, no dac par ctzuné no' la'd. ⁹ Nehx racdadzya' tedia' lo la'd beeiy ni ntziehbya' la'd no dguehtzy yahca' ni rshaala' lo la'd. ¹⁰ Uliu we nu meññ-ne dguehtzy yahca' ni rshaala' lo la'd zidnou didz-nahdy no didz-ndip, no ne yâme hor-ba nun lahd la'd scâsy ni nehx gyreu beeiy naa no nehx rsahc ni rnin par ndruchy. ¹¹ Sca meññ-wé ni ne ze nac no', racdadzya' gann yâme de ni mod-rnii no' lo guehtzy ni rshahl no' lo la'd hor-nu no' ziht de ru nu la'd, modé gahc-e stzoo no' hor-nu no' lahd la'd.

¹² Nehx gahc nnâbdadzy no' niy-gahl nsahc no' o ñahc no' tohzy no lahd meññ-wé yahc ni rguguia leegahc. Per neññ nwyat yâme ru rsahc yâme leeyâme mod-ne xguílrieñ gahc yâme, no rwie' yâme dxu ma rtzoo xñahzû. ¹³ Per no' nehx rguguia no' no' gahc ndedy no' lo mdid, mazyg Dioz-e rnii bá glohdy gydziñ no' no dziiñ ni bdee me no', no Dioz gahc bdee ñahz bydziñ no' ru nu la'd Corint. ¹⁴ No leewe, ryo no' ru nac diidz tzo no' no nehx rdedy no' lo mdid, scâsy ni ba di ño no' ru nu la'd. Porni nier no' güyo no' ru nu la'd, bigyuno no' la'd xtiidz Crist. ¹⁵ No nehx rguguia no' no' gahc lguia dziiñ ni ptzoo zrieñ meññ par ndeedyu scâsy no' ptzoo leeu; mazyg rbiaaz no' ma gylíladzy la'd Dioz, lehdy ma xtahl meññ guieññ xtiidz Crist por dziiñ ni ntzoo no' ru nu la'd, per nunzy leññ ru nac diidz tzo no'. ¹⁶ No mod-wé dzigy no' xtiidz Crist ru ma ziht de ru nu la'd, no nehx ziu' no' lo xtziñ Dioz ni ptzoo zrieñ meññ, no nehx zgugua no' no' gahc no ni ba ptzoo yâme.

¹⁷ No mod-ne lo Guehtzy ru que'

xtiidz Dioz: "Dxu rguguia leegahc la, zî-cuguia me leeme de ni rtzoo Dioz." ¹⁸ Porni Dioz nehx riu'ladzy me meññ ni rguguia leegahc, mazyg rxilyno me meññ ni rguguia me lee.

11

Pabl no meññ-risqueiee ne lee nac apóstl

¹ ¡Weñ lehdy beeiy ctibladzy la'd naa ni gunon la'd doozy didz-nwaty! Lâ ctibladzy naa. ² Porni gayapa' la'd za'gndzi, no nirie' ziaadu de Dioz; ni ptzon no la'd la, nac diidz guidzña la'd no tzial-ngahc la'd, no leeme we Crist; no ren tziynon la'd lo me no nyar xguîlbahñ la'd beeiy to ndza'b ni dgueññ gzaclo mpyquie. ³ Per rdziehbya', beeiy mod-ptzoo mbaal no xguîlpicr ma' bisquiee ma' Ev, nnityxñahz xguîlriehñ la'd no nehx ñahc nyar xguîlbahñ la'd par Crist, no nehx nzoob la'd xtiidz me. ⁴ Porni riu'ladzy la'd no rieññ la'd ru riahd meññ ni runo la'd diidz lguia Jesús gydze mód de ni ba bieno no' la'd, no rca' la'd gydze guîlriehñ ni nehx rnii tohzy no xiSpirt Dioz ni ba cua' la'd, no nal la'd gydze dxu xtiidz de ni ba nál la'd xtiidz Crist. ⁵ Naa nehx ria'na' ma uxiee de meññ-wé yahc ni ne apóstl lee ni ne ma rsahc ni rnii. ⁶ Nícze nehx ma mos rnin lo xtahl meññ, nehx rsiaadzu lo ni nanna'; de gyreu no de gyre mod-rtzoo no', ba bluu no'u la'd.

⁷ ¿O ptzon guîlquie bienon la'd xtiidz Dioz no nehx pcuquixa' la'd mbehty, no guhca' to meññ-ndoo xguîlriehñ par tzuguia la'd la? ⁸ Cuan xmedy zrieñ meññ-idoo yahc ni bdeedyu naa, no beeiy gynin güloonu leeyâme lehdy gacnon la'd. ⁹ No dze-güyun no la'd no biaadza' ni yquiiña', nehx ptzunñaada' ndrudy la'd; mazyg rman ni byruu region-Macedony bdee yâme naa ni pquiiña'. No leewe nehx ptzunñaada' la'd no nehx stzunñaada' la'd de mbehty. ¹⁰ Mod-günii Crist ni uli, zegahc rnin,

no ndrudy mboo ni rguguia naa gahc lguia nirie' gydo lo region-Acaya. ¹¹ ¿Bia nacu rnin ze? ¿Porni nehx ndzin la'd la? ¡Dioz nann me ndzin la'd!

¹² Per ctzon ni gatzon de ni nehx scan medy lo la'd, lehdy di gdedya' ñahz meññ gayo xnahc tzuguia no dziiñ ni rtzoo yâme, beeiy ni rtzoo gahc no'. ¹³ Porni ne yâme apóstl leeyâme per nehx uliu, risqueiee yâme meññ no ni rtzoo yâme, no rdedy yâme beeiy ni pshahl Crist lee. ¹⁴ No nirie' dac-e guîlrtzunadz leeu, porni bêndzab gahc-e rdedy beeiy x-ángel Dioz ni nu lo byni'. ¹⁵ No leewe, zusy dxu nann de ni xmeññ me rdedy zegahc beeiy ni rtzoo yâme xtziñ Dioz xñahzû. No nirie' zdibylgaa yâme no ni rtzoo gahc yâme.

Ni güdedy Pabl porni nac me apóstl

¹⁶ Gyzac gapya' la'd di gynii leññ ihqy ndrudy nguidz diqya'; per bâl ne la'd ze leeu la, lâ gdee ñahz gynin no la'd beeiy ni nguidz ihqy, lehdy cuguian naa gahc doozy. ¹⁷ Ni ganin la, dac-e Crist ni rtzoo mdad ra naa gynin ze, mazyg ganin beeiy meññ ni nguidz ihqy, no nehx rque'dadzya' mbehty de ni nu ni cuguian naa gahc. ¹⁸ Scaze nu xtahl meññ rguguia leegahc no to guîlriehñ-nahcsy ni nu lo guiedzylie, zegahc naa cuguian naa gahc. ¹⁹ La'd ni ne nu xguîlriehñ, no luxu rxilyno la'd meññ-gydi xguîlriehñ. ²⁰ Rtibladzy la'd meññ ni rtzoo no la'd beeiy ni nac la'd mós ni byzee, o meññ ni rca' xchieñ la'd, o meññ ni risqueiee la'd, o meññ ni rtzunguihdz, o meññ ni rgahp lo la'd. ²¹ Nícze rtu'n gyninu, ¡bidguiahc no' beeiy ni nehx beeiyu no' ntzoo no' ze!

Per bâl zrieñ rguguia leegahc la, zegahc-e cuguian naa gahc lguiau. Ren ze beeiy didz-nwaty. ²² ¿Meññ-hebreu leeyâme la? Naa zegahc.

¿Meññ-Israel leeyâme la? Naa zegahc. ¿Meññ ziaad de lo xfamilly Bran leeyâme la? Naa zegahc. ²³ ¿Meññ-rtzoo xtziññ Crist leeyâme la? Naa mazyu. Ganin ze beeyi ni ba nguidz ihqy. Naa ma ptzon dziññ que leeyâme, no ma xtahl vuilt güyun lidzyguib que leeyâme, no ma xtahl vuilt bydihña' que leeyâme, no xtahl vuilt bylaan de lo guilguhty. ²⁴ Gaay vuilt güdihñ xguxtisy meññ-Israel naa no duguedy, no cad gá vuilt pshob yâme treintaynuevyu dladya'. ²⁵ Tzonn vuilt güdihñ xguxtisy meññ-Rom naa no var; to vuilt pshadguie yâme naa; ba güyun leññ tzonn barcü ni bia'b lo nisdoo; güdeedya' diby guiaal no diby dzé lo nisdoo. ²⁶ Xtahl vuilt güyan ru ziht, bylaan lo nisro ru ndzieeby no lo ña meññ-gübaan yahc, no lo ña meññ-dguiedzya' no meññ-nehx meññ-Israel. No bylaan lo ni ndzieeby leññ ciuda yahc; no bylaan lo ni ndzieeby lo yu-bihdzy; no bylaan lo nisdoo, no lo ña meññ-risquiee yahc ni ne meññ-rman lee. ²⁷ Ptzon xtahl dziññ lé bistzahgu naa; xtahl vuilt güdeedya' guiaal nehx gutgasya'; bylahna' no byzaagydadzya'; xtahl vuilt nehx güdahgua'; gucnala' no nehx güdapa' ni ñutza'.

²⁸ Nu zrieñ ni ngann ni nehx günin, no gyre dzé nu to ni na'y ni riyon; leeu we de ni nu diqya' gyre meññ-idoo gyre ru nu yâme. ²⁹ Bâl nu meññ rac-ure la, zidguiahcu beeyi ñac-uren zegahc; no bâl dxuhch por xtol guiatrxan to xmeññ Crist la, rdzia'dzya'. ³⁰ Bâl racladzyu cuguian naa gahc la, cuguian naa lguia ni di raļu naa. ³¹ Dioz ni nac xTad Jesucrist ni rtzoo mdad nó, no nehx zdibylgaa de ni nu la'y leeme, nann me nehx risquieen. ³² Dzegüyun Damascü, gobernador ni nu lo xtziññ reiy-Aretas gülu' me meññ byza'zy ni güdahp guiedzy lehdy nnahzy yâme naa; ³³ per gülety meññ naa lo duu to leññ dzomby par byruun ñaz-ru' xventan pader

ni gülesy yâme guingybi guiedzy, were bylaan lo ña yâme.

12

Ni nehx beeyi nwie' zrieñ meññ lee

¹ Nehx ziaad mbehty de lo ni nguguia mu leegahcmu, per rapa' de ni cuguian naa gahc. No gynin de ni Jesucrist ni rtzoo mdad, bdee me ñahz bwien ni bluu me naa beeyi lo mpcaal, no pshal me lo ni racladzy me ganna'. ² Rzaclo'n to mpyquie ni nac xmeññ Crist (no mpyquie-rie' na', naa gahc-e leeme). No ba rahp cators ihz gülesy-güxuunn Dioz leeme güiyno leeme ni bionn gybaa. Bâl güya me no xcuerp me, o güya me no xispirit me la, nehx nanna'; Dioz-e nann. ³ No rzaclo'n mpyquie-rie' no (bâl güya me no xcuerp me, o güya me no xispirit me la, nehx nanna'; Dioz-e nann), ⁴ gülesy-güxuunn Dioz leeme güiyno leeme to ru mos gybaa ru bieññ me diidz ni nehx nu diidz nnii meññ leeu, ni nehx nu dxu ndee yâme ñahz nniuu. ⁵ Zguguian naa gahc de mpyquie-rie', per dac de naa gahc, mazyg lguia ni di raļu naa. ⁶ Nícze ñacdadzya' nguguian naa gahc, nehx ñahcu guilnguidz ihqy, porni nnin ni uli; per nehx ntzonu par di gynii leññ ihqy ndrudy naa rtzon mazy de ni rwie' yâme ni rtzon o de ni rieññ yâme rnin.

⁷ Per lehdy di cuguian naa gahc de gyre ni xro' ni bluu Dioz naa, leewe güyu' beeyi to guiahtz dladya' ni gashahl bêndzab no gazaczü naa, beeyi ni gagahpu dlo'n lehdy di cuguian naa gahc. ⁸ Ba tzonn vuilt günaba' Crist ni rtzoo mdad mboo meu naa; ⁹ per ra me naa: "Dla'ya' ni rdedyá' lii, niwéhzye ni rquihñi', porni beeyu naa gyreu hor-di raļu lii." No leewe rxihlya' cuguian naa lguia ni di raļu naa, lehdy güie' meññ xpodder Crist nuw no naa. ¹⁰ No leewe, por Crist rxihlya' hor-di raļu naa, no de ni rnii meññ ni nahcsy yahc dilguian,

no de ni riaadza' ni tedydzé'n, no de ni rgultihp meññ naa, no de ni rdeedya' ni ngann yahc; porni hor-di raļu naa, ma rbiaz-ndipa' por Crist ni beeiyu lee.

Rgu' ihqy Pabl xmeññ Crist ni nu Corint

¹¹ Gatzon beeiyu ni nguidz ihqy lóni rguguian naa gahc, no rahc cuent la'd-e ra naa ctzon ze. No la'd-e nguguia naa; porni neh x ria'na' ma uxiee de meññ-wé yahc ni ne apóstl lee no ne ma rsahc ni rnii, nícze ndruchy neh x naca'. ¹² No ptzon lahd la'd señał ni rnii naa we ulihbu apóstl no neh x pshacdadya'u. Pt-zon ni ngann yahc, no gułrtzunadz no milagür yahc. ¹³ ¿No bia lguia ne la'd psaca' la'd ma uxiee que mod-rsahca' zrieñ idoo yahc la, mazyg de ni neh x guhca' beeiyu to yuu par la'd? ¿Lâ csiaalladzy la'd ni ptzunén la'd!

¹⁴ Ba nun par tzan ru nu la'd ni rionn vuilt, no neh x zahca' beeiyu to yuu par la'd. Neh x ryobya' ncan ni rahp la'd, mazyg la'd-e nu diqya' lee; porni xiiñ meññ neh x ryo yâme medy par xtad yâme, mazyg xtad meññ-e ryo medy par xiiñ. ¹⁵ No rxihlya' gdedy'a' ni rapa', no xtâ gdedy'a' dgułmbahña' lehdy gacnon la'd, per nícze ma ndzin la'd, luxu la'd neh x ndzi la'd naa.

¹⁶ Per uliu we neh x guhca' beeiyu to yuu par la'd; per ne lahd la'd, naa we meññ-picr no ptzon gan la'd no gułrisquiee. ¹⁷ ¿Neh xni bisquiee la'd no dxuhch meññ-pshaala' ru nu la'd la? ¹⁸ Günaba' Tit, no pshaala' leeme no sto rman ru nu la'd. ¿Neh xni bisquiee Tit la'd la? ¿Dâs-e ptzoo no' no tohzy gułriehñ la? ¿Dâs-e ptzoo no' tohzy mód la?

¹⁹ ¿O ne zia'r la'd gala no' no' gahc lo la'd la? Ñaz-lo Dioz-e runo no'u meññ porni nu no' no' Crist. No gyre ni rtzoo no', dirmana' ni ndzin leeyahc, rtzoo no'u lehdy gacno no' la'd gyni'zy de ni rlíladzy la'd.

²⁰ Porni rdziehbya' dze-gydzihña' ru nu la'd, duhn ndziala' la'd ba bydzee mod-nac la'd ni neh x riu'dadzya',

no zegahcu naa duhn ba bydzee mod-naca' ni neh x riu'ladzy la'd. Rdziehbya' ndzihña' no ndziala' rdelydiidz la'd, rtzumvidy la'd, rdzi-adzyno sa' la'd, rruu la'd chohp tzonn cuib, rnii la'd ni nahcsy contr sa' la'd, rlesyno sa' la'd, rniguia la'd, no to to la'd rtzoo ni ne ihqy. ²¹ Rdziehbya' dze-gydzihña' ru nu la'd, guistu' Dioz naa de la'd, no zuna' por xtahl de lahd la'd ni pt-zoo gułquie no dgueññ csaan yâme ni nahcsy ni rquee ihqy yâme, no rzeno yâme ni neh x tziahl yâme lee, no rtzoo yâme gyre gyzasy vicy.

13

Psieññ Pabl meññ no dzigylux guehtzy no to diux

¹ Nirie' we ni rionn vuilt ni tzan ru nu la'd. Gyre ni bieñña' rahpu de ni gyduhn xnahc gacu no ni gynii chohp o tzonn meññ-bwie'.

² Dze-güyun no la'd ni byrohp vuilt, güninon meññ-ptzoo gułquie, no zegahc gyre zrieñ. No na', gumm ba nun ziht de ru nu la'd la, gasieñña' la'd sto: dze-tzan gyzac ru nu la'd, ba neh x ziooba' meññ ni rtzoo gułquie. ³ No mod-wé güie' la'd bâł rnin ni ra Crist naa. Crist na' dac-e neh x beeiyu leeme no la'd, mazyg beeiyu leeme no nitisy leeu no la'd.

⁴ Ni uli we guhc Crist meññ ni di raļu lee dze-guhty me lo cruzy, per na' mbahñ me por Dioz ni beeiyu lee. No zegahc no', nac no' xmeññ Crist ni di raļu lee scâsy guhc me, leewe Dioz ni beeiyu lee gacno me no' lehdy gacno no' la'd.

⁵ Lâ güie' xnahc nac la'd la'd gahc, lehdy gann la'd bâł ulihbu rtzoo la'd ni rlíladzy la'd; lâ güie' xnahc nac la'd la'd gahc. ¿Neh x nann la'd de ni nu Jesucrist leññ xgułmbahñ la'd la, bâł uliu nu la'd no Jesucrist?

⁶ Rbiaaza' gann la'd ulihbu nac no' apóstl. ⁷ No rnab no' lo Dioz lehdy di ctzoo la'd mbehty ni nahcsy; dac par gluu de ni nac no' apóstl, mazyg de ni ctzoo la'd ni nac xñahzû. Neh x nacu mbehty bâł rluu gynihty no'

scâsy apóstl. ⁸ Porni nehx beei
rtzoo no' mbehty ni rca ni nac ni
uli, mazyg rtzoo no' nunzy ni racno
ni nac ni uli. ⁹ No leewe rxihly no'
hor-nehx gyreu beeiyu no' bâl rbiaz-
ndip la'd. No zegahc rnab no' lo
Dioz gacno me la'd to to dzé ma
gzobdiidz la'd leeme. ¹⁰ No leewe
gazan guetzy-rie' par la'd leegâ nu
no' ziht de ru nu la'd, lehdy hor-
gydzihña' ru nu la'd, nehx zdushnon
la'd hor-gapya' la'd xnahc ctzoo la'd.
No Crist na' ni rtzoo mdad, bdee
me dziñ-rie' par gacnon la'd gyny'zy
ni rliladzy la'd, no dac par ctzunén
la'd.

¹¹ Par gydibylgaa guetzy-rie' ni
gazan, rman yahc, lâ gyxihly, no
to to dzé lâ gac ma meññ-tziaawy.
Lâ gacno sa' la'd lehdy gyxihly la'd,
lâ gap tohzy guílriehñ, no lâ tzu
dzie tziaawy. Dioz ni rgu' meññ
dzie tziaawy no ni ndzi, tzu no la'd.

¹² Lâ gynii diux sa' la'd no guíndzi.

¹³ Gyre xmeññ Dioz gashahl diux par
la'd.

¹⁴ Jesucrist ni rtzoo mdad cu xla'y
la'd, no Dioz gdee xguíndzi me la'd,
no Spirt-Sant tzu no la'd. Modé gacu.

Guehtzy ni pshahl San Pabl LO MEÑÑ-GALACIA

Diux ni pshahl Pabl

¹ Naa Pabl, naca' x-apóstl Jesucrist. Dac-e meññ güle naa no dac-e meññ pshahl naa, mazyg Jesucrist-e no dTad nó Dioz pshahl naa. Leeme we ni bispahñ Jesucrist de lahd mînguty. ² Naa no zrieñ meññ-rman ni nu yahc no naa, gashahl no' guetzy-rie' lo meññ-idoo ni nu yahc lo region-Galacia: ³ Dioz ni nac dTad nó no Jesucrist ni rtzoo mdad nó cu xla'y la'd no tzu la'd dzie tzi-aawy. ⁴ Jesucrist bdee xguîmbahñ me guhty me, no mod-wé güdix me gyre dguîlquie nó lehdy guislaa me nó de gyre ni nahcsy ni nu lo guiedzylie-rie', mod-racladzy dTad nó Dioz. ⁵ ¡Di tzu dzé gydibylgaa ni gayugua Dioz! Modé gacu.

Tohzy mód beeiyy gylaa meññ de lo guîlnadz ni ziaad

⁶ Rtzunadza' ba dxi la'd garusytzu de Dioz ni pquee riedz la'd por xla'y Crist, no ba galíladzy la'd xtiidz zrieñ meññ ni pti'x xtiidz Crist. ⁷ Dac-e nu sto mod-beeiyy gylaa meññ, mazyg gachał meññ xguîlriehñ la'd no racladzy yâme ctzee yâme mod-ne xtiidz Crist. ⁸ Nícze ñahcu no', o ñahcu to ángel ni nruu gybaa, no ñuno la'd gy-dze diidz de ni ba bieno no' la'd lguia mod-beeiyy gylaa meññ la, Dioz gni'dy leeyâme. ⁹ Ba ra no'u la'd, no na' ba gayapya'nu la'd gyzac: Bâl dxuhch guno la'd diidz lguia mod-beeiyy gylaa meññ no nehx nacu xtiidz Crist ni ba bylíladzy la'd la, Dioz gni'dy leeyâme.

¹⁰ ¿Bia ne la'd na'? ¿Riu'dadzya' cugua meññ naa la, o riu'dadzya' gxylyno Dioz naa? ¿O rluu beeiyy ni rtzon ni rxilyno meññ lee la? Per

bâl naa ntzon ni rxilyno meññ lee, ¡ba dac-e xtziñ Dioz gatzon!

Mod-guzlo gayu Pabl xtiidz Crist

¹¹ Per riu'dadzya' gann la'd, rman, xtiidz Crist ni gayunon meññ, dac-e meññ güxiññ ihqy leeu. ¹² Ndruhty meññ-guiedzylie nehx bieno leeu naa o bluu leeu naa. Jesucrist-e bluuw naa.

¹³ Ba nann la'd xnahc bidseen ba xtze, dze-rlíladzya' ni rlíladzy meññ-Israel, no nann la'd blaty-e güzîbynaala' xmeññ Dioz, lé gucdadzya' nnitya' leeyâme. ¹⁴ No mod-rlíladzy dmeñña', leewe meññ-Israel, naa ma bzobdiidza' que zrieñ dmeñña' ni nac dcuib yahca', no mahbu biu'dadzya' gac gyre xcostumbr dtadgul yahca' ni güyu' ba xtze. ¹⁵ Per Dioz güle me naa dze-dgueññ zia' gahla', no por xla'y me pquee me riedz naa. No dze-biu'ladzy me, ¹⁶ bluu me naa dxu we Xiiñ me, lehdy gunon meññ-nehx meññ-Israel xtiidz me. No hor-guhcu ze, nehx günabdiidza' ndrhuhty, ¹⁷ ni nehx güyan Jerusalén ru nu meññ-nier lee ba nac apóstl antzy que naa. Mazyg sinn nleera' güyan lo region-Arabia, no byluxu gubyguata' ciuda-Damascü.

¹⁸ Lo diaa tzonn ihz ni bylíladzya' xtiidz Crist, were güyan Jerusalén par bzaclo'n Pedr, no güyun no leeme tziñ ncübidz. ¹⁹ Per nehx bwien ni to lahd zrieñ apóstl yahc, mazyg nunzy Jacob behtzy Jesucrist. ²⁰ Gyre ni gazan la, Dioz nann me ni uli we leeu, nehx gayisqueien la'd.

²¹ Byluxu, güyan lo region-Siry no lo region-Cilicy. ²² No xmeññ Jesucrist ni nu yahc lo region-Judea nehx bzaclo yâme naa. ²³ Mazyg bieññz yâme ne meññ: "Mpyquie ni rgultihp nó tzcał no gucladzy nnihty ni rlíladzy nó, na' ba gayuno meu meññ." ²⁴ No rgugua yâme Dioz porni ba rlíladzya'.

2

Zrieñ apóstl bzaclo yâme nu xla'y Dioz Pabl

¹ Gûdedy cators ihz, gyzac güyan Jerusalén. Wé ba güiynon Bernabé no Tit zegahc. ² Güyan porni Dioz psieññ me naa tzan. Uga gutzya' nunzy meññ-rahp cargü lahd xmeññ Crist bia mód runon meññ-nehx meññ-Israel xtiidz Crist, lehdy dziiñ ni gatzon no ni ba ptzon, di gacu xle'. ³ Per ni Tit ni ziyon lee, nîcze meññ-griegü leeme, nehx ne yâme ñu' señ lady me. ⁴ Per dlahd gahc no' güyu' meññ nga'dzy gá, ni ptzoo beey ni uli meññ-rman lee, par gla'dzy yâme de ni bislaa Jesucrist nó, no ne yâme ctzoo nó ni que' lo xleiy Moisés, lehdy ñahc no' beey meññ ni rtzoo zia'r leiy mdad lee. ⁵ Per no', nehx bdee no' ñahz mbehty gahc ñahcu mod-ne yâme, porni racdadzy no' guian-no la'd ni uli ni zidno xtiidz Crist.

⁶ No meññ-rahp cargü lahd xmeññ Crist nehx gu yâme naa nu zrieñ behch ntzon, nîcze nitisy dxu guhc yâme ba xtze, naa nehx rquee diqya' niwé, porni par Dioz tohzy mdid-e rsahc gyre meññ. ⁷ Xilgar ni ña yâme naa ctzeen ni rtzon, bzaclo yâme Dioz-e bdee dziñ-rie' naa de ni gayunon meññ-nehx meññ-Israel xtiidz Crist, beey gahc ptzoo me no Pedr hor-pshahl me lee gunou meññ-Israel. ⁸ Dioz gahc ni pshahl Pedr de apóstl rigyuno me xtiidz Crist meññ-Israel, leegahcme pshahl naa naca' apóstl rigyunonu meññ-nehx meññ-Israel leeyahc.

⁹ Santiagü, Pedr no Juan, ni ne meññ ma rahp yahc cargü lahd xmeññ Crist, bzaclo yâme nu xla'y Dioz naa. No bdee ña yâme naa no bdee ña yâme Bernabé, lehdy guieññ rxilyno yâme nu no' lo xtziñ Dioz tohzy no leeyâme, no ne yâme mos bâl tzo no' dzigyuno no' xtiidz Crist meññ-nehx meññ-Israel, no leeyâme tza ru nu meññ-Israel. ¹⁰ Nunzy ni günab yâme, di

guiaaldadzy no' meññ-pobr, gacno no' lee. No niwéhb we ni ba que' diqya' ctzon.

Byduhsh Pabl lo Pedr

¹¹ Per dze-biahd Pedr ciuda-Antioquia we na', byduhsha' lo me, porni nehx xñahzu ni gatzoo me. ¹² Hor-dgueññ guiaad meññ-pshahl Santiagü lee, rahgü me no xmeññ Crist ni nehx meññ-Israel lee. Per hor-bydzihñ meññ-rie' yahc na', were ba byrusytzu me no ba di ñagünor me meññ-nehx meññ-Israel, porni rdzie me meññ-ne rquihñ tzu señ lady meññ ni ba byliladzy. ¹³ No zegahc zrieñ xmeññ Crist ni nac meññ-Israel guzlo gatzoo mod-gatzoo gahc me, nîcze nann yâme nehx xñahzu. Xtâ no Bernabé zegahc ptzoo modé. ¹⁴ Per hor-bwien nehx gatzoo yâme mod-ne ni uli ni rluu xtiidz Crist, ren Pedr ñaz-lo gyre xmeññ Crist: "Meññ-Israel lii, no gatzooy beey meññ-nehx meññ-Israel no nehx gatzooy gyre ni rtzoo meññ-Israel; ¿bia nacu na' gayahbyi' meññ-nehx meññ-Israel ctzoo yâme beey rtzoo meññ-Israel?"

Gyre meññ-rliladzy Crist zlaa de lo guilnadz ni ziaad

¹⁵ No' nac no' merp meññ-Israel, no nehx nac no' meññ-nehx meññ-Israel ni nu lo guilquie. ¹⁶ Per nann nó ndruchy nehx zdedy beey ni nehx nzahby guilquie porni rtzoo ni ne xleiy Moisés, mazyg porni gyliladzy meññ Jesucrist. No leewe, rlidadzy no' Jesucrist zegahc lehdy tedy no' beey ni nehx nzahby guilquie, dac-e porni rtzoo no' ni ne leiy, mazyg porni ba bylidadzy no' Crist. Ndruchy nehx ndedy beey ni nehx nzahby guilquie porni ntzoo ni ne leiy.

¹⁷ No leewe na', no' ni nac meññ-Israel, bâl gayo no' tedy no' beey ni nehx nzahby guilquie porni rlidadzy no' Crist, no zegahc-e neññ meññ-guilquie no', ¿nehxni Crist gatzoo me no' meññ-guilquie la? ¡Yac, dac-e ze leeu! ¹⁸ Bâl naa

gyzac nzan ni ba ptzilya' la, ba neññ naa gahc-e rapa' dol. ¹⁹ No parntzon ni ne leiy zidguiahca' beeiy ni ba guhty, no leiy gahc bi'dyu naa lehdy gacmbahña' par ctzon ni ne Dioz. ²⁰ Naa rahc cuent guhtya' cueen lo cruzy no Crist. No ba dac-e naa ni mbahñ, ba Crist-e nu leññ dguĩmbahña'. No ni mbahña' ni na' la, mbahña' we porni rlídadzya' Xiiñ Dioz ni ndzi naa no ni guhty por naa. ²¹ Nehx rboon xla'y Dioz diby lad, porni bâl leemu ndedy mu beeiy ni nehx nzahby guĩlquie porni rtzoo mu ni ne leiy la, ¿were ni guhty Crist ba nehx nquihñu mbahty!

3

Dxu rlíladzy sca' xiSpirt Dioz

¹ La'd ni nac meññ-Gálata, ¿blacx-e nwyaty la'd! ¿Dxu pchal xguĩlriehñ la'd psa'n la'd ni nac ni uli? Ba bieno no'u la'd za'gndzi de ni cue' Jesucrist lo cruzy no guhty me. ² Racdadzya' ga la'd naa niriehy: ¿Cua' la'd xiSpirt Dioz porni ptzoo la'd ni ne xleiy Moiséz la, o porni bylíladzy la'd xtiidz Crist ni bieññ la'd? ³ ¿Xtâ mdid-wé nwyaty la'd la? Guzlo la'd no xiSpirt Dioz. No hôrrie', ¿gadibylgaa la'd ba ni nehzy ihqy la'd la? ⁴ ¿Gyre ni güdedy la'd nehx squihñu mbahty la? Zo' naa dac-e xle' güdedy la'd leeu. ⁵ Dioz, hor-rdee me xiSpirt me la'd no rtzoo me xro' cos yahc lahd la'd, ¿rtzoo me ze porni rtzoo la'd ni ne leiy la? Dac-e leeu, mazyg rtzoo me ze porni rlíladzy la'd xtiidz me ni bieññ la'd.

⁶ Brañ bylíladzy me ni gu Dioz leeme, no leewe pteedy Dioz leeme beeiy ni nehx nzahby guĩlquie. ⁷ Leewe lâ gann, dxu rlíladzy, wé we rahc cuent xiiñ Brañ leeyahc. ⁸ No ziaadu lo Guehtzy xtâ ba xtze diaa, güinii Dioz de ni steedy me meññ-nehx meññ-Israel ni gylíladzy leeme beeiy ni nehx nzahby guĩlquie. Leewe psieññ me

Brañ no didz-mos lguia ni dziguiahc, ra me lee: “Por lii cu dla'ya' gyre meññ ni nu lo guiedzylie.”^a ⁹ No leewe, dxu rlíladzy Dioz ziu' la'y lee mod-güyu' la'y Brañ hor-bylíladzy me Dioz.

¹⁰ Dxu ryo gylaa porni rtzoo ni ne xleiy Moiséz, nu dia lee, porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: “Nu dia gyre dxu nehx rtzoo tirgahc gyre ni ne leiy.”^b ¹¹ No nyedoo we ndrudyty nehx zdedy beeiy ni nehx nzahby guĩlquie lo Dioz porni rtzoo ni ne leiy. Porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: “Dxu tedy beeiy ni nehx nzahby guĩlquie porni rlíladzy me Dioz, wé we zahp guĩmbahñ ni nehx zluhx.”^c ¹² No xleiy Moiséz nehx neu mbehty de ni gylíladzy mu; mazyg neu we: “Dxu ctzoo gyre ni ne leiy, were por leeu zahp me guĩmbahñ ni nehx zluhx.”^d

¹³ Per Crist güdix par bylaa nó de ni ñu' dia nó mod-ne leiy, hor-güyu' dia leeme por nó lo cruzy; porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: “Nitisy dxu gal lo cruzy, wé we nu dia lee.”^e ¹⁴ Guhcu no Crist ze lehdy yca' meññ-nehx meññ-Israel xla'y me mod-ra gahc Dioz Brañ tzcal, no zegahc lehdy gyre nó ni rlíladzy sca' nó xiSpirt Dioz ni ba bdee Dioz xtiidz me gac.

Nehx beeiy nshiññ leiy ni güinii Dioz

¹⁵ Rman, gapya' la'd to ejempl ni rtzoo meññ: Bâl que' lo guehtzy ni chohp meññ ptzoo yâme diidz lguia behch, no bâl que' le yâme lou lehdy guieññ rahpu de ni gacu la, ndrudyty nehx beeiy nshiññ leeu o nzaa zrieñ diidz lou. ¹⁶ Na' hôrrie', Dioz bdee xtiidz me Brañ no zegahc no to lahd gahc xiiñ meññ-ziaad de lo xfamily Brañ. Lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz dac-e neu: “xiiñ yahc xfamilyi'”, beeiy ni nnii mu de xtahl meññ; mazyg neu: “to xiiñ xfamilyi'”. Nirie' na' neu we,

a 3:8 3:8 Gn. 12:3 b 3:10 3:10 Dt. 27:26 c 3:11 3:11 Hab. 2:4 d 3:12 3:12 Lv. 18:5 e 3:13 3:13 Dt. 21:23

nunzy tohzy meññ, no leeme we Crist. ¹⁷ Ni gayapya' la'd, leeu we nirie': Dioz bdee me diidz Bran ni ctzoo me, no güni me rahpu de ni gacu. No leewe, xleiy Moisés ni biahd güdedyr tahp gayuu treint ihz, nehx beeiy nshiññu ni ba bdee Dioz diidz ctzoo me, o mboou diby lad ni ba bdee Dioz xtiidz. ¹⁸ No bâl ni gdee Dioz yca' nó ñahcu porni rtzoo meññ ni ne xleiy Moisés la, ba nehx ñahcu porni bdee Dioz xtiidz me. Per Dioz bdee meu cua' Bran zehzy, porni Dioz bdee xtiidz me gacu ze.

¹⁹ Were, ¿xnahc rquihñ xleiy Moisés? Bdee Dioz leeu lehdy guieññ bia leeu guílquie, no bia'nu xtâ dze-biahd to lahd xfamily Bran ni bdee Dioz xtiidz me lguia. Leiy na', bidsa'n x-ángel Dioz leeu cua' Moisés ni güyu' entr Dioz no meññ. ²⁰ Per nehx rquihñ tzu dxuhch entr chohp meññ bâl tohzy meññ nu ni gadee xtiidz lguia behch; no Dioz na', tohzy me we.

¿Bia nacu güyu' leiy?

²¹ ¿Bia ne la'd, rruu xleiy Moisés chehsh ni bdee Dioz xtiidz me la? ¡Yac, dac-e ze leeu! Porni bâl leiy nlau meññ lehdy nca' yâme guílmbañ-coby la, ndedy meññ-e beeiy ni nehx nzahby guílquie porni rtzoo yâme ni que' lou. ²² Per ne lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, gyre meññ nu lo ña guílquie, lehdy dxu gylíladzy Jesucrist gady yâme ni bdee Dioz xtiidz me yca' meññ-rlíladzy.

²³ Dze-dgueññ zia' guiaad ni rlíladzy nó lee, leiy güdahpu nó beeiy ni nyagü xtâ bydzihñr dzé ni bluu Dioz nó dxu beeiy gylíladzy nó lee. ²⁴ Leiy zidguiahcu beeiy to meññ ni rwie' ximbiux sto meññ: güdahpu nó no güiynou nó lo Crist, lehdy hor-bylíladzy nó leeme, pteedy me nó beeiy ni nehx nzahby guílquie. ²⁵ Per glohdy biahd Crist ni rlíladzy nó, ba nehx rquihñ leiy-wé par gluuw nó bia ctzoo nó.

²⁶ Na' ba xiiñ Dioz-e gyre la'd, porni rlíladzy la'd Crist Jesús. ²⁷ Gyre la'd ni ba byrôbnihs porni xmeññ Crist lee, ba tohzy meññ-e la'd no Crist. ²⁸ No ba mbehty-e leeu bâl meññ-Israel o nehx meññ-Israel la'd; o bâl nac la'd mós ni byzee o meññ-nehx byzee; o bâl nac la'd mpyquie o ngünaa; porni gyre la'd ba tohzy meññ-e la'd lo Crist Jesús. ²⁹ No bâl nac la'd xmeññ Crist, zegahc-e nac la'd xfamily Bran, no yca' la'd ni ba bdee Dioz xtiidz me yca' xfamily Bran.

4

¹ No zegahc ren: Bâl to mbiux rsan-no xtad me leeme gyre ni gac xchieñ me, zidguiahc ñôbydxur-rie' beeiy gahc to mós ni byzee, nícze gyreu ba nac xchieñ me. ² Rahpr me dxu gawie' leeme no dxu gatzoo mdad leeme tohzy no gyre ni ba nac xchieñ me xtâ gydziñ dzé ni ba psa'n xtad me diidz, were yca' me gyreu. ³ No zegahc-e bidguiahc nó dze-guhc nó beeiy mbiux, güdahp nó de ni ptzoo nó ni ne ni rtzoo yahc mdad lo guiedzylie beeiy ni biagü nó. ⁴ Per lóni byza' dzé ni ba nac diidz, pshahl Dioz Xiiñ me ni guhl de to ngünaa, no Xiiñ Dioz bynizyno me xleiy Moisés. ⁵ No mod-wé güdix me par bislaa me meññ ni rtzoo leiy mdad lee, lehdy beeiy tedy nó beeiy gahc xiiñ Dioz.

⁶ No sca-ze ba nac nó xiiñ Dioz, Dioz pshahl me xiSpirt Xiiñ me leññ dguílmbahñ nó, ni risnii nó ra nó Dioz: “¡DTad-mosa!” ⁷ No leewe na', ba nehx naqui' beeiy to mós ni byzee, mazyg lii ba naqui' xiiñ Dioz. No sca-ze ba naqui' xiiñ Dioz, zegahc zdee me lii ni yca' gyre xiiñ me.

Nu ihqy Pabl xmeññ Crist ni nu Galacia

⁸ Dze-nehx rzaclo la'd Dioz, rza-cbeeiy la'd aal ni nehx uli Dioz leeyahc. ⁹ Hôrrie' sca-ze ba rzaclo la'd Dioz, o ma xñahzû nnin, ba rzaclo Dioz la'd, ¿bia nacu na' nibyguiat la'd no guílrieñ-wé ni nehx beeiy

gacno la'd no ni nehx rquihñ, lehdy ctzooou mdad la'd gyzac? ¹⁰ Nu lahd dzé ni rzacbeeiy la'd lee, no mboo, no tiémp, no ihz. ¹¹ Rdziehbya' mbahty nehx nquihñ dziiñ ni gatzon no la'd.

¹² Rnaba' la'd, rman, lâ ctzoo mod-rtzon, porni naa zidguiahca' beeiy la'd, no nehx rtzon beeiy meññ-Israel. Nehx ptzoo la'd naa mbehty ni nahcsy. ¹³ Gumm ba nann la'd, dze-guzlo'n bienon la'd xtiidz Crist, güyun lahd la'd porni günahzy to guílguihdz naa. ¹⁴ No nícze guc-uren, per nehx bzacnñaad la'd no nehx güloo ihqy la'd naa, mazyg bdee la'd ru güyun; bwie' la'd naa beeiy to x-ángel Dioz, scâsy ñahcu beeiy gahc Crist Jesús. ¹⁵ Na'z na', ¿biaz-e guhc xguílrxihly la'd? Naa gahc nanna', bâl ñalu, xtâ byzalo la'd mboo la'd no ndee la'du naa tzcal. ¹⁶ No hôrrie', ¿nehxni rdzi-adzyno la'd naa, porni gutzya' la'd ni uli la'?

¹⁷ Meññ-wé yahc, rgu' ihqy yâme yque' la'd coo yâme, per dac par gacno yâme la'd, mazyg par gboxtzu yâme la'd de no' lehdy cu ihqy la'd ni ne yâme. ¹⁸ Mosu cu ihqy mu xnahc beeiy gacno mu zâ-bynech mu; per ma mos bâl ctzoo la'd mod-wé tîrgahc, no dac nunzy ru nun no la'd. ¹⁹ Dshiñ yahca', gyzac gayoobu naa la'd, beeiy to ngünaa ni ba gyruu de xcuidad. Ze we gayoobu naa xtâ hor-ba neññ ulihbu nu Crist leññ xguílmbahñ la'd. ²⁰ Racdadzya' ndzihñ gahca' ru nu la'd lehdy ñunon diidz la'd lguia nirie', per ba dac mod-rie', porni nehx rdziala' bia ctzon no la'd.

Ejempl xchieñ Agar no Sar

²¹ La'd ni racladzy ctzoo xleiy Moisés mdad lee sto, lâ ga naa: ¿Nehx rieññ la'd za'gndzi ni rni leiy la? ²² Lo guehtzy ru ziaad leiy neu: Bran güdahp chohp xiiñ me. To xiiñ me we xiiñ criad ni byzee, no sto xiiñ me we xiiñ tziahl me ni nehx nac criad. ²³ Xiiñ criad

ni byzee guhl mod-rahl gahc gyre mbiux. Xiiñ ngüna-nehx nac criad, wé guhl porni Dioz bdee xtiidz me Bran gacu ze. ²⁴ Nirie' gadeedyu to ejempl, porni gyrop meññ-ngüna-rie' gadee diidz de chohp mód bdee Dioz diidz ni ctzoo me no meññ. Tohybu ziaadu de ru bdee Dioz leiy lo dañ-Sinaí, no nirie' zidguiahcu beeiy Agar ni guhc xicriad Bran. Dxu ziaad de mod-rie' la, zidguiahc me beeiy mós o criad ni rzee. ²⁵ Agar na', zidguiahc me beeiy ni guhc dañ-Sinaí ni zu Arabia, no zegahc zidguiahc me beeiy ni rahc Jerusalén ni nu ni na'. No leegahcu tohy no meññ nu uga zidguiahc beeiy mós no criad ni rzee. ²⁶ Per nu sto Jerusalén gybaa, no nó zidguiahc nó beeiy xiiñu. Uga ndruchy nehx nac beeiy meññ ni byzee, porni xleiy Moisés ba nehx rtzoo mdad nó. ²⁷ Porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu:

Lii, ngünaa ni di ñal ñahp xiiñ, byxihly;

pquee riedz de guílrxihly, lii ni nehx nann bia leeu yooob ni rdedy ngünaa ni rruu de xcuidad.

Porni ngünaa ni bian-tohy, ma xtahl xiiñ gap

que ngünaa ni rahp tziahl.f

²⁸ No leewe, rman, nó zidguiahc nó beeiy Isac ni guhl porni Dioz bdee xtiidz me gacu ze. ²⁹ Tzcal, ni guhl beeiy gahc rahl gyre mdoo bgultihp me ni guhl por xiSpirt Dioz. No zegahc rahcu ni na'. ³⁰ Per ¿nann la'd bia ne lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz la? Neu, ra Dioz Bran: "Blaag ngüna-nac criad ni byzee, güie' me ba lad tza me gydibyno gahc xiiñ me, porni xiiñ me di sca' mbehty de ni yca' xiiñ ngüna-nehx nac criad."g ³¹ No leewe, rman, nehx zidguiahc nó beeiy xiiñ criad ni byzee, mazyg zidguiahc nó beeiy xiiñ ngüna-nehx nac criad.

5

Lâ tzu za'gndzi de lo ni bislaa Crist la'd

¹ Crist bislaa me nó lehdy di gac nó beeiý meññ-nliiby. Leewe lâ tzu za'gndzi de lo ni bislaa Crist la'd, no di guibyguiat gylihby la'd gyzac no gac la'd beeiý mós ni byzee.

² Na' hôrrie', naa, Pabl, gapya' la'd bâl tzu señ lady la'd mod-ne leiy la, ni ptzoo Crist nehx ñacnou la'd mbahty. ³ Gayapya' la'd gyzac: nitisy dxu tzu señ lady porni ze ne xleiy Moiséz la, zegahc rahp me de ni ctzoo me gyre ni que' lou. ⁴ La'd ni ganâbladzy ctzoo gyre ni ne leiy lehdy tedy beeiý ni nehx nzahby guílquie la, ba byruu la'd diby lad-e de Crist; ba psa'n la'd xla'y Dioz. ⁵ Per no', nuno xiSpirt Dioz no', leewe gabiaaz no' tedy no' beeiý ni nehx nzahby guílquie porni rlídadzy no' Crist. ⁶ Porni bâl xmeññ Crist Jesúz nó la, nehx rsahcu bâl nu señ dlady nó, o nehx nuw dlady nó. Ni rsahc la, gylídadzy nó, no por leeu guíntzi nó meññ.

⁷ Mos-e guzlo gatzoo la'd. ¿Dxuz-e pquihly la'd psa'n la'd de ni rzoob la'd didz-uli? ⁸ Nirie' ni rquihly la'd nehx ziaadu de Dioz ni pquee riedz la'd. ⁹ Behch ni dirquihñ ni riu' lahd la'd, zidguiahcu beeiý “doozy levadur ni rsiehtz gydo cobpan.” ¹⁰ Per naa rlídadzya' Crist no leewe nanndoon nehx sca' la'd gydze guílriehñ ni nehx rnii tohzy no dguílriehña'. No Dioz zdee xguílné meññ ni risquiee la'd, nitisy dxu leeme.

¹¹ Rman, bâl xtâ hôrrie' lóni runon diidz meññ, ñapya' leeyâme: “Dioz ne me, rahp meññ de ni tzu señ lady” la, nehx ngultihp meññ-Israel naa we. Bâl ntzon ze la, nehx ndzia'dzy yâme horrunon leeyâme lguia ni guhty Crist lo cruzu. ¹² Meññ-wé yahc ni gayisqueiee la'd lguia señ, ¡mlây ma xro' nrug lady yâme togahcs!

¹³ Per la'd, rman, Dioz pquee me riedz la'd lehdy gylaa la'd de ni nac la'd beeiý mós ni byzee, per dac par ctzoo la'd ni nehzy ihqy la'd; mazyg lâ gacno sa' la'd por guíndzi.

¹⁴ Porni tohzy ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ, leeu rtzoo mdad nter leiy, ru neu: “Bintzi zâ-bynechi' mod-ndzi gahqui' lii.”^h ¹⁵ Per gax lâ gann, bâl rtzoo rsahc sa' la'd no nêladzy sa' la'd la, ndzieeby-e la'd gahc gnidylo sa'.

Gydze ni nehzy ihqy meññ no gydze ni ne xiSpirt Dioz

¹⁶ No leewe ren la'd: Lâ ctzoo ni ne xiSpirt Dioz, no were ba nehx stzoo la'd ni nehzy ihqy la'd. ¹⁷ Porni gydze we ni nehzy ihqy meññ, no gydze we ni ne xiSpirt Dioz ctzoo meññ; ni ne xiSpirt Dioz no ni nehzy ihqy meññ gadelyno sa'u, no leewe di ral ctzoo la'd ni riu'ladzy la'd. ¹⁸ Per bâl gatzoo la'd ni ne xiSpirt Dioz la, ba nehx gatzoo leiy mdad la'd.

¹⁹ Lé nyedoo we neññ ni nac meññ ni rtzoo ni nehzy ihqy: rzeno yâme tziahl meññ, no rzeno yâme ni nehx tziahl yâme lee; pur ni nahcsy ni ristu' rquee ihqy yâme, no rahp yâme gyre gyzasy vicy. ²⁰ No rzacbeeiý yâme cuentz figur, no rlíladzy yâme guílbrujü. Rtzunêladzy sa' yâme, rdelyno sa' yâme, no risnie' sa' yâme. Ni-gydile rdzia'dzy yâme, no ryo yâme guílrdely. To to cuib rahp gydze guílriehñ, no zrieñ cuib gydze mod-rlíladzy. ²¹ Rtzumvidy yâme, rga'dy sa' yâme, no rzuhdzy yâme. Rtzoo yâme gyre gyzasy ni nahcsy lo xilni yâme, no rtzoo yâme zrieñ ni beeiý gahc nirie' yahc. Ba gayapya'nu la'd mod-ba renu la'd: dxu rtzoo ze nehx ziu' yâme ru rtzoo Dioz mdad.

²² Per ni rdee xiSpirt Dioz na', leeu we nirie': guíndzi, guílrxihly, guílriu' dzie tziaawy, guíl-nehx rshacladzy nitisy rahc, guíndoo xguílriehñ, guílmeññ-tziaawy, no

de ni rlíladzy mu Dioz, ²³ no guílndoo, no ni nann bia rtzoo. Zâ gyre nirie' na', nehx nu to leiy ni nii ña nehx beey ctzoo meññu. ²⁴ Per xmeññ Crist, gyre guílrieñ-nahcsy ba güloo yâmeu diby lad tohzy no ni ptzoo yâme mod-nehzy ihqy yâme, zidguiahcu beey ni ba pquee yâmeu lo cruzy. ²⁵ Bâl ba rahp nó guílmbahñ ni rdee xiSpirt Dioz, zegahc-e ctzoo nó ni ne xiSpirt me.

²⁶ Di cuguia nó nó gahc, ni di ctzia'dzy dsa' nó, no di ctzumvidy dsa' nó.

6

Gacno dsa' nó

¹ Rman, bâl güie' la'd dxuhch de lahd la'd gatzoo guílquie, la'd ni rtzoo ni ne xiSpirt Dioz, lâ gacno leeme gyo me Dioz gyzac. Per lâ ctzoo leeu no guílndoo, no to to la'd gax lâ gann, di gdee la'd ñahz tzu ni yquihly la'd zegahc. ² Lâ gacno sa' la'd hor-gadedy la'd behch ni zidguiahc beey yuu ni na'y, no were neññ gatzoo la'd ni ptzoo Crist mdad ctzoo nó.

³ Bâl dxuhch ne lee ma rsahc, no luxu ndrudy nehx nac me la, leegahcme risquiee me leeme. ⁴ No leewe, to to meññ rquihñ güie' leegahc za'gndzi no mod-rtzoo, no gyxilyno meu no di gla'dzy me ni gatzoo zrieñ. ⁵ To to meññ tziyno ni zidguiahc beey xyuu.

⁶ Gyre meññ ni gazeedy xtiidz Crist, rquihñu gacno yâme meññ-rluu leeyâme.

⁷ Di guisqueiee la'd la'd gahc: Dioz ndrudy nehx beey nisquiee leeme. Ni rtzoo meññ, leegahcu we rahc lo yâme. ⁸ Dxu rtzoo ni nehzy ihqy la, ni nehzy ihqy gahcme we gni'dy leeme; no dxu rtzoo ni ne xiSpirt Dioz la, de xiSpirt Dioz sca' me guílmbahñ ni nehx zluhx. ⁹ Di cshacdadzy nó de ni rtzoo nó ni mos; porni bâl rtzoo nóu, no di cshacdadzy nó la, zdziñ dzé yca' nó guílza'g lguia ni mos ni ptzoo

nó. ¹⁰ No leewe, hor-beeyu, gacno nó meññ, no mahbu meññ ni ba bylíladzy xtiidz Dioz.

Ni dzigylux guehtzy

¹¹ ¡Lâ güie' xnahc-e letr-roob ni gazan ne' naa yo'by lo guehtzy ni cshaala' lo la'd! ¹² Meññ ni racladzy glesyguia zrieñ meññ lee la, leeyâme we gatzunñaad tzu señ lady la'd, porni nehx racladzy yâme igultihp meññ leeyâme bâl ña yâme guhty Crist lo cruzy lehdy gylaa meññ de gyre niwé. ¹³ Per ni leegahc yâme ni nu señ lady nehx rtzoo gyre ni que' lo leiy; mazyg racladzy yâme tzu señ lady la'd, lehdy gyxilyno yâme güie' yâme nál la'd ni gatzoo yâme. ¹⁴ Naa na', nehx racdadzya' tzuguian de mbehty, mazyg tzuguian de ni guhty Jesucrist lo cruzy, leeme rtzoo mdad nó. Porni lo xcruzy me, ba guhty ni nahcsy ni nu lo guiedzylie par naa; no par ctzon ni nahcsy ni nu lo guiedzylie la, rahc cuent ba guhtya' we. ¹⁵ Porni lo xñahz Crist Jesús, nehx rsahc señ bâl ñu'u lady meññ o nehx ñu'u; mazyg ni rsahc-e, bâl rahp meññ guílmbañ-coby ni rdee Dioz. ¹⁶ No dxu rtzoo mod-rie', ziu' yâme dzie tziaawy, no Dioz zioob leeyâme no gyre meññ ni ulihbu xmeññ me lee.

¹⁷ Glohdy hôrrie' nehx neu naa ctzuné ndrudy naa lguia gyre nirie'; porni dladya' que' masy ni rdee diidz naca' xmeññ Jesús ni rtzoo mdad.

¹⁸ Jesucrist, ni rtzoo mdad nó, cu xla'y gyre la'd, rman. Modé gacu.

Guehtzy ni pshahl San Pabl LO MEÑÑ-ÉFESO

Diux ni pshahl Pabl

¹ Naa Pabl, naca' x-apóstl Jesucrist, porni ze racladzy Dioz. Gashaala' guetzy-rie' lo xmeññ Dioz ni nu yahc ciuda-Éfeso, leeyâme we meññ ni nu no Crist Jesús no ni rzoob xtiidz me za'gndzi. ² Dioz ni nac dTad nó no Jesucrist ni rtzoo mdad cu xla'y la'd no tzu la'd dzie ztiaawy.

La'y yahc ni nu no Crist

³ Nu la'y Dioz ni nac xTad Jesucrist ni rtzoo mdad nó, porni gyre gyzasy la'y ni nu gybaa gülu' me leññ dguilmbahñ nó porni nu nó no Crist. ⁴ Dioz güle me nó lehdy gac nó nunzy par leeme no gac nye nyar dguilmbahñ nó lo me. No ptzoo me leeu por Crist dze-dgueññ zia' tzaa guiedzylie. ⁵ No por xguilndzi me ba xtze diaa ne me tedy nó beei yahc xiiñ me por Jesucrist, no mod-wé racladzy me no biu'ladzy me. ⁶ Leewe cuguia nó Dioz tirgahc por xla'y me ni nu lo xguilbyni' me no ni biscady me nó ru guhc nó tohzy no Xiiñ me ni ndzi me lee. ⁷ No Xiiñ me güdix no xrieñ dze-guhty lehdy bislaa me nó, no por lee rsiaalladzy Dioz dguilquie nó. Guhcu ze porni xro' we xla'y Dioz ⁸ ni gülu' me nó, no bdee me nó gyre gyzasy guilnann no guilbyni'. ⁹ No bluu me nó ni güyunga'dzy lguia ni ne me ctzoo me; nirie' we ni biu'ladzy me ptzoo me no ni biahd Crist. ¹⁰ No ni guistibylgaa Dioz dze-ba bydzihñ de ni gacu, ctóhp me gyre ni nu gybaa no ni nu lo guiedzylie, gacu tohzy, no ctzoo Crist mdadu.

¹¹ Por Crist-e gdee Dioz yca' nó ni güunii me, porni ba xtze ne me nó gac xmeññ me. Nirie' rdahgu

no ni ba ne me ctzoo me; no mod-rie' racladzy me gacu, porni rtzoo me de ni gac gyreu mod-racladzy me. ¹² Ptzoo Dioz mod-wé lehdy no' ni nac meññ-Israel ni nier lee güliahz biahd Crist, tzu no' par cuguia no' Dioz por xguilbyni' me. ¹³ No zegahc la'd güyu' la'd tohzy no Crist dze-bieññ la'd diidz ni uli, leeu we xtiidz me de ni gylaa la'd de lo guilnadz, no byliladzy la'd leeme, no güyu' ni zidguiahc beei sell leññ xguilmbahñ la'd, leeu we Spirt-Sant ni ba bdee Dioz xtiidz me yca' la'd. ¹⁴ No Spirt-Sant rdee diidz uli ni güunii Dioz ni gdee me yca' nó xtâ dze-ba bylaa xmeññ me togahcs, lehdy Dioz tzuguia me lo xguilbyni' me.

Rnab Pabl lo Dioz por meññ-ba byliladzy Crist

¹⁵ No leewe naa zegahc, dze-gunna' rliladzy la'd Jesucrist ni rtzoo mdad, no de ni ndzi la'd gyre xmeññ Dioz, ¹⁶ nehx rsandzien ni rdedy' xquix Dioz por la'd ru rni-non leeme. ¹⁷ Rnaba' lo Dioz ni nac xDioz Jesucrist ni rtzoo mdad nó, ni nac dTad nó ni nu lo guilbyni', gdee me xiSpirt me la'd lehdy gap la'd xguilnann me no gluu me la'd gzaclo la'd leeme za'gndzi. ¹⁸ No rnaba' cshal me xguilriehñ la'd, lehdy gann la'd bia leeu ni gabiahz la'd de ni pquee me riedz la'd, no gann la'd modni rsahc ni mos ni gdee me yca' xmeññ me, ¹⁹ no blaty-e xro' no nehx rahp mdid beeiyu leeme, no leeu gayacnou nó ni rliladzy leeme no gyre mod-beeiyu leeme. ²⁰ No por leeu bispahñ me Crist de lahd mînguty, no gülahqy me lee coo me gybaa lad-drech, ²¹ no ba Crist rtzoo mdad gyre ni nu leññ gybaa ni rtzoo yahc mdad, no zrieñ guxtisy, no zrieñ ni beeiyu lee, no zrieñ ni rsahc ni rnii. No le me ma rsahcu que gyre le zrieñ, no dac nunzy tiemp-rie', mazyg zegahcu tiemp-ziaad zia'. ²² Gyre ni nu, psa'n Diozu ladzyña Crist, no bdee me de ni Crist ctzoo mdad gyre xmeññ me no gyre ni

nu. ²³ No xmeññ Dioz zidguiahc beey xcuerp Crist, no meññ-rie' rsa' xcuerp Crist mod-rsa' gahcme lo gyre ni nu.

2

Por xla'y Dioz bylaa nó

¹ Tzcal, guhc la'd beey mînguty porni nehx bzobdiidz la'd Dioz no ptzoo la'd guîlquie; ² bisnál la'd ni nahcsy, mod-rtzoo meññ-nu lo guiedzylie-rie', no ptzoo la'd ni ne bêndzab ni rtzoo mdad gyre mbenahcsy, no rahc ni rnii me leññ xguîlbahñ meññ-di rzobdiidz Dioz. ³ No ze güyu' gyre nó tzcal, ptzoo nó ni nahcsy yahc ni nehzy dihgy nó, no bzobdiidz nó guîlquie no guîlrieñ-nahcsy ni gulno nó lee. Leewe, xguîlné Dioz ni ziaad chehsh zrieñ, guhcu par nó zegahc tzcal. ⁴ Per Dioz na', ndruhty nehx rioob meññ beey leeme, no xguîlndzi me xro'u no nó. ⁵ Nîcze guhc nó beey mînguty porni ptzoo nó guîlquie, per Dioz bdee me guîlmbañ-coby nó tohzy no Crist (por xla'y Dioz bylaa la'd de lo guîlnadz). ⁶ Zidguiahcu beey ni bispahñ Dioz nó tohzy no Crist, no de ni gülahgy me nó gybaa tohzy no lee. ⁷ Dioz ptzoo me nirie' lehdy dzé ni ziaad gluu me meññ mod-xro' we xla'y me, no mod-rahp me guîlmbañ-tziaawy no nó, porni nu nó no Crist Jesúz. ⁸ Ba bylaa la'd por xla'y Dioz ni gülu' me leññ xguîlbahñ la'd porni bylîladzy la'd Crist. No nirie' na', dac-e de la'd ziaadu, mazyg to ni biscady Dioz-e leeu par la'd. ⁹ Nehx rdee meu por behç ni ntzoo mu, lehdy ndruhty nehx beey ngugua leegahc. ¹⁰ Dioz ptzoo me nó mod-ba nac nó; bdee me nó guîlmbañ-coby no nu nó no Crist Jesúz lehdy ctzoo nó ni mos, ni ba günii me ctzoo nó.

Ni gydziñ meññ mos lo Dioz

¹¹ Lâ guitsêlou la'd mod-güyu' la'd tzcal. La'd-e meññ-nehx meññ-Israel; leewe meññ-nu señ lady ni ne xmeññ Dioz lee, ra yâme la'd-e

meññ-nehx nu señ lady. Per de ni riu' señ lady meññ la, nunzy xcuerp mu rtzeeu, no meññ gahc-e rtzoo. ¹² Tzcal nehx nann la'd dxu we Crist, no rahc cuent ziht nu la'd de meññ-Israel, no meññ-diby lad-e la'd no nehx nann la'd ni bdee Dioz xtiidz me ctzoo me no leeyâme. No tzcal nu la'd lo guiedzylie-rie', per nehx nu ni mbiahz la'd lee, ni nehx nu la'd no Dioz. ¹³ Nîcze ba xtze ziht güyu' la'd de Dioz, per na' porni nu la'd no Crist Jesúz, ba gübigy la'd gahsh de Dioz por xrieñ Crist ni byxie' dze-guhty me. ¹⁴ Porni Crist gahc-e gucno me nó, nu nó dzie tziaawy de ni guhc nó chohp cuib, no ba ptzoo me nó tohzy guiedzy. No güloo me de ni nehx rwie' dsa' nó mos. ¹⁵ No por xguîlguhty me, güloo me de ni rquihñu ctzoo meññ ni ne xleiy Moiséz no ni rtzoo mdad, lehdy gyrop cuib ptzoo me lee tohzy no leeme; no mod-wé ptzoo me de ni nu yâme dzie tziaawy. ¹⁶ No mod-wé, por xguîlguhty me lo cruzy, ptzoo me gyrop cuib meññ tohzy guiedzy no bistziñ me lee mos lo Dioz; mod-wé güloo me de ni néladzy sa' yâme.

¹⁷ Crist biahd me, bidgyuno me didz-mos la'd de ni tzu la'd dzie tziaawy, la'd ni güyu' ziht de Dioz. No mod-wé gahc bidgyuno meu no' ni ba nu gahsh tzcal. ¹⁸ No por Crist gyre nó, bâl nac nó meññ-Israel o bâl nehx nac nó meññ-Israel, beey gydziñ nó lo dTad nó Dioz por Spirt-Sant gahc ni cua' nó. ¹⁹ No leewe, ba nehx zidguiahc la'd beey mbiuhz ni meññ-zrieñ lad, mazyg ba tohzy guiedzy-e la'd no xmeññ Dioz, no ba xfamily Dioz-e la'd. ²⁰ Zidguiahc la'd beey to yu', no nie'u, wé we apóstl yahc no profet. No guie ni nash squiñp ru raa guie ni ma rquihñ lehdy tzaa yu' za'gndzi, wé we Crist Jesúz. ²¹ Crist gahc-e gayacno la'd ni zidguiahc beey yurie', leewe gani'zyu lehdy gacu to idoo nunzy par Crist ni rtzoo mdad. ²² No porni nu la'd no Crist, zegahc

zidguiahc la'd beey to yu' tohzy no gyre zrieñ xmeññ Crist, lehdy gac gyre nó beey tohzy ru nu Dioz por xiSpirt me.

3

Güle Dioz Pabl guno me diidz meññ-nehx meññ-Israel

¹ Por nirie' we naa, Pabl, nun lidzyguiib por xtziñ Crist, lehdy gacnon la'd ni nehx meññ-Israel lee. ² Ba nann la'd Dioz por xla'y me, bdee me naa dziñ-rie' ni gatzon lehdy gacnon la'd; ³ no bluu me naa ni rahp me nga'dzy lguia ni ne me ctzoo me, mod-ba bzata' leeu lo guehtzy. ⁴ Hor-guuł la'du, zann la'd bia mód rieñña' ni güyunga'dzy lguia Crist, ⁵ no nirie' ni güyunga'dzy ni nehx gunn ndruchy glo ba xtze diaa, per na' Dioz por xiSpirt me, bluu meu gyre meññ ni güle me lee ni ba nac yahc x-apóstl me no profet yahc. ⁶ Ni güyunga'dzy na', leeu we nirie': Hor-rlíladzy meññ xtiidz Crist, meññ-nehx meññ-Israel gydibyno meññ-Israel, sca' yâme ni rdee Dioz, no ba gyrop cuib zidguiahc beey tohzy guiedzy, no sca' yâme ni ba bdee Dioz xtiidz me yca' meññ ni rlíladzy xtiidz Crist Jesús.

⁷ Dioz gülu' xla'y me naa no ptzoo me naa to lahd meññ ni runo zrieñ meññ nirie', lee we xtiidz Crist; no guhcu ze porni Dioz beeyu leeme ptzoo me mod-wé. ⁸ Nícze naa we ni ma uxiee rsahc de gyre lahd xmeññ Dioz, per Dioz gülu' xla'y me naa no bdee me naa dziñ-rie' ni runon meññ-nehx meññ-Israel xtiidz Crist ni modni rsahc, xtâ nehx gahc ñu' dxu beey guieññ za'gndzi gyre ni mos ni rahp me par xmeññ me. ⁹ No Dioz ni bzaa gyre ni nu, ne me naa glun gyre meññ za'gndzi mod-ctzoo me lguia ni rahp me nga'dzy glo ba xtze diaa. ¹⁰ Guhcu ze, lehdy ni na', por xmeññ Jesucrist la, guxtisy ni nu leññ gybaa no zrieñ ni rahc ni rnii, gzaclo yahcu xguílnann Dioz no gyre mod-nacu. ¹¹ Dioz ptzoo me

ze mod-ba ne me xtâ ba xtze diaa, no nirie' we ni biu'ladzy me ptzoo me de ni biahd Crist Jesús ni rtzoo mdad nó. ¹² No porni nu nó no Crist nehx nu ni nca nó lehdy gydziññ nó lo Dioz, no nehx sque'dadzy nó mbehty, porni rlíladzy nó leeme. ¹³ No leewe, rnaba' di gyrugan la'd por gyre ni nadz ni rdeeya' por la'd. Nirie' yahc to guílriugua we leeu par la'd.

Xguíndzi Crist

¹⁴ No por leeu we risshibya' lo Dioz ni nac xTad Jesucrist ni rtzoo mdad nó, ¹⁵ no de leeme ziaad gyre lo cuib ni nu yahc gybaa no ni nu yahc lo guiedzy lie no gyreu zidno le me. ¹⁶ Por gyre ni rsahc ni nu lo xguílbyni' Dioz, rnaba' leeme gacno me la'd leññ xguílbahñ la'd por xiSpirt me, ¹⁷ no Crist tzuno me la'd leññ xguílbahñ la'd porni rlíladzy la'd leeme. No rnaba' lo Dioz di csa'n ni gzacbeey la'd leeme no guíntzi sa' la'd, lehdy gac la'd beey to yahg ni zu ndip, no beey to yu' ni byruu nie' za'gndzi. ¹⁸ No modrie' zann la'd za'gndzi no gyre zrieñ xmeññ Dioz blaty-e xro' no xtahl, ni nehx rahp mdid, xguíndzi Crist ni rahp me nó. ¹⁹ Rnaba' lo Dioz gzaclo la'd xguíndzi Crist, ni ma xro' de gyre ni beey nzaclo nó, lehdy gacu no la'd gyre mod-nac gahcu no Dioz.

²⁰ Hôrrie' tzugua Dioz ni beeyu lee ctzoo mazy de ni rnab nó o de ni riahd leññ dihqy nó, porni de ni beeyu leeme, rtzoo meu no nó. ²¹ No gyre nó ni nac xmeññ Crist Jesús, cugua nó Dioz tiringahc, no di tzu dzé gydibylgaa ni gayahcu. Modé gacu.

4

Xmeññ Crist, tohzy cuib we leeyâme

¹ Naa, ni nyagü lidzyguiib porni rtzon xtziñ Crist, rnaba' la'd ctzoo la'd mod-racladzyu ctzoo meññ ni pquee Dioz riedz lee. ² Di cugua

la'd la'd gahc, no lâ gac meññ-ndoo xguîlriehñ; lâ ctibladzy sa' la'd sinn di cshacladzy la'd, mazyg lâ guîntzi sa' la'd. ³ Di csa'n la'd de ni nac la'd tohzy por xiSpirt Dioz ni racno la'd tzu la'd dzie tziaawy. ⁴ Zidguiahc xmeññ Crist beei tohzy cuerp, no nu tohzy Spirt, no modé gahc nu tohzy ni gabiahz la'd lee de ni ba pquee Dioz riedz la'd. ⁵ Nu tohzy Señor ni rtzoo mdad, tohzy ni rlídadzy nó, no tohzy guîlrrôbnihs; ⁶ nu tohzy Dioz no leeme we dTad gyre nó. Nu gyreu lo ña me, no por nó gyreu rtzoo me, no nuno me gyre nó.

⁷ Per Crist bdee me to to nó mod-beei ctzoo nó xtziñ me, mod-biu'ladzy me. ⁸ No leewe, lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu:

Dze-güehpy me ru ma guia, güiyno me xtahl ni nyagü,
no bdee me mod-beei ctzoo meññ xtziñ me.^a

⁹ ¿No biaz-e na' rnii niwé de ni "güehpy me"? Neu we nier biaht me xtâ ru ma guiat lo guiedzylie. ¹⁰ No de ni biaht me, leegahcme we ni güehpy zegahc ma guia de gybaa, lehdy mbahty di guiaadz de ni tzu me. ¹¹ No leegahcme we ni güle meññ ni guhc apóstl, no zrieñ ni guhc profet, no zrieñ ni dzigyuno xtiidz me meññ, no zrieñ ni guhc pastor no muextr. ¹² No ze ptzoo me lehdy xmeññ me ctzoo xtziñ me, lehdy gyre meññ ni zidguiahc beei xcuerp Crist gyni'zy de ni gzobdiidz yâme leeme. ¹³ Mod-rie' gac gyre nó tohzy de ni rlídadzy nó no de ni rzaclo nó Xiiñ Dioz, no gac nó meññ ni ulihbu nu xguîlriehñ, no gacu mod-nac gahcu no Crist. ¹⁴ No ba nehx zahc nó beei mbiux ni nehx ngann yquihly meññ lee no ni nitisy rluu yâme, no ni ñahb lo xguîlpicr meññ-risqueie ni niyno leeyâme lo ni nehx uli. ¹⁵ Mazyg nál nó ni uli no guîlndzi ni rahp dsa' nó; no to to dzé gyni'zy ni ba nu nó no Crist, ni rtzoo mdad nó. ¹⁶ Crist na', rtzoo

me gyre xmeññ me tohzy, beei to cuerp ni nu dzi'dzy, no gyre ru' byni ni rahpu nnaazy leeu; no mod-rie', bâl to to xmeññ Crist rtzoo dziiñ ni rdee me lee la, were gyni'zy ni rzobdiidz yâme no guîlndzi.

To guîlmbañ-coby ni rdee Crist

¹⁷ Nirie' we ni gayapya' la'd no ni gasana' diidz no la'd por le Jesucrist ni rtzoo mdad: ba di guisnál la'd mod-rtzoo meññ-nehx rzaclo Dioz, no ni rahp to guîlriehñ-nadz ni nehx rquihñ. ¹⁸ Nyagü xguîlriehñ yâme, no nehx rahp yâme guîlmbañ-rdee Dioz, porni nahdy xguîlmbañ yâme no nehx nann yâme bia rtzoo yâme. ¹⁹ Rtzoo yâme ni nahcsy yahc no nehx rtuno yâmeu, rahp yâme xtahl vicy, no rxilyno yâme rtzoo yâme gyre gyzasy guîlquie. ²⁰ Per la'd na', dac-e byzeedy la'd ctzoo xmeññ Crist ze, ²¹ bâl ulihbu bieññ la'd xtiidz me, no cua' la'd ni bluu me mod-nac ni uli ni nu no Jesús. ²² Lguia mod-ptzoo la'd ba xtze, lâ csaan gyre ni nahcsy ni nac la'd tzcal, ni ptzoo mdad la'd no guîlrisqueie. ²³ Lâ gdee ñahz ctzee Dioz mod-nac la'd lehdy gap la'd to guîlriehñ-coby, ²⁴ no gac la'd beei meññ ni ba ptzee shab no ba cua' guîlmbañ-coby ni rdee Dioz beei mod-nac gahc me, lehdy ctzoo la'd ni nac xñahzû, no gac la'd meññ-tziaawy ni nu lo ni uli.

²⁵ Leewe, ba di guisqueie la'd; lâ gynii no sa' la'd pur ni uli, porni zidguiahc nó beei tohzy cuerp.

²⁶ Bâl rdzia'dzy la'd, di guiahb la'd lo guîlquie; di tedy la'd gydo dzé no xyahn, ²⁷ no di gdee la'd ñahz yquihly bêndzab la'd.

²⁸ Dxu de la'd guhc gübaan, ba di cuanr, mazyg ctzoo me dziiñ lehdy gap me ni yquihñ me, no gap me ni beei gacno me meññ-nehx rahp ni tedydzé.

²⁹ Di gynii la'd didz-nahcsy, mazyg lâ gynii didz-mos ni racno lehdy zrieñ ma gzobdiidz yâme Dioz, no

a 4:8 4:8 Sal. 68:18

meññ-guieññ leeu gyxilyno yâmeu.
³⁰ Di cu la'd trixd xiSpirt-Sant Dioz ni bdee me la'd beei to sell, lehdy guieññ xmeññ me la'd dzé ni gylaa la'd togahcs.

³¹ Lâ gboo leññ xguïmbahñ la'd gyre guïlrzîbyxyahn, no lâ gboo guïlrzia'dzy, no guïlndi'dy. Di telydiidz la'd no zrieñ, no di gynii la'd ni nahcsy chehsh meññ, no di ctzoo la'd mbehty ni neh mos.
³² Mazyg lâ gac meññ-tziaawy, no lâ guioob sa' la'd, lâ csiaalladzy la'd ni neh mos ni rtzoo sa' la'd, mod-beei gahc por Crist psiaalladzy Dioz ni neh mos ni ptzoo la'd.

5

Mod-tzu gyre xiiñ Dioz

¹ Leewe, lâ gac mod-nac gahc Dioz, porni la'd-e xiiñ me ni ndzi me leeyahc. ² Lâ guîntzi zrieñ, beei gahc ndzi Crist nó no bdee me ñahz guhty me por nó, guhc me beei to gun ni nixye lo Dioz.

³ Gumm ba nac la'd xmeññ Dioz la, neh xñahzu bâl nzeno la'd meññ-nehx tziahl la'd lee, o ntzoo la'd gyre gyzasy ni nahcsy ni rquee ihqy meññ, o de ni nzîbyladzy la'd ñahp la'd gyrehzy; ba ni di gza'd la'd mbehty de nirie'. ⁴ Di gynii la'd didz-waty, o diidz ni nehx rahp guïlriehñ, o diidz ni ristu', porni gyre niwé yahc neh mos; mazyg lâ gdee xquix Dioz. ⁵ Ba nann la'd ndrhuhty meññ-rzeno ni nehx tziahl o rtzoo gyre gyzasy ni nahcsy, o meññ-rzîbyladzy (niwé nacu tohzy no ni rzacbeei meññ cuentz figur), nehx ziu' yâme ru rtzoo Crist mdad tohzy no Dioz. ⁶ Di guisqueie ndrhuhty la'd no diidz ni rluu mos no luxu nehx uliu, porni por gyre nirie' ziaad xguïlné Dioz chehsh meññ ni nehx rzoob xtiidz me. ⁷ Leewe, di yque' la'd coo yâme.

⁸ Tzcał, beei lo guibcawy-e güyu' la'd, per na' ba nu la'd lo byni' porni ba nac la'd xmeññ Jesucrist ni rtzoo mdad. Leewe, lâ gac meññ

ni ulihbu nu lo byni', ⁹ porni horba nu meññ lo byni', ba nac yâme meññ-tziaawy, no rtzoo yâme ni nac xñahzû, no ziaad yâme lo ni uli. ¹⁰ Leewe lâ cu ihqy la'd gann la'd bia leeu rxilyno Dioz ni rtzoo mdad. ¹¹ Di ctzoo la'd mod-rtzoo meññ-nu beei lo guibcawy; mazyg, lâ gluu meññ ni nahcsy-e leeyahcu, no were zidguiahcu beei ni mboo la'd lo byni' ni rtzoo yâme. ¹² Guïlrty' we leeu nnii mu ni rtzoo yâme nga'dzy; ¹³ per hor-gyre cos rruu yahcu lo byni' la, were rieññ bia leeu, porni byni' gahc-e rshal lou. ¹⁴ Leewe neu: Psiu' lo'y, lii ni zidguiahc beei ni nishcahsy;

biahsi' de lahd beei mînguty, no Crist cu xibyni' me lii.

¹⁵ No leezuwe, lâ güie' za'gndzi ni nac la'd. Di gac la'd beei ni gydi xguïlriehñ, mazyg lâ gap guïlriehñ-mos ni nann bia rtzoo. ¹⁶ Di gdee la'd ñahz tedy dzé sinn di ctzoo la'd ni mos, porni dzé yahc ni nu nó, ni nadz-e zidnou. ¹⁷ Leewe, di gac la'd beei meññ-waty; mazyg lâ gann bia racladzy Dioz ctzoo la'd. ¹⁸ Di suhdzy la'd, porni rnydylou meññ gyre gyzasy mód; mazyg lâ gdee ñahz ctzoo Spirt-Sant mdad xguïmbahñ la'd. ¹⁹ Lâ guno sa' la'd no salm, lâ guuł himn no zrieñ cant par Dioz; no lâ cuguia Jesucrist ni rtzoo mdad no gydo xguïmbahñ la'd. ²⁰ Nitisy rahc, lâ gdee xquix Dioz ni nac dTad nó, por le Jesucrist ni rtzoo mdad nó.

Mod-gzobdiidz sa' xmeññ Crist

²¹ La'd ni rzacbeei Dioz, lâ gzobdiidz sa' la'd.

²² Ngünaa ni ba bidzña gzobdiidz yâme tziahl yâme, beei gahc rzobdiidz yâme Crist ni rtzoo mdad. ²³ Porni mpyquie ni ba bidzña, leeme we rtzoo mdad tziahl, beei gahc Crist rtzoo me mdad xmeññ me. No Crist, leeme we ni rslaa gyre xmeññ me, ni zidguiahc beei xcuerp gahc me. ²⁴ No leewe, sca-ze xmeññ Crist rzobdiidz yâme leeme,

zegahc ngünaa ni ba bidzña, gzobdiidz yâme tziahl yâme de gyreu.

²⁵ La'd mpyquie ni ba bidzña, lâ guîntzi tziahl la'd, beei y gahc ndzi Crist xmeññ me no guhty me por lee. ²⁶ Ptzoo Crist ze lehdy ptzoo me xmeññ me nunzy par leeme, no ba ptzunyar me xguîlbahñ yâme por xtiidz me scâsy to cos ni riar no nze', ²⁷ lehdy tziyno me xmeññ me no to byni-ro, ru tzu me no lee nye nyar xguîlbahñ yâme no neh x zdzial mbehty ni nahcsy chehsh yâme, gac yâme scâsy lar-nehx beedy, ni neh x nshudy, no ni neh x rahp zrieñ ni nahcsy. ²⁸ No mod-rie', mpyquie guîntzi tziahl me mod-ndzi gahc me xcuerp me. Mpyquie ni ndzi tziahl, zegahc-e ndzi leegahcme. ²⁹ Porni ndrudy neh x ntzunéladzy xcuerp leegahc, mazyg ro-rahgü me lehdy gacza'gu no ndzi meu, beei y gahc ndzi Crist xmeññ me, ³⁰ porni zidguiahc nó beei y xcuerp me, no to to nó beei y xbiahl me no xdziht me. ³¹ "No leewe, rruu mpyquie coo xtad no coo xmam no gac me junt tziahl me, no gyrop yâme gac beei y gahc tohzy meññ." ^b ³² Nirie' to xro' ni uli ni güyunga'dzy-e leeu; per ganin nirie' lguia mod-nu Crist tohzy no xmeññ me. ³³ No leewe, mpyquie guîntzi me tziahl me scâsy ndzi me leegahcme, no zegahcu ngünaa gap xpeei y me no tziahl me.

6

¹ Mbiux, lâ gzobdiidz xingüzahn la'd mod-ne Crist ni rtzoo mdad, porni ze we xñahzu. ² "Bzacbeei y xtadi' no xmami'"; nirie' we ni nier gahc lee ptzoo Dioz mdad ctzoo meññ ni zidno to ni bdee me diidz gac: ³ "lehdy tzuy mos no gybahñi' lo guiedzylie xtze". ^c

⁴ No la'd ni nac xtad mbiux, di ctzia'dzy la'd xiiñ la'd aal ctzundi'dy yâme; mazyg lâ gluu leeyâme za'gndzi no lâ cu xguîlriehñ yâme

lóni gani'zy yâme lehdy gzoob yâme xtiidz Crist ni rtzoo mdad.

⁵ La'd ni nac mós ni byzee, lâ gzoob xtiidz meññ-rtzoo mdad la'd ne' lo guiedzylie. Lâ gzacbeei y leeyâme, no lâ gap xpeei y la'd leeyâme, no lâ ctzoo no gydo guîlbahñ, scâsy gazoob la'd xtiidz Crist.

⁶ Lâ ctzoo dziiñ mod-ne yâme, dac nunzy hor-gawie' yâme lehdy ña'n la'd mos no leeyâme; mazyg lâ ctzoo scâsy ñahcu xtziñ Crist, no lâ ctzoo mod-racladzy Dioz no gydo guîlbahñ. ⁷ Lâ ctzoo leeu no guîlrxihly, scâsy ñahcu xtziñ Crist ni rtzoo mdad, no di cu ihgy la'd bâl xtziñ meññ leeu. ⁸ Lâ gann Crist ni rtzoo mdad zdee me to to meññ bia ni mos ptzoo, bâl nac mu mós ni byzee o meññ-nehx byzee.

⁹ No la'd ni rtzoo mdad mós ni byzee, mod-wé gahc lâ ctzoo no leeyâme, di ctzoo csahc la'd leeyâme. Lâ guitsêlou la'd, Crist ni rtzoo mdad nu me gybaa, no leeme rtzoo mdad la'd no zegahcu leeyâme, no par leeme tohzy mdid-e rsahc gyre meññ.

Lâ tzu puexd beei y soldad

¹⁰ Na' hõrrie', rman, di csa'n la'd ni nu la'd no Crist ni rtzoo mdad, porni beei y leeme gacno me la'd. ¹¹ Lâ yquihñ gyre ni ba bdee Dioz la'd ni gyla la'd, beei y to soldad ni rahp ni rquihñ lo guîlrdely, lehdy di guiahb la'd hor-ne bëndzab nisquiee me la'd. ¹² Porni neh x gadelyno nó meññ-nu lo guiedzylie, mazyg gadelyno nó guxtisy yahc ni nu leññ gybaa no zrieñ ni rahc ni rnii, no mbenahcsy yahc ni rtzoo mdad lo guiedzylie-rie' ni nu beei y lo guibcawy, no zrieñ mbenahcsy yahc ni beei y lee ni nu leññ gybaa. ¹³ Leewe, lâ gap gyre ni ba bdee Dioz la'd ni gyla la'd, lehdy beei y ctibladzy la'd hor-tedy la'd ni nadz, no hor-ba bylux güdedy la'd gyreu, ba tzu la'd za'gndzi lo xtiidz me. ¹⁴ Leewe, lâ tzu puexd.

Lâ gac meññ ni ziaad lo ni uli; leeu zidguiahc beeiycinturón la'd. No lâ ctzoo ni nac xñahzû; leeu zidguiahc beeiyto gmix ni güyaa de guiib ni gyla la'd. ¹⁵ Lâ tzu puexd dzigyuno la'd meññ xtiidz Crist lehdy tzu yâme dzie tziaawy; leeu zidguiahc beeiyxguidguial la'd. ¹⁶ No zegahc di csa'n la'd de ni rlîladzy la'd Crist; leeu gyla la'd de lo gyre ni racladzy bêndzab ctzoo me la'd; zidguiahcu beeiyto scud ni rla soldad de lo xiflech-gue meññrdelyno leeme. ¹⁷ De ni ba bislaa Dioz la'd, lâ yca' leeu beeiyto cascü ni rbib ihqy soldad ni gyla ihqy me. No lâ yca' xtiidz Dioz ni zidguiahc beeiyto spad ni rdee xiSpirt me. ¹⁸ Lâ gynino Dioz tîrgahc, nò lâ gnab lo me no xguîlracno xiSpirt me. No lâ cu ihqy la'd di csandzie la'd de ni rnab la'd lo Dioz por gyre xmeññ me. ¹⁹ No zegahc lâ gnab lo Dioz por naa, lehdy gluu Dioz naa bia gynin no di gydziehbya' hor-glun meññ lehdy gann yâme ni güyunga'dzy lo xtiidz Crist. ²⁰ Dioz pshahl me naa lehdy gunon xtiidz Crist meññ, no por leeu nun lidzyguiib. Lâ gnab lo Dioz lehdy ru gunon xtiidz Crist meññ di gydziehbya', gyninu mod-racladzyu ctzon.

Diux ni dzigylux guehtzy

²¹ Rman-Tíquico, ni ndzi no' lee no ni ulihbu rtzoo xtziñ Crist za'gndzi, leeme ga la'd xnahc nun no bia gatzon. ²² No por leeu gashaala' leeme ru nu la'd lehdy gann la'd xnahc nu no', no lehdy gacno me la'd di gyxiññladzy la'd no ni gayahca'.

²³ Dioz ni nac dTad nó, no Jesucrist ni rtzoo mdad, gacno rman yahc lehdy tzu yâme dzie tziaawy no guîntzi sa' yâme, no di csa'n de ni rlîladzy yâme Crist. ²⁴ Dioz cu xla'y gyre dxu nehx rsa'n ni rzacbeeiycrist ni rtzoo mdad nó. Modé gacu.

Guehtzy ni pshahl San Pabl LO MEÑÑ-FILIPOS

Diux ni pshahl Pabl no Timoteu

¹ No' Pabl no Timoteu, rtzoo no' xtziñ Jesucrist. Gashahl no' guetzyrie' lo gyre xmeññ Dioz ni nu yahc no Crist Jesús, ni nu yahc ciuda-Filipos, gydibyno lo meññ-nu idoo xcargü, no meññ-nac diácono.

² Dioz ni nac dTad nó no Jesucrist ni rtzoo mdad cu xla'y la'd no tzu la'd dzie tziaawy.

Ganab Pabl lo Dioz par meññ-ba bylílady Crist

³ Cad ritsêlou naa de la'd, rdedyá' xquix Dioz, ⁴ no rxihlya' cad rnaba' lo me por gyre la'd, ⁵ porni gayacno la'd naa par gyra'dz xtiidz Crist byza'zy, glo dze-bylílady la'du no xtâ glo ngâstoo. ⁶ Nanndoon nirie': Dioz ni guzlo gatzoo to ni mos no la'd, leegahcme we zistibylgaau xtâ glo dze-guiaad Jesucrist. ⁷ No xñahzu we riahtu leññ diqya' ze por gyre la'd, porni modni ndzin la'd; no tohzy no naa gacá' la'd xla'y Dioz porni racno la'd naa dze-nun lidzyguiib no zegahc dzerlan xtiidz Crist lehdy guieññ meññ ni uli we leeu. ⁸ Dioz nann me blaty mdid-e ndzin gyre la'd no xguíndzi Jesucrist ni rahp me nó. ⁹ Rnaba' lo Dioz guíntzi sa' la'd mazy no gdee me xguílnann me la'd, lehdy gann la'd za'gndzi ni riu'ladzy me, ¹⁰ lehdy beeiye cue la'd ni mos ctzoo la'd; no mod-wé gacnye xguímbahñ la'd no neh xdzial mbehty ni nahcsy chehsh la'd dze-guiaad Crist. ¹¹ Porni Jesucrist gacno lehdy ctzoo la'd ni nac xñahzû, no mod-wé gzacbeeiye meññ Dioz no zguguia yâme leeme.

Nunzy par Crist-e mbahña'

¹² Racdadzya' gann la'd, rman, gyre ni ba güdeedyá', ma gayacnou we lehdy gann meññ xtiidz Crist byza'zy. ¹³ Mod-wé gyre meññ ni gayahp li reiy no zrieñ meññ mazy, nann yâme nyagua' lidzyguiib porni naca' xmeññ Crist. ¹⁴ No xtahl meññ-rman, hor-bieññ yâme nyagua' lidzyguiib, ba ma gayu'ladzy yâme gayuno yâme meññ xtiidz Dioz sinn gydzie yâme, no neh xxiññladzy yâme porni Jesucrist ni rtzoo mdad gayacno leeyâme.

¹⁵ Uliu nu meññ ni ru xtiidz Crist nunzy por guílmvidy no por guílrdeley, per zrieñ meññ ru leeu no to guímbañ-tziaawy. ¹⁶ Meññ ni runo xtiidz Crist nunzy por guílrdeley no neh x porni rahp yâme guímbañ-tziaawy, riu'ladzy yâme gzacnora' mazy lóni nyagua' lidzyguiib; ¹⁷ per zrieñ yâme ni runo meññ leeu no to guímbañ-tziaawy, rtzoo yâmeu por guíndzi, no nann yâme ulihbu Dioz pshahl naa ne' lehdy gylan xtiidz Crist gynin ni uli we leeu. ¹⁸ Per neh nacu mbehty bâl rtzoo yâmeu por guílmvidy, o lehdy guieññ meññ ni uli; naa rxihlya' porni xtiidz Crist-e gayu yâme, no neh xiandzien de ni gaxihlya'.

¹⁹ Porni nanna' gyre ni gayahca', zruquenou gylaan, porni rnab la'd lo Dioz par naa no porni gayacno xiSpirt Jesucrist naa. ²⁰ Ni ma riu'dadzya' no ni gabiaaza' la, di tzu mbehty ni guistu' naa; mazyg gynin lo meññ no di gydziehbya' lehdy ni na' tzuguia Crist, mod-rahc gahcu, por gyre mod-naca', bâl mbahña' o bâl gatya'. ²¹ Porni nunzy par Crist-e mbahña', no bâl gatya' la, gatzo gahca' gan-e. ²² Per bâl beeiye gacnora' mazy lo xtziñ Dioz lóni mbahña' lo guiedzylie-rie' la, were neh nanna' bia leeu ma mos mbe'n. ²³ De lo gyropu neh rdziala' xnahc ntzon. To lad la, riu'dadzya' ñehtya' lehdy mbin ru nu Crist; par naa la, ma mos-e ñahcu ze. ²⁴ Per

stohbyu we na', por la'd ma mos-e mbahña' stoozy. ²⁵ Por niwé, naa nanna' guia'na' no la'd par gacnon la'd lo xtiidz Crist no lehdy gyni'zy xguílrxihly la'd de ni ba bylílady la'd. ²⁶ No dze-tzun no la'd, ma sshihly la'd no ma zguguia la'd Crist Jesús, porni bdee me ñahz bydz-ihña' ru nu la'd sto.

²⁷ Nunzy rnaba' ctzoo la'd gyre mod-ganii xtiidz Crist. No were weñx guida' guidtixlo'n la'd o di guida' la, per riu'dadzya' guieñña' diidz de la'd nu la'd za'gndzi lo tohzy guílriehñ ni rdee xiSpirt Dioz, no de ni tohzy mód ganâbladzy la'd gayuno la'd xtiidz Crist meññ lehdy gylílady yâme. ²⁸ No di gydzie la'd meññ ni rdzia'dzy no la'd. Porni leeu rdee diidz za yâme ru gynihty yâme, no leegahcu rdee diidz ba bylaa la'd de lo guílnadz ni ziaad; no Dioz-e ne gacu ze. ²⁹ Ni rdee Dioz la'd dac-e nunzy de ni galílady la'd Crist, per zegahc-e de ni tedy la'd gyrehzy ni nadz por leeme. ³⁰ No ni bwie' la'd güdeedya', leegahcu gadedy la'd, no gayieññ la'd diidz xnahc gadeedya'u xtâ ngâstoo.

2

Crist nehx güluquia leegahc

¹ Bâl Crist racno par di gyx-iññladzy la'd, bâl rxilyno la'd xguílnadzi me, bâl nu xiSpirt me no la'd, no bâl ndzi sa' la'd no rioob sa' la'd, ² lâ csa' lo dguílrxihlya' mod-rie': lâ gap tohzy guílriehñ, lâ guíntzi sa' la'd tohzy mdid, lâ ctzoo ni gynii gyre la'd, no lâ ctzoo scâsy ñahp gyre la'd tohzy guílbahñ. ³ Di ctzoo la'd mbehty no guílrdey o lehdy tzuguia la'd; di cuguia la'd la'd gahc, mazyg lâ csahc zrieñ meññ ma meññ-rsahc que la'd. ⁴ Ndruhty de la'd di gyo nunzy par lehzy, mazyg to to la'd lâ gyo par zrieñ zegahc.

⁵ Lâ gap tohzy guílriehñ beei guílriehñ ni rahp Crist Jesús dze-güze' me lo guiedzylie. ⁶ Nícze Dioz leeme, nehx psahc me leeme tohzy

no Dioz, ⁷ mazyg psa'n me ru nac xilgar me, bidguiahc me beei y to xmós meññ, no guhc me beei y gahc meññ-nu lo guiedzylie. ⁸ No dze-nu me lo guiedzylie, guhc me to meññ-ndoo xguílriehñ, bzoob me diidz no xtâ glo guhty me; guhty me lo cruzy. ⁹ No por leeu, güluquia Dioz leeme xtâ ma guia que gyre zrieñ, no gülu' Dioz le me ma guia que gyre le meññ, ¹⁰ lehdy ru guidaht le Jesús, guisshiby gyre ni nu gybaa, no ni nu lo yu, no ni nu leññ yu. ¹¹ No nyug znii de ni Jesucrist, leeme we ni rtzoo mdad, no modé tzuguia Dioz ni nac dTad nó.

Xmeññ Jesucrist zidguiahc yâme beei byni' lo guiedzylie

¹² No leewe ren la'd, dirmana' ni ndzin leeyahc, mod-rzoob la'd diidz dze-güyunon la'd, hôrrie' lâ gzoob dtiidza' ma za'gndzi lóni nun ziht de la'd; lâ gnâbladzy la'd ctzoo la'du lguia ni ba bylaa la'd de lo guílnadz ni ziaad, no lâ gydzie Dioz, no lâ gzacheei leeme. ¹³ Porni Dioz-e rtzoo xtziñ leññ xguílbahñ la'd lehdy tzúlady la'd ni raclady me, no racno me ctzoo la'du.

¹⁴ Lâ ctzoo gyreu sinn di glesyno la'd mbehty no sinn di gzuhl la'd diidz, ¹⁵ lehdy di tzu bia gynii ndrhuhty contr la'd, no nehx ziu' mbehty dol chehsh la'd, no gac la'd xiiñ Dioz ni nye nyar xguílbahñ nícze nu la'd lahd meññ-dirquihñ ni nu ni na' ni rtzoo ni nehzy ihqy. Zidguiahc la'd beei mbial ni rgu' byni' lo guiedzylie-rie' ni nu beei lo guib-cawy, ¹⁶ lóni runo la'd meññ xtiidz Crist ni rdee guílbahñ. No dze-guiaad Crist gyxihlya', porni nehx güyun lahd la'd xle', no nehx xle' ptzon dziñ. ¹⁷ Naa rxihlya' no rxilynon gyre la'd, nícze xtâ drieña' nxi' lehdy nsa'u lo gun ni rdee la'd de ni rtzoo la'd xtziñ Dioz, porni rlílady la'd leeme. ¹⁸ No zegahc lâ gyxihly, no lâ gyxihly tohzy no naa.

Timoteu no Epafrodit

¹⁹ Gabiaaza' to lahd gahc dze-rie', Jesúz ni rtzoo mdad gdee me lsenzy cshaala' Timoteu ru nu la'd, lehdy gyxihlya' hor-ganna' xnahc nu la'd. ²⁰ De lahd meññ-nuno yahca' lee, lehzye we rgu' ihqy me la'd mod-rgu gahc diqya' la'd, no lehzye we ulihbu rnâbladzy ni mos por la'd. ²¹ Porni gyre yâme ryo nunzy par leegahc, neh x rgu' ihqy yâme ni racladzy Jesucrist. ²² Per ba nann la'd Timoteu rahp me guîlríeñ-tziaawy no racno me naa, runo no' meññ xtiidz Crist, scâsy ñahc me dshiña'. ²³ No leewe, ren cshaala' leeme ru nu la'd, per nier gax ganna' xnahc gyruque' ni gayahca'. ²⁴ Zegahc nanna' Jesucrist ni rtzoo mdad zacno me naa lehdy ngueely gahc guiala' ru nu la'd guidtixlo'n la'd. ²⁵ Zo' dxi naa rapa' de ni cshaala' rman-Epafrodit ru nu la'd, leeme we ni rtzonon xtziñ Dioz, no tohzy rnâbdadzy no' no leeu. Pshahl la'd leeme lehdy gacno me naa, ²⁶ per hôrrie' riob me dzigüie' me la'd no rgu' ihqy me la'd porni bieññ la'd diidz guc-ure me. ²⁷ No ni uli we leeu guc-ure me, stoozy gá ñehty me; per Dioz bioob leeme, no neh nunzy leeme bioob Dioz, zegahcu naa par di ñun ma trixd chehsh gahc trixd ni ba nun. ²⁸ No leewe ngueely gahc cshaala' leeme ru nut, lehdy gyxihly la'd ru güie' la'd leeme, no lehdy ba di zgu diqya' la'd mazy. ²⁹ Lâ gdee ñahz no xro' guîlríxihly tzu me lahd la'd gyzac, porni leeme we xmeññ Crist ni rtzoo mdad. No lâ guîntzi meññ ni nac beey gahc leeme, ³⁰ porni ba stoozy gá we ñehty me por xtziñ Crist ni rtzoo me; bdee xguîlbahñ me nícze ñehty me par gucno me naa xcuent la'd.

3

Par gac mu ni ulihbu meññ-tziaawy

¹ No hôrrie', rman, lâ gyxihly porni nu la'd no Crist ni rtzoo mdad.

Nehx nacu mbehty guîlnñaad par naa gyzac gzan ni ba gahc bzan, porni nanna' squihñu par la'd. ² Lâ gap la'd no meññ-rtzoo ni dirquihñ, nac yâme beey mbahcú no rchug yâme lady meññ gydiby mbahñ. ³ Per we na', nó we xmeññ Dioz ni rahp xseñ me leññ guîlbahñ. Nó we rzacbeey nó Dioz porni racno xiSpirt me nó, no rxihly nó porni nac nó xmeññ Jesucrist, no nann nó neh x nu mbehty ni ntzoo nó, ni beey nisláa nó de lo guîlnadz ni ziaad. ⁴ Nícze naa, hor-rwien ni ba ptzon no dxu naca', beey ñapya' leeu guislaau naa. Bâl nu dxuhch ña beey nlaa por mod-ptzoo me la, were naa mazyu: ⁵ gülu' yâme señ dladya' lo shun dzé de ni guhla'; naa ziala' de lo xfamily Benjamín, xiiñ Israel; naca' meññ-hebreu no xiiñ meññ-hebreu we naa; no lahd meññ-nac yahc fariseu we ziala' ni ma risnâl yahc ni ne xleiy meññ-Israel; ⁶ modni biu'dadzya' gyre ni rtzoo meññ-Israel, xtâ lé bgultipa' xmeññ Jesucrist; no lguia ni ne leiy ctzoo meññ lehdy gac yâme beey ni neh x nzahby guîlquie, ndruchy neh x bydzial mbehty contr naa. ⁷ Per gyre nirie' ni rsahc par naa tz-cal, hôrrie' ba neh rsahcu mbahty, porni ba nunzy Crist-e rsahc par naa. ⁸ Nirie' ni uli we leeu, neh x nu ni ma rsahc lo guiedzylie beey mod-rsahc ni ba bzaclo'n Crist Jesúz ni rtzoo mdad naa. No por leeme we ba gyre cos güloon diby lad. Ba rsahca' leeyahcu beey guix ni ba byzahby par ctzon gan Crist ⁹ no par gac cuent naa tohzy no leeme, neh x porni tohg naa guhca' beey ni neh x nzahby guîlquie porni ptzon ni ne leiy, mazyg porni bylídadzya' Crist. No nanna' rteedy Dioz meññ-rlíladzy leeme beey ni neh x nza-hby guîlquie. ¹⁰ Racdadzya' ma gzaclo'n Crist, no ganna' xtâ leññ dguîlbahña' poder-wé ni bispahñ leeme, no tedia' ni nadz beey ni güdedy me, no ñahca' beey leeme ñehtya' mod-guhty me. ¹¹ No

mod-wé gabiaaza' gybahña' dze-guispahñ Dioz xmeññ me de lahd mînguty.

Ganâbdadzya' dziygaala' ni zu-nier

¹² Dac-e ren ba biygaala' gyreu, no dac-e ren naa ba naca' gyre mod-racladzy Dioz gáca'; per neh rsana' ni gatzon par dziygaala' ni gac dixchieña', no por leeu nier Jesucrist bidgahl me naa. ¹³ Rman, dac-e gayapya' ba cuan gyreu. Per nu to ni rtzon: gasiaaldadzya' ni ba güdedy no ganâbdadzya' dziygaala' ni gabiahz naa. ¹⁴ No modé gatzon par gydziehña' ru zan lehdy ycan ni guiscady Dioz xmeññ Crist Jesús gybaa, ni par lee gaquee me riedz nó.

¹⁵ No leewe, gyre nó ni ulihbu rzoob xtiidz Dioz, cu dihqy nó mod-rie'. Per bâl riehñ la'd lahdu gydze mód la, Dioz gacno la'd lehdy gann la'du ma za'gndzi. ¹⁶ Per de nirie' na', rquihñu ctzoo nó ni ba nann nó.

¹⁷ Rman, lâ ctzoo mod-rtzo gahca', no lâ güie' dxu gatzoo mod-bluu no' la'd. ¹⁸ Ba gutzya' la'd xtahl vult, no hôrrie' gyzac gayapya'nu la'd lé runa', nu xtahl meññ-rteedy ni guhty Crist lo cruzy beey ni neh rsahcu mbahty; ¹⁹ per zdziehñ dzé znihty yâme. Roo rahgü yâme no leeu zidguiahc beey xdioz yâme; rx-ilyno yâme aal ni ristu'. No rgu' ihqy yâme pur ni nu lo guiedzylie. ²⁰ Per nó na', gybaa we dguiedzy nó, no de wé gabiaaz nó guiaad Mpyquie ni guislaa meññ de lo guîlnadz ni ziaad, leeme we Jesucrist ni rtzoo mdad. ²¹ Leeme we ctzee cuerp-riudz ni rahp nó, lehdy gacu beey xcuerp-mos me ni neh riudz. No ctzoo meu porni beeyu leeme par ctzoo me mdad gyre ni nu.

4

Lâ gyxihly porni nu la'd no Crist

¹ No leewe, dirmana' ni ndzin leeyahc no ni riu'dadzya' güien lee, la'd ni nac to guîlrxihly par naa no

ni zidguiahc beey to coron par naa, lâ tzu za'gndzi de ni nu la'd no Crist ni rtzoo mdad.

² Rnaba' Evody no Síntique gap yâme tohzy guîlriehñ ni tzúlady Crist ni rtzoo mdad. ³ No lii, ni neh rque'dadzya' de lee no ni rtzoo dziiñ tohzy no naa, rnaba' zegahc gacnoy ngüna-rie' yahc. Leeyâme modni gacno yâme naa lóni gayunon meññ xtiidz Crist, tohzy no Clementy no zrieñ meññ-rtzonon dziiñ. No nu le yâme lo libr de guîlmbahñ ni rdee Dioz.

⁴ Lâ gyxihly tirgahc porni nu la'd no Crist ni rtzoo mdad. Gayapya'nu gyzac, ¡lâ gyxihly! ⁵ Lâ gac meññ-tziaawy no gyre meññ. Ba zidgahsh ni guiaad Crist ni rtzoo mdad.

⁶ Di cu ihqy la'd mbehty, mazyg lâ gynino Dioz no lâ ga leeme gyreu; lâ gnab lo me gyre ni gaquihñ la'd, no lâ gdee xquix leeme zegahc. ⁷ No xla'y Dioz ni rgu' meññ dzie tzi-aawy no ni modni xro', lé ndruchy neh beey ñieññ xnahc leeu, zahpu xguîlmbahñ la'd no xguîlriehñ la'd, porni nu la'd no Crist Jesús.

Lâ cu ihqy la'd gyre ni mos

⁸ No na', rman, par gylux ni ren, gapya' la'd nirie': lâ cu ihqy la'd gyre ni nac ni uli, no gyre ni rahp xpeey, no gyre ni nac xñahzû, no gyre ni zidno to guîlmbañ-nyar, no gyre ni nac ni mos, no gyre ni nann la'd ni-nu le. Bâl nu ni ulihbu nac xñahzû, o bâl nu ni ulihbu beey rlesyguia meññ lee, niwé yahc lâ cu ihqy la'd.

⁹ Lâ ctzoo gyre ni blun la'd, no ni ren ctzoo la'd, no ni bieññ la'd günin, no ni bwie' la'd ptzon; no Dioz ni rgu' meññ dzie tzi-aawy, tzu no la'd.

Gun ni biscady meññ-Filipos Pabl

¹⁰ Modni rxihlya' no rdedy'a' xquix Crist ni rtzoo mdad, porni gyzac gayacno la'd naa. Per dac-e ren ze porni biaalladzy la'd naa, mazyg neh güyu' bia mód ñacno la'd naa. ¹¹ Per neh gayapya' la'd nirie' porni

gayaadza' behch; porni naa bieno gahca' we nun mos no glohdy ni rapa'. ¹² Bienon nîcze nehx ñapa' mbehty, o zegahc ñapa' xtahl; ba byzeedya' rdeedya' nîtisy leeu. Bieno gahca' ñahgua' o nehx ñahgua', no bieno gahca' ñapa' o nehx ñapa'. ¹³ Gyreu we beeyu naa porni Crist racno me naa. ¹⁴ Per mos ptzoo la'd, gucno la'd naa dze-gadeedya' xtahl ni nadz.

¹⁵ No la'd ni nu Filipos, nann la'd dze-byruun region-Macedony de ni guzlo gayunon meññ xtiidz Crist, meññ-zrieñ idoo nehx gucno yâme naa no ni nquiiña'; nunzy la'd gucno naa. ¹⁶ Zegahc dzenun Tesalónyc, nehx tohzy vuelt pshahl la'd ni gucno la'd naa de lo ni gayaadza'. ¹⁷ Dac-e porni gazîbydadzya' guiscady la'd naa behch, mazyg ni mos ni gatzoo la'd la, riu'dadzya' gydáhlu lo Dioz. ¹⁸ No naa ba cuan gyreu, ba lé güdedyu lo mdid. No ba rapa' xtahlu no ni pshalnot Epafrodit. Gyre ni pshahl la'd dlo'n zidguiahcu beey to gun ni nixye ni rxilyno Dioz lee. ¹⁹ No tDioza', de lahd gyre ni mos ni rahp me lo xguílbyni' me, zdee me la'd gyre ni gayaadz la'd, porni nu la'd no Crist Jesús. ²⁰ ¡Di tzu dzé gydibylgaa ni gayuguia Dioz ni nac dTad nó! Modé gacu.

Diux ni dzigylux guehtzy

²¹ Gashaala' diux lo gyre xmeññ Dioz ni rahc cuent lee no Crist Jesús. Meññ-rman ni nuno yahca' lee, zegahc gashahl yâme diux lo la'd. ²² Gyre xmeññ Dioz ni nu ne' rshahl yâme diux lo la'd, no mahbu xmeññ Dioz ni rtzoo dziiñ li emperador-Cézar.

²³ No Jesucrist ni rtzoo mdad nó, cu xla'y gyre la'd. Modé gacu.

Guehtzy ni pshahl San Pabl LO MEÑÑ-COLOSA

Diux ni pshahl Pabl

¹ Naa Pabl, naca' x-apóstl Jesucrist porni ze racladzy Dioz. Naa no rman-Timoteu ² gashahl no' guetzyrie' lo xmeññ Dioz ni nu yahc ciuda-Colosa, leeyâme we meññ-rman ni nu no Crist no ni rzoob xtiidz me za'gndzi. Dioz ni nac dTad nó no Jesucrist ni rtzoo mdad cu xla'y la'd no tzu la'd dzie tziaawy.

Rnab Pabl lo Dioz por meññ ni rlíladzy Crist

³ Cad rnab no' lo Dioz por la'd rdee no' xquix Dioz ni nac xTad Jesucrist ni rtzoo mdad nó, ⁴ porni bieññ no' diidz de ni rlíladzy la'd Crist Jesús, no ndzi la'd gyre xmeññ Dioz, ⁵ porni gabiahz la'd gyre ni mos ni nu-tziaawy gybaa par la'd, lguia ni ba bieññ la'd didz-uli ni nac xtiidz Crist. ⁶ No xtiidz me ni bydzhíhñ ru nu la'd, zegahc gadzhíhñu gydo lo guiedzylie, no por leeu gayactziaawy xguímbahñ xtahl meññ mod-gayactziaawy xguímbahñ la'd, glo dze-bieññ la'du no bzaclo la'd ni uli we xla'y Dioz ni rgu' me meññ. ⁷ Epafras ni rtzoo dziiñ no no' no ni ndzi no' lee, leeme we ni bluuw la'd. No nehx rshacladzy me rtzoo me xtziñ Crist za'gndzi lahd la'd. ⁸ Leeme we bie diidz dlo no' ndzi la'd meññ no guíndzi ni rdee xiSpirt Dioz la'd.

⁹ Leewe glo dze-bieññ no' nirie', nehx rsandzie no' de ni rnab no' lo Dioz por la'd, no rnab no' gacno me la'd gann la'd za'gndzi ni racladzy me no gyre xguílnann me no xguílbyni' me ni rdee xiSpirt me. ¹⁰ No ze beeiyy tzu la'd mod-racladzy Dioz tzu xmeññ me ni rtzoo me mdad lee, lehdy ctzoo la'd gyre ni riu'ladzy me, no guieññ ni mos gatzoo la'd, no to to dzé ma gazaclo

la'd Dioz. ¹¹ No leeme ni beeiyy lee no nu me lo xguílbyni' me, gacno me la'd de gyreu, lehdy ctíbladzy la'd gyre ni nadz ni tedy la'd no di cshacladzy la'd mbehty. ¹² No guílrxihly gdee la'd xquix Dioz ni nac dTad nó ni gacno la'd lehdy yca' la'd ni mos ni gdee me gyre meññ ni nu lo xguílbyni' me. ¹³ Dioz bislaa me nó dze-güyu' nó beeiyy to lo guibcawy ni ptzoo mdad nó, no gülu' me nó ru rtzoo Xiiñ me mdad ni ndzi me lee. ¹⁴ No Xiiñ me güdix no xrieñ dze-guhty lehdy bylaa nó togahcs, no por lee rsiaalladzy Dioz dguílique nó.

Ni gydzhíhñ meññ mos lo Dioz

¹⁵ Crist, Xiiñ Dioz-e leeme, nac me mod-nac gahc Dioz ni nehx beeiyy nwie' nó lee; no ba gahc nu me glo dgueññ tzaa gyre ni nu. ¹⁶ No por Crist bzaa Dioz gyre ni nu gybaa no gyre ni nu lo guiedzylie, ni rwie' meññ lee no ni nehx beeiyy nwie' ndrhuhty lee, gyre ni nu leññ gybaa ni rtzoo mdad, no zrieñ ni beeiyy lee, no zrieñ yahc guxtisy, no zrieñ ni rahc ni rnií; gyreu bzaa Dioz por Crist, no gyreu par Crist. ¹⁷ Ba gahc nu Crist dze-dgueññ zia' gac gyre ni nu, no por leeme nu to tohbyu no xilgar. ¹⁸ No leegahcme rtzoo mdad gyre xmeññ me, ni zidguiahc beeiyy xcuerp me, no por leeme guzlou. No leeme we ni gübahñ nier lee de lahd mínguty, lehdy leeme gac ni gynii lahd gyre ni nu. ¹⁹ Guhcu ze porni Dioz, gyre mod-nacu no leeme, mod-wé gahc biu'ladzy me gacu no Crist. ²⁰ No Dioz bistzhíhñ me gyre ni nu lo guiedzylie no ni nu gybaa lo me mos por Crist. Ptzoo me ze lehdy gyreu güyu' dzie tziaawy por xrieñ Crist ni byxie' lo cruzy.

²¹ Tzcal rahc cuent diby lad-e nu la'd de Dioz, no néladzy la'd leeme leññ xguímbahñ la'd por ni nahcsy yahc ni ptzoo la'd. Per na', Dioz bistzhíhñ me la'd lo me mos, ²² porni guhty Crist lo cruzy dze-güyu' me lo guiedzylie. Ptzoo me ze lehdy

tziyno me la'd lo Dioz beeiy meññ ni nac nunzy par leeme no nye nyar xguïlbahñ, no nehx zdzial mbehty ni nahcsy chehsh la'd lo Dioz. ²³ Per racladzyu tzu la'd za'gndzi de lo ni rlílady la'd sinn di gyxiññladzy la'd de ni ba nann la'd, no di csa'n la'd ni gabiahz la'd ni rnii xtiidz Crist ni bieññ la'd. No xtiidz me ba bigyu meññ leeu gydo lo guiedzylie; no naa, Pabl, naca' meññ ni rtzoo dziññ rigyunonu meññ.

Xtziiñ Dioz ni rtzoo Pabl lahd xmeññ Crist

²⁴ No na', rxihlya' de ni gadeedya' xtahl ni nadz lehdy gacnon la'd, porni nirie' ni gadeedya' no dcuerpa', gasa'u lo ni nadz yahc mod-güdedy Crist; no rtzonu por xmeññ me ni zidguiahc beeiy xcuerp me. ²⁵ No por Dioz naca' meññ ni rtzoo xtziiñ me, porni Dioz, leeme ne ze gacu lehdy gacnon la'd, gunon meññ gyrenac xtiidz me. ²⁶ Nirie' ni runon meññ, leeu we diidz ni güyunga'dzy glo ba xtze diaa; per na', ba bluu Dioz leeu gyre xmeññ me. ²⁷ Dioz racladzy me gann yâme nirie' ni güyunga'dzy ni zidguiahc to ni modni rsahc ni beeiy yca' meññ-nehx meññ-Israel. No nirie' na', leeu we de ni nu Crist leññ xguïlbahñ la'd, no gabiahz la'd to xro' ni mos ni ziaad zia'.

²⁸ No de Crist runo no' diidz gyre meññ, rgu' no' xguïlriehñ yâme, no galuu no' leeyâme no xguïlnann Dioz, lehdy tziyno no' gyre yâme lo Dioz no ulihbu nu yâme za'gndzi lo xtiidz Crist Jesús. ²⁹ Leewe rtzon dziñ-rie' xtâ ru beeiyu naa no xpoder Crist, ni rdee me naa.

2

¹ Racdadzya' gann la'd blatye-dziñ gatzon lehdy gacnon la'd no zegahc xmeññ Jesucrist ni nu yahc ciuda-Laodicea, no gyre zrieñ meññ dgueññ gzacló yahc naa. ² Rtzon ze lehdy di gyxiññladzy yâme leññ xguïlbahñ yâme, no guîntzi sa' yâme, no gann yâme za'gndzi ni ba

bylílady yâme ni zidguiahc beeiy to ni modni rsahc, no were gann yâme ni güdahp Dioz nga'dzy ba xtze, no nirie' Crist gahc-e leeu. ³ No ladzyña Crist nu-tziaawy gyre xguïlnann no xguïlbyni' Dioz ni zidguiahc beeiy to ni modni rsahc ni nunga'dzy. ⁴ Ren la'd nirie' lehdy ndrudy di guisqueiee la'd no diidz ni rluu ni uli, per didz-mbuxter-e leeu. ⁵ Porni nîcze ziht nun, per leññ dguïlbahña' nun gahsh no la'd, no rxihlya' rwien tohzy guïlriehñ rahp la'd, no za'gndzi rlílady la'd Crist.

⁶ Leewe, sca-ze ba rlílady la'd Jesucrist ni rtzoo mdad, lâ ctzoo ni ne me porni nu la'd no leeme. ⁷ Lâ gac beeiy to yahg ni zu ndip, no beeiy to guibiñ ni zu leññ yu guiat, ze lâ gac lguia ni rlílady la'd Crist; lâ ctzoo mod-byzeedy la'd, no tirtgahc lâ gdee xquix Dioz.

Bispahñ Dioz la'd tohzy no Crist

⁸ Gax lâ güie', di yquihly ndrudy la'd no guisqueiee yâme la'd no xguïlriehñ meññ ni zidguiahc beeiy ni uli, per nehx rsahcu. Xguïlriehñ yâme, leeu we ni nac xcostumbr-guhl meññ, no zegahc ziaadu de ni rtzoo mdad leññ gybaa no lo guiedzylie, no nirie' yahc nehx ziaadu de Crist.

⁹ Porni gyre mod-nacu no Dioz, nac gahcu no Crist no xcuerp me. ¹⁰ No ba nehx riaadz la'd mbehty leññ xguïlbahñ la'd porni nu la'd no Crist ni rtzoo mdad gyre guxtisy no zrieñ ni rahc ni rnii. ¹¹ No zegahc, porni rahc cuent la'd no Crist, güyu' señ la'd, per dac mod-riu' señ lady meññ, mazyg porni bislaa Crist la'd de lo guïlquie ni gulno la'd lee. No mod-rie' rgu' Crist señ meññ. ¹² Dze-byrôbnihs la'd, zidguiahcu beeiy ni byga'dzy la'd tohzy no Crist, no zegahc gübahñ la'd tohzy no leeme, porni rlílady la'd ni beeiy rtzoo Dioz ni bispahñ Crist de lahd mînguty. ¹³ No dze-dgueññ gylílady la'd xtiidz Crist, guhc la'd beeiy ni nehx mbahñ por

xguílquie la'd no porni nehx nu señ lady la'd ni riu' lady meññ-Israel. Per na', Dios bispahñ me la'd tohzy no Crist, no psiaalladzy me gyre xguílquie la'd. ¹⁴ No ni zidguiahc beeiy to guehtzy ni gani n zahby nó guílquie, no ganiiu gyre ni rahp nó de ni ctzoo nó, Dios pshiñ me leeu; guhcu beeiy ni pquee me clav leeu lo cruzu, no mod-wé bnidylo meu. ¹⁵ No guxtisy yahc ni nu leññ gybaa no zrieñ yahc ni rahc ni rnii, güloo Dios de ni rtzoo yahcu mdad, no güiyno me leeyahcu, bistu' me lee ñaz-lo nyug. No mod-wé bluu me de ni ptzoo me gan leeyahcu hor-guhty Crist lo cruzu.

Ni nac ni uli, leeme we Crist

¹⁶ No leewe, di gynii ndrudy lguia ni rahgü la'd o ni roo la'd, o lguia dze-lni o mbo-yaañ, o lguia dze-risladzy meññ. ¹⁷ Gyre nirie' yahc beeiy tohzy mble we leeu de ni ziaad zia'; per ni nac ni uli, leeme we Crist. ¹⁸ Di gdee la'd ñahz gboo ndrudy ni mos ni riscady Dios la'd. Meññ-rie' yahc na', rdedy yâme beeiy meññ-nehx rguguia leegahc, no rzacbeeiy yâme ângel yahc. Ne yâme rtzoo yâme ni rnii xcaal yâme, no rtzoo yâme beeiy meññ ni ma rsahc mod-nehzy ihqy yâme. ¹⁹ Per nehx nál yâme tohzy no xguílríehñ Crist ni rtzoo mdad gyre xmeññ. No Crist na', gayacno me xmeññ me ni zidguiahc beeiy tohzy cuerp no leeme, lehdy gap yâme tohzy guílríehñ, no gacno sa' yâme. No mod-wé rni'zy cuerp-rie' mod-racladzy Dios.

²⁰ Sca-ze zidguiahc la'd beeiy ni ba guhty no Crist, no ba nehx nu la'd ladzyña ni rtzoo mdad leññ gybaa no lo guiedzylie, ¿bia nacu rtzoo zia'r la'd beeiy meññ-nu lo guiedzylie no nál la'd ni rtzoo meññ mdad gac, ²¹ sca ni rnii: "Di caní niwé, di gahgüi' niru, di yca'yu lo ñay"? ²² Gyre nirie' ni rtzoo meññ mdad gac, rniiu lguia ni rnihty lóhgni gaquihñu, no ximdad meññ-e leeu no zrieñ ni rluu

yâme meññ. ²³ Rluuw xñahzu mod-rie', sca mod-guílnann-e leeu, porni modni ngann par ctzoo meññ gyre mod-neu. Racladzyu xtahl guílrzacbeeiy, no di cuguia meññ leegahc, no ctzoo csahc xcuerp yâme; per luxu nehx xñahzu, nehx riscuiahzu meññ de ni rtzoo yâme ni nahcsy ni nehzy ihqy yâme.

3

¹ Sca-ze ba gübahñ la'd no Crist, lâ gyo ni nu gybaa ru dxie Crist coo Dios lad-drech. ² Lâ cu ihqy la'd ni nu gybaa, no di cu ihqy la'd ni nu lo guiedzylie. ³ Porni zidguiahc la'd beeiy ni ba guhty, no xguílmahñ la'd nu-ziaawyu no Crist ru nu Dios. ⁴ Crist rdee guílmahñ-coby ni rahp la'd, no dze-guiaad me, tzu la'd zegahc no leeme lo xguílbyni' me.

Guílmahñ-gush no guílmahñ-coby

⁵ No leewe, lâ gboo leññ xguílmahñ la'd gyre ni nahcsy ni nu lo guiedzylie, sca de ni rzeno meññ ni nehx tziahl, no rquee ihqy meññ gyre gyzasy ni nahcsy, no de ni tirtg riu'ladzy meññ ctzoo yâme ni nehx mos, no ryo meññ gyre ni dirquihñ, no de ni rzíbyladzy meññ gap yâme gyrehzy, no nirie' tohzy-e nacu no ni rzacbeeiy meññ cuentz figur. ⁶ Por gyre nirie' ziaad xguílné Dios chehsh meññ ni nehx rzoob xtiidz me; ⁷ no gyre nirie' ptzoo la'd tzcał dze-nehx nu la'd lo xtiidz Crist. ⁸ Per na', lâ csaan gyre nirie' yahc: guílnđi'dy, guílrđzia'dzy, de ni rtzoo meññ ni nehx mos, de ni rnii meññ didz-nahcsy contr zrieñ, no gyre didz-waty ni rruu ru' la'd. ⁹ Di guisqueie sa' la'd, sca-ze ba psaan la'd ni nahcsy ni guhc la'd no ni ptzoo la'd tzcał. ¹⁰ No na', zidguiahcu beeiy ni ba ptzee shab la'd no guílmahñ-coby. No Dios ni bzaa guílmahñ-rie', gatzuncoby meu lehdy gacu mod-nac gahc me, lehdy gzaclo la'd leeme za'gndzi. ¹¹ No leewe, mbehty-e leeu bäl nehx

meññ-Israel o meññ-Israel leemu, o bâl nu señ lady mu o nehx nuw. No mbehty-e leeu bâl meññ-mbiuhz leemu, o meññ-nehx nann leemu, o nac mu mós ni byzee o meññ-nehx byzee. Per ni ma rsahc par gyre nó la, leeu we Crist, no de ni nu me leññ dguilmbahñ nó.

¹² La'd ni ba güle Dioz lee, ba nac la'd xmeññ me no ndzi me la'd. Leewe, lâ gac beei ni ba nutz shab-coby: lâ guioob meññ no gydo guilmbahñ, lâ gac meññ-tziaawy, no gac la'd meññ-nehx rguguia leegahc. Lâ gac meññ-ndoo xguilrieññ no meññ-nehx rshacladzy nitisy rahc. ¹³ Di gzacnñaad no sa' la'd, no bâl nu lahd la'd rdziadzyno sa', lâ csiaalladzy la'd leeu. No modpsiaalladzy Crist ni nahcsy ni ptzoo la'd, mod-wé gahc lâ ctzoo. ¹⁴ No de gyreu la, lâ guintzi sa' la'd, no nirie' we rsa' lo gyreu. ¹⁵ No Dioz gacno me xguilmbahñ la'd lehdy tzu la'd dzie tziaawy, no leeu ctzoo mdad la'd. No por leeu pquee me riedz la'd no zidguiahc la'd beei tohzy cuerp. No lâ gdee xquix Dioz.

¹⁶ Xtiidz Crist, racladzyu guia'n gyreu leññ xguilmbahñ la'd. Lâ gluu sa' la'd no lâ cu xguilrieññ sa' la'd no gyre xguilnann Dioz. Lâ guul salm, no himn no zrieñ cant par Dioz; lâ guul no lâ gdee xquix Dioz no gydo guilmbahñ. ¹⁷ No gyre ni gynii la'd o ctzoo la'd, lâ ctzoo por le Jesús ni rtzoo mdad, no lâ gdee xquix Dioz ni nac dTad nó porni nu la'd tohzy no Crist.

Mod-racladzyu ctzoo xmeññ Crist

¹⁸ La'd, ngünaa ni ba bidzña, lâ gzobdiidz tziahl la'd, porni ze racladzyu ctzoo la'd porni nac la'd xmeññ Crist ni rtzoo mdad. ¹⁹ La'd, mpyquie ni ba bidzña, lâ guintzi tziahl la'd, di ctzoo csahc la'd leeyâme. ²⁰ Mbiux, lâ gzoob xtiidz xingüzahn la'd no lâ ctzoo gyre ni ne yâme, porni ze rxilyno Crist. ²¹ La'd ni nac dad, di ctzia'dzy la'd xiiñ la'd, lehdy di gyxiññladzy yâme de ni rtzoo yâme ni mos. ²² La'd ni nac

mós o criad ni byzee, lâ gzoob xtiidz meññ ni rtzoo mdad la'd, dac nunzy hor-gawie' yâme lehdy guia'n la'd mos lo yâme, mazyg ctzoo la'du no gydo guilmbahñ, porni rzacbeei la'd Dioz. ²³ Nitisy dziiñ ni ctzoo la'd, lâ ctzoo leeu no gydo guilmbahñ, scâsy ñahcu xtziññ Crist, no dac-xtziññ meññ leeu; ²⁴ sca-ze ba nann la'd zady la'd ni ba günii me gdee me yca' la'd, porni rtzoo la'd xtziññ Crist ni rtzoo mdad. ²⁵ Per dxu rtzoo ni nahcsy la, leegahcu we sca' me, porni par Dioz tohzy mdid-e rsahc gyre meññ.

4

¹ La'd ni rtzoo mdad mós o criad ni güxii la'd lee, lâ gac meññ-tziaawy no leeyâme, no lâ ctzoo ni nac xñahzû no leeyâme. Lâ guitsêlou la'd zegahc-e nu to ni rtzoo mdad la'd gybaa.

² Di csandzie de ni rnino la'd Dioz, no lâ yquee ihqy la'du, no lâ gdee xquix leeme. ³ No zegahc lâ gnab lo Dioz por no', lehdy cshal me to ñahz guno no' meññ xtiidz gahc me de Crist, diidz ni güyunga'dzy tzcał, ni por leeu nyagua' lidzyguiib. ⁴ No lâ gnab lo Dioz lehdy beei gunon leeu meññ za'gndzi mod-racladzyu ctzon.

⁵ Lâ gap xpeei la'd no meññ-nehx rliladzy Crist, no di gdee la'd ñahz tedy dzé sinn di ctzoo la'd ni mos cad ru beei la'd. ⁶ Lóni gu la'd diidz no meññ, lâ gynii ni mos no ni nac xñahzû, zidguiahcu beei guilrahgü ni rtzunihx ziahd lee. No racladzyu gann la'd mod-csa' la'd lo xtiidz to to meññ za'gndzi.

Diux ni dzigylux guehtzy

⁷ Rman-Tíquico ni ndzi no' lee, no ni ulihbu rtzoo xtziññ Crist za'gndzi no ni racno no' lo dziñ-rie', leeme ga la'd xnahc nun; ⁸ no por leeu gashaala' leeme ru nu la'd, lehdy gann la'd xnahc nu no' no gacno me la'd di gyrugan la'd. ⁹ Gashaala' leeme no rman-Onésym, ni ndzi no' lee no ni ulihbu nu lo xtiidz Dioz

za'gndzi, leeme we to de lahd la'd. Leeyâme ga la'd gyre ni gayahc ne'.

¹⁰ Aristarcü, ni nyagua' lidzyguiib no lee, gashahl me diux lo la'd; no zegahc Marcü, xiprim Bernabé, gashahl me diux lo la'd. No ba bian-no la'd diidz bia ctzoo la'd no Marcü; bâl guiaad me ru nu la'd, lâ gdee ñahz no guîlrxihly tzu me lahd la'd. ¹¹ No zegahc Jesús, ni ra yâme lee Just, gashahl me diux lo la'd. No de gyre lahd meññ-Israel ni rlîladzy xtiidz Crist, nunzy mpyquie-rie' yahc rtzoo dziiñ no naa, gayuno no' meññ de ni rtzoo Dioz mdad, no rxilynon xguîlracno yâme. ¹² Epafras, ni nac to de lahd la'd no rtzoo me xtziñ Crist, gashahl me diux lo la'd. Lóni rnino me Dioz, nehx rsandzie me ni rnab me por la'd. Rnab me gacno Dioz tzu la'd za'gndzi lo xtiidz Crist, no ulihbu gzoob la'd xtiidz me, no rnab me di yque'ladzy la'd mbehty ni racladzy Dioz ctzoo la'd. ¹³ Naa nanna' rtzoo me xtahl xtziñ Crist por la'd no por meññ-nu ciuda-Laodicea no ciuda-Hierápolis. ¹⁴ Luc, ni nac doctor ni ndzi no' lee, gashahl me diux lo la'd, no Demas zegahc gashahl me diux lo la'd.

¹⁵ Lâ gynii diux lo meññ-rman ni nu yahc Laodicea, no lâ gynii diux lo rman-Ninfas no zrieñ lo meññ-idoo ni rdohp xiryu' me. ¹⁶ Hor-ba bylux biily la'd guetzy-rie', lâ cshahl leeu lehdy guul yâmeu lo meññ-idoo ni nu yahc Laodicea. No zegahc lâ guul guehtzy ni pshaala' lo yâme ni gdee yâme yca' la'd. ¹⁷ Lâ ga Arquipo nirie': "Günâbladzyi' guisluxi' ni ba nac diidz ctzooy lo xtziñ Crist ni rtzoo mdad."

¹⁸ Naa Pabl ganin diux lo la'd, gazanu naa yo'by. Di guiaalladzy la'd nyagua' lidzyguiib. Dioz cu xla'y la'd. Modé gacu.

Guehtzy ni NIER lee pshahl San Pabl LO MEÑÑ-TESALÓNÝC

Diux ni pshahl Pabl no Silvan no Timoteu

¹ No' Pabl no Silvan no Timoteu, gashahl no' guetzy-rie' lo meññ-idoo ni nu yahc ciuda-Tesalónyc, ni ba rahc cuent lee no dTad nó Dioz no Jesucrist ni rtzoo mdad. Rnaba' de ni Dioz ni nac dTad nó no Jesucrist ni rtzoo mdad cu xla'y la'd no tzu la'd dzie ziaawy.

Rxilyno Pabl mod-rlíladzy meññ-Tesalónyc

² No' tirgahc rdee no' xquix Dioz por gyre la'd, no rza'd no' la'd lóni rnino no' leeme. ³ Ritsêlou no' nirie' lo tDioz nó ni nac dTad nó: Rtzoo la'd xtziñ me porni rlíladzy la'd leeme no' porni rzacheey la'd leeme, no neh x rrugan la'd porni gabiahz la'd gac gyre ni günii Jesucrist ni rtzoo mdad nó. ⁴ Rman, la'd-e ni ndzi Dioz lee, no nann no' leeme güle me la'd; ⁵ porni dze-bieññ la'd xtiidz Crist ni bieno no' la'd la, neh guhcu nunzy no diidz, zegahc guhcu porni Dioz beeyu lee, no guhcu por Spirt-Sant, no guhcu porni nanndoo no' ni bieno no' la'd, ni uli we leeu. No nann la'd dxu nac no' no de ni nunzy ni mos par la'd byo no' dze-güyu' no' no la'd.

⁶ No guzlo gatzoo la'd mod-bwie' la'd rtzoo no' no mod-ptzoo Crist ni rtzoo mdad. No cua' la'd xtiidz me no xro' guílrxihly ni bdee Spirt-Sant la'd, nícze xtahl ni nadz güdedy la'd. ⁷ No gyre meññ ni ba bylíladzy Crist ni nu yahc lo region-Macedony no lo region-Acaya, ba guzlo ganábladzy yáme ctzoo yáme gyre mod-rtzoo gahc la'd. ⁸ Crist ni rtzoo mdad, byra'dz xtiidz me byza'zy ru nu la'd. No bydzihñu neh nunzy xtâ ru nu meññ-Macedony no meññ-Acaya,

mazyg rutisy gacu, nann meññ mod-rlíladzy la'd Dioz. No no' neh x rgu' dihgý no' nniir no' behch; ⁹ porni leegahc yáme ru diidz lguia ni bdee la'd ñahz güyu' no' lahd la'd, no rtzunadz yáme bia mód-e psaan la'd ni rzacheey la'd cuentz figur no byo la'd ni ulihbu Dioz lee no ni mbahñ, no guzlo gatzoo la'd ni ne me. ¹⁰ No ru yáme diidz zegahc gabiahz la'd guiaad Xiiñ Dioz gyruu me gybaa, lee we Jesús ni bispahñ Dioz lee de lahd mínguty; no leeme we ni rislaa nó de lo guílné ni ziaad.

2

Dziñ ni ptzoo Pabl Tesalónyc

¹ La'd nann la'd, rman, neh xle' bio'b no' bidtixlo no' la'd. ² Ba nann la'd, dze-dgueññ gydziñ no' xciuda la'd, güyo no' ciuda-Filipos ru ptzilytó meññ-uga no' no ptzoo psahc yáme no'; per Dioz gucno me no' bieno no' la'd xtiidz me lguia Crist, no neh bydzie no' nícze byruu meññ contr no'. ³ Neh x rnii no' rxan, no dac-e rnii no' no to guílríeñ-nahcsy no dac par guisqueee no' ndruchy. ⁴ Mazyg Dioz nann me neh rtzoo no' modé no psan-no me xtiidz me no' lehdy guno no'u meññ, no leewe rnii no'u. Neh x gayo no' gyxilyno meññ no', mazyg gayo no' gyxilyno Dioz no' ni rwie' xtâ leññ dguílbahñ nó. ⁵ Nann la'd, nito dgueññ yquihly no' la'd no didzmos, ni neh bisquiee no' la'd lehdy ntzoo no' behch por guílrzibyladzy. No Dioz nann gyre nirie'. ⁶ Neh x ryo no' cuguia la'd no' ni cuguia zrieñ meññ no', nícze beey ñahcu ze porni Crist pshahl no'. ⁷ Per no' güyu' no' lahd la'd no guílna, beey ngüzan-ngünaa ni risni'zy xiiñ no guílnzi. ⁸ Ze we ndzi no' la'd, no leewe neh nunzy xtiidz Dioz lguia Crist biu'dadzy no' bdee no' la'd, mazyg xtâ no dguílbahñ no' zegahc ndee no' por la'd, porni ulihbu ndzi no' la'd. ⁹ Rman, ritsêlou la'd modni ptzoo no' xro' dziñ dzé no' guiaal lehdy di cu no' gaxt ndruchy

la'd lóni bieno no' la'd xtiidz Dioz lguia Crist.

¹⁰ La'd ni ba bylílady Crist, bwie' la'd mod-güzee no' lahd la'd, no nann Diozu zegahc. Ptzoo no' nunzy ni nac xñahzû no nehx ptzoo no' o günii no' cuentz no la'd par ñu' bia nnii meññ contr no'. ¹¹ No nann la'd mod-bieno no' diidz to to la'd beey runo to dad diidz xiiñ. Gülu' no' xguílriehñ la'd no gucno no' la'd lehdy di nxiññladzy la'd, ¹² no ra no' la'd di ctzoo la'd mbehty ni dirquihñ, sca-ze nac la'd xmeññ Dioz, ni ba pquee riedz la'd lehdy tzu la'd ru rtzoo me mdad no ru gayugua me.

¹³ Nehx rsandzie no' ni rdee no' xquix Dioz, porni dze-cua' la'd xtiidz me ni bieno no' la'd, nehx ne la'd xtiidz meññ-e leeu, mazyg ne la'd ni nac ni uli: Xtiidz Dioz-e leeu. No la'd ni rlílady leeu, gatzoou dziiñ leññ xguímbahñ la'd. ¹⁴ Rman, la'd guhc la'd mod-guhc gahc xmeññ Dioz ni nu Judea, ni ba rahc cuent no Jesucrist; leeyâme bgultihp xmeññ gahc yâme leeyâme, no mod-wé gahc, xmeññ gahc la'd bgultihp yâme la'd. ¹⁵ Meññ-rie' yahc na' ni nac meññ-Israel, leegahc yâme we ni bi'dy Jesús ni rtzoo mdad, no ba ma xtze zegahc bi'dy yâme profet yahc ni guhc xmeññ gahc yâme, no na' ba guznál yâme no'. Rtzoo yâme pur ni nehx riu'ladzy Dioz no rruu yâme chehsh gyre meññ. ¹⁶ Ryo yâme xnahc yca yâme no' de ni runo no' diidz meññ-nehx meññ-Israel lehdy gylaa de lo guílnadz ní ziaad. No mod-wé gahc gayisne yâme xguílquie yâme, no na' ba biahb xro' xguílné Dioz chehsh yâme.

Riu'ladzy Pabl dzictixlo me meññ-Tesalónyc gyzac

¹⁷ Rman, güdahp no' de ni psa'n no' la'd doozy. Per nícze nehx rwie' no' la'd, nehx bialdadzy no' la'd, no tirkahc nu dihqy no' nwie' no' la'd gyzac. ¹⁸ Guccdadzy no' ño no' ru nu la'd. No naa, Pabl, xtahl vuilt günâbdadzya' ñan, per

bêndzab pca me ño no'. ¹⁹ Nu ni gabiaaz no', no ni gaxilyno no', no ni gac beey to coron ni yca' no' no guílrxihly dze-guiaad Jesucrist ni rtzoo mdad nó. La'd gahc-e gac gyre niwé par no' ñaz-lo me. ²⁰ Uliu we la'd racno riugua no', no la'd-e dguílrxihly no'.

3

¹ Leewe, ru ba di ñal ntibdadzyr no', beeydí ptzoo no' diidz bia'n no' no'zy ciuda-Atenas, ² no pshahl no' dirman nó Timoteu ni nu lo xtziñ Dioz no tohzy rigyuno no' meññ xtiidz Crist no leeme. Güya me ru nu la'd lehdy gacno me la'd no ni ba bylílady la'd no lehdy ma gyxilyno la'du, ³ lehdy di gyrugan ndruihty lahd la'd por gyre ni nadz yahc ni gadedy la'd. Ba nanndoo la'd gyre nó rahp de ni tedy zâ nirie' yahc. ⁴ No dze-nu zia'r no' no la'd, ra no' la'd ni nadz yahc tedy gyre nó; no na', ni ba nann la'd, leexu ba gayahc naabz mod-ra no' la'd. ⁵ No leezuwe, ru ba di ñal ntibdadzyra', pshaala' diidz lehdy ganna' xnahc nu la'd de ni bylílady la'd, duhn nquihly bêndzab la'd ntzoo la'd ni nehx riu'ladzy Dioz, no baty ña'n dziiñ ni ptzoo no' xle'.

⁶ Per na' ba gubyguiat Timoteu, byruu me ru nu la'd Tesalónyc. Byxilyno no' bie me diidz dlo no' de ni nehx rrugan la'd de ni ba bylílady la'd no de ni ndzi la'd meññ. No ne me rxihly la'd hor-ritsêlou la'd no', no ne me modni riu'ladzy la'd güie' la'd no' mod-riu'gahcdadzy no' güie' no' la'd. ⁷ No leezuwe, rman, lóhgni gyrehzy gazahc no' no ni nadz ni gadedy no', modni rxihly no' hor-gunn no' nehx rrugan la'd de ni rlílady la'd Dioz. ⁸ Beey to guímbañ-coby leeu par no', porni ba nann no' nu la'd za'gndzi no Crist ni rtzoo mdad. ⁹ ¿Biahx mód-ende no' xquix Dioz por la'd, mod-racladzyu por gyre mod-risshihly la'd no' lo Dioz? ¹⁰ Dzé no guiaal rnab no' lo Dioz gdee me lsenzy

güie' no' la'd, lehdy gacno no' gyza' ni gayaadz zia'r de ni ba galíladzy la'd.

¹¹ Rnab no' gacno Dioz gahc ni nac dTad nó, no Jesucrist ni rtzoo mdad nó, lehdy dzictixlo no' la'd.

¹² Rnab no' lo Crist gacno me gyni'zy la'd de ni guíntzi sa' la'd ma xro' no zegahcu no nyug, beei' gahc mod-ndzi no' la'd. ¹³ No rnab no' gacno Crist xguílbahñ la'd, lehdy tzu la'd nunzy par leeme no di zdzial mbehty ni nahcsy chehsh la'd lo Dioz ni nac dTad nó, dze-Jesucrist ni rtzoo mdad guiaad me no gyre xmeññ me.

4

Mod-riu'ladzy Dioz gac meññ

¹ No sca na', rman, ba bluu no' la'd bia mód riu'ladzy Dioz ctzoo la'd, no ze ba guzlo gatzoo la'd, no na' rnab no' la'd no rgu' no' xguílriehñ la'd por lé Jesús ni rtzoo mdad, modé gahc lâ ctzoo ma za'gndzi to to dzé.

² Ba nann la'd bia gyre ni ptzoo Jesús mdad ga no' la'd lehdy ctzoo la'd. ³ Nirie' we racladzy Dioz: Gac la'd nunzy par leeme no di seno la'd ni neh' ziahl la'd lee. ⁴ No to to mpyquie cuiano me nunzy ziahl gahc me mod-riu'ladzy Dioz no gap xpeeiy me no lee. ⁵ Di gap la'd leeyáme no to guílriehñ-nahcsy par guiahcsladzy la'd, beei' rtzoo meññ-neh' rzaclo Dioz. ⁶ Lguia gyre nirie', di ctzoo la'd guílquie chehsh xirman la'd, no di guisqueie la'd leeme; porni Crist ni rtzoo mdad, leeme scuquix me meññ ni rtzoo modé no xro' guílné. No leegahcu ba psieññ no' la'd. ⁷ Dioz pquee me riedz nó dac par ctzoo nó ni nahcsy, mazyg lehdy gac nó nunzy par leeme. ⁸ No leewe, dxu rboo nirie' diby lad la, dac-e meññ rboo me; mazyg Dioz-e rboo me diby lad ni bdee gahc xiSpirt-Sant me, cua' nó.

⁹ No lguia ni guíntzi sa' meññ-rman, neh' rapa' bia nzan lo guehtzy no nshaala'u lo la'd, porni Dioz

gahc ba bluu la'd guíntzi sa' la'd.

¹⁰ No mod-wé gahc ndzi la'd gyre meññ-rman ni nu gydo lo region-Macedony. Per rnab no' la'd guíntzi sa' la'd ma za'gndzi. ¹¹ No lâ gyo mód tzu la'd mos, no lâ cu ihqy la'd ni rtzoo la'd, no lâ ctzoo dziiñ mod-ra no' la'd, ¹² lehdy meññ-neh' nu lo xñahz Dioz gap xpeeiy yáme la'd, no lehdy di guiaadz la'd mbehty ni tedydzé la'd.

Dzé guibyguiat Crist ni rtzoo mdad

¹³ Rman, neh' riu'dadzy no' guia'n la'd sinn di gann la'd ni rahc mînguty, lehdy di tzu la'd trixd beei' meññ ni neh' gabiahz to dze-mos. ¹⁴ Ze mod-rlídadzy nó guhty Jesús no gübahñ me, zegahc rlídadzy nó zispahñ Dioz mînguty ni bylíladzy yahc Jesús ni guidno leeyáme.

¹⁵ Leezuwe, gaya no' la'd mod-rluu gahc Crist ni rtzoo mdad: Nó ni mbahñ zia' dzé ni guiaad Crist, neh' ssunier nó lo mînguty. ¹⁶ Porni mod-rie' we gacu: Zieññ to riedz-ro ni gac ni ne, no xriedz ángel ni rtzoo mdad zrieñ ángel, no xriedz xtrompet Dioz, no guiaht Crist ni rtzoo mdad, gyruu me gybaa. No xmeññ me ni ba guhty yahc, nier leeyáme gybahñ. ¹⁷ No luxu, nó ni bia'n mbahñ, gac nó tohzy no leeyáme lo zá, dzigydzil-lo nó Crist ni rtzoo mdad. No were ba tzu nó no leeme togahcs. ¹⁸ Leewe, lâ guno gyre didz-rie' sa' la'd lehdy di gyrugan la'd.

5

¹ Lguia bia dzé o buc gacu, neh' rquihñ nzanu lo guehtzy no nshaala'u lo la'd, rman, ² porni nandoo la'd de ni dze-guiaad Crist ni rtzoo mdad ndrhuhty neh' nannu; scâsy beei' riu' gübaan guiaal, ze we guiaad me. ³ Lóni ne meññ: "Na'r yaaxu ba gyreu nu mos no dzie zziaawy", hor-wéhb we guiaad guílnadz ni gyni'dy meññ, no gacu beei' ru rnahzy yoob leññ ngúnaa

ni ba gyruu de xcuidad, no nehx zlaa ni to yâme. ⁴ Per la'd, rman, nehx nu la'd beei y lo guibcawy, no leewe nehx znahzy dze-wé la'd beei y ru riu' gûbaan. ⁵ Gyre la'd nu lo byni' no zidguiahcu beei y yudzé. Dac-e beei y guiaal nu nó ni dac-e beei y lo guibcawy. ⁶ No leezuwe, di ctzoo nó beei y zrieñ meññ ni nehx rlíladzy ni beei y ni tircgahc nishcahsy. Rquihñu cuianá' nó, no güie' nó nó gahc. ⁷ Meññ-rgahsy la, guiaal-e rgahsy yâme, no meññ-rzuhdzy la, guiaal-e rzuhdzy yâme. ⁸ Per nó na' ni nu lo byni', racladzy güie' nó nó gahc. Leezuwe di csa'n nó ni rlíladzy nó Dioz no guíntzi dsa' nó zegahc, porni zidguiahc yahcu beei y gmix ni güyaa de guuib ni rla soldad. No racladzy cuiaaz nó to ni mos porni ba bylaa nó de lo guílnadz ni ziaad, no niwé gylau nó beei y rla cascü ihqy soldad. ⁹ Dioz dac-e güle me nó lehdy yca' nó xguílné me, mazyg lehdy gylaa nó de lo guílnadz-e güle me nó por Jesucrist ni rtzoo mdad nó. ¹⁰ Jesucrist por nó we guhty me lehdy tzu nó tohzy no leeme, weñx mbahñ zia' nó o ba guhty nó dze-guiaad me. ¹¹ Leewe, lâ guisshihly sa' la'd no lâ gacno sa' la'd lehdy gnyi'zy la'd lo xtiidz Dioz, mod-ba gatzo gahc la'd.

Gagu' Pabl xguílriehñ meññ-rman

¹² Rman, rnab no' la'd lâ gap xpeei y la'd no meññ-rtzoo dziiñ lahd la'd; leeyâme rahp yâme la'd no rluu yâme la'd bia ne Crist ctzoo la'd. ¹³ Lâ gzacbeei y leeyâme glohdy ru beei y no lâ guíntzi leeyâme porni rtzoo yâme xtziñ Dioz. No lâ tzu dzie tziaawy.

¹⁴ No zegahc rnab no' la'd, rman, lâ cu xguílriehñ meññ-ntzaab yahc, lâ gacno meññ-gaxiññladzy, no lâ gacno meññ-uxiee zia' rlíladzy, no lâ gap guílriehñ-ndoo no gyre meññ.

¹⁵ Gax lâ güie', ru rtzoo meññ la'd behch ni nahcsy, di ycuquix la'du leeyâme, mazyg lâ gnâbladzy la'd

ctzoo la'd ni mos no sa' la'd, no zegahcu no gyre meññ.

¹⁶ Tircgahc lâ gyxihly, ¹⁷ no di csandzie la'd de ni rnino la'd Dioz. ¹⁸ Lâ gdee xquix Dioz no nitisy gayahc la'd, porni mod-wé we ni racladzy me ctzoo meññ-nu no Crist Jesús.

¹⁹ Di yca la'd ni rtzoo xiSpirt Dioz. ²⁰ Di gboo la'd diby lad xtiidz meññ-risni Dioz lee. ²¹ Lâ yquee ihqy la'd gyreu, no lâ guian-no nunzy ni mos. ²² Lâ gyruu de gyre lo ni dirquihñ.

²³ Dioz gahc ni rgu' nó dzie tzi-aawy ctzoo me la'd nunzy par leeme no meññ-nehx nu mbehty guílquie chehsh. No gap me gydo-bynac la'd, xispirt la'd, xguímbahñ la'd, no xcuerp la'd, no nehx zdzial mbehty ni nahcsy chehsh la'd dze-guiaad Jesucrist ni rtzoo mdad nó. ²⁴ Dioz ni pquee riedz la'd rtzoo me ni rnii me, no stzoo me gyre nirie'.

Diux no zrieñ diidz ni dzigylux guehtzy

²⁵ Rman, lâ gnab lo Dioz par no'.

²⁶ Lâ gynii diux gyre rman no guílndzi.

²⁷ Gayapya' la'd ñaz-lo Jesucrist ni rtzoo mdad, guul la'd guetzy-rie', guieññ gyre meññ-rman. ²⁸ Jesucrist ni rtzoo mdad nó, cu xla'y la'd. Modé gacu.

Ni BYROHP guehtzy ni pshahl San Pabl LO MEÑÑ-TESALÓNYC

Diux ni pshahl Pabl no Silvan no Timoteu

¹ No' Pabl no Silvan no Timoteu, gashahl no' guetzy-rie' lo meññ-idoo ni nu yahc ciuda-Tesalónyc, ni ba rahc cuent lee no Dioz ni nac dTad nó no Jesucrist ni rtzoo mdad.

² Rnaba' de ni Dioz ni nac dTad nó no Jesucrist ni rtzoo mdad cu xla'y la'd no tzu la'd dzie tziaawy.

Dze-guiaad Crist ctzoo Dioz guílguxtisy chehsh meññ-guílquie

³ Rman, rahp no' de ni gdee no' xquix Dioz tirtgahc por la'd. No xñahzu we rtzoo no' mod-wé, porni to to dzé gani'zy de ni galíladzy la'd Dioz no ma gayîntzi sa' la'd. ⁴ No leewe no', modni rxihly no' horruno no'u xmeññ Dioz gyre leññ idoo ru rio no', porni neh x rshaccladzy la'd gyreu no neh x rsa'n la'd ni rlíladzy la'd Dioz, no rtíbladzy la'd nícze rgultihp meññ la'd no nícze rdedy la'd nitisy ni nadz. ⁵ Nirie' gadee diidz Dioz rtzoo me guílguxtisy mod-nac xñahzu, no por nirie' zegahc ga Dioz la'd beei y tzu la'd ru rtzoo me mdad. No por leeu gadedy la'd gyrehzy ni nadz.

⁶ Per stzoo Dioz ni nac xñahzû. Scuquix me meññ-rtzoo rsahc la'd.

⁷ No la'd ni gyrehzy ni nadz gadedy, Dioz zdee me ru guísladzy la'd tohzy no no'. Zahcu dze-guidguieññ Jesús ni rtzoo mdad gyruu me gybaa guidno me x-ángel me ni beei y leeyahc de gyre ni rnii me. ⁸ Guiaad me lahd bial lehdy gzaczi me meññ-neh x rzaclo Dioz no meññ-neh x rzoob xtiidz Jesucrist ni rtzoo mdad nó. ⁹ Meññ-rie' yahc grál me lee ru neh x ziu' dzé gyruu yâme de ni gzaczi yâme, no

neh x beei y ziu' yâme ru nu Jesucrist ni rtzoo mdad, no neh x zwie' yâme xguílbyni' me no de gyre ni beei y leeme. ¹⁰ Zahcu mod-wé dze-guiaad me lehdy gzacbeei y xmeññ me leeme no lehdy ctzunadz meññ leeme ni ba bylíladzy yahc no ziu' la'd lahd yâme (porni bylíladzy la'd diidz ni ra no' la'd).

¹¹ No por leeu rnab no' lo Dioz tirtgahc por la'd, lehdy gacno me gac la'd mod-riu'ladzy me, mod-pquee me riedz la'd, no lehdy gacno me ctzoo la'd gyre ni mos ni riu'ladzy la'd ctzoo la'd, no lehdy gacno me la'd no gyre dziiñ ni rtzoo la'd porni rlíladzy la'd leeme, no gacu porni beei y leeme. ¹² No mod-rie' le Jesucrist ni rtzoo mdad nó, tzuguiaw por mod-nac la'd, no cuguiaw me la'd zegahc; no gacu ze por xla'y tDioz nó no Jesucrist ni rtzoo mdad.

2

Guidtzu mpyquie-rtzoo guílquie

¹ Hôrrie', rman, lguia ni guiaad Jesucrist ni rtzoo mdad nó, no de ni gac nó tohzy no leeme, racdadzy no' ga no' la'd: ² Di ctzee xguílríehñ la'd, ni di gydzie la'd horguieññ la'd ne meññ: Dze-guiaad Crist ni rtzoo mdad, leexu ba bydzihñ. Di gylíladzy la'd leeyâme nícze ne yâme xiSpirt Dioz-e guhdzyu leeyâme, o nícze rnii yâmeu lóni gayuno yâme meññ xtiidz Dioz, o bâl que'u to lo guehtzy ni gdee yâme la'd scâsy ñacu ni bzaa no'. ³ Di gdee la'd ñahz guisqueie ndruhty la'd mbehty mód; porni neh x zdzihñ dze-wé xtâ glo nier gax tzu xtahl meññ ni gyruu contr Dioz no guidtzu mpyquie-rtzoo guílquie, ni ba nu par gnyihty. ⁴ Mpyquie-rie' rruu me chehsh gyre ni ra meññ lee le Dioz o ni rzacbeei y meññ lee, no rnii me ma rsahc me que gyre nirie'. No xtâ leññ xiydoró Dioz ziu' me dzicchie me beei y ni Dioz-e leeme, no stzoo me leegahcme beei y gahc Dioz.

⁵ ¿Nehx ritsêlou la'd bienu lo la'd dze-nu zia'ra' no la'd la? ⁶ No na', ba nann la'd bia leeu gayislee leeme, lehdy guidtzu me dze-ba nac diidz. ⁷ No ba gayahc ni dirquihñ nga'dzy gá, mazyg gayaadz gyruu diby lad dxu gayislee leeu. ⁸ Were guidtzu mpyquie-dirquihñ, wé we ni iga'dy Señor Jesucrist lee no mbe'zy ni glo me no ru' me, no gnidylo me lee no xguílbyni' me dze-guiaad me. ⁹ No mpyquie-rtzoo guílquie guiaad me, gacno bêndzab leeme. No modé gap me xro' poder, no ctzoo me gyrehzy ni ngann no zrieñ guílrtzunadz ni risquiee. ¹⁰ No ctzoo me gyre gyzasy ni dirquihñ ni risquiee meññ-ba nu par gynyhty, meññ ni nehx gucladzy nca' ni uli lehdy nlaa de lo guílnadz ni ziaad. ¹¹ Leewe, rsa'n Dioz leeyâme lo to guílrisquiee, lehdy gylíladzy yâme ni nehx uli, ¹² lehdy gynyhty gyre dxu ni nehx gucladzy nca' ni uli; leeyâme aal ma riu'ladzy yâme riu' yâme lo ni nehx xñahzû.

Meññ-gübee lehdy gylaa de lo guílnadz

¹³ No' rahp no' de ni gdee no' xquix Dioz tîrgahc por la'd, rman ni ndzi Crist leeyahc, porni Dioz güle me la'd glo ba xtze diaa lehdy gylaa la'd de lo guílnadz ni ziaad, lehdy por xiSpirt Dioz guhc la'd nunzy par leeme no porni rlíladzy la'd ni nac ni uli. ¹⁴ Par nirie' we pquee Dioz riedz la'd hor-bieññ la'd xtiidz Crist ni runo no' meññ, lehdy beei y tzu la'd zegahc lo xguílbyni' Jesucrist ni rtzoo mdad nó. ¹⁵ No leezuwe, rman, lâ tzu za'gndzi no Crist no di guiaalladzy la'd ni bluu no' la'd mer no'b, no ni pshahl no' lo la'd lo guehtzy.

¹⁶ Jesucrist gahc rtzoo me mdad nó, no Dioz ni nac dTad nó bintzi me nó, no por xla'y me racno me nó tîrgahc no ni nadz ni rdedy nó, no bdee me nó to ni mos ni gabiaaz nó. Rnab no' lo me ¹⁷ gacno me xguímbahñ la'd no di cshacladzy la'd de ni gynii la'd no ctzoo la'd ni mos.

3

Lâ gnab lo Dioz por no'

¹ No sca na', rman, lâ gnab lo Dioz por no', lehdy gydziñ laal xtiidz Crist byza'zy no tzuguiâu lahd meññ-yca' leeu, mod-guhcu lahd la'd. ² Lâ gnab lo Dioz lehdy güie' me no' gylaa no' de lo ña meññ-dirquihñ yahc ni rtzoo ni nahcsy, porni dac-e gyre meññ rlíladzy xtiidz me. ³ Per Crist ni rtzoo mdad rtzoo me ni rnii me, no zacno me la'd di gyrugan la'd no zla me la'd de lo ni dirquihñ yahc. ⁴ Nanndoo no' Crist ni rtzoo mdad gayacno me la'd, no leewe gatzohd ni ra no' la'd no nehx ssa'n la'd de ni gatzoo la'du. ⁵ No Crist ni rtzoo mdad gacno me la'd lehdy ganndoo la'd xtâ leññ xguímbahñ la'd de ni ndzi Dioz meññ no lehdy ctíbladzy la'd nitisy leeu mod-ptíbladzy Crist.

Rquihñu ctzoo meññ dziiñ

⁶ Rman, gaya no' la'd nirie' scâsy ña Jesucrist leeu ni rtzoo mdad nó: Lâ gyrusytzu coo nitisy rman ni nehx riu'ladzy ctzoo dziiñ no ni nehx riu'ladzy ctzoo mod-bluu no' la'd. ⁷ Ba nann la'd xnahc ctzoo la'd lehdy guisnáld mod-rtzoo gahc no'. No' nehx güyu' no' lahd la'd sinn di ntzoo no' dziiñ, ⁸ ni nehx güdahgü no' xchieñ ndruehty sinn di ñaxu. Ptzoo no' dziiñ glohdy ru beei yu dzé no guiaal, lehdy di cu no' gaxt ni to la'd. ⁹ No nîcze beei y ña no' la'd ñacno la'd no', per ptzoo no' dziiñ lehdy ctzoo la'd mod-rtzoo gahc no'. ¹⁰ Dze-güyu' no' ru nu la'd, ra no' la'd mod-rie' lâ ctzoo: Dxu di ne ctzoo dziiñ la, zegahc nehx zahgü me. ¹¹ Gaza'd no' nirie' porni gayieññ no' diidz nu lahd la'd nu zehzy nehx rtzoo dziiñ, aal gala'dzy yâme ni gatzoo zrieñ meññ. ¹² Zâ meññ-wé yahc, gaya no' leeyâme scâsy ñahcu Jesucrist ni rtzoo mdad ganií gacu: ctzoo yâme dziiñ za'gndzi lehdy gap yâme ni tedydzé yâme.

¹³ Rman, di cshacladzy la'd de ni rtzoo la'd ni mos. ¹⁴ Bâł dxuhch nehx rzobdiidz mod-gaya no' la'd lo guetzy-rie' la, lâ güie' dxu we leeme, no lâ gyrusytzu de leeme, lehdy qytu' me. ¹⁵ Per di gydziadzyno la'd leeme, mazyg lâ cu xguîlriehñ me scâsy to rman gahc.

Diidz ni dzigylux guehtzy

¹⁶ Crist gahc ni rgu' nó dzie tzi-aawy, gacno me la'd lehdy tzu la'd dzie tziaawy tirgahc no de gyreu. Crist ni rtzoo mdad tzu no gyre la'd.

¹⁷ Naa we Pabl. Naa yo'by gazan ni ganin diux la'd nie' guetzy-rie' mod-rtzon gyre nie' dguehtzya' lehdy guieññ ziaadu de naa; ze we rzan.

¹⁸ Jesucrist ni rtzoo mdad nó, cu xla'y gyre la'd. Modé gacu.

Guehtzy ni NIER lee pshahl San Pabl LO TIMOTEU

Diux ni pshahl Pabl

¹ Naa Pabl, naca' x-apóstl Jesucrist, porni Dioz ni bislaa nó ptzoo mdad gacu ze, no Jesucrist ni de lee gabiaaz nó. ² Gashaala' guetzy-rie' lo'y, Timoteu, scâsy ñahqui' ulihbu dshiña' ni rlíladzy Crist tohzy no naa. Dioz ni nac dTad nó no Jesucrist ni rtzoo mdad nó cu xla'y lii, no guioob me lii, no tzuy dzie tziaawy.

Lguia meññ ni galuu ni neh xñahzû

³ Dze-zan lo region-Macedony, gutzya' lii guia'ni' ciuda-Éfeso lehdy gahbyi' lahd meññ-nu uga csaan yâme de ni galuu yâme meññ ni neh xñahzû, ⁴ no gahbyi' leeyâme di guisnâl yâme cuent yahc ni güxiññ ihqy meññ lee no ni neh rdibylgaa lguia ni ne yâme guhc xmeññ yâme ni güyu' ba xtze. Nirie' yahc lehdy telydiidz meññ-e, no neh racnou gann yâme ni ba ne Dioz ctzoo meññ ni rlíladzy leeme.

⁵ Ni rnii nirie' ni gatzon mdad ctzooy, wé we de ni güntzi sa' xmeññ Dioz no to guímbañ-nye no to guílríeñ-mos, no porni ni ulihbu rlíladzy nó Dioz. ⁶ No de nirie' yahc-e nu meññ bynityxñahz, no aal rdelydiidz yâme lguia diidz ni neh x rquihñ. ⁷ Riñlo yâme gac yâme xmuextr xleiy Moisés, per luxu ni leh yâme neh nann ni rnii yâme, nîcze ne yâme nanndoo yâmeu.

⁸ Nann nó leiy mosu we, per bâl meññ rquihñ leeu mod-racladzy Dioz. ⁹ Leiy na', dac-e par meññ-tziaawy nuw, mazyg par meññ-nahdy, no meññ-neh rzobdiidz, no meññ-dirquihñ, no meññ-guílquie, no par meññ-neh rzacbeeiy Dioz, no meññ ni rquee ihqy nunzy ni nu lo guiedzylie, no par meññ-rga'dy

xtad no xmam, no meññ-rga'dy zâ-bynech, ¹⁰ no par meññ-rzeno ni neh x tziahl, no mpyquie-rzeno zâ-mpyquie gahc, no par meññ-rban zâ-meññ gahc, no meññ-risquiee, no meññ-rza'd le Dioz lóni gayisquiee, no par gyre zrieñ ni rtzoo meññ ni rruu chehsh ni nac xñahzû ni galuu xmeññ Crist. ¹¹ Nirie' ni nac xñahzû ni galuu xmeññ Crist la, tohzy-e rniiu no xtiidz Crist, no modni mosu. No Dioz, ni nu la'y lee, psa'n me leeu lo dñan, lehdy gunonu meññ.

Rdee Pabl xquix Jesucrist

¹² Rdedy'a' xquix Jesucrist ni rtzoo mdad nó, leeme gayacno naa lo dziñ-rie', porni bwie' me neh x zrugana' no güle me naa ctzon xtziñ me, ¹³ nîcze tzcal günin didz-nahcsy contr leeme, bgultipa' no ptzo psaca' xmeññ me. Per bioob me naa, porni dgueññ gylíladzya' leeme no neh gunna' bia gatzon. ¹⁴ No xla'y Jesucrist modni guhcu xro' par naa, no gucno me bylíladzya' leeme, no bdee me naa guílndzi ni rahp nó porni nu nó no Crist Jesús.

¹⁵ Nirie' ni uli we leeu, no racladzyu gyre meññ gylíladzy leeu: Crist Jesús biahd me lo guiedzylie lehdy guislaa me meññ-guílquie de lo guílnadz ni ziaad. No de lo gyre meññ la, naa ma nac meññ-guílquie. ¹⁶ No por leeu naa ni ma nac meññ-guílquie, bioob Dioz naa, lehdy güie' meññ de ni Jesucrist neh x pshacladzy me bioob me naa; no modé gahc-e rioob me zrieñ lehdy yca' yâme guímbañ ni neh x zluhx, bâl leeyâme gylíladzy yâme xtiidz Crist. ¹⁷ No leewe, di tzu dzé gydibylgaa de ni gzacbeeiy nó no cuguia nó Dioz. Leeme we Reiy ni neh x ziu' dzé csa'n de ni rtzoo mdad, no ni neh x ziu' dzé zehty, ni neh x nwie' ndrhuhty lee, no nunzy lee nac Dioz no ulihbu rahp guílnann. Modé gacu.

¹⁸ Timoteu, scâsy ñahqui' dshiña', gasan-non lii nirie' ni gatzon mdad

lii ctzooy, no ziaadu tohzy no mod-ba bisnii Dioz xmeññ me tzcał lguia ni ctzooy no ni gaqui', lehdy beey to guilrdely gylay xtiidz Crist ni nac ni uli, ¹⁹ no di csa'ni' de ni galiladzyi' Crist, no gapi' to guilrieñ-mos lehdy ctzooy ni nac xñahz gyre cos. Niwé di ntzoo lahd zrieñ meññ, leewe psa'n yâme de ni rliladzy yâme Crist. ²⁰ Ze guhc Himeneu no Lejandr; ni ba psana' ladzyña bëndzab, lehdy gyzeedy yâme di gynii yâme didz-nahcsy contr Dioz.

2

Mod-gnab meññ lo Dioz

¹ De gyre nirie' yahc, gapya' lii güie'y de ni gnab la'd lo Dioz por gyre meññ, no gnab la'd guioob me leeyâme no cu xla'y Dioz leeyâme, no gdee la'd xquix Dioz por gyre meññ. ² No gnab la'd lo Dioz por gyre reiy no por gyre guxtisy, lehdy tzu nó dzie tziaawy no mos, no gzacbeeiy nó Dioz no gap dpeeiy nó. ³ Nirie' we ni mos ni rxilyno Dioz, leeme bislaa me nó, ⁴ no racladzy me gyre meññ gann bia leeu ni uli, no gylaa de lo guilnadz ni ziaad. ⁵ Porni tohzy Dioz-e nu, no tohzy dxu beey tzu entr Dioz no meññ, no mpyquie-rie', Jesucrist-e leeme. ⁶ Jesucrist na', bdee xguilmbañ me guhty me no güdix me lehdy beey gylaa gyre meññ de lo guilnadz ni ziaad, no gunn meññu dze-ba nac diidz. ⁷ No por leeu güle Dioz naa gunon meññ xtiidz Crist, no pshahl me naa gáca' apóstl no muextr, lehdy glun meññ-nehx meññ-Israel, no lehdy gyliladzy yâme no gann yâme ni nac ni uli. No ni ganin, ni uli we leeu no nehx risquieen.

⁸ Racdadzya' de ni meññ-mpyquie, gnab yâme lo Dioz rutisy rdohp la'd lehdy cuguia la'd Dioz. No mpyquie-rie' yahc, hor-rlesy ña yâme lóni ganab yâme lo Dioz, racladzyu gap yâme to guilmbañ-tziaawy no di gap yâme mbehty xyahn ni di telydiidz yâme. ⁹ No

zegahc racdadzya' de ni meññ-ngünaa di ctzunmigü yâme mod-gutz shab yâme, o mod-nehx xñahzu gutz shab xmeññ Crist; no di guistziaawy xguitz-ihqy yâme tedy lo mdid, no dac-e no or, ni guie-rsahc ni le perla, ni lar-rsahc, ¹⁰ mazyg ctzoo yâme ni mos, mod-racladzyu ctzoo meññ-ngünaa yahc ni rzacbeeiy Dioz. ¹¹ No meññ-ngünaa, gyzeedy yâme, no di gynii yâme lóni galuu muextr, no gzobdiidz yâme. ¹² Naa nehx rdedy' ñahz meññ-ngünaa gluu yâme meññ lo reuñión, no dac-e ngünaa ctzoo yâme mdad meññ-mpyquie, mazyg guieññ yâme. ¹³ Porni Dioz bzaa me nier Adán, no luxu bzaa me Ev; ¹⁴ no dac-e Adán bisquiee bëndzab lee, mazyg Ev we bisquiee me lee, no mod-wé ptzoo Ev guilquie. ¹⁵ Per Dioz gyla me ngünaa lóni ridtap xiiñ, bâl di csa'n yâme de ni rliladzy yâme Crist, no guintzi yâme meññ, no gap yâme guilmbañ-tziaawy, no gap yâme to guilrieñ-mos.

3

Meññ-tzu idoo xcargü

¹ Nirie' ni uli we leeu: Bâl dxuhch riu'ladzy tzu idoo xcargü la, to ni mos-e riu'ladzy me. ² Per meññ-tzu idoo xcargü la, rquihñu gac me to meññ ni nehx nu bia gynii ndrhuhty contr lee; di gap me zrieñ ngünaa, mazyg tohzy tziahl me, no güie' me leegahcme, no cu ihqy me no gyre ni rtzoo me, no gap xpeeiy me, no gdee xiryu' me gydziñ meññ-mbiuhz, no gann me za'gndzi lehdy gluu me; ³ no di gac me ngüee, ni di telyno me meññ, ni di gyza'ladzy me ctzoo me gan medy no to mod-nahcsy, mazyg ctzoo me ni rxilyno meññ, no gyo me mód tzu meññ dzie tzi-aawy, no di gyziyladzy me medy. ⁴ Racladzyu ctzoo me mdad xmiñ me za'gndzi, no gluu me gyre xiiñ me gzobdiidz yâme no gap xpeeiy yâme; ⁵ porni bâl leeme dgann ctzoo

mdad xmi'ñ la, ¿bia mód-e na' ñahp me xmeññ Dioz? ⁶ No di gac me meññ ni leer güyu' lo xtiidz Crist, porni duhn nlesyguia leegahcme no ñahc guílguxtisy chehsh me beeiyy guhcu chehsh bêndzab. ⁷ Zegahc rquihñu gap xpeeiyy me no meññ ni nehxx rrlíladzy Crist, lehdy di gynii ndrudyhy contr leeme, no lehdy di guiahb me ladzyña bêndzab.

Meññ-gac diácono

⁸ No zegahc, meññ-gac diácono, racladzy gap xpeeiyy yâme, no di gynii yâme to cos no luxu ctzee ni ba güniyy yâme, no vin di ctzooou mdad leeyâme, no di gyza'ladzy yâme ctzoo yâme gan medy no to mod-nahcsy. ⁹ Racladzy sunál yâme ni nac ni uli ni bluu Dioz nó mod-rlíladzy nó, no di yque'ladzy yâmeu. ¹⁰ Racladzy nier gyduhn bál neññ beeiyy leeyâme, were beeiyy gac yâme diácono, bál nehxx nu bia gynii ndrudyhy contr leeyâme. ¹¹ No zegahc ngünaa yahc ni rtzoo dziiñ lahd meññ-idoo, racladzy gap xpeeiyy yâme, di gynii yâme ni nehxx uli contr zrieñ, no güie' yâme leegahc yâme no ctzoo yâmeu za'gndzi. ¹² Meññ ni nac diácono di gap me zrieñ ngünaa, mazyg tohzy tziahl me, no ctzoo me mdad xiiñ me za'gndzi no zegahc zrieñ xmi'ñ me, ¹³ porni meññ-nac diácono bál rtzoo yâme dziñ-rie' za'gndzi, were tzuguia yâme, no nehxx qytu' yâme gynii yâme mod-rlíladzy yâme Crist Jesús.

Xro' we guílrazabeeiy ni güyunga'dzy

¹⁴ Riu'dadzya' tzan ngueely gahc dzictixlo'n lii; per gaza gan guetzyrie' cshaala'u lo'y, ¹⁵ lehdy bál gyleera' la, ganni' xnahc ctzoo mu lahd xmeññ yahc Dioz; leeyâme we zidguiahc beeiyy xiydoo Dioz-mbahñ, no nnaazy yâme ni uli no rla yâme leeu. ¹⁶ Nehxx nu ni nque'ladzy meññ de ni xro' we guílrazabeeiy ni güyunga'dzy ni bluu Dioz nó:

Crist biahd me, guhl me lo guiedzylie, bluu Spirt-Sant nehxx nzahby me guílquie, no bwie' ángel yahc leeme. Xmeññ me bigyuno xtiidz me meññ-gyre nacióñ, no byza'zy lo guiedzylie bylíladzy xtahl meññ leeme, no zia me gybaa gyzac lo guílbyni'.

4

Muextr ni risquiee

¹ Per nyedoo ne Spirt-Sant de lo tiemp-rie' ni ba zidgahsh gy-lux guiedzylie, tzu meññ yahc ni gyrusyztzu de lo mod-rlíladzy nó. Guisnál yâme guílrisquiee no ni rluu mbenahcsy leeyâme. ² Squee ihqy yâme ni rluu meññ-risquiee ni ne lee meññ-tziaawy lee nícze nehxx uliu, no rahp yâme to guílrieñ-nahdy, beeiyy ni cue' gue no to guilib ni nlay. ³ Meññ-rie' yahc nehxx rdee yâme ñahz guidzña meññ no nehxx rdee yâme ñahz gahgü meññ lahd guílrahgü, nícze Dioz psa'n leeu par meññ-rlíladzy Crist no rzaclo bia we ni uli, gahgü yâmeu, no gdee yâme xquix leeme por leeu. ⁴ Gyre ni bzaa Dioz ni mos-e leeu, no nehxx nu mbehty ni nwie' mu lee nadz, mazyg gahgü nó leeu no gdee nó xquix Dioz, ⁵ porni Dioz ba güniyy me beeiyy gahgü nó, no porni rdee nó xquix leeme, leewe rgu' me la'y leeu.

Meññ-rtzoo xtziñ Jesucrist za'gndzi

⁶ Bál lii gluuy meññ-rman nirie' yahc la, were gaqui' to meññ ni rtzoo xtziñ Jesucrist za'gndzi, no gydze' xguílmbahñi' de xtiidz Crist no de gyre ni mos ni galuu nó ni náli' lee. ⁷ Di yquee ihqyi' cuent yahc ni güxiññ ihqy meññ ni nehxx rzabeeiy Dioz, no nehxx rahpu guílrieñ. Gülu' ihqyi' gzabeeiyi' Dioz tirgahc, ⁸ porni nícze mos ctzoo meññ jercicy lehdy gacnou cuerp, per ni ma racno, wé we de ni gzabeeiy nó Dioz, porni racnou nó

lóni mbahñ nó ni na' no zegahc ni gybahñ nó dzé ni guiaadr. ⁹ Nirie' ni uli we leeu, no racladzyu gyre meññ gylíladzy leeu. ¹⁰ No por lehbu we rtzoo nó dziiñ no rdedy nó gyrehzy ni nadz, porni gabiahz nó Dioz-mbahñ, ni beey guislaa gyre meññ de lo guílnadz ni ziaad, no mahbu meññ ni rlíladzy leeme.

¹¹ Nirie' yahc-e ptzoo mdad gac, no bluu leeyâme xnahc ctzoo yâmeu. ¹² Byo mód di gboo ndruchy lii diby lad porni naqui' mi'ñ zia', mazyg ptzoo ni nac xñahzû, lehdy meññ-rlíladzy Crist güie' yâme mod-rniiy no mod-rtzoo, mod-ndziy, mod-rlíladzyi' Dioz, no mod-rahpi' to guímbañ-nyar. ¹³ Lóni gabiahzi' guiala', biily lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz hor-rdohp meññ-idoo, no gülu' xguílríehñ yâme lehdy di gyrgan yâme, no bluu leeyâme za'gndzi. ¹⁴ Di gboo ihqyi' la'y ni nuno lii ni bdee Spirt-Sant lii dze-günii profet yahc, no zegahcu meññ yahc ni rsahc ni rnii pshob ña yâme chehshi'.

¹⁵ Pquee ihqyi' gyre nirie' ni ba gutzya' lii no di csandzieyu, no were güie' gyre meññ to to dzé nirie' yahc gani'zyu leññ xguímbahñi'. ¹⁶ Gúdahp lii gahc no zegahc ni rluuy meññ, no di gyxiññladzyi' de gyreu. No bâl gatzooy nirie' la, lii gahc-e zlaay de lo guílnadz ni ziaad no zlaa meññ-galuu yahqui' lee zegahc.

5

Ni ctzoo Timoteu lahd xmeññ Dioz

¹ Di tushi' lo mpyquie-guhl yahc, mazyg gülu' xguílríehñ yâme beey ni ñahc yâme xtadi', no meññ-mpyquiextohby beey ni ñahc yâme behtzyi'. ² No ngünaa yahc ni mînguhl lee, gülu' xguílríehñ yâme beey ni ñahc yâme xmami', no meññ-ngünaxtohby beey ni ñahc yâme byzani'; ptzoo no to guílríehñ-nyar.

³ Gucno ngünaviud yahc ni ulihbu neh x rahp dxu gacno lee.

⁴ Per bâl rahp xiiñ me o xiag me la, nierc leeyâme rahp de ni gacno xingüzahn yâme, no mod-wé gyzeedy yâme gac yâme meññ-tziaawy no xfamily yâme, porni nirie' we mos no ni rxilyno Dioz lee. ⁵ To ngünaviud ni ulihbu bia'n tohg lee, wé we rbiahz de Dioz, no neh x rsandzie de ni rnab me gacno Dioz leeme, no rnino me Dioz dzé no guiaal. ⁶ Per ngünaviud ni rxilyno ctzoo ni nehzy ihqy la, zidguiahc me beey mînguty, nîcze mbahñ me. ⁷ Gu leeyâme ctzoo yâme gyre nirie' ni gayapya' lii, lehdy di tzu bia gynii meññ contr leeyâme. ⁸ Porni dxu neh x rgu' ihqy xfamily, no mahbu xmi'ñ la, dac zia' we ba bylíladzy me Crist, no ma udedy-e leeme que meññ-neh x rlíladzy.

⁹ Nunzy ngünaviud ni rahp mazy de sesent ihz no ni neh x gúdahp zriehñ mpyquie, mazyg gürieno tohzy tziahl me, wé we beey tzu le lo guehtzy ru que' le ngünaviud yahc ni gacno la'd lee. ¹⁰ Rquihñu güie' meññ gatzoo me ni mos: bâl bisni'zy xiiñ me mod-racladzyu, bâl rdee xiryu' me rdzihñ meññ-mbiuhz, bâl no guílnadoo racno me xmeññ Dioz, bâl racno me meññ-gadedy ni ngann, no bâl gyre ni rtzoo me ni mos leeu.

¹¹ Per ngünaviud ni mi'ñ zia' lee la, di cuy le yâme lo guehtzy ru nu le ngünaviud ni gacno la'd lee; porni duhn gydzihñ dzé tzúlady yâme guidzña yâme sto, no csa'n yâme xtziñ Crist, ¹² no gac guílguxtisy chehsh yâme, porni di ntzoo yâme ni ba pchabyldzy yâme Crist. ¹³ No zegahc racntzaab yâme, no ba ganze' yâme yu' por yu'; no dac nunzy racntzaab yâme, mazyg zegahc rahc yâme meññ-riñdoo no rgu' ru' yâme lo ni neh x cuent yâme lee, no rnii yâme ni neh x xñahzû gynii yâme. ¹⁴ No leewe racdadzya' gyre ngünaviud ni mi'ñ zia' lee, ma mos guidzña yâme sto, gap xiiñ yâme, no güie' yâme xmi'ñ yâme; no mod-wé meññ ni

rdzia'dzy no nó di zał znii ni nahcsy contr nó. ¹⁵ Porni nu lahd yâme ba bynityxñahz, ba gatzoo yâme ni ne bêndzab.

¹⁶ Bâl to mpyquie, o to ngünaa ni rlílady Crist, nu ngünaviud yahc lahd xfamily yâme la, leeyâme rahp de ni gdee ni tedydzé ngüna-wé yahc, lehdy di gacu yuu par gyre meññ-idoo; no mod-wé ziygahl ni rdohp par ngünaviud ni ulihbu neh x rahp dxu gacno lee.

¹⁷ Meññ ni rsahc ni rnii, bâl rtzoo yâme xtziñ Dioz za'gndzi la, mos-e gzacbeeiy la'd leeyâme no quix la'd leeyâme, no mahbu meññ-lehzyu nac xtziñ de ni rigyuno yâme meññ xtiidz Crist no rluu yâme meññ.

¹⁸ Porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: "Di guislahni' buei y lóni gatzoo ma' dziñ." No zegahc neu: "Meññ-rtzoo dziñ xñahzu guiax me."a

¹⁹ Di yquee ihqyi' ru ctzoo meññ contr to meññ ni rsahc ni rnii, bâl neh x nu chohp o tzonn meññ ni gdee diidz ni ptzoo me. ²⁰ Per meññ ni neh x rsa'n de ni gatzoo guílquie la, byduhsh lo yâme ñaz-lo gyre meññ ni nu leññ idoo, lehdy gydzie zrieñ yâme. ²¹ Ñaz-lo Dioz, no lo Jesucrist, no lo ángel yahc ni güle me lee, gayapya' lii ctzooy nirie' tohzy mód ni nac xñahzû no gyre meññ, guhc me nitisy dxu guhc me. ²² Di guiob cshob ñay chehsh meññ ni cue'y lee par ctzoo xtziñ Dioz, lehdy di guiahb xguílquie zrieñ chehshi'. Gudahp to guílmbañ-nyar.

²³ Sca-ze nguidz leññi', di gooy nunzy nze', güee no doozy vin zegahc.

²⁴ Nu meññ-e neññdoo xguílquie ni dgueññ zia'r gac guílguxtisy lee. Per nu guílquie ni ziaad nga'dzy ni neh x nann mu lee xtâ dzé ni ziaad, were zruuw neññ. ²⁵ No mod-wé gahc-e neññdoo ni mos ni rtzoo meññ; no nícze nur zrieñ ni mos ni neh x neññ, per neh x zia'nu nga'dzy; ziu' dzé sshal lou.

6

¹ Meññ-idoo ni nac mós ni byzee, gap xpeeiy yâme no meññ-rtzoo mdad leeyâme, lehdy di gynii ndrudy didz-nahcsy contr Dioz no zegahc chehsh ni rluu nó meññ.

² No mós ni byzee ni rahp meññ-rtzoo mdad lee ni rlílady Crist la, dac-e por niwé ne yâme ctzoo yâme dziñ ma uxiee, mazyg ctzoo yâmeu ma za'gndzi, porni gayacno yâme meññ-rlílady Crist no ndzi yâme lee. Mod-rie' bluu leeyâme no bienou leeyâme.

Ni ulihbu ni rsahc

³ Bâl dxuhch gydze ni rluu me meññ, no neh x nacu tohzy no didz-uli ni bluu Jesucrist ni rtzoo mdad nó, no neh x rdahgu tohzy no ni rluu nó mod-gzacbeeiy meññ Dioz la, ⁴ to meññ-rlesyguia leegahc-e leeme ni neh x nann mbehty. No riu'ladzy me rdelydiidz me no meññ lguia diidz, zidguiahcu beeiy to guílguidz par meññ-wé; no de wé we ziaad guílmvidy, guílrdey, guílrnii didz-nahcsy contr zrieñ, guílrque'ladzy gyrehzy, ⁵ no neh x rdibylgaa xguílrdey meññ ni rahp guílrrieñ-nahcsy no neh x nann bia we ni nac ni uli, no nlâdzy me, lehdy gap meññ medy-e, leewe rzacbeeiy yâme Dioz. Di tzuy lahd zâ meññ-wé yahc. ⁶ Per de ni rzacbeeiy meññ Dioz la, ulihbu ni rsahc-e leeu, bâl meññ rxilyno glohdy ni rahp.

⁷ Porni mbehty neh x bidno nó lo guiedzylie-rie', no zegahc mbehty neh x beeiy tziyno nó dzé ni gaty nó;

⁸ no leewe, bâl rahp nó ni gahgü nó no ni gutz nó la, no niwéhzy-e gyxihly nó. ⁹ Porni meññ ni racladzy gap xtahl medy la, rquihly leeyâme ctzoo yâme gyre gyzasy ni nadz, ri-ahb yâme lo guílrzîbyladzy ni neh x rahp guílrrieñ no rtzunéu leeyâme, zidguiahcu beeiy ni ria'b yâme to lo guial ni dzigni'dy leeyâme togahcs.

¹⁰ Porni ru pur medy rgu' ihqy meññ la, wé we ru rlahñ gyre gyzasy

ni dirquihñ; no xtahl meññ porni rzîbyladzy yâme medy, rsa'n yâme ni rlîladzy yâme Crist, no luxu, gyrehzy rahc lo yâme.

Ni ctzoo Timoteu sinn di gydzie me

¹¹ Per lii, Timoteu, sca-ze ba naqui' xmeññ Dioz, byruu de gyre niwé no ptzoo ni nac xñahzû, bzacbeeiy Dioz, bylîladzy leeme, bintzi meññ, di cshacladzyi', no guhc meññ-ndoo xguîlriehñ. ¹² Bisnál mod-rlîdadzy nó xtâ ru beeiyu lii; di ctzadzñay guîlmbahñ ni nehx zluhx ni ba rahpi', porni par leeu Dioz pquee riedz lii, no güniy ñaz-lo xtahl meññ mod-rlîladzyi' Crist. ¹³ Gatzon mdad lii, ñaz-lo Dioz ni rdee guîlmbahñ gyre ni nu, no ñaz-lo Jesucrist ni bdee diidz ni nac ni uli lo Ponzy Pilat, ¹⁴ gzoobi' diidz ni ba ptzon mdad lii ctzooy, no ptzoo leeu xñahzu, lehdy ndrudy di zdzial bia gynii contr lii. No modé ctzooy glo guiaad Jesucrist ni rtzoo mdad nó. ¹⁵ Zdzihñ dzé ni ba nac diidz cshahl Dioz leeme, porni Dioz leeme we ni nu la'y lee, no lehzye rtzoo mdad, no leeme we Reiy ni rtzoo mdad gyre reiy no ni rtzoo mdad gyre meññ ni rahc ni rnii. ¹⁶ Lehzye we ni nehx ziu' dzé gaty, no nu me lo byni' ni ndrudy nehx beeiy gydziñgahsh. Ndrudy meññ-guedzylie dgueññ güie' no nehx beeiy zwie' leeme. ¡Di guiandzie guîlrzacbeeiy par leeme no de ni beeiyu leeme! Modé gacu.

¹⁷ Meññ ni ricü lee, gu leeyâme di gyniguia yâme, no di yque' lo yâme guîlricü, porni beeiy nnihtyu, mazyg gyo yâme Dioz-mbahñ, porni leeme rdee gyre ni rquihñ nó no nehx riaadzu lehdy gyxihly nó. ¹⁸ Gu leeyâme ctzoo yâme ni mos, no ctzoo yâmeu gyre gyzasy mód, no cshal xguîlmbahñ yâme gdee ni rahp yâme, lehdy gacno yâme zrieñ. ¹⁹ No mod-wé zgutziaawy yâme ni ulihbu rsahc ni nehx zre no ni zidguiahc beeiy to nie' yu' par dzé

ni ziaad, no yca' yâme guîlmbahñ ni nehx zluhx.

Diidz ni dzigylux guehtzy

²⁰ Timoteu, güdahp za'gndzi ni bdee Dioz lii. Di yquee gydiagui' diidz ni nu lo guiedzylie no nehx rquihñu, no zrieñ diidz yahc ni ne yâme guîlnann, per nehx uliu; ²¹ porni lahd yâme nál guîlnann-rie', no bynityxñahz yâme, no psa'n yâme mod-rlîdadzy nó.

Dioz cu xla'y la'd. Modé gacu.

Ni BYROHP guehtzy ni pshahl San Pabl LO TIMOTEU

Diux ni pshahl Pabl

¹ Naa Pabl, naca' x-apóstl Jesucrist, porni ze racladzy Dioz, no pshahl me naa gunon meññ de ni Dioz bdee xtiidz me yca' nó guímbahñ ni neh x zluhx, porni nu nó tohzy no Crist Jesús. ² Gashaala' guetzy-rie' lo'y, Timoteu, scâsy ñahqui' dshiña' ni ndzin lee. Dioz ni nac dTad nó no Jesucrist ni rtzoo mdad nó cu xla'y lii, no guioob lii, no tzuy dzie tziaawy.

Gadee Pabl diidz ni mos ni ptzoo Crist

³ Rdedy'a' xquix Dioz, no ritsêlou naa lii cad rnaba' lo me dzé no guiaal. Naa rzacbeeiy'a' leeme no to guílríeñ-nye scâsy mod-ptzoo gahc dtadgul yahca' ni güyu' ba xtze. ⁴ Ritsêlou naa de ni biini', no modni riu'dadzya' güien lii porni zahcu to xro' guílríxihly par naa. ⁵ Porni ritsêlou naa mod-ulihbu ríladzyi' Dioz, scâsy mod-byíladzy ximguli' Loid no xmami' Eunice, leeyâme bylíladzy nier que lii, no nanna' zegahcu lii ríladzyi' za'gndzi.

⁶ No leewe gagun xguílríehñi' di csa'ni' ni zidguiahc beeiy to gue ni bdee Dioz lii mod-beeiy ctzooy xtziñ me, ni cua'y dze-pshob dñan chehshi'. ⁷ Porni Dioz neh x bdee me nó to spirt ni ndzie nó, mazyg to spirt ni beeiyu lee, lehdy guíntzi nó meññ, no lehdy gann nó bia ctzoo nó. ⁸ Leewe di qytu'y de ni gdeedyi' diidz meññ lguia Crist ni rtzoo mdad nó; ni di qytu'y porni nyagua' lidzyguiib por leeme. No di gydziehbyi' tedyi' gyrehzy ni nadz porni runoy meññ xtiidz Crist, no Dioz zacno me lii ctíbladzyi'. ⁹ Dioz bislaa me nó de lo guílnadz ni ziaad, no pquee me riedz nó lehdy gac

nó nunzy par leeme. Dioz ptzoo meu dac porni rtzoo nó ni mos, mazyg porni ze ne me ctzoo me, no por xla'y me ni bdee me nó por Crist Jesús glo dze-dgueññ tzaa guiedzylie, ¹⁰ per na' bwie' nó xla'y me dze-biahd Jesucrist, no leeme bislaa me nó. Crist na' bni'dy me de ni rtzoo guílguyty mdad, no por xtiidz me ni bieno me meññ bluu me nó beeiy yca' nó guímbahñ ni neh x zluhx.

¹¹ No por leeu Dioz güle me naa gunon meññ xtiidz Crist, no pshahl me naa naca' apóstl no muextr, lehdy glun meññ ni neh x meññ-Israel. ¹² No por niwéhb we gadeedy'a' gyrehzy ni nadz; per neh x rtunonu, porni nanna' dxu ríladzya' lee, no nanna' beeiyu leeme gyla me xtiidz me ni psan-no me naa xtâ glo dze-guiaad me.

¹³ Bisnál didz-uli ni bieññi' bienon meññ, no di csa'ni' de ni ríladzyi' no guílndzi ni rahp nó porni nu nó tohzy no Crist Jesús. ¹⁴ Xtiidz Crist ni psan-no Dioz lii ni mos-e leeu, byla leeu no xguílracno Spirt-Sant ni nu leññ dguímbahñ nó.

¹⁵ Ba nanni' gyre xmeññ Crist ni nu yahc lo region-Asia güloo ihqy naa; lahd yâme ziaad Figelo no Hermógenes. ¹⁶ Rnaba' lo Dioz guioob me xfamily Onesíforo, porni xtahl vuilt bisshihly me naa, no neh x pytuno me naa porni nyagua' lidzyguiib. ¹⁷ Mazyg, dze-biahd me ciuda-Rom byo me naa xtâ glo bydzial me naa. ¹⁸ Rnaba' lo Dioz guioob leeme dze-guiaad Crist. No lii nanni', dze-güyun Éfeso, modni gucno me nó.

2

Xsoldad Jesucrist ni rtzoo dziñ za'gndzi

¹ No lii, Timoteu, scâsy ñahqui' dshiña', günâbladzy cuiaz-ndipi' por xla'y Dioz ni nu tohzy no Crist Jesús. ² Ni bieññi' blun xtahl meññ, bienou meññ-neh x rque'ladzyi' lee,

lehdy beey gluu yâmeu zrieñ meñ zegahc.

³ Guhc xsoldad Jesucrist ni rtzoo dziiñ za'gndzi; ptibladzy nitisy ni nadz ni tedyi'. ⁴ Ndruhty soldad lóni nu lo xtziñ me ñu' me zrieñ lo dziiñ, porni rquihñu ctzoo me nunzy ni rxilyno meñ-rtzoo mdad leeme. ⁵ No zegahc meñ ni riu' to lo guilrguiht, nehx beey yca' me ni gady me bâl di quit me naabz mod-neu. ⁶ No meñ-rtzoo dziiñ lo camp, lehdy glesy me cüsech la, nier rahp me de ni gnâbladzy me ctzoo me xtziñu. ⁷ Gülu' ihqyi' ni ganin, no Dioz zacno lii guieññi' gyreu.

⁸ Di guiaalladzyi' Jesucrist ni gübahñ de lahd mînguty, no ni ziaad de lo xfamily rey-Davit, mod-runon xtiidz me meñ. ⁹ No porni runon xtiidz me meñ, leewe rdeedya' gyrehzy ni nadz, xtâ lidzyguiib riagua' no caden beey meñ-rtzoo ni dirquihñ; per dac-e no xtiidz Crist nyagü lidzyguiib. ¹⁰ Leewe rtibdadzya' gyrehzy ni nadz porni riooba' meñ ni ba güle Dioz lee, lehdy gylaa yâme de lo guilnadz ni ziaad por Crist Jesús, no tzu yâme lo xguilbyni' Dioz ni nehx zluhx.

¹¹ Nirie' ni uli we leeu:
Bâl rahc cuent guhty nó no Crist la,
zegahc-e zbahñ nó no leeme;

¹² bâl rtibdadzy nó gyrehzy ni nadz
la, zegahc-e stzoo nó mdad no
leeme.

Bâl gynii nó nehx rzaclo nó leeme la,
zegahc-e znii me nehx rzaclo
me nó.

¹³ Nîcze nehx ntzoo nó ni ba günii
nó la, leeme nehx rsa'n de ni
rtzoo me ni ba günii me,

porni nehx beey ntzee me mod-nac
me.

*Ptzoo xtziñ Dioz mod-riu'ladzy
me*

¹⁴ Nirie' yahc ni ba bzan, güniiu
lo yâme gyzac, no gülu' xguilriehñ
yâme ñaz-lo Dioz csaan yâme de ni
rdelydiidz yâme lguia diidz ni nehx

rquihñ no nehx racno, mazyg rchalü
meñ ni gayieññ. ¹⁵ Günâbladzyi'
ctzooy xtziñ Dioz mod-riu'ladzy me
beey to meñ-rtzoo dziiñ ni nehx
nu bia guistu' lee, ni rluu meñ
za'gndzi diidz ni uli. ¹⁶ Di yquee
gydiagui' diidz ni nu lo guiedzylie
no nehx rquihñu, porni to to dzé
riynou meñ ma lo ni nehx rquihñ.
¹⁷ Zâ didz-wé zidguiahcu beey to
guilguihdz ni le bial-ya'z, tziaawy
tziaawy ga rze'u xtâ glo rga'dyu;
no ze nac chohp mpyquie ni le
Himeneu no Fileto. ¹⁸ Leeyâme
bynityxñahz de lo ni nac ni uli,
ne yâme ni rbahñ meñ de lahd
mînguty, ni ba güdedy-e leeu, gahdy
rtixcann yâme lahd meñ ni ba
galiladzy. ¹⁹ Per Dioz bdee me didz-
uli ni zidguiahc beey to nie' yu' ru
que' diidz ni ndrhty nehx nshiññ,
ni ne: "Dioz rzaclo me xmeññ me";
a no zegahc neu: "Gyre dxu rzacbeey
Dioz, rahp de ni gyrusytzu de lo ni
dirquihñ."b

²⁰ Leññ to yu-ro, dac-e nunzy
mbras de or o de plat nuw, zegahc-e
nu de yahg no de yu; no lahdu ni
tziaawy la, rquihñu hor-gayahc ni
rsahc leññ yu', no zrieñu rquihñ
hortisy gacu. ²¹ No leewe, bâl dxu
csaan gyre ni nahcsy lehdy gap to
guilmbañ-nye, were zidguiahc me
beey mbras-tziaawy ni nu nunzy
par Dioz, no squihñ Dioz leeme
lehdy ctzoo me nitisy ni mos.

²² Byruu de ni nahcsy yahc ni
rquihly mênñxtohy, mazyg ptzoo
ni nac xñahzû, di csa'ni' de ni
rliladzyi' Dioz, no bintzi xmeññ
Dioz, no güyu' dzie tziaawy no
leeyâme; mod-rie' ctzooy tohy no
gyre meñ ni ulihbu rzacbeey
Dioz no to guilmbañ-nye. ²³ Di
yquee ihqyi' diidz ni nehx rahp
guilriehñ ni nehx rquihñ mbahty,
porni nanni' ristelyu meñ. ²⁴ To
meñ ni rtzoo xtziñ Dioz, nehx
xñahzu ñu' me lo guilrdely, mazyg
racladzy ctzoo me ni rxilyno meñ,

gluu me meññ za'gndzi, no di cshacladzy me de ni rtzoo me ni mos; ²⁵ no lguia meññ ni rruu contr ni uli la, cu me xguílriehñ yâme no didzndoo, duhn gdee Dioz lsenzy csaan yâme ni nahcsy ni nac yâme, lehdy gann yâme bia leeu ni uli, ²⁶ lehdy gyxal lo yâme no gylaa yâme de lo ña bêndzab ru nliiby yâme, par ctzoo yâme ni racladzy me.

3

Ni ctzoo meññ dze-ba gadziñgahsh gyluhx guiedzylie

¹ No zegahc racladzyu ganni' nirie': dze-ba gadziñgahsh gylux guiedzylie gyrehzy ni nahcsy-e gac. ² Porni ziu' meññ ni gyo nunzy ni mos par leegahc, gyzîbyladzy yâme medy, znigüia yâme, no zgugüia leegahc yâme. Znii yâme didz-nahcsy contr zrieñ, neh x ssoob yâme xtiidz xingüzahn yâme, neh x zdee yâme xquix ndruchy, no zahc yâme meññ-dirquihñ. ³ Neh x zîntzi yâme meññ, neh x zioob yâme ndruchy, znii yâme ni neh x uli contr zrieñ, zdedy lo mdid mod-nac yâme, ziu'ladzy yâme ctzuné yâme meññ no zacneladzy yâme ni mos. ⁴ Zdee yâme xmígü gahc yâme lo ña meññ-rdziadzyno lee, stzoo yâme nitisy leeu no neh x zisshuunn xguílriehñ yâme lguiau, znigüia yâme de gyre ni rtzoo yâme, no zyo yâme ni riu'ladzy yâme ñahc dxic ni nyo yâme Dioz. ⁵ Stzoo yâme beei y meññ-rzacbeei y Dioz, per mod-rtzoo yâme zdee diidz neh x ulihbu rlíladzy yâme ni beei y rtzoo Dioz.

Na di yque'y coo zâ meññ-wé yahc. ⁶ Porni lahd yâme we riu' leññ xiryu' meññ, risquiee yâme meññ-ngünaa ni nwaty xguílriehñ ni neh x rbiadzie xguílbahñ por xguílquie yâme, no di rañ csaan yâme gyre gyzasy ni nahcsy ni rzîbyladzy yâme. ⁷ Meññ-ngüna-rie' yahc, nîcze tîrgahc gazeedy yâme, per neh x ziu' dzé gydzihñ

gann yâme ni nac ni uli. ⁸ Mod-byruu chohp meññ ni le Janes no Jambres contr Moiséz, modé gahc-eruu meññ-wé chehsh ni nac ni uli. Meññ-wé beedy xguílriehñ yâme, byrañ yâme par nlíladzy yâme Crist. ⁹ Per neh x zruque' mod-rtzoo yâme, porni ngueely gahc zdee meññ cuent de ni meññ-waty-e leeyâme, beei y gahc guhc gyrop meññ-byruu contr Moiséz.

Ni últim ni gu Pabl Timoteu

¹⁰ Per lii gatzooy mod-rlun meññ, mod-rtzon, ni rgu diqya' ctzon, mod-rlíladzya' Crist, mod-neh x rshacdadzya', mod-ndzin meññ, no mod-rtibdadzya' nitisy rahca'; ¹¹ no nanni' mod-bgultihp yâme naa no gyre ni ngann ni güdeedyâ'. No nanni' gyre ni guhca' ciuda-Antioquía, no Iconio no Listra, per Crist byla me naa de gyreu. ¹² No zegahc gyre dxu ulihbu riu'ladzy gzacheei y Crist Jesús la, zgultihp meññ leeyâme; ¹³ per meññ-dirquihñ no meññ-risquee, to to dzé ganidylo leegahc yâme, gayisquee yâme meññ no gayisquee zrieñ meññ leeyâme.

¹⁴ Per lii, Timoteu, bisnâl ni ba byzeedyi', no mod-bylíladzyi'u. Ba nanni' dxu bluu lii, ¹⁵ no xtâ glo nwiñi', rzaclo'y ni rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, leeu gdee lii to guílriehñ-mos no zlaay de lo guílnadz ni ziaad porni rlíladzyi' Crist Jesús. ¹⁶ Gyre ni güyaa lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, Dioz gahc güni bia yque' lou, no rquihñu par gluuw meññ ni uli, no par cshalu lo meññ di ctzoo yâme ni nahcsy, no par guistziaawyu xguílriehñ meññ, no par gluuw meññ ni nac xñahzû, ¹⁷ lehdy xmeññ Dioz gyzeedy yâme za'gndzi par beei y ctzoo yâme gyre ni mos.

4

¹ Ñaz-lo Dioz no lo Jesucrist, ni ctzoo guílguxtisy lguia meññ-mbahñ no lguia mînguty no ni guiaad ctzoo mdad, gayapya' lii ² bieno xtiidz

Crist meññ, no günâbladzyi' gunoyu leeyâme hortisy gacu, bâl ngann par gacu o bâl nehx ngannu. Racladzyu gboxñahzi' lo meññ di ctzoo yâme ni nahcsy, byduhsh lo yâme no gülu' xguilriehñ yâme, no di cshacladzyi' lóni galuuy leeyâme. ³ Porni ziaad dzé ni nehx stibladzy meññ ni nac xñahzû ni galuu xmeññ Crist leeyâme, mazyg zyo yâme zrieñ muextr yahc ni gluu leeyâme ni rzîbyladzy yâme guieññ yâme. ⁴ Nehx squee ihqy yâme ni nac ni uli, aal cuent yahc ni güxiññ ihqy meññ sshilyno yâme lee. ⁵ Per lii bwie' lii gahc de gyreu, ptibladzy ni nadz ni tedyi', bieno meññ xtiidz Crist, ptzoo xtziññ Dioz za'gndzi.

⁶ Naa la, dguilmbahña' nu ladzyña Dioz beey to gun, no dguilguhtya' ba gadziñgahshu. ⁷ Bisnaala' lo xtiidz Dioz xtâ ru beeyu naa, ba bisluxa' ni psan-no me naa ctzon, nehx güyu' dzé psana' de ni rlídadzya' Crist. ⁸ Hôrie' gabiaaza' gadya' ni zidguiahc beey coron ni rdee diidz ba ptzon ni nac xñahzû, no Crist gdee meu naa dze-guiaad me; leeme we juez ni rtzoo guilguxtisy xñahzu. No nehx nunzy naa gdee meu, mazyg zdee meu zegahc gady gyre meññ ni gabiahz dze-guiaad me porni rzacbeey yâme leeme.

Ganab Pabl guiaad Timoteu

⁹ Günâbladzyi' guiaadi' ru nun ngeuey gahc; ¹⁰ porni Demas, ma riu'ladzy me ni nu lo guiedzylie'rie'; psa'n me naa no zia me ciuda-Tesalónyc. Crescent zia me lo region-Galacia. Tit we zia lo region-Dalmacia. ¹¹ Nunzy Luc nu ne' no naa. Byo Marcü no bidno leeme, porni rquiiña' leeme lo xtziññ Dioz ni gatzon. ¹² Tíquico, pshaala' lee ciuda-Éfeso. ¹³ Dze-guiaadi', guidnoy cap ni psana' ciuda-Troas xiryu' Carp, no guidnoy dlibr yahca', no mahbu ni güyaa de guiedy.

¹⁴ Lejandr ni rzaa cos de guiib, gyrehzy ni dirquihñ ptzoo me naa; per Crist zguquix leeme gyre ni

ptzoo me. ¹⁵ Gudahp gá lii de leeme, porni modni byruu me chehsh ni rluu no' meññ.

¹⁶ Ni nier vuelte ni biala' lo guxtisy lehdy günin bia leeu runon meññ, ndruehty nehx güyu' no naa lehdy ñacno yâme naa; gyre yâme psa'n naa tohga'. Rnaba' di iguquix Diozu leeyâme. ¹⁷ Per Crist güyuno me naa no gucno me naa, lehdy beey bienon meññ xtiidz me, no lehdy gyre meññ-nehx meññ-Israel guieññ yâmeu. No mod-wé bylaan de lo ni zidguiahc beey ru' mbeedzy. ¹⁸ No Crist guislaa me naa de gyre ni dirquihñ, no güie' me naa tzun gybaa ru rtzoo me mdad. ¡Di tzu dzé gydibylgaa ni gayugua me! Modé gacu.

Diux no zrieñ diidz ni gylux guhtzy

¹⁹ Gashaala' diux lo Priscil no lo mpyquie-tziahl me Aquil no xfamily Onesíforo. ²⁰ Erast bia'n ciuda-Corint, no psana' Trófimo ciuda-Mileto porni gayac-ure me. ²¹ Günâbladzyi' guiaadi' antzy ni sulo tiemp-nał. Eubulo, gashahl diux lo'y, no zegahc Pudente, Lino, Claudia no zrieñ meññ-rman yahc.

²² Jesucrist ni rtzoo mdad tzu no lii. Dioz cu xla'y la'd. Modé gacu.

Guehtzy ni pshahl San Pabl LO TIT

Diux ni pshahl Pabl

¹ Naa Pabl, rtzon xtziin Dioz no naca' x-apostl Jesucrist, pshahl me naa lehdy gacnon meññ ni ba güle me leeyahc gyliladzy yâme leeme ma za'gndzi no gann yâme bia leeu ni uli mod-rzacbeeiy nó leeme, ² no lehdy cuiahz yâme guilmbahñ ni nehx zluhx. Dioz nehx risquiee, no xtâ ba ma xtze diaa bdee xtiidz me gdee me guilmbañ-rie'; ³ no dze-ba nac diidz, Dioz bislaa me nó, bluu me xtiidz me nó, bdee meu naa lehdy gunonu meññ, porni ze ptzoo me mdad. ⁴ Gashaala' guetzy-rie' lo'y, Tit, scâsy ñahqui' ulihbu dshiña', porni tohzy ni rlídadzy nó. Dioz ni nac dTad nó no Jesucrist ni bislaa nó cu xla'y lii no guioob lii, no tzyu dzie tziaawy.

Xtziin Tit to lo lyu ni le Cret ni nu nisdoos guingybi

⁵ Leewe psana' lii Cret, lehdy ctzooy ni dgueññ zia'r gac, no lehdy cad guiedzy cue'y meññ ni qysahc ni gynii, mod-ren lii ctzooy. ⁶ To meññ ni rsahc ni rnii la, racladzyu gac me to meññ ni nehx nu bia gynii ndrudyh contr lee, no di gap me zrieñ ngünaa, mazyg tohzy tziahl me, no xiiñ me gyliladzy Crist, no di tzyu to bia nac gynii meññ leeyâme rtzoo ni dirquihñ o nehx rzobdiidz yâme. ⁷ Rquihñu par to meññ-nu idoo xcargü di tzyu bia gynii ndrudyh contr lee, porni xtziin Dioz-e rwie' me gac za'gndzi. Di gac me meññ ni ne lee rtzoo mdad, no di gacndi'dy me, no di gac me meññ-ngüee, di telyno me meññ, no di gyza'ladzy me ctzoo me gan medy no to mod-nahcsy. ⁸ Mazyg, gdee xiryu' me gydzihñ meññ-mbiuhz, gyxilyno me ctzoo me ni mos, güie' me leegahcme, gac me meññ-tziaawy, gap

me to guilmbañ-tziaawy, no gann me bia ctzoo me. ⁹ Di guiaalladzy me xtiidz Crist ni byzeedy me, lehdy beeiy gluu me zrieñ za'gndzi, xtâ no meññ ni rruu chehshu gactziaawy xguilriehñ yâme.

¹⁰ Porni nu xtahl meññ-nahdy ni runo meññ diidz ni nehx rahp guilriehñ no risquiee yâme, no mahbu lahd yâme ziaad meññ-Israel ni ba byliladzy xtiidz Crist, no ne yâme tzyu señ lady meññ. ¹¹ Rquihñu gydahgü ru' yâme, porni rchal yâme meññ dibyno xfamily; porni gydze ni rluu yâme, no nehx nu bia nac gluu yâmeu meññ, no rtzoo yâme ze lehdy ctzoo yâme gan medy no to mod-nahcsy.

¹² To meññ-Cret gahc ni guhc to xprofet yâme, ne me: "Meññ-Cret tîrgahc risquiee yâme, zidguiahc yâme beeiy maguehsh, ntzaab yâme no modni nla yâme." ¹³ No ni uli we güinii me. No leewe lii, byduhsh lo yâme za'gndzi, lehdy gyliladzy yâme ni nac xñahzû, ¹⁴ no di guisnal yâme cuent yahc ni güxiññ ihqy meññ-Israel, o ni rtzoo meññ mdad gac ni ba byrusytzy de lo ni nac ni uli.

¹⁵ Par meññ ni nyar xguilmbahñ, gyre cos-e nyar, per meññ ni beedy xguilmbahñ no nehx rliladzy Dioz la, mbehty nehx nyar; mazyg ni dirquihñ nu leññ ihqy yâme no leññ xguilriehñ yâme. ¹⁶ Ne yâme rzaclo yâme Dioz, per ni rtzoo yâme rdee diidz nehx uliu; rtzoo yâme ni neladzy Dioz no meññ-nahdy leeyâme ni di ral ctzoo mbehty ni mos.

2

Ni nac xñahzû ni gluu Tit xmeññ Crist

¹ Per lii, Tit, bluu ni ziaad tohzy no ni nac xñahzû ni rluu nó meññ. ² Bluu mpyquie yahc ni minguhl lee, güie' yâme leegahc yâme, gap xpeeiy yâme, no cu ihqy yâme no gyre ni rtzoo yâme; gyliladzy yâme ni nac xñahzû, guintzi yâme meññ

za'gndzi, no di cshacladzy yâme. ³ Zegahc bluu ngünaguuhl yahc ctzoo yâme mod-racladzyu ctzoo xmeññ Dioz, no di gynii yâme ni nehx uli contr zrieñ, no vin di ctzoou mdad leeyâme. Racladzyu ctzoo yâme ni nac xñahzû güie' meññ, ⁴ no gluu yâme meññ-ngünaa ni mi'ñ zia' lee guíntzi tziahl yâme no xiiñ yâme, ⁵ no cu ihqy yâme no gyre ni rtzoo yâme, no gap yâme to guílmbañnyar, no cu ihqy yâme xtziñ yâme leññ yu', gac yâme meññ-tziaawy, no gzobdiidz yâme tziahl yâme. No mod-wé di znii ndruhty didz-nahcsy chehsh xtiidz Crist.

⁶ No zegahc gu meññ-mpyquie ni mi'ñ zia' lee güie' yâme leegahc yâme. ⁷ Ptzoo gyreu xñahzu, lehdy güie' zrieñ xnahc ctzoo yâme. No hor-galuuy meññ, ptzoo leeu no to guílrieñ-mos no ni rahp xpeey, ⁸ no bieno diidz leeyâme za'gndzi, lehdy di tzu bia gynii ndruhty chehsh ni gyniiy. No mod-wé meññ-rruu contr nó stu' yâme, porni nehx zdzial yâme mbehty ni nadz gynii yâme de nó.

⁹ Gülu' xguílrieñ meññ-nac mós ni byzee, gzobdiidz yâme meññ-rtzoo mdad leeyâme; ctzoo yâme pur ni gxylyno meññ-rtzoo mdad leeyâme, no di guidzguiat yâme diidz. ¹⁰ Di cuan yâme, mazyg gap xpeey yâme de gyreu, lehdy güie' meññ ni mos-e diidz ni rzeedy meññ de Dioz ni bislaa nó.

¹¹ Porni Dioz, ba bluu me xla'y me de ni gyre meññ beey gylaa de lo guílnadz ni ziaad. ¹² No xla'y me galuuy nó mod-csaan nó ni dirquihñ no ni nahcsy ni rzíbyladzy meññ, no galuuy nó ni na' güie' nó nó gahc, no ctzoo nó ni nac xñahzû no gzacheey nó Dioz, ¹³ lóni gabiaaz nó gydziñ to dzé ni nu la'y lee, dze-guidguieññ xguílbyni' tDioz nó ni modni xro', leeme we Jesucrist ni guislaa nó. ¹⁴ Leeme bdee xguímbahñ me guhty me, lehdy bislaa me nó de lo gyre ni dirquihñ, no güdihby me dguímbahñ nó, lehdy

gac nó xmeññ me ni rnâbladzy ctzoo ni mos.

¹⁵ Nirie' we bieno leeyâme, no gülu' xguílrieñ yâme ctzoo yâmeu, no byduhsh lo yâme ru nehx rtzoo yâme xñahzu, no ptzoo mdad gacu ze. No mod-wé nehx beey znii ndruhty lii nehx rsahqui'.

3

Mod-ctzoo meññ ni rlíladzy Crist

¹ Gu leeyâme di guiaalladzy yâme gzobdiidz yâme guxtisy no zegahc zrieñ meññ-rtzoo mdad, di gacnahdy yâme no tzu yâme puexd ctzoo yâme nitisy ni mos. ² Di gynii yâme didz-nahcsy contr ndruhty, no di telyno yâme meññ, mazyg ctzoo yâme ni rxilyno meññ, no gap yâme guílrieñ-ndoo no gyre meññ. ³ Porni ba xtze zegahc-e guhc nó meññ-waty no meññ-dirquihñ; bidguiahc nó beey ni bynityxñahz, no ni dirquihñ ptzoo mdad nó no gyre gyzasy ni biu'dadzy nó, no ptzoo nó ni nehx mos, no guhc nó meññ-mvidy. Ptzunéladzy meññ nó, no ptzunéladzy dsa' nó. ⁴ Per Dioz ni bislaa nó, bluu me guímbañtziawy ni rahp me, no ndzi me gyre meññ. ⁵ Leeme bislaa me nó, nehx porni ptzoo nó behch ni nac xñahzû, mazyg porni bioob me nó. Ptzunyar me dguímbahñ nó beey ni guhl nó gyzac, no cua' nó to guímbañ-coby por Spirt-Sant. ⁶ No por Jesucrist ni bislaa nó, Dioz bdee me nó Spirt-Sant, no di ziaadz mbehty ni mos leññ dguímbahñ nó, ⁷ lehdy tedy nó beey ni nehx nzahby guílquie porni gülu' xla'y me nó, no were yca' nó guímbahñ ni nehx zlux ni gabiaaz nó.

⁸ Nirie' ni uli we leeu, no racdadzya' di cshacladzyi' de ni gluuy leeu meññ-ba bylíladzy Dioz, lehdy cu ihqy yâme ctzoo yâme ni mos. Nirie' ni mos-e leeu no rquihñu par gyre meññ. ⁹ Di yquee gydiagui' diidz ni nehx rahp guílrieñ, sca xcuent meññ-güyu' ba xtze, o guílrdey, o guílrdeydiidz lguia

xleiy Moisés, porni nehx rquihñu no nehx racnou.

¹⁰ Bâl lahd la'd nu dxu ristely meññ-idoo lehdy gyruu chohp tzonn cuib la, gülu' xguilriehñ me tohby o chohp vult, per bâl di guieññ me la, güloo leeme diby lad; ¹¹ ba gahc nanni' zâ meññ-wé ba byral me, no xguilquie gahcme gadee diidz gynihty me lou.

Mod-ctzoo to to meññ

¹² Dze-cshaala' Artemas o Tíquico ru nuy, ptzoo par guiaadi' ciuda-Nicópolis guidgüie'y naa, porni ren uga tedia' tiemp-nał. ¹³ Xtâ ru beeyu lii, gucno Zenas ni nann leiy no Apol, bdee ni yquihñ yâme lo ñahz lehdy gydziññ yâme ru za yâme. ¹⁴ No zegahc dmeññ yahc nó ni nu Cret, gyzeedy yâme ctzoo yâme ni mos no gacno yâme meññ-gayaadz ni yquihñ, lehdy dmeññ yahc nó di guia'n yâme sinn di ctzoo yâme ni mos.

Diux no zrieñ diidz ni dzigylux guehtzy

¹⁵ Gyre meññ ni nu yahc no naa, gashahl yâme diux lo'y. Günii diux lo gyre meññ ni ndzi nó lee, no rlíladzy mod-rlíladzy nó. Dioz cu xla'y gyre la'd. Modé gacu.

Guehtzy ni pshahl San Pabl LO FILEMÓN

Diux ni pshahl Pabl no Timoteu

¹ Naa Pabl, nyagua' lidzyguiib porni xmeññ Jesucrist naa. Naa no Timoteu gashahl no' guetzy-rie' lo Filemón, dirman no' ni ndzi no' lee no ni rtzoo xtziñ Dioz no no', ² no gashahl no'u lo rman-ngünaa ni le Apia, no lo Arquipo ni gadedy no' no lee gyrehzy ni nadz por xtiidz Dioz, no lo meññ-idoo yahc ni rdohp xiryu'y. ³ Dioz ni nac dTad nó no Jesucrist ni rtzoo mdad cu xla'y la'd, no tzu la'd dzie ztiaawy.

Xguîndzi Filemón no de ni rlíladzy me Crist

⁴ Tirgahc rdedy'a' xquix Dioz horritsêlou naa lii lóni rnaba' lo me, ⁵ porni rdziñ diidz ru nun rlíladzyi' Jesucrist ni rtzoo mdad, no zegahc ndziy gyre xmeññ Dioz. ⁶ Rnaba' lo Dioz gacno me lii de ni rlíladzyi', lehdy guieññi' gyre ni mos ni nuno nó por Crist Jesús. ⁷ Modni rxihlya' por xguîndziy, no to guîlracno we leeu par naa, porni lii, rman, risshihlyi' xguîlmbahñ xmeññ Dioz.

Ganab Pabl gacno Filemón Onésym

⁸ No leewe, nîcze por Crist beei ntzon mdad lii ni ctzooy, ⁹ per ma riu'dadzya' gnaba' lii por guîndzi ni rahp nó, ctzooy ni gapya' lii. Naa, Pabl, ba mînguhl naa no zegahc nun lidzyguiib porni xmeññ Jesucrist naa, ¹⁰ ganaba' gacnoy Onésym. Zidguiahc me beei gahc dshiña' glo dze-byllíladzy me xtiidz Crist ni bienon leeme ne' ru nyagua' lidzyguiib.

¹¹ Dze-ba güdedy, neh pyquihñ me par lii; per na', lii no naa ba squihñ nó leeme. ¹² Guidzguiata' leeme ru nuy. Na di gboo ihqyi'

leeme; gacno leeme scâsy ñahc me naa gahc. ¹³ Ñacdadzya' ñu'r me no naa, lehdy ñacno me naa xilgari' ne' ru nyagua' lidzyguiib por xtiidz Crist. ¹⁴ Per neh racdadzya' ctzon ze sinn xtiidzi', lehdy di gacnoy naa nunzy porni ren lii, mazyg beei ctzooyu bâl riu'ladzyi'. ¹⁵ Duhn byruu me cooy doozy dzé, lehdy dze-guibyguiat me, ba tzu me togahc no lii, ¹⁶ no dac beei to mós ni byzee, mazyg beei to ni ma rsahc que to mós ni byzee; tzu me no lii beei to rman ni ndzi nó lee. Naa la, ndzin leeme, per lii racladzyu ma guîntziy leeme, dac nunzy beei zâ-bynechi', mazyg beei xirmani' ni nu no Crist ni rtzoo mdad.

¹⁷ No leewe, bâl rwie'y naa to meññ ni rtzoo xtziñ Dioz tohy no lii la, bdee ñahz tzu me cooy scâsy ñahc me naa. ¹⁸ Bâl ptzoo me lii ni neh biu'ladzyi', o nzahby me lii, pçuquix leeu naa. ¹⁹ Mer nahb, Pabl, gazan nirie': Naa quixa' ni nzahby me lii, nîcze beei ñapya' lii nzahbyi' naa de ni cua'y guîlmbahñ ni neh zluhx. ²⁰ No leewe, rman, riu'dadzya' por xguîndzi Crist ni rtzoo mdad, ntzooy ni gayapya' lii; gumm nac nó rman ni nu lo xtiidz Crist la, bisshihly dguîlmbahña'.

²¹ Gazan guetzy-rie' par lii, porni neh rque'dadzya' rzobdiidzi', no nanna' stzooy mazy de ni gayapya' lii. ²² No zegahc nu zrieñ ni gapya' lii, gyo gay to ru gydziñña'. Gabiaaza' gdee Dioz lsenzy gac ni ganab la'd leeme de ni guidtixlo'n la'd.

Diux no zrieñ diidz ni dzigylux guehtzy

²³ Gashahl Epafra diux lo'y; nyagua' lidzyguiib no leeme porni runo no' meññ xtiidz Crist Jesús. ²⁴ Zegahc gashahl Marcü diux lo'y, no Aristarcü, no Demas no Luc, ni gayacno yahc naa gatzoo no' xtziñ Dioz.

²⁵ Jesucrist ni rtzoo mdad nó cu xla'y xguîlmbahñ la'd. Modé gacu.

Guehtzy ni güya LO MEÑÑ-HEBREU

Dioz günino me nó por Xiiñ me

¹ Ba xtze xtahl vuelt no xtahl mód, ni ne Dioz, bieno meu profet yahc lehdy guno profet leeu dmeññ yahc nó; ² per na' ni ba gadziñgahsh gy-luhx guiedzylie, Dioz günino me nó por Xiiñ me. No psa'n me ladzyña Xiiñ me ctzoo mdad gyre cos, no por leegahc bzaa me guiedzylie. ³ No por leeme rxal lo xguílbyni-ro Dioz, no nac me mod-nac gahc Dioz, no leegahcme nguña gyre cos por xti-idz me porni beeyu leeme. Bylux güdihby me dguílquie nó, gürie me coo Dioz gybaa lad-drech.

Xiiñ Dioz-e rtzoo mdad gyre ángel

⁴ Xiiñ Dioz, leeme rtzoo mdad gyre ángel, sca-ze mod-bdee Dioz le me meññ ma rsahc me que gyre ángel. ⁵ Porni Dioz nehx güyu' dzé gu me ndruhty ángel:

Lii we dShiña';
glohdy dzêrie' zieññ dshiña' we lii.^a
Ni nehx günii me lguia ndruhty ángel:

Naa we gac xTad me,
no leeme gac dshiña'.^b

⁶ No dze-pshahl me Xiñ-lguhl me lo guiedzylie, ne me:

Gyre x-ángel Dioz gzacbeey yâme leeme.^c

⁷ Lguia ángel yahc ne Dioz:

Rtzoo me gyre x-ángel me beey mbedun,
no meññ-rtzoo xtziñ me, rtzoo me lee beey bial.^d

⁸ Per lguia Xiiñ Dioz ne Dioz gahc:

Lii we Dioz, no de ni rtzooy mdad nehx ziu' dzé zdibylgaa;
no rtzooy mdad xñahzu.

⁹ Rxilynoy ni nac xñahzû, no néladzyi' ni dirquihñ;

no leewe naa ni nac xDiozi' güle'n lii,
no gülnun guílrxihly leññ xguímbahñi' ma xro' que meññ-nuno yahqui' lee.^e

¹⁰ No zegahc günii Dioz, ne me:

Lii, rtzooy mdad, bzaay guiedzylie, no lii gahc bzaay gybaa.

¹¹ Znihty yahcu, per lii nehx znihtyi'; no gyreu zihsh beey rihsh shab meññ;

¹² sshe'dxi'u beey rie'dx shab meññ,

no zdzeeu beey rdzee shab meññ.

Per lii na', nehx rdzee mod-nuy;

no nehx zdibylgaa x-ihzi'.^f

¹³ Dioz nehx güyu' dzé gu me ndruhty ángel:

Gürie dcoon lad-drech,

xtâ glo ctzon de ni gyre meññ ni rdziadzyno lii guishiby yâme lo'y.^g

¹⁴ Gyre ángel, spirt-e leeyâme ni nu lo xtziñ Dioz, ni rshahl Dioz leeyahc gacno gyre meññ ni guislaa Dioz lee de lo guílnadz ni ziaad.

2

Güie' nó di gynityxñahz nó

¹ No leewe rquihñu ma yquee dihqy nó didz-uli ni ba bieññ nó, lehdy di gynityxñahz nó. ² Leiy ni bdee Dioz ba xtze, pshahl meu no ángel yahc, no guhc mod-neu, no meññ-ptzoo yahc guílquie no di nzobdiidz, cua' guílné ni nac xñahzû. ³ ¿Bia mód-e na' nlaa nó de lo guílné ni ziaad bâl di yquee dihqy nó de ni ba bylaa nó, to ni xro' we leeu? Porni nier Crist bieno leeu meññ, no meññ ni bieññu bdee yâme diidz nó, ni uli we leeu. ⁴ No zegahc Dioz bluu me ni uli we leeu por gyre ni ngann no guílrtzunadz no zrieñ milagür ni ptzoo me, no por Spirt-Sant ni bdee me nó gyre gyzasy mod-racladzy me.

Jesúz rislaa me meññ

⁵ Dioz nehx ne me ángel yahc ctzoo mdad guiedzylie ni ziaad, ni

a 1:5 1:5 Sal. 2:7 b 1:5 1:5 2 S. 7:14; 1 Cr. 17:13 c 1:6 1:6 Dt. 32:43 d 1:7 1:7 Sal. 104:4 e 1:9 1:8-9 Sal. 45:6-7 f 1:12 1:10-12 Sal. 102:25-27 g 1:13 1:13 Sal. 110:1

ganii nó de lee. ⁶ Per lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz nu ru bdee to meññ diidz ne:

Dioz, ¿dxu we nac meññ, lehdy di guiaalladzyi' leeyâme?

¿Dxu we nac meññ lehdy cu ihqyi' leeyâme?

⁷ Psa'ni' leeyâme ma uxiee que ángel yahc,

güluguiay leeyâme no psahqui' leeyâme beey ni dziib coron ihqy,

no bdeedyi' de ni ctzoo yâme mdad gyre ni bzaay;

⁸ gyre ni nu lo guiedzylie psa'ni' lee ladzyña yâme.^h

No hor-psa'n Dioz gyreu ladzyña yâme, nehx güloo Dioz mbehty diby lad ni di ñu' ladzyña yâme, nîcze nehx zia' rwie' nó bâl gyre cos rtzoo yâme mdad lee. ⁹ Per rwie' nó Jesús, ni bia'n ma uxiee que ángel yahc, no ba nugua me no rsahc me porni güdedy me guilguhty por nó. No mod-rie', por xla'y Dioz xguilguhty Jesús gucnou gyre meññ.

¹⁰ Dioz bzaa me gyre ni nu no gyreu nu ladzyña me, no biu'ladzy me tziyno me xtahl meññ yca' yâme xguilbyni' me scâsy xiiñ me. Dioz güdahp me de ni bdee me ñahz güdedy Jesús ni nadz, no mod-wé gucnza de ni biahd me, porni leeme we ni zunier lahd gyre xiiñ Dioz par guislaa me leeyâme. ¹¹ Porni meññ-nu nunzy par Dioz no zegahcu Jesús ni rtzoo leeyâme par Dioz, tohzy-e xTad gyre yâme. No leewe Jesús nehx rtu' me ga me meññ-wé yahc behtzy me no byzan me leeyâme, ¹² mod-ganii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ne me:

Gunon dbetzy yahca' no dsan yahca' diidz de lii,

no gula' himn par lii gla'y ru rdohp yâme.ⁱ

¹³ No gyzac sto ru neu:

Naa nehx sque'dadzya' mbehty no Dioz.

No gyzac neu:

Naa zuu ne', no meññ ni bdee Dioz naa.^j

¹⁴ No mod-xiiñ gahc to family tohzy biahc no tohzy rieñ leeyâme, no zegahcu Jesús, guhl me lo guiedzylie lehdy guhty me par bnidylo me bëndzab ni beeyu lee rga'dy. ¹⁵ No mod-wé guislaa me meññ ni zidguiahc beey ni nliiby tirgahc porni rdzie yâme guilguhty.

¹⁶ Uliu we Jesús nehx biahd me lehdy gacno me ángel yahc, mazyg biahd me lehdy gacno me meññ-ziaad de lo xfamily Bran. ¹⁷ No leewe, güdahp me de ni güyu' me beey gahc xmeññ me, lehdy guhc me bahl ni nac jefy ni rioob meññ no ni rtzoo gyreu za'gndzi lo Dioz, no bdee me leegahcme beey to gun lehdy gyruu xguilquie meññ-xguiedzy me. ¹⁸ Sca-ze güdedy me gyrehzy ni nadz no gucladzy bëndzab nquihly leeme, were na' beey gacno me meññ ni ne bëndzab yquihly lee.

3

Jesús ma rsahc me que Moisés

¹ No leewe, rman, sca-ze nac la'd nunzy par Dioz no pquee me riedz la'd lehdy gac la'd xmeññ me, lâ gann Crist Jesús, leeme we apóstl no bahl ni nac jefy de ni rlídadzy nó.

² Güle Dioz leeme par lo dziñ-rie', no za'gndzi ptzoo me mod-ne Dioz, beey mod-ptzoo Moisés lahd gyre xmeññ Dioz. ³ No Jesús ma nugua me que Moisés, beey to meññ ni rzaa to yu', ma rsahc me que yu' ni bzaa me. ⁴ Gyre yu' na', meññ rzaa leeu; per gyre ni nu, Dioz-e bzaa leeu. ⁵ Uliu we Moisés ptzoo me xtziñ Dioz xñahzu no güdahp me gyre xmeññ Dioz za'gndzi, no bdee me diidz de gyre ni dzigyniir Dioz. ⁶ Per Crist Xiiñ Dioz-e leeme, no rtzoo me mdad xmeññ xTad me za'gndzi. No nó ni nac xmeññ Dioz, zidguiahc nó beey xiryu' Dioz, bâl di csa'n nó de ni rlídadzy nó, no

di yque'dadzy nó no gyxihly nó lóni gabiaaz nó ni ba ne me.

Ni risladzy xmeññ Dioz

- ⁷ No leewe, mod-ne Spirt-Sant:
Bâl dzêrie' rieññ la'd ni ne Dioz la,
⁸ di ctzunahdy xguïmbahñ la'd
mod-ptzoo xtadgul yahc la'd
ni güyu' ba xtze ru byruu
yâme contr Dioz
no bwie' yâme bâl ctibladzy Dioz
no ni ptzoo yâme, dze-güyu'
yâme lo yu-bihdzy.
⁹ Uga xmeññ yahc la'd ni güyu'
ba xtze ptzia'dzy yâme naa;
bwie' yâme bâl ntibdadzya' ni
gatzoo yâme,
nîcze leññ cuarent ihz gawie' gahc
yâme ni gatzon.
¹⁰ No leewe bydziadzynon leeyâme,
no ren: "Ganityxñahz xguïmbahñ
yâme,
no nehx riu'ladzy yâme gzoob yâme
dtiidza'."
¹¹ No leewe togahcs günin lóni
gadzia'dzya',
nehx ziu' yâme ru gdedy'a' guisladzy
yâme.k
¹² Gax lâ güie', rman, na di
gap ni to la'd guïmbañ-dirquihñ
ni nehx rlíladzy xtâ no gyrusytzu
de Dioz-mbahñ. ¹³ Mazyg, lâ cu
xguïlriehñ sa' la'd gyre dzé, leegâ
beeiyu dzêrie', lehdy ndruchy di za-
cnahdy por xguïlrisquiee guïlquie.
¹⁴ Porni nac nó xmeññ Crist, per bâl
di csa'n nó de ni rlíladzy nó leññ
dzé ni nu nó lo guiedzylie no bâl
di yque'dadzy nó leeme beeiy gahc
dze-guzlo bylíladzy nó.
¹⁵ No leewe hôrrie', lâ guitsêlou
la'd ru rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz
Dioz neu:
Bâl dzêrie' gayieññ la'd xriedz Dioz,
di ctzunahdy xguïmbahñ la'd mod-
gucnahdy xguïmbahñ meññ-
Israel yahc dze-byruu yâme
contr Dioz.l
¹⁶ ¿Dxu we leeyâme ni bieññ
xriedz Dioz no byruu contr Dioz la?

Leeyâme we meññ-byruu Egipt ni
güloo Moiséz leeyahc. ¹⁷ ¿Dxu no
bydzia'dzy Dioz leññ cuarent ihz
la? Bydziadzyno me meññ-ptzoo
guïlquie no biahb yahc no guhty lo
yu-bihdzy. ¹⁸ ¿No lguia dxu togahcs
günii Dioz nehx ziu' ru gdee me
guisladzy la? Leeyâme we meññ
ni nehx bzobdiidz. ¹⁹ No nann nó di
ñal ñu' yâme porni nehx bylíladzy
yâme Dioz.

4

- ¹ No leewe, leegâ rahp zia' nó ni
bdee Dioz xtiidz me tzu nó no leeme
guisladzy nó la, güie' nó nó gahc,
lehdy di gacu de ni lahd la'd ba di zał
tzuw. ² No zegahcu nó ba bieññ nó
didz-mos lguia ni guisladzy nó no
Dioz, beeiy gahc meññ-güyu' lo yu-
bihdzy ba xtze; per nehx pyquihñu
leeyâme dze-bieññ yâmeu, porni
bieññ yâmeu per nehx bylíladzy
yâme. ³ Per nó ni ba bylíladzy, ziu'
nó no Dioz guisladzy nó, mod-günii
Dioz ne me:
No leewe togahcs günin lóni
gadzia'dzya',
nehx ziu' yâme ru gdedy'a' guisladzy
yâme.m
Günii Dioz ze nîcze ba bylux gyre ni
ptzoo me glo dze-güyaa guiedzylie.
⁴ Lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz nu
to ru rnii ze lguia ni rza'u gahdzy
dzé, neu:
Bisladzy Dioz lo ni byza'u
gahdzy dzé de ni bzaa me
guiedzylie.n
⁵ Gyzac rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz
Dioz neu:
Nehx ziu' yâme no naa guisladzy
yâme.o
⁶ Gayaadz zia' zrieñ meññ ni tzu
ru guisladzy, per meññ ni nier lee
bieññ lguiau di nzobdiidz yâme, no
por leeu di ñal ñu' yâme. ⁷ Dioz
gyzac gadee me to tiémp meññ, leeu
we dzêrie'. No bisnii Dioz Davit,
ni güyu' ma leer gá que leeyâme,

no ziaadu lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ru ne Davit:

Bâl dzêrie' gayieññ la'd xriedz Dioz, di ctzunahdy xguîmbahñ la'd.¶

⁸ Porni bâl Josué ndee me meññ-Israel ru nisladzy yâme no Dioz la, ba nehx nnii Dioz gyzac nu zia'r sto dzé lehdy tzu meññ. ⁹ No leewe, nu zia'r to dzé lehdy tzu xmeññ Dioz guisladzy yâme sca ni bisladzy Dioz lo ni byza'u gahdzy dzé; ¹⁰ porni dxu ba güyu' no Dioz gayisladzy me la, risladzy me zegahc de dziiñ ni rtzoo me, sca ni bisladzy gahc Dioz dzebylux ptzoo me dziiñ. ¹¹ Gnâbdadzy nó tzu nó tohzy no Dioz guisdadzy nó, lehdy ndrudy de nó di zisnâl mod-ptzoo meññ ni nehx bzobdiidz.

¹² Porni gyre diidz ni rnii Dioz mbahñu, no nehx zdedyu zehzy. No ma rchugu que gyre spad ni ndush ru' no ndush chehsh, no riaazu xtâ rshalu guîmbahñ no spirt, no riaazu ru' byní no tut, no rshalu gyre lo ni rnii leññ xguîlriehñ meññ no ni rnii xguîmbahñ meññ gac. ¹³ No mbehty ni bzaa Dioz lee beeiyy ñunga'dzy de leeme; mazyg gyreu we nxa' lo no gyreu rwie' Dioz, leeme rahp nó de ni gdee nó cuent lee no gyre ni ptzoo nó.

Jesúz-e bahl ni nac jefy

¹⁴ Jesúz, Xiiñ Dioz, leeme we bahl ni nac jefy ni beeiyy lee no ni güyehpy gybaa, no rnii me por nó. Leewe rquihñu di csa'n nó mod-rlídadzy nó Dioz. ¹⁵ Rahp nó to bahl ni nac jefy ni beeiyy guunladzy nó de gyre ni di ra'u nó, porni zegahc-e pquihly bêndzab leeme mod-rquihly me nó, per leeme nehx ptzoo me guîlquie. ¹⁶ No leewe, gybigy nó gahsh ru dxie Dioz ni nu la'y lee, no di yque'dadzy nó, no leeme guioob me nó no cu xla'y me nó horgaquihñ nó xguîlracno me.

5

¹ To xjefy gyre bahl lahd meññ-Israel, meññ-rbee we leeme de lahd

¶ 5:5 5:5 Sal. 2:7 ¶ 5:6 5:6 Sal. 110:4

xmeññ me par tedy me por meññ lo Dioz, lehdy tziyno me gun no zegahc ni yque' gue por xguîlquie meññ.

² Leeme beeiyy gap me guîlriehñ-ndoo no meññ ni nehx nann no nehx rtzoo ni nac xñahzû, porni zegahc-e nehx gyreu beeiyy leeme; ³ no por leeu rahp me de ni tziyno me gun por xguîlquie me, no zegahc por xguîlquie zrieñ meññ.

⁴ Ndrudy nehx ñahc xjefy gyre bahl nunzy ni ne xguîlriehñ, mazyg meññ ni ctzoo dziñ-rie', to dziñ-rsahc-e leeu, no Dioz-e rbe leeme, mod-guhcu no Arón. ⁵ No mod-wé gahc-e Crist, nehx güni me leegahcme ñahc bahl ni nac jefy, mazyg Dioz-e güni, no ra Dioz leeme:

Lii we dShiña';

glohdy dzêrie' zieññ dshiña' we lii.¶

⁶ No zegahc sto lo gahc Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ra Dioz Jesúz:

Lii naqui' bahl toghacs,

beeiyy gahc Melquisedec.¶

⁷ Dze-güyu' Crist lo guiedzylie, güna' me lo Dioz ni beeiyy lee guislaa leeme de lo guîlguhty, lé pquee me riedz no biin me; no Dioz bieññ leeme porni rzacbeeiyy me lee.

⁸ Crist na', nîcze Xiiñ Dioz leeme, byzeedy me bzobdiidz me por gyre ni nadz ni güdedy me; ⁹ no mod-wé bislux me gyre ni güyu' par ctzoo me, no leewe bidguiahc me ni guislaa gyre meññ toghacs ni gzoob xtiidz me; ¹⁰ no Dioz ptzoo leeme bahl ni nac jefy beeiyy gahc Melquisedec.

Di csa'n la'd ni rlíladzy la'd Dioz

¹¹ Nu xtahl ni ña no' la'd de nirie', per ngannu gboxñahz no' leeu lo la'd, porni nehx rieññ la'd ngeuey. ¹² Ba xtze we rlíladzy la'd, ba beeiyy ñahc la'd muextr-e;

per we na' rquihñu tzu meññ ni gluu la'd gyzac ni nier lee rzeedy meññ de lo xtiidz yahc Dioz. No zidguiahcu beeiyy ni rquihñu ñoo la'd lech no dac-e ñahgü la'd

guílragü-nguiehdzy. ¹³ No gyre dxu ni zidguiahc beeiy ni roo lech la, nehx nann me ni nac xñahzû, porni zidguiahc me beeiy mbiuxradzy. ¹⁴ Per guílragü-nguiehdzy na', par meññ-ba uni'zy-e leeu, ni ba byzeedy rtzoo ni nac xñahzû, porni ba nann yâme bia leeu ni mos no bia leeu ni nadz.

6

¹ No leewe di gyrugan nó xtâ glo gactziaawy dguímbahñ nó za'gndzi, di cur dihqy nó ni nier lee byzeedy nó de xtiidz yahc Crist. Di guibyguiat gyzeedy nó ni ba nann nó, beeiy de ni csaan meññ ni nahcsy ni ptzoo ni ridno guílguhty, no de ni rlíladzy meññ Dioz, ² no de ni byzeedy nó lguia guílrrôbnihs, no lguia ni rshob ña meññ chehsh xmeññ Crist, no zehg ni gybahñ mînguty, no ni gac xguílnadz Dioz ni nehx zdibylgaa. ³ No ze ctzoo nó, gac nó beeiy meññ ni ba uni'zy, bâl Dioz ne me ze gacu.

⁴ Porni meññ ni ba güyu' lo xguílbyni' Dioz, no ba nann ni rdee Dioz, no ba cua' Spirt-Sant, ⁵ no ba byxilyno xtiidz Dioz ni modni mos, no ba nann ni xro' de ni rtzoo Dioz mdad, ⁶ no luxu csa'n yâme gyreu la, ba nehx beeiy nidzguiat mu leeyâme no Dioz, porni rahc cuent gaquee yâme Xiiñ Dioz lo cruzi-e gyzac no gaxidzino yâme leeme lo meññ. ⁷ Zidguiahc meññ beeiy yu ni rzoo guio lee xtahl: no bâl ni dziib lou rdee ni mos la, meññ ni rtzoo dziiñ lou to xla'y Dioz-e leeu par leeyâme; ⁸ per bâl aal guix-guiahtz no guix-guehsh rlahñ lou la, ba nehx rsahcu no nuw lo ni ngann de ni cu dia Dioz leeu, no luxu ni gactu la, yque' gue leeu.

Ni gabiaaz nó racno di gyx-iññdadzy nó

⁹ Per nîcze rnii no' ze, rman ni ndzi no' leeyahc, nehx rque'dadzy no' lguia la'd, no nann no' gacá' la'd xla'y Dioz lehdy gylaa la'd. ¹⁰ Porni

Dioz rtzoo me ni nac xñahzû, no nehx ziaalladzy me dziiñ ni ba ptzoo la'd no mod-bluu la'd de ni rza-cbeeiy la'd leeme ru gucno la'd zrieñ xmeññ Dioz, no ni gatzoo zia' la'd xtâ hôrrie'. ¹¹ Per riu'dadzy no' mod-wé ctzoo to to la'd gnâbladzy lóni mbahñ, lehdy yca' la'd gyre ni gabiahz la'd lee. ¹² Nehx racdadzy no' gacntzaab la'd, mazyg nal la'd mod-gatzoo gahc zrieñ meññ ni rlíladzy yahc no nehx rshacladzy, no leewe gacá' yâme ni bdee Dioz xtiidz.

¹³ Dze-Dioz bdee xtiidz me Bran, güni me togahcs por leegahcme, porni nehx nu sto ni ma rsahc que leeme par nza'd me le; ¹⁴ no ne me: "Naa ni ulihbu cun la'y lii no ctzux-tahla' meññ-ziaad de lo xfamilyi'."s ¹⁵ Güliahz Bran no nehx pshacladzy me, no modé cua' me ni bdee Dioz xtiidz leeme. ¹⁶ Hor-rcahbyladzy meññ behch la, rtzoo yâmeu por sto meññ ni ma rsahc que leeyâme; no hor-ba güni yâme ctzoo yâmeu no pcahbyladzy yâme la, ba nehx beeiy ntzee ndrudyu. ¹⁷ Meññ ni yca' ni ba bdee Dioz xtiidz, biu'ladzy Dioz gluu me leeyâme nxa lo diidz nehx stzee me ni ba güni me, leewe güni me togahcs gac ni ba bdee xtiidz me. ¹⁸ Sca-ze nehx beeiy risquiee Dioz, leewe nehx beeiy zdzee ni ba bdee xtiidz me, no nehx beeiy zdzee de ni güni meu togahcs. No gyropu racnou nó porni ryo nó gyla Dioz nó, no nehx sque'dadzy nó zdee me ni gabiaaz nó. ¹⁹ No nirie' ni gabiaaz nó lee galau nó no gayahpu dguímbahñ nó, zidguiahcu beeiy to guuib ni lé ancla ni rquihñ par cuiazdzie barcú za'gndzi. No nirie' na' ni gabiaaz nó, rdedyu xtâ stiby chehsh ru nal lar-ro ni rsaagü ru ma nda leññ xiydoró Dioz gybaa, ²⁰ ru güyu' Jesús par pshal me ñahz par nó, no bydzihñ guhc me bahl ni nac jefy togahcs beeiy gahc Melquisedec.

7

Jesúz, bahl-e leeme beeiy gahc Melquisedec

¹ Mpyquie-rie' ni güyu-le Melquisedec, guhc me xreiy to ciuda ni le Salem no guhc me xbahl Dioz ni nu gybaa. Bran̄ dze-gubyguiat me de ru bictelyno me zrieñ reiy no ptzoo me gan lee, bigydzil-lo Melquisedec leeme no gülu' la'y leeme. ² Bran̄ na', de lo tzii cuib ni cua' me dze-bictely me, bdee me to cuibu cua' Melquisedec. Le Melquisedec na', rniuu we “reiy ni rtzoo ni nac xñahzû”; no gumm guhc me xreiy Salem la, no Salem na', rniuu we “dzie tziaawy”, no le me rniuu zegahc “reiy ni rgu' meññ dzie tziaawy”. ³ Ndruhty neh x nann lguia xtad me, o lguia xmam me, ni de xmeññ me ni güyu' ba xtze; ni ndrhuhty neh x nann lguia ni guhl me, ni de ni guhty me; no mod-wé zidguiahc me beeiy gahc Xiiñ Dioz, no nac me bahl togahcs.

⁴ Lâ güie' mpyquie-rsahc-e guhc Melquisedec, xtâ Bran̄ ni nac dtadgul nó ni güyu' ba xtze, de lo tzii cuib ni cua' me bdee me to cuibu cua' Melquisedec ni ptzoo me gan dze-güdeľyno me zrieñ reiy. ⁵ Ni rtzoo xleiy Moiséz mdad ctzoo meññ na', gyre bahl ni ziaad de lo xfamily Leví rahp de ni yca' to cuib de lo tzii cuib ni rahp meññ-guiedzy, nîcze nac yâme tohzy family no Bran̄. ⁶ Per Melquisedec na', nîcze neh biahd me de lo xfamily Leví, per cua' me to cuib de lo tzii cuib ni güdahp Bran̄, no gülula'y me Bran̄ ni bdee Dioz xtiidz; ⁷ no nyug nann to meññ ni ma uxiee rsahc, wé we rca' xla'y meññ ni ma rsahc. ⁸ No lguia bahl na', rca' yâme to cuib de lo tzii cuib, no rdzihñ to dzé rehty yâme; per lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, rniuu de Melquisedec beeiy ni mbahñ zia' me. ⁹ No beeiy gynii nó de bahl yahc ni ziaad de lo xfamily Leví ni rca' to cuib de lo tzii cuib,

rahc cuent bdee yâme zegahc to cuib de lo tzii cuib cua' Melquisedec dze-bdee Bran̄ leeu leeme; ¹⁰ porni dze-Melquisedec bigydzil-lo me Bran̄, zidguiahcu beeiy ni Bran̄ ziyno me meññ-ziaad zia' de lo xfamily me, nîcze dgueññ zia'r tzu yâme.

¹¹ Meññ-Israel cua' yâme leiy por bahl yahc ni ziaad de lo xfamily Leví. No bâľ ñahcu bahl ni ziaad de lo xfamily me ñacno ñactziaawy meññ ni naľ leiy-wé la, neh x nquihñu nidtzu sto bahl, ba dac beeiy bahl ni le Arón, mazyg beeiy bahl ni le Melquisedec. ¹² Porni bâľ gydzee dxu gac bahl la, zegahc-e rquihñu gydzee leiy; ¹³ no Crist ni rtzoo mdad nó na', de leeme we ni rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ziaad me de lo sto cuib meññ-Israel ru neh x ziaad ndrhuhty meññ ni rtzoo xtziidz bahl. ¹⁴ Porni nann nó Crist ni rtzoo mdad nó, ziaad me de lo xfamily Judá, no lguia family-rie' neh x bza'd Moisézu dze-günii me lguia bahl.

¹⁵ No nirie' ba ma nyeu, porni ba bidtzu gydze bahl beeiy gahc Melquisedec. ¹⁶ Jesúz neh x guhc me bahl por to leiy ni ne bia lo family ziaad me, mazyg nac me bahl por xpoder xguľmbahñ me ni neh x znihty. ¹⁷ No nirie' we ni rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ra me Xiiñ me:

Lii naqui' bahl togahcs, beeiy gahc Melquisedec.t

¹⁸ No leewe, ni rtzoo xleiy Moiséz mdad ba xtze ba byruuw diby lad, porni neh x gucnou no neh x pyquihñu, ¹⁹ porni xleiy Moiséz, neh x bistziaawyu mbehty, per ma mos-e ni gabiaaz nó ni na', no por leeu rbigy nó gahsh de Dioz.

²⁰ No günii Dioz togahcs de ni gac Crist bahl. ²¹ No neh x gu meu zrieñ yâme dze-guhtc yâme bahl. Nunzy lguia Crist günii Dioz ze, mod-rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: Günii Dioz no neh x ntzee meu, ne me:

“Lii naqui' bahl togahcs, beey gahc Melquisedec.”^u

²² No leewe, por Jesús neññ ma mos-e ni bdee Dioz diidz ni ctzoo me.

²³ Gyre zrieñ bahl na', xtahl yâme güyu', per gumm rehty yâme la, di ral tzu yâme ma xtze; ²⁴ per Jesús na', togahcs-e nu me, nehx rlux ni nac me bahl. ²⁵ Leewe togahcs beey guislaa me meññ ni rnab gacno me lee ni rbigy gahsh de Dioz, porni togahcs nu Jesús lehdy gnab me lo Dioz por xguilquie meññ-rie' yahc.

²⁶ Jesús na', bahl ni nac jefy-e leeme ni gaquihñ nó. No rxi-lyno Dioz leeme, nehx nu mbehty chehsh me, no nyar xguilmbahñ me, no nehx nu me lahd meññ-rtzoo guilquie, no ba gülesy Dioz leeme gybaa. ²⁷ Crist nehx rtzoo me mod-rtzoo xjefy yahc gyre bahl tzcal; gyre dzé nier rdee yâme ma' lehdy gaty no gac to gun por xguilquie gahc yâme, no luxu rdee yâme zrieñ ma' por xguilquie zrieñ meññ; mazyg Crist togahcs bdee me leegahcme to gun por xguilquie meññ. ²⁸ Xleiy Moisés rniuu dxu gac xjefy yahc gyre bahl, no bal-rie' yahc na', nehx gyreu beeyu leeyâme; per Dioz, bylux de ni bdee me leiy-rie', günii me Xiiñ me ni togahcs ptzoo gyre ni ne Dioz, wé we gac bahl ni nac jefy.

8

Jesús-e bahl ni nac jefy no racno me nó

¹ Ni ma rsahc ni ganii no', leeu we nirie': de ni rahp nó to bahl gybaa ni nac jefy ni dxie lad-drech coo Dioz ru rtzoo mdad, ² no rtzoo me xtziñ bahl ru ma nda leññ ni ulihbu idoo ni bzaa Dioz no dac ni bzaa meññ. ³ Xjefy gyre bahl na', meññ-rbee we leeyâme lehdy gdee yâme gun no yquee yâme gue ma' lo Dioz, no leewe rquihñu tzu to ni gdee Crist zegahc. ⁴ No bâl ñu' me guiedzylie, ba nehx ñahc me bahl, porni nu zia' xtahl bahl ni rdee gun lo Dioz mod-ne xleiy Moisés.

⁵ Bal-rie' yahc na', ni rtzoo yâme, beey tohzy mble we leeu, no nacu beey ni nu gybaa; porni mod-wé bwie' Moisés dze-gzaa me idoo de lahr, ru ra Dioz leeme: “Güie' gay ctzooy gyreu mod-blun lii chehsh dañ-Sinaí.”^v ⁶ Per ma rsahc dziññ ni rtzoo Crist que xtziñ bahl tzcal, porni nu me entr Dioz no meññ de to ni ma mos ni bdee Dioz diidz ni ctzoo no meññ, no nirie' na', ziaadu de to ni ma mos ni bdee Dioz xtiidz me.

⁷ Bâl diidz ni nier lee bdee Dioz ni ctzoo me no meññ, ñacnou ñactziaawy yâme, nehx nquihñ ndee me diidz ni byrohpu. ⁸ Per Dioz bwie' me nehx ractziaawy meññ-wé yahc, günii me lo Guehtzy ru que' xtiidz me, neu:

Dioz ne me: Ziaad dzé gdedya' diidz ni ctzon to mod-coby no meññ-Israel no meññ-Judá.

⁹ Nirie' ni rdedyá' diidz ni ctzon no leeyâme, nehx stzonu mod-ptzon no xmeññ yâme ni güyu' ba xtze

dze-gucnon byruu yâme Egipt; no gumm nehx ptzoo yâme mod-bdedya' diidz ni ctzon no leeyâme la,

leewe psana' leeyâme, ne Dioz.

¹⁰ Ni gdedya' diidz ctzon no meññ-Israel tedyz dze-cal yahc, leeu we nirie', ne Dioz:

Zgun dleiya' lo xguilriehñ yâme, no gzanu leññ xguilmbahñ yâme.

No gáca' xDioz yâme, no leeyâme gac dmeñña'.

¹¹ No nehx squihñ gluu meññ zâ-bynech,

ni ndrhuhty nehx za xfamily: “Lâ gzaalo Dioz”,

porni gyre yâme ssaclo naa, xtâ meññ ni uxiee rsahc no xtâ meññ ni ma rsahc.

¹² No ssiaaldadzya' ni ptzoo yâme ni nehx xñahzû,

no nehx zitsêlou naa xguilquie yâme no zegahc ni dirquihñ ni ptzoo yâme.^w

¹³ Ru rnii Dioz gdee me diidz ctzoo me to mod-coby no meññ, ne me nehx squihñ diidz ni nier lee bdee me; no ni nehx squihñ la, ni güdedy-e leeu, ba dzigynihtyu.

9

Guïlrzacbeeiy par Dioz lo guiedzylie no gybaa

¹ Leewe na', diidz ni nier lee bdee Dioz ni ctzoo me no meññ, neu mod-bzacbeeiy meññ leeme, no mod-guhcu leññ idoo lo guiedzylie-rie'. ² Ido-rie' na', de lahr-e leeu no güdahpu chohp leññ yu'; no to leññ yu' ni nier lee, wé we ru le Ru Nda leññ ido-rie', no zu candeleru no to miax ru dxie pañ, no pañ-rie' to gun-e leeu par Dioz. ³ Stiby chehsh ni rrohp lahr ni naļ gla'y ido-rie', wé we leññ yu' ru le Ru Ma Nda; ⁴ uga güyu' to ltar de or ru rque' gue ni nixye, no to caj ni le arc xchieñ ni bdee Dioz diidz ni ctzoo me no meññ, no gydo chehsh caj-rie' nutzu or. No leññ gahcu güyu' to csiht de or ni güyu' maná leññ, no xvar Arón ni byruu xbehtz, no zegahc guie-tabl ni que' diidz lo, no rniiu ni ctzoo Dioz no meññ. ⁵ Chehsh caj-rie' zu chohp xfigur ni mbahñ ni rdee diidz nu xguïlbyni' Diozu, no shiily figur-rie' yahc rtahgü chehsh caj ru rtahgü Dioz lo xguïlqueie meññ. Per hõrrie' nehx beeiy zniir no' lguia nirie' yahc.

⁶ Hor-ba dxie gyre nirie' yahc, ba tirgahc riu' bahl leññ yu' ni nier lee leññ ido-rie', lehdy ctzoo yâme mod-rzacbeeiy yâme Dioz. ⁷ Per ru nac ni rrohp leññ yu' leññ ido-rie' na', nunzy xjefy gyre bahl-e riu' leññu, no riu' meu tohzy vuilt leññ to ihz; no hor-riu' meu na', ziyno me xrieñ ma' ni gdee me por xguïlqueie me no por zrieñ meññ ni dgann ptzoo guïlqueie. ⁸ No nirie' na', galuu Spirt-Sant nó nehx beeiy gyxal Ru Ma Nda leññ ido-rie', lóni nu zia' leññ yu' ni nier lee riu' yâme. ⁹ Gyre nirie' we to ni galuu lguia ni nu ni na'; gun ni rdee yâme no

ni rquee yâme gue ma' par Dioz, nehx beeiy nistziaawyu xguïlrieñ meññ ni rzacbeeiy Dioz mod-wé. ¹⁰ Nirie' yahc na', nunzy lguia ni rahgü meññ, no ni roo meññ, no lguia gyre mod-gacnyar yâme, no ni neu xtziguiasy-e leeu, no rsahcu xtâ glo ctzoo Dioz to nicoby.

¹¹ Per na' ba biahd Crist, no ba leeme we bahl ni nac jefy ni rdee la'y ni ba cua' nó. No ru nu me rtzoo me dziiñ de bahl, ma rsahcu no ma nacu mod-ne Dioz, no dac-e meññ bzaa leeu no dac-e de lo guiedzylie leeu. ¹² Crist güyu' me leññ Ru Ma Nda leññ idoo, dac par gdee me xrieñ chiv ni xrieñ yuz-yaañ, mazyg xrieñ gahc me bdee me; güyu' meu tohzy vuilt, no mod-wé bislaa me nó togahcs. ¹³ Uliu we xrieñ chiv-nguhl no xrieñ tor, no dé ni rque' gue zrieñ yuz-yaañ bgahz bahl leeyahcu chehsh meññ ni nehx bzobdiidz lahd xleiy Moisés, no ptzunyar yahcu leeyâme xtziguiasy. ¹⁴ Per bâļ ze leeu la, jdxiclé xrieñ Crist ma beeiy lee! No por Spirt-Sant ni nehx znihty, Crist bdee me leegahcme to gun ni nye lo Dioz, no xrieñ me rtzunyaru dguïlrieñ nó de ni nahcsy ni ptzoo nó ni ridno guïlguhty. Mod-wé ptzoo me lehdy beeiy gzacbeeiy nó Dioz-mbahñ.

¹⁵ Leewe, Crist nu me entr Dioz no meññ to lo mod-coby ni bdee Dioz diidz ctzoo me, lehdy por xguïlguhty Crist gylaa yâme de lo guïlqueie ni ptzoo yâme dze-guznál yâme diidz ni bdee Dioz nier lee. No mod-wé, meññ ni pquee Dioz riedz lee, yca' yâme ni bdee Dioz xtiidz, no nehx zluhxu. ¹⁶ Porni ru nu to guehtzy ni rnii bia gady to to meññ, rquihñu gann yâme za'gndzi ba guhty dxu bzaa leeu, were gac ni que' lou. ¹⁷ Porni guetzy-wé nehx beeiy gac ni que' lou lóni mbahñ meññ-bzaa leeu, mazyg dze-ba guhty me. ¹⁸ No leewe, par guhc mod-ne diidz ni bdee Dioz nier lee ctzoo me, pyquihñu byxie' xrieñ ma' ni guhty. ¹⁹ Moisés na' günii

me ni rtzoo leiy mdad ctzoo gyre meññ-guiedzy; luxu cua' me larxni no xram to guix ni le hisop, no bgadz meu lo rieñ ni nutz no nze'; rieñ-rie' na', xrieñ yuz-yaañ yahc-e leeu no xrieñ chiv, no bgahz meu libr ru que' leiy no bgahz meu zegahc chehsh meññ-guiedzy. ²⁰ No ra me leeyâme: "Rieñ-rie' gadee Dioz diidz ni ctzoo me no la'd, no ni ptzoo Dioz mdad gzobdiidz la'd lee."x ²¹ No zegahc bgahz Moiséz rieñ ido-wé ni güyaa de lahr no gyre ni rquihñ yâme par gzacbeeiy yâme Dioz. ²² No mod-rnii leiy na', casy gyreu rquihñ gacnyaru no rieñ; no bâl di gyxie' rieñ la, nehx rsiaalladzy Dioz guilquie.

Ni guhty Crist, leeu rboo guilquie

²³ No leewe, pyquihñu gun-wé yahc par gacnyar gyre cos-wé ni nac beeiy tohzy mble de gyre ni nu gybaa; per ni nu gybaa na', racladzyu to gun ni ma mos que niwé yahc. ²⁴ Porni Crist nehx güyu' me Ru Nda ni bzaa meññ lee, ni nac beeiy tohzy mble de ni ulihbu lee Ru Nda, mazyg güyu' me gybaa gahc, ru ba nu me lo Dioz lehdy gynii me por nó. ²⁵ No nehx güyu' me gybaa lehdy ndee me leegahcme beeiy to gun xtahl vult, mod-cad ihz riu' xjefy gyre bahl Ru Ma Nda leññ idoo, rdee me xrieñ nimal. ²⁶ No bâl ñahcu ze no Crist la, xtahl vult-e ñehty me glo güyaa guiedzylie. Per na', dze-ba gadibylgaa gyre tiémp, biahd me tohzy no nehx zahcu gyzac, no bdee me leegahcme to gun par güloo me xguilquie meññ. ²⁷ Sca-ze gyre meññ rehty tohzy vult, no luxu ba ziaad xguilguxtisy Dioz, ²⁸ zegahc-e Crist, bdee me leegahcme beeiy to gun tohzy vult lehdy gboo me xguilquie xtahl meññ. No guiaad me sto, per dac par gboo me xguilquie meññ, mazyg lehdy guislaa me meññ ni gabiahz leeme.

10

¹ Xleiy Moiséz beeiy tohzy mble we leeu de ni mos ni ziaad zia', no dac-e naabz leeu ni dziyquihñ. No leewe leiy nehx beeiy nistziaawyu xguilmbahñ meññ ni rbigy gahsh de Dioz por gun ni rdee yâme to to ihz.

² No bâl leiy ulihbu beeiy ntzunyeu xguilmbahñ meññ la, nsa'n yâme ni rdee yâme gun, porni ba nehx nnii leññ xguilriehñ yâme bâl nzahby yâme guilquie. ³ Per gun-rie' ni rdee yâme, rquihñu lehdy guitsêlou leeyâme xguilquie yâme to to ihz, ⁴ porni xrieñ yuhz no xrieñ chiv nehx beeiy mboou guilquie.

⁵ No leewe, dze-güyu' Crist lo guiedzylie, ra me Dioz:

Nehx racladzyi' gdee meññ ma' beeiy to gun ni zrieñ gun ni rdee yâme lii,

mazyg bdeedyi' naa to cuerp.

⁶ Nehx rxilynoy gun ni rque' gue ma', ni gun ni rdee yâme lehdy gyruu guilquie.

⁷ No luxu ren: "Ne' nun lehdy ctzon ni ne'y, Dioz, mod-rnii lo Guehtzy ru que' xtiidzi' de naa."y

⁸ Nier gu Crist Dioz: "Ni rdee meññ ma' beeiy to gun no zrieñu, no ma' ni rquee yâme gue, no gun ni rdee yâme lehdy gyruu guilquie, nehx racladzyi' ni nehx rxilynoy leeyahcu", nícze ne xleiy Moiséz gacu ze. ⁹ No gyzac ne Crist: "Ne' nun lehdy ctzon ni ne'y, Dioz." No nirie' neu we, rboo Crist gun ni nier lee guhc, lehdy gülu' me stohbyu.

¹⁰ Dioz ptzoo me nó nunzy par leeme, porni Jesucrist ptzoo me ni ne Dioz, bdee me xcuerp me tohzy vult beeiy to gun no di zahcu gyzac.

¹¹ Gyre bahl na', nehx rsa'n yâme de ni rtzoo yâme xtziññ yâme gyre dzé; rdee yâme gun tohzy mód no xtahl vult, nícze nehx beeiy gboo yahcu xguilquie meññ. ¹² Per Crist na', bdee xcuerp me, guhcu to gun tohzy vult togahcs por xguilquie

meññ, no luxu gürie me coo Dioz lad-drech. ¹³ No uga gabiahz me glo ctzoo Dioz de ni gyre meññ ni rdziadzyno Crist guisshiby yâme lo me. ¹⁴ No mod-wé tohzy gun ni bdee Crist bistziaawy me togahcs xguïlbahñ meññ-ba nac nunzy par leeme. ¹⁵ No Spirt-Sant rdee diidz nó ni uli we leeu, hor-ne:

¹⁶ Nirie' we diidz ni gdedyá' ni ctzon no leeyâme dzé ni ziaad, ne Dioz:

Zgun dleiya' leññ xguïlbahñ yâme,

no gzanu lo xguïlriehñ yâme.

¹⁷ Zegahc ne Spirt-Sant:

Nehx zitsêlou naa xguïlquie yâme no ni dirquihñ ni rtzoo yâme.^Z

¹⁸ No leewe, ru ba psiaalladzy Dioz guïlquie, ba nehx rquihñu gdeer meññ gun por guïlquie.

Di csa'n nó de ni nu nó no Dioz

¹⁹ No leewe, rman, beeiy tzu nó ru zidguiahc beeiy Ru Ma Nda leññ idoo ru nu Dioz, no di yque'dadzy nó mbehty, porni Jesús byxie' xrieñ me, ²⁰ no pshal me par nó beeiy to ñaz-coby ni rdee guïlbahñ, beeiy rxal ru gúl lar-cał leññ idoo, no nirie' we de ni bdee xcuerp me. ²¹ Jesús-e dbahl nó ni rsahc ni rtzoo mdad leññ xiydoo Dioz; ²² no leewe, gybigy nó gahsh de Dioz no gydo guïlbahñ, no gylídadzy nó no di yque'dadzy nó mbehty; porni ba ptzunye me dguïlbahñ nó lehdy gap nó guïlriehñ-nye, no beeiy ni biar dcuerp nó no nze-nyar. ²³ Di csa'n nó ni runo nó meññ de ni gabiaaz nó Dioz, no di yque'dadzy nó leeu, porni Dioz rtzoo me ni ba bdee xtiidz me. ²⁴ Gyo nó mód di gboo nó gan dsa' nó, guîntzi nó meññ no ctzoo nó ni mos. ²⁵ Di csa'n nó de ni rdohp nó par cuguia nó Dioz, mod-rtzoo lahd meññ ni rsa'n de ni rdohp, mazyg cu xguïlriehñ dsa' nó, no mahbu na' de ni gawie' nó

gadziñgahsh dzé ni guiaad Crist ni rtzoo mdad.

²⁶ Bâl nó ryo nó ctzoor nó guïlquie no ba gahc nann nó ni nac ni uli la, ba nehx ziu'r gun ni mboo dguïlquie nó; ²⁷ mazyg cuiaaz nó to ni modni ndzieeby, leeu we guïlguxtisy no to gue-ro ni gni'dy gyre meññ ni rruu contr Dioz. ²⁸ Bâl dxuhch nehx rtzoo ni ne xleiy Moisés, no nu chohp o tzonn meññ ni rdee diidz nehx gatzoo me ni neu la, gaty me no nehx nu guïlriob par leeme. ²⁹ No ¿nehx rlíladzy la'd la, ma xro' guïlné we gabiahz meññ ni rtzoo beeiy ni rze' chehsh Xiiñ Dioz, no rtzoo yâme xrieñ me beeiy ni nehx rsahcu, no rnii yâme didz-nahcsy chehsh xiSpirt Dioz ni nu la'y lee? Xrieñ Xiiñ Dioz-e ni rdee diidz ni ptzoo Dioz no meññ, no por leeu guhc yâme nunzy par Dioz. ³⁰ No nann nó Dioz ne me: "Naa we gdedyá' guïlné meññ lguia ni ptzoo yâme; naa ycuquixa' leeyâme." No zegahc ne me: "Dioz ctzoo me guïlguxtisy xmeññ me."^a ³¹ ¡Modni ndzieebyu we guiahb meññ lo ña Dioz-mbahñ!

³² Per lâ guitsêlou la'd dze-ba güdedy, dze-leer güyu' la'd lo xguïlbyni' Dioz, no ptíbladzy la'd gyrehzy ni nadz ni güdedy la'd. ³³ Lahd gá güunii meññ didz-nahcsy lguia la'd no ptzoo psahc yâme la'd ñaz-lo meññ, no zegahc zrieñ dzé güyu' la'd no meññ ni güdedy mod-guhc gahc la'd. ³⁴ Bioob la'd meññ-nyagü lidzyguiib, no hor-güloo meññ gyre ni rahp la'd ptíbladzy la'du no guïlrxihly, porni nann la'd gybaa nu ni ma mos ni yca' la'd ni nehx ziu' dzé gynihty. ³⁵ Leewe di gyxiññladzy la'd de ni nu la'd no Dioz, porni nu to ni xro' ni guiscady me la'd. ³⁶ Rquihñu ctíbladzy la'd, lehdy ctzoo la'd ni racladzy Dioz, no yca' la'd ni ba bdee xtiidz me. ³⁷ Lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu:

Ngueely, gueely gahc-e,

guiaad ni nac diidz guiaad, no nehx zlee.

³⁸ Dxu ctedya' lee beeiy ni nehx nza-hby guílquie porni rlíladzy me, wé we gap guímbahñ ni nehx zluhx;

per bâl guiatrxan me, ba nehx sshi-lynon leeme.^b

³⁹ Per nó na', dac-e meññ ni riatrxan nó no nnihty nó, mazyg rlíladzy nó Dioz no leewe zlaa nó.

11

Mod-bylíladzy meññ Dioz ba xtze

¹ Bâl rlíladzy nó Dioz, nehx sque'dadzy nó gdee me nó ni gabiaaz nó, no de ni nann nó ni uli we ni dgueññ zia' güie' nó. ² Dmeññ nó ni güyu' ba xtze byxilyno Dioz lee porni bylíladzy yâme.

³ Porni rlíladzy nó Dioz, leewe nann nó bzaa Dioz guiedzylie no zrieñ ni nu leññ gybaa por diidz ni güni me, lee we ni rwie' nó ni na' güyaa de ni nehx beeiy nwie' nó lee.

⁴ Porni Abel bylíladzy me Dioz, leewe bdee me lee to gun ni ma mos que gun ni bdee Cañ, no leeu rdee diidz Dioz pteedy leeme beeiy ni nehx nzahby guílquie, no cua' Dioz xgun me. No nîcze ba guhty Abel, per ni ptzoo me ganii bylíladzy me Dioz.

⁵ Porni Enoc bylíladzy me Dioz, leewe gülesy Dioz leeme no nehx guhty me, no ndruchy nehx bydzial leeme, porni Dioz ziyno leeme. No ne xtiidz Dioz de ni dgueññ zia' guiahs Enoc, byxilyno Dioz leeme.

⁶ Per di rał ctzoo meññ ni gyxilyno Dioz bâl nehx rlíladzy yâme Dioz, porni par gybigy meññ gahsh de Dioz la, rahp yâme de ni gylíladzy yâme nu Dioz no nu ni riscady me meññ ni ryo leeme.

⁷ Porni Noé bylíladzy me Dioz, leewe dze-psieññ Dioz leeme gac gyre ni nehx zia' rwie' meññ lee, bzoob me diidz no bzaa me to barcuro ni le arc par bislaa me xmi'ñ

me. Noé na', mod-bylíladzy me, bluu me blaty-e ni nahcsy gatzoo meññ-nu lo guiedzylie, no güdedy me beeiy ni nehx nzahby guílquie porni bylíladzy me Dioz.

⁸ Porni Brañ bylíladzy me Dioz, leewe ru pquee Dioz riedz leeme, bzoob me diidz no byruu me zia me ru gdee Dioz yca' me. Byruu me xguiedzy me no za me ru nehx nann me bá glo za me. ⁹ Porni bylíladzy me Dioz, leewe güyu' me beeiy meññ-mbiuhz lo lyu ru bdee Dioz xtiidz tzu me. Güyu' me leññ yu' ni güyaa no lahr, no zegahcu Isac no Jacop, ni yca' ni ba bdee Dioz xtiidz. ¹⁰ Ptzoo Brañ ze porni gabiahz me tzu me ciuda ni byruu nie' za'gndzi no nehx znihty, ni güni Dioz xnahc tzaa, no Dioz gahc bzaa leeu.

¹¹ Porni Sar zegahc bylíladzy me Dioz, leewe nîcze nehx güdahp xiiñ me, no nîcze ba mînguhl leeme, per gucno Dioz güdahp xiiñ me, porni bylíladzy me stzoo Dioz ni ba bdee xtiidz. ¹² No mod-wé nîcze ba yahc za xdzé Brañ, per güdahp me xtahl meññ ni ziaad de lo xfamily me beeiy que' mbial yahc leññ gybaa, no beeiy yux ni dxie coo nisdoo ni nehx beeiy ngab meññ lee.

¹³ Gyre meññ-wé bylíladzy yâme Dioz glo guhty yâme. Nehx cua' yâme ni bdee Dioz xtiidz, mazyg zidguiahcu beeiy ni gawie' yâmeu ziht no galíladzy yâme no gaxilyno yâmeu; no ze bluu yâme meññ-mbiuhz-e leeyâme ni dibyz rdedy lo guiedzylie. ¹⁴ Meññ ni rnii ze na', neññ nxal lo diidz-e gayo yâme to ru gac xguiedzy yâme. ¹⁵ Bâl ñahcu ngu' ihqy yâme ru byruu yâme la, beeiy nibyguiat yâme uga gahc. ¹⁶ Per to ru ma mos-e gucladzy yâme, lee we gybaa. No leewe Dioz nehx rtu' me de ni tzu le me xDioz meññ-wé yahc, porni ba bistziaawy me to ciuda ru tzu yâme.

¹⁷ Porni Brañ bylíladzy me Dioz, leewe bdee me Isac ñahc to gun dze-

^b 10:38 10:37-38 Hab. 2:3-4

ne Dioz güie' bâl gzoob Bran̄ xtiidz me. Bran̄ na', güyu' me par ndee me xiñ-ngahc me ñahc to gun, nîcze Dioz ba bdee xtiidz me, ¹⁸ no ra Dioz Bran̄: "Por Isac zac-xtahl meññ-ziaad lo xfamilyi."c ¹⁹ Bran̄ na', bylílady me beeyu Dioz nispahñ me meññ de lahd mînguty; no beey gynii nó mod-wé guhcu, porni par Bran̄ zidguiahcu beey ni guhty Isac no gübahñ me sto.

²⁰ Porni Isac bylílady me Dioz, leewe gülula'y me gyrop xiiñ me, Jacop no Esaú par dzé ni ziaad. ²¹ Porni Jacop bylílady me Dioz, nîcze ba bydziñgahsh guîlguhty leeme, gülula'y me to to xiiñ José, no bzacbeey me Dioz, günahzy me ihqy yagca gayacnou leeme. ²² Porni José bylílady me Dioz, nîcze ba bydziñgahsh guîlguhty leeme, ra me meññ-Israël ziaad dzé de ni gyruu yâme Egipt, no ptzoo me mdad bia ctzoo yâme xdziht me, dze-ba gyruu yâme.

²³ Porni xtad Moiséz no xmam me bylílady yâme Dioz, leewe dze-guhl me gülunga'dzy yâme leeme leññ tzonn mboo, porni bwie' yâme to mdo-mos leeme no nehx bydzie yâme ni ptzoo reiy mdad gaty gyre mdoñooby. ²⁴ Porni Moiséz, bylílady me Dioz, leewe dze-ba byni'zy me nehx biu'ladzy me ñule me xiiñ xiñ-ndza'b reiy-Egipt; ²⁵ ma biu'ladzy me tedy me ni nadz tohzy no xmeññ Dioz, que nxilyno me doozy dzé gyrehzy guîlquie ni riu'ladzy meññ lee. ²⁶ Par leeme ma rsahcu tedy me ni nac to guîlrtu' beey gahc ni güdedy Crist, que ñahp me gyre xguîlricü Egipt; porni pquee ihqy me ni guiscady Dioz leeme. ²⁷ No porni bylílady me Dioz, leewe byruu me Egipt, no nehx bydzie me gydziadzyno reiy leeme; mazyg nehx psa'n me ni gatzoo me, zidguiahcu beey ni ba gawie' me Dioz ni nehx nwie' ndrudy lee.

²⁸ Porni Moiséz bylílady me Dioz, leewe ptzoo me lni-Pascü no ptzoo

me mdad meññ-Israël igahz yâme rieñ ru' xpuert xiryu' yâme par güdahpu to señ, lehdy hor-tza ángel dziyga'dy gyre ñoby-lguhl yahc, di iga'dy me xiiñ meññ-Israël. ²⁹ Porni meññ-Israël bylílady yâme Dioz, leewe güdedy yâme Nisdo-Xni scâsy ñahcu yu-bihdzy; no hor-guclady meññ-Egipt ndedy yâme zegahc, bihtz nze' leeyâme guhty yâme.

³⁰ Porni meññ-Israël bylílady yâme Dioz, leewe gübixguiat xbard ciuda-Jericó dze-gülü' yâme vult leeu gahdzy dzé. ³¹ No Rahab, ni ptzoo guîlquie no xtahl mpyquie, bylílady me Dioz, leewe bylaa me di ñehty me dze-guhty meññ xciuda me ni nehx bzoob yahc diidz, porni gucno me meññ-Israël ni güya yahc bigla'dzy leññ xciuda me.

³² ¿Bia mazy nnin la? Nehx ndeedyu tiemp nnin lguia Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, Davit, Samuel no profet yahc. ³³ Porni bylílady yâme Dioz, bictelyno yâme meññ ru ptzoo mdad no ptzoo yâme gan, ptzoo yâme guîlguxtisy, cua' yâme ni bdee Dioz xtiidz me, psaagü yâme ru' león yahc, ³⁴ no psiee yâme guero, bylaa yâme ñehty yâme no spad, no hor-ba di ralu leeyâme, guh yâme ni beeyu lee, ptzoo yâme gan hor-güdey yâme, bisshuunn yâme soldad ni güdeylyno yâme lee. ³⁵ No meññ-ngünaa ni bylílady Dioz, bwie' yâme gübahñ xfamily yâme ni ba guhty.

No zrieñ xmeññ Dioz ptzoo psahc meññ leeyâme, porni di ne yâme nsa'n ni rlílady yâme Dioz no nlaa yâme, per ma riu'ladzy yâme gaty yâme lehdy gybahñ yâme no guîlmbahñ ni ma mos. ³⁶ Zrieñ yâme güdedy xtahl guîlrtu' no güdihñ meññ leeyâme, no xtâ blihby meññ leeyâme caden no gülu' leeyâme lidzyguib. ³⁷ Zrieñ yâme guhty pshadguie meññ lee, no zrieñ yâme gülu' meññ sierr gla'y, zrieñ yâme pteedy meññ lee

ni ngann yahc, no zrieñ yâme guhty no spad; zrieñ yâme güze' byza'zy ruhtz yâme xguiedy xily no xguiedy chiv, meññ-pobr leeyâme, trixd güyu' yâme no ptzoo psahc meññ leeyâme. ³⁸ Meññ-rie' yahc na', meññ-tziaawy leeyâme, lé nehx rdahgu ñu' yâme lahd meññ-guedzylie. Güze' yâme byza'zy lo yu-bihdzy, güyu' yâme guehsh, no güyu' yâme cuev, no güyu' yâme leññ guieryu yahc. ³⁹ Per ndrudy de leeyâme nehx cua' ni bdee Dioz xti-idz me, nîcze byxilyno Dioz leeyâme porni bylîladzy yâme, ⁴⁰ porni Dioz gültziaawy me to ni ma mos par nó, lehdy guistziaawy Dioz nó tohzy no leeyâme.

12

Yquee dihqy nó Jesús

¹ Sca-ze beey ni dguingybi nó by-dze' gyre meññ-wé ni ba bdee diidz rlîladzy yâme Dioz, leewe csaan nó gyre ni rca nó no zegahc guîlquie ni rchal nó, no guisnal nó gyre mod-racladzy Dioz, no di cshacdadzy nó lóni nu nó lo guiedzylie. ² Yquee dihqy nó Jesús, de leeme ziaad de ni rlîdadzy nó Dioz, no leeme we rtzoo par gylîdadzy nó ma za'gndzi. Jesús na', güdedy me ni nadz lo cruzy, no nehx gülu' ihqy me guîlguty-nadz ni nac to guîlrty' ni güdedy me, porni nann me gylux tedy me ni nadz gyxihly me; no gürie me lad-drech coo Dioz ru rtzoo mdad.

³ Lâ güie' mod-ptibladzy Jesús gyre ni nadz ni güdedy me lo ña meññ-guîlquie ni byruu contr leeme; leewe, di cshacladzy la'd ni di gyxiññladzy la'd. ⁴ Porni nu la'd contr guîlquie, per dgueññ gydziññ dzé gdee la'd xtâ xguîlmbahñ la'd, ⁵ no rluu ba biaalladzy la'd ni gülu' Dioz xguîlriehñ la'd mod-ra me gyre xiiñ me, ru rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz me, ne me:

Dshiña', ru rdely Dioz lii di yca'y leeu beey ni nehx rsahc,

ni di gyxiññladzy' ru rduhsh me lo'y.

⁶ Porni Dioz, rdely me dxu ndzi me lee,

no rdee me guîlné dxu ne me xiiñ me lee.^d

⁷ Lâ ctibladzy ru rdely Dioz la'd, porni gatzoo me no la'd beey gahc xiiñ me. ¿Nehxni nu xiiñ meññ ni nehx rdely xtad lee?

⁸ Dioz rdely me gyre xiiñ me, per bâl nehx ndely me la'd la, were dac-e xiiñ me la'd ni ulihbu, mazyg xiiñ zrieñ meññ-e la'd. ⁹ No gyzac stohbyu, dze-guic nó mbiux, dtad nó ne' lo guiedzylie rdely me nó, no rzacbeey nó leeme.

¿Bia nacu na' di gzoob nó xtiidz dtad nó ni nu gybaa porni mod-wé xñahzu, no were ulihbu gacmbahñ nó?

¹⁰ Dtad nó ne' lo guiedzylie, güdely yâme nó mod-bwie' yâme xñahzu; per Dioz rdely me nó par gacno gac nó nunzy par leeme beey gahc leeme ni nehx nu ndrudy beey lee. ¹¹ Uliu we ru rdely Dioz nó ndrudy nehx rxilyno leeu, mazyg riu' nó trixd; per bâl gyzeedy nó de leeu la, were gyzeedy nó tzu nó dzie ztiaawy no ctzoo nó ni nac xñahzû.

Meññ ni rruu chehsh xla'y Dioz

¹² No leezuwe di csa'n la'd ni rlîladzy la'd Dioz, zidguiahcu beey ni rtzu-nguiehdzy ña la'd, no di gyxiññladzy la'd beey ni rtzu-nguiehdzy ru' shiby la'd de ni rzîbyyoobu, ¹³ no lâ guistziaawy xñahz la'd, lehdy di gyrusytzu la'd lo xtiidz Crist, no were guial la'd beey ru rial nie' meññ ni ndang.

¹⁴ Lâ gnâbladzy la'd tzu la'd dzie ztiaawy no gyre meññ, no lâ gac nunzy par Dioz; porni bâl meññ di gac yâme nunzy par Dioz la, nehx zwie' yâme Dioz. ¹⁵ Gax lâ gann lehdy ndrudy de la'd di csa'n de ni yca' xla'y Dioz, no ndrudy de la'd di gac beey yag-rga'y ni nlá ni rtzuné no rshiññ zrieñ. ¹⁶ No ni to la'd di seno ni nehx ztiah la'd lee, no di gac la'd meññ-nehx rzacbeey

Dioz, mod-ptzoo Esau, por to blad guilrahgu bni'dy me ni nahc xchieñ me de ni nac me ñoby-lguhl. ¹⁷ No nann la'd de ni sto dzé gucladzy me ngu' xtad me la'y leeme, per ba di ne xtad me; no nîcze biin me, ba nehx güyu' to mód ntzee me ni ba guhc.

¹⁸ Nehx bydziñgahsh la'd dañ-Sinaí ru bydziñgahsh meññ-Israel, dahñ ni beeiy rgan meññ lee no bydahl gueu, ru gürie xcawy no guibcawy, no guhc guio-mbedunu; ¹⁹ ni nehx bieññ la'd xriedz trompet ni xriedz Dioz. No meññ ni bieññ yahcu, günab yâme lo Dioz ba di gyninor me leeyâme, ²⁰ porni di ral ctibladzy yâme guieññ yâme ni gayahc mdad ni ne: "Dxu tedy dañ-cal, ba gahc gxadguie o gaty no lanz, guhcu meññ o guhcu ma'." ²¹ Modni ndzieeby ni bwie' yâme, xtâ Moiséz günii me: "Gazîbyyooba' de dzieeby."

²² Per la'd na', ba bydziñgahsh la'd dañ-Sión, no ciuda ru nu Diozmbahñ, leeu we Jerusalén ni nu gybaa, no ru gadohp mily no mily de ángel par cuguia yâme Dioz, ²³ no ba bydziñgahsh la'd ru nu ni zidguiahc beeiy xiñ-lguhl yahc Dioz, leeyâme we ni nu le gybaa. Ba gübigy la'd gahsh de Dioz ni rtzoo guilguxtisy lguia gyre meññ, no ru nu xispiert meññ-tziaawy ni bistziaawy Dioz lee, ²⁴ no ba gübigy la'd gahsh de Jesús ni nu entr Dioz no meññ to lo mod-coby ni bdee Dioz diidz ctzoo me no meññ, no de xrieñ Jesús ni pshie' me, no ganiiu ma za'gndzi par nó que xrieñ Abel.

²⁵ Lâ güie' di gbooladzy la'd Dioz ni rnino la'd. Porni bâl meññ-Israel nehx bylaa yâme ru nehx bylaby yâme ni psieññ Dioz leeyâme ne' lo guiedzylie la, dxiclé nó, nehx zlaa nó bâl nehx gylaby nó Dioz ni rsieññ nó xtâ gybaa. ²⁶ Dzegünii Dioz xtâ dañ-Sinaí, xriedz me bisni'byu guiedzylie; per na' ba bdee xtiidz me ne me: "Glo sto ba dac-nunzy guiedzylie guisnipya', mazyg

zegahc guisnipya' no gybaa."e ²⁷ Ru günii Dioz, ne me: "Glo sto", nirie' rdee diidz gyruu gyre ni rni'by ni bzaa me, lehdy guia'n ni nehx rni'by yahc. ²⁸ No leewe, ru ctzoo nó mdad lee ni gadee Dioz, nehx beeiy nni'byu. Leewe gdee nó xquix Dioz por nirie', no cuguia nó leeme no guilrzacbeeiy mod-riu'ladzy me, ²⁹ porni tDioz nó zidguiahc beeiy gue ni rquee gue nyug.

13

Ni riu'ladzy Dioz ctzoo meññ

¹ Di csa'n la'd de ni guîntzi sa' la'd mod-rîntzi sa' meññ-rman. ² Di guiaalladzy la'd gdee xiryu' la'd gydziñ meññ-mbiuhz, porni niwé ptzoo zrieñ meññ no nehx nann yâme bdee xiryu' yâme bydziññ ángel yahc.

³ Di guiaalladzy la'd meññ-nyagü lidzyguiib, scâsy nahcu beeiy ni nyagü la'd tohzy no leeyâme; no lâ cu ihgy la'd meññ-rtzoo rsahc meññ lee, scâsy nahcu la'd gatzoo gasahc meññ lee.

⁴ Rquihñu gyre meññ gap xpeeiy no guiltziahl, no di guisqueie meññ tziahl no seno zrieñ; porni Dioz ctzoo guilguxtisy chehsh meññ ni rzeno ni nehx tziahl no chehsh meññ ni rzeno tziahl sto.

⁵ Di gyzîbyladzy la'd gap la'd xtahl medy; lâ gyxilyno glohdy ni rahp la'd, porni Dioz ne me: "Nehx zboodadzya' lii ni nehx ssana' lii tohgui'."f ⁶ No mod-wé sinn di yque'dadzy nó beeiy gynii nó:

Dioz ni rtzoo mdad, leeme we ni racno naa; nehx zdziehbya' ni beeiy ntzoo meññ naa.g

⁷ Di guiaalladzy la'd meññ-bluu no bieno xtiidz Dioz la'd; lâ guitsêlou la'd xnahc byruque' ni mos ni ptzoo yâme no mod-byliładzy yâme Dioz, no mod-wé gahc-e gyliladzy la'd.

⁸ Jesucrist nu gahcme dzé ni güdedy yahc, no leegahc me nu ni

na', no dzé ni ziaad zia'r ni nehx zluhx. ⁹ Leewe, di guisnál la'd gyre gyzasy ni rluu meññ ni nehx rnii tohzy no xtiidz Crist. Ma mos-e gacno xla'y Dioz tzu dguilmbahñ nó za'gndzi, no di guisnál nó mod-ne leiy lguia guilrahgü; no leiy-rie' yahc, nehx racnou meññ ni rtzoo leeu.

¹⁰ Rahp nó ni zidguiahc beeiy to ltar ru rzacbeeiy nó Dioz, nacu beeiy to gun par leeme, no gyre bahl ni rtzoo dziiñ leññ xiydoo meññ-Israel nehx beeiy gahgü yâme ni dxie lo ltar ni rahp nó. ¹¹ Porni xjefy gyre bahl riyno me xrieñ ma' leññ ido-cal Ru Ma Nda, lehdy csi-aalladzy Dioz xguilquie meññ, per xbiahl ma-rie' yahc no xdziht yâma', rque' gue yahcu ru' guiedzy. ¹² No mod-wé Jesús güdedy me guilguhty stziu' de ciuda, no por xrieñ me ni byxie' ptzoo me nó nunzy par Dioz. ¹³ Leewe, tzo nó gyo nó Jesús stziu' de guiedzy, no tedy nó ni nac to guilrtu' beeiy ni güdedy gahcme. ¹⁴ Porni lo guiedzylie-rie' nehx rahp nó ciuda ni nehx znihty, mazyg gayo nó ciuda ni ziaad zia'r. ¹⁵ No leewe, di csa'n nó de ni cuguia nó Dioz por Jesucrist, nacu to gun ni gdee nó leeme, no ctzoo nó leeu no diidz ni rruu dru' nó ni rnii rlídadzy nó leeme. ¹⁶ Di guiaalladzy la'd ctzoo la'd ni mos, no lâ gacno sa' la'd no ni beeiyu la'd; porni leeyahcu we gun ni rxilyno Dioz.

¹⁷ Lâ gzoob xtiidz meññ-rluu la'd no lâ ctzoo ni ga yâme la'd, porni leeyâme rgu' ihqy yâme xguilmbahñ la'd tirgahc, porni nann yâme gydziññ dzé gynii yâme lo Dioz gyre ni ptzoo yâme. Lâ yquee ihqy la'd leeyâme lehdy beeiy ctzoo yâme xtziññ Dioz lahd la'd no guilrxihly sinn di gzacno yâme, porni bâl gazacno yâme la, nehx zacnou la'd.

¹⁸ Lâ gnab lo Dioz por no'; nann no' to guilrieñ-mos-e rahp no', porni racdadzy no' gyre ni ctzoo no' gacu mos. ¹⁹ No mahbu rnaba' la'd

gnab la'd lo Dioz gdee me ñahz guibyguiata' ru nu la'd ngeueely.

Diux no zrieñ diidz ni dzigylux guehtzy

²⁰ Dioz rgu' me meññ dzie tzi-aawy, no bispahñ me de lahd mînguty Jesucrist ni rtzoo mdad nó, no Jesucrist gahc gayahp me xmeññ me za'gndzi ni zidguiahc beeiy xiily, no por xrieñ me ni byxie' neññ de ni Dioz bdee me diidz ni ctzoo me no meññ, no nehx ziu' dzé znihty; ²¹ Dioz gahc gdee me la'd ni rquihñ lehdy ctzoo la'd gyre ni riu'ladzy me por Jesucrist. ¡Di tzu dzé gydibylgaa de ni gayuguia Crist! Modé gacu.

²² Rnaba' la'd, rman, ctibladzy la'd ni bzan lo guetzy-rie' ni gagan xguilriehñ la'd, porni doozy diidz zidnou. ²³ Racdadzya' gann la'd ba byruu dirman nó Timoteu lidzyguiib; bâl ngeueely gydziññ me ru nun, were guidnon leeme dze-guiaala' ru nu la'd.

²⁴ Lâ gynii diux gyre lo meññ-rluu la'd, no lo gyre zrieñ xmeññ Dioz. Meññ-rman ni nu Italy gashahl yâme diux lo la'd.

²⁵ Dioz cu xla'y gyre la'd. Modé gacu.

Guehtzy ni bzaa SANTIAGÜ

Diux ni pshahl Santiagü

¹ Naa Santiagü, rtzon xtziin Dioz no xtziin Jesucrist ni rtzoo mdad, ganin diux lo xmeññ Dioz ni nura'dz gydo lo guiedzylie.

Guïlnann ni rdee Dioz

² Dirman yahca', hor-tedy la'd nitisy ni nadz, lâ gyxihly xtahl, ³ porni ba nann la'd bâl tedy la'd ni nadz sinn di csa'n de ni rliladzy la'd Dioz, were zacnou la'd ma ctibladzy la'd. ⁴ Per lâ ctibladzy xtâ ru gydibylgaau, lehdy gyni'zy la'd za'gndzi lo xtiidz me par gac la'd meññ-tziaawy ni nehx guiaadz mbehty leññ xguïlbahñ.

⁵ Bâl dxuhch de la'd nehx nann xnahc ctzoo, gnab me lo Dioz lehdy gdee guïlriehñ leeme; Dioz, rdee me ni rnab meññ no nehx rreu, no nehx ne me nehx rquihñ gdee me ni rnab meññ leeme. ⁶ Per horgnab me lo Dioz, gyliladzy me gdee Dioz ni ganab me no di yque'ladzy me mbehty; porni dxu rque'ladzy la, zidguiahc me beei y oĵ ni rahp nisdoo ni riyno mbe' lee ñaz-rie' ñaz-ru. ⁷ Meññ ni rque'ladzy la, di gynii leññ ihqy me yca' me behch ni ndee Dioz leeme, ⁸ porni rliladzy me no chohp guïlbahñ no di raĵ gap me tohzy guïlriehñ.

⁹ Rman ni nehx rahp ni tedydzé, gyxihly me porni rsahc me par Dioz; ¹⁰ no dxu ricü lee, gyxihly me de ni pobr leeme ñaz-lo Dioz. Porni zidguiahc meññ-ricü beei y xguiee guix, nehx rleeu. ¹¹ Hor-rruu ncübidz no rahc nlay, rque' gueu no rbihdzyu, no rza'n xguieeu, no rnihty xguïlmosu. No modé gahc-e meññ-ricü, znihty me lóni gayo me gap me ma xtahl medy.

Hor-guiaad gyrehzy ni ngann

¹² Dxu ñahc beei y meññ ni rtibladzy rdedy gyrehzy ni nadz; porni ru ba güdedy meu no nehx byxiññladzy me, Dioz zdee leeme ni zidguiahc beei y coron ni rdee diidz ba ptzoo me gan, leeu we guïlbahñ ni nehx zluhx ni yca' meññ ni rzacbeei y leeme. ¹³ Hor-dxuhch rquihly guïlquie lee, di gynii me Dioz-e gaquihly leeme; porni Dioz nehx nu ni beei y nquihly leeme ntzoo me ni nadz, no leeme nehx nquihly me meññ ntzoo. ¹⁴ Mazyg meññ gahc-e riu'ladzy ni nahcsy, no guïlriehñ-wé rquihlyu no rzûbyñuw meññ ctzoo ni neu. ¹⁵ No de lo guïlriehñ-nadz na', ba ziaad guïlquie; no de lo guïlquie ru rahc ni neu, were ba zidnou guïlguhty.

¹⁶ No leewe, dirmana' ni ndzin leeyahc, di guisqueee la'd la'd gahc. ¹⁷ Dioz pur ni mos-e riscady me meññ, leeme bzaa gyre ni rdee byni' leññ gybaa no nehx ziu' dzé ctzee me mod-nac me. ¹⁸ Leeme biu'ladzy bdee me guïlmbañ-coby nó por xtiidz me ni nac ni uli ni byliladzy nó, lehdy nier gahc nó ma qysahc de lo gyre ni bzaa me.

Meññ ni ulihbu rtzoo ni ne xtiidz Dioz

¹⁹ Lâ guitsêlou la'd nirie', dirmana' ni ndzin leeyahc: lâ guieññ nie' xñahz ni rnii zriehñ, di gunt gynihzy la'd, ni di gydzia'dzy la'd ngueely; ²⁰ porni hor-gadzia'dzy meññ nehx beei y rtzoo yâme ni riu'ladzy Dioz. ²¹ Leewe, lâ csaan gyre ni nahcsy ni ristu' ni rtzoo la'd no gyre ni nehx mos, no lâ yquee ihqy la'd xtiidz Dioz no to guïlriehñ-ndoo; no xtiidz me ni ba nu leññ xguïlbahñ la'd, leeu beei y guislaa la'd de lo guïlnadz ni ziaad.

²² Per lâ ctzoo ni ne xtiidz Dioz, no di gac la'd meññ ni rieññz leeu, ni risqueee leegahc. ²³ Dxu rieññz xtiidz Dioz no nehx rtzoo ni neu, zidguiahc me beei y meññ ni rwie' lo spejü. ²⁴ No luxz güie' lo me lo spejü, stoozy hór ba biaalladzy me xnahc nac lo me. ²⁵ Per dxu yquee

ihgy ni ba gūnii Dioz, leeu we ni ma rsahc no rislaau meññ, no bâl di csa'n me de ni ctzoo me gyre ni neu sinn guiaalladzy me ni ba bieññ me la, Dioz zgu' xla'y leeme no gyre ni rtzoo me.

²⁶ Bâl dxuhch ne rtzoo ni ne Dioz, no luxu cuentz nac rnii me, were leegahcme risquiee me leeme, no ni ne me rtzoo me ni ne Dioz la, nehx rquihñu. ²⁷ Ni ma riu'ladzy dTad nó Dioz no ni ma xñahzu ctzoo meññ, leeu we nirie': Gacno meññ meññ-byzahby no ngūnaviud hor-gadedy yâme gyrehzy ni nadz, no di ctzubeedy xguîmbahñ me no ni nahcsy ni nu lo guiedzylie.

2

Di cue la'd meññ ni ne la'd ma rsahc

¹ Dirman yahca', la'd ni rlîladzy Jesucrist ni rtzoo mdad nó no ni nu lo xguîlbyni', lâ güie' de ni tohzy mdid-e csahc la'd gyre meññ. ² Scaze gynii nó, hor-nu la'd leññ idoo no rdzihñ to meññ-ricü, nu be-orña no nutz lahr ni ma mos no ma ncoby, no hor-wé gahc riu' to meññ-pobr nutz lar-ba gayux, ³ no ricü, ma gaxilyno la'd lee, no gayo la'd ru ma mos cuia me; no ni pobr na', wé ra la'd lee: "Lii nú guzli, o ne' lo yu gürie"; ⁴ no modé meññ gabe la'd meññ ni ne la'd ma rsahc que zrieñ, no nehx xñahzu ni gatzoo la'd no to guîlrieñ-nahcsy.

⁵ Dirmana' ni ndzin leeyahc, lâ guieññ nirie': Dioz güle me meññ-pobr lo guiedzylie-rie' lehdy gac yâme ricü de ni gylîladzy yâme Dioz, no lehdy yca' yâme to lgar-mos ru rtzoo Dioz mdad ni gdee me yca' meññ ni rzabeeiy leeme. ⁶ Per la'd aal rtzuburl la'd meññ-pobr. ¿Dâs-e la, meññ-ricü rtzoo rsahc yâme la'd, no rca' yâme xchieñ la'd zehzy, no rrâl yâme la'd lo guxtisy? ⁷ ¿No dâs-e leeyâme la ni rnii didz-nahcsy chehsh le Crist ni rsahc no nac la'd xmeññ?

⁸ Lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz que' to leiy ni ma rsahc, neu: "Bintzi zâ-bynechi' mod-ndzi gahqui' lii."a Bâl ulihbu rtzoo la'd mod-neu, were mos gatzoo la'd. ⁹ Per bâl par la'd dac-e tohzy mdid rsahc gyre meññ la, guîlquie leeu no nehx gazobdiidz la'd ni ne xleiy Dioz. ¹⁰ Porni bâl to meññ rtzoo me gyre ni ne xleiy Dioz, per csa'n me to lahdu di ctzoo me la, zidguiahcu scâsy ni di ntzoo me mbehtyu. ¹¹ Dioz ne me: "Di senoy tziahl meññ", no Dioz gahc ne me: "Di iga'dyi'."b No leewe lii, nîcze nehx rzenoy tziahl meññ, per luxu rga'dyi' la, ba garuuy chehsh xleiy Dioz. ¹² No leewe, lâ güie' ni rnii la'd, no lâ güie' ni rtzoo la'd, scâsy meññ ni ctzoo Dioz guîlguxtisy no lee bâl ctzoo mod-ba gūnii Dioz; leeu rislaa nó de lo guîlquie. ¹³ Meññ ni nehx rioob zâ-bynech, zegahc-e nehx ziu' guîlrioob par leeme dze-ctzoo Dioz guîlguxtisy. Per bâl meññ guioob yâme zrieñ la, Dioz zegahc zioob leeme dze-ctzoo guîlguxtisy.

De ni rlîladzy meññ no de ni rtzoo meññ

¹⁴ Dirman yahca', ¿bá we rquihñu bâl dxuhch ne: "Rlîdadzya' Dioz", no luxu nehx rtzoo me ni nac ni mos? ¿De ni rlîhzyladzy me beeiyy nislâau leeme de lo guîlnadz ni ziaad la? ¹⁵ Bâl to rman-mpyquie o to rman-ngūnaa gayaadz shab me no zegahc ni gahgü me, ¹⁶ no dxuhch de la'd ña leeyâme: "Za'gru lâ tza; di gacnal la'd no lâ gahgü glo gydze' la'd", per luxu nehx rdee me ni gayaadz meññ-wé yahc; ¿bá we na' nquihñ ni gūnii me? ¹⁷ No mod-wé gahc-e de ni rlîladzy meññ Dioz, bâl nehx rtzoo yâme ni nac ni mos, nehx rsahc de ni rlîladzy me.

¹⁸ Duhn dxuhch ne: "Lii rlîladzyi' Dioz, no naa rtzon ni nac ni mos." Bluu naa bia mód beeiyy rlîladzyi' Dioz bâl nehx rtzooy ni nac ni mos, no naa glun lii rlîdadzya' Dioz

porni rtzon ni nac ni mos. ¹⁹ Lii rlíladzyi' nu tohzy Dioz; mos-e mod-rlíladzyi'; per mbenahcsy yahc zegahc rlíladzy, no lé rzîbyyoob yahcu de dzieeby. ²⁰ Di gaqui' meññ-waty, bisshuunn xguílriehñi', nehx rquihñu mbahty nícze gylíladzy meññ Dioz bâl di ctzoo meññ ni nac ni mos. ²¹ Dioz byxilyno me mod-ptzoo dtadgul nó Brañ ni güyu' ba xtze, bdee me xiiñ me ni le Isac par ñehty lehdy ñahc beeiy to gun par Dioz. ²² No mod-wé neññ ni ptzoo Brañ bdeedyu diidz ulihbu rlíladzy me Dioz, no ni ptzoo me la, psa'u lo ni bylíladzy me. ²³ No mod-wé guhc ni ne lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ru neu: "Brañ bylíladzy me Dioz, no leewe Dioz pteedy leeme beeiy ni nehx nzahby guílquie." ^C No güyu-le Brañ xmígü Dioz.

²⁴ La'd rwie' la'd na', bâl to meññ rtzoo ni nac ni mos, Dioz rteedy leeme beeiy ni nehx nzahby guílquie, no dac-e nunzy porni rlíladzy me Dioz. ²⁵ Mod-wé gahc guhc no Rahab ni ptzoo ni mos, nícze guhc me ngünaa ni ptzoo guílquie no xtahl mpyquie; Dioz pteedy leeme beeiy ni nehx nzahby guílquie porni gülunga'dzy me xmeññ Dioz ni pshahl Josué xguiedzy me, no güloo me lee ñahz par di nga'dy meññ lee. ²⁶ Porni scâsy ni nehx ñacmbahñ dcuerp nó sinn spirt, zegahc-e nehx rsahc de ni rlíladzy nó Dioz bâl di ctzoo nó ni nac ni mos.

3

Ni nac luhdz meññ

¹ Dirman yahca', na di xtahl la'd tzúlady gac muextr, porni ba nann la'd no' ni nac muextr, ma xro' guílné gabiahz par no' dze-ctzoo Dioz guílguxtisy bâl di ctzoo no' ni nac xñahzû. ² Gyre nó we xtahl vult rtzoo ni nehx mos. Per dxu gax güie' lehdy di gynii ni nehx mos la, leeme we ba byzeedy ctzoo ni nac xñahzû, no zegahc beeiy gap me

leegahcme. ³ To guay rzobdiidz ma' hor-rgu' nó fren ru' ma', no mod-wé beeiy ctzoo nó mdad leema'. ⁴ No lâ güie' zegahcu barcü; nícze ma xro' ñahcu, no nícze ma ñacndip mbedun ni rquihñ leeu, per meññ-ziyno leeu riyno meu rutisy ne me, porni traz de barcü rahpu diby la'y guib ni le timón ni rtzoo mdad leeu, lehdy tzau ru ne me. ⁵ No zegahc-e zidguiahc luhdz meññ; diby la'y mbíu, per rniguiäu de ni rtzoo ni ma xro'. To gue-yaañ beeiy nqueeu gue to xro' dahñ. ⁶ Luhdz meññ zidguiahcu beeiy to gue. Zidguiahcu beeiy to guiedzy ru nu pur meññ-dirquihñ, no por leeu gyrehzy ni nahcsy rnii meññ. Zidguiahc luhdz meññ beeiy to gue ni byruu in-fiern gahc ni gaquee gue meññ lóni mbahñ. ⁷ Meññ beeiy rtzundoo gyre clasy ma-nya yahc, mashiily, marzîbyleññ no ma-nisdoo yahc, no rzobdiidz ma'; ⁸ per luhdz meññ ndrudy nehx beeiy ntzundoou. To ni dirquihñ-e leeu ni nehx rzobdiidz, no zidguiahcu beeiy ni bydze' venen ni rga'dy. ⁹ No dluhdz nó rguguia nó dTad nó Dioz; no zegahc no dluhdz nó rniwaty nó lo meññ ni bzaa me beeiy gahc leeme. ¹⁰ De ru' meññ rruu diidz ni zidno la'y, no wé gahc rruu diidz ni zidno dia. Dirman yahca', ¡nirie' nehx xñahzu gacu ze! ¹¹ To ru rda nze', ¿beeiy nda nze-nahsh tohzy no nze-ndzihg la? ¹² Dirman yahca', ¿to lo yag-duug beeiy ndeeu blatzy la, o lo xilbue blatzy beeiy ndeeu duug la? No mod-wé gahc-e to ru rda nze', nehx beeiy nda nze-ndzihg tohzy no nze-nahsh.

Ni ulihbu guílriehñ ni ziaad de Dioz

¹³ ¿Nu dxuhch lahd la'd ne ulihbu rahp guílriehñ la? Rquihñu ctzoo me ni mos no guílnoo lehdy guieññ ulihbu rahp me guílriehñ. ¹⁴ Per bâl xguílbahñ la'd bydze'u no guílmvidy la, no rzîbyladzy la'd

ma tzugua la'd que zrieñ, na di gyniguia la'd rahp la'd guílriehñ; no bâl ze leeu la, ba gatzee la'd ni nac ni uli por guílrisquiee. ¹⁵ Porni guílriehñ-wé nehx ziaadu de Dioz, mazyg de lo guiedzylie we leeu, no leññ ihqy meññ rdau, no ziaadu de bêndzab gahc. ¹⁶ Ru nu guílrisnie' leññ xguímbahñ meññ no rzîbyladzy meññ tzugua, were to to meññ rtzoo ni nehzy ihqy no gyre gyzasy ni dirquihñ. ¹⁷ Per meññ ni rahp guílriehñ ni ziaad de Dioz, nier gahc xguímbahñ yâme we nyar, no ryo yâme tzu meññ dzie tziaawy, rtzoo yâme ni beey gyxilyno meññ lee, no ndoo xguílriehñ yâme. Riob yâme meññ, rtzoo yâme ni mos, rsahc yâme gyre meññ tohzy mdid, no nehx ne yâme meññ-tziaawy leeyâme nîcze nehx uliu. ¹⁸ Meññ ni ryo xnahc tzu zrieñ meññ dzie tziaawy, rtzoo yâme ni mos lehdy di tely ndrudy, no zwie' yâme gayahc gyreu xñahzu.

4

Di tzúladzy la'd ni nahcsy ni nu lo guiedzylie

¹ ¿Bia nacu rdely la'd no nehx rieññ sa' la'd? ¿Dâs-e la, leññ xguímbahñ gahc la'd nu ni nahcsy ni gayu'ladzy la'd ni gayistely la'd? ² Rzîbyladzy la'd, per nehx rahp la'd ni rzîbyladzy la'd lee, no leewe rga'dy la'd zrieñ. Rtzumvidy la'd ni rahp zrieñ, per nehx rdzial la'd xnahc gacu xchieñ la'd, no por leeu rdelyno la'd meññ. Per ni mod-wé di rał gap la'd ni racladzy la'd, porni nehx rnab la'du lo Dioz. ³ No bâl rnab la'd lo Dioz nehx rca' la'du, porni rnab la'd nunzy par la'd, par ctzohzy la'd ni riu'ladzy la'd. ⁴ ¡La'd-e ni di rzobdiidz! ¿Nehx nann la'd la, dxu rtzoo ni nahcsy ni nu lo guiedzylie la, contr Dioz-e garuu me? Dxu riu'ladzy ctzoo ni nahcsy ni nu lo guiedzylie la, ba garuu me contr Dioz. ⁵ Dac-e niglihg

ne lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz: "XiSpirt Dioz ni bdee me nó racladzy gac nó nunzy par lehzyme." ⁶ Per Dioz ma racno me nó no xla'y me. Leewe rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz: "Dioz rca me xla'y me par meññ ni rgugua leegahc, no racno me meññ-ndoo xguílriehñ." ⁷ Lâ gzobdiidz Dioz. Na di ctzoo la'd ni ne bêndzab, no zrusytzu me de la'd. ⁸ Lâ gybigy gahsh de Dioz, no leeme zbigy me gahsh de la'd. La'd ni rtzoo guílquie, lâ csaan leeu beey ni nguihby ña la'd; no la'd ni rlíladzy no chohp guímbahñ, lâ ctzunye xguímbahñ la'd. ⁹ ¡Lâ tzu trixd, lâ guun no lâ gzacno por xguílquie la'd! ¡Xguílrxihly la'd, lâ ctzoo leeu guílruun; no xilgar ni tzu la'd legyr, lâ tzu trixd! ¹⁰ Lâ tzu ladzyña Dioz no di cugua la'd la'd gahc, no were zlesyguia me la'd.

Di gla'dzy la'd mod-nac xirman la'd

¹¹ Rman, di gynii la'd contr sa' la'd. Dxu rnii contr xirman, o rla'dzy ni nac me, chehsh xleiy Dioz-e rruu me, no ba ganii me nehx xñahzu. No bâl ne'y nehx xñahzu ni ne xleiy Dioz la, ba nehx gatzooy ni neu, mazyg gatzooy lii gahc juez. ¹² Tohzy dxu we nu ni bdee leiy no leegahcme nac juez, no leegahcme beey guislaa de lo guílnadz o gni'dy me meññ lo xguílquie. Per lii na', ¿dxu we naqui' par gla'dzyi' ni nac zrieñ?

Nehx nann meññ ni gac cshe

¹³ Hôrrie', lâ guieññ nirie', la'd ni ne: "Dzêrie' o cshe tzo nó to guiedzy, no tzu nó uga diby ihz, sii nó no cto' nó, lehdy ctzoo nó gan xtahl medy"; ¹⁴ no luxu nehx nann la'd bia gac cshe. Porni ¿bia dzii we xguímbahñ la'd? Ze we zidguiahcu beey mbezá ni ridguieññ leññ gybaa, no luxu rnihtyu. ¹⁵ Mazyg lâ gynii: "Bâl Dioz gdee lsenzy mbahñ nó cshe, were ctzoo nó nirie' o niru." ¹⁶ Per la'd na', rniguia la'd no nlâdzy la'd ma nann la'd-e; nehx xñahzu gyniguia

la'd ze. ¹⁷ Dxu nann ctzoo ni nac xñahzû no nehx rtzoo la, guîlquie we gatzoo me.

5

Ni nadz ni dzictedy meññ-ricü

¹ ¡Hôrrie', lâ guieññ nirie', la'd ni rahp xtahl medy! ¡Lâ guun no lâ yquee riedz por gyre ni nadz ni dzictedy la'd! ² Xguîlricü la'd ziudzu, no shab la'd zahgü mblaa leeu. ³ X-or la'd no xplat la'd zac-chieñu; no chieñ-wé zdee diidz contr la'd, no znidylou la'd beey ni rque' gue. Bisne-tarie la'd xguîlricü la'd par dze-gydibylgaa guiedzylie. ⁴ Sahc xchieñ dziiñ ni ptzoo meññ lo xicüseh la'd no bisquiee la'd lee di ñax, leeu gaquee riedz contr la'd; no Dioz ni gyreu beeyu lee, ba bieññ xriedz yâme. ⁵ Leññ dzé yahc ni nu la'd lo guiedzylie-rie' gayahp la'd nitisy racladzy la'd, no gatzoo la'd gyre mod-riu'ladzy la'd lehdy guiahcladzy la'd, gayisro' xguîlbahñ la'd beey rro' ma' ni gaty. ⁶ No bdzibguîlquie la'd meññ-tziaawy no bi'dy la'd lee, no nehx pquelo yâme la'd.

Lâ ctibladzy glo guiaad Crist

⁷ Leewe la'd, rman, di cshacladzy la'd xtâ glo guiaad Crist. Lâ güie' mod-rtzoo meññ ni rtzoo dziiñ lo camp; nehx rshacladzy me rbiahz me nier guio ni gac no zegahc rbiahz me últim guio ni gac, lehdy yque' ni rdziib me. ⁸ No la'd zegahc, lâ ctibladzy, no di gyxiññladzy la'd; porni gadziñgahsh dze-guiaad Crist. ⁹ Rman, di glesyno sa' la'd lehdy di gac guîlguxtisy chehsh la'd; Dioz ni nac Juez ba zu ru' puert. ¹⁰ Dirman yahca', lâ guisnâl mod-guhc profet yahc ni günii ni ne Dioz. Güdedy yâme gyrehzy ni nadz no ptibladzy yâme. ¹¹ Nó ne nó dxu ñahc beey meññ ni ptibladzy gyrehzy ni nadz. No ba bieññ la'd bia mód ptibladzy Jop gyrehzy ni nadz, no nann la'd bia ni mos ptzoo Dioz par leeme,

porni Dioz rioob me meññ no ndzi me lee.

¹² No gyzac stohbyu, dirman yahca', di ycahbyladzy la'd ni por gybaa, ni por guiedzylie, ni por zrieñ behch; mazyg bâl uliu ctzoo la'd behch la, lâ gynii "yo"; no bâl nehx stzoo la'du, lâ gynii "yac", lehdy di ctzoo Dioz guîlguxtisy chehsh la'd.

¹³ Bâl dxuhch de la'd gadedy ni nadz, gnab me lo Dioz. Bâl dxuhch de la'd gaxihly, guul me cant ni rguguia Dioz. ¹⁴ Bâl dxuhch gayac-ure, gnab me guiaad meññ ni rsahc ni rnii leññ idoo, lehdy gnab yâme lo Dioz por leeme no cu yâme ceihd leeme por le Jesús.

¹⁵ No bâl rlîladzy yâme ctzoo Dioz ni ganab yâme la, zial me, no ziahs me porni Dioz stzoo; no bâl ptzoo me guîlquie, Dioz csiaalladzy xguîlquie me. ¹⁶ Leewe, lâ gynii, lâ ga sa' la'd xguîlquie yahc la'd, no lâ gnab lo Dioz por sa' la'd, lehdy guial la'd. Were hor-rnino xmeññ-tziaawy Dioz leeme la, diidz ni rnii me rdzihñu lo Dioz. ¹⁷ Profet-Elíaz guhc me meññ beey gahc nó; no günab me lo Dioz no gydo xguîlbahñ me di gac guio, no nehx guhc guio tzonn iz-garu. ¹⁸ No gyzac günab me lo Dioz gac guio, were guhc guio, no cue' gyre ni bdziib meññ.

¹⁹ Dirman yahca', bâl to de la'd bynityxñahz de lo ni nac ni uli, no sto de la'd racno guibyguiat me la, ²⁰ lâ gann nirie': dxu racno gyruu to meññ-rtzoo guîlquie de lo ñaz-nahcsy la, de lo ña guîlguhty-e zboo me lee, no mod-wé csiaalladzy Dioz xtahl guîlquie.

Guehtzy ni NIER lee bzaa San PEDR

Diux ni pshahl Pedr

¹ Naa Pedr, naca' x-apóstl Jesucrist. Gashaala' guetzy-rie' lo gyre meññ ni güle Dioz lee ni nu-ra'dz no nac mbiuhz lo región yahc ni le Ponto, Galacia, Capadocia, Asia no Bitinia. ² Dioz ni nac dTad nó güle me la'd glo ba xtze diaa, porni ze ne me gacu. No por Spirt-Sant ptzoo Dioz la'd nunzy par leeme, lehdy gzobdiidz la'd leeme no gacnyar xguilmbahñ la'd por xrieñ Jesucrist. Dioz cu xla'y la'd no gacno me la'd tzu la'd dzie tziaawy gyre gyzasy mód.

Gabiaaz nó to ni mos lóni mbahñ nó

³ Nu la'y Dioz, xTad Jesucrist ni rtzoo mdad nó. Leeme modni bioob me nó, no bdee me nó guilmbañ-coby beei ni guhl nó gyzac, porni Jesucrist gübahñ me de lahd mînguty. Leewe nu to ni mos ni gabiaaz nó. ⁴ No gdee Dioz ni rahp me gybaa yca' la'd, ni nehx rnihty, no nehx racbeedy no nehx rguhl. ⁵ No Dioz, beeyu leeme gala me la'd porni rlíladzy la'd leeme, lehdy gylaa la'd, no ba rahp meu puexd no zwie' nyug leeu dzé ni gyluhx guiedzylie.

⁶ No por gyre nirie' rxihly la'd, nîcze doozy dzé rquihñu gzacno la'd gyrehzy ni nadz. ⁷ No de ni rlíladzy la'd Dioz, zidguiahcu beei or: no par gzaclo meññ bâl ulihbu or leeu, rahpu de ni tedyu lo gue. No meññ ni rlíladzy Dioz, nîcze tedy me gyrehzy ni nadz no rtíbladzy me la, were ni rlíladzy me ma rsahcu que or; porni or, rnitylou. No leewe, hor-ctíbladzy la'd ni nadz no nehx rsa'n de ni rlíladzy la'd la, Dioz sshilyno me la'd, no zguguia me

la'd, no zlesyguia me la'd dze-guiaad Jesucrist.

⁸ La'd rzacbeeiy la'd Jesucrist, nîcze dgueññ güie' la'd leeme; no na' rlíladzy la'd leeme nîcze nehx rwie' la'd leeme, no leewe rahp la'd to xro' guilrxihly ni nehx ndzial bia mód nnii meññ lee, ⁹ porni galaa xguilmbahñ la'd, no ba gacá' la'du porni rlíladzy la'd.

¹⁰ Ba xtze diaa, dze-güyu' profet yahc ni günii lguia xla'y Dioz ni gdee me la'd, byzeedy yâme no ptzoo yâme par gunn yâme za'gndzi mod-rislaa Dioz meññ. ¹¹ Profet yahc biily yâme za'gndzi lguia dxuhb we leeme no buc gacu, no gyre ni dzictedy Crist, no lguia ni mos ni gac, porni xiSpirt Crist psieññ leeyâme dze-dgueññ zia' gacu. ¹² Per Dioz psieññ me profet yahc dac-e par leegahc yâme lguia ni günii yâme, mazyg par nó we leeu. No ni günii yâme, leegahcu we xtiidz Crist ni runo meññ la'd ni na', por Spirt-Sant ni byruu gybaa porni ze ptzoo Dioz. ¡No nirie' yahc-e racladzy ángel yahc nwie'!

Gac nó nunzy par Dioz

¹³ No leewe, lâ guisshuunn xguilriehñ la'd, lâ güie' la'd la'd gahc, no lâ cuiahz ni ba ne Dioz por xla'y me gdee me la'd dze-guiaad Jesucrist. ¹⁴ Gumm xiiñ Dioz la'd la, lâ gzobdiidz leeme, no di ctzoo la'd mod-biu'ladzy la'd tzcał dzedgueññ gzaclo la'd Dioz. ¹⁵ Mazyg, gyre ni rtzoo la'd gapu guilriehñ de ni nehx rtzoo la'd guilquie, porni Dioz ni pquee riedz la'd, nehx rtzoo me guilquie; ¹⁶ porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: "Di ctzoo la'd guilquie, porni naa nehx rtzon guilquie."^a

¹⁷ La'd rnii la'd "Dad" lóni rñab la'd lo Dioz ni rtzoo guilguxtis lguia ni rtzoo to to meññ, no par leeme tohzy mdid-e rsahc gyre meññ. Leewe racladzyu gzacbeeiy la'd leeme leegâ mbahñ zia' la'd.

^a 1:16 1:16 Lv. 11:44-45; 19:2

18 Porni ba nann la'd Dioz bislaa me la'd de lo ni di rquihñ mod-guhc la'd, mod-byzeedy la'd lo xtagul yahc la'd ni güyu' ba xtze; no dac-e biaxu no behch ni rnihty beey or, o beey plat, 19 mazyg biaxu no xrieñ Crist ni modni rsahc, ni bdee me lee par to gun, beey to xiily ni ma mos no nyar. 20 Crist na', dze-dgueññ tzaa guiedzylie, ba gahc nac diidz-e tedy me gyre nirie'; per na', ni ba gadziñgahsh gyluhx guiedzylie biahd me par la'd. 21 No por Crist rliladzy la'd Dioz, no Dioz bispahñ me Crist no gülesyguia me lee; no leewe rliladzy la'd Dioz no rbiahz la'd de leeme.

22 No porni gazobdiidz la'd mod-ne didz-uli, ba nye xguilmbahñ la'd-e lehdy ulihbu guñtzi la'd meññ-rman yahc. Leewe, lâ guñtzi sa' la'd no gydo xguilmbahñ la'd no xtâ ru beeyu la'd. 23 Zidguiahc la'd beey ni guhl gyzac, per ba dac mod-rahl meññ-guiedzylie no luxu rehty, mazyg guhl la'd de xtiidz Dioz ni mbahñ no ni neh xiu' dzé gynyhty. 24 Porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu:
Gyre meññ zidguiahc yâme beey guix,
no gyre ni mos ni rahp yâme zidguiahcu beey xguiee guix.
Rbihdzy guix, no rza'n xguieeu;
25 per gyre ni günii Dioz neh xzinyhty.
No nirie' we ni nac didz-mos ni bieno xmeññ Crist la'd.

2

1 No leewe, lâ csaan gyre ni neh mos, gyre guilrisquiee, di gac la'd meññ-ne meññ-tziaawy lee nîcze neh x uliu, no lâ csaan guilmvidy, no di gynii la'd ni nahcsy contr meññ. 2 Lâ gac beey mbiux ni leer guhl, riu'ladzy yâme lech; no modé gahc lâ gyo ni ziaad de xiSpirt Dioz ni zidguiahc beey lech ni nyar, lehdy por leeu gyny'zy ni nu leññ xguilmbahñ la'd par gylaa

la'd, 3 porni ba nann la'd guilmbahñ-tziaawy-e rahp Dioz.

Zidguiahc Crist beey to guie ni mbahñ

4 Lâ gybigy gahsh de Crist ni zidguiahc beey to guie ni mbahñ ni di ne meññ nquihñ; per lo Dioz la, leeme we beey to guie ni gübee no guie ni ma rsahc. 5 La'd zegahc-e zidguiahc la'd beey guie ni mbahñ, lâ gdee ñahz yquihñ Dioz la'd par tzaa ni zidguiahc beey xiryu' xiSpirt me, no gac la'd bahl ni nac nunzy par leeme, no por Jesucrist gdee la'd gun ni riu'ladzy Dioz. 6 Leewe zegahc rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu:

Leññ ciuda-Sion gaguisha' to guie ni rquihñ gaa squiñp lehdy tzaa yu' za'gndzi, ni gübee no ni ma rsahc;

dxu gyliladzy leeme neh xiu' dzé nisquiee me lee.^c

7 No par la'd ni rliladzy leeme, nac me beey guie ni ma rsahc; per par meññ ni neh rliladzy la, rahc ni rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ru neu:

Guie ni di ne meññ-rzaa yu' nquihñ, na' lehbu ba nash squiñp ru raa guie ni ma rquihñ lehdy tzaa yu' za'gndzi.^d

8 No zegahc lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu:

Zidguiahc me beey guie ni gyalñ nie' meññ, no guie ni csiahb meññ.^e

Riahb yâme porni neh xzobdiidz yâme ni günii Dioz. No rahp de ni gac yâme ze mod-ba nac diidz.

Nac la'd meññ-xguiedzy Dioz

9 Per la'd nac la'd to family ni gübee, to cuib bahl ni gatzoo xtziññ Reiy, to nación ru nu pur meññ-nac nunzy par Dioz, no nac la'd meññ-xguiedzy Dioz. No mod-wé guhcu, lehdy guno la'd meññ de ni Dioz rtzoo me ni neh beey ntzoo ndrudy no modni mosu, leeme we ni pquee riedz la'd gyruu la'd de lo

beeiy guibcawy no tzu la'd beeiy lo byni-mos. ¹⁰ Ba xtze nehx guhc la'd meññ-to guiedzy, per na' ba nac la'd meññ-xguiedzy Dioz; ba xtze nehx bioob ndrudy la'd, per na' ba rioob Dioz la'd.

Lâ ctzoo ni nac xñahzû

¹¹ Dirmana' ni ndzin leeyahc, ganaba' la'd beeiy ni ñahc la'd meññ-mbiuhz no doozy dzé nu la'd lo guiedzylie-rie', di gdee la'd ñahz ctzohd ni nahcsy ni nehzy ihqy la'd, porni rdelynou xguïlbahñ la'd. ¹² Lâ ctzoo ni nac xñahzû lahd meññ-nehx rzaclo Dioz, lehdy nîcze rnii yâme contr la'd beeiy ni ñahc la'd meññ-dirquihñ, zwie' yâme ni mos ni rtzoo la'd, no zgugua yâme Dioz dze-ctzoo me guïlguxtisy.

¹³ Por guïlrzacbeeiy ni rahp la'd Crist, lâ gzoob xtiidz gyre guxtisy ni nu lo guiedzylie, guhcu guxtisy ni rtzoo mdad nación porni ma rsahc me que gyre zrieñ, ¹⁴ no zegahcu gobernador yahc, porni guxtisy ni rtzoo mdad nación pshahl me gobernador par gdee beeiy guïlné meññ-rtzoo ni dirquihñ, no cugua me meññ ni rtzoo ni mos. ¹⁵ Porni Dioz racladzy me ctzoo la'd ni mos, lehdy meññ-waty ni ndaagü xguïlriehñ di gynii yâme contr la'd.

¹⁶ Lâ gac beeiy meññ ni nehx nu dxu rtzoo mdad lee, per dac par ctzoo la'd ni dirquihñ. Mazyg Dioz-rtzoo mdad la'd. ¹⁷ Lâ gap xpeeiy la'd no gyre meññ. Lâ guïntzi meññ-rman. Lâ gzacbeeiy Dioz. Lâ gap xpeeiy la'd guxtisy ni rtzoo mdad nación.

Ni ctzoo la'd hor-tedy la'd ni nadz

¹⁸ La'd ni nac mós ni byzee, lâ gzoob xtiidz meññ-rtzoo mdad la'd no lâ gap xpeeiy la'd no leeyâme, dac nunzy bâl meññ-tziaawy leeyâme, mazyg nîcze meññ-dirquihñ leeyâme ni nehx ndzi xmós. ¹⁹ Dioz gyxilyno me la'd bâl nu ihqy la'd ctzohd ni ne me, no ctibladzy la'd hor-rtzoo rsahc meññ la'd nîcze nehx rahp la'd

doj. ²⁰ Nehx nu bia ñugua la'd bâl nguihñ yâme la'd por behch ni nahcsy ni ptzoo la'd. Per bâl rtzoo la'd ni nac xñahzû no aal rtzoo rsahc yâme la'd no rtibladzy la'd la, niwé riu'ladzy Dioz lee. ²¹ Dioz pquee me riedz la'd ctibladzy la'd hor-rdedy la'd ni nadz nîcze rtzoo la'd ni nac xñahzû, porni Crist zegahc güdedy me ni nadz por nó, no ze bluu me nó ctzoo nó mod-ptzoo me. ²² Crist nehx ptzoo me guïlquie, ni nehx bisquiee me ndrudy. ²³ Hor-günii meññ didz-nahcsy contr leeme, nehx bidzguiat me didz-nahcsy contr leeyâme; hor-ptzoo psahc yâme leeme, nehx pquelo me, mazyg psa'n meu lo ña Dioz, ni rtzoo guïlguxtisy mod-nac xñahzu. ²⁴ Crist gahc güiyno me dguïlquie nó lo xcuerp me dze-cue' me lo cruzy, lehdy gac nó beeiy ni gaty de lo guïlquie, no gybahñ nó par ctzoo nó ni nac xñahzû. Por guïlné ni güdedy me leewe bial la'd. ²⁵ Bidguiahc la'd beeiy xiily ni bynityxñahz, per na' ba gubyguiat la'd no Crist, ni gayahp la'd beeiy rahp meññ xiily no rla me xguïlbahñ la'd.

3

Meññ yahc ni ba bidzña

¹ No zegahcu la'd, meññ-ngünaa ni ba bidzña, lâ gzobdiidz tziahl la'd, lehdy bâl nehx rliladzy yâme xtiidz Crist, beeiy gyliladzy yâme nîcze di guno la'du leeyâme, porni güie' yâme mos mod-rtzoo la'd, ² hor-güie' yâme rtzoo la'd gyreu no guïlmbañ-nye no rahp xpeeiy la'd. ³ Mod-gactziaawy la'd dac-e nunzy de lguia leeu, dac-e guistziaawy xguitz-ihqy la'd tedy lo mdid, no dac-e no ni güyaa de or, o de ni gutz la'd lar-ma rsahc, ⁴ mazyg leññ xguïlbahñ la'd-e gactziaawy de ni gacndoo xguïlriehñ la'd no de ni tzu la'd dzie tziaawy; nirie' yahc-e nehx znihty, no modni rsahcu lo Dioz.

⁵ No mod-wé gahc-e bidse' meññ-ngünaa ni bzacbeeiy Dioz ba xtze, güliahz yâme de Dioz no bzobdiidz yâme tziahl yâme. ⁶ No mod-wé ptzoo Sar, bzobdiidz me Brañ no ra me lee: "lii ni rtzoo mdad". No zidguiahc la'd beeiy Sar bâl rtzoo la'd ni nac xñahzû no neh xrgu' ihqy la'd ni ntzie la'd.

⁷ No zegahcu mpyquie ni ba bidzña, lâ cuiano tziahl la'd no xro' guílriehñ, no gap xpeeiy la'd leeyâme, dac nunzy porni ma nda ngünaa, mazyg porni tohzy no la'd sca' yâme xla'y Dioz ni rdee guímbahñ. Lâ ctzoo ze, no were neh xziu' ni yca ni gnab la'd lo Dioz.

Meññ-rdedy gyrehzy ni nadz porni rtzoo yâme ni mos

⁸ No leewe na', lâ tzu tohzy guílriehñ, di guiaalladzy sa' la'd, no lâ guíntzi sa' la'd. Lâ guioob sa' la'd no lâ gac meññ-ndoo xguílriehñ.

⁹ Ru rtzoo meññ la'd behch ni nahcsy, di iguquix la'du leeyâme, ru rgu-dia meññ la'd, di cu-dia la'd leeyâme, mazyg lâ gnab lo Dioz cu xla'y leeyâme, porni Dioz pquee me riedz la'd lehdy yca' la'd xla'y me.

¹⁰ Porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu:

Dxu riu'ladzy tzu mos

no gap guílrxihly lóni mbahñ la,

di gynii me ni nadz

no di guisqueie me.

¹¹ Gyruu me de lo ni dirquihñ, no ctzoo me ni nac xñahzû;

gnâbladzy me tzu me dzie tziaawy no meññ no di csandzie meu.

¹² Porni Dioz rla me meññ-tziaawy no rquee gydiag me ni rnab yâme lo me,

per meññ ni rtzoo ni dirquihñ we rruu me contr lee.^f

¹³ ¿Dxu we na' ntzuné la'd bâl rtzoo la'd ni mos? ¹⁴ Per bâl porni rtzoo la'd ni nac xñahzû, no gyruu meññ contr la'd la, dxu ñahc beeiy la'd. Leewe, di cu ihqy la'd no di gydzie la'd nitisy ctzoo meññ la'd, ¹⁵ mazyg lâ gzacbeeiy Crist

leññ xguímbahñ la'd, leeme we ni rtzoo mdad nó. No lâ tzu puexd par ga la'd gyre meññ ni racladzy gann lguia ni gabiahz la'd, per lâ ga leeyâme no didz-ndoo no guílrahp xpeeiy. ¹⁶ No lâ gap to guílriehñ-nye, lehdy nícze rnii yâme contr la'd beeiy ni ñahc la'd meññ-dirquihñ la, stu' yâme hor-güie' yâme ni mos ni rtzoo la'd, porni nu la'd no Crist. ¹⁷ Ma mos-e tedy la'd ni nadz porni gatzoo la'd ni mos, bâl Dioz racladzy gacu ze, no dac ndedy la'd ni nadz porni gatzoo la'd ni dirquihñ.

¹⁸ Porni Crist gahc guhty me por dguílquie nó tohzy vuilt no ba niwéhzy. Leeme neh xrahp guílquie, per guhty me por meññ-dirquihñ, lehdy tziyno me nó lo Dioz. Guhty xcuerp me, per neh xguhty xispirt me, ¹⁹ no mód-e güya me, bigyuno me xtiidz me spirt ni nyagü yahc, ²⁰ ni neh xbzobdiidz yahc ba xtze, dze-bzaa Noé barcü-ro ni le arc. No lóni gazaa Noé barcü-ro, neh xpsacladzy Dioz, güliahz leeyahc. No doozy dzii meññ, shunzy yâme, güyu' leññ arc, no mod-wé Dioz bislaa leeyâme por nze'. ²¹ No nze-wé zidguiahcu beeiy guílrrôbnihs ni rahc cuent por lee ba bislaa Dioz nó. Guílrrôbnihs na', dac-e par nguighbyu dcuerp nó, mazyg por leeu rnab nó lo Dioz to guílriehñ-nye, no bylaa nó porni gübahñ Jesucrist, ²² ni zia gybaa no dxie coo Dioz lad-drech, no Crist rtzoo mdad gyre ángel, no zriehñ ni nu leññ gybaa ni rtzoo mdad no ni rahc ni rnii.

4

Lâ ctzoo mod-racladzy Dioz

¹ Leewe, sca-ze gyrehzy ni nadz güdedy Crist, zegahc-e la'd di gydzie la'd tedy la'd ni nadz. Porni dxu rdedy ni nadz la, ba psaan me de ni ctzoo me guílquie, ² par ctzoo me mod-racladzy Dioz lóni nu me lo guiedzylie-rie', no dac mod-rtzoo

^f 3:12 3:10-12 Sal. 34:12-16

meññ ni rquee ihqy ni nahcsy. ³ Xro' tiémp ba ptzoo la'd ni rxilyno meññ ni nehx rzacbeeiy Dioz. Gúdahp la'd vicy, ptzoo la'd ni nahcsy ni biu'ladzy la'd, ptzoo la'd guíngüee, ptzoo la'd gyre gyzasy ni nahcsy lo xilni la'd, güyu' la'd ru rahc guílla, no ptzoo la'd ni néladzy Dioz de ni bzacbeeiy la'd cuentz figur. ⁴ No na', gumm ba nehx riu' la'd lahd meññ ni rtzoo ni nahcsy lé rdedy lo mdid, leewe rtzunadz yâme no rnii yâme didz-nahcsy contr la'd. ⁵ Per zahp yâme de ni gynii yâme lo Dioz gyre ni rtzoo yâme, no Dioz ba nu puexd ctzoo guílguxtisy lguia meññ-mbahñ no meññ-ba guhty. ⁶ No por niwé mînguty bieññ yâme xtiidz Crist. No lóni mbahñ yâme guhc guílguxtisy lguia yâme, guhty yâme scâsy rehty gyre meññ, per mbahñ xispirit yâme mod-mbahñ Dioz.

⁷ Ba gadziñgahsh gyluhx gyre ni nu. Leewe, lâ güie' la'd la'd gahc, no lâ yquee ihqy la'd de ni rnino la'd Dioz. ⁸ No mahbu la, lâ guíntzi sa' la'd xtâ ru beeiyu la'd, no modwé beeiy ssiaalladzy la'd xguílquie zrieñ, nîcze ñahcu ma xtahl. ⁹ Lâ gdee xiryu' la'd gydziññ zrieñ xirman la'd, no di glesyno la'du. ¹⁰ To to la'd bdee Dioz lee mod-beeiy ctzoo la'd xtziññ me lehdy gacno la'd zrieñ, no modé ctzoo la'du za'gndzi no gyre gyzasy la'y ni rdee me la'd. ¹¹ Dxu bdee me lee mod-beeiy gynii la, gynino me meññ ni ne Dioz. No dxu bdee me lee mod-beeiy gacno zrieñ la, gacno me xtâ ru beeiyu leeme no xguílracno Dioz. No gyre ni ctzoo la'd, lâ ctzoou lehdy tzuguia Dioz por Jesucrist, leeme we ni gayuguia no beeiyu lee, no di tzu dzé gydibylgaau. Modé gacu.

Mod-tedy xmeññ Crist ni nadz

¹² Dirmana' ni ndzin leeyahc, di ctzunadz la'd lóni gadedy la'd ni nadz, zidguiahcu beeiy bial, di güie' la'du beeiy behch ni nehx nu par gac. ¹³ Mazyg lâ gyxihly porni

gadedy la'd beeiy mod-güdedy Crist, lehdy hor-güie' la'd xguílbyni' me dze-guiaad me sto, modni gyxihly la'd. ¹⁴ Bâl dxuhch rnii didz-nahcsy lo la'd porni nac la'd xmeññ Crist la, dxu ñahc beeiy la'd, porni xguílbyni' xiSpirt Dioz nuno la'd. Rnii yâme didz-nahcsy contr leeme, per la'd rlesyguia leeme. ¹⁵ No leewe, bâl dxuhch de la'd rdedy ni nadz la, di gacu porni bga'dy la'd, o por guílgübaan o ptzoo la'd zrieñ ni dirquihñ, o ñu' la'd lo xguílrdey meññ. ¹⁶ Per bâl rdedy la'd ni nadz porni nac la'd xmeññ Crist la, di qytu' la'd, mazyg lâ cuguia Dioz por leeu.

¹⁷ Porni ba bydzihñ dzé sulo gac guílguxtisy lguia xmeññ Dioz. No bâl sulou nier gahc no nó la, ¿xnahc gydibylgaa meññ ni nehx rzoob xtiidz Dioz? ¹⁸ No bâl xmeññ-tziaawy Dioz gylaa yâme nîcze ngannu la, ¿dxgann bia mód-e gydibylgaa meññ-dirquihñ no meññ-guílquie?g ¹⁹ No leewe, meññ ni rdedy ni nadz porni Dioz racladzy me gacu ze la, racladzyu ctzoo yâme ni mos, no csa'n xguílmabahñ yâme ladzyña Dioz ni bzaa leeyâme no rtzoo gyre ni rnii.

5

Gúlríehñ par meññ ni rsahc ni rnii leññ idoo

¹ No na', gyninon meññ ni rsahc ni rnii ni nu lahd la'd, no zegahc naa rsahc ni rnin beeiy gahc leeyâme, no bwien gyre ni nadz ni güdedy Crist, no ziun lo xguílbyni' me dze-guidguieññu. ² Rnaba' la'd, lâ gac beeiy meññ ni rigyaan xiily, no lâ güie' za'gndzi gyre xmeññ Dioz ni nu xcargü la'd; lâ ctzoou no gydo guílmabahñ, mod-racladzy Dioz, no dac porni gayahc mdad la'd, ni dac por guílrzibyladzy medy, mazyg lâ ctzoou porni rxilyno la'du. ³ No di gacu beeiy ni rtzoo la'd mdad meññ-galuu la'd lee, mazyg lâ ctzoo ni nac xñahzû, lehdy güie' yâme no ctzoo

yâme mod-wé gahc. ⁴ No dze-guiaad Crist ni rtzoo mdad gyre la'd ni nac pastor; gdee me la'd coron ni neh xiu' dzé znihty xguílbyni'.

⁵ No zegahc mêññxtohy, gzoob yâme xtiidz mînguyl yahc. Lâ gzob-diidz sa' la'd no di cuguia la'd la'd gahc, porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu:

Dioz rca me xla'y me no meññ ni rguguia leegahc,

no racno me meññ-ndoo xguílriehñ.^h

⁶ Lâ tzu ladzyña Dioz ni beeiyu lee no di cuguia la'd la'd gahc, lehdy glesyguia me la'd ru ba bydzihñ xdzéu. ⁷ Ladzyña me lâ csa'n gyre ni rgu' ihqy la'd lee, porni neh zbooladzy me la'd.

⁸ Lâ güie' la'd la'd gahc, no lâ tzu puexd; porni bêndzab rdziadzyno me la'd, no ganze' me byza'zy beei to mbeedzy ni gayibychaa, gayo me dxu gnidylo me lee. ⁹ Lâ tzu za'gndzi de ni rlîladzy la'd Dioz, no di gdee la'd ñahz bêndzab ctzoo me gan la'd, porni nann la'd xmeññ Crist ni nu gydo-bynac lo guiedzylie, modé gahc-e gadedy yâme beei gahc la'd. ¹⁰ Per lux de ni tedy la'd ni nadz doozy dzé, Dioz guistzi-aawy me la'd, no gacno me la'd di cshiññladzy la'd, no ctibladzy la'd, no neh sque'ladzy la'd leeme. No leegahcme rdee gyre gyzasy xla'y me la'd, no pquee me riedz la'd lehdy tzu la'd lo xguílbyni' me ni neh zluhx porni nu la'd no Jesucrist. ¹¹ Di tzu dzé gydibylgaa de ni gayuguia me no de ni beeiyu leeme. Modé gacu.

Diidz ni dzigylux guehtzy

¹² Bzan guetzy-rie' no Silvan, no nanna' leeme we to rman ni rlîladzy Crist za'gndzi. Gashaala'u lo la'd lehdy cun xguílriehñ la'd no gad-edy' diidz de ni ulihbu we xla'y Dioz ni ba cua' la'd. ¡Na di gyx-iññladzy la'd no leeu!

¹³ Xmeññ Jesucrist ni nu ciuda-Babilony ni ba güle Dioz leeyahc

beei gahc güle me la'd, gashahl yâme diux lo la'd, no zegahcu Marcü, ni zidguiahc beei gahc dshiña'. ¹⁴ Lâ gynii diux sa' la'd no guíndzi.

Gyre la'd ni ba nac yahc xmeññ Crist, tzu la'd dzie tziaawy. Modé gacu.

Ni BYROHP guehtzy ni bzaa San PEDR

Diux ni pshahl Pedr

¹ Naa Simoñ-Pedr, rtzon xtziin Jesucrist no naca' x-apóstl me. Gashaala' guetzy-rie' lo la'd ni ba bylílady xtiidz Crist beey gahc no', to ni rsahc-e mod-rlídadzy nó, porni tDioz nó, leeme we Jesucrist, guislaa me nó porni rtzoo me ni nac xñahzû. ² Dioz cu xla'y la'd gyre gyzasy mód no tzu la'd dzie tziaawy, porni rzaclo la'd leeme no rzaclo la'd Jesús ni rtzoo mdad nó.

Mod-ctzoo xmeññ Dioz

³ Dioz beeyu leeme, bdee me nó gyre ni rquihñ nó par gzacbeey nó leeme ni ulihbu, porni rzaclo nó Jesucrist ni pquee riedz nó lo xguílbyni' me ni modni mos. ⁴ No mod-wé Dioz bdee xtiidz me nó ni modni mos no ni rsahc, lehdy por leeu beey gac la'd beey gahc leeme, no gylaa la'd de lo gyre ni rni'dy meññ ni nu lo guiedzylie porni rquee ihqy yâme ni nahcsy. ⁵ No leezuwe la'd, lâ gnâbladzy ctzohd mod-rie': de ni ba bylílady la'd Crist la, zegahc lâ ctzoo ni ulihbu nac xñahzû; no de ni gatzoo la'd ni ulihbu nac xñahzû la, zegahc lâ gann ni ne Dioz; ⁶ no de ni nann la'd ni ne Dioz la, zegahc lâ gann bia rtzoo la'd; no de ni nann la'd bia rtzoo la'd la, zegahc di cshacladzy la'd; no de ni neh xshacladzy la'd la, zegahc lâ gzacbeey Dioz; ⁷ no de ni rzacbeey la'd Dioz la, zegahc lâ guíntzi sa' la'd; no de ni ríntzi sa' la'd la, zegahc lâ guíntzi gyre meññ.

⁸ No bâl gatzoo la'd gyre mod-rie' no to to dzé ma ctzoo la'du za'gndzi la, were ziñlo Dioz la'd par ctzoo la'd ni mos, no gann la'd dac-e xle' bzaclo la'd Jesucrist ni rtzoo mdad nó. ⁹ No dxu neh xrtzoo nirie' yahc, zidguiahc me beey ni

ngal o neh xrwie' za'gndzi, no neh ritsêlou leeme ba biar xguílquie me ni ptzoo me. ¹⁰ No leewe, rman, lâ gnâbladzy la'd ganndoo la'd ba pquee Dioz riedz la'd no ba güle me la'd; no bâl ctzoo la'd ze la, neh xiu' dzé guiahb la'd. ¹¹ No mod-rie' neh xiu' mbehty ni yca par tzu la'd ru rtzoo Jesucrist mdad no neh zdibylgaau; leeme rtzoo mdad nó, no bislaa me nó.

¹² No leewe neh xssana' de ni gapya' la'd nirie' yahc, lehdy di guiaalladzy la'd, nícze ba gahc nann la'du no nu la'd za'gndzi lo ni nac ni uli ni ba cua' la'd. ¹³ Ren xñahzu we, lóni mbahña', cun xguílriehñ la'd lehdy di guiaalladzy la'd. ¹⁴ Porni Jesucrist ni rtzoo mdad nó ra me naa ba gadziñgahsh dguílguhtya'. ¹⁵ Per zegahc gnâbdadzya' xtâ ru beeyu naa ctzon, lehdy di guiaalladzy la'd nirie' yahc dze-ba gülesy Dioz naa.

Meññ-bwie' yahc xro' xguílbyni' Crist

¹⁶ Ni bluu no' la'd lguia de ni beeyu Jesucrist ni rtzoo mdad nó no de ni guiaad me, dac-e cuent ni rziññ ihqy meññ leeu, mazyg merp no' we bwie' no' no byza-dlo no' xguílbyni' me ni modni xro'. ¹⁷ Bwie' no'u hor-Dioz ni nac dTad nó gülesyguia me no güluguia me Jesucrist, no hor-bieññ xriedz Dioz ni nuno guílbyni-ro, ne me: "Nirie' we dShiña' ni ndzin lee; modni rxilynon leeme." ¹⁸ No' gahc bieññ no' riedz-wé ni byruu gybaa, hor-nu no' no leeme chehsh dahñ ni nda.

¹⁹ Nirie' ni bzaa profet yahc, racnou par gylíladzy meññ, no mos ctzoo la'd yquee ihqy la'd leeu. Didz-rie' yahc zidguiahcu beey to bial ni rgu' byni' ru ncawy xtâ glo riu' byni' no guiaad Crist; zidguiahcu beey hor-gyruu mbialgue-ro par cu byni' leññ xguílmbahñ la'd. ²⁰ Per nier gahc, lâ gann nirie': gyre ni bzaa profet yahc lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz dac-e meññ gboxñahz leeu mod-tzúlady yâme. ²¹ Porni profet yahc neh xgüxiññ ihqy yâmeu,

mazyg ni ne Dioz-e gūnii yāme, porni bisnii Spirt-Sant leeyāme.

2

Muextr ni risquiee (Jud 4-13)

¹ Zegahc gūyu' lahd meññ-Israel meññ ni ne lee nac profet per neh x uliu profet leeyāme; no mod-wé gahc tzu muextr lahd la'd. No nga'dzy gá gluu yāme la'd gydze ni gyliladzy la'd no cchal yāme xguilriehñ la'd, no modé neññ ba neh x rzaclo yāme Crist ni bislaa leeyāme; no por nirie', ni di zizlo yāme, gynyhty yāme. ² No xtahl xmeññ Dioz zisnāl leeyāme no stzoo ni nahcsy ni ristu' mod-gatzoo muextr-rie' yahc, no por xtoł yāme znii meññ didz-nahcsy chehsh ni ulihbu xñahz Dioz. ³ No por xguilrzi byladzy yāme, zisquiee yāme la'd no guilrseedy ni rz-iññ ihqy yāme, lehdy gdee la'd medy leeyāme; per gac guilguxtisy chehsh yāme mod-ba nac diidz ba xtze, no de ni gynyhty yāme ba gabiahzu leeyāme.

⁴ Dioz pshahl guilné chehsh ángel ni ptzoo yahc guilquie, brāl me lee infiern no psa'n me lee to ru ncawy ndaagū yāme lóni gabiahz yāme xtā dze-gac xguilnadz me. ⁵ No zegahc pshahl Dioz guilné lo guiedzylie ba xtze, ptzoo me guioro, bni'dy me gyre meññ-dirquihñ no byla me Noé no zгахdzy meññ. Noé na', bieno me diidz meññ ctzoo ni nac xñahzū. ⁶ Zegahc bni'dy Dioz ciuda-Sodom no ciuda-Gomorr, pquee me gue leeyahcu lé gūriedéu, lehdy gann meññ modé gahc-e gac lo meññ-dirquihñ. ⁷ Per Dioz bislaa me Lot, to mpyquie-tziaawy, no modni rgu' ihqy Lot por gyre ni nahcsy ni ristu' ni rtzoo meññ-Sodom no meññ-Gomorr. ⁸ Lot na', ni nac mpyquie-tziaawy no ni gūyu' lahd meññ-Sodom, gyre dzé rzacno xguilmbahñ me por gyre ni dirquihñ ni rwie' me no rieññ me rtzoo meññ-wé yahc. ⁹ No leewe

Dioz, nann me xnahc guislaa me meññ ni rzacbeeiy leeme hor-tedy yāme ni ngann, no zegahc nann me xnahc gdee me guilné meññ-dirquihñ lóni gabiahz yāme dze-gac xguilnadz Dioz, ¹⁰ no mahbu meññ-rtzoo ni nehzy ihqy no riu'ladzy ni nahcsy ni ristu', no ne yāme neh x rsahc de ni rtzoo Dioz mdad. Meññ-dirquihñ leeyāme, no neh x rdzie yāme gynii yāme didz-nahcsy chehsh ni rsahc gybaa. ¹¹ Per ángel yahc na', nícze ma beeiy leeyāme no rtzoo yāme mdad mazy que muextr-wé yahc, per neh x rnii yāme didz-nahcsy ngu-dia yāme ni rsahc gybaa ñaz-lo Dioz.

¹² Meññ-wé yahc rnii yāme chehsh ni neh x nann yāme bia lee. Zidguiahc yāme beeiy ma' ni neh x nu xguilriehñ, wéhdyx-e neh x nann bia rtzoo no guhl par iga' no gaty. Per znitylo yāme beeiy gahc rnihty ma' yahc, ¹³ no gyrehzy gac yāme por gyre ni nahcsy ni ptzoo yāme meññ. Rxilyno yāme rtzoo ni riu'ladzy yāme nícze yudzé. ¡To guilrtu' no ni nahcsy-e hor-rahgū yāme tohzy no la'd, no rxilyno yāme rtzoo yāme ni neh x xñahzū!

¹⁴ Que'zy lo yāme dxu ngūnaa "yo" ne seno yāme lee; neh x riah-cladzy yāme rtzoo yāme guilquie. Rquihly yāme meññ ni neh x nu za'gndzi lo xtiidz Crist lehdy ctzoo guilquie; byzeedy yāme za'gndzi guilrzi byladzy, no nac yāme meññ-nu dia lee. ¹⁵ Psa'n yāme ni zidguiahc beeiy ñaz-ndohp, no bynityxñahz yāme. Nał yāme mod-ptzoo profet-Balam, leeme we xiiñ Beor, biu'ladzy me ptzoo me ni dirquihñ, lehdy ntzoo me gan medy, ¹⁶ per byduhsh Dioz lo me por ni dirquihñ ni ptzoo me, no gūnino to burr leeme beeiy mod-rnii gahc meññ, no neh x bdee ma' ñahz ntzoo me ni ne ihqy me.

¹⁷ Meññ-rie' yahc na', zidguiahc yāme beeiy pos ni neh x rahp nze', no beeiy zá ni riyno mbe' lee;

no ru ma ncawy-e gybi' yâme to-gahcs. ¹⁸ Rnii yâme didz-nguihdz ni nehx rquihñ, no por guîlrieñ-nahcsy ni rquee ihqy meññ no vicy, rquihly yâme meññ ni leer bylaa de lahd meññ-rtzoo ni nehx xñahzû. ¹⁹ Galuu yâme meññ ulihbu gylaa, no luxu ni dzigni'dy leeyâme, leegahcu rtzooou mdad leeyâme, porni to meññ ni rtzoo behch no di ral csaan meu la, were niwé we rtzoo mdad leeme. ²⁰ No leeyâme na', bylaa yâme de lo gyre ni nu lo guiedzylie ni rtzubeedy xguîlmbahñ meññ, porni bzaclo yâme Jesucrist ni rtzoo mdad no ni rislaa meññ, no bâl gyzac guibyguiat yâme lou no nehx rsaan yâmeu la, ba ma nadz gydibylgaa yâme que dze-dgueññ gylîladzy yâme Crist. ²¹ Beeiydîx-e di ñann yâme bia we ni nac xñahzû, no dac dxi ba gaññ nann yâme bia rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ, no guiatrxan yâme de ni ba cua' yâme. ²² Per ni guhc yâme zidguiahcu beei ni uli ni rnii to didz-zaaby, ni ne: "Mbahcû ribyguiat rahgû ma' ni ba gahc bydzib ma', no ngutzy ni ba guhz, ribyguiat riu' ma' lo bann." a

3

Ni guibyguiat Jesús

¹ Dirmana' ni ndzin leeyahc, nirie' we ni byrohp guehtzy ni gashaala' lo la'd; no lo gyropu gagun xguîlrieññ la'd di guiaalladzy la'd gyre nirie', lehdy gap la'd guîlrieñ-nye. ² Lâ guitsêlou la'd ni gûnii xprofet yahc Dioz ba xtze, no ni ptzoo Crist mdad ctzoo meññ, leeme guislaa meññ, mod-bluu apóstl la'd.

³ No lâ gann nier gahc nirie': dze-ba gadziñgahsh gyluhx guiedzylie ziu' meññ ni gyxidzino la'd no ctzoo ni nahcsy ni rquee ihqy yâme, ⁴ no ga yâme: "¿Bucs-e gac ni bdee Crist xtiidz me guibyguiat me sto la? Ba guhty dtadgul yahc nó ni gûyu' ba xtze, no dgueññ gydzee mbehty glo dze-güyaa guiedzylie."

⁵ Meññ-wé yahc rtzoo yâme beei ni

dgann, nîcze ba gahc nann yâme, de ni ba xtze Dioz gûnii me güyaa leññ gybaa, no güyaa guiedzylie de lo nze', no ziaadu de nze'. ⁶ No por nze' gahc guhc guio-ro, bynihty guiedzylie tzcal. ⁷ Per leññ gybaa na' no guiedzylie ni nu ni na', ziaad dzé ni tzuw lo gue por diidz gahc ni gynii Dioz. Yque' gue leeyahcu dze-gac xguîlnadz me, no gynihty meññ-rtzoo ni dirquihñ.

⁸ Rman ni ndzin leeyahc, di guiaalladzy la'd, par Dioz la, to dzé zidguiahcu beei diymily ihz, no diymily ihz zidguiahcu beei dibi dzé. ⁹ Dioz dac-e galee me de ni ctzoo me ni ba bdee xtiidz me, beei mod-ne lahd meññ, mazyg neh xshacladzy me de nó; porni neh racladzy me gynihty ndruchy, mazyg gyre meññ csaan ni nahcsy ni nac.

¹⁰ Per dze-guiaad Crist na', gacu beei rdziññ gûbaan hor-nehx nann meññ; no leññ gybaa gynihty no to rid-ro ni ndzieeby, no gyre ni nunou gynihty lo gue, no guiedzylie no gyre ni nu lou, yque' gue leeyahcu.

¹¹ Gumm gyreu gynihty mod-wé la, jbia modé na' di gac la'd nunzy par Dioz no gzacbeei la'd leeme!

¹² Leewe lâ cuiahz gydziññ dze-guiaad Dioz, no lâ guiob gydziññ laalu. Dze-wé znihty leññ gybaa lo gue, no gyre ni nunou ziu'u lo bial; ¹³ per nó gabiaaz nó to leññ gyba-coby no to guiedzylie-coby ni ba bdee Dioz xtiidz gdee me nó ru gyreu gac xñahzû.

¹⁴ No leewe, rman ni ndzin leeyahc, lóni gabiahz la'd gac gyre nirie' yahc, lâ gnâbladzy la'd za'gndzi de ni gydzial me la'd nyar xguîlmbahñ la'd, no di zdzial mbehty ni nahcsy chehsh la'd, no nu la'd dzie tziaawy. ¹⁵ Lâ guitsêlou la'd de ni Dioz ni rtzoo mdad nó gabiahz me lehdy gylaa meññ. No mod-wé zegahc dirman nó Pabl ni ndzi nó lee, bzaa me no guîlnann ni bdee Dioz leeme no pshahl meu

lo la'd. ¹⁶ Gyre lo xguehtzy me rnii me nirie', nícze lahdu ngann par guieññ nó, no meññ ni nehx nann no ni nehx nu za'gndzi lo xtiidz Crist, rtzee yâme ni ganiiu, mod-rtzoo gahc yâme no zrieñ ni que' lo xtiidz Dioz, ba par gni'dyz Dioz leeyâme.

¹⁷ Per la'd ni ndzin leeyahc, gumm ba nann la'du la, na di gynityxñahz la'd por xguílrisquiee meññ-nehx rzobdiidz no nsa'n la'd ni rlíladzy la'd. ¹⁸ No leewe, lâ gdee ñahz gyni'zy xla'y Jesucrist leññ xguímbahñ la'd, leeme rtzoo mdad nó no bislaa me nó, no lâ gzaclo leeme ma za'gndzi. ¡Leeme we ni tzuguia ni na' no di guiandzieu! Modé gacu.

2

Guehtzy ni NIER lee bzaa San JUAN

Diidz ni rdee guïlbahñ ni nehx zluhx

¹ Gazaa no' par la'd lguia to ni ba gahc nu glo dze-güyaa guiedzylie. Bieññ no' lee, no bwie' no' lee no byza-dlo no'; no ulihbu bwie' no' lee no güdan no' lee nop dña no'; no leeme we ni le Diidz ni rdee guïlbahñ ni nehx zluhx. ² Leeme we guïlmbañ-rie' gahc. Bidtzu me ne', no bwie' no' leeme, no rdee no' diidz de leeme; no runo no' didz la'd lguia guïlmbañ-rie' ni nehx zluhx ni güyu' no Dioz ni nac dTad nó no ni güyu' no no'. ³ Ni bwie' no' no ni bieññ no', gayuno no'u la'd zegahc lehdy tzu la'd tohzy no no', mod-ulihbu nu no' tohzy no Dioz ni nac dTad nó no Xiiñ me Jesucrist. ⁴ Gazaa no' nirie' yahc par la'd lehdy gac dguïlrxihly no' ma xro'.

Dioz, byni' we leeme

⁵ Nirie' we diidz ni bluu Jesucrist no' no runo no'u la'd: Dioz, byni' we leeme no nehx nu mbehty beeiy guibcawy no leeme. ⁶ Bâl rñii nó nu nó no leeme, no luxu nu nó beeiy lo guibcawy la, risquiee nó we, no nehx rtzoo nó ni uli; ⁷ per bâl nu nó lo byni' mod-nu gahc Dioz lo byni' la, were nu nó tohzy, no xrieñ Xiiñ me Jesucrist rguihbyu gyre dguïlquie nó.

⁸ Bâl rñii nó nehx rtzoo nó guïlquie la, risquiee nó nó gahc-e, no nehx nu ni uli leññ dguïlbahñ nó. ⁹ Per bâl nó gynii nó ga nó Dioz dguïlquie yahc nó la, Dioz rtzoo me ni ba günii me, no rtzoo me ni nac xñahzû; csiaalladzy me dguïlquie yahc nó no quiiyby me dguïlbahñ nó de gyre ni dirquihñ. ¹⁰ Bâl rñii nó nehx ptzoo nó guïlquie la, rtzoo nó Dioz beeiy ni risquiee, no nehx nu xtiidz me leññ dguïlbahñ nó.

Jesucrist, leeme we ni rñii por nó

¹ Dshiñ yahca', gazan nirie' yahc par la'd lehdy di ctzoo la'd guïlquie. Per bâl dxuhch ctzoo guïlquie la, rahp nó to meññ-rñii por nó lo Dioz ni nac dTad nó, leeme we Jesucrist ni rtzoo ni nac xñahzû. ² Leeme zidguiahc beeiy gun dze-guhty me, lehdy güdix me dguïlquie nó; no dac nósy, zegahc por xguïlquie gyre meññ ni nu lo guiedzylie.

³ No por nirie' nann nó rzaclo nó Dioz, bâl rtzoo nó ni rtzoo me mdad ctzoo meññ. ⁴ Dxu rñii ne: "Naa rzaclo'n Dioz", no nehx rtzoo me ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ la, meññ-risquiee we leeme no nehx nu ni uli leññ xguïlbahñ me. ⁵ Per dxu rtzoo ni ne xtiidz me, wé we ulihbu nu xguïlndzi Dioz leññ xguïlbahñ me; no mod-rie' nann nó nu nó no leeme. ⁶ Dxu rñii ne nu no Dioz la, rahp de ni tzu beeiy gahc mod-güyu' Jesucrist lo guiedzylie.

Nicoby ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ

⁷ Rman yahc, nirie' ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ ni gazan par la'd, dac-e nicoby leeu; mazyg leeu we ni ba rahp la'd glo dze-guzlo rlílady la'd Jesucrist. No nirie' ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ no glo ba xtze nuw, leegahcu we xtiidz Dioz ni ba bieññ la'd. ⁸ Per gyzac gazan par la'd scâsy to nicoby ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ, no ni uli we leeu par Jesucrist, zegahcu par la'd, porni guibcawy ba gadedyu we, no byni' na', leeu we ni ba gayieññ ni nac ni uli.

⁹ Dxu ne ba nu lo byni', per néladzy me xirman me la, lo zia'r guibcawy we nu me. ¹⁰ Dxu ndzi xirman la, lo byni' we nu me, no nehx nu mbehty leññ xguïlbahñ me ni nletyrxan leeme. ¹¹ Per dxu néladzy xirman la, lo guibcawy we ganze' me, no nehx nann me bá za me, porni psa'n guibcawy leeme beeiy ngal.

¹² Gazan nirie' par la'd, shi'ñ, porni xguilquie la'd ba psiaalladzy Dioz leeu por Jesucrist. ¹³ Gazan nirie' par la'd ni nac ngüzahn, porni rzaclo la'd Jesucrist ni ba gahc nu glo dze-güyaa guiedzylie. Gazan nirie' par la'd ni nac mēññxtohy, porni ba nehx rtzoo la'd ni ne bēndzab. Gazan nirie' par la'd, shi'ñ, porni ba rzaclo la'd Dioz ni nac dTad nó. ¹⁴ Gazan nirie' par la'd ni nac ngüzahn, porni ba rzaclo la'd Jesucrist ni ba gahc nu glo dze-güyaa guiedzylie. Gazan nirie' par la'd ni nac mēññxtohy, porni neh xriññladzy la'd no nu xtiidz Dioz leññ xguilmbahñ la'd, no porni ba neh xrtzoo la'd ni ne bēndzab.

¹⁵ Di gyzıbyladzy la'd guilrieñ-nahcsy ni nu lo guiedzylie, ni di gyzıbyladzy la'd ctzoo la'd ni nahcsy ni rtzoo meññ-nu lou. Bâl dxuhch rzıbyladzy guilrieñ-nahcsy ni nu lo guiedzylie la, neh x rzacbeeiy me Dioz ni nac dTad nó. ¹⁶ Porni gyre ni nu lo guiedzylie, sca ctzoo meññ ni nehzy ihqy, guilrzıbyladzy ni rwie', no guilrgugua leegahc, neh x ziaad yahcu de Dioz ni nac dTad nó, mazyg de lo gahc guiedzylie we leeu. ¹⁷ No guiedzylie ganihtyu, no gyre ni nahcsy ni rzıbyladzy meññ ni nu lou; per dxu rtzoo ni racladzy Dioz, wé neh x znihty.

Ni nac ni uli no ni neh x uli

¹⁸ Shi'ñ, ba nu nó leññ dzé yahc ni gydibylgaa guiedzylie; no mod-ba bieññ la'd ziaad to meññ-rruu contr Crist, no na' ba ma bydahl meññ-rruu contr Crist; no por leeu nann nó nu nó leññ dzé yahc ni gydibylgaa guiedzylie. ¹⁹ Dlahd gahc nó we byruu yâme, per dac-e dmeññ nó leeyâme; porni bâl ñahc yâme dmeññ nó la, ña'n yâme dlahd nó we. Guhcu ze lehdy guieññ nu meññ-rdohp no nó ni dac dmeññ nó leeyahc.

²⁰ Per rahp la'd Spirt-Sant ni bdee Crist la'd, no nann la'd bia we ni uli. ²¹ Gazan nirie' par la'd dac-e porni neh x nann la'd ni uli, mazyg gazanu

porni ba nann la'du; no nann la'd mbehty guilrisquiee neh x ziaad de lo ni nac ni uli.

²² ¿Dxu we leeme meññ-risquiee? Leeme we ni ne: Jesús, dac-e ni nac Crist leeme. Meññ-rie' we ni rruu contr Crist, ni ne neh x rliladzy Dioz ni nac dTad nó gydiby Xiiñ me. ²³ Gyre dxu ne neh x rliladzy me Xiiñ Dioz, zegahc-e neh x nu me no Dioz. Per dxu rnii ne rliladzy me Xiiñ Dioz, zegahc-e nu me no Dioz.

²⁴ Leezuwe, lâ cutziaawy leññ xguilmbahñ la'd diidz ni bieññ la'd glo dze-guzlo galiladzy la'd. No nirie' ni bieññ la'd tzcal, bâl nutziaawyu leññ xguilmbahñ la'd la, were nu la'd no Xiiñ Dioz no zegahc nu la'd no xTad me Dioz. ²⁵ No Crist ba bdee xtiidz me nó gdee me nó guilmbahñ ni neh x zluhx.

²⁶ Gazan nirie' par la'd Iguia meññ-riñlo guisquiee la'd. ²⁷ Per Spirt-Sant ni bdee Crist la'd nu leññ xguilmbahñ la'd, no neh x rquihñ gluu ndruhty la'd; porni Spirt-Sant-e galuu la'd gyreu, no ni uli we leeu, no neh x zidnou guilrisquiee. Lâ tzu no Crist, mod-ba byzeedy la'd.

²⁸ No na', shi'ñ, lâ tzu no Crist, lehdy dze-guidguieññ me neh x zgu' dihqy nó mbehty, no were dze-guiaad me neh x gyrusytzu nó de leeme no neh x stu' nó. ²⁹ Sca-ze nann la'd Jesucrist rtzoo me ni nac xñahzû, lâ gann zegahc gyre dxu rtzoo ni nac xñahzû, wé we xiiñ Dioz lee.

3

Meññ-xiiñ Dioz lee

¹ Lâ güie' blaty-e ndzi Dioz nó ni nac dTad nó, xtâ no ra me xiiñ me we nó; no ni uli we leeu. Per meññ-rtzoo ni nahcsy lo guiedzylie neh x rieññ yâme nó we xiiñ Dioz, porni neh x rzaclo yâme Dioz. ² Rman ni ndzin leeyahc, ba xiiñ Dioz-e nac nó. No ñicze neh x zia'r ba neññ dxu dziguiahc nó, per nann nó dze-guiaad Crist, zahc nó beeiy leeme, porni zwie' nó leeme mod-nac gahc

me. ³ No gyre dxu gabiahz gac mod-nac me la, to to dzé we gatzunye xguïlbahñ yâme, beey gahc mod-nye xguïlbahñ Crist.

⁴ Gyre dxu ni rtzoo guïlquie neh x gazobdiidz me xleiy Dioz-e, porni guïlquie la, guïl-neh x rzobdiidz xleiy Dioz-e leeu. ⁵ No nann la'd Jesucrist biahd me lo guiedzylie bidloo me dguïlquie nó, no leeme neh x rtzoo me guïlquie. ⁶ Leewe gyre dxu ni nu no Crist, neh x nu me par ctzoor me guïlquie; no gyre dxu ni di ne csaan guïlquie ni rtzoo la, wé neh x nann dxu we Crist, ni neh x rzaclo leeme. ⁷ Shi'ñ, di guisqueee ndruhty la'd; dxu rzobdiidz Dioz la, rtzoo ni nac xñahzû, beey gahc Crist rtzoo me ni nac xñahzû. ⁸ Meññ ni di ne csaan guïlquie ni rtzoo la, xmeññ bêndzab we leeme; porni bêndzab gatzoo me guïlquie glo dzé ni güyaa guiedzylie. No par nirie' we biahd Xiiñ Dioz, lehdy gni'dy me ni rtzoo bêndzab.

⁹ Gyre dxu ni xiiñ Dioz lee, rsaan ni rtzoo guïlquie, porni xguïlriehñ Dioz nu no leeme; no neh x beey ntzoor me guïlquie, porni xiiñ Dioz-e leeme. ¹⁰ Mod-rie' we neññ dxu leeyâme xiiñ Dioz, no dxu leeyâme xiiñ bêndzab: gyre dxu neh x rtzoo ni nac xñahzû no neh x ndzi xirman, dac-e xmeññ Dioz leeme.

Guïntzi dsa' nó

¹¹ Nirie' we diidz ni bieññ la'd glo dze-guzlo galíladzy la'd: guïntzi dsa' nó. ¹² Di gac nó beey Caïn ni güyu' ba xtze, ni guhc xmeññ bêndzab, bi'dy me behtzy me. ¿No bia nacu bi'dy me lee? Porni ni rtzoo me, pur ni nahcsy-e leeu, no behtzy me rtzoo ni nac xñahzû.

¹³ Dirman yahca', di ctzunadz la'd bâl meññ-rtzoo ni nahcsy lo guiedzylie néladzy yâme la'd. ¹⁴ Nann nó ba byruu nó lo ni zidguiahc beey guïlguhty no ba nuno nó guïlbahñ ni neh x zluhx, porni ndzi nó dirman yahc nó. Dxu neh x ndzi xirman la, nu me lo ni zidguiahc beey guïlguhty. ¹⁵ Gyre

dxu néladzy xirman la, zidguiahc me beey meññ-rga'dy; no nann la'd ndruhty meññ-rga'dy neh x rahp guïlbahñ ni neh x zluhx. ¹⁶ Mod-rie' rzaclo nó bia leeu guïlndzi, porni Jesucrist bdee xguïlbahñ me no guhty me por nó; zegahc-e nó racladzyu gdee dguïlbahñ nó lehdy gacno nó dirman yahc nó. ¹⁷ Per dxu rahp gyre ni rquihñ lo guiedzylie, no rwie' me gayaadz xirman me ni tedydzé no neh x rioob me lee la, ¿bia mód-e na' beey ñahp me xguïlndzi Dioz leññ xguïlbahñ me? ¹⁸ Dshiñ yahca', di guïntzi nó meññ nunzy de diidz, mazyg guïntzi nó meññ no ni ctzoo nó no ni nac ni uli.

Nann nó nu Dioz nó no

¹⁹ No por nirie' nann nó lo ni uli we zio'b nó, no neh x ndzie dguïlbahñ nó lo Dioz; ²⁰ bâl dguïlbahñ nó rruuw contr nó gahc la, Dioz-e rtzoo mdad leeu, no nann me gyre cos. ²¹ Rman ni ndzin leeyahc, bâl dguïlbahñ nó neh x rruuw contr nó la, neh x zgu' dihqy nó mbehty lo Dioz; ²² no nitisy ni gnab nó, zdee meu nó, porni rtzoo nó ni rtzoo me mdad ctzoo meññ no rtzoo nó ni riu'ladzy me. ²³ No nirie' we ni rtzoo me mdad ctzoo nó: gylíladzy nó Xiiñ me Jesucrist no guïntzi dsa' nó, mod-ra me nó. ²⁴ Dxu rtzoo ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ la, wé we ni nu no Dioz, no Dioz nu no leeme zegahc. No mod-rie' nann nó nu Dioz no nó: por xiSpirt me ni bdee me nó.

4

Mod-gann nó dxu rahp xiSpirt Dioz

¹ Rman ni ndzin leeyahc, di gylíladzy la'd gyre meññ ni ziaad ne nu xiSpirt Dioz lee, mazyg lâ güie' za'gndzi dxu we leeyâme, bâl uliu rahp yâme xiSpirt Dioz; porni bidguieññ xtahl profet lo guiedzylie ni risquiee. ² Mod-rie' beey gann la'd dxu rahp xiSpirt Dioz: gyre dxu rnii ne Jesucrist biahd me lo

guiedzylie no cuerp la, wé we rahp xiSpirt Dioz. ³ No gyre dxu rnii ne Jesucrist nehx biahd me lo guiedzylie no cuerp la, wé we nehx rahp xiSpirt Dioz; no nirie' we xispirit to meññ-rruu contr Crist ni ba bieññ la'd guiaad, no na' ba nu spirt-rie' lo guiedzylie.

⁴ Shi'ñ, nac la'd xmeññ Dioz, no nehx rtzoo la'd ni ne meññ-wé yahc ni risquiee; porni xiSpirt Dioz ni nu no la'd, ma beeyu lee que xispirit bëndzab ni nu lo guiedzylie. ⁵ Nuno yâme guîlrieñ-nahcsy ni nu lo guiedzylie, leewe rnii yâme ni nahcsy ni nu lo guiedzylie, no meññ-ryo ni nahcsy lo guiedzylie, wé rieññ leeyâme. ⁶ Per nó nac nó xmeññ Dioz; no dxu rzaclo Dioz, wé we rieññ ni runo nó lee; per dxu neh xmeññ Dioz lee la, wé nehx rieññ ni runo nó lee. No mod-rie' rzaclo nó dxu rahp spirt ni rnii ni uli no dxu rahp spirt ni rnii ni nehx uli.

Dioz, leeme we guîlndzi

⁷ Rman ni ndzin leeyahc, guîntzi dsa' nó; porni guîlndzi, de Dioz-e ziaadu. Gyre dxu ni ndzi meññ, wé we xiiñ Dioz no rzaclo me Dioz. ⁸ Dxu nehx ndzi meññ nehx rzaclo me Dioz, porni Dioz guîlndzi we leeme. ⁹ Dioz mod-rie' bluu me xguîlndzi me no nó dze-pshahl me Xiñ-ngahc me lo guiedzylie lehdy gdee me nó guîlmbahñ ni nehx zluhx. ¹⁰ Nirie' we guîlndzi ni ulihb: dac-e porni nó rzacbeeiy nó Dioz, mazyg Dioz-e ndzi me nó no pshahl me Xiiñ me guhc beeyu to gun dze-guhty me, lehdy güdix me dguîlquie nó.

¹¹ Rman ni ndzin leeyahc, scaze ndzi Dioz nó, racladzyu zegahc guîntzi dsa' nó. ¹² Dioz, ndruehty dgueññ güie' leeme; per bâl ndzi dsa' nó la, nu Dioz no nó we, no ulihbu xguîlndzi me rtzooou scâsy riu'ladzy me no nó. ¹³ No nirie' rdee diidz de ni nu nó no Dioz, no Dioz nu me no nó, de ni leeme bdee me nó xiSpirt me. ¹⁴ No no' bwie' no' no rdee no' diidz de ni Dioz ni nac dTad nó pshahl me Xiiñ me lehdy guislaa

me meññ ni nu yahc lo guiedzylie de lo guîlnadz ni ziaad. ¹⁵ Gyre dxu rnii ne Jesús, Xiiñ Dioz-e leeme, wé we nu no Dioz, no nu Dioz no lee.

¹⁶ No nó na', rzaclo nó no rlídadzy nó guîlndzi ni rahp Dioz no nó. Dioz, leeme we guîlndzi, no dxu ndzi meññ, wé we nu no Dioz, no Dioz nu no lee zegahc. ¹⁷ No mod-rie' ulihbu xguîlndzi me rtzooou mod-riu'ladzy me no nó, no mod-wé nehx zgu' dihqy nó mbehty dze-gydzihñ guîlnadz; porni mod-nu gahc Jesucrist, modé gahc nu nó lo guiedzylie-rie'. ¹⁸ Xguîlndzi Dioz la, nehx nu guîlrdzie no leeu, per ni ulihbu guîlndzi rboou guîlrdzie diby lad, porni guîlrdzie zidnou guîlné. No dxu rdzie la, xguîlndzi Dioz nehx rtzooou no leeme mod-riu'ladzy Dioz.

¹⁹ Nó rzacbeeiy nó Dioz, porni nier leeme bintzi me nó. ²⁰ Bâl dxuhch ne: "Naa rzacbeeiya' Dioz", per néladzy me xirman me la, meññ-risquiee we leeme; porni dxu nehx ndzi xirman ni rwie' me lee, zegahc-e nehx rzacbeeiy me Dioz ni nehx rwie' me lee. ²¹ No ni rtzoo Dioz mdad ctzoo nó la, leeu we nirie': Dxu rzacbeeiy Dioz, zegahc-e guîntzi me xirman me.

5

Dxu rlíladzy stzoo gan di ctzoo ni nahcsy

¹ Gyre dxu rlíladzy Jesús-e nac Crist la, wé we xiiñ Dioz; no gyre dxu ndzi to ngüzahn, zegahc-e ndzi me xiiñ ngüzan-rie'. ² No mod-rie' nann nó ndzi nó xiiñ Dioz: bâl rzacbeeiy nó Dioz no rtzoo nó ni rtzoo me mdad ctzoo meññ. ³ No nirie' we guîl rzacbeeiy ni rahp nó no Dioz, de ni ctzoo nó ni rtzoo me mdad ctzoo meññ. No ni rtzoo me mdad ctzoo nó la, nehx ngannu. ⁴ Porni gyre dxu ni xiiñ Dioz lee rtzoo gan di ctzoo ni nahcsy ni nu lo guiedzylie. No porni rlídadzy nó Dioz, leewe beeyu nó di ctzoo nó ni nahcsy ni nu lo guiedzylie. ⁵ Dxu rlíladzy

Jesúz-e Xiiñ Dioz, wé we rtzoo gan di ctzoo ni nahcsy ni nu lo guiedzylie.

Diidz ni rdee xiSpirt Dioz

⁶ Jesucrist, leeme we ni biahd no byrôbnihs me no byxie' xrieñ me dze-guhty me. Dac-e nunzy byrôbnihs me, mazyg byrôbnihs me no byxie' xrieñ me. No xiSpirt Dioz gahc rdee diidz de nirie', porni ni uli we xiSpirt me. ⁷ Porni tzonn-e nac ni rdee diidz gybaa: Dioz ni nac dTad nó, no Xiiñ me ni zegahc le Diidz, no Spirt-Sant; no guionn yâme tohzy Dioz-e nac yâme. ⁸ No tzonn-e nac ni rdee diidz lo guiedzylie: xiSpirt Dioz, no nze' no rieñ; no guionn nirie' rahp tohzy guîlriehñ. ⁹ Bâl rlíladzy nó ni rdee meññ diidz la, ni rdee Dioz diidz ma rsahcu; porni leeu we ni rdee Dioz diidz lguia Xiiñ me. ¹⁰ Dxu rlíladzy Xiiñ Dioz, rahp me leññ xguîlbahñ me ni ba bdee Dioz diidz. Dxu neh xrlíladzy Dioz, ba ptzoo me Dioz-e beei ni risquiee, porni neh xrlíladzy me ni ba bdee Dioz diidz lguia Xiiñ me. ¹¹ No nirie' we rdee Dioz diidz: Dioz ba bdee me nó guîlbahñ ni neh xzluhx, no guîlmbañ-rie' nuw no Xiiñ me. ¹² Dxu leeme nuno Xiiñ Dioz la, zegahc-e rahp me guîlmbañ-rie' ni neh xzluhx; per dxu leeme neh x nuno Xiiñ Dioz, zegahc-e neh x rahp me guîlmbañ-rie' ni neh xzluhx.

Diidz ni dzigylux guetzy-rie'

¹³ Ba bzan nirie' yahc par la'd ni rlíladzy Xiiñ Dioz, lehdy gann la'd rahp la'd guîlbahñ ni neh xzluhx, no lehdy gylíladzy la'd le Xiiñ Dioz.

¹⁴ Neh x sque'dadzy nó mbehty hor-rnab nó lo Dioz, porni nann nó bâl rnab nó ni ziaad tohzy no ni racladzy me gac la, were rieññ me nó. ¹⁵ No sca-ze nann nó rieññ me nitisy rnab nó la, zegahcu nann nó zdee me ni rnab nó lo me.

¹⁶ Bâl dxuhch rwie' me xirman me gatzoo guîlquie ni neh x rboxtzu leeme de Dioz la, gnab meññ-rie' lo Dioz por rman-wé ni gatzoo guîlquie, no Dioz zdee guîlbahñ

leeme. Nirie' ni gayapya' la'd, wé we par meññ ni rtzoo guîlquie ni neh x rboxtzu leeyâme de Dioz. Nu guîlquie ni rboxtzu meññ de Dioz, no neh x gayapya' la'd gnab la'd lo Dioz par meññ-rtzoo ze. ¹⁷ Gyre ni neh x xñahzû ni rtzoo mu, guîlquie we leeu; per nu guîlquie ni neh x rboxtzu meññ de Dioz.

¹⁸ Nann nó gyre dxu ni xiiñ Dioz lee, wé rsaan ni rtzoo guîlquie; porni Xiiñ Dioz rla leeme, no neh x rtzoo rsahc bêndzab leeme.

¹⁹ Nann nó de Dioz-e zio'b nó, no gyre zrieñ meññ-nu lo guiedzylie rtzoo bêndzab mdad lee.

²⁰ Per nann nó Xiiñ Dioz biahd me, bdee me nó guîlbyni' lehdy gzaclo nó ni ulihbu lee Dioz; no nu nó no ni nac ni uli, leewe Xiiñ me Jesucrist. Leeme we ni ulihbu Dioz, no leeme we ni rdee guîlbahñ ni neh xzluhx. ²¹ Shi'ñ, lâ gap la'd di gzacbeeiy la'd cuentz figur. Modé gacu.

Ni BYROHP guehtzy ni bzaa San JUAN

Ganii Juan Diux

¹ Naa, to mînguhl, gashaala' guetzy-rie' lo la'd ni güle Dioz lee ni nac xmeññ Jesucrist no lo zrieñ meññ ni zidguiahc beeiy xiiñ la'd. No ndzin gyre la'd no ni uli; no dac nunzy naa we ni ndzi la'd, zegahc zrieñ meññ-ba rzacló ni nac ni uli. ² Ndzin la'd porni ni nac ni uli nuw leññ dguîmbahñ nó, no tzuw leññ dguîmbahñ nó toгахс. ³ Dioz ni nac dTad nó no Xiiñ me Jesucrist ni rtzoo mdad, cu xla'y yâme la'd, no guioob yâme la'd, no tzu la'd dzie tziaawy, no tzu la'd lo ni uli no lo guîndzi.

Guîntzi dsa' nó

⁴ Modni byxihlya' hor-gunna' lahd meññ ni zidguiahc beeiy xiiñ la'd, gatzoo yâme ni uli, mod-Dioz gahc ni nac dTad nó rtzoo me mdad ctzoo nó. ⁵ No na' rnaba' la'd, rman, ctzoo nó mod-rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ; leeu we de ni guîntzi dsa' nó. Nirie' ni gazan par la'd, dac-nicoby leeu, mazyg leegahcu we ni rahp nó glo dze-guzlo rlídadzy nó Jesucrist. ⁶ No nirie' we guîndzi: ctzoo nó ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ. Nirie' we ni rtzoo me mdad ni ctzohd: guîntzi la'd meññ, mod-bieññ la'd glo dze-guzlo rlíladzy la'd Jesucrist.

Gax lâ gann no meññ-mbuxter

⁷ Ba bidguieññ xtahl meññ-mbuxter lo guiedzylie ni rnii ne Jesucrist nehь biahd lo guiedzylie no cuerp. Dxu nac ze, wé we meññ-mbuxter no nac me meññ-rruu contr Crist. ⁸ Lâ güie' la'd la'd gahc, lehdy di gynihty xtziñ Dioz ni ba ptzoo la'd, mazyg yca' la'd gyre ni gabiahz la'd no Dioz.

⁹ Nitisy dxu gyrusytzu de lo ni bluu Crist, xilgar ni ñan-no meu la,

nehx nu me no Dioz. No dxu nehx rsa'n ni bluu Crist, wé we nu no dTad nó Dioz no Xiiñ me. ¹⁰ Bâl dxuhch guiaad ru nu la'd, no nehx rluu me ni bluu Crist la, di gdee la'd ñahz tzu me leññ xiryu' la'd ni di gynii la'd diux leeme; ¹¹ porni dxu gynii diux leeme racno no dziñ-nahcsy ni rtzoo me.

Diidz ni dzigylux guehtzy

¹² Rapa' xtahl ni ñapya' la'd, per nehx neu naa gzanu lo guehtzy; mazyg gabiaaza' tzan ru nu la'd no gunon diidz la'd naa yo'by, lehdy gyza' lo ni rxihly nó mazy. ¹³ No xmeññ Crist ni nu ne' ni güle Dioz leeyahc, gashahl yâme diux lo la'd. Modé gacu.

Ni BIONN guehtzy ni bzaa San JUAN

Ni mos ni rtzoo mpyquie ni lé Gay

¹ Naa, to mînguhl, gashaala' guetzy-rie' lo'y, rman-Gay, ni ndzin lee no ni uli.

² Rman, lii ni ndzin lee, rnaba' lo Dioz gyreu gyruquenoyu mos no tzuy nza'g, scâsy mod-nu xguîmbahñi' mos lo Dioz. ³ Modni byxihlya' hor-biahd lahd meññ-rman no bie yâme diidz dlo'n neh xriññladzyi' de ni ulihbu rtzoo ni nac xñahzû, sca-ze ba nuy lo ni nac ni uli. ⁴ Nehx nu sto guîlrxihly ma xro' par naa ru rieñña' de ni rman yahc ni zidguiahc beeiy gahc dshiña', nu yâme lo ni nac ni uli.

⁵ Rman, lii ni ndzin lee, mos rtzoo hor-racnoy zrieñ rman yahc, no mahbu ni nac meññ-zrieñ lad ni neh xzaclo'y lee. ⁶ Leeyâme bie diidz lo xmeññ Jesucrist ne', mod-bintziy leeyâme. Rnaba' gacnoy leeyâme no ni yquihñ yâme lo ñahz, scâsy mod-racladzy Dioz, lehdy gydzihñ yâme ru za yâme. ⁷ Porni byruu yâme, za yâme gatzoo yâme xtziñ Jesucrist, no neh xca' yâme mbehty ni niscady meññ-neh xrlîladzy Dioz. ⁸ No leewe racladzyu di gboo dihqy nó leeyâme, lehdy beeiy gacno nó lo xtziñ yâme de ni runo yâme meññ ni nac ni uli.

Nehx mos rtzoo Diótrefes

⁹ Naa ba bzan to guehtzy, pshaala'u lo meññ-idoo; per Diótrefes, ni riu'ladzy ctzoo mdad, neh xrtzoo me ni ne no'. ¹⁰ No leewe, bâl tzan ru nu la'd, gynin ni gatzoo me. Risquiee me dchesh no' no didz-nahcsy; no neh xriahcladzy me no niwéhzy, ni neh xrlaby me meññ-rman ni rdzihñ yahc; no rman ni riu'ladzy gylaby meññ-gadzihñ la,

nehx rdee me ñahz, no rboo gahcme lee de lahd meññ-idoo.

¹¹ Rman, lii ni ndzin lee, di sunáli' ctzoo ni nahcsy, mazyg ni mos ptzoo. Dxu rtzoo ni mos, wé we de Dioz lee; no dxu rtzoo ni nahcsy la, neh xzaclo me Dioz.

Mos rtzoo Demetyr

¹² Gyre meññ ni nu ne' ru yâme diidz, Demetyr mos rtzoo me, no ni uli gahc rdee diidz de leeme. No zegahc no' rdee no' diidz de leeme mos rtzoo me, no lii nanni' ni rnii no', ni uli we leeu.

Diidz ni dzigylux guehtzy

¹³ Rapa' xtahl ni ñapya' lii, per neh xneu naa gzanu lo guehtzy; ¹⁴ porni gabiaaza' ngueely gydzihñ dzé güien lii no gu nó diidz nó yo'by.

¹⁵ Gacno Dioz lii lehdy tzuy dzie tziaawy. Rman yahc ni nu ne' gashahl yâme diux lo'y. Bdee diux cad to meññ-rman ru nuy.

Guehtzy ni bzaa San JUD

Diux ni pshahl Jud

¹ Naa Jud, rtzon xtziin Jesucrist, no dbetzya' we Santiagu. Gashaala' guetzy-rie' lo meññ ni ndzi dTad nó Dioz lee no ni ba pquee me riedz lee; meññ-rie' yahc Jesucrist-e gawie' leeyâme. ² Dioz gyre gyzasy mód guioob me la'd, tzu la'd dzie tziaawy, no guintzi me la'd.

Muextr ni risquiee (2 Pdr. 2:1-17)

³ Rman ni ndzin leeyahc, ba xtze gayu'dadzya' cshaala' guehtzy lo la'd ru gzan de ni bislaa Dioz nó de lo guilnadz ni ziaad; per na' rwien ma rquihñ gzanu lehdy gnaba' güie' la'd di gdee la'd ñahz gydzee mod-rliladzy la'd. Dioz bdee leeu par gyre xmeññ me, no nehx ziu' dzé gydzeeu. ⁴ Porni lahd la'd ba nu meññ-rtzoo ni dirquihñ, güyu' yâme nga'dzy gá no rti'x yâme xla'y Dioz lehdy ctzoo yâme gyre gyzasy ni nahcsy, per ba gahc ziaad lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz ru neu, meññ-wé gynihty yâme lo xguilquie yâme. Meññ-wé rruu yâme contr dbixwaan nó ni lehzy rtzoo mdad nó, leeme we Jesucrist.

⁵ Nícze ba gahc nann la'd, per racdadzya' gapya' la'd sto lehdy guitselou la'd, Dioz bislaa me meññ-Israel no güloo me leeyâme Egipt, per bydzihñ to dzé bni'dy me lahd meññ-Israel ni nehx byliladzy leeme. ⁶ No ángel yahc ni di ne ntzoo mdad ni bdee Dioz leeyâme, mazyg psa'n xilgar yâme. No hórrie' Dioz gülu' leeyâme lo guibcawy, nliiby yâme no caden par dero ni gac guilguxtisy. ⁷ No mod-wé gahc guhc Sodom no Gomorr no zrieñ ciuda yahc ni güyu' gahsh de leeyahcu, güzeno yâme ni nehx tziahl yâme lee, no mpyquie güzeno

zâ-mpyquie no ngünaa güzeno zâ-ngünaa, no por leeu pshahl Dioz guilné chehsh yâme no gue ni nehx ríee, par güie' nó ni guhc yâme, lehdy di gac nó mod-wé.

⁸ No zegahc meññ-wé yahc ni ne rahc mod-rnii xcaal, rtzoo yâme gyrehzy ni nahcsy no xcuerp gahc yâme, rruu yâme chehsh ni ne Dioz, no rnii yâme didz-nahcsy chehsh ni nu gybaa. ⁹ Per ni Miguel ni rtzoo mdad zrieñ ángel, hor-güdelyno me bëndzab por xcuerp Moisés, nehx gülu-dia me bëndzab, mazyg ra me lee: "Dioz tush me lo'y." ¹⁰ Per meññ-wé yahc na', rnii yâme didz-nahcsy chehsh ni nehx nann yâme bia lee. Mod-nac xguilriehñ yâme zidguiahc yâme beey ma' wéhdyx-e ni nehx nann bia rtzoo, no leeu gnidylo leeyâme.

¹¹ ¡Baazy dzii de leeyâme!, porni gatzoo yâme scâsy ni ptzoo Caín ni bi'dy behtzy, no par ctzoo yâme gan medy risquiee yâme meññ scâsy Balam, no gaty yâme beey guhty Coré, porni meññ-dirquihñ leeyâme. ¹² To guilrtu' leeu riu' yâme lahd la'd ru rahgü la'd tohzy porni ndzi sa' la'd, porni rahgü yâme no roo yâme, no nehx rahp xpeey yâme. Leeyâme we meññ ni rgu' ihgy nunzy par leegahc. Zidguiahc yâme beey zá ni riyno mbe' lee no nehx ridno guio, no beey yahg ni nehx rque' xcuannahsh, ni ba gübihdzy no ba bylahdz. ¹³ Zidguiahc yâme beey x-ol nisdoo ni modni ndip, hor-riahsu guia rcha'dzu mboo byza'zy; no mod-wé nac yâme, gyre ni nahcsy ni rtzoo yâme zidnou guilrtu'. Zidguiahc yâme beey mbial ni bynityxñahz ni rahc cuent ba nu to lo guibcawy-ro no nehx ziu' dzé gyruu.

¹⁴ No Enoc zegahc, ni byza'u gahdzy meññ de dzé ni güyu' Adán ba xtze, günii me ni gu Dioz leeme lguia meññ-wé yahc, ne me: "Ziaad Señor, zidno me mily no mily

x-ángel me, ¹⁵ lehdy ctzoo me guílguxtisy chehsh gyre meññ, no ycuquix me gyre meññ-dirquihñ por gyre ni dirquihñ ni ptzoo yâme; no meññ-rie' yahc na' ni rtzoo guílquie, ycuquix me lee por gyre didz-nahcsy ni gñii yâme contr leeme.” ¹⁶ Leeyâme rlesyno yâme zrieñ meññ, no gyreu rnii yâme chehsh nyugz, no rtzoo yâme nunzy ni riu'zyladzy yâme; rninguihdz yâme no rgugua yâme meññ lehdy ctzoo ni ne yâme.

Guílriehñ par xmeññ Dioz

¹⁷ Per la'd, rman ni ndzin leeyahc, lâ guítsêlou la'd, tzcaḷ gñii x-apóstl yahc Jesucrist ni rtzoo mdad nó, ¹⁸ no gu yâme la'd mod-rie': “Dze-ba gadziñgahsh gyluhx guiedzylie ziu' meññ ni gyxidzyno ni nac par Dioz no ctzoo ni dirquihñ ni riu'ladzy.” ¹⁹ Xtoḷ yâme rruu xmeññ Dioz chohp tzonn cuib; rtzoo yâme ni nehzy ihqy yâme no nehx rahp yâme xiSpirt Dioz.

²⁰ Per la'd, rman ni ndzin leeyahc, lâ gacno sa' la'd lehdy di gyx-iññladzy la'd de ni rlíladzy la'd Dioz. Lâ gynino Dioz por Spirt-Sant ni gacno la'd. ²¹ No di gyrusytzu la'd de lo xguílndzi Dioz, leegâ gabi-ahz la'd dze-gdee Señor Jesucrist nó guílmbahñ ni nehx zluhx, porni rioob me nó.

²² Meññ-rque'ladzy lguia ni uli, lâ gacno leeyâme lehdy gann yâme za'gndzi. ²³ No lâ guislaa zrieñ yâme lehdy di tza yâme lo gue; no lâ guioob zrieñ meññ, per no dzieeby, no gax lâ gann, di yca' la'd xguílriehñ-nahcsy yâme ni zidguiahc beey shab-beedy yâme.

To guílrgugua par gylux guetzy-rie'

²⁴ Tzuguia Dioz ni beeyu lee güie' di gyxiññladzy la'd lehdy gydziññ la'd lo me lo xguílbyni' me nyar xguílmbahñ la'd no xro' guílrxihly. ²⁵ Tohzy Dioz-e nu ni rahp gyre guílnann, no leeme bislaa nó de lo guílnadz ni ziaad, no por Jesucrist

ni rtzoo mdad nó, di guiandzie de ni gayugua me, no de ni nu me to ru mos, no de ni beeyu leeme, no de ni rtzoo me mdad, modé nacu ni na', no di tzu dzé gydibylgaau. Modé gacu.

APOCALIPSY ni bluu Jesucrist San Juan

Lguia ni bwie' Juan ni dziguiahc

¹ Dioz pshahl me lo ni ba ngeuey dziguiahc, no bdee meu Jesucrist, lehdy gluu meu gyre xmeññ me. Jesucrist pshahl x-ángel me ni bidluu leeu to xmeññ me ni le Juan. ² Juan bdee me diidz gyre ni bwie' me no ni bieññ me bdee Dioz diidz, no ni bdee Jesucrist diidz.

³ Dxu ñahc beeiy meññ ni ruul didz ni que' lo guetzy-rie', no zegahcu meññ ni rquee ihqy par guieññ leeu no rtzoo mod-neu; porni ba gadziñgahsh dzé ni dziguiahcu.

Pshahl Juan diux lo xmeññ Dioz ni nu gahdzy guiedzy

⁴ Naa, Juan, gashaala' guetzy-rie' lo xmeññ Dioz ni nu gahdzy guiedzy ni nu lo región ni le Asia. Tzu la'y la'd no tzu xguilmbahñ la'd dzie tziaawy; no nirie' yahc ziaadu de Dioz ni ba gahc nu ba xtze diaa no nu ni na' no ni guiaad, no de gahdzy spirt ni nu ru dxie me rtzoo me mdad, ⁵ no de Jesucrist ni rdee diidz ni nac ni uli. Leeme we ni gubahñ nier de lahd minguty, no leeme rtzoo mdad gyre reiy ni nu lo guiedzylie. Jesucrist, ndzi me nó, no bislaa me nó de gyre dguilquie nó dze-guhty me no byxie' xrieñ me, ⁶ no ptzoo me nó meññ ni rtzoo mdad tohzy no leeme, no ptzoo me nó bahl par ctzoo xtziñ Dioz ni nac xTad me. ¡Leeme we ni tzuguaia, no ni beeiyu lee gyreu, no di tzu dzé gydibylgaau! Modé gacu.

⁷ ¡Lá güie', Crist guiaad lo zá! Gyre meññ zwie' leeme dze-guiaad me, no meññ ni pquee leeme lo cruzy, zwie' leeme; no gyre meññ ni nu lo guiedzylie modni zuun yâme dze-güie' yâme leeme. Modé gacu.

⁸ “Naa we beeiy letr-A ni rizlo alfabet no beeiy letr-Z ni rluxu, gyreu rizlou no rluxu no naa”, ne Dioz ni rtzoo mdad ni nu ni na', no ni ba gahc nu ba xtze diaa, no ni guiaad, no ni beeiyu lee gyreu.

Juan bwie' me Mpyquie-Pshahl Dioz Lee

⁹ Naa, Juan, naca' xirman la'd ni gadedy xtahl ni nadz mod-gadedy gahc la'd, no tohzy nu nó ru rtzoo Dioz mdad no neh xrxiiñdadzy nó de ni gatzoo nó mod-ne me porni Jesucrist gayacno me nó. No porni runon meññ xtiidz Dioz no rdedyá' diidz de ni güni Jesucrist, leewe bidsa'n meññ naa to lo lyu ni le Patmos ni nu nisdoo guingybi. ¹⁰ No to dze-domingü hor-ganino Spirt-Sant dguilriehña', tohzydzi bieñña' to riedz lad-dchesha' ndip, beeiy xriedz trompet, ¹¹ ni gaya naa:

—Naa we beeiy letr-A ni rizlo alfabet no beeiy letr-Z ni rluxu, no ba gahc nun xtâ ba xtze diaa, no neh xzdibylgaa de ni nun. Bzaa lo guehtzy gyre ni güie'y, no pshahl leeu lo xmeññ Dioz ni nu yahc gahdzy guiedzy lo región ni le Asia, leeu we guiedzy-rie' yahc: Éfeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia no Laodicea.

¹² Bidzguiat dlo'n par güien dxu ganii, no bwien zu gahdzy candeler de or. ¹³ No gla'y ru zu gahdzy candeler bwien zu beeiy Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, nutz me to larduñ xtâ lo yu, no nu to cinturón-xlahg de or lidzydoo me. ¹⁴ Xguitz-ihqy me nquitzybou beeiy xihly, no byzalo me rdalogueu lé rluuw beeiy bial. ¹⁵ Nie' me rzaagyú lé beeiy bronz ni byruu lo gue, no rnii me ndip lé beeiy ru ziaad nisro. ¹⁶ Lo ña-drech me ca' me gahdzy mbial, no ru' me garuu to spad ni ndush gyrop lad, no nter lo me rdalogueu lé beeiy lo ncübidz.

¹⁷ Hor-bwien leeme, biahba' lo yu ru zu me lé guhca' beeiy ni guhty. Were pshob ña-drech me dchesha', no ra me naa:

—Di gydziehbyi'; naa ba gahc nun xtâ ba xtze diaa, no nehx zdibylgaa de ni nun, ¹⁸ no naa we ni mbahñ; naa guhtya', per gübahña' gyzac, no nehx ziu'r dzé gatya'. Naa rtzon mdad guilguhty, no beeiy guispahña' meññ-nu yahc leññ baa. ¹⁹ Bzaa lo guehtzy ni bwie'y ni gayahc no gyre ni gacr. ²⁰ Glun lii ni rnii ni nunga'dzy lguia gahdzy mbial ni bwie'y lo dña-drecha', no lguia gahdzy candeler de or: gahdzy mbial na', leeyâme we ángel ni rwie' xmeññ yahc Dioz ni nu gydiby gahdzy guiedzy; no gahdzy candeler ni bwie'y, leeu we ni zidguiahc beeiy xmeññ yahc Dioz ni nu gahdzy guiedzy.

2

Diidz par xmeññ Dioz ni nu Éfeso

¹ 'Bzaa nirie' lo guehtzy par ángel ni nuno xmeññ Dioz ni nu Éfeso: "Ni ca' gahdzy mbial lo ñadrech no ni rdedyria gla'y ru zu gahdzy candeler-or, nirie' we ni ne me: ² Naa nanna' gyre ni rtzoo la'd, no modni rtzoo la'd xtziñ Dioz no nehx rxiññladzy la'du, no nehx riu'ladzy la'd tzu meññ lahd la'd ni rtzoo gyrehzy ni nahcsy. No gax bwie' la'd bâl uli ni rnii meññ-ne lee nac apóstl, per nehx uliu apóstl leeyâme, no bzaclo la'd meññ-risqueiee we leeyâme. ³ No nanna' gadedy la'd gyrehzy ni nadz porni nac la'd dmeñña', no nehx rxiññladzy la'd, no nehx rrugan la'd. ⁴ Per naa nun contr la'd por to ni gatzoo la'd ni nehx riu'dadzya': ba nehx rzacbeeiy la'd naa modbzacbeeiy la'd naa tzcal, dze-guzlo galíladzy la'd naa. ⁵ Leewe, lâ guitsêlou la'd bá glo günahzy la'd gydze guilriehñ, lâ csaan ni nahcsy ni gatzoo la'd, no lâ ctzoo modptzoo la'd dze-leer guzlo rlíladzy la'd naa. Bâl di csaan la'd ni nahcsy ni gatzoo la'd la, siala' ngeuely gahc, guidloon xcandeler la'd. ⁶ Per nu ni gatzoo la'd mos de ni néladzy la'd

ni nahcsy ni rtzoo meññ-nac yahc nicolaítas, ni zegahc nédadzya' ni rtzoo. ⁷ Dxu racladzy gann, yquee ihqy ni gaya Spirt-Sant xmeññ Dioz. Meññ-rtibladzy ni nadz xtâ ctzoo gan, wé we gdedy'a' ñahz gahgü de lo yahg ni rdee guilmbahñ, ni nu gybaa ru nu Dioz."

Diidz par xmeññ Dioz ni nu Esmirna

⁸ 'Bzaa nirie' lo guehtzy par ángel ni nuno xmeññ Dioz ni nu Esmirna: "Naa ba gahc nun xtâ ba xtze diaa no nehx zdibylgaa de ni nun, no guhtya' per gübahña' gyzac, no nirie' we ni ganin: ⁹ Naa nanna' gyre ni rtzoo la'd, no de ni gadedy la'd xtahl ni nadz, no nanna' xguilpobr la'd, per rahp la'd to guilricü leññ xguilmbahñ la'd. No nanna' lguia didz-nahcsy contr la'd ni rnii to cuib meññ ni ne leeyahc nac meññ-Israel, per lidxi xmeññ bêndzab leeyâme. ¹⁰ Di gydzie la'd ni nadz ni dzictedy la'd; porni bêndzab zgu' me lahd la'd lidzyguiib par güie' me bâl ulihbu stibladzy la'd, no modé gzacno la'd leññ tzii dzé. Per di csa'n de ni rlíladzy la'd naa xtâ glo gaty la'd, no naa zdedy'a' la'd guilmbahñ ni nehx zluhx ni zidguiahc beeiy coron ni rdee diidz ba ptzoo la'd gan. ¹¹ Dxu racladzy gann, yquee ihqy ni gaya Spirt-Sant xmeññ Dioz. Meññ-rtibladzy ni nadz xtâ ctzoo gan la, ni rrohp guilguhty nehx stzoo leeyâme mbehty."

Diidz par xmeññ Dioz ni nu Pérgamo

¹² 'Bzaa nirie' lo guehtzy par ángel ni nuno xmeññ Dioz ni nu Pérgamo: "Nirie' we ne ni ca' to spad ni ndush gyrop ru': ¹³ Naa nanna' gyre ni rtzoo la'd, no de ni nu la'd leññ to guiedzy ru rtzoo bêndzab mdad. Per nícze ze leeu, nehx rrusytzu la'd de naa; no nícze leññ guiedzyrie' ru nu bêndzab bi'dy yâme to dmeñña' ni le Antipas, ni nehx psa'n de ni bdee diidz de naa, per nehx

por niwé nsa'n la'd de ni rlíladzy la'd naa. ¹⁴ Per naa nun contr la'd por zrieñ ni gatzoo la'd ni neh xriu'dadzya': lahd xmeññ la'd nu meññ-di ne yahc csa'n mod-bluu to mpyquie ni güyu' ba xtze ni le Balam. Leeme bluu Balac xnahc gletyrxan me meññ-Israel, lehdy gahgü yâme ni ba guhc gun par cuentz figur, no seno yâme ni neh xtziahl yâme. ¹⁵ No nu zrieñ xmeññ la'd ni zegahc di ne csa'n mod-bluu sto cuib meññ ni le nicolaítas. ¹⁶ No leewe, lâ csaan ni nahcsy ni gatzoo la'd; o bâl yac la, naa siala' ngeuey gahc contr la'd, no telynon leeyâme no spad ni rruu drun. ¹⁷ Dxu racladzy gann, yquee ihqy ni gaya Spirt-Sant xmeññ Dioz. Meññ-rtibladzy ni nadz xtâ ctzoo gan, wé we zdedyá' maná gahgü ni nunga'dzy; no zdedyá' lee to guie ni nquitzy ni que' to le-coby lo, ni ndruchy neh xzaclo, nunzy meññ-rca' leeu."

Diidz par xmeññ Dioz ni nu Tiatira

¹⁸ 'Bzaa nirie' lo guehtzy par ángel ni nuno xmeññ Dioz ni nu Tiatira: "Nirie' we ni ne Xiiñ Dioz ni zidguiahc byzalo beei y bial, no ni rzaagy nie' beei y bronz ni byruu lo gue: ¹⁹ Naa nanna' gyre ni rtzoo la'd, no blaty mdid xguíndzi la'd, no blaty mdid rlíladzy la'd naa, no blaty rtzoo la'd dziiñ no de ni neh xxiññladzy la'd; no nanna' ma gatzoo la'd dziiñ ngástoo que dze-leer guzlo la'd. ²⁰ Per naa nun contr la'd por to ni gatzoo la'd ni neh xriu'dadzya': gadee la'd ñahz to ngünaa ni le Jezabel, ni ne nac profet gayisquiee me dmeññ yahca', no galuu me leeyâme seno yâme ni neh xtziahl yâme, no de ni gahgü yâme ni ba guhc gun par cuentz figur. ²¹ Naa ba bdedyá' tiémp leeme par csaan me ni nahcsy ni gatzoo me, per di ne me, no di ne me csa'n de ni rzeno me ni neh xtziahl me lee. ²² No leewe cshaala' to guílguihdz par leeme, no cshaala' gyrehzy ni

nadz par meññ ni rzeno leeme, bâl di csaan yâme ni nahcsy mod-gatzoo ngüna-wé, ²³ no zgarya' xmeññ me togahcs. Ctzon ze lehdy gann gyre xmeññ Dioz naa rzaclo'n xtâ leññ xguímbahñ meññ, no nanna' bia rnii leññ ihqy yâme; no naa zguixa' to to meññ no mod-rtzoo. ²⁴ No zrieñ la'd ni nu leññ guiedzy-rie', ni neh x gatzoo mod-galuu ngüna-wé, no neh x byzeedy la'd ni ne yâme guílnann ni nunga'dzy xchieñ béndzab, gapya' la'd: Naa neh x stzon mdad ctzoo la'd zrieñ ni zidguiahc beei y yuu; ²⁵ per di csa'n la'd de ni rlíladzy la'd naa xtâ glo dzé ni guiala'. ²⁶ Meññ-rtibladzy ni nadz xtâ ctzoo gan no neh x csa'n de ni ctzoo mod-racdadzya' glo gy-lux guiedzylie, wé we zacnon lee lehdy ctzoo mdad za'gndzi meññ-gyre nacióñ, ²⁷ scâsy mod-gucno dTada' naa; no stzoo yâme mdad za'gndzi meññ-gyre nacióñ no beei y to var-guiib, no modé stzudé yâme nacióñ lé beei y rla'y to guius-yu. ²⁸ No zegahc zdedyá' to guílbyni' leeyâme, beei y to mbial-ro ni rlahñ nchuulr. ²⁹ Dxu racladzy gann, yquee ihqy ni gaya Spirt-Sant xmeññ Dioz."

3

Diidz par xmeññ Dioz ni nu Sardis

¹ 'Bzaa nirie' lo guehtzy par ángel ni nuno xmeññ Dioz ni nu Sardis: "Nirie' we ne ni rahp gahdzy spirt xchieñ Dioz no gahdzy mbial: Nanna' gyre ni rtzoo la'd, no de ni riu'guia la'd mbahñ la'd, per par naa la, meññ-guhty-e la'd. ² Lâ csiu' lo la'd, no lâ güie' di gni'dy la'd stoozy ni rahp la'd, ni ba nu par gynihty. Naa gawien neh x gatzoo la'd ni nac ni mos ni ñu'ladzy Dioz. ³ Lâ guítsélou la'd gyre ni byzeedy la'd, no lâ ctzoo mod-neu; lâ csaan ni nahcsy ni gatzoo la'd, no bâl di csiu' lo la'd la, naa siala' contr la'd beei y riahd to gübaan hor-neh x nann la'd bâl guiala'. ⁴ Nícze ze leeu, per nur lahd la'd ni nu Sardis ni neh x

gatzoo guílquie, no leeyâme we ni tzu ru nun, no gutz yâme lar-quitzy porni nehx ptzubeedy xguímbahñ yâme ni zidguiahc beeiy shab yâme, no leewe beeiy gutz yâme lar-quitzy. ⁵ Meññ-rtibladzy ni nadz xtâ ctzoo gan, wé we gutz lar-quitzy, no nehx zboon le me lo libr de guímbahñ ni rdee Dioz. No gynin dmeñña' leeme lo dTada' no lo x-ángel me. ⁶ Dxu racladzy gann, yquee ihqy ni gaya Spirt-Sant xmeññ Dioz."

Diidz par xmeññ Dioz ni nu Filadelfia

⁷ 'Bzaa nirie' lo guehtzy par ángel ni nuno xmeññ Dioz ni nu Filadelfia: "Nirie' we ne ni nehx nu ndrudy beeiy lee no ni ulihbu lee nac ni uli, no ni rtzoo mdad gyre ru ptzoo Davit mdad, ni rshal no ndrudy di stahgü, no ni rtahgü no ndrudy di sshal: ⁸ Nanna' gyre ni rtzoo la'd. Leewe pshala' par la'd beeiy to puert ni ndrudy nehx beeiy ntahgü; no nícze nehx rlaby ndrudy la'd, per gagu' ihqy la'd gatzoo la'd mod-ne dtiidza', no nehx rrusytzu la'd de naa. ⁹ Nu to cuib meññ ni rtzoo mod-ne bëndzab, leeyâme ne nac meññ-Israel per nehx uliu, mazyg risquiee yâme. Naa sshaala' leeyâme zisshiby yâme lo la'd, lehdy gann yâme naa ndzin la'd. ¹⁰ Gazobdiidz la'd no ni ptzon mdad di gyxiññladzy la'd, no leewe naa zlan la'd dze-guiaad guílné chehsh gyre meññ ni nu lo guiedzylie, par güien bia ctzoo yâme. ¹¹ Naa ngueely gahc-e guiala'. Di csa'n la'd de ni rlíladzy la'd naa, lehdy ndrudy nehx zboo ni ba gudy la'd ni zidguiahc beeiy coron ni rdee diidz ba ptzoo la'd gan. ¹² Meññ-rtibladzy ni nadz xtâ ctzoo gan, wé we gzun lee leññ xiryu' Dioz beeiy to pilary, no nehx ziu' dzé gyruu yâme uga; no chehsh yâme gzan le Dioz no le ciuda ru nu Dioz, leeu we Jerusaleñ-coby ni ziaad de gybaa ru nu Dioz, no zegahc gzan dle-coby' chehsh yâme. ¹³ Dxu racladzy gann, yquee ihqy ni gaya Spirt-Sant xmeññ Dioz."

Diidz par xmeññ Dioz ni nu Laodicea

¹⁴ 'Bzaa nirie' lo guehtzy par ángel ni nuno xmeññ Dioz ni nu Laodicea: "Naa dlen Amén (ni rnii ne: modé gacu), no naa rdedy' diidz ni nac ni uli, no nehx risquieen; no por naa bzaa Dioz gyre ni nu. Nirie' we ni ganin: ¹⁵ Nanna' gyre ni rtzoo la'd, no nanna' lahd gá rlíladzy la'd naa, no lahd gá yac. ¡Mlây nlíladzy la'd naa tirtahc, o bâl yac nehx nlíladzy la'd naa togahcs! ¹⁶ Per gumm nac la'd beeiy nzedze' la, ni nehx ncohy no ni nehx nlay, leewe zboon la'd de naa beeiy to guílrzdib. ¹⁷ Ne la'd ricü la'd, no mos nu la'd, no mbehty nehx riaadz la'd; per nehx nann la'd gayaadz la'd gyrehzy, no nehx nu la'd mos, no pobr la'd, no ngal lo la'd, no ga'y lady la'd. ¹⁸ Leewe, gagun xguílríehñ la'd ssii la'd de naa ni zidguiahc beeiy or ni ulihbu ni tziaawy, no modé ulihbu zahc la'd ricü; no ssii la'd de naa lar-quitzy par gutz la'd, lehdy ctahgu lady la'd ru ga'y par di qytu' la'd, no to remedy zegahc par cu la'd leññ lo la'd lehdy beeiy güie' la'd. ¹⁹ Naa rduhsha' no rdedy' guílné meññ-ndzin lee. Leewe lâ gnâbladzy la'd, no lâ csaan ni nahcsy ni gatzoo la'd. ²⁰ Lâ güie', naa zuun ru' puert gaqueen riedz; dxu rieññ driedza' no rshal puert la, naa tzun leññ xguímbahñ me scâsy ñahcu zotzien no leeme no zotzie me no naa. ²¹ Meññ-rtibladzy ni nadz xtâ ctzoo gan, wé we zdedy' to ru cuia me dcoon ru dxien rtzon mdad, mod-naa ptibdadzya' ni nadz xtâ ptzon gan, no dxien no dTada' ru rtzoo me mdad. ²² Dxu racladzy gann, yquee ihqy ni gaya Spirt-Sant xmeññ Dioz."

4

Mod-rgugua yâme Dioz gybaa

¹ Bylux nirie' bwien nxaal to puert gybaa; no xriedz meññ ni bieñña' nier lee rluuw beeiy xriedz trompet, no ra me naa:

—Cue' ne' lehdy güie'y gyre ni dziguiahc lux gac gyre nirie'.

² No lohg hor-wé, hor-ganino Spirt-Sant dguilriehña', bwien gy-baa ru rbia ni rtzoo mdad, no dxie dxuhchu. ³ Ni dxie ru rtzoo mdad, rzaagy me beei guie ni mos ni le jaspe o beei guieguiahs; no gybi ru dxie me que' to guiht, rzaagyu lé rluuw beei to guie-ngay ni mos ni le esmeralda. ⁴ No gybi ni dxie me lo, zu veinticuatr ru rbia ni rtzoo mdad, no lo yahcu bwien dxie veinticuatr mînguhl ni rahc ni rnii, no nutz yâme lar-quitzy, no dziib coron de or ihqy yâme. ⁵ No rruu xgue ngüziee ni dxie me lo ru rtzoo me mdad, no rnii ngüziee, no rieññ xtahl riedz. No ñaz-lo ni dxie me lo ru rtzoo me mdad zu gahdzy lampr ni rahp bial, no nirie' yahc-e gahdzy spirt xchieñ Dioz. ⁶ No zegahc ñaz-lo ni dxie me lo ru rtzoo me mdad, nu ni rluu beei to nisdoo ni ndedybyni' beei vidr.

Coo ni dxie me lo ru rtzoo me mdad, gybiu nu tahp ni mbahñ ni rahp xtahl byzalo ñaz-lo no zegahc ñaz-chehsh. ⁷ Ni primer rluu beei to león; ni rrohpu rluu beei to yuhz; ni rionnu rluu beei to meññ; ni rza'u tahp rluu beei to mpysie ni gazîbyshiily. ⁸ No gydap nirie' ni mbahñ que' sho'b gá shiilyu, no shiily yahcu rahp xtahl byzalo ñaz-chehsh no ñaz-leññ; no dzé no guiaal neh xrsandzie ni ganiiu, neu: Dioz neh nu ndruchy beei lee, neh nu ndruchy beei lee, neh nu ndruchy beei lee, ni rtzoo mdad no beei yu lee gyreu, ni ba gahc nu ba xtze diaa, ni nu ni na' no ni guiaad.

⁹ No gydap ni mbahñ rguguiau no rzacheei yu no rdeeu xquix ni dxie ru rtzoo mdad, ni mbahñ ni neh xziu' dzé gaty; no cad gá rtzoou ze, ¹⁰ gydiby veinticuatr mînguhl ni rahc ni rnii, risshiby yâme ñaz-lo ni dxie ru rtzoo mdad, no rguguia yâme ni mbahñ ni neh xziu' dzé gaty, no rlee yâme xcoron yâme nie'

ni dxie me lo ru rtzoo me mdad, no ra yâme leeme:

¹¹ Señor, lii we rsahc par cuguia meññ lii, no par gza-cbeei y meññ lii, no de ni beei yu lii gyreu, porni lii bzaay gyre ni nu; porni biu'ladzyi', leewe nuw no güyaa.

5

Xiily no guehtzy ni ndooby

¹ No bwien lo ña-drech ni dxie ru rtzoo mdad ca' to guehtzy ni ndooby; no gyrop ladu güyaa letr, no ndaagü dzi'dzy no gahdzy sell.

² No bwien to ángel ni beei yu lee, gani me ndip, ne me:

—¿Dxu rsahc par cchu' sell ni que' guetzy-wé ni ndooby no nshal leeu?

³ Per ni gybaa, ni lo guiedzylie, ni leññ yu, neh x nu dxu beei nshal guetzy-wé no guul lou. ⁴ Guzlo modni bina', porni neh rdzial ndruchy ni rsahc par cshal guetzy-wé no guul lou. ⁵ Were to de lahd mînguhl ni rahc ni rnii ra naa:

—Di guuni' mazy. To ni ra meññ lee León xchieñ meññ-Judá, ni ziaad de lo xfamily reiy-Davit, leeme we ni ptzoo gan, no leeme we beei cchu' gydiby gahdzy sell ni que' guetzy-wé no cshal meu.

⁶ Luxu bwien glawy ru rbia ni rtzoo mdad no glawy de ru dxie gydap ni mbahñ yahc no gydiby veinticuatr mînguhl ni rahc ni rnii, zu to Xiily, rluu ma' beei ni guhty par guhc to gun. Rahp ma' gahdzy cach no rahp gahdzy byzalo ma' ni zidguiahc beei gahdzy spirt xchieñ Dioz ni pshahl me gydo lo guiedzylie. ⁷ Were gübigy Xiily no cua' guetzy-wé de lo ña-drech ni dxie ru rtzoo mdad. ⁸ Lóni cua' Xiily guetzy-wé, gydap ni mbahñ no gydiby veinticuatr mînguhl ni rahc ni rnii bisshiby yâme lo Xiily. No gyre yâme ca' ni rsehdy yâme ni le arp, no ca' yâme cop de or, leññu nu yahl ni zidguiahc beei gyre ni rnab meññ lo Dioz, meññ ni nu no Dioz.

⁹ No gayuul yâme to himn-coby, ne yâme:

Lii we rsahc par yca' guetzy-wé, no cchu'y gyre sell ni que' leeu; porni lii guhtyi' par guhqui' to gun, no pshie' xrieñi' par güxiy meññ par Dioz, de lo gyre raz meññ, no de lo gyre clasy xtiidz meññ, no de meññ-gyre guiedzy, no de meññ-gyre nación.

¹⁰ Ptzooy leeyâme meññ ni rtzoo mdad tohzy no lii, no ptzooy leeyâme bahl par ctzoo xtziñ tDioz nó, no stzoo yâme mdad lo guiedzylie.

¹¹ Luxu bwien, no bieñña' xriedz xtahl ángel, millón no millón yâme ni nu gybi ru rbia ni rtzoo mdad, no gydap ni mbahñ, no gahc mînguhl yahc ni nac guxtisy. ¹² No ángel yahc gani yâme ndip, ne yâme:

Xiily ni guhty par guhc to gun, wé we rsahc de ni tzu gyreu lo ña, no lo ña me nu gyre guílricü, no nu guílnann, no ndruchy nehx stzoo gan lee, no rsahc ni nac, no rahp guílbyni', no ni tzuguia.

¹³ No bieñña' zegahc, gyre ni mbahñ ni nu gybaa, no ni nu lo guiedzylie, no ni nu leññ yu, no ni nu lo nisdoo, ne yahc:

¡Ni dxie ru rtzoo mdad, no zegahcu Xiily,

wé we ni tzuguia, no ni rsahc ni nac, no ni rahp guílbyni', no ni beeyu lee, no di tzu dzé gydibylgaa de ni tzuguia!

¹⁴ No gydap ni mbahñ ne:

—¡Modé gacu!

No gydiby veinticuatr mînguhl ni rahc ni rnii, bisshiby yâme no bzabeeiy yâme ni dxie ru rtzoo mdad, no zegahc bzabeeiy yâme xiily.

6

Gahdzy sell

¹ Luxu bwien hor-pchu' Xiily primer sell ni que' guehtzy ni

ndooby, no bieñña' to de lahd tahp ni mbahñ günii me ndip beey rnii ngüziee, ne:

—¡Güde güie'y!

² Were bwien to caball-quitzy, no meññ-dziib leema' ca' me to arcü lo ña me; no bdee yâme to coron cua' me, no ba ptzoo me gan, no byruu me lehdy ctzoor me gan.

³ No hor-pchu' Xiily ni rrohp sell, bieñña' günii ni rrohp ni mbahñ, ne:

—¡Güde güie'y!

⁴ No byruu gahc sto caball, nixni ma', no meññ-dziib leema' guhc mdad leeme guistely me meññ lehdy iga'dy sa' yâme; no bdee dxuhch to spad-ro cua' me.

⁵ No hor-pchu' Xiily ni rionn sell, bieñña' günii ni rionn ni mbahñ, ne:

—¡Güde güie'y!

Were bwien sto caball, nya'z ma', no meññ-dziib leema' ca' me to shiglibr lo ña me. ⁶ No bieñña' byruu to riedz gla'y ru nu gydap ni mbahñ, ne:

—Nunzy to kil trigü, o tzonn kil roz gyzee sahc xchieñ to xdzé dziñ. Per di cuy guílzi ceihd no zegahcu vin.

⁷ No hor-pchu' Xiily ni rza'u tahp sell, bieñña' günii ni rza'u tahp ni mbahñ, ne:

—¡Güde güie'y!

⁸ Were bwien sto caball ni ngatzy gá, no meññ-dziib leema' le Guílgühty, no chehsh me nál to ni le Leññ Baa. No guhc mdad leeyâme ctzoo yâme mdad to de lo tahp cuib meññ ni nu lo guiedzylie par iga'dy yâme lee no guílrdey, no de guírlahn, no de guílguihdz, no de ni iga'dy ma-nya leeyâme.

⁹ Hor-pchu' Xiily ni rza'u gaay sell, bwien xispirt mînguty yahc ni nu leññ ltar. Meññ-rie' yahc, bi'dy meññ leeyâme, porni di nsa'n yâme de ni bieno yâme meññ xtiidz Dioz.

¹⁰ Gani yâme ndip, ne yâme:

—Señor, lii ni nehx nu ndruchy beey lee no ni ulihbu nac ni uli, ¿xtâ buc ctzooy guílguxtisy par ycuquixi' meññ-nu yahc lo guiedzylie de ni

bi'dy yâme no' no pshie' yâme drieñ no'?

¹¹ Were bwien bdee Dioz leeyâme lar-quitzy gutz yâme, no gu me leeyâme guisladzy yâme stoozy tiémp, xtâ glo gyza'r xirman yâme ni rtzoo xtziñ Crist ni zegahc gaty mod-guhty yâme.

¹² Hor-pchu' Xiily ni rza'u sho'b sell, bwien guhc to xu-ro. Ncübidez biee gahc xgue no guhc me beey lar-ya'z, no mboo guhc nixni beey rieñ, ¹³ no gyre mbial ni que' leññ gybaa biahb yahc lo guiedzylie beey riahb xque' yag-duug hor-rdedy mbedun lou. ¹⁴ No gybaa bynihty, bydohbyu beey rdohby guehtzy, no gyre dahñ no gyre yu ni nu nisdoo guingybi, bydzee xilgar yahcu. ¹⁵ Reiy ni nu yahc lo guiedzylie güyunga'dzy yâme leññ cuev no lahd guiela', no zegahc meññ-rahc ni rnii, no meññ-ricü, no xjefy soldad, no meññ-rtzoo mdad, no mós ni byzee no meññ-nehx byzee; ¹⁶ no gaya yâme dahñ yahc no guiela':

—Lâ gyxa'd no' lehdy tzunga'dzy no', di güie' ni dxie ru rtzoo mdad, no par tzunga'dzy no' de lo guílné ni cshahl Xiily par no', ¹⁷ porni ba bydzihñ to dze-ro ni yca' meññ guílné ni cshahl yâme, ¿no dxu we na' beey guia'n?

7

Gydiby tzipychop xigrup meññ-Israel

¹ Bylux nirie' bwien tahp ángel, no to gá yâme zu gydap coo guiedzylie, gayiscuiahz yâme mbedun, lehdy di gyxuw lo guiedzylie no lo nisdoo, ni di quihñu mbehty yag-rga'y. ² No bwien sto ángel ni byruu ñaz-ru rlahñ ncübidez, ca' me lo ña me xsell Dioz-mbahñ. No ndip pquee me riedz gydap ángel ni guhc mdad lee ctzuné guiedzylie no nisdoo, ra me lee:

³ —¡Di ctzuné la'd guiedzylie ni nisdoo ni yag-rga'y xtâ hor-ba pquee nó sell lque xmeññ tDioz nó!

⁴ No bieñña' bla xmeññ Dioz ni cue' sell lee: diby gayuu cuarentaycuatr mily yâme de lahd gydiby tzipychop xigrup meññ-Israel. ⁵ Tzipychop mily yâme cue' sell lee de lo xigrup Judá, stzipychop mily yâme de lo xigrup Rubén, stzipychop mily yâme de lo xigrup Gad, ⁶ stzipychop mily yâme de lo xigrup Aser, stzipychop mily yâme de lo xigrup Neftalí, stzipychop mily yâme de lo xigrup Manaséz, ⁷ stzipychop mily yâme de lo xigrup Simeón, stzipychop mily yâme de lo xigrup Leví, stzipychop mily yâme de lo xigrup Isacar, ⁸ stzipychop mily yâme de lo xigrup Zabulón, stzipychop mily yâme de lo xigrup José, no stzipychop mily yâme de lo xigrup Benjamín.

Meññ-nutz yahc lar-quitzy

⁹ Bylux nirie' bwien modni xtahl meññ ni nehx beey ngab ndruchy lee. No meññ-rie' yahc ziaad de gyre nación, no de lo gyre raz meññ, no de meññ-gyre guiedzy, no de lo gyre clasy xtiidz meññ. Gyre yâme zu ñaz-lo ru rbia ni rtzoo mdad no ñaz-lo Xiily. No gyre yâme nutz lar-quitzy no ca' yâme zihñ lo ña yâme. ¹⁰ No gaquee yâme riedz ndip, ne yâme:

TDioz nó ni dxie ru rtzoo mdad, leeme no xiily,

wé we bislaa nó.

¹¹ No gyre ángel zu gybi ru rbia ni rtzoo mdad no gybi mînguhl ni rahc ni rnii no gybi gydap ni mbahñ; gyre ángel bisshiby ñaz-lo ru rbia ni rtzoo mdad, lé rguish ihqy yâme lo yu gazabeeiy yâme Dioz, ¹² ne yâme:

¡Modé gacu! Di tzu dzé gydibylgaa de ni tzuguia tDioz nó, ni rahp guílbyni', no guílnann, no rdee nó xquix lee, no rsahc ni nac, no ni beeyu lee, no ndruchy nehx stzoo gan lee. Modé gacu.

¹³ Luxu to lahd mînguhl ni rahc ni rnii, ra naa:

—¿Dxu we leeyâme meññ-wé yahc ni nutz lar-quitzy, no bá glo byruu yâme?

¹⁴ Were ren leeme:

—Lii nanni', señor.

Were ra me naa:

—Leeyâme we ni güdedy to xro' ni nadz, no nehx ptzubeedy xguïlbahñ yâme, zidguiahcu beei ni güdihby shab yâme, no ptzunquitzy yâmeu por xrieñ Xiily.

¹⁵ Leewe nu yâme ñaz-lo ru dxie Dioz rtzoo mdad, no gazacbeei yâme leeme dzé no guiaal leññ xiydoo me. No ni dxie ru rtzoo mdad güie' di gac yâme mbehty.

¹⁶ Ba nehx zlahn yâme ni nehx ssaagyladzy yâme, ni ba nehx zdzuu ncübidz leeyâme, ni nehx ssacnor yâme nlay, ¹⁷ porni Xiily ni zu glawy ru rbia ni rtzoo mdad, wé we güie' leeyâme beei mod-rahp meññ xiily, no tziyno leeyâme ru gada nze' ni rdee guïlbahñ. No schee Dioz gyre nzelo yâme ni biin yâme.

8

Ni rza'u gahdzy sell

¹ Lóni pchu' Xiily ni rza'u gahdzy sell ni que' guetzy-cal, güyudzie gybaa beei medy-hór. ² Luxu bwien gydiby gahdzy ángel ni zu yahc lo Dioz, no bwien cua' yâme gahdzy trompet. ³ Byluxu biahd sto ángel, ca' me to pysiñguhsh de or, no güliahz me ru' ltar. No cua' me xtahl yahl par yquee me gue leeu lo ltar de or ñaz-lo ru rbia ni rtzoo mdad. Ptzoo meu beei to gun tohzy no gyre ni rnab xmeññ Dioz leeme. ⁴ Xguhsh yahl ni garuu leññ pysiñguhsh ni ca' ángel lo ña zau lo Dioz, tohzy no gyre ni rnab xmeññ me leeme. ⁵ Luxu cua' ángel pysiñguhsh, bistzee me boo leññu ni cua' me lo ltar, no luxu blee meu lo guiedzylie; no günii ngüziee, no bieññ xtahl riedz, no byruu xgue ngüziee, no guhc to xu.

Yquee ángel trompet

⁶ No gydiby gahdzy ángel ni ca' trompet, güyu' yâme puexd par yquee yâmeu.

⁷ No pquee primer ángel trompet, no biahb gahc guiogueie lo guiedzylie no gue ni nutz no rieñ. No to la'y de lo tzonn ni nac guiedzylie cue' gue lee tohzy no yag-mble, no zegahcu guix-ngay.

⁸ Ni byrohþ ángel pquee trompet, no lo nisdoo we biahb beei to dañ-ro ni gague' gue lee. No to la'y de lo tzonn ni nac nisdoo guhcu rieñ. ⁹ No to la'y de lo tzonn cuib ma' ni nu lo nisdoo guhty, no to la'y de lo tzonn cuib barcü bynihty.

¹⁰ Ni bionn ángel pquee trompet, no byruu to mbial-ro leññ gybaa ni gague' gue lee, no biahb me to lo ni nac tzonn cuib guiahgü, no zegahcu lo nze' ni gada yahc. ¹¹ Mbial-wé le me Nlá. No to de lo tzonn cuib ru biahb me gucnlá, no xtahl meññ ni güee nze-wé ni gucnlá, guhty yâme.

¹² Ni rza'u taþp ángel pquee trompet, no gucné to de lo tzonn la'y ncübidz, no mboo, no mbial, no gucnawu yâme. Modé to de lo tzonn la'y yudzé nehx bdee ncübidz byni', no to de lo tzonn la'y guiaal nehx bdee mboo no mbial byni' zegahc.

¹³ Luxu bwien to mpysie ni gazîbyshiily leññ gybaa, no bieñña' ganii ma' ndip, ne ma':

—¡Baazy dzii de gyre meññ ni nu lo guiedzylie ru yquee stzonn ángel trompet!

9

¹ Ni rza'u gaay ángel pquee trompet, bwien to mbial ni ba biahb lo guiedzylie; no cua' mbial-rie' xllavy to guieryu-ro ni modni guiat. ² No pshal me ru' guieryurie', no byruu guhsh leññu, lé beei rruu guhsh leññ to horn-ro; no ptzuncawyu lo ncübidz no lo mbe'.

³ No lo guhsh byruu xtahl mbedzysu ni biahb gydo lo guiedzylie; no guhc mdad leeyâma' ctzuné yâma' meññ mod-xyoob ru rahgü mbiagü.

⁴ No nehx bdee Dioz ñahz gni'dy ma' guix-rga'y lo yu, ni guehsh, ni mbehty yag-mble, mazyg guhc mdad leeyâma' ctzuné yâma' nunzy meññ ni nehx que' xsell Dioz lque. ⁵ No nehx bdee Dioz ñahz iga'dy yâma' meññ, nunzy ctzuné yâma' meññ leññ gaay mboo; no yoob ni rsan-no yâma' nacu beeiy mod-rahgü mbi-agü. ⁶ Leññ dze-wé yahc zyo meññ guílguyty, per nehx zdzial yâmeu; znab yâme gaty yâme, per nehx zehty yâme.

⁷ Mbedzysu-wé yahc, zidguiahc ma' beeiy caball ni nu yahc puexd par tza lo guílrdeley; no cad to ma' dziib beeiy to coron de or ihqy, no lo yâma' rluuw beeiy lo meññ. ⁸ Xguitz-ihqy yâma' rluuw beeiy xguitz-ihqy meññ-ngünaa, no laiy yâma' rluuw beeiy laiy león. ⁹ Ndaagü lady yâma' no guiib, no xrid shiily yâma' rluuw beeiy xrid xtahl carret ni ral guay ni ba za ru dzictely meññ. ¹⁰ No xpaan yâma' rahp xguhtzu beeiy xpaan mbiagü, no lo xpaan yâma' nu venen ni ctzuné yâma' meññ leññ gaay mboo. ¹¹ Xreiy yâma', wé we ángel ni nu leññ guieryu-ro ni modni guiat; no ángel-wé le Abadón lo didz-hebreu, no lo didz-griegü le me Apolión (ni rnii zegahc ni gnidylo).

¹² Ba güdedy to guílné; per ziaad schohpu.

¹³ Ni rza'u sho'b ángel pquee trompet, bieñña' byruu to riedz gydap squiñ ltar de or ni zu lo Dioz. ¹⁴ Riedz-rie' guhdzyu ángel ni rza'u sho'b no ca' trompet:

—Bislaa gydap ángel ni nliiby coo guiagü-ro ni le Éufrates.

¹⁵ No were bylaa gydap ángel ni nliiby coo guiahgü, ni nu yahc puexd par hor-wé, no dzé, no mboo no ihz, lehdy iga'dy yâme to de lo tzonn cuib meññ ni nu lo guiedzylie. ¹⁶ No bieñña' blac soldad ni dziib caball: nac yâme chohp gayuu millón.

¹⁷ No mod-wé bwien caball no meññ-dziib leeyâma', hor-gawien ni

galuu Spirt-Sant naa beeiy lo mp-caal. No bwien ndaagü lidzydoo yâme no lidzydoo caball no guiib. No guib-wé nixniu beeiy gue, no sul no ngatzy beeiy asufr. Ihqy caball ni dziib yâme lee rluuw beeiy ihqy león, no rruu gue ru' yâma' no guhsh no asufr. ¹⁸ To de lo tzonn cuib meññ ni nu lo guiedzylie guhty por guionn nirie' ni ruu ru' caball: gue, guhsh no asufr. ¹⁹ Porni caball-wé yahc beeiyu leeyâma' ctzuné yâma' meññ no ru' yâma' no xpaan yâma'; porni xpaan yâma' rluu beeiy mbaal, no ihgyu rluu ihqy mbaal, no rtzuné yâma' meññ no leeu.

²⁰ No meññ ni bia'n yahc di ñehty lo guílné-rie', nehx psaan yâme ni nahcsy ni nac yâme de ni rzacbeeiy yâme mbenahcsy, no figur de or, plat, guiib, guie no de yahg; no figur-rie' yahc nehx rwie'u, ni nehx rieññu, ni di ral se'u. ²¹ Ni nehx rsaan yâme de ni rga'dy sa' yâme, no de ni rtzoo yâme guílbujü, no de ni rzeno yâme ni nehx tziahl yâme lee, no de ni rban yâme.

10

Ángel ni ca' to libr-yaañ

¹ Bwien ziaht sto ángel gybaa ni beeiyu lee, no nu me leññ to zá, no que' to guiht lo mbe' ihqy me. No rdalgue lo me beeiy lo ncübidz, no nie' me rluuw beeiy chohp pilary de gue. ² No lo ña me ca' me to libr-yaañ ni nxal lo; no bzu me niedrech me lo nisdoo, no nie-revez me lo yudahñ. ³ No pquee me riedz ndip, beeiy rquee león riedz; no hor-pquee me riedz, bieññ gahc güunii gahdzy ngüziee. ⁴ Bylux güunii gahdzy ngüziee, gucdadzya' nzan ni bieñña'; per bieñña' to riedz-byruu gybaa ni ra naa:

—Nga'dzy güdahp gyre ni güunii gahdzy ngüziee, no di gzaay leeu lo guehtzy.

⁵ Luxu ángel ni bwien zu to nie' lo nisdoo no sto nie' lo yudahñ, gülesy

ña-drech me gybaa, ⁶ no gūnii me ni uli por le Dioz ni mbahñ no nehx ziu' dzé gaty, ni bzaa gybaa, guiedzylie, nisdoo no gyre ni nu, no ne ángel:

—Ba nehx nu de ni gyleeru. ⁷ Hor-ba rza'u gahdzy ángel sulo yquee trompet, were ba byza' dzé gydibylgaa ni nunga'dzy, mod-gu Dioz xmeññ me ni nac profet yahc.

⁸ Riedz ni bieñña' byruu gybaa, gyzac gūninou naa, neu:

—Güya biyca' libr-yaañ ni nxał lo de lo ña ángel ni zu to nie' lo nisdoo no sto nie' lo yudahñ.

⁹ Were güyan ru zu ángel, no ren leeme gdee me naa libr-yaañ.

No ra me naa:

—Cua' leeu no güdahgu. Stzunahshu leññ ru'y beei y dziñ, per stzunláu leññi'.

¹⁰ Were cuan libr-yaañ ni ca' ángel, no güdahgua' leeu; no ptzunahshu leññ drun, per bylux de ni güdahgua'u, ptzunláu dleñña'.

¹¹ Were ra me naa:

—Rquihñu gunoy meññ gyzac ni ne Dioz gac lguia meññ-nu xtahl guiedzy, no nación, no de lo xtahl clasy xtiidz meññ, no xtahl reiy.

11

Gyrop profet

¹ No bdee dxuhch naa to var par yqueen mdid, no ra Dioz naa:

—Güya biyquee mdid diydorón, no ltar, no bgab bla meññ rzacbeeiy naa uga. ² Per di yqueey mdid ladstziu' de idoró, porni uga nu meññ ni nehx rzacbeeiy naa, no leeu ba nu lo ña yâme, no ctzoo csahc yâme dciuda'n leññ cuarentaydoz mboo. ³ Naa sshaala' gyrop profet ni rapa', tza yâme no gutz yâme lar-ya'z, no guno yâme meññ dtiidza' leññ diymily chohp gayuu sesent dzé.

⁴ Gyrop profet-rie' zidguiahc yâme beei y gyrop yahg ni le oliv no gyrop candeler ni zu yahc lo Dioz ni rtzoo mdad guiedzylie. ⁵ Dxu racladzy ctzuné leeyâme, squee yâme gue lee no gue ni gboo yâme ru' yâme,

no modé zga'dy yâme gyre meññ-gacladzy ctzuné leeyâme. ⁶ Gyrop profet-rie' beei yu leeyâme ctahgü yâme leññ gybaa par di gac guio leññ tiemp ni gayuno yâme meññ dtiidza'. No beei yu leeyâme ctzoo yâme nze' rieñ, no ctzuné yâme meññ no gyre lo clasy guilzi mod-gacladzy yâme. ⁷ Dze-ba bylux bieno yâme dtiidza' meññ, were ba guiaad to ma-nahcsy ni gyruu leññ guieryu-ro ni modni guiat, wé telyno leeyâme no stzoo gan iga'dy gyrop yâme. ⁸ No leññ ciuda-ro ru guhty x-Señor yâme lo cruzy, wé gaa xcuerp yâme lo call; ciuda-wé leu zidguiahc beei y Sodom no Egipt. ⁹ No meññ-gyre guiedzy, no de lo gyre raz meññ no lo gyre clasy xtiidz meññ, no meññ-gyre nación, zwie' yâme xcuerp gyrop profet leññ tzonn dzé no díby ribygue, no ndruchy nehx zdee ñahz iga'dy xcuerp yâme. ¹⁰ Gyre meññ ni nu lo guiedzylie sshihly yâme hor-ba guhty gyrop profet. Ziscady sa' yâme gyrehzy de guilrxihly; porni ba guhty gyrop profet ni zidguiahc beei y to guilné par leeyâme. ¹¹ Per lóni rza'u tzonn dzé garu, bispahñ Dioz leeyâme sto, no biahs yâme. No gyre meññ ni bwie' gübahñ yâme, modni bydzie. ¹² Luxu gyrop profet-wé bieññ yâme to riedz gybaa ndip, gani ne:

—¡Lâ yque' ne'!

No cue' gahc yâme gybaa to lo zá, no gyre meññ-rdziadzyno leeyâme bwie' mod-biahs yâme. ¹³ No lo hor-wé guhc to xu-ro, no to de lo tzii cuib ciuda-wé byzu-za'nu, no guhty gahdzy mily meññ. No meññ ni bylaa yahc di ñehty, güluguia yâme Dioz ni nu gybaa, porni modni bydzie yâme.

¹⁴ Bylux ni rrohp guilné; per ngeuey gahc ba ziaad ni rionnu.

Ni rza'u gahdzy trompet

¹⁵ Ni rza'u gahdzy ángel pquee trompet, bieññ gahc xtahl riedz gybaa ndip, gani ne:

Dioz ni rtzoo mdad nó, no Crist ni pshahl me lee
 ba rtzoo mdad gyre reiy lo guiedzylie;
 no nehx ziu' dzé gydibylgaa de ni gatzoo me mdad.

¹⁶ Lo hor-wé, gydiby veinticuatr mînguhl ni rahc ni rnii ni dxie yahc ru rtzoo mdad no dxie yahc lo Dioz, bisshiby yâme lé güdihsh ihqy yâme lo yu gazacbeeiy yâme Dioz, ¹⁷ ne yâme:

Rdee no' xquix lii Señor, ni rtzoo mdad,
 lii we Dioz ni beeiyu lee gyreu,
 lii we ni ba gahc nu xtâ ba xtze diaa,
 no nu ni na', no ni guiaad,
 porni lii we beeiyu lee,
 no ba guzlo gatzooy mdad.

¹⁸ Meññ-gyre nación ni nehx rlîladzy lii bydzia'dzy yâme,
 per ba bydzihñ dzé cshahli' guîlné chehsh yâme,
 no zegahc dze-ctzooy guîlguxtisy lguia gyre mînguty,
 no guiscadyi' ni mos xmeññi' ni nac yahc profet,
 no gyre xmeññi', leeu we gyre meññ ni rzacbeeiy lii,
 guhc yâme meññ-rahc ni rnii, o meññ-ndruhty nehx nac,
 no gni'dyi' meññ-rtzoo rsahc yahc lo guiedzylie.

¹⁹ Luxu byxal xiydoró Dioz gybaa, no bwien uga dxie caj ni le arc ru nu ni bdee Dioz diidz ni ctzoo me no meññ. No hor-wé byruu xgue ngüziee, no bieññ xtahl riedz, no gûnii ngüziee, no guhc to xu, no guhc to xro' guioגיע.

12

To ngünaa no to ma-nahcsy ni le dragón

¹ Bidguieññ to xro' señal leññ gybaa: to ngünaa nutz me xgue ncübidz, no mboo que' ñaz-nie' me no dziib to coron ihqy me ni que' tzipychop mbial chehsh. ² Ngüna-rie' nu de xcuidad me, no gaquee me riedz porni gadedy me yoob de ni ba dzictap me mdoo. ³ Luxu bidguieññ

sto señal gybaa: wé ba to ma-nahcsy ni xro' no le ma' dragón, nixni ma' no rahp gahdzy ihqy ma', no rahp ma' tziî cach, no cad to ihqy ma' dziib to gá coron. ⁴ No pchu' ma' to de lo tzonn cuib mbial ni que' leññ gybaa no xpaan ma', no bráñ ma' lee lo guiedzylie. No bigliahz ma' lo ngünaa ni ba dzictap mdoo, lehdy gahgü ma' ximdoo me scâsy gahl. ⁵ No ngüna-wé bidtap me to mdoñooby ni ctzoo mdad za'gndzi meññ-gyre nación beeiy ni ca' to var-guiib; per xiiñ ngüna-wé biahs me, zia me gybaa ru nu Dioz no ru rbia Dioz rtzoo mdad. ⁶ No ngüna-wé byxuunn me zia me lo yu-bihdzy, to lgar ru ba rahp Dioz puexd, no wé gdee yâme ni goo me no gyla yâme leeme leññ diymily chohp gayuu sesent dzé.

⁷ Luxu güyu' to guîlrdeley gybaa. No to de lahd xjefy ángel ni le Miguel no gyre x-ángel me, güdelyno yâme dragón no gydiby gyre x-ángel, ⁸ per di ñal ntzoo dragón gan, no leewe ba nehx güyu' lgar gybaa par dragón no gyre x-ángel. ⁹ No x-ángel Dioz bgultihp me dragón gybaa, leeu we mbaal ni nu ba xtze diaa ni le bëndzab no Satanáz, ni risquiee gydo lo guiedzylie. Bráñ yâme leeme no gydiby gyre x-ángel me lo guiedzylie.

¹⁰ No bieñña' to riedz gybaa ndip, ne:

—Ba bydzihñ dzé guislaa tDioz nó xmeññ me, ba bluu me beeiyu leeme, no ba bluu me de ni ctzoo me mdad, no zegahcu Crist ni pshahl me lee; porni ba byruu bëndzab ni rtzoo contr dirman yahc nó lo tDioz nó dzé no guiaal.

¹¹ No dirman nó ptzoo yâme gan bëndzab por xrieñ Xiily ni byxie' no por diidz ni bdee yâme; no nehx bydzie yâme ñehty yâme, mazyg bdee xguîmbahñ yâme ladzyña guîlguhty. ¹² Leewe gap gybaa to guîlrxiily, no zegahcu la'd ni nu gybaa. ¡Per baazy dzii de la'd ni nu yahc lo guiedzylie no ni nu yahc lo

nisdoo! Porni bêndzab ba biaht lo guiedzylie, modni gadzia'dzy, no ba nann me ba stoozy tiémp rahp me.

¹³ Hor-bwie' dragón ba brál yâme leema' lo guiedzylie, were ba guzlo guznál ma' ngüna-wé ni bidtap to mdoñooby. ¹⁴ Per cue' chohp shiily ngüna-wé, beei shiily to mpysiero, lehdy ssibyshiily me, tza me lo yu-bihdzy ziht diaa de ru nu dragón, no wé gdee yâme ni goo me no gyla yâme leeme leññ tzonn izgarul. ¹⁵ Güloo dragón xtahl nze' ru' ma', par guhcu to nisro lehdy nislo'u ngüna-wé; ¹⁶ per guiedzylie guncou ngüna-wé, byxal yu par güyaaz nisro ni güloo dragón ru'. ¹⁷ Were ba ma bydziadzyno dragón ngüna-wé, no za ma' zictelyno ma' meññ-ziaad de lo xfamily me, leeyâme we meññ ni rzobdiidz ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ no nehx rsa'n de ni rdee yâme diidz ni güni Jesucrist. ¹⁸ No bia'n dragón coo nisdoo.

13

Gyrop ma-ro

¹ Zuun lo yux coo nisdoo no bwien to ma-ro garuu leññ nisdoo, rahp gahdzy ihqy ma' no tzii cach. No cad ihqy xcach ma' dziib to coron, no cad to ihqy ma' que' to didz-nahcsy contr Dioz. ² Ma-rie' nac ma' beei mbeedzy, nie' ma' rluuw beei nie' os, no ru' ma' beei ru' león. No dragón bdee xpoder cua' ma', no zegahc to ru cuia ma' ctzoo ma' mdad xro'. ³ To de lahd gyre ihqy ma', tohbyu que' to rid ni rga'dy, per bialu; no gyre meññ ni nu lo guiedzylie ptzunadz yâme, no bylílady yâme leema'. ⁴ No güluquia yâme dragón, porni leema' bdee ma-ro de ni ctzoo mdad, no zegahc güluquia yâme ma-ro, ne yâme:

—Nehx nu sto beei ma-ro, ni nehx nu sto ni beei ntzoo gan leema'.

⁵ No Dioz bdee ñahz cuguia marie' leegahc no gynii ma' didz-nahcsy contr Dioz, no par ctzoo ma'

mdad leññ cuarentaydoz mboo. ⁶ No güni ma' didz-nahcsy contr Dioz no contr le Dioz, no contr ru nu Dioz no contr gyre meññ ni nu gybaa. ⁷ No zegahc bdee Dioz ñahz telyno ma' xmeññ me no ctzoo ma' gan lee. No bdee Dioz ñahz ctzoo ma' mdad gyre lo raz meññ, no meññ-gyre guiedzy, no gyre lo clasy xtiidz meññ, no meññ-gyre nación. ⁸ Ma-ro na', gza-beei meññ leema', leeu we gyre meññ-nu lo guiedzylie ni glo dzedgueññ tzaa guiedzylie nehx nu le yâme lo libr de guilmbahñ ni rdee Dioz, no Xiily ni guhty par guhc to gun, wé we ca' leeu. ⁹ Dxu racladzy gann, yquee ihqy me nirie': ¹⁰ Dxu tza lidzyguiib la, lidzyguiib we tza me; dxu gaty no spad la, no spad-e gaty me. Leewe racladzy di gyx-iññladzy xmeññ Dioz no gylíladzy yâme Dioz.

¹¹ Byluxu bwien garuu sto ma-ro leññ yu. No dziib chohp cach ihqy ma' beei xcach xiily, no rnii ma' beei rnii dragón. ¹² No ma-nac primer ma-ro bdee xpoder ma' cua' ma-byruu leññ yu lehdy ctzoo mdad; no ptzoo ma' gan gyre meññ ni nu lo guiedzylie güluquia yâme ma-nac primer ma-ro ni byruu rid lee no bial. ¹³ No zegahc ptzoo ma-byruu leññ yu xro' ni ngann yahc, xtâ no gue rsiahb ma' lo guiedzylie ni rruu gybaa, rwie' meññ. ¹⁴ Bdee Dioz ñahz ma-byruu leññ yu bisquiee ma' meññ-nu lo guiedzylie no ni ngann ni rtzoo ma', mod-riu'ladzy ma-nac primer ma-ro. No ma-byruu leññ yu ptzoo ma' mdad meññ gzaa yâme to xfigur ma-ro ni byruu rid lee no spad no guhty, per gübahñ gyzac. ¹⁵ No Dioz bdee ñahz ma-byruu leññ yu ctzoo ma' de ni gybahñ xfigur ma-ro, lehdy gyniiu no iga'dyu gyre meññ ni nehx rza-beei figur-rie'. ¹⁶ No zegahc ptzoo ma-byruu leññ yu mdad yque' to señ ña-drech o lque gyre meññ, bál guhcu meññ-ndruhty nehx nac o meññ-rahc ni rnii, meññ-ricü o meññ-pobr, meññ-nehx byzee o

mós ni byzee. ¹⁷ Ndruhty nehx beeiy ssii o cto' behch bâl nehx rahp xseñ ma-ro o le ma-ro o numr ni ríaa le ma'. ¹⁸ Ne' racladzyu gann meññ; no dxu rahp guílriehñ igab me xnumr ma-ro, no numr-rie' rdeedyu le to meññ. No numr-rie' nacu sho'b gayuu sesentayseiz.

14

Himn ni gayuul 144 mily meññ

¹ Luxu bwien zu Xiily chehsh dañ-Sión, no zuno me diby gayuu cuarentaycuatr mily meññ ni que' le Xiily lque no le xTad me. ² Luxu bieñña' to riedz ni byruu gybaa, rluuw beeiy ru ziaad nisro no ru rnii ngüzíee. No riedz-wé rluuw beeiy ru gasehdzy meññ arp. ³ No gayuul yâme to himn-coby ñaz-lo ru dxie Dioz rtzoo mdad no lo gydap ni mbahñ no lo mînguhl yahc ni nac guxtisy. Ndruhty nehx beeiy gyzeedy himn-wé ni gayuul yâme, mazyg nunzy diby gayuu cuarentaycuatr mily meññ ni bislaa Dioz de lahd meññ-nu lo guiedzylie. ⁴ Meññ-wé ptzoo ni nac xñahzû, beeiy meññ ni nehx bidzña o nehx güzeno yâme ngünaa, mazyg nál yâme Xiily rutisy za me. Bislaa Dioz leeyâme de lahd meññ-nu lo guiedzylie, no nier leeyâme nac to gun par Dioz no par Xiily. ⁵ Meññ-rie' yahc nehx bydzial guílrisquíee lguia yâme, no nye nyar xguímbahñ yâme lo Dioz.

Mod-ganii tzonn ángel

⁶ No bwien gazîbyshiily sto ángel, gadedy me leññ gybaa, ziyno me diidz ni nehx zluhx lehdy guno meu meññ-nu lo guiedzylie, leeu we meññ-gyre naciõn, no gyre lo raz meññ, no gyre lo clasy xtiidz meññ no meññ-gyre guiedzy. ⁷ Ganii me ndip, ne me:

—Lâ gydzie Dioz no lâ cuguia leeme, porni ba bydziehñ dzé ni ctzoo me guílguxtisy. Lâ gzacbeeiy leeme porni leeme we bzaa gybaa no guiedzylie, nisdoo no gyre ru que' nze'.

⁸ No byruu ni rrohþ ángel, ne:

—Ba bynihty, no ba bynihty ciuda-ro Babilony, porni bluu yâme meññ-gyre naciõn gyre ni nahcsy ni rtzoo yâme, lé beeiy to guílruzhdzy.

⁹ Luxu byruu ni rionn ángel ganii ndip, ne:

—Dxu rzacbeeiy ma-ro no rzacbeeiy xfigur ma', no gdee ñahz yque' xseñ ma' lque o ña, ¹⁰ wé sca' xro' guílné ni cshahl Dioz, to ni zidguiahc beeiy to cop vin ni ma ndush ni gdee me. No gzacno yâme to xro' gahc lo xgue asufr ñaz-lo x-ángel Dioz no ñaz-lo Xiily. ¹¹ Guhsh ni rruu ru nu yâme nehx ziu' dzé gydibylgaau. No nehx zluxe de ni gadedy yâme né dzé no guiaal, meññ ni rzacbeeiy ma-ro no rzacbeeiy xfigur ma', o dxu rque' xseñ ma' lee.

¹² Leewe racladzyu di gyxiññladzy xmeññ Dioz, leeyâme we ni rzobdiidz ni rtzoo Dioz mdad ctzoo meññ no nehx rsa'n de ni rlíladzy yâme Jesús.

¹³ No bieñña' sto riedz ni byruu gybaa, gaya naa:

—Bzaa nirie': "Glohdy dzêrie' dxu ñahc beeiy meññ ni gaty no nu no Jesucrist ni rtzoo mdad." Ni uli we leeu, ne xiSpirt Dioz, leeyâme guísladzy yâme de gyre ni nadz ni güdedy yâme, porni gyre ni mos ni ptzoo yâme zau no leeyâme.

Cüsech ni gac lo guiedzylie

¹⁴ Luxu bwien to za-quitzy; no chehsh zá dxie ni rluu beeiy Mpyquie-Pshahl Dioz Lee, dziib to coron de or ihqy me, no ca' me beeiy to güdzihly lo ña me, ni ndush. ¹⁵ No bwien byruu sto ángel leññ idoró, no ndip gaquee me riedz ni dxie chehsh zá, ra me lee:

—Cua' xigüdzihlyi' no ptzoo ni zidguiahc beeiy cüsech; porni ba bydziehñ dze-gac cüsech lo guiedzylie porni ba niyeu.

¹⁶ Were ni dxie chehsh zá pteedy xigüdzihly me lo guiedzylie, no guhcu beeiy rahc to cüsech.

¹⁷ Luxu bwien sto ángel, byruu me leññ idoró ni nu gybaa, no zegahc ca' me beei to güdzihly ni ndush. ¹⁸ No sto ángel ni rtzoo mdad gue, byruu me lo ltar, no ndip pquee me riedz ángel ni ca' beei to güdzihly ni ndush, ra me lee:

—¡Cua' xigüdzihlyi' ni ndush no pchug xirsim blatzy yahc ni nu lo guiedzylie, porni gyre blatzy ni que' lou ba niyeu!

¹⁹ Were pteedy ángel xigüdzihly lo guiedzylie par pchug me gyre ni zidguiahc beei xirsim blatzy, no par gyxiu gülu' meu leññ to ru xro' ni zidguiahc beei guílné ni cshahl Dioz. ²⁰ No blatzy-rie' yahc byxiu ziht de leññ ciuda, no de leññ ru byxiu byruu rieñ, no guialu xtâ beei ña'b to caball, no nuulu beei tzonn gayuu kilómetr.

15

Gahdzy ángel ni zidno últim gahdzy guílzi

¹ Bwien sto señal-ro gybaa ni ptzunanadza' lee. Bwien gahdzy ángel ni zidno últim gahdzy guílzi lo guiedzylie par gydibylgaa guílné ni cshahl Dioz.

² No zegahc bwien beei to nisdoo de vidr ni nutz gue; no bwien gyre meññ ni ptzoo gan de ni neh bza-cbeei yâme ma-ro ni xfigur ma', no neh bdee yâme ñahz yque' xnumr le ma' leeyâme, zu yâme lo beei nisdoo gasehdzy yâme arp ni bdee Dioz leeyâme. ³ No gayuul yâme himn xchieñ Moisés ni ptzoo xtziñ Dioz, no zegahc nacu himn xchieñ Xiily, ne yâme:

Gyre ni rtzooy xro'u we, no guílrzunadz-e leeu,
lii Dioz ni rtzoo mdad no beeyu lee gyreu;

no gyreu rtzooy xñahzu no ni uli we leeyahcu,

lii ni nac xReiy meññ-gyre nacióñ.

⁴ ¿Dxu we na' di gzacbeei lii, Señor?

¿Dxu we na' di cuguia lii?

Porni neh nu ndruchy beei lii,

no meññ-gyre nacióñ siahd gza-cbeei lii,
porni ba bwie' yâme rtzooy gyreu xñahzu.

⁵ Luxu bwien nxal ru ma nda leññ idoró gybaa, ru rdee diidz nu Dioz no xmeññ me. ⁶ No de wé byruu gydiby gahdzy ángel ni zidno yahc gydiby gahdzy guílzi. Nutz yâme lar-quitzy ni nyar no rzaagyu, no nu cinturon-xlahg de or lidzydoo yâme. ⁷ No to de lo tahp ni mbahñ bdee to gá cop de or, cua' gydiby gahdzy ángel; no cop-wé bydze'u de guílné ni cshahl Dioz ni mbahñ no neh ziu' dzé gaty. ⁸ No ru ma nda leññ idoró bydze'u no guhsh por xguílbini' Dioz no porni Dioz beeyu lee, no ndruchy neh beei tzu leññ ido-wé antzy ni gydibylgaa gydiby gahdzy guílzi ni zidno gahdzy ángel yahc.

16

Cop yahc ni zidno guílné

¹ Luxu bieñña' to riedz ndip ni byruu leññ idoró, güniuu lo gydiby gahdzy ángel, neu:

—Lâ tza lo guiedzylie, lâ dzigla'd gydiby gahdzy cop ni ca' la'd ni zidno guílné ni cshahl Dioz.

² Were güya nier to ángel bigla'd xcop me lo guiedzylie, no gyre meññ ni que' xseñ ma-ro lee no ni gza-cbeei xfigur ma', byruu guiedznahcsy leeyâme ni nyuudz.

³ Luxu ni rrohp ángel bla'd xcop me lo nisdoo, no guhc nisdoo rieñ beei xrieñ meññ ni ba guhty, no guhty gyre ni mbahñ ni nu lo nisdoo.

⁴ No ni rionn ángel bla'd xcop me gyre lo guiahgü no lo nze' ni gada yahc, no guhcu rieñ. ⁵ Luxu bieñña' ganií ángel ni rtzoo mdad nze', ra me Dioz:

—Lii we ni nu ni na' no ni ba gahc nu ba xtze diaa, no neh nu ndruchy beei lii. Ptzooy xñahzu hor-ptzooy guílguxtisy modé. ⁶ Porni bi'dy yâme no pshie' yâme xrieñ xmeññ yahqui' no xprofet yahqui', leewe

na' bdeedyi' rieñ güee yâme; no niwé we riaadz yâme.

⁷ No zegahc bieñña' sto riedz ni byruu lo ltar, ganii ne:

—Ni uli we leeu, Dioz ni rtzoo mdad no ni beeyu lee gyreu, lii ba ptzooy guilguxtisy xñahzu no ni uli.

⁸ Ni rza'u tahp ángel bla'd xcop me lo ncübidz, no Dioz bdee ñahz yque' gue meññ no xgue ncübidz.

⁹ No cue' gue leeyâme no xro' nlay, per neh xpsaan yâme ni nahcsy ni nac yâme, ni neh xgüluquia yâme Dioz, aal günni yâme didz-nahcsy contr Dioz ni rtzoo mdad guilne-rie' yahc.

¹⁰ Ni rza'u gaay ángel bla'd xcop me chehsh ru rbia ma-ro rtzoo mdad, no were guncawy ru rtzoo ma' mdad. No meññ, lé rzo' luhdz yâme por né ni güdedy yâme; ¹¹ per neh xpor leeu nsaan yâme ni nahcsy ni nac yâme, aal günni yâme didz-nahcsy contr Dioz ni nu gybaa por guilné no por guiedz ni garuu leeyâme.

¹² Ni rza'u sho'b ángel bla'd xcop me lo guiagü-ro Éufrates, no gübihdzy guiagü-wé par tedy reiy yahc ni gyruu ñaz-ru rlahñ ncübidz.

¹³ Luxu bwien tzonn mbenahcsy ni rluu beey deqy, byruu yahcu ru' dragón, no ru' ma-ro, no ru' ma-byruu leññ yu ni nac profet ni risquiee. ¹⁴ No guionn mbe-rie' ni byruu ru' yâma', leeu we ximbe' bëndzab ni rtzoo ni ngann yahc, no leeu gatohpu gyre reiy ni nu yahc lo guiedzylie par tely yâme dzé gac xguilnadz Dioz ni beeyu lee gyreu. ¹⁵ Ne Crist: “Lâ gann, ze we guiala' beey riahd gübaan. Dxu ñahc beey meññ ni dxiená' gabiahz naa no nutz shab, no modé neh xziu' ni guistu' leeme, porni neh xga'y lady me.” ¹⁶ No guionn mbenacsy-rie' ptohp yahcu gyre reiy to ru le lo didz-hebreu Armagedón.

¹⁷ Ni rza'u gahdzy ángel bla'd xcop me lo mbe', no bieññ gahc to riedz ndip ni byruu leññ idoró gybaa ru rbia ni rtzoo mdad, ganii ne:

—¡Ba bydibylgaa gyreu!

¹⁸ Luxu byruu xgue ngüziee, no bieññ xtahl riedz, no günni ngüziee no guhc to xu-ro modni ndip, no zâ xu-wé, nito dgueññ gacu xtâ glo dzé ni nu meññ lo guiedzylie. ¹⁹ No por leeu cue' be ciuda-ro Babilony lé byruuw tzonn la'y, no gyre guiedzy ni nu lo guiedzylie bynihty. No neh xbiaalladzy Dioz xguilque meññ-nu ciuda-ro Babilony, no pshahl me guilné chehsh yâme, beey ni güee yâme to cop vin ni ma ndush. ²⁰ No zegahc bynihty gyre lyu ni nu nis-doo guingybi, no ni to dahñ neh xbia'n. ²¹ No biahb xro' guiogue ni byruu leññ gybaa chehsh meññ, cad tohbyu na'y beey cuarent kil. No günni meññ didz-nahcsy contr Dioz por guiogue ni guhc to guilzi-ro ni bzacno yâme.

17

Ni zidguiahc beey to ngünaa ni rtzoo guilque no xtahl mpyquie

¹ To de lahd gahdzy ángel ni ca' yahc gahdzy cop de or, biahd me ra me naa:

—Güde, glun lii ni gac guilné chehsh guiedzy-rie' ni zidguiahc beey ngünaa ni rtzoo guilque no xtahl mpyquie, no ni dxie ru rdedy xtahl guiahgü. ² No reiy yahc ni nu lo guiedzylie güzeno leeme, no zegahc meññ-nu lo guiedzylie, güzeno yâme ngüna-wé, lé guhc yâme beey ni güzuhdzy.

³ Luxu hor-ganino Spirt-Sant dguilriehña', güinyo to ángel naa lo yu-bihdzy. No uga bwien zu to ma-ro nixni ma', no dziib to ngünaa chehsh ma', no gydo lady ma' que' didz-nahcsy contr Dioz; no rahp gahdzy ihqy ma' no tzii cach. ⁴ No ngüna-rie' nutz me lar-morad no nixni, no guctziaawy me de or, no guie-rsahc, no guie-rzaagy ni le perla. No ca' me to cop de or lo ña me, bydze'u no ni néladzy Dioz lee no de ni nahcsy de gyre mod-rzeno me ni neh xziahl me. ⁵ No lque me que' to diidz ni neh xann meññ bia

ganii, no nirie' we leeu: "Babilony ni nac to ciuda-ro, zidguiahcu beeiy xmam gyre ngünaa ni rtzoo guílquie no xtahl mpyquie, no de gyre ni nu lo guiedzylie ni néladzy Dioz lee." ⁶ Were bwien nzuhdzy ngüna-wé de xrieñ xmeññ Dioz ni guhty yahc no de xrieñ meññ-guhty yahc porni bdee yâme diidz de Jesús. No hor-bwien nirie', modni ptzunadza'. ⁷ Were ra ángel naa:

—¿Bia nacu rtzunadzi? Naa gapya' lii bia rnii lguia ngüna-wé no zegahc ma-ro ni dziib me lee ni rahp gahdzy ihqy no tzii cach. ⁸ Ma-ro ni bwie'y, wé we ni güyu' ba xtze diaa, per ni na' ba nehx nu ma'; per rahp ma' de ni gyruu ma' guieryu-ro ni modni guiat, no luxu gynyhty ma' togahcs. No meññ-nu lo guiedzylie, leewe meññ ni glo dze-dgueññ tzaa guiedzylie nehx nu le yâme lo libr de guílbahñ ni rdee Dioz, gyre yâme stzunadz dze-güie' yâme ma-ro ni güyu' ba xtze diaa, per ni na' ba nehx nu ma', per guiaad ma' sto.

⁹ 'Ne' racladzyu gann meññ lehdy guieññ yâme leeu: Gahdzy ihqy ma-ro, leeu we gahdzy dahñ ni dxie ngüna-wé chehsh; ¹⁰ no zegahc gahdzy ihqy ma-ro, lehgu we gahdzy reiy. Gaay reiy-rie' yahc ba guhty; to me nac reiy hôrrie', sto me dgueññ zia' guiaad. Per dze-guiaad me, tzu me nunzy doozy tiémp. ¹¹ Ma-ro ni güyu' ba xtze diaa, no na' ba nehx nu ma', leema' zidguiahc ni rza'u shun reiy; no leegahc ma' we de lo gahdzy reiy, no ba nu ma' par gynyhty ma'.

¹² 'Tzii xcach ma-ro ni bwie'y, leeu we tzii reiy ni dgueññ zia' sulo ctzoo mdad; per gac mdad ctzoo yâme leeu beeiy reiy diby hór, tohzy no ma-ro. ¹³ Gydiby tzii reiy-rie' yahc rahp yâme tohzy guílriehñ de ni ma-ro ctzoo mdad xilgar yâme. ¹⁴ No zdelyno yâme Xiily, per Xiily no xmeññ me stzoo gan leeyâme; porni Xiily rtzoo mdad gyre meññ ni rahc ni rnii, no nac me reiy ni rtzoo mdad gyre reiy; no xmeññ me we ni pquee

me riedz lee, no ni güle me lee, no ni nehx rsa'n leeme.

¹⁵ Zegahc ra ángel naa:

—Gyre guiahgü ni bwie'y ru dxie ngünaa ni rtzoo guílquie no xtahl mpyquie la, leeu we zidguiahc beeiy meññ-gyre guiedzy, no gyre lo raz meññ, no meññ-gyre nación, no gyre lo clasy xtiidz meññ. ¹⁶ No tzii cach yahc ni bwie'y, no zegahc ma-ro, zdziadzyno ngüna-wé ni rtzoo guílquie no xtahl mpyquie, no ssa'n leeme zehzy ga'y lady me; no zahgü xbiahl xcuerp me, no squee gue leeme. ¹⁷ No Dioz gülu' leññ xguílbahñ gydiby tzii reiy-rie' yahc ctzoo yâme mod-ne me gac: ctzoo yâme diidz lehdy gdee yâme de ni ctzoo ma-ro mdad xilgar yâme xtâ glo gac ni ba ne Dioz. ¹⁸ Ngünaa ni bwie'y, leeme we ciuda-wé ni nac to ciuda-ro ni rtzoo mdad gyre reiy ni nu lo guiedzylie.

18

Dze-bynihty Babilony

¹ Bylux nirie' bwien sto ángel ni ziaht gybaa, ni beeiyu lee, no gülu' byni' lo guiedzylie, porni rcampytze' me. ² No gaquee me riedz ndip, ne me:

—¿Ba bynihty, ba bynihty ciuda-ro Babilony! ¿Ba nacu xiryu' bëndzab, ru nu zrieñ mbenahcsy ni rtzoo me mdad lee, no nacu xguehsh gyre mashiily ni ndruchy nehx riu'ladzy lee! ³ Porni meññ-nu Babilony bluu yâme meññ-gyre nación seno yâme ni nehx tziahl yâme, lé beeiy to guílrzuhdzy. No reiy yahc ni nu lo guiedzylie güzeno meññ-Babilony. No meññ-rto' ni nu lo guiedzylie guhc yâme ricü, por gyre ni pto' yâme cua' meññ-Babilony, lehdy guiahcladzy meññ-Babilony no xguílriehñ-nahcsy.

⁴ Bieñña' sto riedz ni byruu gybaa, ganii ne:

—La'd ni nac dmeñña', lâ gyruu guiedzy-wé, lehdy di ctzoo la'd guílquie ni rtzoo yâme, no were nehx ziahb xguílzi yâme chehsh

la'd; ⁵ porni ba byne xguílquie yâme no bydzihñu xtâ gybaa, no Dioz neh xbiaalladzy me gyre ni dirquihñ ni ptzoo yâme. ⁶ Lâ gdee meññ-Babilony ni nahcsy gahc ni bdee yâme zrieñ; ni ptzoo yâme zrieñ, lâ ycuquixu leeyâme no chohp cuib guílné; zidguiahcu beeyi to cop ni nlá, no leññ gahc cop-rie' lâ iguhtz ni goo yâme, gacndushu chohp cuib de ni ptzoo yâme. ⁷ No mdid-gúluquia leegahc yâme no guílricü ni rahp yâme, mdid-wé gahc lâ gzaczi no lâ gdee guílné leeyâme; porni leññ xguílmbahñ yâme ne: "Naa dxien ne' beeyi to rein; no dac-e beeyi ngünaviud naa, ni neh xziu' dzé ssacnon." ⁸ Leewe leññ tohzy dzé ziahb guílzi yahc chehsh yâme: zehty yâme, ssacno yâme, ziu' guírlahn ru nu yâme, no squee xguiedzy yâme; no gacu ze porni Dioz ni rtzoo mdad, leeme we beeyi lee par ctzoo me guílguxtisy.

⁹ Gyre reiy ni nu lo guiedzylie ni güzeno meññ-Babilony no ptzoo gyre mod-biu'ladzy par guiahcladzy xguílríeñ-nahcsy, modni zuun yâme no squee yâme riedz no xro' né por meññ-Babilony hor-ba gawie' yâme gazú guhsh, gague' gue ciuda-wé. ¹⁰ No zbiahz yâme ziht de ciuda-wé porni zdie yâme yca' yâme xguílné meññ-Babilony zegahc, no ga yâme:

—¡Baazy dzii de lii, Babilony, naqui' to ciuda-ro ni rtzoo mdad byza'zy! Porni ni di nizlo'y guhc guílguxtisy chehshi'.

¹¹ No zegahc meññ-rto' ni nu byza'zy lo guiedzylie modni zuun yâme no squee yâme riedz no xro' né por Babilony, porni ba neh xnu dxu ssii ni rto' yâme. ¹² Leeyâme pto' yâme or, plat, guie-rsahc no guie-rzaagy ni le perla; no pto' yâme lar-quitzy ni rzaagy, lar-morad, lar-sedy no lar-xni; no pto' yâme yahg ni nixye, no gyre ni ríaa de dzit-laiy lefanty, no ni ríaa de yahg ni rsahc; no pto' yâme bronz, guiib, no ni ríaa de to guie-rzaagy ni le mármol; ¹³ pto' yâme canel, no zrieñ

ni nutz xtahl ni nixye; no pto' yâme yahl, ceitnixye ni le mirra, no dé ni nixye; no pto' yâme vin, ceihd, rin-tziaawy, no trigü, no ma' ni ruu yuu, no zegahcu xiily, caball, no carret; no pto' yâme xtâ meññ-nac mós. ¹⁴ No hor-wé znii meññ-rto', ga yâme ciuda-wé:

—¡Ba neh xrahpi' gyre ni mos ni byzîbyladzyi' lee; ba bynihty gyre xguílrícu' no gyre ni mos mod-naqui', no ba neh xzibyguiat yahcu!

¹⁵ Gyre meññ ni pto' gyre cos-wé yahc no guhc yâme ricü por ciuda-wé, zbiahz yâme ziht de ciuda-wé porni zdie yâme yca' yâme xguílnéu zegahc; no modni zuun yâme, ¹⁶ no ga yâme:

—¡Baazy dzii de ciuda-ro Babilony! Tzcał rluuw beeyi to ngünaa ni nutz lar-quitzy ni rzaagy, no lar-morad no lar-xni, ni guctziaawy de or, no guie-rsahc no guie-rzaagy ni le perla! ¹⁷ ¡Per ni di nizlou bynihty gyre xguílrícu!

Gyre meññ-risshuunn barcü no gyre meññ-rtzoo viajy lo nisdoo, no meññ-rtzoo dziññ leññ barcü no gyre meññ-rtzoo dziññ lo nisdoo, gyre yâme güliahz ziht de ciuda-wé. ¹⁸ No hor-bwie' yâme guhsh ni garuu ru gague' gue ciuda-wé, pquee yâme riedz, ne yâme:

—Neh xnu zrieñ ciuda ni nac beeyi ciuda-rie' ni xro'.

¹⁹ No bdziib yâme yudé lady ihqy yâme, lehdy guieññ nu yâme trixd, no modni gayuun yâme gaquee yâme riedz, ne yâme:

—¡Baazy dzii de ciuda-wé ni nac to ciuda-ro! Por xguílrícu gyre meññ ni rahp barcü lo nisdoo, guhc yâme ricü. ¡Per ni di nizlo Babilony bia'nu mban!

²⁰ Gybaa, byxihlyi' no ni guhc ciuda-wé, no la'd ni nac xmeññ Dioz, lâ gyxihly, no zegahcu la'd ni nac apóstl no profet, lâ gyxihly, porni gyre mod-ptzoo Dioz ciuda-wé la, ba güluquix me meññ-wé yahc gyre ni ptzoo yâme la'd.

²¹ Luxu to ángel ni beeyu lee, cua' me to guie ni modni xro', no blee meu lo nisdoo no güni me, ne me:

—Ze we gac ciuda-ro Babilony, lehdy gynihtyu togahcs, par di guibyguiat güie' ndrudy leeu sto.

²² Nehx ziu' dzé guieññ xriedz arp lo xcalli', ni xriedz meññ ni ruul, ni xriedz bdzia, ni xriedz trompet. No nehx ziu' dzé zibyguiat tzu meññ-ctzoo behch dziññ, ni ba nehx ziu' dzé guieññ xrid molin. ²³ Nehx ziu' dzé güie' meññ xgue lampr ru nuy, ni nehx ziu' dzé guieññ meññ gayahc guiltziah. Porni xmeññi' ni rto', leeyâme ma pysahc lo guiedzylie, no xguilbrujüi' bisquieey meññ-gyre naciõn.

²⁴ Pshahl Dioz guilné Babilony porni bi'dy yâme no pshie' yâme xrieñ profet yahc no zrieñ xmeññ yahc Dioz, no porni bi'dy yâme no pshie' yâme xrieñ xtahl meññ gydo lo guiedzylie.

19

¹ Bylux nirie' bieñña' ndip beey xriedz xtahl meññ gybaa, ne:

¡Tzuguia Dioz! TDioz nó ni rtzoo mdad, leeme we bislaa nó, no nu me lo guilbyni', no leeme beeyu lee,

² porni rtzoo me guilguxtisy xñahzu no ni uli;

no ba ptzoo me guilguxtisy chehsh Babilony ni zidguiahc beey ngünaa ni rtzoo guilquie no xtahl mpyquie,

ni pquihly gyre meññ ni nu lo guiedzylie güzeno ni nehx tzi-ahl beey gahc ptzoo me.

No Dioz, ba güluquix me ngüna-wé de ni bi'dy me xmeññ Dioz no pshie' me xrieñ yâme.

³ Luxu gyzac ne yâme:

—¡Tzuguia Dioz! Guhsh ni rruu ru gague' gue ciuda-wé ni zidguiahc beey ngüna-rie', nehx ziu' dzé gy-dibylgaau.

⁴ No gydiby veinticuatr mînguhl ni rahc ni rnii no gydap ni mbahñ, bisshiby lé güdihsh ihqy lo yu, no

güluquia yahc Dioz ni dxie ru rtzoo mdad, no ne yahc:

—¡Modé gacu! ¡Tzuguia Dioz!

⁵ Luxu bieñña' byruu to riedz ru rbia ni rtzoo mdad, neu:

Lâ cuguia tDioz nó, gyre la'd ni rtzoo xtziñ me, la'd ni rzacbeey leeme, meññ-rahc ni rnii no meññ-ndrudty nehx nac.

Xguiltziah Xiiy

⁶ Luxu bieñña' beey xriedz xtahl meññ, beey ru ziaad nisro, no beey rnii ngüziee ndip neu:

¡Tzuguia Dioz! Porni Señor ni nac tDioz nó ni beeyu lee gyreu, leeme rtzoo mdad.

⁷ Gyxihly nó na', no tzu nó legyr, no cuguia nó leeme,

porni ba bydzihñ xguiltziah Xiiy, no gyre xmeññ me ni zidguiahc beey ni gac tziahl me ba guctziaawy;

⁸ no ba bdee Dioz leeme lar-quitzy gutz me ni nyar no rzaagy.

Lar-rie' ni rzaagy, leeu we ni zidguiahc beey ni mos yahc ni rtzoo xmeññ Dioz.

⁹ Were ra ángel naa:

—Bzaa nirie': "Dxu ñahc beey meññ ni psieññ yâme par guiaad lo guilroo ni gac lo xguiltziah Xiiy."

No zegahc ra ángel naa:

—Nirie' we didz-uli ni ziaad de Dioz.

¹⁰ Hor-bieñña' ze, bisshiby' lo ángel par nzacbeey' leeme. Per ra me naa:

—Di gzacbeeyi' naa; xtziñ Dioz-e rtzon beey gahc lii no gyre meññ-xirman' ni nehx rsa'n de ni runo yâme meññ xtiidz Jesús. Bzacbeey Dioz.

Porni xtiidz Jesús, leeu we ni risnii xmeññ me ni runo leeu zrieñ meññ.

Meññ-dziib caball-quitzy

¹¹ Luxu bwien nxal gybaa; no bwien to caball-quitzy, no meññ-dziib leema' le Ni Uli, no zegahc le me Nehx Risquiee; leeme rtzoo guilguxtisy xñahzu, no rtzoo me gan lo guilrdely. ¹² No rzaagy byzalo

me, lé rluuw beey gue, no dziib xtahl coron ihqy me, no que' letr leeme ni nac le me, per nunzy leeme rzaclo leeu. ¹³ Lahr ni nutz me bydi'u no rieñ, no le me: Xtiidz Dioz. ¹⁴ Gyre xmeññ me ni nu gybaa nál leeme, nutz yâme lar-quitzy ni rzaagy no nyaru, no dziib yâme caball-quitzy. ¹⁵ Ru' me garuu to spad ni ndush par ctzuné me meññ-gyre nacióñ, no stzoo me mdad leeyahc za'gndzi no beey to var-guiib. No stzoo me guilguxtisy mod-rshii meññ blatzy no nie' leññ to ru rxiiu, no yca' yâme xguilné Dioz ni beeyu lee gyreu. ¹⁶ Lo shab me no lo cur me que' diidz ni ne: "Reiy ni rtzoo mdad gyre reiy no rtzoo mdad gyre meññ ni rahc ni rnii."

¹⁷ No bwien to ángel zob me lo ncübidz, no ndip pquee me riedz gyre mashiily ni rzîbydun leññ gy-baa, ra me leeyâma':

—Lâ te, no lâ gydohp ru gac to xro' guilrotzie ni gdee Dioz. ¹⁸ Lâ gahgü xbiahl xcuerp reiy yahc, no xjefy yahc soldad, no meññ ni neh xrdzie mbehty, no xbiahl caball yahc, no gahc meññ-rbib leema', no xbiahl xcuerp gyre meññ, guhcu meññ-nehx byzee o mós ni byzee, o meññ-ndruhty neh x nac o meññ ni rahc ni rnii.

¹⁹ No bwien ma-ro ni byruu leññ nisdoo no reiy yahc ni nu lo guiedzylie, no gydiby gyre xsoldad yâme, bydohp par telyno yâme meññ-dziib caball-quitzy gydiby gyre xmeññ me. ²⁰ Per byga' ma-ro no gahc profet ni risquiee ni ptzoo ni ngann yahc ñaz-lo ma-ro. No por ni ngann yahc ni ptzoo profet bisquiee me meññ ni cue' xseñ ma-ro lee, no ni bzacbeey yahc xfigur ma'. Per ma-wé no profet ni bisquiee, diby mbahñ yahc, brál yâme lee beey to lo guial de gue ni galahby de asufr. ²¹ No zrieñ yâme guhty no spad ni garuu ru' meññ-dziib caball-quitzy, no gyre mashiily güdahgü xbiahl meññ-wé glo bydze'.

20

Diymily ihz

¹ Luxu bwien ziaht to ángel ni byruu gybaa, ca' me xllavy guieryuro ni modni guiat, no ca' me to caden-ro lo ña me. ² No günahzy me dragón, lee we mbaal ni nu ba xtze diaa, ni nac bëndzab no ni le Satanáz. Blihby me lee, no modé bia'n me nliiby me leññ diymily ihz. ³ No brál me lee leññ guieryu-wé, no ptahgü me leeu, no pquee me sellu lehdy di guisqueer me meññ-gyre nacióñ xtâ gyza'r diymily ihz. No luxu gylaa me doozy tiémp.

⁴ No bwien xtahl ru rbia ni rtzoo mdad, no dxie meññ lou ni guhc mdad lee ctzoo guilguxtisy. No bwien xispirit gyre meññ ni byrug ihqy porni bdee yâme diidz ni günüi Jesús, no porni bieno yâme meññ xtiidz Dioz. Meññ-rie' yahc neh x bzacbeey yâme ma-ro ni byruu leññ nisdoo, ni xfigur ma', no ni neh x bdee yâme ñahz nque' xseñ ma' lque yâme ni ña yâme; no bwien gübahñ yâme sto, no güyu' yâme no Crist, ptzoo yâme mdad leññ diymily ihz. ⁵ Nirie', leeu we meññ ni gybahñ yahc nier lee de lahd mînguty. Per zrieñ mînguty neh xzbahñ xtâ tedyr diymily ihz. ⁶ ¡Dxu ñahc beey meññ ni nier lee gybahñ de lahd mînguty, porni nunzy par Dioz-e leeyâme! No ni rroh p guilguhty neh x stzoo leeyâme mbehty, mazyg gac yâme xbiahl Dioz no xbiahl Crist, no stzoo yâme mdad no Crist diymily ihz.

⁷ Dze-ba güdedy diymily ihz, were ba gylaa Satanáz, no zruu me de ru ndaagü me, ⁸ no zruu me guisqueer me meññ-gyre nacióñ ni nu gydo lo guiedzylie, leeu we Gog no Magog. No stohp me gyre xmeññ me par tely, no modni xtahl yâme, lé beey yux ni rbia coo nisdoo. ⁹ No bwien za yâme mdid ni xlahg lo guiedzylie par ziglu-glawy yâme gyre xmeññ Dioz no ciuda ni ndzi Dioz lee. Per byruu gue gybaa, no pqueeu gue

leeyâme. ¹⁰ No bëndzab ni bisquiee leeyâme, brál yâme lee beey to lo guial de gue ni galahby de asufr ru za gahc ma-ro ni byruu leññ nisdoo no profet ni risquiee. Wé tzu yâme lehdy gzacno yâme lo gue dzé no guiaal, no neh xiu' dzé gydibylgaau.

Ru rbia ni rtzoo guîlguxtisy

¹¹ Bwien ru rbia ni rtzoo mdad, nqitzyu, no bwien Dioz dxie me lou. No bwien guiedzylie no gybaa bynihty yahcu ñaz-lo me, no ba neh xiu' bydial lgar par leeyahcu. ¹² No bwien gyre mînguty, meññ-rahc ni rnii no meññ-ndruhty neh nac, zu yâme ñaz-lo ru dxie Dioz rtzoo mdad. No byxal lo libr yahc ru que' gyre ni ptzoo meññ, no zegahc byxal lo libr de guîlmbahñ ni rdee Dioz. No guhc guîlguxtisy lguia gyre mînguty mod-ptzoo yâme mod-que'u lo libr-rie' yahc. ¹³ Nisdoo güloou gyre mînguty ni biahb lou; no zegahc guîlguhty no baa güloou gyre mînguty ni nu leññu; no guhc guîlguxtisy lguia to to yâme mod-ptzoo yâme. ¹⁴ Guîlguhty no baa byzahby yahcu beey to lo guial de gue. Nirie' we ni rrohp guîlguhty. ¹⁵ No gyre meññ ni neh nu le lo libr de guîlmbahñ ni rdee Dioz, gyre yâme byzahby beey to lo guial de gue.

21

Gyba-coby no guiedzylie-coby

¹ Luxu bwien to gyba-coby no to guiedzylie-coby; porni gybaa no guiedzylie ni güyu' nier lee ba bynihty, no zegahcu nisdoo ba neh xiu' nuw. ² No bwien ciuda ni nac nunzy par Dioz, Jerusalen-coby, gayahtu gybaa ru nu Dioz, no ba nuw puexd beey to ndzab-guidzña ni ba nutz shab-mos porni guidzña me no ni gac tziahl me lee. ³ No bieñña' to riedz ndip ni byruu gybaa, neu:

—Dioz ba nu me no meññ. Ziu' me no leeyâme, no leeyâme gac xmeññ me, no leeme gac xDioz

yâme. ⁴ No schee Dioz gyre nzelo yâme ni biin yâme; no ba neh xiu' guîlguhty, no ba neh xiu' yâme trixd, ni ba neh xiu' zuun yâme, ni ba neh xiu' gzacno yâme; porni gyre ni güyu' tzcal, ba bynihty.

⁵ No ni dxie ru rtzoo mdad ne:

—Naa gatzon gyreu nicoby.

No zegahc ra me naa:

—Bzaa nirie' lo guehtzy, porni gyre meññ beey gylíladzyu no didzuli we leeu.

⁶ No ra me naa:

—Ba bydibylgaa gyreu. Naa we beey letr-A ni rizlo alfabet no beey letr-Z ni rluxu; gyreu rizlou no rluxu no naa. Dxu rzaagyladzy, zdedy'a' nze' ni rdee guîlmbahñ goo meu zehzy. ⁷ Meññ-rtibladzy ni nadz xtâ ctzoo gan, wé we ni yca' ni gadedya' par gacu xchieñ me; no naa we gac xDioz me, no leeme gac me dshiña'.

⁸ Per meññ-rdzie tedy ni nadz por dtiidza', meññ-neh x ríladzy naa, meññ-rtzoo ni neh x riu'dadzya', meññ-rga'dy, meññ-rzeno ni neh x tziahl, meññ-rtzoo guîlbrujü, meññ-rzacbeey gyrehzy figur, no gyre meññ-risquiee, gyre zâ meññ-wé yahc zia beey to lo guial de gue ni galahby de asufr. Nirie' we ni rrohp guîlguhty.

Jerusalen-coby

⁹ Luxu biahd to de lo gahdzy ángel ni cua' yahc gahdzy cop ni bydze' gahdzy últim guîlzi, ra me naa:

—Güde, glun lii ni zidguiahc beey ndzab-guidzña, ni gac tziahl Xiily.

¹⁰ No hor-ganino Spirt-Sant dguîlriehña' güiyno me naa chehsh to dañ-ro ni nsuu no bluu me naa ciuda-ro Jerusalen ni nac nunzy par Dioz, ni biaht gybaa ru nu Dioz.

¹¹ No ciuda-wé modni rzaagy de xguîlbyni' Dioz; rzaagy beey to guie ni ulihbu mos, beey to guie-mos ni le jaspe ni ndedybyni' beey vidr. ¹² No gybi ciuda-wé rahpu to bard-ro ni modni nsuu, rahpu tzipychop puert, no cad to puert zu to ángel; no cad to chehsh puert que' le gydiby tzipychop xigrup

meññ-Israel. ¹³ Tzonn puert que' ñaz-ru rlahñ ncübidz, stzonnu que' ñaz-mbeguia', stzonnu que' ñaz-mbenihs, stzonnu que' ñaz-ru riaaz ncübidz. ¹⁴ No xbard ciuda-wé rahpu tzipychop guie ni byruu nie'u, no cad chehsh to guie que' le gydiby tzipychop x-apóstl Xiily.

¹⁵ Ángel ni ganino naa ca' me to var de or lo ña me par yquee me mdid ciuda-wé, no gyre xpuertu no xbardu. ¹⁶ Ciuda-wé cuadrade leeu; tohzy mdid ni nduhñu no ni xlahgu. Pquee ángel mdid ciuda no var ni ca' me, no rahpu chohp mily chohp gayuu kilométr ni nduhñu, ni guiau, no ni xlahgu. ¹⁷ Pquee me mdid xbardu, no rahpu sesentaycincü metr; no mdid ni pquee ángel leeu, mdid-wé we rquihñ meññ.

¹⁸ Xbard ciuda-wé güyaau de guie-mos ni le jaspe, no ciuda güyaau de pur or, lé beei vidr-nye. ¹⁹ Gyre guie ni byruu nie' bard, guctziaawy lady yahcu no gyre lo clasy guie-rsahc: ni primer guie guctziaawy no guie-le jaspe; ni rrohp guie guctziaawy no guie-le safiro; ni rionn guie guctziaawy no guie-le ágata; ni rza'u tahp guie guctziaawy no guie-le esmeralda. ²⁰ Ni rza'u gaay guie guctziaawy no guie-le ónice; ni rza'u sho'b guie guctziaawy no guie-le cornalina; ni rza'u gahdzy guie guctziaawy no guie-le crisólito; ni rza'u shun guie guctziaawy no guie-le berilo; ni rza'u guee guie guctziaawy no guie-le topacio; ni rza'u tzii guie guctziaawy no guie-le crisoprasa; ni rza'u tzipytohby guie guctziaawy no guie-le jacinto; no ni rza'u tzipychop guie guctziaawy no guie-le amatista. ²¹ No gydiby tzipychop puert ni rahp ciuda, wé we tzipychop guie-rzaagy ni le perla. No to gá puert güyaau no to gá perla. Call ni nash gla'y ciuda-wé, güyaau de or, lé ndedybyni'u beei vidr.

²² Leññ ciuda-wé neh x bwien ni to idoo, porni Dioz ni rtzoo mdad no beeyu lee gyreu, leeme nac idoo

uga, no zegahc Xiily. ²³ Leññ ciuda-wé ba dac-e ncübidz cu byni'u ni mboo, porni xguílbyni' Dioz rgu' byni'u, no Xiily rgu' byni'u beei to lampr. ²⁴ Meññ-gyre nación ni ba bylíladzy xtiidz Dioz tzu yâme lo xguílbyni' ciuda-wé, no reiy yahc ni nu lo guiedzylie guidno yâme ni rsahc ni rahp yâme. ²⁵ Nehx zia gü xpuertu yudzé, no uga neh x ziu' guiaal. ²⁶ Meññ-gyre nación ni tzu leññu, tziyno yâme ni rsahc no ni mos ni rahp yâme. ²⁷ No leññ ciuda-wé neh x ziu' mbehty ni gucbeedy de guílquie, ni meññ ni rtzoo ni néladzy Dioz lee, ni meññ ni risquiee, mazyg nunzy tzu meññ-nu le lo libr de guílmbahñ ni rdee Dioz, no libr-wé Xiily-e ca' leeu.

22

¹ Luxu bluu ángel naa to guiahgü ru ziaad nze-nyar ni rdee guílmbahñ, no nze-rie' rzaagy beei vidr. No ziaadu de ru dxie Dioz no Xiily. ² No gla'y call ni nash glawy ciuda, no gyrop lad coo guiahgü, zu yag-rga'y ni rdee guílmbahñ. No cad mboo rque' xque'u tzipychop vuel leññ díby ihz, no xguixu rquihñu par csialu meññ-gyre nación. ³ Ba neh x ziu' ni güyu-dia leññ ciuda-wé. Uga Dioz no Xiily cuia ru ctzoo mdad; no xmeññ Dioz, wé we gzacbeei leeme. ⁴ Zwie' yâme lo me merp leeme, no yque' le me lque yâme. ⁵ Uga neh x ziu' guiaal; gyre meññ ni tzu uga neh x squihñ yâme lampr, ni ncübidz par cu byni'; porni Dioz ni rtzoo mdad, wé we cu byni' ru nu yâme, no neh x ziu' dzé gydibylgaa de ni ctzoo yâme mdad.

Ba gadziñgahsh ni guiaad Jesu crist

⁶ Luxu ra ángel naa:

—Diidz ni gayapya' lii beei gylíladzy gyre meññu, no ni uli we leeu. Dioz ni rtzoo mdad ni risnii profet yahc, leegahcme we pshahl

x-ángel me lehdy csieññ xmeññ me ni ba ngeueely dziguiahc.

⁷ Ne Jesús:

—¡Lâ guieññ, naa ngeueely gahc-e guiala'! Dxu ñahc beeiyy meññ ni rtzoo mod-ne diidz ni que' lo guetzy-rie', ni dziguiahc.

⁸ Naa, Juan, bwien no bieñña' gyre nirie'. Byluxz bwien gyreu no bieñña' leeu, bisshibya' lo ángel ni bluu naa gyreu, lehdy gzacbeeiya' leeme. ⁹ Per ra me naa:

—Di gzacbeeiyyi' naa; xtziññ Dioz-e rtzon beeiyy gahc lii no gyre xirmaní' ni nac yahc profet no gyre meññ ni rtzoo mod-ne diidz ni que' lo guetzy-rie'. Bzacbeeiyy Dioz.

¹⁰ No zegahc ra ángel naa:

—Di yca'dzyi' diidz ni que' lo guetzy-rie' ni dziguiahc, porni ba gadziñgahsh dzé ni dziguiahcu. ¹¹ Bdee ñahz meññ-dirquihñ ctzoor ni dirquihñ, no meññ-beedy xguilmbahñ ctzubeedyr xguilmbahñ; per meññ-rtzoo ni mos, ctzoor ni nac xñahzû; no meññ ni nu nunzy par Dioz, ma tzu me par Dioz.

¹² —Naa, Jesús, ngeueely gahc-e guiala'; no guidnon ni guiscadya' to to meññ no mod-ptzoo me. ¹³ Naa we beeiyy letr-A ni rizlo alfabet no beeiyy letr-Z ni rluxu; gyreu rizlo no rluxu no naa, no ba gahc nun xtâ ba xtze diaa, no neh xzidibylgaa de ni nun.

¹⁴ Dxu ñahc beeiyy meññ ni neh xptzubeedy xguilmbahñ ni zidguiahc

beeiyy ni güdihby shab, lehdy beeiyy tzu yâme ru zu yahg ni rdee guilmbahñ, no leeyâme beeiyy tzu ru' xpuert ciuda-wé. ¹⁵ Per stziu' we guia'n meññ-dirquihñ, meññ-rtzoo guilbrujü, meññ-rzeno ni neh xtziahl, meññ-rga'dy, meññ-rzacbeeiyy gyrehzy figur no gyre meññ ni riu'ladzy guilrisquiee no rtzoo leeu.

¹⁶ —Naa, Jesús, pshaala' d-ángela' ni gdee diidz gyre nirie' gyre dmeñña'. Naa de lo xfamily Davit-e ziala'. Zidguiahca' beeiyy mbial-ro ni rlahñ nchuulr ni rgu' byni'.

¹⁷ Spirt-Sant no meññ ni zidguiahc beeiyy tziahl Xiily ne yâme:

—¡Güde, Señor Jesús!

No meññ-gayieññ, ga yâme:

—¡Güde, Señor Jesús!

No dxu rzaagyladzy guiaad goo nze' ni rdee guilmbahñ sinn quix.

¹⁸ Naa, Juan, gasieñña' gyre meññ ni rquee ihqy par guieññ ni que' lo guetzy-rie' ni dziguiahc: Dxu cu zrieñ diidz lou, Dioz sshahl guilzi ni ziaad lo guetzy-rie' par lee. ¹⁹ No bâl dxuhch gboo diidz ni que' lo guetzy-rie' ni dziguiahc, Dioz neh xzdee ñahz yca' me ni que' lo yahg ni rdee guilmbahñ, no neh xzdee ñahz tzu me leññ xciuda Dioz, ni ziaad lo guetzy-rie'.

²⁰ Jesús ni gadee diidz gyre nirie' ne:

—Naa ngeueely gahc-e guiala'.

Modé gacu. ¡Güde, Señor Jesús!

²¹ Jesucrist ni rtzoo mdad nó, cu xla'y gyre la'd. Modé gacu.